



المشروع القومي للترجمة

المركز الفرنسي للثقافة والتعاون

جامعة كل المعارف

إشراف : إيف ميشو

# ما الكون ؟

الجزء الرابع

1017

جامعة كل المعارف

ما الكون ؟

(الجزء الرابع)



المشروع القومي للترجمة  
إشراف: جابر عصفور

- العدد: ١٠١٧
- جامعة كل المعارف (الجزء الرابع)
- ما الكون؟
- إيف ميشو
- الطبعة الأولى ٢٠٠٦
- الغلاف إهداء من الفنان: فيليب أبلو Philippe Apeloig

هذه ترجمة الجزء الرابع من موسوعة:

Université de tous les Savoirs

Sous la direction

d' Yves MICHAUD

الجزء الرابع بعنوان:

Qu'est-ce que l' Univers?

Volume 4

© Éditions ODILE JACOB, Février 2001

Éditions ODILE JACOB

تم نشر هذا الكتاب بالاشتراك مع المركز الفرنسي للثقافة والتعاون (قسم الترجمة)  
التابع لسفارة فرنسا بجمهورية مصر العربية في إطار مشروع دعم النشر (طه حسين)  
التابع لوزارة الشؤون الخارجية الفرنسية.

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤

EL Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo

TEL: 7352396 Fax: 7358084

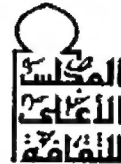
المشروع القومي للترجمة

# جامعة كل المعارف

## ما الكون ؟

(الجزء الرابع)

إشراف  
إيف ميشو



**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشئون الفنية**

جامعة كل المعارف / إشراف : إيڤ ميسو - القاهرة : المجلس

الأعلى للثقافة ، ٢٠٠٦

مج ٤ ، ٢٤ سم - ( المشروع القومى للترجمة )

١ - الكون

٥٢٣،١٠

( أ ) إيڤ ، ميسو ( مشرف )

رقم الإيداع ٢٠٠٦/٢٤٦٣٤

الترقيم الدولى 0 - 138 - 437 - 977 I.S.BN.

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

# المحتويات

9.....	المقدمة
	الباب الأول: آفاق الرياضيات الحديثة
25.....	القواعد المخفية في الحدس الرقمي
39.....	لغز نظرية فيرمات.....
53.....	أساسات الرياضيات.....
69.....	الموجبات والثورة الرقمية.....
87.....	نظرية العقد.....
101.....	فراغات وأعداد.....
113.....	تحليل ونماذج ومحاكاة.....
123.....	ضرورة وشراك التعريفات الرياضية.....
141.....	رياضيات واقتصاد.....
151.....	الأعداد والكتابة.....
173.....	الاضطراب الدوامي.....
187.....	الاحتمالات والحركة البراونية.....
199.....	الفراغات المنحنية.....
213.....	الحلقة الكسورية من الفن إلى الفن عبر الهندسة، والمالية، والعلوم.....
227.....	هندسة غير إبدالية.....
	الباب الثاني: أهم الأسئلة في علم الكون
249.....	أهم الأسئلة في علم الكون.....
267.....	النسبية العامة.....
287.....	علم الكون الحديث الأدوات الجديدة لأرصاد الكون.....
303.....	الفيزياء الفلكية وفيزياء الجسيمات وفلك الجسيمات.....



319.....	الانفجار العظيم.....
339.....	التقوب السوداء وشكل المكان.....
359.....	مجرى الزمن وسهمه.....
	<b>الباب الثالث: المجموعة الشمسية</b>
379.....	هل نحن أبناء الشمس؟ تاريخ أصولنا.....
405.....	الكواكب واستكشافها.....
419.....	تنوع ومواصفات العوالم الكوكبية: لماذا ينبئنا المريخ، والقمر، والمذنبات والكويكبات؟.....
	<b>الباب الرابع: الكواكب والمجرات</b>
435.....	علم الأنساب السماوى للمادة.....
451.....	ما النجم؟.....
471.....	كواكب خارج المجموعة الشمسية.....
485.....	تطور المجرات والكوازارات.....
	<b>الباب الخامس: الأرض والمحيطات والمناخ</b>
507.....	تبريد الأرض.....
529.....	بنائية الصفائح: من المحيط إلى الفضاء.....
541.....	الزلازل والمخاطر الزلزالية.....
553.....	تحت البراكين.....
573.....	دورة المياه والتناسب بين الاحتياجات والمصادر فى القرن ٢١.....
589.....	رصد المحيط.....
605.....	الأنهار تحت البحار والتيارات وظواهر المد والجزر.....
617.....	الأعماق السحيقة للمحيطات ومناجم معادن المستقبل.....
633.....	النيون، ظاهرة صادرة عن المحيط الهادى الاستوائى.....
649.....	تأثير الإنسان على المناخ.....
661.....	علم الأحوال الجوية.....
671.....	الطقس.....
	<b>الباب السادس: من الجسيمات إلى المادة المضادة: المادة وتركيبها</b>

695.....	المعرفة الفيزيائية هل لها حدود؟
701.....	ما الجسيمات الأولية.
717.....	إلى أى حد يمكن إنتاج أنوية ذرية.
727.....	حياة الجزيئات البيولوجية فى الزمن الحقيقى: الليزر وديناميكية البروتينات.
739.....	لماذا للجسيمات كتل؟
769.....	استكشاف فى قلب العالم الكمى.
793.....	بعض الاختبارات المعملية لأساسيات ميكانيكا الكم (فى علم البصريات).
813.....	الضوء.
835.....	أنواع الليزر.
847.....	تبريد الذرات باستخدام الليزر.
867.....	الفوضى، عدم القدرة على التنبؤ والصدفة.
879.....	المادة المضادة موجودة، لقد التقيت بها.

### الباب السابع: حالات المادة التناول الفيزيائى للتعقيد

895.....	حالات التماثل والتماثل المحطم: التنافس بين النظام والفوضى وتغيرات حالة المادة.
907.....	الموانع والدوامات.
933.....	علم التبلر وعلم شبه التبلر.
947.....	الميوعة الفائقة.
965.....	فيزياء كمومات الرمل والمادة الرخوة.
979.....	كيف كانت ثورات المعلومات والاتصالات ممكنة؟ أشباه الموصلات.
1013.....	الخواص الكهربائية للمادة.
1029.....	مجهرات المجال القريب.
1047.....	عالم البرودة الغريب: على حدود الصفر المطلق.
1063.....	استخدام الأشعة السينية (إشعاع السنكروترون لتحليل المادة).
1087.....	المواد المغناطيسية: من البوصلة إلى إلكترونيات اللف الذاتى.

### الباب الثامن: الكيمياء علم التحويلات

1105.....	كيمياء الجزيئات الفائقة.
-----------	--------------------------

1125.....	الكيمياء علم التحويلات.....
1149.....	بين الفيزياء والكيمياء فرع معرفى هجين هو الكيمياء الكمية.....
1173.....	كيمياء التربة.....
1193.....	تحديد موضع جزئ وتعين هويته.....
1215.....	التحفيز.....
1241.....	التشكّل الكيميائي للكائن الحي: التفاعلات التخليقية للتواترات والأشكال.....
1261.....	دراسة المادة على كل المستويات.....
1287.....	الإنترنت والمعلومات: تصور متغير الشكل.....
1303.....	المواد الجزيئية أو: من الجزئ إلى المادة.....
1341.....	المؤلفون.....

## مقدمة

ترجمة: عزت عامر

إن هذه الأربعة وسبعين درسًا لجامعة كل المعارف المجمعّة في هذا الجزء تحت عنوان "ما الكون؟" تعالج على وجه الحصر علومًا مضبوطة، وهي الرياضيات، الفيزياء الفلكية، فيزياء الأرض، الفيزياء والكيمياء. وقد يكون من الادعاء أن نرغب في بضع صفحات لاستخلاص دروس تلك المجموعة من المساهمات التي تعود إلى أشهر علمائنا. وسيكون لدى فلاسفة العلوم والاختصاصيين في فلسفة العلوم الفرصة لعمل ذلك عندما سيطلعون على هذه النصوص التي تجعلنا على اتصال بالمعرفة وهي في طريقها للإعداد وتجعلنا نواكب هذه الأبحاث، ومع ذلك تعتبر بعض الملاحظات مفيدة لفهم خطة هذا العمل وتوجيهاته.

## متهج المسار

كما سنلاحظ على الفور، حيث إن هذا ظاهر للعيان تمامًا، أنه ينقص هذه المجموعة علوم الحياة، وهي مسألة جيدة في هذه الحالة بالنسبة للكون ولكن إذا كان كونًا بدون حياة. ويمكن دائمًا بالطبع البرهنة بمهارة على أنه أمر قليل الاحتمال. إنه قد كانت هناك حياة في الكون خارج كوكبنا لكن ذلك قد يكون دفاعًا غير مقبول أيضًا إلى حد ما أكثر من كونه ضئيل الإقناع. وفي الواقع لا يتعلق الأمر هنا بمسألة الحياة لسبب بسيط هو أن الموضوع تمت معالجته ابتداءً من الدروس الأولى لجامعة كل المعارف وأن المحاضرات المتعلقة بالحياة والتي تم نشرها في الجزء الأول "ما الحياة؟" والجزء الثاني "ما الإنسان؟".

ولو كان قد تم النظر لعلوم الحياة وفقًا للنظام الكلاسيكي للمعارف، لكانت قد وجدت مكانها في القسم المخصص للكيمياء على هيئة تضمين بحثي مكرس بكامله لكيمياء الحياة (الكيمياء الحيوية). وكما شرحت في مقدمتي الجزء الأول والثاني،



فإننى تخلّيت عن اتباع هذا النظام الذى قد لا يأخذ بعينى الاعتبار الزخم الاستثنائى لعلوم الحياة فى الوقت الراهن ولا حتى أهميتها الاجتماعية، والاقتصادية، والإنسانية ولا يحسب حساباً وجودياً إلى حد ما للقدرة الجديدة لهذه العلوم وقدرتها الاستثنائية. وبطريقة مماثلة بشكل كافٍ، تم النظر على حدة أيضاً إلى ما يتعلق بالمعلوماتية وعلم الاتصال، ولكن هذه المرة فى سلسلة دروس مكرسة للتكنولوجيات. وبالطريقة نفسها أيضاً، تمت إحالة معارف المواد، التى يمكن أن تُدرج على امتداد الفيزياء والكيمياء، والعلوم التطبيقية. وكل تلك المحاضرات ستظهر أيضاً فى الجزء الخامس "ما التكنولوجيا؟".

وهذه المعالجة المستقلة لعلوم الحياة وإحالة عدد معين من الموضوعات المهمة تماماً بالنسبة للمواد، والمعلوماتية، والاتصال إلى باب التكنولوجيات قد يوصفان بأنهما تفكير أولى، ويمكن بالطبع انتقاد هذين الاختيارين مع الأخذ فى الاعتبار نقص النسق الحاسم، ولكل نسق عيوبه كما أن كل "تصنيف للعلوم" يمكن وضعه موضع انتقاد أكثر أو أقل عمقاً. ومن جانبى، فإننى أردت بشكل خاص أن أجعل من الواضح عبر هذه الخيارات التحديد المزدوج المؤثر حالياً على المعرفة والبحث العلمى، التحديد انطلاقاً من الرهانات الاجتماعية وعبء العوامل التكنولوجية.

وفى القرن السابع عشر، فى نص من الفصل العاشر من "ليفياثان" Leviathan، استطاع هوبيه Hobbes أن يستعرض الصلاحيات التى أمكن حتى ذلك الحين تقديرها مثل أن العلوم لا تؤسس صلاحية كبيرة كافية؛ لأنها ليست شائعة بما فيه الكفاية وليست سهلة المعرفة كما ينبغي، وليس هناك، حسب قوله، ما يكفى من البشر ذوى علم كافٍ للوصول إلى التحقق من العلم والتمييز بين الأنواع المختلفة من العلم الزائف (ويتضمن ذلك، بالتأكيد، السحر والشعوذة اللذين ينتشران دائماً فى زمننا الحاضر). وأقر هوبيه تماماً بأهمية وفعالية بعض المعارف التطبيقية مثل فن الاستحكامات وآلات الحرب، وبالطبع فإن فيلسوفنا لم يكن فى هذه المسائل أفضل خبيراً فى زمنه (ظل مفهومه عن العلوم أكثر تعلقاً بالقرن

الوسطى أكثر من كونه معاصرًا)، لكن رأيه شهد أيضًا حالة نقّلب، وانعزال ولم لا نقول هامشية العلم في عصره، وهى حالة لم يكن عليها أن تبدأ حقًا فى التغير سوى مع إنشاء الجمعية الملكية Royal Society فى سبعينيات القرن السابع عشر. وبالنسبة إلينا بدت الأمور واضحة فى مظهر آخر، ولم تفرض الاحتياجات الاجتماعية (أو تلك التى نتصور، كل من جانبنا وبكفاءتنا المختلفة إلى حد بعيد، ما يجب أن تكون عليه) فقط جزئيًا توجهات البحث من خلال السياسات العلمية وتمويلها، لكن التطبيقات التكنولوجية أظهرت أكثر من ذلك وجود تطبيقات تكتسح حياتنا اليومية؛ حيث تجلب فى الغالب بحثًا ينتهى فضلاً عن ذلك إلى تطبيق يكون له تأثير بالمقابل على المعارف الأساسية، وإنه لمن أجل توضيح ذلك التحديد المزدوج رأيتُ من الملاءم معالجة علوم الحياة مستقلة وعند افتتاح جامعة كل المعارف، ورأيتُ أيضًا أن أكرس للتكنولوجيات قسمًا خاصًا، بينما يقدم البعض بوضوح البحث الأساسى مثل ما تقدمه محاضرة بيير - جيل دو جين - Pierre Gilles de Gennes حول المواد الحيوية التكتيفية bio - mimetique، ومحاضرة أوليفييه ستيرن Olivier Stern عن التشفير المعلوماتى informatique. وبالتأكيد كانت هناك استراتيجيات أخرى قابلة للتفكير فيها للوصول إلى النتيجة نفسها، ومثال لذلك بمزج الدروس الأساسية والدروس التقنية أو التكنولوجية، بطريقة تتيح ظهور هذا التداخل فى كل مجال. وإلى حد ما، هذا هو ما حاولتُ أيضًا عمله فى حالة الفيزياء الفلكية عندما كانت المسألة، لاعتبارات نظرية وتجريدية، متعلقة بطرائق الرصد، أو أيضًا عندما كان الأمر متعلقًا بفيزياء الجسيمات حيث تمت معالجتها ببرامج البحث وبالتجهيزات الضخمة، لكن تلك الاقتراحات لم تكن واضحة حتمًا بشكل كاف. ولو ذهبنا أبعد من ذلك لكان مسار العلوم مع ذلك قد أصبح مضطربًا بلا جدوى ولكان بشكل خاص قد امتد بإفراط، مع المجازفة بارهاق الانتباه ومن ثم الإخلال، لأسباب أخرى، بالهدف الجارى بحثه.

وفى الواقع وأكثر من أى وقت مضى فإن الطلاب الاجتماعى كما يظهر خلال سياسات العلم وطابع اختيارات الميزانية، يصوغ ويوجه البحث. وأكثر من

أى وقت مضى أيضا تعتبر التطبيقات التقنية فى قلب البحث سبيل على هيئة إسقاطات صناعية أو على هيئة دعم بالتجهيزات ووسائل التجربة، ونكتشف بطريقة نموذجية هذا التأثير المزدوج فى الوقت السراهن عن طريق التطور "الجينومى" *genomique* والتنافس الاقتصادى والتقنى الذى أطلقه، وليس فقط رهانات المجتمع وأفاق صناعة الصحة التى تلعب فى هذا الإطار دورا حاسما، ولكن يجب ألا ننسى هنا مساهمة روبوتات تحليل شطايا الدنا ADN. وهذا مما يحدث بالمثل مع برامج التجهيزات الضخمة أو الخيارات بشأن الاستكشاف الفضائى. ولا ترتبط تلك البرامج الضخمة بالاختيار العلمى فقط ولكن أيضا بالمنافع الاجتماعية وتقتضى موازنات بين الأنظمة العلمية، عندما لا يضاف إليها تأثيرات التوظيف والانعكاسات الاقتصادية المحلية. ومقابل ذلك، فإن القيود والنتائج يمكن أن تساهم كذلك بطريقة حاسمة فى تقدم هذا الفرع أو ذاك القسم من العلم وليس فرعا أو قسما آخر.

### يجب فوراً تقديم تباينات لهذه الاستعدادات الضخمة اللافتة للنظر،

يجب فى الواقع أن نضع فى اعتبارنا هذا العامل الأساسى الذى ينشأ عنه جمود منظومات البحث والتعليم، وتتطور العلوم فى قلب منظومات اجتماعية مثلها مثل منظومات التعليم والبحث، وهى منظومات عامة ولكن ليس دائماً أو ليس وحسب، مهما قل النظر إليها فى مجموعة بلدان وليس فرنسا فقط، وتنتج هذه المنظومات من جديد وتنقل وتتمى المعارف وتعد البدلاء لأجيال الباحثين، وهى تستخدم كثيراً شيئاً آخر غير الموارد البشرية: تجهيزات وحتى تجهيزات باللغة الضخامة (تلسكوبات، معجلات، مواقع رصد واختبار) مثلما تستخدم برامج تمويل وتوظيف ذات مدى بعيد شاقة ومرتفعة التكاليف، مثل برامج استكشاف الفضاء. ويعنى ذلك أن السياسات العلمية لا يمكن أن تؤثر على التوجهات أكثر مما يتحده

جمود منظومات التعليم والبحث هذه، ويعتبر هذا دون شك عقبة أمام المرونة الشهيرة التي تتمسك بها مجتمعاتنا "فائقة الحداثة hyper - modernes" - وليس بالضرورة أن يكون ذلك أمراً سيئاً. وحالات الجمود المؤسسي، التي تكون ضارة إلى حد ما من نواحٍ، لها في الواقع من جانب آخر مزية تمهيد أعمال التغيير بالغة السرعة وتجنب ردود فعل آلات تسجيل الزلازل (نتحدث في الوقت الحالي بالأحرى عن "الطوارئ") عند المطلب الاجتماعي الذي يكون أحياناً قصير النظر تماماً. وتأتي كذلك اضطرارياً للنجدة افتتاحية لا غنى عنها عن مبدأ البحث العلمي في الطوارئ وفي الفاعلية التي ليست منتجة مباشرة، وهو ما يعتبر حيويًا بالنسبة للبحث الأساسي. من كان يظن في الستينيات أن ظاهرة اللازر لن تكون فقط في التطبيقات التقنية التي حصلنا عليها منذ ذلك الحين ولكن في الأهمية التي حملتها حتى في صلب البحث الأساسي؟ ويمكن قول الشيء نفسه عن السيولة الفائقة superfluidite والموصلية الفائقة supraconductivite، أو عن ظاهرة النفق الكمية l'effet tunnel quantique.

وهناك تباين آخر يتعلق هذه المرة بالرؤية التي تتكون عن العلم ويجب أن تؤدي تلك الرؤية إلى تعديل وجهة نظرنا عن الجودة.

يميل التصور الراهن، والذي يمكن تقريباً وصفه بأنه ميثولوجي (أسطوري)، عن العلم إلى جعل العالم مكتشفاً باستخدام ذكائه ونبوغه بطريقة شبيهة حصرياً لإنجاز اكتشافاته. وليس ذلك خطأ كلياً. والحقيقة أن كل اكتشاف يتركز بعد كل حساب على إنتاج أو إبداع تصوري، وحتى، في حالة الاكتشافات بالغة الضخامة، على إبداع مجموعة تصورات تغير تماماً نموذج المعرفة الذي يكون معمولاً به حتى ذلك الوقت، لذلك لم يكن مؤرخو العلم مخطئين عندما يشدون قبل كل شيء على اقتصاد التغيرات التصورية في العلوم، غير أن الثمن الذي يجب تسديده في هذه الحالة هو ما لا نميل إلى كشفه، أو نكشفه بشكل غير كافٍ، فعندما يتضمن الأمر البيئة التقنية والمادية للعمل، وتجهيز الاكتشاف، كما نوه جاستون باشلار Gaston Bachelard، فإن التصورات تتجسد في الآلات، والأدوات، بل



وفى مواقع الرصد والاختبار. وهذا التجهيز، كما تظهره بوضوح زيارة إلى أى متحف للعلم، يكون دائماً معقداً للغاية، مرتفع التكاليف، وبشكل خاص، استثنائياً، وغير مأثوف وبارعاً بالنسبة لزمته إنه فى طبيعة النبوغ التقنى، وتعتبر عمليات تبريد الذرات باللازر، والميكروسكوب الذى يعمل بظاهرة النفق، ومعجلات البحث فى الجسيمات، فى الوقت نفسه فى طبيعة البحث التقنى والإبداعية الأكثر براعة - وتكلفتها مرتفعة جداً - بدون ذكر بعثات الاستكشاف الفضائى، وأصبح البحث العلمى فى القرن العشرين أكثر إحساساً بأهمية هذه البيئة التكنولوجية، وتسعى الكثير من محاضرات جامعة كل المعارف إلى العمل على إدراك هذه الأهمية للتقنية والتركيبات التجريبية. وعلى مستوى سياق الدروس، حاولت أيضاً اقتراح برمجة بضع محاضرات أكثر "تقنية" فى صلب دورة محاضرات، ولكن قد تكون فى حاجة أيضاً إلى الإكثار منها وجعلها أفضل، وعلى أى حال، لن يحل أى شىء محل الزيارة المباشرة لبعض مختبرات أو مواقع البحث؛ لذلك لو كان هنا نقص فى هذه السلسلة مع كونها طويلة جداً، فإن التوضيح المناسب لهذه القاعدة التكنولوجية للنشاط العلمى نوع من "درس" عن عالم الأجهزة والمختبرات.

ويجب إضافة رؤية من نوع آخر: وتتعلق بالتفسير الذى يتم غالباً للمعقولة التقنية، ولقد أصبح شائعاً، خاصة فى التذليل والإطباب المبسط لفلسفة هابرماس Habermas، الهبوط بالعلم إلى "منفعة فى المعالجة الأدائية manipulation instrumentale" التى قد تكون مباشرة تقنية فى جوهرها، وهذا الإسقاط الساذج للتقنية على العلم لا يخدم بكل أسف لا العلم ولا التقنية. إنه يستغنى عن الاهتمام تماماً بطبيعة التقنى المعاصر، التى لها من جانب آخر مصطلح التكنولوجيا، وهو الشائع عادة بذلك الذى ينقل الحذقة، عن التمييز الآلى automatisisation والإحالة إلى المعلوماتية الأكثر إقناعاً. ومن المؤسف ما نتابعه فى أغلب الأحيان لدى الفلاسفة وفلاسفة العلم عند التخوف من التقنية بمفاهيم آلات القرن التاسع عشر والمعالجة الميكانيكية. وفى الوقت نفسه، فإن تمييز العلم بأنه "أداة" يجعله كتلة متراسة، وتبسيطه بشكل مهين وإخفاء تنوعه، كما أنه من المطلوب التطبيق التقنى مثله مثل المعرفة الأساسية الأكثر نظرية من جهة التأمل المتشاك. والحقيقة أن

المراء قد يصاب بالاضطراب عند التمييز بشكل أحادى المعنى بين العلم وفوائده، وهذا بالضبط أحد الدروس فى هذه المحاضرات الذى يوضح من جانبنا هذا التعدد فى التوجهات وتشابكها.

## ما النقاط البارزة لهذه المجموعة من المساهمات الآن ؟

### السمة المشتركة والتنافسية للبحث

من خلال عمليات العودة إلى الوراء وإلقاء نظرة على التطور الحديث الذى نفتتح به الكثير من الدروس، نلاحظ بوضوح نام سمة مشتركة للعلم. والبحث العلمى، كما هو موجود فى الفيزياء، وفى الفيزياء الفلكية أو فى الرياضيات، هو عمل جماعة دولية، وليس هذا جديداً، فقد كان هناك دائماً جماعة قومية ثم دولية فى مجال العلم لكن هذه الجماعة هى من الآن فصاعداً بالنسبة لنا عالمية وتعمل بإنتاجية ذات طبيعة صناعية.

وهذه الجماعة هى جماعة تعاونية ولكنها أيضاً تنافسية، ويُترجم التعاون بالبرامج الدولية فى البحث والتجهيزات والاستكشاف، وبالمنظومة الدولية للنشر ولمصادقية النشر، وبتبادل العلماء وبعثات العلماء، والمؤتمرات الدولية، والمنح التنقلية المتاحة للباحثين الشباب أيضاً، وهو ما يجب معرفته جيداً، بحركات الهجرة للجماعات العلمية، التى تضبط أو تصحح انحرافات (حالات نقص أو فائض) التوظيف المحلية، وحتى لو كان ذلك لا يؤيد نظرية اجتماعية عن الواقع، فإن علماء نظريات أى مدخل اجتماعى للمعرفة يجدون هنا جزئياً تأييداً لوجهة نظرهم.

وهذا التعاون، والذى يكون لكثير من الاعتبارات تضامنى إلى حد بعيد، لا يكون إطلاقاً سلمياً؛ حيث تكون الفرق فى تنافس ضار عديم الشفقة من أجل الوسائل والمصادر؛ لجذب الباحثين ولتعريف الأوائل بما تقدموا فيه؛ وينتج عن ذلك تعجيل شديد للبحث، وتوسع فى النشرات والنتائج، وعولمة للنشاط ودورة المعلومات.

## نهضة علم الكون

فلنتترك جانباً الاعتبارات الاجتماعية للنشاط العلمى لنهتّم الآن بالواقع، لقد اعتاد "عامة البشر" تصور المغامرة الإنسانية فى إطار منظومة شمسية بهذا القدر من الاتساق فضلاً عن أنها مصنّعة كساعة، وظلّ تصورنا الكونى نيوتونى فى مجمله، فلا يمكن أن يكون سكان الكواكب الأخرى، إذا حدث أن ظهرُوا، سوى "مريخيون"، وأن الحياة تعتمد على الشمس، وهذا التصور الذى قام على ثورة أولى يؤدى إلى "عالم مغلق على كون غير محدود" (ألكسندر كوير Alexandre Koyre). وشهد القرن العشرين حدوث ثورة ثانية من الطراز نفسه لكن بما لا يُقاس؛ حيث انفجر هذا الإطار لصالح مفهوم عن كون فى حالة تمدد فى زمكان النسبية العامة بمقدار ليس له علاقة بما نعتقد أن فى قدرتنا تصوره، ولم يحدث فقط أن هذا النموذج للكون الذى تصوره أينشتاين تعقد وتم إثراءه بداية من العشرينيات ليلتزم نظرياً فى آخر الأمر، لكنه "تجسم" أيضاً فى هذا الاتجاه حتى أنه، كما يمكن القول، اكتسب وضوحاً ومضموناً خلال النصف الثانى من القرن العشرين، وخاصة مع تطور تقنيات علم الفلك الراديوى، وبفضل بعثات فضائية استكشافية ووضع وسائل رصد على المدار لم نصل إليها أبداً من قبل، وما كان نموذجاً ذهنياً أصبح حقيقة ملموسة، بما فى ذلك أن هذه الحقيقة الملموسة تمت "فى الحقيقة" بمساعدة النمجة الرقمية. وبشكل مترابط فإن المستويات المكانية الزمانية لهذا الكون (١٥ مليار سنة...) وفترات التطور تصيب بالدوار، وبالمقارنة فإنها تصبح أكثر إثارة مما كان فى زمن باسكال Pascal أو نيوتن Newton من هشاشة ورقة حال الواقع الإنسانى، ولقد أضفت أيضاً على المعرفة طابع اللغز، ففى مكان ما فى جزء من هذا الكون الممتد سعت كائنات جاهدة؛ لكى تنتج تصورات عن التطورات التى أتت بها. والمعقولة أو عدم المعقولة هنا يختلطان بطريقة تحدث اضطراباً فى كل حالات اليقين، وأدت أيضاً إلى ظهور التساؤلات الفلسفية والدينية (لم أقل الاستجابات) التى كانت أيضاً باطلة أكثر من كونها مبررة، والعكس بالعكس.

## منظومات التصورات العلمية والتصورات الشائعة

والذى أبان عن نفسه، فضلاً عن ذلك، هو علم الفلك النسبى وكذلك الفيزياء والكيمياء الكميتين، وليس هناك ما يقال عن الرياضيات، إنه الطلاق (لكنه مؤسس جيداً وواضح) بين تصوراتنا الإنسانية، الجديرة بحيوانات أكثر أو أقل غوصاً فى العالم الملموس، وبين هذه العلوم، بين أنماط تصوراتنا العلمية، الرياضية من الناحية الأساسية، والصور الراهنة التى نكوها عن العالم والأشياء فى تصرفاتنا فى اليومية. هذا الطلاق مؤسس جيداً بمعنى أنه يمكننا عرض المراحل والانقطاعات التى تقودنا من عالم إلى آخر، وهو واضح بمفهوم أنه يمكننا أيضاً أن نضع كوننا إدراكياً فى قلب أنماط تصوراتنا. ومحاضرات الرياضيات، خاصة تلك التى توضع لأهداف هندسية تعتبر نموذجية فى هذا الخصوص.

وهذا الانقطاع بين العالم الذى يُوصف تقليدياً بأنه ذلك المحسوس بداهة وعوالم التصورات العلمية ليس سوى حادثة استثنائية. ويمكن أن ننتبج منذ ميلاد العلم الحديث الجاليلى أو النيوتونى هذا التطور فى التجريد وفى النهاية انقطاع المعرفة العلمية عن المحسوس بداهة فى العالم الذى يسمى ظاهراتى phenomenal. وباستثناء أنه لم يبقَ منذ وقت طويل سوى حدس قد يدعرو إلى الاعتقاد بوجود علاقة من ذلك النوع الذى اعتقد كانت Kant بإمكانية بقائها بين الإحساس والمعرفة العلمية، وبظل هناك، ما يقال عرضاً، وهو أكثر صعوبة أيضاً ألا وهو شائبة التعميم العلمى. فضلاً عن ذلك فإن محاضرات الرياضيات مثل تلك التى تتناول طبيعة الكون، وتلك الخاصة بالفيزياء أو الكيمياء الكمية ستوضح بإسهاب أن التصورات العلمية منفصلة تماماً عن تصورات الخيال، وهى مُشَمَّلة coextensives بحيث تشمل شكليات رياضية منقاة وبدون بديهيات وترتبط فى آخر الأمر بالتجربة من خلال أجهزة تقنية تكون هى نفسها من منتجات البنية العلمية. ولا يستتبع أى شىء بسبب ذلك سوى أن العلم يصف رؤياً أو يهتم بنفسه فى كون شكلى، وفى الغالب ليس لدينا مدخل ككائنات طبيعية سوى الأشكال، والقوى والمجالات التى لا تشكل سوى جزء ضئيل من الحقيقة المدركة فى



ظروف مرتبطة بالحواس محدودة للغاية. نحن لا ندرك سوى جزء ضئيل من الحقيقة وبالنسبة للباقي يجب أن نأزر ترميمات تكون، بسبب بعض الارتباطات بالحواس وبعض التقنيات، ذهنية بالنسبة لأغلب الآخرين؛ أى تصويرية.

### تكنولوجيات النانو

إذا قادتنا تصوراتنا عن الكون إلى فهم أنواع من الزمكان لا يكون هناك تبعاً لها ما يشبه كوننا، وإلى سياقات فيزيائية لا يمكن أن نفهمها بشكل بديهي، فعلى الطرف الآخر تسير بنا فيزياء السنوات الثلاثين الماضية نحو المصاصرة والتصرف فى عالم كما وصفناه من قبل، لا يوجد إلا نادراً، بالغ الصغر، مهياً بحيث يكون هذا "الصغير إلى أقصى حد" قابلاً للقياس من الآن فصاعداً ويمكن معالجته تقريباً على مستوى النانومتر. ولا يمكن القول بأن لدينا هنا ثورة نظرية، فالنظرية الذرية والكمية ظلت على ما هى عليه قبل نزولنا نهائياً إلى تلك المستويات، ونتج بالمقابل تحسن متصل فى التجهيزات وأنواع الحساب، ووسائل البحث وأجهزة التحكم وتوجيه الظواهر التى فتحت مجالاً جديداً للتدخلات البشرية، وهذا حقيقى بالنسبة للتعامل مع الذرات "واحدة واحدة"، لصناعة دوائر كهربائية، وللدراك الحسى بالأسطح والتركيبات النسيجية، بنتائج بدأت تظهر على مستوى تطبيقات تكنولوجية، كما سوف نرى فى المحاضرات عن المواد المتوقع ظهورها فى الجزء الخامس من سلسلة المحاضرات هذه. ومنذ وقت طويل ظل علم المادة مجرد نسبياً ونظري؛ لأن نماذج المعقولة ظلت بصراحة مبسطة (مثل تلك الخاصة بالفيزياء الإحصائية للقرن التاسع عشر) وكانت الأجهزة بدائية، ومع تكنولوجيات النانو فإن هذا العلم أصبح يختص بمجال المعالجات العملية.

### معرفة التعقد ومعرفة المصنع الحى

إذا كانت الاكتشافات النظرية الضخمة للقرن العشرين فى مجال علمى الكون والمادة قد تمت فى أغلبها قبل الثلاثينيات، فإن إسهام السنوات الراهنة يمكن

تميزها انطلاقاً من ثلاثة جوانب: تعقد المدخل الرياضى، والمساعدة المعلوماتية للاستخدامات الرياضية، وتحسين تقنيات التجهيز والمعالجة. والذي أصبح بدوره ممكناً هو شكل جديد من المعرفة، تلك المتعلقة بالظواهر المعقدة التى أفلتت حتى الآن من التنظيم وبشكل خاص من بداية المعرفة بنشاط المصنع الحى، ولن أرجع هنا إلى التقدم الاستثنائى لكيمياء الحياة ولا إلى حل رموز الجينوم اللذين يشهدان بوفرة على أهمية المعرفة بالتعقد، وبالمساعدة الحاسمة التى قدمتها أجهزة الكمبيوتر لمعالجة تلك الكميات من المعطيات وتنظيمها والقدرات المدهشة للمعالجة على المستوى الصغير micro - manipulation لمواد الحياة. وهذا ما حدث أيضاً بالنسبة لفيزياء المادة اللينة، والركام والمادة المحببة، وبالنسبة لكيمياء مواد الفراغ، وبالنسبة لمعرفة آليات التوصيل الكهربائى، ودائماً كانت هذه المعرفة التى تتعامل مع "موضوعات جديدة" وسياقات معقدة تجند عمليات رياضية مبتكرة، وتقنيات رصد مستحدثة، وأنواع نمذجة معلوماتية حتى الآن مستحيلة، وفى كل الحالات أدى هذا المدخل إلى ظهور شىء ما أو مجال متعدد العناصر أو مستعرض بالنسبة للتخوم الكلاسيكية للمعرفة، مثلاً على حدود فيزياء المادة والكيمياء، والمعرفة بالحى والمعرفة بالمواد، وبالتدرج أصبحت المداخل عابرة للنظم وتكتشف مفاهيم جديدة فى هذا الانتقال نفسه.

### النظرية الكمية وإثباتها

إذا كانت النظرية النسبية قد شهدت العديد من الإثباتات، فإن فيزياء الكم، التى نحتفل فى عام ٢٠٠٠ بمرور مائة سنة على اكتشافها، والتى تمثل قاعدة كل معارفنا الفيزيائية، قد انتظرت المزيد من الوقت لتتجاوز مرحلة تجارب التفكير والحسابات. وما يشير إليه الكثير من المحاضرات المكرسة هنا لهذا الموضوع، أنه لو كان تفسير هذه النظرية مستمر موضوعاً للنقاشات النشيطة (التفسير الوضعى لمدسة كوبنهاجن Copenhagen فى مواجهة الاستفهامات حول حقيقة المفاهيم الكمية والطرائق المتنوعة للتوفيق بين النظرية ووجهات نظرنا حول الطبيعة)، لكان نشاط علماء الطبيعة قد تطور أيضاً من الآن فصاعداً من حيث التجارب

والتعاملات التقنية، وأصبحت التجارب الافتراضية والأفكار قابلة للتحقق، مثال لذلك يمكن نصب فخ لفوتون أو ذرة، والتعامل معه بشبكة ليزر، للحصول على التفاعل الكمي، ويمكن للقائمين بالتجارب الآن أن يقولوا كلمتهم، ولهذا ليس من المؤكد أننا "نفهم" النظرية الكمية بقدر ابتعادها عن حدود علاقتنا التجريبية بالطبيعة، لكن النظرية فاعلة، ونفهم بشكل أفضل تناقضاتها (لاسيما عبر تعميق مفهوم اللاتماسك decoherence) والعلوم التي تستخدمها بشكل مستمر من الناحية النظرية والتقنية. لن أقول المزيد حول هذه النقطة حيث إنها موضحة أكثر من خلال دروس الاختصاصيين في هذا الجزء.

## الرياضيات

لا تطمح الخمس عشرة محاضرة المكرسة للرياضات (بما فيها محاضرة بيير كارتييه Pierre Cartier حول "الرياضيات والواقع" في الجزء الأول وكذلك محاضرة جان - فيليب بوشو Jean - Philippe Bouchaud حول الاضطرابات المالية في الجزء السادس) إلى تناول كل اتجاهات البحث لكنها تعطي فكرة عن تنوع تلك الاستكشافات وخصوبتها العجيبة. والشئ نفسه حول دراسة المجالات الجديدة (الكسوريات fractales، والفيزياء الكمية، والمكان النسبوي) حتى حل الحدسيات مثل حدس فيرمات Fermat مروراً بالعمل المتعلق بالمجالات الجديدة (الاقتصاد الرياضي، وخوارزميات algorithmes ضغط المعطيات، والعقد، وتقلبات البورصات أو الاضطرابات المناخية)، وانعكاس ذلك على الأساسيات والتعريفات، ونظرية البرهان demonstration، ولا ننسى التطورات المهمة في المحاكاة الرقمية واستخدام الحساب المعلوماتي في مساعدة أعمال عالم الرياضيات، وقد تكون جراءة من جانبي أن أفصح عن بعض الآراء العامة حول "طبيعة" الرياضيات في الوقت الراهن؛ فلنقل فقط أن ابتكار المفاهيم في هذا المجال أمر أساسي وأن علماء الرياضيات يعدون بلا توقف نماذج يمكنها أن تجد تطبيقات مفاجئة إلى حد بعيد لكنها تثير بدورها مشكلات تصورية جديدة. وفي تجهيز برنامج

جامعة كل المعارف كتب إلى عالم الرياضيات فلاديمير أرنولد Vladimir Arnold، الذي لم نستقبله للأسف لأسباب طارئة بأن علماء الرياضيات يعتبرون "فرعاً من العلم التجريبي حيث التجارب لا تكلف كثيراً". وبالتأكيد لا تحل هذه الشهادة المثيرة للمشكلات الميتافيزيقية لشروط تطبيقها على الواقع التجريبي بالغ التنوع لكنها تعطي فكرة طيبة بما فيه الكفاية عن الحالة الفكرية لعلماء الرياضيات حالياً وعن قوة أدواتهم وصياغاتهم، التي تدين ليا كل العلوم الأخرى حالياً.

إيف ميشو Yves Michaud

١٥ ديسمبر ٢٠٠٠



الباب الأول

## آفاق الرياضيات الحديثة



## القواعد المخية في الحُدس الرقمي<sup>(١)</sup>

بقلم: ستانيلاس ديهان

Stanislas DEHAENNA

ترجمة: مها قابيل

سحرنا عقل الرياضيين، ما الآليات التي تجعل نسيج الخلايا العصبية والمشتبكات (synapses) ومجموعة الخلايا العصبية المعقدة الناقلة Neurotransmetteurs تحول القهوة إلى نظريات؟ وما التمثلات العقلية وتكوينات الخلايا العصبية للمخ البشرى التي تجعله - وحده فقط - يستطيع أن يولج إلى الحقائق الرياضية؟ على مدى فترات متعاقبة يؤكد البعض نجاحهم في العثور على الإجابة المتمثلة في العقل الأسطوري لأحد أعظم علماء القرن العشرين وهو ألبرت أينشتاين Albert Einstein لقد أغروا أينشتاين في حياته بإجراء مختلف أنواع التجارب التي أثارت التعليقات المرححة لرولان بارت Roland Barthes: "هناك صورة يبدو فيها ممدداً ورأسه ملىء بالأسلاك الكهربائية؛ حيث يتم تسجيل موجات مخه، في الوقت الذي يطلب منه أن يفكر في النظرية النسبية." بذلك يكون المخ الثمين بعد فترة قد تم حفظه، وتصويره، وعنوانته وتقطيعه، وفقده وإيجاده. سيخرج على فترات متقطعة من وعائه ليأتى بتجليات جديدة. في عام ١٩٨٥ أحضرت ماريان دياموند Marian Diamond من جامعة كاليفورنيا في بركلي، جزءاً مكثفاً من الخلايا المغذية cellules gliales التي تكون محيط الخلايا العصبية للقشرة الدماغية، من منطقة العظام الجدارية لجمجمة أينشتاين.

وفي عام ١٩٩٩ أكدت ساندرا ويتلسون Sandra Witelson، من جامعة ماك ماستر McMaster بأونتاريو، أنها شخصت بعد وفاة أينشتاين بأكثر من أربعين عامًا شذوذًا في التشريح الدماغى لأينشتاين يرى بالعين المجردة؛ حيث

---

(١) نص المحاضرة رقم ١٦٧ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٥ يونيو ٢٠٠٠.



بدأت فصوصه الجدارية منتفخة، وأخايدده ملتوية يعمق عن طريقهم الأصلى عما لو كانت منطقة القشرة كاملة، بحيث تغيب منطقة الغطاء الجدارى كلية. l'opercule pariétale

إنى أعد واحداً من كثيرين، الذين يعتبرون هذه الأبحاث مضحكة وغير ناضجة، فهى تبحث عن جذور العبقرية فى بضع سنتيمترات مكعبة من القشرة المخية المتممة، وعلى الرغم من التقدم الظاهرى لعلوم الأعصاب المعرفية، فإنها ليست على استعداد لتحليل الجوهر العصبى للاختلافات الفردية بشكل دقيق يمكن من خلاله التمييز بين رجل حائز على جائزة نوبل وآخر فيزيائى ذى إمكانيات محدودة، على الجانب الآخر فمن حقهم تماماً أن يبدأوا فى اكتشاف القاسم المشترك بين كل العقول المتمكنة من الرياضيات. ففى تحليل أخير، يؤكد جان بيبير شانجيه Jean-Pierre Changeux فى حوار مع الرياضى المعاصر آلين كون<sup>(٢)</sup> Alain Connes أن "العناصر الرياضية تتماثل مع حالات فيزيائية لمخنا، بحيث يصبح فى استطاعتنا مبدئياً أن نراقبها بطريقة خارجية بفضل طرائق تصوير المخ". بالفعل فإن الطرائق الحديثة فى العلوم المعرفية، والتصوير بالرنين المغنطيسى تسمح لنا اليوم بالوصول إلى التصور المخى للموضوعات الرياضية البسيطة جداً التى تنقسمها كل البشرية، وهى الأعداد الصحيحة.

إن بعض الرياضيين أثناء تركيزهم على تجريد الرياضيات الحديثة جداً قد لا يجدون هنا سوى أعمال ذات اهتمامات فرعية، لأشياء بسيطة لا تمثل سوى جزءٍ أو لا شئ من البحث الرياضى، وسننسى فى ذلك الوقت أن الأعداد تمثل حجر الأساس التى بدونها ما كان لصرح الرياضيات أن يعلو.

فقضية أسس الحساب تشغل موقع مركزى فى فلسفة الرياضيات، منذ أفلاطون Platon وديكارى Descartes حتى برتراند رسل Bertrand Russell

---

(٢) Connes (A.) Changeux (J.-P), Matière à pensée, Odile Jacob, 1989 "Poches Odile Jacob", 2000.

أو دافيد هيلبرت David Hilbert. وتقتراح أبحاثنا أن يجد أحد أصول علم الحساب، وهو الحدس في مفهوم العدد، جذوره في البناء المخي، ويمثل هذا الأخير تلقائياً وحقيقياً منذ الميلاد، هذا البارامتر الأساسي لعالم الفيزياء.

### الأسس المخية للحدس الرقمي

كيف نحيط بالحدس الرقمي في المعمل؟ لنأخذ مثلاً بسيطاً: جمع الأعداد الصغيرة، هل مجموع  $43+39=51$  صحيح؟ إن نظرة خاطفة تكفي للإجابة بالنفي دونما الحاجة لعمل حساب، فنحن نعرف أن النتيجة المقترحة تبدو خاطئة؛ لأننا نستخدم تلقائياً استعارة مكانية: إن النتيجة المفترضة 51 "بعيدة" جداً، ممكن أن نقول "في أقصى اليسار". تتم هذه العملية العقلية القائمة على التقريب والمقارنة خارج إدراكنا. نحن نعلم أن الناتج صغير جداً، ولكننا لا ندري مطلقاً كيف نعرف إننا نعرف. هكذا نصف في عدة جمل هذا الحدس الرياضي الذي نملكه جميعاً. إنه عبارة عن خريطة مكانية أو "خط عددي" نضع عليه عقلياً الكميات والتي تتيح لنا أن نعلم كيف نستدل بشكل فوري على علاقات التقريب بين الأعداد، بحيث إننا نعلم فوراً، ولكن بشكل غير دقيق، أي مكان يشغل عدد ما بالنسبة للأعداد الأخرى.

إن بساطة هذا المعنى للعدد خادعة بالفعل على الرغم من صغرهما المتناهي لأن حدسنا للعدد يشترك مع استنتاج الرياضيين الكبار في صفتين على الأقل أساسيتين. أولاً، إن المستويات العليا من التفكير الرياضي تتم عادة دون دعم من اللغة. فيؤكد أينشتاين "أن الكلمات واللغة، مكتوبة أو منطوقة لا تلعب أدنى دور في آليات تفكيرى". كذلك الحدس الرياضي لا يستدعي الكلمات ولا حتى مساحات القشرة الدماغية للغة، ولكن يعتمد على مناطق في القشرة المخية الجدارية مرتبطة باستيعاب المكان.

ثانياً: إن الاكتشاف الرياضي يعتمد على آليات غير واعية. وما يدعوا للصدمة كما يقول بوانكاريه Poincaré، "هو مظاهر الإضاءة المفاجئة، وهي

علامات تظهر نتيجة عمل طويل غير واعى، دور هذا العمل غير الواعى فى الاكتشاف الرياضى يبدو لى غير قابل للنقاش". فيما يخص الحدس العددي، هذا الاستنتاج المتكرر للرياضيين يمكن أن يؤكد بشدة عن طريق مناهج علم النفس التجريبي التي تؤكد وجود حسابات غير واعية subliminaux.

إن الصفة غير اللغوية للحدس العددي تظهر بوضوح عند الأشخاص الذين يتحدثون لغتين، فيجب على ذلك تمييز الحساب الدقيق لحدس الكميات بوضوح؛ حيث إنه يتأثر بدوائر اللغة. فكل من يتقن لغة ثانية يمكنه أن يجرب ذلك حتى بعد مرور سنوات، فمن الصعب جدًا عمل حسابات عقلية فى لغة أخرى غير اللغة التي تعلمنا بها الرياضيات. لى زميل إيطالي الجنسية أصبح يتقن تمامًا اللغتين بعد مكوته عشرين عامًا فى الولايات المتحدة، فهو يكتب ويتحدث الإنجليزية بتركيبات دقيقة مستخدمًا مفردات لغوية فياضة، ومع ذلك عندما يضطر لعمل حسابات صغيرة نسمعه يרטن بإيطاليته الأصلية بعض الأرقام، ولا يتمكن أبدًا من الحساب بسهولة باللغة الإنجليزية. توضح لنا هذه النادرة إلى أى مدى الذاكرة الرياضية "الدقيقة" تعتمد على اللغة، ولكن ماذا عن خاصية التقارب الحدسي؟

فى دراسة سلوكية أجرتها إيزابيث سبيلك Elizabeth Spelke، فى معهد ماساشوسيت للتكنولوجيا Massachusetts Institute of Technology، على أشخاص يتحدثون بطلاقة الروسية والإنجليزية، ويتم تدريبهم فى إحدى لغتيهم على حل مجموعة من مسائل الجمع. كانت بعض المسائل تتطلب إجابة دقيقة لا يمكن أن تعتمد على الحدس وحده، بينما البعض الآخر لا يتطلب سوى تقييم الأكبر فى الترتيب. وبعد التمرين فى لغة معينة، يتم اختبار قدراتهم على حل المسائل نفسها فى اللغة الأخرى. وبعد عدة جلسات، تمكن المشاركون من إعطاء إجابات أسرع للمسائل التي كانت تتطلب إجابات دقيقة عندما تطرح عليهم الأسئلة باللغة المستخدمة إبان التدريب عنها فى اللغة الأخرى. مما يؤكد أن هذه المعارف الدقيقة يتم تخزينها فى المخ فى شكل لغوى مختص بلغة معينة. ومع ذلك تسلك المسائل

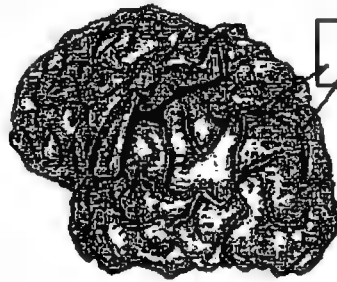
التقريبية بشكل مختلف وكان الأداء متساوي في اللغتين. فعندما نسجل في الذاكرة أن 50+47، تساوى حوالى المائة، الإجابة في لغة أخرى لا تشكل أية صعوبة إضافية.

إن معلوماتنا إذن عن الكميات التقريبية تكون مخزنة بشكل مستقل عن اللغة. هناك على الأقل اثنان من الدوائر المخية للحساب العقلى: الدائرة الشفهية، التى تسمح بتفسير الأعداد على شكل كلمات، وتخزن الجداول فى شكل جمل تحفظ عن ظهر قلب فى لغة ما، ودائرة غير شفهية؛ حيث تمثل الكميات فى شكل مكاني وتسمح بالتقريب.

وبفضل التصوير الوظيفي بالرنين المغناطيسى (IRM) للخدمات الطبية لمستشفى فريدريك - جوليو Frederic-Joliot بأورساي Orsay، استطعنا أن نبصر أو نتخيل مباشرة أى المناطق من القشرة المخية تشارك فى هاتين الدائرتين. يسمح الـ IRM برؤية بداية دخول الدوائر المخية فى نشاط معرفي. فكل تنشيط لمجموعة خلايا عصبية تصاحبها بالفعل زيادة موضعية فى منسوب الدم فى الشرايين التى تحيط بهذه المنطقة. تأتى هذه الزيادة لتعويض الاستهلاك الحاد فى الأوكسجين والجلوكوز فى النسيج العصبي. يفسد تدفق الدم من الخواص المغناطيسية المحلية للأنسجة المختبرة ويغير بشكل قابل للقياس إشارة الرنين المغناطيسى، وهذا يعكس بشكل غير مباشر حالة النشاط لجموع الخلايا العصبية للنسيج.

أثناء قياس الـ IRM، طلبنا من مجموعة طلاب حل مسائل التقريب بالتناوب مثلاً (1+2) يكون الناتج حوالى 4 أم 9 ؟ ومسائل أخرى تتطلب حساب دقيق (1+2) يكون الناتج 3 أم 5، على الرغم من أن الطلاب موضع الاختبار تعرضوا لمسائل الجمع نفسها فى الحالتين، فإن للناتج أظهرت أن تبني استراتيجيات التقريب أو الحساب الدقيق يصاحبها تعديلات جذرية فى نشاط المخ. فالحساب الدقيق ينشط شبكة جانبية فى نصف الكرة الأيسر ويستلزم مساحات مرتبطة بالمعالجة اللغوية ذات المستوى العالى (المنطقة انفسلى من القشرة الدماغية

الأمامية اليسرى والتلفيف الزاوى (gyrus angulaire). أثناء عملية التقريب، على العكس، كان النشاط ذو جانبيين ومتكافئ في كل من نصفي الكرة الدماغية، وكان مركزه في الأخدود في باطن العظام الجدارية للجمجمة le sillon intrapariétal، وهي منطقة تقع خارج مساحات اللغة ومرتبطة بتداول الأشياء في الفراغ (شكل ١). تلعب هذه المنطقة المخية دورًا حاسمًا في الحدس العددي، إنها تنشط مجرد أن نلتزم بالتفكير في كميات مدرجة في مسألة حسابية. مفهوم أنها ليست وديعة لمجموع معارفنا الرياضية، فهي ليست "تنوء رياضي" بالمعنى الذي قصده المعتقدون في دراسة الدماغ في القرن التاسع عشر. تساهم المنطقة الجدارية في وظيفة محدودة ولكنها حاسمة، فهي مدرجة في قلب شبكة ممتدة وموزعة، وعلى ارتباط وثيق بالمساحات المرتبطة بمعالجة الكلمات والأرقام، وهذه الوظيفة هي وضع الأرقام في فراغ الكميات.



أخدود باطن العظام الجدارية

الشكل (١)

تحديد منطقة الأخدود الجداري؛ حيث نلاحظ نشاط مخي شديد أثناء الحساب العقلي ومعالجة الكميات، ونرى هنا فقط نصف الكرة الأيسر مرئي من الثلاث أرباع الخلفية.

## التنشيطات الدماغية والقراءة غير الواعية

لقد توصلنا مؤخرًا، أنا وليونيل نقاش Lionel Naccache؛ لإثبات أن المنطقة الجدارية يمكن أن تحل الحسابات، دون أدنى إدراك منا، مؤكدين بذلك على فروض بوانكاريه Poincaré وهادامارد Hadamard. يبنى الحدس الرياضى فى مجال الأعداد، على الأقل، على إمكانية العمل اللاواعى المكثف.

إن تجربتنا بسيطة، لقد وضعنا متطوعًا أمام شاشة الحاسب وأخبرناه أنه ستظهر فى مركز الشاشة أولاً علامة مكونة من حروف عشوائية ثم عدد، وهذا الرقم يمكن كتابته بالأحرف "سنة" أو بالأرقام "6"، والشخص محل الاختبار لديه زران واحد فى يده اليمنى والثانى فى يده اليسرى، وأعلمناه بضغط الزر الأيمن بأسرع ما يمكن إذا كان العدد أكبر من خمسة، وضغط الزر الأيسر بأسرع مما يمكن إذا كان أقل من خمسة. وهذه الأزرار متصلة بحاسب يقيس لأقرب مللى ثانية الزمن الذى يمر ما بين ظهور الرقم على الشاشة والرد الدفعى للشخص.

هذا كل ما على المتطوع أن يفعله بوعى... لكننا لم نقل له كل شيء، فدون علم منه كل عدد يظهر كهدف يسبقه عدد آخر غير مرئى بالمرّة، والذى سنطلق عليه اسم العدد "الطعم". كيف جعلنا هذا العدد غير مرئى؟ إننا نستخدم طريقة لعمل قناع بصرى تعتمد على أن تسبق كلمة "طعم"، والتى نريد أن نمحيها من الوعى، متسلسلات من الحروف بلا معنى مثل XHJGKS أو PLMZTA وكذلك نتبعها بمثل هذه المتسلسلات، عندما تعرض هذه الحروف فى المكان نفسه بالتحديد الذى تظهر فيه الكلمة "الطعم"، ويكون زمن عرض هذه الأخيرة لا يتعدى واحدًا على مائة من الثانية، فإن الشخص محل الاختبار لا يدرك سوى وميض للحروف غير المقروءة. ولا يستطيع فك شفرة الكلمة ذات القناع، ولا حتى أن يدرك وجودها.

وعلى الرغم من أن كل الأشخاص موضع الاختبار نفوا بشدة رؤيتهم لآى عدد فى اللحظات التى سبقت الهدف، فهل هذا يكفى لتأكيد غياب كل الوعى؟ كما أشار الفيلسوف الأمريكى دانيال دينيت Daniel Dennett، فإنه من المستحيل

معرفة إذا كان الشخص الذى بنفى وعيه بمعلومة أنه فعلاً لم يلتقط فحواها، أو إذا كان لم يعد يتذكر أنه أدركها على وجه السرعة. ومع ذلك يمكننا فى كل مرة أن نحدد، وبشكل موضوعى، إلى أى مدى العدد ذى القناع بعيد المنال عن المعالجة الواعية. لقد حشدنا مجموعة أخرى من المتطوعين اختبرنا لديهم القدرة على لمس الأعداد "الطعم" فى ظروف مشددة، وجلبنا لهؤلاء المتطوعين كل التفاصيل عن طبيعة الأعداد "الطعم" المستخدمة فى تجربتنا، وقلنا لهم كذلك أن يركزوا انتباههم على هذا العدد بعينه، ويتجاهلوا تماماً العدد الثانى. هل يمكن لهم فى هذه الظروف أن يحصدوا عن وعى بعض المعلومات عن "الطعم"؟ الإجابة كانت غير واضحة. حسب مدة العرض المستخدمة فى تجربتنا، لم يتوصل المتطوعون المدربون إلى معرفة إن كان هناك طعم أم لا (كانوا بالفعل يجيبون بصورة دائمة أنه لا يوجد طعم). وكانوا أقل قدرة على تحديد ما إذا كان الطعم عددًا أو سلسلة من الحروف العشوائية. وفى كلا الحالتين، فإن قدرتهم على الاكتشاف، والتى تم قياسها بنظرية اكتشاف الإشارات فى الضوضاء كانت منعدمة.

إن عمق المعالجة لمثل هذه المؤثرات غير الواعية *subliminaux stimuli* فى المخ البشرى كانت دائماً موضوع جدال عنيف فى علم النفس. فيؤكد بعض علماء النفس أن كلمة غير الواعية يمكن أن تحلل عرضياً على مستوى الشكل البصرى لحروفها، ولكن ليس بالطبع على مستوى معناها. لقد أظهرت معطياتنا بوضوح أن شكوكهم غير مبررة. كما أثبتت العديد من النتائج أن العدد "الطعم"، حتى وإن كان غير مرئى بالمرّة، فإنه من الممكن مقارنته بلا وعى بعدد آخر، مما يستلزم أن معناه - أو الكم الذى يمثله - قد تم تحليله. أولاً فإن إجابات الأشخاص محل الاختبار تزداد سرعتها عندما يمثّل الرقم غير المرئى كمية قريبة من العدد الذى يتعين عليهم تمييزه بوعى؛ لذلك من الأسهل التمييز بوعى أن "٦" أكبر من "٥" عندما يكون هذا العرض مسبقاً بالرقم غير الواعى "٩" (الذى يعتبر أيضاً أكبر من "٥") عنه حينما يكون مسبقاً بالرقم "١" (الذى هو أقل من "٥"). فى النهاية هذا التسهيل يصبح مهماً جداً عند تكرار الكمية نفسها فى العدد "الطعم"

والعدد "الهدف". إن "رؤية العدد" ٤، دون وعى، لعدة أجزاء من المائة من الثانية قبل رؤيته مرة أخرى بوعى، يجعل بشكل كبير من سرعة معالجة المعلومة العددية .

بشكل حاسم، فإن تغيير طريقة الترقيم لا يؤثر مطلقاً فى المعالجة غير الواعية subliminal للكميات. وحتى حينما يقدم كل من العدد "الهدف" و العدد "الطعم" فى ترقييمات مختلفة (مثال الطعم "أربعة"، والهدف "٤") يلاحظ هنا درجة التسهيل نفسها. وهكذا فإن التأثير غير الواعى يمارس على مستوى المعالجة الدلالية للمعلومات والتى لا تعتمد على الترقيم المستخدم.

هل يتعلق الأمر إذن بالتمثيل المكانى للكميات؟ بفضل الـ IRM استطعنا أن نخيل مباشرة المساحات المخية التى تجتازها المعلومة غير الواعية، وإظهار ما يستتبع ذلك فى القشرة الجدارية. إن التكرار الـ غير الواعى subliminal للعدد نفسه يؤدى إلى التعود على تنشيط الدماغ فى المناطق الجدارية التى تحكم المعنى التقريبي للكميات. كما أن تأثير العدد غير المرئى يمتد فيما وراء ذلك، فإن مناطق الدفع التى تنشط عندما نستعد للقيام بحركة باليد، تدل على تهيؤ تنشيطى يقود إليه "الطعم". إذا كان على سبيل المثال العدد غير المرئى أقل من "5" بينما العدد التالى له أكبر، سنرى تنشيطاً سريعاً جداً لمساحة التحكم فى اليد اليسرى، ثم التقويم لهذا التنشيط فى اتجاه اليد اليمنى. المقصود هنا البرهان الأول لإثبات أن المنشط غير الواعى يمكنه أن يعبر المخ من جهة إلى أخرى، بدءاً من المساحات البصرية وحتى العرض الدلالي والدوائر الدافعة circuits moteurs، دون أن يدرك الشخص موضع الاختبار .

ماذا نستنتج من هذه التجارب؟ إن المعالجة غير الواعية subliminal للكلمات هى موضوع جدال قديم فى مجال العلوم المعرفية ولا يكفى بالطبع بعض النتائج الحديثة لإقناع المشككون. ومع ذلك فإن تجربتنا تحمل الماء إلى طاحونة هؤلاء الذين يؤكدون منذ زمن، مثل عالم النفس الإنجليزي أنثونى مارسيل



Anthony Marcel، أن المخ يستعيد بشكل غير واع معنى الكلمات. يشير تناولنا إلى أن سلسلة مركبة من الحواس الدافعة sensori-motrice، والتي تؤدي إلى عمليات رياضية، يمكن أن تنفذ دون وعي، وتكمن خصوصية تجاربنا في إثبات أنه حتى فيما يتعلق بالأوامر العشوائية مثل الضغط في اليمين إذا رأيت رقم أكبر من ٥ - يمكنها أن تنفذ كاملة دون أن يصاحبها إحساس بالتحكم الواعي. ما حدود المعالجة اللاواعية في المخ؟ هل هناك عمليات لا يمكن حسابها إلا في إطار التحكم الواعي؟ وهل هذه الوظائف يمكنها أن تفسر الميزة التطورية التي أتى بها طوفان الوعي لدى الإنسان الأول؟ Les primates supérieurs et l' homo sapiens.

إن اكتشاف هذه الأسئلة يمكن أن يؤكد أو ينفي استنتاجات الرياضيين التي تفيد أنه حتى العمليات الأكثر تعقيداً مثل: برهنة نظرية جبر يمكن تنفيذها في غياب الوعي.

### فقدان الحدس العددي

إن الحدس العددي محفور بعمق في أعماق الأخاديد الجدارية، وهو حاضر بشكل لاواعي وراء أصغر الحسابات التي نجريها حتى أننا لا نعي أهميته. إننا نعي دون أدنى جهد أن "3" أصغر من "5"، ويبدو بديهياً جداً أن "2" و "2" تساوي "4" حتى أننا لا نسأل أبداً عن الآلة المخية المتسببة في هذا الحدس. وعلى العكس لا ندرك أهميتها إلا حينما يتدهور.

يعلم علماء المخ والأعصاب منذ ثمانين عاماً أن أي تلف دماغي في المنطقة الجدارية، في سن النضج كما في الطفولة الصغيرة، يمكن أن يؤدي إلى عجز كلي عن فهم ما تعنيه الأعداد، وفي بعض الحالات يكون العجز شاملاً بحيث تصبح قراءة وكتابة الأرقام مستحيلة، وتصبح هذه العناصر فارغة من معناها لدرجة أن المريض يكون عاجزاً عن استخدامها أدنى استخدام، بينما يحتفظ بعض المرضى بقدرات جيدة على قراءة وكتابة الأعداد، أو على تسميع جدول الضرب عن ظهر

قلب، ومع ذلك فإنهم حتى وإن تذكروا كلمات مثل "ثلاث في تسع تساوي سبع وعشرون" فإنهم لا يفقهون المعنى.

في مستشفى بيتييه سالبتريير Pitié-Salpêtrière، قمنا أنا والبروفسور لورون كوهين Laurent Cohen بفحص رجل في الستين من العمر تعرض لحادث مؤسف أصاب أوعية المنطقة الجدارية اليمنى بالمخ، وكان يعاني صعوبة في مسألة الطرح حتى أننا أوقفنا الاختبار بعدما فشل في حساب 3 - 1 (وأجاب 7). لم تكن هذه الصعوبات مرتبطة بنوعية عرض معينة؛ حيث إنه يقع في الكثير من الأخطاء، سواء كانت المسائل تعرض عليه مكتوبة أو شفاهية، سواء كان عليه الرد بصوت عالٍ أو كان يكتفي فقط باختياره من ضمن مجموعة إجابات.

وكان يفشل أيضًا في اختبارات المقارنة، مميزًا "6" كعدد أصغر من "5"، وفي اختبار التنصيف bisection، فقد ميز بشكل طبيعي أن العدد الذي يقع بين "2" و "4" هو "6" " لأننا نقول 2,4,6 " لقد كان يفهم مطلبنا بما أنه استطاع أن يجيب عن سؤال أي يوم يقع بين الثلاثاء والخميس وأي حرف يقع بين B,D. فقط إن مجال الأعداد على ما يبدو قد أصابه التلف.

نحن نرصد اليوم عدة ملاحظات مشابهة لدى مرضى من كل الأعمار وكل البلدان، كلها تشير إلى أن الخلل في المنطقة الجدارية يصاحبه اضطرابات شديدة في الحدس العددي، بما فيها على ما يبدو صغار الأطفال. إن عدم القدرة على الحساب في أثناء النمو La dyscalculie du développement هو اضطراب حسابي يمكن مقارنته بالديسلكسيا Dislexie في أنها تصيب نسبة كبيرة من الأطفال (بين 3% إلى 6% وفقًا للاستطلاعات الرأى النادرة المتاحة حول الأمراض المنتشرة épidémiologique) يعاني بعض هؤلاء الأطفال من عيوب منعزلة في الحساب، ويمكن مقارنته بما يصيب الشخص الناضج بعد تعرضه لحادث في أوعية المخ. لقد درس زميلي الإنجليز براين باتروورث Brian Butterworth ولويزا جيرلي Luisa Girelli حالة شاب ناضج يسمى شارل ينعم

بذكاء عادى، وقد عانى دائماً من صعوبات شديدة فى التعامل مع الأعداد. حصل شارل على درجة الماجستير فى علم النفس ويتحكم فى اللغة بمهارة، وحظى بتعليم عادى مضافاً إليه دروس خاصة فى الرياضيات، ومع ذلك فهو يحسب على أصابعه للقيام بأى عملية حسابية تافهة. وتظهر الاختبارات النفسية على الأقل عيبين رئيسيين، أولاً: أن شارل لا يملك أى إدراك سريع للعدد، وأنه غير قادر على تحديد كم الأشياء الموجودة أمامه، حتى وإن لم يكن هناك سوى شيئين أو ثلاثة، إذا لم نترك له الوقت الكافى للعد، ثانياً لديه عيب فى الحدس الخاص بحجم الأعداد. إننا نستغرق عادة وقت أقل لمقارنة عددين تفصل بينهما مسافة كبيرة، ويرجع هذا بلا شك إلى أن الأعداد البعيدة عن بعضها بوضوح تكون أسهل فى إيجاد موضعها عقلياً فى فراغ الكميات، ولكن تصبح فكرة المسافة معكوسة عند شارل، فهو يلزمه وقت "أكثر" كلما كانت الأعداد متباعدة أكثر؛ لأنه عليه أن يعد ليترك أن ٩ أكبر من ٢.

لم يخضع شارل لأى اختبار تصوير للمخ، ورغم ذلك فقد ظهرت حالة أخرى من الاضطراب الرياضى عند النمو تم اختبارها باستخدام علم الأطياف عن طريق الرنين المغناطيسى، أظهرت شذوذاً بؤرى فى الإنجاء *metabolisme* تماماً فى المكان الذى نفترض أن الدوائر العصبية المسؤولة عن فهم الكميات تقع فيه. فى المنطقة الجدارية السفلى للمخ، يبدو أنه فيما قبل الولادة، كانت الهجرة العصبية للخلايا العصبية للقشرة الجدارية غير طبيعية، فبعض الأمراض الوراثية، بالإضافة إلى بعض العوامل الأخرى مثل: الولادة المبكرة، أو التعرض للكحوليات أثناء فترة حمل الأم، يبدو أنها تدعم الاضطراب الوظيفى المبكر للمخ وتزيد من شدة الصعوبة فى الحساب *dyscalculie*.

### حدس وتربية رياضية

إن صعوبة الحساب فى النمو، أكثر من أى معطى آخر تجريبى، تضع المخ فى قلب المنافسة الرياضية. لقد تخيلنا أننا سنجد فى الرياضيات بناءً فكرياً مبنياً على

اختراع الرموز، والقوانين الشكلية، أو على لغة عالمية لوصف بناء الكون، ولكن هذا البناء وهذه اللغة لا يأخذا معناهما لأن مخنا مزود، منذ الميلاد، بدوائر عصبية جديرة باستيعاب البناء الحدسي للمجال الذى سيكون للرياضيات. إذا كانت المستويات العليا للرياضيات تبنى بفضل اللغة والتربية، فإن أساساتها الأولية - مفهوم العدد، وأيضاً المكان، والزمن، والعملية... - يجب البحث عنها فى ترتيب مخنا نفسه.

تؤكد الأبحاث فى علوم الأعصاب المعرفية للرياضيات بشكل صارخ تركيب العمليات المخية modularité، فالمخ ليس عضواً موحد الخواص isotrope يمتص مثل الإسفنج ثقافة بيئته، ولكنه بالأحرى أشبه بتجمع من الأعضاء، كل منها مجهز مسبقاً لإعداد الطفل النامى على إيجاد نقط معرفية مرجعية فى بيئته. إن المدرسة سواء فى الرياضة أو فى مجالات أخرى لا يمكن أن تبنى إلا على هذه الحواس الأساسية المحفورة فى دوائر مخنا أثناء التطور والنمو. فى حالة تدخل مرض "مخ وأعصاب" على إحدى هذه التجهيزات، فى مجال المعرفة، يمكن للحساب أن يتهدهد خطر الذبول أو الاختفاء.

إن إعادة وضع المخ وتمثلاته المركبة فى أسس تعليم الرياضيات لا يلزمنا بالرجوع إلى شكل من التقليل الساذج، فلا ينبغي نفى وجود تمثلات مخية ثابتة للمواد الرياضية، أو رفض تأثير الثقافة والتربية على حالاته العصبية؛ إذ إن حالات النشاط التى نراها عن طريق تصوير المخ عند الشخص الناضج هى نتيجة القيود المتبادلة للتعلم والتكوين الأساسى لشبكات المخ. إن التأكيد على دور القيود البيولوجية لا يتضمن أى تثبيت أو سلبية تجاه المعوقين، كما أن قصر النظر يعالج بوضع النظارات، لا يوجد ما يمنع التكبير فى دراسة متأنية للشبكات العصبية (للذين يعانون من صعوبات فى الحساب) حيث إنها تؤدي إلى تطوير استراتيجيات التعليم أو إعادة التعليم المحسن لهؤلاء الأطفال. ولكن على الأقل نجنب التلاميذ - ولنكرر مرة أخرى ذوى الذكاء العادى فى مجالات متعددة - أن يوصموا بالكلل والبلادة أو يصبحوا محبطين فى متابعة دراستهم.

على العكس فإن وجود قاعدة بيولوجية عامة لمعنى الأعداد لا يستلزم أبداً أن تظهر هذه الأخيرة تغيرات شاذة عند المتفوقين رياضياً. إذا كان هناك عجز أساسي في الحدس العددي، فلا يوجد حالياً ما يشير إلى أن في مجموع الناس العاديين قد يولد بعضهم مزودين "بحدبة رياضية" أكبر، بل على العكس يقترح الجميع أن الحدس العددي يعتبر جزءاً من التراث الجيني للكل، ولكنه قابل للازدهار بدرجات مختلفة تبعاً للعمل والميول التي نقدمها له. فاستطلاعات الرأي الدولية تظهر أن استراتيجيات التعليم الأوروبي والأمريكي أو الآسيوي كان لها أثر جذري في معدل نجاح الطلبة الذين خضعوا للاختبارات نفسياً، كما تشير سيرة كبار الرياضيين إلى أن هؤلاء عملوا وفكروا يومياً بشكل مكثف، غالباً منذ سن مبكرة جداً، قبل أن يروا مواهبهم تزدهر وتتفتح. قد يكون الرياضي الموهوب هو ذلك الذي يعرف أفضل من الآخرين، أن يستغل أحداً من المتعددة التي يسقطها عقلنا على العالم.

## المراجع:

- DEHAENE (S.), *La Bosse des maths*, Paris, Odile Jacob, 1997.
- BUTTERWORTH (B.), *The Mathematical Brain*, London, Macmillan, 1999.
- DEHAENE (S.), SPELKE (E.), STANESCU (R.), PINEL (P.) et TSIVKIN (S.), « Sources of mathematical thinking: Behavioral and brain-imaging evidence », *Science*, n° 284, p. 970-974, 1999.
- DEHAENE (S.), NACCACHE (L.), LE CLECH (G.), KOECHLIN (E.), MUELLER (M.), DEHAENE-LAMBERTZ (G.), VAN DE MOORTELE (P. F.) et LE BILAN (D.), « Imaging unconscious semantic priming », *Nature*, n° 395, p. 597-600, 1998.
- LEVY (L.-M.), REIS (J.-L.) et GRAFMAN (J.), « Metabolic abnormalities detected by <sup>1</sup>H-MRS in dyscalculia and dysgraphia », *Neurology*, n° 53, p. 639-641, 1999.
- WITELSON (S.-F.), KIGAR (D.-L.) et HARVEY (T.), « The exceptional brain of Albert Einstein », *Lancet*, n° 353 (9170), p. 2149-53, 1999.

## لغز نظرية فيرمات<sup>(٣)</sup>

بقلم: إيف هيليجوارش

Yves HELLEGOUARCH

ترجمة: مها قابيل

لقد ظلت لوقت كبير "النظرية الأخيرة لفيرمات" بمثابة "لغز" للرياضيين بالمعنى الذى أعطاه لها طوماس كون فى عمله "بنية الثورات العلمية". المقصود هنا الزعم الذى قاوم الإثبات لمدة ٣٥٠ عامًا من الجهود المتواصلة من قبل عدد لا يحصى من الرياضيين، ربما كانت بقية ادعاءات الرياضى التولوزى قد أمكن البرهنة عليها بدرجات متفاوتة من السهولة بمساعدة العلم "الطبيعى"، فإن هذا الزعم أصبح أسطوريًا تحت اسم "النظرية الأخيرة لفيرمات".

فى السبعينيات، بتأثير إحباط الـ ٣٥٠ سنة من الفشل النسبى، انتشر القول بأن فرض فيرمات لا أهمية له؛ لأنه إما غير قابل للبرهنة أو أنه خطأ، ولكن فى ظرف ثلاثين عامًا غير المجتمع الرياضى وعيه جزئيًا للمسألة بمروره من حالة عدم الاهتمام تقريبًا إلى حماس كبير. فجأة بدأ الرياضيون فى الاعتقاد فى حقيقة هذه الفرضية حوالى سنة ١٩٨٥م، وقد أصبحت هذه الفرضية العقلية مثيرة قوياً لبناء النظريات الصعبة التى أدت إلى برهنتها.

إن الزمن المتاح لن يسمح لى بالتعرض لمغزى النجاح الشعبى لهذه الأسطورة، ولا لتلخيص ٣٥٠ عامًا من الجهود التى لم تكلل بنجاح، وسأحد نفسى ببعض الكلمات عن طبيعة المشكلة وعن الخطوط العريضة فى استراتيجية إثباتها قبل أن أختتم، ومن الطبيعى أنى لن أدخل هنا فى تفاصيل عمل شديد التقنية.

---

(٣) نص المحاضرة رقم ١٦٨ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٦ يونيو ٢٠٠٠.

## طبيعة المشكلة

إن صفحة حساب ديوفونت Diophante التي كان يدرسها فيرمات عندما كتب ملحوظاته الشهيرة كانت تقترح تقسيم مربع معطى لمجموع مربعين، مثلاً تقسيم ٢٥ إلى ٩ زائد ١٦، ما لاحظته فيرمات أنه من غير الممكن عمل ذلك مع أسس نونية كبيرة عندما  $n \leq 3$ . وبعد ذلك بوقت برهن في حالة  $n=4$  وأكد أنه لديه برهان في حالة  $n=3$  (وهي حالة ليست سهلة).

إن طبيعة هذه المسألة كانت غريبة بالنسبة لمعاصري فيرمات الذين كانوا أكثر ألفة مع الكميات منهم مع الأعداد، حيث تفهم كلمة أعداد على أنها أعداد صحيحة موجبة فقط. وبالفعل إن فرضية فيرمات تكون خاطئة إذا اهتمنا فقط بالكميات الكبيرة (أو كما نسميها اليوم بالأعداد الحقيقية) وخطأ أيضاً في حالة نظم أخرى من الأعداد منظرية للأعداد الحقيقية، وتسمى (p-adiques) وترمز إلى p للعدد الأولي.

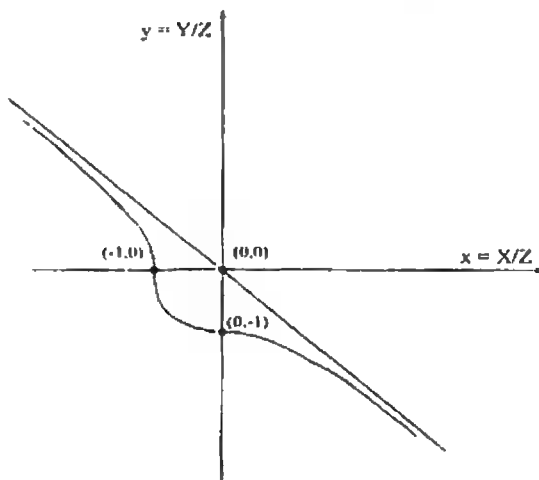
إن لم تكن هذه هي الحالة لأصبحت المسألة سهلة البرهان، وستكون "محلياً" تافهة، كما نقول في هذه الأيام. إذا كان فيرمات كتب مثلاً عن المعادلة  $a^n + 2b^n = 4c^n$  إنها مستحيلة في حالة الأعداد الصحيحة الموجبة عندما  $n \geq 3$  لكان ذلك سهل برهنته؛ لأن هذه المعادلة ليس لها حلول من الدرجة الثانية 2-adiques وغير تافهة، ولكن كان يحلو لـ فيرمات تعذيب مراسليه؛ لذا لم يكن يهتم بغير المسائل الصعبة، وبالفعل فإن الفرضية صعبة؛ لأنها لا يمكن إثباتها بعدد منتهى من الاعتبارات المحلية، ولكن نقول إنها مسألة "كلية".

ورغم أن فيرمات تقاسم مع ديكارت Descartes شرف إنشاء الهندسة التحليلية، لا يمكننا الجزم أنه تصور المسألة على أسس هندسية، ولكن عندما تكون n فردية فإن فرضيته تقول إن للمنحنى الإسقاطي للمعادلة:

$$X^n + Y^n + Z^n = 0 \quad (F_n)$$

ليس له غير ثلاثة حلول نسبية عندما  $n \geq 3$  وهى نقاط الإحداثيات المتجانسة  $\{(صفر، ١، -١)، (١، صفر، ١)، (١، -١، صفر)\}$ ، ونقول إن هذه النقاط المزعجة الثلاث هى النقاط التافهة للمنحنى  $F_n$  وهى مسئولة جزئياً عن صعوبة المسألة؛ لأنها موجودة بالفعل.

وهنا تمثيل إفينى للمنحنى  $(F_n)$  حيث  $n$  فردية  $n \geq 3$  فى الشكل (١)



شكل (١)

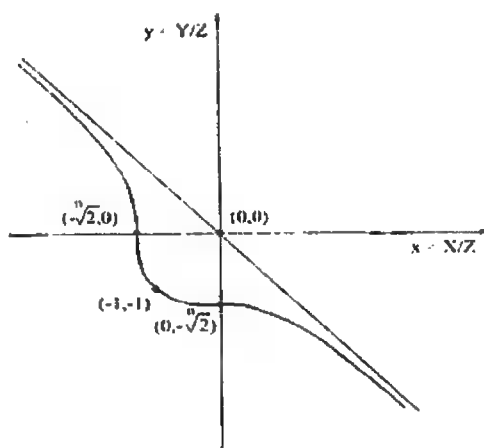
منحنى فيرمات  $F_n$  حيث  $n$  عدد فردى  $n \geq 3$

فلنتهى هذا الجزء بملحوظة وهى أن فرضية فيرمات ليست سوى نقطة مياه فى محيط الفرضيات المتشابهة والتي يصعب برهنة الكثير منها، ومن بينها مثلاً فرضية قريبة الشبه جداً من فرضية فيرمات وهى فرضية دينيس Denes، الذى يؤكد أنه إذا كانت  $n \geq 3$  وإذا كان مجموع اثنان من القوى النونية ضعف قوة نونية أخرى فإن كل هذه القوى متساوية، إن هذه الفرضية تعنى أن عندما  $n$  عدد فردى يكون منحنى دينس

$$x^n + y^n + 2z^n = 0 \quad (D_n)$$



المعادلة ليس لها سوى نقطتين نسبيتين هما  $(1, 1, -1)$ ،  $(-1, 1, 1)$ .  
وهذا تمثيل دقيق لمنحنى  $D_n$  حيث إن  $n$  عدد فردى  $\leq 3$  (الشكل ٢) :



(شكل ٢)

منحنى ديس  $D_n$  لـ  $n$  عدد فردى  $\leq 3$

### استراتيجية برهان ويلز

أصل التناول الجديد للنظرية يعود غالباً لنهاية الستينيات، (ليس بعد ١٩٦٩ على كل حال) ويأتى من مسألة نظرية المنحنيات الناقصية<sup>(٤)</sup> المعرفة على الأعداد النسبية التى كانت فى ذلك الوقت مازالت مفتوحة (فرضية بيبوليفى Beppo-Levi المسماة بالفرضية الفلكلورية) والتى أصبحت نظرية بارى-مازير Barry-Mazur فى ١٩٧٧.

إن المنحنى الناقصى المعروف على  $\mathbb{Q}$  (مجموعة الأعداد النسبية)، يمكن تمثيله بمكعب مستوى ثلاثى الأبعاد (أى منحنى من الدرجة الثالثة) ذى معاملات

(٤) الخاصة بقطع الناقصة. (الترجمة)

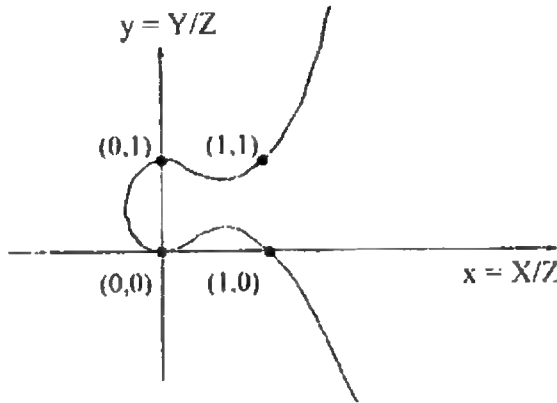
نسبية، له على الأقل نقطة نسبية  $(x^3+2y^3+4z^3=0)$  ليس منحنى ناقصى معرفاً على  $\mathbb{Q}$  وليس له نقط مضاعفة  $(y^2 z - x^3 = 0)$  ليس منحنى ناقصى).

وبفضل نقاطه النافهة فإن  $(F_3)$  منحنى ناقصى معرف على  $\mathbb{Q}$  وهنا واحد آخر:

$$Y^2 Z - YZ^2 = X^3 - X^2 Z \quad (E)$$

يسمى هذا المنحنى بمنحنى ويل (تكريماً للرياضي أندريه ويل André Weil) لأنه مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالمتسلسلة (شكل ٣)

$$F(q) = q \prod_{n=1}^{\infty} (1-q^n)^2 (1-q^{11n})^2 = \sum_{n=1}^{\infty} A_n q^n$$



شكل (٣)

مثال لمنحنى ويل Weil

نفرض أن عدد النقاط لاختزال المنحنى المختصر  $(E)$  في الحقل المنتهي  $F_l$   $(l \neq 11)$  يساوي  $l + 1 - A_l$  فإذا وضعنا  $q = e^{2\pi i z}$  حيث  $z$  عدد مركب الجزء التخيلي منه موجب، سندرك أن الدالة التحليلية  $F(e^{2\pi i z}) \rightarrow z$  لها خواص

ثبات قوية جداً بالنسبة لزمرة من زمر التحركات لنصف المستوى المركب العلوى  
لهندسة بوانكاريه (للزمرة  $(\Gamma_0(11))$ ).

يقال إن

"صيغة قياسية مكافئة معبرة"  $F(e^{2i\pi z})$  forme modulaire parabolique  
normalisée وزنها 2 للزمرة  $(\Gamma_0(11))$  ولكن ربما تودون أن تعرفوا ما عناصر  
الزمرة  $(\Gamma_0(11))$ ؟

إنها التحركات

$$a, b, c, d \in \mathbb{Z} \quad ad - bc = 1 \quad \text{حيث} \quad z \rightarrow \frac{az + b}{cz + d}$$

c تقبل القسمة على 11.

إن فرضية شيمورا - تانيايما - ويل (STW باختصار) Shimura-  
Tanyama-Weil الذى وضعها تانيايما فى ١٩٥٨ تقول إن كل منحنى ناقصى  
معرف على  $\mathbb{Q}$  يأتى من صيغة قياسية مشابهة لـ  $F(e^{2i\pi z})$ .

منذ فترة طويلة نستطيع تعريف الجمع على نقاط مركبة فى منحنى قطع  
ناقص  $E$  معرف على  $\mathbb{Q}$ . نختار كصفر  $\omega$  لهذا الجمع أحد النقاط النسبية من  $E$ ،  
ونتحايل لنجعل كل ثلاثة نقاط على استقامة واحدة لها مجموع ثابت. إن فئة النقاط  
المركبة من  $E$  وتسمى  $E(\mathbb{C})$  تصبح زمرة إبدالية abelian group لهذا الجمع،  
والفئة الجزئية للنقاط النسبية من  $E$  والتي تسمى  $(EQ)$  تعتبر زمرة جزئية لها. إذا  
كان  $p$  عدد أولى نستطيع قسمة الصفر  $\omega$  للزمرة  $E(\mathbb{Q})$  على  $P$  ونجد  $P^2$  نقاط  $M$   
من  $E(\mathbb{Q})$  بحيث  $M$  مضافاً إلى نفسه  $p$  مرة، يعطينا  $\omega$ .

تكون هذه النقاط زمرة جزئية من  $E(\mathbb{C})$  والتي تسمى زمرة النقاط ذات السـ  
 $-p$  قسمة من  $E$  وتسمى  $E[p]$

وهذه الزمرة تُشاكل (isomdrphe) حاصل زمرتين دوريتين من رتبة  $p$ ،  
وهى إذن مستوى اتجاهاً على الحقل المنتهى  $F_p$ .

بالوصول إلى هذه المرحلة يلزمنا تعريف السياج الجبرى المغلق للأعداد القياسية  $\mathbb{Q}$  فى حقل الأعداد المركبة  $\mathbb{C}$ ؛ لأن هذا أحد العناصر الأساسية فى النظرية. لذلك فإن الزمرة  $\text{Aut}(\mathbb{C})$  للتشاكلات الذاتية automorphism لحقل الأعداد المركبة: هى مجموعة تباديل  $\mathbb{C}$  الحافظة للجمع والضرب فى  $\mathbb{C}$ ، وعدد هذه التشاكلات لانهاى.

ويسمى العدد المركب  $z$  جبرى إذا كان له عدد منتهى من الصور عن كل عناصر  $\text{Aut}(\mathbb{C})$ . لإعطاء أمثلة نتحقق بسهولة من أن  $i = \sqrt{-1}$  أو  $\sqrt[3]{2}$  أعداد جبرية، ولكن نظرية مشهورة تقول لنا إن  $\pi$  ليس عددًا جبريًا؛ كى يكون عددًا مركبًا جبريًا يجب ويكفى أن يكون جذرًا لكثيرة الحدود polynome غير صفرية ذات معاملات نسبية، وأثبت لندمان Lindemann ١٨٨٢ أن العدد  $\pi$  ليس له هذه الخاصية.

ولما كانت التشاكلات الذاتية لـ  $\mathbb{C}$  تحتفظ بالاستقامة على الصيغة التكعيبية المعرفة على  $\mathbb{Q}$  فإنها تستحث تشاكلات ذاتية من الزمرة  $E[p]$ ، وبما أن هذه زمرة منتهية، نستنتج أن كل النقط  $E[p]$  لها إحداثيات جبرية. إن مجموعة الأعداد الجبرية من  $\mathbb{C}$  مغلقة بالنسبة للجمع والضرب، فهى إذن حقل جزئى من  $\mathbb{C}$  والذى يسمى حقل الأعداد الجبرية ويرمز له بالرمز  $\mathbb{Q}$ . وزمرة التشاكلات الذاتية لهذا الحقل تسمى "زمرة جالواه المطلقة" «GQ Groupe de Galois absolu» هذه الزمرة اللانهائية تعتبر أحد الأبطال الأساسيين للحكاية؛ لأنها تسمح بتمييز النسبية لعدد جبرى: العدد الجبرى ثابت تحت تأثير كل التشاكلات الذاتية على  $\mathbb{Q}$  يكون نسيبى (العكس بديهى). إن فعل تأثير زمرة جالواه المطلقة Galois absolu على  $E[p]$  تسمح بمعرفة إذا كان  $E[p]$  له نقط نسبية: النقطة النسبية فى  $E[p]$  هى التى لا تتحرك تحت هذا التأثير. فكرة هذا التأثير، هو تمثيل جالواه (وبلغة أكثر تقنية نقول أيضًا إن الأمر يتعلق بتمثيل خطى مستمر لـ  $GQ$  من الدرجة الثانية على الحقل  $(F_p)$ .

فى عام ١٩٦٩ فى مجلة أيام بوردوه الرياضىة Journées Arithmétique de Bordeaux، اقترحت مناظرة للحل البدائى  $(a,b,c)$  للمعادلة  $(F_p)$  حيث  $P$  عدد أولى  $5 \leq P$ ، بصيغة تكعيبية معرفة على الأعداد النسبية تكون معادلتها:

$$y^2 = x(x-a^p)(x+b^p) \quad (\Gamma_{a,b,c})$$

ودراسة النقط ذات  $p$  تقسيم  $p$ -division الموجودة بها.

لم أقل لكم بعد معنى "حل بدائى" للمعادلة  $(F_p)$ ، إنه ببساطة حل  $(a,b,c)$  حيث  $a,b,c$  لا يكون بينهم قواسم مشتركة.

فى كتابة المعادلة  $\Gamma_{a,b,c}$  لا يظهر العدد  $c$ ، بالفعل إنه مختبئ وتغيير مناسب فى أصل نظام الإحداثيات السينية يظهر أن المنحنيات  $\Gamma_{a,b,c}, \Gamma_{b,c,a}, \Gamma_{c,a,b}$  هى نفسها.

هذا البناء فى الحقيقة يعطى اثنين من المنحنيات  $\Gamma_{a,b,c}$  و  $\Gamma_{b,c,a}$ ، ثم بعد ذلك بوقت كبير سمى أجمل هذه المنحنيات بمنحنى فراى Frey. تسمح هذه الصيغ التكعيبية بإعطاء معنى رياضى للتمييز بين الحلول التافهة والحلول غير التافهة لـ  $(F_p)$  بما أنها لن تكون منحنيات ناقصية إلا إذا كان الحل  $(a,b,c)$  غير تافه.

إن المنحنيات الناقصية الافتراضية مهمة بالأخص فى تمثيلات زمرة الجالواة المطلقة، التى نحصل عليها من نقاط ذات الـ  $p$ -تقسيم، هذه التمثيلات تعطى صورة مرتبة لزمرة جالواة المتوحشة المطلقة، بحيث إن منحنياتنا (مثل توأمة رولاند Roland) أجمل من أن توجد ولكن كيف نراها؟

هكذا كان السؤال فى ١٩٦٩؛ لاستحالة وجود حلول بدائية غير تافهة لمعادلة فيرمات فقد استبدلناها باستحالة وجود المنحنيات  $E_{a,b,c}$  أى أننا حركنا المشكلة ببساطة ولكن بتحويلها بشكل جوهري. إن نقطة هجوم ممكنة هى القول إن هذه المنحنيات تتناقض مع الفروض التى طرحها جى-بى سير J.-P.Serre.

لموضوع تمثيل زمرات جالواه من الدرجة الثانية، ولكن بدت هذه الفروض صعبة أيضاً وبعيدة. وحتى عام ١٩٨٥ عندما أتى جيرهارد فراي Gerhard Frey (الإدراك) الرئيسي للخطوات اللازم اتباعها. إن منحنيات  $E_{a,b,c}$  لا تحقق فرضية تيمورا - تانياما - ويل، وإلا كان يجب تطبيق فرضيات سير على التمثيل الخطي لزمرة جالواه المطلقة ونحصل على تناقض.

هذا الإدراك العبقري كان فعلاً فرضاً على فرضين: إنها تفرض أن المنحنيات  $\Gamma_{a,b,c}$  إذا حققت فرض  $S T W$  (شيمورا - تانياما - ويل) فإنها ستحقق إذن فروض سير. إن فرضية فراي frey أثبتت في ١٩٨٦ كن ريبت Ken Ribet مما جعله يستحق جائزة فيرمات. إنه عمل محترم وشديد المهارة على الصيغة القياسية نثبته من خلال نظرية تنازلية بأسلوب فيرمات.

استطاع ريبت Ribet بواسطة فرضية شيمورا - تانياما - ويل إثبات عدم وجود الصيغة القياسية المكافئة العيارية المناظرة لتمثيلات زمرة الجالواه المطلقة عبر النقاط ذات الـ  $P$ - تقسيم للمنحنيات  $\Gamma_{a,b,c}$ : هذه الصيغة القياسية ستكون بسيطة جداً ومن ثم ستعتمد، وهذا مستحيل بما أن أحدهما الأول يجب أن يساوي  $q$ .

لم يبق سوى إثبات فرضية شيمورا - تانياما - ويل، كانت تبدو مهمة مستعصية حتى على المتخصصين الأكثر حذقاً، ومع ذلك أنجز أندرو ويلز Andrew Wiles هذا الدور (لفئة classe من المنحنيات الناقصية كبيرة بما يكفي لتحتوي منحنيات فراي)، في ١٩ سبتمبر ١٩٩٤، بعد فترة كبيرة من التفكير المنفرد استخدم فيها أعمال العديد من الرياضيين (نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر تانيل Tunnel، لانجلاندز Langlands، سير Serre، مازير Mazur، تايلور Taylor، دي شاليت De Shalit).

أما عن فرضية  $S T W$  نفسها ماذا أصبحت؟ بعد أن أثبت أجزاء منها كل من براين كونراد Brian Conrad، وفرد دايموند Fred Diamond وريتشارد تايلور Richard Taylor، سقطت أخيراً في ١٩٩٩ بفضل عون حاسم من

كريستوف بروي Christophe Breuil. تم تطوير العديد من التطبيقات على معادلات فيرمات بموازاة أعمال شديدة التقنية، وخاصة فرضية دينس (أصعب من فرضية فيرمات) والتي أصبحت نظرية دارمون ومريل Darmon , Merel.

### ختام مختصر

إن اللغز الذي تحدثنا عنه كان مثيرًا قويًا لكتابة فصل من نظرية الأعداد ومثلها مر من اللغز إلى النموذج.

ولنتذكر ما قاله Kuhn في هذا الموضوع:

"إن نجاح نموذج يرجع جزء كبير منه إلى وعد بالنجاح، ظهر بأمثلة مختارة وغير تامة. تعمل العلوم العادية على تحقيق هذا الوعد، بمد المعرفة بالحقائق التي يشير إليها النموذج ككاشفات خاصة، وبتعظيم العلاقة بين هذه الأفعال وتنبؤات النموذج، وبتعديل النموذج نفسه".

بالفعل امتد نموذج فيرمات للمعادلات:

$$x^p + y^p + l^a z^p = 0$$

$$p \geq 11, \alpha \geq 0, l = 3, 5, 7, 11, 13, 19, 23, 29, 53, 59.$$

كما وضعها سير Serre ورأينا أنه في حالة  $l=2, \alpha = 1$  سقطت في حالة  $(p \geq 3)$  بفضل دارمون Darmon ومرل Merel.

ولكن دارمون وجرانفل Granville مدوا الخطوة نفسها لمعادلات من نوع:

$$x^n + y^n = z^2, x^n + y^n = z^3, Ax^p + By^q = Cz^r$$

سيكون من الخداع إذا اعتقدنا أن هذا الفصل ينهي نظرية الأعداد. بالعكس الصحيح، إنه يفتح الباب على فرضيات أخرى، (فرضية ABC، فرضية بيرش سوير نونديير Birch, Swinnerton, Dyer ... إلخ) يضمها برنامج ضخم،

(برنامج لانجلاندز Langlands) الذي يرمى لربط أجزاء كبيرة من الهندسة الجبرية بالجبر والتحليل.

لا نستطيع هنا الحديث عن كل هذه الألغاز، ولكن نميل مع ذلك لقول كلمة عن فرضية  $A B C$  أو لأنها تشبه فرضية فيرمات (التي أصبحت نظرية ويلز) إن العلاقة  $ABC$  هي من نوع:

$$A + B + C = 0$$

حيث  $A, B, C$  أعداد صحيحة غير صفرية وأولية فيما بينها، ونسمى "جذر" هذه المعادلة ويرمز له بالرمز  $(ABC)$  حاصل ضرب الأعداد الأولية، التي تقسم حاصل ضرب  $(ABC)$ .

يؤكد زوج من الفروض المتشابهة (فرضية زبيرو Szpiro المعلنه فى ١٩٨٣ وفرضية  $A B C$  التي أعلنها د. و. ماسر D.W. Masser وجى أسترالية J.Oesteriet فى ١٩٨٥) أكدت أن الأعداد  $A B C$ ، لا يمكن أن تكون قيمتها المطلقة كبيرة عندما  $(A B C)$  تكون صغيرة.

بشكل أدق قليلاً، تقول فرضية زبيرو إن  $(ABC)$  لا يمكن أن تكون كبيرة جداً عندما  $(ABC)$  تكون صغيرة وفرضية  $ABC$  تقول إن الأكبر  $\sup(|A|, |B|, |C|)$  لا يمكن أن يكون كبيراً جداً ويكون  $(ABC)$  صغيراً.

سوف نجد فى نصوص هولوجوارش وأسترالية المذكورة فى البيبلوجرافيا، مقولات دقيقة لهذه الفرضيات. علماً بأن هذه الفرضيات حينئذ تقودنا إلى (بفضل نظرية لسيجل Siegel) علماً بأن هذه الفرضيات تقودنا حينئذ إلى أنه لا يوجد سوى عدد منتهى من العلاقات  $(ABC)$  بحيث:

$$|ABC| > \text{rad}(ABC)^{4.41901}$$

(واحدة من هذه العلاقات أوجدها H. نيتاج A. Nitaj)



ولن يوجد سوى عدد منتهى من العلاقات ABC بحيث:

$$\sup (|A|, |B|, |C|) > \text{rad}(ABC)^{1.62991}$$

H أحد هذه العلاقات وجده إ. ريسات (E. Reyssat. في جامعة Caen)

تقودنا هذه الفرضيات إلى النظرية الأخيرة لفيرمات في شكلها التقاربي:

يوجد عدد N بحيث إن المنحنى  $(F_n)$  لا يقبل سوى نقاط تافهة لـ  $p \geq N$ .

في الحقيقة إن فرضية Szpiro، مثل برهان ويلز، تأتي من نظرية المنحنيات

الناقضية؛ لأنه (منذ ١٩٧٢) نعلم أنه من المهم دمج مع العلاقة ABC منحنى ناقصى.

$$E_{A,B,C} \quad y^2 = x(x-A)(x+B)$$

(لدينا مثلاً بأعلى منحنيان إذا ساوينا بين المنحنى وصورته بأى إزاحة).

ليست فرضية Szpiro في الحقيقة سوى ترجمة بمصطلحات العلاقة ABC

لفرضية عن المنحنيات الناقضية مطبقة على المنحنى  $E_{A,B,C}$ .

### ختم

هناك سؤال يطرح دائماً هو معرفة إذا كان إثبات ويلز من الممكن أن يكون

فيرمات قد عرفه؟ والإجابة على هذا السؤال بالنفى؟ حيث أتى برهان ويلز بشكل

تقنى جداً والتقنيات المستخدمة تميز رياضيات القرن العشرين.

ماذا نقول عن الاستراتيجية إذا كنا بعيدين عن النصائح الحذرة التى فرقتها

ديكارت فى كتابه "القواعد لإرشاد العقل":

"إذا كان هناك فى سلسلة الأشياء التى نبحث عنها، يوجد البعض الذى لا

يستطيع فهمنا إدراكه بما يكفى، فيجب التوقف، ولا يجب اختبار ما بعد ذلك، ولكن

نمتنع عن العمل غير المجدى (القاعدة الثامنة)".

إن الاستراتيجية العامة لا تمت لديكارت بصلة؛ حيث استبدلنا فيها مسألة خاصة بمسألة عامة جدًا ونستطيع الإمساك بهذه الأخيرة عن طريق حدس تنجيمي. من المؤكد أن ج. م. كينز J. M. Keynes قد أخطأ: فلم يكن نيوتن آخر السحرة!

## المراجع:

- KUHN (T.-S.), *La Structure des révolutions scientifiques*, Flammarion, 1983.
- GOLDSTEIN (C.), « Le métier des nombres », in *Éléments d'histoire des sciences*, Bordas 1989.
- GOLDSTEIN (C.), *Le Théorème de Fermat enfin démontré*, La Recherche, Hors série, L'Univers des Nombres, 2-8-1999, p. 21-29.
- HELLEGOUARCH (Y.), *Invitation aux mathématiques de Fermat-Wiles*, Masson, 1997.
- SERRE (J.-P.), *Cours d'Arithmétique*, PUF, 1977.
- OESTERLÉ (J.), *Nouvelles approches du théorème de Fermat*, Séminaire Bourbaki 1987-88, n° 694.
- GELBART (S.), « An elementary Introduction to the Langlands Programme », *Bull. Of the Amer. Math. Soc.*, n° 10 1984, p. 177-219.
- CORNELL (G.), SLIVERMAN (J.H.), STEVENS (G.), *Modular Forms and Fermat's Last Theorem*, Springer, 1997.
- WILES (A.), « Modular Elliptic-Curves and Fermat's Last Theorem », *Annals of Mathematics*, n° 142, 1995, p. 443-551.
- TAYLOR (R.) and Wiles (A.), « Ring theoretic properties of certain Hecke algebras », *Annals of Mathematics*, n° 142, 1995, p. 553-572.



## أساسات الرياضيات<sup>(٥)</sup>

بقلم: جون-إيف جيرار

Jean-Yves GIRARD

ترجمة: مها قابيل

### الشكلية الرياضية

إن القرن التاسع عشر هو قرن التأمل في التحليل - نظرية الدوال، والمشتقات، والتكامل. ذلك أن عملاً مؤثراً أدى إلى اكتشاف، إلى جانب الدوال التقليدية مثل:  $\sin x$  "عابرين مستترين": مثل منحني بلا مماس. فأصبح من الضروري أن نهتم بطبيعة الأشياء الرياضية. لقد أتت نظرية المجموعات لكسانتور Cantor كمحاولة للإجابة عن هذا السؤال، تلك النظرية التي تطورت في ١٨٨٠ ولكنها لم تأخذ شكلها النهائي إلا في بداية القرن العشرين. إن هذه النظرية تسمح بإعادة بناء الأعداد الحقيقية - المستخدمة في التحليل - بدءاً من الأعداد الصحيحة الطبيعية ١، ٢، ٣، ... والتي عرفت من لا شيء، على الأقل كما نعتقد، وبذلك يكون الصفر هو المجموعة الفارغة...

إن نظرية المجموعات تقدم غالباً كلغة الرياضيات. لا يوجد ما هو أكثر خطأً من ذلك. فنحن إذا أردنا معالجة الأعداد الحقيقية متبعين تعريفها كمجموعة، لن نستطيع حل معادلة بسيطة من الدرجة الثانية. وعلى النقيض ففي الحقيقة تعلن نظرية المجموعات تعلن لأول مرة وحدة مبدأ الرياضيات. إن إمكانية من حيث المبدأ فقط، إرجاع كل الرياضيات إلى بناءات مجموعائية، وإن كان ذلك خطوة هائلة - مما يسمح لنا أن نستخدم بلا تفرقة طرائق التحليل أو الجبر - والحساب

---

(٥) نص المحاضرة رقم ١٦٩ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٧ يونيو ٢٠٠٠.

بالحروف، أو المتغيرات، أو المعادلات- لحل مسألة، فهي لا تتعارض فيما بينها، على عكس وضع الفيزياء المكونة من جزر تربط فيما بينها جسور غير آمنة.<sup>(٦)</sup>

فى هذا المشروع التوحيدي، انتقل الدور المركزى للحساب- رياضة الأعداد الطبيعية، فظهر كتاب الحساب لبيانو Peano حوالى عام ١٩٠٠ واضعاً واحداً من أقوى الأبنية الشكلية.

### حساب بيانو

#### Arithmétique de Peano AP

سنخلق سريعاً فوق شكلية بيانو حدوده ses termes، وقضاياه propositions، ومسلّماته axiomes، وقواعده règles.

الحدود:  $0, x, y, z, \dots; St; t+t'; t * t'$

هذه الحدود نقرأ كالآتالى: إما أن يكون الحد صفراً أو أن يكون متغيراً  $x$ ،  $y$ ،  $z$ ، أو الحد التالى  $st$  لحد ما  $t$ <sup>(٧)</sup>، أو مجموع حدين  $t+t'$ ، أو حاصل ضرب حدين  $t \times t'$ . الحدود هي بيروقراطية الأشياء التى هى فى حالتها الأعداد الصحيحة. كذلك يمكن تمثيل العدد الصحيح 6 بـ "sssss0"، نلاحظ ارتداداً مؤثراً الترقيم إلى المرحلة ما قبل البابلية، 6 هى ست عصى s... تلك هى الحداثة.

القضايا:

$$t=t'; \neg p; p \vee p'; p \wedge p'; p \Rightarrow p'; \forall x p; \exists x p$$

وتعرف القضية إما أن تكون تساوي بين حدين  $t = t'$ ، إما أن تكون نفيًا لقضية  $\neg P$ ، أو الفصل بين قضيتين  $P \vee P'$  أو الاتصال بين قضيتين  $P \wedge P'$ ،

(٦) لقد أدخل بورباكي لفظة جديدة 'الرياضيات' وبالفكر نفسه يجب أن نقول الفيزيانيات.

(٧) مثال للحد التالى: إذا كانت  $t=5$  فإن  $s_s=6$ ،  $s_s=7$  فإن  $t=0$ ،  $s_s=1$  فإن  $sssss0=5$ . (الترجمة)

أو الاستلزام  $P \Rightarrow P'$  لقضيتين، أو تسوير الكمية لكل  $\forall xP$ ، أو يوجد  $\exists xP$ . إن القضايا هي بيروقراطية الخواص.

مثلاً: في حالة أس ٣ في نظرية فيرمات كتبنا  $u \neq 1$  ولم نكتب  $\neg(u=1)$

$$\forall x \forall y \forall z (x \neq 0 \wedge y \neq 0 \wedge z \neq 0) \Rightarrow (x \times (x \times x)) + (y \times (y \times y)) \neq (z \times (z \times z))$$

إن عملية كتابة القضية لا تعطى حكماً مسبقاً عن حقيقتها؛ حيث تتساوى كل القضايا في الحقوق في البيروقراطية الشكلية، على الأقل إلى الآن.

مسلمات:

$$P \Rightarrow P ; x = x \dots$$

هذه المسلمات المنطقية تترك دائماً لاختيار الكاتب؛ حيث إنها لا تعلن أي شيء جديد، ولكن ما هو مدهش بالأحرى أن نستطيع عمل شيء منها.

$$x + 0 = x , x + Sy = S(x+y), (x \times 0) = 0 , x \times Sy = (x \times y) + x ; Sx \neq 0 ; Sx = Sy \Rightarrow x = y.$$

هذه المجموعة الثانية من المسلمات تعرف بشكل ما جمع وضرب الحدود في صيغة صفر و S مثلاً: حد مغلق (ليس له متغير) يمكن البرهنة بواسطة هذه المسلمات على تساويه مع شكل مثل  $\underbrace{SSS \dots 0}_k$  مرة k.

إن المسلمتين الأخيرتين متميزتان فهما يضطران كل الأعداد الصحيحة  $\underbrace{SSS \dots 0}_k$  أن تكون متميزة.

قواعد الإثبات:

$$\frac{P \quad P \Rightarrow Q}{Q}$$

$$\frac{P[0] \quad P[x] \Rightarrow P[S_x]}{P[y]}$$

إن الـ Modus Ponens<sup>(٨)</sup> هي قاعدة كل تفكير رياضى، من هنا أثبتت تمهيدية<sup>(٩)</sup> Lemme P، ثم  $P \Rightarrow Q$  - أى Q تحت الفرضية P مع إعادة تجميع القطع يمكن أن أحصل على Q، أما الاستنتاج الرياضى فهو يميز الأعداد الطبيعية. إن خاصية ما يمكن التأكد منها عند الصفر، ثم "نتنقل من كل عدد إلى العدد الذى يليه" فإنها صحيحة لكل عدد طبيعى. والتفكير الارتدادى recursion يعتبر لازماً لإثبات المعادلة  $0+x = x$ . والبرهان هو تسلسل من القواعد يبدأ بالمسلمات وينتهى بالنظريات (المبرهنات)؛ لاحظ الدقة المتناهية للآلة الرياضية.

### رياضيات فى مقابل معلوماتية

على الرغم من بعض المواقف المبالغ فيها، لا يمكن التفكير فى الرياضيات كنشاط شكلى تماماً وببيروقراطى؛ لأنه لا يوجد أى فريق بيروقراطى يستطيع أن يثبت نظرية فيرمات باكتشاف الإمكانات الشكلية لحساب بيانو، وكان يلزم لإثبات هذه النظرية أفكار! من جهة أخرى فإن الإثبات الأتوماتيكى بالحاسب لا يعمل ولن يعمل بسبب هذه الأفكار.<sup>(١٠)</sup>

غير أن الرياضيات قابلة "لالصياغة الشكلية"، وهذا يعنى أنها قابلة لأن تكتب بلغة شكلية، ولكن فقط من حيث المبدأ (كما كان التفكير ساندا)، وهو لم يكن سوى أمنية فى بداية القرن العشرين وأصبح حقيقة. إن الحواسيب اليوم قادرة على التحقق من البراهين الرياضية، وذلك يتطلب كثيراً من العمل الذكى من جانب مصمم

(٨) هى اصطلاح خاص بالمنطق الشكلى ويعبر عن طريقة تفكير يمكن تقديمها بالشكل التالى: «إذا كانت القضية أ صحيحة، وأ تستلزم q إذن q صحيحة». (الترجمة)  
(٩) التمهيدية: نظرية تمهيدية تستخدم فى إثبات نظرية أخرى.  
(١٠) إن النظرية الأولى لعلم الكمال تعتبر هى تنفيذ للبرهان الأتوماتيكى.

البرامج الذى يجب أن يدخل العديد من الاختصارات الخاطفة من نوع "ترى جيدا أنه..". لأن الحاسب ليس سوى سيبرنطيقى غبى لا يرى شيئاً، ولا يشعر بشيء، ويمضى وقته فى تصحيح الأقواس مثلما يمضى الآخريين وقتهم فى نزع أجنحة الذباب.

إن نشاط الحاسب هو شكلى بالفعل تذكروا الرسائل الرقيقة "خطأ نحوى" syntax error "خطأ فادح" ظهر عند ٠٠٢٨ UNE ERREUR FATALE EST APPARUE À 0028:C000BCED DANS LE VXD "VMM1(01)+0000ACED" إنها الدقة المطلقة، دون أن يكون ورائها فكر، تلك هى لغات الحاسب. تعد الشكالية الرياضية نوعاً من اللغة المعلوماتية. حيث إن اللغة الرياضية تنفذ بدمج المسلمات والقواعد مع الفرق الطفيف - الذى يمكن إهماله فى هذا العرض - إن اللغة المعلوماتية محددة - يجب تنفيذها فى ترتيب دقيق - فى حين أن الأمر لا يحدث كذلك فى حالة الرياضيات. وهذا التشبيه ثمين جداً طالما لم ننس أن الشكالية ليست سوى وجه واحد لـ الرياضيات.

ولنقف الآن عند الشكالية، ولنبدأ بالآلات فهى الأسهل. وقد يحدث كثيراً أن يعمل الحاسب مثل طاحونة دونما إعطاء أية إجابة؛ حيث إنه يستمر بحسب ويحسب ولا يتوقف والسؤال الذى يطرح نفسه (وهو المشكلة الأساسية فى اللغات الشكالية): هل يجب الانتظار، أو نضغط Ctrl-C ونوقف البرنامج؟ إنه معضلة dilemme قديم قدم مدينة روما: هل تنتظرون الحافلة ٦٤ رقم خط بيازا فينيزيا Piazza Venezia، ٦٤ الذى لا يأتى؛ ماذا نعمل؟ ننتظر أم نعود سيرا على الأقدام؟ فى الحالة الأولى نحتفظ بإيماننا غير مخدوش، فى الحالة الثانية نرضى أن نعود إلى بيتنا بعد مسيرة بسيطة... سؤال، هل يمكن اكتشاف وضعية الدائرة المفرغة loop فى الحاسب؟ ومن ثم الفرصة لعمل Ctrl-C؟

إن الإجابة تبدو معقولة تماماً كما أنه لا توجد أى خدمة قادرة على أن نقول لنا إن كانت الحافلة سوف تأتى فى النهاية، فلا يوجد أى وسيلة لاختبار الدائرة



المفرغة،<sup>(١١)</sup> هي غياب المعلومة في حالتها النقية، لا نعلم شيئاً لكن يمكن أن نعلم لاحقاً، ربما بعد عشر دقائق، عشرة أيام... إلخ. إن الإجابة على "مشكلة توقف البرنامج" هي إجابة سالبة؛ حيث إنها تظهر الفرق بين عدم المعرفة ومعرفة أن الإجابة "لا". هذا الفارق في النوعية يشمل الجزء التقليدي من أساسات الرياضيات، وسنجدتها في مختلف الأشكال، خاصة التمييز الفجوى / المتسع la distinction recessif/expansif ونظرية جودل Gödel.

### قطر كانتور

في مسيرتنا المنطوية على مفارقة تاريخية، لنعود لعام ١٨٨٠. ففي هذا الوقت، استطاع كانتور (وهو واضع نظرية المجموعات) أن يضع آلة جهنمية والتي سنجدتها في كل مسائل التأسيس. وهي التناقض في الحالة القطرية، في هذا الصدد فلنذكر  $\aleph_1$  والتي يمكن قراءتها عقيدة، أو رأى، أو حدس. ويوجد إذن عدة أنواع من التناقض، الخاص بكانتور يصدم الحدس مثلما صدمت الأعداد غير النسبية مثل  $\sqrt{2}$  حدس البعض في زمن سابق.

إن المسألة هي العدد: نستطيع عد الأعداد الصحيحة الزوجية ٢، ٤، ٦، ٨، ١٠، ١٢، ١٤، ١٦، ١٨، ٢٠، ٢٢، ٢٤، ٢٦، ٢٨، ٣٠، ٣٢، ٣٤، ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤٢، ٤٤، ٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥٢، ٥٤، ٥٦، ٥٨، ٦٠، ٦٢، ٦٤، ٦٦، ٦٨، ٧٠، ٧٢، ٧٤، ٧٦، ٧٨، ٨٠، ٨٢، ٨٤، ٨٦، ٨٨، ٩٠، ٩٢، ٩٤، ٩٦، ٩٨، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٤، ١٠٦، ١٠٨، ١١٠، ١١٢، ١١٤، ١١٦، ١١٨، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٤، ١٢٦، ١٢٨، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٤، ١٣٦، ١٣٨، ١٤٠، ١٤٢، ١٤٤، ١٤٦، ١٤٨، ١٥٠، ١٥٢، ١٥٤، ١٥٦، ١٥٨، ١٦٠، ١٦٢، ١٦٤، ١٦٦، ١٦٨، ١٧٠، ١٧٢، ١٧٤، ١٧٦، ١٧٨، ١٨٠، ١٨٢، ١٨٤، ١٨٦، ١٨٨، ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤، ١٩٦، ١٩٨، ٢٠٠، ٢٠٢، ٢٠٤، ٢٠٦، ٢٠٨، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٤، ٢١٦، ٢١٨، ٢٢٠، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٣٠، ٢٣٢، ٢٣٤، ٢٣٦، ٢٣٨، ٢٤٠، ٢٤٢، ٢٤٤، ٢٤٦، ٢٤٨، ٢٥٠، ٢٥٢، ٢٥٤، ٢٥٦، ٢٥٨، ٢٦٠، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٦٨، ٢٧٠، ٢٧٢، ٢٧٤، ٢٧٦، ٢٧٨، ٢٨٠، ٢٨٢، ٢٨٤، ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٩٠، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٦، ٢٩٨، ٣٠٠، ٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٦، ٣٠٨، ٣١٠، ٣١٢، ٣١٤، ٣١٦، ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢٢، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٨، ٣٣٠، ٣٣٢، ٣٣٤، ٣٣٦، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٢، ٣٤٤، ٣٤٦، ٣٤٨، ٣٥٠، ٣٥٢، ٣٥٤، ٣٥٦، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦٢، ٣٦٤، ٣٦٦، ٣٦٨، ٣٧٠، ٣٧٢، ٣٧٤، ٣٧٦، ٣٧٨، ٣٨٠، ٣٨٢، ٣٨٤، ٣٨٦، ٣٨٨، ٣٩٠، ٣٩٢، ٣٩٤، ٣٩٦، ٣٩٨، ٤٠٠، ٤٠٢، ٤٠٤، ٤٠٦، ٤٠٨، ٤١٠، ٤١٢، ٤١٤، ٤١٦، ٤١٨، ٤٢٠، ٤٢٢، ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٨، ٤٣٠، ٤٣٢، ٤٣٤، ٤٣٦، ٤٣٨، ٤٤٠، ٤٤٢، ٤٤٤، ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٥٤، ٤٥٦، ٤٥٨، ٤٦٠، ٤٦٢، ٤٦٤، ٤٦٦، ٤٦٨، ٤٧٠، ٤٧٢، ٤٧٤، ٤٧٦، ٤٧٨، ٤٨٠، ٤٨٢، ٤٨٤، ٤٨٦، ٤٨٨، ٤٩٠، ٤٩٢، ٤٩٤، ٤٩٦، ٤٩٨، ٥٠٠، ٥٠٢، ٥٠٤، ٥٠٦، ٥٠٨، ٥١٠، ٥١٢، ٥١٤، ٥١٦، ٥١٨، ٥٢٠، ٥٢٢، ٥٢٤، ٥٢٦، ٥٢٨، ٥٣٠، ٥٣٢، ٥٣٤، ٥٣٦، ٥٣٨، ٥٤٠، ٥٤٢، ٥٤٤، ٥٤٦، ٥٤٨، ٥٥٠، ٥٥٢، ٥٥٤، ٥٥٦، ٥٥٨، ٥٦٠، ٥٦٢، ٥٦٤، ٥٦٦، ٥٦٨، ٥٧٠، ٥٧٢، ٥٧٤، ٥٧٦، ٥٧٨، ٥٨٠، ٥٨٢، ٥٨٤، ٥٨٦، ٥٨٨، ٥٩٠، ٥٩٢، ٥٩٤، ٥٩٦، ٥٩٨، ٦٠٠، ٦٠٢، ٦٠٤، ٦٠٦، ٦٠٨، ٦١٠، ٦١٢، ٦١٤، ٦١٦، ٦١٨، ٦٢٠، ٦٢٢، ٦٢٤، ٦٢٦، ٦٢٨، ٦٣٠، ٦٣٢، ٦٣٤، ٦٣٦، ٦٣٨، ٦٤٠، ٦٤٢، ٦٤٤، ٦٤٦، ٦٤٨، ٦٥٠، ٦٥٢، ٦٥٤، ٦٥٦، ٦٥٨، ٦٦٠، ٦٦٢، ٦٦٤، ٦٦٦، ٦٦٨، ٦٧٠، ٦٧٢، ٦٧٤، ٦٧٦، ٦٧٨، ٦٨٠، ٦٨٢، ٦٨٤، ٦٨٦، ٦٨٨، ٦٩٠، ٦٩٢، ٦٩٤، ٦٩٦، ٦٩٨، ٧٠٠، ٧٠٢، ٧٠٤، ٧٠٦، ٧٠٨، ٧١٠، ٧١٢، ٧١٤، ٧١٦، ٧١٨، ٧٢٠، ٧٢٢، ٧٢٤، ٧٢٦، ٧٢٨، ٧٣٠، ٧٣٢، ٧٣٤، ٧٣٦، ٧٣٨، ٧٤٠، ٧٤٢، ٧٤٤، ٧٤٦، ٧٤٨، ٧٥٠، ٧٥٢، ٧٥٤، ٧٥٦، ٧٥٨، ٧٦٠، ٧٦٢، ٧٦٤، ٧٦٦، ٧٦٨، ٧٧٠، ٧٧٢، ٧٧٤، ٧٧٦، ٧٧٨، ٧٨٠، ٧٨٢، ٧٨٤، ٧٨٦، ٧٨٨، ٧٩٠، ٧٩٢، ٧٩٤، ٧٩٦، ٧٩٨، ٨٠٠، ٨٠٢، ٨٠٤، ٨٠٦، ٨٠٨، ٨١٠، ٨١٢، ٨١٤، ٨١٦، ٨١٨، ٨٢٠، ٨٢٢، ٨٢٤، ٨٢٦، ٨٢٨، ٨٣٠، ٨٣٢، ٨٣٤، ٨٣٦، ٨٣٨، ٨٤٠، ٨٤٢، ٨٤٤، ٨٤٦، ٨٤٨، ٨٥٠، ٨٥٢، ٨٥٤، ٨٥٦، ٨٥٨، ٨٦٠، ٨٦٢، ٨٦٤، ٨٦٦، ٨٦٨، ٨٧٠، ٨٧٢، ٨٧٤، ٨٧٦، ٨٧٨، ٨٨٠، ٨٨٢، ٨٨٤، ٨٨٦، ٨٨٨، ٨٩٠، ٨٩٢، ٨٩٤، ٨٩٦، ٨٩٨، ٩٠٠، ٩٠٢، ٩٠٤، ٩٠٦، ٩٠٨، ٩١٠، ٩١٢، ٩١٤، ٩١٦، ٩١٨، ٩٢٠، ٩٢٢، ٩٢٤، ٩٢٦، ٩٢٨، ٩٣٠، ٩٣٢، ٩٣٤، ٩٣٦، ٩٣٨، ٩٤٠، ٩٤٢، ٩٤٤، ٩٤٦، ٩٤٨، ٩٥٠، ٩٥٢، ٩٥٤، ٩٥٦، ٩٥٨، ٩٦٠، ٩٦٢، ٩٦٤، ٩٦٦، ٩٦٨، ٩٧٠، ٩٧٢، ٩٧٤، ٩٧٦، ٩٧٨، ٩٨٠، ٩٨٢، ٩٨٤، ٩٨٦، ٩٨٨، ٩٩٠، ٩٩٢، ٩٩٤، ٩٩٦، ٩٩٨، ١٠٠٠، ١٠٠٢، ١٠٠٤، ١٠٠٦، ١٠٠٨، ١٠١٠، ١٠١٢، ١٠١٤، ١٠١٦، ١٠١٨، ١٠٢٠، ١٠٢٢، ١٠٢٤، ١٠٢٦، ١٠٢٨، ١٠٣٠، ١٠٣٢، ١٠٣٤، ١٠٣٦، ١٠٣٨، ١٠٤٠، ١٠٤٢، ١٠٤٤، ١٠٤٦، ١٠٤٨، ١٠٥٠، ١٠٥٢، ١٠٥٤، ١٠٥٦، ١٠٥٨، ١٠٦٠، ١٠٦٢، ١٠٦٤، ١٠٦٦، ١٠٦٨، ١٠٧٠، ١٠٧٢، ١٠٧٤، ١٠٧٦، ١٠٧٨، ١٠٨٠، ١٠٨٢، ١٠٨٤، ١٠٨٦، ١٠٨٨، ١٠٩٠، ١٠٩٢، ١٠٩٤، ١٠٩٦، ١٠٩٨، ١١٠٠، ١١٠٢، ١١٠٤، ١١٠٦، ١١٠٨، ١١١٠، ١١١٢، ١١١٤، ١١١٦، ١١١٨، ١١٢٠، ١١٢٢، ١١٢٤، ١١٢٦، ١١٢٨، ١١٣٠، ١١٣٢، ١١٣٤، ١١٣٦، ١١٣٨، ١١٤٠، ١١٤٢، ١١٤٤، ١١٤٦، ١١٤٨، ١١٥٠، ١١٥٢، ١١٥٤، ١١٥٦، ١١٥٨، ١١٦٠، ١١٦٢، ١١٦٤، ١١٦٦، ١١٦٨، ١١٧٠، ١١٧٢، ١١٧٤، ١١٧٦، ١١٧٨، ١١٨٠، ١١٨٢، ١١٨٤، ١١٨٦، ١١٨٨، ١١٩٠، ١١٩٢، ١١٩٤، ١١٩٦، ١١٩٨، ١٢٠٠، ١٢٠٢، ١٢٠٤، ١٢٠٦، ١٢٠٨، ١٢١٠، ١٢١٢، ١٢١٤، ١٢١٦، ١٢١٨، ١٢٢٠، ١٢٢٢، ١٢٢٤، ١٢٢٦، ١٢٢٨، ١٢٣٠، ١٢٣٢، ١٢٣٤، ١٢٣٦، ١٢٣٨، ١٢٤٠، ١٢٤٢، ١٢٤٤، ١٢٤٦، ١٢٤٨، ١٢٥٠، ١٢٥٢، ١٢٥٤، ١٢٥٦، ١٢٥٨، ١٢٦٠، ١٢٦٢، ١٢٦٤، ١٢٦٦، ١٢٦٨، ١٢٧٠، ١٢٧٢، ١٢٧٤، ١٢٧٦، ١٢٧٨، ١٢٨٠، ١٢٨٢، ١٢٨٤، ١٢٨٦، ١٢٨٨، ١٢٩٠، ١٢٩٢، ١٢٩٤، ١٢٩٦، ١٢٩٨، ١٣٠٠، ١٣٠٢، ١٣٠٤، ١٣٠٦، ١٣٠٨، ١٣١٠، ١٣١٢، ١٣١٤، ١٣١٦، ١٣١٨، ١٣٢٠، ١٣٢٢، ١٣٢٤، ١٣٢٦، ١٣٢٨، ١٣٣٠، ١٣٣٢، ١٣٣٤، ١٣٣٦، ١٣٣٨، ١٣٤٠، ١٣٤٢، ١٣٤٤، ١٣٤٦، ١٣٤٨، ١٣٥٠، ١٣٥٢، ١٣٥٤، ١٣٥٦، ١٣٥٨، ١٣٦٠، ١٣٦٢، ١٣٦٤، ١٣٦٦، ١٣٦٨، ١٣٧٠، ١٣٧٢، ١٣٧٤، ١٣٧٦، ١٣٧٨، ١٣٨٠، ١٣٨٢، ١٣٨٤، ١٣٨٦، ١٣٨٨، ١٣٩٠، ١٣٩٢، ١٣٩٤، ١٣٩٦، ١٣٩٨، ١٤٠٠، ١٤٠٢، ١٤٠٤، ١٤٠٦، ١٤٠٨، ١٤١٠، ١٤١٢، ١٤١٤، ١٤١٦، ١٤١٨، ١٤٢٠، ١٤٢٢، ١٤٢٤، ١٤٢٦، ١٤٢٨، ١٤٣٠، ١٤٣٢، ١٤٣٤، ١٤٣٦، ١٤٣٨، ١٤٤٠، ١٤٤٢، ١٤٤٤، ١٤٤٦، ١٤٤٨، ١٤٥٠، ١٤٥٢، ١٤٥٤، ١٤٥٦، ١٤٥٨، ١٤٦٠، ١٤٦٢، ١٤٦٤، ١٤٦٦، ١٤٦٨، ١٤٧٠، ١٤٧٢، ١٤٧٤، ١٤٧٦، ١٤٧٨، ١٤٨٠، ١٤٨٢، ١٤٨٤، ١٤٨٦، ١٤٨٨، ١٤٩٠، ١٤٩٢، ١٤٩٤، ١٤٩٦، ١٤٩٨، ١٥٠٠، ١٥٠٢، ١٥٠٤، ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥١٠، ١٥١٢، ١٥١٤، ١٥١٦، ١٥١٨، ١٥٢٠، ١٥٢٢، ١٥٢٤، ١٥٢٦، ١٥٢٨، ١٥٣٠، ١٥٣٢، ١٥٣٤، ١٥٣٦، ١٥٣٨، ١٥٤٠، ١٥٤٢، ١٥٤٤، ١٥٤٦، ١٥٤٨، ١٥٥٠، ١٥٥٢، ١٥٥٤، ١٥٥٦، ١٥٥٨، ١٥٦٠، ١٥٦٢، ١٥٦٤، ١٥٦٦، ١٥٦٨، ١٥٧٠، ١٥٧٢، ١٥٧٤، ١٥٧٦، ١٥٧٨، ١٥٨٠، ١٥٨٢، ١٥٨٤، ١٥٨٦، ١٥٨٨، ١٥٩٠، ١٥٩٢، ١٥٩٤، ١٥٩٦، ١٥٩٨، ١٦٠٠، ١٦٠٢، ١٦٠٤، ١٦٠٦، ١٦٠٨، ١٦١٠، ١٦١٢، ١٦١٤، ١٦١٦، ١٦١٨، ١٦٢٠، ١٦٢٢، ١٦٢٤، ١٦٢٦، ١٦٢٨، ١٦٣٠، ١٦٣٢، ١٦٣٤، ١٦٣٦، ١٦٣٨، ١٦٤٠، ١٦٤٢، ١٦٤٤، ١٦٤٦، ١٦٤٨، ١٦٥٠، ١٦٥٢، ١٦٥٤، ١٦٥٦، ١٦٥٨، ١٦٦٠، ١٦٦٢، ١٦٦٤، ١٦٦٦، ١٦٦٨، ١٦٧٠، ١٦٧٢، ١٦٧٤، ١٦٧٦، ١٦٧٨، ١٦٨٠، ١٦٨٢، ١٦٨٤، ١٦٨٦، ١٦٨٨، ١٦٩٠، ١٦٩٢، ١٦٩٤، ١٦٩٦، ١٦٩٨، ١٧٠٠، ١٧٠٢، ١٧٠٤، ١٧٠٦، ١٧٠٨، ١٧١٠، ١٧١٢، ١٧١٤، ١٧١٦، ١٧١٨، ١٧٢٠، ١٧٢٢، ١٧٢٤، ١٧٢٦، ١٧٢٨، ١٧٣٠، ١٧٣٢، ١٧٣٤، ١٧٣٦، ١٧٣٨، ١٧٤٠، ١٧٤٢، ١٧٤٤، ١٧٤٦، ١٧٤٨، ١٧٥٠، ١٧٥٢، ١٧٥٤، ١٧٥٦، ١٧٥٨، ١٧٦٠، ١٧٦٢، ١٧٦٤، ١٧٦٦، ١٧٦٨، ١٧٧٠، ١٧٧٢، ١٧٧٤، ١٧٧٦، ١٧٧٨، ١٧٨٠، ١٧٨٢، ١٧٨٤، ١٧٨٦، ١٧٨٨، ١٧٩٠، ١٧٩٢، ١٧٩٤، ١٧٩٦، ١٧٩٨، ١٨٠٠، ١٨٠٢، ١٨٠٤، ١٨٠٦، ١٨٠٨، ١٨١٠، ١٨١٢، ١٨١٤، ١٨١٦، ١٨١٨، ١٨٢٠، ١٨٢٢، ١٨٢٤، ١٨٢٦، ١٨٢٨، ١٨٣٠، ١٨٣٢، ١٨٣٤، ١٨٣٦، ١٨٣٨، ١٨٤٠، ١٨٤٢، ١٨٤٤، ١٨٤٦، ١٨٤٨، ١٨٥٠، ١٨٥٢، ١٨٥٤، ١٨٥٦، ١٨٥٨، ١٨٦٠، ١٨٦٢، ١٨٦٤، ١٨٦٦، ١٨٦٨، ١٨٧٠، ١٨٧٢، ١٨٧٤، ١٨٧٦، ١٨٧٨، ١٨٨٠، ١٨٨٢، ١٨٨٤، ١٨٨٦، ١٨٨٨، ١٨٩٠، ١٨٩٢، ١٨٩٤، ١٨٩٦، ١٨٩٨، ١٩٠٠، ١٩٠٢، ١٩٠٤، ١٩٠٦، ١٩٠٨، ١٩١٠، ١٩١٢، ١٩١٤، ١٩١٦، ١٩١٨، ١٩٢٠، ١٩٢٢، ١٩٢٤، ١٩٢٦، ١٩٢٨، ١٩٣٠، ١٩٣٢، ١٩٣٤، ١٩٣٦، ١٩٣٨، ١٩٤٠، ١٩٤٢، ١٩٤٤، ١٩٤٦، ١٩٤٨، ١٩٥٠، ١٩٥٢، ١٩٥٤، ١٩٥٦، ١٩٥٨، ١٩٦٠، ١٩٦٢، ١٩٦٤، ١٩٦٦، ١٩٦٨، ١٩٧٠، ١٩٧٢، ١٩٧٤، ١٩٧٦، ١٩٧٨، ١٩٨٠، ١٩٨٢، ١٩٨٤، ١٩٨٦، ١٩٨٨، ١٩٩٠، ١٩٩٢، ١٩٩٤، ١٩٩٦، ١٩٩٨، ٢٠٠٠، ٢٠٠٢، ٢٠٠٤، ٢٠٠٦، ٢٠٠٨، ٢٠١٠، ٢٠١٢، ٢٠١٤، ٢٠١٦، ٢٠١٨، ٢٠٢٠، ٢٠٢٢، ٢٠٢٤، ٢٠٢٦، ٢٠٢٨، ٢٠٣٠، ٢٠٣٢، ٢٠٣٤، ٢٠٣٦، ٢٠٣٨، ٢٠٤٠، ٢٠٤٢، ٢٠٤٤، ٢٠٤٦، ٢٠٤٨، ٢٠٥٠، ٢٠٥٢، ٢٠٥٤، ٢٠٥٦، ٢٠٥٨، ٢٠٦٠، ٢٠٦٢، ٢٠٦٤، ٢٠٦٦، ٢٠٦٨، ٢٠٧٠، ٢٠٧٢، ٢٠٧٤، ٢٠٧٦، ٢٠٧٨، ٢٠٨٠، ٢٠٨٢، ٢٠٨٤، ٢٠٨٦، ٢٠٨٨، ٢٠٩٠، ٢٠٩٢، ٢٠٩٤، ٢٠٩٦، ٢٠٩٨، ٢١٠٠، ٢١٠٢، ٢١٠٤، ٢١٠٦، ٢١٠٨، ٢١١٠، ٢١١٢، ٢١١٤، ٢١١٦، ٢١١٨، ٢١٢٠، ٢١٢٢، ٢١٢٤، ٢١٢٦، ٢١٢٨، ٢١٣٠، ٢١٣٢، ٢١٣٤، ٢١٣٦، ٢١٣٨، ٢١٤٠، ٢١٤٢، ٢١٤٤، ٢١٤٦، ٢١٤٨، ٢١٥٠، ٢١٥٢، ٢١٥٤، ٢١٥٦، ٢١٥٨، ٢١٦٠، ٢١٦٢، ٢١٦٤، ٢١٦٦، ٢١٦٨، ٢١٧٠، ٢١٧٢، ٢١٧٤، ٢١٧٦، ٢١٧٨، ٢١٨٠، ٢١٨٢، ٢١٨٤، ٢١٨٦، ٢١٨٨، ٢١٩٠، ٢١٩٢، ٢١٩٤، ٢١٩٦، ٢١٩٨، ٢٢٠٠، ٢٢٠٢، ٢٢٠٤، ٢٢٠٦، ٢٢٠٨، ٢٢١٠، ٢٢١٢، ٢٢١٤، ٢٢١٦، ٢٢١٨، ٢٢٢٠، ٢٢٢٢، ٢٢٢٤، ٢٢٢٦، ٢٢٢٨، ٢٢٣٠، ٢٢٣٢، ٢٢٣٤، ٢٢٣٦، ٢٢٣٨، ٢٢٤٠، ٢٢٤٢، ٢٢٤٤، ٢٢٤٦، ٢٢٤٨، ٢٢٥٠، ٢٢٥٢، ٢٢٥٤، ٢٢٥٦، ٢٢٥٨، ٢٢٦٠، ٢٢٦٢، ٢٢٦٤، ٢٢٦٦، ٢٢٦٨، ٢٢٧٠، ٢٢٧٢، ٢٢٧٤، ٢٢٧٦، ٢٢٧٨، ٢٢٨٠، ٢٢٨٢، ٢٢٨٤، ٢٢٨٦، ٢٢٨٨، ٢٢٩٠، ٢٢٩٢، ٢٢٩٤، ٢٢٩٦، ٢٢٩٨، ٢٣٠٠، ٢٣٠٢، ٢٣٠٤، ٢٣٠٦، ٢٣٠٨، ٢٣١٠، ٢٣١٢، ٢٣١٤، ٢٣١٦، ٢٣١٨، ٢٣٢٠، ٢٣٢٢، ٢٣٢٤، ٢٣٢٦، ٢٣٢٨، ٢٣٣٠، ٢٣٣٢، ٢٣٣٤، ٢٣٣٦، ٢٣٣٨، ٢٣٤٠، ٢٣٤٢، ٢٣٤٤، ٢٣٤٦، ٢٣٤٨، ٢٣٥٠، ٢٣٥٢، ٢٣٥٤، ٢٣٥٦، ٢٣٥٨، ٢٣٦٠، ٢٣٦٢، ٢٣٦٤، ٢٣٦٦، ٢٣٦٨، ٢٣٧٠، ٢٣٧٢، ٢٣٧٤، ٢٣٧٦، ٢٣٧٨، ٢٣٨٠، ٢٣٨٢، ٢٣٨٤، ٢٣٨٦، ٢٣٨٨، ٢٣٩٠، ٢٣٩٢، ٢٣٩٤، ٢٣٩٦، ٢٣٩٨، ٢٤٠٠، ٢٤٠٢، ٢٤٠٤، ٢٤٠٦، ٢٤٠٨، ٢٤١٠، ٢٤١٢، ٢٤١٤، ٢٤١٦، ٢٤١٨، ٢٤٢٠، ٢٤٢٢، ٢٤٢٤، ٢٤٢٦، ٢٤٢٨، ٢٤٣٠، ٢٤٣٢، ٢٤٣٤، ٢٤٣٦، ٢٤٣٨، ٢٤٤٠، ٢٤٤٢، ٢٤٤٤، ٢٤٤٦، ٢٤٤٨، ٢٤٥٠، ٢٤٥٢، ٢٤٥٤، ٢٤٥٦، ٢٤٥٨، ٢٤٦٠، ٢٤٦٢، ٢٤٦٤، ٢٤٦٦، ٢٤٦٨، ٢٤٧٠، ٢٤٧٢، ٢٤٧٤، ٢٤٧٦، ٢٤٧٨، ٢٤٨٠، ٢٤٨٢، ٢٤٨٤، ٢٤٨٦، ٢٤٨٨، ٢٤٩٠، ٢٤٩٢، ٢٤٩٤، ٢٤٩٦، ٢٤٩٨، ٢٥٠٠، ٢٥٠٢، ٢٥٠٤، ٢٥٠٦، ٢٥٠٨، ٢٥١٠، ٢٥١٢، ٢٥١٤، ٢٥١٦، ٢٥١٨، ٢٥٢٠، ٢٥٢٢، ٢٥٢٤، ٢٥٢٦، ٢٥٢٨، ٢٥٣٠، ٢٥٣٢، ٢٥٣٤، ٢٥٣٦، ٢٥٣٨، ٢٥٤٠، ٢٥٤٢، ٢٥٤٤، ٢٥٤٦، ٢٥٤٨، ٢٥٥٠، ٢٥٥٢، ٢٥٥٤، ٢٥٥٦، ٢٥٥٨، ٢٥٦٠، ٢٥٦٢، ٢٥٦٤، ٢٥٦٦، ٢٥٦٨، ٢٥٧٠، ٢٥٧٢، ٢٥٧٤، ٢٥٧٦، ٢٥٧٨، ٢٥٨٠، ٢٥٨٢، ٢٥٨٤، ٢٥٨٦، ٢٥٨٨، ٢٥٩٠، ٢٥٩٢، ٢٥٩٤، ٢٥٩٦، ٢٥٩٨، ٢٦٠٠، ٢٦٠٢، ٢٦٠٤، ٢٦٠٦، ٢٦٠٨، ٢٦١٠، ٢٦

ولنشير بـ  $L_m[n]$  العنصر النوني للقائمة  $L_m$ ، لكي نستطيع عمل قائمة

$$M = 1 - L_1(1) , 1 - L_2(2) , 1 - L_3(3)$$

$$M[n] = 1 - L_m(n) \text{ أى أن}$$

لكن تكون  $M$  عنصر من عناصر القائمة وليكن  $M = L_m$  ونستخلص أن

$$M[N] = L_N[N] = 1 - L_N[N]$$

و ينزل الستار !!!

### الانفتاح Expansivité

إن السؤال العام الذي يطرح نفسه بالنسبة للغات الشكلية هو الآتى: هل يمكن معالجة المعلومات السالبة؟ نعنى بالمعلومة السالبة، معلومة غائبة مثلاً: معلومة لم تصاغ. فى الستينيات اعتقد المشتغلون بالمعلوماتية قليلى الإبداع أن الإجابة بالإيجاب، لنأخذ مثلاً هذه الخانات التى لا نملأها، والتى تفسر كاختيارات بالقيمة الأصلية<sup>(١٣)</sup> إن الماكينة ترى أننا لا نجيب، وفى تعجلنا فى مهمتنا، بإهمال هذه التفاصيل الصغيرة. لا نملأ الخانة ولكن نضغط على زر الإدخال مما له من نتائج توضح للماكينة "عدم الرد". عندما تبلغها هذه الرسالة، تستطيع الاستمرار أو الانتظار مثل الطفل المطيع. ومرة أخرى ها نحن فى انتظار الحافلة ونعود لمشكلة التوقف. إنه تماماً تناقض كانتور الذى يسمح بإثبات عدم إمكانية "اختبار الدائرة المفرغة" loop بمعنى استحالة معالجة معلومات سالبة.

هذا النمط من السلوك للغات المعلوماتية، سوف نطلق عليه الانفتاح أو التمددية. فهذه اللغات تمديدية لأنها لا تقبل سوى المعلومات الموجبة، وكلما أعطيناها، كلما سعدت، بمعنى كلما أعطينا إجابات: فلنفكر مثلاً فى بحث عن ملف على الحاسب.

---

(١٣) القيمة الأصلية default: بارامترات تستخدم فى برنامج أصلى يرجع إليها وتستخدم عند عدم تحديد قيمة مخالفة لها. (المترجمة)

إن اللغة الرياضية تمديدية (متسعة) recessive للأسباب نفسها؛ حيث إنها تراكم للنظريات، وكلما كان هناك المزيد من النظريات كلما أنتجت المزيد. إنها ليست الحالة العامة، فإذا فكرنا في الطب مثلاً: فإن الحقيقة الطبية حقيقة لم تؤكد، لنأخذ مثلاً الدم الملوث، أو الجدل حول OGM؛ فإن الحقيقة في الطب هي أكثر ما تكون فجوة، وترقق بالمعلومة.

### المفارقات Paradoxes

كما سبق الذكر هناك عدة أنواع من المفارقات أكثرهم عمقاً هي مفارقات الحدس، التي تقاوم دائماً كل ميل للتقليص. المنحنى بلا مماس، أو منحنى بيانو الذي يمر بكل نقط المربع ويجعلنا نشك في الفرق بين الخط والمستوى، إنها مفارقات حقيقية للحدس.

ولكن يوجد أيضاً المفارقات الشكلية؛ حيث إنها أقل عمقاً ولكن ذات أشكال مذهلة أكثر. هناك مفارقة رسل<sup>(١٤)</sup> عام ١٩٠٥ Russel الذي أحدث تناقض في النظرية البسيطة للمجموعات.<sup>(١٥)</sup> نذكر أن هذا التناقض تم الوصول إليه باعتبار المجموعة

$$X = \{x: x \notin X\}$$

ويمكننا في هذه الحالة أن نثبت أن تلك المجموعة تحقق في الوقت نفسه

$$x \notin X, x \in X$$

إن مبدأ المنطق

$$P \wedge \neg P \Rightarrow Q$$

(١٤) برتراند رسل الذي اشتهر في مجالات أخرى كثيرة.

(١٥) تم تصحيحها إلى نظرية ZF زرميلو فرانكل Zermelo-Fraenkle.

يقول لنا من جانب آخر إن من التناقض نستطيع استنتاج أى شيء وهذا ما يهدم تمامًا اللجوء إلى الشكلية.

اقترح الرياضى الكبير هيلبرت Hilbert منذ عام ١٩٠٠ أن يثبت الاتساق (أى عدم التناقض) فى حساب بيانو AP. وفى حوالى عام ١٩٢٠ خفف من طموحاته يعمل برنامج<sup>(١٦)</sup> لا يستخدم المالاتهية إلا فى أضيق الحدود، وسنتحدث عنه مرة أخرى. يتعلق باختصار المفارقات إلى مفارقات شكلية فقط ، مع إهمال مفارقات الحدس؛ فالتناقضات الشكلية هى أكثر خطورة حاليًا، لكن مفارقات الحدس تمكث مثلما نخوض حرب ولا نغذى سوى الجبهة غير مكثرئين بالمؤخرة.

### التنحي La recessivité

إنها فكرة غريبة أن نحاول إثبات اتساق الرياضيات بطرائق رياضية، إن هذا يعد مثل البرلمان الذى يصوت على قانون للعفو عن أعضائه. هيلبرت لا يقع تمامًا فى هذا الشرك: فليس من حقنا استخدام كل الطرائق المتاحة فى AP فقط نواة صغيرة مؤكدة من طرائق ما منتهية. ليس البرلمان الذى يقرر العفو ولكن لجنة منه مكونة من "حكماء".

نادى الحكماء ذلك هو أساسًا الخصائص المتحنية Recessives. أنه يعنى بالمنطابقات مثل:

$$\forall n (n+1)^2 = n^2 + 2n + 1$$

أو أيضًا

$$\forall a, b, c \quad abc \neq 0 \Rightarrow a^3 + b^3 \neq c^3$$

---

(١٦) لقد أراد هيلبرت للرياضيات أن تصاغ على أساس منطقي قوى كامل، ويمكن لذلك أن يتحقق بما يأتى:  
١- كل الرضيات تتبع منظومة من المسلمات المنتهية المختارة بعناية ٢- مثل هذه المنظومة من المسلمات يمكن إثبات اتساقها. (المترجمة)

مثلاً كان يمكن أن نحاول إثبات أن نظرية ما لها دائماً (خاصية متحبة) عدد زوجي من الرموز: إذا كانت  $P$  قابلة للإثبات فهي لديها عدد زوجي من الرموز، ونفيها  $\neg P$  الذي لديه عدد فردي غير قابل للإثبات. ولكن هذا فعلاً شيء ساذج جداً!

### فلسفة بوبر Popper

إن الفيلسوف بوبر المشتغل الفلسفة الوضعية الحديثة، تبنى وطور أطروحات هيلبرت. من وجهة نظره فإن المقولة العلمية *un énoncé scientifique* ليس لها قيمة إلا إذا وجد بروتوكول قادراً - من حيث المبدأ - على أن ينفيها. إن ما يمكن أن يتحقق تقريباً مع قوانين الفيزياء، ونستطيع التأكد منه بدرجة من الدقة، هو هذا البروتوكول للتأكد الذي لديه حساسية لنفي القانون. هذا التناول يثرى نشاطات شبه علمية مثل الطب. فجملة "إلى هنا الأمور تمضي" هي نفسها مثال للمنهج العلمي حسب مفهوم بوبر. وإن كان في رأي أن السائق الجيد هو الذي يعرف طريقه وليس الذي لم تحدث له أي حادثة بعد.

إن التحقق في الرياضيات بدرجة دقة  $1/N$ ، هو التحقق حتى العدد الصحيح  $N$ ، مثلاً التحقق  $1 = n^2 + 2n + (n+1)^2$  حتى  $n < 10^{10}$ . نرى أن البوبرية تعطى معنى للمقولات المتحبة فقط مثلها مثل هيلبرت. وبالفعل فإن الاتساق الشكلي هو خاصية متحبة بالتالي فهي تنهج علمياً حسب بوبر: ونستطيع التعبير عنها بـ "إلى هنا لا يوجد تناقض". إن لديها فعلاً بروتوكولاً لاكتشاف الخطأ، واكتشاف التناقض، الذي يمكن بالصدفة أن يكتب بوضوح كما حدث في تناقض رسل. لا يجب أن يدهشنا أن يكون الاتساق *cohérence* متحياً. إن هيلبرت لن يرفض دلالة لخاصيته المفضلة للاتساق.

إن العلاقة بين متحى ومتعدد بسيطة؛ حيث إن خاصية ما تكون تمددية (متسعة) عندما نفيها تكون متحى، مثلاً "التي يمكن إثباتها"<sup>(١٧)</sup> تمددية (اتساع) في حين أن "التي لا يمكن إثباتها"<sup>(١٨)</sup> متحى (فجوة).

### نظرية جودل Godel<sup>(١٩)</sup>

إن الشكلية هي نفسها أداة رياضية كما لاحظ هيلبرت في عام ١٩٠٤، وذلك يأتي من الصرامة الشديدة للغات الشكلية، بالإضافة إلى أن هذه الملحوظة تعتبر قطعة أساسية في برنامج هيلبرت، الذي يستخدم وسائل رياضية للوصول إلى نهاياته.

للغربة كان يجب الانتظار حتى عام ١٩٣١ والرياضى جودل؛ لتؤخذ هذه الملحوظة مأخذ الجد.

إن عناصر الشكلية لحساب بيانو AP الألفاظ والقضايا... إلخ، تقدم "أعداد جودل":  $[p], [i]$  إنه ترقيم عادى (نافه) للقضايا حاول البعض أن يرى فيه دلالات مختبئة شبه رقمية - منطقية، ولكنها ليست نافهة في النهاية إذا ما فكرنا في الصعوبات التقنية التي واجهها جودل في عصره.

إن خصائص الشكلية تقدم في شكل قضايا حساب بيانو AP، كذلك P قابلة للإثبات تصبح

$$\neg \text{Thm}_{AP}[p]$$

(١٧) نتذكر وصول الحاقلة.

(١٨) بذلك الحاقلة لن تأتي.

(١٩) نشر جودل في ١٩٣١ نظريات عدم الكمال في مقال شهير وأثبت في هذا المقال، أنه لأى نظام من المسلمات قابل للعد قوى بما يكفى ليوصف الحساب على الأعداد الطبيعية (مثل مسلمات بيتو أو ZFC) إذن: ١- هذا النظام لا يمكن أن يكون متسقاً وعاملاً في الوقت نفسه. (وهو ما يعرف بنظرية عدم الكمال). ٢- اتساق المسلمات لا يمكن إثباته داخل النظام. (المترجمة)

في حين أن "AP متسقة" تصبح  $\text{Coh}_{AP}$  هذه القضايا ليس لها معنى رياضي مباشر.

إن إعادة تدوير هيئة لقطر كانتور سوف تسمح بإنتاج فرضية  $G$  تكون حرفياً

$$\neg \text{Thm}_{AP}[\ulcorner G \urcorner]$$

بمعنى عدم إمكانية إثباته. هل سننتهي إلى نسخة جديدة من تناقض الكذاب "إنني أكذب" ومن ثم نحو تناقض حساب بياتو  $AP$ ؟

لا: لا شيء يقول لنا إن الحقيقة والإثباتية متطابقان، وبالتالي "أنا لست قابل للإثبات" لا تعني "أنا غير حقيقي". عندما ننظر عن قرب نجد أنه يوجد إمكانية واحدة للخروج، أي الاحتفاظ باتساق حساب بياتو  $AP$ ، أي أن  $G$  تكون حقيقة وعندها تكون غير قابلة للإثبات، وهي ما نسميه النظرية الأولى لعدم الكمال.

إن عملاً شاذاً لتشكيل النظرية الأولى يؤدي إلى النظرية الثانية، ويجعلنا نستطيع أن نأخذها كقضية حقيقية، غير قابلة للإثبات. إن قضية  $\text{Coh}_{AP}$  التي تعبر عن اتساق حساب بياتو  $AP$ ، "إذا كانت متسقة فإنها لا تثبت اتساقها هي نفسها".

من المهم أن نلاحظ  $G$ ، كذلك  $\text{Coh}_{AP}$  متحية، ولكنهما غير قابلتين للإثبات. في المقابل فإن إثباتية  $G$  مثل إثباتية  $\text{Coh}_{AP}$  تمديدية، إذن  $G$  و  $\text{Coh}_{AP}$  ليسا متكافئتين من حيث إثباتيتهما؛ حيث إن التميز بين الممتد والمتحي هو الفرق بين عدم المعرفة ومعرفة أنه لا، بين عدم القدرة على الإثبات وإثبات أنه لا. إننا دائماً عند مشكلة التوقف، وباختصار.

متحي  $\neq$  ممتد

حقيقي  $\neq$  قابل للإثبات

$P$  لا يمكن إثباتها  $\neq P \neg$  قابلة للإثبات.

## السلبية وأتباعها Négations et Négationnistes

مثل تلك النتيجة لا تجلب لك كثيرًا من الأصدقاء، وردود الأفعال على نظرية جودل كانت عنيفة، وغالبًا كلها ذات طبيعة سلبية أو بالأحرى رافضة négationniste. ولنبدأ بأولئك الذين يقدمون بشكل منتظم اعتراضات حول نظرية جودل. إنها متوافقة مع رؤية معينة لمفهوم البوبرية؛ حيث إن كل شيء خطأ، فضلاً عن أنه بعد قليل من الوقت يبدو كل شيء فاسداً. إن تفنيد نظرية جودل - التي تم إثباتها يتضمن تناقض في حساب بيتانو AP نحن نرى أن هؤلاء الأشخاص وهم في الواقع مستتارون بشكل خاص ببداية الأفقية الثانية - لا يهدفون إلا إلى نقض هذا البناء المدعى الرياضيات. إن تفنيد نظرية جودل بالنسبة وقوداً لهم، أما بالنسبة لنا فهو ليس إلزاماً.

من جهة أخرى فإن تفنيد نظرية جودل يقويها، وفي الحقيقة AP تصبح متناقضة، ولكن النظرية هي "إذا كان AP متسقة" وكأننا يمكن أن نستخلص أي شيء من شيء خاطئ، هذه النظرية لا يمكن إغراقها! وخاصة أنه لا يوجد أي بروتوكول قابل لأن يضعها كخطأ، لن يكون لدينا إذن أي منهج علمي إذا اتبعنا بوبر، إلا إذا افترضنا أن البوبرية ينقصها القوة!

يأتي هؤلاء الذين يحنون إلى "الحل النهائي" بعد المهرجين، - إذا استعدنا التعبير الخاص بالمنهج العلمي الألمانية - لمشكلة الوضع. هنا يصبح الأمر أكثر التواء، فيتم الاحتفاء بجودل كأحد أكبر المنطقيين على مر العصور، ويتم إبراز ما يشوب أعداد جودل من غرائب وتصبح النتيجة نوعاً مثاليًا من قطع البازل super-puzzle (لعبة فائقة لتجميع صورة من أجزائها). ويكون هذا النوع من الدفن تحت فضاء من الزهور خاصية تميز "جودل - إشر - باخ" Godel-Escher-Bach أو صرح السوقية بجدارة. وتصبح الرسالة الضمنية شديدة الوضع، إن نظرية جودل هي مجرد نتيجة صناعية ضد الطبيعة لا يمكن أن تربك مسيرة العلم الوضعي الناجحة.



مع ذلك فإن هذه النظرية بسيطة حيث إنها تقول إن البرلمان لا يمكن أن يتم العفو عنه من قبل لجنة فرعية - ولا حتى أن يعفو عن نفسه بنفسه. الأمر يتطلب أن ينضم إليه أعضاء من الخارج، أليس هذا ما جرت عليه العادة؟ أو بشكل آخر لا أستطيع ملاحظة النظارة وهي على أنفى.

من البيدهي أنه ليس دائماً ما يمكن التعبير عن العقل السليم بشكل جذري ولكن يجب القول إن هيلبرت قد وقع في فخ كبير يبحثه عن حل شكلي لمشكلة الاتساق. بالفعل إن الشكلية تنفي نفسها نتيجة تشبعها بالتبسيط العلمي؛ لإثبات الاتساق في الرياضيات.

### ما بعد الجودلية

إن الدور المركزي الذي يلعبه الاتساق هو من أكثر الأشياء انتقاداً في الإيدولوجية الشكلية؛ حيث كما لاحظته رجل المنطق كرايسل Kreisel، الذي عمل كثيراً ضد تجاوزات الشكلية: حيث إن الشكوك في مجال الاتساق هي محل شك أكثر من الاتساق نفسه. من جهة أخرى يوجد الكثير من نظريات الاتساق دون أن يكون لها أدنى أهمية فلماذا نتوقف عند هذا الجانب المهمش من الشكليات؟ من جهة أخرى ماذا نقول عن التحكم التقني في السيارات؟ هذا التحكم الذي لا يهتم سوى بموضوع واحد، هو حسن سير المحرك، ويجعل السيارات تمر دون عجلة قيادة (دركسيون) أو فرامل؟

يبقى الاتساق رغم كل الجهود الفكرية، ويبقى موضوع إيدولوجي تماماً: "بني أعلم أن إثبات الاتساق لـ  $ZF$  ليس له قيمة، ولكن قيمته أنه يطمئنني أن هناك إثباتاً ما"<sup>(٢٠)</sup>، نطمئن ضد أي خطر وبأي الطرائق؟ طريقة هذا المنتج الذي لا يتغير، الاطمئنان أن الأرض لن تتفجر. إذن ليس مدهشاً أن نبحث دائماً في مد برنامج هيلبرت، بهدف إعادة إصلاحه قليلاً.

(٢٠) الكلام على لسان رجل المنطق الشكلي ك. شوت K. Schutte وموجه للكاتب في ١٩٧٢.

ما هو أكثر غرابة ليس هذا الاحتياج لاعتقادات هيلبرت ولكن النجاح المتناقض لبعض الأعمال، مثل أعمال جنتزن Gentzen في الثلاثينيات. لقد تم وضع هذه الأعمال من أجل إصلاح برنامج هيلبرت، فلم تصلح شيئاً البتة. على العكس لقد جلبت - بعد ذلك بوقت كبير ونقل بعد عام ١٩٧٠ - تجديداً لا شكالية الأساسات.

كيف نعيد قراءة جنتزن حالياً؟ إن أعماله تعكف على دراسة التفاعل بين إثبات  $P$ ، وإثبات  $\neg P$  (في حالة التناقض). وترجم حاسوبياً إلى: التفاعل بين برنامج (متعلق بإثبات  $P$ ) والمحيط به  $\text{environment son}$  (المتعلق بإثبات  $\neg P$ ) تماماً بين الحجة والوظيفة. هذا ما أسميناه "النموذج" لكاري هوارد Curry-Howard (١٩٧٠)

إن هذه الأفكار يجب أن تتفح عن طريق المنطق الخطي والتي تدخل تماثل بين البرنامج وما يحيط به. والحدثة بالنسبة للمنطق القديم (الذي نقول عنه اليوم التقليدي) يعنى بوجهة نظر إجرائية (فالمنطق الخطي لا يتم إرجاعه إلى إجراءاته الذاتية) وليس واقعياً (إرجاع المنطق الكلاسيكى إلى حقيقة خارجية).

### الجنان أو انطفاء البوبرية

إن المنطق الخطي يشرح الرياضيات بطريقة مجنونة، وكأنها نوع من اللعب.

إذا كان هناك ماكينتان  $M, N$  تتحدثان في مكان مغلق كل منهما تستطيع أن تختار تصميم أو برنامج "يختبر الأخرى". إذن متفق عليه ليكن بعد فترة من الوقت ستنتهى واحدة منهما بالعزوف عن العمل، مما يؤدي إلى انشقاق أو ببقيان فى شجار إلى مالا نهاية.

نقول أن  $M, N$  لهما سلوك متبادل عندما لا تسمح  $M$  سوى بالتصميم المتفق عليه مع تصميمات  $N$  والعكس بالعكس.

ترتبط الماكينة  $M$  بالتفسير الإجرائي التالي: كل اختبار في  $N$  يكون لدى أنا (مع "التصميم" الذي اخترته) الكلمة الأخيرة في التفاعل. إن ذلك يشبه البوبرية، أى اجتياز عدد لا نهائى من الاختبارات، ولكنه ليس كذلك. فى الحقيقة ما اختبارات  $N$  ؟ إنها تلك التى ليس لها انشقاق (بمعنى رفض) مع تصميم  $M$  ؛ حيث  $M$  لها فى مدماجها تصميمات أخرى والتى ليست هنا لنقول كلمتها الأخيرة ؛ فقط لرفض بعض الاختبارات المزعجة. إن الحداثة بالنسبة للبوبرية، هى أن المفهوم نفسه للاختبار قابل للاختبار، مما يسمح بالخروج من الغل المتحى/المتمدد. نستطيع مبدئياً أن نعطي معنى تفاعلي لكل الرياضات الحديثة.

إن التصميمات هى نوع من البرهان نسمح فيه بالخطأ المنطقى طوعاً: إبليس هو الذى يعزف عن العمل وهو الذى لا ينتظر الحافلة؛ إنها نوع من المسلمة المتوحشة. وسوف تفسر الرياضيات فى النهاية خارج أى واقع خارجى، بتفاعل بين (التصميمات) التى تن الطبيعة نفسها، إنها ثنائية وحادية *une dualité moniste* (تحتل الهين).

## الموجات والثورة الرقمية<sup>(٢١)</sup>

بقلم: إيف ماير

Yves MEYER

ترجمة: مها قابيل

### صيحة الموجات

إنها موضة الموجات لذلك جعلوني أتحديث عنها في جامعة كل المعارف؛ لأنها تستخدم في "التكنولوجيا الحديثة" (الوسائط متعددة، والمعايير الحديثة في ضغط الصور الرقمية... إلخ)، وسنعود لذلك لاحقاً.

وهي ظاهرة دولية. براءة عدد مايو ٢٠٠٠ من المجلة الأمريكية

«*Notices of the American mathematical society*»

نجد في الصفحة ٥٧١ إنجريد دوبيش Ingrid Daubechies، يتلقى جائزة عن أعماله على الموجات، وفي صفحة ٥٧٠ رونالد كوافمان Ronald Coifman يحيط به الرئيس السابق كلينتون لمشاركاته في التحليل بالموجات.

إنها صيحة الموجات كما كانت من قبل صيحة الفوضى chaos، والكسوريات ونظرية الكوارث. في كل هذه الأمثلة يكون الدافع وراء الأبحاث بعض الظواهر المركبة، التي نراها حقيقة في الطبيعة والتي يجب دراستها وتحليلها.

هنا نضع إرادياً "الطبيعة" في مواجهة "المعمل" ولقد كتب بريجوجن Prigogine في *قوانين الفوضى*: "إن ما يهمنا الآن ليس بالضرورة ما يمكننا أن نتنبأ به بثقة فإذا كانت الفيزياء التقليدية قد اهتمت أولاً وقبل كل شيء بالساعات،

---

(٢١) نص المحاضرة رقم ١٧٠ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٠.

فإن الفيزياء الحديثة تهتم بالسحاب". فالفيزياء التي يتحدث عنها إيليا بريجوجين Ilya Prigogine هدفها بلورة الظواهر الطبيعية، وهو رأى بينواه ماندلبروه Benoît Mandelbrot نفسه تقريباً: "إن العالم الذى يحيط بنا مركب جداً. والأدوات التى نضعها لوصفه محدودة جداً". وسوف تقود أشكال السحاب ماندلبروه للكسوريات.

وقد حدد الرياضى رينيه توم René Thom لنفسه هدفاً ألا وهو اكتشاف الـ morphogenèse (تكوين أشكال جديدة عن طريق الحاسب)، وظهور الأشكال أو الأحداث غير المتوقعة بمساعدة "نظرية الكوارث". فبعض الباحثين يرون أنها نظرية مهمة ومفيدة للغة مثل فائدتها فى دراسة الثورات التى تظهر فى السجون.

ويعتبر ديفيد رويل David Ruelle مؤلف "نظرية الفوضى المحددة" théorie du chaos déterministe، والتى يطبقها بنجاح فى دراسة الاضطراب الدوامى turbulence وهى ظاهرة طبيعية أخرى غير مفهومة جيداً. يُعنى الاضطراب الدوامى بظهور دوامات فى سريان السائل أو دراسة العواصف فى سريان الجو.

تتطبق هذه الملاحظات نفسها على الموجبات. إن "نظرية الموجبات" هى أيضاً مدفوعة بدراسة الظواهر الطبيعية، وتشمل هذه الدوافع إشارات الكلمة، والموسيقى، والصورة، وعملية الإبصار البشرى... إلخ.

إن نجاح هذه النظريات بالنسبة للجمهور العريض يأتى من أنها تدرس تركيب العالم المؤلف الذى يحيطنا، وتحدثنا عن الزمن، والمسافة، والسببية، والمستقبل المخيف وغير المنظور، وأشكال السحاب كذلك بناء اللغات والكثير من الأشياء الأخرى التى تمسنا.

لم يبق الباحث معزولاً فى برجه العاجى حيث يكون وحيداً، بل أصبح يميل لأعمال هو نفسه الذى أبدعها. إن بعض العلماء مثل بير جيل دو جين Pierre-Gilles de Gennes يهناون أنفسهم للتطور العلمى فى اتجاه الأشياء الفورية، والبسيطة فى مظهرها ولكنها مركبة جداً فى (داخلها).

مع ذلك فإن النظريات الأربع (الموجات والفوضى... إلخ) لا تتمتع بسمعة طيبة لدى كثير من العلماء الذين يعتبرونها أقرب إلى لغة الشعر من لغة العلوم. وسوف نجد لغة الشعر أو حتى لغة النبوءة في البرنامج العلمي لجوزيف فورييه Joseph Fourier الذى سيأتى وصفه فيما بعد. نهدف هنا لأن تفتح هذه النظريات مجالات ممتدة، وعموماً فإن الصور الفكرية intellectuels schémas التى تقترحها لا تتوقف على السياق العلمى، وكذلك بالنسبة لكل المذاهب الأخرى وهوما يثير الشك. بالإضافة إلى أن كثير من الأعمال المستخدمة لهذه الرسوم المفصلة الحديثة ذات نوعية متوسطة.

كتب ديفيد ريويل فى الصدفة والفوضى *hazard et chaos*: "فلنعد إلى نجاح نظرية الفوضى ولقد كان هذا النجاح مكسباً للرياضيات حيث استفادت نظرية النظم الديناميكية من الأفكار الجديدة دون تشتيت مناخ البحث (لأن الصعوبة التقنية للرياضيات تجعل من الغش مهمة صعبة) ولكن فى فيزياء الفوضى كان النجاح للأسف مناظر لهبوط إفراز نتائج مهمة. هذا رغم الإعلانات الانتصارية عن نتائج أحدثت ضجة شديدة".

تتطبق هذه الملحوظات على نظرية الموجات، فبدأ الباحث فى الشك؛ حيث يشك فى البناءات الفكرية التى تهدف لشرح كل شىء. وفى الموجات، ويصبح كل ذلك مقلقاً جداً ويجب أن نعرف أكثر مما يخولنا لطرح الأسئلة الأربعة الآتية عن نموذج الموجات:

- هل الموجات اكتشاف عملى مثل العجلة؟
- (لا يوجد بديها علم العجلة، ولكنها منذ اكتشافها لم يتوقف استخدامها).
- هل الموجات نظرية؟ وإذا كانت الإجابة نعم فلأى قطاع علمى تنتمى هذه النظرية؟ وكيف يمكن تأكيد هذه النظرية أو دحضها؟
- يوجد احتمال ثالث. أن يصبح نجاح نظرية الموجات مثله مثل الكسوريات والفوضى، ناتج عن سوء فهم؛ حيث إن أحد الآثار الضارة للتعميم أن وضعت

أداة علمية كان يجب أن يكون استخدامها محدد بسياق معين. هل يجب أن نتحدث عن عملية نصب؟

- بمعنى مختلف هل النجاحات التي حققتها الموجبات تفسر ما يقول عليه الأنجلوسلكون تخصيص متبادل.

كلمات توضيحية: قد يحدث أن بعض القطاعات العلمية الحديثة تلقح بطرائق أو مفاهيم آتية من مذاهب أخرى. فمثلاً السرعة فى الميكانيكا أصبحت هى "المشتقة" عند الرياضيين، وتسهم الآن فى دراسة كل تعديل لظاهرة معتمدة على واحد أو أكثر من البارامترات. لا يوجد هنا أى خداع.

بطرح هذه المشكلات، سنحاول حلها باستخدام طرائق تاريخية. إن الأعمال المعاصرة على الموجبات مزودة بثلاثة برامج علمية. بتحليل هذه البرامج سنفاجأ باكتشاف هذا الطموح نفسه فيها، وهو الطموح الذى يسعى لعرض كل المعارف التى ينتقدها البعض فى "نظرية الموجبات"، وسوف نجد فيها الشكوك نفسها والتحديات والمجازفات بالغش نفسها الموجودة فى النظريات السابقة.

سنرجع أولاً لجوزيف فورييه لقد افترض برنامج ما بين العلوم interdisciplinaire الذى سوف نحله بشكل مفصل فى الجزء القادم.

ثم نختبر بعد ذلك برنامج (هيئة توحيد العلوم) institute for the unity of science وهو أكثر مثالية من برنامج فورييه وأكثر طموحاً، حيث يضم هذا البرنامج ما يعرف اليوم بالعلوم المعرفية وأدى إلى فهم ثم بناء الحاسبات الأولى، ولقد سبق التفكير النظرى التطبيق (التكنولوجى)!

سوف نأتى أخيراً إلى "ثقل الأثاث" وقد بدأه جون مورليه Jean Morlet فى عام ١٩٨١م عندما كان مهندس أبحاث فى إلف - أكيتين Elf-Aquitaine، حيث إنه اقترح الموجبات (زمن - مقياس) les ondelettes (temps-échelle) كأداة تسمح بتحليل أفضل لبعض إشارات الزلازل.

إن دراسة الطرائق التى أدت، عبر التاريخ، إلى الأعمال المعاصرة، ستسمح لنا بالإجابة أخيراً عن الأسئلة الأربعة التى طرحناها وستكون هذه هى الخاتمة.

### برنامج فورييه

من المهم أن نبدأ ببرنامج فورييه لأن اكتشاف الموجات يقع فى منطق هذا النص نفسه الذى يستشرف آفاق المستقبل.

فى عام ١٨٢١م منذ حوالى قرنين كتب فورييه فى خطابه /التمهيدى الشهير:

"إن الدراسة المتعمقة فى الطبيعة هى المصدر الخصب للاكتشافات الرياضية. ليس فقط فى هذه الدراسة التى تقدم للباحثين هدفاً محدداً والتى من مميزاتها استبعاد الأسئلة غير المحددة، والحسابات التى بلا حدود: إنها وسيلة لتكوين التحليل نفسه واكتشاف العناصر التى يهمنى أن نعرفها فيه...

من هذا المنظور فالتحليل الرياضى ممتد مثل الطبيعة ذاتها، فهو يقيس الوقت والقوى والحرارة... هدفه الرئيسى هو الوضوح، فليس للتحليل الرياضى إشارات للتعبير عن المفاهيم المختلفة، وهو يقرب الظواهر الأكثر اختلافاً ويكتشف التشابه الخفى (الأكثر سرية) الذى يوحدهم.

إذا كنا لا نستطيع الإمساك بالمادة مثل الضوء والهواء لصغرهما الشديد، وإذا كانت الأجسام بعيدة جداً عنا فى الفضاء الواسع، وإذا كان الإنسان يريد أن يعرف مشهد السموات فى حقب متتابعة يفصل بينها عدد كبير من القرون، وإذا كانت أفعال الجاذبية والحرارة تمارس داخل الكرة الصلبة فى أعماق تبقى دائماً بعيدة المنال، فإن التحليل الرياضى يستطيع أن يمسك بقوانين هذه الظواهر. فيجعلها موجودة وقابلة للقياس، إنها تبدو ملكة للعقل البشرى مرصودة للتعويض عن قصر الحياة وعدم كمال الحواس، والملاحظ أيضاً أن التحليل الرياضى يتبع المسيرة نفسها فى دراسة الظواهر المختلفة، فيفسرها باللغة نفسها كأنما ليثبت وحدة



وبساطة مستوى الكون ويجعل هذا النظام الثابت الذى يترأس كل قضايا الطبيعة أكثر ظهوراً".

يجب أن نلاحظ أن فورييه قد أعطى للرياضيات دوراً مبتكراً بعيداً عن وضع الرياضة فوق العلوم الأخرى، فإنه يطلب بالعكس، إن يغذى البحث فى الرياضيات بمشكلات علمية. يتعارض هذا الوضع مع ما ذهب إليه ريتشارد ديدكايند Richard Dedekind، واستعاده جون ديو دونه Jean Dieudonné حيث الرياضيات معزولة عن العلوم الأخرى، وتدرس "شرف الفكر البشرى".

يُعد تحليل وتركيب الأصوات باستخدام الأصوات النقية واحدة من أكثر الاستخدامات ذيوغاً لتحليل فورييه، حيث يتميز الصوت بارتفاعه وشدته وطابعه، ويسمح استخدام متسلسلات فورييه بتفكيك الأصوات إلى أصوات نقية، والعمل على تحديد وحساب الخواص. ويتميز طابع الصوت بالشدّة النسبية لتوافقاته. لهذا السبب يسمى تحليل فورييه عادة تحليل (توافقى).

وتعرف الأصوات النقية بمعلم برامتر واحد وهو التردد، حيث إنها اهتزازات مثالية، وخالدة، وبلا بداية أو نهاية، أرسلت منذ بدء الزمن وتستمر إلى الأبد. إذا قبلنا قوانين فورييه لهذه الاهتزازات، القوانين المضبوطة بالنسبة للرياضيين ولكنها قابلة للاختبار بالنسبة لعلماء الصوت، إذن فإن بدايات وانقطاعات الصوت التى نسمعها ترجع إلى تداخلات هدامة، مولدة الصمت بدءاً من مقابلات مضبوطة فى الطور.

نستطيع أن نقدم تحليل فورييه كأوركسترا مثالية يلعب فيها كل عازف بلا نهاية النوتة نفسها، ويأتى السكون من الأصوات التى تلغى بعضها البعض وليس بسبب غياب للصوت.

من المفهوم أنها ليست هذه هى الطريقة التى يلعب بها أوركسترا حقيقى الموسيقى أو يتوقف عن اللعب والمتغير الزمنى يجب أن يلعب دوراً أكثر فاعلية ودينامية.

إن هذا التفكير للأصوات إلى أصوات نقيّة غير مثالي؛ لأنه لا ينتبه في حالة الموسيقى، للأصوات المركبة الناتجة عن لمس الآلة، والبحث في النوتة، وعموماً إنه لا يتواعم مع دراسة الأصوات الانتقالية والضوضاء المتنوعة. فإن تحليل فورييه ليس فعالاً إلا إذا كان محدداً بدراسة الظواهر الدورية أو الظواهر الثابتة بشكل عام.

تم عمل تعديلات وتحسينات على تحليل فورييه آخذين في الاعتبار ظواهر أخرى غير ثابتة، وعلى الأخص ظواهر انتقالية وهكذا ولدت الموجبات "زمن-تردد" "les ondelettes temps – fréquence" وبمعكس الموجبات فهي لها بداية ونهاية مثل نوت قطعة موسيقية. إن التحليل باستخدام الموجبات يمكن تمثيله بالتجزئ الموسيقى، حيث الفترة الزمنية للنوتة موضحة كذلك ارتفاعها. ولكن يطمح التحليل بالموجبات أن يكون وصفاً مضبوطاً وليس رمزياً للحقيقة الصوتية. بهذا المعنى فهو أقرب إلى الإسطوانة المدمجة الصوتية منها إلى التقسيم لأن التركيب الذي يعتبر جزءاً من التحليل بالموجبات يحدث أوماتيكياً ولا يحتاج إلى تفسير.

تم بحث الموجبات التي تتلاءم مع الإشارات الصوتية منذ عام ١٩٤٥ على يد ليون بريلوين Léon Brillouin، ودينيس جابور Dennis Gabor، وجون فون نيومان John Von Neumann، وسنعود لهذه الأبحاث في الجزء القادم. لقد عمل هؤلاء الرواد اختيارات تعسفية قائمة على أولوية قابليتها للنقاش، حيث تعتبر موجبات جابور أو كما يطلق عليها الفرنسيون جابوريت إشارات موجية (جا أو جتا) يتسع ترددها أو يوهن عن طريق غلاف جاوس enveloppe de Gauss. يتم تحريك الموجبات عن طريق نقلات تتواعم مع الترددات المستخدمة. إذا استخدمنا فقط ترددات كاملة في متواليّة حسابية فإن هذه النقلات يجب أن تكون مضاعفات لـ ٢<sup>ط</sup> نق. هذه الخيارات الحسابية هي الخاصة بمسلسلات فورييه. ولكن أثبت روجر بالان Roger Ballan وفرنسيس لوف Francis Law إن هذا النظام لا يسمح بتقديم دوال اختيارية. تعتبر الموجبات المستخدمة اليوم هي أكثر دقة، فهي ولدت في عام ١٩٨٧ نتيجة لأعمال كينث ولسون Kenneth Wilson (الذي حصل على

جائزة نوبل عن أعماله فى إعادة القياس renormalization والظواهر الحرجة). وحسبها عام ١٩٨٩ كل من إنجريد دوبيش، ستيفان جافارد Stéphane Jaffard ، جون-لن جورنييه Jean-Lin Journé، ثم رونالد كوفمان وأنا نفسى عام ١٩٩٠ ونشبر أيضا إلى أعمال هنريك مالفار Henrique Malvar. ونستخدم هذه الموجات فى الصوت الرقمى دولبى الذى يصاحب اليوم معظم الأفلام. وسنعود إلى هذا التقدم التقنى.

لا نستخدم تحليل فورييه فقط لتحليل الأصوات ولكن أيضا فى معالجة الصورة ويدخل بشكل حاسم فى علم البلورات، والبيوكيمياء وفى مجالات المعرفة المختلفة والمتنوعة، حيث يستحيل عمل قائمة شاملة. لقد كان لدى فورييه الحدس وتحققت نبوءته.

### برنامج مؤسسة توحيد العلوم

فى عام ١٩٤٤ قبل وجود الحاسبات، اقترح مجموعة من الرياضيين مثل: جون فون نيومان، وكلود شانون Claude Shannon، ونوربرت وينر Norbert Wiener وفيزيائيين مثل: ليون بريلوين، ودينيس جابور، وأوجين فيجنر Eugène Wigner وباحثين آخرين اقترحوا وأطلقوا برنامج علمى هدفه مد العلوم المعرفية "التي لم تكن موجودة فى ذلك الوقت" بحركة التوحيد التى عملت بها العلوم الفيزيائية فى نهاية القرن التاسع عشر.

للمقصود هو توحيد إشكاليات الميكانيكا الإحصائية، والديناميكا الحرارية، وحساب الاحتمالات. ومن هذا التوحيد ولد مفهوم التبادل الحرارى إنتروبيا entropie. بفضل مفهوم التبادل الحرارى استطاعوا إعادة تقنين المبدأ الثانى للديناميكا الحرارية، أو انهيار الطاقة غير القابل للانعكاس degradation irreversible de l'énergie وذلك أثناء تحويلات نظام يفترض أنه معزول. ويحدث انهيار؛ لأن التبادل الحرارى الذى يقيس الفوضى، يزداد بشكل حتمى.

منذ بداية سنة ١٩٤٥، جاءت لكلود شانون Claude Shannon بفكرة تطبيق مفهوم التبادل الحرارى على نظرية الاتصالات، مع تحديد رتبة التبادل الحرارى المقاسة (الرتبة هى التبادل الحرارى متأثرة بإشارة سالبة) على كمية المعلومات المحتواة فى رسالة ما. وهناك اكتشاف ثانٍ عظيم لشانون فى مجال الاتصال عن بُعد يخص تدفق قناة النقل. هذه القناة التى تقدم تصور مسبق لمسارات المعلومات، نعرف بما يسمى تردد القطع  $fréquence de coupure$ ، وجود هذا التردد يأتى من محدودية التكنولوجيا. فتردد القطع للقناة السمعية للإنسان هو ٢٠,٠٠٠ هرتز. وقد حسب شانون أقصى حجم للمعلومات التى يمكن نقلها فى ثانية، بمساعدة قناة يكون تردد القطع لها ثابت، مع وجود ضوضاء بسيطة.

وهكذا وضعت إشكالية ازحام مسارات المعلومات، والسؤال الثانى هو ما الاستخدام الأمثل لهذه القناة، وكيف يمكن تكوير هذه المعلومة بتناغم دون اصطدام؟ مثلاً أشرنا فى الجزء السابق، فإن الآباء المؤسسين (شانون، وجابور، وفون نيومان، وبرلوفين) نظروا لهذه المشكلة وسميت الحلول التى توصلوا إليها "بموجيات شانون"، و"موجيات جابور" وقد كان استخدام هذه الموجيات مقصوراً على معالجة الكلمة؛ لذلك سميت لوجون "logons" أو عناصر الخطاب. وقد تم تحسين هذه الحلول الأولى مما قادنا إلى القواعد المتعامدة للموجيات bases orthonormées d'ondelette (زمن - تردد) التى تمت الإشارة إليها.

وقد كان الدافع وراء هذه الأبحاث هو المشكلات المطروحة من قبل الاتصالات التليفونية. ولم تكن معالجة الصور ضمن برنامج مؤسسة توحيد العلوم. من هذا المنطلق تكون برنامج مؤسسة توحيد العلوم من ربط الأفكار الأكثر حداثة التى تجرى فى مجال "العلوم الصعبة" بالتقدم فى دراسة النظم البنائية للغات الطبيعية والحية. وهذه العلوم تشمل كلاً من الفيزياء، والميكانيكا الإحصائية، والإلكترونيات، والمنطق الرياضى وبدايات علم الروبوت والمحاولات الأولى لفهم ما يمكن أن تصبح عليه دراسة التركيب.

نشر نوربرت وينر Norbert Wiener في عام ١٩٥٠ بحث بعنوان "الكلام، واللغة، والتعليم" حيث استخدم اكتشافاته في التأثير الرجعي retroaction et feed back. وفي ١٩ يناير ١٩٥١ أعلن فينر Wiener وروزنبلت، Rosenblith عن برنامج الرقابة والاتصالات Et Communication Cybernique في إطار مؤسسة توحيد العلوم. ويكمن البرنامج بشكل خاص في تفسير طرائق عمل اللغة والمخ والفكر البشرى بدءاً من نماذج مستخرجة من المنطق والذكاء الصناعي، وكان يجب فهم الآلية المنظمة لعلم الأحياء بمساعدة التأثيرات الرجعية والتي اكتشفها ودرسها نوربرت وينر.

لقد كانت المؤسسة بناء مرناً، مؤسسة بلا حوائط، تسمح بتمويل وتآلف أعمال العلميين الذين كانوا يعملون على هذه البرامج. لم تكن الحواسيب موجودة عندئذ، ولكن سيأتى مفهوم للحواسيب ثم تحقيقها كنتيجة لأفكار جون فون نيومان ونوربرت فينر. مثلاً لقد ألقى وينر محاضرة في ١٤ فبراير ١٩٤٥ عن "العقل والآلات الحاسبة". وأنشأت مؤسسة توحيد العلوم في عام ١٩٤٦، ولم يكن هذا التاريخ برئ. أولاً لقد ولد كل من جابور، ونيومان، ووينر في بودابست وهربوا من الحكم النازى.

بالإضافة إلى ذلك، فإن برنامج المؤسسة مدين بالكثير للاكتشافات التي تمت في الإدارة العلمية، التي نتجت من الجهود الحربية. فمثلاً أريد بوينر دراسة التأثيرات الرجعية والتوقع الإحصائي في إطار المساعدة في اتخاذ قرار في مجال العمل بالبطاريات المضادة للطيران. كان يلزم تطوير قطع المدفعية لمواجهة القصف النازى، وأدت هذه الأعمال لكسب المعركة في لندن.

نتيجة أخرى لجهود الحرب كانت في البحث في المشكلات التي طرحتها الاتصالات والوضوء على ظهر قاذفات قنابل الحلفاء. وقد كانت مؤسسة توحيد العلوم ستستمر في هذه الجهود بشكل طبيعى ويشمل برنامج الأبحاث في مجال الاتصالات الموضوعات الآتية: الإرسال، والإشارة، والمعلومة، وقناة النقل،

والدائرة، والشبكة، والتعرف reconnaissance، والوضاء. هذه القائمة تخص أيضاً المشكلات التي لعبت فيها الموجات دوراً أساسياً.

### اكتشاف الموجات "زمن - مقياس" temps-échelle

نجون مورليه Jean Morlet

لقد رأت الموجات النور بفضل آلة تصوير، ومنظومة. ولقد لعبا دوراً أساسياً شبيه بالذى لعبته مؤسسة توحيد العلوم الذى ذكرناه مسبقاً. وتعد المنظومة هو معمل مركز الفيزياء النظرية بـ Marseille-Luminy الواقع قرب الخلجان الصخرية التابع لـ CNRS المركز القومى للأبحاث العلمية فى فرنسا. لقد استخدمت ماكينة التصوير (التي كان يجب أن تحصل على جائزة من CNRS) من جانب الباحثين فى كل من قسمى الرياضيات والفيزياء النظرية فى كلية الهندسة École Polytechnique. كان جان لاسكو Jean Lascoux الفيزيائى ذو الثقافة الكونية يصور كل ما يراه يستحق النشر، وبدلاً من أن أيدى التذمر وعدم الصبر لاستخداماته الشخصية المفرطة لهذا الجهاز الجماعى، كنت أحب أن أنتظره وأن أناقشه. فى سبتمبر ١٩٨٤ كان يسألنى عما فعلته أثناء الإجازة، وعندما أجبت أنه أترك أن العمل الذى ينسخه قد يهمنى. لقد كان مستنداً مكوناً من بعض الصفحات التى كتبها كل من أليكس جروسمان Alex Grossman وهو فيزيائى متخصص فى ميكانيكا الكم، وجون مورليه Jean Morlet وهو مهندس ذو رؤية مستقبلية كان يعمل لدى إلف - أكيتن Elf-aquitaine. فارتدت أول قطار متجهاً لمرسيليا لمقابلة جروسمان فى مركز الفيزياء النظرية فى لومينى، وهكذا بدأ كل شىء وولدت الموجات.

وكانت البرامج العلمية للمؤتمرات الأولى التى جرت فى لومينى، على الموجات، بالقرب من الخلجان الصخرية، طموحة مثل برامج مؤسسة توحيد العلوم. لقد وضعنا جهاز تحليل حديث، قادراً على الغوص فى قلب الإشارات

الانتقالية واكتشاف تعقيدها. إننا نفكر هنا في النقاط النعمة في بعض من الميالى  
ثانية حيث نبحث عن الصوت، بمعنى كل ما يهرب من تحليل فورييه (كذلك  
الموجات "زمن-تردد"). لقد استخدم هذا الجهاز لتحليل كهربية المخ، وكهربية  
القلب، والإشارات الصوتية وكنا نأمل اكتشاف ما لم يره من قبل أحد. لقد ناقشنا  
خلال هذه المؤتمرات الأولى، الأطباء والموسقيين والفيزيائيين والمهندسين، وأعدنا  
خلق مناخ سنوات الأربعينيات، دون أن نقصد تقليد مؤسسة توحيد العلوم (التي كنا  
نجهل وجودها أصلاً).

كنا نفكر في عمل تقدم علمي حاسم بإقرار مناخ ملائم لتفاعل المذاهب  
المتعددة والتخصيب المتبادل. لم تكن نقصد بالتخصيب المتبادل، البحث عن  
مستوى فقير بسيط، مبهم وغير دقيق للاتصال بين العلوم. على العكس من ذلك كنا  
نطمح لحركة ثقافية تعمل على الإثراء المتبادل لمختلف المواضيع العلمية. بإعادة  
قراءة فعاليات هذه المؤتمرات يمكن لمس مدى سذاجتنا، حيث كنا نفكر أن اللعبة  
الجديدة التي وضعناها يمكن أن تحل مشكلات عديدة واليوم أصبحت قائمة  
المشكلات المحولة عن طريق هذه الآلة أكثر قصرًا.

فإحدى المشكلات التي تم حلها يخص معالجة الصور، وتعتبر الموجات  
الحديثة أصل المقاييس الحديثة لضغط الصور الثابتة (JPEG - ٢٠٠٠). يتداخل  
معلم (بارامتر) للقياس مع بارامتر التردد في بناء هذه الموجات. واحدة عكس  
الأخرى مما يفسر النجاح الذي لقيناه في معالجة الصور حيث كان هذا القانون  
أساسيًا.

إذا ما قارنا المناخ المحموم الذي واكب نشأة الموجات بذلك الذي صاحب  
إنشاء مؤسسة توحيد العلوم، فمن الملائم أن نكون متواضعين ونشير إلى أن أعمالنا  
كانت أقل ثورية، والآن يمكن النظر إلى اكتشاف الموجات (زمن-تردد) كملاحظة  
صغيرة لتصحيح خطأ جابور وفون نيومان، فاستخدام الموجات (زمن-مقياس)  
كان يعتبر مغامرة شاذة لم تركز على تجربة مقبولة في مجتمع معالجة الإشارات.

وحتماً لا يعتبر تحليل إشارة أحادية البعد بمقارنة نسخ مختلفة وضعت على مقاييس مختلفة لا يعتبر خطوة حدسية.

بالمقابل ففيما يخص الصورة، تعتبر هذه الخطوة نفسها مشروعة، وقد اعتدنا على كتابة أن عكس المقياس échelle هو التردد. أضف إلى ذلك أننا يجب أن نعلم، بعيداً عن أعمال مورليه، أن عمل ديفيد مار David Marr في سياق مختلف تماماً واكتشف الموجيات (زمن-مقياس). فمعالجة الصور وما يرتبط به من رؤية بشرية ورؤية صناعية لا تشكل جزءاً من برنامج مؤسسة توحيد العلوم ولقد خصص مار السنوات العشر الأخيرة من حياته في محاولة فهم هذه المشكلات.

عمل مار كأستاذ في كامبريدج (المملكة المتحدة) ثم التحق بمعهد ماساشوسيت MIT ليعمل ضمن فريق على الرؤية الصناعية التي تعتبر مسألة حاسمة في الروبوتية. فعليه أن يمهد لقرارات بدءاً من معطيات توفرها كاميرا مجهز بها الروبوت. لقد اعتقد المهندسون ببراءة أن المشكلات ستحل بزيادة عدد المراقبين، ولكن استطاع مار أن يثبت أن الرؤية هي عملية فكرية مركبة قائمة على الخوارزمات ويستلزم تشغيلها علم جديد.

إن كتابه بعنوان الرؤية، أبحاث حاسوبية في التمثيل البشري ومعالجة المعلومة المرئية.

*Vision, A Computational Investigation into the Human Representation and Processing of Visual Information*

هو حقاً كتابه الأخير لقد كتبه في شهوره الأخيرة لمقاومة مرض اللوكيميا. لقد أئتمنا مار على برنامجيه العلمي وخاطبنا كما لو كان يخاطب صديقه. وتعرض لموجبات مورليه وأنجز لها عرضاً تحليلياً دقيقاً وتنبأ بالدور الذي ستلعبه في معالجة الصور. هذا الجزء من العمل الذي أنجزه ديفيد مار سيعيد تناوله ويعدله ستيفان مالات Stéphane Mallat.<sup>(٢٢)</sup>

---

(٢٢) الكلام على لسان الكاتب إيف ماير.



لقد حلت الموجبات التي اخترعها ديفيد مار وجون مورليه محل FFT ( fast transform Fourier ) تحويلات فورييه السريعة وذلك في معالجة الصور. ولكن لزم لذلك خوارزمات سريعة تساعد في عمليات التحليل والتركيب. لقد اشتهر كل من دوبيشي Ingrid Daubechies وستيفان مالات Stéphane Mallat لاكتشافهما هذه الخوارزمات التي تلعب دوراً مهماً في مشكلات الضغط والفصل compression et débruitage.

وتغطي تطبيقات الموجبات (زمن-مقياس) مجالات متنوعة جداً، وقد ذكر مالات في حديث له في جريدة لوموند الفرنسية بتاريخ الخميس ٢٥ مايو ٢٠٠٠، المعايير الحديثة لضغط الصور الثابتة، وصور الأقمار الصناعية والإنترنت...إلخ.

بعد فصل الصوت والصورة من الإنجازات الكبيرة التي نجحت في تحقيقها الموجبات. ويمكن شرح ذلك فيما يلي.

تتقاسم الموجبات مع اللغة سهولة الاستخدام والخلق مما يفسر نجاحها، تعني هذه السهولة أننا يمكن أن نغير بشكل اختياري ترتيب العبارات دون تغيير معنى ما نكتبه. وبلغة الرياضيين يمكن أن نقول إن الموجبات تشكل قاعدة غير مشروطة base inconditionnelle.

يرتبط ذلك بأعمال اثنين من المحللين الذين أحب أن أذكرهم. إنهما البرتو كالديرون Alberto Calderon وأنطوني زيجموند Antoni Zygmund، لقد أحيت اكتشافات البرت كوهين في معاملات موجبات الدوال ذات المتغير المحدد أعمال كالديرون وزيجموند، وهو اكتشاف يؤسس لاستخدام الموجبات في ضغط وفصل الصور الثابتة. ويعتبر تطبيق الموجبات في مجال الإحصاء أحد نجاحات هذه النظرية. ولقد كان استبعاد الضوضاء من الصوت أحد الهواجس التي أرقّت الرواد في ١٩٤٥ وأصبحت الآن حقيقة علمية بفضل أعمال ديفيد دونوهو David Donoho ومجموعته.

## الثورة الرقمية

كما أشرنا من قبل، فإن الموجات لها علاقة خاصة بمعالجة الصور. فمثلاً المقاييس الحديثة لضغط الصور الثابتة JPEG-2000 الشهيرة، قائمة على تحليل الموجات مما يقودنا للحديث عن تحديثات "الثورة الرقمية". لقد غزت الثورة الرقمية حياتنا اليومية حيث إنها تطور أعمالنا، وعلاقاتنا بالآخرين، وكذلك إدراكنا للصوت والصورة. فعندما نفتح مجلة فاحتمال كبير أن نجد دعاية عن كاميرا رقمية؛ إنها إعلانات مصنوعة جيداً وتزودنا بتعريف أول لغاية الثورة للرقمية: إمكانية الفعل، والتدخل في الصوت والصورة (التسجيلات الصوتية، والصور الفوتوغرافية، أو الأفلام في حالة الكاميرا الرقمية) وتداولهم وتحسينهم. يعتبر صوت دولبي الرقمي الذي يصاحب معظم الأفلام المعاصرة، ناتج مباشرة للثورة الرقمية. ونضرب بعض الأمثلة الأخرى لها أولاً التليفون اليوم أصبح رقمي. رقمي (ديجيتال) هو المقابل لتناظري (أنالوج). يمكن للتبسيط مقارنة النسخة الأنالوج بطبعة محفورة بماء الفضة بمساعدة شريحة نحاسية منحوتة بجهاز للنحت. نذكر أيضاً الأسطوانة ذات الثلثة. في حالة التليفون فإن نسخ الصوت يتم عن طريق تيار كهربى يعمل اهتزازاته على إعادة إنتاج الاهتزازات الصوتية نفسها المنبعثة من المتكلم. لقد كان ثمن نقل الإشارة الكهربائية لمسافات طويلة هو تغير في الصوت يحدث بسبب قوانين الفيزياء. وكان ينتج عن ذلك تذبذبات grésillement تخبرنا عن المسافة التى قطعها التيار الكهربى، ولكنها كانت غير مستحبة بالمرّة. فى المقابل فإن الصوت الرقمي غير قابل للتغير مثل الأسطوانة المدمجة التى لا تبلى.

يبقى أن نعرف كيف يتحول الصوت الرقمي إلى أنالوج (تناظري). إن الصوت الرقمي هو مثال لتزقيم معلومة أنالوج، وأن ترقيم يعنى أننا نستطيع عمل كود للاهتزازات الصوتية (التي تكون إشارة مستمرة) وذلك عن طريق متتابعات طويلة من الأصفار والآحاد. ويتم عملية التكويد فى مرحلتين. المرحلة الأولى هى انتقاء العينة échantillonnage وهى عبارة عن قراءة لا نحتفظ منها إلا بنقطة

واحدة على عشرة. مبدئيًا دون وجود فرضية بشأن الإشارة المستمرة. لا يمكن أن نسعد بهذه القراءة السريعة. كما سبق أن أشرنا في الجزء السابق فإن كلود شانون حل هذه المسألة على المستوى النظري، ولكن ما زالت هذه "القراءة السريعة" تزودنا بحجم كبير جدًا لنتمكن من تدويره في "مسارات المعلومات" دون صعوبة.

فيجب إذن "الضغط" comprimer وهذا التحدي الجديد يمكن مقارنته بملأ حقبة بأفضل طريقة للملا ليلة السفر. وتظهر مشكلة كتابة برامج أو أكواد لعملية الضغط وفهم أهمية عمل مقارنة بين مختلف الأكواد. إن في عملية الاختيار تلك تدخل الموجات في اللعبة.

مثال آخر للثورة الرقمية هو الإسطوانة المدمجة الصوتية compact audio disque التي ظهرت في عام ١٩٨٢. في خلال أربع سنوات أطاحت بالإسطوانة ذات التلمة disque microsillon المصنوعة من الفينيل. تلت الإسطوانة المدمجة الصوتية السي دي روم CD-ROM الذي قلب الموازين في استخدام الملتيميديا أو الوسائط المتعددة. أصبح من الآن فصاعدًا من الممكن تسجيل الصوت والصورة على الداعمة (الإسطوانة) نفسها، واليوم تلاقى إسطوانة الدي في دي (Digital Versatile Disc) DVD (Disc) نجاحًا ساحقًا، على الرغم من الصراع المدمر لحامية معامل أبحاث طومسون Thomson، فإن الصورة الرقمية تغزو التلفزيون المعاصر.

هناك تطبيقات أخرى تطبق حاليًا أو متوقعة قريبًا وتخص التصوير الطبي، (عمل أرشيف لصور أورام الثدي mammographies الذي سوف يستخدم خوارزمات الضغط الرقمي، القائمة على الموجات)، وصور الأقمار الصناعية، والصور الآتية من التلسكوب هابل، إلخ. ومن المفهوم أن الوسائط المتعددة، والشبكة العنكبوتية تعتبر منتجات مباشرة للثورة الرقمية.

بالنسبة للجمهور الكبير، فإن الثورة الرقمية تبدو كجزء من التكنولوجيات الأكثر حداثة، ولكن بالنظر إلى تاريخها نرى أنها كانت بمعنى ما أحد مركبات البرنامج العلمي لمؤسسة توحيد العلوم.

## ختام

والآن نستطيع أن نجلوب عن الأسئلة التي طرحت في المقدمة:

وليسَت المويجات اختراع عملي مثل العجلة، ولكنها تعد جزءًا مما نطلق عليه اليوم البرمجيات (logiciel أو software). لقد أصبحت المويجات اليوم أداة. و"المويجات كأداة" من المتوقع أن يحل محلها أداة أكثر سهولة في التداول في السنوات المقبلة. لن تلغى هذه الأداة يومًا. أضف إلى ذلك أن أداة المويجات هي في الحقيقة صندوق أدوات، تضم أدوات مختلفة جدًا. بالإضافة إلى أن هذا الصندوق يتم إثراؤه باستمرار.

لقد بدأت المويجات كنظرية، لكنها لم تعد كذلك اليوم، حيث توقفت الأبحاث النظرية على المويجات. وفي خلال ستة أعوام ١٩٩٠-١٩٨٤ نجح كلاً من رونالد كوافمان، وإنجريد دويشي، وستيفان ماليه وأنا نفسي في توحيد خطوط للبحث آتية من مذاهب مختلفة جدًا: المقصود هنا أعمال تؤدي لمعالجة الإشارة باسم تشفير بالنطاق-الجزئي sous-bande؛ حيث إنها إحدى طرائق الفيزياء الرياضية المسماة "حالات متسقة" *sétats coherent* كما عمل جابور وشانون في إطار مؤسسة توحيد العلوم؛ للتوصل في النهاية لتقنية حساب نستخدم عالميًا، وهي تقنية القواعد المتعامدة *bases orthonormées*. لقد قادتنا هذه الأبحاث لكتابة العديد من برامج الحاسب المستخدمة في تكنولوجيا معالجة الإشارات والصور.

وكان هذا التوحيد بمثابة نجاح كبير، ولكن كان له أيضًا آثار سلبية كثيرة. لقد ساقنا لاعتقاد شبه ديني بالنسبة لملاءمة الطرائق القائمة على التحليل بالمويجات، فهناك استخدام غير مناسب للمويجات، ولكنه ليس خاص بالمويجات. كما سبق أن لاحظنا في لنتائج كل المغامرات الفكرية الكبرى.

هناك بعض الأدوات الفكرية التي يمكن أن تلاءم كل العلوم، دون أن تفقد دقتها. نذكر على سبيل المثال السرعة، والعجلة، والتردد... إلخ. لا يعتمد معنى

هذه الكلمات على السياق. فإن الموجات يمكن أن تمثل جزءاً من هذه القائمة. بالفعل مثل حالة تحليل فورييه فإن التحليل عن طريق الموجات، لا يخطئ أبداً ولكن يفقد الملائمة. هذه الحقيقة الكونية تتكون من مجموعة من النتائج الرياضية الذاتية والدقيقة، وتطبق هذه النتائج مبدئياً على كل الإشارات، أيًا كان مصدرها الفيزيائي، وأن هذا التطبيق غير ملائم.

إن دراستنا التاريخية علمتنا أن التحليل بالموجات له جذور تاريخية عميقة، وهو ثمرة تطور طويل. هذا السياق التطوري سوف يستمر، حتى لو توقفت الموجات عن أن تكون آخر صيحة (الموضة)؛ لأن المشكلات التي نحاول حلها اليوم عن طريق الموجات ستكون موجودة دائماً.

## المراجع:

- À mon avis, les quatre meilleurs ouvrages sur les ondelettes sont :
- COHEN (A.) et RYAN (R.), *Wavelets and multiscale signal processing*, Chapman & Hall ed., 1995.
  - DAUBECHIES (I.), *Ten lectures on wavelets*, SIAM, Philadelphia, 1992.
  - MALLAT (S.), *A wavelet tour of signal processing*, Acad. Press, 1998.
  - VETTERLI (M.) et KOVACEVIC (K.-J.), *Wavelets and subband coding*, Prentice Hall PTR, Englewood Cliffs, NJ 07632, 1995.
- Le lecteur plus orienté vers les mathématiques pourra consulter en version anglaise (refondue et mise à jour) ou en version française :
- MEYER (Y.), *Wavelets and Operators*, Cambridge University Press, 1992.
  - MEYER (Y.), *Ondelettes et Opérateurs*, Hermann, 1990.
- et enfin nous recommandons la lecture du merveilleux (mais contesté) ouvrage :
- MARR (D.), *Vision, A Computational Investigation into the Human Representation of Visual Information*, W. H. Freeman, 1982.

## نظرية العقد<sup>(٢٣)</sup>

بقلم إيفا باير

Eva BAYER

ترجمة: مها قابيل

إنَّ العُقْدَةَ هي إحدى العناصر الرياضية الأكثر مادية، والأكثر سهولة في شرحها لغير المتخصصين، مثلاً لنأخذ خيط ونعقده ونثبت الطرفين سوياً من نحصل على عقدة. ويفترض في الخيط أن يكون مرناً وقابل للتمدد، فكل تحول مستمر لا يقطع الخيط مقبول؛ أي أنه لا يغير العقدة.

على الرغم من سهولة التعريف، فإنَّ العُقْدَةَ ممكن أن تكون مادة معقدة جداً، هذا يكفي لشرح جاذبيتها للرياضيين. ومما يعتبر أقلَّ بداهة الاهتمام الكبير بالعقدة من جانب الفيزيائيين، والكيميائيين وعلماء الأحياء (البيولوجيين)، هكذا الحال منذ منتصف القرن التاسع عشر ولا يزال هو الحال اليوم.

تطورت نظرية العقد بسبب منظور التطبيقات (في الفيزياء، والكيمياء، والبيولوجي)، مثل كثير من الموضوعات الرياضية، ولأسباب داخلية في الرياضة. مثلما يحدث في كثير من الأحوال فإنَّ الأخيرة كانت محددة أكثر من الأوائل، دون أن نقلل من شأن فائدة وأهمية تطبيقات نظرية العقد سيهتم الرياضيون بالعقد حتى لو كانوا يفكرون أنها بلا فائدة خارج الرياضة، فكثير من الرياضيين انجذبوا لجمال هذه المواد، المجسمة والمعقدة، وكذلك بالتحدى الذي تمثله صعوبة تصنيف وحل بعض المسائل البسيطة في صياغتها ولكنها صعبة في حلها، وبعض المسائل موضوعة منذ أكثر من مائة عام تم حلها مؤخراً، وأخرى ما زالت مفتوحة. وهذه التطورات تحدث دائماً بشكل غير متوقع ومبنى على أفكار يمكن أن تكون آتية من

---

(٢٣) نص المحاضرة رقم ١٧١ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٠.

موضوعات رياضية (أو فيزيائية) لا تشك أن لديها علاقة بالعقد كل هذا يجعل من نظرية العقد مذهباً نشطاً جداً، مفتوحاً على التفاعلات، والتي تحتفظ لنا بلا شك بمزيد من المفاجآت.

البدايات: فاندروموند، وجاوس، وتيه

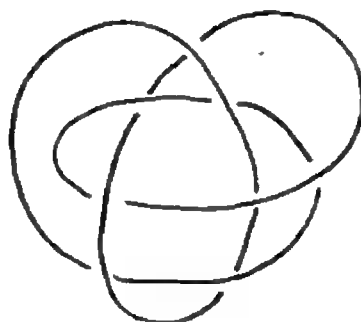
لقد أشار ألكسندر - تيوفيل فاندروموند Alexandre- Téophile Vandermonde إلى العقد منذ عام ١٧٧١ في مذكراته "ملحوظات على مشكلات الوضع"<sup>(٢٤)</sup>، وجاء بعده الألماني كارل فريدريش جاوس Carl Friedrich Gauss (١٧٧٧-١٨٥٥) وهو أول رياضي يهتم بالعقد فيما سجله، تُعد الأكثر قدماً، نجد نبذة عن العقد، ثم خصص مقالين للعقد حديثاً ١٨٣٣ يُعرف عدد (التشابكات أو الجدلات) لعقدتين يسمى هذا العدد اليوم "لا متغير توبولوجي" (invariant topologique): إنه لا يتوقف على طول أو كبر أو زاوية ولكن على وضع نسبي. في ١٨٣٣ لم تكن كلمة توبولوجي موجودة. ولكن كان الحديث عن Geometria situs أو وضع هندسي، ولم يكن واضحاً البتة ماذا يغطي هذا الموضوع في مدوناته في ١٨٣٣، ذكر جاوس أن دراسة اللا متغير الذي انتهى من تعريفه ستكون واحدة من مهام الهندسة الوضعية Geometria situs المهمة (Hauptaufgabe).

لتمثيل العقد على مستوى نستخدم "رسم تخطيطي للعقد". ونبدأ من مسقط للعقدة على المستوى ونميز الممر العلوي من الممر السفلي (شكل ١) إنه أمر طبيعي ومفيد جداً فحص العقد ذات المركبات المتعددة والمسماة صغيرة. إنها تمثل أيضاً برسوم تخطيطية. ويعتبر مقال جاوس الثاني عن العقد (والضفائر) ذو طبيعة تركيبية، ويصف طريقه لعمل شفرة للرسوم التخطيطية لكل منهم، وتعتبر طريقة جاوس أساسية في هذا المجال.

---

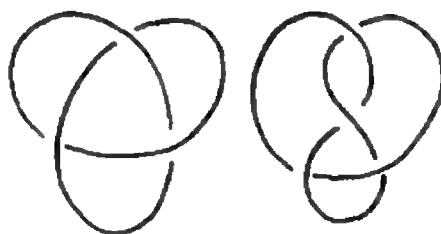
Vandermonde (A.T) "Remarque sur les problème de situation", Memoires de l'Academie (٢٤)  
Royales des Sciences , Paris (1771).p.566-574.

وأول من نزع لعمل تصنيف منظم للعقد هو بيتر جوفري تيه Peter Guthrie Tait (١٨٣١-١٩٠١). متأثرًا بنظرية اللورد كلفين Lord Kelvin، والتي من خلالها تعتبر الذرات عقد في الأثير، لقد قرر تيه أن نظرية العقد أساسية في دراسة الفيزياء وكرس لها الثلاثين عامًا الأخيرة من حياته. لقد عرف عدة مفاهيم مازالت مستخدمة إلى الآن. وقبل كل شيء أدخل قياس التركيب للعقدة. والأكثر أهمية في كل ذلك هو "عدد تقاطعات" عقدة يعرف على أنه أصغر عددًا من التقاطعات لرسم تخطيطي يمثل عقدة، وإذا كانت  $N$  عقدة، سنسمى مجموع  $N$  عدد التقاطعات ونقول عقد تافهة للدائرة غير المعقودة.



شكل (١)

وعدد تقاطعات الدائرة التافهة هو الصفر العقد غير التافهة الأكثر بساطة هي الـ trefoil

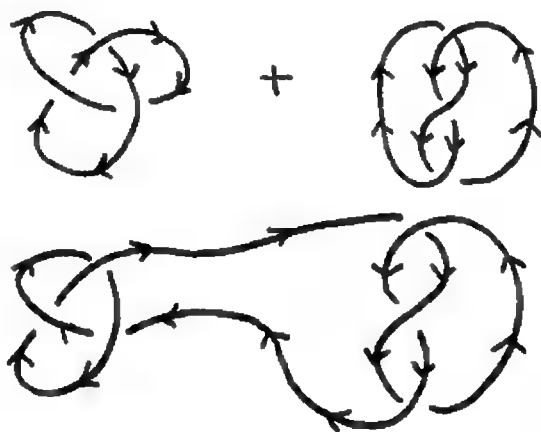


شكل (٢)



وعقدة الثمانية 8 (شكل ٢). عدد النقاطعات في عقدة الترفل هي ٣، وفي عقدة الثمانية وهي ٤.

لقد عرف تيه أيضاً مفهوم الجمع للعقد (شكل ٣)، ولكي تكون هذه العملية معرفة تعريفاً جيداً يجب أن "توجه" العقد التي نجمعها، بمعنى آخر نزودهم باتجاه للمسار. فإذا كانت  $N$  عقدة فإن مجموع  $N$  مع العقدة التافهة هو  $N$ : العقدة التافهة هي إذن عنصر محايد بالنسبة للعملية، وتسمى عقدة قابلة للفك إذا استطعنا كتابتها في شكل جمع عقدتين غير تافهتين. العقدة غير التافهة وغير القابلة للفك تسمى "لا تفك" أو "أولية" ولاحظ تيه بالتجربة أن كل عقدة تفك بشكل وحيد كمجموع لعدد منتهى من العقد الأولية، وهو ما لم يثبت إلا بعد وقت كبير على يد شوبرت Schubert<sup>(٢٥)</sup> ١٩٤٩. لم يكن لدى تيه الطرائق التوبولوجية اللازمة لذلك الإثبات.



شكل ٣

Schubert (H.), "Die eindeutige Zerlegbarkeit eines Knoten in Primknoten", Sitzungsber. (٢٥) Heidelberg. Akad. Wiss. Math. -Nat. Kl. (1949), n°3, 57-104

لقد نجح فيه مع شريكه كيركمان Kirkman في ترقيم العقد الأولية التي لها ٩ تقاطعات على الأكثر، ولقد ذكر العقد غير الموجهة في جداوله تلك ولا يميز بين عقدة وصورتها في المرأة. لقد اتبع هذا المبدأ، التابعون لتيه الذين رقموا العقد حتى ١٣ تقاطعاً، ولا يوجد سوى عقدة وحيدة ذات ثلاثة تقاطعات هي الترفل. وعقدة وحيدة ذات أربعة تقاطعات وهي ٨ ويوجد ٤٩ عقدة بتسعة تقاطعات لكل منها<sup>(٢٦)</sup>، حسب أعمال ثيستلثوايت Thistlethwaite<sup>(٢٧)</sup> يوجد ٩,٩٨٨ عقده بـ ١٣ تقاطعاً.

لقد كانت أعمال تيه وكيركمان تجريبية (مبنية على الملاحظة والاختبار) لم يرتباً بأي شكل لإثبات أن اثنين من العقد مختلفتان، ولا العقد غير تافهة إلا في بدايات القرن العشرين بفضل تقدم في التوبولوجي أصبحت هذه الإثباتات ممكنة.

ولقد اهتم تيه قبل كل شيء بالعقد المتعاقبة بمعنى التي تقبل بالرسم التخطيطي المتعاقب: ممر سفلي دائماً ما يتبعه ممر علوي الرسم في (الشكل ١) ليس متعاقب بالإضافة إلى أن العقدة التي يمثلها ليست لها أي رسم تخطيطي متتالي، وإنه أحد الأمثلة الأكثر بساطة للعقدة غير المتعاقبة، في الحقيقة إن كل العقد أقل من ٨ تقاطعات تكون متعاقبة، وكان لدى تيه عدة مبادئ لتصنيف العقد المتتابة. المقصود هنا الشروح التي كان متأكد من صحتها دون أن يستطيع إثباتها، نسميها اليوم فرضيات تيه، ولقد فكر مثلاً أن عدد التقاطعات جمعياً أو بطريقة أخرى إذا كان  $N, N'$  عقدتين

$$C(N+N') = C(N) + C(N')$$

Burde (G.), et H.Zieschang (H.), Knots. Berlin, de Gruyter, 1986. (٢٦)

Thistlethwaite (M.-B), "Knot tabulations and Related Topics", in Aspects of topology (٢٧)

James (J.-M) et Kronheimer (E.-M), eds., Cambridge University Press, (1985), p.1-76.

وهذا ما تم إثباته في عام ١٩٨٧ على يد كوفمان Kauffman وميراسوجي Murasugi وثيستلثويت Thistlethwaite بالنسبة للعقد المتعاقبة.<sup>(٢٨)</sup> ولازنا لا نعرف إذا كانت هذه المعادلة صحيحة في حالة العقد غير المتعاقبة.

### النظرية التركيبية للعقد:

#### عمليات ريدمستر

لقد عرفت العقد انطلاقة جديدة في بداية القرن العشرين، تحديدًا بفضل طرائق التوبولوجي الحديثة: زمرة بوانكاريه  $\text{groupede Poincaré}$  (المعروفة بالزمرة الأساسية) وزمرة التماثل... إلخ. مما سمح بتحقيق تقدم كبير. ويستطيع القارئ المهتم أن يرجع مثلاً لأعمال بيورد Burde، زيشانج<sup>(٢٩)</sup> Zieschang، كراول Crowell وفوكس Fox<sup>(٣٠)</sup> وفوكس<sup>(٣١)</sup>

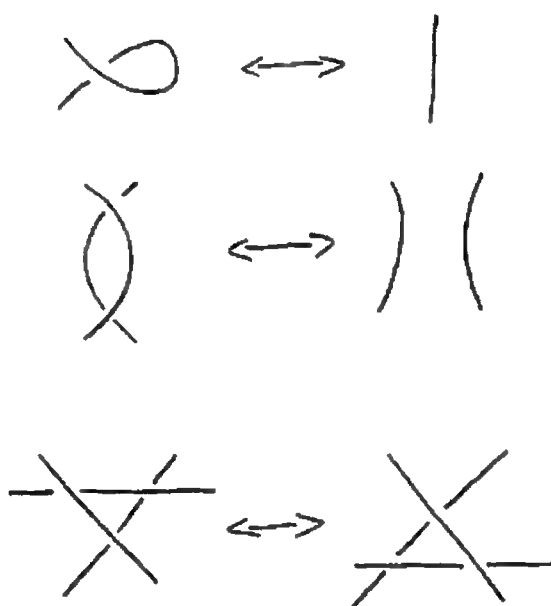
في الوقت نفسه حدث تقدم على صعيد آخر من البحث: النظرية التركيبية للعقد "فإن إحدى المشكلات الرئيسية تكون كالتالي: بوجود زوج من الرسوم التخطيطية  $D1, D2$ ، كيف نعرف إذا كان العقد التي يمثلونها هي نفسها أم لا ؟. لقد قدم كورت ريدمستر حلاً لهذه المشكلة؛ حيث فعرف ثلاث عمليات على الرسم التخطيطي للعقد تسمى "حركات ريدمستر"، وتعني تعديل جزءاً من الرسم التخطيطي مع ترك الباقي كما هو. هذه العمليات الثلاث لا تغير من العقد، حيث إن الأولى معنية بإظهار (إخفاء) حلقة صغيرة، والثانية تهتم بظهور (إخفاء) زوج من التقاطعات التوأمية، والثالثة تهتم بمرور فرع فوق تقاطع (شكل ٤).

Murasugi (K.) "The Jones Polynomials and Classical Conjectures in Knot Theory".<sup>(٢٨)</sup>  
Topology 26 (1987) , 187-194. 28

Murasugi (K.) "The Jones Polynomials and Classical Conjectures in Knot Theory " II 29<sup>(٢٩)</sup>  
Math. Proc. Cambridge Phil. Soc. 102 (1987) , 317-318 .

Op. cit 30<sup>(٣٠)</sup>

Fox (R.-H.) , "A Quick Trip through Knot Theory " , in Topology of 3-manifolds and<sup>(٣١)</sup>  
related topics , Prentice- Hall(1962), 120-167. 31



شكل (٤)

وبالعكس استطاع ريدمستر<sup>(٣٢)</sup> Reidmeister أن يثبت أن زوج من الرسوم التخطيطية يُعرفا العقدة نفسها إذا كان يمكن المرور من الواحد إلى الآخر بعمل عدد منتهى من المرات للعمليات المعرفة بعاليه". للأسف فإننا لا نعرف كم مرة يجب عمل هذه العمليات.

هذه النتيجة مهمة على كل حال كما سنرى.

---

Reidmeister(K.), Knot Theory, Chelsea, New York , 1984. (٣٢)

## لا متغيرات العقدة

لقد استخدم الرياضيون "اللا متغيرات" لطرح مشكلات التصنيف. لا متغيرات العقدة التي تُعد شيئاً لا يتوقف سوى على العقدة، وليس على الطريقة التي نقدم بها العقدة. ومثال على ذلك قياسات التعقيد التي وضعها تيه كذلك عدد التقاطعات للعقدة يعتبر لا متغير، ويوجد العديد من الثوابت التي نحصل عليها بفضل التوبولوجي الجبرية: وهي زمرة العقدة (الزمرة الأصلية للمكمل)، زمرة التماثل  $\text{groupe d'homologie}$ ، الأشكال الرباعية  $\text{formes quadratiques}$  والمغلقة  $\text{Hermitiennes}$ ... إلخ. ولن نتحدث هنا سوى عن اللا متغيرات التي يمكن أن توصف بفضل "أى رسم تخطيطي للعقدة" وتكون سهلة الحساب والمقارنة.

إن إحدى أبسط اللا متغيرات والتي عرّفها فوكس كانت بفضل مفهوم الألوان الثلاثية  $\text{tricolorabilit }$ ، ونقول عن الرسم التخطيطي للعقدة إنه قابل أن يكون ثلاثي الألوان إذا كنا نستطيع تلوينه باستخدام ثلاثة ألوان مع احترام القواعد الآتية، كل خيط يجب أن يكون بلون واحد فقط، وفي كل تقاطع تكون الألوان الثلاثة يجب أن ممثلة أو لون واحد فقط يكون ممثلاً. في النهاية يجب أن نستخدم لونين من ثلاثة ألوان على الأقل لتلوين العقدة.

نثبت أن خاصية القابلية للتلوين الثلاثي ثابت للعقدة: أو بقول آخر، لنكن كل الرسومات التخطيطية للعقدة قابلة للتلوين الثلاثي، أو كلها غير قابلة. لهذا الإثبات، نستخدم نظرية ريدميستر<sup>(٣٣)</sup> بالفعل يجب إثبات أن حركة ريدميستر لا تغير الخاصية القابلية للتلوين بثلاثة ألوان.

يسهل التحقق من أن عقدة الترفل ثلاثية الألوان، وعقدة الـ 8 ليست كذلك، والعقدة التافهة ليست ثلاثية الألوان. وبذلك يمكن إثبات أن عقدة الترفل ليست تافهة، وإنها تختلف عن عقده الـ 8، لأن اللا متغير مفيد لكنه ضعيف جداً: إنه يقسم العقد

---

Adams (C.), The Knot Book . Freeman ,1994. (٣٣)

لصنفين فقط. إحدى خطوات نظرية العقد هو البحث عن لا متغيرات أكثر قدرة. الحالة المثالية هو إيجاد لا متغير كامل، أى لا متغير يسمح بتمييز كل العقد.

لقد أخذت اللا متغيرات الكثيرة الحدود *Polinomial* invariants اهتماماً كبيراً. أولها قد عرّفه جى- دبليو ألكسندر J.-W. Alexander في ١٩٢٨ م<sup>(٢٤)</sup>. لم تكن كثرة حدود ألكسندر لا متغير كامل: مثلاً فهو لا يفرق بين عقدة وصورتها في المرآة. وكثيرة حدود ألكسندر للعقدة التافهة تساوى ١. يوجد أيضاً عقد غير تافهة لكثيرة الحدود ألكسندر تساوى ١ إذن كثرة الحدود هذه لا تسمح بتقرير إذا كانت عقدة تافهة أم لا.

إنه لا متغير مفيد جداً في الوقت نفسه. ويسمح بتمييز معظم عقد جدول كيركمان وتيه. مثلاً يوجد الكثير من التعريفات لكثيرة الحدود هذه. بعضها تركيبية، وتسمح بحساب سريع لكثيرة الحدود بدءاً من رسم تخطيطي. وأخرى مبنية على مفاهيم دارجة عن التوبولوجي الجبري، وتسمح بفهم هذه الفكرة بوضعها في إطار أكثر عمومية.

كانت مفاجأة كبيرة اكتشاف لا متغير جديد كثير الحدود على يد ف. ر. جونز V.R. Jones في عام ١٩٨٤، وسبب ثورة حقيقية في نظرية العقد. وكان أول تعريف لجونز مبنى على أفكار ناتجة من نظرية الجبر لفون نيومان Von Neuman، وجبر هيك Hecke، وتبدو لأول وهلة معجزة<sup>(٢٥)</sup>، واليوم تم وضع عدة تعاريف بفضل أعمال كوفمان Kauffman وويتن Witten وجونز. بعكس كثرة الحدود ألكسندر لم نجد تعريف توبولوجي. بالعكس كثرة الحدود تلك مرتبطة

---

Alexander (J.-W) "Topological Invariants of Knots and Links". Tans. Amer. Math. Soc. (٢٤) 60 (1928), p.275-306.

Jones (V.-F.-R) "A Polynomial Invariant of Knots via von Neumann Algebras", Bull. (٢٥) Amer. Math. Soc. 12 (1985), p.103-111

Jones (V.-F.-R). "Hecke Algebra Representation of Braid Groups and Link Polynomials" Ann. of Math. 126 (1987), p.355-388

بمجالات رياضية وفيزيائية لم تكن نشك أن ممكن يكون لها أى علاقة بالعقد. إن فهم هذه الظواهر هو موضوع بحثى ما زال تحت التطوير. كثيرة الحدود تلك كانت أساس "فرضية نيه" فمثلاً عدد التقاطعات المتعاقبة لعقدة يقرأ بسهولة شديدة بدءاً من كثيرة حدود جونز. سمحت إن هذه الأداة الحديثة أن تحل مشكلات يرجع تاريخها لمائة عام.

من جانب آخر يوجد تعريف ذو طبيعة تركيبية يُظهر شبه كبير بين كثيرات حدود جونز وألكسندر، إنها نظرية "توابت رابطة خيوط" جونز. والتى اخترعها جى كونواى T. Conway فى عام ١٩٦٩ إن علاقتها علاقة تربط لا متغيرات الضفائر  $n-, n+, n_0$  كل مرة تكون هذه الضفائر لا تختلف سوى فى تقاطع واحد مثل فى (الشكل ٥). بدقة أكثر إذا كان  $P$  ثابتاً ذا قيم فى حلقة  $A$  (فى معظم الوقت تكون حلقة فى كثيرة الحدود) نقول إن  $P$  تحقق علاقة الربطة إذا وجد  $a_+, a_- \in A$ .

$a_0$

$$a_+ P_{N_+} + a_- P_{N_-} + a_0 P_{N_0} = 0 \text{ بحيث}$$

إن كثيرات حدود ألكسندر وجونز يحققان كل منهما هذه العلاقة.

يوجد أيضاً كثيرة حدود بمتغيرين تسمح بإيجاد كل ما بين كثيرتى الحدود<sup>(٢٦)</sup>. هذه النظرية الجميلة لها حدود: لا يوجد ثابت للرابطة ليس ثابت كاملاً.



شكل ٥

Harpe (P.de la ) , Kervaire (M.) et Weber (C.) op. cit. (٢٦)

إن عرض فاسيليف Vassilev الذي يعود تاريخه إلى عام ١٩٨٠م، أتى بتناول جديد لنظرية العقد. إنها تمثل زوج من التجديدات الرئيسية. من ناحية بالإضافة إلى العقد المعتادة، درس فاسيليف "عقد مفردة" أى أن لديها نقط مزدوجة. من جهة أخرى تسمح نظريته بالطرائق إلى "كل" اللا متغيرات العددية للعقد فى الوقت نفسه، وإيجاد لا متغيرات كثيرات حدود سبق تعريفها.<sup>(٢٧)</sup> يظن كثير من المتخصصين أن فاسيليف يسمح بتمييز كل العقد، ولكن ذلك غير مبرهن حالياً. لا يمكن القول أكثر من ذلك هنا ولكن يستطيع القارئ مراجعة أعمال فاسيليف وفوجل Vogel، وكذلك العروض التى يمكن فهمها لغير المتخصصين مقالات سوسنكى<sup>(٢٨)</sup> Sossinsky.

كما رأينا من قبل فنحن نتصرف من خلال الكثير من الثوابت. إذا كان أى من ثوابت كثيرات الحدود المعروفة، يعتبر ثابتاً كاملاً، فإنه يوجد لا متغيرات أكثر رقياً يمكن أن تكون كاملة، وشبه كاملة. بالفعل فإن جوردن Gordon ولو ك Luecke أثبتا فى عام ١٩٨٩م، أن زمرة العقد تعتبر لا متغير كامل بالنسبة للعقد "الأولية". وهى نتيجة مهمة، لكنها لا تضع نهاية للأبحاث الجارية على العقد ولا متغيراتها. إن زمرة العقدة موضوع معقد، وسيكون من المهم إيجاد لا متغير كامل أكثر بساطة - مثلاً لا متغير كثيرة حدود.

---

Birman (J.) et Yin (X.-S), «Knot Polynomials and Vassilev Invariants», Invent. Math. 111 (٢٧) (1993), P.253-287. 37

Vassilev (V.-A), "Cohomology of Knot spaces. Theory of singularity and its applications" (٢٨) (Arnold (V.-I), ed), Advances in Soviet Math. vol I, rev. ed. Amer. Math. Soc. Providence, RI, 1990, p.23-70. Vassilev (V.-A) Complements of Discriminants of Smooth Maps, Topology and applications, rev. ed. Amer. Math. Soc. Providence, RI, 1994.

Vogel (P.) «Invariants de Vassilev des noeuds», Séminaire Bourbaki 1992/93, Astérisque 216. Exp. 769, 20p

Sossinsky (A), «Les invariants de Vassilev», Pour la science, dossier hors- serie, avril 1997. p.82-85.



لقد كان جزءاً من الدافع لدراسة العقدة في القرن التاسع عشر آتى من آفاق التطبيقات في علوم أخرى إنه كذلك الحال اليوم. فالروابط مع الفيزياء متعددة.<sup>(٢٩)</sup> فنظرية العقدة تتدخل أيضاً مع الكيمياء والبيولوجى وذلك بطريقتين. من ناحية يعمل الكيميائيون على خلق جزيئات معقدة ومضفرة للحصول على مواد حديثة ذات خواص مهمة.<sup>(٤٠)</sup> نظرية دراسة العقدة مهمة أيضاً فى دراسة طوبولوجى (التضاريس الرياضية) للدنا DNA فى الخلية. على الرغم من أن الدنا DNA نادراً ما يكون عقدة فى الطبيعة ولكن تتكون العقدة والصفائر، فى سياق الاستنساخ وإعادة التركيب transcription et replication بعض الإنزيمات المسماة topoisomerases، تغير توبولوجية الدنا DNA.<sup>(٤١)</sup> يشبه تأثيرهم التحويلات التوبولوجية التى تتداخل فى علاقات الرابطة المستخدمة فى حساب بعض ثوابت كثيرات الحدود (شكل ٥).

---

Kauffman (L.), *Knots and Physics*, World Scientific , 1991. (٢٩)

Sauvage (J.-P), "La topologie moléculaire". Pour la Science, dossier hors-série, avril (٤٠) 1997, p.112-118.

Wang(j), «les enzymes qui modifient la topologie de l'ADN», Pour la Science dossier (٤١) .hors-série ,avril 997, p.120-129

- BAR-NATHAN (D.), « On the Vassiliev Knot Invariants », *Topology* 34, p. 423-475.
- BIRMAN (J.), « Braids, Links and Mapping Class Groups », *Annals of Mathematics Studies* 82, Princeton University Press, 1976.
- CONWAY (J.-H.), « An Enumeration of Knots and Links », *Computational problems in abstract algebra* (ed. J. Leech), Pergamon Press (1969), p. 329-358.
- DUPLANTIER (B.), « Les polymères noués », *Pour la Science*, dossier hors-série, avril 1997, p. 119.
- GAUSS (C. F.), « Zur mathematischen Theorie der electrodynamischen Wirkungen », manuscrit publié dans *Werke*, vol. 5, Königl. Ges. Wiss. Göttingen, (1877), 605.
- GORDON (C. McA), LUECKE (J.), « Knots are determined by their complements », *J. Amer. Math. Soc.* 2 (1989), p. 371-415.
- JONES (V.-F.-R.), « Les nœuds en mécanique statistique », *Pour la Science*, dossier hors-série, avril 1997, p. 98-103.
- KAUFFMAN (L.), « On knots », *Annals of Mathematics Studies* 115, Princeton University Press, 1987.
- STASIAK (A.), « Nœuds idéaux et nœuds réels », *Pour la Science*, dossier hors-série, avril 1997, p. 106-111.
- TAIT (P.-G.), « On knots », I.II.III., *Scientific Papers*, Vol I. (1898), p. 273-347.
- WITTEN (E.), « Quantum field theory and the Jones polynomial », *Comm. Math. Phys.* 121 (1989), p. 351-399.



## فراغات وأعداد<sup>(٤٢)</sup>(٤٣)

بقلم: جاك تيتس

**Jaques TITS**

ترجمة: مها قابيل

كل رياضي يجب أن يواجه في يوم ما السؤال "ألا يزال يوجد شيء آخر نفعله في الرياضيات؟ فيم يكمن النشاط الرياضي؟" للإجابة عن هذا النوع من الأسئلة، حدث مؤخراً أثناء مؤتمر موجه لغير المتخصصين بأن تسلحت بالعدد الأخير من مجلة Mathematical Reviews إنها تنشر مقتطفات من كل الأعمال الرياضية التي ظهرت، وكانت كل كراسة شهرية تحمل من خمسين إلى مائة صفحة من الدرجة الرابعة، وعندما بدأت أشترك فيها في نهاية الأربعينيات. وفي عام واحد وصل حجم المنشورات إلى حجم قاموس كبير، وفي السبعينيات أصبح مثل هذا الحجم مخصصاً للفهرس السنوي للمجلة، ومنذ ذلك الوقت تضخمت Mathematical Reviews مرة أخرى وأصبحت أعداد سنة واحدة تكفي لملا حقيبتين كبيرتين جداً.

تم اكتشاف هذا الكم الكبير من الأشياء الحديثة سنة وراء سنة في الرياضة، مما يجعل المرء يخشى أن هذا العالم سيصبح مثل برج بابل، فلا أحد يستطيع إدارة كل هذا الكم من المعلومات. والحقيقة غير ذلك بالمرّة لحسن الحظ، فكثير من الرياضيين يقعون قريبين من التغيرات الكبيرة في مجالهم. وإذا جمعنا فريقاً منهم يأتون من آفاق مختلفة لن يلبثوا أن يكتشفوا الاهتمامات المشتركة بينهم.

---

(٤٢) نص المحاضرة رقم ١٧٢ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٠ يونيو ٢٠٠٠.

(٤٣) نظرًا لضيق الوقت لم أتمكن من كتابة المحاضرة في الوقت الذي حدده المسؤولون عن المشروع بحيث

أعطيها الشكل الذي كنت أتمناه. النسخة التي نراها هنا قريبة جدًا من نص أعدته السيدة Juliette

Roussel بناءً على تسجيل العرض الشفهي.

إن الجبر والهندسة اللذين أنوى التحدث عنهما جزء غير قليل من هذه الرياضيات الآخذة في التمدد بما أن تواصلى معكم هنا، لن يكون سوى جزء صغير جدًا من (كل المعارف) يسعدنى أن أقدم عرضًا سريعًا لبعض جوانب هذه المجالات التى تبدو لى مهمة.

## الأصول

إن كلمة هندسة بالفرنسية géometrie تأتى من اليونانية geometria وتعنى أرض، وقياس، وتذكرنا بفكرة المساحة وتسمى أيضا "géomètre expert" "هندسى خبير" الرجل الفنى الذى يهتم برفع المساحات والارتفاعات. إن علم الهندسة أكثر قدمًا من هذه الكلمة (géomètre) كما وضعها الفرنسيون). وبعض البناءات الهندسية" فى مصر وحضارة ما بين النهرين يرجع تاريخها للألفية الثانية قبل الميلاد، والشكل الفلسفى والعلمى الصرف لهذا العلم يعود لروما القديمة: "لن يدخل أى شخص هنا إلا لو كان مهندسًا géonètre" هذا القانون المكتوب على واجهة أكاديمية أفلاطون Platon، فتفهم كلمة مهندس هنا بالمعنى الأكثر اتساعًا وهو الرياضى. ولقد احتفظ بهذا المعنى لفترة كبيرة؛ فهو المعنى الذى استخدمه باسكال Pascal عندما واجه الفكر الهندسى والفكر الراقى.

إن كلمه جبر algèbre تأتى من العربية الجبر aljabr والتى تعنى إجبار أو إرغام واختصار وقد أدرج هنا المعنى من عنوان كتاب للخوارزمى فى القرن التاسع، وفى اللغة الدارجة يقصد بالجبر الشئ غير المفهوم. "إنه جبر بالنسبة لى" وهى مرادف لكلمة "هذا صينى". وإذا تحدثنا بشكل جدى، عندما نتكلم عن الجبر، فإننا نفكر فى الحساب بالحروف، أو نستخدم الحروف للإشارة إلى مجاهيل فى الحساب الجبرى يرجع تاريخها إلى فيت Viète (١٦٠٣ - ١٥٠٤). إنه فى الحقبة نفسه تقريبًا أو قبلها قليلًا ظهرت علامات الحساب (جمع +)، (طرح -)، (ضرب  $\times$ ).  $a^b$  علامة الأس.

إن محتويات كلمتي جبر وهندسة قد اختلفت (كما هو مفهوم) بشكل كبير لكنها بقيت مخصصة لأصلها. فالأفكار الأولية للهندسة والجبر وما زالت حاضرة في التركيب الضخم الذي أعطوه الميلاد (هي ضخمة لأن هذين المجالين يمثلان تقريباً ربع الرياضيات أي حجم ضخم من المعلومات).

### الجبهة ما بين الجبر والهندسة

لدينا إذن اثنان من العلوم الجيدة للتأسيس بما أنهما استمررا على مر القرون أو الألفيات. فيتغيرهم غير متوقع على مر القرون، لأنهم يميلان إلى التقارب من بعضهما لدرجة أن يصلا إلى الاندماج أو الاختلاط بالنسبة لبعض المواضيع، ولا يوجد مسافة كبيرة بينهما يوجد فقط فرق صغير مرتبط بوجهات النظر المتباعدة، ونستطيع أن نميز تناول هندسي وتناول جبري للمسائل. إن مقالاً جيداً يحمل دائماً الشككين، وعملية تبني أي من وجهتي النظر هي مسألة استعداد ذاتي، فالبعض يكون هندسيين أكثر والبعض الآخر يغلب عليهم طابع الجبريين.

إن الرؤية المعاصرة لعامة الناس تجاه الجبر والهندسة هي دائماً خاطئة، أو تم تجاوزها، للتبسيط فالمشتغل بالهندسة يقدم نفسه على أنه هو الذي يحل المشكلات، المشكلات الشهيرة (أو التطبيقات) الهندسية. حسب هذا المفهوم سيقوم الذين يمتنون الهندسة بحل المشكلات الأكثر صعوبة شيئاً فشيئاً ولكن في الإطار الثابت الذي تثبته مسلمات الهندسة الإقليدية. البعض يتخيل الهندسة كمذهب خطي تماماً، بنظريات تتسلسل بعضها وراء بعض، وبهذه الطريقة يمكن أن نفهم جملاً مثل: "لقد توقفت في الهندسة عند النظرية ١٢" أو "وصلت حتى حجم الكرة".

أما رجل الجبر فينظر إليه كشخص يحسب بالحروف، ويحل معادلات آخذه في التعقيد شيئاً فشيئاً، من الدرجة الأولى والثانية والثالثة.

كذلك يتميز رجل الجبر ورجل الهندسة عن بقية العلماء بكونهم يعملون في إطار وتبعاً لقواعد ثابتة، ومن هنا يأتي السؤال "ماذا يوجد من جديد في

الرياضيات؟" بالمقابل فإنه منوط بالعلماء الآخرين أن يكتشفوا هم على الأقل أشياء وأهداف جديدة، وعليهم أن يدرسونها.

إن حقيقة الرياضة مختلفة تمامًا وهي تهتم أيضًا بأهداف حديثة يجب اكتشافها ودراستها. هذه الأهداف الرياضية أكثر تجريدًا من التي يهتم بها العلماء الآخرون، في الوقت الذي تهتم العلوم الأخرى في جوهرها هي أيضًا بدراسة كيانات مجردة. إن الفيزيائي يتحدث عن الإلكترون، في حين أنه لدقة الكلام لا يوجد إلكترونات في الحقيقة. إنه مجرد مفهوم، من المؤكد أن المفاهيم الرياضية أكثر تجريدًا، وتعطي للرياضيين حرية لا ينعم بها العلماء الآخرون، فيستطيع الرياضي بحرية ابتكار أهداف دراسته.

لا نريد هنا بالابتكار أو الاختراع هو اختراع أي شيء، فالمفاهيم التي يدخلها الرياضي يجب أن تكون ذات أهمية من وجهه نظر جموع الرياضيين وتطبيقاتهم، وهم عديدون. كنت أود أن أعطى مثالاً لشيء رياضي، وبالرجوع إلى الرؤية المبسطة، التي ذكرناها من قبل عن الجبريين، "حلالون المعادلات" منذ آبل Abel (١٨٢٩-١٨٠٢) وخاصة جالواه Galois (١٨٣٢-١٨١١) لم تعد المعادلة الجبرية فقط مشكلة تبحث عن حل؛ لكي تصبح هدفًا يمكن دراسته. إن المعادلة لها خواص، وكثيرًا ما يحدث أن ندرسها دونما أن نسأل إن كان لها حلول، أو حتى لا نهتم بحلولها، عندما نعلم أن لها حلولاً. بطريقة أخرى يمكن القول إننا نهتم بخواص المعادلات أكثر من إمكانية حلها.

هناك نتيجة حديثة، تُذكر كثيرًا في الصحف غير المتخصصة وتذهب في الاتجاه المعاكس. إنها هنا قضية معادلات ليس لها حل. "النظرية" الأخيرة لفيرمات (حوالي ١٦٠٤) هي تأكيد قد أعلنه فيرمات:

"إذا كانت  $n$  عددًا صحيح  $n > 2$ ، المعادلة.

$$x^n + y^n = z^n$$

ليس لها حلول حيث  $x, y, z$  أعداد صحيحة غير صفرية".

لقد كان فيرمات Fermat يكتب في هوامش كتابه؛ حيث إنه ذكر في هامش نسخه من كتاب (الحساب) لديوفونت Diophante، الخاصية الموجودة بأعلى، مشيرًا إلى أنه لم يكن لديه المكان الكافي لكتابة البرهان. إننا لا نعرف إن كان لديه حقيقة أى برهان، ولكن هذا لا يبدو بديهيًا. أيا كان، هذه النظرية أثبتها أوليلز Wiles A. في ١٩٩٤، بعون من العديد من النتائج المساعدة التي كان قد كتبها كتاب<sup>(٤٤)</sup> آخرون.

أود جذب الأنظار للطريقة التي ذكرت بها هذه الخاصية؛ إذ إنني لم أقل "المعادلة  $x^n + y^n = z^n$  ليس لها حل" لقد حددت "مع  $x, y, z$  أعدادًا صحيحة غير صفرية" إنه مهم جدًا في الرياضيات تحديد كل الشروط التي نتحرك فيها، إما سنقع سريعًا في قول أشياء خاطئة، وفي هذه الحالة يكون "المعادلة  $x^n + y^n = z^n$  ليس لها حلول هي خطأ بما أن

$$1^3 + 1^3 = (\sqrt[3]{2})^3$$

ما يحدث هنا هو أن  $\sqrt[3]{2}$  ليس عددًا صحيحًا. المقولة إذن خطأ إذا نسينا شرط أن  $x, y, z$  صحيحة.

يقودني هذا إلى ملحوظة أخرى. فلقد تحدثت عن رؤيتنا البسيطة للرياضيين، الذين ينحصر نشاطهم أساسًا في عمل حسابات معدة جيدًا، أو عمل رسوم بيانية معقدة جدًا. في حين أن الحاسب يقوم بهذه الأعمال بشكل فعال جدًا بالمقارنة بنا، ونستنتج أن الرياضيين أصبحوا بلا فائدة؛ لرؤية عدم منطقية هذه الفكرة، يكفي التفكير في نظرية ويلز فأى حاسب سيكون قادرًا على برهنتها؟ لن نذكر سوى عقبة واحدة من ضمن أخريات، فلنقل إن حاسبًا بسيطًا له قدرة

---

(٤٤) يمكن للقارئ الاطلاع في هذا الموضوع على المحاضرة ١٦٨ في جامعة كل المعارف التي ألقاها Yves Hellegouarch.



محدودة، دون إسهام خارجي، لا يأخذ في اعتباره الحقيقة النظرية التي نهتم بها هنا وهي الأعداد الصحيحة (أيا كانت).

### الموضوعات الرياضية

لقد سبق أن رأينا أنه ضمن موضوعات دراسة الجبريين يوجد معادلات من كل الأنواع مثلاً: معادلات جبرية، ولكنها تؤسس علاقات بين أشياء أكثر أولية بما يعنى "الأعداد". بطريقة أكثر بساطة يمكن استنتاج أن الموضوعات الأولية التي يهتم بها الجبريون هي الأعداد: إنهم يتحققون من أنها تتداخل دائماً عن طريق غير مباشر مع نظام الأعداد.

وكذلك العاملون بالهندسة يدرسون الأشكال التي عادة ما تقع في الفراغ بحيث إن موضوعات الدراسة الأولية للعامل بالهندسة هي الفراغات. إن خلق واكتشاف فراغات حديثة ذات استخدامات متعددة هو من الأنشطة الرئيسية للمشغولين بالهندسة. كذلك يخلق الجبريون على الدوام نظم عددية حديثة، ويخلق المشغولون بالهندسة فراغات حديثة لن أحاول في هذه المحاضرة تعريف المفهومين، نظام الأعداد والفراغات بدقة، سأشير فقط إلى التحليل، لا يوجد أي فرق في الأساس بينهما، ولكن فقط في المحتوى الحدسي، مما يدعم الملحوظات المذكورة بأعلى عن الوحدة الأساسية بين الجبر والهندسة.

ونذكر أيضاً سريعاً أننا إذا رأينا الجبريين مثل الرياضيين يهتمون بالأعداد، ونظم الأعداد، فيجب أن نعد من ضمنهم علماء الحساب Arithmetician.

### الأعداد

كنت قد اضطررت إلى ذكر نظم الأعداد كأهداف الدراسة المفضلة لدى الجبريين أكثر من الأعداد نفسها بالفعل، فنادرًا ما يكون عدد معزول هو موضوع الدراسة، ومع ذلك هذا يحدث أحيانًا كما سنرى.

مثال: ط = ٣,١٤١٥٩٢٦٥٣٥٨٩٧٩٣٢٣٨.٠٠

هذا العدد حسب التعريف هو ناتج قسمة طول الدائرة على قطرها، وهذا هو السبب الأول للاهتمام به علمياً، ولقد اهتم به التقنيون منذ فترة بعيدة كما اهتم به كل من الرياضيين (رياضة بحتة) والمشتغلين بالحساب والهندسة، وسنجد هنا تداخل فيما بين الجبر والهندسة.

إن إحدى الأشياء الأولى التي حاولنا عملها هو إعطاء قيمة مقربة لـ ط في شكل كسور، وقد كان أرشيمدس أول من قدر ط بـ  $22/7$ ، ولقد تخيل عملية هندسية تسمح له بالتقريب بكل الدقة التي يمتناها، ولاحظ أن

$$3+1/7 < \pi < 3+10/7$$

تقريب آخر مشهور وهو  $355/113$  والذي وضعه رياضى صينى هو زو شو نجزي Zu Chongzhi في نهاية القرن الخامس، ولقد اكتشفها الهولندى أنتونيز Anthonisz بعد ذلك بأحد عشر قرناً، إن نظرية الكسور المستمرة تسمح بإظهار أن  $355/113$  هو القيمة المقربة على نحو رائع من ط.

وبعد وقت طويل طرح السؤال النظرى الطبيعى البديهي: "هل يوجد خارج قسمة يكون عدداً صحيحاً؟ وهل يوجد كسر يكون كل حد منه عدد صحيح وخارج قسمته يساوى بالضبط ط ؟

بما أن عدداً ما هو خارج قسمته عدنان صحيحان يسمى عدداً نسبياً RATIONNEL هذا السؤال يعود ليسألنا إذا كان ط عدد نسبى؟<sup>(٤٥)</sup> لقد برهن

---

(٤٥) إن كلمة نسبى هنا يجب أن تؤخذ بمعناها الرياضى، فإن الرياضيات مكملة بألفاظ الحياة المزودة بمعانى إصلاحيّة ليست هى نفسها الموجودة باللغة، ولكن معناها المستخدم، بالنسبة للرياضى، للهدف الرياضى الذى يرمز إليه بـ (حقل) CORPS، حلقه ANNEAUX، حزمة فئة مفتوحة FAIS CEAUX، طيف FANTOME،) إن المفاهيم الرياضية صغيرة، وذات طبيعة متنوعة جداً تمكن الرياضيين، مثل: الكمائين والبيولوجيين يختلفون مصطلحات متلاحمة أصلياً لاتينى أو يونانى يمكن ذكر مفهوم أدخلته فى أعمالى وحاز على الاسم المزخرف IMAGE "عماره" من قبل ن. بورباكى: أنه لا معنى بالتأكيد مكان للسكن.

الرياضي الألماني ج. لامبرت J.Lambert في ١٧٦٦ أن ط ليس عددًا نسبيًا (البرهان الذي كان يمثل فجوة صغيرة، تم اكتماله في عام ١٧٨٤ على يد لوجندر Legendre) بما أن ط ليس عددًا نسبيًا فهو ليس حلاً لمعادلة من النوع:

$$أط + ب = \text{صفر}$$

حيث أ، ب أعداد صحيحة: بشكل آخر يمكن القول إن المعادلة ذات المعاملات الصحيحة من الدرجة الأولى لا يمكن أن يكون ط حلاً لها. بشكل عام هل ط عدد جبري؟ (نذكر هنا حلول معادلات كثيرات الحدود ذات المعاملات الصحيحة من أي درجة، أي ذات الشكل:

$$\text{أصفر} + أس + أس^٢ + .... + أن س^n = \text{صفر}$$

وتم إثبات أنها ليست كذلك: حيث لا يوجد معادلة ذات معاملات صحيحة لها حل العدد ط. خصوصًا ط ليست الجذر التربيعي للعدد ١٠ كما أكد الرياضي الذي عاش في القرن السابع براهما جوبتا Brahmagupta، وإلا كان ليخضع لمعادلة كثيرة الحدود

$$\text{ط}^٢ - ١٠ = \text{صفر}$$

إن الحقيقة أن ط ليس عددًا جبريًا - نقول إنه "يسمو" - أثبتها ليندلمان في عام ١٨٨٢ Lindemann. المادة الثانوية التي نحصل عليها من هذا المنهج هو استحالة تربيع الدائرة، بشكل دقيقة فإن تربيع الدائرة غير ممكن مع الوسائل التي نستخدمها، بمعرفة المسطرة، والفرجار والبناءات الأولية للهندسة وهذا الزعم الراجع لليندلمان يحل قطعًا المشكلة المفضلة للباحثين الهواة منذ قرون.

### الأعداد الأولية

هنا مثال آخر لأعداد، حتى لو أخذت على معزل، فإنها تمثل أهمية كبرى للرياضيين كما لمستخدمي الرياضيات، وهي "الأعداد الأولية". إن العدد الأولي هو

عدد صحيح لا يمكن تفكيكه إلى حاصل ضرب عددين صحيحين أكبر من الواحد. عندما كنت طفلاً، وكان أكبر عدد أولي معروفاً وقتها هو ١ - ٢١٢٧. هذا العدد يحمل حوالى ٤٠ رقماً. كان من الممكن تحديد إن كان هذا العدد أولي أم لا فى ذلك الوقت، ولكن لم يكن متخيل إعطاء طريقة عامة يمكن تطبيقها لأى عدد مكون من ٤٠ رقماً لتحديد إن كان أولي أم لا. تسمح الحواسيب الآن بحل هذه المشكلات فى عدة ثوانى، لأعداد تصل إلى ٢٠٠٠ رقم (ألفى رقم). فى المقابل، فإن الأعداد ذات العشرين ألف رقم تتعدى إمكانيات حسابات الحاسب.

وهناك مشكلة أخرى أصعب كثيراً تتعلق أيضاً بالأعداد الأولية، وتكمن فى إيجاد عددين أوليين نعلم حاصل ضربيهما (مسألة إيجاد عوامل Factorisation). إن الحواسيب يمكن أن تعطينا الإجابة بالنسبة للأعداد الأولية الصغيرة، لكن بالنسبة لعددين أوليين مكونين من ٢٠٠ رقم مثلاً، يكون حاصل ضربهم حوالى ٤٠٠٠٠ رقم، نكون الحواسيب غير قادرة، ليس الموضوع تسالى رياضيين ولكنه سؤال مهم جداً فى CRYPTOLOGIE التشفير؛ لأن حاصل ضرب عددين أوليين كبيرين جداً، يستخدم فى عمل أكواد للرسائل.<sup>(٤٦)</sup> نجد هنا إذن مسألة نظرية ميره، تبدو مفيدة عملياً: - يمكن أن تكون مفيدة جداً فى موضوع آخر بما أنها تستخدم فى تطبيقات عسكرية.

ولنعد للأعداد الأولية. إن هذه المتوالية من الأعداد:

٤١، ٣٧، ٣١، ٢٩، ٢٣، ١٩، ١٧، ١٣، ١١، ٧، ٥، ٣، ٢، ... غير محدودة وهنا

نتيجة قديمة جداً، واحدة من أجمل النتائج للرياضية فى التاريخ القديم وهى ترجع لإقليدس فى القرن الثالث قبل الميلاد، ونرصد الآن قوائين متقاربة ASYMPTOTIQUE تقدر قيمة العدد النونى من المتوالية موضع السؤال (العدد الأولى النونى).

(٤٦) يمكن قراءة المحاضرة رقم ٢٥٢ من جامعة كل المعارف فى هذا الموضوع نفسه والتى ألقاها

- Jacques Stern

النظرية المذكورة "الأعداد الأولية"، التي تجلب مثل هذا التقدير، تم إثباتها في نهاية القرن التاسع عشر على يد ج. هادامارد J.Hadamard - ١٨٩٦ وش. ف. دي لأفاليه بوسان Ch. - V de Vallée - Poussin ١٨٩٩ إن قانون حدسي أكثر دقة كثيرًا هو موضوع الفرضية الشهيرة لريمان Riemann ١٨٥٩ والتي يعد إثباتها منذ ١٥٠ عامًا، واحدة من أكبر المشكلات غير المحلولة في الرياضيات.

### نظم الأعداد

كما ذكرت مسبقًا، فإن نظم الأعداد عمومًا هي أهداف أهم كثيرًا من أعداد معينة. لكل ما نهتم به يمثل وحده فرعًا في الجبر كبيرًا جدًا لنذكره هنا: لنذكر من ضمن نظم الأعداد، نظام الأعداد النسبية، الأعداد الحقيقية، الأعداد الصحيحة، والأعداد المركبة، وأعداد صحيحة تضمين modulo عدد صحيح معطى... إلخ.

إننا هنا نتحدث عن نظم، إذن كل منهم وحيد في نوعه وذو أهمية أولية في الرياضيات. ولكن هناك دورًا أكثر أصالة تلعبه في الجبر الحديث فئات من النظم الجبرية مثل الحلقات، والحقول les corps والزمر... إلخ. تشغل نظرية الزمر عمليًا في كل المجالات الرياضية والفيزيائية، وأيضًا الكيمائية تشغل مكانًا كبيرًا.

### الفراغات

كما ذكرنا، فإن المشتغلين بالهندسة، يعدون الفراغات من الأهداف الأولية لدراساتهم، إن الفراغات الإقليدية ذات الأبعاد الثلاثية والرابعة والخماسية، معروفة للجميع. إن الفراغات ذات الأبعاد الأكثر من الثلاثية تعتبر معقدة في بعض الأحيان. ومع ذلك فهي سهلة في تعريفها. إن نقطة في الفراغ ثلاثي الأبعاد يمكن إرجاعها إلى ثلاثة أرقام. إن نقطة في فراغ ذي سبعة عشر بعدًا يمكن إرجاعها لسبعة عشر رقمًا. يجب استخدام أعدادًا حقيقية لهذا الهدف، بالمعنى التقني، أي كسور عشرية غير محدودة. إن الفراغ الإقليدي ليس سوى مجموعة نقط، إنه

مجموعة من النقط المكونة بشكل معين، في تعريف الفراغ، من المهم إعطاء البناء.

إن التحليل الرياضى يستخدم فراغات تشبه إلى حد ما الفراغات الإقليدية ولكن لها عددًا لا نهائى من الأبعاد، بعكس ما يحدث فى الفراغ المنتهى إن ذكر البعد يكفى وحده لتحديد الفراغ ويوجد تنوع كبير: الأكثر بساطة (والأكثر استخدامًا) من هذه الفراغات هو فراغ هيلبرت، ولكن فراغات باناش، وسوبولف، هى أنواع أخرى من الفراغات المهمة جدًا فى التحليل.

يدرس المشتغلون بالهندسة كذلك الفراغات التى ليس بها سوى عدد محدد من النقط. أريد أن أضيف واحدا مميزا بصفة خاصة، إنها فئة  $M$  مكونة من ٢٤ نقطة نميز فيها بعض الفئات الجزئية المكونة من ثمانى نقط والمسماة بالمستقيمات، حيث خمس نقاط مختلفين ينتمون إلى مستقيم واحد. هذا الفراغ موجود وأحادى لأقرب تشاكل. وزمرة التشاكلات الذاتية (أى التبادلات على  $M$  المحافظة على نظام المستقيمات) هى زمرة مميزة مسماة "زمرة ماتييو Mathieu" من الرتبة ٢٤٤٨٢٣٠٤٠. استخدمت الخواص التوافقية للفراغ  $M$  بشكل أساسى أثناء أول رحلة إلى القمر.

إن فراغات ريمان بالنسبة للفراغات الإقليدية مثل الأسطح المنحنية بالنسبة للمستوى، مما يعتبر له أهمية خاصة فى الهندسة، وخاصة الهندسة التفاضلية. من المشروع إذن أن نراهم كفراغات منحنية.<sup>(٤٧)</sup> لقد تخيلها ب. ريمان B.Riemann فى ١٨٥٤. واستخدمها أينشتاين لتأسيس نظرية النسبية بعدها بستين عامًا. لقد أدخل ريمان هذه الفراغات فى أبحاثه التأهيلية حيث تحدث عن مسائل فيزيائية وبناءات متناهية فى الصغر للفراغ الفيزيائى وهنا (فى ترجمة ل. لوجل<sup>(٤٨)</sup> (L.Laugel) يشرح لماذا ادخل هذه الفراغات المنحنية:

(٤٧) يمكن قراءة محاضرة رقم ١٧٩ لجامعة كل المعارف التى ألغها Pierre Bourguignon

Gauthiers Villars : Paris : 1898. (٤٨)

"إن الإجابة على هذه الأسئلة (المتعلقة بطبيعة الفراغ) لا يمكن الحصول عليها إلا بالبداية من مفهوم الظواهر، الذي تحققنا منه حتى هذه النقطة بالتجربة، والذي اتخذته نيوتن كقاعدة، مع إضافة لهذا المفهوم التغيرات المتتالية، التي تفرضها الحقائق التي لا يمكن لهذه الظواهر أن تفسرها". إن الأبحاث المنطلقة من مفاهيم عامه مثل الدراسة التي نقوم بها (على الفراغات المنحدية)، لا يمكن أن يكون لها فائدة سوى منع هذا العمل (عن شرح الطبيعة) أن يعرقل من قبل وجهات النظر الضيقة، وإن التقدم في معرفة الاستقلال المتبادل للأشياء لا يجد عقبة في الأحكام المسبقة التقليدية.

## تحليل ونماذج ومحاكاة<sup>(٤٩)</sup>

بقلم: بيير لوى ليون

Pierre Louis LIONS

ترجمة: مها قابيل

يتعرض هذا البحث لأسئلة مرتبطة بالمحاكاة العددية، وعمل نماذج وأبحاث رياضية مدمجة تتبع من فرع الرياضة المسمى بالتحليل، وهدفنا هو أن نشرح باختصار، وبشكل غير تقني (أى بقليل جداً من الشروح الرياضية) ما المحاكاة العددية؟ لماذا هى مهمة أو مفيدة؟ وفى النهاية دور الرياضيات فى الحساب العلمى. بدقة أكثر حتى لو كانت كلمة "محاكاة" (بمعنى حسابات علمية) مرت فى اللغة الدارجة، فنحن نريد:

- أن نشرح بعدة أمثلة الموضوع الممتد منذ عدة عقود والخاص بمحاكاة المعادلات ذات المشتقات الجزئية غير الخطية، أى الحل العددي للنماذج (الفيزيائية، الكيميائية، بيولوجية، والعلوم الهندسية والاقتصاد، والمالية) القائمة على معادلات ذات المشتقات الجزئية.

- نذكر بتغير النمذجة عبر بعض العناصر التاريخية، الاتجاهات الحديثة المهمة (غير الخطية والتقارب)

- إظهار التفاعلات القوية (فى الاتجاهين) مع الرياضيات، بالأخص مع التحليل الرياضى (تحليل النماذج، والطرائق الرياضية..)

وسنشير كذلك إلى نتائج التفاعلات على تكوين المشتغلين بالرياضيات التطبيقية وكذلك المهندسين.

---

(٤٩) نص المحاضرة رقم ١٧٣ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢١ يونيو ٢٠٠٠.



## أمثلة للمشكلات والمحاكاة

ليس ممكناً في هذا المقال الصغير ضرب أمثلة عديدة (أو تقديمها بالتفصيل)، وسنعد بالإشارة إلى مثالين (العديد منها سيذكر على التوالي) مأخوذين من تجربتنا الشخصية.

الأول يخص مشكلة محاكاة نوعاء التحليل الكهربائي للألمونيوم، حيث إنها مشكلة صناعية صعبة جداً من ناحية تعددية وقسوة الظواهر الفيزيائية الداخلة في اللعبة، والرهان يكون على فهم ما يحدث داخل الوعاء بشكل نستطيع به تحسين أو دراية (وفهم) الأجيال المستقبلية. إن إمكانيات التجريب قليلة جداً والمحاكاة تبدو الطريق الوحيد لعمل النمذجة أي كتابة المعادلات الرياضية (وشروطها عند النهايات) التي تمثل الظواهر الفيزيائية الرئيسية، هي طبعاً خطوة أولى (حتى لو كان حقيقة، يلزم تأسيس هيرركية حقيقة للنماذج لنأخذ في اعتبارنا على التوالي وبالتدرج المزيد والمزيد من الظواهر، إذن تسلسل مثل هذا المشروع ليس ببساطة العرض الذي نقدمه).

لقد تكون فريق من ثلاثة مهندسين ومستشار اجتماعي وثلاثة رياضيين تطبيقين (يعاونهم كهروكيميائيين) في إطار تعاون ضيق على مدى سنوات مع بكيني Pechiney، كون هذا الفريق نموذجاً (في حقيقة الأمر نماذج) آخذين في الاعتبار اثنين من مجالات الفيزياء ترجح معرفة الكهرومغناطيسية وميكانيكا السوائل (إن مثل هذا التقارن ينبع من الهيدروديناميكا المغناطيسية magnetohydrodynamic أو باختصار MHD) بمجرد كتابة المعادلات، يلزم تحليلها رياضياً وحلها عددياً.

مثال آخر يخص معالجة الصور والأفلام الرقمية. مثلاً، عند استخراج صور شديدة التشويش من حيث أشكال الأشياء، أو استخراج متتابعة من الصور (الأفلام) المشوشة من الأشياء المتحركة حركة منتظمة. على عكس المثال السابق، فإن النمذجة لا يمكن أن تركز على نظريات علمية مستقرة (مثل كهرومغناطيسية

أو ميكانيكيا الموائع) ويجب بناؤها من عدم  $\text{ex nihilo}$  (أو تقريباً) مرة أخرى. إن بمجرد وضع المعادلات فالتحليل الرياضى والحل العددي يتبدلان المواقف). فى النهاية فإن ذلك قد تم شرحه بوضوح فى العرض، والحل العددي يسمح بالتجريب، ومن ثم تصحيح النماذج. وبذلك تكون النتائج العملية على السصور والأفلام قد تحسنت كثيراً خلال العشرين عاماً بمرور متتالي من معادلات خطية إلى (معادلة حرارية = تنقية جاوسية) معادلات غير خطية ضعيفة، ثم فى النهاية إلى معادلة غير خطية قوية جداً.

### المعادلات ذات المشتقات الجزئية EDP أداة أساسية

#### محاولات تعريف

إن تعريفاً ممكنًا للمعادلات ذات المشتقات الجزئية هو أنها مجموعة من العلاقات (معادلات) بين المشتقات (الجزئية) للدالة. هذه البساطة الظاهرة تخبئ صعوبات كبيرة تصورها بعض النبذات التاريخية المقدرة لإظهار أن مفاهيم المشتقات أو الدوال قد تطورت كثيراً وتفجرت النقاشات الشهيرة على دلالة هذه المعادلات. بذلك أدخل كل من لايبنتز Leibniz ونيوون Newton مفاهيم غير واضحة تماماً وصلت بالتدريج فى القرن التاسع عشر إلى مفاهيم دقيقة ومحددة للمشتقات. إذا كان هذا المفهوم قد أصبح المفهوم الرياضى المركزى، فقد حدث تقدم فى القرن العشرين تطلبته الـ EDP المعادلات ذات المشتقات الجزئية (والتي لعب فيها الفيزيائيون مثل ديراك Dirac دوراً مهماً) عبر أعمال ليزج Lebesgue، وسوبولف sobolev، وليراي Leray، شوارتز Schwartz. هذه الأفكار الطليعية تم ترجمتها بإضعاف كبير للقيود على مفاهيم الدوال وخاصة المشتقات.

من المفيد أيضاً التذكير بالنقاشات المرتبطة بمعادلات الموجات (وأعمال دالمبرت D'Alembert).

$$\frac{\partial^2 u}{\partial t^2} - \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} = 0 \quad (1)$$

والتي يمكن التعبير عن حلولها في شكل تطابق لموجتين أي أن

$$u = a(x + t) + b(x - t)$$

السؤال هو (أو كان) معرفة لأي فئة من "الدوال" يكون لـ  $a$  ,  $b$  والمعادلة (١) معنى؟

نوعية السؤال نفسها طرحت عندما اقترح فورييه حل معادلة الحرارة.

$$\frac{\partial^2 u}{\partial v^2} - \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} = 0 \quad (2)$$

عن طريق متسلسلات سميت منذ ذلك الوقت متسلسلات فورييه Fourier (وقد ولدت هذه الدراسة قطاعاً جديداً من التحليل سمي التحليل التوافقي harmonique والذي يمثل سبق في الطرائق الطيفية في الحساب العلمي). لقوانين حفظ الطاقة مثلاً:

$$\frac{\partial u}{\partial t} + \frac{\partial}{\partial x}(u^2) = 0 \quad (٣)$$

لقد أدخل ريمان Riemann في القرن التاسع عشر مفهوم الحل غير المتصل (إن عدم الاتصال مرتبط بالظاهرة الفيزيائية لموجات الصدمة) وكيف أن خطأ شهيراً، تم تصحيحه فيما بعد، هو الذي تسبب في ميلاد مسألة ريمان، التي هي في أساس معظم الطرائق الحديثة في الحساب (نتحدث عن هؤلاء الذين يحلون ريمان) لمثل هذه المعادلات.

في النهاية سنشير إلى التمييز بين النماذج المكتوبة على شكل معادلات المشتقات الجزئية، وتلك التي تستخدم معادلات تفاضلية عادية والتي تعود إلى التمييز بين المتصل والمنفصل، البناءات المرنة والبناءات الجامدة، أو دوال النقاط.

## مثال: ميكانيكا الموائع وديناميكا الغازات

يعتبر هذا الموضوع مركزي من وجهة نظر النمذجة وكذلك التطبيقات، يبدو لنا من المفيد أن نذكر بعض التواريخ الخاصة بالخطوات الرئيسية في النمذجة، (حتى لو كانت هذه القصة بعيدة عن أن تنتهي هذه الأيام بما أنه من المهم اليوم التقدم الدائم في نمذجة اضطراب turbulence، الموائع المركبة، أو الموائع الجيوفيزيائية مثلاً). في عام ١٧٥٥ أدخل إويلر Euler المعادلات التي تحمل اسمه مدفوعاً بالسؤال "العملي" لمفهوم الينابيع la conception de fontaines.

$$\frac{\partial \rho}{\partial t} + \text{div}(\rho u), \rho \geq 0 \text{ الكثافة}$$

$$(4) \text{ للضغط } p \text{ السرعة } u, \frac{\partial \rho u}{\partial t} + \text{div}(\rho u \otimes u) + \nabla p = 0$$

هو نظام المعادلات غير الخطية والذي يشير به إويلر إلى صعوبة تحليل الحلول (صعوبات بعيدة الحل عن أيامنا هذه) لقد تمكن نافير navier في عام ١٨٢٢ من إدخال حد يعمل على نمذجة التأثيرات اللزجة (أعمال أنجزت في دراسة لستوك Stokes ١٨٤٥) وأدخل بذلك معادلات نافير - ستوك.

في عام ١٨٧٢ اقترح بولتزمان Boltzmann (بعد أعمال ماكسويل Maxwell في عام ١٨٦٦) نموذجاً للغازات النادرة، وأبدى كيف (على الأقل شكلياً) يمكن إيجاد معادلات إويلر بدءاً من هذه. لقد درس هيلبرت هذا التقارب الشكلي فيما بعد. هذه الحلول العددية للنماذج لها تطبيقات وفيرة، ديناميكا الهواء (حول الطائرات، والقطارات، والسيارات، والصواريخ وسفن الفضاء في الجو القليل الكثافة). منذ عدة عقود ظهرت للنور تطبيقات حديثة: علم الأرصاد، والمناخ، سريان الدم، طوفان المكثف، نماذج الانتقال.

## معادلات ذات مشتقات جزئية EDP غير خطية

بشكل عام (وبالتالي غير دقيق) تسمح المعادلات ذات المشتقات الجزئية بوصف التغيير لعدد كبير من الجزيئات (في اتجاه عناصر أولية تستطيع أن تكون جزيئات سائل، أو إلكترونات أو نجوم) في تفاعل بصيغة السلوك الجماعي (أو المتوسط) من المؤكد أنه هكذا أدخلت هذه النماذج في الفيزياء أو الميكانيكا، وهو دائماً الحال بالنسبة للمواضيع الأكثر حداثة مثل معالجة الصور (حيث الجزيئات هي pixels بيكسل والتفاعل يجب أن يحدد تبعاً للأهداف) نماذج النقل (الجزيئات هنا تكون المركبات) أو في المالية (الجزيئات تكون العوامل التي تتفاعل في التجارة، هذه العوامل - التجار- يتحدثون عن المنتجات السائلة على الرغم من عدم وجود أية علاقة مع نماذج ميكانيكا السوائل)

إن غير الخطية كلية الحضور في النماذج (نادرة هي المواقف التي يكون فيها جمع الأسباب يستلزم جمع النتائج)، إن لها في المقابل مصادر متنوعة: مبادئ أساسية أو غير متغيرة (ميكانيكا الموائع، معالجة الصورة)، قوانين جوهرية مكونة (ميكانيكا الموائع، معالجة الصور، والمالية مثلاً) نتائج المتوسطات (كيمياء الكم، معادلة بولتزمان مثلاً).

إن مفهوم المقياس *échelle* هو مفهوم مركزي، فالنماذج غير متاحة سوى عند مقياس معين، إن رهاناً علمياً (قابل للتطبيق) رئيسياً هو فهم العلاقات بين المقاييس والنماذج المرتبطة بها، مما يقودنا إلى نمذجة اقتران المقاييس، الذي يعتبر من وجهة نظر رياضية، التحليل لمشكلات خط التقارب مثل الذي درسها هلبيرت والتي تخص الارتباط بين ميكانيكا السوائل (معادلات إويلر، ونافير ستوك) ومعادلات بولتزمان. إنها مشكلة مهمة في موضع آخر للتطبيقات مثل: محاكاة الصواريخ وسفن الفضاء التي تعمل على ارتفاعات انتقالية إلى الجو ذي الكثافة قليلة.

في النهاية فإننا نشهد ارتفاع قدرة نمذجة الظواهر المزدوجة سواء من وجهة نظر اقتران المقاييس (المكثفات، الاضطراب مثلاً) أو من وجهة نظر اقتران

النماذج الفيزيائية (مثل MHD علم الصوت فى الجو، علم المرونة فى الجو التفاعل بين السوائل والبناءات - سريان الدم، الأعضاء، صمامات صناعية، الاقتران بين المحيط والمناخ...) هذه النماذج المقترنة تمثل قطعاً هينات قوية متعددة المذاهب والتي تلعب فيها الرياضيات دوراً مهماً فى التطبيقات.

### تحليل وتطبيقات

عندما نضع نماذج، أى معادلات ذات مشتقات جزئية فيما يخصنا، يكون الهدف هو حلها عددياً، أى كتابة الكود (برامج الكمبيوتر) يتم فيها فصل هذه المعادلات التى يمكن حلها عن طريق الجوريثمات، هاتان الخطوتان تتبعان من الرياضيات، ولكن من الملائم أن نؤكد على شكل آخر لدور الرياضيات ذات الطبيعة الأكثر نظرية. إنه فى الحقيقة أكثر فائدة وفى بعض الأحيان (أو دوماً) من المهم تحليل المعادلات التى يلزم حلها "لفهمها"، تصحيح المحاكاة (هل النتائج التى يجريها الحاسوب موثوق بها؟) إن التحقق من بعض خواص النماذج المنتظرة (أم لا) تبعاً للحقيقة التى نلاحظها وتحلل الاقتران والشروط الحديثة..

فى هذا الموضوع الأخير يمكن أن نذكر من جهة أخرى إويلر والصعوبات التحليلية التى وضع خطأ تحتها، فيما يخص الموضوع الأول، المثال الآتى بسيط جداً يبين أن التفكير الرياضى لا غنى عنه. لنأخذ المعادلة (الانتشار جهة اليسار بسرعة ثابتة تساوى ١).

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial u}{\partial x} \quad (5)$$

إذا كنا نعلم قيمة  $u_0$  لـ  $u$  عند لحظة البداية ( $t=0$ ) فإن الحل  $u$  يعطى فى كل وقت  $t$  بـ  $u_0(x+t)$  فلنختار  $u_0(x)=1$

$$u_0(x)=1 \text{ إذا كان } x < 0$$

$$u_0(x)=0 \text{ فيما عدا ذلك}$$

لحل (٥) عددياً يجب تجزئ الفراغ والزمن، أى استبدال  $x$  ب  $\Delta z$  حيث  $z \in \mathbb{Z}$  واستبدال  $t$  ب  $kh$  حيث  $(k \in \mathbb{N})$  حيث  $\Delta$  و  $h$  خطوات pas التجزئ المعطى.

وأخيراً نستبدل  $u(x,t)$  بـ  $u_j^k$  تقريباً لـ  $u(x,t)$  حيث

$$x = j\Delta, \quad t = kh$$

نستبدل  $\frac{\partial u}{\partial t}$  بمعدل التغير  $(u_j^{k+1} - u_j^k)/h$  ويمكن التقريب تبعاً للأولوية باختيار  $\frac{\partial u}{\partial x}$

$$(u_j^k - u_{j-1}^k)/\Delta, \quad (u_j^k - u_{j-1}^k)/2\Delta, \quad \text{أو} \quad (u_{j+1}^k - u_j^k)/\Delta$$

إن حسابات بدائية جداً تبين لنا أن إذا كان  $h = \Delta$ ، فالاختيار الأول فقط يسمح بإيجاد الحل الدقيق  $(u, x, t)$  فى حين أن الاثنين الآخرين يبدوان كارثتين وإذا كانت  $h < \Delta$  فلا يوجد أى اختيار يسمح بإيجاد الحل الدقيق بإخلاص، ونستطيع أن نفهم إذن أهمية التحكم فى الجوانب الرياضية للأسئلة!

فى الوقت نفسه فإن البناءات غير الخطية تجعل التحليل شديد الصعوبة، فالفهم الرياضى لمعادلات إويلر (غير المضغوطة أو المضغوطة) ثلاثية الأبعاد فى الفراغ تبقى إلى الآن محدودة جداً. إن واحدة من جوائز كلاى أحصت أسئلة (سبع فى مجموعها) ذات صعوبة خاصة (ومهمة) للرياضيين تتحدث بالتحديد عن تحليل حلول معادلات نافير ستوك (غير المضغوطة فى ٣ أبعاد)، إن التقدم الرياضى بطئ ولكنه ذو دلالة، ضمن هذا التقدم والاتجاهات الحديثة فى هذا المجال نشير إلى:

- مفاهيم الحلول لفئات عامة من المعادلات مثل (نظرية حلول اللزوجة مثلاً، التى تسمح أيضاً بطرح معادلات من نوع الحرارة، وتلك التى تتدخل فى التحكم الأفضل *contrôle optimal*، أو فى معالجة الصور، أو فى مالية...).

- دراسة فئات الحلول (مقابل حل فردي واحد) تسمح بطرح أسئلة متنوعة، مثل الوجود، والاستقرار، والتقريب العددي أو المشكلات الخاصة بخطوط التقارب asymptotiques.
- إعداد أدوات رياضية حديثة تستخدم مجالات متنوعة جدًا في الرياضيات.

## مستقبلًا

- لنشير سريعًا إلى بعض اتجاهات النمذجة التي ستوجه بشكل طبيعي الأعمال الرياضية.
- اقتراح النماذج.
- اقتراح المقاييس.
- أخذين في الاعتبار الظواهر غير المعروفة جيدًا أو غير المستقرة المعبر عنها "بالفاظ" إستوكاستيك أو إحصائية.

إن الموضوع المطروح في هذا العرض له نتائج مهمة في تكوين صغار الرياضيين التطبيقيين، (والمهندسين)، وهو حقًا تكوين متعدد المذاهب ولا غنى عنه. بالإضافة إلى أن الرياضيين متآلفون مع هينات النمذجة وهينات التحليل النظري والمحاكاة (طرائق، وخوارزميات، ومعلوماتية) هي حقًا مفيدة بالنسبة للتطبيقات.

وفي الختام نشير إلى أن هذا العرض كان يربو إلى تصوير الرياضيات المرتبطة بالحقيقة، والتي تطرح مشكلات رياضية مذهلة (من ضمن الصعوبات التي يواجهها الرياضيون).





## ضرورة وشراك التعريفات الرياضية<sup>(٥٠)</sup>

بقلم: جون-بيير كاهان

Jean-Pierre KAHANE

ترجمة: مها قابيل

هذا المدرج مؤثر بالنسبة لى بحجمه وبكونى لا أعرفكم، ومن المفيد أن أقدم نفسى لكم إني رياضى متقاعد ومجال التميز لدى هو تحليل فورييه *l'analyse de Fourier*، الذى يمس التحليل الدالى ونظرية الاحتمالات، وتقريباً كل فروع الرياضيات. مثل كثير من الرياضيين فإنى مهتم بتاريخ الرياضيات وتدريسها. تحقر هذه الاهتمامات جيداً فى رؤية الماضى والمستقبل للمجتمعات البشرية، نعم إن الرياضيات تبدو لى ذات دور مهم بدوامها وحركتها فى الوقت نفسه.

كما سبق أن ذكرت تحليل فورييه، وتحليل الدوال، ونظرية الاحتمالات. يرتكز تحليل فورييه على تفكيك الدوال إلى قطع صغيرة تسمى التوافقيات *harmoniques* وإعادة بنائها بدءاً من هذه القطع. أما تحليل الدوال يهتم بمعالجة الدوال كنقاط فى الفراغ نسميها فراغات دالية، وتعالج الاحتمالات ما هو لا يقين للوصول إلى اليقين.

إن التعريفات التى أعطيها ليس لها فائدة سوى إثراء حوارنا وجعله أكثر جاذبية، هى غير محددة ومسالمة، وليست ضرورية سواء فى البحث أو التدريس، وعلى حد علمى لا تحتوى على شراك.

على قدر القليل الذى أعرفه عنكم، أعتقد أنكم أنتم لتسمعوا حديث عن الضرورة والشراك فى التعريفات الرياضية، وأخمن أن لديكم فضولاً لمعرفة.

---

(٥٠) نص المحاضرة رقم ١٧٤ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠٠٠.

الشراك أكثر من الضرورة وأخمن أيضاً أن لديكم أسئلة شراكية سوف تطرحونها على الآن، والتي لن أستطيع أن أرد عليها، وهدفى أيضاً هو جذب الاهتمام بالشراك. فانا أعتزم أن أحدثكم الآن عن التعريفات الرياضية كشراك، وأظهر لكم الفخاخ والتحديات، وأعطيك أمثلة لتعريفات سيئة وتعريفات خادعة وتعريفات غير ممكنة. طبعاً سنرى ظهور أسئلة لفظية، ومنطقية، ويمكن بهذه المناسبة التفكير فى طبيعة المفاهيم الرياضية.

لكى لنبدأ يجب أن أصمم على ضرورة التعريفات الرياضية، وعلى دورها الجوهري فى البحث والتدريس، فالتضايات تشابك فى النظرية الرياضية. القضايا التى ننطلق منها هى التعريفات والمسلمات مختلطان معاً. كذلك تظهر التعريفات فى بداية كل نظرية، وسأعالج من هذا الموضوع بشكل طبيعى التعريفات كبداية ولكنى سأبدأ من الناحية العكسية بالتعريفات كنهاية أو نتيجة لمسيرة طويلة من البحث.

إذن سأحدثكم عن التعريفات كنهاية ثم التعريفات كبداية، ثم التعريفات كشراك.

فكرة أن يكون التعريف نهاية أو نتيجة قد لا تكون مألوفة بالنسبة لكم. ولأوضح ذلك سأخذ مثلاً وهو المفضل عندى فى مستوى البكالوريوس ندرس نظرية رائعة يقال فى ثلاث كلمات: " $L^2$  كاملة". وهنا المعنى  $L^2$  هى فراغ الدوال التى مربعاتها قابلة للتكامل بمفهوم ليبيج Lebesgue. ونعرف المسافات والزوايا وهندسة كاملة منقولة من الهندسة العادية للفراغ الإقليدى، والفراغ يكون كاملاً إذا استطعنا أن نتناول فيه متتابعات مثل الفراغ العادى: إذا كانت نقاط المتتابعة تتقارب من بعضها عندما تكبر رتبة الحد، فإن المتتابعة تؤول إلى نهاية؛ كون  $L^2$  كاملاً مهماً فى الرياضة والفيزياء وانتصار تكامل لبزج على التكمالات الأخرى هو بشكل رئيسى هذه النظرية، وعموماً كون الفراغات  $L^p$  مكونة من دوال قيمتها المطلقة مرفوعة لأس  $p$  قابلة للتكامل بمفهوم لبزج، بالنسبة لـ  $p \geq 1$  هى فراغات كاملة. نميز هذه النظرية باسم فريدريك ريتز، والتى يعود تاريخها إلى عام ١٩١٠.

ولكن فريدريك لم يذكرها بهذا الشكل فلم يكن في عصره فراغات  $L^p$  ولا فراغات كاملة ولكن كان هناك اهتمام كبير بتكامل لبزج وبمتسلسلات فورييه. لقد واجه المجرى فريدريك ريتز Frédéric Riesz والنمساوى إرنست فيشر Ernst Fischer في عام ١٩٠٧ هذا الموضوع بكياسة ولكن بحسم في مجلة Comptes rendus de l'Academie des sciences وأنشأ كلا الاثنين خاصية مميزة جداً لمتسلسلات فورييه، إذا علمنا أن قوانين فورييه (من جهة حساب المعاملات بدءاً من الدالة ومن جهة أخرى حساب الدالة بدءاً من المعاملات) تعبر بشكل طبيعي من الفراغ  $L^2$  إلى الفراغ  $L^2$  المكون من متسلسلات من الأعداد التي مربعاتها تكون متسلسلة قابلة للجمع. بعد ذلك في عام ١٩٤٩ صنف فريدريك ريتز هذه النظرية التي نعطيها كلاً من الاسمين لريتز وفيشر، بتذكرة دائمة ذهاب وعودة ما بين فراغين لهما أبعاد لا نهائية.

إن المسألة التي يعود إليها ريتز في مذكرته الأخيرة هي توصيف معاملات فورييه للدوال القابلة للتكامل. فنحن لا نستطيع أن نفعل ذلك ولكن نوصف معاملات فورييه للدوال التي مربعاتها قابلة للتكامل. إنها "التذكرة ذهاب وعودة" التي تحدث عنها عام ١٩٤٩ والتي نسميها حسب البلاد ريتز - فيشر أو فيشر - ريتز، وطريقة البرهان تقدم لنا الفراغ الذي نسميه  $L^2$  والخاصية التي نسميها كامل. وهذه الطريقة التي نستخدمها الآن كنظرية، ونستخدم المفاهيم التحية  $L^p$  و"كامل" كمفاهيم معرفة تعريفاً تاماً، وهكذا نعبر عن النظرية في ثلاث كلمات ولكن الكلمتين  $L^1$  و"كامل" هي نهاية مسيرة طويلة، وإكسير حقيقي للفكر الرياضي. إن مادة كل من المسألة، والحل، والطريقة قد مرت خلال التعاريف.

لقد أخذت وقتاً في هذا المثال ولكن يبدو لي أن الظاهرة عامة تماماً: إن التعريفات الملائمة في الرياضيات هي نتيجة لتاريخ طويل من الأعمال جميلة. الحكاية تعود لجوزيف فورييه وما بعد ذلك. لقد تأثر ريتز وفيشر بلبزج وهيلبرت وهندستهم للدوال التي انضمت إلى الفراغات المجردة لموريس فريشيه

Maurice Frichet، التي يعود تاريخها إلى عام ١٩٠٦، ولكن ليس إلا في عام ١٩٣٢ مع ستيفان باناش Stefan Banach ونظريته للعمليات الخطية أن تبوأ الفراغات الكاملة مكانتها واسمها في التحليل، وقد أشار باناش من ضمن الأمثلة الأولى للفراغات  $L^p$ ، وسميت كذلك ولأء للبرج.

إن تعريف الفراغات  $L^p$  والفراغات القياسية الكاملة هي بلا شك النقلة الأكبر ما بين تحليل فورييه والتحليل الدالي، ولكن التفاعل ما بين المجالين استمر على مر القرن وتم تحديده بسلسلة من التعريفات: بالإضافة إلى فراغات هيلبرت وفراغات باناش، هناك سلسلة كاملة من الفراغات الدالية - فراغ سوبوليف Sobolev، فراغ بيزوف Besov، وفراغ شوارتز Schwartz، وجبر وينر Wiener، وجبر بويرلنج Beurling، ومفاهيم عامة جدًا مثل الالتفاف convolution، وأدوات مثل تفكيك ليتلود - بالي Littlewood-Paley، والذرات والجزيئات التي شغلت الاهتمام في سنوات السبعينيات وفي النهاية الموجات. ساعدوا للالتفاف والموجات. في كل الحالات التي ذكرتها تكون التعريفات هي نتيجة إجراء طويل، إنها تعني أن المفاهيم مهمة وبسيطة وقوية، ثم استخراجها من حمم المعرفة التي قدمتها بلا انقطاع حركة الرياضيات. طالما استخرجت ستكون الحمم فنستطيع أن ننسى أنهم نتيجة ونأخذهم كنقطة انطلاق، ولكن جمالهم وقدرتهم تأتي من كونهم إكسير الفكر.

هكذا، أعتقد أن الأشياء الأكثر تقليدية في الهندسة، مثل الدوائر والكرات ومثل أشياء أكثر عمومية انطلقت خلال القرن مثل: الزمر والفراغات المترية والاحتمالات. فغالبًا ما تبلور الكلمة مفهوم. وهكذا أصبحت الحركة البراونية Brownian motion التي لاحظها عالم النباتات في ١٨٣٠، ودرسها الفيزيائيون، وأعددها أينشتاين ووينر، أصبحت ذات كيان رياضي جيد التعريف ؛ عندما يتحدث اليوم الفيزيائيون عن الحركة البراونية يرجعون إلى الحركة البراونية التي عرفت في الرياضيات وليس عمومًا للحركة التي نلاحظها للجزيئات المعلقة في سائل. كذلك

فى مجال آخر كالمنطق ونظرية الأعداد. إن تعريف مجموعات ديوفانتس diophantiens الذى هو بسيط وكان يمكن أن يعطى منذ قرون لم يظهر سوى عام ١٩٥٠ ليسمح بترجمة عدد كبير من المسائل الخاصة على شكل فرضية عامة جداً، وقد حل الفرضية الروسى ماتياسيفتش Matiassevitch عام ١٩٧٠، وحل فى الوقت نفسه المسألة العاشرة لهيلبرت واستحق عنها وسام فيلدز Fields. والآن هذه المسائل ليس لها سوى أهمية تاريخية ولكن تبقى مجموعات ديوفانتس diophantiens كهدف مهم للدراسة؛ وواحدة من جواهر النظرية هى أن مجموعة الأعداد الأولية تعتبر ديوفانتية diophantiens وبدقة أكثر إنها تتطبق مع مجموعة القيم المأخوذة لكثيرة حدود معينة عديدة المتغيرات عندما نعطيها قيم أعداد صحيحة.

فى كل الدراسات الرياضية منذ إقليدس Euclide وبورباكى Bourbaki وما بعد نطلق من تعريفات، إننا نعيد كتابة التاريخ بالمقلوب. ولا يحدث ذلك فى الرياضيات فقط، ولكن سواء بالنسبة للفلك أو الأحياء، يأخذ البحث فى موضوع ما كنقطة انطلاق، ما هو يعتبر تاريخياً نتيجة أو نهاية ونسمى ذلك نقلة تعليمية.

إن بحث باناش عن العمليات الخطية التى تحدثت عنها منذ قليل يعتبر مثلاً رائعاً أنه يعرف بالدور الفراغات المترية (التي يسميها "فراغات  $D$ "  $D$  للمسافة أنها الفراغات التى تعرف مسافات بين نقط) ومتتابعات كوشى Cauchy (التي حسب فيشر نسميها "متسلسلات تقاربية") والفراغات المترية الكاملة وخاصة بيسر Baire (كل تقاطع غير قابل للعد لمجموعة كثيفة مفتوحة يعتبر كثيف - الذى يساعد الآن على تعريف فراغات بير)، فراغات باناش التى نسميها "فراغات من نوع  $B$ " مثلاً فراغات  $L^p$ . كما نرى فإن الاصطلاح تغير قليلاً منذ ذلك الوقت ولكننا ليس لدينا أى مشكلة فى التعرف على فراغاتنا المترية، ومتسلسلات كوشى وفراغات باناش؛ لأن التعريفات مكونة بشكل رائع. إن حقيقة أن الفراغات  $L^p$  هى فراغات باناش هذه الحقيقة هى نظرية ريتز التى حدثتكم عنها. إن التعريفات تأخذ مكانها بشكل سريع جداً، ويستطيع المعاصرون أن يتعرفوا فى هذه التعريفات على

معارف متأثرة مرتبة ترتيباً رائعاً قام بإعدادها المحللون والعاملون بالتوبولوجيا في المجال الكبير الذي اصطلح البولونيون في فترة ما بين الحربين على تسميته نظرية المجموعات. بالنسبة لنا اليوم تعتبر هذه المفاهيم تقليدية وحديثة جداً في الوقت نفسه. إن خاصية بير لم تتوقف عن أن تفرز روائع في التحليل؛ حيث إنها إحدى أدواتنا الفكرية الأكثر قوة لإنتاج وتطوير الوجود. إن هندسة فراغات باناش موضوع كبير للدراسة حيث المشاركات الفرنسية تعتبر مميزة، وتعد التعريفات التي أعطاها باناش هي نقطة انطلاق ليس فقط للعمل الكبير الذي يمثل كتابه ولكن لجزء كبير من تحليل الدوال المعاصر.

لقد تذكرت إقليدس وكنت أود أن أحدثكم عن أشياء رياضية مألوفة وهي الدائرة والكرة، أتعلمون تعريف الدائرة حسب مفهوم إقليدس، بدءاً من مركز الدائرة؟ إنها مرتبطة بتجربة مألوفة أن نرسم دائرة من خلال فرجار، أو وتد، أو حبل، وهي ممتازة كنقطة بداية لهندسة الدائرة كما شرح إقليدس. بالفعل إن هندسة المستوى لإقليدس هي زواج لهندسة المثلث وهندسة الدائرة ومن خلالها يأخذ تعريف الدائرة قيمته. كان يمكن أن نعرف الدائرة بطريقة أخرى مثلاً هي الدائرة التي قطرها AB والتي هي المحل الهندسي لنقط تكون مع القطعة المستقيمة AB زاوية قائمة، أو أيضاً الدائرة هي منحنى مغلق ذو انحناء ثابت وهو ما يسمح لرجل كفيف أن يعرف أن الصحن دائري وذلك بتمرير إصبعه على طرفه، أو أيضاً الدائرة تحتجز مساحة قصوى لمحيط معين معطى وهو ما يشرح الكثير من الأشكال الدائرية مثل الدائرة التي يصنعها الأطفال عندما يمسكون أيديهم في أيدي بعض. في كل هذه التعريفات ليست مسألة مركز ونصف قطر فبالفعل في حياتنا المعاصرة لا نحتاج لمركز كي نتعرف على الدائرة. إن قوة تعريف إقليدس هي أولاً أن كل الناس تستطيع أن تفهم ثم تسمح بعد ذلك بإيجاد عن طريق تسلسل شبه ممد أن هذه التعريفات ممكنة وأخرى كخواص مميزة للدائرة. إن الخواص الزاوية موجودة لدى إقليدس ولكن كان لابد أن ننتظر نيوتن Newton من أجل الانحناء ونهاية القرن التاسع عشر من أجل خاصية تساوي المحيط isopérimétrique.

إن الدائرة مادة لا تتضرب وأخذت أشكالاً جديدة في القرن العشرين، في البداية هي مادة الهندسة الإقليدية التي تعتبر أن اللامتغيرات هي المسافات والزوايا. ولكن الرياضيات تقدمت مثل الكائنات الحية بفقد البنية، بفقد كلا من متغيرات المسافات والزوايا مع الاحتفاظ بالنسب بين المسافات والنقط التي على استقامة واحدة نستطيع أن نحصل على هندسة تألفية وتكون الدائرة نموذج للقطع الناقص. إذا احتفظنا بنسب النسب، والتناسب ثنائي التوافق bi-rapport نستطيع أن نحصل على الهندسة الإسقاطية geometrie projective، والدائرة هي نموذج للمخروط. إذا احتفظنا فقط بالبناء الطوبولوجي للمستوى سنبود الدائرة نموذج مثالي للمنحنى المغلق الأكثر عمومية وهو منحنى جوردان Jordan. نستطيع أن ننسى الدائرة كشكل مستوى ونعتبرها مادة طوبولوجية نقيم عليها عمليات دورانات. في الأدب المعاصر عندما نتحدث عن الدائرة تكون هذه المادة الطوبولوجية موضع السؤال. إن دراسة الأنظمة الديناميكية التي تميز بها الفرنسيون منذ هنري بوانكاريه إلى جون - كريستوف يوكوز - Jean Christophe Yoccoz تبدأ باعتبار تحويلات الدائرة على نفسها إننا نكرر أن سرعة مسارات نقطة هي الصور المتتالية لهذه النقطة عبر تحويلات متكررة، وكل الظواهر الدورية يمكن أن تتمثل في الدائرة، ويمكن اعتبار متسلسلات فورييه دراسة متعمقة للدائرة كزمرة طوبولوجية. عندما يكون هناك عدة دورات لحل الطوق محل الدائرة، بحيث إن للغرابة، تبدو الدائرة كطوق في تحليل فورييه ذي بُعد واحد ولا نشير لها بالحرف C المخصص لحقل الأعداد المركبة، ولكن بالحرف T يمكن أن نمضي حياتنا - وهذه هي حالتنا - في مشاهدة ما يحدث داخل الدائرة T.

الشيء نفسه تقريباً بالنسبة للكرة من المشروع تعريفها عن طريق المركز ونصف القطر كما فعل إقليدس، إنها نقطة جيدة للانطلاق لكن ذلك لا يتعلق بتجربة مألوفة، بالنسبة لليونانيين في وقت أفلاطون التجربة المألوفة هي الخاصة باثنتي عشرة كرة ذات القطع الملونة التي ذكرها سقراط Socrate في كتابه "فيدون"



Phedon والتي تمثل بالنسبة له الأرض مرئية من السماء. وشرح أفلاطون Platon من جهة أخرى في محاورات "تيمي" Timé أنه الشكل ذو الاثنى عشر وجهاً الذي لا يريده أحدًا ضمن مجموعة الأشكال عديدة الأوجه التي تمثل العناصر الأربعة التي ساعدت الله في تشكيل الكون. الكرة بالنسبة لأفلاطون هي الشكل الأكثر كمالاً والأشبه بنفسها. "إن الشكل الذي يشبه نفسه الأكثر" هذا التعريف ليس تعريفًا رياضيًا جيدًا ولكنها رؤية غنية للكرة، ويجب أن تتجه النظرية إلى إيجادها بدءًا من التعريف؛ أولاً من ضمن الأشكال المحددة (التي لها حدود) في الفراغ، زمرتها التشاكليّة، أو أيضًا زمرة التحركات التي تتركها لا متغيرة وهو الأكثر إمكانًا، ثم كل جزء صغير يسمح بإيجاد الكل. كذلك لنقدر تعريف الكرة بدءًا من المركز ونصف القطر، يجب أن نذهب إلى قانون جيرار Girard الذي يربط المساحة بالزوايا ومنحنى المثلث الكروي. إن قانون جيرار الذي فسر تفسيرًا ملائمًا يصلح لأي سطح منحنى ويمكن أن يخدم في تعريف الانحناء الداخلي، والكرة هي أيضًا مادة لا تنضب.

في الدرس الأول له في الـ Ecole Normale لسنة ثالثة، الذي كان لامعًا ومؤقتًا، بدأ جاسبار مونج Gaspard Monge بتعريف المواد المستخدمة في الهندسة وخاصة الدوائر والكرات وفي نهاية المحاضرة تمكن الطلبة من استجواب الأستاذ، وكان هناك مختزلون يدنون المناقشة، مما يسمح لنا بالاستفادة من الموقف. وجه الطالب جوزيف فورييه Joseph Fourier الكلمة لمونج وكان راضٍ عن تعريف الكرة وليس عن تعريف الدائرة التي كانت تحتاج من وجهة نظره تعريف المستوى، واقترح تعريفه للمستوى كقطة من النقاط المتساوية في البعد عن نقطتين معطيتين، ثم تعريفه للخط المستقيم كقطة من النقاط المتساوية في البعد عن ثلاث نقاط معطاة، ثم تعريفه للدائرة كقطة من النقاط التي تبعد مسافة معطاة عن نقطتين معطيتين. ورد عليه الأستاذ مونج: "يا مواطن إن الوضوح الذي تعرض به أفكارك لهو دليل على حكمة فكري، إن التعريف الذي تعطيته للخط المستقيم هو تعريف قاسٍ، اسمح لي بهذه المناسبة أن أطلعك على بعض الملاحظات" وقال له

مونج إنه يجب أن يعتاد المرء على الهندسة، والخط المستقيم ليفهم التعريف وهذا لا يحدث في بداية المحاضرات. وبعد ذلك بمائة عام عمل هنري بوانكاريه صدى لمونج عندما كتب في مجلة l'enseignement mathématique في ١٩٠٤ "إن تعريفًا جيدًا هو ما يفهمه الطلبة"

قد يكون من الأهمية بمكان، علاوة على ذلك، أن نعيد التعريفات التي اقترحها فورييه في زمانها. وكان بونابارت Bonaparte سيذهب إلى إيطاليا ليحضر نظرية الإنشاءات التي وضعت دون مسطرة إنما بالفرجار فقط، لهذا السبب كان سيذهب ليلتحق بالدرس الأول في معهد العلوم. إن تأسيس الهندسة على مفهوم المسافة والمسافة فقط في هذا الزمن هو اتجاه ليس له مستقبل. أعاد تناوله موريس فريشييه في ١٩٠٦ في إطار "الفراغات المجردة"، إنه تأسيس للفراغات المترية والذي نسميه اليوم الكور les boules في الفراغات المترية كان يسمى فيما مضى الكرات les sphères: إنها فئات من النقاط التي تبعد عن نقطة (المركز) مسافة أقل من رقم معطى (نصف القطر). لم يشك فورييه في الدور الذي سوف تلعبه الكرات les boules في الفراغات المترية في تحليل فورييه.

من المناسب أيضًا التفكير في قانون بوانكاريه Poincaré "إن تعريفًا جيدًا هو الذي يفهمه الطلبة". فهو هدف أكثر منه حقيقة فكلما كان التعريف عامًا وقويًا، كلما كان تمثله أقل. إن الزمر، والفراغات المترية، الانضغاط، والكمال، والفراغات الفيكتورية espaces Vectorielles تعرف في سطور وفي بعض الأحيان في كلمات ولكن هذه التعريفات لا تأخذ معنى إلا عندما نتقدم قليلاً في النظرية لنرى على الأقل جزءًا من النتائج التي تاريخيا وصلتنا لتكوين هذه المفاهيم كذلك التعريفات يجب أن تكون مقبولة، ومعلومة قبل أن نستطيع أن نفهمها فعلاً. كي تكون مقبولة ومعلومة نستطيع أن نعلق عليها ونؤيدها بالأمثلة والأمثلة المضادة. لكي تفهم أفضل، يجب تطوير النظريات التي ليست سوى البداية.

يَتمثل الفخ الأول في التعريفات في تلك التي تكون أكثر قصرًا وأكثر كمالًا. أن نعتقد أن ما هو سهل في الاستيعاب هو البسيط في القول. ويبدو لي أنه مرتبط برؤية معينة للرياضيات، تكون من خلالها الأهداف الرياضية وتعريفاتها موجودة قبل الإنسان في عالم مثالي مثل التفاح الذي نجنيه من شجرة المعرفة. فور ما نكتشف التفاحة ونجمعها لماذا لا نستهلكها مباشرة؟ كذلك بناء الزمرة بسيط وجميل وقوى حتى أننا لنندهش من أنه اكتشف متأخرًا، وإنه كان لابد من الاستعجال في إدخاله في قاعدة التدريس الرياضي. لقد كانت مرحلة المصلحين في الستينيات، وأدت إلى فشل. إذا اعتبرنا على العكس التعريفات الأكثر بساطة كنتيجة لإجراء طويل من التقطير المتتالي، كإكسير للفكر، يجب أن نعالج كل واحدة كماء حياة قوى، أن نشم ونذوق ونستهلك ببطء، مع بعض الغذاء الناشف إذا كان ممكنًا، ونهضم ونتمثل آخذين وقتًا.

الفخ الثاني هو أن ننق كثيرًا في التعريفات فهناك تعريفات سيئة، أو غير مفيدة، أو مزعجة. وسأعتمد هنا على مثال في تعريف المتسلسلات فمنذ نصف قرن بعد بورباكي، تعطى أعمال التدريس والقواميس المتسلسلات التعريف الآتي:

إن المتسلسلة هي زوج من المتتابعات  $(u_n)$ ,  $(s_n)$  مرتبطة بالعلاقة

$$s_n = u_1 + u_2 + u_3 + \dots + u_n$$

فتكون المتتابعة  $u_n$  المكونة من الحدود، والمتتابعة  $s_n$  المكونة من المجاميع الجزئية؛ ونقول إن المتسلسلة تتقارب إذا كان لها مجموع  $s$  عندما تكون  $s_n$  تقاربية ولها نهاية  $s$ . هذا التعريف وقعه جيد ولكنه سيئ ففي زوج المتتابعات لا تأتي المتتابعة الثانية بجديد، فهي محددة تحديد تام بالأولى. إن التعريف لا يؤيد إلا بلعبة كلمات: فإن المتسلسلة تقاربية إذا كانت المتتابعة الثانية تقاربية. وتحت هذه العلاقة الوحيدة تكون غير مطابقة. ولكن هناك ما هو أسوأ: فإنها تتعلق بفكرة أن الشيء الوحيد المهم بالنسبة لمتسلسلة أن تكون تقاربية أو تباعدية. في حين أن ما هو حيوي في المتسلسلات هو شيء آخر مثلاً المتسلسلات الكثيرة الأجزاء لم يوجد بالنسبة لها أي مفهوم واضح للمجاميع الجزئية، أو إجراءات الجمع التي تسمح بإعطاء مجموع

للمتسلسلات التباعدية، أو المتسلسلات التى تتقارب ببطء أو بسرعة، أو المتسلسلات التى ترتبها حسب حجم حدودها، المتسلسلات التقاربية التى تتباعد دائماً وتسمح مع ذلك بحسابات رقمية ذات دقة عالية. عندما حدد فورييه ثم كوشى ما يجب فهمه من المتسلسلات التقاربية كان يعتبر تقدم فكري كبير. ولكن إذا فكرنا أن ذلك يعنى روح مفهوم المتسلسلات فإننا بذلك نتجاهل غناها. لقد استطاع إويلر Euler وبرنولى Bernoulli فى القرن الثامن عشر أن يديروا بمهارة المتسلسلات التباعدية. ثم أتى فورييه بعد ذلك ليستخدم متسلسلات حساب مثلثات لحساب درجات الحرارة فى المتوسط، كما قال إنها "متسلسلات شديدة التقارب". وتفرض متسلسلات الدوال وخاصة متسلسلات حساب المثلثات إدخال إجراءات عديدة من الجمع. إذا حددنا نفسنا فى التقارب والتباعد، نكون قد حذفنا جزءاً من المفهوم.

إن ما هى المتسلسلة؟ بالنسبة لى هى مجموع لا نهائى نحاول أن نعطى له معنى قد يكون شكلي تماماً: بالنسبة لكتابة المجموع اللانهائى نستطيع أن نجرى عليها عمليات جمع، وضرب وعمليات أخرى. هناك جبر كامل للمتسلسلات الشكلية الذى لا يحتاج مطلقاً إعطاء قيمة لمجموع المتسلسلة. ولكن عمومًا، فالمتسلسلة هى مجموع لا نهائى نحاول أن نعطيه قيمة، قد تكون محددة بلا غموض إذا كانت الحدود موجبة أو إذا كانت تكون عائلة قابلة للجمع أما غير ذلك فيتوقف على إجراء الجمع. فى كل الأحوال إن عالم الحساب يستحق للانتباه. ففى كل ما ذكرته، هناك مادة للعديد من التعريفات الرياضية (متسلسلات شكلية séries formelles، إجراءات جمع procédés de sommation، عائلات قابلة للجمع familles sommables)

و لكنى لن أعطى تعريفًا رياضياً للمتسلسلة.

أضيف كلمة بالنسبة لمتسلسلات فورييه لقد كانت المتسلسلات كما ذكرت بالنسبة لفورييه أداة لنظريته فى التحليل الحرارى. ولكنه كان يريد أن يعممها، وجعل منها مادة دراسية أعطت الفرصة منذ قرنين لأعمال صعبة ومهمة. إن

المجاميع الجزئية لمتسلسلات فورييه ليست مادة سهلة التناول من وجهة نظر عامة. نعلم انه منذ أكثر من قرن منذ بواريمون (Bois Reymond 1837) إن متسلسلات فورييه لدالة مستمرة يمكن أن تتباعد في نقطة، ومنذ ١٩٢٦ كولموجوروف (Kolmogorov) ومتسلسلة فورييه لدالة قابلة للتكامل بمفهوم لبزج (أي دالة من الفئة  $L^1$ ) تتباعد في كل مكان وليس سوى في عام ١٩٦٨ بفضل (كرلسون Carleson ثم هانت Hunt) ما عرفنا ان متسلسلات فورييه تعتبر دوال من فئات  $L^p$  حيث  $p > 1$  تتقارب تقريباً في كل مكان. بالنسبة للدوال من فئة  $L^1$  فإن سرعة التباعد هي أيضاً لغز، ولكن حدث تقدم في ١٩٩٩ على يد الروسي كورياجين Koryagin. لقد كان بمثابة عمل مميز من الصياغة.

ولكن هناك سؤال الطبيعي أكثر من تقارب المجاميع الجزئية عند نقطة من وجهة نظر الحساب العددي: هو تقارب المجاميع التي نحصل عليها بإهمال الحدود الصغيرة جداً، ولنقل، الحدود التي قيمها المطلقة أصغر من  $\varepsilon$  معطاة، عندما  $\varepsilon$  تؤول إلى الصفر. لقد وضع السؤال في إطار الفراغات الدالية مثل  $L^1$  و  $L^p$  في أوائل سنة ١٩٦٠، وقد كانت أول مشاركات لي. إن هذا السؤال يطرح اليوم وأعطى مكاناً لأعمال جميلة فيما يتعلق بالسلوك "في كل مكان". سأحدد نفسي بالإشارة إلى النتائج بشكل غير دقيق: إنها سلبية، بمعنى أنها تباعدية في حالة متسلسلات حساب المتكاملات، أي أنها متسلسلات فورييه بمعنى الكلمة، وموجبة، بمعنى متسلسلات تقاربية، في الفراغات الدالية العادية وفي كل مكان، في حالة متسلسلات المويجات.

وهكذا فإن متسلسلات فورييه هي المسؤولة تاريخياً عن الأحسن والأسوأ. الأحسن هو الإعداد لمفهوم التقارب والأعمال الجميلة على التقارب والتباعد وإجراءات الجمع، وإدخال الفراغات الدالية التي تحدثت عنها بمناسبة نظرية ريتز- فيشر، ونظرية المتسلسلات المتعامدة التي تعتبر نظرية المويجات النسخة المعاصرة الأكثر أهمية منها. الأسوأ هو تثبيت التقارب، بتجوير إسهامات فورييه

وكوشى. وهذا التثبيت ينتهى بالتعريف غير الملائم، الذى أعطيته الآن عن المتسلسلات.

بالفعل إن مفهوم المتسلسلات غنى جداً أغنى من أن يقدم نفسه فى تعريف رياضى. إنه نوع من المجال الرياضى بداخله جزئيات قد تكون محدودة بوضوح عن طريق تعريفات رياضية دقيقة وملائمة، ولكنه من غير المناسب أن يحدد نفسه بهذا الشكل. طبيعى أن التعريف السيئ لا يمنع الرياضيين من العمل على المتسلسلات كما يجب، والشرك هنا يتمثل فى الذين يدرسون ويتعلمون الرياضيات.

إن الوضع قريب من التكمال. فى برامج المدرسة الثانوية فى العام الماضى كان يتم تعريف تكامل دالة على فترة على أنه الفرق بين قيم أولية على أطراف هذه الفترة. كان القانون يتخذ كتعريف

$$\int_a^b f(x) dx = F(b) - F(a)$$

الذى نسميه فى تقديمات أخرى؛ النظرية الأساسية لحساب التكمال. كنا ننطلق إذن من التكمال كعملية معاكسة للتفاضل، وبدأنا بالمعادلة التفاضلية  $f'(x) = y'$ ، التى تكاملها فى مفهوم المعادلات التفاضلية يسمى المعادلة الأولية لـ  $f$ ، هذا التعريف ليس عيباً: إنه يسجل تكامل فى إطار نظرية المعادلات التفاضلية، فهو ينسب دفعة واحدة للحساب الشكلى، نتاج لابلاس Laplace وليونفيل Lionville، اللذين أعطتهم الحاسبات شاباً جديداً، وتناظر تجربة معاصرة، تلك الخاصة بعدادات الكيلومترات للسيارات التى تقيس المسافة بتكمال السرعة. إذا انطلقنا من المعادلات التفاضلية وأدخلنا بشكل ما الدوال العادية اللوغاريتم والدالة الأسية، دوال حساب المتناثرات، وعالجنا التكمال كناعية من الحساب الشكلى فهو إذن خيار ممكن.

الشرك هنا هو أن التعريف يجذب إلى النواحي الأكثر شكلية من حساب التكمال، إلى تمارين للحساب، وإلى الضرر من فهم ما هو التكمال.، إذن ما

التكامل؟ إنه سؤال قد شغل الرياضيين في القرن التاسع عشر، المرتبطين مرة أخرى بتحليل فورييه، لإعطاء معنى للتكامل المائل في القوانين التي تعطى معاملات فورييه. لقد تصدى لها كوشى ثم ريمان Riemann وقد ظهر تكامل ريمان خلال عدة عقود كجوهر للمفهوم. ثم اقترح لبزج تعريفه الذي رأيناه، ورأينا مميزاته في شكل نظرية ريتز - فيشر. لقد عرف القرن العشرين انفجار لنظريات التكامل، مع دنجوى Denjoy وحساب الأوليات، ودانيال والتكاملات الدالية و وينر ونظرية الحركة البراونية، وكولموجروف وفراغات الاحتمالات، شوارتز والتوزيعات، إيتو Ito وتكاملات الستوكاستيك، فينمان Feynman وتكاملات الطرائق، والتي أعطاهما بيير كارتيه Pierre Cartier وسيسيل دي ويت Cecile de Witt تعريفاً رياضياً حقيقياً. ما المشترك في كل هذه التكاملات والذي يسميه يوري منين Youri Menin وجهة النظر الفيزيائية: التكامل هو كمية من شيء ما في مجال. إنه ليس تعريفاً رياضياً ولكنه رؤية تسمح بفهم اتجاه هذا المفهوم؛ مثلاً التكامل يمكن تمثيله بمساحة، أو حجم، أو فيض، طاقة،... إلخ. وذلك له نتيجة تربوية في برامج المدارس الثانوية عندما نبلغ التكامل، يجب الانطلاق من حساب المساحات وحساب الأوليات. إنه المدخل الطبيعي لطرائق التكامل التقريبية، وإلى الجانب العددي من التكامل.

إن الشراك هو في الاعتقاد بوجود تعريف واحد فقط صحيح للتكامل. يجب أن نذهب أبعد من ذلك في التحليل في الهندسة في الاحتمالات، كي تجتمع الجوانب المختلفة بعضها ببعض.

إن ما قلته لتتوي عن المتسلسلات والتكاملات صحيح بالنسبة لمواضيع أخرى. وسأحدد نفسي في الالتفاف convolutions ، والموجبات ondelettes والكسوريات fractales.

ظهر مصطلح الالتفاف في منتصف هذا القرن (القرن العشرين)، ولكن المفهوم كان معروفا لدى الفيزيائيين: إن تأثير جهاز ما على إشارة هي الالتفاف،

والبحث عن الإشارة بدءًا من الملاحظة هي فصل الالتفاف deconvolution. ويكتب ذلك  $A * X = B : A$  هي دالة الجهاز،  $X$  هي الإشارة المجهولة، \* هي علامة الالتفاف،  $B$  هو ما نلاحظه. إن نظرية الالتفاف عديدة الأشكال: فنحن نجدتها في تحليل فورييه مع نوربرت وينر Norbert Wiener، في نظرية التوزيعات مع لورنت شوارتز، وفي كل خطوة من التحليل العددي والاحتمالات. ولكني لا أعرف أى نظرية تغطي كل الحالات.

لقد تحدث إيف ماير<sup>(٥١)</sup> Yves Meyer هنا أيضًا عن الموجات، ولم يعطها تعريف، خفية إلا كإجابة على سؤال. لأن المجال الذى تشغله اليوم الموجات يفوق بكثير كل التعريفات الممكنة. لقد تغير الوضع تمامًا منذ سبتمبر ١٩٨٥ وأول مؤتمر يتعاطى مع هذا الموضوع، في مدرسة فرنسا Collège de France. لقد وجد إيف ماير دالة غريبة، تنقسم كثير من الخواص مع الدالة السلمية لهار Haar والتي تأخذ القيمة ١ فيما بين صفر و  $\frac{1}{2}$  والقيمة -١ فيما بين  $\frac{1}{2}$  و ١ وصفر عند أى قيمة أخرى. ولكنها منظمة جدًا: لقد عرّفها، وتم جدولتها tabuler واستخدامها، لقد كانت موجات ماير، تبدو مشروعة ومستقرة مثلها مثل الجا والجتا  $\sin$  ,  $\cos$ . نمت الموجات في السنوات التى تلت ذلك مثل عيش الغراب، مع موجات متنوعة الانظام ومتنوعة الأشكال يتم تكييفها لمختلف الاستخدامات. الجوهرى هو وجود نظم موجات متعامدة مناظرة لنظم Haar ومتسلسلات لموجات مناظرة لمتسلسلة Haar. ولكن حتى ذلك يعتبر تحديدًا ضيقًا جدًا. لقد تجنب إيف ماير الفخ بإعطاء رؤية للمجال الرياضى للموجات من الخارج، عن طريق الحكاية والتطبيقات.

إن الموقف بديهى أكثر بالنسبة للكسوريات. عندما ظهر كتابه الأول منذ أكثر من عشرين عامًا بعنوان المواد الكسورية، كان يعتقد أن بنواه ماندلبروه Benoît Mandelbrot قد وقع فى الفخ بإبذاره بإعطاء تعريف للكسوريات. لم

(٥١) انظر النص المحاضرة ١٧٠ من جامعة كل المعارف التى ألقاها فى ١٨ يونيو ٢٠٠٠ إيف ماير فى هذا الكتاب.



ينجح في إعطاء تعريفاً جيداً، لا يوجد. الكسوريات هي مادة الهندسة الكسورية فمثل الأشكال هي مادة الهندسة. نستطيع أن نعطي رؤية عن طريق أمثلة وتعليقات، ولكنه سيكون من التهور تحديد المجال بشكل دقيق. بالعكس من داخل المجال نستطيع أن نعطي تعريفات دقيقة.

هكذا أصبحت بعض الأشياء المعرفة تعريفاً كاملاً، أصبحت شعبية جداً. إن سلم الشيطان ليس سوى ما اصطّلحنا على تسميته أنا وسالم Salem دالة لبزج التي بنيت على فئة كانتور الثلاثية. لا شك أن المصطلح الجديد ناطقاً أكثر من القديم.

سأختم حديثي بذكر خيار للمصطلحات. في الرياضيات نرث ليس فقط النظريات والطرائق ولكن نرث من الكل مصطلحات يجب أن نقبلها، في إطار من التماسك ليست مسألة، إحلال مثلث وشكل رباعي بشكل ذي ثلاث زوايا، وأربع زوايا trigone tetragone، لتكون على نغمة polygone. هناك بعض التفكك في اللغة، وليس لديها سوى الأضرار.

إن الكلمات لها ألوان متنوعة، تشارك في صنع المشهد الرياضي. كلما توافقت الكلمات مع المفاهيم كلما كانت موحية. إن الالتفاف convolution ليست سينة، "موجة" جيدة، و"كسورية" جيدة جداً، "سلم الشيطان" ممتازة. لقد أكد كل من يورباكي وماندلبروه بطرائق مختلفة، إن الرياضيات المعاصرة لديها هم المفردات واللغة الرياضية.

هناك صيحات وميول في خيار المصطلحات.، مثلاً، القرن التاسع عشر هو قرن الكلمات اليونانية، نحفظ بها للخاصة: holomorphic هولومورفي (دالة تحليلية في متغير مركب)، monodromie أحادي، homographic جناس، homologie تماثل، homomorphism تماثل، تحويل طوبولوجي homeomorphism، تشوي homotopie، حولية<sup>(٥٢)</sup> anallagmatique، إلخ.

(٥٢) يسمى حولية كل منحني لا متغير عموماً في حالة قلبه. كلمة anallagmatique تعني عدم التغير باليونانية allagma تعني تغير.

إنها مصطلحات منفردة نوعاً، وليس لها قيمة إلا بتعريفها والاستخدام الذى نجنيه منها.

ظهرت فى بداية القرن العشرين مفاهيم جديدة وثورية فى بعض الأحيان، ويبدو ان مفردات اللغة تترجم إرادة عدم ترهيب القدماء. إنه انفجار لـ "تقريباً" و"شبه": "تقريباً فى كل مكان" لـ لبزج، "شبه تحليلية" لهادامار Hadamard وبورل Borel، والدوال "شبه الدورية" لبول Bohl وإسكلانجون Esclanjon والدوال "الدورية تقريباً" لهارولد بور.

يعد بورباكي نموذجاً فى استخدام اللغة؛ معتدلاً وواضحاً، وكمؤلف لمفردات، فى بعض الأحيان يعطى معنى رياضياً دقيقاً لكلمات فرنسية من اللغة المعاصرة، مثل جوارات voisines، مرشح filtre، منضغط compact، وأحياناً يصيغ كلمات جديدة بدءاً من اللاتينية مثل، injective راسم أحادى من فئة إلى أخرى أو إلى نفسها، Surjective راسم فوقى، غامر، bijective تناظر واحد لواحد.

إن مفردات اللغة المعاصرة وبعبكس مفردات بداية القرن، يبدو أنها قد أدانت الانقطاع عن الماضى حتى وان كانت ترثه مباشرة. إنها علاقات اللابقيين incertitude، والدوال غير التفاضلية والتحليل غير الخطى، والعشوائية، والكوارث، والفوضى. كل هذه المفاهيم لها تعاريف رياضية دقيقة، ولكنها تجذب خيال الجمهور إلى هوة بلا قرار. لا فائدة من الإصرار على الرنين بين هذه المفردات والاضطراب الاجتماعى فى نهاية قرناً.

إن بداية هذه المحاضرة قد تكون أعطتكم انطباع أن الرياضيات تنمو حسب منطقها الخاص، بخلق المفاهيم عندما تنضج، وتطويرها بلا حدود عندما تكون ملائمة. العلاقة الوحيدة بالمجتمع التى ذكرتها هى الاتصال والتعليم. الشرك الأخير الذى سأذكره هو أن نطن أن الرياضيات مفصولة عن الحقيقة المجتمعية. فالاختبار البسيط لمفرداتها يبين لنا عكس ذلك. وفى كل الأحوال كل محاضرات هذه الدورة

عن الرياضيات، وكل المظاهر التي تحدث في فرنسا والعالم عام ٢٠٠٠ عام الرياضيات، تبين أن الرياضيات لها جنور كلية الوجود في الحقيقة الاجتماعية، وأنه جاء الوقت، حسبما أتى في إحدى توصيات عام ٢٠٠٠، "أن نعمل على إخراجها من الخفاء".

## رياضيات واقتصاد<sup>(٥٣)</sup>

بقلم: إيفار إيكيلاند

Ivar EKELAND

ترجمة: مها قابيل

ليس لدى الاقتصاديين تغطية صحفية جيدة في فرنسا على حين يحظى الرياضيون بالاحترام العالمي، وهذا راجع لأن الاقتصاديين يعانون من سوء حظ مهنتهم التي تدور حول موضوع يفترض أن يكون لدى الجميع فيه كفاءة، بينما يقدم الرياضيون على أنهم الذين يتغلبون على "غير المفيد"، ويتمتعون بكل الود الذي يحيط بأبطال الفشل أو البحارة المتوحدين، باختصار كل الذين ربطوا حياتهم باستخراج الأشياء غير الممكن الدخول إليها والخاصة بالأموات، ولكن معروفة عالميًا بصعوبتها الشديدة. أنا لا أريد كدليل سوى هذه العريضة التي وجدت صدى كبيرًا لها في الرأي عام، حيث كان بعض طلاب الاقتصاد يشكون من الطريقة التي كان يميل أستاذتهم إلى تعليمهم الاقتصاد من خلالها؛ لأنها شديدة النظرية في رأيهم. فتخيل مثلًا طلاب الرياضيات يشكون من أن الرياضيات التي تدرس لهم مقطوعة عن الحقيقة، ويخاطبون الجمهور العريض بعدم كفاءة الأساتذة الجامعيين.

في النهاية هذه ليست مشكلتي، بما أتى رياضى أتغنى من قلبى بأغنية *Suave mari magno* ولذلك سأحدثكم من وراء قلبى هذا المساء عن العلاقات التي تربط بين الرياضيات والاقتصاد ويبدو لى أن السبب العميق الذي يجب أن نسميه "عدم الفهم الفرنسي" للتقدم الضخم الذي أنجز في علم الاقتصاد، وخاصة في الثلاثين عامًا الأخيرة، هذا لأن الأشخاص الأكثر ثقافة لا يفهمون معنى النموذج. وأفهم هذه الكلمة على أنها تمثيل رياضى للحقيقة، وسأمكن نصف المحاضرة في شرح هذا المفهوم: ما النموذج وكيف نستخدمه؟

---

(٥٣) نص المحاضرة رقم ١٧٥ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٣ يونيو ٢٠٠٠.

لا يوجد أفضل من المبدء بمثال، ولنأخذ جملتين طالما سمعنا عنهما هذه السنوات وهما:

- "أن المهاجرين يأخذون عمل الفرنسيين".
- "الوصول إلى ٣٥ ساعة عمل سوف يخلق وظائف".

من المؤكد أن هذه المزاعم لا تعبر عن جدل أكاديمي؛ حيث إنه ليس سؤالاً عن جنس الملائكة، ونستطيع أن نصنف الفرنسيين حسب موافقتهم على هذه الافتراضات، وأنتى مستعد للتخمين أننا سنجد القليلين الذى يتفقون مع كليهما فى الوقت نفسه. فغالبية الفرنسيين ستكون قناعتهم مبنية بلا شك على حجج سياسية أكثر منها على رأى شخصى، ولكن هذا لا يمنع (خاصة بالنسبة لعالم) أن يطرح السؤال: هل هذا حقيقى؟ كيف يمكن أن نكون رأياً شخصياً ولا نرضى "بالأفكار الجاهزة" التى ينشرها حزبنا السياسى المفضل؟ ماذا يدور برأس هؤلاء الذين يتبنون الرأى المعاكس؟ ما القيمة الموضوعية لهذه القضايا بعيداً عما تردده الشخصيات السياسية التى يمكن أن نتفردنا؟

هذان الزعمان يتحدثان عن الشيء نفسه: العمل. ما العمل؟ إنه ليس موضوعاً بسيطاً مثل المثلث والدائرة، تبعاً للتعريف الذى نفترضه، ووجبة النظر التى ننطلق منها، سنحصل على إجابات مختلفة جداً، وسأعطى هنا ثلاثة أمثلة، تمثل هذا الموضوع نفسه، العمل، فى ثلاثة نماذج مختلفة.

### النموذج الأول: العمل كعكة نقتسمها

معظم الذين لا يتمتعون بثقافة اقتصادية يتوقعون أن كمية العمل المتاحة فى وقت معين هى معطى لا يتمدد؛ إنه عدد الوظائف الموجودة؛ فيوجد طلب كلوى على العمل، متعلق باحتياجات الاقتصاد، لا يستطيع العرض أن يتعدها، فيما عدا استخدام الناس لحفر الأرض وردمها مرة أخرى، الذى ليس سوى أحد أشكال من البطالة المقنعة.

إذا تبيننا وجهة النظر تلك، وإذا كان العمل كعكة يجب تقسيمها ستكون الإجابات على أسئلتنا واضحة، إذا كان هناك الكثير من المدعويين، لن يكون هناك ما يكفي للجميع: كل عمل يأخذه مهاجر، هو عمل بالناقض للفرنسي، وبالعكس إذا قبل كل فرد بنصيب أصغر من الكعكة، نستطيع عمل المزيد من الأنصبة، وبالتالي الوصول إلى ٣٥ ساعة عمل يخلق بالفعل وظائف، ونستطيع أن نحدد كل هذا بمعادلة تعبر عن الكعكة، ومجموع أجزائها، أيًا كانت الطريقة التي نقسم بها.

### النموذج الثاني: العمل يعتبر عاملاً في الإنتاج

ليس ممنوع أن تكون لدينا رؤية أكثر كمالاً لماهية العمل، وأن نتذكر أنه أيضاً من عوامل الإنتاج. ما هو لصيق بالاققتصاد هو الإنتاج، وليس ببساطة استهلاك ما هو موجود فقط، ولكي ننتج يجب أن نعمل بشكل أو بآخر. بعبارة أخرى، الاقتصاد هو المحرك والعمل هو الوقود. الكل يعرف كيف يقد سياراً؛ للوصول بها لأقصى قدرة للسيارة يجب زيادة السرعة أى دفع مزيد من الوقود فى الموتور، وبالعكس إذا رفعنا قدمنا دون حذر، سنجازف بإيقاف الموتور. هذا يعطينا فكرة أولية عما يمكن أن تكون عليه السياسة الاقتصادية.

إنها كعكة، إذا أردنا، ولكن حجمها يتوقف على عدد المدعويين، فالمهاجر الإضافى، هو نقطة وقود زيادة فى الموتور، يجعله يدور أسرع ويكون إذن قادراً على جذب شحنة أكبر. ومن المحتمل جداً أن يسمح الإنتاج الإضافى الذى يصدر عن هذه الزيادة ليس فقط للمهاجر بالعيش هو وأسرته، ولكن بإعطاء المزيد للموجودين من الأصل فى سوق العمل. إذن الهجرة ستكون مفيدة لجميع الفرنسيين والمهاجرين. والوصول من ٣٩ إلى ٣٥ ساعة عمل يمكن أن يسوقنا بالعكس، إلى فجوة تزيد أهميتها النسبية عن ٤/٣٩ فى الفترة الأولى. وحتى لو كان العاطلون هناك كبديل، وردوا كمية العمل فى الفترة الثانية للمستوى الأصلي، سيكون هناك طور انتقالي يصعب استيعابه.

نجد أننا نفع اليوم في مشكلات ذات طبيعة مختلفة عن المثال السابق، حيث إن سير الاقتصاد يتأثر بشكل مركب بكمية العمل التي تُضخ فيه، وسنعرض هذا الموقف بمعادلات من نوع العرض = الطلب، والتي تعبر عن أن الاقتصاد يدور بالضبط بالسرعة التي تسمح للمستهلك (وبشكل نهائي للعمال) بامتصاص كل الإنتاج. إن تأثير سياسة الهجرة أو اختزال وقت العمل يتوقف كثيراً على التوازن الذي تصل إليه.

### النموذج الثالث: العمل منتج

في هذا النموذج لم يعد العمل معطى غير مميز، وإنما منتج يمكن تصنيعه بكميات ونوعيات مختلفة حسب الحاجة. إن الفاعلين المختلفين في الاقتصاد يديرون عرض العمل على مدار الوقت، والمرء يختار مستوى تعليمه العام وتكوينه المهني بشكل يعظم عرضه للعمل أثناء سنوات نشاطه، ويختار أيضاً مستوى ادخاره استعداداً لفترة التقاعد، والمؤسسات تختار استثماراتها آخذة في الحسبان الحالة المتوقعة لسوق العمل ومستوى تكوين الأفراد؛ فمصانع النسيج تختلف في تصنيفها عن الشركات المالية. ويختار المجتمع مستوى الاستثمارات العامة خاصة في التعليم، ونظم إعادة توزيع الدخل.

إذن عرض العمل في لحظة ما هو نتيجة لعدة قرارات تم اتخاذها، على كل مستويات الاقتصاد، في سنوات سابقة، وفي بعض الأحيان تعود لزمان بعيد مضى: أن إذا أخذ اليوم قراراً بعمل دراسات طبية، أو أن تقرر رينو Renault أن تبني مصنعاً في البرازيل، فإن أثر هذه القرارات لن يظهر إلا بعد سنوات. كذلك المهاجر اليوم سيكون لديه أطفال يتلقون تعليمًا أفضل من ذلك الذي تلقاه هو، وسيدخلون في أماكن أخرى في سوق العمل، والعبور إلى ٣٥ ساعة عمل يمكن أن يدفع المؤسسات إلى البحث عن مكاسب إنتاجية بتحسين الماكينات الموجودة بدلاً من تشغيل المزيد من العمال. باختصار إن الأسئلة المطروحة ليس لها إجابات

بسيطة وبديهية، فكثير من العوامل تدخل في الحساب، ومن هنا يأتي دور النمذجة، أى التعريف الدقيق لكل هذه العناصر وحل المعادلات التى تربط بينها.

### أى درس نستخلصه من الأمثلة الثلاثة؟

أولاً: الفائدة من النمذجة الرياضية، حيث إنها تسمح بإعلان الفروض التى تؤسس الفكر، والتى تبقى غالباً ضمنية فى التعبير الأدبى، فالذين يعتقدون أن المهاجرين يأخذون مكان الفرنسيين، يعتقدون أن الطلب على العمل يبقى دائماً ثابتاً، ولكنهم لا يقولون ذلك. تسمح النمذجة أيضاً بالتأكد من التماسك المنطقى للملاحظات المعروضة مع الفروض: إذا كنتم تعتقدون حقاً أن الطلب على العمل ثابت، فيجب أن تعتقدوا أيضاً أن المهاجرين يأخذون عمل الفرنسيين، والمرور إلى ٣٥ ساعة سيخلق وظائف. وتسمح النمذجة فى النهاية بالسيطرة على التعقيد: فى النموذجين الأخيرين، حيث يصعب جداً التعبير عن التفاعلات شفهياً وتسمح كتابة المعاملات بتوفير كبير فى الفكر، وإذا كان حل هذه المعادلات ممكناً فسوف تعطى إجابة عن السؤال المطروح.

وبالتالى فإنه لا يوجد نموذج فائق، نموذج دقيق ومضبوط يشمل كل النماذج الأخرى، ويلتصق تماماً بالأشياء. نجد أن النموذج الثالث أفضل من الأول، ولكن ليس ممتاز فى حد ذاته، من الضرورى أن يكون النموذج جزئى وغير كامل، وهذا لا يعنى أن كل النماذج تتكافأ. إن عمل رجل العلم سواء كان فيزيائياً أو اقتصادياً يحض على إيجاد النموذج الأكثر ملائمة فى تطبيقه على وضع معين. لنأخذ مثلاً أنكره كثيراً، أن الأرض ليست كروية بالنسبة لكل الناس، فبالنسبة للرحالة الذى يستخدم الخريطة بمقياس 25/1000 من IGN تعتبر الأرض مسطحة: إنه لن يسافر وفى حوزته كرة أرضية موضوعة فى حقيبة ظهره! أما بالنسبة للطيار الذى يقوم برحلة من باريس إلى نيويورك فإنه يرى الأرض كروية: مما يحدد الطريق الذى يسلكه، وهو ليس أقصر الطرق إلا لو كنا على كرة. وبالنسبة للفلكى الذى يحدد



مكان القمر، أو مكان قمر صناعي، الأرض ليست كروية ولكنها مفلطحة عند الأقطاب ومحدبة من الوسط، وعدم الانتظام هذا يؤثر على المسار الذي يحسبه الفلكي.

إنها الدروس نفسها التي طبقها الفيزيائي منذ ثورة جاليليو، ولكن النماذج الرياضية المستخدمة في الاقتصاد مختلفة عن تلك المستخدمة حتى الآن في الفيزياء من المؤكد أن النظرية الاقتصادية تبنى المجتمع بدءًا من الفرد، مثل النظرية الفيزيائية التي يبنيتها الجسم الصلب بدءًا من الذرة، إن كل منهما تقترح شرح ظواهر جماعية عن طريق السلوك الفردي. ويختلف فيه الإنسان عن عناصر الفيزياء في جوانب أساسية والتي يجب أن تنتبه لها النماذج الرياضية، والتي لن نعرض منها هنا غير عدد قليل.

### التعمد (القصدية)

إن الكائن البشري يتصرف بوعي، أي أنه يتصرف تبعًا لهدف يريد أن يصل إليه. لفهم معنى ذلك، يكفي أن نتخيل أن حريقًا اشتعل في هذه الغرفة، إذن سيهرب الهواء الساخن والدخان من الأبواب والشبابيك، والذي أراه في أعلى المدرج وأنتم أيضًا ستخرجون، ولكن لأسباب أخرى، إن المسالك الجماعية الناتجة مختلفة: حيث إن جزيئات الهواء لا تصاب بالدعر.

### السلوك الاستراتيجي:

أعلم أنك مثلي، وسأستخدم ذلك لأتوقع ما يمكنك فعله، باستخدام هذا المفهوم يمكن أن نلعب الشطرنج: أضع نفسي مكان خصمي لأتوقع رد فعله للدور الذي أعبه، في عدد من المواقف الأكثر تعقيدًا والأكثر واقعية، لا يجب أن يفوتنا أن ندمج ردود أفعال الخصوم (أو الشركاء) على قراراتنا الخاصة، مع تذكر أنهم يفعلون الشيء نفسه.

## لا تماثل المعلومة:

لنأخذ كلمة مشهورة من جون دون John Donne، والتي وضعها هيمنجواي في صدارة كتابه "لن تدق الأجراس؟"، إن كل كائن هو جزيرة: تتصل الجزر ببعضها عن طريق الإشارات، ولكنها لا تتحرك، بشكل آخر يمكن أن نسمع ما أقول، ونرى ما أفعل، ونقرأ ما أكتب، ولكنك لن تعرف أبداً ما أفكر به، كل إنسان ممكن أن يكذب في نواياه، وإمكانياته، وقليل من الناس من يمنعون أنفسهم.

استعارت النمذجة النقاط السابقة، مما نتج عنه تقدماً في الرياضيات، حيث استفادت من المفاهيم الحديثة، أشهرها بلا شك التوازن، والذي يرجع الفضل فيه إلى جون ناش، رياضى استثنائى تحكى قصته الحزينة في بيليوجرافيا حديثه. فى إطار هذا العرض لن نغامر بالدخول فى هذا الموضوع، سنطرح سؤالاً آخر مهماً أيضاً، ومثيراً للجدل، وهو سؤال عن التحقق التجريبي.

بأى مقياس يمكننا القول إن نموذجاً ما صحيحاً؟ هذه المسألة تمت دراستها طويلاً، ومن ناحيتي أضع نفسي في المتطوعين تحت لواء دائرة فينا، وأكثر تحديداً تحت لواء كارل بوبر، والذي لن تكون النظرية العلمية صحيحة تبعا له، إلا بشكل مؤقت، فى انتظار تفنيد سنتفنن فى إظهاره، بالإكثار من التجارب الهادفة إلى التحقق من النتائج البعيدة أكثر فأكثر. بدقة أكثر النظرية الفيزيائية لن توصف على أنها علمية، إن لم يكن لها نتائج قابلة للاختبار، مما يعنى أنه إذا كان التطور الرياضى للنموذج، الذى تفرضه النظرية لا يقود إلى توقعات يمكن أن نواجهها فى الحقيقة، فستكون نظرية غير علمية. إننا لا نعرف بشكل كافى أن المعيار نفسه للعلمية ينطبق على الاقتصاد. بناء نموذج هو لاشيء: أى شخص يمكنه عمل ذلك، ونقاشات المقاهى مثل مواضيع الجرائد مصنوعة من نماذج لا تساوى أكثر من الوقت الذى نقضيه فى سماعها أو قراءتها. أما الصعب فهو تأييدها أى استنتاج المزيد من النتائج المنطقية غير المنظورة، والذهاب للتأكد ما إذا كانت تحققت على الأرض.

هذا التحقق هو دور الاقتصاد القياسى *économetrie*، والحصول على آخر جائزة لنوبل فى الاقتصاد من قبل اثنين من رجال الاقتصاد القياسى يؤكد أهمية ربطه بعلم الاقتصاد الحديث.

كنت أريد دون أن أستفيض إعطاء مثل هذا النوع من التحقق، المأخوذ من عمل حديث لشيابورى *Chiappori* وليفيت *Levitt*.

إن نظرية الألعاب هى إحدى فروع علم الاقتصاد؛ حيث إنها تدرس سلوك شخصين عقلانيين جداً فى حالة صراع. من التقليدى عند عرض الموضوع الاستعانة بمثال ضربة الجزاء فى كرة القدم يندفع حارس المرمى إلى اليمين أو اليسار فى الوقت نفسه الذى يرمى اللاعب فيه الكرة التى تذهب بسرعة أكبر من أن ينتبه ليرى فى أى اتجاه تذهب. إنه يجب أن يقرر مسبقاً فى أى جانب يقفز، وكذلك الرامى الذى يقرر مسبقاً فى أى جانب يضرب بالكرة، هكذا نصل لموقف تقليدى فى نظرية الألعاب. إن اليمين واليسار لا يلعبان الدور نفسه، تبعاً لكون الرامى أيمن أم أيسر، وسنتحدث إذن فى الجانب الطبيعى الذى هو الأيسر إذا كان الرامى أيمن، والتحليل النظرى يقودنا إلى نتائج نوعية، الأهم ألا يستطيع أى من الحارس والرامى تحقيق أى شكل من الانتظام يجعلهما مكشوفين لتوقعات الخصم، فالحارس يقفز دائماً من الجانب الطبيعى. من وجهة نظر رياضية هذا غير المتوقع يتم نمذجته عفويًا، ونقول إن الرامى يقفز من الجانب الطبيعى بتردد  $P$ ، والحارس يقفز من الجانب الطبيعى باحتمال  $q$ ، يبقى كل ذلك كافيًا ونستطيع أن نصل إلى النتائج نفسها دون عمل رياضيات، ولكن يأتى الآن الجانب الكمي:

ما النسبة بين  $p$ ،  $q$  ؟ هى تساوى  $p=q$  ؟ إن لم يكن فأيهما أكبر؟ يبقى الحس صامتا، ولكن يعطينا التحليل النظرى نتيجة  $p < q$ ،  $p$  أصغر من  $q$ ، يبقى أن نعلم إن كانت هذه الإجابة صحيحة. إن كانت كذلك، فتعزز نظرية الألعاب. وإن لم تكن فقد ألغيت. بتطبيق ذلك على كل ضربات الجزاء التى جرت فى بطولة التقسيم الأول، فى فرنسا ١٩٩٩-١٩٩٧ وفى إيطاليا ٢٠٠٠-١٩٩٧ التى كان عددها ٤٥٩ وتحققت المتبينة  $p < q$  وكذلك بعض المعايير الأخرى التى لم أذكرها هنا.

إننا نأخذ على النظرية الاقتصادية أنها غير واقعية؛ لأنها تفترض من الأشخاص أنهم عقلانيون وحاسبون. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا الافتراض صحيح قطعياً على مستوى المؤسسات ولكنه لا يجب أن يكون صحيحاً على مستوى الأفراد؛ لكي تكون النظرية صحيحة. إن العقلانية يمكن أن تدخل عن طرائق أخرى غير مباشرة، مثل التعلم أو الدراوينية لنرى ما يحدث هنا، إن الموضوع لا يخص الحياة أو الموت ولا مصير بلد ولكن المجازفة الاقتصادية ليست أقل أهمية للأشخاص المعنيين: إن آخر كأس فازت به فرنسا كان عن طريق ضربة جزاء، وهذا يمثل بالنسبة للمنتصرين (الخاسرين) بمفهوم الشهرة والاشتراك في الكؤوس الأوروبية مكسباً (خسارة) يترجم بالأرقام إلى عشرات الملايين من الفرنكات.

إن اللاعب أو حارس المرمى يعتبران محترفين، يتدربان على الدوام وتكون لديهم رؤية للخصوم، ويمكن أن نكون متأكدين أنهم وقت ضربة الجزاء قد فكروا فعلاً فيما يجب فعله، وفعلوا بالضبط ما تنبأت به النظرية! لماذا؟ إن أي من بارتييز Barthez أو زيدان لا يعرف نظرية الألعاب، وسيكونان بالتأكيد أقل اقتناعاً بالشكليات الرياضية. لماذا إذن يسلكان مثلما يسلك شخص عقلاني وحاسب؟ توجد عدة إجابات ممكنة كلها مهمة: الأولى أنهما يصلان إلى النتائج نفسها بتفكير غير شكلي: الكائن البشري عقلاني، يتصرف بشكل يعكس الفكر، ونظرية الألعاب تعتبر إنجازاً لأنها تضع نموذجاً لهذا النوع من السلوك.

الثانية: إن التجربة علمتهما على مر السنوات، أن ذلك هو بالضبط ما يجب فعله، في هذه الحالة ليس السلوك الشخصي هو الذي يُمزج نظرية الألعاب، ولكن النتيجة النهائية للتعلم، وعلى مستوى النتيجة تقع العقلانية. الثالث: إن اللاعبين لا يفكرون ولا يتعلمون شيئاً، ولا يفعلون سوى التعبير عن الخصال الدفينة، والسلوك المكتوب في جيناتهم: إن كان بارتييز حارس مرمى جيد ذلك لأنه يفعل فطرياً ما يجب فعله. إذن فالمنطق هنا دارويني: فلن بارتييز كان كذلك كانت نتائجه أفضل من نتائج الخصوم، ووصل إلى القمة.

كنت أود أن أنهى هذا العرض بالحديث عن الهندسة الاقتصادية والاجتماعية، وبالإشارة إلى المكانة المتنامية التي تأخذها المؤسسات فى حياتنا اليومية، والتي هى ثمرة النظرية الاقتصادية. ولكن المكان لا يكفى، وسأتوقف هنا، مع شكركم لاهتمامكم.

## الأعداد والكتابة<sup>(٥٤)</sup>

بقلم: جيم ريتير

Jim RITTER

ترجمة: مها قابيل

قصتي الشخصية مع المسألة التي سوف أطرح هنا بعضًا من جوانبها - وهي الرياضيات والكتابة - ترجع لحوالي ثلاثين عامًا عندما كنت طالبًا في الرياضيات والفيزياء النظرية في لندن، ولقد قبلت أن أسجل نصوص رياضية لزميل يكاد يكون أعمى، وكانت مفاجأتي الكبيرة ولأول مرة في حياتي ملاحظة أنه من الصعب جدًا قراءة الرياضيات بصوت عالٍ. وهنا مثالًا مقطوع من إثبات رياضي (شكل ١). والذي يوجد في كتاب نشر في ذلك العصر. في مواجهة ذلك التعقيد، قام ناشرو الكتاب بالمعالجة الطبوغرافية وذلك كرسوم توضيحية دون عنوان، غير أن المقصود هو جزء مكمل من النص والذي يعتبر ميمًا لتتابع البرهان.

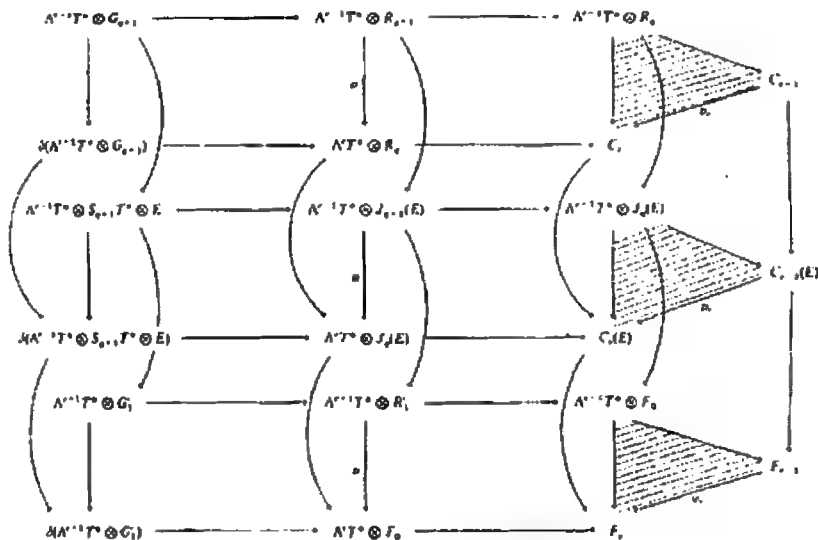
أما بالنسبة لي لقد اكتشفت في تلك المناسبة، أن هناك في رأيي شيئين بديهيين: الأول هو أن القراءة والكتابة ليسا نشاطين متبادلين ولكن مختلفان جذريًا. الثانية، أن النص الرياضي يختلف كل الاختلاف عن النص الخيالي.<sup>(٥٥)</sup> وبدقة أكثر، فإن الكتابة ليس لها تكوين لغوي جوهري، وإنما هيئة حاسمة عندما نهتم بالجوانب المعرفية.

---

(٥٤) نص المحاضرة رقم ١٧٦ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٤ يونيو ٢٠٠٠.

(٥٥) لقد لعب الأدب حتمًا في بعض الحالات دورًا في إمكانية رسم الكتابة. يمكن إيجاد أمثلة متوعدة من مختلف العصور في كتالوج معرض Poésure et peinture بمتحف مارسيليا، ١٩٩٣.

في المقابل فإن الكتابة والرياضيات وبالأخص الكتابة والأعداد تربط بينهما روابط قوية جدًا، ومثال مبدئي هو الكسور وإن كان تطورها صعبًا وطويلاً تاريخيًا وفكريًا.



(شكل رقم ١)

جزء من إثبات لنظرية ٣/٥ في كتاب بوماريه Pommareret الذي صدر

عام ١٩٧٨ ص ١٨٥ [يتصريح من الناشرين جوردون وبريتش]

كتابة الكسر العام  $p/q$  كانت تعنى في البداية عملية قسمة لا يمكن إتمامها (في بعض الحالات لا يمكن إتمامها بالشروط المقبولة لكتابة الأعداد مثال؛ لأن كتابة الناتج لابد أن تكون منتهية).<sup>(٥٦)</sup> نشير إلى أن كتابة كهذه تخالف بوضوح الخطية كما هو الحال في العادة في حالات الحساب، وهي تعزل في فراغ الصفحة هذه العملية كموضوع جديد والتي نستطيع معالجتها بإدخالها هي نفسها في عمليات ومعالجتها هي نفسها كعدد.

(٥٦) حكاية هذا التطور موجودة في Benoit et al. 1992.

وشكل آخر لأهمية الكتابة في الرياضيات وهو التوحيد الذى يمكن للكتابة أن تقدمه بين الظواهر، والأشياء والمجالات التى كانت تعالج حتى ذلك الوقت على أنها مختلفة عن بعضها. ومثال كلاسيكى وهو الجبر الرمزي، الرمز يمثل فى البداية عددًا مجهولاً نبحث عنه. ولكن يعرض فيما بعد احتمالية كتابة قيم مختلفة بالطريقة نفسها (خارجة من نطاق الحساب) وقيم مستمرة ترجع إلى مجال الهندسة. إن النتائج متعددة وفى اتجاهات مختلفة، وأسئلة جديدة تظهر، (هل من الممكن تأسيس نظرية حسابية للقيم الجبرية عموماً ونطور فيها مفاهيم مثل الأرقام الأولية؟ هذا يطرح سؤالاً حاسماً فى تطوير الرياضيات فى آفاق تكوين القرن التاسع عشر)؛ أيضاً يتاح لنا تمثيلات جديدة وبالتالي حدى جديد للأشياء الرياضية المتاحة.

وبالعكس، إذا قارنا مثلاً هاتين الكتابتين الأخيرتين من  $\sqrt{7}$ ، وتطور الكسور العشرية وتطور الكسور الاعتيادية المستمرة: مثلاً

$$\sqrt{7} = 2,645751311.6459.09.00.1611575363926.42571.259$$

$$\sqrt{7} = 2 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{4 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{4 + \dots}}}}}}}}$$

يجذب انتباهنا الفرق ما بين عدم انتظام الأرقام المتوالية التى تدخل فى التطوير (التجذير) العشري، وانتظام الشكل الثانى للكتابة. التعاقب الصارم لـ ١ و ٤



يسمح لنا في هذه الحالة بالتنبؤ في كل مرحلة ببقية التعبير الرياضى مما يحفز على التساؤل حول خصائص الأعداد التى لها مثل هذا التجذير الدورى.

ويطرح كل تمثيل خاصية مختلفة يتعين اكتشافها وتميل العديد من أنماط الكتابة إلى أنواع مختلفة من التجذير التى كانت فى البداية شيئاً واحداً فلا تلبث هذه الأنماط المختلفة أن تدمجه (هذا الشيء الواحد) فى مجالات مختلفة وتطرح عليه أنواع مختلفة من الأسئلة. توحد الكتابة أو على العكس تفرق وتستطيع بهذا أن تساهم فى خلق ديناميات جديدة للرياضيات. فمى تعتبر ممارسة للفعل وفى الوقت نفسه ممارسة للعرض.

وأود أن أختبر فيما يلى تجميع هذه الجوانب المختلفة فى موقف محدد بحيث يمكننا متابعته على المدى البعيد فيما يقرب الألف عام. ما سوف أتناوله بالوصف يعتبر أحدث ما فى البحث؛ لأننا لم نبدأ فى فهمها إلا منذ عشرين عاماً فقط بفضل الإسهامات الدولية والعمل العابر للتخصصات والذى تطلب الاعتماد على موارد قوية فى مجال المسح الرقمى والمعلوماتية.

يبدو مناسباً أن نهاية التجذير على الأمد البعيد هو عام ٢٠٠٠ تقريباً. وخشية أن أخيب ظن قرائى، أريد أن أصرح أن الـ ٢٠٠٠ المقصودة هى كما نقول فى الرياضيات لأقرب إشارة. وتوضيحاً فإن الـ (٢٠٠٠) هى ٢٠٠٠ ما قبل الميلاد. أود إعادة بناء العلاقة المتداخلة واللصيقة ما بين نشأة الكتابة فى بلاد ما بين النهرين وبين شيء أساسى جداً للرياضيات والذى اعتبره الرياضيون طبيعياً أو هبة من الله، وهو العدد الصحيح "المتضمن فى العمليات الحسابية". قد تبدو نتيجة العملية التى سوف أقوم بوصفها أولية، فإن دراسة هذه العملية توضح ظواهر عامة لها أهميتها.

أود أن أتوقف عند فكرة "جامعة" لكل المعارف محاولاً توصيل ليس فقط خلاصة الأبحاث، بل المنهج نفسه الذى بحركها، أن أعطى فكرة عن مشكلات علماء الآشوريات ومؤرخى ومؤرخات العلوم فى تناولهم للنصوص الجزئية

والمبتورة التى بين أيدينا. الأمر يتطلب شيئاً من الصبر من قبل القراء، بل وأكثر من ذلك أن يتحلوا بالفضول لتلقى الرسائل اليومية التى تركها لنا أناس منذ أربعة آلاف سنة.

## ميلاد الكتابة والعدد ٣٢٠٠-٢١٠٠ ق. م

### بدايات الكتابة

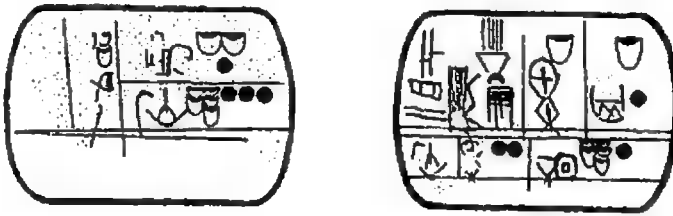
لم تكن الكتابة تدون من اللغة الناطقة فى أول مراحلها، بل ظهرت مثل مذكرة خادمة لحفظ رسم الأرقام والأشياء المستخدمة فى الصفقات التجارية.

إن البداية الآن معروفة جيداً،<sup>(٥٧)</sup> كرات طين مجوفة مملوءة فيش تمثل خيرات أخذت هذه القطعة الطينية فى التسطح تدريجياً على مر العصور وكانت علامات القطع المعدنية مغروزة على السطح تحل محل القطع نفسها رويداً رويداً، تشكل بذلك أول خطوط الكتابة. ولكن قصتي التى لم تعرف بعد جيداً، تبدأ بعد ذلك، عندما بدلت الفقاعات بالألواح المسطحة وعلامات الفيش بخطوط مرسومة بأقلام البسط (البوص)، ويبدو تحليلاً منظماً أو كاملاً لأنظمة علم القياس والأوزان المستخدم ممكناً، يسمح بمتابعة بالتفصيل تشابك تطور الكتابة والعدد. نشيد إذن تفوق الكتابة على الرياضيات بألف سنة: فإذا كانت الكتابة قد ظهرت فى البداية كأداة لخدمة تحديد الكم، فإن بعض هذه التطورات ظهرت لها نتائج تقنية وإدراكية مهمة على الرياضيات.

لقد وجدنا الكتابات الأولى بداية فى بلاد ما بين النهرين فى المركز الحضري الكبير الذى تقع فيه مدينة Uruk الوركاء القديمة نحو ٣١٠٠ ق. م، ثم فى مدينة جمدت نصر وفى النهاية، فى مدينة أور. فى الوركاء القديمة مثل أى موضع آخر تفيد تلك الكتابة لهدف: تسجيل الإنتاج وتوزيع الخيرات، أو المحاسبة.

(٥٧) يمكن الاطلاع على Nissen 1994, et al.

ولقد وجد حوالى ٨٥% من ٣٩٠٠ لوحة فى الوركاء عبارة عن نصوص محاسبية، والـ ١٥% الباقية هى عبارة عن قوائم تحمل إشارات مقسمة إلى مواضيع (أسماء المهن، المدن، النباتات، وهكذا...)، ولقد استخدموها فى التعليم. ومن ضمن هذه المقالات المنشورة فى الوركاء القديمة توجد حوالى ٥٠ لوحة وقطعة تمثل أرشيف لقطعين من الخرفان (شكل ٢). وإليك مثل نموذجى بالوجه (الجانب الأمامى) على اليمين والعكس (الجانب الخلفى) على اليسار.



شكل (٢)

لوحة لقطع من الخرفان W 20274.3

فى مدينة الوركاء القديمة (نحو - ٣٠٠٠)، (d'apres Green ١٩٨٠: ص ٢٢) وسوف نلاحظ أنه يوجد نوعان من الإشارات المسجلة أو المنقوشة لكشوف حساب شديدة الاختلاف. إن التنوع بسيط، يكمن فى الطبع الذى يتركه القلم المستقيم المقطوع والمغروس فى الطين، تاركاً مثل علامة ولتكن دائرة، وعلامة حز وهذا يكون فى مقاسين لطولين مختلفين.

أنا أسمى تلك الإشارات إشارات عددية؛ لأنها فى الحساب تخدم تحديد كمية المعلومات.

لنوع الآخر من الإشارات أكثر تعقيداً فى أغلب الأحيان يكون رسم تصويرى يحتوى على منحنيات ومستقيمات. تلك الإشارات غير العددية مرسومة بقلم مستنون تخدم فى تحديد هوية الشيء أو تحديد كمية الخير.

بسبب التجانس النسبي لهذا الأرشيف، فإنه من السهل تحديد تركيبة اللوحات. أربع خانات على الوجه وكل واحدة تحمل اسم نوع من الخرفان المميزة في السن والنوع، مقترن بالكمية (#): في الجهة العكسية خانتان تعطيان مجاميع الخرفان البالغة والحملان من النوعين.

#### الوجه

معلومات إدارية		# كباش	# نعاج
# سن سنة	# حملان	إناث الحملان (رخلات)	

#### معكوس

منتجات ألبان	# خرفان
	# (حملان) سن سنة

حقيقة أن اللوحات تحتوي على مجاميع مفردات تسمح لنا بتأسيس علاقات بين الإشارات العددية. تلك الإشارات منظمة بطريقة "جمعية" بمعنى أننا نكرر الإشارة عدة مرات حتى نصل إلى عدد أقصى من التكرارات نسجل بعده إشارة أخرى، والتي تتأخر في الترتيب قيمة عظمى. كذلك فإن أحد لوحات الأرشيف توضح لنا المفردات والمجموع الآتي: (شكل ٣)



هناك تحاليل مماثلة لنصوص أخرى تسمح باكتشاف الأنظمة الخاصة بعلم القياس والأوزان مجتمعة مع قياسات الطول، وقياسات الأسطح وقياسات سعة الحبوب. الأول، وهو مقياس أطوال، يبدو مطابقاً للنظام "s" ولكن، وهو نقطة أساسية، استخدمت "نظم أخرى" لخيرات أخرى.<sup>(٥٨)</sup> المساحات، مثلاً تقاس بنظام آخر كلياً يسمى النظام "G":



ويستخدم في قياسات سعة الحبوب نظام قياسات آخر يسمى ŠE:



والقائمة لم تنته!

على الرغم من تعدد الأنظمة الخاصة بعلم المقياس والأوزان، فإننا نرى أن ذخيرة الإشارات العددية صغيرة بشكل مفاجئ مقارنة بالعلامات غير العددية (أكثر من ٨٠٠) التي تمثل الخيرات والأشياء. ومثلما قلت من قبل، إذا كانت الإشارات غير العددية مرسومة بقلم مسنن، فإن العلامات الرقمية نفسها مطبوعة في الطين اللين بمساعدة قلمين (بأطوال مختلفة)، مقطوعين باستقامة، كل واحد منهما يوفر

(٥٨) لتوضيح بشكل أمين هذه النظم المختلفة، من الضروري طرح متسلسلات طويلة من نصوص الأوزان والقياس قبل دراستهم بشكل منطقي، والذي لم يبدأ سوى في عام ١٩٨٠، كنا نجهل وجود هذه النظم المتعددة. فكثير من التمثيلات (إعادة البناء) تكون فرضية لنظام وحيد للأوزان والقياس سارى المفعول. فإن ذلك له نتائج مهمة لفهم تطور مفهوم العدد كما سنرى.

فقط إشارتين مختلفتين: دائرة (الطرف الدائري للقلم) حز (طرف مغروس مائل) والذي يعطى مجموع أربع إشارات، أو بالأحرى سبع لأن بعض التركيبات مسموح بها.

غير أنها، وعلى الرغم من أن العلامات نفسها تظهر في كل أنظمة القياس والأوزان، فإن قيمتها إلى حد كبير مطلقة أكثر منها نسبية، وتشكل على حسب النظام، مثلما نراه أيضًا على الرسم التخطيطي. تمثل الدائرة الصغيرة قيمة أعلى ١٠ مرات من قيمة الحز إذا كنا نحسب أطوال، ولكن ٦ مرات فقط إذا كنا نحسب حبوب القمح. إن الدائرة الكبيرة تمثل وحدة أكبر من تركيبة الكبير والصغير إذا كنا نقيس مساحة الحقل، والعكس إذا كنا نعد النعجات.

اختصارًا في تلك المرحلة "لم تطرح أعداد مكتوبة" كأعداد في حد ذاتها بقيمة جوهريّة، الموجود منها هو تدوينات مكتوبة لأعداد الأحاد، التي تعتمد قيمتها ونسبتها بشدة على الخيارات المقصودة.

### المرحلة القديمة للأسر

خلال المرحلة التالية من (٢٨٠٠ إلى ٢٣٥٠) انتشرت الكتابة في كل مدن دول بلاد ما بين النهرين، وقد اتسم هذا التطور بالصفتين الأساسيتين الآتيتين: أولاً، سوف نكتشف إمكانية استخدام الأداة الجديدة ليس فقط للمعلومة المحسوبة بل أيضًا لتسجيل أصوات اللغة المنطوقة. فإنه بدءًا من هذا الوقت ظهرت تدوينات تاريخية، ونصوص دينية، ورسائل استخدمت فيها الإشارات بقيمتها الصوتية، تعيد تشكيل اللغة من خلال الكتابة (في هذه الحالة، السامرية)، ومع اتباع هذا الأثر، نستطيع أن نصل إلى الأدب، ولكن عن القصة (الأخرى)، لن أنكلم.

الارتقاء الثانی هو، التغير في شكل الإشارات، "مسماريّتها" cunéiformisation (أي جعلها على شكل مسمار). إن الصعوبة الفيزيائية لرسم المنحنيات المستمرة في الطين، والوقت اللازم لذلك، يسبب التغير الأول في الكتابة

القديمة. لم يؤثر التعديل في البداية إلا في الإشارات غير العددية، بما أن الإشارات العددية تم تكوينها بطرائق مختلفة تماماً مثلما رأينا فيما سبق. بدلاً من جذب القلم المسنن على اللوحات بلا انقطاع، بتحديد محيط الشكل التصويري بسلسلة من الحزات، بمساعدة نوع جديد من الأقلام ذي مقطع ثلاثي. يتم إنتاج العلامات من خلال تكرار إشارة واحدة، ولكن باتجاهات متنوعة. تنقلص تدريجياً اتجاهات الأسهم، إلى أن لا يبقى سوى أربع أو خمس محددة جيداً، بذلك تفقد الإشارات صفتها التصويرية الأصلية لتتحول إلى إشارات مسمارية (على شكل مسمار) كما سموها علماء الآشوريات. مسمارية الإشارات غير العددية (شكل ٤) تمت بشكل أساسي حوالي ٢٦٠٠ ق. م، وصاحبها إعادة توجيه في المكان لإشارات تميز المحاور الأفقية والرأسية.

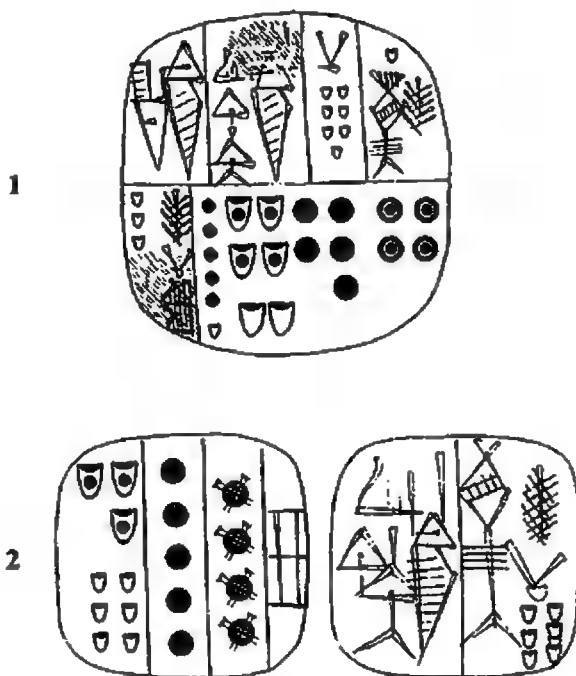
	gal ga	gal kingal	sag	šeg
Uruk 4 -3100				
Uruk 3 -3000				
Ur -2850				
Abu Salabikh -2600				

شكل (٤)

مسمارية خمس إشارات غير عددية خلال المرحلة من ٣٢٠٠ إلى ٢٦٠٠ ق. م.



ولكن الإشارات العددية لا تقلت كليًا من تلك المسمارية ومن ضمن التمرينات المدرسية التي كانت في هذا الوقت في مدينة شوروباك Shruppak بتاريخ ٢٦٠٠ ق.م، كان هناك مثالان يخصصان تعليم الكتابة يعالجان المسألة الرياضية نفسها. السؤال مطروح في المنطقة العليا (على التوالي الواجهة) من اللوحة وإجابة الطالب في المنطقة السفلى (على التوالي على العكس). إن الإشارات العددية المستخدمة في الإجابة بديهيًا هي للنظام S (شكل ٥)



شكل (٥)

تمرين مدرسي TSŠ 671 و TSŠ 50

وجدت في فارا شوروباك القديمة (نحو - ٢٦٠٠)

[D'apres Jestin 1937 , pl.21 (1) 142 (2)]

مخزن غلال شعير (guru) رجل واحد يحمل ٧ سىلا sila  
كم عدد الرجال (العمال) المطلوبين لإفراغ المخزن؟  
١٦٤٥٧١ وبقى ٣ سىلا الإجابة (١٦٤١٦٠)

وبالتالى نستطيع عمل ملاحظتين، الأولى: إن صوتية الإشارات غير العددية أعادت إمكانية كتابة أسماء الوحدات بوضوح، ونرى هنا ظهور السىلا، وهى مقياس السعة تساوى تقريباً لتر، وتنقسم بذلك معلومة القياس والأوزان إلى مجموعتين من الإشارات، الأولى تبأشر الكم الصافى، دائماً فى نص نوعى لنظام القياس والأوزان الخاص، الأخرى (جزئياً متكرر) مشيراً لهذا النظام بوضوح. وهذا سوف يمكننا من تفكيك المجموعة الأولى من نصها القياسى الخاص، كما سنرى.







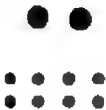

الثانية: هو الإبدال أو التعويض للإشارة بإشارة فى النص الثانى، لقد استبدلت الدائرة الخارجية فى الإشارة القديمة بأربعة خطوط متقاطعة (مسمارية)، محززة بقلم البوص المثلث، وهى التطبيق الجزئى على الإشارة العددية الكاملة للتسمير للإشارات غير العددية.

والظاهرة نفسها يمكن رؤيتها فى الجدول الأول للرياضيات الذى لدينا والذى يعود لعصر هذه التمرينات نفسه؛ حيث إن هذا التنظيم المرتب والنمطى لهذا الجدول يسهل استخدامه فى حلول المسائل الرياضية.<sup>(٥٩)</sup>

---

(٥٩) يمكن الرجوع لمثال ريتز عام ١٩٨٩ عن استخدام الجداول، وعموماً لشكل النصوص الرياضية التى نطرحها لحضارة ما بين النهرين.

وهنا ترجمة للخانات الأولى:

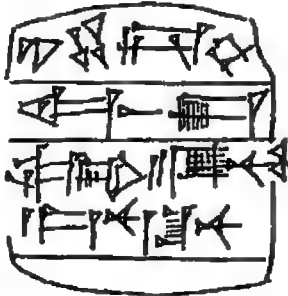
		 طول نيندان
 مربع	 مربع	 (مربع)
		(كسر ...)

إن الفرق بين نظام الترقيم المنتظم مثل الذى لدينا فى هذه الأيام، والمرحلة التى أحاول أن أصفها يمكن رؤيتها على الأخص على مستوى جدول الضرب هذا. لم يكن يوجد بالطبع فى بلاد فيما بين النهرين وفى هذا التاريخ جداول الضرب "بعدد" (مثلما يوجد عندنا الآن جدول الضرب فى "٣" أو فى "٧")، الحاصل الوحيد للكميات أو الخيرات الذى يعطى معنى فى سياق القياس والأوزان مثل الذى هو عندنا الآن هو حاصل ضرب طولين والذى يعطى مساحة، وهذه هى الجداول الوحيدة التى تحت أيدينا.

تلك الجداول تعرض تتابع تنازلى لطول وعرض الحقول المربعة (بوحدة النظام S) والمساحات المناظرة، مكتوبة مباشرة فى قياسات المساحات (بمعنى أنه بوحدة نظام G). فى خانات المساحة، نرى الإشارة المسمارية التى قابلناها من قبل فى التمرينات السابقة. بمعنى آخر، تمتد مسمارية الإشارات غير العددية، التى تشرح لأنها كانت صعبة فى الرسم إلى الإشارات العددية، ولم تسبب تلك العلامات أية صعوبات خاصة، إلا فى أهمية تغيير قلم البوص فى الرسم. وهذا التغيير المادى والتخطيطى فى عقلنة حركة الكتابة له، نتائج مهمة فى المجال العددي.

## مرحلة أكاد

كانت أول إمبراطورية في بلاد ما بين النهرين تسمى أكاد (من ٢٣٥٠ إلى ٢٢٠٠ ق. م) وكانت تضم مجموعة مدن مختلفة تحت حكومة واحدة وتعمل على تطوير الإدارة التي يجب أن تواجه العمل الضخم، ومن ضمن هذه الإصلاحات المقامة نجد العديد منها يختص بعقلنة نظام الكتابة وأنظمة القياس والأوزان - هذه حالة متكررة - كما يشهد بذلك تبنى الثورة الفرنسية للنظام المترى. إن الإصلاحين الأساسيين لأكاد هما التسمير الكامل للإشارات العددية ودوران العلامات لـ ٩٠ درجة في غالبية أنظمة القياس، ويمكن أن نبين هذين التطورين من خلال تمرين رياضي لهذه الفترة. وإليك لوحة صغيرة تقدم المسألة والحل فيما يلي (شكل ٦):



𐎶𐎵	𐎶𐎵	úš-hi
sag	𐎶	aša
sag-bi	𐎶𐎶𐎶	kùš-numun
𐎶 GIŠ.BAD		𐎶 zipah

2 𐎶 4 𐎶 est la longueur (du champ).

(Quelle est) la largeur (telle que) 𐎶 𐎶 est la surface ?

Sa largeur : 3 𐎶 kùš-numun 1 𐎶 GIŠ.BAD 1 𐎶 zipah

شكل (٦)

تمرين مدرسي ٢٩

𐎶𐎵 𐎶𐎵 هو الطول (الحقل).

ما العرض حيث 1 هو المساحة؟

عرضه: 3 𐎶 kùš-numun 1 𐎶 GIŠ.BAD 1 𐎶 zipah

حساب أبعاد الحقل (نحو - ٢٣٠٠ ق م).

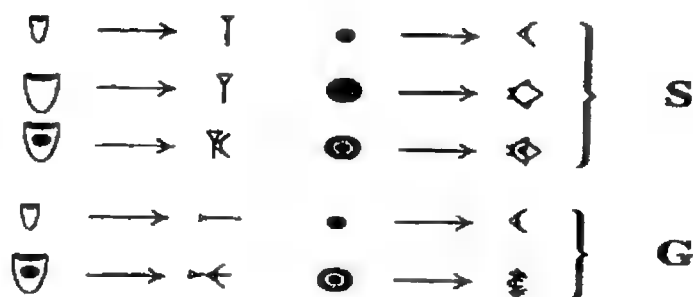
[Limet 1937: pl. 9]

مثمًا نراه هنا، فإن دوران الإشارات تفاضلي تبعًا للنظام؛ فإشارات قياسات الطول مأخوذة من النظام S (سطر ١ و ٣)، وتقاوم دوران الـ ٩٠ درجة وتظل رأسية، بعكس الإشارات العددية للنظام G (سطر ٢). بالمقابل فإن المسمارية عموماً، كل ذخيرة الإشارات العددية - مثل غير العددية - تكتب الآن بقلم واحد من البوص، وأصبح الحز خطأ رأسيًا، والدائرة علامة "يزاوية" القلم.

ولكن المكسب في السرعة التي يستطيع بها الكاتب أن يكتب النص، نتج عنها تشوش بياني متزايد بين الإشارات التي كانت في الماضي متميزة تمامًا.

إن آثار للدوران ٩٠ درجة ينجمه لنفس الاتجاه: أن يكون هناك ارتفاع محدد لكل الإشارات، مانعة بحيث تمنع فروق المقاس التي كانت من علامات التمييز في نظم القياس والأوزان. إن الحز الكبير لم تعد أكبر من الصغير، ونلاحظ أن ذلك التحديد يفرض أيضًا على الأنظمة التي لم يتم إعادة توجيهها.

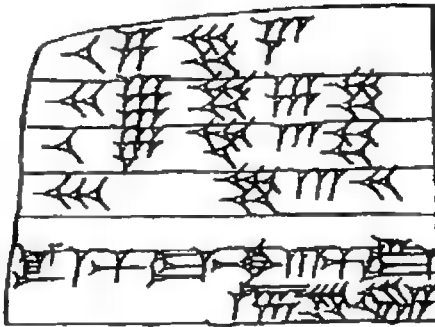
لقد بذلت مجهودات لإبطال الغموض المفروض على المسمارية والدوران ونصلح بذلك التمايزات الأساسية؛ لتحديد مفهوم الإشارات العددية. ومثلًا هنا، الاختلاف القديم (للطول) بين الحزین لنظام S الذي يضع رتبتيْن من الأحاد المتميزة ولقد استبدلت بفرق في السمك؛ الخط الرأسى ذى الحجم الثابت الذى يمثل وحده الآن الاثنين. ولنأخذ في الاعتبار نصوص أخرى لعصر أكاد، ونأتى الآن للرسم المسمارى الآتى:



### مرحلة أور ٣:

وقد أنقاض إمبراطورية أكاد بنيت إمبراطورية جديدة تسمى أور ٣، ولقد عمل ازدياد التبادلات الإدارية المكتوبة على تزويد أيضًا احتياج فعالية تقنيات التسجيل. هذا العذو السريع للكتابة وصل في نهاية الألفية الثالثة وفي بعض النصوص، إلى ترك التميز بين نوعين من الخطوط الرأسية في نظام S؛ حيث ترك الخط الرأسى السميك وهو من الآثار الأخيرة للكتابة غير العيارية لصالح الخط البسيط.

ولكن أخذ الكتابة في بلاد ما بين النهرين يحولون هذا اللغز لصالح الحساب، والتي تبدو لنا مبهرة بأثر رجعي. لقد عرفنا ما حدث في هذا العصر بفضل وثيقة؛ وهي واحدة من بين عشرات الآلاف من النصوص التي نشرت لهذا العصر حتى الآن، وهو يبدو نصًا لا قيمة له لحسابات تسليم المعادن (شكل ٧).



مجموع  $3 \frac{1}{2}$  gin و  $\frac{1}{2}$  mana ناقص ٧ سى šē من النقود

شكل (٧)

حساب للمعادن يوس Yos ٤٢٩٣ (حوالي - ٢١٠٠ قبل الميلاد)

الأسطر الخمسة الأولى

D'apres Keiser 1919: pl. 78]

وها هي للخمسة أسطر الأولى من الوثيقة:

إن الأربعة أسطر الأولى تمثل في الواقع عملية جمع قام بها الكاتب وتركها على اللوحة لأسباب غير معروفة، وتظهر نتيجتها في السطر الخامس (بوحدة الوزن العادية). ونرى التتابع المتبادل للإشارات يمت لمسماوية الحزوز الصغيرة القديمة والدوائر الصغيرة القديمة لنظام S (لأنها رأسية). لا يتعلق الأمر بكتابة عدد كالذى رأيناه حتى الآن. في الواقع، إنه في إطار الكتابة المسماوية، الدائرة الكبيرة، التي رأيناها، استبدلت بإشارة مسماوية مختلفة تمامًا عن تلك التي حلت محل الدائرة الصغيرة. وهنا على العكس نجد إلى اليسار إشارات الحزوز، ونرى دائماً الإشارات نفسها (الدوائر الصغيرة السابقة). نحن الآن في وجود نظام كتابة الذى يحدد قيمة الإشارة فيه "وضعها" (ليس شكلها التخطيطي)، وهو بذلك نظام عددي الوضع. ولدينا أيضاً للحظ! في أول إثبات لنظام الاتجاه وجود الصفرك "مكان فارغ"، الفراغ المتروك في نهاية أول سطر. وبعكس النظام الذى لدينا، بدلاً من القاعدة العشرية، نظام الموضع ذي قاعدة ستينية، وهو مناظر للنسبة بين الحز الكبير للحز الصغير في نظام S. وإذا كتبنا الأربعة أسطر الأولى بالطريقة الحديثة، يكون لدينا:

$$\begin{array}{r}
 ^1 6. \times 14 + ^2 6. \times 54 + ^3 6. \times 0 \\
 ^1 6. \times 29 + ^2 6. \times 56 + ^3 6. \times 50 \\
 ^1 6. \times 17 + ^2 6. \times 43 + ^3 6. \times 40 \\
 \hline
 ^1 6. \times 30 + ^2 6. \times 53 + ^3 6. \times 20 \\
 ^1 6. \times 90 + ^2 6. \times 206 + ^3 6. \times 110 = ^1 6. \times 33 + ^2 6. \times 27 + ^3 6. \times 50
 \end{array}$$

إذا علمنا أنه يوجد 180 šē في واحد gīn و 60 gīn فى واحد mana، وهذا الرقم يتحول إلى:

$$\begin{aligned}
 & \text{šē}(60/50 \times 27) + \text{gīn } 33 + \text{mana } 1 \\
 & \text{šē}(\frac{1}{2} \times 82 + (\text{gīn } 3 + \text{mana } \frac{1}{2})) + \text{mana } 1 =
 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{še } \frac{1}{2} + \text{še } (7-90) + \text{gīn}^3 + \text{mana } 1 \frac{1}{2} = \\ (\text{še}(1/2+))\text{š e}^7 - \text{gīn}^3 \frac{1}{2} + \text{mana } 1 \frac{1}{2} = \end{aligned}$$

بمعنى أن الكمية المشروحة في السطر ٥ عند نصف še - تقريباً (أو ٥٠ مج على أكثر من ١,٥ كج).

وأيضاً الأكثر أهمية أن خلق نظام الموضع هو في الحقيقة وللمرة الأولى يستقل عن نظام القياس والأوزان، وعن كل الأرقام في النظام نفسه - إلا في آخر سطر عندما يكون المطلوب هو إيجاد حل نهائى ملموس، والذي يجب أن يكون وزناً (يكتب إذن في نظام القياس المناسب). إنها خطوة كبيرة للأمام في عملية طويلة لتجريد العدد، وهي عملية مستمرة حتى يومنا هذا. وبالعكس الذي لاحظناه في الجداول الأولى المذكورة بأعلى، أصبح من الممكن (العمل) على تلك الأرقام دون قيود بالنسبة لأي نظام قياس. في الألفيتين الباقيتين في حضارة ما بين النهرين القديمة، سوف نجمع هذه الأعداد ونضربهم ونأخذ جذر تربيعهم ومعكوساتهم تبعاً لتطورات حل المسائل الرياضية، دون الأخذ في الاعتبار أبداً الحسابات أصلهم القياسى الملموس في المسألة محل البحث.

## ختام

بالإضافة إلى فائدتها لفهم تركيب واحدة من مفاهيمنا الحديثة، فإن إعادة البناء المفصلة والملموسة تصور جوانب مهمة للعلاقات بين الكتابة والأعداد والتي ذكرتها في المقدمة.

رأينا بذلك كيف أن محور تمييز الإشارات الممثلة للكمية في أنظمة القياس المختلفة، أي توحيد الكتابة، تعيد بناء تنظيم أجزاء النصوص الرياضية.

ورأينا أيضاً بعض تأثيرات الجذب بين التطورات الخطية للكتابة واللبس الذي يحدث. بداية لم تكن الكتابة في بلاد ما بين النهرين خطية، فكان ترتيب



الأعداد عشوائياً داخل الخانة. تحتاج تحويلات الكتابة إلى تعويضات في حالة الرياضيات، كذلك تحلل عناصر مختلفة داخل الكتابة، المعلومة الكمية، واسم الوحدة المرتبطة بها يولد إمكانية عزل هذه المعلومة الكمية حيث نجرى عليها هي وحدها تحويلات متنوعة.

التأثير الديناميكي الذي يولد من عدة تعديلات يصل في النهاية إلى مادة رياضية حديثة، والعدد الستيني الذي أدخل في الحسابات، في إطار نظام وحيد للترقيم الموضوعي. لم يأت هذا الميلاد كانعكاس بسيط ذاتي لإصلاحات الخط، ولكن طبيعة دعامة الكتابة (ما يكتب عليه)، والاحتياجات البيروقراطية المتزايدة لدول ما بين النهرين أدت بشكل حاسم لمحاكاة هذا التغير وتغيير اتجاهه.

هذه العلاقة الصيقة بين الكتابة والرياضيات، والتي أشرت إليها في البداية، أتت بعد الفترة التي درستها هنا بالتفصيل. إنها بعيدة عن أن تستنفذ في نهاية ألفيتنا الثانية. توفر كتابة الأعداد في برامج الحاسب، خاصة في المسائل المرتبطة بضرورة نهائية هذه الكتابة بالنسبة لنوعيات الأعداد المكتوبة العادية، تجلب مثلاً حديثاً للخصوبة الحالية لهذه العلاقات. أعتقد أن هذه العلاقات أهم في ملاحظتها، بحيث إن الكتابة المدركة تلقائياً الآن كانعكاس بسيط للغة المنطوقة - والدليل أن الإنترنت بقي لمدة كبيرة غير قادر على استيعاب القوانين الرياضية سوى كصور.

كنت أود أن أنهى بسؤال مفتوح. إنها قضية اختفاء دعامة الكتابة (الشيء المكتوب عليه)، واختفاء الكتابة نفسها (المدركة كتسجيل بسيط) لحساب المعلومة المبنية على صورة. مع الأخذ في الاعتبار العلاقات العميقة بين الرياضيات والكتابة، يبدو لي من المهم أن نسأل أنفسنا إذا كانت الكتابة والنشاط الرياضي قد وجدوا أنفسهم وتحولوا وكيف تم ذلك؟

- BENOÎT (P.), CIEMLA (K.) et RITTER (J.) (éd.), *Histoire de fractions, fractions d'histoire*, Bâle, Birkhäuser, 1992.
- GREEN (M.), « Animal Husbandry at Uruk in the Archaic Period », *Journal of Near Eastern Studies* 39, 1980, p. 1-35.
- JESTIN (R.), *Tablettes sumériennes de Suruppak conservées au Musée de Stamboul*, Paris, de Boccard, 1937.
- KEISER (C.), *Selected Temple Documents of the Ur Dynasty*, New Haven, Yale University Press, 1919.
- LIMET (H.), *Études des documents de la période d'Aggadé appartenant à l'Université de Liège*, Paris, Les Belles Lettres, 1973.
- NISSEN (H.), DAMEROW (P.) et ENGLUND (R.), *Archaic Bookkeeping. Writing and Techniques of Economic Administration in the Ancient Near East*, Chicago, University of Chicago Press, 1994.
- POMMARET (J.-F.), *Systems of Partial Differential Equations and Lie Pseudogroups*, New York, Gordon and Breach, 1978.
- RITTER (J.), « Babylone-1800 » in Michel Serres (éd.), *Éléments d'Histoire des Sciences*, Paris, Bordas, 1989, p. 17-37.



## الاضطراب الدوامي<sup>(١٠)</sup>

بقلم: يوريل فريش

Uriel FRISCH

ترجمة: مها قابيل

إن محاضرتي تقع في إطار موضوع أفاق الرياضيات الحديثة، ومن المفهوم أني سأحدثكم عن جوانب الاضطراب turbulence التي تظهر في الرياضيات، ويكون الموضوع في كل مرة بين حقول الدراسة، ويمس كما سترون حضراتكم الفيزياء والميكانيكا وميكانيكا السوائل والأرصاد الجوية والفلك الفيزيائي، وبعد مقدمة بسيطة سأقول لكم كلمتين عن صياغة المسألة ثم سأحدثكم عن الانتقال من الفوضى وتأثير الفراشة والحركة البراونية، وعن القنبيط، وفي النهاية سأحدثكم عن المليون دولار التي وعدنا بها الأستاذ كلاي M.Clay.

أولاً: إن كلمة اضطراب كانت تعني في البداية حركة غير منظمة لجماعة من الناس (تعني turba باللاتينية، جماعة من الناس) وفي القرون الوسطى كانت تستخدم كلمة "turbulence" مرادفة لـ troubles بمعنى مشكلات. هكذا وجدت على مخطوط فرنسي موجود بمتحف ج. بول جيتي J. Paul Getty بلوس أنجلوس وجدت مؤخراً كلمة "Seigneur delivrez nous des turbulences" يا الله أغثنا من التوتر turbulence. كما ترون فإن المعنى قد تغير.

أولاً: الاضطراب يعد جزءاً من التجربة اليومية: لسنا في حاجة إلى ميكروسكوب أو تلسكوب لملاحظة النفثات الملتفة لدخان السجارة، أو الزخارف السخية للقشدة المصبوبة على القهوة، أو تشابك الدوامات في سيل الجبل كما نرى في الشكل (١). إن ما نراه مركباً جداً، وفوضى شديدة، ولكنه بعيد عن أن يكون

---

(١٠) نص المحاضرة رقم ١٧٧ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٥ يونيو ٢٠٠٠.

فوضى كاملة، وعندما ننظر إلى سريان الاضطراب حتى لو كان لحظي في صورة، فإن ما نراه مختلفاً ومذهلاً أكثر من الفوضى الكلية التي نحصل عليها بإلقاء حفنة من الرمل الجاف على صفحة ورقية، والاضطراب عندما نلاحظه ملئاً بالبناءات وخاصة الدوامات ككيانات معروفة منذ العصور القديمة، وتم دراستها ورسمها على يد ليونارد دو فينشي (الذي كان بلا شك الأول في استخدام كلمة اضطراب *turbolenza* باللغة الإيطالية؛ لوصف الحركات المركبة في الماء أو الهواء). وأعتقد أن هذا الخليط الحميم من النظام والفوضى الذي يفعل في الوقت نفسه سحر، وواحدة من الصعوبات الرئيسية.

من السهل جداً الحصول على الاضطراب في الحقيقة كل مرة يسرى فيها سائل حول عقبة مثل: سريان الماء في أثر مركب إن كانت سرعته كافية سوف نحصل على اضطراب. إننا نجد قليلاً منه في كل مكان: في الدورة الدموية داخل الأوعية الدموية، في سريان الهواء حول سيارة أو طائرة، مسمول عن الاضطرابات الشهيرة التي من أجلها يطلبون منا ربط الأحزمة، أو أيضاً التحركات المناخية، وتحركات الغاز الذي يكون النجوم مثل شمسنا، وفي النهاية تقلبات الكثافة في الكون الأولى يُعطى الميلاد في زمن لاحق للبناءات الكونية الكبيرة الحالية، مثل ركام المجرات (شكل ٢). لولا هذا الاضطراب لكان تلوث المدن سيقاوم لعدة آلاف من السنين، ولما كانت الحرارة الناتجة من التفاعلات النووية في النجوم تتمكن من الهرب بمقياس زمن مقبول، ولأصبحت الظواهر المناخية يمكن التنبؤ بها قبل حدوثها بوقت طويل.

COARSE

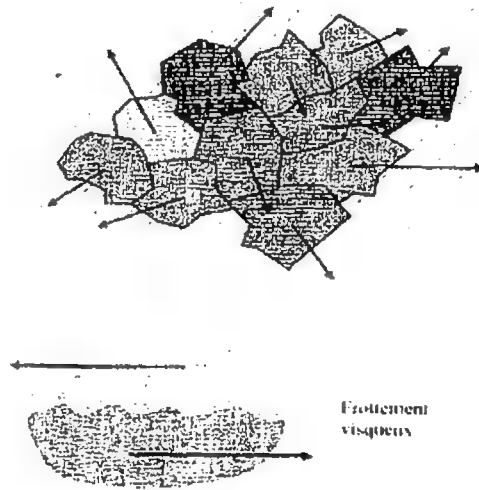
FINE

175

إن المعادلات التي تحكم حركات السوائل أيًا كانت مضطربة أم لا، تم كتابتها لأول مرة على يد كلود نافير في عام ١٨٢٣، وتسمى دائمًا معادلات نافير-ستوك، وفي الواقع بسبب التحسينات التي أسهم بها جورج ستوك لاحقًا، وإنها في الحقيقة معادلات نيوتن تلك التي تربط القوة بالعجلة، معادلات يجب تطبيقها في كل جزئية من السائل وهو ما حدث لأول مرة على يد ليونارد بولر، منذ ثلاثة قرون. والإسهام الحساس لنافير هو إضافة - للمعادلات - حد الاحتكاك ما بين مختلف طبقات السائل بالتناسب مع معاملات اللزوجة وتغيرات السرعة في (شكل ٣). إن هذه المعادلات التي نستطيع أن نحلها بالحاسب الآلي تحمل تحديات كبيرة أريد أن أعود إليها مرة أخرى.

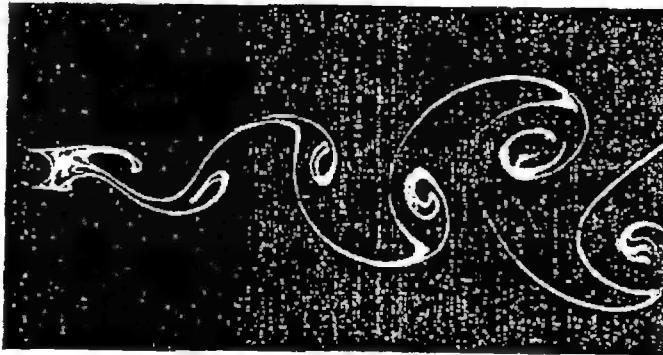
لقد أصبح الاضطراب علم تجريبي في أواخر القرن التاسع عشر عندما تمكن الإنجليزي أوسبرن رينولدز Osborne Reynolds من الانتقال من النظام الرقائقي إلى نظام الاضطراب. تعلمون أنه في داخل الأنبوب، إذا كان الماء يمر ببطء سنحصل على شبكات منتظمة؛ أي سريان رقائقي. إذا كان يمر بسرعة سيظهر عدد كبير من الدوامات وفقد الشحنة في الأنبوب سيكون متفاوتًا جدًا. لقد استطاع رينولدز أن يوضح القوانين البسيطة بالنسبة لأي أنبوب للانتقال إلى الاضطراب وأدخل عددًا يسمى اليوم عدد رينولدز، وهو حاصل ضرب نصف قطر الأنبوب  $D$  والسرعة المتوسطة للسريان داخل الأنبوب  $V$  الكل مقسوم على لزوجة السائل  $\nu$  (لزوجة الهواء حوالي  $0.1 \text{ cm}^2/\text{s}$  لزوجة الماء  $0.01 \text{ cm}^2/\text{s}$ ) وليكن  $Re = DV/\nu$

Forces = Masse x Accélération



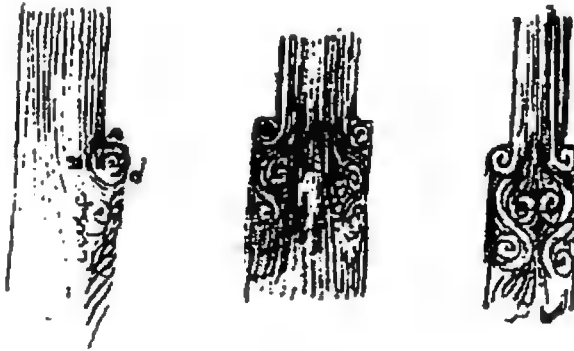
شكل (٣)

لقد بين رينولدز عندما يتعدى هذا الرقم قيمة ما حرجة، حوالى عدة آلاف، يصبح سرياناً مضطرباً فجأة. نلاحظ تحولات مناظرة ولكن مدهشة فى السريان المفتوح وراء إسطوانة (شكل ٤). ورأى دافنشى Leonard de Vinci ظاهرة الالتفاف الزفافي ومثلها بطريقة صحيحة تقريباً (شكل ٥).



شكل (٤) الزفاق اللفانفى لـ Von Kármán



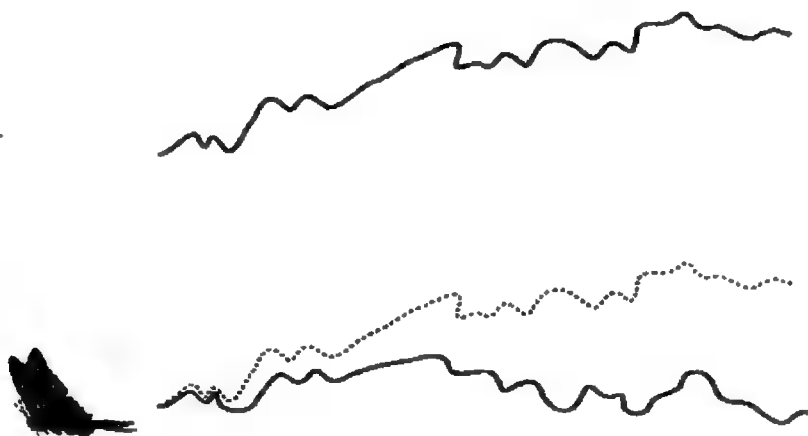


شكل (٥)

تدفق عند المنحدر في حالة اتساع مفاجئ

خاصية مهمة جدًا لهذه السريانات المضطربة، والتي تظهر منذ التحول، وهي خاصية الفوضى chaos، وبشكل أكثر دقة، تبدو السريانات المضطربة لا يمكن التنبؤ بها. ماذا نعني بـ "لا يمكن التنبؤ بها"؟ لنفترض أننا نعرف بشكل مفصل شكل السريان في لحظة ما، على الرغم من أن هذا السريان يتم إدارته بمعادلات محددة، أو محددة كما يقال عمليًا لا يمكن توقع التغير التالي لأزمة طويلة، ونظرية الفوضى تلك التي يرجع الفضل فيها لهنري بوانكاريه Henri Poincaré ودافيد ريويل David Ruelle، إدوارد لورنتز Edward Lorenz، ومدرسة كولموجوروف Kolmogorov الروسية، وتلامذته فلاديمير أرنولد Vladimir Arnold وياكوف سيناى Yacov Sinai، والمداخلات المهمة جدًا للأرصاء الجوية. فلنتخيل أننا كى نتنبأ بالمناخ في لحظة ما، نقيس الهواء والضغط ودرجة الحرارة على كل نقطة من الكوكب ونحاول أن نتنبأ بالتغير التالي للمناخ بحسابات على الحاسب، فى الحقيقة بعد وقت قصير نسبيًا لن نستطيع أن نتوقع بشكل مفصل ما سيكون عليه المناخ وهذا أيا كانت قوة الحواسيب، ونقول إن الاضطراب الجوى لا يمكن التنبؤ به، حيث إنه يصبح حساسًا لأقل عطسة، أو ضربة جناح فراشة، كما اقترح رجل الأرصاد الأمريكى إ. لورنتز E.Lorenz.

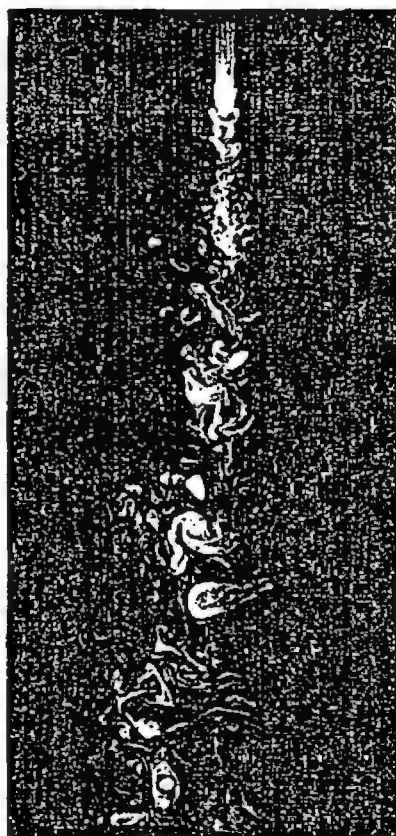
تأثير الفراشة الذي يعود للورنز موضح في (الشكل ٦) حيث تمثل المنحنيات ليس مسار الفراشة ولكن - بشكل رمزي - نقطة ممثلة للنظام المدروس ككل. المنحنى بأعلى مرتبط بالحالة التي بلا فراشة، والحالة بأسفل بضربة جناح الفراشة، يبقى المساران قريبان في البداية ثم (لإظهار ذلك رسمت المسار الأول منقط) ثم يبتعدان عن بعضهما سريعاً. عملياً غير ممكن التنبؤ بتفاصيل المناخ الذي سيكون بعد عشرة أيام، هناك تطورات حديثة يرجع الفضل فيها لأعمال مايكل جيل Michael Ghil وبنار لوجراه Bernard Legras، وروبرت فوتارد Robert Vautard، تجعل من الممكن التنبؤ بشكل غير دقيق بقياس عدة أسابيع، أو أيضاً عدة أشهر في المناطق الاستوائية.



شكل (٦)  
تأثير الفراشة

في الجيوفيزياء وفيزياء الفلك، تعتبر أعداد رينولدز الكبيرة جداً والتي تصل إلى عدة ملايين وأكثر عملة رانجة، فنقطة مهمة جداً هو عندما نزيد من عدد رينولدز والذي يمكن أن نحققه بتخفيض للزوجة، ظهور المزيد من الدوامات ذات

الأحجام الصغيرة، كما نرى (في الشكل ٧)، وهي تمثل دفعة نفثية اضطرابية. كل دوامة هي تقريبا مثل الجزئ. والتي نسميها درجات من الحرية، عندما يكون عدد رينولدز كبير معنى ذلك أنه يوجد الكثير من درجات الحرية، وهو ما نسميه نظام الاضطراب المتطور.



شكل (٧)

من السهل ملاحظة هذا النظام في أفران خاصة كبيرة الحجم مثل التي نختبر فيها تصميم السيارات والطائرات، ونستطيع الآن أن نصنع أفراناً خاصة، تستغل المميزات الخاصة جداً للهيليوم في درجات الحرارة المنخفضة كما أظهرت

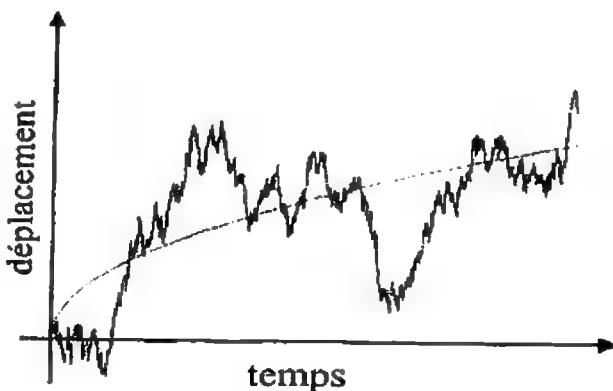
أعمال بيرنار كاستين Bernard Castaing، في جرنوبل وباتريك تابلينج Patrick Tabeling في باريس، وإذا اختبرنا هذا السلوك بدلالة الزمن والسرعة في نقطة من السريان مقاسة بالمجسات سنصطدم بكونها مناظرة لمنحنى الحركة البراونية (شكل ٨) الأخيرة يمكن أن نتخيلها كاستشهاد لوضع السكير - الذى يمسح الشارع الكبير للقريّة عند الحانات العديدة - كدالة في الزمن، السكير الذى يتسكع كل مرة في اتجاه مختلف دون أن يذكر أبداً الاتجاه السابق في مسيرته نحو المجهول، ومن السهل أن نرى أن التحرك النمطى لمثل هذا السكير في فترة زمنية معينة يتناسب ليس مع الزمن الذى يمر ولكن مع الجذر التربيعى (القانون نفسه الذى يحكم الأخطاء في استطلاعات الرأى)، ونجد في سريان الاضطراب المتطور أن تغير السرعة أثناء فترة زمنية معينة يتناسب ليس مع الجذر التربيعى ولكن مع الجذر التكعيبي، وقانون الجذر التكعيبي الذى نحصل عليه بحجة بعيدة مرتبط بحفظ الطاقة تم التنبؤ به سنة ١٩٤١ على يد الرياضى الروسى كولموجوروف Andrei Kolmogorov تم إثباته على نطاق واسع بتجارب ومحاكاة على الحاسب، وفى عام ١٩٢٢ استشرع لويس ريتشاردسون Lewis Frey Richardson ما كان يحدث بتقديم رؤيته عن شلال الطاقة من القياسات الكبيرة في اتجاه الصغيرة، لسريان الاضطراب، الرؤية التى تأثرت بشعر للشاعر الإنجليزى جوناثان سويفت:

"so, nat'ralists observe, a flea  
Hath smaller feas that on him prey;  
And these have smaller yet to bite 'em,  
And so proceed ad infinitum".

بدلاً من أن أغامر بترجمة هذا الشعر أطلب منكم أن تتخيلوا أن هناك بقعة كبيرة تمص دم الكلب الخاص بكم، يمثل دم الكلب الدور الذى تلعبه الطاقة الحركية فى الاضطراب الآن تخيلوا أن البقعة الكبيرة بدورها تهاجمها بقات أصغر منها تمص دمها وهكذا إلى أن نصل إلى بقات صغيرة جداً يتكون منها الدم فى سياقات جزيئية، وإن الوحش الذى يخرج من خيال سويفت يكون ما يسميه ماندلبروه كسورى، تتميز هذه الكسوريات ببعد واحد ليس عدداً صحيحاً. إن الأشياء ذات

البعد الصحيح ٠،١،٢،٣ هي مثلاً نقط، خطوط، أسطح، وأحجام؛ كي نتخيل شيئاً أو مادة ذات بُعد كسورى بين ٢ و ٣ ولنفكر مثلاً فى قنبيطة، البُعد الكسورى للاضطراب وبدقة أكثر الذى يسميه الرياضيون بعد هاوسدورف Hausdorff لتشتت الطاقة قريب جداً من ٣. إذا كان ٣ فعلاً فإن النظرية التى اقترحها كولموجروف عام ١٩٤١ تكون صحيحة تماماً مما يفسر النجاح الذى لاقته هذه النظرية فى التمهيد للنماذج التجريبية فى حسابات المهندسين.

يبقى حساب مثل هذه الأبعاد بدءاً من المعادلات الأساسية لميكانيكا السوائل مشكلة مفتوحة؛ حيث يبد أن هناك تقدماً مهماً حدث فى الأعوام الأخيرة باستخدام الأدوات الرياضية المأخوذة من نظرية الكم للمجالات، المطبقة على نموذج مبسط يرجع للأمريكى روبرت كريشنان Robert Kraichnan. نفترض فى هذا النموذج سريان الاضطراب المعروف ونبحث عن توصيف للخواص لراسم منقول عن هذا الاضطراب، كما هو موضح فى (شكل ٩) لأنطونيو سيلانى Antonio Celani وآلن نوليه Alain Noullez، وماسيمو فرجاسولا Massimo Vergassola، تمثيل لحظى لتركيز الراسم الذى نحصل عليه بمحاكاة الحاسب، ونستطيع تخيل أن المقصود هنا هو الملوث الذى انطلق فى المحيط، ويمكننا الآن حساب الخواص الكسورية لمثل هذه الملوثات نكن يلزمنا بلا شك سنوات قبل أن نستطيع إتجاح مشروع مماثل للخواص الكسورية للاضطراب نفسه.



شكل (٨)

#### الحركة البراونية

تركيز ثابت سلبي (ملوث) نقله سريان مضطرب ثنائي البعد من النوع الذي نجده في المناخ والمحيط، وتمت محاكاته عددياً على شبكة  $2048 \times 2048$ ، والثابت شديد التقطع وله خواص "مأداة" في المقياس لا يمكن توقعها في التحليل ثنائي البعد، والتركيزات الضعيفة موضحة بالأزرق والأخضر موضحة بالأصفر. شكل لسيلاني (A.) Celani ونوليه (A.) Noullez وفرجاسولا (M.) Vergassola مرصد كوت دازور Observatoire de la Côte d'Azur معمل ج. د. كاسيني Laboratoire de G.D. Cassini, UMR 6529; simulations à l'IDRIS, CNRS.

في سريان الاضطراب، إذا كان التغير الوقتي للسرعة عند نقطة هو معطى عمومًا بشكل جيد بقانون الجذر التكعيبي لكولموجروف، نعرف منذ زمن أن ذلك ليس دائمًا صحيحًا. فمِنذ عام ١٨٤٣ لاحظ أدهيمار بيار Adhemar Barre من Saint Venant أن "السريانات في القنوات ذات المقاطع الكبيرة التي نقول عليها اليوم إنها لها أعداد رينولدز كبيرة، تمثل انقطاعات ودوامات وحركات أخرى

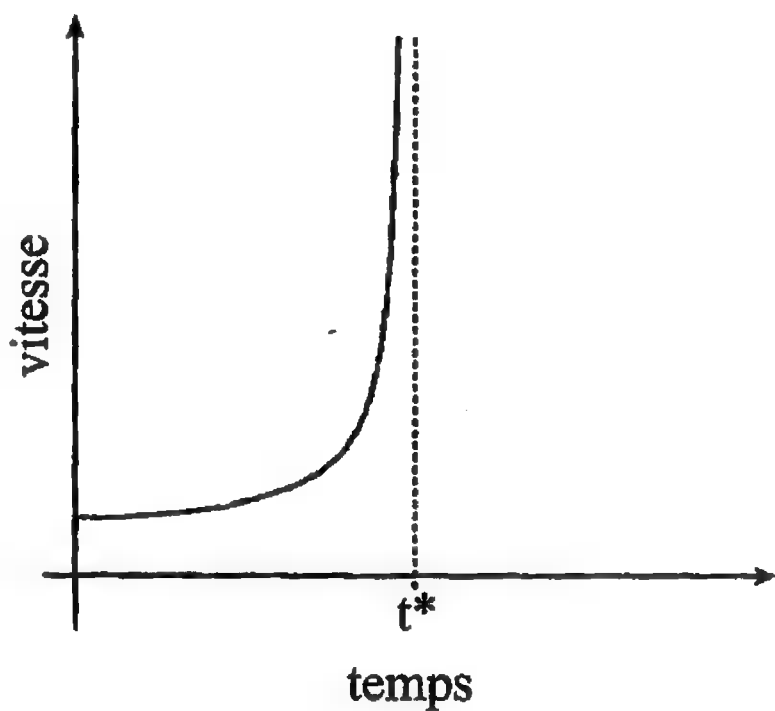
معقدة، والنقطة المهمة هي الانقطاعات، ونعرف عن طريق التجربة أن سرعة السريان تتغير بشكل كبير ما بين نقطتين متجاورتين، وإذا حدث بالصدفة أن مقياس هذا التغير أصبح من الممكن مقارنته بالمسافة التي تقطعها جزيئات السائل ما بين اصطدامين متتاليين، إذن يجب التفكير مرة أخرى في الأساسات الرياضية لمعادلات نافير - ستوك. فالطريقة التقليدية للحصول على المعادلات تفترض فصلاً قوياً ما بين العالم المجهرى للجزيئات والعالم المسمى الماكروسكوبى؛ حيث يعامل السائل كوسط مستمر.

يوصلنى ذلك لتحدى رياضى كبير والذى يعتبر مادة لسبع جوائز قيمتها مليون دولار التى أعلنت عنها مؤخراً مؤسسة كلاى فى College De France، والمشكلة هى إثبات أن معادلات نافير ستوك Navier - Stock تقودنا إلى مسألة "جيدة الطرح"، ومعنى ذلك أنه إذا كنا نعرف حركة السائل فى لحظة ابتدائية يكون للمسألة حل وحيد فى كل اللحظات التالية، ولاحظوا أن هذه المرة المشكلة ليست مشكلة أخطاء ولكن فردية الحل. لقد تم حل هذه المشكلة عام ١٩٣٠ على يد جون ليريه Jean Leray فى حالة يعدين فى الفراغ وهذا الحل ملائم فى حالة الأرصاد الجوية وعلوم المحيطات، والمشكلة أكثر صعوبة فى البعد الثالث، وسأحاول أن أعطى الآن مفهوماً للصعوبة دون استخدام الشكلية الرياضية، أولاً يجب أن نلاحظ أن السائل الذى ليس فى حركة منتظمة تحتك شبكات السوائل فيه بعضها ببعض بسبب اللزوجة، مما يعمل على إبطاء الحركة النسبية، فى السرعات الصغيرة وبالتالي أعداد رينولدز الصغيرة (قوى تتناسب مع السرعة) تأثيرات الاحتكاك للزوجة مهمة جداً لكل الدوامات الموجودة فى السريان، وهذا السريان يصقل كل شئ وليس من الصعب إثبات أن المسألة "جيدة الطرح"، وفى المقابل تأثيرات الاحتكاك اللزجى فى حالة عدد رينولدز الكبير تكون محدودة فى الدوامات الصغيرة والمشكلة تكون قريبة من مشكلة سائل كامل ذى لزوجة صغيرة ويتم تجاهلها، ونستطيع أن نثبت أن هذه المسألة الأخيرة "جيدة الطرح" فى زمن قصير ولكن ليس أكثر من ذلك، عموماً فإن أفضل شئنا نستطيع إثباته الآن أن السائل

الكامل لا يسلك أفضل من المتحرك الذى عجلته متناسبة مع مربع السرعة، وإن الفرضية التى تودى إلى زيادة كارثية فى السرعة، التى يمكن أن تصبح لا نهائية فى زمن قصير إلى حد ما (شكل ١٠) بعض المحاكاة العددية تقترح أن السائل الكامل هو فى الحقيقة أهدأ - لا يتباعد - ويوصلنا بذلك إلى مسألة "جيدة الطرح"، لأوقات طويلة اختياريًا، ومن الممكن أيضًا أن تتباعد حلول هذا السائل الكامل ولكن تأثير الاحتكاك اللزجى يمنع هذا التباعد، وإنه بالتحديد ما يحدث فى نظرية كولموجروف عام ١٩٤١ ولكن ليس بالضرورة فى الحقيقة.

أحب أن أختتم بأن لوكد أن الاضطراب له مكانة خاصة جدًا فى الفيزياء المعاصرة. بأنها دائمًا تعتبر واحدة من المشكلات الكبرى المفتوحة للفيزياء ولكن بعكس مشكلات أخرى حدودية للفيزياء، والظواهر التى نهتم بها فى الاضطراب لا تقع فى متناهى الصغر ولا عمومًا فى متناهى الكبر، وهى الظواهر موصوفة تمامًا بميكانيكا نيوتن دون أن يكون من المهم إدخال ميكانيكا الكم أو ميكانيكا النسبية؛ أى الأفكار الحديثة للفيزياء فى الفراغ، والزمن والمادة. كما ترون فإن الفيزياء التى تسمى تقليدية والتى درسناها فى المدرسة مازالت تحمل بعض الغموض الكبير.





الشكل (١٠)

تناسب العجلة مع مربع السرعة: وتتفجر السرعة بعد فترة زمنية منتهية.

## الاحتمالات والحركة البراونية<sup>(٦١)</sup>

بقلم: فيليب بيان

Philippe BIANE

ترجمة: مها قابيل

### قوانين الصدفة

قد يبدو من التناقض أن نتكلم عن قوانين الصدفة؛ لأن هذه الكلمة تذكرنا بالذى لا يمكن تنبؤه، والذى ليست لدينا أية سيطرة عليه، ومع ذلك تخضع الصدفة لقوانين دقيقة جدًا. إن معرفة هذه القوانين يسمح لنا بعمل تنبؤات فى مواقف لا نتحكم فيها فى كل المعطيات؛ لأنها عديدة جدًا ولا تكون معروفة ككل، فالمثال الأكثر ظهوراً والذى أصبح شبه يوميًا فى مجتمعات الديمقراطية الحديثة، هو استطلاعات الرأى بنية الاقتراع والذى يسمح بالتنبؤ بنتيجة الانتخابات دون الحاجة لسؤال كل الناخبين ففهم طبيعة قوانين الصدفة لا غنى عنه إذا كنا نريد أن نعرف مدى وحدود هذه الطرائق. أولاً يجب معرفة أن طبيعة هذه القوانين هى مقاربة asymptotique: أى لا نستطيع استنتاج معلومات احتمالية عن تحقق حدث خاص، بل إن سلسلة الأحداث لها معنى إحصائى نثق فيه كلما كان العدد كبير، وكذلك عندما نلقى قطعة عملة فى الهواء فإن تماثل العملة يجعل هناك فرص متساوية لوقوع العملة جهة الملك أو الكتابة ولكن يكسر هذا التماثل عندما تسقط، وواحدة فقط من هذين البديلين هى التى تتحقق. إن تساوى الاحتمال لا يلاحظ إلا إذا كررنا التجربة عددًا كبيراً من المرات: من المعروف أن ترددات الظهور "للكتابة" أو "للملك" تتقارب من  $1/2$ ، وهذه الملاحظة تعمم لتعطى نتيجة أساسية لحساب الاحتمالات، الذى هو قانون الأعداد الكبيرة. وهو يعبر فى نسخته الأكثر بساطة

---

(٦١) نص المحاضرة رقم ١٧٨ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٦ يونيو ٢٠٠٠.

عن حقيقة أن تكرار الشيء عدد كبير من المرات للتجربة العشوائية نفسها والتي ننتجتها هي قيمة عددية، إذن متوسط النتائج الذي نحصل عليه يميل إلى أن يقترب من أمل رياضي للتجربة. هذا الأمل هو مجموع التوازنات لكل النتائج الممكنة كل منها متأثر بوزن متساوي لاحتمال الظهور إذا استعدنا مثال لعبة الملك والكتابة وإذا قررنا أن نعد 1 لكل ملك وصفر لكل كتابة نحصل عليهما عند رمي القطع، فإن قانون الأعداد الكبيرة يضمن لنا أن متوسط النتائج التي نحصل عليها والذي هنا يساوي تردد الظهور "للملك"، يقترب من  $1/2$  عندما يصبح رقم السحب كبيراً تبعاً للتجربة.

إن قانون الأعداد الكبيرة الذي يؤكد الطرائق المعيارية المستخدمة في الإحصاء، هو أيضاً الذي يسمح بمعرفة على المدى الطويل إن كانت صالة قمار تكسب دائماً، أو أيضاً لتقدير مكاسبها المستقبلية. في النهاية فإننا نسمى بشكل عام، ولكن بأقل دقة، "قانون الأعداد الكبيرة" كل نتيجة تنتجاً بسلوك محدد على المستوى العياني (الذي يرى بالعين المجردة)، لنظام مكون من عدد كبير من العناصر المجهرية، والتي يتم التفاعل بينها بطريقة مركبة، ولا نستطيع توصيفها بالتفصيل. كذلك الكميات المركزة في الديناميكا الحرارية التقليدية (الضغط، والحرارة... إلخ) هي متوسطات على مناطق صغيرة في فراغ الكميات، التي تتنوع بشدة على المسافات الصغيرة. إن السلوك الذي يمكن التنبؤ به تماماً، بمقياسنا لهذه المتوسطات، والذي يمكن ترجمته بقوانين معروفة لفيزياء الغازات هو تأثير أكثر عمومية لهذا القانون للأعداد الكبيرة. ليس له إلا قيمة تقاربية *asymptotique*، إننا نلاحظ إذن عندما نبقى مع الأعداد الكبيرة المنتهية انحرافات بالنسبة للسلوك المتوسط المتوقع، هذه الانحرافات هي أيضاً تتبع قوانين دقيقة ولكن هذه المرة ليست القيم التي نستطيع التنبؤ بها، فقط توزيعها الإحصائي، وكذلك نظرية النهاية المركزية تنتجاً بأن الانحراف عن النهاية في قانون الأعداد الكبيرة يتبع قانون جاوس (الموصوف "بمنحنى الجرس" الشهير) حيث التباين الذي يقاس عرض المنحنى، ويتناسب مع معكوس عدد التجارب. لنرى بشكل أكثر صراحة ما يعنى

ذلك فلنعتبر التجربة التي نكرر فيها  $N$  مرة السحب على قطعة معدنية؛ حيث  $N$  هي عدد مفترض أنه كبير جدًا. فإن الكمية:

$$E = 2 \sqrt{N} \times \left( \frac{1}{2} - \text{«ترددات» الملك} \right)$$

تمثل انحراف بين التردد النظري  $1/2$  وتردد عدد الأوجه الملحوظة أثناء التجربة، مضروبة في عامل إعادة المعيرة renormalisation. لنكرر هذه التجربة ٢٠٠ مرة (يؤخذ هذا العدد لتثبيت الأفكار، ويرجع إلى إلقاء القطعة ٢٠٠  $N$  مرة)، ونوزع الترددات النسبية للنتائج التي تم الحصول عليها للكمية  $E$  في مخطط بياني Histogramme، إذن نحصل على رسم بياني طبقاً للشكل ١.

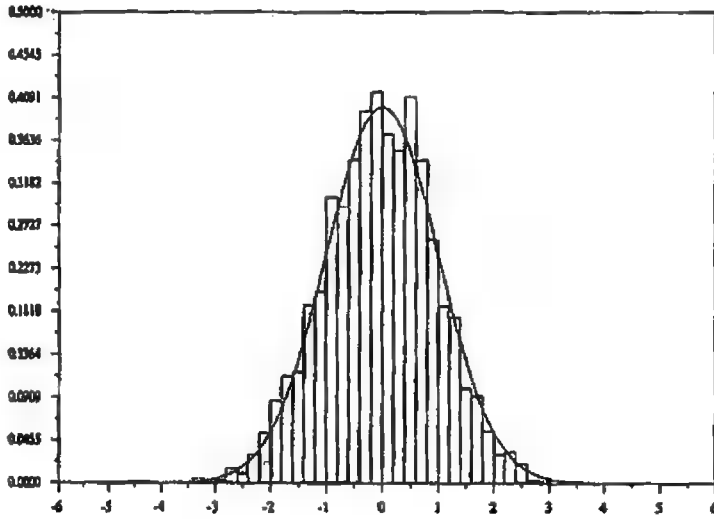
إن القيم الدقيقة لارتفاعات الأعمدة يمكن أن تتراوح بدلالة التجربة لكن هينتهما العامة تبقى قريبة من منحنى جاوس، الذي هو الرسم البياني للدالة

$$e^{-x^2/2}$$

المرسومة في الشكل وتميل أن تنطبق أكثر على هذه الدالة إذا زاد عدد تكرار مرات التجربة أكثر من ٢٠٠ (كما هو الحال هنا)، ومن الملاحظ أن الطريقة التي تتوزع بها النتائج عند النهاية مستقلة عن طبيعة التجربة التي نكررها، وهذه الشمولية لقانون جاوس هو أساس إدخاله في العديد من مسائل الاحتمالات. إن نظرية النهاية المركزية تسمح بإعطاء فترات ثقة للتقديرات المعيارية مثل استطلاعات الرأي بنية الاقتراع، ويسمح قانون جاوس أيضا بشرح "قانون الأخطاء"، يعني كون أخطاء القياس في القيم الفيزيائية، التي لها أسباب عديدة مستقلة عن بعضها، تؤول إلى أن تتوزع حسب توزيع جاوس.

إن قانون الأعداد الكبيرة ونظرية النهاية المركزية اللذين يعتبران نتيجتين رئيسيتين لحساب الاحتمالات كانا معروفين منذ القرن الثامن عشر، ونتج عن تطور نظرية الاحتمالات في القرن التاسع عشر ثم العشرين مكانة زادت أهميتها شيئاً فشيئاً في دراسة الإجراءات الستوكاستيك stochastique؛ أي الظواهر التي

تتغير بشكل عشوائي مع الزمن. مثلاً من بين هذه الإجراءات الستوكاستيك، اتخذت الحركة البراونية دوراً مركزياً، سواء من ناحية النظرية أو التطبيقات، وسأتجه في هذا البحث لعرض الحركة البراونية وشرح لماذا وكيف نستخدمها لنمذجة ظواهر الصخب. إن تطبيقات التقنية لهذه النماذج عديدة بدءاً من الملاحة الجوية للمالية ومروراً بالاتصالات عن بعد.

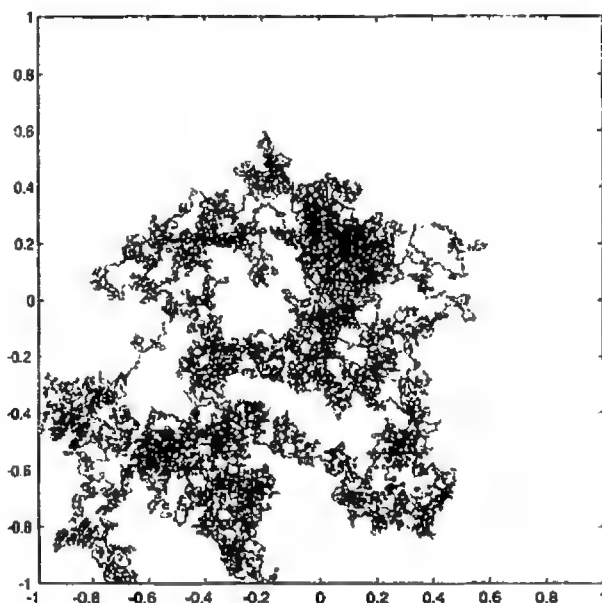


شكل ١  
نظرية النهاية المركزية

### الحركة البراونية

من البديهي أن ملاحظة الحركة البراونية قديمة مثل اختراع الميكروسكوب، وبالفعل يكفي أن نلاحظ المياه بتكبير كبير؛ لنرى جزيئات صغيرة تتحرك في حركة غير منظمة ولا تتوقف. إن رجل النبات براون Brown الذي لاحظ جزيئات غبار الطلع Pollen على سطح الماء هو الأول، في عام ١٨٢٧، الذي عمل وصفاً دقيقاً لهذه الظاهرة وتركها دون اسم، يمكن الحصول على منحنى مثل الموجود في

شكل ٢ بسهولة بمحاكاة الحاسب الشخصي، وهو يمثل طبق الأصل مسار لجزيء حيوى فى حركة براونية. إن الخاصية غير المنتظمة للغاية لهذه المسارات والتي تبدو بوضوح على الشكل أثارت فضول هؤلاء الذين لاحظوا هذه الظاهرة فى عصر براون، ولقد تم طرح عدة افتراضات عن أصل هذه الحركة، بعض هذه الافتراضات من نوع الحيوى vitaliste، وكانت تفترض أن الجزيئات تملك طاقة خاصة بها تجعلها تتحرك، ولكن الشرح الحقيقى لم يعط إلا فى نهاية القرن التاسع عشر، فى حين أن نظرية البناء الذرى للمادة كانت تفرض نفسها على العالم العلمى، وعندما يوضع جسيم صغير صلب فى سائل، فإنه يكون معرضاً لقذف لا يتوقف من الجزيئات التى تكون السائل هذه الجزيئات صغيرة جداً بالنسبة للجسيم (عملياً حجم الجسيمات التى نتحدث عنها من رتبة الميكرون؛ أى  $10^{-3} \mu\text{m}$  فى حين أن جزيئات الماء مثلاً لها قطر من رتبة بعض الإنجسترومات وليكن  $10^{-7} \mu\text{m}$ ، ولكن عددها كبير جداً وسرعاتها موزعة فى الفراغ بشكل موحد الخواص مما يجعل فى التقريب الأول بقانون الأعداد الكبيرة الدفع الناتج لهذه الصدمات منعدم، كلما صغر حجم الجسيم كلما قل تعرضه للصدمات فى وحدة الزمن وكلما زادت حساسيته للانحرافات بالنسبة لقانون الأعداد الكبيرة، بحيث إن تحت حجم معين تتوقف الصدمات عن أن تتعوض بدقة وتنتج حركة غير منتظمة يتغير اتجاهها بشكل لا يتوقف. إن أينشتاين هو الأول الذى نجح فى أن يجعل من هذه الملحوظة نظرية فيزيائية كمية، وتم تأكيد نظرية أينشتاين تجريبياً على يد جون بيرين Jean Perrin الذى استنتج أول تحديد دقيق لعدد أفوجادرو Avogadro (وهو عدد الذرات المحتواة فى جرام من الهيدروجين). هذه الأعمال مجتمعة مع أعمال بلانك Planck على إشعاع الجسم الأسود أسقطت التحفظات على الشكوك الأخيرة نحو النظرية الذرية التى لم تكن مقبولة فى هذا الوقت بإجماع الآراء.



شكل (٢)

مسار جسيم براونى

لقد أعطى أينشتاين فى مذكراته الوصف التالى لحركة براون

(أ) بين لحظتين  $s, t$  تحرك جسيم براون يكون عشوائى يتبع قانون جاوس للتغير  $D^*(t-s)$  حيث  $D$  هو تابع للخواص الفيزيائية للجسيم مثل: الكتلة والقطر والسائل مثل (اللزوجة ودرجة الحرارة... إلخ)

(ب) هذا التحرك مستقل عن المسار الذى قطعه الجسيم قبل الزمن  $s$ .

إن الاختلاف فى variance هو قيمة متوسطة لمربع المسافة بين وضعى الجسيم فى اللحظة  $s, t$ ، لقد أعطى أينشتاين قانون صريح لـ  $D$ ، وهاتان الخاصيتان توصفان تماماً السلوك الإحصائى للجسيمات البراونية، وتعد النتيجة مهمة وهى أن الكمية التى يجب قياسها للحصول على بارامتر  $D$  هو تغير من الدرجة الثانية  $quadratique$  المتوسط للجسيم وليس سرعته غير القابلة للقياس كما

لاحظ منذ زمن المجريين (الذين أجروا التجربة). إنه بقياس القيمة  $D$  استطاع جان بيرين Jean-Perrin أن يقدّر عدد أفوجادرو. كما سنرى فيما بعد، إن قوانين أينشتاين عامة جدًا وتشتمل، في الحقيقة، على عدد كبير من الظواهر أكثر كثيرًا من الجسيمات المعلقة في سائل، وشموليتها لها الأصل نفسه لشمولية قوانين جاوس التي تأتي من نظرية النهاية المركزية.

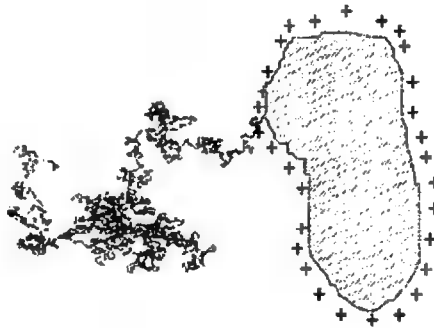
### معادلة الحرارة

ينتج من الوصف الذي أعطاه أينشتاين أن احتمال وجود جسيم براونى فى نقطة يتبع معادلة مطابقة تحكم انتشار الحرارة نفسه، على الرغم من أن هذه الظواهر الفيزيائية مختلفة تمامًا الواحدة عن الأخرى وهذا يترجم ماديًا بالطريقة الآتية، فلنضع كمية من الحرارة المعطاة عند نقطة  $x$  من جسم متجانس.

بعد زمن  $t$ ، هذه الكمية من الحرارة عند توزيعها على الجسم عملت على رفع درجة حرارته عند نقطة  $y$  من الجسم كمية قدرها  $\Delta t$ ، ولننسى الآن درجة الحرارة وكمية الحرارة ولنفترض أن جسيم مفعم بالحركة البراونية موضوع عند النقطة  $x$  نفسها، إذن احتمال (أو بدقة أكبر كثافة احتمال، للمدققين فى اللغة)  $p(t, x, y)$  هذا الجسيم يوجد عند نقطة  $y$  بعد زمن  $t$  تتناسب مع  $\Delta t$ ، بشكل آخر  $\Delta p(t, x, y) = c$ ، معامل  $c$  لا يتوقف إلا على الخواص الفيزيائية للجسم وليس على النقطتين  $x, y$  أو على الزمن  $t$ . بالإضافة إلى الانتشار الحرارى الحركة فالبراونية مرتبطة أيضًا بقوانين أينشتاين، وبسلوك الشحنة الكهربائية فى حالة توازن. هنا أيضًا سأعطى مثالاً صريحاً للتفسير البراونى لظاهرة فيزيائية بسيطة موضحة فى شكل ٣، ولنعتبر جسم موصل مشحون كهربياً. فى حالة عدم وجود مجال كهربى خارجى فإن الشحنات تتوزع تلقائياً على سطح الجسم تبعاً لهيئة تميل إلى تقليص الطاقة الكهروستاتيكية، وإذا كان هناك الآن جسيم يتبع قوانين أينشتاين وانطلق فى نقطة من الفراغ موضوعة بعيداً جداً عن الجسم إذن احتمال أن المكان الذى تمس



فيه الجسم لأول مرة يكون نقطة معطاة على السطح؛ هذا الاحتمال يتناسب مع الشحنة الكهربائية لهذه النقطة في هيئة الاتزان، وهذا يسمح بربط سلوك الحركة البراونية ببعض النتائج المعروفة لقوانين الكهروستاتيكا مثل مبدأ الصواعق الواقية: بالفعل إن ميل الحركة البراونية لاكتشاف الفراغ حولها، موضحة في شكل ٢، تجعل لديها فرصة عند الاقتراب من جسم تمسه لأول مرة في منطقة نائنة. بترجمتها إلى مصطلحات كهروستاتيكية، يعنى ذلك أن الشحنات الكهربائية تميل لأن تتركز في الأطراف مثل حالة الواقى من الصواعق، ولنحدد مرة أخرى أن هذه الظواهر الفيزيائية لا ترتبط فيما بينها سوى على مستوى رياضى بحث، مستوى المعادلات التى تصفها وخاصة حركة الجسيم البراونى المفترض أن تكون مستقلة تمامًا عن الشحنة المحتملة للجسم محل السؤال.



شكل (٣)

شحنة نقطة على سطح جسم موصل تتناسب مع احتمال أن الجسيم البراونى يمس الجسم عند هذه النقطة.

### النظرية الرياضية والتطبيقات التقنية

ن. فينر N.Wiener هو الأول فى سنوات العشرينيات من القرن الماضى الذى بين أننا نستطيع تعريف بشكل دقيق مادة رياضية تؤكد قوانين أينشتاين وعلى الأخص قد أثبت أن مسارات الحركة البراونية الرياضية مستمرة ولا يمكن تقاضلها

فى أى مكان، مما يعنى أنه لا يمكن تعريف السرعة للحركة البراونية فى أى لحظة، هذه التغيرات فى الاتجاه كانت سريعة جدًا، ويؤكد ذلك عدم الإمكانية رياضياً قياس السرعة الملاحظة من قبل المجربين وهكذا بعكس مواد فيزياء نيوتن الكلاسيكية، لا يمكن وصف الحركة البراونية بمعادلات تفاضلية غير أن من الممكن تطوير حساب تفاضلى نوعى للحركة البراونية، الحساب الاستوكاستيك الذى تم اختراعه لأسباب نظرية بحتة على يد ك. إيتو K. Ito فى الأربعينيات. هذا الحساب التفاضلى يملك قوانين خاصة به مختلفة عن حساب نيوتن ولاينتز Leibnitz، ويترجم صفة عدم الانتظام الشديد للمسارات البراونية، ويعنى ذلك تقدم كبير للنظرية الحديثة لإجراءات الاستوكاستيك التى تلعب دوراً رئيسياً فى النظرية كما فى التطبيق ولكن يتعدى نمثلها إطار هذا البحث.

إن أصل استخدام الحركة البراونية فى نماذج كثيرة يرجع إلى ملحوظة عملها بأشيليه Bachelier فى بحثه "تأملات فى المالية" قبل مذكرات أينشتاين فى عام ١٩٠٥ بقليل، ولقد أثبت أن الحركة العشوائية التى أزاحتها فى فترة زمنية شديدة الصغر  $dt$  متوسطها صفر وتغيرها  $d^*dt$  تحقق قوانين أينشتاين، ونستطيع أن نقدم هذه الملحوظة بشكل رياضى دقيق معروف باسم "نظرية التباين" لدونسكر Donsker، إننى لم أصف هذه النتيجة التى تكون نوعاً من النسخة الديناميكية لنظرية النهاية المركزية، ولكنى أريد أن أضع خطأ تحت نتيجة مهمة هى، بعمل افتراضات قليلة جداً على طبيعة الحركة العشوائية نستطيع أن نظهر أنها تحقق قوانين الحركة البراونية، وأساساً نستنتج من ذلك أنها كانت مادة معرضة لعدة تأثيرات كلها ذات تركيزات صغيرة مؤثرة باستقلالها عن بعضها البعض وبثبات تسلك كجسيم براونى؛ مما يبرر اللجوء للحركة البراونية الرياضية لنمذجة تأثيرات الاضطرابات perturbations العشوائية للصخب، التى طبيعتها الدقيقة وبنائها المفصل ليس معروفين. هذه النماذج تجد تطبيقات تقنية كثيرة، وكذلك توجيه الصاروخ أو القمر الصناعى يتم تنفيذه عن بعد بتغيير فى المسار بدلالة معطيات منقولة عن طريق مستقبلات موضوعة على سطحه. إن الصاروخ ينحرف

باستمرار عن مساره النظرى باضطرابات صغيرة متنوعة المصدر بسبب المناخ مثلاً، أو التراوحات المحلية لمجال الجذب الأرضى، أو الاتصالات بين الصواريخ والقاعدة التى أيضاً أصابتها الضوضاء من مصادر كهرومغناطيسية، كل هذه الاضطرابات لا يمكن وصفها بدقة لكن من الطبيعى لأسباب سبق ذكرها اللجوء إلى الحركة البراونية لنمذجتها، ونستطيع استخراج فيضاً مستمراً من المعلومات التى ترسلها الصواريخ مركبة بسبب الضوضاء ونعيد بناء أحسن تقريباً ممكناً للمسار الحقيقى. إن مرشح كالمان - بوسى Kalman - Bucy هو الطريقة الأكثر قدماً المستخدمة لحساب الضوضاء والذى أدى خدمة خاصة أثناء رحلات أبولو الأولى من ناسا، ومنذ هذه الحقبة أحدثت نظرية الترشيح تقدم فى حل المسائل غير الخطية؛ حيث إن الملاحظة لم تعد تتوقف خطياً على الإشارة المرسله مع تطبيقات مهمة فى مجال الاتصالات.

إن الفكرة الأصلية لباشلييه Bachelier، والتى كانت نمذجة عن طريق مسارات الصدفة لدورات الفواحي النشطة فى البورصة والتى عرفت تطوراً رائعاً فى السنوات الأخيرة، وتعد الحركة البراونية من الآن فصاعداً جزءاً من أدوات المالية كذلك قانون بلاك Black وشول Scholes يستخدم الآن عالمياً لحساب قيمة الاختيارات المقترحة على الأسواق المالية، ولنتذكر أن الاختيار هو عقد وتحقيقه متروك لتقدير العميل، مثلاً اختيار شراء لمدة ستة أشهر على قيمة الدولار، إن العقد يسمح لعميل بنك ما أن يشتري لمدة ستة أشهر بعد تاريخ العقد كمية من الدولارات بمعدل تغير ثابت فى العقد، ومن البيديهى أن العميل لا يستفيد من ممارسة ذلك الاختيار إلا إذا كان العرض الثابت فى العقد أقل من سعر الدولار السارى، ومثل هذا الاختيار يمثل عقد ضمان مقابل التراوحات لمعدلات التغير ويجب إعطاء فرصة للعميل للدفع بالقسط، والتى حسابها مادة قانون بلاك وشول، وهذا القانون نحصل عليه، عن طريق تفكير مبنى على حساب أستوكاستيك، الذى يستخدم نموذج للدورات النشطة المختلفة للحركة البراونية أو إجراءات أستوكاستيك قريباً جداً. البراميتر D لقوانين أينشتاين والذى يسمى هنا قابلية التبخر، هو قياس

لأهمية تراوحات الدورات، والتي يمكن تقييمها إحصائياً، والذي تغيرها عبر الزمن يمكن أن يؤخذ في الاعتبار نماذج أكثر رقياً. نؤكد مرة أخرى على حقيقة أن هذه التطبيقات ما كانت ترى النور دون تطور أدوات نظرية قادرة اختراعها إيتو.

### آفاق معاصرة

من الممكن اعتبار حركات براونية تحدث في فراغات أكثر تعقيداً من الفراغ الإقليدي العادي، مثل الفراغات المنحنية (مما يمكن ترجمته بتغيير معامل  $D$  مع المكان الذي يوجد فيه الجسم واتجاهه وحركته)، هذه الفراغات مزودة ببناءات جبرية مثل: الزمر، فراغات كسورية أو أيضاً فراغات تكوينها عشوائي، مثلاً لنمذجة وسط يحمل شوائب. يعكس سلوك الحركة البراونية جزءاً من بناء الفراغ الذي بين أيدينا، ونستطيع أيضاً الاهتمام بسلوك العديد من الجسيمات البراونية المتفاعلة فيما بينها أو العرضة للموت والحياة مرة أخرى، مثل بعض نماذج الأحياء، وكل هذه التعميمات تكون مادة أبحاث نشطة ولكن الحركة البراونية العادية مازالت تخفي المزيد من الغموض، إلا أن الأسئلة التي نطرحها في هذا الموضوع (الحركة البراونية) والأدوات المستخدمة في الدراسة تتوقف بقوة على بعد مسارات الفراغ الذي تتغير فيه. إذا كان يعد الفراغ يساوي ١ فتكوين نظام خط الأعداد الحقيقي يسمح باستخدام طرائق توافقية، كذلك نظرية الدوال الخاصة في ارتباط مع المعادلات التفاضلية العادية. في البعد ٢، التحليل المركب ونظرية الدوال التحليلية هي التي تسود، والمقصود هنا مجالات أبحاث شديدة الحيوية، وسأنهي هذا البحث بذكر نتيجة رياضية حصلنا عليها مؤخراً. إن اختبار الشكل ٢ يبين للخاصية شديدة التعرج للمنحنى البراوني، ويمكن أن نعطي قياساً لتركيب هذا المنحنى بإعطائه عدد يسمى بعد هاوسدورف Hausdorff الذي يمكن بسهولة إثبات أنه يساوي ٢، مما يعني أن المنحنى البراوني له كثير من خواص الفراغ ذي البعدين، وطرف هذا المنحنى هو أيضاً شيء مركب، ولكن أقل من المنحنى ككل، ولقد خمن مندلبروه Mandelbrot منذ عشرين عاماً على ثقته في محاكاة

المعلوماتية أن بعد هاوسدورف Hausdorff لهذا الطرف يجب أن يساوي  $4/3$ . فالمسألة أكثر تعقيدا بكثير من المسألة التي يدرس فيها المنحنى بكامله ولكن تم حلها بفضل أعمال و. فرنر W.Werner وأو. شرام O.Schramm، وجي. لاولر G.Lawler. وظهور عدد نسبي بسيط كما هو الحال هنا في  $4/3$  في مسألة بهذا التعقيد هي تصوير لوجود تماثل عميق تحتى، وهذا التماثل الذى نتحدث عنه فى المسألة يحمل اسم "تباين مطابق" *variance conforme*، ويبدو أنه يرتبط بشكل غامض بالنسبة للرياضيين، بنظريات الفيزياء، مثل النظرية الكمية للمجالات، التى تميل إلى وصف تكوين المادة فى مستواها الأكثر بدائية، وإنه لا يشكك فى أن اكتشاف هذه العلاقات سيوسع مكانا لاكتشافات أساسية حديثة.

## المراجع:

### Ouvrages généraux

- N. BOULEAU, *Martingales et marchés financiers*, Paris, O. Jacob, 1998.
- C. BOUZITAT, G. PAGES, *En passant par hasard : probabilités de tous les jours*, Paris, Vuibert, 1999.
- I. EKCLAND, *Au hasard, la chance, la science et le monde*, Point Sciences, Paris, Le Seuil, 2000.
- J. PERRIN, *Les Atomes*, Paris, Gallimard, 1970 (réédition).
- H. POINCARÉ, *Calcul des probabilités*, Paris, Éd. J. Gabay, 1987 (réédition).

### Quelques ouvrages plus spécialisés :

- P. LÉVY, *Processus stochastiques et mouvement brownien*, Éd. J. Gabay (Les grands classiques Gauthier-Villars), 1992 (réédition).
- B. OKSENDAL, *Stochastic Differential Equations*, Berlin, Springer Verlag, 1998.
- D. REVUZ, M. YOR, *Continuous Martingales and Brownian Motion*, Berlin, Springer Verlag, 1991.

## الفراغات المنحنية<sup>(٦٢)</sup>

بقلم: جان-بيير بورجينيون

Jean-Pierre BOURGUIGNON

ترجمة: مها قابيل

إن طموحي أن أدخلك من خلال رحلة رياضية عبر الفراغات المنحنية *espaces courbes* إلى الطرقات التي سلكها الرياضيون حتى يصلوا إلى هذا المفهوم - مفهوم الفراغات المنحنية - في نهاية القرن الثامن عشر وما فعلوه لاحقاً، وفي النهاية أقترح عليكم اكتشاف مجالات متنوعة جداً من العلوم تستخدم الفراغات المنحنية اليوم لعمل نماذج للحقائق المتنوعة.

وخلال هذه اللمحة التاريخية سنقابل في طريقنا الهندسات اللاإقليدية، التي يعتبر ميلادها من اللحظات العظيمة في تاريخ الرياضيات. ولقد كثرت في الفترة الراهنة التطورات التي وسعت مفهوم الفراغ المنحني من وجهة نظر استخدامه في اتجاهات متنوعة جداً يرتبط بعضها ذاتياً بعلم الرياضيات بينما يرتبط البعض الآخر باهتمامات خارج مجال الرياضيات.

في رحلة البحث عن الفراغ المنحني المفقود

لتحديد المشكلة التي يطرحها مفهوم الفراغ المنحني يمكننا محاولة الانطلاق من اصطلاحين لهذا التعبير؛ لذلك فإن تتبع شبكة القراءات التي يقترحها علينا بعض الكتاب تعطى طبعة "الروبرت الصغير" Petit Robert الصادرة في عام ١٨٩٠ التعريف التالي لكلمة فراغ: «هو مكان غير محدد حيث يمكن أن يجري شيء ما» ويستعيد الروبرت الصغير بشكل أكثر التباساً والذي وضعه إيمانويل

(٦٢) نص المحاضرة رقم ١٧٩ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٠.

كانط "Emmanuel Kant" الفراغ بشكل أوليًا حساسية خارجية". أما للنسخة الأحدث من الروبرت الصغير تأخذ ضمنيًا الفعل بمد مفهوم الفراغ الذي أفرز في الرياضيات (بدون عمل إرجاع في ذلك الوقت) بطرح معنى متسع لكلمة فراغ في شكل (وسط مدرك عن طريق تجريد الفراغ العادي)

أما تعريف قاموس الروبر للصغير Petit Robert لكلمة منحنى لا تسمح فعلاً بمعرفة المفهوم "فراغ منحنى" فنجد في صفة منحنى: "الذي يغير اتجاهه دون تغيير الزاوية، الذي ليس مستقيمًا" إذن ترجع ضمنيًا لنص وحيد البعد، في حين أنه كي يتواجد بشكل غير تافه فإن الفراغ المنحنى يجب أن يكون على الأقل ذا بعدين"، أما جوليان جراك Julien Grac، فقد قدم في كتابه أدب المعدة، رؤية أكثر أهمية تعطينا الحق في الحديث عن الفراغات المنحنية. يقول: (١٣) "...مثل الذي يغوص في الرمل ويرفع يده بشكل جنوني، خارج الرمل قبل أن يركن لليلة، كان هناك بشر في العالم في جدال صبور، وفي ثورة الغضب الأحمر يقولون ليكن الفراغ منحنى كما أراده أينشتاين، ومكلفين من جهات إعلامية للسخرية الغاضبة من انجراف القارات"

إن بعض رسامي القرن العشرين مثل: ديلوني Delaunay وفازارلي Vasarely قد أعلنوا العصيان بتقديم فراغات منحنية أو استخدامها لتصوير حقيقة أخرى داخلية أكثر.

إن "ظهور التكعيبية" لجليز Gleizes تعرض لهذا الشكل مباشرة باسم الحاجة كي تكامل في مجال الرسم الحديث مجالات أخرى من المعرفة غير الحس المحسوس المباشر.

---

(١٣) إنني أشكر برنارد سركيليني الذي جعلني أنتفع في وضع هذا النص من الامكانيات الضخمة لكنز اللغة الفرنسية وهو مشروع هو مسئول عنه.

## من جانب إقليدس

نشر إقليدس Euclide في القرن السابع - السادس قبل الميلاد (قبل عصرنا) العناصر les Elements أحد أكثر الأعمال تأثيراً في تاريخ البشرية؛ حيث استخدم تناول "مركب" للهندسة فيها النقط، والخطوط المستقيمة، والمستويات معرفة في شكل مسلمات كل على حدى كذلك مختلف "علاقات الإسقاط" فيما بينهم: نقطة على خط مستقيم، أو نقطة التقاء خطين مستقيمين. إن خطين مستقيمين يقال عنهما متوازيان حسب تعريف إقليدس إذا لم يكن لديهما نقط تلاقى على طول امتدادهما. ضمن المنحنيات التى تلعب دوراً مهماً فى هندسة إقليدس نجد الدوائر؛ أى فئة من النقط تبعد بمقدار ثابت عن نقطة معينة، وهو مركز الدائرة، وأكثر عموماً نجد الأشكال المخروطية، وهى منحنيات ناتجة من تقاطع مخروط بمستوى والمعروف منها القطوع الناقصة والزائدة والمكافئة. تبعاً لوضع المستوى القاطع بالنسبة لمحور المخروط.

نجد فى كتاب العناصر المسلمة التى سببت نقاشات كثيرة عبر القرون وهى: "مسلمة المتوازيات" الشهيرة التى تشترط أن "من نقطة خارجة عن خط مستقيم، يمر خط واحد وواحد فقط من هذه النقطة موازى للخط الأول. حدثت محاولات عديدة لإثبات أن هذه المسلمة يمكن استنتاجها عن طريق مسلمات سابقة، وبالتالى تصبح "نظرية" فى الهندسة، وهذا السؤال المهم أولاً من الناحية الأكاديمية الخالصة قد لعب دوراً مهماً فى ميلاد مفهوم الفراغ المنحنى، الذى هو قلب الموضوع.

لإدخال مفهوم الانحناء نهتم بالمنحنى الناعم  $C$  المرسوم فى مستوى، ولناخذ نقطة  $P$  على هذا المنحنى ولنحاول تقريب المنحنى فى جوار هذه النقطة بمنحنيات بسيطة مثل خطوط مستقيمة ودوائر.

أول شرط طبيعى وبديهى أن هذه المنحنيات تمر بـ  $P$  والمستقيم المار بـ  $P$  يعطى أحسن تقريب ويكون مماس لـ  $C$  عند  $P$ ؛ أى أن حدود المستقيمات المارة بنقطة  $P$  وتقطع  $C$  مرة أخرى فى نقطة أخرى أقرب وأقرب لـ  $P$ ، والدوائر



المارة بـ  $P$  ومتمركزة على المستقيم العامودي على  $C$  عند  $P$  (أى متعامدين على المماس على  $C$  عند  $P$ ) وكلها مماسات للمماس عند  $P$  وعموماً فإن نقط المنحنى  $C$  في جوار  $P$  كلها خارج الدوائر ذوات الأنصاف الأقطار صغيرة جداً والتي يقع مركزها على العامودي، وكلها داخل دوائر ذات أنصاف أقطار كبيرة جداً والتي تبعد مراكزها في اتجاه ما، ويوجد بالفعل دائرة ودائرة واحدة فقط التي لها خاصية أن بعض نقط المنحنى المجاورة لـ  $P$  تكون داخل هذه الدائرة والأخرى خارجها وتسمى هذه الدائرة "دائرة الانحناء" ونصف قطرها هو "نصف قطر الانحناء" نق للمنحنى عند هذه النقطة، وتعتبر هذه الكمية ثابتة لوصف سلوك المنحنى في جوار  $P$ ؛ لأنه يصف كيف أن المماس للمنحنى يلف في هذا الجوار، وتجلب دائرة المنحنى تقريبا لرتبة أكثر ارتفاعاً في جوار  $P$ ؛ ونقول إنه "مماس" لـ  $C$  عند  $P$ ، ونستطيع أن نجد على المنحنى نقاط خاصة تسمى نقاط الانعطاف؛ حيث مركز دائرة المنحنى محذوف إلى ما لا نهاية، ومن المريح في هذه الحالة اعتبار أن المماس عند  $P$  هو دائرة الانحناء.

من المفهوم أن في المنحنيات الخاصة مثل المستقيمت، تحدث هذه الظاهرة عند كل نقطة، وفي الدوائر تحدث ظاهرة أخرى: فتكون دائرة الانحناء الخاصة به عند كل نقطة.

### جانب جوتنجن Gottingen

كى نتقدم على الطريق المؤدى إلى مفهوم الفراغات المنحنية، لنأخذ فى الاعتبار جزءاً من السطح الأملس لـ  $S$  فى الفراغ العادى ثلاثى الأبعاد. إننا نريد أن نعرف بناء  $S$  فى جوار أحد نقاطه ولنكن  $P$ ، ولهذا الغرض سنتبع المنهج نفسه الذى اتبعناه فى منحنى بمستوى، وأفضل مستوى يقرب سطح  $S$  فى جوار  $P$  هو المماس عند  $P$ ، والعامودي على  $S$  فى هذه النقطة هو المستقيم المتعامد على المستوى عند  $P$ ، وتقاطع  $S$  مع المستوى المحتوى للعامودي يعتبر منحنى لهذا

المستوى نستطيع أن نطبق عليه النقاش الدائر في الفقرة السابقة، ولكل مستوى عامودي  $P$  (مستوى يشمل العامودي على  $S$  عند  $P$ ) نستطيع أن نعرف نصف قطر الانحناء للسطح  $S$  عند  $P$  المرتبط بهذا المستوى والذي نسميه  $R_p$  بالفعل سيكون أكثر راحة العمل مع الانحناء  $K_p$ ، الذي ليس سوى معكوس نصف قطر الانحناء ( $K_p = 1/R_p$ ) ونسمى  $K(P)$  الكبرى القيمة العظمى التي يأخذها المنحنى عندما يقطع المستوى  $P$  كل الخطوط المتعامدة عند  $P$ ، و  $K(P)$  الصغرى هي قيمته الصغرى، ومن المناسب هنا أن نختار اتجاه السير على العامودي عند  $P$ ، بما يسمح بإضافة إشارة للانحناء موجبة إذا كان مركز دائرة الانحناء في اتجاه سير العامودي، وسالبة إذا كان العكس وتتغير قيم  $K$  العظمى و  $K$  الصغرى عندما نغير اتجاه السير.

إن النظرية التي تؤسس لمفهوم الفراغ المنحنى هي Theorema Eregium لكارل فريدريش جاوس Carl Friedrich Gauss، ويعتبر هذا الرياضي أحد أعظم الوجوه الرياضية في القرن التاسع عشر، وكان أستاذاً في جامعة جوتنجن. ولقد نشر في عام ١٨٢٧ "مناقشات عامة على المنحنيات المرسومة على أسطح" المكتوبة بالإيطالية، ولكننا نعلم أن جاوس كان لديه برهان له قبل ذلك بـ ٢٥ عاماً مما يعطينا تفسيراً جميلاً للمقولة "Pauca sed matura"<sup>(٦٤)</sup> بوكا سد ماتيرا الذي اعتدنا على تسميته أمير الرياضيات. إن نظرية Theorema eregium تؤكد أن (حاصل ضرب أكبر قيمة للانحناء في أصغر قيمة؛ أي  $K_{\max}(p).K = K(P)$   $\min(p)$  تعتبر خاصية ذاتية)، بمعنى أنها تدخل في قياسات معمولة للأسطح دون أي استدعاء لبناء على طول الأعمدة، ويعتبر ذلك مفاجئة بالنظر للطرائق التي سلكتها للوصول للانحناء، ونقول النظرية إن الفراغ المكون من السطح  $S$  يفرز هندسة خاصة بالفراغ المحيط، والذين هم مرغمون على عدم ترك  $S$ ، ولن يكون لديهم مفهوم البعد الثالث، لن يعرفوا سوى هذه الهندسة، التي ليست إقليدية.

(٦٤) تعني هذه العبارة "قليل ولكنه ناضج" وقد وردت في إحدى المسرحيات واستخدمها جاوس بعد ذلك ليعبر عن تقديره لمعاجيب العلم والظواهر الطبيعية وقدرته على فهمها.

## فى ظل الهندسات الوردية الحديثة

إن ظهور الهندسات الحديثة كان نتيجة لتكثيف الأبحاث على مسلمة المتوازيات، ونضوج معقول للأفكار الهندسية، على الهندسة التفاضلية (مثل الأبحاث التى ناقشناها والتي أدت إلى Theorema Eregium) ولقد أدخلت بمسيرة إبداعية خاصة تبعها بشكل مستقل عدة أشخاص: نيكولاس لوباتشفسكى Nicolas Lobatcheveski الأستاذ فى جامعة قزان والذى نشر فى ١٨٣٥ "الهندسية التخيلية" Géométrie imaginaire والأبحاث الهندسية فى نظرية المتوازيات Geometrische Untersuchungen der Theorie des "Parallellinien" وجانوس بوليا Janos Bolyai، عسكرى صغير ابن صديق لجاوس هو وولفجانج بوليا Wolfgang Bolyai، الذى نشرت أبحاثه كملحق لعمل أبيه عن علوم الفضاء، وكذلك كارل فريدريتش جاوس، الذى دون أن يصل إلى حل شكلى للنظرية، يعتبر قطعاً هو الذى أدرك بوضوح كل الموضوع.

على ما تحض هذه الثورة؟ مع ظهور كل هذه الهندسات، ليس أقل من نهاية نموذج وحيد للهندسة التى هى موضوع السؤال؛ أى نهاية حقبة استمرت ألفين سنة.

كيف يمكن أن تستوعب هذه الأفكار الحديثة؟

من المفيد فعلاً الاهتمام دفعة واحدة، وعلى التوازي، بثلاث هندسات نموذجية.

## الهندسة الإقليدية

إننا نعرف جيداً المثلثات فهى أشكال رمزية للهندسة الإقليدية: بإعطاء ثلاث نقط  $a, b, c$  يكون المثلث  $abc$  له ثلاثة جوانب وهى القطع المستقيمة  $ab, bc, ca$ ، والزوايا عند  $a, b, c$  لها قياسات يمكن أن نرمز لها بالرمز  $\alpha, \beta, \gamma$ ، وينتج من مسلمة التوازي، أن مجموع زوايا المثلث الإقليدى تكافئ تماماً زلويتين

قائمتين، ولتكن  $180^\circ$  والتي نعبر عنها بـ  $\alpha + \beta + \gamma = \Pi$  (أما إذا قسنا الزاوية بالراديان radian وهي الوحدة التي يفضلها الرياضيون) فإن تقنية الحساب التي تسمح بحساب كل ما نتمناه في المثلثات الإقليدية هي "حساب المثلثات".

## الهندسة الكروية

لقد تم تطويرها منذ زمن على يد الفلكيين الذين يضبطون أوضاع النجوم على نصف الكرة التي هي القبة السماوية، ولكن منذ القرن التاسع عشر لم يحلم أحد بوضع هندسة في ذاتها يمكن أن تنافس الهندسة الإقليدية؛ لذلك يجب أن نأخذ وجهة النظر التي تعتبر الشكل المحدد بثلاث نقط  $a, b, c$ ، مثلث كروي جوانبه مكونة من قطع من دوائر عظمى على الكرة الموصلة ما بين رؤوسه: أقواس الدوائر العظمى تحدد بثلاث زوايا  $\alpha, \beta, \gamma$  مثل الحالة الإقليدية، ويجب ملاحظة أنه كما في الحالة الإقليدية، جوانب المثلث الكروي هي أقصر الطرائق التي تصل بين رؤوسه: والدوائر العظمى هي مستقيمت هذه الهندسة، وبالفعل فإن هذه الهندسة ترضى مسلمات الهندسة الإقليدية، فيما عدا مسلمة التوازي بما أن كل المستقيمت أو الدوائر العظمى تتقاطع فيصبح من المستحيل إيجاد موازى لمستقيم ما مار بنقطة خارج هذا المستقيم.

ولتكن كرة نصف قطرها  $r$  فإن القانون الرئيسي الذي يأتي ليحل محل القانون الإقليدي التقليدي يكون  $\alpha + \beta + \gamma = \Pi + \text{مساحة المثلث } abc$  (وهنا نجد ميزة استخدام الراديان radian)، ويوجد إذن زائد زاوى في الهندسة الكروية.

لقد وضع الفلكيون منذ عدة قرون تقنية للحساب تسمح بتعميم حساب المستوى في هذا النطاق وهو ما نسميه حساب المثلثات الكروي. ومثلما يحدث في حالة أن كل نقطة خارجة عن المستقيم (نعني هنا دائرة عظمى) لا يمكن إيجاد مستقيم لا يقطع مرة أخرى المستقيم المعطى؛ ولأن كل الدوائر العظمى تتقاطع في نقطتين متقابلتين، هذه الهندسة تطبق مسلمة المتوازيات. مما يبرهن بشكل لا لبس فيه أو غموض استقلال مسلمة التوازي عن المسلمات السابقة.

تقدم الهندسة الكروية بعض الخواص المفاجئة التي تستحق أن نتوقف عندها، لدرجة أن هندسة من هذا النوع يمكن أن تكون مهمة في مواقف أخرى مثل التي سنوضحها فيما بعد، ولنضع أنفسنا في نقطة من الكرة يمكن اعتبارها القطب الشمالي للكرة لتسهيل النقاش، مما لا يعتبر مزعج؛ حيث إن كل النقط متكافئة في هذه الهندسة. ماذا نرى عندما ننظر إلى كل الاتجاهات من هذه النقطة؟ لنأخذ التشابه في حالة انتشار الضوء في أقصر الطرق، كل الأشعة الضوئية الخارجة من القطب الشمالي ستقاطع في القطب الجنوبي. ونتيجة ذلك إنه إذا اتبعنا طريق أشعة الضوء في الاتجاه المعاكس من كل اتجاه واصل للقطب الشمالي سيصل شعاع صادر من القطب الجنوبي، مولدا صورة لهذه النقطة، ومن المهم ملاحظة أن تكاثر الصور للنقطة نفسها تعتبر ظاهرة مستحيلة في الهندسة الإقليدية، وقد استغلها الرسامون التكعيبيون أمثال: بيكاسو Picasso وديلوناي Delaunay.

### هندسة القطوع الزائدة

إنها الهندسة التي أدخلها نيكولاس لوبانتشفسكى وجانوس بوليا والتي غيرت بظهورها المفهوم الذي كان لدينا للهندسة ووضعت نهاية للسيطرة المطلقة للهندسة الإقليدية. ولم يكن متاح أى نموذج بسيط لهذه الهندسة أثناء تقديمها، مما أصاب لوبا تشفسكى بأحز الانقادات، وأكثرها رعونة، ولقد افترض الريادى الإيطالى أوجينيو بلترامى فى عام ١٨٦٨ طريقة فعالة وطبيعية لتقديم هذه الهندسة، وعدم وجود البساطة فى النماذج الأولى ساعد على عدم انتشارها والتعرف عليها، ولم يكن الأمر سوى كسر العادات التي استمرت لآلاف السنين، ويمكن تقديم نموذج "بلترامى" Beltrami كما يلى: إن الفراغ هو ما بداخل إسطوانة مستوية نصف قطرها ١. والخطوط المستقيمة هي دوائر إقليدية لهذا المستوى تكون متعامدة على الدائرة الطرفية التي نصف قطرها ١" وقياسات الزوايا هي القياسات المعتادة، أما قياسات الأطوال ليست القياسات الإقليدية. إشارة بديهية لهذا الاختلاف إن الدائرة التي نصف قطرها ١ تمتد إلى ما لا نهاية فى هذا الفراغ، أى أن الأطوال "القطوع

الزائدة" في تناسب يأخذ في الكبر بالنسبة للأطوال في الهندسة الإقليدية كلما تقترب من الطرف، فعندما تقترب رأس المثلث من الطرف حيث تكون تثبتا الرأسين الآخرين، فإن الجانبين الخارجيين من هذا الرأس يشكلون زاوية تأخذ في الصغر بحيث إن إذا طبقنا هذه العملية على التوالي على الرؤوس الثلاثة، فإن مجموع زوايا المثلث (القطوع الزائدة) يمكن أن نجعله صغيراً اختيارياً، وأقصى إظهار لحقيقة أنها أصغر دائماً من ط. مثل الحالة الكرية، العيب في ط يأتي من المساحة (القطع الزائد) للمثلث ا ب ج، ولكن هذه المرة بإشارة مختلفة (شرطة كما سنرى فيما بعد، من منطلق أن هذه الهندسة ذات انحناء سالب).

لقد انتهكت مسلمة التوازي في هذه الهندسة، ولكن لسبب آخر مختلف عن الهندسة الكرية: من نقطة خارج "مستقيم القطع الزائد" يوجد عدد لا نهائي من "المستقيمات القطوع الزائدة" متوازية فيما بينها، لمعرفة كل الدوائر المتعامدة على دائرة الوحدة والتي تقاطعاتها معها تقع على القوس المحدد "بالمستقيم القطع الزائد" المعطى من جانب النقطة المعطاة.

### ريمان وريتشى - كورباسترو

لقد حقق برنارد ريمان Bernard Riemann فى عام ١٨٤٥ خطوة مهمة للهندسة بمناسبة درسها الأول، ولقد عرض لموضوع تم اختياره من قبل المحكم قبلها ببضعة أسابيع فقط، وكانت فى هذه الحالة مقدمة من كارل فريدريش جاوس ولم ينشر هذا النص إلا بعد وفاته فى عام ١٨٦٦ بعنوان "المعطيات التى بنيت عليها الهندسة" تسمى هذه الهندسة اليوم «هندسة ريمان»، والفكرة الرئيسية جديدة جذرياً، ترجع لبرنارد ريمان، وهى إدخال قياس يعتمد على نقطة، لقياس طول المنحنيات، ومن المهم إيجاد بديلات المستقيمات وهى الجيودسك<sup>(٦٥)</sup> أو المنحنيات التى تحقق أقصر الطرائق لنقط قريبة من بعضها بما يكفى، وعلى الرغم من أن

(٦٥) جيودسك هو علم مساحة الأرض والمقصود هنا خط منحنى.

ريمان قد طور ضمناً كل الأدوات اللازمة لهندسته، فبعد ثلاثين عاماً أحال ريتشى كورباسترو Gregorio Ricci -Curbastro هذه الأدوات للشفافية، وأحد الخواص المهمة لهندسة ريمان أنها تضم الهندسة الإقليدية (الحالة التي يمكن أن نجد فيها إحداثيات يكون قياسها ذو معاملات ثابتة) وأيضاً الكروية والقطع زائدية، واللامتغير invariant الرئيسي الذي يقيس انحراف هندسته عن هندسة إقليدس هو امتداد tensor الانحناء لريمان وهو أداة رياضية معقدة يمكن حسابها طالما القياس معطى بوضوح، وبفضل هذه الأداة يمكن إيجاد الانحناء بالشكل الذي قدمه كارل فريدريش جاوس، ولعمل الصلة لتأخذ "الدوائر" في قطاع من هذه الهندسة ذات البعدين: تعرف الدائرة دائماً مثل الشكل  $C_r$  المكون من نقط تبعد مسافة  $r$  عن نقطة  $p$  (صغيرة بما يكفي إذا كنا نريد أن نكون متشددين). طول الدائرة  $C_r$  يسمح بتطوير  $(r - 1/6 k p r^3 + \dots) 2\pi$  بطريقة أخرى فإن الانحناء  $K_p$  يبدو كانحراف رئيسي بين طول الدائرة فيما بين القيمة الإقليدية والقيمة الريمانية (بمعامل عالمي-  $1/6$ ) مما يعطى الفرصة للكائنات المقيدة بالعيش على سطح  $S$  والتي لمحنائها من قبل، إمكانية اكتشاف هندسة غير إقليدية.

يمكن تعريف الهندسة الإقليدية بهندسة ريمانية منعقدة الانحناء، والهندسات الكرية والقطع زائدية بهندسات ريمانية بانحناء ثابت موجب وسالب مع مراعاة الترتيب.

### المرنة أو أينشتاين متحققاً

هذه الهندسات الحديثة ظهرت لتكون في إطار الفكر المكيف لمعالجة مختلف النظريات الفيزيائية.

ونجح ألبرت أينشتاين Albert Einstein في عمل مثل هذا التخصيص لنظريته النسبية العامة، فبفضل نقاشاته مع مارسيل جروسمان Marcel Grossman زميل في مدرسة ETH زيورخ الذي أعلمه بوجود أعمال ريتشى

كورباسترو المكملة لأعمال ريمان. من وجهة نظره فإن قوة الجاذبية ليست سوى تأثيرات هندسية مرتبطة بانحناء الزمكان *espace-temps* والتي يسببها وجود الكتلة: هندسة الزمكان تحدد بتوزيع المجالات الفيزيائية، وعن طريق معادلة أينشتاين. هذه المعادلة المهمة في النظرية تربط ما بين هندسة الزمكان بالامتداد الخاص بالدفع طاقة *impulsion-énergie* الذي يعبر عن فيزياء التفاعلات الأخرى غير الجاذبية مثل: الكهرومغناطيسية أو القوى النووية في هذا السياق فإن أقصر الطرائق ليست سوى مسارات الأشياء في السقوط الحر. إن الأدوات التي طورها ريمان وريتشي كورباستر قد وجدت استخدام لها في إطار نظرية النسبية العامة، موضحة المرونة الملحوظة لهندسة ريمان.

إن بعض التأثيرات الفيزيائية التي لم تتنبأ بها نظرية نيوتن للجاذبية تسمح لنا باختبار نظرية أينشتاين؛ مثلاً حالة انحراف أشعة الضوء بسبب نجم ضخم الكتلة، في جوار الشمس أثناء الكسوف، أو نراها بشكل أوضح في أشعة البلايسار *pulsars* الثنائية، أزواج من النجوم كثيفة جداً. ويفضل الصور التي التقطها هابل وهو تلسكوب حديث في مساره حول الأرض فإننا نضع الآن صور (لعدسات الجاذبية) أي صور متعددة لنجمة تمر أشعتها في جوار كتلة كبيرة جداً (غالباً غير مرئية لأنها لا تشع) إنها إظهار لمناطق الفراغ زمن ذو الانحناء الموجب بسبب وجود كتل كبيرة الحجم، وهي إظهار فيزيائي فلكي للرؤية التكعيبية لرسامي بداية القرن، ومن المهم ملاحظة أن هذه التصحيحات النسبية مهمة لزيادة دقة نظم الكشف (*gps*) (نظم تحديد الأماكن الكونية) والذي هو اليوم أقل من مائة متر، إلى مستوى أعلى وليكن بعض المليمترات في السنة وهي لازمة لمراقبة أطراف الشق في مناطق الزلازل.

### اللونية

هناك فراغ كان قد أعلن عن أهميته منذ بدايات انتشار الهندسة، إنه فراغ الألوان *espace des couleurs*. وأصبح شيء عادي الآن أن نقول إنه يمكننا



الحصول على أى لون من تركيب الألوان الثلاثة الرئيسية، دونما الحاجة لكل المعلومات التى يعطينا إياها تحليل الضوء بالمنشور، وبدقة أكثر، إذا كنا لا نهتم بغير نوعية اللون، فإن كل لون يمكن ضبطه ببارامترين (نسب اثنان من الثوابت الأصلية) والثالث يشير إلى الكثافة، ويبدو فراغ الألوان هكذا كجزء من مستوى المسقط الحقيقى إنها الترجمة الحرفية الرياضية لرؤية الرسامين المائلة منذ عصر النهضة، ولقد عبرنا خطوة هندسية إضافية بتزويد فراغ الألوان بمقياس يستند على تمييز اقتراب الألوان، وهو مفهوم على الرغم من كل موضوعية، مثلما نتذكر مرض مثل عمى الألوان، فإنه شكل من التشوه الشديد فى إدراك الألوان. إن علماء مشهورين مثل: هرمان فون هلمهولتز Hermann Von Helmholtz، أو إروين شروندنجر Erwin Schrödinger، قد خلعوا أساميهم على قياسات خاصة، وتسمح التعبيرات بتعريف درجات بين لونين، فقط بالتحرك على منحنى بقياس، ويجد هذا المفهوم تطبيقاً فى مختلف قطاعات الصناعة، والطباعة وقطاع السيارات (تجانس الألوان للترتيبات الداخلية) مروراً بصناعة الصوتيات والمرئيات.

### الفراغ المنحنى كلى الحضور

لقد تكاثرت الفرص لاستخدام النماذج الرئيسية فى الثلاثين عاماً الأخيرة أو بتعميمها مما يسمح لنا اليوم أن نقول إننا نجد الفراغات المنحنية تقريباً فى كل مكان،

مثلاً فى فيزياء الأجسام الصلبة، وبالذات فى دراسة أشياء الموصلات، والدور الذى لعبته العيوب فى صناعة الكريستال، وصلنا لإدخال مفهوم "الكريستال الخشن" يتعلق الموضوع بوجود عيوب فى جوهر الكريستال وباستخدام لغة هندسية: فوجود ذرة زائدة يشوه نسيج الكريستال ويجعله يسلك مثل فراغ ذى انحناء موجب، فى حين أن نقصان ذرة يجعله بالعكس يسلك سلوك فراغ منحنى ذا انحناء سالب. لاعتبارات توبولوجية عديدة، يتصل الانحناء بالشكل النهائى للفراغ،

والذى وضعه جاوس، وأوسيان بونيه Ocian Bonnet، وهنرى بوانكاريه Henri Poincaré، تسمح بالربط بين كثافة العيوب، وثابت عامة فى الكريستال.

واتضح أن الفراغات الملساء إطاراً متصلباً جداً من حيث الأسباب الرياضية وكذلك من حيث أهداف النمذجة، فلنفكر مثلاً فى نماذج مشروطة لأسطح تستخدم بشكل دائم فى الحواسيب، الماكينات التى لا تتداول المعطيات إلا فى الأعداد المنتهية. إن امتداد الهندسة فى هذا الاتجاه تم فى النصف الثانى من القرن العشرين مرتبطة بأسماء ألكسندر دانييلوفيتش Alexander Danilovich وميشا جروموف Misha Gromov. وبالفعل فإن الجزء الأكثر براعة فى هذا العمل يخص المعطيات الأكثر ضعفاً التى نضعها على الهندسة لنهىء لمفهوم الانحناء، ومن المهم أن نلاحظ أنه بالرجوع إلى السيطرة على قياسات المثلثات ما كالت هذه المسيرة فى النهاية بالنجاح، ويمكن اليوم أن نتحدث عن قياس رسم بياني (رسم بياني مترى) أى رسم بياني ضلوعه مزودة بأطوال.

هناك أمثلة مهمة لرسم بيانية حصلنا عليها من شبكات المعلومات مثل الإنترنت، والتطويل فى هذه الشبكات له علاقة مباشرة بوجود مناطق ذات انحناء موجب، فالتطويل يضمن القوة والصلابة، ويعنى أقل هشاشة فى حالة فقد أى اتصال.

إن دراسة تركيبية نظام ما يمكن أن تتم بربطها بخواص الانحناء، والنظم ذات الانحناء السالب تعرف بسلوكها الإرجوى<sup>(٦٦)</sup> ergodique، ثم بعد ذلك قدرتها على توليد تعقيد (تركيب) كبير، واحتواؤها على كمية معلومات كبيرة جداً (تكبير أسياً مع عدد المواقع sites)، هذه الأدوات يجب أن تظهر (يتم الإعلان عنها) فى تلاؤم لدراسة المشكلات الموضوعية من قبل كميات ضخمة من المعطيات التى نحصل عليها فى إطار عمليات تتابع الجينوم، ونلمس هنا مجال آخر تكون فيه

---

(٦٦) النظرية الأرجوية Theorie ergodique تختص بدراسة التحويلات المحافظة على القياس وعلى وجه الخصوص دراسة نظريات نهايات الاحتمالات والمتوسطات المتقلة.

الحاجة للجوء إلى مفاهيم رياضية نحس بها بشكل قوى، والفراغات المنحنية يجب أن تكون في اللعبة بشكل أو بآخر.

### ختم

في النهاية سمحت لنا هذه الرحلة في الفراغات المنحنية بتوضيح:

- أن الرياضيات ذات مفاهيم خلاقة (مبدعة) مفهوم الانحناء هنا.
- أن الرياضيات هي مخازن للنماذج (هنا الهندسات).
- أن الرياضيات تولد الأسئلة (سؤال عن استقلال مسلمة التوازي).
- ولكنها أيضا غارقة في المجتمع (مثل الأمثلة المذكورة في النص).

## الحلقة الكسورية من الفن إلى الفن عبر الهندسة، والمالية، والعلوم<sup>(٦٧)</sup>

بقلم: بنواه ماندلبروه

Benoît MANDELBROT

ترجمة: مها قابيل

إن هندسة الكسوريات fractale géométrie ليست قديمة بما إننى لم تحدوني الفكرة سوى قبل عام ١٩٧٥ ببضعة أعوام ويمتد مجالها وتمحي المقاوّمات التي نواجهها، ونجد أن الفكرة التحتية تأتي تلقائيًا إلى بنى البشر، وأن الحدس الكسوري يعد جزءًا من تراث البشرية في أفريقيا وآسيا مثله في أوروبا، وعندما تلوح لنا فكرة تبدو بلا قيمة قد نفكر في السحرة والجنّيات، وتفيض فجأة بنتائج عديدة متنوعة ومهمة، ولعمل مقدمة للكسوريات وبالتالي قيمها، فلنسأل أنفسنا إن كان عنصرًا هندسيًا يستطيع أن يأخذ الشكل نفسه سواء اختبرناه عن قرب أو عن بعد، وقد سميت هذه الخاصية مؤخرًا التشابه - الذاتى، وهي تبدو شديدة التفاهة، ولكنها بذرة ازدهار تطورات هندسة كاملة، والتفاهة أو البساطة هو المصطلح المخصص لوصف المستقيم والمستوى المثاليين، واللذين هما مثاليين لتشابه - ذاتى يعرفه الجميع، في المقابل فإن الكرة لا تبدو متشابهة ذاتيًا، عندما نشاهدها عن قرب، نحبط، إنها تبدو مسطحة، وتبدو من بعيد دقيقة، مثل أى شيء حاد.

منذ مائة عام وفي الفترة من عام ١٨٧٥ وحتى عام ١٩٢٥ بدأ الرياضيون نافذو البصر إدراك بعض الطرف (الأمور الغريبة) أو الأشياء شاذة الخلقة والتي قدموها على أنها جديدة، وليس لها مثل في الطبيعة وتناقض الحدس الهندسي

---

(٦٧) نص المحاضرة رقم ١٨٠ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٨ يونيو ٢٠٠٠.

بعض هذه الأشياء كانت متشابهة ذاتياً؛ لأن هذه الصفة تجعلهم أسهل في الوصف، وسأعمل في مرحلة لاحقة على فصلهم عن الطرف والنواذر الأخرى محل النقاش، وسأذكر حياتي العلمية على دراستهم وأساليبهم الكسوريات، ونرى مثلاً في الجزء الهندسي من الرسم المصاحب لهذا النص، وهذا التقرير سيرسم بخطوط عريضة كل من الثلاث خطوات الحالية لدراسة الكسوريات.

في المقام الأول هناك مفاجأة مطلقة، وأكبر سعادة فكرية لي في حياتي، لقد عرفت لهذه الخلفات الشاذة دوراً جديداً، ولقد تم توصيفهم تهوراً بالاستثنائيين وسأظهر على العكس أن الكسورية ليست بعيدة عن أن تكون القاعدة في الطبيعة. حسب الحالة فإنها لا تتعلق سوى بالتفاصيل أو تمس الجوهر.

إن هذا بحث جرىء ويثير الشك، فيجب تحديده وجعله "طبيعياً"، والنقطة الرئيسية تكمن في أن المستقيم والمستقيم يبدو أن أملسين تماماً، ولكن القاعدة شبه العامة أن الأشياء بعيدة عن هذه المثالية: فلا تكون ملساء ولكن خشنة كتفاصيل أو كجواهر.

ولنفكر الآن في مجموعة الرسائل التي تصلنا من الحواس، فرسائل حاستي النظر والسمع، ولنعتبرها مرهفة وجد أنها الأسرع وهي الأفضل في الاكتشاف؛ حيث إنها الأسهل في الاكتشاف، ومن جهة أخرى فإن حاسة الإحساس بالناعم والخشن تبقى خارج العلوم، وتنتمي لعالم الميكانيكا العملية للاحتكاكات التي يبحث المهندسون التخلص منها، ويبدو من المستحيل اقتلاع مثل هذا المفهوم. إن الأسئلة التي طرحناها الخشونة ليست بلهاء ولكنها غير مطروقة، المتاحة لعدم توفر الأفضل، فهي لا تحصل سوى على إجابات غامضة غير وافية بالغرض.

لنفكر مثلاً في أسئلة لا يمكن الإحاطة بها، ها هي:

- كيف نقيس خشونة أو لطافة تقارير البورصة، ليس إلا لكي نتمكن من تقدير الخسائر المالية بشكل واقعي؟
- كيف نقيس سواحل بريطانيا؟

- كيف نصف شكل الساحل أو النهر، أو خط انقسام الماء، أو حدود حوض الجذب فى النظام الهيدرولى ولكن أيضاً للأنظمة الديناميكية؟
- كيف نعرف سرعة الهواء أثناء الإعصار؟
- كيف نقيس ونقارن خشونة الأشياء العادية؛ مثل حجر مكسور، منحدر، جبل، أو قطعة من حديد صدى؟
- ما شكل السحابة، الشعلة، أو لحام المعادن؟
- ما كثافة المجرات فى الكون؟
- كيف يتغير النشاط فى شبكة الإنترنت؟

كل هذه الأسئلة أو الأجزاء من الأسئلة، إنها الهندسة الكسورية (المكاملة بعديدة الكسوريات multifractale) هى التى تجيب عليها بأول إجابات مرضية. ففى كل حالة تبنى الإجابات على النوعية - التى هى نفسها مفاجأة - فإن الخشونة تبدو دائماً كسورية، وفى كثير من الظواهر الطبيعية أو تلك التى من صنع البشر (مثل البورصة أو الإنترنت) يسمح ذلك للهندسة الكسورية بأن تصبح نقطة الانطلاق لأول نظرية للخشونة "البسيطة".

للتلخيص ولطمئنة كل قلق قد تكون سببته الكسوريات، فإن هذه الهندسة الحديثة التى ولدتها من الاتحاد بين رياضة ما خفية، والحاسة الأكبر فى حواسنا أنها ستستمر وتثمر ونفرض نفسها ولن ينقصها قضية لتعالجها، بالإضافة إلى أن مجالها يمتد فى البداية فى المنحدر ثم فى قمة أعمالى العلمية، ففى المنحدر تؤدي لاندعاشة ثانية مطلقة، هذه المرة هى اندعاشة جمالية. إن الصور الحديثة للكسوريات، هى ثمار بلا عدد لما كان يبدو فى الأول زواج غير متكافئ، والولادة تتم فى مركز معلوماتى، أصبحت شيئاً فشيئاً مدركة كائنات جميلة، أو على الأقل شديدة التجميل، وتأتى مجموعة ماندلبروه Mandelbrot على باننا دون أن نقصد، وقانون قديم يبدو شديد التفاهة، يكشف عن أنه مصدر الصور الخيالية، والتى أصبحنا نراها فى كل مكان، لدرجة أنها تتأسس فى الكون المرئى للبشرية. إنها لن

تعانى مصير الصبغات المختلفة نفسه، وحسب التعبير الجميل لصديقي المرحوم مارسيل بول شوتزنبرجر Marcel Paul Schutzenberger، إنها تميز أسلوب جديد.

من الآن فصاعداً سيضاف إلى منحدر الهندسة الكسورية كونه مذهب ما بين العلوم، إن عدم الوضوح يولد مرة أخرى بشكل أقوى، وتلعب الهندسة الكسورية العديد من الأنوار في الوقت نفسه، كيف لا يكون عمرها سوى ٢٥ عاماً فقط؟ وأن الكسوريات الأولى ليست سوى مائة؟

إن انطلاق كل هذه الأشياء وفرصة أن يكون الإنسان هو الشخص المطلوب في المكان المطلوب والزمان المطلوب، هي هبة رائعة يجب تقبلها بتواضع.. فمُنذ كتابي في عام ١٩٧٥ وخاصة الكتاب الإنجليزي في عام ١٩٨٢، قد حلفت الهندسة الكسورية كلية بمعنى الكلمة وتلقائياً، ولكني لم أزه أبداً بأنني قد اكتشفت كل ذلك وأنا العدمي السابق. على العكس تماماً لقد كنت أبحث عن رواد مثل جوستاف إيفل (Gustave Eiffel) الذي كان يعجبني أن أردد جمل له ولكن ليس من ضمن هؤلاء الرواد من يمكن إدراكه كمكتشف نهائي. ما الوتر الحساس الذي كانت تنتظر مني البشرية أن أعزف عليه؟

لنحل هذا اللغز الكبير، هناك مفاجأة ثالثة ظهرت ووضعت نفسها في قمة أعمالي، ولقد استحقت أعمالي كثير من القراء في كل مكان وبريد غني ملئ بإرشادات متنوعة. هذه هي التبعات في تاريخ الكسوريات في الفترة من ١٨٧٥ إلى ١٩٢٥ تبقى فترة قوية متخصصة وخادعة، ولكن يبدو أننا لا نستطيع تحديد بداية ما أتينا كانت.

ولنحدد أن الكسوريات هي عبارة عن أشكال نعطيها بغض النظر عن المعاني التي نعطيها للكلمات التفصيلية، تعيد إنتاج الجزء والجزء يعيد إنتاج الكل. للتأكد هناك إجراءات عديدة تبدأ برسم خطوط عريضة لشكل، ثم استخدام مولد لإضافة تفاصيل أصغر فأصغر، ومن الضروري إذن أن يكون لدينا تقدم بلا نهاية،

فكرة مألوفة لعلماء اللاهوت. في البوذية، نجد الموضوع (الذي أعاد تناوله لايبنتز Leibniz) عن قطرة الندى التي تحتوى في داخلها على نسخة مصغرة ومكررة من العالم، بداخلها قطرات ندى وهكذا. هذا الفكر الدينى لقطرة الندى يجد صدى فى العديد من بماندالاته<sup>(٦٨)</sup> Mandalas الثبت؛ حيث نجد بوذا بكل المقاسات، ونجدها أيضًا فى الموجة الكبيرة للرسم هوكوساى Hokusai.

لتغير القارة والمهنة، إن موضوع المولد المتكرر موجود عند العالم كائناً (مصنوع من مجموعات من المجرات مجتمعة لتكون ركام، وركام فائق وهكذا بلا نهاية) فى الرسومات الشهيرة لينابيع المياه لليوناردو دافينشى، بدواماتها المتداخلة، وفى الملاك لجوستاف دوريه Gustave Doré المكون من ملائكة أصغر منه، دون الحديث عن وجه الموت لسالفادور دالى Salvador Dali.

لتغير مرة أخرى القارة؛ حيث علمنا مؤخرًا أن الفن فى دول أفريقية عديدة يفيض بالكسوريات، بدقة ذات دلالات حيث إنها مادة هدفها التعبير عن تقاليدهم.

ولنعبر إلى كتابات الرسامين، ما أجمل هذه الكلمات لأوجين دى لا كروا Eugene De La Croix: يدعى سوينبورج Swedenborg فى نظريته عن الطبيعة أن الرئة مكونة من عدد من الرئات الأصغر حجمًا والكبد من الأكباد الصغيرة والطحال كذلك يتكون من عدد من الطحالات الصغيرة... إلخ.

"دون أن أكون ملاحظًا قويًا قد أدركت هذه الحقيقة منذ وقت طويل، لقد كنت أقول دائمًا أن فروع الأشجار هى نفسها أشجار كاملة صغيرة، وأجزاء الصخور تشبه كتلة من الصخر وجزيئات الصغيرة من التربة تشبه الركام الكبير للتربة، ولقد أدركت أننا قد نجد هذه التناظرات بكم كبير، وإن الريشة مكونة من مليون ريشة صغيرة".

---

(٦٨) تعنى كلمة ماندالاة دائرة مقسمة تعكس البناء المركزى للكون وتحتوى تمثيل للديانات البوذية. وهو عبارة عن رسم تخطيطى خاص بالكون cosmiques مرسوم على نسيج أو مكون فى الرمل الملون، ويستخدم فى التأمل الروحاني.

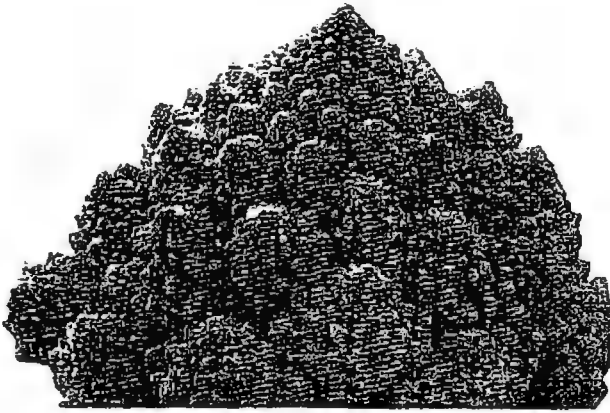


لنتوقف عند سويننبورج، والذي سينتو كلماتها إمرسون Emerson إنه ليس لامعاً في علم الأحياء ولكن لديه حدس أن العالم مكون من ملاحظات حقيقية، وكذلك قد يكون اندهاش ديلاكرواه De La Croix أقل إذا كان قد اختار القنبيط. ليس للموضوع قيمة علمية ولكن: في حين أن رايه الخاطئ يستحق أن يقال؛ لأنه يلفت النظر إلى حقيقة جلية: إن فكرة التغليب المتشابهة ذاتياً تأتي عفويًا للبشر والحدس بالكسورية كان دائماً جزءاً من تراث البشرية في أفريقيا أو آسيا أو أيضاً أوروبا.

إن كائننا ذا قائمتين، بدون ريش لم يصبح آدمياً إلا بعد أن أخضع النار وعرف التوابل وزين جسمه وبيته ومعبدته، وعبر آلاف السنين أصبحت نماذج الزينة أكثر رفقا، وبعضها - مثل الهياكل والمشابك والأعقاد - ساعدت في ميلاد هندسة سيفقنها إقليدس Euclide فيما بعد وبعد ذلك بكثير تصبح أداة أساسية لعلوم المتعددة، وبعض عناصر الزينة الأخرى ستترك جانباً ثم تتفنع (تضع قناعاً) لتشارك في ثورة ضد - إقليدية في الرياضيات، وتعطي في النهاية شكلاً للأشياء كانت الهندسة القديمة والعلوم ملزمين بتركه جانباً كـ "عديم الشكل"، بمعنى أنه بلا أي شكل يسمح بتحليل طبيعته وتركيبه.

لقد قطعنا مساحات من المعرفة النزيهة والعملية ذات أطراف متجهة للفن؛ قمة ومنحدر لأعمال حية آخذين في الانغلاق أمام أعيننا في شكل حلقة كسورية، وسافرت هذه الحلقة منذ فترة بعيدة بدءاً من الفن، في رحلة طويلة وغامضة ومشوشة ومن الآن فصاعداً عادت لأصلها، و

إن لم يكن هناك في الطبيعة قنبيط كصنف خيالي، لكان اخترعه أحد الكسوريين (المهتمين بالكسوريات)، وأفضل توضيح لمفهوم السطح الخشن ولكن الغنى بالتباينات من ضمن المواد التي نستخدمها كل اليوم (شكل ١)



الشكل (١)

القنبيطة ومفهوم التشابه الذاتى

إن القنبيط الذى نحصده كاملاً مكون من زهرات كل منها تعتبر قنبيطة صغيرة مقسمة لقنبيطات أصغر وهكذا، ونستطيع تتبعها بالعين المجردة ثم بالعدسة ثم بالميكروسكوب، هكذا. المفهوم الموضح بالرسم هو تباين يسمى تشابه- ذاتى، وهو تعميم تتصف به الكسوريات. إن البروكلى يساعد أيضاً، فنستطيع أن نتخيل أن هذا المفهوم ضمناً يعود لعهد قديم، ولم يتم استنباطه إلا مؤخراً، وبالتالى اكتشاف نتائجه، وإن القيمة الغذائية للقنبيط تقاس بوزنه أو بحجمه ولكن بكم يقاس سطحه؟ يذكرنا هذا بسؤال قديم: "ما طول ساحل بريطانيا؟" مع درجة إضافية.

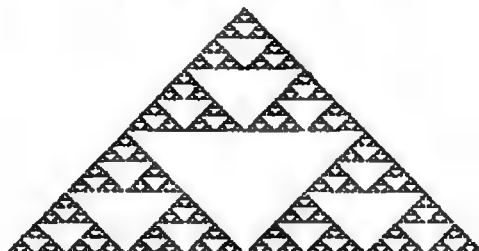
إن تفرعات الساق تحتفظ بمساحة للمقطع العرضى ولكن إذا بدأنا من الجذر فصاعداً فإن المدعو مقطع يتشعب إلى عقد تأخذ فى التكاثر والصغر، إذن محيط القطع لا يتوقف عن النمو وكذلك المحيط الكلى للسوق لا يتوقف عن الزيادة، وعندما نقرب من قمته نظرياً يصبح لا نهائى، وعملياً يتوقف على دقة التحليل.

موضوع كسورى آخر: إذا كان القنبيط يعتبر مدمجاً فى نفسه ولا يترك مكاناً للمطر أن يمر بين زهراته، يمكن أن نميز فى قمة سطحه الكلى الجزء الذى يسقط عليه المطر، ومساحة هذا الجزء الأخير لانهائية هى الأخرى (ولكن حسب

ما قاله لجورج أورويل (George Orwell) ولكنها أقل من المساحة الكلية.

عندما كنت طالبًا، كان الرياضيون يدرسون لنا أن الأسطح ذات المساحات اللانهائية هي من اختراعهم ويبدو أن المستويات والكرات هي التي تم اختراعها من قبل فنانين من كل الأشكال والألوان، والطبيعة نفسها تقدم لنا القليل من الكور والكثير من الأشياء الخشنة متضمنة أشكال شبيهة بالشجرة: مثل الأشجار، أو ما بداخل الرنة، ما بداخل الكلى أو للكبد. لا يوجد ما يفاجئنا في كل ذلك إن هذه الأشياء ذات الشكل الشجري تنتج من التبرعم المتتالي والتشابه - الذاتى المقترح من قبل الطبيعة اقتصاد في الوسائل الواضحة ولكنها... "طبيعية".

لا يوجد أى علاقة بين الكسوريات والعرائس الروسية التى تدخل فى بعضها البعض داخل الأم بحيث إن كل منها تحتوى على واحدة أصغر. الأكثر صغرًا تكون كسورية تبعًا لما تسمح به المهارة والأمان الذى يوفره لها صاحبها، وإذا كانت المادة مستمرة لكان من الممكن أن نتخيل وجود عرائس تتقارب عن طريق التقريب المتتالى نحو نقطة معزولة. يحب الرياضيون أن يفكروا فى نقطة مثل نهاية المجالات المعلبة الآخذة فى الصغر، ولا تأتى العرائس الروسية بجديد بالنسبة للمفهوم الموجود بشكل ٢.



الشكل (٢)

عرائس منشورية وكسورية منشعبة

كى نصل إلى الكسوريات، نفترض أن كل عروسة تحوى على ثلاثة، للتبسيط، نعطيهم شكل المنشور، ذو الارتفاع الثابت وقواعده هي مثلثات متساوية الأضلاع. قاعدة العروسة الكبيرة هي المخطط المرسوم على اليسار وسنضع بداخلها ثلاث عرائس، كل واحدة أصغر مرتين، مثل المخطط الثاني... ولنسميه H بأعلى، G (فى اليسار)، و D (فى اليمين) ثم نبدأ مرة أخرى لنحصل على ٩ ثم ٢٧ عروسة وهكذا. نعرف متواليتين مختلفتين طولهما ٥، مكتوبتين بالحروف H,G,D عرائس مختلفة من الرتبة ٥. أى خطاب لا نهائى الطول مكون من الحروف H,G,D ويعرف عروسة خيطية الشكل، وفى النهاية تؤسس قواعد هذه العرائس فى منحنى ذى عدد لا نهائى من الانعطافات، المتشابهة - ذاتيًا، إذن كسورية. هذا المنحنى له قصة طويلة فى التزيين ولكنى وجدت أنه من المسمى أن نسميه "سجادة سيربنسكى Sierpinsky". لقد كانت هذه الفكرة مألوفة لدى سلفادور دالى Salvador Dali، الذى نعرف له اللوحة المشهورة وجه الموت.

إن رسمًا أقل مرحًا لا يضم ثلاث ولكن أربع عرائس منشورية الشكل: تمتلئ العروسة الأصلية عن آخرها. مع العروستين D,G فقط سنتقلص النهاية عند الجانب الأسفل من العروسة الكبيرة، ويمكن إذن أن نعتبر السجادة خرافة فيما بين النقطة (البعد ١) والمثلث (البعد ٢). لدينا أسباب قوية لنقول إن الحجم الكسورى للسجادة هو ١,٥٨٤٩؛ إنها النسبة اللوغاريتمية بين ٣ (عدد العرائس) و ٢ (نسبة تقليص العروسة إلى مركباتها).

إن السكير الذى فقد مفتاحه ويذهب فى مغامرة للبحث عنه (شكل ٣) دون أن يتذكر أبدًا من أين أتى يتجول ثم بمعجزة يجده، والطريق الذى سار فيه يمثل برسم (أشبه بخربشة) التى هي على علاقتها لم تعطِ أى شيء مفيد لأى شخص، ولنتمكن من اختبار هذا التكوين فعليًا لقد وضعت النقاط التى سار حولها دون أن يعبرها ولونتها باللون الرمادى. بهذا الدعم تحول الرسم فجأة إلى جزيرة تكون سواحلها خشنة فى الصغير كما فى الصغير جدًا إذن كسورية، ومن جهة أخرى إنها أسهل

طريقة لبناء مثل هذا الساحل. وجدير بالذكر أن سواحل الجزر الجغرافية هي أيضا كسورية (شكل ٣). لقد تعودت أن أختبرهم وأقدر بعيني الأبعاد الكسورية التي تقيس الخشونة، ولقد فكرت أيضا في الحجم  $4/3$ . ثم تأكدت منه عدديًا واستتبته كنتخمين رياضي، وبعد عشرين عامًا توجت جهود بطولية، من ضمنها جهود ب.دو بلنتيه B.Duplantier، وأتى البرهان على يد وفرنر W.Werner، و أ.و. شرام O.Schram، و جى. و. لاولر G.W.Lawler. هل ستعود العين إلى دورها القديم في محاكاة الرياضة المدعوة بالبحثة؟

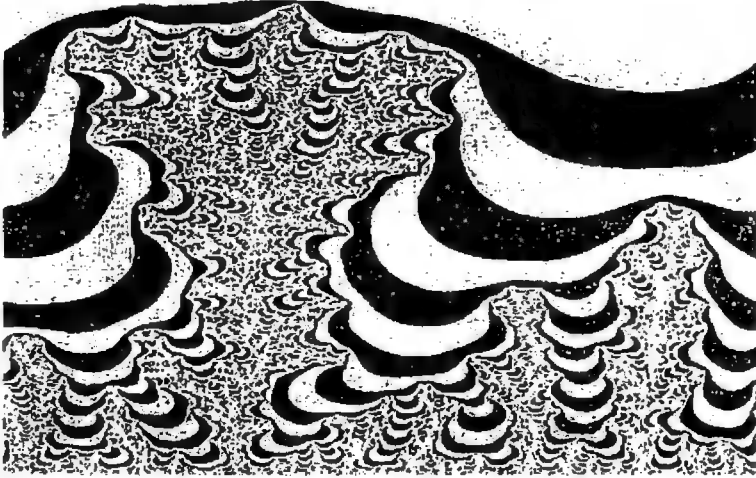


شكل (٣)

الركام البرلوني أو جزيرة السكير

لنتخيل أن هناك خلايا من الشعب تحاول أن تتمسك بشعبة مستقرة أصلاً، ولكنها تتحول بحيث إن تقوم بجولة السكير، ومن هنا تأتي معالجة فيزيائية لمشكلة ترسب الكربون في مونورات النيزل والتي طرحت على ل. ساندر L.Sander، وت. ويتن T.Witten. المفاجأة تكمن في أن أثناء طرح هذه المشكلة في الحاسب ظهر العطل، وقد كان ذو تعقيد خيالي. مرة أخرى البسيط جدًا يولد المركب جدًا. لقد علمت هذه الزوائد الشجرية dendrite المسماة ADL الكثير للعلوم، بتوحيدها لعدد لا نهائي من التشكيلات المختلفة (شكل ٤)، ولكن لم تتجح جهود الرياضيين

والفيزيائيين في السيطرة عليها، والتخمينات الكبيرة لا تتوقف عن التحسن مع تقدم العمر.



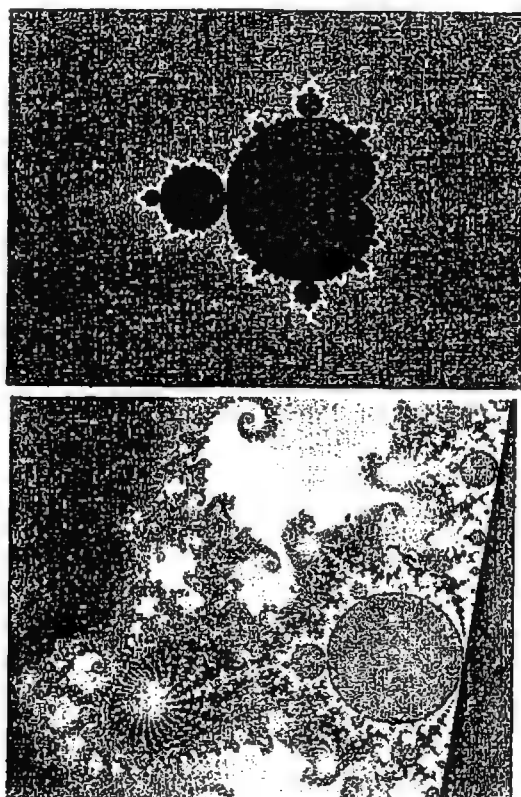
شكل (٤)

الشعب المرجانية الكسورية للـ ADL

إن الرجل الذى هزم جبل Le Cemin Mont واسمه إدوارد ويمبر Edward Whympner، قد لاحظ أن أجزاء من الصخر تشبه للتكوين الذى انتزعت منه، القوى نفسها تعطى شكلها للجزء وللكل، وهذه الملحوظة ترجع للعهد القديم قبل أن أتعرف على ويمبر، ولقد عبرت عنها بإضافة بعضاً مما عندي قدر الإمكان، بقانون بسيط جداً قابل للبرمجة على الحاسب. (الشكل ٥) يعرض ثلاثة نقوش لكسوريات صناعية ترجع إلى ر. ف. فوس R.F.Voss، وهى تأتى من القانون نفسه ولكنها تختلف فى قيمة البارامتر من أعلى إلى أسفل، البعد الكسورى المشهور هو ٢,٨، ٢,٢، ٢,٣. إن فى مدركة كخشونات مختلفة، وتبرهن المقارنة أن المدعو بارامتر الذى نجده فى خفايا الرياضيات، هو قياس أولى وجوهري للخشونة، وقبل الهندسة الكسورية، لم يكن ممكناً قياس هذا المفهوم الطبيعى جداً.

إن التأكيد في العنوان حقيقي عندما نحاول أن ننفذ قائمة بالخواص غير المعدودة والمدهشة، ولكن مفهوم التركيب لم ينجح أحد فعلاً في قياسه، والمفتاح الذي يوصلنا لمجموعة ماندلبروه، هو بالعكس تماماً ذو بساطة صارمة. خطوة واحدة توصلنا من التافه إلى الخيالي. في القانون المفتاح، المادة الفعالة (كما يقول الأطباء) هو القانون الصغير  $z \rightarrow z + c$ . للذين يعانون من فوبيا الأرقام، إن ما يهم هو إيجازه، ولكن كل المبرمجين اليوم يعرفون معنى كلمة iteration أو تكرار بدءاً من  $c = 0$ . إذا بدأنا من عدد مركب وليكن نقطة  $c$  (إننا لا نخسر شيئاً إذا أخذنا  $c$  في دائرة نصف قطرها ٢ حول نقطة الأصل) ونكون  $c$ ، ثم  $c \times c + c$ ، ثم  $c \times (c \times c + c) + c$  ... إلخ.

بعد حوالي ألف تكرار، نتأكد من أننا لم نخرج من دائرة لنقل نصف قطرها ١٠ إذا كان هذا هو الحال فإننا استقرينا على أن  $c$  تقع في مجموعة ماندلبروه (شكل ٦)



الشكل (٦)

هل ستكون مجموعة ماندلبروه المادة الرياضية الأكثر تعقيدا على الإطلاق؟

لقد أجريت هذه المجموعة على الحاسب في عام ١٩٧٩ إلى عام ١٩٨٠  
 لأختبرها بكل الشغف والتركيز الذي كانت تسمح به الأدوات البدائية لذلك العصر،  
 ولاحظت حقائق تجريبية مختلفة ترجمتها كحدس (أو تخمين) رياضى، وتم إثبات  
 أحدهم خلال سنة أشهر على يد أ. دوادى A.Douady و ج. هو بارد  
 J.Hubbard الذين أعطوا اسمى لهذه الفئة، وآخرين استغرقوا من خمس إلى عشر  
 سنوات وأصبحت ملاحظتى أول حدس (تخمين) رياضى مشهور. وقد حاول  
 كثيرون تسلفه ولكن لم ينجح أحد.



هناك أشخاص يصل عددهم إلى ملايين أخذوا يكررون الخطوات نفسها وملئوا صفحات الإنترنت بصور "لمجموعتي". الدهشة الأولى يتبعها عطف لا يقاوم للمعرفة ورؤية المزيد، ثم يأتي الإحساس بالشبع ويحضر انطباعاً فضولياً بـ "لقد رأيت ذلك من قبل".

يبدو الأصل التقني لهذه المجموعة من الآن فصاعداً أقل أهمية من قدرتها السحرية على التحديد والعزف على وتر حساس مشترك للبشرية.

## المراجع:

- *Les objets fractals : forme, hasard et dimension*, 4<sup>e</sup> édition, Paris, Flammarion (Collection Champs), 1995.
- *Fractales, hasard et finance*, Paris, Flammarion (Collection Champs), 1997.
- *The Fractal Geometry of Nature*, New York, W. H. Freeman and Company, 1982.
- *Fractals and Scaling in Finance, Discontinuity, Concentration, Risk*, New York, Springer, 1997.
- *Multifractals and 1/f Noise, Wild Self-affinity in Physics*, New York, Springer, 1999.
- *Gaussian Self-Affinity and Fractals: Globality, the Earth, 1/f, and R/S*, New York, Springer, 2000.

## هندسة غير إبدالية<sup>(٦٩)</sup>

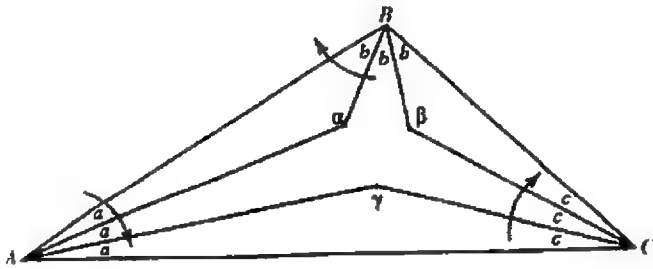
بقلم: آلن كونز

Alain CONNES

ترجمة: مها قابيل

لقد تقدمت مفاهيمنا الهندسية منذ اكتشاف هندسات غير إقليدية، وأدى اكتشاف ميكانيكا الكم ولا إبدالية الإحداثيات في فراغ الأطوار للنظام الذري إلى تطور عميق في المفاهيم الهندسية نحو هندسة حديثة تسمى هندسة غير إبدالية *géométrie non-commutative*، وهدفه هو إعطاء مقدمة لهذه النظرية دون الدخول في تفاصيل تقنية، وسأبدأ بالحدث عن الهندسة الإقليدية وعن نظرية شهيرة في الرياضيات ترجع للرياضي الإنجليزي فرانك مورلي *Franck Morley*، وفي نهاية القرن التاسع عشر.

إن النص الدقيق للنظرية هو الآتي: بدءاً من مثلث  $ABC$  نقسم كل من زواياه إلى ثلاثة أجزاء متساوية، وعند تقاطع القواطع الثلاثية الثلاثة على التوالي نحصل على ثلاث نقاط  $\alpha\beta\gamma$ . نص نظرية مورلي يكون:



شكل (١)

(٦٩) نص المحاضرة رقم ١٨١ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٩ يونيو ٢٠٠٠.

## النظرية ١:

المثلث  $\alpha\beta\gamma$  هو مثلث متساوي الأضلاع.

إنها نتيجة بسيطة وجذابة جداً، ولم يعرفها اليونانيون، ويعتبر نادراً إيجاد نتائج لم يعرفها اليونانيون عن هندسة المثلث.

إن المثلث ABC الذى بدأنا منه اختياري وليس له أى تماثل، مما يجعل من المدهش أكثر أن نحصل منه على مثلث متساوي الأضلاع بهذا البناء، و

يمكن أن نلاحظ هذه النتيجة الهندسية مباشرة عن طريق المساحات البصرية فى المخ وحتى إذا كنا لا نعرف الإثبات، ونستطيع أن نفهم النص بشكل مباشر بفضل غنى الإدراك البصرى، ونستطيع إعطاء هذه النظرية إثبات هندسى بسيط وهو عبارة عن أن نبدأ بمثلث متساوي الأضلاع  $\alpha\beta\gamma$  وإعادة بناء مثلث ABC ولكن يبقى هذا البرهان مصطنع.

والآن سأقدم نظرية ذات طابع مختلف كلياً، فبدلاً من استدعاء المناطق البصرية فى المخ سوف نستدعى المناطق اللغوية، هى نتيجة جبرية، والنص الذى سأحدث عنه ملائم لأى حقل  $(\mathbb{C})$  corps، وإذن نص سهل الإثبات (كلما كان النص عام كان سهل إثباته لأن عدد المعطيات التى يجب استعمالها تكون مقيدة أكثر)، وليكن K حقل وليكن f,g,h ثلاثة عناصر من الزمرة G زمرة  $(\mathbb{C})$  groupe التحويلات النقية للحقل؛ أى أنها تطبيقات من K إلى K على شكل

$$x \rightarrow ax + b$$

(٧٠) الحقل هو فئة من الأعداد يمكن جمعها وضربها وفيها كل عنصر غير صفري له معكوس بحيث تبقى القواعد السائدة فى الحساب سالحة، ونذكر الأعداد النسبية ولكن هناك أمثلة أخرى لحقل مثل حقل مكون من عددين، وحقل الأعداد المركبة.

(٧١) إن الحديث عن الزمرة هو الحديث عن إنه إذا ركبنا تحويلتين نحصل على الثالثة، وتركيب التحويلات يمكن الحصول عليه بحساب حاصل ضرب المصفوفات.

## النظرية ٢:

المتساويتان الآتيتان متكافئتان.

$$1) f^3 g^3 h^3 = 1$$

$$2) J^3 = 1, \alpha + j\beta + j^2\gamma = 0$$

ندون ز كئابت "a" مناظر لـ fgh و  $\alpha, \beta, \gamma$  هي النقط الثابتة لـ fg, gh, hf. (يجب أن نفترض أن fgh, fg, gh, hf ليست انتقالات).

إذا ما قارنا النظريتين بأعلى، النص الهندسى لنظرية مورلى والنص الجبرى للنظرية الثانية، ما يفاجئنا هو أن النظرية الثانية أسهل كثيرًا فى إثباتها من الأولى. بالفعل يكفى حساب بسيط للتأكد من تكافؤ (٢ ، ١) من النظرية ٢. يمكن أن نعطي النظرية ٢ إلى طالب فى السنة النهائية كى يثبتها، والذي يجب أن يكون قادرًا على عمل الإثبات؛ لأنه يحتاج لتحقيق بسيط، ولدينا من جهة نتيجة هندسية بسيطة فى ضبطها، ومن جهة أخرى لدينا نتيجة جبرية تذكرنا بالتداولات الأولية. إن السبب الذى من أجله أردت تجميع نتيجتين ذات طبيعتين مختلفتين هو أولاً لأوضح جيدًا هذه الثنائية بين طريقتين فى العمل بالنسبة للرياضى، الطريقة الهندسية والطريقة الجبرية، وبالفعل فإن النظرية ٢ تستلزم مباشرة نظرية مورلى وتعطيها برهانًا مجردًا فى الاتجاه الذى تسير فيه هذه الأخيرة فى إطار أكثر عمومية من الهندسة الإقليدية.

لفهم الاستلزام "النظرية ٢ تستلزم النظرية ١" يكفى أن نأخذ حقل الأعداد المركبة ونضم للمثلث ABC ثلاثة دورانات f, g, h حول الثلاثة رؤوس للمثلث والتى زواياها هي ثلثى الزوايا برأس المثلث. نتيجة مباشرة (شكل ١) إن حاصل ضرب المكعبات  $h^3, g^3, f^3$  يساوى ١؛ لأن  $f^3$  مثلاً هو حاصل تركيب تماثلين بالنسبة لجانبى الزاوية فى A وهذه التماثلات يتم اختصارها اثنين اثنين، وينتج إذن من نظرية ٢ أن

$$\alpha + j\beta + j^2\gamma = 0$$

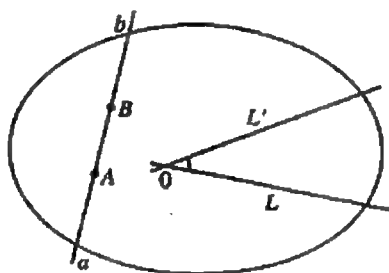
حيث  $\alpha, \beta, \gamma$  نقط ثابتة من fg, gh, hf. ولكن من الواضح أن  $\alpha, \beta, \gamma$  هي رؤوس المثلث الصغير لمورلي وأن هذا المثلث متساوي الأضلاع لأن الشرط

$$\alpha + j\beta + j^2\gamma = 0$$

هو صفة معروفة للمثلث متساوي الأضلاع.

إنه بالتحديد عملية الترجمة تلك بين المساحات الهندسية من جانب، ومساحات اللغة أى الجبر من جانب آخر هى أساس كل ما سأقوم بشرحه.

لننتقل الآن إلى الهندسة غير الإقليدية، وهناك نموذج للهندسة غير الإقليدية يرجع لـ *كلاين Klein* وهو بسيط جدًا (الشكل ٢). فى هذا النموذج نجد أن نقط الهندسة هى نقط المستوى التى بداخل قطع ناقص. ونستبعد كل النقط خارجه، والمستقيمات هى تقاطع المستقيمات العادية داخل القطع الناقص، والآن من البديهي فى هذا النموذج أن المسلمة الخامسة لإقليدس غير صالحة. وبالفعل فمن نقطة خارج المستقيم (ولتكن O فى الشكل) يمكن رسم عدة مستقيمات موازية لمستقيم معين (المستقيم AB من الشكل). من الواضح أن تحديد النقط والمستقيمات لا يكفى لتعيين الهندسة، ويلزم لذلك تعيين التطابق بين القطعتين المستقيمتين  $\overline{AB}$ ,  $\overline{CD}$ ، أو ببساطة أكثر تعيين طول القطعة AB. بالمصادفة فى نموذج كلاين، هذا الطول معطى باللوغاريتم ثنائى التوافق bi - rapport للنقاط الأربع a, b, A, B؛ حيث a, b هى نقط تقاطع المستقيم AB مع القطع الناقص، ونعين بشكل مشابه الزوايا بين المستقيمين L, L'.



شكل (٢)

إن كل مسلمات إقليدس Euclide متحقة بهذه الهندسة ما عدا المسلمة الخامسة الخاصة بالموازي الوحيد لمستقيم معطى يمر بنقطة معطاة، وفي البداية عندما اكتشف جاوس Gauss ذلك، لم ينشره، ربما كان يفكر أنه مثال مغاير خفى عن أن يكون موضوعاً رياضياً مهماً؛ حيث إنه يخص موضوعاً ذا غنى كبير وخصوصية، الذى ساق الرياضيين للخروج من الإطار التقليدي للهندسة الاقليدية. هذه الهندسة الحديثة ولدت اتجاهين مجردين. الاتجاه الأول مبنى على التماثلات والزمرة Lie المشكلة فى برنامج إرلانجن لفلكس كلاين Programme d'Erlangen de Félix Klein وتسد جمال الهندسة غير الإقليدية إلى وجود زمرة تماثلات تسمح بتحريك اختياري للشكل الصلب، وبالمصادفة فإن فى نموذج كلاين هذه الزمرة هى زمرة التحويلات الإسقاطية transformations projectives للمستوى التى تحفظ القطع الناقص.

بالفعل لقد اقترح ريمان Riemann وجهة نظر مختلفة كلياً، ولقد تمسك بالبحث فى فراغات أكثر عمومية، تكون فيها حركات الجسم الصلب ليست بالضرورة ممكنة. عموماً، لنأخذ مثلاً هندسة ريمان فإننا لا نستطيع تحريك مثلث دون تشويه الأطوال والزوايا. الفكرة الأولى لريمان هى أهمية فهم ما الفراغ،

بمعنى أكثر اتساعاً عما كان مستخدم، والذي ولد مفهوم المتنوع التفاضلى والذي يسمح بنمذجة مفهوم الكميات المتغيرة متعددة الأبعاد. الأمثلة الأكثر بساطة هي فراغ البارامتر لنظام ميكانيكى، أو فئة الألوان، أو فراغ أوضاع جسم صلب... إلخ. الفكرة الثانية لريمان هي تعريف قياس الأطوال بدءاً من عنصر الطول اللامتناهى الصغر، والذي يمكن نقله هو من نقطة إلى أخرى، وهنا العنصر الطولى  $ds$  عندما نعبر عنه بإحداثيات محلية يسمح بتعبير بالشكل:

$$ds^2 = g_{\mu\nu} dx^\mu dx^\nu$$

إن إحدى الانتصارات الكبرى لوجهة نظر ريمان على وجهة نظر كلاين يرجع للمرونة الضخمة لاختيار  $g_{\mu\nu}$  إنه الدور الذى تلعبه فى النسبية العامة لأينشتاين نستطيع أن نفهم بسهولة لماذا أدخلت المرونة بفضل اختيار  $g_{\mu\nu}$  (مما يجعل تحرك جسم صلب غير ممكن) يسمح باتصال مباشر مع قوانين الطبيعة، وفى الحقيقة إن ضمن مفاهيم الهندسة الإقليدية التى تتواءم بسهولة مع حالة ريمان، الأكثر بساطة هو المستقيم، ونظير المستقيم فى هندسة ريمان يسمى جيودسيك ويحدد بمعادلة تفاضلية من الدرجة الثانية:

$$d^2x^\mu/dt^2 = -1/2 g^{\mu\alpha} (g_{\alpha\nu,\rho} + g_{\alpha\rho,\nu} - g_{\nu\rho,\alpha}) dx^\nu/dt dx^\rho/dt$$

وهو أحد محركات النسبية العامة؛ سابقاً على اكتشاف معادلات أينشتاين، هو التطابق بين معادلات الجيودسك ومعادلات نيوتن لسقوط الأجسام التى لها جهد  $V$ ، كذلك إذا كان فى قياس الزمكان  $l^4$  espace-temps لمينكوفسكى *Minkowski* التى نمذجت النسبية الخاصة، ونستبدل معامل الزمن  $dt^2$  بإضافة الجهد النيوتنى إليه ستصبح معادلة الجيودسك بمعجزة هي معادلة نيوتن، وكذلك بإدخال الطريقة التى يمر بها الزمن وليس قياس الأطوال، ونستطيع نمذجة سقوط الأجسام عن طريق "مستقيمات" الزمكان، واختصار (فى الوقت نفسه) مبدأ التكافؤ والخصوبة التى لا تصدق لتعميم الهندسة التى حصلنا عليها من ريمان، وهذا الدور الرئيسى لنظرية ريمان فى تطور النسبية العامة يجعل من  $g_{\mu\nu}$  الخبز اليومى

للفيزيائيين المتخصصين في النسبية العامة، مما يذكرني بنكتة عن الفيزيائي  
ريتشارد فاينمان *Richard Feynman* :

لقد دعى إلى مؤتمر عن النسبية العامة في شيكاغو، وعند وصوله إلى  
المطار في اليوم نفسه الذى يعرض فيه بحثه، أدرك مثل كثير من الشاردين أنه  
نسى الأوراق التى تشير إلى مكان المؤتمر، وطلب من سائق سيارة أجرة أن يقوده  
إلى الجامعة لكن السائق شرح له أن هناك عدة جامعات. قال له "الأكثر قرباً"  
وعندما قال له السائق إن هناك جامعتين بعيدتين جداً عن المطار وكل منهما فى  
اتجاه عكس الأخرى! فجاءته الفكرة التالية؛ إنه يعلم أن هناك آخرين سيصلون فى  
اليوم نفسه، فسيطوف بطابور من سيارات الأجرة ليسأل كل من السائقين إذا كان  
قد وصل أناس لم يتوقفوا عن قول "جى ميونيو، جى ميونيو، جى ميونيو" لقد وجد  
فى النهاية من يجيبه على سؤاله! وطلب منه أن يقوده للمكان نفسه.

ولنعد لأشياء جادة، فمن الملائم ذكر نص ريمان Riemann بوضوح لكى  
نفهم إلى أى مدى قد كان هذا الأخير على وعى فى الوقت نفسه بالصلة ما بين  
المفاهيم التى يطورها والفيزياء، وكذلك الحدود الطبيعية التى كانت تستلزمها  
المعارف الفيزيائية فى عصره عن صلاحية وجهة نظره.

لقد قال ريمان فى كتابه «فرضيات تخدم فى تأسيس الهندسة»:

*Hypothèses qui servent de fondements à la géométrie :*

"إن مسألة صلاحية فروض الهندسة فى المتناهى الصغر، مرتبطة بمسألة  
مبدأ وثيق الصلة بنسب مترية فى الفراغ، ففي هذه المسألة الأخيرة، التى يمكن  
النظر إليها على أنها منتمة لمذهب الفراغ، نجد تطبيق الملحوظة السابقة، وهو أن  
مبدأ النسب المترية فى متنوع variété منفصل متضمن فى مفهوم هذا المتنوع، فى  
حين أن فى المتنوع المستمر، وهذا المبدأ يجب أن يأتى من جهة أخرى. فيجب  
إن إما أن تكون الحقيقة المبنى عليها الفراغ متنوع منفصل، أو أن نبحث عن

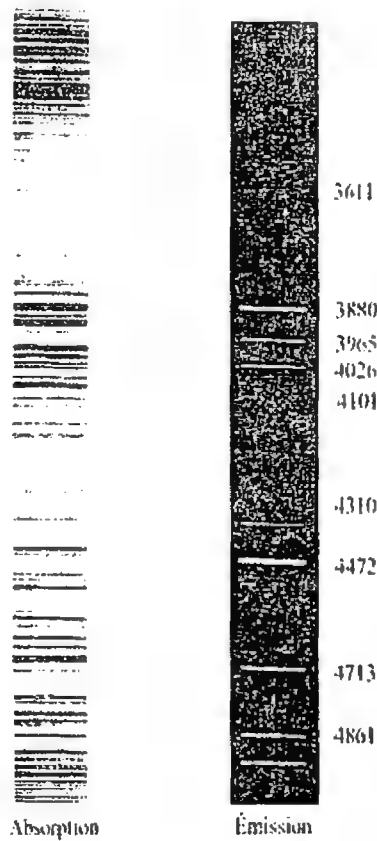


أساسات النسب المترية rapport métrique خارج هذا الفراغ، ففي قوى الترابط التى تؤثر فيه.

"الإجابة عن هذه الأسئلة لا يمكن الحصول عليها إلا إذا بدأنا بمفهوم الظواهر، الذى تم التحقق منه بالتجربة حتى هنا، والذى أخذته نيوتن كقاعدة، ونقل لهذا المفهوم التعديلات المتتالية، التى اقتضتها حقائق لا تستطيع هذه الظواهر أن تفسرها. إن أبحاثاً منطلقة من مفاهيم عامة، مثل الدراسة التى نقوم بها، لا يمكن أن يكون لها فائدة أخرى سوى منع هذا العمل من أن يعوق بوجهات نظر ضيقة، وأن التقدم فى معرفة الاعتمادية المتبادلة للأشياء لا يجد عائقاً فى الأحكام المسبقة التقليدية، "ويقودنا ذلك إلى مجال علم لأخر، هو علم الفيزياء، الهدف الذى يربو إليه هذا العمل لا يسمح لنا بالدخول فيه اليوم".

قطعاً ريمان لم يكن يستطيع توقع أكثر من هيلبرت، فى قائمته الشهيرة ذات الـ ٢٣ مسألة، الاكتشاف الآخر العظيم للفيزياء فى القرن العشرين وهو ميكانيكا الكم. كما سنرى الآن، هذا الاكتشاف يوضح جلياً حدود مفهوم المتنوع الذى اقترحه ريمان.

فلنتفحص الضوء الآتى من نجمة بعيدة ولنجعله يخترق منشور زجاجى، نحصل بذلك على عدد من الأشعة نسميها أشعة الطيف، وهناك نوعان من الأشعة، تلك التى ترجع إلى ظواهر الامتصاص والأخرى أشعة انبعاث (شكل ٣)، وتمثل أطيايف الانبعاث للعناصر البسيطة من جدول مندلييف Mendeleïev، توقيع حقيقى لهذه العناصر، وكذلك التوقيع (البصمة) لجسم بسيط هو فئة من الأعداد الحقيقية، والتى تسمى طيف الترددات الخاص بهذا الجسم والتى تسمح بالتحقق من وجوده فى أى مركب، ويسمح هذا الطيف S ببناء مميز والذى تم اكتشافه تجريبياً، إنه فعلاً فئة من الفروق  $a-b$ ، حيث  $a, b$  عناصر من فئة أبسط هى  $X$ ، مكونة هى الأخرى من أعداد حقيقية، ويسمى ذلك المبدأ التجريبى "مبدأ التركيب ريتز - ريدبرج" Ritz-Rydberg، والذى لا يتوقف على درجة الدقة التى أجريت بها التجارب: عندما أعدنا التجارب بشكل أكثر دقة، هذا المبدأ نفسه استمر فى التحقق.



شكل (٣)

بدءاً من هذه الحقيقة التجريبية، أخذ هايزنبرج Heisenberg فى التفكير على مستوى أكبر بالشكل الآتى، وإذا بدأنا من الميكانيكا الكلاسيكية كنموذج للفيزياء المجهريّة فإن النظام الذى نمثله الذرة نفسه هو نظام ميكانيكى، من حيث هو كذلك، فإنه يتبع القوانين العادية للميكانيكا، ونستطيع نمذجته كفراغ الأطوار وفراغ هاميلتونى hamiltonien، وهو فراغ رمزى symplectique والفراغ الهاملتونى هو دالة على هذا الفراغ تسمى "الطاقة"، التى تعمل على دوران الكميات تحت الملاحظة بخطاف بواسون Poisson.

والآن عندما نعمل على تفاعل هذا النظام البسيط مع الكهرومغناطيسية، يجب أن نستخدم نظرية ماكسويل التي تسمح بحساب الإشعاع المنبعث من هذا النظام. هذا الإشعاع نحصل عليه على شكل تطابق موجات مستوية تتوافق مع شيء يمكن ملاحظته والذي يسمى "لحظة ثنائية القطبية"، والتي لها مركباتها  $X, Y, Z$ . وعندما نفكك تطورهم في الزمن إلى متسلسلات فورييه، نحصل على مركبات الموجات المستوية المنبعثة من النظام، و

إذا عملنا حسابات الميكانيكا الكلاسيكية لهذه الموجات، نلاحظ أن الترددات المنبعثة لها خاصية مهمة جدًا: إنها ليست مفهومة كازواج  $(\alpha, \beta)$  ولكن كزمرة بدالية هي تمامًا الزمرة الثنائية للطوق الذي تدور فيه الزوايا المتغيرة بدلالة الزمن، ووجود هذا الطوق يأتي من تكاملية النظام الميكانيكي، ويستتبع ذلك أنه إذا كان لدينا زوج ما من الترددات الملحوظة، فإن مجموعهما يجب أيضًا أن يكون ترددًا ملحوظًا، والثنتين ستمت فهرستهما بتركيب عناصر الزمرة، وسنجد بالفعل النظام الديناميكي موضع السؤال بأخذ ثنائي زمرة الترددات الملحوظة.

إن جبر الكميات الملحوظة هو جبر الالتفاف convolution (عملية تكامل حاصل ضرب دالتين للمغير نفسه مزاحتين الواحدة بالنسبة للأخرى) لزمرة الترددات الملحوظة، ويسمح الأخير بإيجاد النظام الديناميكي، ويعطينا الطيف، ولكن أيضًا يسمح بإيجاد التطور في الزمن، بما أن الطريقة التي تسجل بها هذه الزمرة على خط الأعداد الحقيقية تقول لنا كيف يدور النظام بدلالة الزمن، وهذه النتيجة لشكلية الميكانيكا الكلاسيكية في تناقض صارخ مع الملاحظات التجريبية!

إن ما نلاحظه بالتجربة هو مبدأ التركيب لريتز ريدبرج الذي يستبدل قانون التركيب للزمرة المتوقعة بالنظرية الكلاسيكية، وهذا النوع من التناقض بين نظرية (في هذه الحالة الميكانيكا التقليدية في اقتران مع نظرية ماكسويل) والنتائج التجريبية (في هذه الحالة تلك التي تخص علم الأطياف هل يمكن أن نحلم بأفضل من ذلك لتقدم الفيزياء.

ماذا فعل هايزنبرج؟ لقد بدأ ببساطة بما أعطته له التجربة، وفي الحالة التقليدية نستطيع إعادة بناء الجبر من الكميات الفيزيائية الملحوظة (نقول باختصار ملحوظات) للنظام بدءاً من زمرة الترددات، ويكفى التعبير عن الترددات، وحاصل ضرب ملحوظتين هو ملحوظة كمجموع مركباتها لفورييه. يبدو إذن كدالة في زمرة حاصل الالتفاف لا يهم القانون الدقيق لحاصل الضرب هذا، كل ما يهم، أنه لا يستخدم سوى بناء الزمرة لفئة الترددات، وبالطريقة نفسها، يكتب التطور في الزمن لهذه الملحوظات ببساطة بدءاً من القيمة الرقمية للترددات، وفي حالة الكم، تتم فهرسة الترددات الملحوظة ليس تبعاً للزمرة ولكن لفئة الأزواج  $(\alpha, \beta)$ .

لقد وضع هايزنبرج مبدأ، ضرورة تبديل زمرة الترددات بالبديل الكمي، أينما كان حيث يظهر في النظرية الكلاسيكية أى فئة الأزواج  $(\alpha, \beta)$ ، وينتج مباشرة أن الكميات الملحوظة هي ببساطة جداول أرقام  $\alpha\beta \times$  مفهرسة بالأزواج  $(\alpha, \beta)$ . أضف إلى ذلك أن حاصل ضرب ملحوظتين يمكن الحصول عليه ببساطة شديدة بتبديل في قاعدة الالتفاف لزمرة، قانون الزمر بقانون ريتز - ريدبرج، ونحصل على جبر معروف للرياضيين: وهو جبر المصفوفات.

لم يكن هايزنبرج يعرف أن هذا الجبر معروف للرياضيين، لقد قال: "لنسلم بأن لدينا قضية كميات ملحوظة تتركب بهذا الشكل، وتجمع بإضافة مركبات الجدول التي لها الأدلة نفسها، ولنطور كدالة في الزمن الملحوظات باستخدام القيم العددية للترددات، ولقد عمل حسابات وأدرك أن هذه العناصر ليست إبدالية فيما بينها، فحاصل ضرب مصفوفتين AB ليس نفسه BA إذن قاعدة تركيب المصفوفات ليست إبدالية.

إن الكميات الملحوظة في ميكانيكا الكم لهايزنبرج، ليست إبدالية بعكس الكميات الملحوظة التي اعتدنا عليها، فمثلاً وضعية وسرعة كوكب معطاة بست أعداد حقيقية، أى كميات إبدالية، وكذلك إذا تفحصنا فراغ الحالات الممكنة للنظام الميكانيكي المكون من الذرة، لم نعد نستطيع أن نأخذ من هذا الفراغ نموذجاً للتتبع

بالمعنى الذى يقصده ريمان؛ لأن اللا إيدالية تبطل العملية التى وضعها ريمان، لعمل بارامترات للنقط بعدد منتهى من الأعداد الحقيقية، فالعملية التى تخيلها ريمان تدعونا إلى قياس أولاً الإحداثى الأول ثم الإحداثى الثانى وهكذا على التوالى، وما يبينه اكتشاف هايزنبرج إنه بالنسبة لفراغ أطوار النظام الذرى، منذ القياس الأول يصبح من المستحيل قياس الإحداثيات الأخرى التى تتبادل مع الأولى بطريقة متماسكة *coherente*. نستطيع قطعاً أن نتحدث عن مبدأ اللا يقين *incertitude* ولكن هذا يخفى مع الاحتفاظ بلغة كلاسيكية الحداثة الأساسية التى وضحتها هايزنبرج والتى لها أثر على فراغات حديثة تكون إحداثياتها جبر لا إيدالى، ومن المفهوم أن هذه الجبور تبقى إيماجية *associative* مما يناظر كتابة اللغة، حيث  $(AB)C = A(BC)$ .

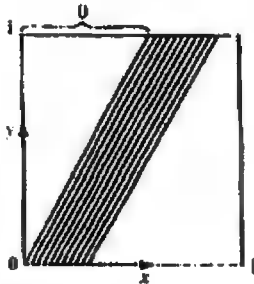
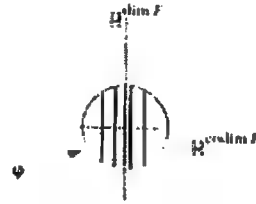
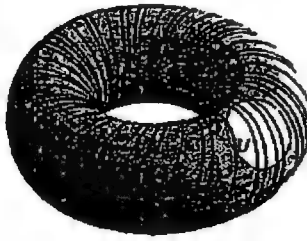
إن نقطة انطلاق الهندسة الجبرية هى الثنائية بين الفراغ الهندسى من جهة وجبر الإحداثيات على هذا الفراغ من جهة أخرى، ولكن الجبور التى تم بحثها كانت دائماً إيدالية، ونقطة انطلاق الهندسة اللا إيدالية هو وجود فراغات طبيعية لا إيدالية تلعب دوراً أساسياً فى الفيزياء كما فى الرياضيات، والتى لا يخضع فيها جبر الإحداثيات لقانون الإيدال، فالوجود والتأسيس السليم لهذه الفراغات يرجع بلا شك لهايزنبرج، ولكن هناك مبدأ رياضى يبين أنه حتى فى قلب الرياضيات من الأساسى مد كل مصنع الهندسة إلى "فراغات لا إيدالية"؛ أى إلى فراغات مناظرة لجبر الإحداثيات اللا إيدالية.

ومبدأ البناء هو الآتى: إذا فكرنا فى معظم الفراغات التى تهمننا، من النادر أن نستطيع تهجى العناصر واحداً فواحداً. عموماً، إن عنصراً فى الفراغ يعرف كـ *classe*. بالفعل إذا انطلقنا من فراغ  $Y$  أكبر كثيراً من  $X$  الذى يهمننا و  $X$  يمكن الحصول عليه بدءاً من  $Y$  بالتطابق فيما بينهما بعناصر من  $Y$ . نقول إن  $X$  هى خارج قسمة  $Y$ . ليكن  $a, b$  نقطتان فى  $Y$  نريد أن نطابقهم. الطريقة الأولى للوصول إلى ذلك تدفعنا إلى عدم الاهتمام سوى بالدوال على  $Y$  التى تبقى قيم  $a, b$

عندها كما هي. من الواضح أننا يمكن أن نحصل على جبر الدوال على  $X$  كجبر جزئي من جبر الدوال على  $Y$  وأن الإبدالية بذلك وُرثت عن طريق جبر الإحداثيات على  $X$ .

عندما نتفحص مواقف أكثر حساسية، هناك طريقة أخرى للتصرف تكون أكثر إخلاصاً لدقة عملية خارج القسمة وهي مأخوذة عن هايزنبرج، وإنها تكمن في الاحتفاظ بكل جبر الدوال على  $Y$  ولكن بإدخال تطابق النقط  $a, b$  فيما بينهما ببساطة بإعطائهما إمكانية التواصل بفضل العناصر خارج أقطار المصفوفات اثنين في اثنين مفيرسين  $a, b$ . نحصل بذلك على جبر غير إبدالي سيعمل على توكيد عملية خارج القسمة بطريقة أكثر إخلاصاً وسلاسة من العمليات العنيفة التي تحافظ على الإبدالية.

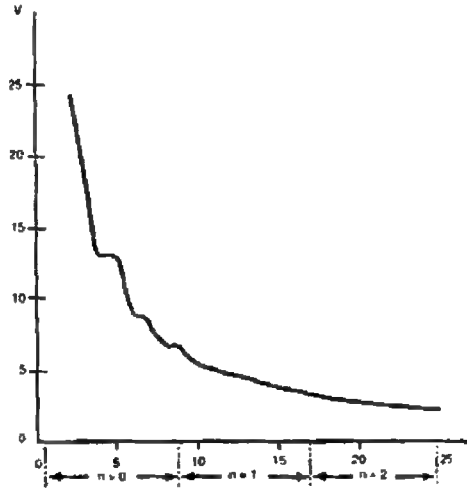
لقد بدأت النظرية منذ عشرين عاماً بأمتلة لا تتأسس نظرية رياضية مهمة على تعميمات مجردة، ولكنها تتغذى بأمتلة، وفي الحالة التي نهمنا، هناك الكثير من الأمثلة الآتية ليس فقط من الفيزياء بل ومن الهندسة أيضاً. إذا بدأنا من المعادلة التفاضلية  $dx = \theta \, dy$  على الطوق الذي نحصل عليه بتطابق أطراف المربع المتقابلة (شكل ٤). لتكن  $X$  فئة حلول المعادلات التفاضلية، وإذا حاولنا وصف  $X$  بالطرائق التقليدية بأن نصفها بجبر الإحداثيات المكون من الدوال العددية، نجد شيئاً عجبياً، ونجد ( في حالة  $\theta$  غير نسبية) لا يوجد دالة غير ثابتة على  $X$  بذلك لا نستطيع تمييز  $X$  عن نقطة.



$$dx = \theta dy \quad x, y \in \mathbb{R}/\mathbb{Z}$$

الشكل (٤)

بالفعل إذا استخدمنا الطريقة الأخرى لوصف خارج قسمة  $x$  بفضل  
 اللا إبدالية، نحصل على جبر مهم جداً هو جبر الإحداثيات على الطوق اللا إبدالي.  
 ولهذا الفراغ اللا إبدالي قصة مهمة، ولقد ظهر في مجالين مختلفين كلياً من  
 الفيزياء. من ناحية في تأثير هول Hall الكمي بفضل أعمال جون بليسارد Jean  
 Belissard التي ربطت قانون التوصيل لهول بلا متغيرات طوبولوجية قد أدخلتها  
 (على لسان الكاتب كون) في عام ١٩٨٠، والتي تكاملتها مرتبطة بالتكاملية  
 الملحوظة بالتجربة على أطباق التوصيل (شكل ٥).



شكل (٥)

إن الظهور الثانى للحلقة غير الإبدالية فى الفيزياء هو أحدث كثيرا ويرجع تاريخه إلى عام ١٩٩٧. وهو يظهر بشكل طبيعى فيما نسميه اليوم نظرية الأوتار ونظرية أخرى أحسن أعدادا وهى نظرية - م M-Theorie، ولقد وجد الفيزيائيون لأسباب غير بديهية على الإطلاق، أن العنصر الرياضى نفسه أو الطوق اللابيدالى ظهر فى نظريتهم دون أن يكونوا فى حاجة إلى إدخاله بشكل صناعى، ومنذ ذلك الوقت ظهر أكثر من ألف مقال فى هذا الموضوع.

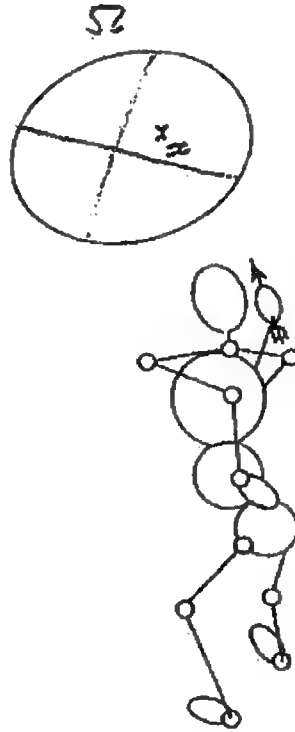
إنى أميل إلى إعطائكم فكرة حدسية (تخمينية) عن الطوق الغير إيدالى، وهى غريبة جدًا، وإذا حاولتم إسقاطه على فراغ أحادى البعد ستحصلون على مجموعة كنطور ensemble de Cantour أى مجموعة غير متصلة كلية (عندما  $\theta$  تكون غير نسبية)، وفى البداية بدا ذلك كما لو كان شيئاً سرياً تماماً. إن الذى أطلق الهندسة غير الإبدالية هو نوع النظريات نفسها التى تكون حقيقة فى الهندسة العادية مثل: نظرية جاوس - بونيه Gauss-Bonnet، والنظريات التكاملية تبقى



حقيقة في هذه الهندسة، ولفهم هذه الفراغات الهندسية، يجب بشكل أو بآخر إعادة كتابة كل ما نعلمه عن الرياضيات. ويجب أن نبدأ بنظرية القياس. ونأخذ فراغ ولا ننظر سوى إلى العناصر بداخله. إذا بدلنا هذه العناصر لن يتغير شيء، وفي الإبدالي نظرية القياس تكون هي نفسها نظرية ليزج الموضوع في بداية القرن العشرين، وليس صعباً جداً؛ لأن كل الفراغات المستمرة تكون هي نفسها من منظور نظرية القياس. والمفاجأة التي عملت على انطلاق الهندسة غير الإبدالية، هي ظاهرة مدهشة جداً، حتى من منظور نظرية القياس ندرك أن الفراغ غير الإبدالي يدور في حين أن الفراغ التقليدي لا يتحرك، فالفراغ غير الإبدالي يتطور مع الزمن إنه يحور مع الزمن، ويرث بمعجزة تغير الزمن الذي هو تضمين modulo شرعى تماماً للتشاكلات الذاتية automorphismes الداخلية، وهذا التغير مرتبط بعمق بميكانيكا الكم.

بمجرد اكتساب نظرية القياس، قمنا بتطوير المعادل الطوبولوجي التفاضلي بفضل التماثل cohomologie الدورى الذى له الكثير من التطبيقات، وبقي للوصول لمرحلة الهندسة صعبة رئيسية: لتطوير الهندسة استخدم ريمان الحساب متناهى الصغر بطريقة رئيسية، وسأقوم بشرح ما هو المعادل للحساب متناهى الصغر، في الهندسة غير الإبدالية حاكياً لكم حكاية.

عندما كنت في مدرسة École Normale في سنوات ١٩٦٦-١٩٦٧ كنت منبهراً بكتاب كان يهتم بما نسميه التحليل غير القياسى l'analyse non standard، وكان يبحث في إعطاء ترجمة دقيقة لما يسمى متناهى الصغر، فهو مفهوم حدسى وكان هذا الكتاب يريد أن يعطى له صيغة دقيقة، ولقد انطلق من السؤال الساذج الآتى المعنى بلعبة الأسهم. (شكل ٦) لتكن  $x$  نقطة من الهدف (لوحة التصويب) السؤال هو "ما احتمال  $dp(x)$  أن السهم يصل بالضبط فى النقطة  $x$ ؟"



شكل (٦)

من السهل تقسيم لوحة التصوير لجزئين متساويين بحيث إن النقطة  $x$  ستوجد في واحدة من الاثنين ونستنتج أن:

$$dp(x) < \frac{1}{2}$$

بتكرار هذه العملية نحصل على

$$dp(x) < \frac{1}{4}$$

و بالفعل

$dp(x) < \varepsilon$  لكل  $\varepsilon$  موجبة.

إذ قبلنا أن  $dp(x)$  عدد موجب ونستنتج أن  $dp(x) = 0$ . من الواضح أن هذه النتيجة ليست مرضية؛ لأنه في كل مرة نرمي السهم جهة لوحة التصويب فإنه يجب أن يقع في مكان ما، ويستطيع الرياضي المتعلم جيدًا أن يفكر بداهة أنه يعرف الإجابة الصحيحة، أو الشكل الثنائي 2-forme على اللوحة (أو قياس ما) ولكن يصعب عليه إعطاء إجابة قيمة إذا طلبنا منه أن يحسب  $أس dp(x) / -1$ .

إن كتاب التحليل غير القياسي يفترض كحل "عددًا غير قياسي" يأتي من مفاهيم معقدة للمنطق الرياضي، وبعد ستة أشهر من دراسة المنطق، أدركت أن الحل المقترح لم يكن مرضيًا؛ لأنه كان يستخدم تمامًا ما رفضه ليبزج في نظريته للتكامل؛ أي الدوال غير القابلة للقياس، ونستطيع استنتاج نتائج ليبزج ونتائج أكثر حداثة نرجع ليول كوهن Paul Cohen وسولوفاي Solovay، حيث لم يستطع أحد أن يسمى عدد ما عدد غير قياسي، والنظرية المقترحة هي نظرية افتراضية بالكامل تتداول أشياء خيالية.

لقد استجوبت لعدة سنوات لمعرفة إذا كان يمكن إعطاء إجابة مرضية على السؤال الأساسي، وفهمت مؤخرًا أن ميكانيكا الكم تعطي إجابة بسيطة ومفيدة جدًا، سمحت بتطوير المناظر لحساب المتناهي الصغر في الهندسة غير الإبدالية، وإيجاده يكفي النظر بالتفصيل في القاموس الذي يضع نصب عينه التقليدي والكمي.

تأخذ الكمية الملحوظة التقليدية قيم حقيقية، فهي متغير حقيقي. وفي ميكانيكا الكم يكون مؤثر حقيقي auto-adjoint معاون - ذاتي في فراغ هيلبرت espace de Hilbert، وبالنسبة لهذا الموضوع نجد أنه من المدهش أن هيلبرت عرّف في عام ١٩١٠ طيف المؤثر قبل أن نعرف أن هذا المفهوم سينطبق مع علم الطيف التجريبي، ولكن المصطلحات كانت هي نفسها! فطيف المؤثر هو مجموعة القيم الممكنة للمتغير الحقيقي، وعندما يكون المتغير المساعد - ذاتيًا متغيرًا حقيقيًا. من الملحوظ أنه كان يوجد بقاموس ميكانيكا الكم المكان المطلوب تمامًا لمتناهي

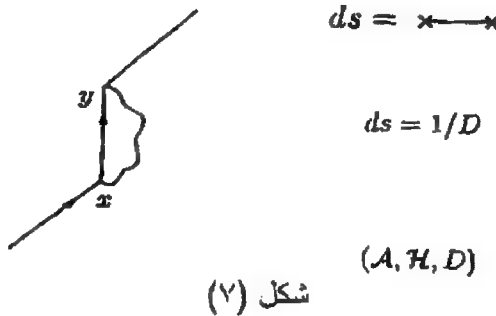
الصغير، ويوجد في ميكانيكا الكم مؤثرات  $T$  غير صفرية ولكن حجمها أصغر من  $\varepsilon$  لأي  $\varepsilon$  موجبة! في الحقيقة أن الشرط الصحيح هو "أيًا كانت  $\varepsilon$  موجبة نستطيع أن نضع شروطًا على المؤثر؛ أي نجد عددًا نهائيًا من الشروط الخطية، بحيث أن نجعل حجمه صغير جدًا أصغر من  $\varepsilon$ ". يوجد في الكمي المواد المطلوبة تمامًا لتشكيل وفهم الفكرة الحدسية لمتناهي الصغير، ولا يوجد في النظرية التقليدية مثل هذه الفكرة، لأن المتغيرات ذات الطيف المستمر لا تستطيع أن تتواجد مع متناهي الصغير إلا إذا كانت غير إيدالية، ويمكن إذن تعريف ما هي مشتقة المتغير. وهي تعطى بمبدل للمؤثرات بالطريقة نفسها التي يفسح بها خطاف بواسون المجال في الميكانيكا التقليدية الطريق للمبدلات في ميكانيكا الكم.

إن التكامل هو مفهوم أكثر رقة يأتي من اكتشاف ل. ج. ديكسمر J.Dixmier للآثار التي هي منعدمة في المتناهي الصغير من رتبة أكبر من واحد، ومن جهة أخرى فمن المدهش أن هذا الاكتشاف كان مدفوعًا في البدء بالبحث عن مثال معاكس عن وحدة الأثر المعتاد للمؤثرات، ففي مثال لوحة التصوير، تعطى الإجابة بمعكوس لابلاسي لديريشليه Dirichlet. وتتوقف هذه الإجابة بشكل دقيق على شكل لوحة التصوير، ويعيد حساب التكامل إعطاء احتمال مألوف، ولكن يمكن أن نجري به حسابات كانت غير ممكنة من قبل مثل  $1/dp(x)$ .

سأنتهي حديثي بالمناظر لمفهومين يعتبر مفاتيح هندسة ريمان، ذلك الخاص بالمتنوع التفاضلي، والآخر الخاص بوحدة الطول المتناهي الصغير  $ds$ .

فالمتنوعات العادية معرفة بإعطاء وصفة مطبخية تسمح بإعادة لصق مجالات الإحداثيات المحلية فيما بينها، ولكن نجح الرياضيون في فهم ماهية الخواص الفكرية المهمة للفراغات التي نحصل عليها، وثنائية بوانكاريه Poincaré هي واحدة من بينهم ولكن يجب دعمها أكثر باستبدال التماثل العادي homology بنظرية أرقى هي  $K$ -homology، ولن نضبط فئات بونترجاجان Pontrjagin التي هي لا متغيرات رئيسية للمتنوعات سوى بهذا الثمن، وكذلك فإن إحدى الخواص

الرئيسية للتغير هي أن يملك دورة رئيسية في الـ  $K$ -homology. يعتبر اكتشاف م. ف. عطية أحد أحجار الزاوية للهندسة غير الإبدالية وهو يسمح بتفسير الدورات في الـ  $k$ -homology كتمثيلات لجبر الإحداثيات في المشهد الكمي الموصوف بأعلى. على الأخص فقد اختفى كل أثر للتغير إيدالي وهناك نتائج عديدة، خاصة في طوبولوجي المتنوعات غير المتصلة ببساطة، أثبتت أن الإطار غير الإيدالي مثالي لمعاملة الـ  $K$ -homology. يبقى أن نفهم كيف نطوع  $ds$  لريمان، وكان يكفي هنا مرة أخرى تصفح أعمال الفيزيائيين المعاصرين لإيجاد الإجابة، ونجد الرسم التخطيطي الموجود (بشكل ٧) دائماً في الكهروديناميكا الكمية ويصف انبعاث فوتون من إلكترون في نقطة  $x$  وإعادة امتصاصه في النقطة  $y$ ، وتعريف العنصر الذي طوله  $ds$  بسيط جداً وممثل في (شكل ٧).



بذلك يكون  $ds$  هو الناشر للفرميونات<sup>(٧٢)</sup> fermions بمعنى أنه عكس مؤثر د. ديراك Dirac  $D$ ، ونصل هنا إلى المفهوم الرئيسي للطيف الثلاثي، وهو مفهوم متقلب بشكل مدهش لم يعد مقيد بحالة الإبدالية، ويعطى أفضل نموذج للزمكان (مفهوم الزمن - المكان لأينشتاين) ويتواء تماماً مع البعد اللانهائي ويلعب دوراً مهماً في التحقيق الطيفي لأصفار الدوال  $L$  من نظرية الأعداد.

(٧٢) فرميون هو جزيء صغير ذو spin نصف عدد صحيح  $1/2, 3/2, \dots$  وقد اكتشفها إنريكو فرمي Enrico Fermi.

## الباب الثانى

# أهم الأسئلة فى علم الكون



## أهم الأسئلة في علم الكون<sup>(١)</sup>

بقلم: جين أودوز

Jean AUDOUZE

ترجمة: عزت عامر

من بين المواد التعليمية المختلفة للمعرفة التي يتم تقديمها في هذه الحلقة من المحاضرات، يتعلق الأمر هنا بما يهمنا بالنسبة للكون في مجمله: هل من الممكن، من الناحية العلمية، أن نفهمه في مجموعه وخواصه وصلاته بالزمن (سيان كان كوناً لا يتبدل وثابتاً أو كوناً في حالة تطور)، هذا ما يراهن عليه بالفعل علماء الفيزياء الفلكية، المتخصصون في علم الكون: وهو ما نقوم به بالطبع بأنفسنا، بوصفنا نحن البشر (وكل ما يحيط بنا)، جزءاً متمماً لهذا الكون القابل للملاحظة، الذي يعتبر أيضاً من حيث جوهره شيئاً فريداً من نوعه. ونحن علماء الكون لدينا طموح لأن نطبق على هذا الكون المناهج نفسها المستخدمة في العلوم الأخرى للطبيعة: ونحن في الواقع جزء من "التجربة". وهذه "التجربة" لا يمكن أن تستسخ، ومع ذلك نأمل أن نكون قادرين على فهم العالم بطريقة عالم الفيزياء أو عالم الكيمياء أو عالم البيولوجيا.

وعلم الكون، مثل مجالات المعرفة الأخرى، له تاريخ. وفي الوقت نفسه يروى هذا التاريخ تقلبات التصورات العقلية عن الكون ويعبر عن تقدم التجهيزات والتقنيات، وكذلك ما حدث من تطور في النظريات الفيزيائية (نظريات الجاذبية والإلكترومغناطيسية، وميكانيكا الكم والنسبية...). ويصل عمر علم الفلك إلى ٥٠٠٠ سنة على الأقل حيث تم اكتشاف أول آثار ذات أهمية مكسوة برصد للسماء على الأطلال التي تركتها حضارات ما بين النهرين في الألفية الثالثة قبل عصرنا. ورغم ازدهار أعمال متميزة مثل تلك التي ترجع إلى إيراتوستينيز<sup>(٢)</sup> الذي يعتبر

(١) نص المحاضرة رقم ١٨٢ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٠.

(٢) إيراتوستينيز Eratosthene القوريني رياضي وجغرافي وفلكي يوناني قديم. (المترجم)



أول من حسب نصف قطر الأرض في القرن الأول قبل الميلاد، وإلى علماء الفلك اليونانيين والعرب الذين رصدوا وحلّوا ضمن أشياء أخرى حركة الكواكب وأشكال كوكبات النجوم، كان يجب انتظار عصر النهضة ونشر مؤلف كوبرنيكوس<sup>(٣)</sup> "Revolutionibus Orblum Caelesthuin" في ١٥٤٣ حتى يتم الانتقال من كون تحل الأرض مركزه geocentrique إلى تصور مركزية الشمس heliocentrique، مع الأخذ في الاعتبار حركة الأرض والكواكب حول الشمس. ولقد "اخترع" كوبرنيكوس بالفعل هذا التصور الجديد الذي لم يتبناه مجتمع العلماء فيما بعد ولم يتم الاعتراف به إلا قسراً تقريباً بعد نحو قرن من نشر هذا العمل، الذي لم ينجُ من مواجهات مشهورة مثل القضية التي أقامتها الكنيسة ضد جاليليو. ومع ذلك فإن مبدأ مركزية الشمس هذا كان قد طُرِح سابقاً بواسطة أرسطوطاليس من ساموس Aristarque de Samos منذ سنوات ٣١٠ : ٢٣٠ قبل الميلاد.

ولم تظهر أول المناظير الفلكية والتلسكوبات سوى في القرن السابع عشر. ووضع إسحاق نيوتن Isaac Newton نظرية الجاذبية العامة مدعماً إياها بأعمال جاليليو Galilee وكبلر Kepler. وكان كبلر هو الذي صاغ في الواقع قوانين حركة الكواكب حول الشمس والتي ظلت صحيحة أيضاً حتى وقتنا الراهن. لكن الكون، وإن كان يتبع مركزية الشمس بالفعل، سيظل "محدوداً" حتى بداية القرن العشرين، حتى يأتي عالم الفلك الأمريكي هارلو شابلي Harlow Shapley ليبرهن خلال السنوات (١٩١٤ - ١٩٢٠) على أن الشمس لا تقع في مركز مجرتنا، مجرة درب اللبّانة، لكنها على العكس توجد بعيداً على مسافة تقترب من ٣٠.٠٠٠ سنة ضوئية. وقام هذا البرهان على أساس توزيع حشود النجوم المعروفة باسم "الحشود النجمية الكروية"<sup>(٤)</sup> في الفضاء، وهي التي تتكون من نحو مليون نجم تعتبر

(٣) نيقولاوس كوبرنيكوس Copernic (١٤٧٣ - ١٥٤٣): عالم فلك بولندي قال بأن الأرض وسائر الكواكب السيارة تدور حول الشمس وحول نفسها. (المترجم)

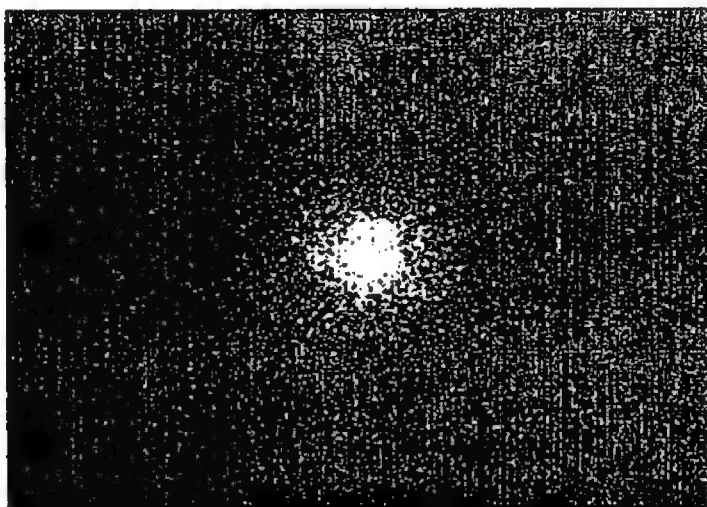
(٤) الحشود النجمية الكروية amas globulaires: الحشد الكروي هو تجمع من عدد كبير من النجوم بتركيز كبير ناحية مركز الحشد (على خلاف الحشد المفتوح). وغُرف حتى الآن نحو ١٢٠ حشداً كروياً في مجرة درب اللبّانة. (المترجم)

أعمارها طويلة بشكل خاص (الشكل ١). ويصبح هذا التوزيع موحد الخواص إذا كان مركز المجرة موجوداً على هذه المسافة في اتجاه برج القوس (أو الرامسى) Sagittaire. وأثبت هـ. شابلي أيضاً أن كثيراً من الأجرام السديمية مثل سديم المرأة المسلسلة<sup>(٥)</sup> ليست سوى مجرات تماثل مجرتنا، مجرة درب اللبانة وتقع على مسافات شاسعة جداً منا (مليونى سنة ضوئية فى حالة هذه المجرة) والتي تمثل مع ذلك جزءاً من "مجموعة المجرات المحلية" التى تنتمى إليها مجرة درب اللبانة وسحابتا مجلان<sup>(٦)</sup> الكبرى والصغرى. من هنا فإن المجموعة الشمسية تحتل منطقة عادية وعديمة الأهمية فى الكون الذى يمكن رؤيته والتى تتكون من مليار مجرة على الأقل، تحتوى كل منها على بضعة مئات (٢٠٠ بالنسبة لدرب اللبانة) من المليارات من النجوم مثل الشمس.

ولرصد الكون فى مجمله وأيضاً مكوناته الأكثر ضخامة والأكثر دقة، أعددنا منذ حوالى ثلاثين سنة وسائل ذات أداء أفضل فأفضل، استغفرت ليس فقط تقنيات علم فلك الكون المرئى ولكن أيضاً تقنيات الكون غير المرئى. ولا يمكن لأعيننا فى الواقع أن تشعر بالأشعة الكهرومغناطيسية التى تتراوح أطوال موجاتها بين ٤٠٠ (للبنفسجية) و ٨٠٠ (للحمراء) مانومتر. والأشعة من هذا النوع التى لها أطوال موجات أكثر طولاً تكون أقل طاقة : وهى أطوال تتطابق مع الأشعة تحت

(٥) سديم المرأة المسلسلة nebuleuse d'Andromede: هو سديم موجود فى كوكبة المرأة المسلسلة يشاهد بالعين المجردة كبقعة سديمية صغيرة مضيئة. (المترجم)

(٦) سحابة مجلان Nuage de Magellan: اثنتان من المجموعات النجمية الخارجية نراها بالعين المجردة كبقع سديمية فى كوكبات التنين والجل (سحابة مجلان الكبرى) والطوقان (سحابة مجلان الصغرى) فى نصف الكرة السماوية الجنوبي. وقد سميّا بهذا الاسم تبعاً للبحار البرتغالى مجلان (١٤٨٠ - ١٥٢١). (المترجم)



شكل (١)

الحشود النجمية الكروية M13 (الجرم ١٣ في مصنف مسييه)<sup>(٧)</sup> تتم مشاهدتها في اتجاه كوكبة الجاثي<sup>(٨)</sup> (التقطت الصورة بواسطة تلسكوب ١٩٣ سم في مرصد لوت بروفينس Haute - Provence التابع المركز القومي للبحث العلمي CNRS). ويبعد هذا الحشد عنا ٢٥٠٠٠ سنة ضوئية، وله قطر ٢٣ سنة ضوئية، ويشتمل على أكثر من ١٠٠٠٠٠ نجم، وعمره بالتقريب ١٥ مليار سنة مما يجعله يقترب من عمر الكون المرئي.

الحمراء، بالمليمترات وموجات الراديو حيث أطوال الموجات تتراوح بين بضعة سنتيمترات حتى أكثر من عشرة أمتار. والأشعة الأكثر طاقة من الأشعة المرئية

---

(٧) مسييه Messier: هو تشارلز مسييه (مسيي) للفلكي الفرنسي المولود في ٢٦ أبريل ١٧٤٠ في باريس والشهير بإصداره مصنف مسييه للنجوم والبقع السديمية والحشود النجمية. وتستعمل أرقام هذه الأجسام في مصنف مسييه تحت اسم أعداد مسييه (حرف M متبوع بعدد). (المترجم)

(٨) كوكبة الجاثي Hercule: إحدى كوكبات نصف الكرة الشمالي التي تظهر في ليالي الصيف. وألمع نجم فيها هو رأس الجاثي. ويوجد فيها عدة حشود نجمية، ومن السهل العثور بينها على الحشد الكروي M13 كبقعة سديمية خافتة. (المترجم)

هى الأشعة فوق البنفسجية والأشعة السينية وأشعة جاما. والأشعة المرئية، وأشعة الراديو هى الأشعة الوحيدة التى يمكن رصدها من الأرض (تم رصدها فى الفلك للراديو radioastronomie منذ نهاية الحرب العالمية الثانية). وليس من السهل رصد أنواع الأشعة الأخرى إلا من الفضاء (المناطيد وبشكل خاص الأقمار الصناعية التى تضاعفت منذ أول طيران لسبوتنيك Spoutnik فى ١٩٥٧). وأصبحت التلسكوبات البصرية أكثر فأكثر ضخامة: ولها أقطار قد تصل فى الوقت الراهن إلى عشرة أمتار وتتيح رؤية أجرام سماوية بعيدة جدًا وبذلك نرصد ماضيًا مر عليه عدة مليارات من السنوات، مع الوضع فى الاعتبار الخاصية المحددة لسرعة الضوء. وصار لتلسكوب الفضاء هابل Hubble، الذى أطلق فى ١٩٩٠ وأصبح قابلاً تماماً للتشغيل منذ ١٩٩٣، قدرة ضخمة على مراقبة السماء فى المجال المرئى والأشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء القريبة على ارتفاع ٥٠٠ كم، مما يحرر عملية الرصد من الحدود التى يفرضها الغلاف الجوى للأرض.

ولا يكتفى علماء الفيزياء الفلكية برصد هذه الأشعة الكهرومغناطيسية، ويهتمون أيضًا بالأشعة الكونية بشكل خاص. فهذه الأشعة الكونية هى قبل أى شئ التى تتكون بشكل أساسى من نوى ذرات ذات طاقة عالية ومن ثم تتحرك بسرعة مرتفعة جدًا، والتى لا تتوقف قصف الأرض (وكذلك نحن!). ويكتشفون أيضًا منذ وقت حديث جسيمات تحتفظ هى الأخرى بسرهما: جسيمات النيوترينو neutrinos. وتتبع هذه الجسيمات من المناطق المركزية للنجوم ومن ثم الشمس حيث تجرى تفاعلات نووية تنتج هذه الجسيمات، أو أيضًا خلال الانفجارات العنيفة للنجوم ذات الكتل الضخمة (ظواهر انفجار السوبر نوا)<sup>(٩)</sup>.

وأصبح اكتشاف موجات الجاذبية ondes gravitationnelle (ومن الصعب بشكل خاص توضيحها بسبب الضعف النسبى لتفاعل الجاذبية مقارنة بالتفاعلات

(٩) السوبر نوا supernova: نجم متغير تحدث له زيادة فى اللمعان تصل أحيانًا إلى ٢٠ قدرًا، مما يؤدى إلى زيادة شدة الإشعاع ١٠٠ مليون مرة، وعلى ذلك فإن السوبر نوا له تغير فى اللمعان يزيد بنحو ١٠ مرات عن التغير فى لمعان النوا العادى. (المترجم)

الثلاثة الأخرى، التفاعل الكهرومغناطيسى والتفاعلين النوويين الشديد والضعيف)،  
التي من المحتمل انبعاثها خلال انفجارات النجوم أو خلال اختفائها فى الثقوب  
السوداء، أمراً على وشك الحدوث فى أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية وفى  
انتظار رصدها من الفضاء خلال السنوات (٢٠١٠ - ٢٠٢٠). فضلاً عن ذلك،  
ومن أجل الأسباب التى يتم تقديمها لاحقاً، يجب أن نتيج تجارب فيزياء الجسيمات  
التي تقوم أو ستقوم بها المسارعات الموجودة أو المستقبلية فى المختبر الأوروبى  
لفيزياء الجسيمات CERN، فهم طبيعة المادة التى تشكل الكون فى مجمله.

لذلك فإن تهيئة هذه الوسائل لبحث ما هو بالغ الضخامة وما هو بالغ الصغر  
إضافة إلى نظريتين أساسيتين فى الفيزياء - وهما ميكانيكا الكم والنسبية واللذان تم  
استنباطهما فى بداية القرن العشرين - تتيح لنا المخاطرة بصياغة الأسئلة الأساسية  
فى علم الكون ومحاولة الإجابة عنها.

وقبل أن نقوم بهذه المهمة من الملائم أن نستعرض بعض الحقائق المتعلقة  
بالموضوع ونحصرها وسنثبت من خلالها قلة عددها قياساً إلى تعقد المشاكل التى  
يثيرها علم الكون. وعدد هذه الحقائق ثلاث.

### الكون "ذو بنية" على جميع المستويات

للكون ذو بنية على كل المستويات من العناصر المجهرية وهى الجسيمات  
الأولية ونوى الذرات، حتى الأجرام السماوية ذات الأبعاد "الفلكية" وهى النجوم  
والمجرات وركامها. يتم الحصول على بروتون proton ونيوترون neutron  
بواسطة ثلاثة كواركات quarks. والبروتون يتكون من كواركين علويين بشحنة +  
٣/٢ وكوارك سفلى شحنته - ٣/١، وبذلك تكون شحنته + ١. ويتكون النيوترون  
من كوارك علوى وكواركين سفليين، ولذلك يكون متعادلاً وشحنته صفر. ويتم  
انتقال أحدهما إلى الآخر بأن يتكون كوارك علوى من كوارك سفلى (والعكس  
بالعكس) مع انبعاث بوزيتون positon (مضاد الإلكترون electron) ونيوترينو

neutrino. ويتحول الكوارك السفلى إلى علوى مع انبعاث إلكترون ومضاد نيوترينو. وتنتج تحولات الكواركات هذه عن التفاعل النووى الضعيف حيث إنها تدخل فى الإلكترونات (أو البوزيتونات) وجسيمات النيوترينو (أو مضادات النيوترينو). ويتعلق اندماج الكواركات فى النويات nucleons بالتفاعل النووى القوى. وبواسطة نوية أو عدة نويات (بروتون ونيوترون) نحصل على نواة الذرة التى تكتمل بحاشيتها الإلكترونية.

ويتكون أى نوع كيميائى محدد (مثل الهيدروجين أو الكربون أو الحديد) من ذرات يكون عدد البروتونات فى كل منها (أى العدد الذرى) فيها هو نفسه دائماً: ١ للهيدروجين و ٦ للكربون و ٢٦ للحديد. وتكون أى ذرة متوازنة كهربائياً عندما تحتوى حاشيتها الإلكترونية على عدد إلكترونات مساو للعدد الذرى للعنصر الكيميائى المحدد. فإذا لم يتوافر هذا الشرط نكون أمام أيون ion، يكون موجباً إذا كان هناك نقص فى الإلكترونات أو سالباً إذا كان هناك فائض فى الإلكترونات. وقد يجمع النوع الكيميائى نفسه نوى ذرية ذات كتل ذرية مختلفة، أى تكون له أعداد مختلفة من النيوترونات بما أن هذه الكتلة الذرية تمثل مجموعة النويات التى يُطلق عليها نواة. وهناك كذلك نظائر تتصف بالخواص الكيميائية نفسها للعنصر لكن خواصها النووية تكون مختلفة، الدتريوم deuterium هو نظير ثقيل للهيدروجين، ويوجد الكربون فى الطبيعة على هيئة  $^{12}\text{C}$  و  $^{13}\text{C}$ ، أما  $^{14}\text{C}$  فله نشاط إشعاعى، ويستخدم علماء الآثار مثلاً تحلله "مقياساً زمنياً chronometre".

وبواسطة الذرات تتكون المادة التى نتكون نحن أنفسنا منها، وكذلك كل ما يحيط بنا.

ثم نأتى بعد ذلك إلى الكواكب، والنجوم والمجرات حتى التكوينات الهائلة للكون.

وتحتل النجوم مكانة خاصة فيما أحصيناه حيث إنها، تبعاً لصيغة ميشيل كاسيه Michel Casse، مفاعلات اندماج نووية حرارية thermonucleaire تعمل

بفضل ما تتصف به من "حصر جاذبي confinement gravitationnel". وتلمع النجوم فى الواقع بطريقة مستقرة جدًا خلال فترات زمنية يمكن أن تتجاوز عشرة مليارات سنة فى حالة النجوم التى لها كتل تساوى كتلة الشمس أو أقل منها. والحقيقة أن مفاعلات الاندماج النووى الحرارى التى تمتد فى مناطقها المركزية تحول ببطء جزءًا من المادة النووية إلى إشعاع عند انتقال الهيدروجين إلى هليوم، والهليوم إلى كربون وإلى أكسجين... وليكن فى علمنا أن أغلب العناصر الكيميائية التى نتكون منها تخلق خلال انفجارات نجوم ذات كتل تتراوح على الأقل بين خمسة وثمانية أضعاف كتلة الشمس، خلال ظاهرة السوبرنوفلا. ومن ثم فنحن من بقايا النجوم الضخمة وانتنا فرصة الدوران حول نجم ذى كتلة صغيرة وهى الشمس، التى تطورت كذلك ببطء شديد، فسمحت من ثم بعمليات على درجة من التعقيد أدت إلى نشأة الحياة التى ظهرت على سطح الأرض.

ويمكن تفسير بنية الكون هذه بأنها نتيجة قوتين أساسيتين: القوة النووية الشديدة (التي تدعم التحام المادة النووية) والتي جمعت الكواركات فيما بينها داخل نوى الذرات، والقوة النووية الضعيفة التى تنظم عملية تحول بعض الكواركات إلى كواركات أخرى، والبروتونات إلى نيوترونات (أو العكس) والتي تعتبر أصل ظاهرة النشاط الإشعاعى، وتؤثر على المستوى بالغ الصغر (داخل نواة الذرة). وتشكل "القوتان الأخريان، وهما الأكثر ألفة بالنسبة إلينا، التفاعل الجاذبي والتفاعل الكهرومغناطيسى، الكون على المستوى الضخم.

**الكون المرصود هو نفسه إذا صح القول،  
مهما كان المكان الذى نرصده منه**

بالنسبة لوجهة النظر هذه، وبالعكس الرؤية القائلة بكون تحتل الأرض مركزه التى كان يتبناها أسلافنا، فإن الأرض ومكوناتها والمجموعة الشمسية هى عناصر من الكون عادية تمامًا وليس لها صفات خاصة. وهذا هو سبب التفكير بأن الحياة

الذكية يجب أن تكون موجودة خارج الأرض، حتى لو كانت المسافات الفاصلة بين الأماكن التي استطاعت الحياة أن تتطور فيها، لا تتيح إثبات هذا الفرض. وكل شيء يدعو أيضا إلى الاعتقاد بأن قوانين الفيزياء القابلة للتطبيق حاليًا علينا وعلى ما يحيط بنا مباشرة هي القوانين نفسها التي تحكم سلوك الكون في مجمله، وفي كل العصور. ولقد حاول بلا جدوى عالم فيزياء بمثل موهبة البريطاني بول ديراك Paul Dirac وضع نظرية كونية قائمة على تغير ثابت الجاذبية مع الوقت. ولم ينجح أكثر منه من جاءوا في عقبه!

دعنا نذكر عند هذه النقطة أن كثيرًا من علماء الفلك، تمسكوا على أثر براندون كارتير Prandon Carter من مختبر ميدون Meudon، بما يطلقون عليه "قاعدة الارتباط بالبشر principe anthropique" التي تبعا لها فإن الكون نشأ ليفضى إلى ظهور الحياة والإنسان. وبالنسبة لتلك القاعدة، التي توصف بأنها "قوة" والتي لا يعتقد فيها أحد تقريبًا بالفعل، بما في ذلك ب. كارتير، يتم استبدالها بقاعدة مرتبطة بالبشر "ضعيفة" نقول ببساطة بأن وجودنا نفسه هو نتيجة طبيعية للخواص المحددة للكون. وهذا الطرح الأخير الذي أتبناه، بكل سرور، يعززه الإقرار بأن الكون المرصود لم يكن ليظل هو نفسه أبدًا لو كان أحد الثوابت الفيزيائية (ثابت الجاذبية  $G$ ، والتحليل العنصري الكمي للطاقة  $h$ ، الذي يظهر في ميكانيكا الكم، وكتلة البروتون والإلكترون، ودوام حياة النيوترون...) قد اختلف.

### الكون في حالة تمدد على المستوى الكبير

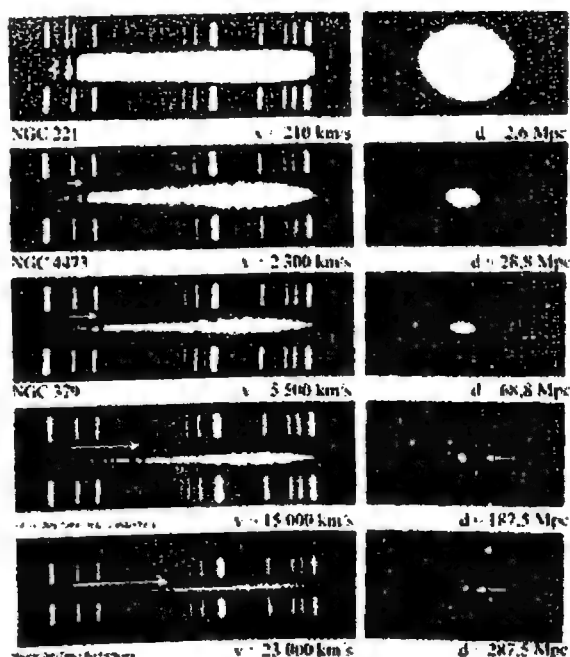
واستعمل عالم الفلك الأمريكي إدوين هابل Edwin Hubble أرصاد أسلافه، وبشكل خاص ملاحظات الأنسة هنريتا ليفيت Miss Henrietta Leavitt، من فيستو سليفر Vesto Slipher وفرانسيس بيس Francis Pease، ليعين خلال العشرينيات أن المجرات البعيدة تتباعد عن بعضها البعض وأن سرعة تباعدها النسبية تتناسب مع مسافتها (الشكل ٢). وبعد الكثير من النقاشات، بل والنزاعات



بين علماء الفيزياء الفلكية، اتضح أن قيمة ثابت هابل  $H$  الذى يظهر فى العلاقة  $v = H \times d$  للتعبير عن التناسب الذى تمت ملاحظته بين سرعة الإفلات  $v$  لمجرة تتباعد بمسافة  $d$  بالنسبة إلينا هى  $H = 60$  كم لكل ثانية ولكل ميجا فرسخ<sup>(١٠)</sup> (١ ميجا فرسخ megaparsec يناظر مسافة ٣ مليون سنة ضوئية). ويمثل هذا الافتراض الأخير ما يطلق عليه علماء الكون قانون هابل ويتيح تحديد "عمر" للكون يصل إلى ١٥ مليار عام. ويتضمن الإقرار الذى تبعاً له يكون الليل مظلماً، كما وُصف بما يسمى تناقض أوليبرز paradox d'Olbers، لكن الكاتب الأمريكى إدجار بو Edgar Poe شرحه بوضوح فى بحثه أوریکا Eureka (الذى ترجمه ش. باندليير Ch. Bandelaire إلى الفرنسية)، أن الكون إما "قديم" (أى أن له بداية وأنه ليس موجوداً منذ الأزل)، وإما أنه فى حالة تمدد. ولقد أُثبت بشكل عام فى الوقت الراهن أن الكون قديم وفى الوقت نفسه يتمدد. ويمكن أيضاً تحديد عمر الكون بطريقتين مستقلتين، الأولى تعود إلى ألان ر. سانداج Allan R. Sandage، تلميذ إ. هابل، وهى تتيح تحديد عمر الأجيال الأولى للنجوم التى تُولف ما يطلق عليه علماء الفلك الحشود النجومية الكروية، وتقوم الطريقة الثانية على تحليل، بالاستعانة بطرائق كيميائية، ما تحتوى عليه المادة الكونية من عناصر كيميائية نشيطة الإشعاع على المدى الزمنى الطويل للحياة مثل  $^{232}\text{Th}$  (الثوريوم)

---

(١٠) الفرسخ النجمى parsec: وحدة لقياس المسافات بين النجوم تعادل ثلاث سنوات ضوئية. (المترجم)



شكل (٢)

بالنسبة لمسألة المجرات التي توجد صورها على اليمين وحيث تتم الإشارة إلى المسافة، يمكن أن نرى على اليسار الإزاحة تجاه الأحمر الذي يحدث لأشعة امتصاص الهيدروجين.

وتتم الإشارة إلى الإزاحة بواسطة السهم المتجه من الشمال إلى اليمين. ونلاحظ أن سرعة الإقلاط بالنسبة إلينا للمجرة المذكورة يكون متناسبا مع مسافتها (هذا ما تقوم عليه أسس تمدد الكون حسب هابل خلال العشرينيات).

أو  $^{238}\text{U}$  (الأورانيوم). ولقد شهدت الطريقة الأخيرة تطورات كثيرة، خاصة ما قام به كلود ألجير Claud Allegre والأمريكي جيرالد ج. واسربرج Gerald J. Wasserburg وقد حصلوا معاً على جائزة كرافورد Crafoord من أكاديمية العلوم السويدية في ١٩٨٦.

وتعطى هذه الطرائق الثلاث لتحديد الأعمار نتائج متماثلة، فيما عدا بضعة استثناءات تقترب مما يمكن تفسيره بواسطة النظريات الكونية الراهنة. وباختصار فإن الكون القابل للرصد ذو بنية. وهو نفسه فى كل مكان وهو يمتد فعلاً. بذلك يمكن طرح الأسئلة الكونية الآن والتصدى لها على الوجه التالى:

هل الكون فى حالة تطور،

هل له تاريخ أم أنه على العكس، لا يتغير؟

وبقول آخر، هل ظهر الزمن فى الكون بأكمله؟ كان اكتشاف تمدد الكون بواسطة إ. هابل، قد أفتح من حيث المبدأ كل علماء الفلك المعاصرين بأن للكون تاريخاً وبأنه يتطور خلال الزمن. وفى الواقع، وباستثناء القس جورجيه لامبتر Georges Lemaitre، عالم الكون البلجيكى الذى نشر فى ذلك العصر نظرية "l'oeuf cosmique" التى تماثل نظرية الانفجار العظيم، كان أغلب علماء الفلك حتى عام ١٩٦٥ يفضلون اتباع هيرمان بوندى Hermann Bondi وتوماس جولد Thomas Gold وفريد هويل Fred Hoyle. وكان هؤلاء قد قدموا فى الأربعينيات فرضية الخلق المتواصل للمادة، مما سمح بمواصلة تصور أن الكون المتطور يحتفظ مع ذلك بكثافة مادة ثابتة. وفى عام ١٩٦٥ أشار رصد بالراديو لإشعاع قديم منتشر بواسطة أرنو بينزياس Arno Penzias وروبرت ولسون Robert Wilson، وقد حصلوا على جائزة نوبل للفيزياء فى ١٩٧٨، إلى أن الكون فى مجمله عبره هذا الإشعاع، المناظر لدرجة حرارة ٢,٧٣ كلفن، وقد هدم ذلك فرضية الخلق المتواصل وقدم الدليل القاطع على صحة نظرية الانفجار العظيم القائلة بأن الكون القابل للرصد شهد منذ نحو خمسة عشر مليار سنة طوراً بالغ الكثافة وبالغ السخونة تمدد ابتداء منه وبرد بالتالى (على المستوى الشامل).

وتلقى نظرية الانفجار العظيم فى الوقت الراهن نجاحاً بالغاً إذ إنها تدخل فى حساباتها جيداً كل اختبارات الرصد، بما فيها الأكثر حداثة مثل تلك التى نشرت فى

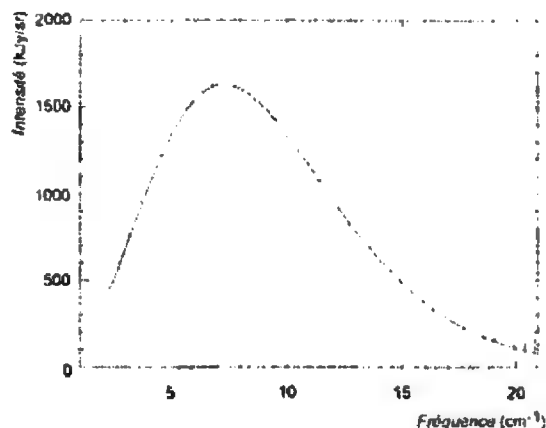
الربيع الحالي نفسه، والتي نتجت عن أرصاد دقيقة حول تباين الخواص باختلاف المحور anisotropie لهذا الشعاع المنتشر بواسطة البالون الطائر الإيطالي الأمريكي "بوميرانج Boomerang". أو أيضًا من خلال أرصاد باحثين من معهد الفيزياء الفلكية في باريس IAP - هم يانيك ملييه Yannick Mellier، برنارد فورت Bernard Fort، وفرانسيس برناردو Francis Bernareau ومساعدوهم - للتأثيرات الجاذبة على انتشار الأشعة

الضوئية المنبعثة من المجرات البعيدة جدًا. وأتاحت بعثة البالون بوميرانج رصد حالات عدم التجانس بين الإشعاع الكوني العميق المنتشر عند درجة حرارة ٢,٧٣ كلفن، بوضوح زاوى أفضل ٦٠ مرة من نظيره الذى توصل إليه المسبار الأمريكى كوب COBE (الشكل ٣) الذى أتيحت نتائجه فى ١٩٩٢ عندما كان فى استطاعته فقط التمييز بين الزوايا الأكبر من أو تساوى 7°. وبرسم تلك الخرائط لحالات عدم التجانس هذه، والتي لا تتأخر حتى الآن سوى منطقة محددة من السماء، لا يقتصر الأمر فقط على تحديد قيمة الكثافة الكلية للكون ولكن أيضًا طبيعة الجسيمات التى يتكون منها (انظر لاحقًا). ومن المثير أن نعرف أن هذا التحديد يتفق جزئيًا مع النتائج التى حصل عليها الباحثون فى معهد الفيزياء الفلكية فى باريس الذين رصدوا تأثيرات لا بؤرية astigmatisme كونية أو أيضًا الانحناءات التى كابدها الضوء الخاضع لحقول الجاذبية التى يحتمل وجود المادة، من جانب آخر، مع التحديدات الأخرى المستقلة لخواص حركة التمدد فى مجمله منذ رصد انفجارات السوبرنوفات من النوع "1"، حيث تكون قوة الإشعاع luminosite الذاتى هى نفسها بالفعل، التى تتأخر فى كل حالة تفتت كتل تساوى  $^{56}\text{Ni}$  (نيكل  $^{56}$ ) إلى  $^{56}\text{Fe}$  (حديد  $^{56}$ ) الذى يطلق دائمًا طاقات متماثلة فى الوقت نفسه. ورغم هذه النجاحات الحديثة جدًا، تعتبر نظرية الانفجار العظيم قابلة للزوال وقد تصبح باطلة فى المستقبل. وسيبقى مع ذلك أن الكون فى حالة تطور، وأنه ليس غير قابل للتغيير وأنه بذلك يخضع لسهم الزمان.

ما الذى نعرفه عن الكون؟  
ما طبيعة المادة التى يتكون منها؟  
هل يمكن التنبؤ بتطوره المستقبلى؟

بالنسبة لهذا النوع الثانى من الأسئلة المطروحة فإن علماء الكون مقتنعين  
حقاً بأن المادة النووية المرئية التى نتكون منها لا تمثل إلا جزءاً طفيفاً من  
المحتوى المادى للكون فى

مجمله. وبالفعل تتضمن نظرية النسبية العامة، كما أوضحها ستيفن هوكينج  
Stephen Hawking وروجر بينروز Roger Penrose، أن الكون بالضرورة فى  
حركة تمدد مستمر إذا كان له كثافة مساوية أو أقل من كثافة حرجة تساوى  $7 \times 10^{-30}$  جم / سم<sup>3</sup> بثابت هابل يساوى 60 لكل ثانية ولكل ميجا فرسخ. وإذا كانت  
كثافة المادة



### الشكل (٣)

نتائج قمر صناعي (١٩٩٢) عن إشعاع الراديو المنفشر.

يوضح هذا الشكل الصفة الحرارية تمامًا لأشعة الراديو المناظرة لدرجة حرارة ٢,٧ كلفن الناتجة عن التبريد بواسطة تمدد أشعة فوق بنفسجية قبل انبعاثها عند تكوين ذرات هيدروجين (أعلى)

(طيف نُشر في جريدة الفيزياء الفلكية Astrophysical Journal في ٢٠

ديسمبر ١٩٩٦ أعده د. ج. فيكسين D. J. Fixen، وإ. س. شينج E. S.

Ching، وج. م. جاليه J. M. Gales، وج. س. ماثر J. C. Mather،

ور. أ. شافير R. A. Shafer، وإ. ل. رايت E. L. Wright، وبشير  
الجزء الثانى من الشكل إلى حالات عدم التجانس الطفيفة فى هذا الإشعاع  
(ينسب عدة مئات ملايين من مليمترا) والتي تُفسر بوجود المادة (تبع ناسا  
(NASA).

أعلى من هذه القيمة، فإن الكون الذى هو حاليًا فى حالة تمدد، سيُشهد فيما  
بعد طور تقلص: وسيكون سلوكه بالتالى "دوريًا" cyclique. وبالنسبة لانفجار  
عظيم حدث منذ نحو عشرة مليارات سنة ووقع له تمدد، سوف يتبعه بالأحرى  
انسحاق عظيم عندما تصبح الكثافة الكلية للمادة أكثر ضخامة.

ثلاث فئات من الأرصاد ذُكرت فى ما تقدم:

قياس تباين الخواص باختلاف المحور للأشعة الأحفورية rayonnement  
fossile بواسطة البالون "بوميرانج" الذى جاء بعده المسبار الفضائى كوب (الذى  
نُشرت نتائجه فى ١٩٩٢) والذى سيتبعه المسباران MAP (الأمريكى، الإطلاق  
المتوقع فى ٢٠٠١) و PLANK SURVEYOR (الأوروبى، الإطلاق المتوقع نحو  
٢٠٠٦ - ٢٠٠٨).

- قياسات الخواص المرئية للمجرات ولركامها، وبضاف إليها تعيين تشكّل  
morphologie وهندسة البنى الضخمة للكون، التى اتضحت بوفرة هينتها غير  
المتجانسة (وهو ما يتناقض مع التباينات شديدة الضالة للخواص باختلاف المحور  
للإشعاع الأحفورى).

- الخواص الدقيقة لحركة تمدد الكون فى مجمله مثل أنها تظهر برصد  
انفجارات السوبرنوفا من النوع ١أ،، مما يتيح حاليًا وصفًا كونيًا مطابقًا بما يكفى:  
"سكون نظرية الانفجار العظيم هى السيناريو المعقول فيما يتعلق بتاريخ الكون".  
وكانت لهذا الكون كثافة شاملة تساوى تمامًا الكثافة الحرجة (يرى علماء الكون أن  
الكون "مستو" plat وهو ما يتفق مع النماذج "التضخمية" inflationnaires) (التي

قدمها في بداية الثمانينيات عالم الفيزياء الأمريكي ألان جوث Alan Guth وكثير من الباحثين الآخرين) والتي تتضمن تسارعاً شديداً لتمدد الكون في كل أطواره المبكرة. ويعود ٧٠ في المائة من هذه الكثافة الكلية إلى طاقة الفراغ (التي يحددها الثابت الكوني الذي قدمه أينشتاين Einstein في معادلاته لديناميكية الكون المستتجة من نظرية النسبية العامة) و ٣٠ في المائة إلى المادة الموجودة بشكل رئيسي على هيئة جسيمات غير نووية وهي الأكثر كثافة من النويات (بروتون ونيوترون) ولذلك يكون الحث الحراري فيها ضئيلاً. وعندئذ نقول إن المادة السوداء *matiere sombre* في الكون قد تكون "باردة" لتفسير تشكل البنى الضخمة لهذا الكون. وعلماء فيزياء الجسيمات مسئولون عن البرهنة على وجود هذه الجسيمات! وربما يمكن لعلماء الطبيعة في سيرن CERN، الذين ستواتيهم خلال بضعة سنوات فرصة إجراء تجارب على جهاز تصادم الهدرونات الضخم LHC، أن يرصدوا جسيم "بوزون هيجس *boson de Higgs*" الشهير، وهو جسيم افتراضي أيضاً ربما كان سبب الاختلاف الكبير في الكتلة بين النويات والإلكترون. فإذا تم هذا الإنجاز، فربما يكون "بوزون هيجس" الكثيف نسبياً، المرشح المثالي لتكوين المادة السوداء الباردة في الكون.

ومن ثم فإن علم الكون الحديث الذي يستخدم مناهج علم الفلك ومناهج فيزياء الجسيمات يتيح حالياً مجموعة إجابات متماسكة عن الأسئلة المتعلقة بالكون في مجمله. وإذا قلنا إن الأرصاد الجديدة ستظل تواجه تلك التصورات والتفسيرات عن الكون، فسيظل هناك الكثير من الألغاز: العلاقات بين الكون والزمان، الوصف الكامل لمرحلة الانفجار العظيم، واحتمال وجود أكوان "مائلة *paralleles*". وبالنسبة لي أحب أن أفكر في أن أفق زمان بلانك *tempsm de Plank* بقيمة ١٠<sup>-٤٣</sup> وهو ما لم ينفه أبداً عالم الفيزياء، يرتبط غالباً بما يفرضه جهلنا (أو بحدودنا) "بأصل" حقيقي للكون أو "خلق" للكون. لكن هناك ما يدعو بقوة إلى المراهنة على أن الإجابات عن هذه الأسئلة ستظل إلى وقت طويل خارج المجال العلمي.



## المراجع:

- AUDOUZE (J.), *L'Univers*, Que sais-je ?, PUF, n° 687, 1997.
- BÉLEN BARREIRO (R.), *New Astronomy Review*, vol. 44, 2000, p. 179.
- DE BERNADIS (P.) et al., *Nature*, 404 (numéro du 27 avril 2000), p. 955 .
- BLAI-NONT (J.), *Le Chiffre et le songe*, Odile Jacob, 1993.
- BURROWS (A.), *Nature*, 403 (numéro du 17 février 2000), p. 727 .
- SILK (J.), *Le Big bang*, Odile Jacob, 1997.

Site à consulter <http://www.iap.fr/>

## النسبية العامة<sup>(١)</sup>

بقلم: ثيبولت دامور

Thibault DAMOUR

ترجمة: عزت عامر

### ما قبل النسبية العامة

فلنسترجع أولاً مفهوم الواقع الفيزيائي في نهاية القرن التاسع عشر. كان وصف الواقع يُدرك من خلال أربعة تصنيفات أساسية للمعاني الكلية categories، ينفصل بالطبع كل منهما عن الآخر: (١) المكان، (٢) الزمن، (٣) القوة، (٤) المادة. ويحدد المكان والزمن "تطاقات الوجود"، أى "حاوى" الواقع الفيزيائي. ويوصف "المحتوى" بأنه المادة في حالة تطور تحت تأثير التفاعلات المعروفة باسم القوى. وكان يتم تصور المكان على أنه: ثلاثى الأبعاد، معطى بشكل سابق على التجربة، مزود بهندسة إقليدية، ويحدد مفهوم السكون المطلق. وكان الزمن: وحيد الاتجاه، معطى مسبقاً، مزوداً بهندسة إقليدية (مقياس المُدَد)، ويُدرك كما لو كانت له نفس بنية الزمن النفسى، أى يتكون من "حاضر آتى"، يتدفق باستمرار بين "ماضى" لم يعد موجوداً و"مستقبل" لم يوجد بعد. وكان يتم إدراك القوة على أنها ناتجة عن تكوين بعض "المجالات" (المجال الجاذبى والمجال الكهرومغناطيسى)، بواسطة المادة فى كل المكان.. وكان الوصف النظرى للمجال الكهرومغناطيسى (الذى يعود إلى ماكسويل Maxwell) إنجازاً رائعاً وحد مفاهيم المجال الكهربائى والمجال المغناطيسى والضوء (= موجة كهرومغناطيسية). وكان وصف مجال الجاذبية (الذى يرجع إلى نيوتن Newton ولاپلاس Laplace) أقل ثراءً ويفترض (بطريقة غامضة) أن قوة الجاذبية تنتشر بطريقة فورية (بسرعة لانهائية). وشهد

---

(١١) نص المحاضرة رقم ١٨٣ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١ يوليو ٢٠٠٠.

وصف المادة تطوراً مستمراً مع نهاية القرن التاسع عشر: أضح فكرة أن الكتلة (أو "كمية المادة") ثابتة (لافيوازيه Lavoisier) وأن المادة العادية تم إنتاجها من نحو ٩٠ عنصراً كيميائياً بسيطاً (مندليف Mendeleiev): ورغم المقاومة العنيفة، أصبحت فكرة أن المادة قابلة للتفكك في آخر الأمر إلى "ذرات" لا تنقسم مقنعة أكثر فأكثر (بفضل الكيمياء، ولكن بشكل خاص بفضل أعمال بولتزمان Boltzmann في مجال الديناميكا الحرارية الإحصائية). وفي ١٨٩٧ اكتشف تومسون Thomson "الإلكترون" الذي صار أول "جسيم أولي" معروف.

وفي ١٩٠٥ أتى أينشتاين (بعد إنجازات مهمة للورنتز Lorentz وبوانكاريه Poincare) بأول ثورة تصورية تخص المقولات الأربع الأساسية في فيزياء القرن التاسع عشر، من خلال نظرية النسبية الخاصة. ولقد وحدت هذه النظرية المقولتين المنفصلتين عن المكان والزمان في مقولة جديدة: هي الزمكان. والزمكان له أربعة أبعاد موجودة بشكل مسبق، تعتمد على هندسة بوانكاريه \_ مينكوفسكي Minkowski. وهو الذي يعين نطاق "الوجود المتصل existence continuee" (أي الوجود المدرك خلال كل فترته الزمنية) للواقع. و"لهندسة" (وبشكل أكثر تحديداً "هندسة الزمن chrono \_ geometrie") بوانكاريه \_ مينكوفسكي زمكان ذو ٤ أبعاد ويتعين بتعميم نظرية فيثاغورس Pythagore: بالنسبة لمتكث قائم الزاوية كل أضلاعه "في المكان" (أو "من نوع المكان") يكون مربع وتر المتكث هو مجموع مربعي ضلعي الزاوية القائمة، لكن بالنسبة لمتكث قائم الزاوية يكون أحد ضلعي الزاوية القائمة فيه ممتداً في اتجاه "في الزمن" (أو "من نوع الزمن") فإن مربع وتر المتكث هو الفرق بين مربع ضلع من نوع المكان ومربع ضلع من نوع الزمن مقاساً "بوحدة الضوء"، مثال لذلك يجب قياس الفترة الزمنية لثانية ما بالثانية الضوئية (= ٤٥٨ ٧٩٢ ٢٩٩م) قبل تجميعها مع طول ضلع مكاني. لاحظ أن الزمكان يعتبر من الناحية الأساسية تعميماً للرسومات البيانية للقطارات "diagrammes de trains" التي كانت تُستخدم سابقاً لحل مسائل التقاء قطارات وهي تعبر الطريق نفسه، في اتجاهات متعاكسة، وبسرعات مختلفة، بعد أن تكون

قد غادرت محطات مختلفة في توقيتات مختلفة. وفي مثل هذا الرسم البياني كان يتم تمثيل المكان (وحيد الاتجاه) والذي يقيس طول الطريق كمحور أفقي (المحور س x) ويتم ضمه إلى محور رأسي (ص y) يمثل مرور الزمن. عندئذ يكون المستوى (س، ص) زمكان ثنائي الأبعاد يسمح بتمثيل مسار انتقال كل قطار بواسطة خطوط متتالية. ويتم تمثيل القطار الساكن في إحدى المحطات بخط رأسي، بينما يناظر القطار المتحرك خطاً مائلاً يعتمد ميله على سرعة القطار. حينئذ نتاظر "واقعة" التقاء قطارين (افترض أنهما على طريقين متوازيين، متقاربين لكنهما متميزين!) تقاطع "خطين في الزمكان" (ويطلق عليهما عامة "خطى الكون lignes d'univers") ويمثلان مسار حركة القطارين. وللانتقال من "الرسم البياني للقطارات" هذا إلى الزمكان الذي افترضه أينشتاين يكفي: (١) أن نضيف من جديد بعدين أخريين مكائيتين ("أفقيين")، و (٢) أن نمحو التمايز بين الاتجاهات المكانية والاتجاه الزمني (بطمس محاور الإسناد مع عدم الاحتفاظ إلا بخطوط الكون)، و (٣) بتزويد كل زوج من نقاط \_ وقائع points \_ evenements في الزمكان بمفهوم "بعد" intervalle، أي طول (أو مربع) يماثل تعميم نظرية فيثاغورث المذكورة في الهامش السفلي. ومفهوم "البعد" هذا هو الذي يحدد "الهندسة الزمنية" (القياس الجامع بين الفترات الزمنية والأطوال) للزمكان.<sup>(١٢)</sup>

ولقد أتى زمكان النسبية الخاصة بعدة انقلابات على التصنيف القديم للمعاني الكلية: (١) تم توحيد المكان والزمن بنبوءة التصنيف الجديد للمعنى الكلي باسم الزمكان، و (٢) تم الطعن بشدة في مصداقية وجود "الحاضر الآن" ("الآن")

(١٢) من حيث الرياضيات، بينما تؤدي نظرية فيثاغورس المألوفة، بالنسبة لمربع المسافة d بين نقطتين في المكان الإقليدي العادي (الذي يتعين بالإحداثيات الديكارتية المتعامدة) (x, y, z) و (x + Δx, y + Δy, z + Δz)، إلى كتابة الصيغة  $d^2 = (\Delta x)^2 + (\Delta y)^2 + (\Delta z)^2$ ، فإن نظرية فيثاغورس المعممة تؤدي إلى كتابة "الحد" (مربعاً)  $s^2$  لتفصل بين واقعيتين في زمكان أينشتاين. ومربع الحد تبعاً لبوانكاريه - مينكوفسكي (المتعين بالإحداثيات اللورنتزية (x, y, z, t) و (x + Δx, y + Δy, z + Δz, t + Δt))، يُكتب على هيئة:  $s^2 = d^2 - c^2(\Delta t)^2 = (\Delta x)^2 + (\Delta y)^2 + (\Delta z)^2 - c^2(\Delta t)^2$ .

باعتباره الحامل الوحيد لحقيقة الكينونة، لأنه أصبح معارضاً مع البنية الهندسية للزمكان من حيث إختيار فئة من "سلسلة أرقام tranches" أفقية تناظر "مرور الزمن"، و(٣) خضع التصنيف القديم للمعاني الكلية الذى يفصل بين القوة والمادة لتوحيد جزئى من خلال معادلة أينشتاين المجيدة (ط = ك س<sup>٢</sup>)  $E = Mc^2$  التى تطابق (بعامل رقمى س<sup>٢</sup> جاهز، حيث س تشير إلى سرعة الضوء فى الفراغ) بين الطاقة ط (التي تشترك بالطبع مع مفهوم قوة التفاعل) والكتلة ك (التي تقيس "كمية" المادة). وسوف نتحدث عن "المادة \_ الطاقة" لتوضيح هذا المفهوم الجديد الذى يوحد بين ك و ط/س<sup>٢</sup>.

### مفهوم مجال الزمكان

رغم الانقلابات المهمة فى مجال تصنيف المعانى الكلية التى أحدثتها نظرية النسبية الخاصة، فإن هذه النظرية لم تمس خاصية "المطلق absolu"، أى المعطى بشكل مسبق والمستقل عن المحتوى المادى، الذى وُجد، قبله، مفهوم المكان والزمان. وفى الواقع ظل زمكان أينشتاين \_ بوانكاريه \_ مينكوفسكى (١٩٠٥ \_ ١٩٠٨) إطاراً "للوجود المتصل" المعطى بطريقة مسبقة، والمزود ببنى هندسية صارمة، ظلت "هى نفسها" دائماً وفى كل مكان، بمعزل عن وجود المادة. مثال لذلك تظل نظرية فيثاغورس المعممة صحيحة دائماً وفى كل مكان فى الزمكان. كذلك من الممكن (بعد التعريف الملائم لمفهوم "الزاوية" فى الزمكان) صياغة نظرية طاليس Thales \_ إقليدس Euclide المعممة التى تقول بأن مجموع زوايا المثلث تكون مساوية، دائماً وفى كل مكان،  $180^\circ$  (= زاويتين قائمتين  $\pi$ ، زاوية نصف قطرية). وكان أينشتاين يدرك بشكل حدسى أن هذه الخاصية المطلقة للزمكان غير مقبولة من الناحية الفيزيائية. وكانت فكرته أنه كما يؤثر الزمكان على المادة وعلى مجالات القوة (مثال لذلك "بإجبار" جسيم حر على اتخاذ مسار "فى اتجاه مستقيم"، أى على مسار خط مستقيم وبسرعة ثابتة، فى الزمكان، و"بإجبار" مجال استاتيكي على التناقص بشكل يتناسب عكسياً مع مربع المسافة)، لا

بد أن يكون هناك أيضاً (تبعاً للقاعدة العامة للفعل ورد الفعل) تأثير للمادة والقوى بدورها على بنية الزمكان. ولقد استطاع صياغة هذه الفكرة الهندسية على شكل رياضي بأن عمم في حالة

زمكان رباعي الأبعاد مفهوم "المكان المنحني" *Espace courbe* الذي قدمه في القرن التاسع عشر جاوس Gauss وريمان Rieman. ويتم تعريف الزمكان المنحني على أنه بنية ذات أربعة أبعاد، لها في كل "منطقة" صغيرة من الزمكان (أى بالقرب من كل واقعة) البنية الهندسية نفسها لزمكان بوانكاريه \_ مينكوفسكي. ويقول آخر، يمكن، مثلاً، توقع أن تكون نظرية فيثاغورس ونظرية طاليس \_ إقليدس صحيحتين (تقريباً) بالنسبة لأي مثلث صغير بما فيه الكفاية، أيًا كان موقعه في الزمكان. ومن ثم يماثل هذا الزمكان المنحني، محلياً، قطعة صغيرة من زمكان بوانكاريه \_ مينكوفسكي (الذي يطلق عليه الآن "الزمكان المسطح" *Espace Temps Plat*)، بنفس طريقة التماثل بين سطح منحني في المكان الإقليدي المؤلف (مثل سطح كرة) بشكل محلي مع قطعة صغيرة من سطح (وفي الواقع، يمكن بالقرب من كل نقطة P التحديد التقريبي لقطعة صغيرة من سطح منحني على قطعة صغيرة من سطح مماس عند P على السطح). عندئذ يمكن تحديد تعريف "الانحناء" *Courbure* على أنه القياس المحلي للفرق المتبقي بين الهندسة (المسطحة تقريباً) بالقرب من نقطة ما والهندسة الإقليدية المألوفة. مثال لذلك، يمكن استخدام ما يخرق نظرية طاليس \_ إقليدس لتعريف مفهوم الانحناء. يتم تعريف قيمة الانحناء (المتوسطة) C للمكان في مثلث صغير (زواياه  $\alpha$  و  $\beta$  و  $\gamma$ ) على أنها قيمة محدودة (عندما يصبح المثلث بالغ الصغر) للنسبة  $A/\delta$  بين السطح A المتضمن في المثلث والفرق بين مجموع الزوايا وقائمتين  $\delta = \alpha + \beta + \gamma - \pi$ . ويمتد هذا التعريف في حالة انحناء الزمكان باستخدام تعميم مفهوم الزاوية في هندسة الزمكان. ومن المهم ملاحظة أن مفهوم الانحناء C للزمكان يوجد متعيناً كذلك فحسب انطلاقاً من الكميات التي يمكن قياسها في الزمكان. لذلك يمكن (بل ويجب) تصور "الانحناء" C للزمكان بطريقة داخلية تماماً، دون أن نتخيل أن زمكاننا

رباعى الأبعاد هو نوع من انحناء سطح مفرط يغوص فى الزمكان المسطح فى ٥ أبعاد أو أكثر. ولإعطاء مثال واقعى، يمكن قياس انحناء الزمكان فى مجموعتنا الشمسية بتصور رسم مثلث زمكان يتكون من خطوط "مستقيمة" تربط بين ثلاث وقائع أ، و ب، و ج، حيث، مثلاً، أ و ب واقعتان (منفصلتان زمنياً) على خط زمكانى محدد بحركة الأرض، وحيث ج (الرأس الثالث للمثلث) واقعة (على خط الزمكان المحدد بحركة المريخ) تتأظر وصول شعاع ضوئى إلى المريخ منبعث من أ من الأرض، وتبعه إعادة بث مباشر (بواسطة جهاز استقبال /جهاز إعادة إرسال) لشعاع ضوئى يتجه إلى الأرض (مقاطعاً مع خط زمكان الأرض فى ب). يمكن البرهنة على أن الأضلاع الثلاثة للمثلث أ ب ج متحققة فيزيائياً مثل الأجزاء الثلاثة للخطوط "المستقيمة" ("الجيويديزية")<sup>(١٣)</sup> التالية: يتطابق الضلع أ ب مع قطعة من خط كون الأرض، بينما الضلعان أ ج و ج ب مرسومان فى الزمكان بواسطة شعاعى الضوء المتبادلين بين الأرض والمريخ. وليس هناك ما يمنع بشكل مسبق إثبات أن مجموع  $\alpha + \beta + \alpha$  لزوايا هذا المثلث الزمكانى يساوى  $\pi$  عددياً. وبالفعل أوضحت التجربة (أو بشكل أكثر دقة التفسير النظرى لتجارب أخرى أجريت "برسم"، بواسطة أشعة ضوئية، أشكال أكثر تعقيداً من المثلثات بين خطوط زمكان الأرض والمريخ) أن الفرق  $\delta = \alpha + \beta + \alpha - \pi$  كان "غير ممكن إهماله" وتصل قيمته إلى مائة جزء من مليون (١٠<sup>-٨</sup>).

وتنتج نظرية النسبية العامة لأينشتاين فهم هذا الأمر (الذى سبق أن تتبأت به). والمسلمة الأساسية فى هذه النظرية أن كل وجود للكتلة - الطاقة فى الزمكان يؤثر على هندسته الزمنية و"يغير شكلها" من حالتها "السكونية" (الهندسة الزمنية لبوانكاريه مينكوفسكى) وتكون قابلة للتطبيق فى الزمكان الخالى من المادة، حتى حالة "الانحناء"، أى حالة الهندسة الزمنية حيث لا يكون الانحناء قابلاً للإهمال. وبشكل أكثر دقة، لقد طرح أينشتاين مسلمة تعتبر قيماً كمياً محدداً يشير بشكل

(١٣) جيويديزية geodesique: الخط الجيويديزى هو أنصر خط بين نقطتين على سطح معين. (المترجم)

أساسي إلى أنه في كل نقطة P في الزمكان يكون الانحناء  $\delta / A = C$  للزمكان القريب من P، مساوياً (في المتوسط وبمعامل رقمي تقريبي،  $k \equiv G/c^2$  حيث G ثابت الجاذبية) مع كثافة حجمية  $\rho$  للكتلة - الطاقة عند P ( $\rho = \text{الكتلة} - \text{الطاقة} / \text{الحجم}$ ). وتحدد معادلة أينشتاين هذه  $C = k \rho$ ، بشكل كامل نظرية النسبية العامة. (تتضمن الصياغة التقنية المعتادة لنظرية أينشتاين أشياء رياضية أكثر تعقيداً "كميات ممتدة" <sup>(١٤)</sup> tenseurs، لكنها في الواقع متكافئة مع هذه الصياغة المبسطة، إذا أخذنا في الاعتبار متوسطات "سلاسل الأرقام المكانية" للزمكان) <sup>(١٥)</sup>.

وتعتبر النقطة الأكثر أهمية من الناحية التصورية هي أن النسبية العامة تنجز كذلك توحيداً في قلب التصنيفات الأربعة الكلية القديمة المنفصلة. وبالفعل لقد فقدت هندسة زمن الزمكان خاصيتها المطلقة و"المتصلبة" لكي تصبح بنية "مطاطة" (أو "مرنة") تتأثر (وبشكل محدد "تحنى") تحت تأثير وجود الكتلة - الطاقة (أي المادة و / أو القوة). وفي الفيزياء، فإن كل بنية تتوزع في كل المكان والزمان وقد تتحول و / أو تنشأ عن وجود المادة، يُطلق عليها، بشكل عام، "مجالاً". ومن ثم فإن نظرية أينشتاين تبرهن على أن هندسة زمان الزمكان تُعتبر "مجالاً" متحولاً بكل وجود الكتلة - الطاقة. <sup>(١٦)</sup> وفي "مجال هندسة الزمن للزمكان الناشئ عن وجود

(١٤) كمية ممتدة tenseur: تعميم مُنحَجه إلى مصفوفة مُركَّبات في بعدين فضائيين أو أكثر. (المترجم)

(١٥) ولتوضيحها استخدم هذا الأمرين التاليين: (١) الكمية الممتدة لأينشتاين  $E_{\mu\nu} = R_{\mu\nu} - \frac{1}{2} R g_{\mu\nu}$  (من جابوس Gauss،  $k = C$ ) في مجموعة من مستويين متعامدين في اتجاه معين (موحد)  $u_\mu$  للزمكان يكون متناسباً مع المركبة  $u_\nu$   $E_{\mu\nu} = E_{\mu\nu}$  للكمية الممتدة لأينشتاين على طول  $u_\mu$ . و (٢) المعادلة المتعلقة بالكمية الممتدة لأينشتاين  $E_{\mu\nu} = 8 \pi G c^{-4} T_{\mu\nu}$  تتكافأ فرضاً مع المعادلة المعدنية  $E_{\mu\nu} = 8 \pi G c^{-2} \rho \mu$  scalaire حيث  $E_{\mu\nu} = 8 \pi G c^{-2} \rho \mu$  وكثافة الكتلة - الطاقة في المكان الثلاثي المتعامد على  $u_\mu$   $\rho \mu = T_{\mu\nu} u_\mu u_\nu$  مناسبة من الاتجاهات المختلفة (من نوع الزمن،  $-1 = u_\nu g_{\mu\nu} u_\mu$ ).

(١٦) ومن جانب الرياضيات، فإن القياسين المحليين للفرات الزمنية dT والطول dL متضمنة في البعد  $ds^2 = dL^2 - c^2 dT^2$  بين واقعيتين متجاورتين إلى أقصى حد في الزمكان (تعيينان بالإحداثيين المصندين  $x_0 = ct, x_1 = x, x_2 = y, x_3 = z$ ) و  $(x_0 + dx_0, x_1 + dx_1, x_2 + dx_2, x_3 + dx_3)$  ويتم الحصول على هذا البعد المربع بصيغة تربيعية  $ds^2 = g_{\mu\nu}(x_\lambda) dx^\mu dx^\nu$  حيث  $\sum_{\mu=0}^3 \sum_{\nu=0}^3 \mu \nu = 0$  في المعاملات.



الكتلة - الطاقة" هذا، توجد التصنيفات الأربعة للمكان والزمن والقوة والمادة موحدة. وفي الواقع فإن "مجال الزمكان" (للاختصار) هذا يحقق أيضًا توحيدًا آخر. ولقد أوضح أينشتاين بالفعل أن نظريته عن "مجال الزمكان" تتضمن، في تقريبها الأول، النظرية القديمة لنيوتن \_ لابلاس عن "مجال الجاذبية". وكان نيوتن قد تصور الجاذبية على أنها قوة ناتجة، مثلاً، عن وجود الشمس التي تحرف بدون توقف كوكبًا عن مساره الكوني "الطبيعي" ليصبح خطًا مستقيمًا في الزمكان المسطح (أي خطًا مستقيمًا مقطوعًا بسرعة ثابتة). وبالعكس تصور أينشتاين الجاذبية على أنها حركة "طبيعية" تتبع الخطوط الأكثر استقامة بقدر الإمكان في الزمكان "المشوّه" ("المنحني") بسبب وجود الكتلة - الطاقة في الشمس.

### الزمكان المرن

فلننظر عن قرب أكثر إلى المفهوم الأينشتايني الجديد لمجال الزمكان المتمثل مع المجال الجاذبي. والفكرة الأساسية أن بنية الهندسة الزمنية للزمكان (أي البنية التي تضم كل المقاييس الممكنة للأزمنة والمسافات) لم تعد بنية متصلبة، معطاة بشكل مسبق، مرة واحدة وإلى الأبد، لكنها أصبحت مجالاً، أي بنية "مطاطة"، أو "مرنة"، نشأت و / أو تغير شكلها بوجود كثافة حجمية للكتلة - الطاقة ( $C = k \rho$ ). ويصف مجال الزمكان هذا في الوقت نفسه التغير التام للهندسة الزمنية وكل التأثيرات الجاذبية (مثل تأثير الأرض من على بعد على التفاحة، أو الأرض على القمر، أو الشمس على الأرض).

والمثال الأكثر بساطة عن "مرونة" الهندسة الزمنية للزمكان هو تأثير تقاربية الكتلة على "سرعة المرور المحلي للزمن". وبتعبير واقعي، إذا فصلت

---

$=g_{\mu\nu}(x\lambda)$ ، المتغيرة من نقطة إلى أخرى، تعين "مجال الهندسة الزمنية" (الكمية الممتدة المترية). ويشوّه وجود المادة  $p \neq 0$  من حالة "سكونها" المينكوفسكي، حيث يتم الحصول على  $g_{\mu\nu}(0)$   $g(x\lambda)$  بمصفوفة قطرية ثابتة، مع  $-1, +1, +1, +1$  في القطر.

توأمين عند مولدهما، بحيث يبقى أحدهما على سطح الأرض ويذهب الآخر ليعيش على قمة جبل شاهق الارتفاع (أى أكثر بعداً عن مركز الأرض)، ثم جمعت بينهما بعد ١٠٠ سنة، فإن التوأم "الجبلّى" سيكون أكثر شيخوخة (حيث إنه عاش عمراً أطول) من التوأم الذى ظل موجوداً على اليابسة. ويبدو الأمر كما لو أن الزمن قد مر مسرعاً بقدر ما أسرع مما لو كان المرء أكثر قريباً من توزيع الكتلة - الطاقة.<sup>(١٧)</sup>

وهناك تنبؤ آخر مرموق لنظرية آينشتاين، يوضح خاصية "مرونة" الزمكان ووجود "موجات تغير شكل *ondes de deformation*" للهندسة الزمانية. ويمكن الإشارة إلى أنه انطلاقاً من المعادلة الأساسية  $C = k \rho$  فإن تغيراً محلياً لتوزيع المادة - الطاقة  $\rho$  لا يسبب فقط تغيراً فى انحناء الزمكان  $C$  عند النقطة نفسها (فى الزمكان، أى فى النقطة نفسها فى المكان وفى الزمن نفسه)، لكنه يسبب أيضاً تغيراً مرتبطاً بانحناء الزمكان فى موضع آخر فى الزمكان. وفى الواقع، كما هو الأمر بالنسبة لكل مجال فيزيائى، ينشأ عن تغير شكل مصدر هذا المجال "اضطراب *ebroulement*" ("تحريك" المجال) ينتشر إلى مسافة بعيدة، ابتداء من المصدر، فى كل الاتجاهات. ويقول آخر، فإن الاختلاف المحلى فى توزيع المادة - الطاقة تنشأ عنه "موجة تغير شكل الزمكان" تنتشر فى الزمكان. ويمكن بذلك تصور الزمكان على أنه بنية "مرنة" تنتشر فيها تغيرات الشكل المحلية إلى مسافة بعيدة على هيئة موجات. ويُلاحظ أن موجات تغير شكل الزمكان هذه تنتشر بنفس سرعة موجات تغير شكل المجال الكهرومغناطيسى (أى بسرعة الضوء  $c$  التى

---

(١٧) بمصطلحات الرياضيات، فإن المعامل  $g_{00}(x)$  الذى يقيس التوقيت (انظر الملاحظة السابقة) قد تغيرت مقارنة بقيمته المعتادة  $g_{00}(x) = -1 + 2GM/c^2 r$  حيث  $G$  هو ثابت (نيوتن) للجاذبية، و  $M$  كتلة الأرض و  $r$  المسافة إلى مركز الأرض. وفى المثال التوأمين يكون التأثير بالغ الصغر (اختلاف فى العمر يصل إلى نحو ثانية واحدة فى ١٠٠ عام)، لكن تم التحقق منه عدة مرات بمقارنة ساعات ذرية. وسوف نرى بعد قليل أن هذا التأثير الذى يُطلق عليه "آينشتاين" له حالياً عوائد عملية مهمة لا يجب إغفالها (نظام الملاحة العالمى GPS).

تساوى ٤٥٨ ٧٩٢ ٢٩٩ مترًا في الثانية).<sup>(١٨)</sup> وبسبب التماثل بين مجال الزمكان والمجال الجاذبي يُطلق على هذه الموجات أيضًا "موجات جاذبية" *ondes gravitationnelles*. ومثال لذلك، إذا كان هناك نجمان (أى كرتان تحتوى كل منهما على توزيع حجمى للكتلة - الطاقة) يدوران كل منهما حول الآخر، فإنه ينشأ عن حركتهما تغيير فى شكل الهندسة الزمانية ينتشر إلى مسافة بعيدة (ويقل متناسبًا بشكل عكسى مع المسافة). ولم يتم بعد كشف هذا النوع من تغير شكل موجات الزمكان، لكن هناك مشروعات طموحة تحت التأسيس (خاصة كاشفان)<sup>(١٩)</sup> فى الولايات المتحدة، المشروع LIGO، والكاشف الفرنسى الإيطالى بالقرب من باريس، المشروع VIRGO) لرصدها. والفكرة الأساسية فى كشفها أن تُقاس، بشكل مستمر، بواسطة التداخل الضوئى *interferometrie*، هندسة المثلثات الصغيرة للزمكان على الأرض (حيث يكون ضلعان شعاعين ضوئيين وحيث يكون الضلع الثالث على خط زمكان مرآة جهاز فصل *separateur*) وانتظار اضطراب هذه الهندسة بمرور موجة تغيير شكل الهندسة الزمانية. (وبتعبيرات أقل دقة لكنها أكثر بساطة فإنه عوضًا عن قياس الضوء، يتم قياس المسافة بين عدة مرايا والانتظار حتى يحدث تغير فى الشكل قد يغير هذه المسافة). وتتوافر الثقة فى وجود هذه الموجات لأن الدراسة التجريبية والنظرية، التى توفق بين الحركة المدارية لبعض المنظومات الثنائية للنجوم الهامدة (ثنائيات النجوم النابضة)<sup>(٢٠)</sup> نتيج التحقق بدقة عالية من واقعة أن التفاعل الجاذبى بين النجمين ينتشر، من أحدهما إلى الآخر، بالضبط بالخواص التى تتبأت بها نظرية آينشتاين، وبشكل خاص أن

---

(١٨) بالنسبة لوسط مرن عادى (مثل الوسط الصلب، مثال لذلك كتلة معدنية) تزداد سرعة انتشار الموجات المرنة مع زيادة صلابة المادة الصلبة. فإذا قارنا السرعة  $c$  التى تساوى ٤٥٨ ٧٩٢ ٢٩٩ مترًا فى الثانية للموجات المرنة للزمكان بسرعة  $v = ٣٠٠٠$  متر فى الثانية للموجات المرنة فى مادة صلبة نموذجية سوف نأخذ فى اعتبارنا أن المكان بنية شديدة الصلابة!

(١٩) كاشف *detecteur*: أداة للكشف عن الموجات الكهربية أو النشاط الإشعاعى. (المترجم)

(٢٠) بولسار *pulsar*: نجم نابض يبعث ببضات راديوية منتظمة سريعة، أو نبع إشعاع راديو فلكى، أى جرم سماوى يُعتقد بأنه نجم نيوترونى يصدر انفجارًا قويًا ومنتظمًا من الأمواج الإشعاعية. (المترجم)

سرعة انتشارها تساوى إلى حد بعيد (بما هو أكثر من جزء من الألف) سرعة الضوء c.

والنتيجة الثالث البارز للزمكان المرن لاينشتاين هو احتمال النشوء المستمر للمكان. وهو مفهوم "تمدد المكان" ويمكن لهذا النوع من الزمكان أن "يؤثث" بواسطة مجموعة (لانهاية) من الراصدين حيث يكون السلوك النسبى غير عادى: كل راصد (الذى يتتبع خط كونه ويلاحظ الراصدين الآخرين بتبادل الأشعة الضوئية) يجد، عند قياس السرعة النسبية، بواسطة ظاهرة دوبلر *effet Doppler*، للراصدين الآخرين، أن الراصدين فى جولره المباشر فى كل لحظة فى حالة "سكون" مقارنة به (السرعة النسبية تكون شبه منعدمة). ومن ثم فإنه يوجد فى موقف يشبه سائق سيارة مأسورا فى ازحام مرورى ضخم، حيث يكون كل جيرانه فى حالة سكون بالنسبة إليه. لاحظ جيدا أن موقف السكون النسبى المحلى هذا هو موقف حقيقى لكل الراصدين: فبالنسبة لكل راصد لا شىء يتحرك من حوله. ومع ذلك، فإن المسافة بين راصدين ( تفصل بينهما مسافة محدودة ومتناهية الصغر أيضا) تكون دائما، فى مثل هذا الزمكان، أخذة فى الزيادة بمرور الزمن. لذلك ينتهى أمر إجمالى المسافات النسبية إلى الزيادة، حتى لو أن "لا شىء يتحرك" فى أى لحظة وفى أى مكان، محليا. ويذكرنا هذا الموقف برحلة "بارسيفال Parsifal" لفاجنر Wagner، حيث يندش الشاب بارسيفال عندما يرى نفسه يقطع مسافات دون سير وحيث يقول له جورنيمانز Gumemanz الشيخ "هنا يا بنى الزمن يُنشئ المكان". وهو نفس ما يحدث فى الزمكان الذى يكون فى حالة تمدد، حيث يُنشئ "مرور الزمن" البسيط فواصل مكانية أكثر فأكثر اتساعا، فى غياب السرعات النسبية المحلية القابلة للقياس. ومن أعظم الاكتشافات فى القرن العشرين اكتشاف حقيقة أن كوننا على المقياس الكبير يمكن وصفه جيدا بهذا الزمكان المتمد (وهو الوصف الذى قدّمه فريدمان Friedmann فى ١٩٢٢). ويبدأ مثل هذا الزمكان بالضرورة بحالة يكون فيها كل الزمكان مليئا بغاز بالغ الحرارة وبالغ الكثافة (مفهوم "الانفجار العظيم الساخن" الذى قدمه جامو Gamow فى

الأربعينيات). وتأكدت صحة هذا النموذج للانفجار العظيم الساخن بواسطة عدد كبير من المعطيات الرصدية. وتشير هذه المعطيات إلى أن كل المكان كان قد وصل في الماضي إلى درجات حرارة تتجاوز مليار درجة. مع ذلك يبقى تفسير سبب ظهور الكون وكيفية ظهوره، في ماضيه وبذلك الحالة.

وهناك تتبؤ رابع بارز دفع بمفهوم آينشتاين عن الزمكان المرن إلى أقصى مداه ويتمثل في مفهوم الثقب الأسود (الذي قدّمه أوبنهايمر Oppenheimer في نهاية الثلاثينيات). نفترض وجود كرة من المادة لا يوجد ضغط داخلها (أو حيث الضغط الداخلي غير كاف لمنع انهيارها). مثال لذلك، يمكن أن نتخيل كرة مملوءة بشكل منتظم بمادة باردة، تتحول إلى غبار. تبعاً لنظرية نيوتن، فإن الشد الذاتي الجاذبي لهذه الكرة من الغبار سوف يؤدي إلى انهيارها على نفسها، حتى تصبح نقطة ذات كثافة لانهائية في المكان. وتبعاً لنظرية آينشتاين، يحدث شيء مختلف تماماً. فمع الانهيار، وبالتالي مع ارتفاع الكثافة، يتغير محلياً شكل بنية الهندسة الزمنية لزمكان بكرة الغبار أكثر فأكثر (طبقاً لمعادلة آينشتاين  $C = k \rho$ ). وبالإضافة إلى ذلك يتحرك هذا التغير في الشكل بنفسه في الزمكان. عندئذ يُشار إلى أنه بسبب هذا التغير المتنامي في الشكل، يحدث شيئان مختلفان: (١) ينشأ في الزمكان حول الكرة وفي مستقبلها، منطقة من الزمكان حيث تكون الهندسة الزمنية على درجة من الاختلاف عن الهندسة الزمنية لبوانكاريه \_ مينكوفسكي، حتى إن الأشعة الضوئية، وهي مستمرة كلها في الانتقال محلياً "بسرعة الضوء"  $c$ ، لا تصل بعد إلى الإفلات ولا الانطلاق نحو اللانهائية، لكنها تظل إلى الأبد "واقعة في فخ الموضع" بواسطة هذه البنية الزمكانية التي تغير شكلها (مفهوم "سطح الثقب الأسود" حيث لا يستطيع الضوء أن يخرج). و (٢) وفي اتجاه نهاية هذه البنية (في اتجاه الزمكان حيث تواصل الكرة انهيارها) ينشأ عن انهيار الكرة "انسحاق عظيم big crunch"، أي العكس الزمني للانفجار العظيم big bang. ويعتبر الانسحاق العظيم "نهاية الأزمنة" حيث يكف كل المكان الداخلي للثقب الأسود عن الوجود في الوقت نفسه" بعد انتهاء زمن تغير متناه (يعتبر بشكل عام مختصراً جداً: فمثلاً

بالنسبة لنجم تصل كتلته إلى عدة كتل شمسية يحدث له انهيار، تصل نهاية الأزمنة خلال جزء من مليون من الثانية). وأخيراً، فإن للثقب الأسود هيئة ثلاثية: (أ) إذا نُظر إليه من الخارج فإنه يكون مركزاً للشد الجاذبي الذي حافظ على كل التأثير الجاذبي للكتلة - الطاقة التي انهارت. (ب) إذا نظرنا إليه من السطح نجده كرة حيث يكون الضوء فائضاً (وهنا عكس جملة جورنيماز: يتحرك الضوء بأكثر سرعة ممكنة، لكن لا يمكنه الانتقال). و(ج) بالنظر إليه من الداخل فإنه يمثل النهاية السريعة جداً للزمن المتعلقة بمكان له حجم لانهائي، مع أنه يستمر في كرة ذات نصف قطر متناه! وليس لدينا بعدُ برهان رصدى مطلق إلا تلك الأجرام الموجودة في كوننا، التي توضح بطريقة مثيرة الخاصة المرنة (حتى التمزق في الانسحاق العظيم) لزمكان أينشتاين. ومع ذلك فإن الكثير من الإشارات غير المباشرة توضح أن عدداً بالغ الضخامة من الثقوب السوداء يوجد في الكون، بل وتتكون أيضاً بشكل مستمر عند انهيار النجوم الأكثر ضخامة. وأول دليل رصدى لا جدال فيه على وجود الثقوب السوداء يجب توقعه بدون شك من رصد موجات تغير شكل الزمكان (موجات جاذبية *ondes gravitationnelles*) الناشئة عند تكوّن ثقب أسود نتيجة اندماج نجمين هامين.

### حاضر النسبية العامة ومستقبلها

فلنحدد بدقة أولاً أن نظرية النسبية العامة، التي ظلت إلى وقت طويل بنية عقلية جميلة ينقصها الارتباط بالواقع والبرهنة التجريبية، هي حالياً نظرية بالغة الحيوية، متفاعلة مع الواقع وتمت البرهنة على صحتها بالكثير من التجارب عالية الدقة. وهناك إثباتات تجريبية لصحة نظرية أينشتاين في كثير من المجالات: (أ) أثبتت عدة تجارب أجريت في المجموعة الشمسية (ساعات ذرية، وحركات كواكب، وانحراف الضوء، والإعاقة الجاذبية لموجات الرادار، وصدى الليزر على القمر....) بدقة (تصل إلى أكثر من ٠,١ في المائة)، أن نظام "ما بعد النيوتنية" عن تغيرات الشكل الضعيفة في الزمكان كان قد تم وصفها بواسطة النسبية العامة،

(ب) أتاح أيضاً قياس توقيت دقة بعض النجوم النابضة الثانية (حتى ٠,٣ فى المائة تقريباً) إثبات حقيقة أن تغيرات شكل الزمكان تنتشر بسرعة الضوء، وأن نظرية أينشتاين توضح بشكل صحيح تغيرات الشكل القوية للزمان التى تهيم على سطح النجم النيوترونى، وأخيراً (ج) لا يمكن فهم وتفسير المعطيات الكونية فى مجملها إلا فى إطار هذه النظرية.

من المهم أن ندرك أن غالبية الاختبارات التجريبية المذكورة سابقاً ليست إثباتات نوعية بسيطة لحقيقة أن نظرية أينشتاين تتجح أكثر من نظرية نيوتن فى تفسير الجاذبية. إنها قياسات عالية الدقة تتعلق بالتنبؤات بالغة الوضوح، وبعيدة الغور فى الوقت نفسه من الناحية الكيفية، التى تم الحصول عليها بعد مجهودات تجريبية ونظرية ضخمة. وفى الواقع فإن نظرية أينشتاين تعتبر إحدى النظريات الفيزيائية التى تحققت على أفضل ما يكون وأصبح لدى علماء الفيزياء يقين بأنها حلت بشكل نهائى محل كل المحاولات الأخرى (التي حازت التقدير حتى الوقت الراهن) فى الوصف النظرى للجاذبية، وأنها تجعلنا نصل إلى مستوى جديد من وصف الزمكان والجاذبية وفهمهما. ويضاف إلى ذلك، أن هذه النظرية تعتبر فى الوقت الحالى جزءاً متمماً لمجمل التقنيات المتقدمة من حيث إن لها كثيراً من التطبيقات العلمية أو العملية. فقط فلنأخذ مثلاً لذلك: نظام تحديد المواقع العالمى GPS. يتعلق الأمر بمجموعة أقمار صناعية تدور حول الأرض وتحمل ساعات ذرية ذات توازن عال، وتبث إشارات كهرومغناطيسية. وعند تنظيم المعلومات التى تم استقبالها من عدة أقمار صناعية (والتي تنقل بشكل خاص "الزمن الصحيح" الذى تشير إليه الساعة على متن القمر الصناعى) يمكن لراصد أن يحدد بدقة موقعه فى الزمكان، أيًا كان موقعه (على الأرض أو فى الفضاء)، وأيًا كان الوقت. وأصبح لنظام تحديد المواقع هذا (الذى استخدمه الجيش الأمريكى) المزيد والمزيد من التطبيقات العملية المهمة: مثل الملاحة الجوية والبحرية، أو حتى بالنسبة "لملاحة" السيارات الخاصة. ومن الجدير بالملاحظة معرفة أن وصف أينشتاين لتغير شكل الزمكان بكتلة الأرض يلعب دوراً مهماً فى إدارة عمليات نظام تحديد

المواقع: بالفعل نقول لنا نظرية أينشتاين إن "سرعة مرور الزمن" (بالنسبة لنظام إسناد ساكن كلياً) يختلف على ارتفاع القمر الصناعى وعلى الأرض. ويكون هذا التأثير جزءاً من المليون فقط (وذلك ينتج مباشرة من المعادلة  $C = k \rho$ ، لكن إذا لم نأخذه في الاعتبار ينتج عنه خلل كبير في العمل غير مقبول (ويزداد بشكل متواصل مع الزمن) في نظام تحديد المواقع العالمى (وبالفعل تستند نتائج أداء هذا النظام على الاتزان العالى للساعات المحمولة على الأقمار الصناعية، بنسبة أفضلية ١٠ - ١<sup>٤</sup>، أى اقتران أفضل ١٠٠٠٠ مرة من التغير الظاهرى للتردد (١٠ ~ ١<sup>٤</sup>) الناجم عن تغير شكل الهندسة الزمنية).

ومع أن نظرية أينشتاين تعتبر من النظريات التى حصلت على أفضل إثباتات فيزيائى، يواصل العلماء ابتكار وتخطيط تجارب جديدة، أو أكثر وضوحاً أيضاً، لهذه النظرية، ومثال لذلك أن ناسا NASA تعمل على تجهيز مهمة فضائية ("مسبار الجاذبية Probe B" أو "بعثة الجاذبية Relativity Mission") هدفها الرصد، الأكثر مباشرة بقدر الإمكان، لتنبؤ خاص بالنسبية العامة يرى (بشكل حدسى) أن المكان ليس "مرناً"

elastique" فقط لكنه "مائع fluide" أيضاً. وفى القرن العشرين، كان فوكو Foucault قد ابتكر فى الوقت نفسه الجيروسكوب وبندوله الشهير لكى يصل، بواسطة تجارب لاقت ضجة كبيرة، إلى أن المكان كان "جاسئاً rigide" (المكان المطلق لنيوتن)، بحيث إن الجيروسكوب أو البندول يواصل، بشكل محلى على الأرض، ورغم دوران الأرض، "محاولة" اتخاذ اتجاه "ثابت" (أو مستوى ثابت) فى "المكان الجاسئ المطلق". فى حين أن نظرية أينشتاين توضح أن المكان ليس جاسئاً تماماً. وتوصلت الحسابات (تبعاً للمعادلة  $C = k \rho$ ) إلى حقيقة أن الأرض التى تعتبر كرة من المادة فى حالة دوران تتسبب فى تغير خاص فى شكل الهندسة الزمنية للمكان حول الأرض، وهو ما يشبه تأثير "جذب فى حالة الدوران" أكثر من تشابهه مع كرة من المادة تدور فى وسط مائع (أو بشكل أكثر بساطة ملعقة



تدور في حساء!): "يجذب" دوران الأرض، بطريقة طفيفة، كل المكان حولها بأن "يدور" كما قد يفعل المانع. وينتقل "دوران المكان" هذا، بطريقة ملحوظة، بخرق تأثيرات قُمها فوكو: وبشكل خاص لا يتخذ الجيروسكوب بعد ذلك اتجاهًا ثابتًا في المكان المطلق، لكنه يتطابق في كل الأوقات مع اتجاه "منجذب"، محليًا، بحركة دوران المكان (الذى يعتبر بدوره "منجذبًا"، من على بعد هذه المرة، بدوران الأرض). ويعتبر هذا التأثير طفيفًا جدًا، لكن قد يمكن رصده في ٢٠٠١. وعقلًا سوف يصبح هذا الرصد مهمًا (مثل ما حدث لبندول فوكو) ليضع في وعى عدد كبير من الناس أحد الجوانب البارزة للمفهوم الجديد لأينشتاين حول زمان يمكن أن يتغير شكله.

إذا ألقينا نظرة أكثر بعدًا في المستقبل، يبدو أن مستقبل النسبية العامة سيكون خصبًا. أولاً، مازالت هناك المهمة الحاسمة بخصوص التحقق المباشر من تنبؤين (تمت مناقشتها سابقًا) هما الأكثر جدة في النظرية: (١) وجود الموجات الجاذبية، أى موجات تغير شكل المكان، والتي تصل إلى الأرض بعد بثها، منذ زمن بعيد جدًا، من مصادر فيزياء فلكية نائية. و(٢) وجود الثقوب السوداء. يحذونا الأمل في أن نتوصل كاشفات الإدخال<sup>(٢١)</sup> العملاقة (لها أذرع طولها عدة كيلومترات) وتتشأ حاليًا في العالم (خاصة المشروع الفرنسي الإيطالي VIRGO)، وستأتى في بضعة سنوات ببراكين مقنعة حول (١) و(٢). وهناك نوع آخر من المشاكل الضخمة، حيث تلعب النسبية العامة دورًا حاسمًا، يتعلق بعلم الكون، خاصة علم الكون الأولى. وهنا أيضًا، خاصة بفضل البعثات الفضائية، نأمل أن نرى خلال السنوات المقبلة بعثة غنية بالمعطيات الرصدية. وها هي مجرد بضعة كلمات رئيسية: (١) مشكلة "المادة السوداء" (يبدو أن نحو ٩٠ في المائة من المادة الوزنية ponderate الموزعة في الكون من غير المادة العادية (مثل البروتونات، النيوترونات، والإلكترونات) لكن من نوع آخر من الجسيمات). (٢) مشكلة "كتلة \_

(٢١) المدخل interferometer: آلة قياس بواسطة التدخل الضوئي. (المترجم)

طاقة الفراغ<sup>(٢٠)</sup> (يبدو أن نحو ٧٠ في المائة من الكثافة المتوسطة للكثافة \_ الطاقة  $p$  في الكون ليست من المادة الوزنية (أى تبعاً إلى (١)، خاصة الجسيمات التى لم تُرصد بعد كمادة سوداء)<sup>(٢١)</sup> لكن لا بد أنها مرتبطة بالخواص الكمية "للفراغ" (أى المكان الخالص، فى غياب الجسيمات الحقيقية). (٣) مشكلة "مصدر الانفجار العظيم"، سبب وكيفية أن ماضى الكون قابل للوصف، بدقة عالية، بأنه حالة غاز متمدد بالغ السخونة والكثافة يملأ الكون كله؟<sup>(٢٢)</sup>.

### ما بعد آينشتاين

وأخيراً، علينا أن نلاحظ أن أحد التحديات الضخمة التى تواجه بالفعل الفيزياء الأساسية حالياً هو التوافق بين المفهومين الثوريين العظيمين فى القرن العشرين: النسبية العامة من جانب (العائدة إلى آينشتاين ١٩١٥) والنظرية الكمية (العائدة إلى هيزنبرج Heisenberg، وبور Born، وجوردان Jordan، وشروندجر Schrodinger، وديراك Dirac وآخرين فى ١٩٢٥ \_ ١٩٢٦). وتم تطوير النظرية الكمية خلال القرن العشرين كله وكشفت عن أنها الإطار الضرورى للوصف الدقيق للمادة والقوى التى تتفاعل معها. وفى الحقيقة فإن النظرية الكمية تحمل هى أيضاً، مستقلة عن النسبية العامة، انقلابات عميقة فى التصنيفات الأساسية القديمة للمعانى الكلية فى فيزياء القرن التاسع عشر. وليس هذا موضع

---

(٢٢) حتى لا يحدث لبس بين (١) و(٢)، نوضح أن الأمر يبدو حالياً أنه من المحتمل أن الكثافة الكلية (المتوسطة) للكثافة - الطاقة الموزعة فى الفضاء الكونى تتكون من:  $p_{\text{totale}} = p_{\text{vide}} + p_{\text{noire}} + p_{\text{ordinaire}}$  حيث، بشكل تقريبي، ولإعطاء فكرة عن مدى الضخامة،  $p_{\text{vide}} = ٦٧$  فى المائة من  $p_{\text{ordinaire}}$ ، و  $p_{\text{noire}} = ٣٠$  فى المائة من  $p_{\text{totale}}$ ، و  $p_{\text{ordinaire}} = ٣$  فى المائة من  $p_{\text{totale}}$  = ١٠ فى المائة من  $p_{\text{noire}}$ .

(٢٣) لاحظ أنه بعكس فكرة شائعة جداً، ليس من الضرورة وصف الانفجار العظيم على أنه كان تمدداً لكرة من المادة فى مكان سابق الوجود. ويشغل الانفجار العظيم كل المكان، وهو الذى يُنشئ (تبعاً لمفهوم آينشتاين عن الزمكان الذى تم شرحه سابقاً) هو نفسه، وفى كل الأوقات، المزيد من المكان الذى ينتشر فيه\* (مثل مصدر ماء يتفجر ذاتياً ويُنشئ كمية متزايدة من الماء).

تتأول التفاصيل، لكننا نقول ببساطة إن التصنيف الكمى الجديد (الذى ظهر ما بين الثلاثينيات والخمسينيات) هو توحيد عميق بين التصنيفين القديمين المنفصلين للقوة والمادة، الذى يستخدم، تبعاً لتعريفه، مفهوم الزمكان لأينشتاين \_ بوانكاريه \_ مينكوفسكى. وتوصف كل الجسيمات الأولية حالياً (الكواركات واللبتونات leptons)، وتفاعلاتها (الكهرومغناطيسية، والضعيفة والشديدة) كأمثلة لهذا التصنيف الجديد للمجال الكمى Champ Quantique. والتفاعل الجانبي هو الوحيد الذى يظهر تعارضاً عميقاً مع النظرية الكمية وقد لا يمكن وصفه، حالياً، على أنه "مجال زمكان كمى". ويبدو من المحتمل حالياً أن التوحيد بين النسبية العامة والنظرية الكمية لن يكون تحققه ممكناً إلا فى إطار نظرية كمية أكثر عمقاً من نظرية المجالات الكمية. وتلك النظرية الأكثر عمقاً فى طور الحمل حالياً، وتحمل (حتى الآن) اسم نظرية الأوتار الكمية Cordes Quantiques. ويبدو التصنيف الجديد للوتر الكمى غنياً بما يكفى لتعريف إطار يتم من خلاله توحيد التصنيفات الأربعة القديمة للمكان، والزمن، والقوة، والمادة. وعلى مستوى من التقريب، تصف نظرية الأوتار الكمية كل عنصر من الواقع الفيزيائى على أنه نوع كمى من درجة اهتزاز "وتر" (أى اهتزاز شئ وحيد البعد مزود بشد مرن، مثل "خيط مطاط" صغير (من الكاوتشوك) يصبح طوله الثابت (فى غياب الشد) مهماً). ونجد بشكل جدير بالملاحظة أننا إذا "كمننا quantifie" وترًا متحركاً فى الزمكان "المستوى" لبوانكاريه \_ مينكوفسكى، يمكن لإحدى درجات انتشار اهتزاز الوتر أن تتطابق مع (النوع الكمى ل) موجة أولية لتغير شكل الزمكان، أى لموجة جانبية للنسبية العامة. ومن جوانب محددة، تبدو نظرية الأوتار الكمية كما لو كانت تعميماً عميقاً للفكرة المركزية فى النسبية العامة: فكرة أنه لا يمكن أن نجد فيها بنية "جاسنة"، معطاة بشكل مسبق، ولكن أن كل بنية فيزيائية هى بنية "مرنة" وقابلة لتغير شكلها، أى هى مجال ديناميكى. وبشكل خاص، فإن كل ما كانت قد افترضته النسبية العامة أيضاً بأنه "جامى" (خصوصاً القيمة العددية لكل ثوابت التفاعل الفيزيائية)، يبدو، فى نظرية الأوتار، وقد أصبح مجالات ديناميكية، يمكن

لها أن تتأثر بالمادة المتصلة في الكون. وهذه الفكرة يمكن من جانب آخر اختبارها تجريبياً إذا تحققت اختبارات عالية الدقة للخاصية الأساسية للجاذبية (تبعاً لجاليليو، ونيوتن، وأينشتاين معاً)، أي أنها تؤثر بشكل عام على الكتلة - الطاقة، بطريقة تجعل كل الأجسام "تسقط"، بالتعجيل نفسه بالضبط، في حقل جاذبي. ويجري الاستعداد حالياً لإرسال بعثات فضائية لاختبار "شمولية السقوط الحر" *universalite de la chute libre* بمستوى دقة أفضل ألف مرة، أو حتى مليون مرة، من مستوى التدقيق الراهن. ولو توصلت إحدى هذه البعثات إلى ما يتناقض، حتى ولو بدرجة ضئيلة جداً، مع شمولية السقوط الحر (أي إذا توصلت إلى أن جسمين مختلفين يسقطان بعجلتين مختلفتين قليلاً) سوف يكون لدينا دليل دقيق لكي نتوجه إلى ما بعد النسبية العامة للحصول على وصف أكثر عمقاً<sup>(٢٤)</sup> أيضاً للبنية الديناميكية التي تضم الزمكان والكتلة - الطاقة - القوة - المادة.

وربما سيحمل لنا القرن الواحد والعشرين في هذه الحالة (ونتمنى أن يحدث ذلك) انقلابات جديدة في الأداة التصورية التي يستخدمها الإنسان لفهم الكون (والهيمنة عليه). ومع ذلك من المثير للكدر اكتشاف أنه رغم قدم الثورات التصورية العظيمة للقرن العشرين (النسبية الخاصة ١٩٠٥، والنسبية العامة ١٩١٥، والنظرية الكمية ١٩٢٥ - ١٩٣٠) يفكر غالبية معاصرينا ويعيشون الحياة تبعاً لأطر تفكير القرن التاسع عشر (الذي يعود هو نفسه في أغلبه إلى القرن السابع عشر). مثال لذلك حقيقة أن مرور الزمن (الـ "الآن") لا يمثل شيئاً في الواقع الفيزيائي، وهو ما يجعلنا نستعيد جملة لأينشتاين إلى ابن وأخت بيسو Besso، التي نقول إن "الفصل بين الماضي والحاضر والمستقبل لا تتضمن سوى

---

(٢٤) من الواضح أنه إذا حدث ذلك، فلن يكون معناه بالضرورة أن نظرية النسبية العامة "خاطئة". ومن المعروف أن هذه النظرية سوف تظل "صحيحة" إلى الأبد في النطاق التجريبي بالغ الضخامة حيث تم "التحقق" منها، وحيث حلت محل نظرية نيوتن. لكن، كما هو الحال دائماً في الفيزياء، من الممكن أن ينتهي نطاق تحقق النسبية العامة، ويجب في ما بعدها، تكملة أو تعديل النظرية واستخدام نظرية أكثر عمقاً، تتضمن نظرية أينشتاين كحالة محدودة.

قيمة وهمية، أيًا كانت صلابتها، وهذه إحدى الرسائل المهمة لنظريتي النسبية  
أهمها معاصرونا تمامًا (وكذلك القائمون بتبسيط العلم).

### حالة البحث

ربما تكون أهم الأعمال الراهنة (في الإنجليزية) في النسبية العامة هي تلك  
التي تدور حولها المشاورات (مجانًا) في الإنترنت بالاتصال بالآرشفات المتنوعة  
في <http://xxx.lanl.gov/> وخاصة أرشيف gr-qc (النسبية العامة وعلم الكون  
الكمي). ومن السهل الوصول إلى الموقع الفرنسي المماثل:  
<http://xxx.lpthe.jussieu.fr/>

### المراجع:

#### Historique

- BAIJARD (F.), *Einstein, la joie de la pensée*, Découvertes Gallimard, Science.
- EINSTEIN (A.), *La Relativité*, Payot, Paris, 1990.

#### Exposés élémentaires

- DAMOUR (T.) et DESER (S.), article « Relativité », *Encyclopaedia Universalis*, 1995.
- HAKIM (R.), *Gravitation relativiste*, InterÉditions/CNRS Éditions, Paris, 1994.
- SCHWINGER (J.), *L'Héritage d'Einstein*, Pour la Science, Berlin, Paris, 1988.

#### Exposés avancés

- LANDAU (L.) et LIFCHITZ (E.), *Théorie des Champs*, Mir, Moscou, 1989.
- MISNER (C. W.), THORNE (K.S.) et WHEELER (J. A.), *Gravitation*, Freeman, San Francisco, 1973.
- OHANIAN (H. C.) et RUFFINI (R.), *Gravitation and Spacetime*, Second Edition, Norton, New York, 1994.
- WEINBERG (S.), *Gravitation and Cosmology*, Wiley, New York, 1972.

# علم الكون الحديث

## الأدوات الجديدة لأرصاد الكون<sup>(٢٥)</sup>

بقلم: لورانت فيجرو

Laurent VIGROUX

ترجمة: عزت عامر

يبدو الليل مظلمًا، ليس فيه أى شيء. وبواسطة أجهزة الرصد الحديثة يكون الليل لامعًا. لكن التناقض هو أن الليل لا يكون مظلمًا ولا مضيئًا إلى درجة قصوى. بالتأكيد هو لامع، ولكن لماذا بهذه الدرجة الضئيلة؟ منذ القرن السابع عشر كان عالم الفيزياء الدانمركى أولبرج Olberg قد بيّن كل الجزء الذى يمكن كشفه فى السماء اللامعة. فإذا كان الكون منتظمًا ولانهائيًا فإن لمعان السماء العائد إلى تراكب انبعاث كل المصادر التى يحتوى عليها الكون يجب أن يكون لانهائيًا. ولحسن الحظ فإنه من أجل الحياة على الأرض، لم يحدث أى شيء من ذلك. وكان لا بد من الانتظار حتى منتصف القرن العشرين لفهم التضمينات العميقة لهذا التناقض. وقد أنجز أينشتاين إطار هذا الفهم بواسطة نظريته حول الجاذبية. وأشارت أرصاد هابل Hubble فى السنوات ١٩٢٠ - ١٩٣٠ إلى أن الكون كان فى حالة تمدد. ونعرف الآن أن مكونات الكون كانت قابلة للتغير، وأنها تطورت مع الزمن. ونعرف أنها ليست موزعة بطريقة منتظمة فى المكان، وأن الكون القابل للرصد محدود. وهذا هو السبب وراء أن الليل ليس له لون سوى "الرمادى". وشهد فهمنا لعلم الكون تطورات مذهشة خلال السنوات العشرين الماضية. ويرتبط ذلك بتطورات الأرصاد، ويعود بشكل خاص إلى المراصد الفضائية، ولكنه يعود أيضا إلى التطور المدهش للنظرية والمحاكاة الرقمية. وحول ماهية هذه التطورات، هذا ما سننتقل إليه باختصار فيما يلى من هذه المحاضرة.

---

(٢٥) نص المحاضرة رقم ١٨٤ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢ يوليو ٢٠٠٠.

## الإشعاع

يعتبر المصدر الرئيسى للمعلومات فى الكون مكوناته الناشئة عن الضوء. وبواسطة الضوء نعرف كل طيف الموجات الكهرومغناطيسية، التى تمتد من أشعة جاما والأشعة السينية، ذات الطاقة العالية، حتى موجات الميكرو micro - ondes والموجات الراديوية radios ذات الطاقة المنخفضة، مرورًا بالضوء المرئى، وهو المألوف لدينا أكثر من غيره. وناقل المعلومات الذى يمثل الضوء، هو جسيم يطلق عليه اسم الفوتون photon، ومن خلال نظريات الفيزياء الحديثة، يمكن وصف انتشار الضوء أيضًا بمصطلحات الموجة وليس الفوتونات (أى بمصطلحات الجسيمات وبالأحرى الموجات). وبشكل عام، يكون عدد الفوتونات التى يستقبلها التلسكوب الحديث، فى حالة الطاقة المنخفضة، مرتفعًا جدًا، ويصل إلى عدة مئات الآلاف فى الثانية، ويُفضل وصف الظواهر بمصطلحات الموجات. وبالنسبة للطاقة المرتفعة، تكون الفوتونات أكثر ندرة، حيث تصل إلى بضعة فوتونات فى الثانية بالنسبة للأشعة السينية، وبضعة فوتونات فى اليوم بالنسبة لأشعة جاما ذات الطاقة بالغة الارتفاع، ويُفضل وصف الظواهر بمصطلح الفوتونات. لكن الفيزياء التحتية sous \_ jacente تظل هى نفسها. والميزة الرئيسية للضوء أنه ينتشر فى خط مستقيم بدون أن يتم امتصاصه بإفراط. لذلك فإنه يتيح رصد مصادر بعيدة جدًا مع تعيين مواقعها. ومنذ الأزمنة العريقة فى القدم، كان الضوء هو الوسيلة الرئيسية، إن لم تكن الوحيدة، لمراقبة السماء. والمصدران الرئيسيان للضوء هما الإشعاع الأحفورى fossile المرتبط بالأطوار الأولى لتطور الكون، ومجموع الإشعاعات المنبعثة من مكونات الكون: النجوم، والمجرات، وركام المجرات amas de galaxies.

## الإشعاع الأحفورى

فيما يتناقض مع أحلام التكنوقراطيين، تعتبر الاكتشافات الأكثر أهمية ثمرة الأعمال غير المتعمدة. وهذا ما حدث أيضًا بالنسبة لاكتشاف الإشعاع الأحفورى. وكان لحرب (٣٩ - ٤٥) عدد من الآثار السلبية، إلا أنها أحدثت تطورات مهمة

فى التقنيات. وأظهرت هيروشيما أن ذلك لم يكن دائماً من أجل الأفضل. لكن التطورات التقنية فى الرادارات كانت أصل التطورات المدهشة فى علم الفلك الراديوى radioastronomie بعد الحرب. ثم حدث الإحلال بعد ذلك بتطوير الاتصالات. كذلك حدث أن مهندسين من مختبرات بل Bell، هما بينزياس Penzias وولسون Wilson، خلال محاولتهما ضبط هوائى بالغ الحساسية، تعثرا فى شوشرة فى الأغوار موحدة الخواص ومتصلة. وأتاحت دراسة شوشرة الأغوار هذه التعرف على إشعاع سبق التنبؤ به فى إطار نظريات تمدد الكون. وبعكس ما يتم التأكيد عليه غالباً، لا يرتبط هذا الإشعاع بالانفجار العظيم. وقد نتج تقريباً بعد الانفجار الأولى. وهناك فى إحدى نظريات التمدد، أياً كانت، تنبؤ بأن الكون مر بطورين ساخنين وكثيفين بما يكفى لأن تصبح الذرات متأينة بشكل كامل. وفى هذه الأحوال كان الكون ممتلئاً بالبروتونات، وبالنوى، وبالإلكترونات وبالفوتونات. وتفاعلت الفوتونات مع الإلكترونات. وكانت فى حالة توازن معها، ولم تستطع الانتشار إلى مسافات بعيدة. وبسبب تمدد الكون بردت المادة حتى اللحظة التى حدث فيها تكوّن الذرات، واتحدت الإلكترونات مع النوى لتكوين الذرات. وأصبح الكون عندئذ شفافاً بالنسبة للفوتونات التى لم يعد لديها ما يجعلها تتفاعل. وعندئذ كان طيف طاقة الفوتونات هو طيف جسم أسود عند درجة حرارة الكون فى عصر إعادة التركيب recombinaison. وبالتالي بردت حرارة هذا الجسم الأسود على أثر تمدد الكون. ويقترب فى الوقت الراهن من ٢,٧ كلفن، أى - ٢٧٠,٣ درجة مئوية. وهذا هو سبب عدم رصده إلا فى نطاق الموجات الميكرو وموجات الراديو. وتوجد قمة الانبعاث عند ١,٤ مم تقريباً. ومنذ الاكتشاف الأولى احتاج الأمر إلى ثلاثين سنة حتى أصبح ممكناً قياس طيف انبعاث هذا الجسم الأسود الكونى بدقة كبيرة. وأنجز ذلك بواسطة القمر الصناعى الأمريكى كوب COBE الذى أطلق فى ١٩٨٩. ويمكن التأكيد الآن بقعة أن هذا الانبعاث من أصل كونى بالفعل.

وهذا الإشعاع متساوى الخصائص فى جميع الاتجاهات ومنظم بدقة بالغة الارتفاع. إلا أنه يمكن اكتشاف انحرافات صغيرة، إذا تُرجمت باصطلاحات درجة



الحرارة، فإنها تتفق مع تموجات بضعة مايكرو كلفن، أى تموجات بأجزاء من المليون. وتتطابق هذه التموجات فى طيف الفوتونات مع تموجات كثافة إلكترونات فى عصر إعادة التركيب. وكان الكون عندئذ متجانساً تقريباً، لكنه لم يكن متجانساً تماماً. وأدت تموجات الكثافة هذه بالتالى إلى نشوء المجرات وركام المجرات. وأدى قياس تموجات درجة حرارة الجسم الأسود الكونى إلى تعيين تموجات الكثافة بالفعل فى أصل الكون. ويعتبر كوب أول مرصد يتيح إثبات وجود هذه التموجات. ولسوء الحظ، تعتبر هذه النتيجة جبرية بعض الشيء بالنسبة للنماذج الكونية، لأن المقاييس الزاوية التى لدى كوب مدخل إليها ليست ذات مقاس عام بالنسبة لنسوع المجرات والركام الذى نرصده حالياً. ولقد أثبت كوب أن الكون لم يكن متجانساً بشكل كامل، ولم يسمح بتحديد نوع الكون الذى نعيش فيه. ولكى نحزرز تقدماً، يجب أن يكون لدينا أجهزة يكون لها وضوح زاوى يقترب من بضعة دقائق قوسية minutes d'arc، أفضل بكثير من الدرجات السبع لكوب. ولقد نجح التلسكوب الأمريكى الإيطالى BOOMERANG، الذى أطلق فى ١٩٩٩ بواسطة بالون فى رحلة طيران حول مناطق القطب الجنوبي لمدة خمسة عشر يوماً، للمرة الأولى فى إنجاز خريطة للتموجات على مقاييس زاوية بدرجة نحو عشرين دقيقة قوسية. وأوضح تحليل هذه التموجات أنها تتضمن كونا مسطحاً. فلنتذكر أن هناك ثلاثة أنواع من الهندسة الممكنة فى نماذج الكون تتفق مع النسبية العامة لأينشتاين. ويتم تعريف هذه الأكوان بانحنائها الموجب، أو السلبى، أو المنعدم. ويبدو أن نتائج BOOMERANG (الشكل ١) تشير إلى أننا فى هذه الحالة الأخيرة، أى النموذج الأكثر بساطة، العادى أكثر من غيره. وأسفاه. وللتأكد التام من هذه النتائج، يجب انتظار القمر الصناعى الأوروبى PLANCK Surveyor المساح، الذى ستطلقه وكالة الفضاء الأوروبية فى ٢٠٠٧. وسيتمتع هذا القمر بوضوح زاوى أفضل من BOOMERANG وبأجهزة مماثلة يجرى إنجازها فى بلدان مختلفة، وفى فرنسا بشكل خاص، سوف يرسم خرائط كاملة للسماء، وهو ما لم تفعله المشروعات الأخرى. هل ترغب فى معرفة فى أى الأكوان نعيش؟ انتظر حتى ٢٠٠٧ وسوف تكون لديك الإجابة.



### الشكل (١)

إذا كان لدى المرء عينان تريان في نطاق الموجات الميكرو، وبالأحرى في النطاق المرئي، سيكون للسماء مظهر هذه الصورة. سيكون لمعان السماء مهيمناً عليه بالشعاع الأحفوري الناتج عن تمدد الكون، ويمكن أن يميز فيها التمجّات الصغيرة الموجودة في أصل المجرات. ويمثل هذا الشكل المصور مشهداً من إطلاق البالون BOOMERANG فوق هضبة القطب الجنوبي، أمام البركان إيرباس Erbus. وتموجات العمق الكوني، هي تلك التي قاسها BOOMERANG.

## الكون ومكوناته

تتيح دراسة الجسم الأسود الكوني رؤية ما كانت عليه بنية الكون عند بداياته. ولا يدل ذلك على شيء فيما يتعلق بكيفية تكوّن الأجرام أو المجرات أو ركام المجرات، التي نلاحظها في بيئتنا القريبة. ولحسن الحظ يمكننا استخدام قانون فيزيائي معروف تمامًا لكي نرجع إلى الوراء زمنيًا: السرعة المحدودة للضوء. ورصد مجرة تقع على بعد مليار سنة ضوئية، هو رصد لكونها كانت موجودة منذ مليار سنة. وصيد المجرات الشابة يركز على الانطلاق للبحث في المناطق الأكثر بعدًا. ولسوء الحظ، هناك قانون آخر فيزيائي يجيء ضد هذه الخطة: تتضاءل قوة الإشعاع الظاهرية *luminosite apparente* لأي جرم سماوي مع مربع مسافة هذا الجرم، أي بسرعة كبيرة. ولو استعرضنا مجرة أبعد بمقدار عشر مرات، سوف تظهر لنا أكثر خفوتًا بمائة مرة. ولمعرفة مدى الضخامة، فإن مجرة مثل مجرتنا تقع على بعد ٥ مليارات سنة ضوئية، تكون في منتصف عمرها الحالي، تظهر لنا أقل لمعانًا بمقدار مائة مرة مقارنة بسماء ليلة معتمة. والأحرى القول بأن البحث عن المجرات الشابة يحتاج إلى تلسكوبات بالغة الضخامة، وهي الوحيدة التي لها قدرة النقاط كافية لرصد المجرات الأكثر بعدًا. ولهذا السبب لن نتحقق ثمار هذا البحث إلا بعد استخدام تلسكوبات ضخمة من النوع الذي يتراوح قطره بين ٨ و ١٠ أمتار. وكانت أولى هذه التلسكوبات Keck على قمة مونا كي Mauna Kea في جزيرة هاواي Hawaii. ولن تكفي أوروبا بالتلسكوبات الأربعة ذات الأمتار الثمانية الموجودة في صحراء أتاكاما Atacama، والتي تتضمن التلسكوب بالغ الضخامة Very Large Telescope. وبالفعل بدأ البحث بالتلسكوب الفضائي هابل، القمر الصناعي لناسا مع مشاركة قوية من وكالة الفضاء الأوروبية ESA. ويتيح لك وجودك في قمر صناعي، فوق الغلاف الجوي للأرض أن ترى صورًا تحتوي على بقع ضوئية أكثر بكثير مما نراه من الأرض. وهذا الاختيار الناجح ضروري لرصد الأجرام الأكثر خفوتًا. واشتملت الاستراتيجية التي أتبعت خلال السنوات العشر الأخيرة على رصد المجرات البعيدة بواسطة التلسكوب الفضائي هابل، ثم

على تمييزها بالتلسكوبات العملاقة على الأرض. وظهر أن هذا الأسلوب مفيد، حيث نجحت عدة مجموعات بين ١٩٩٦ و ١٩٩٨ فى التوصل إلى أن المجرات البعيدة مختلفة عن المجرات المحلية. وإذا تعرفنا بشكل أفضل على نظير للمجرات القريبة، سنتعرف أيضاً على وفرة من المجرات الأصغر، والتي يكون لها لون أكثر زرقة من المجرات المحلية. ويعود هذا اللون إلى وجود نجوم حديثة. لذلك فإن هذه المجرات الصغيرة تكون فى أطوار كثيفة بالنسبة لتشكل النجوم، أشد كثافة بنحو ثلاث مرات من القيمة المرصودة فى المجرات القريبة.

هل المدخل الصحيح هو البحث عن المجرات الحديثة واستخدام الضوء المرئى؟ للرد على هذا السؤال يجب أن نعرف طبيعة آليات بث الضوء بواسطة المجرات. من المعروف أن المصدر الرئيسى للطاقة هو الجاذبية، وهى التى تسمح للمجرة بأن توجد بصفتها جرمًا مميزًا. والجاذبية أيضاً هى التى تسمح للنجوم بأن تتشكل ويكون لها فى مركزها كثافات ودرجات حرارة كافية لحدوث التفاعلات النووية. والمصدر الرئيسى للإشعاع فى أى مجرة يعود إلى النجوم التى تتوطن فيها. وتحتوى المجرة العادية على بضعة مئات المليارات من النجوم. والطاقة النووية التى تنطلق فى قلبها تتحول إلى إشعاع. والشمس تضىء لنا بواسطة طاقتها النووية، وهو تناقض مسل عن الطاقات النظيفة. ولا تتكون المجرة من النجوم فقط، فهى ممتلئة أيضاً بالغاز والغبار. وهذا الغبار ما بين النجوم هو عبارة عن حبيبات تتراوح ما بين بضعة مئات من الذرات، وحبيبات ميكروسكوبية طولها بضعة ميكرونات. وتتحلل إلى نوعين مهمين: حبيبات كربونية وحبيبات من السيليكات. وتمتص هذه الحبيبات جزءًا كبيرًا من إشعاع النجوم. ومن المثير أنها ساخنة وينبعث ضوء منها ذاتيًا. وبالتأكيد هذا سخان متواضع، حيث إن درجة الحرارة المتوسطة لحبيبات ما بين النجوم تقترب من ٢٠ كلفن، أى \_ ٢٥٠ درجة مئوية. ومع ذلك فإن هذا يكفى لأن يصبح هذا الانبعاث قابلاً للقياس فى نطاق الأشعة تحت الحمراء. ويمكن لهذا السياق من تحويل الطاقة، وامتصاص إشعاع النجوم، وتسخين الغبار وإعادة الانبعاث فى نطاق الأشعة تحت الحمراء، أن يكون

مؤثراً، حتى إن المجرات، في الحالات المتطرفة، تشع نحو ١٠٠ في المائة من طاقتها في نطاق الأشعة تحت الحمراء. ويمثل ذلك أحد الاكتشافات المهمة للقمر الصناعي IRAS الذي أطلق في ١٩٨٣ ونُفذ من خلال تعاون أمريكي إنجليزي هولندي. وكان هذا القمر في الأصل من سلالة الأقمار الصناعية المخصصة لدراسة السماء بالأشعة تحت الحمراء: ISO، القمر الصناعي الأوروبي الذي أطلق في ١٩٩٥، SIRT<sup>(٢٦)</sup> القمر الأمريكي الذي يطلق في ٢٠٠٢، و FIRST القمر الأوروبي وسوف يُطلق في ٢٠٠٧. ويمثل كل منها نجاحاً بمصطلحات الحساسية وتغطية أطوال الموجات والوضوح الفضائي. ويتسابق بيانات أرصاد ISO و COBE استطعنا التوصل إلى أن المجرات تبث طاقة إجمالية في نطاق الأشعة تحت الحمراء أكبر ثلاث مرات مقارنة بما ينبعث منها في الضوء المرئي والأشعة فوق البنفسجية. وأوضح ISO أن المجرات، عندما كانت في منتصف عمرها الحالي، كانت في غالبيتها العظمى باعاً قويا للأشعة تحت الحمراء. فإذا كان ٣ في المائة فقط من المجرات الراهنة تبث طاقة أكثر في نطاق الأشعة تحت الحمراء مقارنة بما تبثه في الضوء المرئي، فإن ٣٠ في المائة منها كانت على هذا المنوال منذ ١٠ مليارات سنة. ما هو أصل هذه الظاهرة؟ وفقاً لكل الاحتمالات، يتعلق الأمر بوقائع تكوين النجوم الكثيفة التي كانت منتشرة في الماضي. ویدارسة المجرات شديدة السطوع في نطاق الأشعة تحت الحمراء، والتي تم اكتشافها بواسطة IRAS، نعرف أن هذه المجرات في تفاعل مع المجرات الأخرى وتشهد لهيب تكوين النجوم شديدة الكثافة، بعد هذه التفاعلات. وتشير الأرصاد في مجال الضوء المرئي إلى أنه كان يوجد، منذ نحو ٥ مليارات سنة، حشد من المجرات الصغيرة التي لا تتأخرها مجرات في وقتنا الراهن، وأشارت الأرصاد في نطاق الأشعة تحت الحمراء إلى أن المجرات الضخمة لعصر حدوث لهيب تكوين النجوم ترتبط بالتفاعلات بين المجرات. والإغراء شديد في التوفيق بين هذين النوعين من

(٢٦) تأخر إطلاق هذا القمر الصناعي، الذي أطلق عليه بعد ذلك سبيتزر Spitzer، على اسم عالم الفلك من أوهيو إيمون سبيتزر (١٩١٤ - ١٩٩٧)، حتى ٢٥ أغسطس ٢٠٠٣. (المترجم)

الأرصاد فى سيناريو مؤداه أن المجرات الكبيرة ابتلعت المجرات الصغيرة بالتدريج، مما دفع إلى هذه الأحداث المتمثلة فى البث الشديد للأشعة تحت الحمراء. ولم تعد حياة المجرات هادئة مثل حياة الكائنات الحية. الكبيرة تآكل الصغيرة.

ولقد تنبأت نماذج علم الكون بهذا المسار من الاندماج التسلسلى. أما عن سرعة حدوث هذه الظاهرة فإنها تعتمد بقوة على بارامترات *parametres* النموذج. لذلك من الممكن بدراسة المجرات البعيدة إحكام النماذج وقيمة بارامتراتنا. وسوف يتيح لنا SIRTf، وخاصة FIRST، تنقيح هذا التصور، والقدرة على إعادة رسم التطور تبعاً لمرور الزمن. ولا يستطيع ISO سوى وصف ما حدث خلال الخمسة مليارات سنة الأخيرة، وسوف يتيح FIRST العودة إلى أحداث بداية تاريخ المجرات تقريباً.

وتتيح ISO، وSIRTf، وFIRST، اكتشاف هذه المجرات البعيدة، وتتيح قياس وفرتها تبعاً لتغيرات طول موجتها، ولا يسمح وضوحها الزاوى الضعيف بالحصول على صور صحيحة لهذه المجرات. فبالنسبة لهذه المراصد تعتبر المجرات مجرد نقاط. وللحصول على صور يجب استخدام قاعدة أخرى. وحتى فى الفضاء يكون الوضوح للزاوى لآى تلسكوب محدوداً بظاهرة تسمى الحيود *diffraction*. ومن المستحيل تحليل مصدرين منفصلين بزوايا أصغر من زاوية محددة تساوى قطر تلسكوب مقسوماً على طول موجة الرصد. وبالنسبة لتلسكوب مترين على المدار، تكون قوة جهاز العزل<sup>(٢٧)</sup> محدودة فى نطاق الضوء المرئى ب ٠,١ ثانية/قوس *second d`arc*، أى ٣٦٠٠٠/١ درجة. وقد يبدو ذلك ضئيلاً، لكنه يظل كثيراً للحصول على صور صحيحة للأجرام التى لا يكون قوس قطرها سوى بضعة ثوان، مثل المجرات التى تثير اهتمامنا. ويكون قطر التلسكوب على المدار محدوداً بكفاءات الإطلاق. وحتى لو كانت الولايات المتحدة وأوروبا تأملان فى

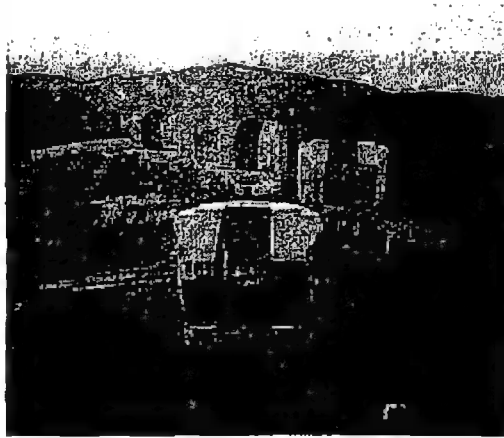
---

(٢٧) جهاز العزل *separateur*: أو الفصل، أو الطاقة المحيطة لأداة بصرية، هى قدرتها على التقاط الصور وفصلها عن الأشياء القريبة. (المترجم)

إطلاق تلسكوب ذى قطر ٨ أمتار على المدار فى نحو عام ٢٠١٠، وهو "الجيل الجديد من التلسكوب الفضائى"، فإن هذا سيظل بعيداً جداً أيضاً عن ما يجب، حتى يكون من الممكن الحصول على صور لهذه المجرات. وأما على الأرض، حيث يُضاف إلى ظاهرة الحيود هذه تشوه فى الصور يعود إلى اضطراب الغلاف الجوى، فيصل وضوح الصور إلى ثانية/قوس، فى الليالى الصحوّة. والحل الوحيد للتخلص من الحيود، أو من اضطراب الغلاف الجوى، هو استخدام قاعدة أخرى للتصوير: التداخلات *interferences*. وكما تعلمنا من دروس الفيزياء، إذا رُكّب الضوء الذى تم التقاطه بواسطة تلسكوبين، نحصل على نمط من الهوامش المظلمة والساطعة، يعتمد على الطور المناظر للموجات المضيفة التى تصل إلى التلسكوبين. وتحليل نمط الهوامش يمكن حساب فرق الطور<sup>(٢٨)</sup> للموجتين، ومن ثم استنتاج اتجاههما الأسمى. وميزة هذه الطريقة أن التداخل بين الهوامش الساطعة والمعتمة يعتمد على النسبة بين المسافة الفاصلة بين التلسكوبين وطول موجة الرصد. بالجمع بين تلسكوبين متباعدين بمسافة ١٠٠ متر، يمكن الحصول على نفس قوة جهاز العزل المماثلة لتلسكوب أحادى *monolithique* ذى قطر ١٠٠ متر، وذلك أياً كان قطر تلسكوبات مقياس التداخل. وتُستخدم هذه القاعدة منذ سنوات متعددة فى علم الفلك الراديو. وبدأ استخدامها فى الضوء المرئى. وسوف يكون "التلسكوب بالغ الضخامة" الأوروبى من نوع مقياس التداخل الذى يجمع بين الضوء الذى تستقبله التلسكوبات الأربعة التى يتكون منها. لكن الجهاز الممتاز لدراسة المجرات البعيدة سيكون AIMA. وستكون مجموعة أتاكاما المليمتريّة الضخمة هذه عبارة عن شبكة من ٦٤ هوائياً قطر كل منها ١٢ متراً، سيتم تنظيمها على هيئة متصلة بواسطة الأمريكيين والأوروبيين فى صحراء أتاكاما على ارتفاع ٥٠٠٠ متر، فى شيلي. وسوف تعمل فى نطاق الأشعة تحت الحمراء البعيدة ما تحت المليمتريّة. ومن المتوقع وضعها فى الخدمة فى عام ٢٠١٠ تقريباً. وستتيح

(٢٨) فرق الطور *Dephasage*: أو تفاضل الطور (بين ظاهرتين متلوبتين من توتر واحد). (المترجم)

الحصول على صور بوضوح زاوى أفضل من جزء من مائة من الثانية القوسية. وأخيرًا يمكننا أنرى بالفعل ما يشبه مجرة حديثة (الشكل ٢).



الشكل (٢)

صورة من قمة بارانال Paranal فى صحراء أتاكاما Atacama شمال شيلي. وتحمل هذه القمة التلسكوبات العملاقة الأربعة التى يتكون منها "التلسكوب بالغ الضخامة" الذى أنشأه مرصد أوروبا الجنوبية. وسوف يتيح وضع هذا المرصد فى الخدمة وسيلة ممتازة لعلماء الفلك الأوروبيين لدراسة الكون البعيد.

### المادة

لا يحتوى الكون إلا على إشعاع، وهو مادى أيضًا. وكان قد تم اكتشاف النجوم والمجرات منذ وقت بعيد، لكن ذلك لم يكن كل ما فى الأمر. ومنذ ١٩٣٥ كان عالم الفلك زويكى Zwicky، قد توصل، مستخدمًا تلسكوب جبل بالومار Palomar، إلى أنه لا بد من وجود كمية من المادة مهمة لم يتم اكتشافها بعد. وكان قد وصل إلى هذه النتيجة بقياس سرعات المجرات فى ركाम المجرات. ومنذ نيوتن،



كان من المعروف وجود علاقة بين عجلة الأجسام والكتلة الجاذبة. فإذا زادت كتلة الشمس لكانت الأرض قد دارت بسرعة أكبر حول الشمس. وبالعكس، إذا عرفنا المسافة بين الأرض والشمس وسرعة دوران الأرض، يمكن استنتاج كتلة الشمس. وهى حالة المجرات نفسها فى الركام. فقياس سرعة المجرات فى الركام يسمح بحساب كتلة الركام. وحيث إننا نعرف كتلة المجرات، بواسطة قوة إشعاعها، من السهل المقارنة بين التقديرين. وهناك مشكلة: تكون الكتلة المقدرة بالديناميكا<sup>(٢٩)</sup> أكبر عشر مرات من تلك التى تم تحديدها فى المجرات. وتم التوصل بالتالى إلى أن المجرات تدور أيضا بسرعة كبيرة بسبب كتلتها التى تم تحديدها فى النجوم. لذلك يوجد محتوى من المادة المخفية، تمثل نحو ٩٠ فى المائة من كتلة الكون. وكما تعتبر النجوم والمجرات أجراما لامعة ومتميزة، فإنها لا تمثل سوى جزء طفيف من الكون. ما هى هذه المادة المخفية؟

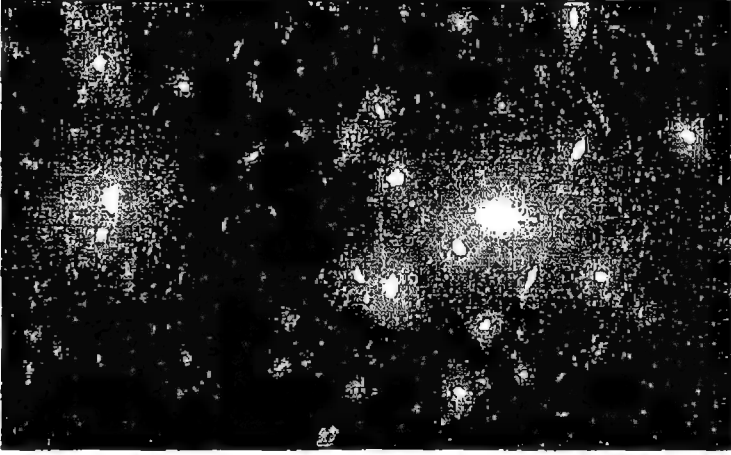
منذ زهاء خمسين عاما، كان علماء الفيزياء الفلكية يبحثون عنها فى كل الأشكال المحتملة. فى البداية بحثوا عنها فى المادة بين النجوم، وتوصلوا إلى وسط ما بين النجوم يتكون من الغاز والغبار، لكنه لا يمثل سوى جزء من نحو عشرة من كتلة المجرات. وتم افتراض وجود وسط غازى فى ركام المجرات، بسين المجرات. وتم العثور عليه. ويتعلق الأمر بغاز منخفض الكثافة جدا، نواة لكل لتر، وساخن جدا، عشرات الملايين من الدرجات. واكتشف هذا الوسط فى السبيغنيات بسبب ما ينبعث منه فى نطاق الأشعة السينية. لكن هنا أيضا، لم يكن هذا كافيا، حيث إن هذا الغاز يمثل كتلة أكبر من ضرب العامل ٢ فى الكتلة الموجودة فى المجرات. وتم البحث عن هذه المادة على هيئة نجوم منفصلة ذات كتلة طفيفة جدا، فى حجم المريخ فى مجموعها. وهذه النجوم بالغة الصغر حتى إنها لم تبدأ فيها التفاعلات النووية. لذلك ظلت معمة، من هنا أتى اسمها الأقزام السمراء naines brunes. لقد تم العثور عليها، لكنها غير كافية. وتلاحقت الأبحاث. وشارك علماء

(٢٩) الديناميكا dynamique: قسم من الميكانيكا يتضمن العلاقات بين القوى والحركات. (المترجم)

فيزياء الجسيمات في الأمر، يبحثهم عن جسيمات مجهولة. ومع أن النظريات المعروفة باسم التناظر الأعلى supersymetriques، التي تفرى بالتوفيق بين الجاذبية وميكانيكا الكم، تنتبأ بوجود جسيمات جديدة، فإنه ليس من البديهي البحث عن جسيمات مجهول كل شيء عنها. والأبحاث في الوقت الحالي عديمة الجدوى. وتظل طبيعة هذه المادة السوداء matiere noire اللغز الأكبر في علم الكون.

لكن المادة السوداء تصبح أقل فأقل سوادًا. ويتم التوصل بوسائل غير مباشرة إلى الحصول على صور لها. ويعتبر غاز الركام أداة ممتازة للتحليل. وهذا الغاز محفوظ في الركام تحت تأثير شد الجاذبية الناجم عن المادة السوداء. فإذا عرفنا توزيع هذا الغاز يمكننا استنتاج توزيع المادة بحل المعادلات الديناميكية. وتم ضبط هذه الطريقة منذ عدة سنوات، لكن مازالت الحاجة قائمة لمعرفة أساسية: النمط الجانبي profil لدرجات حرارة الغاز بدلالة المسافة في الركام. ويكون الغاز في الواقع في حالة اتزان بين ضغطه الداخلي، المرتبط بدرجة حرارته، والشد الجانبي. وبدون النمط الجانبي لدرجات الحرارة هذا لا يمكن حل معادلات الاتزان. وقد تم إنجاز ذلك حاليًا بفضل مختبر الأشعة السينية الأوروبي XMM Newton. ويتيح هذا القمر الصناعي، الذي أطلق في نهاية ١٩٩٩، لأول مرة تحديد النمط الجانبي لدرجات حرارة الغاز في الركام بشكل دقيق. ويسمح ذلك باستنتاج النمط الجانبي لكثافة المادة السوداء. ومن ذلك يمكن حساب بعض المقادير النموذجية لهذه المادة السوداء مثل درجة حرارتها، أو ضغطها الداخلي، أو قابليتها للانضغاط. ولحسن حظ علماء النظرية لا تتفق هذه النتائج مع أي من النظريات التي كان قد تم تطويرها حتى ذلك الحين. وما زال عليهم العمل لبضعة سنوات. وبشكل أكثر وضوحًا، فإن المادة السوداء تتيح بنفسها أدوات رصدتها. وتبعًا لنظرية أينشتاين العامة لا ينتشر الضوء في خط مستقيم حقيقي، بل ينتشر على طول خطوط تغير شكلها بمرورها على كتلة جاذبة. وتم التحقق من هذا التنبؤ بطريقة رائعة في بداية القرن برصد ما يبدو على موقع النجم في السماء من تغير، تدريجيًا كلما مرت الأشعة الضوئية بيننا وبينه بالقرب من الشمس. وبالطريقة نفسها، إذا

رصدنا مجرة تقع خلف ركाम مجرات، فإن صورة هذه المجرة تبدو لنا وقد تغير شكلها بسبب مرورها في حقل جاذبي للركام. وتغير المادة السوداء شكل صور الكون البعيد. وكان هذا التأثير العدسي الجاذبي *lentille gravitationnelle* معروفاً منذ زمن بعيد، لكن لم يتم استخدامه إلا منذ بضعة سنوات مع إنتاج جهاز تصوير ذى قدرة تصويرية حساسة ويمكن التعويل عليها بما يكفى لكى يتم استخدامها بطريقة منظمة لدراسة توزيع المادة السوداء فى الركام (الشكل ٣). وتظهر صورة المجرات التى تغير شكلها بسبب التأثير العدسي الجاذبي على هيئة قوس. وتم اكتشاف أول قوس جاذبي بفضل الأرصاد التى توصل إليها التلسكوب كندا - فرنسا - هاواى فى ١٩٨٥. ومنذ ذلك الحين، وبشكل خاص بفضل التلسكوب الفضائى هابل، تم اكتشاف المادة السوداء تقريباً فى كل الركام المرصود. ومن شكل القوس يمكن استنتاج اضطراب أشعة الضوء، ومن ثم توزيع المادة السوداء. والإشكالية فى حالة الرصد هذه معكوسة. ففى العادة يكون هناك مصدر وتلسكوب ثم ندرس الصورة، أما فى حالتنا هذه فلدينا مصدر وصورة ونحسب التلسكوب الذى أنتج هذه الصورة. وتلسكوب المادة السوداء هو الجهاز الأكثر ضخامة لمدينا، وكل ركام فى المجرة يمثل تلسكوباً قطره عدة مئات من ملايين السنين الضوئية وكتلته عشرات آلاف مليارات كتلة شمسية! ومن حسن الحظ أن الطبيعة هى التى تتيح لنا. ويسمح تلسكوب المادة السوداء من الآن بالحصول على خرائط للمادة السوداء فى الركام. وفى وقت حديث جداً، أصبح من الممكن أيضاً، بفضل عمليات الرصد التى أنجزها تلسكوب كندا - فرنسا - هاواى، مد هذه الطريقة إلى مستويات تتجاوز قياس الركام التقليدى. وسوف يكون لهذا القياس الأولوية لدى الباحثين فى MEGACAM، كاميرا التصوير العملاقة القادمة قريباً، والتى ستكون موجودة فى التلسكوب CFH فى نهاية ٢٠٠١.



الشكل (٣)

صورة لركام مجرات Abell 2218 التقطت بواسطة التلسكوب هابل. بالإضافة إلى مجرات الركام، التي لها مظهر الأجرام الإهليلجية أو الدائرية، نميز بوضوح شديد سلسلة أجرام على هيئة أقواس. إنها بالفعل مجرات تقع خلف الركام وقد تغيرت صورتها بواسطة التأثير العدسي الجانبي عند المرور في الركام. وتتيح دراسة هذه الأقواس الرجوع إلى توزيع المادة السوداء الموجودة في الركام.

لقد أحدث الكون المسطح، والمجرات التي تغير شكلها بسبب الاندماج التسلسلي fusion hierarchique، والمادة السوداء التي تقوم بدور تلسكوب، والتقدم الذي أنجز خلال السنوات الماضية، انقلاباً عميقاً في معرفتنا بالكون ومكوناته. وعند جمع الأرصاد على كل أطوال الموجات، بفضل المراصد الفضائية، حددنا تقريباً هوية كل المصادر التي يعود إليها سطوع السماء. وتم بالفعل إنجاز إحصاء الكون في الوقت الراهن. وهذا في حد ذاته محصول مذهش. إنها نتيجة للأبحاث التي بدأت منذ أكثر من ألفي عام. لكن المغامرة مستمرة. ويجب علينا في الوقت

الراهن أن نفهم فيزياء هذه الأجرام، وتفاعلاتها وتطورها. ويجب أن نحدد نوع الكون الذي نعيش فيه. وسوف يتيح الجيل الحالي للتلسكوبات الضخمة على الأرض، والجيل القادم للمرصد الفضائية الوصول إلى كل هذه الأهداف أو جزء منها. ويظل المجهول الكبير هو طبيعة المادة السوداء. لقد كانت كل الأبحاث في هذا المجال دون جدوى. في أي الاتجاهات نبحث الآن؟ عن دروب موجودة. فهل ستكون مثمرة؟ شديد الدهاء هو الذي يمكنه أن يتنبأ بذلك. وليس لدينا سوى أن نتمنى أننا سنجد الحل يوماً ما. وربما يكون ذلك باكتشاف عرضي كما حدث في اكتشاف الإشعاع الأحفوري.

# الفيزياء الفلكية وفيزياء الجسيمات وفلك الجسيمات<sup>(٣٠)</sup>

بقلم: فرانسوا فاننوشي

Francois VANNUCCI

ترجمة: عزت عامر

## مدخل

الفيزياء الفلكية هي العلم الذي يدرس الطبيعة على مستوى ما هو بالغ الضخامة، حتى أبعاد الكون كاملاً، أى نحو  $10^{26}$  متر. وبالعكس فإن فيزياء الجسيمات تستكشف المادة على مستوى ما هو بالغ الصغر وتتيح حالياً الغوص إلى مسافات تصل إلى  $10^{-18}$  متر. ومن ثم فإن الفيزياء الفلكية وفيزياء الجسيمات تمثلان حدى المعرفة البشرية.

وتعتبر فيزياء فلك الجسيمات التقاء بين هذين الطرفين. وفى حين أن أهداف الفيزياء الفلكية من النوع الذى يُرى بالعين المجردة،<sup>(٣١)</sup> مثل الكواكب والنجوم والمجرات...، فإن فيزياء فلك الجسيمات تدرس أشياء مجهرية،<sup>(٣٢)</sup> الجسيمات الأولية نفسها، ولكن بدلاً من قصرها على ما تنتجه المعجلات، أصبحت مصادرها حالياً فى الفيزياء الفلكية. وعملياً تطور هذا النظام حديثاً بفضل علماء فيزياء الجسيمات الذين كانوا، بالنسبة للبعض، يشعرون بالضيق بالقرب من المعجلات، والذين بذلوا تقنيات الرصد لمراقبة الظواهر العنيفة التى تظهر فى السماء.

وتستخدم الفيزياء الفلكية الضوء كوسيط للمعلومات، أى الفوتونات التى تنتمى إلى المجموعة المرئية أو القريبة من المرئية، التى ترصدها أجهزة بصرية،

---

(٣٠) نص المحاضرة رقم ١٨٥ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٣ يوليو ٢٠٠٠.

(٣١) يُرى بالعين المجردة macroscopique: أو مرئى بالعين. (المترجم)

(٣٢) مجهرى microscopique: غير مرئى إلا بالمجهر. (المترجم)

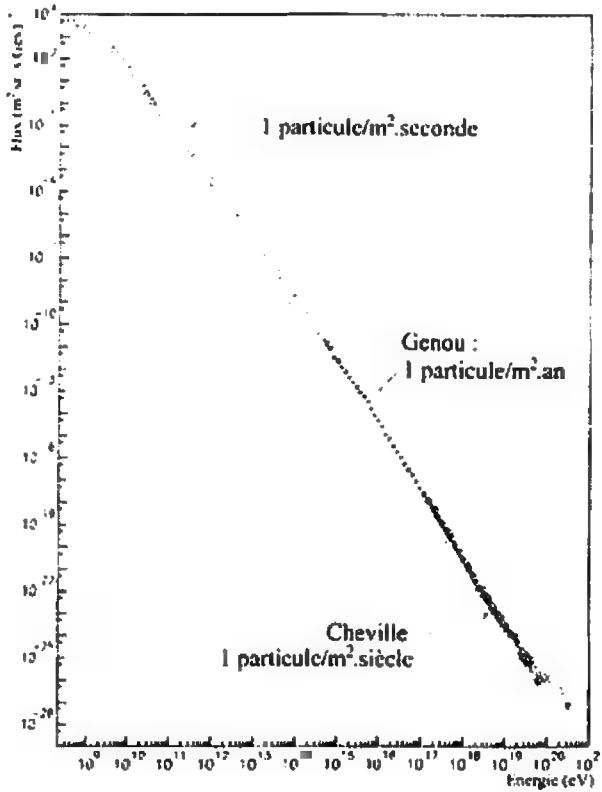
ألواح فوتوغرافية CCD. وتستعين فيزياء فلك الجسيمات بمجموعة أكبر من الوسائط: فوتونات ذات طاقات عالية، ولكن أيضًا بروتونات أو نوى ذرية، والإلكترونات وجسيمات النيوتريـنو. وهدف هذه الفيزياء مزدوج، فهي تتيح في الوقت نفسه فهمًا أفضل لمصادر هذه الإشعاعات، أي الظواهر في بداية التسارعات الهائلة، ولكن أيضًا تتقيح المعرفة بخواص الجسيمات نفسها المنتجة في شروط يستحيل الحصول عليها على الأرض.

## مثالان

### إشعاعات جاما ذات الطاقات العالية

الفوتونات المرئية هي الوحيدة التي يمكنها اختراق الغلاف الجوي دون أن يحدث لها امتصاص. وبالنسبة لأطوال الموجات الأخرى، فإن دراستها تتم في قمر صناعي حيث شروط الرصد مثالية. لكن الأقمار الصناعية محدودة الأبعاد، ويكون تدفق الفوتونات ذات الطاقات العالية على درجة من الضآلة بحيث يكون من الضروري إعداد أسطح اكتشاف كبيرة لإحصاء عدد كاف من الأحداث. وتتضاعف الفوتونات النشطة في الغلاف الجوي وينتج عن ذلك حزمة توصف بأنها كهرومغناطيسية يمكنها، في حدودها القصوى، أن تصل إلى ملايين الجسيمات، وبشكل أساسي الإلكترونات والبوزترونات. ويكون لهذه الجسيمات أيضًا طاقة كافية لإعطاء طول لمسارها الضوئي الذي يمكن رصده بواسطة لواقط تغطي أسطحًا واسعة. ومن هذا النوع من الأجهزة، ما يطلق عليه Cat، وهو يعمل على سفوح جبال البيرنيه Pyrenees. في حين أنه بالنسبة للضوء المرئي يمكن حصر مليارات المصادر، بالأشعة السينية، ويبقى هناك عدة آلاف، ولا يتم حاليًا سوى اكتشاف أربعة مصادر مؤكدة ذات طاقة تصل إلى  $10^{14}$  إلكترون فولت eV، وبشكل خاص بولسار pulsar، وكوكبة السرطان le Crabe ونواتين نشيطتين للمجرتين Mk 421 و 501 اللتين تقا جاننا بالتنوع بالغ الاتساع فيما تبثانه. ومع

وصول طيف الفوتونات إلى الأرض فإنه يعطى من جانب آخر معلومات حول الوسط الذى اجتازه.



الشكل (١)

طيف أشعة كونية مقاس حتى الطاقات القصوى.  
الأشعة الكونية المشحونة

تمت دراسة الأشعة الكونية المشحونة منذ بداية القرن العشرين، وإن كان الكثير من علماء الفيزياء قد تحولوا إلى المعجلات فى منتصف القرن، فإن بعضهم كان يرصد من السماء من جديد، مما أتاح طاقات لا يمكن لأى معجل أن يصل إليها. ويمكن حالياً كشف جسيمات، وربما فوتونات، تصل إلى طاقات ٥٠ جول J،



وهي طاقة كرة تنس لم تعد صالحة! والشكل ١ يوضح طيف هذا الإشعاع مقياس حتى هذه الطاقات الملموسة.

ورُصدت بعض الأشعة الكونية تتخطى  $10^{10}$  إلكترون فولت، وهي تمثل مشكلة، لأنه لا يمكنها أن تأتي من مصادر بعيدة جدًا بسبب الامتصاص الملازم للأعماق الكونية، ولكن من جانب آخر لا نعرف ظواهر تسارع ذات قوة كافية في المناطق القريبة منا. وتفسرها بعض النظريات على أنها شواهد على ظواهر ترتبط بالانفجار العظيم.

وحتى نأمل في حل اللغز الراهن يجب تجميع إحصاءات كافية. غير أن هذه الأشعة نادرة جدًا حيث إنها تقصف الأرض بواقع ١ لكل كيلومتر مربع وكل قرن. لذلك يجب تجهيز أسطح تجميع واسعة جدًا. وتم تكريس مرصد أوجير Auger لإعداد أجهزة على مساحة ٣٠٠٠ كم<sup>2</sup> على هضبة في الأرجنتين. والشعاع الكوني ذو الطاقة المذكورة هنا يُنتج إجمالًا مليارات من الجسيمات الثانوية، ويرش الأرض على مساحة ١٠ كم<sup>2</sup> تقريبًا. ويتكون الكاشف detecteur من شبكة لأقطاب capteurs يبعد كل منها عن الآخر بمسافة ١,٥ كم.

### لغز النيوتريـنو

يمكن اعتبار جسيمات النيوتريـنو جسيمات فلكية "مثالية" par excellence لأنها توجد في كل مستويات الكون، وهذا ما يجعل النيوتريـنو الجسيم، عدا الفوتون، الأكثر شيوعًا. وهناك مصدران شديدا القوة هما السبب وراء هذا الانتشار الذي لا حد له.

أولاً تأتي الشمس، فهي التي ترسل إلينا في كل ثانية ٦٠ ملياراً من "جسيمات النيوتريـنو الشمسية"<sup>(٣٣)</sup> على كل سم<sup>2</sup> من أرضنا. وتنتج عن تفاعلات

---

(٣٣) جسيمات النيوتريـنو الشمسية helioneutrino. (المترجم)

الاندماج وهي أصل الطاقة التي تسبب لمعان نجمناء، وتقوم تنبؤات التدفق على حسابات معدة جيداً حتى إن علماء النظرية يؤكدون أنه يمكن الاعتماد عليها إلى أجزاء من مائة تقريباً. ويخترقنا هذا التدفق سواء في النهار أو في الليل لأن الأرض شفافة بالنسبة لجسيمات النيوترينو.

ويبيث سوبرنوفاً من النوع الثاني "IIa" كل طاقته تقريباً بإطلاق  $10^{41}$  "جسيمات نيوترينو مجرية"<sup>(٣٤)</sup> في بضعة ثوان. وفي فبراير ١٩٨٧ وقّع مثل هذا الانفجار على بعد ١٥٠٠٠٠ سنة ضوئية من أرضنا، في سحابة مجلان العظمى grand nuage de Magellan، وهكذا نتج نحو عشرين من جسيمات النيوترينو تم اعتراضها في أجهزة كشف ضخمة تحت الأرض.

وتنتج جسيمات نيوترينو الغلاف الجوي "جسيمات النيوترينو الأرضية"<sup>(٣٥)</sup> من قصف الأشعة الكونية الأولية التي كانت موضوع كلامنا سابقاً، في الطبقات الأكثر ارتفاعاً من الغلاف الجوي. وتتفاعل البروتونات لتعطى رخات تنفقت بسرعة، وينتج عن ذلك تدفق نحو ١ نيوترينو كل دقيقة لكل سنتيمتر مربع.

ويمكن أن تنشأ جسيمات نيوترينو أيضاً من مصادر خارج المجرات وهي غامضة أيضاً، مثل نوى المجرة النشطة والنقوب السوداء... وبالنسبة لها أيضاً مازال التجريب يتعثر.

ويجب ألا ننسى الإنسان و"جسيمات النيوترينو البشرية"<sup>(٣٦)</sup> وينتج التفاعل النووي EdF ما يقرب من  $10^{10}$  (مضاد) نيوترينو في الثانية، بدون أي خطر على البيئة، وتسمح المعجلات بإنشاء حزم يمكن السيطرة عليها جيداً والتي تبدو ملائمة أكثر للأبحاث الأكثر دقة المتعلقة بخواص هذه الجسيمات.

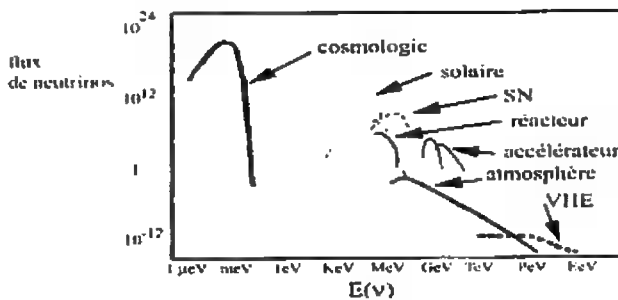
(٣٤) جسيمات النيوترينو المجرية galactoneutrinos. (المترجم)

(٣٥) جسيمات النيوترينو الأرضية geoneutrinos. (المترجم)

(٣٦) جسيمات النيوترينو البشرية anthroponeutrinos. (المترجم)

وفيما وراء كل هذه المصادر المتنوعة، فإن المنتج الأكثر غزارة في إنتاج هذه الجسيمات هو الانفجار العظيم، الذي وقع منذ نحو ١٤ مليار سنة. ونعرف عن طريق علماء الفيزياء الفلكية أن الانفجار الكبير الأصلي ترك ٣٠٠ من "جسيمات النيوترينو الكونية"<sup>(٣٧)</sup> في كل سم<sup>٢</sup> في الكون. وقد تبدو هذه الكثافة ضئيلة، بالنسبة لكثافات الجسيمات في المادة المألوفة، لكنها إذا أدمجت في كل حجم الكون، ينتج عن ذلك تعداد نيوترينو أكثر غزارة عدة مليارات من البروتونات، والنيوترونات والإلكترونات التي تكوّن الذرات.

كيف نهتدى إلى طريقنا وسط كل هذه الأنواع من جسيمات النيوترينو؟ بالصدفة فإن هذه التعدادات المختلفة تتدرج في مراتب من الطاقة يمكن تمييزها جيدًا. كذلك فإن جسيمات النيوترينو الكونية هي التي تتميز بالطاقة الأكثر ضعفًا، بالميللي إلكترون فولت، بينما علينا أن نتوقع أن تصل الطاقات إلى إكسا إلكترون فولت بالنسبة لجسيمات النيوترينو خارج المجرات. وبين هذين الطرفين، تتجمع جسيمات النيوترينو الشمسية حول ١ ميجا إلكترون فولت MeV وجسيمات نيوترينو الغلاف الجوي حول ١ جيجا إلكترون فولت GeV. والشكل ٢ يوضح مراتب الطاقات.



الشكل (٢)

توزيع على هيئة طاقات للمصادر المتنوعة لجسيمات النيوترينو.

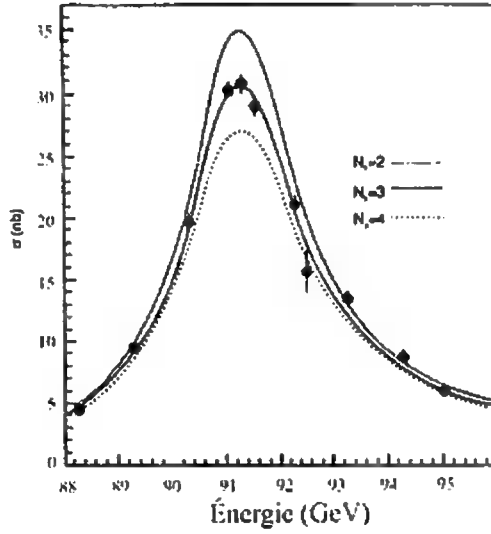
(٣٧) جسيمات النيوترينو الكونية cosmoneutrinos. (المترجم)

وهذه هي المفارقة المتعلقة بجسيمات النوترينو: فهي تحيط بنا بأفواج لا حصر لها، ومع ذلك فلا تأثير لها علينا البتة، لأنها لا تتحمل سوى التفاعل الموصوف بأنه ضعيف ويتوقف نيوتريـنو واحد ١ جيجا إلكترون فولت من بين ١٠٠٠٠٠ نيوتريـنو، خلال عبور الأرض، ومن هنا يأتي وصف الشبح الذى كثيراً ما يُخصص لهذا الجسيم المتلاشى. واحتمال التفاعل ضعيف لكنه غير منعدم، وإلا ما كنا نعرف أى شيء عن هذه

الجسيمات. لذلك، وبفضل التدفقات بالغة الشدة الناتجة بالقرب من المعجلات القوية، وبفضل الكاشفات الضخمة، لدينا الآن ملايين التفاعلات المسجلة لجسيمات النيوتريـنو خلال عدة أجيال من التجارب التى تحل بالتفصيل خواص قرانها بالمادة.

وقد يُنتج نيوتريـنو أحياناً، خارج تفاعله، إلكترونًا محددًا: إنه نيوتريـنو إلكترونى  $\nu_e$ . ونارة يعطى التفاعل ميوناً  $\mu$ on، وهو النيوتريـنو الميونى  $\nu_\mu$ ، الذى يعتبر هنا تابعاً.

فهل تنتهى الحكاية عند  $\nu_e$  و  $\nu_\mu$  ؟ لقد تم قياس عدد أنواع جسيمات النيوتريـنو الموجودة فى الطبيعة بدقة بفضل معجل المختبر الأوروبى لفيزياء الجسيمات CERN، والذى يطلق عليه LEP. والنتيجة النهائية:  $2.990 \pm$  ٠.٠١٦. ويأتى هذا القياس من دراسة  $Z^0$ ، البوزون المتعادل، وسيط التفاعلات الضعيفة، الناتج خلال تصادمات  $e^+$  و  $e^-$  والذى يتفقت فى شبه لحظة. ويوضح الشكل ٣ المنحنى الذى يطلق عليه إثارة بوزون  $Z^0$ . ويعتمد طول هذا المنحنى على هيئة الناقوس على عدد جسيمات النيوتريـنو. وكلما كانت هناك أنواع مختلفة، كلما أصبح المنحنى مستويًا، وينتج تركيزه استخلاص العدد الكلى لجسيمات النيوتريـنو الذى يكون أكثر ارتفاعاً. كذلك تحتوى الطبيعة على ٣ من جسيمات النيوتريـنو المختلفة و ٣ فقط من التى يُطلق عليها  $\nu_e$  و  $\nu_\mu$  و  $\nu_\tau$ .



الشكل (٣)

منحنى "إثارة" رنين  $Z^0$  الذي تم قياسه في معجل LEP، وهو ما أثبت وجود ثلاثة جسيمات نيوترينو خفيفة مختلفة فقط.

### تجربة كاميوكاند الفائقة والتذبذبات

لأن هناك ضرورة لإنشاء كاشفات ضخمة للحصول على عدد كاف من التفاعلات، فلنصف التجربة الطموحة التي أعطت النتائج الأكثر إقناعاً في مجال جسيمات النيوترينو الشمسية وجسيمات نيوترينو الغلاف الجوي: تجربة كاميوكاند Kamiokand الفائقة التي أنشئت في منجم زنك تحت جبل ياباني بالقرب من قرية كاميوكا الصغيرة، وبدأ استخلاص معطيات التجربة في أبريل ١٩٩٧. وتضمن هذا الجهاز كتلة عملاقة نحو ٣٥ متراً في ٣٥ متراً في ٤٠ متراً مليئة بالماء النقي، يراقبها بشكل دائم أكثر من ١١٠٠٠ أنبوبة كهربائية ضوئية لمضاعفة الإلكترونات،<sup>(٢٨)</sup> وهي لواقط يمكنها كشف وجود بضعة فوتونات مرئية. إنها

(٢٨) جهاز كهربائي ضوئي photomultiplicateur لإمرار تيار كهربائي بواسطة سائل مضىء لمضاعفة الإلكترونات. (المترجم)

كأندرائية واقعية تحت الأرض يوضحها الشكل ٤ (انظر ملحق للنص) خلال طور حشو الجدران بلبات البناء. وفي الشكل نرى اختصاصيين فوق زورق خفيف يقومون بآخر عمليات الضبط للأجهزة الكهربائية الضوئية لمضاعفة الإلكترونات قبل أن يغطيها الماء.

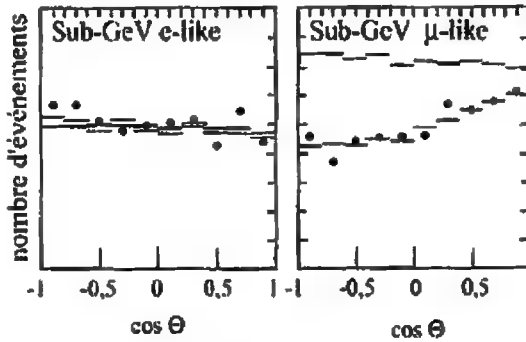
ويُنتج النيوتريو المتفاعل داخل الماء جسيمات مشحونة من أنواع مختلفة تُعطى، إذا كان لها طاقة كافية، خلال اختراقها للماء فوتونات مرئية ناتجة عن ظاهرة يطلق عليها سيرينكوف Cerenkov. وتشبه هذه الظاهرة انبعاث موجة صدمة كهربائية، وتولد في كل مرة ينتشر فيها جزيء في وسط بسرعة أعلى من سرعة الضوء في هذا الوسط. وفي حالة الماء هذه، ينتشر الضوء بسرعة ٢٢٠٠٠٠ كم/ثانية، ويتجاوز إلكترون شحنته ١ ميغا إلكترون فولت هذه السرعة. ويظهر مخروط ضوئي بطول المسار، تنتج عنه حلقة فوتونات على مستوى الأجهزة الكهربائية الضوئية لمضاعفة الإلكترونات.

وهكذا يُقاس تدفق جسيمات النيوتريو الشمسية أعلى من طاقة ٥ ميغا إلكترون فولت، غير أننا لا نحصر سوى متوسط التدفق الذي يتنبأ به علماء النظريات.

وفي تشكيلة الطاقة بين ١٠٠ ميغا إلكترون فولت وبضع جيجات إلكترون فولت، نكشف إشارة آتية من جسيمات نيوتريو غلاف جوى. وفي هذه الحالة الأخيرة تنتج تفاعلات جسيمات النيوتريو  $\nu_\mu$  ميونات، وتنتج تفاعلات جسيمات النيوتريو  $\nu_e$  عن إلكترونات. من هنا فإن الميونات والإلكترونات تُعطى حلقات مميزة بما يكفي لأن نتمكن من حصر حالات ظهور جسيمات النيوتريو  $\nu_\mu$  والنيوتريو  $\nu_e$  مستقلة عن بعضها.

من جانب آخر ينبئ اتجاه الجسيم الذى يتم كشفه عن اتجاه النيوتريو الذى أفسح المجال للتفاعل، على الأقل فى الطاقات العالية الكافية. ومرة أخرى لا تكون النتائج متسقة مع التنبؤات. وتكشف تجربة كاميوكاند الفائقة جيدا جسيمات

النيوترينو الإلكترونية على المستوى المتوقع، لكنها فيما يبدو تظهر نقص جسيمات النيوترينو من النوع الميوني. وقدمت التجربة دليلاً إضافياً قاطعاً. تنشأ جسيمات نيوترينو الغلاف الجوى من كل الاتجاهات، حيث إنها ناتجة عن كل محيط الأرض. وعمليات إعادة التجميع هذه التى تبدو قائمة "من فوق" تنشأ فى الجو الواقع مباشرة فوق موقع التجربة. وتكون قد اجتازت مسافة نحو ١٠ كيلومترات قبل كشفها. وتلك التى تنشأ "من أسفل" تنتج فى المتقابلان<sup>(٢٩)</sup> لذلك تجتاز ما يصل إلى ١٠٠٠٠ كم قبل وصولها إلى جهاز التجارب. غير أن النقص يظهر فى  $\nu_\mu$  "من أسفل" التى تكون قد اخترقت كل الأرض، أى جسيمات النيوترينو التى تجتاز مسافات شاسعة قبل كشفها. وقليلاً جداً ما تتفاعل جسيمات النيوترينو مع المادة، ولم يكن من الواجب رصد نقص. وبوضح الشكل ٥ النتيجة بطريقة كمية ويقدم تغير التوزيع مع زاوية السميت zenithal. والنقص واضح عند جيب تمام الزاوية  $\theta$ ، ( $\cos \theta = -1$ ).



الشكل (٥)

التوزيع وفى مقابله زاوية السميت لتفاعلات جسيمات نيوترينو الغلاف الجوى، وهو يشير إلى قيمة النقص  $\nu_\mu$ .

(٢٩) المتقابلان antipodes: مكانان على سطح الأرض يقعان على طرفى خط مستقيم وهمى يمر بمركز الأرض. (المترجم)

ومن ثم ظهرت جسيمات النيوتريـنو الشمسية والجوية جيداً، لكن فى الحالتين، يمثل التدفق الذى يتم قياسه شذوذاً بالنسبة إلى التدفق المتوقع. ويمثل الحصول على تطابق بعامل ٢ تقريباً بين القياسات الدقيقة والتنبؤات المختلفة نجاحاً كبيراً حتى الآن. ومع ذلك فإن علماء الفيزياء غير مسرورين بهذه النتيجة ويبحثون عن تفسير لعدم التوافق هذا.

ونجد جسيمات نيوتريـنو أقل مما نتوقع، ويبدو جزئياً أنها اختفت بين مصدر إنتاجها ونقطة الكشف. إلا إذا كان بعضها، خلال رحلتها، قد تغير نوعه. والكاشفات الحالية لجسيمات النيوتريـنو الشمسية غير حساسة بالفعل إلا بالنسبة للنوع  $\nu_e$ ، ومن المحتمل أن  $\nu_e$  الناتجة فى داخل الشمس قد تحولت إلى  $\nu_\mu$  قبل وصولها إلى الأرض. وبالطريقة نفسها يمكن تفسير دلالات تجربة كاميوكاند الفائقة كما لو كانت تحول  $\nu_\mu$  إلى  $\nu_\tau$  التى تقلت عند الكشف، عبر مسافات تصل إلى قطر الأرض.

وظاهرة التغير التلقائى هذه لنوع من النيوتريـنو إلى نوع مختلف، يطلق عليها التذبذب oscillation. وهذه العملية مسموح بها فى ميكانيكا الكم حيث إن لجسيمات النيوتريـنو كتلة. واحتمال حدوث هذه الظاهرة يعتمد على فرق مربعى الكتلتين بين نوعى النيوتريـنو المتذبذبين. وتنقسم هذه الآلية بأهمية كبيرة، لأنها تتيح تقدير اختلافات كتل صغيرة جداً، لا تتيحها كل الطرائق الأخرى. ومن هنا فإن السؤال الذى يطرح فى الوقت الراهن حول جسيمات النيوتريـنو يتعلق على وجه الدقة بكتلتها، والمعروف فقط أنه إذا كانت هذه الكتلة موجودة، فلا بد أن تكون صغيرة جداً.

والتفسير المقبول عادة لنقص جسيمات  $\nu_e$  الشمسية بسبب ظاهرة التذبذبات يقود إلى علاقة بين الكتلتين  $m_1$  و  $m_2$ ، والحالتين المناظرتين ل  $\nu_e$  و  $\nu_\mu$ :

$$m_2^2 - m_1^2 = 5 \cdot 10^{-5} \text{ eV}^2$$

وبالنسبة لجسيمات نيوتريـنو الغلاف الجوى فإن نقص  $\nu_\mu$  المرصود يشير إلى علاقة ثانية بين كتلتى جسيمى النيوتريـنو المتذبذبين:



$m_2^2 - m_1^2 = 3.10^{-3} \text{ eV}^2$  وتطبق بالأولى على الحالتين أنفسهما المناظرتين للزوج  $\nu_e$  و  $\nu_\mu$ .

وتُجرى أبحاث التذبذبات في مجال فعّال جدًا، والكثير من أجيال التجارب بحثت عن تأثيراتها، سيان بالقرب من المفاعلات أو بالقرب من المعجلات، بدون إظهارها. والموقف الراهن ليس واضحًا بالكامل ومن المتوقع الحصول على إشارة إثبات مطلوبة من تجربة كاميوكاند الفائقة. ويجب أن تأتي من البرامج الجارية إنجازها في اليابان أولاً ثم في المختبر الأوروبي لفيزياء الجسيمات CERN والولايات المتحدة الأمريكية، والتي تحتاج إلى مسافات طيران شاسعة لكي تكون حساسية بالنسبة للكتل الصغيرة جدًا. وكذلك سوف تُطلق في ٢٠٠٥ حزمة مُنتجة في جينيف، باتجاه نفق جران ساسو Gran Sasso بالقرب من روما، تتيح لجسيمات النيوترينو ٣٧٠ كم لتتذبذب. والكاشفات المبتكرة على مستوى المشكلة.

### هل هي نهاية الفيزياء؟

خلال السنوات المائة الماضية، كانت التطورات في المعارف العلمية مدهشة. وبالمقدار نفسه فيما يتعلق بتخوم متناهي الضخامة ومتناهي الصغر، تم إحراز ثمانى مراتب في الضخامة. فنحن نميز الآن تفاصيل أكثر دقة مائة مليون مرة مما كان الأمر عليه منذ مائة

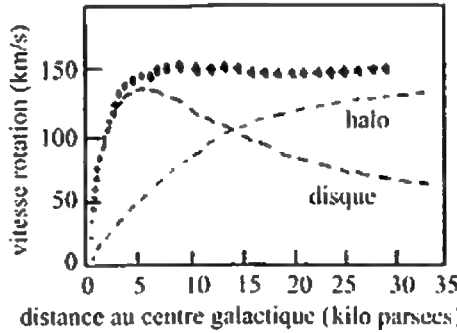
عام، ويمكننا الاقتراب من لحظة الانفجار العظيم نفسه. ويبدو أن تخوم المعلوم قد وصلت منذ الآن إلى حدودها. ولا يمكن التفكير، بالفعل، في الذهاب إلى ما وراء الانفجار العظيم، ويتعثر أكثر فأكثر مبحث اللانهاى الصغر أمام حائط الضخامة.

ولا يمكن إنكار أن القرن العشرين سيعتبر قرن الفيزياء. وبدأ القرن الحادى والعشرون بكشف شفرة الجينوم البشرى، ويطلق عليه البعض قرن البيولوجيا. ونظرًا إلى أن البيولوجيا غنية بالوعود، تصل بعض العقول الجسورة إلى مواجهة

الخلود، في حين أن إسقاطات فيزياء فلك الجسيمات تبدو خادعة، ويبدو المجال كما لو كان تسليية بالنسبة لعلماء الفيزياء.

ورغم أن الفيزياء لم تفش كل أسرارها، ربما نكون في عشية ثورة كوبرنيكوسية جديدة. حقاً فإن الكون، كما يبدو، مليء بنسبة ٩٥ في المائة بمادة سوداء، تم كشفها عن طريق السرعات غير الطبيعية لدوران مجرات سماوية في المجرات (الشكل ٦)، ومن طاقة سوداء ناتجة عن دراسات نجوم السوبرنوفات البعيدة مما يشير إلى أن تمدد الكون هو تسارع.

وفي هذه الحالة فإن المادة والطاقة الأسودين لا تمتان بصلّة، على ما يبدو، بمادتنا العادية. والخلاصة أنه حتى عالمنا الذي تمت دراسته خلال القرون الماضية يبدو أنه لا يمثل سوى جزء بالغ الصغر من الكون.



الشكل (٦)

دليل على المادة السوداء تكشف عنه سرعات دوران أجرام سماوية تبعاً لبعدها عن مركز المجرة.

وفي غضون بعض الوقت نأمل أن تستطيع جسيمات النيوترينو تفسير المادة السوداء. وبالفعل فإن سيناريو الانفجار العظيم، بتنبؤ به بتعداد لجسيمات النيوترينو أكثر انتشاراً بمليارات المرات من الجسيمات الأخرى، بكتلة تقترب من ١٠

إلكترونات فولت، كان كافياً لأن تتجاوز الكتلة الكلية لجسيمات النيوتريـنو كتلة المادة المرئية وتؤثر من ثم على مصير الكون. وكان هذا السيناريو مفضلاً قبل نتيجة تجربة كاميوكاند الفائقة. ويبدو أن الخبرة اليابانية تشير حالياً إلى مساهمة هامشية لجسيمات النيوتريـنو في كتلة الكون، مع أنها تقترب من الكتلة المرئية، تلك التي تتكون من النجوم في مجملها.

لذلك تم بحث المادة السوداء في اتجاهات أخرى: الجسيمات الافتراضية مثل الأكسيونات<sup>(٤٠)</sup> أو الجسيمات فائقة التماثل supersymetriques. أما عن الطاقة السوداء فهي حالياً لغز كامل.

ومن ثم مازال هناك ألغاز كبيرة تستطيع الفيزياء أن تحلها وعليها أن تفعل ذلك، لكن بالنسبة للبعض يبدو هذا البحث كأنه أمر خفى إلى درجة كبيرة ومقطوع عن المشاغل التي ثبتت أهميتها. ومع ذلك فإن كشف أسرار الكون يعتبر بالنسبة للإنسان أمراً مثيراً للحماس أيضاً مثله مثل نظم قصيدة أو تأليف سوناتة<sup>(٤١)</sup> وتبرير مثل هذا البحث يقع في مجال إثراء المغامرة الإنسانية. ولا يجب كبح الفضول العقلي. فالمعرفة ثمينة جداً، ويمكن أن نأمل أنه في يوم ما، عندما يكون العلم قد أجاب على كل أسئلة "كيف comment" عن الطبيعة، ويصبح السؤال "لماذا pourquoi" أكثر وضوحاً، وفي هذه الحالة يُطرح السؤال الأساسي عن الإنسان.

---

(٤٠) الأكسيون axion: جسيم أولي افتراضى ليس له شحنة ولا لف ويتفاعل مع المادية العادية (الإلكترونات، والفوتونات، والكواركات... إلخ)، لكن تفاعله ضعيف جداً. ورغم أن الأكسيون، في حالة وجوده، من المفترض أن تكون له كتلة بالغة الصغر فإنه لا بد أن الأكسيونات كانت غزيرة في الانفجار العظيم. وما تخلف منها ينافس عن جدارة المادة السوداء في الكون. (المترجم)

(٤١) سوناتة sonate: لحن موسيقى لألة أو آئين كالكمانيو. (المترجم)

- WINTER (K.) éditeur, *Neutrino Physics*, Cambridge University Press, 1991.
- CROZON (M.) et VANNUCCI (F.), *Les Particules élémentaires*, « Que sais-je ? », PUF, 1994.
- VANNUCCI (F.), *Les Neutrinos sur la balance*, Images de la Physique/CNRS 1999.



## الانفجار العظيم<sup>(٤٢)</sup>

بقلم: مارك لاشييز - رى

Marc LACHIEZE-REY

ترجمة: عزت عامر

لو كانت نماذج الانفجار العظيم هي التعبير عن علمنا المعاصر بالكون، فإن هذا الفرع من المعرفة بعيد عن أن يكون جديداً، وهو بعيد أيضاً عن ما يُنسب للعصور القديمة، فالأنظار والأفكار سبق أن توجهت نحو السماء والعالم والكون.. وفيما يتعلق بالكون في مجمله يوضح لنا علم الكون دون شك شيئاً ما عن المكان الذى نحتله. لقد أصبحت معرفة النواميس الكونية فى الوقت الراهن علماً.

وفى أكثر الأحيان نُرجع أصل العلم الحديث إلى عصر جاليليو ونيوتن. ولقد وُلد علم الكون العلمى فى الفترة نفسها. وأحدث القرن العشرين انقلاباً فى علم الكون العلمى هذا بأن أضفى عليه خاصية النسبى، وبأن جسّمه على هيئة نماذج، وخاصة مجموعة نماذج الانفجار العظيم. ولا يختص الأمر بنموذج فريد من نوعه، ورؤية متصلة تماماً عن الكون وتطوره، بل بالأحرى بمجموع التعريفات المحتملة، التى تشترك فى خواص عامة، بل أيضاً بالتباينات. وجزء كبير من العمل الراهن لعلماء الفيزياء الفلكية وعلم الكون يكمن، على وجه الدقة، فى البحث، فى قلب مجموعة نماذج الانفجار العظيم، عن أى منها يبدو أنه يصف كوننا بشكل أفضل. ويفحص هؤلاء العلماء أيضاً بلا توقف، عن طريق النجاحات التى أحرزت حتى وقتنا الحالى وتزداد بلا انقطاع، مصداقية هذا النوع من النماذج.

---

(٤٢) نص المحاضرة رقم ١٨٦ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٤ يوليو ٢٠٠٠.

## الكون

ويقوم مفهوم الكون univers، مثل ذلك الذى نتصوره فى الوقت الراهن، على نفس موضوع علم الكون. لكنه لا يعود إلى أكثر من القرن السابع عشر، عندما تم إدراك وحدة "العالم Monde" وأصبحت مقبولة. وأقدم من ذلك بألفى عام كان أفلاطون Platon يصف "العالم" بأنه "الكون Cosmos"، مؤكداً بذلك على تألف الكون (تبعاً للمصدر الاشتقاقى للتعبير اليونانى). وكانت العصور القديمة تصف عالماً مختلفاً إلى حد بعيد عن عالمنا: فهو خاضع بالأحرى لشكل متسلسل أكثر من كونه موحدًا، ذى امتداد قليل جدًا وأقل أيضاً مما نعرفه فى وقتنا الحالى حيث إنه محدود بالمجموعة الشمسية. ويتشكل هذا العالم من كرات متداخلة بشكل متسلسل، تتمركز فى الأرض التى تقع فى مركز العالم: كرات القمر والشمس والكواكب حتى دائرة الثوابت،<sup>(٤٣)</sup> حاملة للنجوم "الثوابت". هذا ما كان يشكل تخوم العالم، المكتمل، المحدود.

وتم نشر تلك الأفكار من الناحية الأساسية بواسطة أفلاطون وأرسطو Aristote واستعملها العديد من علماء الرياضيات والهندسة والفلك، وسادت خلال ما يقرب من ألفى عام. وتعود إلى أصل فيثاغورثى pythagoricienne، الفكرة القائلة بسمو الدائرة والكرة، والتى استرجعها أفلاطون وبشر بها. ولقد لعبت هذه الأشكال واضحة التناظر دوراً حاسماً، متناسباً مع ضرورة وصف العالم المتألف بطريقة متألفة. وسيطرت هذه العقيدة ألفى عام، فكل الحركات السماوية يجب أن تتصف بتركيبات من الكرات والدوائر فى حالة دوران، واستمر ذلك حتى اكتشف جوهانس كبلر<sup>(٤٤)</sup> الطبيعة الإهليلجية للمدارات الكوكبية. ويمثل هذا الحدث التاريخى المهم، فى ملتقى القرنين السادس عشر والسابع عشر، أحد المقومات

---

(٤٣) دائرة أو كرة الثوابت Sphere des Fixes: دائرة سماوية تصورية تشترك فى الحركة اليومية للكواكب. (المترجم)

(٤٤) جوهانس كبلر Johannes Kepler (١٥٧١ - ١٦٣٠): عالم ألماني يعتبر أحد مؤسسى علم الفلك الحديث. (المترجم)

الأساسية لأول انقلاب في علم الكون. بدأت هذه النقلة الشاملة بعد عصر النهضة (مع العديد من الرواد مثل نيكول أوريسم Nicole Oresme ونيكولاس دو كيس Nicolas de Cuse...) ثم تواصلت حتى نهاية القرن السابع عشر. وفي هذا المجال وضع نيوتن اللبنة الأخيرة بـ "مبادئه" Principia التي ألقت بين أعمال العديد من الرواد (جيوردانو برونو Giordano Bruno، ونيكولاس كوبرنيكوس Nicolas Copernic، وتيشو براه Tycho Brahe، وجوهانس كبلر، وجاليليو Galileo...) وهكذا وطد مبادئ الميكانيكا وعلم الفلك، وعلم الكون، وأسس الفيزياء الحديثة.

وأصبح كون القرن السابع عشر أكثر ضخامة بكثير من كون العصور القديمة. لم يعد يقف عند دائرة الثوابت ولا ينحصر في مجموعة شمسية: ليست النجوم جميعها على المسافة نفسها منا لكنها تتوزع في كل الكون. ونقل كوبرنيكوس مركز العالم من الأرض إلى الشمس، ولكن نيوتن نفى بعد ذلك حتى فكرة وجود مركز للعالم نفسها. وهذا هو اعتقادنا الراهن: في العالم المحروم من أى مركز، تعتبر كل الأماكن متكافئة، وليس لأى منها امتياز خاص. والعالم - الكون طالما ظل عالمًا موحدًا - متجانس. وهذا يعنى أن كل الأماكن متكافئة في الكون، وأن قوانين الفيزياء تعتبر بالتالى متماثلة في كل مكان وكل زمان. وهذه الفكرة عن شمولية (قوانين الفيزياء، والتحركات، وتركيب المادة) تجعل علم الفيزياء وعلم الفلك قابلين للوجود بكل بساطة. وتضمن الشمولية، مفهوم الكون، أن تكون نتيجة التجربة التي تجرى هناك في مكان ما متماثلة مع تلك التجربة التي تجرى هنا، وأن كل النتائج ستكون هي نفسها أيضًا إذا أجرينا التجربة غداً. وتؤسس إمكانية إعادة الإنتاج هذه إمكانية إيجاد علم الفيزياء.

وأصبحت فكرة الكون، كما هو الحال مع عدد من الأفكار الأخرى الجديدة التي ظهرت في هذا العصر، بعكس مفاهيم أرسطو: أكثر من مركز للعالم، أكثر من موقع متميز غير الأرض، وما هو أكثر من كون محدود مغلق ومن حركات دائرية. ولم يعد الكون مكونًا من عناصر أربعة (التراب والماء والهواء والنار)



ولكن من جسيمات صغيرة (العودة إلى الذرية).<sup>(٤٥)</sup> وتركيب الكون شمولي كما أثبت علماء الفلك في القرن التاسع عشر: الكون هو بالفعل .. كون. فالمادة هي نفسها في الأرض، وفي النجوم، وفي المجرات، وفي الفضاء ما بين النجوم وهكذا. وقوانين الجاذبية والكهرومغناطيسية والفيزياء الكمية والنسبية يتم تطبيقها في كل هذه المجالات بالطريقة نفسها.

### المكان والزمان والزمان

صاغ نيوتن، وهذا أمر جوهري، خواص المكان والزمان. وهذا الإطار الثابت للفيزياء يطابق الكون منظوراً إليه من وجهة نظر هندسية. وشهدت فيزياء نيوتن نجاحاً تلو نجاح خلال ثلاثة قرون، وتظل أيضاً في الوقت الراهن فعالة جداً بالنسبة لعدد كبير من المشاكل. وهي عقبات تتعلق في جوهرها بالمفاهيم وليس بالأرصاء أو التجارب \_ ولم يشك أي شيء من جديد في ملائمة هذه النظرية للتنبؤ أو لتفسير كل النتائج التي يتم رصدها - التي أدت إلى وضعها موضع الشك في بداية القرن العشرين، ومع تقديم نظريتي النسبية. وفي ١٩١٧ جددت النسبية العامة علم الكون بشكل جوهري. وبعد عدة عقود بدأت فيزياء الكم تحتل مكانها كمُنظَم مكمل لفيزياء القرن العشرين.

ومن ثم شهدت بداية القرن العشرين تجديدًا كاملاً للفيزياء، مما أحدث انقلاباً ثانياً في علم الكون قائماً في الوقت نفسه على نظرية النسبية العامة الجديدة وعلى نتائج الأرصاد الجديدة. ولم يكن علم الكون الجديد، النسبي، وخاصة نماذج الانفجار العظيم، ليرى النور بدون هذا الاقتران المهم بين النظريات الجديدة (جاءت، وأنا أصر على ذلك، لأسباب تتعلق في جوهرها بالمفاهيم) والنتائج الجديدة للأرصاد بفضل ظهور التلسكوبات الضخمة، واستعمال التصوير الفوتوغرافي وعلم الطيف spectroscopic (وهو الذي أتاح دراسة أجرام ذات

---

(٤٥) الذرية atomisme: مذهب فلسفي قائم على أن الكون مؤلف من جواهر فردية متلاحمة ومتآلفة بصورة آلية. (المترجم)

لمعان شديد الخفوت، وبعيدة بالتالي مثل لمعان المجرات والكوازارات<sup>(٤٦)</sup>...).  
وسمح هذا اللقاء بين النظرية وعمليات الرصد بتطوير علم كون جديد، أفضى إلى إعداد نماذج الانفجار العظيم.

## الكون الكبير

منذ نهاية القرن التاسع عشر شغل جدل كبير مجتمع علماء الفيزياء الفلكية، بشأن تمدد كوننا. وكان فلاسفة الطبيعة، بعد عصر النهضة، قد أدركوا أنه يمتد أبعد بكثير من المجموعة الشمسية، وأن النجوم تتوزع على أبعاد مختلفة باللغة الضخامة. وأصبح من الممكن تأمل كون بالغ الضخامة، بل حتى لامتناه كما تصوره بعض الرواد من بينهم جيوردانو برونو. وفي نهاية القرن التاسع عشر لم يكن الكثير من إحصاءات النجوم التي أدرجها علماء الفلك على أنها مجموعتنا الشمسية (نجم الشمس محاط بكواكبه)، سوى منطقة صغيرة جداً في وسط حشد أكثر ضخامة بكثير يتكون من نجوم متشابهة: مجرتنا، مجرة درب اللبانة Voie Lactee، التي تشتمل على عشرات أو مئات المليارات من النجوم. وعندما رسم علماء الفلك المدارات وضعوا فيها مجموعتنا الشمسية. وتظن الغالبية، في هذا العصر، أن مجرتنا تمثل مجمل الكون. وفيما وراء مجرتنا لا يوجد شيء: فراغ وليس فيه مادة ولا نجوم. غير أن البعض كان يعتقد سابقاً أنه ربما يكون هناك شيء آخر، فيما وراء ذلك بكثير. ومن بينهم الفيلسوف عمانوئيل كانت Emmanuel Kant الذي أوماً مثلاً، منذ نهاية القرن الثامن عشر، إلى وجود جزر كونية أخرى. وكصاحب رؤى، فإنه كان يسبق رؤيتنا لكون يتكون من حشد من المجرات، تشبه في الواقع جزر أرخبيل في وسط المحيط.

وكان لا بد أن تثير هذه المسائل مجادلات أكثر فأكثر حدة عند ملتقى القرنين.

---

(٤٦) الكوازار quasar: هو اختصار لكلمة إنجليزية لاسم المنابع الراديوية الشبيهة بالنجوم. (المترجم)

وكانت الأدلة التى يقدمها معارضو الجزر الكونية تبدو مقنعة جدًا، لكن اتضح فيما بعد أنها تعتمد على نتائج أرصاد خاطئة. وحُسم الجدل نهائيًا فى ١٩٢٤ بفضل الأرصاد التى أجراها عالم الفلك الأمريكى إدوين هابل Edwin Hubble. وباستعمال التلسكوبات الضخمة فى إجراءاته، نجح فى التوصل إلى أن أحد الأجرام السماوية، الذى كان يُطلق عليه فى ذلك الحين السديم العظيم للمرأة المسلسلة،<sup>(٤٧)</sup> يقع خارج مجرتنا نفسها، وحتى أكثر بعدًا عنها بكثير: أصبح واضحًا أن الكون يمتد كثيرًا فيما وراء مجرتنا، وأنه كان هائلًا، أكثر ضخامة من درب اللبّانة. وظهر أنه مأهول بمجرات لا تُحصى: سديم المرأة المسلسلة (الذى يُطلق عليه فى وقتنا الراهن اسم مجرة المرأة المسلسلة) هو إحدى هذه المجرات، وينظر مجرتنا تقريبًا لكنه يقع على بعد ملايين السنوات الضوئية. وفيما بعد اكتشف علماء الفلك من هذه المجرات الآلاف والملايين وربما ما يقترب من المليارات. وهكذا أصبح الكون فجأة، فى ١٩٢٤، بالغ الضخامة، ولا نعرف على أى حال فى الوقت الراهن إلى أى حد تصل هذه الضخامة. ولا نعرف حتى ما إذا كان المكان محدودًا أو لا متناهياً. وتسمح النسبية العامة، القائمة على هندسة خاصة جديدة، توصف بأنها غير إقليدية، بوجود كون ذى حجم ومحيط محددين، لكنه يفتقد لأية حدود.

### التمدد النسبى

الكون إذن هائل، يتكون من مجرات لا حصر لها. لكن ذلك ليس سوى مظهر أولى لثورة علم الكون الجارية. وكانت كل سلسلة الأرصاد التى تعود إلى نهاية القرن التاسع عشر، والنّى قد قام بها بشكل أساسى عالم الفلك الأمريكى فيستو سليفيير Vesto Slipher، تشير إلى حركة واضحة وشاملة لكل المجرات. والأكثر من ذلك ظهور انتظامات مذهلة: كل الأجرام تتباعد، وليس هناك ما يقتارب (والاستثناءات النادرة جدًا ليس لها أهمية بالمرّة فى هذا المخطط). وأخيرًا، كلما

(٤٧) المرأة المسلسلة Andromeda: هى إحدى كوكبات نصف الكرة السماوية الشمالى، وتظهر فى ليالى الشتاء والخريف. (المترجم)

انخفض لمعان المجرات (وبالتالى كلما كانت أكثر بعداً)، كلما بدت متباعدة بسرعة. وبكشف ذلك عن نوع من حركة التمدد، حيث يتجاوز التمدد والانتظام والخواص ما هو أبعد من مستوى المجرات. وأدرك علماء الفلك بسرعة أن الأمر يتعلق بظاهرة ذات مستوى كونى (تتضمن الكون فى مجمله وليس هذا الجزء أو ذلك منه) لكنهم لم يصلوا إلى تفسير لها. وهذا التمدد، الذى تم اكتشافه بطريقة تجريبية، ظل أيضاً فى ١٩٢٩ لغزاً كاملاً بالنسبة لعلماء الفلك، حتى صاغ هابل قانونه الشهير الذى أوضح أن سرعة تمدد مجرة تتناسب مع بعدها. وكان الحل قد سبق الوصول إليه بالفعل فى ١٩٢٧ بواسطة عالم الفيزياء البلجيكى جورج لاميتير Georges Lemaitre (الذى كان قد صاغ قانون هابل) لكنه لم يُعرف لمجتمع علماء الفلك إلا فى ١٩٣٠. ووجد لاميتير حلاً لهذه المشكلة فى علم الكون، عندما أشار إلى أن معادلات النسبية العامة تتضمن أن الكون يجب أن يكون فى حالة تمدد أو تقلص. وعند معرفته بأولى نتائج أرصاد سليفير فسرهما على أنها كشف عن هذا التمدد للكون مفهومًا فى إطار نسبى.

ولم تجد النتائج الأولية للاميتير، التى نُشرت فى ١٩٢٧ فى مجلة بلجيكية، أى صدى تقريبًا، وتساءل علماء الفلك أيضاً، فى ١٩٣٠، عن كيفية تفسير نتائج سليفير وهابل. وفى ١٩٣١ أرسل لاميتير نسخة من مقالته لبروفيسوره السابق آرثر إنجتون Arthur Eddington. وعندما نشرها إنجتون مرة أخرى، أعطى لاميتير الشهرة التى يستحقها. وعندئذ تم فهم تمدد الكون وأصبح مقبولاً لدى غالبية مجتمع علماء الفلك (وتجدر الإشارة إلى أن عالم الفيزياء السوفياتى ألكسندر فريدمان Alexandre Friedman كان قد توصل منذ ١٩٢٢ إلى الحلول نفسها للنسبية العامة، إلا أنه لم يربطها بنتائج الرصد): الحركة المرصودة للمجرات، بهذه الدرجة من الانتظام، والتمدّد بهذه الضخامة، والطبيعة الكونية أيضاً، والنسبية. كان من المستحيل أن يُنسب ذلك إلى سبب محلى: فلم تكن المجرات هى التى تتجاذب أو تتدافع بتفاعلاته الخاصة. فالأمر يتعلق بخاصية للكون نفسه، مفهومه وقابلية للتفسير تمامًا فى إطار النسبية العامة.

وتبّين هذه النظرية بشكل أساسي أمرين جديدين تمامًا. الأول (سبق تقديمه في النسبية الخاصة) ويتضمن دمج المكان والزمن في ماهية أكثر شمولية يُطلق عليها الزمكان. والأمر الثاني أن هندسة هذا الزمكان يمكن أن يتغير شكلها، ولها انحناء، لها طوبولوجيا،<sup>(٤٨)</sup> ويمكن أن تتغير مع الزمن. وبالفعل فإن الهندسة الجديدة المكانية \_ الزمانية يمكن أن يظهر عليها كل تغيرات خواص المكان في الزمن كانحناء للزمكان. وهذه ميزة لذلك المدخل: يمكن اعتبارها تغييرًا في الزمن وتعتبر الآن كما لو كانت أثرًا هندسيًا خالصًا، في الهندسة الممتدة لتتضمن البعد الزمني. والحديث عن هندسة الزمكان هو إذا حديث في الوقت نفسه عن هندسة المكان وتطورها في الزمان. وفي هذا الإطار يظهر التمدد الكوني (للمكان) كما لو كان مظهرًا هندسيًا لهندسة الزمكان.

وليست المجرات في حالة حركة في المكان، لكن المكان نفسه في حالة تمدد، وهو يجر المجرات كما يمكن لتيار في نهر أن يجر مركبًا محركاتها في حالة توقف. وهذه المراكب تكون غير متحركة بالنسبة للماء، أو بالأحرى، وبالمثل تكون المجرات ساكنة، أو بالأحرى غير متحركة بالنسبة للمكان الذي يجرها. فإذا لم يكن من المستطاع رؤية تيار المكان هذا بشكل مباشر، فإن النسبية تنتبأ بمثل هذه الظاهرة وتعطيها معنى: المكان في حالة تمدد، ويتطابق الاكتشاف القائم على الرصد مع ابتكار النسبية التي تتيح إطارًا نظريًا لتفسيره.

وبمجرد الاعتراف بالتمدد، يبقى أن ينسحب على النتائج الفيزيائية. وهنا أيضًا نجد جورج لامير رائدًا بنموجه عن الذرة الأولية (١٩٣١) الذي ينسحب على النتائج الفيزيائية في تاريخ الكون. ولم تكن قد عُرِفَت بعد، في ذلك العهد، لا الفيزياء النووية ولا فيزياء الجسيمات، وكانت الفيزياء الكمية تكاد تُعرف، وظلت هذه الأفكار مبهمة أيضًا. لكن تلك النماذج، التي أعدت من جديد وأعيد ضبطها،

---

(٤٨) طوبولوجيا topology: هندسة لاقمية: دراسة الخصائص الهندسية التي لا تتأثر بتغير الحجم والشكل. (المترجم)

أصبحت في النهاية نماذج الانفجار العظيم. ولم تُحدث أفكار لامبتر، في ذلك العهد، والتي كان من المستحيل اختبارها، سوى القليل جدًا من الاهتمام، بل وأثارت منذ بدايتها عداً ما. وبالرجوع إلى الخلف تاريخياً يتضح في الوقت الراهن الوجه الدوجماتي (وهو ما يوجد أيضاً أحياناً في الوقت الحاضر) لجزء كبير من الانتقادات ضد الانفجار العظيم، نتيجة لصعوبة الشك في فكرة تدعمت منذ عدة قرون، وهي شبه خرافية: فكرة عالم مطابق لنفسه إلى الأبد دون تطور. وحاول معارضون للانفجار العظيم أن يدعموا، دون أية معقولة دون شك، نموذجاً كونياً يظل الكون تبعاً له مطابقاً لنفسه باستمرار (حالة ثابت)، في حين أن الأرصاد تُظهر لنا بمزيد من الوضوح تمدد المجرات وتطورها. ولم تستطع تلك النماذج، التي كانت بشكل مبتكر مثيرة للاهتمام وبارعة، أن تصمد في مواجهة الأرصاد. وأشارت ميول نقدية أخرى، وأحياناً ما تكون هي نفسها السابقة، إلى التشابه بين أفكار لامبتر و"الواجب النوراني لأسفار الكتاب المقدس le Fait Lux des Ecritures". وبذلك اتهموا جورج لامبتر، الذي كان عالماً فيزياء وفسيماً كاثوليكياً في الوقت نفسه، بالتوفيقية: ألم يدس معتقداته الدينية في الفيزياء؟ ومع ذلك كان لا بد من تبرئة لامبتر الذي كان يدافع عن نفسه على الدوام ضد هذا الاتهام. وهكذا تعززت المبادئ العلمية لنماذج الانفجار العظيم بعناية أكثر مما واجهته من انتقادات شديدة.

وتجدد الاهتمام بالانفجار العظيم في الأربعينيات، مع بداية تطور الفيزياء النووية. وأدرك علماء الفيزياء النووية أنه تبعاً لتلك النماذج، لا بد أن الكون قد مر بحالة كثيفة جداً، بالغة الحرارة وشديدة التركيز، وهو كون مثالي لانتشار التفاعلات النووية. وبما أن هذه التفاعلات أنتجت عناصر كيميائية، ليس من المحتمل أن كل العناصر الكيميائية التي نلاحظها في الكون - مثل الحديد، والنيتروجين والأكسجين والكربون... إلخ - قد تم إنتاجها خلال اللحظات المبكرة جداً للكون، تبعاً لنموذج الانفجار العظيم شديد الحرارة؟ الإجابة نعرفها في الوقت الراهن، وهي في الواقع بالسلب، لأن هذه العناصر لم يكن لديها الوقت لأن تتشكل.

ومع ذلك فإن العناصر الأكثر خفة من بينها (مثل الديتريوم، والهليوم، والليثيوم جزئياً) قد تم إنتاجها بالطبع دون شك بهذه الطريقة، عند حدوث عملية التخليق النووي nucleosynthesis الأولية التى تصفها نماذج الانفجار العظيم. ونحن نثق بذلك حالياً لأن التوزيع الكلى لهذه العناصر فى الكون يتفق مع تنبؤات هذه النماذج.

وعاد من جديد الاهتمام بهذه النماذج خلال الستينيات. وبإنجاز حسابات جديدة للتفاعلات النووية استطاع بعض علماء الفيزياء فى برنستون Princeton التنبؤ بأنه إذا كان تاريخ الكون قد جرى حقاً طبقاً لنماذج الانفجار العظيم، يجب أن تظل هناك حتى اليوم آثار للماضى المبكر جداً - العصر الذى كان فيه الكون شديد الحرارة ومرتفع الكثافة - على هيئة إشعاع "أحفورى" fossile يمكن رصده. ولا بد أن هذا الإشعاع الكهرومغناطيسى كان ومازال يغمر كل الكون بموجات راديوية. وفى ١٩٦٤، عندما كان هؤلاء العلماء فى برنستون قد بدأوا فى إعداد جهاز فى محاولة لرصد هذا الإشعاع، اكتشفه لحسن الحظ زميلان من علماء الفلك الراديوى من شركة بل للهاتف Bell Telephone (بينزياس Penzias وويلسون Wilson اللذين حصلا بهذا الاكتشاف على جائزة نوبل) خلال اختبار هوائى استقبال مخصص للفلك الراديوى radioastronomie. وبتفسيرهم إياه فى البداية على أنه مجرد تشويش يجب التخلص منه، استنتجا فى النهاية وجود إشعاع منتشر فى كل مكان. وظهر أن خواصه، التى تم قياسها بسرعة، تتفق مع تنبؤات نماذج الانفجار العظيم. بذلك حازت هذه النماذج قبول جزء كبير من المجتمع العلمى (وليس كله).

### أسس الانفجار العظيم

تعتبر نماذج الانفجار العظيم حتمية تقريباً. أوصلتنا إلى ذلك الأرصاد الفلكية وقوانين الفيزياء التى نعرفها بطريقة حتمية من الناحية العملية. ويتعلق الأمر بالدرجة الأولى بالتحقق من ضخامة الكون المتكون من مجرات، وهو ما تأكد منذ

١٩٢٤ بواسطة عدد لا يحصى من أرصاد المجرات البعيدة، بتلسكوبات تزداد قوة بلا انقطاع.

ويذكر علماء الكونيات قاعدة أساسية هي المبدأ الكوني. وحسب أسلوب التعبير المحدد عن مفاهيم ما قبل كوبرنيكوس، يوضح هذا المبدأ التكافؤ عند كل النقاط: ليس هناك مركز، وليس هناك حواف. والكون متجانس، متجانساً يعبر عن نفسه على المستوى الكوني: يمكن أن تكون فيه مجرة هنا، وليس فيما يجاورها. ولكن على المستويات الكبيرة جداً، فيما يتجاوز مستويات ركام المجرات أو الركام الفائق super \_ amas للمجرات (ما يصل إلى عدة عشرات الملايين من السنوات الضوئية، لكن ذلك أقل بكثير من المستويات الكونية) ليس هناك منطقة ما حيث تكون المجرات أكثر أو أقل كثرة أو اختلافاً. ويتعارض هذا المبدأ مع كل مفاهيم "الكون مخلوق ليرصده البشر anthropique" أو الكون الذى تحتل الأرض مركزه geocentrique. ويوضح هذا المبدأ أيضاً أن الكون متساوى الخصائص فى جميع الاتجاهات isotrope: ليس فقط أنه لا توجد فيه أية نقطة ذات صفات خاصة، ولكن أيضاً لا يوجد أى اتجاه ذو صفات خاصة، وليس هناك ما هو أعلى أو ما هو أسفل أو مركز بالنسبة للكون، لذلك ليس هناك اتجاه نحو مركز ما، أو محور دوران. وفى غياب ما يدل على عكس هذا الذى ذكرناه، تم تبني هذا المبدأ لإنشاء النماذج الكونية.

ومع ذلك، يظل المبدأ الأساسى لنماذج الانفجار العظيم تمدد الكون. ويعتمد هذا المبدأ على ما يطلق عليه ظاهرة دوبلر effet Doppler: حينما يبت جسمًا (مصدرًا) إشعاعًا، فإننا نرى هذا الإشعاع "مضغوطاً resserre" (أى يكون له تردد أعلى) إذا كان يقترب منا، أو "مرتخياً desserre" (بتردد أقل) إذا كان المصدر يبتعد. وعندما يبت نجم أو مجرة ضوء (نوع خاص من الإشعاع فى النطاق الكهرومغناطيسى) الذى يتمكن من الوصول إلينا، فإن هذا الضوء يكون مزاحًا بطول موجة أقل أو أكثر (نحو الأزرق أو نحو الأحمر) إذا كان المصدر يقترب



منا أو يبتعد عنا. وهذا هو ما يتم رصده بالضبط: وبشكل خاص فإن الإزاحة نحو الأحمر توضح بالأحرى أن المجرة تبتعد. وفي طيف أى مجرة، أى فى مكونات الضوء الذى تبثه، يمكن لعلماء الفلك أن يعرفوا على وجه الدقة الإزاحة المتوقعة، نحو الأحمر أو نحو الأزرق (التي يتم قياسها تبعاً لخطوط "raies" معينة موجودة على أطوال موجات محددة تماماً). لذلك فإنه منذ فيستو سليفير يقيس علماء الفلك سرعات المجرات ويقيمون الدليل على تمدد الكون؟ وهناك بعض علماء الفيزياء وعلماء الفيزياء الفلكية الذين يعترضون على هذا التفسير، لكنهم لم ينجحوا فى تقديم تفسير مُرضٍ آخر. ومن ثم فإن تمدد الكون يقوم على أساس راسخ.

ويرى آخرون أن تطور الكون قد يكون محكوماً بشيء آخر غير الجاذبية. إلا أن كل التفاعلات الأخرى المعروفة، مثل التفاعلات الكيرومغناطيسية، ذات قدرة محدودة جداً. لذلك يبدو أن الكون محكوم تماماً بالجاذبية التى تصفها هى نفسها نظرية النسبية العامة (وهذا الافتراض الأخير يدور جدال حوله حالياً: حتى لو أن تحليلات المجموعة الشمسية

بعض المنظومات الفيزيائية الفلكية تدعم هذا الافتراض،<sup>(٤٩)</sup> فإنه لم تتم البرهنة بشكل نهائى بأنه ينطبق على مستوى الكون فى مجمله. لكن لا توجد أية نظرية أخرى حالياً وبطل من المنطقى القبول بصحته. ومع ذلك فإن تبني نظرية منافسة لن يغيّر دون شك الخواص الأساسية لنماذج الانفجار العظيم).

وتصف النسبية العامة الكون بأنه زمان ذو صفات هندسية (منحن خاصة) تتضمن التطور الزمنى. وتبعاً للنسبية العامة تعتمد هذه الصفات الهندسية، بواسطة معادلات آينشتاين، على محتوى طاقة الكون. وتسهم المادة الكثيفة مثلاً فى إبطاء التمدد. وتبعاً لاحتواء الكون على الكثير أو القليل من هذه المادة (فى المتوسط)، أى أن يكون أكثر أو أقل كثافة، سيتباطأ التمدد أكثر أو أقل (حتى إنه من المحتمل تصور أنه يتسارع).

---

(٤٩) انظر مادة المؤتمر ١٨٣ لجامعة كل المعارف التى قدمها ت. دامور.

وبقبول أن النسبية العامة والفيزياء راسختان جيداً (الكهرومغناطيسية، والفيزياء الذرية، والديناميكا الحرارية، والفيزياء النووية، وعلم الفلك... إلخ) لا مفر من أن يفرض بنا الأمر إلى نماذج الانفجار العظيم. ولكي ننازعهما ونصف الكون بنموذج آخر (ويبقى أن نعثر عليه)، يجب أن نعيد النظر في كل جوانب الفيزياء التي نعرفها حالياً. ومثال لذلك أن مؤيدى "النماذج الساكنة" يجب عليهم افتراض ظواهر فيزيائية جديدة: وجود جسيمات مادة سالبة، والنشوء التلقائي للمادة (انطلاقاً من لا شيء). وفي الوقت الحالي فإن نماذج الانفجار العظيم هي الوحيدة التي تتجح في وصف ما نرصده، وكل المقترحات بنماذج منافسة دحضتها التجربة. ولكن ربما في يوم ما...

### نماذج الانفجار العظيم

تشير هذه النماذج في المقام الأول إلى أن الكون موحد التركيب homogeneous و موحد الخواص isotrope، وفي حالة تمدد. وتتطابق الحسابات والأرصدة لكى تثبت أن هذا التمدد يحدث بلا أى تغيير ملحوظ بدءاً من فترة زمنية محددة  $t_0$ ، يُطلق عليها عمر الكون، والذي يُقدر حالياً بنحو ١٥ مليار سنة (ومع وضع عناصر عدم اليقين في الاعتبار يجب أن نقول إنه بين ١٠ و ٢٥ مليار سنة). وهذا يتضمن، بالتالي مباشرة، أنه لا يوجد في الكون ما يمكن أن يتخطى عمره  $t_0$ . غير أن تقديرات أعمار الكواكب، والنجوم، والمجرات، تصل تقريباً إلى كل القيم الممكنة بين صفر و ١٥ مليار سنة. وهذا نجاح بالنسبة للانفجار العظيم! وحقاً لو لم يكن عمر الكون خمسة عشر مليار سنة، فكيف نفسر أننا لا نرصد أى نجم أو مجرة في عمر يتجاوز ذلك؟

وبسبب التمدد توجد المادة الكونية بأحجام أكثر فأكثر ضخامة. ويقول آخر، فإن كثافتها تخف ومن ثم فإنها تبرد، بما يتطابق مع قوانين الفيزياء. وفي الوقت نفسه فإن التخفيف والتبريد يصاحبهما تشكل بطيء. كذلك فإن نماذج الانفجار

العظيم تحدد تاريخاً للكون الممتد منذ خمس عشرة سنة، وهو في حالة تخفيف وتبرد وتشكل.

وكلما عدنا أكثر في الماضي كلما كان الكون أكثر تركيزاً وحرارة، وكلما كان أقل تشكلاً. وهو مأهول في الوقت الراهن بأجرام متشكلة، سيان على المستوى المجهرى \_ الذرات، والجزيئات، والبللورات \_ أو على المستوى الفلكي: نجوم، ومجرات، وكواكب. ولم يكن هناك شيء على الإطلاق في الكون الأولي. وتتيح نماذج الانفجار العظيم إعادة صياغة التطور الماضي للكون بتطبيق قوانين الفيزياء. ويؤدي ذلك إلى التمييز بين عصرين: الكون الأولي primordial المناظر لأول مليون سنة، وعهد المادة الذي تلاه أكثر طولاً بكثير واستمر إلى ما يقرب من خمسة عشر مليار سنة. ومع أن الكون الأولي كان أكثر قصرًا بكثير فإنه كان موطنًا للعديد من ظواهر ذات أهمية كونية.

وشهد الحد الفاصل بين هاتين الفترتين الزمنيةين حالة انتقالية، حدثًا بالغ الأهمية يطلق عليه استئناف الاتحاد.<sup>(٥٠)</sup> كان الكون الأولي (أول مليون سنة) غير مُنفذ للإشعاع الكهرومغناطيسي لا يخترقه: ولن نتمكن أبدًا من رصد أي شيء مباشرة عن تلك الفترة. ولا يمكن إلا استرجاعها بتطبيق قوانين الفيزياء، وهذا ما تقوم به نماذج الانفجار العظيم. وحدث خلال هذه الفترة أن أنتج الكون الأولي الجسيمات الأولية في البداية ثم النوى الذرية الأكثر خفة. وفي آخر الأمر، وبالضبط في لحظة استئناف الاتحاد، تم إنتاج الذرات الأولى بالمعنى الدقيق. وكان الكون الأولي مغمورًا في إشعاع كهرومغناطيسي، حيث كانت الطاقة حينئذ تفوق طاقة المادة بكثير (في حين أن طاقة الإشعاع حاليًا أقل ألف مرة من طاقة المادة). ولم تكن الذرات قد تكونت بعد، ولم يكن يوجد في الكون الأولي أي بنية، سوى بضعة نوى ذرات.

---

(٥٠) استئناف الاتحاد أو إعادة الاتحاد recombination: اقتران إلكترون بواسطة أيون مع إشعاع طاقة التلين وطاقة حركة الإلكترون. (المترجم)

ويسجل استئناف الاتحاد اللحظة التي أصبح عندها الكون شفافاً. وبالتالي فإن كل ما يستطيع علماء الفلك رصده وقع في زمن أكثر تأخرًا. ويعتبر استئناف الاتحاد في حد ذاته حدثًا مثيرًا للاهتمام جدًا، لأنه عند تلك اللحظة حدث بث للإشعاع الشهير المنتشر في غور الكون، والذي نرصده محيطًا بنا، في كل الاتجاهات: ولدنا الانطباع بأننا في مركز كرة هائلة تتألق بقوة إشعاع<sup>(٥١)</sup> (على هيئة موجات راديو) منتظم. وفيما وراء هذا السطح يوجد الكون غير الشفاف الذي لا يمكن رصده (وبسبب السرعة المحدودة للضوء، فإن ذلك التعبير "الموراء au \_ dela" له مدلول مكاني وزماني في الوقت نفسه). ولقد أشارت الأرصاد الأكثر حداثة إلى أن كثافة هذا الإشعاع متماثلة تمامًا في كل اتجاهات السماء، إلى تقريب بضعة أجزاء من المليون. وهذا أحد الأدلة القوية التي تدل على أنه لم يكن ليحدث إلا في إطار نماذج الانفجار العظيم. وبالإضافة إلى هذا التجانس الملفت للنظر، يتصف ذلك الإشعاع بتوزيع طاقة بالغ الخصوصية: طيف جسم أسود، معروف جيدًا لدى علماء الفيزياء، يكشف عن حالة توازن حراري. لذلك فإن رصد غور الانتشار الكوني يدل على أن الكون في مجمله لا بد أنه كان متوازنًا حراريًا في ماضيه بالغ البعد، وهو ما تتنبأت به بالضبط نماذج الانفجار العظيم. وتؤكد نتائج الأرصاد بالغة الكثرة لغور الانتشار الكوني (والأكثر شهرةً من بينها تلك التي جرت بالقمر الصناعي COBE) أفضل فأفضل التطابق الاستثنائي بين الواقع والتنبؤات النظرية لنماذج الانفجار العظيم.

وبعد استئناف الاتحاد دخل الكون في عهد المادة، حيث بدأ يشبه ما نراه عليه حاليًا. وفقد الإشعاع الكهرومغناطيسي نفوذه لمصلحة المادة. ومع استمرار الكون في التخفف والتبريد بدأ ينظم. وعلى المستويات الصغيرة المكانية، تكونت نرات (عند استئناف الاتحاد)، وجزيئات، وبللورات، وغبار... وتجمع جزء من هذه المواد، مع الغاز الموجود في كل مكان (والهيدروجين بشكل أساسي) وأدى

---

(٥١) قوة الإشعاع luminosite: هي الطاقة التي يشعها نجم ما في كل ثانية وتقاس بالإرج. (المترجم)

إلى نشوء مجرات، ونجوم، وكواكب، وركام مجرات.. حتى كل الأجرام التى يرصدها علماء الفلك فى الكون.

### الهندسة الكونية

هذه هى قصة الكون من وجهة النظر الفيزيائية. ومع ذلك لا يوجد نموذج واحد للانفجار العظيم، ولكن فصيلة كاملة يتميز أفرادها بخواص محددة لهندساتها. فمن جانب تودى الهيئة المكانية لهذه الهندسة إلى التمايز بين ثلاث فصائل تبعاً للانحناء المكانى السالب، أو المنعدم أو الموجب. وينشأ عن المكان ذى الانحناء الموجب، فى الأبعاد الثلاثة، سطح كرة. وينشأ عن المكان منعدم الانحناء ذى الأبعاد الثلاثة سطح مستوٍ. وهناك من جهة أخرى أماكن ذات انحناء سالب، وهى أقل شيوعاً. والأنواع الثلاثة قابلة للوجود، وعمليات الرصد هى وحدها التى تتيح التمييز. وتناظر الإثباتات الحديثة التى تبعاً لها "كان الكون مسطحاً" النوع المتوسط حيث المكان مسطح (وتتمايز نماذج الانفجار العظيم كذلك، من حيث المبدأ، بواسطة طوبولوجيتها المكانية). فضلاً عن ذلك يمثل قانون التمدد الكونى الجزء الزمنى من هندسة الزمكان. ويبين التمدد أن الزمكان لا يمكن أن يكون مستوياً، حتى لو كان المكان كذلك.

وتتيح النسبية العامة أيضاً، من حيث المبدأ، التنبؤ بمصير الكون. وهناك احتمالان ولا نعرف بعد أيهما هو الصالح. إما أن طور التمدد سيستمر بلا نهاية، أو أنه سينتهى وأن

الكون سيبدأ فى طور الانهيار من جديد على نفسه، وهى العملية العكسية للتمدّد، التى ستؤدى إلى نهاية تكون فى مجملها مناظرة للانفجار العظيم، ويطلق عليها الانسحاق العظيم big crunch. ولا أحد يعرف ما سوف يحدث عندئذ، وهو ما لا يتجاوز جهلنا بما حدث فى اللحظات الأولى المبكرة تماماً للكون الأولى. وربما يرتد الكون ليبدأ طور تمدد جديد. وربما ستكون تلك نهاية كل شيء، أو....

وتشير بعض الأدلة حاليًا إلى أن التمدد قد يستمر إلى الأبد، بل قد يتسارع. لكن يجب التعامل مع كل هذه الاحتمالات بحذر شديد لأننا لا نعرف بعد بشكل دقيق ما هي النماذج، من بين قائمة نماذج الانفجار العظيم، التي ستكون ملائمة أكثر من غيرها لوصف كوننا. ويتباحث علماء الفيزياء الفلكية وعلماء الفلك حول انحناء وطبولوجيا الهندسة المكانية، وقيمة ثابت هابل الذي يقيس المعدل الحالي للتمدد، وحول الصيغة الدقيقة لقانون التمدد، متسارعًا أو متباطئًا، وحول مستقبله، هل هو أبدى أم ينتهي خلال انسحاق عظيم؟

والأكثر إثارة للدهشة هو بساطة هذه النماذج الكونية، خصوصًا البساطة الهندسية، القائمة على النسبية العامة. كيف لمثل هذه النماذج البسيطة أن تصف بهذه الجودة شيئًا بهذا التعقد مثل مجمل الكون؟ بالطبع يجب ألا ننتظر الإجابة عن هذا السؤال من النماذج نفسها. والبعض يغيب عن ذهنه هذا الأمر بسهولة إلى حد ما وينتقدون النماذج في هذا الشأن، وقد يكون الواجب انتقاد الفيزياء في مجملها كذلك، أو حتى العلم. وفي الحقيقة فإن محاولة فهم كيف يعمل نموذج ما يقتضى أن يُوظف في إطار أكثر عمومية، نوع من النموذج الفائق، نوع من النظرية الفائقة. ولدينا من جانب آخر تحفيزات أخرى لهذا الأمر لأن النظريتين الفيزيائيتين الأساسيتين، النسبية العامة و"الفيزياء" الكمية، غير متوافقتين في الوقت الراهن. إضافة إلى القلق من أن ذلك يحدث من وجهة نظر تصورية، تلك التي تمنع وصف الثقوب السوداء أو الكون البدائي. والبحث نشيط إلى أقصى درجة، من منظور نظرية أكثر جذرية من النسبية العامة أو الفيزياء الكمية، والتي سوف تتضمنهما لتكون كل منهما نوعًا من التقريب (تمامًا كما شملت النسبية العامة فيزياء نيوتن). وقد يؤدي ذلك إلى علم كون (كمي!) أكثر شمولية ربما يتيح لنا أن نفهم مصدر التأسيس الجيد لنماذج الانفجار العظيم. ولا تزال تلك النظرية الجديدة مجهولة حتى مع استكشاف ميادين مثيرة للاهتمام (علم الكون الكمي، والأوتار الفائقة، والتناظر الفائق...).

## ما أصل الكون؟

لا يمكننى أن أتم كلامى دون إثارة السؤال حول أصل الكون، الذى يربطه الكثيرون بالانفجار العظيم. ولو أن الترابط غير واضح مع ذلك. وحيث إن للكون فى حالة تمدد، فكل الأبعاد الكونية تتزايد مع الزمن (ويتم تحديد الزيادة بالتطور الزمنى لعامل مقياسى *facteur d'échelle*: كل الأطوال الكونية تزداد مع الزمن متناسبة مع هذا العامل). وفى اتجاه الماضى الأولى يصبح هذا العامل أصغر فأصغر، حتى يبدو طبيعياً أن نفكر فى أنه كانت هناك لحظة كان منعماً عندها. ويتم اعتبار هذه اللحظة تارة بأنها "أصل كل شيء"، ويطلق عليها أحياناً الانفجار العظيم. والحق يقال لا نتنبأ الفيزياء ولا علم الكون إطلاقاً بهذه اللحظة. وتقضيان بلا ريب بأن العامل المقياسى وكل الأطوال الكونية كانت بالغة الصغر (بالمقارنة بما هى عليه حالياً) لكنها لم تكن معدومة. ولا يمكن وصف أية حادثة كانت مناظرة لانفجار كوني. ولا يمكن إعادة تصور الماضى للوصول حتى لحظة صفر افتراضية، لأن مستويات الكثافة والطاقة ودرجة الحرارة بالغة الارتفاع للكون الأولى تخرج عن إطار الفيزياء التى نعرفها: تتضمن أن التأثيرات الكمية والنسبية لا بد أنها كانت تعمل معاً فى آن واحد، وهى حالة تعجز الفيزياء الحالية عن معالجتها (بسبب عدم التوافق المشار إليه). ومن المستحيل مد إعادة تصور الماضى إلى ما هو أبعد من "حاجز عدم المعرفة" (لا توجد أية حادثة كونية خاصة مثبتة، ولكن المثبت حد جهلنا). ولقد أطلق عليه اسم حاجز بلانك *barriere de Plank*، استناداً إلى ثابت بلانك الذى يميز الظواهر الكمية.

وتقتضى الفيزياء الكمية أن كل مقدار ديناميكى يجب أن يتقلب. وتتضمن النسبية العامة أن المكان والزمن مقداران ديناميكيان. لذلك لا بد أن يتقلب كل من المكان والزمان، بما فى ذلك مستوى الكون فى مجمله (الذى كان متكسفاً جداً فى ذلك العصر). ويمنع ذلك مثلاً معرفة ما إذا كانت حادثتان تقعان فى النقطة نفسها أم لا، وفى اللحظة نفسها أم لا، إذا كانت إحداها تسبق الأخرى أو إذا كان

العكس. وتتقد هذه الأسئلة حتى معانيها، وهو ما يمنع وجود أى مدخل فيزيائى. وبدون التعريف الجيد للمكان والزمان، لا يمكن تأسيس فيزياء. وربما يتيح إطاراً مختلفاً تماماً، وما البحث عنه جارى أيضاً، العمل بدون زمان ولا مكان.

وليس هناك دائماً سوى أن إعادة إنشاء ماضى الكون لا تقود إلى أى أصل له، ولا إلى أى تخليق له. ويجب من جهة أخرى أن يجعلنا المنطق البسيط نحترس فى مواجهة المقارنة بين خلق الكون وبدليته الزمنية. وتبعاً لمفاهيمنا فإن الزمن جزء تأسيسى للكون، حتى وإن كان خلق الكون (إذا كان لهذا معنى) يندمج فيه خلق الزمن. غير أنه لا يمكن أن يكون الزمن مخلوقاً فى قلب زمن سابق الوجود!

وقد يكون خلق الكون، إذا كان لا بد من التفكير فيه، هو خلق للزمان، ومن ثم يكون المكان أيضاً زمناً. ولا يمكن لخلق الكون أن ينبثق من الزمن، لذلك لا يمكنه إلا أن يكون زمنياً. ولا يوجد أى شىء فى الفيزياء أو فى علم الكون لا يمسوغ الحديث حول لحظة خلق!

ورغم مستويات النجاح الهائلة لنماذج الانفجار العظيم، يجب علينا أن ننظر متواضعين: فعلم الكون والعلم بشكل عام، لن يقدم لنا أبداً تبريراً للعالم، وللمكان الذى نحتله فيه.



- LUMINET (J.-P.) et LACHÈZE-REY (M.), *Figures du ciel*, Seuil, BnF, 1998.
- LACHÈZE-REY (M.), *Initiation à la cosmologie*, Dunod, 1999.
- KOYRÉ (A.), *Du monde clos à l'univers infini*, Gallimard, 1973.
- LACHÈZE-REY (M.) et GUNZIG (E.), *Le Rayonnement cosmologique*, Masson, 1995.
- Friedmann (A.) et Lemaître (G.), *Essais de cosmologie, l'invention du Big bang*, Seuil, Sources, 1997.
- LACHÈZE-REY (M.), *Connaissance du Cosmos*, Albin Michel, 1987.
- WEINBERG (S.), *Gravitation and cosmology*, John Wiley and Sons, New York, 1980.
- DEMARET (J.), *Univers*, Le Mail, 1991.
- GRIBBIN (J.), *À la poursuite du Big bang*, Éditions du Rocher, 1991.
- MAZURE (A.), MATHEZ (G.) et MELLIER (Y.), *Chronique de l'espace-temps*, Masson, 1994.
- MERLEAU-PONTY (J.), *Cosmologies du xx<sup>e</sup> siècle. Étude épistémologique et historique des théories de la Cosmologie contemporaine*, Gallimard, Paris, 1965.
- « Le Big bang en questions », *Science et Vie*, Hors série n° 189, décembre 1994.

## الثقوب السوداء وشكل المكان<sup>(٥٢)</sup>

بقلم: جان - بيير لومينييه

Jean-Pierre LUMINET

ترجمة: عزت عامر

### مقدمة

خلبت لبي مسألة شكل المكان منذ سن المراهقة عندما فتحت موسوعة عن علم الفلك في الصفحة التي تعالج نظرية النسبية العامة لأينشتاين. وكان مكتوب فيها أنه في المفهوم النسبي يكون للزمان شكل حيوان من الرخويات. وكانت هذه الصورة تثير اهتمامي كثيرا، ومنذ ذلك الحين لم أتوقف عن تفسير الألغاز المرتبطة ضمنيا بهذا "الحيوان الرخوي الكوني". وعندما يتأمل أغلب الناس سماء ليلية صحو لا يلتفت أنظارهم سوى مشهد النجوم، أى "محتوى" contenu الكون. غير أنه يمكن للمرء أيضا أن يندهش أمام "الحاوي" comenant غير المرئي: ليس المكان سوى وعاء خال وغير ممانع يتلقى الأجرام السماوية، أم من المستحسن أن نخصه بشكل، بهيئة، ببنية هندسية؟ هل هو مستو، منحني، خشن، أملس، محدب، متعرج، ... إلخ؟

### هل للمكان شكل؟

من الصعب دون شك بالنسبة للغالبية بينكم تخصيص شكل لشيء غير محسوس إلى هذه الدرجة وبهذا التجريد مثل المكان. وخلال قرون حاولت عدة مفاهيم فلسفية "إلقاء الضوء" على المكان باعتباره، مثلاً، مادة أثيرية لا تحتوى فقط على الأجسام المادية لكنها تؤثر فيها أيضاً وتشاركها في عدد من خواصها البنيوية.

---

(٥٢) نص المحاضرة رقم ١٨٧ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٥ يوليو ٢٠٠٠.

إلا أنه بالنسبة لعالم الفيزياء لا تتعلق مسائل شكل المكان إلا باستخدام لغة الرياضيات، الأكثر تحديدًا من لغة الهندسة.

ما المكان الهندسى القادر على تمثيل المكان الفيزيائى؟

المسألة أكثر تعقيداً مما تبدو عليه للوهلة الأولى. بالطبع، المكان "المباشر" الذى يحيط بنا يوصف بدقة بالهندسة الإقليدية العادية. لكن المكان المجهرى (على مستوى بالغ الصغر) والمكان الكونى (على المقياس بالغ الضخامة) يختلفان عن المكان المباشر اختلافاً جذرياً. وبالنسبة لمسألة شكل المكان، تقدم الفيزياء المعاصرة فى هذه الحالة إجابات مختلفة، تبعاً لأربعة "مستويات" تعتمد على المستوى الذى نفحص فيه بنية المكان. المستويان "المتوسطان" ١ و ٢ مفهومان إلى درجة كافية، والمستويان "المتطرفان" صفر و ٣ يمثلان موضوع التأملات النظرية المبكرة.

المستوى ١: الهندسة (شبه) الإقليدية.

مجال التطبيق: الميكانيكا الكلاسيكية،

النسبية الخاصة، والكهرومغناطيسية الكمية

على المقياس "المحلى" أى بين  $10^{18}$  سنتيمتر (الطول سهل المنال حالياً للاختبار) و  $10^{11}$  متر (فى إطار المسافة بين الأرض والشمس). ويتم التعبير عن هندسة المكان الفيزيائى بشكل جيد جداً بالمكان الإقليدى العادى. ويعنى "جيد جداً" أن هذه البنية الرياضية تخدم فى إطار طبيعى نظريات الفيزياء، التى تتيح مثل الميكانيكا الكلاسيكية، والنسبية الخاصة والكهرومغناطيسية الكمية، تفسيراً دقيقاً لكل الظواهر الطبيعية تقريباً. وللمكان فى هذه البنية ثلاثة أبعاد، دون انحناء. وفى النظرية النسبية يكون مقترناً بالزمن فى قلب هندسة شبه إقليدية مسطحة رباعية الأبعاد، ويوصف بأنه "زمكان مينكوفسكى espace - temps de Minkowski".

المستوى ٢: الهندسة التفاضلية

في مكان (شبه) ريماني

مجال التطبيق: النسبية العامة، علم الكون

على المقياس الفلكي (المجموعة الشمسية، والنجوم، والمجرات، والكون كله). التفاعل الشائع الذي "ينحت" المكان الفيزيائي هو الجاذبية. ويوصف بالنسبية العامة، وتظهر له بنية غير إقليدية للزمكان. وتتيح الهندسة التفاضلية ذات التشكلات الريمانية riemannniennes الوصف الدقيق لهذه الأماكن المنحنية. وهناك العديد من النمذجة الممكنة، وعلى المقياس الكبير، مثلاً، يكون الانحناء "معتدلاً" ومنظماً. ومن ثم يعمل علماء الكون في إطار مكان ذي انحناء ثابت. وفي جوار الأجرام السماوية شديدة الكثافة يمكن للانحناء على العكس أن يختلف بشدة بين نقطة وأخرى. وتعتبر هندسة شوارزشيلد Schwarzschild مثلاً لنمذجة الزمكان الفيزيائي حول ثقب أسود كروي.

المستوى صفر: هندسة متعددة الأبعاد

هندسة غير تبادلية... إلخ

مجال التطبيق: نظريات التوحيد، الأوتار الفائقة، الجاذبية الكمية

يرتبط تعريف المكان على المقياس المجهرى (بين  $10^{-10}$  -  $10^{-23}$  سنتيمترات و  $10^{-18}$  -  $10^{-10}$  سنتيمترات) بالرهان الأكبر للفيزياء المعاصرة: توحيد التفاعلات الأساسية. وهو الذي يسعى إلى إجراء قران بين وجهتي نظر مختلفتين إلى أبعد حد: وجهة نظر ميكانيكا الكم، التي نصف التفاعلات بتعبيرات المجال، وتلك الخاصة بالنسبية، التي تصف الجاذبية بمصطلحات الانحناءات.

ولم تظهر أية نظرية مرضية عن "الجاذبية الكمية"، لكن سيناريوهات متعددة كانت موضع الدراسة. وعلى أى حال فإن المفاهيم الهندسية المألوفة عن المكان والزمان مضطربة. فنظرية الأوتار الفائقة supercordes، مثلاً، تقدم أبعاداً مكانية

إضافية، وتصف الهندسة غير التبادلية non commutative زمكاناً حبيبيًا و"قضافنا" flou، وتصور الهندسة الديناميكية الكمية geometro \_ dynamique quantique الزمكان على أنه محيط يغور بالطاقة، جاثش "بالموجات vagues (التموجات الكمية للفراغ) ومبقع "بالرغوة ecume" (الأكوان \_ الفقائيع les univers \_ bulles).

المستوى ٣: الطبولوجيا، الأماكن "المدعوكَة chiffonnes"،  
 مجال التطبيق: البنية الكلية للكون، الطبولوجيا الكونية

نقرض مسألة الشكل الكلى للمكان (على مقياس أعلى من ١٠<sup>٢٥</sup> متر) مشاكل هندسية نوعية لا تتعلق بعد فقط بالانحناء، ولكن أيضًا بطوبولوجيا الزمكان. وهذه المسألة ليست مدمجة لا فى النسبية العامة ولا فى المداخل الموحدة لفيزياء الطاقة العالية. ولفهم الصورة الرائعة لكون حيوان الرخويات لا يتعلق الأمر بعد بمعرفة ما إذا كان له حذبات أو تجويفات، ولكن معرفة ما إذا كان يتعلق بقوقع، (٥٣) أو بزاق، (٥٤) أو رخوية الحبر. (٥٥)

وظهر نظام جديد منذ عدة سنوات: الطبوغرافيا الكونية، التى تطبق على النماذج الكونية النسبية الاكتشافات الرياضية التى تمت فى مجال التصنيف الطبولوجى للأماكن.

سوف نتقيد بقية المحاضرة على وجه الحصر بوصف المستوى ٢ فى سياق النقوب السوداء، والمستوى ٣ فى سياق نماذج الكون المدعوكَة.

(٥٣) قوقع escargot: أو حلزونة وهو حيوان من الرخويات البحرية، بعضه يربى ويؤكل. (المترجم)

(٥٤) بزاق limace: حيوان رخوى متعدد الأنواع. (المترجم)

(٥٥) رخوية الحبر calmar: حيوان مائى ذو عشرة أذرع يفرز سائلًا أسود كالحبر ويؤكل. (المترجم)

## الثقوب السوداء

تقول حكاية فارسية قديمة:

"فى يوم ما عقدت الفراشات اجتماعا واسعا لأنها كانت منزوعة من لغز اللهب. وطرحت كل منها فكرتها عن هذه المشكلة. وقالت الفراشة العجوز الحكيمة التى تترأس الاجتماع إنه ليس لديها شىء مرض جدير بالاستماع، وأن أفضل موقف هو الذهاب لرؤية ما يكون عليه اللهب عن قرب.

طار أول فراشة متطوعة إلى قصر مجاور ورأت لهب شمع خلف نافذة. وعادت مستثارة جدا وحكت ما رأت. قالت الحكيمة إنها لم تخبرهن بشىء مهم.

اجتازت الفراشة الثانية النافذة ولمست اللهب، واحترق طرفا جناحيها. وعادت وحكت عن مغامرتها. قالت الحكيمة إنها لم تخبرهن بجديد.

ذهبت فراشة ثالثة إلى القصر وتلاشت فى اللهب. وقالت الحكيمة، التى رأت المشهد عن بعد، إن الفراشة الوحيدة الميتة تعرف سر اللهب، وإنه ليس هناك ما يقال".

تصور هذه القصة الرمزية لغز الثقوب السوداء. فهذه الأجرام السماوية تأسر المادة والضوء بلا أمل فى عودتهما: ولو أن رائد فضاء جسورا جازف فى ثقب أسود، فلن يستطيع أبدا الخروج لكى يسرد اكتشافاته.

## الثقوب السوداء نجوم غير مرئية

تم ابتكار مفهوم النجم غير المرئى بواسطة عالمى فلك فى نهاية القرن الثامن عشر، هما جون ميشيل John Michell (1783) وبيير دو لابلاس Pierre de Laplace (1796). وفى إطار نظرية الجاذبية الشاملة التى قدمها نيوتن، كان العالمان قد تساءلا حول إمكانية أن تكون فى الكون نجوم بالغة الكثافة حتى إن سرعة الإفلات على سطحها يمكن أن تتخطى سرعة الضوء. وسرعة الإفلات هى

أدنى سرعة لازمة لإطلاق جسم حتى يمكنه الإفلات تمامًا من شد الجاذبية لأي جرم سماوى. وإذا تجاوزت سرعة الضوء فإن الجرم يكون غير مرئى بالضرورة، حيث إنه حتى الأشعة الضوئية ستظل سجنية فى مجال جاذبيته.

لذلك فإن ميشيل ولابلاس وصفا النموذج الأولى الذى أطلق عليه بعد ذلك بوقت طويل (فى ١٩٦٨) اسم "ثقب أسود"، فى إطار نظرية أخرى للجاذبية (النسبية العامة).

غير أنهما كانا قد حسبوا وفرة "درجات الضخامة" التى تتسم بها حالة الثقب الأسود. ولو أن جرمًا ذا كثافة متوسطة هى كثافة الماء (١ جم / سم<sup>٣</sup>) وكثلة أكبر عشرة ملايين مرة من كتلة الشمس كان غير مرئى. ويُطلق على هذا الجرم حاليًا "ثقب أسود بالغ الكثافة". ويظن علماء الفلك أن هذه الثقوب موجودة بالفعل فى مركز كل المجرات (ولو أنها قد لا تتألف من الماء .) وقد يكون الأكثر شيوعًا أيضًا "الثقوب السوداء النجمية"، التى تصل كتلة أى منها إلى بضعة كتل شمسية ونصف قطرها الحرج (أى نصف قطر شوارتزشيلد) إلى نحو عشرة كيلومترات فقط. ولكى تتحول الشمس إلى ثقب أسود، يجب أن تنقلص إلى كرة نصف قطرها ٣ كيلومترات، أما بالنسبة للأرض، فيجب تكثيفها لتكون كرية سنيمتر واحد.

### الثقوب السوداء أشياء نسبية

لم تتطور نظرية الثقوب السوداء حقًا إلا فى القرن العشرين فى إطار النسبية العامة. وتبعًا لمفهوم أينشتاين فإن المكان والزمان والمادة تقتزن فى بنية هندسية غير إقليدية معقدة. وبتعبيرات مبسطة فإن المادة \_ الطاقة تضيف، محليًا على الأقل، شكلًا على الزمكان. ويمكن النظر للزمكان على أنه كيان جديد وهو فى الوقت نفسه "مرن"، بحيث إن الأجرام الضخمة تحدث انحناء محليًا، و"ديناميكيا"، أى بما يتيح لهذه البنية أن تتطور عبر الزمن، تحت تأثير حركات الأجرام الضخمة. وكل الأجرام الضخمة تُحدث حولها، مثلاً، فى النسيج المرن

للزمكان، انحناء، فلو انتقلت الأجرام من موضعها ينتقل معها الانحناء ويُحدث تموجًا في الزمكان على هيئة تموجات يطلق عليه الموجات الجانبية.

ويمكن تصور انحناء الزمكان بمسارات أشعة الضوء والجسيمات "الحرة"، التي تتخذ طبيعيًا شكل انحناء الزمكان. وإذا دارت الكواكب حول الشمس، مثلاً، لا يعود ذلك إلى أنها واقعة تحت تأثير قوة شد شاملة، كما تتطلب فيزياء نيوتن، لكن السبب أنها تتبع "الميل الطبيعي" للزمكان الذي ينحني بالقرب من الشمس. وفي النسبية ليست الجاذبية قوة لكنها مظهر لانحناء الزمكان. لذلك فإن هذا الانحناء هو الذي يحفر "الشكل المحلي" للكون.

وتوضح معادلات آينشتاين كيف تعتمد درجة انحناء الزمكان على تركيز المادة (بأوسع معنى للكلمة، أى بما يتضمن كل أشكال الطاقة). وتعتبر الثقوب السوداء النتيجة المنطقية لهذا الاقتران بين المادة والهندسة. ويشبه الثقب الأسود إلى ذلك الحد من الطاقة في منطقة مغلقة من الكون الذى يمكنه حفر "بئر" حقيقى فى النسيج المرن للزمكان. وكل جسيم وكل شعاع ضوئى يخترق منطقة حرجة محددة بحافة (غير مادية) البئر، يتم أسره حتمًا.

### كيف استطاعت الثقوب السوداء أن تتشكل؟

أدت نماذج التطور النجمى، التى تطورت طوال القرن العشرين، إلى مخطط عام لتطور النجوم تبعًا لكتلتها. والمصير النهائى لأى نجم يتمثل دائمًا فى الانهيار الجانبي لقلبه (مما يؤدى إلى "جثة نجمية")، الذى يصاحب انفجار طبقاته الخارجية.

وهناك ثلاثة أنواع من الجثث النجمية المحتملة:

- ينتهى أغلب النجوم (٩٩ فى المائة) إلى "أقزام بيضاء naines blanches"، وهى أجرام فى حجم الأرض لكن كثافتها أكثر مليون مرة، وتتكون بشكل رئيسى من الكربون المتحلل. وسوف تكون تلك حالة الشمس.



- تنفجر النجوم ذات الكتل الأكبر من كتلة الشمس عشر مرات (٩,٩ فى المائة) على هيئة سوبرنوفات supernova. وتتقلص قلوبها إلى كرة نصف قطرها ١٥ كيلومتراً، "تجماً من النوترونات" ذى كثافة خرافية. ويمكن رصدها على هيئة بولسارات pulsars، وهى أجرام شديدة المغنطة وتدور بسرعة وتتغير قوة إشعاعها الراديو بشكل دورى.

- وفى النهاية إذا بدأ النجم بكتلة أكثر ٣٠ مرة من الكتلة الشمسية، فإن نواته مقضى عليها بأن تتهار بلا حدود لتكوين ثقب أسود. ومن المعروف بالفعل أنه لا يمكن لنجم نيوترونى أن يتخطى كتلة حرجة مقدارها تقريباً ثلاثة أضعاف كتلة شمسية. والنجوم الضخمة جداً نادرة إلى حد بعيد: نجم من بين كل ألف فى المتوسط. وكما أن مجرتنا تأوى نحو مائة مليار نجم، من هنا يمكن أن نتوقع أن يتكون فيها نحو عشرة ملايين ثقب أسود نجمى.

أما بالنسبة للثقوب السوداء بالغة النّقل، فمن الممكن أن تنشأ، سيان من انهيار جاذبى لركام نجوم فى مجمله، أو من نمو ثقب أسود "بذرة" ذى كتلة ابتدائية متواضعة.

### كيف تُكتشف الثقوب السوداء؟

يمكن اكتشاف بعض الثقوب السوداء بشكل غير مباشر إذا لم تكن معزولة، وإذا كانت تبتلع المادة بكميات كافية. والثقب الأسود الذى يمثل جزءاً من زوجين نجميين، مثلاً، يمتص الغلاف الغازى للنجم المرافق له. ويسخن الغاز بشدة قبل أن يختفى، ويبث قوة إشعاع مميزة فى نطاق الإشعاعات ذات الطاقة العالية. وتبحث تلسكوبات الأشعة السينية الموجودة فى قمر صناعى عن هذه الثقوب السوداء النجمية فى منظومات النجوم المزدوجة ذات قوة الإشعاع السينى المتغيرة بشدة. ويوجد فى مجرتنا بمفردها نحو اثنى عشر من هذه الأجرام "المرشحة" لأن تكون نجوماً سوداء.

وتوضح لنا الأرصاد الفلكية أيضا أن الثقوب السوداء بالغة الثقل توجد على الأرجح في مركز العديد من المجرات \_ ومنها مجرتنا. ويفسر نموذج "الثقب الأسود المجرى" بشكل خاص قوة الإشعاع غير العادي الذي أطلقته المجرات التي يُطلق عليها "ذات النواة النشطة" *a noyau actif*، والأكثر إثارة للذهول من بينها هي الكازارات *quasars*، وهي أجرام ذات قوة إشعاع ذاتي يتيح سبر تخوم الكون.

في عام ١٩٧٩ كان أول عمل لي في الأبحاث يشتمل على إعادة التمثيل رقميا لظهور ثقب أسود يحيط به قرص غازي ساخن. وكانت التعوجات في الزمكان بالقرب من الثقب الأسود من الصخامة حتى إن الأشعة الضوئية اتخذت شكل مسارات منحنية بشدة مما أتاح، مثلاً، الرصد في الوقت نفسه لما فوق القرص وما تحته. ثم درست طريقة تهشم نجم يحثك بثقب أسود عملاق، بواسطة قوى المد والجزر. ويحدث مط للمكان بحيث يتسطح النجم بعنف، في عدة ثوان، على هيئة "كريب"<sup>(٥٦)</sup> مشتعل.. ويمكن لأنقاض النجم بعد ذلك أن تغذى بنية غازية حول الثقب الأسود وأن تطلق طاقة على المدى البعيد. وظاهرة الكريب النجمي هذه التي توضحها الحسابات الرقمية لم يتم رصدها بعد، لكنها تمثل تفسيراً محتملاً لطريقة تغذية مجرات بنواة نشيطة.

### الفيزياء الخارجية للثقوب السوداء

تطورت نظرية الثقوب السوداء جوهرياً في الستينيات والسبعينيات. والثقب الأسود، مثل كل الأجرام، يدور حول نفسه. ويمكن تصوره على أنه "دوامة كونية" تجر الزمكان خلال دورانها. وكما هو الأمر في حالة إعصار بحري، إذا دنت سفينة فضائية لتصبح قريبة جداً، تبدأ بسبب انعدام مقاومتها في الانجذاب في اتجاه الدوران، وإذا اجتازت منطقة حرجة حيث لا عودة، تسقط حتماً في عمق الدوامة.

(٥٦) كريب *crepe*: قماش رقيق مجعد، وهناك أيضاً كريب الصين الحريري الرقيق. (المترجم)

ويكون الزمن أيضا مشوهاً في موضع الثقب الأسود. والزمن "الظاهري" الذى يتم قياسه بأية ساعة خارجية، يتباطأ بلا نهاية، بينما الزمن "الصحيح"، الذى يتم قياسه بواسطة ساعة فى حالة سقوط حر، لا يعد سوى بضعة ثوانٍ إلا وقد ثلاثت الساعة فى عمق الثقب. وإذا كان يتم تصوير رائد فضاء خلال سقوطه نحو ثقب أسود، لما رآه أحد أبداً وهو يصل إلى السطح، وقد تتجمد الصور إلى الأبد فى اللحظة التى يبدو فيها رائد الفضاء وقد بلغ حدود الثقب الأسود. وفى هذه الحالة، وتبعاً لساعته الخاصة، فإن رائد الفضاء قد يكون ابتلع تماماً بواسطة الثقب فى بضعة لحظات.

والنظرية الرئيسية فى فيزياء الثقوب السوداء مُصاغة بطريقة رائعة: "ليس للثقب الأسود شعر". وهذا يعنى أنه متى اختفت المادة \_ الطاقة فى داخل الثقب الأسود، فإن كل خواص المادة مثل اللون، الشكل، والتركيب إلخ... تختفى، ولا يبقى سوى ثلاث خواص: الكتلة، والعزم الزاوى moment angulaire والشحنة الكهربائية. لذلك فإن الثقب الأسود فى حالة التوازن هو الموضوع الأكثر "بساطة" لكل الفيزياء، لأنه محدد بشكل كامل بهذه البارامترات parametres الثلاثة. وفى الوقت نفسه فإن كل الحلول الصحيحة للنظرية النسبية التى تصف بنية الزمكان، الناتج عن ثقب أسود، معروفة وتمت دراستها بشكل كثيف.

والثقب الأسود، حتى بطبيعته، مكرس حتماً للنمو. غير أن النظرية شهدت طفرة مثيرة للاهتمام فى بداية الثمانينيات، عندما اكتشف ستيفن هوكنج Stephen Hawking أن الثقوب السوداء "المجهرية" (من المفترض أنها تكونت عند الانفجار العظيم) قد تصرف بعكس الثقوب السوداء الضخمة. وإذا تم التعامل مع هذه الثقوب الصغيرة جداً، التى تكون فى حجم جسيم أولى لكن فى كتلة جبل، بالفيزياء الكمية وليس فقط بفيزياء الجاذبية، فإنها قد تتبخر لأنها كانت أساساً غير مستقرة. وأيضاً تثير ظاهرة "التبخر الكمي" evaporation quantique هذه الكثير من التساؤلات. ولم يتم رصد أى ثقب أسود بالغ الصغر، لكن دراستها النظرية تتيح

نسج روابط بين الجاذبية والفيزياء الكمية. وترى بعض النماذج الحديثة أن نتيجة تخرق ثقب أسود قد لا تكون مفردة singularite مشابهة لنقطة "مجردة"، ولكن وتر corde \_ وهو أداة نظرية سبق أن استعانت بها نظريات توحيد التفاعلات الأساسية.

### داخل الثقوب السوداء

هل الآبار المحفورة بواسطة الثقب الأسود فى النسيج المرن للزمكان "ممسوكة" بعقدة انحناء لانهاى \_ وفى هذه الحالة فإن كل المادة الساقطة فى الثقب الأسود تنكس بلا نهاية فى مفردة؟ أم أن غور الثقب الأسود "مفتوح" تجاه مناطق أخرى من الزمكان بواسطة أنواع من الأنفاق؟ وكانت بعض الحلول الرياضية للنسبية قد أوحى بهذا الاحتمال الثانى، الذى يبدو ظاهرياً بالغ الغموض. وقد يكون ثقب دودى trou de ver بنية طبولوجية غريبة تشبه "قبضة زمكان" تربط بين منطقتين فى الكون، حيث إحدهما ثقب أسود والأخرى ثقب أبيض. ولقد فتنت تلك الاختصارات للزمكان، التى قد تتيح قطع ملايين السنوات الضوئية خلال بضعة أجزاء من الثانية، دون تجاوز سرعة الضوء مطلقاً، علماء الفيزياء وكذلك مؤلفى الخيال العلمى. وتشير دراسات أكثر تفصيلاً إلى أن هذه الثقوب الدودية لا يمكن أن تتشكل خلال الانهيار الجاذبى لنجم: وبمجرد تكوينها قد تتحطم وتتغلق قبل أن يكون لدى أى جسيم وقت لأن يعبرها. وتشير بعض النماذج إلى أن الثقوب الدودية يمكن أن توجد مع ذلك على مقياس مجهرى. وفى الواقع، يمكن للبنية الأكثر حميمية للزمكان أن تتشكل من رغبة دائمة القلب من ثقب سوداء بالغة الصغر، وثقوب بيضاء بالغة الصغر وثقوب دودية صغيرة، تعبرها بطريقة خاطفة جسيمات أولية ربما يمكنها أن ترجع فى مجرى الزمن.

## الشكل الكلى للكون

على مستوى علم الكون يجب تصور "النسيج المرن *tissu elastique*" للزمكان كما لو كان مملوءاً بعدد كبير من الكرات الصغيرة \_ نجوم، مجرات، ركام مجرات \_ موزعة بطريقة أكثر أو أقل تجانساً وتنسيقاً. ومن ثم يكون الانحناء الناتج عن توزيع الأجرام منسقاً هو الآخر، أى ثابت فى الفضاء. ومن جانب آخر فإن توزيع المادة الكونية وحركتها يكسبان الزمكان "ديناميكا" كلية: فالكون إما فى حالة تمدد وإما فى حالة تقلص.

ويرتكز علم الكون النسبى على البحث عن حلول صائبة للاحتمالات النسبية لوصف بنية الكون وتطوره على المقياس الكبير. وكانت نماذج الانحناء المكاني الثابت قد اكتشفت بواسطة ألكسندر فريدمان Alexandre Friedmann وجورج لاميتير Georges Lemaitre فى العشرينيات. وتتميز هذه النماذج بانحنائها المكاني وديناميكيتها.

وفى أبسط نص لها:

مكان ذو انحناء موجب (النموذج الكروى).

يتمدد المكان ذو الحجم المحدود (ولو فى التخوم) فى البداية انطلاقاً من مفردة ("الانفجار العظيم" المشهور)، ويصل إلى أقصى نصف قطر، ثم يتقلص لينتهى إلى "انسحاق عظيم". والعمر النموذجى لنموذج الكون هذا يقترب من مائة مليار سنة.

- انحناء المكان منعدم (النموذج الإقليدى) أو سالب (النموذج ذو المقطع الزائد).

وفى الحالتين يتتابع تمدد الكون دائماً انطلاقاً من انفجار عظيم ابتدائى، ولكن معدل التمدد يتباطأ بمرور الزمن.

وتتغير تمامًا هذه الديناميكا السابق ذكرها إذا أضيف حد يطلق عليه "الثابت الكوني" *constante cosmologique* إلى المعادلات النسبية. ويؤثر هذا الحد على تسارع معدل التمدد، بطريقة يمكن أن تجعل حتى المكان من النوع الكروي "مفتوحًا" (أي يكون في حالة تمدد دائم)، إذا كان له ثابت كوني كبير بما فيه الكفاية. وتشير أرصاء حديثة إلى أن المكان الكوني يقترب من أن يكون إقليديًا (بطريقة تجعل البديل الكروي/زائدي المقطع لا يتميز البتة)، لكنه يكون في حالة تمدد متسارع، وهو ما ينزع إلى تصحيح الثابت الكوني (بشكل يرتبط بطاقة الفراغ).

لن أتوسع أكثر من ذلك في هذه المسألة، لأنها مدرجة في برنامج المحاضرة ١٨٦ لجامعة كل المعارف التي يقدمها ماريه لاشيز \_ رى Mare LACHIEZE REY \_.

### ما الفرق بين الانحناء والطبولوجيا؟

هل لدينا، بالاستعانة بعلم الكون النسبي، وصف لشكل المكان على المقياس الكبير؟ يمكن الرد بالإيجاب للوهلة الأولى، لكن ذلك ليس لدينا. وحتى السؤال حول نهائية ولانهاية المكان (الأكثر فظاظًا من ذلك الذي يتعلق بشكل المكان) لم يُبَت فيه بوضوح. وفي الواقع، لو لم تتضمن الهندسة الكروية سوى أماكن بحجم محدود (مثل الكرة الزائدة hypersphere) فإن الهندسة الإقليدية وهندسة القطع الزائد تتوافقان بقدر ما مع الأماكن النهائية وكذلك مع الأماكن اللانهائية. والطبولوجيا، هذا الفرع من الهندسة الذي يتعامل مع بعض الأشكال الثابتة للأماكن، هي الوحيدة التي تتيح معلومات إضافية عن البنية الكلية للمكان \_ معلومات لا يمكن للانحناء (وبالتالي النسبية العامة) بمفرده أن يزودنا بها.

ولإثبات أن مكانًا ما إقليديًا "محليًا" (منعدم الانحناء) يكفي التحقق من أن مجموع زوايا أي مثلث  $180^\circ$  بالضبط - أو، وهو ما يصل إلى النتيجة نفسها،

التحقق من نظرية فيثاغورس Pythagore، فإذا كان هذا المجموع أكبر من 180 فإن المكان يكون محلياً كروياً (الانحناء موجب)، وإذا كان هذا المجموع أقل من 180، يكون المكان محلياً قطعاً زائداً (انحناء سالب).

غير أنه ليس من الضرورة أن يكون المكان الإقليدي بهذه البساطة كما قد نظن. مثال لذلك فإن مكاناً إقليدياً (له بعدان في هذه الحالة) ليس من الضروري أن يكون سطحاً. ويكفى قص شريط في السطح ولصق طرفيه للحصول على أسطوانة. وفي هذه الحالة تتحقق لهذا السبب نظرية فيثاغورس على سطح الأسطوانة كما هو الحال في السطح الأصلي. ومن ثم فإن الأسطوانة تعتبر بالضبط سطحاً إقليدياً ذا انحناء منعدم، حتى لو كان تمثله في المكان (الوهمي) البصري يبدو منحني "ظاهراً". ومع أن الأسطوانة إقليدية، إلا أنها تبدو اختلافاً جوهرياً بينها وبين السطح: فهي منتهية في اتجاه ما. وهذا هو نوع الخواص الذي ينتج عن الطوبولوجيا، وليس عن الانحناء. وعند قص السطح ومع لصقه وفق أوضاع محددة لا نكون قد غيرنا شكله المحلي (انحناءه) لكننا نكون قد غيرنا شكله الكلي بطريقة جنزية (طوبولوجيته). ويمكننا الانطلاق أبعد من ذلك إذا قصصنا الأسطوانة على هيئة أنبوب ذي طول محدود، ثم لصقنا الطرفين الدائريين. سنحصل على "طوق" منبسط *tore plat*، أي سطح إقليدي بدون انحناء، لكنه مغلق في كل الاتجاهات (سطح محدود). ولو أن بكتيريا تعيش على سطح طوق منبسط فإنها لن تهتم بالفرق بينه وبين سطح عادي، على الأقل في حالة انتقالها وقيامها بجولة كاملة على الطوق. وفي الأبعاد الثلاثة من الممكن التسليم بهذا النوع نفسه من الأعمال. وانطلاقاً من مكعب في المكان الإقليدي العادي، ومع مطابقة زوج ثم زوج من أسطحه المتوازية، ينتج "طوق زائد"،<sup>(٥٧)</sup> مكان إقليدي محلياً لحجم محدود.

---

(٥٧) طوق زائد *hypertore*: والطوق *tore* سطح متكون من دوران دائرة حول محور في مستواها لا يتقاطع وليامها. (المترجم)

من وجهة النظر الطبولوجية، يعتبر السطح والمكان الإقليدي أحادي الاتصال *monoconnexes*، أما الأسطوانة والطوق والطوق الزائد فهي متعددة الاتصال *multiconnexes*. وفي المكان وحيد الاتصال، أي نقطتين تتصلان بواسطة خط جيوديزي<sup>(٥٨)</sup> وحيد (المتكافئ مع مستقيم في المكان المنحني)، بينما في المكان متعدد الاتصال تصل كمية لا متناهية من الخطوط الجيوديزية بين نقطتين. وتعطى هذه الخاصية للأماكن متعددة الاتصال فائدة استثنائية في علم الكون. وتتبع الأشعة الضوئية، في الواقع، الخطوط الجيوديزية للزمكان. وعندما نرصد مجرة بعيدة نكون لدينا عادة اللّظن بأننا نراها على هيئة نموذج فريد، في اتجاه معطى وعلى مسافة معطاة. وفي هذه الحالة لو كان المكان الكوني متعدد الاتصال، سيكون هناك تخفيف لسرعة مسارات الأشعة الضوئية، مما ينتج عنه صور متعددة للمجرة المرصودة. وكما هو الحال مع مداركنا عن المكان الناتجة عن تحليل مسارات الأشعة الضوئية، إذا كنا نعيش في مكان متعدد الاتصال ستقع في وهم بصري كبير يجعل الكون يبدو لنا أكثر ضخامة مما هو عليه، والمجرات البعيدة التي نظنها "أصلية" تكون في الواقع صوراً متعددة لمجرة واحدة، أكثر قرباً في المكان وفي الزمن (الشكل ١).

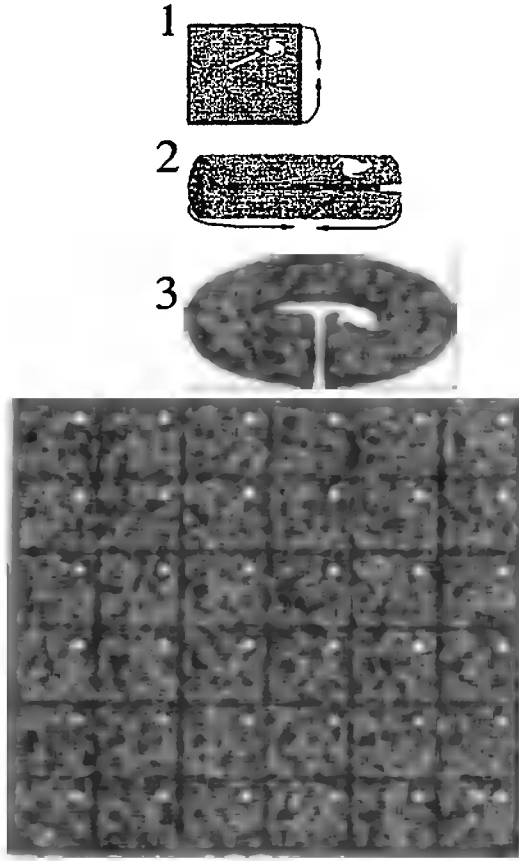
ونتيح نماذج "الكون المتّجدد" *univers chiffonne* الحصول على حلول كونية يمكنها، مهما كان اتحناؤها، أن تكون محدودة أو لانهائية، وتوصف بأشكال (طبولوجية) بغير كبير من الدقة. ويمكن استخدام هذه النماذج على الوجه الأكمل لوصف شكل المكان على مستوى كبير جداً. والمكان المتّجدد هو مكان متعدد الاتصال له حجم محدود، على مقياس أصغر من الكون المرصود (الذي يكون نصف قطره الظاهر نحو ١٥ مليار سنة ضوئية).

(٥٨) خط جيوديزي *geodesique*: أقصر خط بين نقطتين معينتين على سطح. (المترجم)



وينتج عن الأماكن المجددة "وهم طوبولوجى خادع" يخفف سرعة صور المصدر الضوئى. وبعض الأوهام الكونية الخادعة أصبحت معروفة جيدًا لدى علماء الفلك تحت اسم "الأوهام الخادعة للجاذبية". وفى هذه الحالة يؤدي انحناء المكان بالقرب من الأجرام الثقيلة الواقعة على خط رؤية جرم أكثر بعدًا، إلى تخفيف سرعة مسارات الأشعة الضوئية

الصادرة من الخلفية. لذلك نستقبل صورًا وهمية تجمعت من جديد فى اتجاه الأجرام السماوية التى تتوسط بيننا وبين الأجرام المرصودة، ويطلق على هذا الجرم المتوسط "العدسة *lentille*". ويعود هذا النوع من الوهم الخادع إلى الانحناء "المحلى" فى المكان حول العدسة.



الشكل (١)

كون بسيط جدًا في بعدين يوضح كيف يمكن لراصد موجود في مجرة A (الداكنة) أن يرى صورًا متعددة للمجرة B (باللون الفاتح). ونموذج الكون هذا الذي يسمى طوقًا، ناشئ انطلاقًا من مربع تم "لصق" الحرفين المتواجهين فيه: كل ما يبرز من جانب يظهر من جديد في الحال في الجانب المقابل، في نقطة مناظرة.

ويمكن لضوء المجرة B أن يصل إلى المجرة A تبعًا لعدة مسارات، بحيث يرى الراصد في المجرة A صورًا للمجرة B تصل إليه من عدة اتجاهات.

ولو أن المكان على هيئة طوق محدود، غير أن الموجود فيه يتعرض لخداع رؤية مكان غير محدود (عمليًا تحد الآفاق من الرؤية)، أضخم بكثير مما هو عليه فى الواقع. وهذا المكان الوهمى من منظور شبكة نشأ انطلاقًا من خلية أساسية، التى تكرر إلى ما لا نهاية كل شىء فى الخلية.

وفى حالة الوهم الطوبولوجى الخادع ليس هناك جرم محدد هو الذى يغيّر شكل المكان، لكن المكان نفسه هو الذى يقوم بدور العدسة. وينتج عن ذلك أن الصور الوهمية تكون قد توزعت فى كل اتجاهات المكان وكل شرائح الماضى. ويتيح لنا هذا الوهم "الكلّى" رؤية الأجرام ليس فقط فى كل اتجاهاتها الممكنة، ولكن أيضًا فى كل أطوار تطورها.

### الاختبارات الرصدية للكون المتجدد

إذا كان الكون متجددًا، فإن ذلك يحدث لشكله الدقيق ولشكله على المقياس بالغ الضخامة، غير أننا سبق أن تحققنا من وجود صور غامضة لمجرتنا والبنى الأخرى المعروفة جيدًا. فإذا لم يكن الأمر بهذا الشكل، كيف يتم كشف طوبولوجيا الكون؟ لقد تم تطوير طريقتين للتحليل الإحصائى مؤخرًا، إحداهما علم التبلر *cristallographie* الكونى، الذى يحاول كشف بعض التكرارات فى توزيع الأجرام البعيدة، وتدرس الطريقة الأخرى توزيع تموجات درجة حرارة الإشعاع الأحفورى. وقد يتيح هذا الأثر البارد للانفجار العظيم، إذا كان المكان متجددًا، إبراز الترابط الخاص المتبادل بين أزواج الدوائر التى تكون تغيرات درجات الحرارة الكونية عبرها، هى نفسها بين نقطة وأخرى.

ويجرى إنشاء مشاريع تجريبية فى مجال علم التبلر الكونى واستكشاف أزواج الدوائر المترابطة. وفى الوقت الحالى ليس عمق الأرصاد ووضوحها كافيين للحصول على نتائج حول الطوبولوجيا الشاملة للمكان. لكن السنوات المقبلة سوف تفتح إمكانيات جذابة، حيث ستيح فى الوقت نفسه سبر أغوار إحصاء عدد

كبير جدًا من الركاب البعيد للمجرات والكوازارات، وقياس الإشعاع الأحفوري بأعلى وضوح زاوي. عندئذ ربما يكون لدينا شكل للمكان.

#### المراجع:

- LUMINET (J.-P.), *Les Trous noirs*, Le Seuil/Points Sciences, 1992.
- LUMINET (J.-P.), *L'Univers chiffonné*, Fayard, 2001.



## مجرى الزمن وسهمه<sup>(٥٩)</sup>

بقلم: إتيين كلين

Etienne KLEIN

ترجمة: عزت عامر

### قليل من الشعر فى البداية

يرجع إلى عالم فيزياء بريطانى، هو آرثر إدينجتون Arthur Eddington، فكرة أن الزمن لا بد أن يكون له (منذ ١٩٢٩) رمز، هو السهم، وهو ما تُرجعه الأساطير حتى ذلك الحين إلى إيروس Eros، إله الحب، الذى يتم تصويره على هيئة طفل ممثلى الجسم ذى أجنحة يصيب القلوب بأسهمه المثيرة. ولم يعد سهم الزمن يرمز إلى أمنية الحب، واحسرتاه، لكنه يعبر عن الإحساس المأساوى الذى نكابه جميعا بسبب الانتضاء المحتوم للزمن. وبالنسبة لعلماء الفيزياء، يتم التعبير عن الزمن بلا معكوسية عدد من الظواهر الفيزيائية. ويتميز عن "مجرى" الزمن نفسه، ومع ذلك كثيرا ما يحدث الخلط بينهما.

وقبل الدخول فى صميم الموضوع أود أن أقدم لكم بضعة جمل لكُتاب أو شعراء، ذكر كل منهم بطريقته، مجرى الزمن أو سهمه أو خليطا من الاثنين.

فلنبدأ بساشا جويتري Sacha Guitry: تأخرت السيدة. هذا يعنى أنها على وشك المجيء". هذا هو مجرى الزمن المذكور هنا، بطريقة غير مأساوية لكنها معادية للنساء بقسوة. إذا واصلنا مع جورج بيروس Georges Perros، مؤلف 'أوراق ملتصقة Papiers Collés': "تق الساعة. هذا هو الوقت الذى يجس نبضه". ها هى بلا شك طريقة أكثر حيادية للتعبير عن حقيقة أن الزمن يمر

---

(٥٩) نص المحاضرة رقم ١٨٨ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٦ يوليو ٢٠٠٠.

والقول بأن له مجرى محدداً جداً. فإذا تابعنا مع روبرت ديسنوس Robert Desnos: "الورقة التي تسقط والعجلة التي تدور تقول لك إنه لا شيء دائم على الأرض". هذه الجملة تحسن التعبير عن فكرة زمنية هذا الانتهاء. وعرز ترستان تزارا Tristan Tzara، وهو شاعر سريالي آخر، مسماراً بطريقة تثير قسعريرة فى الظهر: "أذكر ساعة حائط تخترق الرعوس لتدل على الأوقات". هذه هى علاقة الزمن باللامعكوسية وبالموت. ومن المستبعد أننا قادرون على قتل الوقت، إنه هو الذى يفترسنا. من جهة أخرى كانت العصور القديمة تقرر الكوكب زحل بالجبار القاسى كرونوس Kronos الذى كان يلتهم على التوالى أبناءه الذين كانت تضعهم زوجته ريا Rhea. وحيث إن المسألة لم تعد حالياً الغرق فى اللذة الكنيية بالإفراط فى الربط المباشر بين الزمن والموت، ستنهى هذه المقطفات بكلمات لجورج لويس بورخيس Jorge Luis Borges (فى ألف Aleph)، التى تقول بأن قيمة الحياة، الحياة كقيمة، تكمن تماماً فى معرفة عرضيتها الجوهرية: "يجعل الموت البشر أعضاء ومثيرين للشجون. ويعبرون عن حالة أو هامهم، ويتصرف كل منهم كما لو أنهم ينجزون آخر أعمالهم، ولا وجه إلا وينجلى فوراً عن ما يشبه وجه الحلم. والكل عند الكائنات القانية له قيمة ما لا يمكن تعويضه وما هو فى نطاق الاحتمالات".

### ما الزمن؟

أفكارنا عن الزمن تكون دائماً على وجه التقريب مضطربة، ولا شك أن سبب ذلك هو أننا لا نعرف الكثير عن نوع الموضوع الذى يعالجه. هل الزمن شيء؟ هل هو فكرة؟ هل هو هيئة؟ ألا يكون مجرد كلمة؟ هل يوجد خارج "الروح"، تبعاً لتعبير القديس أوغسطين Augustin؟ هل هو نتاج "الوجدان" كما يقول هوسيرل Husserl؟ من الصعب الإجابة عن هذه الأسئلة، لكن يُعتقد فى أكثر الأحيان أن العلماء، وخاصة علماء الفيزياء، سيكون فى استطاعتهم فى يوم ما أن يكشفوا لنا عن طبيعة الزمن، أو على الأقل أن يقدموا له تعريفاً سيكون أكثر

صوابًا من التعريفات الأخرى. ويتعلق الأمر دون شك بسوء فهم ما، لأنه من الصعب دائمًا تعريف الكلمات المهمة. ربما أو حتى قد يكون من المستحيل في هذه الحالة، إذا كانت هذه الكلمات جوهرية حقًا، ألا نستطيع أن ننسبها إلى شيء آخر غير نسبتها إلى نفسها. والتعريف، قبل أي شيء، هو رد مفهوم معطى إلى مفهوم آخر أكثر جوهرية. ولكن ما الذى يكون أكثر جوهرية من ذلك الذى سبق له أن كان جوهرياً؟ لا يوجد، وهذا دون شك هو سبب أن الفيلسوف مارتين هيدجر Martin Heidegger كان محقًا عندما لاحظ أن العلماء يطرحون فى النهاية القليل جدًا من الأسئلة مثل "ما الزمان؟"، "ما المكان؟"، "ما المادة؟"، بينما تكون الإجابة عن هذه الأسئلة غالبًا هي ما نتوقعه منهم هم أنفسهم.

وغالبًا ما ننسى أن قوة الفيزياء تأتي من أنها عرفت كيف تحد من طموحاتها. فهي لا تهتم بكل الأسئلة التى تدور فى عقولنا، بعيدًا عن خطأ هذه الأسئلة. وتعهدت ألا تختار سوى تلك الأسئلة التى تكشف عن جدارتها وعن منهج الفيزياء. فهي لا تحاول، مثلاً، حل مسألة "طبيعة" الزمن، أو على الأقل لو فعلت ذلك فإنه يكون فقط على هامش نظرياتها. وهي بالأحرى تبحث عن الطريقة الأفضل لرمز الزمن، وهو أمر مختلف تمامًا.

فلنركز قليلاً فى المسألة الشائكة لتعريف الزمن. كل منا يدرك ما يرغب أحد فى قوله عندما يلفظ بكلمة الزمن، لكن لا أحد يعرف حقاً أى حقيقة تخفى خلف هذه الكلمة. وإذا كانت الكلمة واضحة، فإن ما تشير إليه لن يكون كذلك. يمكن بالتأكيد محاولة تعريف الزمن وهو ما لم يرغب فعله عن الفلاسفة: الزمن هو ما يمر عندما لا يحدث شيء، إنه ما يفعل، كل ما يفعل أو لا يفعل، إنه نظام تعاقب الأحداث، هو عدد الانتقالات تبعاً لقبل وبعد، إنه الصيرورة الأخذة فى الحدوث. لكن كل هذه التعبيرات مازالت تتضمن فكرة الزمن (مثلاً فكرة "مجرى" تقتصر فكرة وجود زمنية، أى شيء ما يجرى). ومن ثم فإنها ليست سوى تعبيرات مجازية عن الزمن، عاجزة عن أخذ طبيعته الحقيقية فى الاعتبار. وليس هذا أمر شديد الجسامه، لأنه



ليس من الضروري تعريف الزمن لتقديم رمز عنه. حقاً لقد وُفق علماء الفيزياء فى تقديم مفهوم عملى عن الزمن دون أن يستطيعوا تعريفه بدقة.

### الفيزياء والزمن

هنا يتضح مصدر التناقضات، ولم يتوقف الفلاسفة عن طرح الأسئلة حول حقيقة الزمن، ويحدث ذلك منذ العصر اليونانى للقديم. فللتابع مثلاً الحل المقدم من بارمينيدس Parmenide والإيليين<sup>(٦٠)</sup> الذين اقترحوا دمج المادة والمكان، مما يستبعد بنفسه الفراغ، والذين وجدوا أنفسهم مجبرين على التفكير فى الحركة على أنها انتقال بسيط، أى باعتبارها سلسلة متوالية من أوضاع ثابتة. وفى الوقت نفسه ظل الزمن غامضاً بالنسبة لهم، ولهذا السبب ثابروا على البرهنة على استحالة ووصفه بكلية انطلاقاً من السكون. فللتابع أيضاً هيرقليدس Heraclite والذريين atomistes، الذين اتخذوا قراراً آخر: اقترحوا دمج المادة مع الحركة وأثبتوا واقعية الفراغ. وتبعاً لهم فإن كل شيء يتحرك، يتحرك إلى درجة أنه لا يمكن تخيل نقطة ثابتة لتقدير تغيرات حالة ما ولا تفسير هذا الأمر.

وكان تأثير بارمينيدس بالغ القوة على الفيزياء. حقاً لقد كانت الفيزياء تسعى منذ وقت طويل إلى استبعاد الزمن. فالزمن مقترن بالمتغير، وبغير المستقر، وبالزائل، بينما الفيزياء، فى حد ذاتها، يُقال عنها إنها تسعى إلى الروابط التى تكون مبنية على التغير. وحتى لو كانت الفيزياء تنطبق على عمليات لها تاريخ أو تطور، فإن ذلك لكى تميز المواد والأشكال، أو القوانين والقواعد مستقلة عن الزمن. لكن فى حالة تطبيقها تصطم بالتأكيد بالزمن، بطريقة تشبه طرح سؤال حول معرفة ما إذا كان العالم يجب النظر إليه، بالأحرى على أنه منظومة أو بالأحرى على أنه تاريخ متصل من الاستقرار. هل الفيزياء نزعة لوصف غير المتحرك أو يجب عليها أن تكون تقنياً للتحويلات؟

(٦٠) إيلي Eleate: متعلق بمدرسة إيليه الفلسفية. (المترجم)

## هل الزمن موجود؟

طرح أرسطو السؤال حول وجود الزمن بطريقة تم الاعتراض عليها بكثرة: بما أن الماضي لم يعد موجوداً، وحيث إن المستقبل لم يأت بعد، وحيث إن الحاضر نفسه سبق أن انتهى وجوده منذ بدأ في الوجود، كيف يمكن في هذه الحالة القول بـ "وجود" للزمن؟ يحاول الزمن عبثاً الاحتواء على كل ما هو موجود، ألا يمكننا تصويره على خلاف ذلك كما لو أنه حد يتواري دائماً بين عديمين، الماضي من جانب والمستقبل من جانب آخر؟ ولكن وجوداً في حالة كف عن الوجود، وهو موجود أيضاً؟

ومن ثم لو أمكننا إذن أن نضع وجود الزمن نفسه موضع التساؤل، فإننا نجد في المقابل أنه من الصعب جداً أن نثبت وجود العالم بدون الاستعانة بالزمن، ومن الصعب تماماً أيضاً إنكار الدلائل التي لا تمحى على أنه متأصل في الأشياء وفي أجسادنا نفسها. الزمن يعرض نفسه علينا بطريقة مبهمة: فمن ناحية هو الذي يجعل الأشياء تستمر في الوجود (لذلك يمكن القول، بشكل أكثر طرافة، بأنه الوسيلة الأكثر سهولة التي عثرت عليها الطبيعة حتى لا يحدث كل شيء دفعة واحدة)، ومن جانب آخر فهو الذي يجعل الأشياء تتغير. والحاضر، الذي يعتبر في آخر الأمر الشيء الوحيد الذي يجعلنا موجودين، يحتوى في الواقع على مفارقة كونه في الوقت نفسه موجوداً باستمرار ولا يكون هو نفسه أبداً، بطريقة تُوجب علينا القول بأنه يجمع بين الديمومة والتغير.

والمشكلة التي تثار بالتساؤل حول الزمن تتضمن أننا لا يمكننا أن ننسحب منه. وكما هي العادة، حينما نرغب في دراسة شيء ما نبدأ بملاحظته من زوايا مختلفة، لكن عندما يكون الأمر متعلقاً بالزمن، لا يمكن النظر إليه عن بعد حيث إنه يؤثر فينا دون انقطاع. نحن في الزمن ولا يمكننا الخروج منه. من جانب آخر هناك خاصية يشترك فيها الزمان مع المكان، حيث لا نستطيع أيضاً أن نخرج من المكان. لكن هناك اختلافاً جوهرياً بين الزمان والمكان: يمكننا أن ننقل داخل

المكان، نذهب ونعود في أى اتجاه، بينما لا يمكننا تغيير مكاننا في الزمن. لذلك فالمكان هو موضع حريتنا، والزمان علامة سجننا.

سوف أتوقف هنا عن استطراداتي الفلسفية القصيرة، نظراً لقلة الوقت أولاً، وأيضاً بسبب أن علماء تاريخ العلوم يتفقون على القول بأن الفيزياء المعاصرة بدأت مع جاليليو، الذى انتبه تماماً إلى عدم الضلال فى المناقشات عديمة الجدوى بشأن طبيعة أو حقيقة الزمن. ولم يهتم سوى بالوضع الذى يجعله ينكب على مجال الفيزياء. وقاده ذلك إلى اعتبار الزمن مقداراً يمكن أن تكون له كمية وقابلاً لتنظيم التجارب والربط بينها رياضياً. وبهذه الطريقة فى التفكير درس سقوط الأجسام. وتأكد من أنه إذا كان الزمن، بالأحرى مثل المكان الذى يمكن اجتيازه، قد تم اختباره كبارامتر أساسى، عندئذ يطبع سقوط الأجسام قانوناً بسيطاً: السرعة المكتسبة تتناسب ببساطة مع مدة السقوط. وكان هذا الاكتشاف يشير إلى مولد الديناميكا الحديثة، التى أعطت للزمن نظاماً جديداً. وحتى ذلك الحين كانت الفكرة التى تكونت عن الزمن مازالت تركز على الهموم البشرية. كان الزمن يخدم البشر بشكل أساسى كوسيلة توجيهه فى الوسط الاجتماعى وأسلوب تنظيم وجودهم المشترك، لكنه لم يدخل بطريقة واضحة وكمية فى دراسة الظواهر الطبيعية.

### الزمن الفيزيائى والزمن النفسى

حيث إن الفيزياء محدودة فى طموحاتها فإنها لا تزعم بأنها تجيب عن كل الأسئلة التى تتعلق بالزمن. ولقد أخفقت، مثلاً، فى تحليل العلاقة بين الزمن الفيزيائى والزمن النفسى، بين زمن الساعات وزمن الوعي. وبين هذين الزمنين روابط دون شك، لكن بعض خصائصهما متميزة، وحتى متعاكسة. وحتى الآن تختلف بنية كل منهما عن الأخرى. ويتم تصور الزمن الفيزيائى دائماً على أنه خيط نحيل ينقضى بشكل متطابق معه هو نفسه. لكن الزمن الشخصى، فى حد ذاته، ينبسط فى خط منكسر، يمزج إيقاعات مختلفة، وانقطاعات، حتى إنه يشبه بالأحرى

حبلاً مجدولاً. ويعانى وعينا فى الواقع من عدة حالات زمنية متشابكة، سيان طبيعتها (زمن أحاسيسنا، وزمن أفكارنا، وزمن أمزجتنا...) أو لمستوياتها، تماماً مثل حبل مصنوع من عدة خيوط، وهى نفسها تتكون من ألياف رقيقة قصيرة.

ويتميز الزمن الفيزيائى والزمن النفسى أيضاً بحقيقة أن الأول، وهو دائماً مركز بدقة فى الحاضر، يفصل بين لانهاية الماضى ولانهاية المستقبل بينما الثانى يمزج فى قلب الحاضر قليلاً من الماضى الحديث وقليلاً من المستقبل القريب. وفى الزمن الفيزيائى لا توجد أبداً لحظات متتابعة معاً، حسب تعريفه. أما عن الزمن النفسى فإنه يهين نوعاً من التعايش فى قلب الحاضر، للماضى الحديث والمستقبل وشيك الوقوع.<sup>(٦١)</sup> إنه يوحد بذلك ما لا يتوقف الزمن الفيزيائى عن فصله، ويستبقى ما استولى عليه، ويحتوى ما استبعده، ويحافظ على ما يلغيه. وهكذا عندما نستمع إلى لحن، فإن النغمة السابقة تظل "محفوظة" مع النغمة الراهنة مع الإسقاط النفسى للنغمة المقبلة لتكوين مجموعة متاعمة. ومن ثم يتعايش الماضى الحديث والمستقبل وشيك الحدوث فى الحاضر. وبدون هذه المصاهرة فى قلب الوعى، تكون كل نغمة معزولة عن الأخرى ولن يكون هناك أى لحن بالمعنى الصحيح للكلمة.

ويتميز الزمن الفيزيائى والزمن النفسى أيضاً بانسيابهما، فالأول ينقضى بشكل منتظم (على الأقل حسب المفهوم التقليدى) بينما الثانى له سيولة متغيرة إلى حد أن فكرة المدة المحسوسة ليس لها سوى تماسك نسبي جداً: لا يوجد شخصان يحصيان، فى وقت معطى، عدداً متساوياً من اللحظات. وتتغير تقديراتنا للمدة مع التقدم فى العمر، وخاصة مع شدة ومعنى الأحداث التى تقع "بالنسبة إلينا".<sup>(٦٢)</sup> وليس هناك مثل ذلك بالنسبة للزمن الفيزيائى، وهذا هو السبب أننا نحمل ساعات.

---

(٦١) يوضح الاختصاصيون فى علوم الأعصاب أن الوعى يقوم بوظيفته بتتابع ثلاث لحظات، تظل خلالها مجموعة من المعطيات حاضرة معاً فى الذهن.

(٦٢) "كلما زاد خلو الزمان زادت قيمته لدينا"، هذا ما لاحظته فلاديمير جانكليفيتش Vladimir Jankelevitch. وهذا إثبات كاف لتمييز زمن الأهداف العادية للميكانيكا.

وأخيراً لا يتفق الزمان الفيزيائي والنفسى على نظامين متشابهين لمفهومي الماضى والمستقبل. إنها مشكلة سهم الزمن، التى سوف نعود إليها فيما يلى. وما لود قوله بالدرجة الأولى، إن عدم قابلية الزمنين الفيزيائي والنفسى للاختزال لا يمكن التغلب عليها على ما يبدو، على الأقل حالياً. ويُظن أيضاً أن علاقتهما موجودة فى نسيج المادة والحياة، لكن محاولات تحويل زمن "العالم" إلى زمن "للنفس" أو العكس أمران لا يمكن فى الحقيقة الوصول إليهما. ولا يبدو أن الزمن الرياضى لعالم الفيزياء يستنفد معنى الزمن النفسى، ولا يعطى الزمن المعاش أيضاً حساً بكل أوجه الزمن الفيزيائي.

ومن فرط التعميم ربما تكون الفيزياء قد تركت بعض الخواص الأساسية للزمن ثقلت. والزمن الرتيب لعلماء الفيزياء، يتكون من تكتكات متكررة ومنفردة، قد لا يكون سوى وصف مثالى فقير جداً لزمن الحياة.

### هل يمكن لمرور الزمن أن يكون متقطعاً؟

اعتبرت الفيزياء، طوال تاريخها، أن المكان متصل، أى من الممكن تصور أجزاء ذات أطوال قصيرة بالدرجة المطلوبة، بدون الوصول إلى حد أبداً. والنقطة التى تتناظر عدداً لانهائياً من التقسيم، تظل دائماً بعيدة عن الوصول إليها، لكن من الممكن من ناحية المبدأ الاقتراب منها باستمرار. وينتج عن حقيقة أنه من الممكن كذلك تقدير أطوال صغيرة جداً، وكذلك منعدمة، عقبات ضخمة، مثال لذلك عندما نهتم بالمجال الكهربائى الناتج عن شحنة كهربائية، ولتكن إلكترون، على مسافة "ف" من هذه الشحنة. يصبح هذا المجال، الذى يتغير تبعاً لـ  $1/r^2$ ، لانهائياً عندما تصبح المسافة "ف" منعدمة. وتؤدي مثل هذه التباينات أو المتفردة إلى عقبات رياضية يحاول علماء الفيزياء تجنبها بطرائق مختلفة: سيان بتحديد نطاق صلاحية محدود للتعبيرات المتباينة (سنفترض للمثال المذكور لاحقاً أنه إذا أصبحت المسافة "ف" بالغة الصغر، فإن التعبير بـ  $1/r^2$  يجب أن يُستبدل بتعبير آخر، غير

متباين)، أو باستخدام مناهج رياضية تلغى "بشكل اصطناعى" هذه التباينات وتسمح بإجراء الحساب. ويمكن مثلاً الإشارة إلى نظرية التوزيعات، حيث تشبه الأقسام الرياضية دوال غير متصلة قد تأخذ قيمة منعدمة فى كل نقاط المكان، سوى فى عدد محدود من النقاط. ويمكن أيضاً الاستعانة بالعملية التى يطلق عليها إعادة العلاقات إلى حالتها الطبيعية renormalisation. وتحتوى هذه العملية على استبعاد كل الكميات اللانهائية التى تظهر فى الحسابات بأن نحذف منها عدداً قليلاً من الكميات هى فى ذاتها لانهائية، من أجل الحصول على نتيجة محدودة.

وتتضمن الخطوة الأخيرة، الأكثر جراءة، تصور أن المكان نفسه قد يكون منفصلاً discret، أى مبنياً على أساس شبكة، تكون فيه العقد محدودة وغير منعدمة، قد تمثل أدنى مسافة يصبح من المستحيل الهبوط إلى ما دونها. وهكذا يمكن تجنب كل التباينات. لكن هنا أيضاً تظهر مشاكل هائلة. أولاً ماذا يمكن أن يكون عليه مقياس العقدة ومن أين يمكن أن تأتى؟ ثم إن مثل هذه الشبكة قد تقدم اتجاهات متميزة قد تلغى توحيد خواص المكان، أى عدم تغيره مع الدوران. غير أن لحالة عدم التغير هذه، مع التماثلات الأخرى من النوع نفسه، دوراً أساسياً فى كل الفيزياء خضوعاً لقوانين الحفظ<sup>(٦٣)</sup> الإيجابية تماماً.

وقد تستطيع أعمال رياضية حديثة، لاسيما تلك التى أنجزها ألين كونيه Alain Connes فى الثمانينيات، أن تغير مع ذلك توزيع الأوار. وهى تتعلق بما يطلق عليه الهندسة غير التبادلية non commutative. وهذه الهندسة تتيح تقدير أنواع من البنية المكانية التى تقدم خاصية غير متصلة لكنها لا تكسر التماثلات الأساسية. ويتم التوصل إلى هذه الهندسة الجديدة باستبدال الإحداثيات المكانية العادية، ذات العدد المألوف، برموز جبرية. وتأتى تسمية هذه النظرية من أن هذه الرموز لا تستبدل فيما بينها (نظام تطبيقها غير تمييزى)، لكنها تبرز بالعكس بعض علاقات التبديل التى تحدد خواص المكان على المستوى الصغير. ولأن

(٦٣) قوانين الحفظ les lois de conservation: مثل حفظ المادة وحفظ الطاقة. (المترجم)

الخواص المألوفة للمكان تعود إلى مستويات الفيزياء المألوفة، فإن تأثيرات هذه الهندسة لا تظهر إلا فيما دون مستوى معين. وهذا المستوى، الذى قد يكون ما يطلق عليه مقياس بلانك ( $10^{-30}$  متر)، قد يمثل حداً على قابلية المكان للتقسيم.

ولكن فلنعد في هذا الأمر مع الزمن. يفترض علماء الفيزياء أنه يتكون من لحظات تتابع في بنية متصلة. وتلعب هذه اللحظات بالنسبة للزمن نفس دور النقطة بالنسبة للمكان.

فكلها أيضاً حيث يتعذر إدراكها. وبالفعل لا نشعر باللحظات التى مضت. وبالنسبة إلينا كذلك كما سبق أن قلنا، فإن الحاضر نوع من المائع المتصل يمتزج قليلاً بالماضى الحديث والمستقبل وشيك الحدوث، بدون أن يتأتى لأى من أحاسيسنا أن تبين الخيمياء *l'chimie* التى ينجح من خلالها تتالى لحظات فى التكثف على هيئة وقت. ويتم أحياناً ذكر فكرة زمن غير متصل، أى عدد ذرى للوقت، لكن لم تكن هناك أبداً أية نظرية تلقى عليه ضوءاً، على الأقل فى حدود معرفتى. ويجب القول أن هذه الفكرة تضع عوائق ضخمة فى مجال المفاهيم: كيف يمكن للزمن أن يتكون من لحظات يفصل ما بينها فترات خاصة من الزمن؟ ولا تكون استحالة ملاحظة اللحظات متناقضة فى كل الحالات مع فكرة الزمن المتصل، بنفس معنى أن غياب جسم شبيه بنقطة بشكل واقعى لا يتناقض مع إمكانية وجود مكان متصل.

### سببية الرحلات فى الزمن وماتعها

تدفع حركات عقارب ساعاتنا إلى تشبيه الزمن بفيض مؤلف من لحظات متقاربة للغاية تنقضى الواحدة تلو الأخرى، أى بمتغير فى اتجاه وحيد. ويمنح هذا التمثيل للزمن طوبولوجيا أكثر فقراً من طوبولوجيا المكان، الذى له، فى حد ذاته، ثلاثة أبعاد. وهذا التمثيل لا يتيح فى الحقيقة سوى متغيرين، الخط أو الدائرة، تبعاً لما إذا كان منحنى الزمن مفتوحاً أو مغلقاً. ومن ثم لا يوجد بشكل مسبق *a priori* سوى نوعين ممكنين للزمن، الزمن الخطى والزمن الدائرى. ويظهر مجرى الزمن

فى تلك الانحناءات بحكم أنها ذات اتجاهات، أى أنها تمضى فى اتجاهات محددة تماماً، من الماضى إلى المستقبل.

وإذا كان علماء الفيزياء قد اختاروا تبني زمن خطى وبالأحرى دائرى، فإن ذلك حدث بمقتضى قاعدة السببية والتي تبعاً لها يكون سبب أى ظاهرة موجوداً بالضرورة داخل الظاهرة نفسها. وتمنع قاعدة السببية هذه من جانب آخر السفر فى الزمن، لأن هذه الرحلات قد تسمح من حيث المبدأ بالرجوع فى الماضى لتغيير تتالى أحداث سبق لها أن وقعت. وقد تؤدى هذه الإمكانية إلى مواجهة مواقف قاسية: قد يقابل شاب جدته فى الماضى حينما كانت لا تزال شابة، ويقدم لها القليل من الغزل على مقود سيارة رياضية أنيقة، وإذ يخيب سعيه عند المنعطف يرسل المرأة الشابة إلى العالم الآخر، ومن ثم يمنعها من أن تاتى إلى العالم بأول حلقة فى سلسلة النسب الذى يعتبر الشاب المذكور مع ذلك جزءاً منه.. ومثل هذا التناقض، ممكن مع زمن دائرى لأن ما نسميه السبب يمكنه أيضاً أن يصبح الحدث والعكس بالعكس، وهو ما لا يحدث مع الزمن الخطى، ذلك الذى ينظم الأحداث تبعاً لترتيب متسلسل زمنياً لا يمكن تلافيه. ولا يستطيع المرء أن يذهب فى اللحظة نفسها إلى الماضى والمستقبل. ومثل ذلك النهر الذى ينساب دائماً فى الاتجاه نفسه، من أعلى النهر إلى مهبطه، فإن الزمن له مجرى محدد تماماً، ينساب من الماضى إلى المستقبل، بدون أن يعكس طريقه وبدون أن ينعطف أبداً، حتى إن لحظة ما لا يمكنها أبداً أن تتكرر...

وتتداعى قاعدة السببية بطرائق مختلفة تبعاً للنظريات الفيزيائية. ولا يتم إرجاعها دائماً بوضوح إلى فكرة السبب، ويكتفى أحياناً بفرض علم أحداث تاريخية إجبارى بين بعض أنواع الحوادث. ولنذكر بسرعة، بالرسوم التوضيحية، الطريقة التى تعالج بها هذه القاعدة فى النسبية (الخاصة أو العامة) وفى الفيزياء الكمية.



## فى النسبية الخاصة

قاعدة السببية مكفولة باستحالة نقل الطاقة أو المعلومات بسرعة أعلى من سرعة الضوء. وتمنع هذه الاستحالة الرحلات فى الزمن وانعكاس التسلسل الزمنى.

## فى النسبية العامة

تُنتهك السببية إذا كانت هناك حلقة زمنية، أى خط كون  $\text{ligne d'univers}$  متعلق على نفسه. وتتنبأ النظرية بأن مثل هذه الحلقات قد تظهر خلف أفق الثقوب السوداء فى حالة الدوران بسرعة كبيرة، لكن ليس هناك ما يضمن وجود هذه الحلقات.

## فى الفيزياء الكمية غير النسبية

السببية مسجلة فى معادلة شرودنجر Schrodinger والتي تلعب بالنسبة للهاملتونية<sup>(٦٤)</sup> دور مولّد متناهى الصغر للانتقالات فى الزمن. ويتعلق الأمر بسببية بدون سبب واضح.

## فى النظرية الكمية للمجالات

يتم التعبير عن متطلبات السببية باستخدام قواعد استبدالات رموز المجالات. فرمز إيجاد  $\Phi^*(x)$  لجسيم عند النقطة  $x$  ورمز إلغاء الجسيم  $\Phi(y)$  نفسه عند النقطة  $y$  يجب استبدالهما من أجل فصل نوع مكان  $\text{genre espace}$  ولا يتم استبدالهما لفصل نوع زمان  $\text{genre temps}$ . وتمنع هذه القواعد أى جسيم من التحرك على خط كون من نوع مكان (يتحرك الجسيم أسرع من الضوء) وتفرض، للحركة على خط نوع زمان، أن يسبق إيجاد الجسيم إلغاؤه. ولا يمكن لهذه

---

(٦٤) الهاملتونية hamiltonien: مجموع الطائنتين الكامنة والحركية فى المنظومة (فى الميكانيكا النيوتونية).  
(المترجم)

المتطلبات أن تكون كافية إلا إذا كان التحال إلى موجات مسطحة لرموز مجالات تحتوى على ترددات سالبة، مناظرة لجسيمات مضادة. ومن ثم تكون المادة المضادة أثرًا "ماديا" بما أن الزمن يمر في اتجاه وحيد.

وبشكل عام، يتم التعبير عن قاعدة السببية بطريقة غير مباشرة يطلق عليها الثابتية  $CPT$  invariance، التي نتمهل عندها فيما يلي.

### الثابتية $CPT$

هناك بعض التماثلات الهندسية المألوفة لنا. والتماثلات الأخرى، الأكثر تجريذاً، يستعين بها علماء الفيزياء عادة. وهذه حالة "التبادل  $parite$ "، بين توحيد conjugaison الشحنة"، و"انعكاس renversement للزمن".

والتبادل عملية يشار إليها بالرمز  $p$  (من  $parite$ )، وتتضمن رؤية صورة تجربة معطاة في مرآة. ولنأخذ مثلاً لتجربة حقيقية يستخدم فيها تصادم بين جسيمات. ويتضمن تطبيق العملية  $P$  في مثل هذا الموقف إجراء هذه التجربة بـ تصور أنه تمت رؤيتها في مرآة. تظل طبيعة الجسيمات المستخدمة هي نفسها. وفي المقابل تتغير أوضاعها حيث ينعكس اليمين واليسار في العملية.

والسؤال الذي يطرح طبعاً يدور حول معرفة ما إذا، في حالة تحقق هذه العملية، كانت التجربة الجديدة يمكن أو لا يمكن تحقيقها في الطبيعة أو في المختبر. إذا كانت الإجابة بنعم، سنقول إن التجربة تخضع للتماثل  $p$ . وفي الحالة العكسية، نقول إنها خالفت التماثل.

ومن جهة أخرى كل جسيم يكون مصحوباً بجسيم مضاد، له نفس كتلته وحيث تكون كل شحناته، خاصة الشحنة الكهربائية، مضادة لشحنات الجسيم المناظر. وتوحيد الشحنة هو بالضبط عملية تتضمن (نظرياً) تحول جسيم إلى الجسيم المضاد، والعكس بالعكس. مثال لذلك تحول توحيد الشحنة الإلكترون إلى بوزيترون  $positron$  والبوزيترون إلى إلكترون، والبروتون إلى بروتون مضاد

والبروتون المضاد إلى بروتون. ويُشار إلى هذه العملية بـ C، للدلالة على الشحنة charge، نظرًا لتقلب الشحنات بين الجسيمات والجسيمات المضادة.

نبدأ من جديد تجربة فعلية يحدث خلالها تصادم بين جسيمات. ولنسجل بعناية سرعات ومواقع كل من الجسيمات التي تدخل طوال التجربة. ثم نطبق عندئذ العملية C: في كل مرة نقابل فيها جسيمًا، نستبدله بجسيمه المضاد ثم نفرض عليه أن يتبع بالضبط المسار نفسه الذي كان عليه الجسيم في موضعه الأول. فإذا نظرنا مثلاً لتصادم بين بروتون ونوترون، ستصف لنا العملية C التصادم "نفسه"، باستثناء أنه سيحدث بين بروتون مضاد ونوترون مضاد. ولو حدث مرة أن اكتملت هذه العملية فإن التجربة الجديدة قد تتحقق، وسنقول إن التجربة تتفق مع التماثل C. وفي الحالة العكسية سنقول إنها لا تتفق معها.

وفي النهاية تتطابق تجربة "انعكاس الزمن"، المشار إليها بالرمز T، مع انعكاس حركة وبالأحرى مع انعكاس زمن بالمعنى الدقيق للكلمة، وتتضمن مد ظاهرة في الاتجاه العكسي للاتجاه الذي نتجت فيه، وبقول آخر إخراج الفيلم بالعكس. وتبعًا للقوانين الكلاسيكية إذا حدث في لحظة معطاة  $t_0$  مأخوذة كأصل للأزمنة ( $t_0 = 0$ )، فإن سرعات كل جرم في المجموعة الشمسية (الشمس، والكواكب وأقمارها) كانت منعكسة، قد لا يتغير مدارها، لكن موضع كل جرم على المدار في لحظة تالية  $t$  سيكون ذلك الذي كان يحتله عند اللحظة  $t -$ .

ويلعب التعادل وتوحيد الشحنة وانعكاس الزمن دورًا أساسيًا في معادلات لعلم فيزياء الجسيمات، بانحراف الثابتية CPT: وكما يشير مختصر حروفها، فهي ثلاث عمليات C و P و T. وعندما لا تغير هذه العملية أيًا من القوانين المعروفة في الفيزياء، فالمقصود هو الثابتية CPT. وبشكل تصوري تُفسر الثابتية CPT بأن قوانين فيزياء عالمنا تماثل مع قوانين عالم مادة مضادة يُرصد في مرآة حيث إلزم ينساب في الاتجاه العكسي. وفيما يرتبط بشكل جوهري بقاعدة السببية، التي تنظم الأحداث تبعًا لتسلسل لا يمكن تلافيه، يتبع هذه الثابتية خاصة تماثل بين المادة

والمادة المضادة. وهى تتنبأ، خاصة، بأن الكتلة - دوام الجسيمات - تتساوى بدقة مع نظيرها فى جسيماتها المضادة.

### التفاعل الضعيف والكايونات المتعادلة

منذ وقت بعيد كان علماء الفيزياء، مستندين إلى الحس السليم، يعتقدون أن كل قوانين الفيزياء تحافظ على التماثل  $P$ . أليس من الواضح، عندما نرى ترتيب أشياء فى المرآة، أننا قد نحقق هذا الترتيب فى الواقع أيضاً؟ ومع ذلك كان من الضروري الإشارة فى ١٩٥٧، وهو ما أثار دهشة عامة، إلى أن التفاعل النووى الضعيف، المسئول بشكل خاص عن النشاط الإشعاعى  $\beta$  والذى بواسطته يتفكك النوترون إلى بروتون وإلكترون، لا يحافظ على التماثل  $P$ . ويقول آخر، فإن الصورة فى مرآة للظاهرة التى يحكمها التفاعل الضعيف تناظر ظاهرة لا توجد فى الطبيعة وأنه لا يمكننا كذلك إنتاجها فى المختبر. ويتيح لنا هذا الخرق للتبادل، الخاص بالتفاعل الضعيف، أن نحدد بشكل مطلق اليمين واليسار.

وسوف نبين فى الوقت نفسه أن التفاعل الضعيف كان يخرق أيضاً الثابتية بتوحيد الشحنة، بطريقة جعلت التماثل العام  $PC$ ، نفسه، محفوظاً. وتتضمن تلك الثابتية بواسطة  $CP$ ، بالاشتراك مع ثابتية  $CPT$ ، الثابتية بواسطة  $T$ . ولم يتم الحصول على هذه النتيجة المطمئنة إلا بعد بضعة سنوات. وفى ١٩٦٤ كشفت تجربة عن أن الثابتية بواسطة  $PC$  منتهكة هى نفسها أيضاً، حتى لو لم يكن ذلك سوى بدرجة بالغة الخفة، عند تفكك (بواسطة التفاعل الضعيف) جسيمات غير مألوفة يُطلق عليها "الكايونات"<sup>(٦٥)</sup> المتعادلة". وهذه الجسيمات هى الوحيدة التى حدث بسببها أن هذا اللاتماثل لم يُرصد أبداً. ولكن فى هذه الحالة، كانت  $CPT$  محفوظة دائماً، وإذا لم تكن  $PC$  متزامنة معها، فإن  $T$  لا

---

(٦٥) كايون Kaon أو  $KA$ : جسيم أولى  $K$  متعادل أو ذو شحنة موجبة أو سالبة كتلته تساوى ٩٦٥ مرة كتلة الإلكترون. (المترجم)

نتزامن معها أيضًا، لكن هذا الخرق لم يظهر بطريقة مباشرة.

وقدّمت تجربة في المختبر الأوروبي لفيزياء الجسيمات CERN، أطلق عليها CPLEAR، في ١٩٩٨ مساهمة حاسمة في هذا الجدل. لقد أُنحت، بطريقة مباشرة، توضيح خرق تماثل زمني في قلب منظومة مجهرية خاصة، تتكون من كايون متعادل وجسيمه المضاد. ولقد ثبت منذ زمن طويل أن الكايون المتعادل يتحول عبر الزمن إلى جسيمه المضاد الخاص، والذي يتحول بدوره من جديد إلى كايون متعادل. وما أظهرته تجربة CPLEAR، هو أن سرعة تحول كايون متعادل إلى جسيمه المضاد ليست بالضبط هي نفس سرعة العملية العكسية، وهو عكس ما يتنبأ به التماثل T. وهذه هي المرة الأولى التي تم خلالها القياس المباشر للاختلاف بين عملية مجهرية والعملية العكسية. والأصل العميق لهذا الكسر البسيط للتماثل الزمني الماضي - المستقبل مازال غامضًا.

### مشكلة سهم الزمن

بالنسبة إلينا لا يكون الماضي والمستقبل متكافئين. فنحن نتذكر، مثلاً، جزءاً من الماضي، ولكن هذا لا يحدث أبداً بالنسبة للمستقبل. واللاتماثل هذا بين الماضي والمستقبل هو إظهار لمرور الزمن نفسه. ومنذ نيوتن وعلماء الفيزياء يتساءلون ما إذا كان هذا التمايز موجوداً أيضاً على مستوى الظواهر الفيزيائية. وهل هي التي تنتج أيضاً تمييزاً بين الماضي والمستقبل؟

فلنفكر في مائدة بلياردو وضعنا عليها كرتين في حالة تصادم. بعد الصدمة تتباعد الكرتان في اتجاهين متضادين. ولو أهملنا الاحتكاكات تظل سرعتاهما ثابتة. لو أننا كنا نصور فيلمًا عن هذا التصادم وعرضنا الفيلم بطريقة عكسية. يعادل ذلك تغيير قواعد الماضي والمستقبل، أي عكس مجرى الزمن. وما نراه حينئذ على الشاشة هو تصادم آخر بين كرتين، يناظر التصادم الذي حدث في الواقع ولكن مع انعكاس كلتا سرعتين.

والمهم في هذا الموضوع أن المشاهد الذي لن يرى إلا عرض الفيلم المعكوس سيعجز تمامًا عن التكهن بما إذا كان ما يراه يطابق ما حدث في الواقع أم أن الفيلم عُرِضَ معكوسًا بالفعل. وسبب الالتباس أن التصادم الثاني حدث بنفس قوانين ديناميكا التصادم الأول. ومن ثم فإن التصادم الثاني "فيزيائي" تمامًا أيضًا، بمعنى أنه أيضًا قابل للتحقيق تمامًا مثل مرور الزمن، ولا يوجد أي تمايز بين الماضي والمستقبل. وهذا يعني، ليس أنه يجيز الرحلات في الزمن، ولكن أنه بالنسبة إليه يكون مجرى الزمن اصطلاحيا.

وتبعًا للفيزياء الراهنة فإن كل الظواهر التي تحدث على المستوى المجهرى تكون مثل تلك التصادمات بين كرات البليار، أي قابلة للانعكاس. غير أنه على مستوانا، لا نلاحظ سوى ظواهر غير قابلة للانعكاس، ابتداء بحقيقة أن العمر يتقدم بنا: وإذا صورنا مشهدًا في فيلم عن الحياة اليومية وعرضنا الفيلم في الاتجاه العكسي، فسوف نعرف منذ اللقطات الأولى أنه حدثت عملية عكس للعرض (حيث الغواص بعيد عن حوض السباحة وجاف تمامًا فوق شرفة الغطس). وعلى المستوى العياني لن يكون الزمن في هذه الحالة إلا الماضي: فهو يبتكر ويبدع ويستهلك ويهيم، لكنه لا يستطيع أبدًا أن يرمم ما خربّه.

كيف يمكن تفسير ظهور عدم القابلية للانعكاس هذا الذي يلاحظ على المستوى العياني انطلاقًا من قوانين الفيزياء التي لا تعرفه على المستوى المجهرى؟ هذه المشكلة، التي يطلق عليها "سهم الزمن" *Fleche du temps* كانت موضع نقاش حاد منذ قرنين. وكان التفسير الأقدم يعتمد على اللانعكاسية المرتبطة بالقانون الثاني للديناميكا الحرارية، القائل بأن إنتروبية *l'entropie* منظومة معزولة ليس أمامها سوى الزيادة مع مرور الزمن: مثل أن الماء الفاتر لا يصبح أبدًا من جديد تجمعا من ماء حار وماء بارد، فالمنظومة المرئية التي تغيرت لا يمكن أن تعود إلى هيئتها الأولية. وفي زمن أحدث اقترح علماء الفيزياء أن سهم الزمن قد يكون ناشئًا بالأحرى عن تمدد الكون نفسه، الذي وجّه كل العمليات الفيزيائية تبعًا

لمسار غير قابل للانعكاس. وتم أيضًا اقتراح طرائق أخرى تجعل مرجعها الفيزياء الكمية أو فيزياء الجسيمات. غير أنه لا يمكن اعتبار أي من هذه التفسيرات تفسيرًا شاملاً أو حاسماً. لذلك يبدو أنه لن تكون هناك وحدة نظرية حول مفهوم الزمن، كأن هناك طريقتين في التفكير لا تتوقفان عن مواجهة كل منهما الأخرى، تلك القائمة على التاريخ والزمن، وتلك التي تستند على الثابتية وغياب الزمن. وربما تناظران مكوّنين متناقضين لكنهما لا ينفصلان ضمن سعيها لفهم العالم: لا يمكننا أن نفكر في العالم بدون الزمن ولا يمكننا وصفه بدون أن نتخيل أنه يكون بعض الثابتية.

## الباب الثالث

# المجموعة الشمسية





## هل نحن أبناء الشمس؟

### تاريخ أصولنا<sup>(١)</sup>

بقلم: أندريه براهيك

Andre BRAHIC

ترجمة: عزت عامر

من أين أتينا؟ من نحن؟ إلى أين نحن ذاهبون؟ هل نحن وحدنا؟ بكلمات أخرى: ما موقع الإنسان في الكون؟ لأول مرة بعد آلاف من التساؤلات توصل العلماء إلى إجماع محدد حول المراحل الرئيسية لنشوء المجموعة الشمسية بفضل تطورات هائلة لعلم الفلك خلال العقود الماضية. ولما يكون سهلاً تصور عمر الكون الذي يقدره علماء الفلك بنحو ١٥ مليار سنة. وعندما نتصور أننا في نهاية سنة متخيلة كانت قد بدأت في الأول من يناير مع بداية تمسدد الكون، فإن أول كائنات تشبه الإنسان hominides ظهرت في ٣١ ديسمبر الساعة ٢٢ و ٣٠ دقيقة وظهر عصر النهضة في أوروبا في الثانية السابقة على أول دقة لمنصف الليل. ومع ذلك كانت هذه الثانية كافية لكي يلاحظ الإنسان العالم ويعبر عن افتراضات عقلية وعلمية قائمة على أصل الأرض والكواكب. وليس لدينا هنا بالطبع طموح لأن نسجل كل المغامرة الفكرية والبشرية التي سبقت. وسيرضينا أن نسترجع كيف استطعنا الآن، بتطورات الفكر المنطقي في العصر الذهبي لعلم الفلك، أن نصف نشوء الأرض والكواكب. ومثل المتحري الذي يجمع وينظم الأدلة للعُثور على المذنب، يبحث علماء الفلك عن آثار وبيانات عن هذا العصر القديم. ويتصرفون مثل علماء الآثار القديمة الذين يعيدون، انطلاقاً من شظايا الفخاريات وقواعد أساس المباني القديمة، صياغة تاريخ الحضارات الماضية.

---

(١) نص المحاضرة رقم ١٨٩ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٧ يوليو ٢٠٠٠.

هل نحن أبناء الشمس؟ لا فنجم الشمس هو شقيقنا الأكبر. نحن بالأحرى أبناء النجوم والزمن. وباستثناء الهيدروجين والهيليوم الموجودين فى أجسامنا واللذين يعودان إلى بداية الكون، فإن الذرات التى تتكون منها أجسامنا تم إنتاجها بواسطة أجيال كثيرة من النجوم خلال ١٠ مليارات السنوات التى سبقت مولد الشمس. ولزم بعد ذلك نحو ٥ مليارات سنة لكى يظهر الإنسان.

### العصر الذهبى لعلم الفلك

لم يكن هناك ما هو مستطاع بدون التطور المدهش لعلوم الكون منذ الستينيات، وهذا العصر الذهبى ناجم عن اقتران عدة عوامل ملائمة مثل: انطلاق علم الفلك الفضائى، واستخدام أجهزة الكمبيوتر القديرة، وإنشاء تلسكوبات ضخمة، واستكمال كاشفات جديدة وازدياد عدد الباحثين، ولقد تضاعف عدد علماء الفلك المحترفين ٣٠ مرة على الأقل خلال ٦٠ سنة!

وبواسطة علم الفلك الراديو، الذى برز مع تجميع رادارات الحرب العالمية الأخيرة، وإطلاق أقمار صناعية، والمرصد الفلكية التى لا تعاني من التشوش الناتج عن الغلاف الجوى الأرضى، لم تستمر عمليات رصد السماء بعد ذلك مقصورة على النطاق البصرى، والآن يمكن رؤية الأجرام السماوية فى كل نطاقات أطوال الموجات، من موجات الراديو إلى جاما مروراً بالإشعاعات الملليمترية، ما تحت الحمراء، والبصرية، وفوق البنفسجية والأشعة السينية. ويمكننا مقارنة وضعنا بوضع أطفال ولدوا بنظارات "خضراء" لم تكن ترى حينئذ سوى الأشياء الخضراء فى بيئتها. ونحن الآن بالضبط فى لحظة، المراهقة؛ حيث يمكن للمرء أن ينزع عن نفسه بقسوة نظاراته وأن يرى فى النهاية كل الألوان، ويكتشف عندئذ أن العالم أكثر ثراء وتنوعاً بكثير مما كان يتوقع!

ومع استكشاف الكواكب، فى موضعها الأصلي، بواسطة مجسات فضائية نعتبر عيوننا لنا وآذاننا مقذوفة على بعد مليارات الكيلومترات، أصبحنا نعيش

العصر الذهبي لاستكشاف المجموعة الشمسية. ويمكننا مقارنة هذه الآونة بلحظة اكتشاف الأمريكتين والمناطق البعيدة بواسطة البحارة العظام مثل: كريستوفر كولومبس Christophe Colomb ومجلان Magellan والآخرين. وما كان يجب استكشافه منذ خمسة قرون أصبح أحد عناصر حياتنا اليومية. ولم تعد الكواكب وأقمارها بالنسبة إلينا مجرد نقاط بسيطة من الضوء نكتفى بدراسة حركتها. فهي "كرات أرضية" كل على حدة التي تفلت دراستها من علماء الفلك وحدهم، لكي تصبح أيضاً مجالاً لعلماء الجيوفيزياء.<sup>(٢)</sup>

في حين أنه منذ بداية القرن العشرين قامت اكتشافات النسبية العامة وميكانيكا الكم والرياضيات "الحديثة" ومجالات البحث الأخرى الكثيرة، بتجديد عميق لمعارف منضبطة مثل: الفيزياء أو الكيمياء أو الرياضيات، وسوف نشهد نهاية القرن تقجرات في علوم الإنسانيات والكون والنيولوجي وعلم الفلك. وفي عام ١٩٠٠ لم يكن البشر يعرفون سبب لمعان النجوم، وكانوا يجهلون وجود مجرات ولم يكونوا يرون الكواكب إلا كنقاط مضيئة في السماء. وفي عام ٢٠٠٠ عرف علماء الفلك سبب لمعان النجوم، ورصدوا مليارات من المجرات وقُتروا أسطح الكواكب بدقة تتراوح بين بضع عشرات إلى بضع مئات من الأمتار.

وكان لهذا الانقلاب بالطبع نتائج عميقة على مجتمعنا. وعلى الصعيد الثقافي فإن اكتشاف كون أكثر ثراء بكثير أمر لم نكن نتخيله من قبل والتنوع الهائل للظواهر المرصودة من المتوقع أن يصل بنا إلى تغيير عميق في رؤيتنا لوضع الإنسان في الكون. وعلى الصعيد العلمي فإن الكون مختبر خارق مجاني؛ حيث تنتشر ظواهر غير قابلة للنسخ على الأرض. ورصد المادة في شروط ذات ضغوط ودرجات حرارة وكثافة تصل إلى أقصى الحدود، قد يتيح لنا التقدم في مجالات شديدة التنوع في الفيزياء والكيمياء. وعلى الصعيد الصناعي فإن البحث الفضائي هو المجال الذي يشهد تنافساً شديداً بين القوى العظمى وهي أوروبا والولايات

---

(٢) علماء الجيوفيزياء geophysiciens: علماء فيزياء الأرض. (المترجم)

المتحدة واليابان، وبشكل أقل روسيا والصين والهند، والهدف بكل بساطة الهيمنة على عالم الاقتصاد.

وهناك دافع مهم لدراسة أصولنا هو أن نعرف أرضنا ذاتها بشكل أفضل. وكثيراً ما يكون من الصعب بالنسبة إلينا تصورها على أنها كوكب عادى غير أنها، من ناحية موقعها ومقاسها، شائعة حقاً. وهى خاضعة لآليات الفيزياء نفسها مثلها مثل الأجرام الأخرى فى المجموعة الشمسية. ومن أجل معرفة الأرض بشكل أفضل، يجب أن نفعل بكل دقة ما يفعله عالم الفيزياء فى مختبره؛ أى نجري تجارب. من المستحيل ومما لا يُطمح إليه بشكل خاص إجراء أدنى التجارب على الأرض، مثل تسخينها أو شطرها إلى جزأين، أو هزها، أو تشويهها، إلخ... ولحسن الحظ أن دراسة الكواكب الأخرى تجعل هذه التجارب عديمة الجدوى! وتكفى مقارنة الأرض بجرم أكبر أو أصغر فى الحجم، وأكثر كثافة أو أقل، أكثر سخونة أو أقل، وبالتكوين الكيميائى المختلف.. إلخ؛ لكى نفهم دور كل بارامتر parametre.

ومن أهم التطورات فى المغامرة الفضائية أنها أتاحت للبشر فهم العلاقات الوثيقة بين الكواكب، وقادتهم إلى الشروع فى دراسة مقارنة بين أجرام المجموعة الشمسية. ولدى الكواكب الأخرى والأقمار فى الواقع الكثير لتخبرنا به عن الأرض والعكس بالعكس. فكوكب الزهرة، مثلاً، له كتلة الأرض نفسها وأبعادها نفسها، لكنه يدور بسرعة أقل بكثير ولا يوجد ماء سائل على سطحه: لذلك فإن علم الأرصاد الجوية meteorologie الخاص به أكثر سهولة منه على الأرض. والغلاف الجوى لتيتان،<sup>(٣)</sup> مثله مثل الغلاف الجوى للأرض، يتكون بشكل رئيسى من ثانى أكسيد الكربون والضغط على التربة هو نفسه فوق الأرض، وفى المقابل فإنه أكثر برودة بكثير. وبراكين المريخ أكثر ضخامة من نظائرها الأرضية

---

(٣) تيتان Titan: أحد توابع كوكب زحل. (المترجم)

وبراكين إيو<sup>(٤)</sup> أكثر نشاطاً. وهكذا يمكن إعطاء العديد من الأمثلة. وفي حين أنه في القرن التاسع عشر، العصر الذهبي للجيولوجيا، كانت دراسة الأرض محلية من الناحية الأساسية، أصبحت شاملة في القرن العشرين مع ظهور الجيوفيزياء. ويمكن تصور أنه خلال العقود القادمة، أن يظهر مبحث جديد، هو مبحث الكواكب<sup>(٥)</sup> المقارن الذي سيتيح معرفة أفضل بأرضنا. وبعض الظواهر الأرضية مثل: الظواهر البركانية أو علم الأرصاد الجوية أو أيضاً النشاط الداخلي، يمكن فهمها كذلك بشكل أفضل والتنبؤ بها بشكل أفضل.

ومن الواضح الآن أن معرفة جيدة بالأرض تأتي من خلال إدراك لموقعها في الكون ولتعاقب الأحداث التي أدت إلى تكثف الذرات التي تتكون منها الأرض. وقبل الستينيات لم يكن علماء الجيولوجيا يهتمون بالكواكب الأخرى وكان علماء الفلك يجهلون كوكب الأرض، ونحن ندرك الآن أن الأرض ليست سوى عضو ضمن آخرين في العائلة الكبيرة للمجموعة الشمسية. كيف تكوّنت الذرات وبأية نسبة؟ وكيف نشأت النجوم وكيف ظهر نجم الشمس؟ وكيف احتشدت كواكب وأقمار حول الشمس؟ ومثل هذه المسائل التي تعتبر شرطاً لمعرفة جيدة عن الأرض وتطورها!

### الصواب أو عدم الصواب ؟

لقد أعطت اليونان القديمة التي وهبت لنا الاستدلال العقلي، والعصر الوسيط الذي علمنا فضيلة الملاحظة وعصر النهضة الذي جمع بين الاثنين، للعلماء أدواتي منهجهم: الملاحظة التي تزودنا بوقائع لا بد أن يخضع لها العالم كله والنظرية التي تسعى جاهدة للربط بين وقائع جمعت من جهات مختلفة. ويجب أن نفهم جيداً أن

(٤) إيو Io: أحد أقمار المشتري الأربعة اللامعة وقد رآه لأول مرة جاليليو. (المترجم)

(٥) مبحث الكواكب planetologie: فرع من علم الفضاء السدي يبحث أو يتعلق بالكواكب والأقمار الصناعية والظواهر الجوية للنظام الشمسي. (المترجم)

علماء الفلك يمكنهم إثبات أن نظرية ما خاطئة كلما ظهر تناقض مع ما رصد ما، لكنهم لا يستطيعون إثبات أن ما يقولونه صوابًا طالما هناك رصد لا يثبت هذا التفسير. ويقول آخر، نحن نعرف الطريقة التي لم تتشكل بها الأرض. ونظن أننا عرفنا المراحل الرئيسية لسيرة الأرض، لكننا لا نستطيع إثبات أن الحقيقة في حوزتنا.

والمدخل العقلي للظواهر هو الوحيد الذى يتيح لنا التقدم. وبتعبير آخر، فإن ملاحظة العالم الذى يحيط بنا يجب أن تقودنا ويتم تقييم كل النظريات بطريقة كمية، وتدعم الحسابات الدقيقة كل محاولة تفسير وكل نظرية، وكل منظومة، ومهما كانت جيدة، يجب أن تصمد أمام وقائع الملاحظة، مهما كانت مستهجنة.

وتوضح المجادلات حول مسألة أصولنا توضيحًا جيدًا الجدل الأبدى بين هؤلاء الذين يراهنون على الذكاء ومن يرفضون الشك، ويجب دائمًا أن نحفظ فى الذاكرة المظالم التى وقعت على الذين كانت لديهم شجاعة التمسك بأرائهم، حتى لو ناهضوا السلطة القائمة. ولأنه فضل كوبرنيكوس Copernic على بطليموس Ptolemee، وأعاد النظر فى فيزياء أرسطو وعالمه المحدود والثابت وفضل عنه كونًا لانتهائيًا، انطلق فى تطور شامل وأبدى، ولأنه رفض إنكار أفكاره، هلك جيوردانو برونو Giordano Bruno فى عام ١٦٠٠ على عمود الحطب حيث يُحرق عليه المحكوم عليهم بالإعدام حرقًا. وفى القرن العشرين، وبسبب عدم إخضاعهم، مات علماء فى معسكرات هتلر أو ستالين وسقط الكثيرون أيضًا برصاص المتعصبين دينيًا.

ولكن خيرًا من أن نتمهل أمام الأسواك، فلنتفكر فى الورد وفى المغامرة غير المألوفة للمعرفة وهو بحثنا هذا عن ماضينا. وكيف لنا ألا نندش أمام قوة العقل البشرى الذى وصل إلى فهم ما حدث منذ عدة مليارات من السنوات؛ أى خلال فترة أطول عشرات الملايين من المرات من فترة حياة أى إنسان. ووصل الإنسان الحديث أيضًا إلى رصد ما يبعد مسافات أبعد مئات الملايين من مليارات

المليارات (٢٦١٠) مرة من قامته هو نفسه! وفي الوقت نفسه، تعطى اكتشافات علماء الفلك لهؤلاء الذين يريدون وضعنا في مركز الكون درسًا عظيمًا في التواضع.

سوف يسأل بعضنا "ما جدوى الرجوع في ماضينا؟". وسيضيف آخرون "الأولى أن نهتم بالحاضر!" وفي الحقيقة فإن هذا البحث هو أفضل وسيلة لأفضل معرفة بالأرض والكواكب، والأفضل لفهمها وفي النهاية الأفضل للمحافظة عليها والأفضل للعيش عليها. ويضع تقدم التقنيات والسباق نحو التطور تحديات ضخمة أمام الإنسان الحديث. فهل سيعرف كيف يسيطر على مخترعاته الجديدة؟ ألا يخاطر بتعريض ظروف الحياة على الأرض للخطر؟ ونكمن الإجابة للوحيدة الممكنة في معرفة العالم المحيط بنا وآليات تطوره. وتعتبر استعادة السياق الطويل للأحداث التي أفضت إلى العالم الراهن هي الطريقة الأفضل للتنبؤ بتسلسل التاريخ والسيطرة على مستقبلنا.

ويجب أن تشكل الأساليب التي يستخدمها العلماء درسًا عقليًا هائلًا لكل البشر، وهذا الذهاب والإياب المستمر بين النظرية والملاحظة، وبين حرية التفكير الخاصة والإجبار على الأعمال، يعتبر ممارسة ممتازة لتنظيم وجودنا اليومي. ويمكن لكل شخص أن يتعود على الشك في النتائج الواقة، وعلى الرضوخ أمام الوقائع، مهما كانت مزعجة، ومهما كانت مثيرة للغضب، وعلى حب قوة الخيال في حالة مواجهته للحوادث.

وبدأ الستار في النهاية ينزاح عن المشكلات التي لم يكن لها حل منذ قرون. ولدينا الآن عناصر إجابة عن الأسئلة التي طرحناها منذ آلاف السنين، ولقد بدأنا نستشف مكاننا في الكون ونعرف أن العالم المحيط بنا أكثر غنى إلى حد يتجاوز قدرتنا على تخيله. والعصر الذي لم نكن فيه سوى لعب لقوى غامضة يبدو بعيدًا تمامًا. ومن المدهش أن هذه المسيرة نحو المعرفة تعتبر أيضًا توسعًا في الحرية. وبعيدًا عن الحصول على إجابة جاهزة وقاطعة في عالم قائم ومتصلب، حصلنا



على وعى بانتمائنا لعالم لا تزال معرفتنا به ضئيلة، لكن تهيم عليه سلطة التنوع والاختلاف. ولدى الإنسان الآن وسائل للسيطرة على مصيره. لكن مازال الطريق المطلوب قطعه طويل إلى حد أنه لا يمكن إلا أن يثير الأشواق.

ومع ذلك لا يجب أن يخفى تقدمنا المدهش في معارفنا خلال النصف الأخير من القرن العشرين، الحقيقة. ولا يجب أن نعتقد أن المدخل غير المنطقي للعالم سيكشف عن ماضٍ منصرم. ولا تزال الحملات ضد العلم كثيرة وليست مقصورة على بضع أصوليين دينيين متعصبين وقصيري النظر. فكل من لا يفهمون طبيعة مسيرة العلم يتخذون موقفاً وقحاً بالنسبة للعلم ويميلون إلى رفضه. ويشمل ذلك هؤلاء الذين يعتقدون أن العلم هو سبب كل مصائبنا، مثل هؤلاء الذين يصغون إلى ما لا يقبله العقل من كل نوع. أو أولئك الذين يفيضون في الحديث عن العالم دون معرفته. وإنها لمفارقة الاعتقاد بأن العلم قد يكون مسؤولاً عن تعاستنا بينما نسافر بالطائرة والسيارة، ونشاهد التلفزيون ونستخدم الهاتف، ونطالب بأفضل رعاية في المستشفيات، والحصول على الدفء والإضاءة بالكهرباء إلخ.. ولا يجب أن نفهم أن استخدام العلم بواسطة البشر؛ أى بواسطة المواطنين، هو وحده موضوع الخلاف، ولا العلم نفسه. فهو ليس جيذاً ولا سبباً في حد ذاته. وعندما يتلقى ضحية رصاصة بندقية، فإن الجاني هو الذى أطلق النار، وليست قوانين المقذوفات.

ومن المحاولات المعرفية البدائية المتعثرة فى العصر الذى كانت فيه الأسرار تكتنف الكواكب، وكان يتم ربطها بالتالى بالقوى فوق الطبيعية، بقيت معتقدات تبدو مثيرة للسخرية تماماً مثل: العرافة بالتنجيم وحكايات "الأطباء الطائرة". وترك لنا هذا الماضى الذى انقضى الآن بضعة محتالين يستفيدون من سرعة التصديق لدى الإنسان. ومن الواضح أن موقع الكواكب فى لحظة مولد فرد ما (أم مولد إيراك؟) ليس لها أى تأثير على مصيره ولا يمكن للمرء إلا أن يسعد بها. كذلك فإن أفضل علماء الفلك الذين يفحصون السماء بأجهزة أكثر فأكثر قدرة، المتأهبة لأن ترصد فى بضع لحظات ظهور كل نجم جديد بين عشرات الملايين

المعروفة المماثلة له في السطوح، لم يروا أبداً أدنى إنزال لكائنات من خارج الأرض. لكنهم أول المفتنعين بوجودهم المحتمل بين النجوم التي لا يمكن حصرها، وهم يبحثون بشكل جاد عن علامات وجود هذه الكائنات ويستعدون بزجاجات الشامبانيا لاستقبالهم!

ولا يوافق أى عالم على صدق هذه الحماقات، لكن الأمر يتعلق بمواقف مخالفة للعقل أكثر غموضاً وكذلك خطيرة تماماً. فبعض الفلاسفة يزعمون، مثلاً، أننا لا يمكننا التمييز بين الحقيقة والخطأ، وأن العالم المحيط بنا ليس سوى أوهام وأن كل النظريات تتساوى. ويبرهن لنا تاريخ المغامرة العلمية على العكس. وأمام هذه المواقف الشكوكية فإننى أميل إلى سحب الكرسي الذى سيجلسون عليه لكى أسألهم، عندما ينكفئون، ما إذا كان الألم الذى شعروا به، والذى يعود إلى مجرد الجاذبية، ليس إلا وهمًا. وليس التأكيد على أن كل الآراء تتساوى إلا خطوة أولى قبل الانقلاب إلى مذهب النفي negationnisme.

وهناك فلاسفة آخرون أو متخصصون فى العلوم الاجتماعية أكثر جاذبية بكثير، وكثيراً ما تكون أفكارهم خصبة، لا يؤدون خدمة للعلم عندما يستخدمون، خارج سياق كلامهم، مصطلحات علمية لا يفهمون معناها. وتثبت لنا الأمثلة الحديثة أن اختيار الكلمات لا يمكن معالجته بالطلاقة وأنه ليس هناك أبداً ما هو بالدقة الكافية.

وبعض العلماء الذى أنجزوا مساهمات مهمة فى مجالات أبحاثهم، يستسلمون أحياناً لأبحاث مجردة تسترجع الخرافات البدائية، ويؤثر فىنا أن نلاحظ يومياً كيف أن الأنساق المنظمة تتولد عن فوضى أولية، عندما يتعلق الأمر بالكواكب، أو بالمجرات أو بالحياة. وهل يجب لهذا السبب أن نرى فى هذه الأنساق أدنى قصدية؟ لا يوجد ما يسمح بإثبات ذلك فى الوقت الراهن. ووجود إرادة مهما كلف الأمر تمنح الكون قصدية، يشير إلى أن بعض العلماء المعاصرين لم يتطعموا بتاريخ نظرية مركزية الأرض والاضطهادات التى تسببت فيها هذه النظرية. وبنهجهم هذا

يعيدون وضع الإنسان في مركز الكون. وفي الجدل حول "قياس الطاقة اللامتناهية entropie ومركزية البشر anthropie" يتذرعون بالتعقيد المتزايد من النجم إلى الكوكب، ثم من الكوكب إلى الإنسان؛ لكي يوحون بأن الإنسان هو هدف الكون. يا له من طموح مفرط! ويا له من جنون عظمة! ويا له من تكوص! إنهم يشبهون الأطفال الذين يعتقدون بأنهم مركز العالم وينفجرون في الصياح إذا لم يعطهم أحد الاهتمام المقصور عليهم الذي يرغبون فيه. ولا يبدو أن فكرة أن الكون كان هدفًا وكان يجب أن نكون بالذكاء الكافي لكي نكتشفه، ونصبح نحن أنفسنا هذا الهدف، أكثر معقولة من تخيل الأرض ثابتة في مركز الكون والسماء تدور حول الأرض. وببساطة فإن هذه الرؤية المركزية nombriliste المعاصرة تتزين بمصطلحات علمية مما يجعلها تبدو أكثر جدية إلى حد ما.

وشغفنا بالكون الذي اكتشفه لنا علماء فلك القرن العشرين، وإعجابنا بقوة المنطق العلمي، لا يعنى كذلك أنه يجب للشروع في حملة مضادة للدين تكون شاغلنا الشاغل. ويتبع العلم والدين حاليًا طرائق تبعد كل منهما عن الآخر كثيرًا. والرغبة في البرهنة العلمية على الله ليست أكثر صوابًا من العكس. والاعتقاد أو عدم الاعتقاد في إله يعتمد بشكل خاص على التعليم الذي يتلقاه الإنسان ومن الوسط المألوف. وتشبه الأديان حاليًا مجتمعات تتشارك في التقاليد، في ثقافة وأخلاقيات، وتلعب دورًا اجتماعيًا مهمًا. ووحده التعصب الديني، والتبشيرية العنيدة، والأصولية العدوانية، ورفض الآخر هي الأمور غير المحتملة. وفي هذا الصدد اعتقد أن الكلمة الحاكمة هي الكلمة المتسامحة. ويجب أن يقبل المرء ثقافة وتعدد الآخر حتى لو لم يكن يشاركه كل أفكاره. والتنوع هو الذي يصنع ثراء العالم. وفي بداية العلم الحديث لعبت الأديان والخرافات البدائية دورًا ضخمًا؛ إذ أتاح للعلماء انتقاد النصوص المدونة وتمحيص مناهجهم في التحليل. ومنذ ذلك الحين، لم تعد الأسئلة المطروحة والأهداف المنشودة هي نفسها. ولم يرتفع شأن الكنسية الكاثوليكية بقرار الإدانة في قضيتي جاليليو وداروين. وبالطريقة نفسها فإن الحكم الستاليني لم ينل تعظيمًا بمواقفه من البيولوجيا.

ويمكن تصوير العلاقات بين العلم والدين برد لابلاس Laplace على نابليون الذى قدم له نظريته الجديدة عن تكوين المجموعة الشمسية: "سيدي الماركيز لا أجد الله كثيراً فى نظريتك" هذا ما قاله له الإمبراطور، "سيدي، هذا افتراض لم تكن لى حاجة إليه"، هذا ما أجاب به عالم الفلك.

ويعكس ما قد يعتقد البعض، فإن مبحث أصولنا أمر بعيد المنال. وهو على العكس تماماً من صيغته الأولية. وبعد ألفيات المجادلات والتأملات الفلسفية التى مهدت الطريق، لعل نهاية القرن العشرين قد شهدت منعطفاً. فللمرة الأولى جمع البشر حزمة من البيانات تتيح لهم استبعاد أغلب النظريات القديمة المتعلقة بعلم نشأة الكون cosmogonique والاتفاق على سيناريو. وحتى لو كانت قد حدثت إساءة فهم للكثير من المراحل ونتج عنها خلاقات، فإن تراكم الملاحظات سوف يتيح لنا أن نختبر بدقة كل جزء من هذا السيناريو. ويجب أن يستمر استكشاف المجموعة الشمسية، وتكثيف البحث حول دلائل جديدة فيما يتعلق بأصولنا، ومن المتوقع أن تتيح لنا عملية الانتقال الدائم هذه بين الملاحظات وتفسيراتها قطع خطوة ضخمة خلال القرون المقبلة. وعندما نجلب إلى الأرض عينات من مادة بدائية مأخوذ القليل منها من كل مكان فى المجموعة الشمسية، ومع تحسين تقنيات تحليل العينات فى المختبر، ومع تطوير النماذج الديناميكية والكيميائية ومع البدء فى جمع معلومات حول المجموعات الشمسية الأخرى، نكون قد أنجزنا تقدماً مذهلاً. وقد نثير بعض أفكارنا حول أصل الأرض الابتسام لدى سلااتنا، بالطريقة نفسها التى نبسم بها أمام الخرافات التى ابتكرها أسلافنا، لكنهم سيعرفون أن شيئاً ما قد تغير فى نهاية القرن العشرين وأفكارنا حول أصولنا كانت نقطة انطلاق لمعارفهم.

### خلق أم أزلية ؟

السؤال حول أصولنا يستحوذ منذ الأبد على عقل الإنسان، ولقد أوجد حشداً من حكايات خرافية تحكى عن أصل الكون وعن آلهة وعشائر، وهو الآن، فى

صميم العديد من الأبحاث العلمية. ومنذ أقدم عهود التاريخ كان البشر يتجادلون لمعرفة ما إذا كان عالمنا نتيجة تحولات مستمرة أم أنه قد تم خلقه في يوم ما. ولكن كيف حدث ذلك؟ وابتداء من ماذا؟ لا يمكن توقع الماضي، هذا هو القول لدى المشككين، لكن اكتشافات القرن العشرين تؤدي إلى تكذيبهم؛ لأن الحقيقة ستظهر أخيراً. لقد قضى البشر آلاف السنوات يخترعون عوالم خيالية. لكن موقفهم هذا قد تغير، منذ وقت قريب، وخصصوا أجهزة رصد قوية لاكتشاف العالم الحقيقي. والدرس الأول في هذه المغامرة: لدى الطبيعة قدرة إبداعية أكثر بكثير من كل البشر مجتمعين! والدرس الثاني: نعرف حالياً، بفضل العديد من القيود التي أظهرتها الأرصاد، ما لم يحدث. ويمكننا أن نتخلص من الخرافات البدائية ونظريات الماضي المتعلقة بنشأة الكون، مهما كانت مبهرة. وهل أضاع الأقدمون وقتهم في التعلل بالأوهام؟ لا، لأن محاولاتهم المتعثرة مهدت الأرض وساعدتنا على صياغة مفاهيم جديدة. وبدون هذه المحاولات المتعثرة لكننا عاجزين تماماً، في وقتنا الحالي، عن اكتشاف سر أصولنا. ولقد أدى نقد أفكار ومعتقدات أسلافنا إلى مولد العلم الحديث!

هل كانت الأرض والسماء والشمس والنجوم موجودة في كل الأزمنة؟ هل هي أزلية أم تم خلقها في يوم ما؟ طرح البشر هذه الأسئلة منذ آلاف السنين في كل القارات. ولم يتوقف أرسطو عن تقديم فكرة عالم أزلي بدون بداية والدفاع عنها بشدة. وتعارضت هذه الفكرة مع المغزى العميق لدى المسيحيين الذين يعتقدون بعالم خلقه إله. وكان الجدل على أشده حول وجود بداية للعالم من عدمه خلال قرون، وصار في مركز خلاف متناهي الحدة في القرن الثامن عشر في قلب جامعة باريس، المركز العالمي للعلم والمعرفة في ذلك العصر. وكان هذا النزاع على درجة عنف النزاعات نفسها التي أحاطت، بعد بضعة قرون تالية، بنظريتي كوبرنيكوس وداروين.

ويعتبر البحث عن أصولنا موضوعاً علمياً بالدرجة الأولى، ومع ذلك استحوذت عليه الميتافيزيقا تماماً قبل الفيزياء، وقدمت كل الأديان ومذاهب العالم

التي كانت تطمح لأن تكون شمولية، تاريخاً لخلق العالم. وبصفته كان موضوعاً لكل التعصبات ولكل التشددات خلال قرون، فإن هذا البحث يعد في الوقت نفسه تصويراً رائعاً لعبقرية الإنسان. وفي نهاية القرن العشرين، كشف الإنسان في النهاية الغطاء عن جزء صغير من أصوله، لكن النزاع كان لا يزال بعيداً عن أن ينتهي!

ولم يكن السؤال عن أصولنا نزوة بسيطة للفضول العلمي بدون أهمية عملية كبيرة، بل كان دائماً موضوعاً للنزاعات حامية الوطيس إلى درجة أنه، في الحالات المتطرفة، كان يتم إعدام غير المدافعين عن "النظرية الصالحة" بالرصاص، أو حرقهم أو شنقهم. ومما يستوقف النظر مع ذلك المدهش ملاحظة أن كل النظم التي طمحت إلى الشمولية كانت احتاجت لأن تفرض، وغالباً بالقوة، نظرية حول أصولنا. وخلال قرون فرضت الكنائس والمعابد والمساجد وجهات نظرها. لكن الأمر لم يكن متروكاً لتأثير الأديان وحدها. وفي مجرى التاريخ نجد غالباً في مثل هذه النزاعات الأيديولوجية حول أصولنا صراع النظم الاجتماعية الاقتصادية للعصر. وخلال أكثر من ١٥٠ عاماً، في عصر هيمنة فرنسا وإنجلترا على العالم، كان النهجان الفرنسي والإنجليزي يتعارضان حول مفهومين لنشوء الكواكب. وبين عامي ١٩٤٥ و ١٩٩٠، ارتكز النزاع على نظريتين، نظرية المدرسة الأمريكية ونظرية المدرسة السوفياتية!

ومع أن دراسة أصولنا يهم علماء الفلك بالدرجة الأولى، وعلماء الفيزياء والكيمياء والرياضيات وعلماء المعادن والجيوفيزياء والكثيرين غيرهم، فإن له من التضمينات الفلسفية والاجتماعية ما يجعله يستمر في إثارة الأهواء بل والمجادلات أحياناً. وحتى بين العلماء تكون النزاعات متعددة. وطرائق الاستكشاف المختلفة على درجة عالية من التنوع حتى أن الكثير من الكتاب يتجاهلونها عمداً. وبدراسة النصوص المكرسة للسؤال حول أصولنا، يقابلنا "فلاسفة" أكثر مما يقابلنا من "مهندسين" وفي بعض الأحيان ميتافيزيقا أكثر من الفيزياء، لكن الموقف في طريقه إلى التغيير. ويتيح للبحث الفضائي وتطور طرائق الرصد والتحليل أدوات ذات

قدرة عالية تجعلنا نعيش ثورة حقيقية في تاريخ اكتساب المعارف، ولا تجعل أحدًا يتجاهل بعد ذلك القيود التي تضعها الأرصاد والنماذج.

ويظهر لنا بوضوح حاليًا أن الأرض والقمر والشمس والنجوم والأجرام السماوية تشكلت ذات يوم وأنها تطورت. وكان أسلافنا يفكرون بطريقة مختلفة. كان الكثير منهم يعتقد أن الكواكب والنجوم كانت دائمًا في مكانها هذا منذ الأزل وسوف تظل هناك إلى الأبد؛ أي أن فكرة التطور نفسها كانت غريبة بالنسبة للإنسان. وكانوا يعلمون أن قوة عليا قد خلقت العالم مرة واحدة وإلى الأبد. ومن الصحيح أن هذا المفهوم عن بداية وتطور ومن ثم نهاية يعتبر مفهومًا مثيرًا للبلبل. ويقابلنا في أيامنا هذه هذا الرفض للتطور في قلب بعض الطوائف وجماعات "الأصوليين"، أو حتى في قلب البلدان المتطورة تقنيًا مثل الولايات المتحدة، لدى "الخلقويين" creationnistes. وخلال آلاف السنوات كان البشر قد وضعوا آلهة في السماء لهم نظم حياة مختلفة لكنهم كانوا يشبهون البشر إلى حد بعيد، وكانوا يتميزون عنا بميزة هائلة، وهي الخلود. ونقول حاليًا إن الأمر يتعلق بميزة صورية فقط؛ لأن الكائنات الخالدة لا يمكنها أن تتطور! لكن بعض الناس يرفضون الاعتقاد بأننا لسنا سوى عبيد سدج لأهواء سماوية. ولقد طرحوا أسئلة مختلفة: هل يوجد، في نهاية الأمر، قوانين تحكم هذا الكون؟ وهل يمكن لنا اكتشافها بملاحظة العالم المحيط بنا؟

وفي غياب الأرصاد المؤلفة، نعم علماء النظريات بهذا الأمر خلال عدة قرون، متخيلين الحالات الأكثر تنوعًا. وبالنسبة لكثير من هذه النظريات، كان العديد من الفرضيات في النطاق الميتافيزيقي. ويجب أن ندرك جيدًا أنه في النطاق العلمي لا توجد فرصة سلامة خارج الحدود الرصدية. وكم من النظريات الجيدة "نظريًا" التي قضت عليها الحقائق المروعة! ومهما كانت انحيازاتنا وتفضيلاتنا، يجب أن نخضع إلزاميًا لحقائق الملاحظة. ويقدم العلم هنا درسًا جيدًا للبشر في التواضع، سياتي كانوا سياسيين حاكمين أو تنفيذيين! ولا بد لكل النظريات أن تلتزم بقلب القيود الرصدية. ولن يتكشف الفكر الخالص، والأفكار القبلية، والكتب

المقدسة العظيمة" عن منفعة كبيرة، ولقد أهمل العناد الدليل لكى يظل على اعتقاد أفضل بخرافة تأسيسية كانت رادعة غالبًا. وبالعكس فإن التحليل النقدي لهذه الأنواع من "القبلية" *a priori* وبشكل خاص المطابقة مع الأرصاد أظهرتا أنهما مثيرتان.

وكل تاريخ البحث عن أصولنا هو تعاقب خلال عدة قرون لأفكار مسبقة، ولترددات ومآزق مع افتقار، قاس غالبًا، للقيود الرصدية وبضعة تطورات مدهشة. وحسب تعبير بول فاليري Paul Valéry "كلما زادت المينافيزيقا قلت الفيزياء والعكس بالعكس!"

وهذه المشكلة حول أصولنا تشبه إعادة تجميع صور فى لعبة هائلة من الأشكال المقصوصة، ولزيادة المتعة، فإننا لا نعرف العدد الكلى للأشكال ولا موضوع اللوحة الأصلية التى تساعدنا فى تجميع الأشكال المنفصلة، ودائمًا كان الكثير من القطع مفقودًا، علاوة على ذلك اختلط الكثير من القطع. فمثلًا، نحن نهمل أى قطع يفشى لنا بالمعلومات حول أصولنا وأى قطع أخرى تروى لنا بقية القصة. وحتى مع حصولنا حديثًا على قطع كثيرة تكميلية، يبقى أن نعرف أين نضعها، وعلى الرغم من أننا نرى الصورة بمزيد من الوضوح، تظل معالم كثيرة فى الخفاء.

وتأتى الصعوبة الأساسية فى الواقع من أن المجموعة الشمسية هى المجموعة الكوكبية الوحيدة التى تعتبر تحت تصرفنا. فهل نحن نعيش فى مجموعة لا يُحتمل تكرارها وفريدة من نوعها؟ وهل المجموعة الشمسية شاذة الخلقة؟ أم أننا نعيش فى مجموعة عادية وشائعة جدًا فى المجرة؟ من الواضح أن اكتشاف مجموعات شمسية أخرى سوف يتيح لنا استخلاص خواص شائعة واستبعاد ما لا يكون مطابقًا بسبب شروط أولية خاصة. ونحن الآن إلى حد ما فى موقف، انطلاقًا من ملاحظة فرد واحد، نحاول فيه أن نستنتج من هذه الملاحظة قواعد عامة للحياة فى مجتمع. ما الصفات الخاصة فى مجمل مجموعة ما؟ وما الخاص فى فرد؟ هل هى أن تكون العينان زرقاوتين أم أن يكون للفرد ساقان؟



وترتبط الصعوبة الثانية بحقيقة أنه من المزعج الرجوع إلى الماضي، ويبدو من الممكن أن نجد الشروط الراهنة انطلاقاً من شروط أولية مختلفة. وحتى الآن ليس لهذه المشكلة حلاً وحيداً. ويمكن تصور عدة شروط أولية مختلفة تؤدي كلها إلى ما نرصده حالياً.

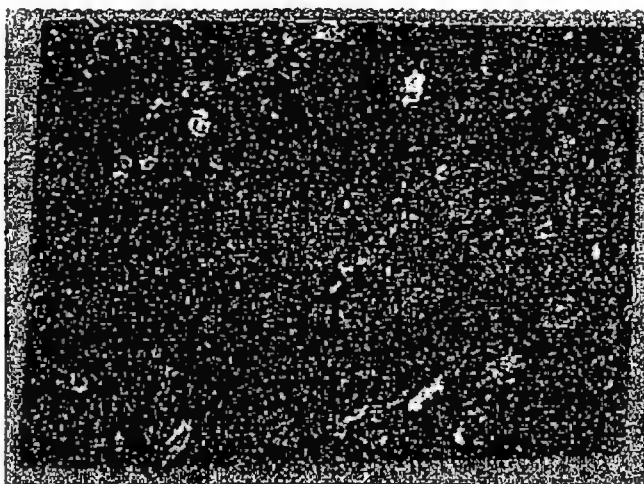
ومن ثم فإن البحث الفضائي مثل كل الأرصاد الحديثة حمل كمية هائلة من المعطيات، وتكمن المشكلة في معرفة أي هذه المعطيات يرتبط بنشوء المجموعة الشمسية، وتُخبرنا هذه الكمية الهائلة من المعلومات التي تجمعت خلال العقدين الماضيين بشيء واحد على الأقل: المشكلة أكثر تعقيداً بكثير مما توقعناه. ومما يثير الدهول، بشكل خاص، التنوع الضخم للأجرام والآليات التي تم رصدها. والطبيعة دائماً أكثر ثراء مما كنا نتوقع بشكل مسبق! ولديها في كل الحالات خيال أكثر بكثير من خيال أشهر علماء النظريات أو الفلاسفة.

### علوم آثار السماء

انطلاقاً من أية أرصاد سنعيد تأسيس قصة أصولنا؟ وعلى أي سيناريو عن نشوء المجموعة الشمسية أن يُدخل في اعتباره بالطبع ليس فقط كل الأرصاد، ولكن أيضاً أن يتعرض مرة ثانية لمجازفة أن يتم استبعاده في النهاية. وتسلك هذه المعطيات كما لو كانت قيوداً على بنية كل سيناريو. وبينات اللحظات الأولى للمجموعة الشمسية التي يعتمد عليها علماء الفلك ذات طبيعة متعددة: التركيب الكيميائي، وديناميكا الكواكب، وقياسات النشاط الإشعاعي، وتعداد الحفر، ودراسة النيازك والمذنبات، وأرصاد النجوم الأخرى.. إلخ. وبالطبع ليس من الممكن استعراض كل هذه المعلومات؛ لأن الأمر قد يحتاج إلى دائرة معارف، وسنكتفي هنا بتقديم بعضها. (الشكل ١ و ٢).

وبداً يتضح بيان محتوى المجموعة الشمسية بعد ٣٠ عاماً من الاستكشاف الفضائي. وكانت الأجرام الأقل ضخامة، مثل: النيازك، والمذنبات، والأقمار

الصغيرة، ونوى الكواكب، أو أيضا الأحجار النيزكية، قد شهدت تغيرات قليلة نسبيا خلال نشونها،



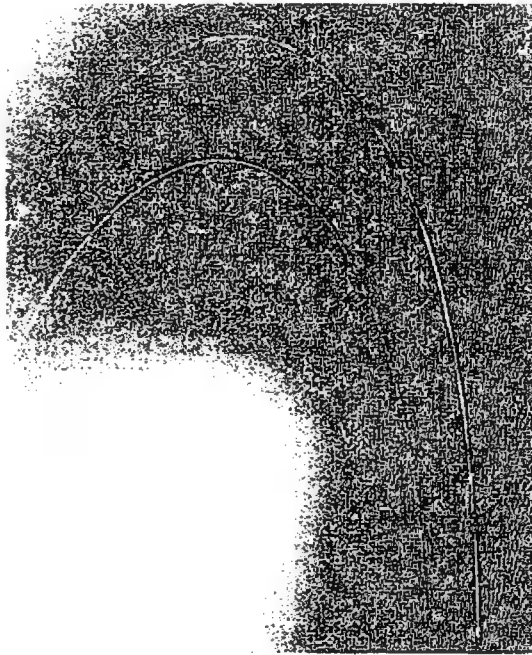
شكل (١)

الحجر النيزكي أليند Allende

عثر عليه في ١٩٦٩ في المكسيك، وقد حفظ في قلبه معلومات قيمة حول ما حدث منذ أكثر من ٤,٥ مليار سنة في المجموعة الشمسية الوليدة.

لذلك فإنها تتيح لنا استعادة جزء من الشروط الأولية، وتوضح لنا حقيقة أن الكواكب تدور في السطح نفسه على دوائر وأن قرص من المادة، في حالة دوران حول الشمس الوليدة، قد سبق نشوء الكواكب. ونشأ الجزء الأكبر من التركيب الكيميائي لكوكب ما أو قمر، من درجة الحرارة التي تسببت في فترة النشوء؛ لذلك فإنها تمدنا بمعلومات أساسية. ويشهد العدد الكبير من حفر التصادم المرصود على سطح أجرام المجموعة الشمسية بكثافة وتأثير القصف في عملية التكوين، ويُقاس عمر الأرض حاليا بدقة بفضل النشاط الإشعاعي radioactivite وبطرق الأريخ .datation

وحديثاً يجمع علماء الفلك معلومات دقيقة عن ماضينا برصد النجوم الأخرى وبياناتها، وفي استطاعتهم بهذه الطريقة رصد نجوم قبل نشوئها بالضبط. والأكثر شباهاً من بينها تكون محاطة بقرص من المادة وتنبث نفاثات قوية في الاتجاهين القطبيين، وربما تكون الشمس قد شهدت مثل هذه الأحداث. ولقد تم اكتشاف عدة عشرات من الكواكب في أقل من خمس سنوات حول نجوم قريبة. وهي مختلفة تماماً عن تلك التي نعرفها، لكن لدينا أملاً كبيراً في اكتشاف أراض أخرى خلال القرن الواحد والعشرين.



الشكل (٢)

أقواس نبتون Nepton.

تم اكتشافها في ١٩٨٤ بواسطة أ. براهيك A. Brahic و و. هوبارد W. Hubbard، والتقطت صورها الفوتوغرافية في أغسطس ١٩٨٩ بواسطة المسبار فوياجير ٢ Voyager 2.

والحلقتان اللتان يمكن رؤيتهما في هذا المستند أطلق عليهما اسمي لا فيرييه  
Le Verrier (حلقة داخلية) وآنمس Adams (حلقة خارجية).  
والحلقات الثلاث للظاهرة على اليمين أطلق عليها من أسفل إلى أعلى  
ليبرتيه Liberte، إجاليتيه Egalite، وفراتيرنيتيه<sup>(٦)</sup> Fraternite.  
وتبدو هذه الأقواس متقاربة ليس فقط في الاتجاه القطبي، لكن أيضا على  
السمت azimuth.

وفي الأسفل شمالاً يمكن تمييز الكوكب نبتون حيث تعرضت الصورة  
للضوء بإفراط شديد لكي تسمح برؤية الحلقات، ويأتي الضوء الشمسي  
من الشمال.

ويجب أن نتيح لنا معرفة آلية تجاور الأقواس فهنا أفضل لمرحلة في  
عملية نشوء الكواكب.

### سيناريو عن أصولنا

إذا أخذنا بعين الاعتبار كل حقائق الرصد المتجمعة يمكن الآن رسم  
الخطوط العامة لقصة نشوء المجموعة الشمسية، وحتى لو بدا أن هذا السيناريو  
مقبول من غالبية علماء الفلك، ليس معنى ذلك أنه صحيح لهذا السبب! والأجدر أن  
نعتبره كأداة باهرة ترشد التفكير العلمي، لكنها قد تحتاج في يوم ما إلى مراجعة  
عميقة. وحتى لو كانت بعض مراحل نشوء الكواكب مازالت مجهولة لدينا إلى  
الآن، يمكننا على الأقل إثبات "كيف لم تنشأ المجموعة الشمسية بطرائق أخرى!"

ومع نهاية القرن العشرين يمكن القول بأن المجموعة الشمسية "ابنة الزمن".  
ولقد مر أكثر من عشرة مليارات سنة بين أول ارتجاجات "الانفجار العظيم" وميلاد  
الشمس و٤,٥ مليار سنة بين ظهور الأرض ومجيئ الإنسان. ولقد أتاحت هذه المدد  
الفلكية من جانب في تصنيع كل الذرات اللازمة لأرضنا ومن جانب آخر في أن  
يتاح للتطور الزمن المطلوب لكي يصل إلى كائن بهذا التعقد، ومفاجئ إلى هذه

---

(٦) أي على التوالي: الحرية، والمساواة، والإخاء. (المترجم)

الدرجة، وبهذا النقص، مثل الإنسان. ومع معرفة كيفية ظهور الأرض وكيفية تطورها أصبح من الممكن معرفتها بشكل أفضل وفي الوقت نفسه القدرة على التنبؤ الأفضل بمستقبلها، وربما في يوم ما قد نتحاشى كذلك بعض الأحداث المزعجة.

ومن المسلم به في حاليًا أنه في جزء ما من المجرة، منذ نحو ٤,٥ مليار سنة، انهارت سحابة من غاز ما بين النجوم تحت تأثير ثقلها الخاص لكي ينشأ عن ذلك نجم - الشمس - وحاشيته من الكواكب. وخلال انهيار هذا السديم البدائي تسطح لتكوين قرص غازي أصبح انتفاخه المركزي هو الشمس. وفي قلب القرص، تكثف الغاز قبل كل شيء إلى حبيبات صغيرة. وجمعت حالات عدم التوازن المحلى بسرعة هذه الحبيبات على هيئة أجسام أبعادها بضع مئات الأمتار. وأنتجت لعبة التصادمات المتبادلة هذه أجنة كوكبية تصل أبعادها إلى بضع مئات الكيلومترات، ثم الكواكب والأقمار التي نعرفها، وأتاح وجود الماء السائل على كوكبنا تطور كيميائى عضوية معقدة وازدهار الحياة. وحتى لو كانت هذه الخطوط العريضة تبدو مقبولة، هناك عدة حلقات في السلسلة تعتبر غير مفهومة كليًا إلى درجة أن جوانب كاملة من هذا السيناريو لم يتم حل رموزها بعد. وكما قال بيير داك Pierre Dac "الحلقة المفقودة بين القرد والإنسان، هي نحن".

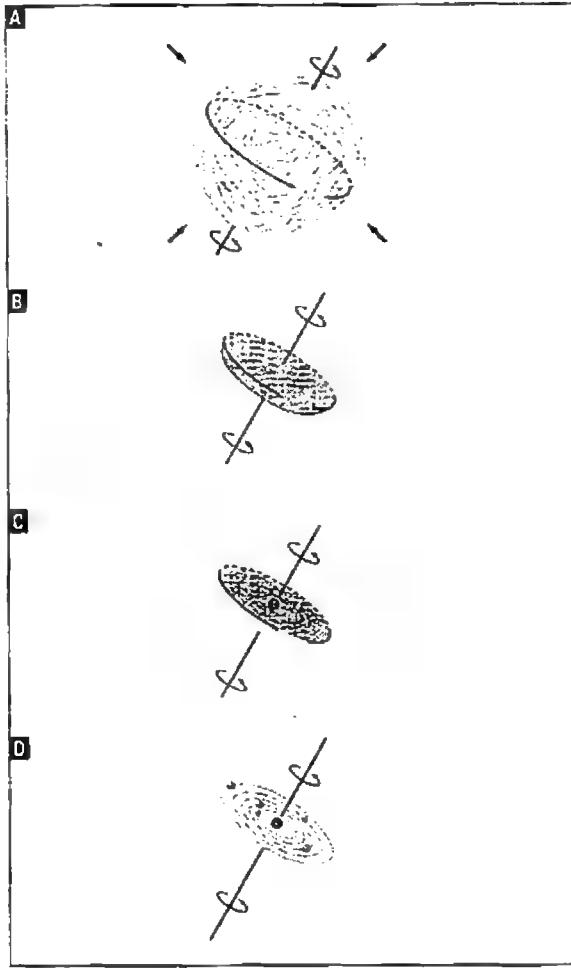
ومنذ ٤,٥ مليار سنة، كانت الشمس الفتية، الخارجة نوا من انهيار على نفسها، أكثر لمعانًا بمقدار عشرات المرات مما هي عليه اليوم وكانت مطمورة في سديم من الغاز ومن حبيبات تسطحت بعد ذلك على هيئة قرص تحت تأثير قوة الطرد المركزي واللزوجة. وهذا القرص هو الذى أتاح الفرصة لميلاد الكواكب. ويطلق عليه علماء الفلك "القرص ما قبل الكوكبي proto - planetaire". ويمر هذا القرص بخمسة أطوار: قرص غاز، وقرص حبيبات، وقرص كويكبي planetesimaux، وقرص أجنة وقرص كواكب (الشكل ٣ و ٤).

وبعد أن تبرد الشمس بشدة، في نهاية تشكيلها، يتجمد جزء من قرص الغاز (نحو ١ في المائة) على هيئة حبيبات مجهرية. وبعيدًا عن الشمس، كان القرص

بارداً وظهرت قطع جليدية من الماء، ومن الميثان، ومن محلول النشادر ومن أكسيد الكربون. وكانت درجة الحرارة أكثر ارتفاعاً بكثير بالقرب من الشمس، وظهرت عناصر صامدة للحرارة مثل: أكسيد الألومنيوم، أو بعض المركبات الصامدة للحرارة من الكالسيوم والمغنيسيوم والأكاسيد المعدنية. ومن ثم فإن التركيب الكيميائي للمجموعة الشمسية نتيجة مباشرة لاختلافات درجة الحرارة في القرص ما قبل الكوكبي.

ومع الاحتكاك بالغاز فقدت الحبيبات جزءاً من طاقتها المدارية وتجمعت في قرص ضيق جداً يقع في مستوى خط استواء السديم الغازي. فإما أنه قد نتج عن حالات عدم الاستقرار الجاذبي انهيار غبار في أجرام، يطلق عليها "الكويكبات"، وتتراوح أبعادها بين ٥٠٠ متر وكيلومتر، وإما أن أعاصير جمعت الحبيبات لتشكيل أجرام على المقياس الكيلومتري. وفي الحالتين فإن "الكويكبات" تكونت في بضعة آلاف من السنين.

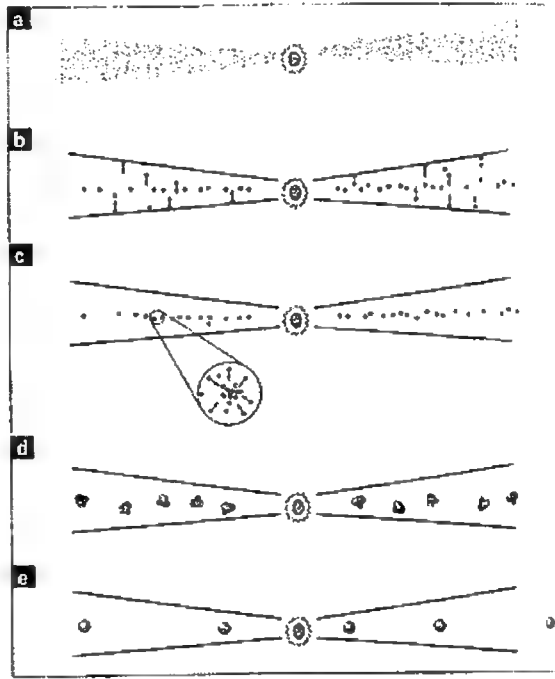
واحتوى السديم ما قبل النجمي حينئذ على قرص كويكبات بدأت في الالتصاق ببعضها البعض لتكوين أجنة كوكبية، ذات أبعاد نموذجية تصل إلى بضعة مئات من الكيلومترات، ولقد نشطت دراسات مولد هذه الأجنة منذ أكثر من عشرين عاماً.



### الشكل (٣)

نشأة المجموعة الشمسية.

السديم البدائي "أ"، الذي يتكون من غاز وغبار، انهيار على نفسه، مثل متزلج يسحب زراعيه على طول الجسم، وينور أسرع وأسرع حول نفسه.  
 وشكل السديم قرصاً أكثر فأكثر تسطحاً "ب"، وظهرت حبيبات في هذا القرص "ج"، ثم بعد ذلك كويكبات، ثم أجنة، ثم كواكب ليصل إلى المجموعة التي نعرفها في الوقت الراهن "د". وانتقال القرص "ج" إلى المجموعة "د" موجود بالتفصيل في الشكل التالي.



#### الشكل (٤)

المراحل الخمس الرئيسية لنشوء الكواكب.

يجمل هذا الرسم التوضيحي مفهومنا الراهن عن نشوء الكواكب، وهو يوضح تشكّل قرص غاز "أ"، يتبعه رسم لقرص من حبيبات تهاجر في مستوى خط الاستواء "ب"، ثم قرص كويكب "ج". وتشكل هذه الأجرام الصغيرة، التي تتراوح أبعادها بين بضعة مئات الأمتار وبضعة الكيلومترات، قرص جنين كواكب "د"، ثم كوكب في نهاية الأمر مثل الذي نألفه "و".

ويتحكم بارامتران مهمان في نمو الأجنة: سرعة انطلاق الكويكبات، وهي سرعة أقل من تلك التي يجذب بها جرمين عن طريق الجاذبية، والسرعة النسبية للتصادم بين هذين الجرمين. فإذا كانت السرعة الأخيرة أكبر من سرعة انطلاق الكويكبات، بما يصل إلى نحو عشرة أمتار في الثانية، لا يستطيع كويكبان عند تقابلهما أن يلتصقا وعندئذ يصبح النمو مستحيلًا. وبالعكس، إذا كانت السرعة



النسبية أقل بكثير من سرعة الانطلاق، يمكن أن يحدث التصاق ويمكن أن تظهر الأجنة. وتم اقتراح سيناريوهين للنمو فى السبعينيات والثمانينيات بواسطة المدرستين السوفيتية والأمريكية. وفى إحدى النماذج تنمو الأجرام كلها بالسرعة نفسها، وهذا هو النمو العادى. وفى الآخر، تنمو الأجرام الكبيرة فقط فى منطقة محددة فى القرص تكون أكثر كثافة، فيجذب بفاعلية أكبر الكويكبات التى تتحرك على مدارات قريبة منه، و"يأكل" كل الأجرام المجاورة له، مما يجعله يتضخم من جديد وهكذا على التتالى. هذه هى ظاهرة "كرة الثلج". وما بين السيناريو الأول نصير المساواة والثانى الأكثر نخوبة أترك لك تخيل أيهما قدمه السوفيت وأيهما قدمه الأمريكيون! غير أن التجميع accretion العادى يكون أكثر بطئاً بكثير: يحتاج الأمر إلى ١٠٠ مليون سنة على الأقل لتكوين الأجنة؛ لذلك يبدو أن التجميع بظاهرة كرة الثلج هو الآلية المناسبة، ويستمر بالكاد مائة ألف سنة.

وبسبب وجود جليد على بعد شاسع من الشمس، تكون أجنة الكواكب العملاقة أكثر ضخامة بكثير من أجنة الكواكب الأرضية. وعليه فإنها تكس على سطحها جزءاً من الغاز المحيط بها. وعندما يتخطى الغاز المتراكم كتلة حرجية محددة (نحو عشر مرات كتلة الأرض)، عندئذ يحدث عدم اتزان هيدروديناميكي<sup>(٧)</sup> حيث تتراكم فى وقت بالغ القصر كمية هائلة من الغاز. ومع انتهاء هذه العملية يطوق أجنة الكواكب العملاقة هذه غلاف جوى مرتفع الكثافة من الغاز، يضاهى ما يُرصد حالياً.

وبعد مرحلة التجميع بظاهرة كرة الثلج، يتكون القرص من نحو مائة جنين من الكواكب تكون قد استهلكت كل المادة الكوكبية فى حملها. وتعيش أولاً منفصلة كل منها عن الآخر على مدارات دائرية. ثم يختل نظامها بسرعة من ناحية الجاذبية وتصير مداراتها إهليلجية الشكل أكثر فأكثر، حتى تتلاقى. عندئذ تعاني الأجنة من تصادمات جبارة. وبسبب كتلتها الكبيرة جداً، لا تستطيع الشظايا الناجمة عن

(٧) هيدروديناميكا أو هيدروديناميكية hydrodynamique: ما يتعلق بعلم قوة الموائع. (المترجم)

التصادمات أن تهرب من الأجرام الأصلية فتتجمع من جديد لتكوين أجنة أكثر ضخامة بكثير. ويرى بعض علماء الفلك أن القمر قد تكون نتيجة مثل هذا التصادم العلامق بين جرم ذى أصل أرضى proto - Terre وجنين مجاور: ولعل جزءا من الشظايا قد تجمع لتكوين القمر.

وعندما تنتهى هذه العملية، بعد ١٠٠ مليون سنة تقريبا، لا يتضمن القرص سوى مجموعة من بضعة كواكب فتية، يمكن أن تكون مجموعتنا الشمسية. وجهة النظر هذه المثالية بعض الشيء نخفى فى الحقيقة الكثير من المشاكل: لم يتوصل علماء الفلك إلى تكوين مجموعات كوكبية مثل مجموعتنا باستخدام أجهزة الكمبيوتر. ويبدو الأكثر سهولة تكوين بضعة عشر من كواكب صغيرة لا تسعة كواكب فقط. ويضاف إلى ذلك أن مدارات الكواكب التى تم الحصول عليها خلال عمليات المحاكاة الرقمية إهليلجية أكثر مما هو موجود فى المجموعة الشمسية.

وتكون الكواكب فى بداية حياتها بالغة السخونة ثم تبرد بالتدريج خلال عدة مليارات من السنوات. عندئذ تلحق بها تحولات شديدة. قبل كل شيء فإنها تتشكل: فالعناصر الأكثر ثقلاً، مثل المعادن، تهبط نحو قلب الكوكب لتكوين نواته، بينما تظل العناصر الأخف، مثل السيليكات، على السطح وتكون القشرة. غير أنه لا يجب أن يكون التبريد بالغ السرعة وإلا توقفت عملية التطور هذه قبل اكتمالها: يلعب وجود العناصر الإشعاعية دوراً حاسماً للوصول إلى درجة حرارة داخلية تصل إلى عدة آلاف من الدرجات خلال عدة مليارات من السنوات، مما يجعل للتطور الجيولوجى ممكناً. وبدون هذه العناصر الإشعاعية لكأنت الأرض قد أصبحت كوكباً ميتاً من الناحية الجيولوجية حيث لم يكن للحياة أن تظهر. وبفضل هذه العناصر التى تسخن مركز الأرض، تنشأ القارات وتتولد البراكين، وتعيش ونهمد: إنها محرك الآلة "الأرض". وخلال مرحلة التبريد تنسل الغازات الموجودة فى الصخور هاربة من جرم الكوكب. فإذا كانت كتلة الكوكب كافية، فإنه يزدهى حينئذ بغلاف جوى رقيق، لا غنى عنه بالنسبة للحياة. وبالمقابل فإن الأجرام الأقل

ضخامة بكثير، مثل عطارذ أو القمر، لا يمكنها المحافظة على أغلفتها الجوية بسبب الجاذبية غير الكافية.

وبعد مليار من السنوات ظهرت الأنواع الحية على الأرض قبل كل شيء على هيئة خلايا منفردة، ثم أصبحت أكثر فأكثر تعقيدًا خلال تطورها. ولقد غيرت بيئتها بشكل جذري وخاصة الغلاف الجوي بأن حولت الغاز الكربوني إلى أكسجين. وخلال هذا المليار الأول من السنوات، خضعت أيضًا كواكب المجموعة الشمسية الفتية لقصف كثيف، كما تشهد بذلك حاليًا الأسطح المحفورة بالقذائف craterisees للكواكب والتوابع. ويعتقد البعض مثلاً أنه من المحتمل أن جرمًا ذا ١٠ كيلومترات، تبقى من عملية تكوّن الكواكب، قد تحطم على الأرض في الدهر الوسيط ere secondaire وكان مسؤولاً عن اندثار ٨٠ في المائة من الأنواع الحية. وبعد تلك الكارثة ظهرت أسلاف الأنواع الحية الراهنة، خاصة الثدييات. لكن هذه قصة أخرى...

وليس السيناريو الذي وصفناه توّاً مجرد قصة متصلة: لقد نتج، في نهاية القرن العشرين، عن فكرة عقلية إيجابية بدأت منذ القرن الثامن عشر. وهي تصور إلى أي مدى يُعتبر البحث عن أصولنا، وهو بعيد عن أن يكون مجرد موضوع فضول، هو أفضل طريقة لأجود معرفة بالأرض والكواكب، وفي الخاتمة، الأفضل في حسن تقدير الأرض والكواكب والسكن فيها، وهو تصور جيد أيضًا للمنهج العلمي، الذي بخضوعه المطلق للحقائق، وذهابه وعودته بلا توقف بين النظرية والملاحظة يتيح تحسين معارفنا. ولا يستمد الفكر العلمي فعاليته إلا لكونه يضع عددًا محددًا من القيم الأساسية - الصرامة، الحذر، والتواضع، والاستقامة العقلية، والعقل النقدي - في خدمة شغفه: المعرفة. وبتأاحته أيضًا للإنسان البُعد عن المظاهر والعقائد، فإنه يعتبر أيضًا منبعًا للحرية.<sup>(٨)</sup>

---

(٨) توجد معلومات أكثر اكتمالاً بكثير في كتاب "أبناء الشمس Enfants du Soleil" الذي نُشر في عام ١٩٩٩ بواسطة الناشرين أونيل جاكوب Odile Jacob. وبعض الفقرات في النص أعلاه مأخوذة من هذا الكتاب.

## الكواكب واستكشافها<sup>(٩)</sup>

بقلم: فيليب ماسون

Philippe MASSON

ترجمة: عزت عامر

### مقدمة

كانت الأقمار الصناعية والمجسات الفضائية هي المستكشفات الحقيقية للمجموعة الشمسية، وأتى هذا الاستكشاف بعد تقدم منهجي، وكان قد تم التحليق فوق الأرض بواسطة سبوتنيك 1 في عام ١٩٥٧، ثم أتى دور القمر في عام ١٩٥٩ (لينا من ١ إلى ٣ Luna) ثم ما يتعلق بالكواكب الأرضية ابتداء من عام ١٩٦٢: الزهرة (مارينر ٢ Mariner ٢، ١٩٦٢)، والمريخ (مارينر ٤، ١٩٦٥) وعطارد (مارينر ١٠، ١٩٧٤). وتم استكشاف الكواكب الخارجية بدورها (باستثناء بلوتو) بواسطة المسبارين الأمريكيين بيونير ١٠ Pioneer ١٠ (١٩٧٣) و ١١ (١٩٧٣)، أول أدوات لاجتياز حزام الكويكبات، ثم فوياجير ١ و ٢ Voyager.

وكان أول من تصدى لهذا الاستكشاف، وكانا الوحيدين لمدة طويلة، هما السوفييت والأمريكيون، ثم لحق بهما باطراد بضع فرق دولية، وبشكل خاص لأوروبية. ولم يحدث سوى في عام ١٩٨٥ أن شرع الأوروبيون واليابانيون بدورهم في المغامرة الفضائية بالمسبار جيوتو Giotto (ESA) وساكيجاك وسويسا Sakigake et Suisci (ISAS) التي حلفت فوق المذنب هالي Halley.

ولقد اتبع الاستكشاف الكوكبي مسيرة منهجية: التحليق عن بعد (مرحلة استطلاع)، والوضع في مدار (مرحلة الرصد)، والهبوط، ثم عودة العينات إلى الأرض والطيران المعتاد (مرحلة الاستكشاف في موضعه الأصلي). هذه هي

---

(٩) نص المحاضرة رقم ١٩٠ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٨ يوليو ٢٠٠٠.

الاستراتيجية التي تم اتباعها للاستكشاف القمري والتي تجسمت مع الخطوات الأولى للإنسان على القمر في ٢١ يوليو عام ١٩٦٩. ولا شك أنه سوف يتم اتباع هذه الاستراتيجية لاستكشاف كوكب المريخ.

### الاستكشاف القمري

بسبب قربه من الأرض (٣٨٤٤٠٠ كم) كان القمر من أول الأهداف بالنسبة للسوفييت والأمريكيين منذ بداية الاستكشاف الفضائي. ومن عام ١٩٥٩ إلى عام ١٩٧٦، أطلق السوفييت ٢٩ بعثة نحو القمر، لتحقيق سلسلة من "الريادات"، خاصة اكتشاف الرياح الشمسية (لينا ١ في عام ١٩٥٩)، أول تحليل على الوجه المخفي (لينا ٣ في عام ١٩٥٩)، أول هبوط لين (لينا ٩ في عام ١٩٦٦)، إنزال مركبة يتم التحكم فيها عن بُعد (ليناكود ١، Lunakhod، ١٩٧٠) التي كان عليها استكشاف نحو عشرة كيلومترات من السطح خلال أكثر من عشرة أشهر، وثلاث مرات عودة بالعينات إلى الأرض (لينا ١٦ في ١٩٧٠، لينا ٢٠ في ١٩٧٢، ولينا ٢٤ في ١٩٧٦).

ولم يبق الأمريكيون بدورهم بدون نشاط؛ حيث أطلقوا ٢٢ بعثة، منها ٦ بعثات لأبولو Apollo وأكثر حادثة البعثتين كليمنتين Clementine (١٩٩٣) ولينار بروسبكتور Lunar Prospector (١٩٩٨). وبعد سلسلة من الإخفاقات، أنهوا بنجاح برنامج أبولو الذي أدى ٦ رحلات طيران مأهولة من عام ١٩٦٩ إلى عام ١٩٧٢ والعودة إلى الأرض حاملاً نحو ٣٨٠ جم من العينات.

وأوضح تحليل هذه العينات أن القمر معاصر للأرض (٤,٥٥٥ مليار سنة). وكان له في الأصل مجال مغناطيسي لم يبق منه حالياً سوى آثار أحفورية. ولقد تعرض القمر بعد تكوّنه إلى قصف نيزكي كارثي انخفضت كثافته بدرجة كبيرة منذ نحو ٣,٨ مليار سنة، العصر الذي يُعتبر بدلية انتشار السيول البركانية الضخمة (بزلت) على سطحه خلال نحو ٦٠٠ مليون سنة، مما نتج عنه نشوء بحار سطح

القمر<sup>(١٠)</sup> وعلى وجه الإجمال فإن ٤٠ في المائة من كتلته تتكون من الأكسجين، و ٢٠ في المائة من السيليسيوم، و ٨ في المائة من الكالسيوم، و ٧ في المائة من الألومنيوم، و ٥ في المائة من المغنسيوم و ٤ في المائة تيتان. وتحتوى تربته أيضاً على كمية مهمة من الهليوم ٣ (١٣ ملليجرام لكل طن) نتجت عن الانفجارات الشمسية.

وبالعكس، فإن أصل القمر مازال لغزاً حتى الآن. والفرضية الأكثر قبولاً عادة حالياً هي تلك الخاصة بتجمع الحطام الناتج عن اصطدام الأرض الأولية بجرم في حجم المريخ. وحل هذا اللغز مهم بالأحرى؛ حيث ظهر أن القمر يلعب دوراً موازناً على محور الدوران الأرضي، ولولا ذلك لتوجه بشكل مضطرب، ولن يحدث ذلك دون نتائج على المناخ وبالتالي على الحياة فوق كوكبنا.

ويبرر العدد الكبير من الأسئلة التي لا إجابة لها متابعة استكشاف قمرنا. ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة تصنيفات واسعة:

- علوم القمر: منذ ثلاثة مليارات سنة كان القمر مازال جرمًا بدون نشاط داخلي؛ لذلك فإنه يتيح دراسة المراحل الأساسية لتطور الكواكب الأرضية (المفاضلة، والتطور الكيميائي ونشوء حفر القذائف (craterisation)).

- علوم تتطلق من القمر: بسبب اتزان تربته، وغياب الغلاف الجوي ومجال جاذبيته الضعيف، يمكن استخدام القمر للرصد الفلكي، وخاصة علم قياس التداخل interferometrie، رغم بعض العوائق (القصف المتوالى بالأحجار النيزكية بالغلة الصغر، والتغيرات الحادة في درجات الحرارة).

- علوم على القمر: بسبب قربه من الأرض، يمكن للقمر أن يقوم بدور قاعدة تجارب للبعثات المستقبلية المأهولة المتجهة إلى المريخ.

وخلال العقد الجارى تواصل الكثير من البعثات الفضائية دراسة قمرنا الطبيعي: سمارت ١ (ESA, 2002)، لونا أ (ISAS, 2003) Lunar - A

---

(١٠) بحار سطح القمر Mers: من تضاريس سطح القمر. (المترجم)

وسيلين (Selene) (NASDA - ISAS, 2005). ولا تتوى هذه البعثات تحقيق الأهداف الطموحة للعلم ابتداء من القمر وعليه، لكنها ستقدم مساهماتها فى معرفة أفضل بتركيب القمر وبنيتة الداخلية.

### استكشاف كواكب من النوع الأرضى

قد يكون مثيراً للملل أن نستعرض هنا كل البعثات الفضائية التى كُرسَت للكواكب الأرضية. فالسوفييت كرسوا ١٨ بعثة إلى كوكب الزهرة منذ عام ١٩٦١ إلى عام ١٩٨٤؛ حيث نجحوا فى ٨ عمليات استئناف أداء الهبوط والتشغيل لمجسات آلية على سطح هذا الكوكب رغم بينته المعاكسة بشكل خاص. وأرسل الأمريكيون من جانبهم ٥ مجسات لاستكشاف الزهرة بين عامى ١٩٦٢ و ١٩٩٠، وكان آخرها (مجلان Magellan) الذى أنجز تغطية رادارية شبه كاملة للسطح. ومنذ عام ١٩٦٢ حتى الوقت الراهن بأشر ٢٤ مجسناً (١١ مجسناً سوفيينى و ١٣ مجسناً أمريكى) استكشاف المريخ بنجاح متفاوت وبضعة نجاحات مثيرة، مثل عمليتى هبوط مجسنان فايكنج لاندرس Viking Landers (١٩٧٦) وهبوط المجس مارس باتفيندر Mars Pathfinder (١٩٩٧) وكان على منته الروبوت سوجورنور Sojourner. وبلا نزاع فإن أرصاد بعثة فايكنج، والتى استكملت فى وقتنا الراهن بعثة مارس جلوبال سيرفيور Mars Global Surveyor، هى التى أتاحت الحصول على تصور عام لتاريخ هذا الكوكب. ويعتبر عطارده هو المحتقر فى مجال الاستكشاف الكوكبى. وقد تم تكريس بعثة أمريكية وحيدة (مارينر ١٠ Mariner) إليه فى عام ١٩٧٤، وفضلاً عن ذلك لم تكتمل. من هنا فإن هذا الكوكب هو المجهول أكثر من غيره من بين الكواكب الأربعة فى المجموعة الشمسية الداخلية. ولتفادى هذه الثغرة قررت وكالة الفضاء الأمريكية NASA ووكالة الفضاء الأوروبية ESA المشروع فى بعثتى ميسينجر Messenger فى عام ٢٠٠٤ (الوكالة الأمريكية) وببى كولومبو Bepi - Colombo (الوكالة الأوروبية) فى عام ٢٠٠٩.

وللزهرة التي تعتبر عادة الكوكب "الأخ" للأرض بسبب حجمها، غلاف جوى بالغ الكثافة وغانم يخفى سطحها كله دائماً (الضغط على التربة = ٩٠ مرة ضغط الغلاف الجوى للأرض، ودرجة الحرارة على التربة = نحو 450 درجة مئوية، تركيب الغلاف الجوى المنخفض = ٩٥ في المائة ثاني أكسيد الكربون CO<sub>2</sub>). وكان علينا أن ننتظر صور رادار بعثنا الاتحاد السوفييتي فينيرا ١٥ و ١٦ Venera (١٩٨٣) والبعثة الأمريكية ماجلان (١٩٩٠) لاكتشاف أن أكثر من ٧٥ في المائة من السطح مغطى بسهول بركانية جديدة نسبياً، تنتشر فيه حفر قليلة، ويتأثر عليه الكثير جداً من التكوينات البركانية ومشقق بواسطة تصدعات ذات أحجام ضخمة. ويحتل بقية السطح هضبتان مرتفعتان كل منهما ذو حجم يضارع أحجام القارات الأرضية، مثل إفريقيا وإستراليا. وتبدو هاتان الهضبتان كما لو أنهما نتجتا عن تحركات تكتونية<sup>(١١)</sup> ذات شأن. وبعد تكوين هذا الكوكب منذ نحو ٤,٥ مليار سنة ربما يكون قد تعرض لقصف نيزكي شديد. لكن آثار هذا القصف لم تعد مرئية في وقتنا الراهن؛ لأن الظواهر الجيولوجية مثل الظواهر البركانية، أدت إلى اختفائها و"جددت" سطح الزهرة. وبمعكس الأرض يبدو أن الأنشطة الجيولوجية على الزهرة (البركانية والتكتونية) قد توقفت منذ نحو ٦٠٠ مليون سنة قبل عصرنا الحالي، ومنذ ذلك العصر لم يتعرض سطح الزهرة لتغيرات ضخمة. وقد تكون معرفة أسباب هذه الاختلافات التطورية (التركيب، والبنية الداخلية) مفيدة جداً، وبشكل خاص من أجل فهم نواح محددة من تاريخ كوكبنا نفسه. ومن أجل ذلك، يجب أن يكون في استطاعتنا إحضار عينات إلى الأرض من الصخور من أجل تحليلها وتاريخها، وتحقيق مقاييس لعلم الطبيعيات الأرضية في موضعها الأصلي in situ. وقد تكون هذه العمليات قابلة للتفكير، لكن من الصعب تحقيقها بسبب بيئة كوكب الزهرة؛ لذلك لم يتم التفكير في أي بعثة فضائية جديدة موجهة إلى كوكب الزهرة في المستقبل القريب، وتكرس وكالات الفضاء الأمريكية

(١١) تكتونية أو بنوية tectonique: خاصة ب أو مسبب ل أو ناتج عن التشويه البنائي للقشرة الأرضية (علم الأرض). (المترجم)



NASA والأوروبية (ESN, CNES وخلفها) والوكالة اليابانية ISAS جزء كبير من جهودها وإمكاناتها إلى كوكب المريخ.

والمريخ أصغر مرتين من الأرض وله غلاف جوى هزيل جدًا من ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$  (الضغط = ٦,١ مللي بار). وعلى سطحه حفر ناتجة عن عدم تماثل تشكلى بين نصف الكرة الجنوبي الذى كونته أراضى قديمة مغرلة بكثير من الحفر النيزكية، ونصف الكرة الشمالى الذى تحتله سهول ملساء نسيبًا، أقل حفرًا ومن ثم أكثر شبانًا. وتقع هذه السهول إلى أسفل الأراضى الأقدم فى نصف الكرة الجنوبي. ومن جانب آخر فإن السطح المريخى يظهر تشابها مع كوكبنا: البراكين، وقنوات، وشبكات نهريّة، وحقول كتبانية، وانزلاقات أرضية.. إلخ. لكن هذه التضاريس ذات أبعاد هائلة بوجه عام. كذلك فإن قمة بركان أوليمبس مونس Olympus Mons ترتفع إلى ٢٧ كم وقطره ٦٠٠ كم عند القاعدة. وبالمثل فإن القناة الاستوائية فاليس مارينيريس Valles Marineris تمتد إلى مسافة ٥٠٠٠ كم وتتألف من أودية يمكن أن يصل عمقها إلى ٦ كم وطولها ١٥٠ كم ومنحدراتها مشجوجة بعمق بواسطة التآكل. كيف يحدث هذا التآكل؟ لا شك أن الجاذبية مسؤولة عن الانزلاقات الأرضية التى تلاحظ فى انحدارات القنوات، لكن ربما أن الماء فى حالته السائلة قد لعب دورًا رئيسيًا فى تآكل السطح المريخى. وفى الواقع يمكن أن نلاحظ هناك شبكات نهريّة ذات شأن تمثل تشابها كبيرًا مع الأنهار الأرضية (شبكات تسلسلية مع كثير من الروافد وملققات الأنهار، وتعرجات نهريّة وجزر بالغة الصغر.. إلخ). وتقع هذه الشبكات، وهى جافة حاليًا، فى نصف الكرة الجنوبي وتجري نحو نصف الكرة الشمالى؛ حيث كانت تصب فى "محيط" قليل العمق (نحو ٦٠٠ متر). لكن الماء اختفى تمامًا من فوق سطح المريخ، ربما يعود ذلك إلى تغيرات مناخية مهمة وإلى انخفاض ضغط غلافه الجوى: قد لا يتيح الضغط الجوى الطفيف المعاصر (٦,١ مللي بار) للماء بالوجود فى حالة سائلة. لكن قد لا يكون الماء قد اختفى تمامًا من كوكب المريخ. وتدعو بعض دلائل التشكل، التى تشبه تلك التى يتم ملاحظتها فى مناطق التخوم

الجليدية الأرضية، إلى تصور أنه من الممكن أيضًا أنه مازال موجودًا بشكل دائم تحت التربة المريخية على هيئة جليد أو على هيئة تربة متجلدة، "تربة متجمدة"<sup>(١٢)</sup> في "الجمد السرمدي". وتمثل مسألة وجود الماء على المريخ أحد الألغاز الضخمة فيما يتعلق بهذا الكوكب، ليس فقط ما يخص فهم تطوره، ولكن أيضًا لأنه قد يسمح بوجود شكل من "الحياة". ومن بين الأهداف الأخرى للاستكشاف المستقبلي لهذا الكوكب تحديد ما إذا كان وما زال يوجد ماء تحت التربة، وأسباب اختفائه من السطح وإلى متى يعود هذا الاختفاء. وتدعو كل الاكتشافات الأخيرة لمساح المريخ الشامل Mars Global Surveyor إلى التفكير في أن هذا الاختفاء ربما وقع في وقت حديث نسبيًا، مما يجعل التاريخ المناخي للكوكب وراء ما حدث.

وفي مجرى هذا العقد، يحاول الكثير من المجسات الفضائية الإجابة من الأسئلة العديدة التي يلقبها العلماء فيما يخص المريخ. وستطلق وكالة الفضاء الأمريكية في عام ٢٠٠١ مجسًا مداريًا (أوديسة المريخ Mars Odyssey) لرسم خرائط تفصيلية للسطح، وفي عام ٢٦٠٣ جهازى روبوت متحرك موجهين لاستكشاف السطح وتحليل مكوناته. وستكون هاتان البعثتان تمهيدًا لمشاريع أكثر طموحًا تهدف إلى إحضار عينات إلى الأرض من الكوكب الأحمر لتحليل مكوناتها، وقياس أعمارها والبحث عن آثار لنشاط عضوى محتمل. ومن جانبها ستطلق وكالة الفضاء الأوروبية في عام ٢٠٠٣ المجس المدارى مارس أكسبريس Mars Express، والذي لن يكتفى بأن يكون هدفه رسم خرائط للسطح فقط ولكن أيضًا رصد وجود "تربة متجمدة"، والذي سيكون مجهزًا بمركز قياسات خاصة بعلم الطبيعيات الأرضية على السطح (بيجل ٢ Beagle). وسوف يوضع المجس اليابانى نوزومى Nozomi على المدار المريخى فى عام ٢٠٠٣ لدراسة الغلاف الجوى للكوكب. وكذلك ستبصر النور مشروعات أخرى، مثل تلك البعثة الفرنسية

(١٢) تربة متجمدة pergelisol لا ينفذ فيها الماء، فى الجمد السرمدي permafrost: والجمد السرمدي طبقة متجلدة باستمرار على عمق متفاوت على سطح الأرض فى المناطق القطبية المتجمدة. (المترجم)

الأوروبية نيتلاندر Netlander التي ستتكون من وضع شبكة مراكز طبيعيات أرضية على سطح المريخ لكي تدرس بشكل خاص بنيته الداخلية.

### استكشاف الكواكب الخارجية

يعتبر استكشاف كواكب المجموعة الشمسية الخارجية (المشتري، وزحل، وأورانوس، ونبتون، وبلوتو) مشروع طويل الأمد بسبب المسافات التي يجب أن تقطعها المجسات الفضائية. فبعثة كاسيني هوجينس Cassini Huygens (للكالتين الأمريكية والأوروبية)، مثلاً التي أطلقت من كاب كانافيرال Cape Canaveral في عام ١٩٩٧ في اتجاه زحل لن تصل إلى هذا الكوكب إلا في عام ٢٠٠٤ بعد أن تكون قد قطعت ٣,٥ مليار كيلومتر! وفي الواقع يجب على مسارات المجسات الفضائية التي تُطلق في اتجاه الكواكب الخارجية أن تضع في اعتبارها قوانين الميكانيكا السماوية، وبالتالي المواقع النسبية للأرض والكواكب التي تقصدها حتى تقلل من مدة مرحلة التجوال. لكن ذلك لا يكفي ويجب أن تتسارع المجسات بجعلها تمر مرة أو عدة مرات بالقرب من الكواكب طيران محاذاة<sup>(١٣)</sup> مثل الأرض أو الزهرة لكي تستفاد من مساعداتها الناتجة عن الجاذبية. وهذه المسارات تطيل كثيراً المسافات المقطوعة، لكنها تختصر بشكل ملحوظ مدة الرحلة. فبعثة جاليليو (ناسا)، مثلاً، التي انطلقت في أكتوبر عام ١٩٨٩ لتصل إلى المشتري في ديسمبر عام ١٩٩٥ أجرت تحليفاً فوق الزهرة في فبراير ١٩٩٠ (زيادة السرعة = ٢ كم /ثانية) وحلقت مرتين حول الأرض في ديسمبر ١٩٩٠ (زيادة السرعة = ٥,٢ كم / ثانية) وفي ديسمبر ١٩٩٢ (زيادة السرعة = ٣,٧ كم / ثانية).

وحتى إطلاق بعثة كاسيني هوجينس (للكالتين الأمريكية والأوروبية) في عام ١٩٩٧، لم يكن استكشاف الكواكب الخارجية قد تحقق إلا عن طريق البعثات الأمريكية (بيونير ١٠ و ١١ Pioneer - اللتين أطلقتا في ١٩٧٣ - وفوياجير ١

---

(١٣) طيران محاذاة flyby: طيران منخفض فوق هدف معين سيقاً. (المترجم)

و ٢ Voyager - أطلقتا في عام ١٩٧٧ - وجاليليو - أطلقت في عام ١٩٨٩ (والتي شارك فيها باحثون أو تجهيزات علمية أوروبية. وكان ضمن وظائف المجسّن بيونير ١٠ و ١١ دراسة وسط ما بين الكواكب وبينّة (خاصة الغلاف الأرضي المشحون)<sup>(١٤)</sup> الكوكبين المشتري وزحل، قبل التوجه نحو نخوم المجموعة الشمسية. وكان هذا البرنامج يمثل مرحلة التعرف التي تسبق الاستكشاف الأكثر انتظامًا لتلك الكواكب بواسطة المجسّن فوياجير ١ و ٢ وفي وقت لاحق المجسّن جاليليو (المشتري) وكاسيني هوجينس (زحل وقمره تيتان). وكان من المتوقع لرحلة فوياجير في البداية دراسة الكوكبين المشتري وزحل وأقمارهما لتحلق فوقهما على التوالي في عام ١٩٧٩ وفي عامي ١٩٨٠ - ١٩٨١، وتمت إطلالتها ٨ سنوات لكي تتيح للمجسّن فوياجير ٢ أن ينطلق محلقًا فوق الكوكبين أورانوس (١٩٨٦) ونبتون (١٩٨٩). ونصور هذه البعثة بشكل جيد استخدام الجاذبية المساعدة لتبديل مسار مجسّن فضائي والإسراع به. وبذلك تم الإقلال من طيران فوياجير ٢ نحو نبتون من ٣٠ إلى ١٢ سنة.

وبعكس بعثتي بيونير وفوياجير اللتين لم تفعلًا سوى التحليق بسرعة فوق الكوكبين المشتري وزحل، كانت كل بعثة من البعثتين جاليليو وكاسيني هوجينس مكرسة لأحد هذين الكوكبين العملاقين. وتم وضع جاليليو على مدار حول المشتري في عام ١٩٩٥ وأرسل مجسّنًا صغيرًا في غلافه الجوي العلوي لدراسة تركيبه وديناميكيته. واشتغل المجسّن الصغير خلال ٥٩ دقيقة (أي ما يناظر الهبوط ٢٠٠ كم) قبل أن يتحطم. وكانت بقية الرحلة، التي انتهت عمليًا، مكرسة لدراسة الكوكب وأقماره الأربعة الجاليلية<sup>(١٥)</sup> الضخمة: يو Io، وأوروبا Europe وكالستو Callisto وجانيميد Ganymede. ولن يتم وضع المجسّن الأمريكي على مدار حول

(١٤) الغلاف المشحون المحيط بالأرض magnetosphere: يمتد من مائة إلى عدة آلاف من الكيلومترات فوق السطح، حيث يتحكم المجال المغناطيسي الأرضي في الجسيمات المشحونة. (المترجم)

(١٥) الجاليلية galileens: نسبة إلى جاليليو. وقد تم اكتشاف ١٥ تابعًا تدور حول المشتري، وكان اكتشاف المع أربعة منها على يد جاليليو عام ١٦١٠. (المترجم)

زحل إلا في عام ٢٠٠٤، ويحمل على منته المجس الأوروبي الصغير هوجينس Huygens، الذي سيهبط في الغلاف الجوي لتيّتان، أكبر أقمار زحل وكل المجموعة الشمسية. وبفضل المقاييس التي تُجرى على كل امتداد هبوط هوجينس نحو سطح تيّتان، يأمل العلماء في كشف أسرار غلافه الجوي، موطن العمليات الكيميائية الضوئية photochimiques التي قد تشبه تلك التي سبقت ظهور الحياة على الأرض.

وأظهرت بعثات بيونير وفوياجير وجاليليو أو لكشفت عن الخواص المدهشة للأغلفة الجوية والأغلفة المشحونة، والحلقات والكثير من أقمار الكواكب العملاقة. ويعتبر المشتري وزحل وأورانوس ونبتون من الكواكب الغازية التي تتكون بشكل أساسي من الهيدروجين والهليوم، مع كميات طفيفة من الميثان والنشادر وبخار الماء، ونواة صخرية وجليد. وغلاف تلك الكواكب مضطرب جدًا، محتد بدوران بالغ السرعة تنتج عنه أعاصير عملاقة مثل البقعة الحمراء الضخمة للمشتري، المعروفة جيدًا لدى علماء الفلك، أو البقعة الزرقاء الضخمة لنبتون، التي اكتشفها فوياجير ٢. واكتشفت بعثة جاليليو أن المشتري يشهد نشاطًا مؤثرًا كثير العواصف بسبب الدوران الرأسي للبخر في الطبقات الغائمة فوق الغلاف الجوي.

ولهذه الكواكب العملاقة جميعًا حلقات. وتلك الخاصة بزحل كانت معروفة منذ وقت طويل، لكن المجسات الفضائية لم تسمح فقط بدراسة بنيتها "عن قرب"، لكنها اكتشفت أيضًا أو أكدت وجود حلقات للمشتري، وأورانوس ونبتون؛ حيث بعضها غير مرئي أو يصعب رصده من الأرض. كذلك فإن للمشتري حلقة بالغة الرقة تمتد حتى ١٢٩٠٠٠ كم من مركز الكوكب. وقد تكون تلك الحلقة متكونة من حبيبات رقيقة جدًا ناتجة عن سطح الأقمار الأكثر قربًا، منتزعة تحت تأثير تصادمات النيازك. ومن المحتمل أن لحلقات زحل، التي تمتد إلى نحو ٣٠٠٠٠٠ كم، الأصل نفسه، لكن العناصر التي تتكون منها أكثر غلظة. وتكونت الحلقات الأكثر بعدًا عن مركز الكوكب تحت تأثير الجاذبية المستحثة بأقمار صغيرة تقع على مقربة. وهذه الخاصية تم رصدها أيضًا على مستوى حلقات أورانوس.

ولكل من تلك الكواكب مجال مغناطيسى قوى جدا. فمجال المشتري، مثلا، قد يكون أشد ألفى مرة من مجال الأرض، وكثافة الرياح الشمسية أقل خمس وعشرين مرة بسبب المسافة التي تفصل الكوكب العملاق عن الشمس، والغلاف المشحون للمشتري يمتد أبعد مائة مرة من الغلاف المشحون للأرض. والاختلاف الآخر المهم بين هذين الغلافين المشحونين هو وجود مصدر "محلى" من الجسيمات المشحونة الآتية من القمر يو وحلقته من البلازما. ويقف النشاط البركانى لهذا القمر فى غلافه الجوى كمية ضخمة من الغاز والغبار التى تأينت نتيجة الأشعة فوق البنفسجية الآتية من الشمس، ثم انطلقت ثانية لتكوين حلقة هائلة من البلازما تحيط بكل المشتري على مستوى مدار يو. والمجال المغناطيسى لزحل من النوع ثنائى الاستقطاب وعزمه أكبر ٥٥٠ مرة من عزم ثنائية قطب الأرض، لكنه أصغر ١٠ مرات من نظيره لثنائية قطب للمشتري. وكما هو الحال بالنسبة للمشتري، فإن المجال ثنائى الاستقطاب لزحل يتشوه تحت تأثير الرياح الشمسية، مضغوطاً فى اتجاه الشمس وممتداً على هيئة ذيل طويل فى الاتجاه العكسى. ولأورانوس أيضاً الذى تأرجح محور دورانه دون شك بسبب اصطدام بكوكب آخر، مجال مغناطيسى يضارع فى شدته نظيره الأرضى. لكن المحور المغناطيسى يميل نحو ٦٠° بالنسبة لمحور دوران الكوكب، وذيل الغلاف المشحون مشوه بشدة بواسطة دورانه. وعلى غرار محور أورانوس فإن محور المجال المغناطيسى لنبتون مائل بشدة (٤٧°) ومزاح بالنسبة لمركز الكوكب.

ومنذ وقت بعيد أتاحَت الأرصاد الأرضية لكشاف أن الكواكب العملاقة لها أقمار، وحتى نقدم مجرد أمثلة قليلة، رصد جاليليو، فى عام ١٦١٠، الأقمار الأربعة الكبيرة للمشتري (يو، أوروبا، جانيميد، وكاليستو)، وفى عام ١٦٥٥ اكتشف كريستيان هوجينس Christiaan Huygens تيتان، أكبر أقمار زحل وأكبر أقمار المجموعة الشمسية، وفى عام ١٧٨٧، رصد وليام هيرشيل William Herschel أكبر قمرين لأورانوس (تيتانيا Titania وأوبرون Oberon)، وتبع ذلك فى عام ١٨٥١ بواسطة وليام لاسيل William Lassell (أرييل Ariel وأمبرييل

(Umbriel) وبواسطة جيرارد كويبر Gerard Kuiper في عام ١٩٤٨ (ميراندا Miranda). واليوم بفضل الأرصاد الحديثة وخاصة اكتشافات بعثة فوياجير، فإن قائمة نوابع الكواكب العملاقة طالت كثيرًا. وفي الوقت الراهن فإن المشتري ٢٨ تابعًا (منها ١٢ اكتشفها فوياجير ٢)، ولزحل ١٨ (أكثر من ١٢ اكتشفها فوياجير ٢ لكنها غير مؤكدة)، ولأورانوس ٣١ (منها ٩ اكتشفها فوياجير ٢) ونبتون ٨ (منها ٦ اكتشفها فوياجير ٢). والنوابع التي تم اكتشافها ذات أحجام صغيرة (نصف القطر بين ١٣ و ٧٧ كم لنوابع أورانوس) مما يوضح أنه لم يكن من الممكن رصدها من الأرض، وقد يكون لبعض منها، مثل أماليثيا Amalthee (تابع المشتري)، تركيبًا يشبه نظيره في الكويكبات، ولكن بالنسبة لأغلبها، تتكون نوابع الكواكب العملاقة من جليد وربما مع نواة صخرية، ومع ذلك هناك استثناء هو يو. ويبدو أن هذا التابع يتكون من صخور صوانية، وسطحه مغطى بمادة بركانية مصهورة غنية بالكبريت الناتج عن الانفجارات. وكان رصد الكثير من الانفجارات البركانية التي بلغ ارتفاعها من ٢٥٠ إلى ٣٠٠ كم أحد الاكتشافات الأكثر إثارة لبعثة فوياجير. وأثبتت بعثة جاليليو أن يو كان دون شك أحد الأجرام الأكثر نشاطًا من الناحية الجيولوجية في المجموعة الشمسية. وقد يكون هذا النشاط أصل تشكّل هذا التابع (تحت تأثير المد والجزر) الذي استحثته التفاعلات بين يو وأوروبا وجانيميد والمشتري. وتحفظ الكواكب الجليدية أيضًا بالكثير من المفاجآت. فبعضها، مثل كالستو، يمثل أسطحًا قديمة "نقشت فيها الحفر من التصادمات بالنيازك. وأخرى بالعكس، مثل أوروبا أو جانيميد، يظهر عليها سطح "جديد" نسبيًا تشقه تصدعات معزولة عن رقعة "طاقية جليدية" banquise كانت تتزحزح بالنسبة لبعضها البعض، ربما على سطح محيط من الماء المالح. ودفعت هذه الفرضية الأخيرة ناسا إلى دراسة احتمال إرسال بعثة مكرسة بشكل خاص لدراسة التابع أوروبا (بعثة استكشاف محيط أوروبا Eurooa Ocean Explorer) وبشكل أكثر خصوصية دراسة بنيته الداخلية. وربما تنطلق هذه البعثة في عام ٢٠٠٤ لتصل إلى مجموعة المشتري في عام ٢٠٠٧.

ما مصير المجسین بیونیر وفویاجیر؟ بعد أن یكونا قد حققا أهدافهما، یتوجهان إلى "الخروج" من المجموعة الشمسية؛ أى إلى حد توقف التأثير الشمسى heliopause الذى بعده لا یصبح تأثير المجال المغناطيسى والرياح الشمسية ملموسًا. ولقد تجاوز المجس بیونیر ۱۰ هذا الحد فى ۳۱ أبريل ۱۹۹۷، وعاد إلى كوكبة برج الثور Taureau مع مواصلة نقل معلومات. وبالعكس فإن المجس بیونیر ۱۱ توقف عن العمل فى ۳۰ سبتمبر ۱۹۹۵، لكنه واصل التوجه إلى كوكبة العقاب L'aigle. ولم یخرج المجسان فویاجیر بعد ذلك من المجموعة الشمسية، وعلى ذلك لم یتعدا عن الأرض إلا بمسافة ۱۲ مليار كم (فویاجیر ۱) و ۹,۳ مليار كم (فویاجیر ۲) حيث یتعدان بسرعة ۴۳ كم / ثانية مع مواصلة بث الكثير من المعلومات عن بيئة ما بین الكواكب، ويرى مهندسو ناسا أن هذین المجسین یجب أن یواصل عملهما على الأقل حتى عام ۲۰۲۰.

وبلوتو هو الكوكب الخارجى الوحيد الذى لم تتم زیارته بعد، بسبب ابتعاده وموقعه المدارى عند بعثة فویاجیر. ولهذا السبب تدرس ناسا مشروعًا (بلوتو کویپر إکسپریس Pluto - Kuiper Express) مخصص لسد هذه الفجوة. وقد یتم إطلاق هذه البعثة فى عام ۲۰۰۴ لتصل إلى بلوتو فى ۲۰۱۰ أو ۲۰۱۶. وفى الخطة المالية، فإن هذا المشروع یعتبر منافسًا لمشروع استكشاف محیط أوروبا وهو مشروع مجس شمسى، وعلى ناسا فى هذا الحالة أن تختار. ماذا سیکون اختیارها، یجب أن یكون عام ۲۰۰۴ عام سعد بالنسبة لاستكشاف المجموعة الشمسية مع وصول البعثة کاسینى هویجینس (الوكالة الأمريكية والوكالة الأوروبية) حول زحل.



## خاتمة

الخلاصة أنه خلال العقد القادم سيكون استكشاف الكواكب غنى بالأحداث التي سيكون لأوروبا، وفرنسا بشكل خاص، دوراً نشطاً فيها:

- استكشاف قمرى بواسطة المجلس الأوروبي سمارت ١ SMART (٢٠٠٢) والمجسنان اليابانيان لونار أ Lunar - A (٢٠٠٣) وسيلين Selene (٢٠٠٥).
- استكشاف كوكب المريخ بواسطة المجلسين الأمريكيين أوديسا المريخ (١٥٤) Mars Odyssey (٢٠٠١) وماسح المريخ Mars Surveyor (٢٠٠٣)، والمجس الأوروبي إكسبريس المريخ Mars Express (٢٠٠٣) والمجس الياباني نوزومي Nozomi (٢٠٠٣).
- استكشاف عطارد بواسطة المجلس الأمريكي ميسنجر Messenger (٢٠٠٤) والمجس الأوروبي بيبى - كولومبو Bebi - Colombo (٢٠٠٩).
- استكشاف زحل وتابعه تيتان بواسطة المجلس الأمريكي الأوروبي كاسيني هوجينس Cassini - Huygens (٢٠٠٤). ولا شك أن كل هذه البعثات سيكون لها حصتها من الاكتشافات المدهشة التي ستتيح للمجتمع العلمى الدولى التقدم فى مجال معرفة مجموعتنا الشمسية.

## تنوع ومواصفات العوالم الكوكبية:

بماذا ينبئنا المريخ، والقمر،

والمذنبات والكويكبات؟<sup>(١٦)</sup>

بقلم: جين - بيير بيبيرنج

Jean - Pierre BIBRING

ترجمة: عزت عامر

لقد غيرت سنوات الاستكشاف الفضائي الأربعون بشكل عميق تصوراتنا عن عالم الكواكب، وبالأخص تصورنا عن الأرض: والمثير هو تنوعها غير العادى، وهو الموضوع الرئيسى فى علم الكواكب المعاصر وما يتعلق بها<sup>(١٧)</sup> الذى يطمح إلى تعيين وفهم مواصفات الكواكب، التى جعلتها، على الأقل بالنسبة للأرض، تحتوى على الأحوال المناسبة لظهور وتطور الكائن الحى. ومن أين أتت سوى من أجرام، نعرف عنها فى الوقت الراهن أنها تشكلت تقريباً فى وقت واحد (منذ ما يزيد عن ٤,٥ مليار سنة)، ومن المادة نفسها، وفى المكان نفسه من مجرتنا، وتطورت بكل هذه الطرائق المختلفة؟

### محركات الآلات الكوكبية

نحن بعيدون كثيراً عن الإحاطة بطبيعة محركات النشاط الكوكبى: لدى الكواكب مصادر طاقة داخلية متعددة، تسلك بشكل مختلف مع الزمن، وتفرض أطوار وإيقاع التطور. وبعبس الفكر الشائعة لا ينشأ تطور الكواكب فقط من واقعة أنها موجودة على مدارات حول الشمس، وتتلقى الطاقة منها. وبالطبع تعتبر

---

(١٦) نص المحاضرة رقم ١٩١ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٠.

(١٧) علم الكواكب وما يتعلق بها planetologie: فرع من علم الفضاء الذى يبحث أو يتطرق بالكواكب والأمار الصناعية والظواهر الجوية للمجموعة الشمسية. (المترجم)

الطاقة الشمسية أساسية في المحافظة على النشاط الجوى، وخاصة الغلاف الحيوى<sup>(١٨)</sup> الأرضى، غير أنه يتم امتصاص الكثير من هذه الطاقة عند السطح، ولا تحسب في الميزانية الطاقة للجوف الكوكبى. والنشاط الإشعاعى للعناصر (خاصة اليورانيوم، والثوريوم واليوناسيوم) الموجودة فى باطن الأرض وفى أغلب الأجرام الكوكبية الأخرى الصلبة هو الذى يحدد صيرورتها.

ولهذه العناصر خاصية الانشطار التلقائى (بشكل طبيعى) بعد فترات زمنية تقاس بمليارات السنوات: وحيث إن هذا عمر مجموعتنا الشمسية، فإن هذه العناصر هى التى تساهم أكثر من غيرها فى إنتاج الطاقة الداخلية. إلا أن هذه العناصر قليلة الغزارة جدًا: وأجهزة التدفئة "radiateurs" ذات النشاط الإشعاعى هذه لها فعالية تافهة، كل متر مكعب من المادة الكوكبية لا يبدد سوى نحو ١٠<sup>-٧</sup> وات فى المتوسط، واحتاج الأمر إلى مئات الملايين من السنوات حتى تسخن الكواكب من الداخل لى تصل إلى درجات حرارتها القصوى، ومن ثم مستوى نشاطها الأكثر ارتفاعًا. ومع ذلك خلال اضمحلال هذه العناصر، بواسطة النشاط الإشعاعى، فإنها تحرر طاقة، وتوقف إنتاج الطاقة بمرور الوقت على هذه المصادر نفسها: بعد أن تصل إلى أقصى طور لنشاطها، وتبرد الكواكب بالتدريج؛ لى تصل فى النهاية إلى "الموت الجيولوجى mort geologique".

ولا يخدم كل شىء فى الوقت نفسه: فالموت الجيولوجى يحدث كذلك فى وقت أبكر، خلال تطور الأجرام الكوكبية، حتى تصبح ذات أحجام صغيرة، ولكى نضع ذلك فى حسابنا، مع التبسيط إلى أقصى حد، فلنفترض أن كل شىء كان مصنوعًا من المادة نفسها، موزعة بطريقة متجانسة: متر مكعب من كويكب، من القمر أو من المريخ أو من الأرض، تحتوى فى هذه الحالة على تركيز العناصر المشعة نفسه؛ لذلك فإن الأحجام نفسها تحتوى على أجهزة تدفئة متكافئة، والإنتاج الكلى للطاقة فى جرم ما يكون متناسبًا بشكل مباشرة مع الحجم الكلى. ولكن حيث

(١٨) الغلاف الحيوى biosphere: الجزء الذى تشغله الأحياء من سطح الأرض. (المترجم)

إن درجة الحرارة التي تصل إليها قطعة ما تنتج عن التوازن بين التدفئة والخسائر، فإن ميزانية الطاقة لكوكب ما هي توازن بين هذه المساهمة ذات الأصل الإشعاعي والخسائر، التي تحدث عن طريق إشعاع السطح، والتي تتناسب بالتالي مع مربع نصف القطر  $R$ . ومع المكاسب في  $R^3$  (الحجم) والخسائر في  $R^2$  (السطح)، يعتمد التوازن على  $R$ : كلما زاد نصف القطر تفوقت المكاسب على الخسائر، وزاد ارتفاع درجة الحرارة التي يتم الوصول إليها. وفي المقابل، فإن الأجسام الأصغر يمكن أن تشع الطاقة المحررة بشكل أكثر فعالية، وتظل باردة. وهكذا فإن النشاط الإشعاعي قام بتسخين الأجرام الكوكبية المختلفة حتى مستويات تعتمد على أحجامها، ثم بردت بعد ذلك بالتدريج لكي تخدم بالأحرى في وقت مبكر حتى أن الأجرام الأصغر لم تصل إلى مستويات بالغة الارتفاع.

### ما نتبيننا به الأجرام المختلفة

وهذا هو السبب في أن الأجرام الأصغر في المجموعة الشمسية، تلك الأجرام ذات الأبعاد الضئيلة جدًا (أقل من عشرات الكيلومترات)، التي لم تعرف أبدًا واقعة السخونة الداخلية الشاملة انطلمست فيها الخواص المكتسبة خلال تكوينها. وحافظت عليها حتى وقتنا الراهن، وتتضمن ما يعتبر "حفريات" *fossiles*. وبحليل هذه الأجرام "البداية" قد يكون ذلك مدخلًا إلى الأحوال الأولية لتطور المجموعة الشمسية، وهو ما سوف نتحدث عنه فيما يلي.

ومن خمسة أجرام للمجموعة الشمسية، ذات أحجام وتاريخ متماثل، أصاب الموت الجيولوجي الأجرام الأصغر أولاً: كان القمر أول ما خمد، ثم تبعه عطارد، ثم المريخ. ولا نعرف في الوقت الحالي ما إذا كان كوكب الزهرة مازال نشطًا أم لا، والأرض نفسها تتعرض دائمًا لحركات داخلية ينتج عنها الهزات الأرضية، مما يؤدي إلى نشوء الجبال والنشاط البركاني الشديد. وإذا كان من الممكن حدوث كوارث محلية على الأرض، فإن هذا النشاط يكون مع ذلك ضروريًا على المستوى

العام بالنسبة للحياة: فبفضل النشاط البركاني يتجدد الغلاف الجوى، وبمساهمة الطاقة الشمسية، ظل ملائماً للكائنات الحية بالطريقة التى نعرفها. ولو حدث أن توقفت حركات انتقال الحرارة الداخلية، بانخفاض النشاط الإشعاعى، لزال تجديد الغلاف الجوى لصالح آليات الاحتباس، ولزالت بسببه الشروط المناسبة للمحافظة على غلاف حيوى، ويمكن أن نتوقع ما قد يحدث قبل أن تتوقف الشمس عن التوهج: قد تختفى الحياة على الأرض والشمس ساطعة.

ونظرًا لأهمية النشاط الجيولوجى للأرض، فإنه أخفى بالكامل فعلاً المراحل السابقة: فمن الصعب تمامًا العثور على آثار أحداث شهدناها تاريخه، ومن ثم تحديد أصل تلك الموصفات. وهو ما نتيجته لنا الأجرام الأصغر أكثر.

ويعلمنا رصد القمر أساس فى ما حدث فى المجموعة الشمسية الداخلية قبل قليل من تكوين الكواكب. لقد تشكلت كمية من الأجرام بعدد كبير أكثر بكثير من تلك الكواكب والأقمار التى نعرفها. غير أنها، كما لو كانت مداراتها قد اصطدمت بعنف ببعضها البعض، تحطمت بالتبادل واختفت عند هذه التصادمات: وهذا ما نلاحظه على هيئة حفر بكل الأحجام، بعضها كبير يقرب من مئات، بل آلاف الكيلومترات، والأغلبية أكثر صغرًا. واحتاج الأمر إلى مئات الملايين من السنوات حتى تتم بذلك "تنقية" المجموعة الشمسية، وحتى لا يبقى إلا الأجرام التى نعرفها فى الوقت الراهن. وأصابنا هذه التصادمات كل الأجرام معًا: وقد أعطى صورة فوتوغرافية للأرض منذ ٤ مليارات سنة صورة لجرم منقش بحفر التصادمات، مشابه لما عليه القمر: تكون بأحجام صغيرة، تلك التى لم تتعرض؛ لأن "تصبح منعومة" فى مجملها، كما كانت حالة الأرض، وتظهر عليها دائمًا آثار القصف البدائى الشديد. ويمكن أن نميز فيها أيضًا تشكيلات معومة، يطلق عليها (خطأ) "بحارًا". وهى ناتجة مباشرة عن نشاط داخلى فى القمر: بمجرد أن تكونت فى أغواره كتلة منصهرة ذات لزوجة كافية وتحركت، وصعدت إلى السطح (بالحمل)، وظهرت فى الأراضى التى يسهل الوصول إليها: وملأت حفر التصادمات الأكثر

عمقاً. وبمجرد أن تجمدت هذه الطبقة الزلزالية المنصهرة، على السطح، التى تحتوى على المزيد من سيليكات<sup>(١٩)</sup> منجنيزية حديدية كثيفة (وهى توجد أكثر إعتاماً)، أدت إلى ظهور البحار، فى تباين مع الهضاب المحيطة الفاتحة. وتكونت هذه البحار ما بين ٤ و ٣,٣ مليار سنة بالنسبة لعصرنا الراهن، أى بعد القصف الأولى، ولعلها احتوت على ما كان يمثل إلى حد ما حفر التصادمات. وأتاح تحليل العينات القمرية وسطح القمر إعادة تصور تاريخ المليار سنة الأولى للمجموعة الشمسية.

وهكذا يتيح لنا معدل حدوث الحفر على القمر تقدير عدد التصادمات التى تلقتها الأرض: من المحتمل أن بضع عشرات من الصدمات الضخمة كوَّنت أحواضاً قطر كل منها عدة آلاف من الكيلومترات، ولعله كان هناك عدة آلاف من الحفر أكبر من من نحو مائة كيلومتر. ولم ندرك بعد حجم مجمل نتائج مثل هذه الأحداث على التاريخ اللاحق للأرض، وعلى تحركاتها المدارية.

ولدينا منها واحدة على الأقل جديرة بالذكر: يُرجح أن يكون أحد هذه للتصادمات الجبارة، مع جرم بحجم جرم المريخ، وراء تكوّن القمر. ولعل نواتج الحطام، التى تم قذفها ووضعها فى مدار حول الأرض، قد تجمعت من جديد لتكوين القمر، وهو ما قد يفسر مجمل الخواص التى نعرفها عنه، منها حقيقة أن تركيبه يشبه تركيب الطبقات الخارجية (الكساء والقشرة، باستثناء النواة) للأرض. ومن مواصفات القمر، بصفته تابعاً للأرض، أن كتلته يمكن مقارنتها بكتلتها: يمكن تقريباً الحديث عن مجموعة أرض / قمر كمجموعة مزدوجة. وهذه حالة فريدة فى المجموعة الشمسية: وفوبوس Phobos ودايموس Deimos الدائرين حول المريخ، وهما مثل نوابع الكواكب العملاقة تماماً، كتلتين أقل بكثير من كتل الكواكب التى تنجذب إليها هذه النوابع. ومن المحتمل أن القمر، فى المقابل، كان له تأثيرات

---

(١٩) سيليكات silicate: ملح يحصل من امتزاج الحامض الصوانى بإحدى القواعد مثل البوتاس والكلس.  
(المترجم)

جاذبة أساسية على بعض الخواص المدارية للأرض، وعلى وجه الخصوص على ما يتعلق بالميلان obliquite: تدور الأرض حول نفسها حول محور يميل  $23^\circ$  بالنسبة للخط العمودي على مستوى مدارها حول الشمس (الدائرة الظاهرية لمسير الشمس).<sup>(٢٠)</sup> وهذه الزاوية أساسية بالنسبة للمناخ الأرضي؛ حيث تفرض درجة تعرض المناطق المختلفة للشمس خلال الفصول. ويمكن أن ندرك بسهولة أن التغيرات المناخية القاسية كانت ستحدث إذا وقع تغير كبير في الميلان: هل يمكن أن تتخيل ما قد يحدث لو أن القطبين عرّضا على التآرجح على خط الاستواء؟ وقد يكون تولّز المناخ الأرضي، ومن المحتمل أنه كان شرطاً أساسياً لتطور كيمياء كانت وراء ظهور الكائنات الحية، هو نتيجة مباشرة لوجود القمر. غير أن حدوث هذا التوازن قد يكون نتيجة حادثة ضعيفة الاحتمال إلى أقصى درجة. ومن الممكن أن ذلك أحد خواص الأرض، أن تكون مجهزة بمثل هذا النظام للميلان الذي يساعد على دوام المناخ، مما يتيح بشكل خاص للماء بأن يظل مستقرًا في حالة سائلة.

وليس من المؤكد أن المريخ قد استفاد من مثل هذه الآلية: لم يتمكن التطور العنيف أحياناً لمناخه، تحت تأثير التطور العشوائي لميلانه، من أن يسمح بوجود نطاق من الماء السائل يكفي زمنًا طويلاً لظهور حياة عليه. ويمثل هذا جزء من التحديات التي يضعها المريخ أمامنا: لقد شهد المريخ، الأكثر ضخامة من القمر، مراحل نشاط أكثر تعقيداً بكثير، كما تشهد بذلك البراكين الهائلة (مثل أولمباس مونس Olympus Mons الذي يتجاوز ارتفاعه ٢٥٠٠٠ متر، وهو الأعلى في المجموعة الشمسية) وشبكات الأخاديد (القنوات) التي تمتد عدة آلاف من الكيلومترات، ومجاري الأنهار والروافد المتعددة، وهي جافة حالياً. ولهذا للسبب فإن المريخ صغير بما يكفي لكي لا يشهد واقعة محو تكويناته السابقة، إلى درجة كافية لأن نميز، على سطحه، مناطق تعود إلى كل مرحلة من تطوره، وقد نستطيع

---

(٢٠) الدائرة الظاهرية لمسير الشمس l'ecliptique: تقاطع سطح مدار الأرض مع القبة السماوية؛ حيث تظهر الشمس تتحرك كما ترى من الأرض. (المترجم)

أن نرصد فيه كل تاريخ أجرام المجموعة الشمسية، حتى الموت الجيولوجي: وهو ما يمثل خاصيته الفريدة في علم الكواكب المقارن. وبشكل خاص لا يُستبعد أن المريخ قد شهد، في وقت ظهور الحياة على الأرض نفسه، أحوال شاملة مماثلة: ربما يكون قد احتوى على ماء سائل، نوع من كيمياء ما قبل الحياة، بل علم حياة فلكي.<sup>(٢١)</sup> وهذا ما يبرر المشروع الضخم للاستكشاف الفضائي للمريخ، وهو ما تريد فرنسا المشاركة فيه بمستوى عالٍ من المسؤولية، الذي تم إعداده: يجب أن يتاح، في العقد المقبل، اكتشاف مستودعات محتملة من الصخور الرسوبية، ترسم صورة، كما هو الأمر بالنسبة للكربونات الأرضية، للمواقع البحرية القديمة، وإظهار الجليد الموجود تحت الأرض، الذي قد يكون حاميًا لذخائر من المياه المظلمة، وجمع عينات من مواقع مختارة، ثم العودة بها إلى الأرض، مما يتيح التحليل على مستوى الحبيبات الفردية، باستخدام أجهزة المختبرات الأكثر تقدمًا، ويجب تحقيق وثبة عظيمة في فهم تاريخ المريخ، وفي النهاية حل المشاكل الأساسية في تطور كوكبنا نفسه.

### البحث عن الشروط الأولية: الكويكبات والنيازك

لا يكفي تعيين القوى ("محركات" الماكينات الكوكبية) لوصف تطور أي جرم: فهذا التطور، مثل ما يحدث بالنسبة لسهم يتم إطلاقه، يتوقف أيضًا على "الشروط" الأولية التي يصطبغ بها هذا الجرم. وفيما يتعلق بالكواكب، ما تلك الشروط الأولية، وبماذا استطاعت أن تلعب دورًا، وكيف نتعرف عليها؟

الشروط الأولية لتطور المجموعة الشمسية على نوعين من الناحية الأساسية، شروط ديناميكية وأخرى تتعلق بالتركيب، ويشمل الجانب الديناميكي على مجمل الصدمات والتصادمات وظواهر المد والجزر التي أثرت على حركات

(٢١) علم حياة فلكي exobiologie: فرع من فروع علم الأحياء (البيولوجيا) الذي يدرس الحياة خارج الأرض. (المترجم)



هذه الأجرام، وتجمع المادة أو هزالتها الجزئي، في بيئة الشمس المركزية. ولقد رأينا مثلاً أن تكون القمر، عن طريق التصادم، أمكنه أن يلعب دوراً أساسياً على التطور اللاحق للأرض.

كيف يمكن أن نجد مدخلاً حالياً إلى ما كانت عليه الديناميكا البدائية؟ أحد المداخل أن ندرس في الوقت الحالي منظومات تعكس الشروط الديناميكية لسحابة شمسية أولية (قرص تجمع *disque d'accretion*) حيث ولدت الكواكب. وهناك نوعان منه: نوى الكواكب العملاقة، مع التوابع الكوكبية التي تشدها للجاذبية ومجموعة "الكويكبات". (وأتاح البحث في القرن التاسع عشر عن وجود كوكب مفترض بين المريخ والمشتري، وقد باء بالفشل، الاكتشاف التدريجي لآلاف الأجرام، التي نعرف عنها أنها في الواقع أكثر عدداً بكثير أيضاً، وأن الكتلة المدمجة فيها تتجاوز بالكاد كتلة عطارد). وتتحرك تلك الكويكبات حول الشمس على مدارات متقاربة جداً. ومنذ زمن بعيد كان من المعتقد أنها قد نتجت عن كوكب حدث له انفجار تحت تأثير قوى مد وجزر المشتري، ويُعتقد بالأحرى حالياً أنها تتعلق بالعكس بأجرام صغيرة لا تحصى حدث انطلاقاً منها، عن طريق التصادم والتجمع، إن كان كوكباً في طريقه للتكون، عندما تم، على وجه الدقة بسبب ظهور المشتري، وتوقف النمو؛ لذلك فإن الكويكبات التي كانت تتألف من بقية منظومة ديناميكية تكونت الكواكب بواسطتها، حُفظت حتى الوقت الراهن في حالة ناقصة لنمو مجهض، وأصبحت ظاهرة للرصد: والصدمات بين هذه الأجرام هي وحدها التي عدلت بشكل محلي بعض الخواص، وقذفت بشظايا كانت في الأصل كويكبات جمعتها الأرض.

وتلك الشظايا المقذوفة تعتبر كثيرة أكثر من كونها صغيرة. وتكرار التصادمات الضخمة نادر جداً: احتمال تلقى الأرض لجرم بحجم كيلومتر يكون على هيئة صدمة كل ١٠٠ مليون سنة. وتحت تأثير صدمة عنيفة بهذا المقدار تكون كمية البقايا المقذوفة في الغلاف الجوي إلى الدرجة التي تجعل الأرض تعاني من إظلام مستمر؛ أي أنه خلال عدة سنوات، يؤدي غياب الإشعاع الشمسي إلى

إيقاف نمو النباتات: وهناك من يعتقدون أن إحدى هذه الأحداث كانت وراء اختفاء الديناصورات، لعدم توافر الغذاء، منذ نحو ٦٥ مليون سنة، اختفاء أدى إلى أن الثدييات، والإنسان منحدر عنها، قد تمكنت من التطور.

وتتساقط على هيئة أكثر صغراً بكثير نيازك تقترب كتلتها من كيلوجرام على الأرض بمعدل يقترب من العشرة كل سنة على منطقة بضخامة فرنسا. ومن ثم تم التعرف إجمالاً على عدة آلاف من النيازك في العالم، تم التقاطها وجمعها في متاحف لدراستها. ويعكس تنوع النيازك الخاصة نفسها بالنسبة للكويكبات، وهي الأجرام التي تنتمي إليها، والتي تتيح تحليلها. ويمكن الإشارة إلى أن بعض منها ناتج عن أجرام "بدائية" جداً، حتى أنها فيما يبدو لم تشهد أبداً احتداماً ذا قيمة كان عليه أن يغير خواصها الأصلية: ونرى أن ذلك في الحقيقة ما ننتظره من أجرام أكثر صغراً في المجموعة الشمسية. وليس من المبالغة التأكيد على أنه بسبب تحليل هذه النيازك الأكثر بدائية يرجع فهمنا للأصل والتطور البدائيين للمجموعة الشمسية.

وكذلك أمكن، مثلاً، التأريخ الدقيق لتكون المجموعة الشمسية؛ أي عمر كل تلك الأجرام، بما لا يتجاوز ٤,٥٥ مليار سنة: والشمس والكواكب ليست الجيل الأول في المجرة. ذلك الجيل كان عمره نحو عشرة مليارات من السنوات عندما تكونت مجموعتنا الشمسية، وهو ما يفسر احتواءها على عناصر "ثقيلة"، أي خلاف الهيدروجين H والهيليوم He، والذي تم تركيبه انطلاقاً من الهيدروجين في قلوب النجوم الضخمة، وهي سابقة على الشمس، ثم أعيد قذفه في بيئة ما بين النجوم عند اندثار تلك النجوم التالي لانفجار (سوبرنوفا). وتمثل هذه العناصر (الكربون C، والنيتروجين N، والأكسجين O، والألمنيوم Al، والسيليسيوم Si، والحديد Fe.. إلخ) معاً (باستثناء الهيدروجين) ما تتكون منه الأرض والكواكب: الصخور، الغلاف الجوي ومكونات الكائنات الحية. وتتيح النيازك قياس وفرة هذه العناصر.

وتم حديثاً اكتشاف أن بعض النيازك التي تحتوى أيضاً على حبيبات ما قبل شمسية presolaires تكونت في الأغلفة الجوية لنجوم أخرى، ظلت موجودة في

مراحل مختلفة من نمو الكواكب الأولية، ثم وُجدت، محبوسة، بخواص تتيح تحديد مواقع التكوين هذه. وبهذا الشكل تم إثبات أن انهيار السديم المبكر قد انطلق على الأرجح بانفجار سوبرنوفاف قريب، وهو الذى بذر السحابة بغاز وحبيبات تم تركيبها حديثاً، فى وسط الذرات المقذوفة، وقام بعضها، التى كانت ذات نشاط إشعاعى شديد، بدور مصدر الطاقة الرئيسى للأجرام الكوكبية المبكرة التى قامت باصططاد هذه الحبيبات. وبشكل إجمالى فإنه قد تبين أن تحليلات النيازك خصبة بشكل خاص؛ لأنها تصف فى الوقت نفسه تاريخ و"جغرافية" نشوء الشمس.

### البحث عن الشروط الأولية: المذنبات والنيازك بالغة الصغر

لم يكن التأثير الديناميكى الوحيد للظهور العنيف للمشتري هو أن يحفظ مجموعة الكوكبيات، على مسافة ضئيلة نسبياً من الشمس. بل إنه أحدث أيضاً خللاً شديداً فى نمو الأجرام وهى فى طريقها للتكاثر بعيداً عن محوره. وعلى مثل هذه المسافات من الشمس، فإن درجة الحرارة المتوسطة، المنخفضة جداً، تتيح من الناحية الأساسية للمركبات سريعة التبخر، مثل: الماء وغاز حامض الكربون gsز carbonique ومحلول النشادر، أن توجد متكثفة فى الجليد: وعلى هذه الحالة الرئيسية بالفعل كان نشوء أجرام الكواكب الأولية protoplanetaires بعيداً عن مدار المشتري. وبفعل المشتري وصل القليل جداً من الأجرام إلى أحجام ذات شأن: لم تشهد فقط توقف تطورها؛ حيث لم تكن حينئذ إلا فيما ندر سوى أكبر من بضع كيلومترات، ولكن على الأخص أن أغلبها تم قذفه على مسافات شاسعة من الشمس، على مدارات أبعد آلاف المرات من الشمس؛ حيث أصبحت موجودة على الدوام. ولم يكن سوى خطر مرور نجم قريب هو الذى جعل لبعضها مداراً معرضاً للخلل من جديد، لكى تقع ثانية نحو الشمس وتصبح "مذنبا". وكلما اقتربت من الشمس، يصعد الجليد ويتحول إلى ذيول غازية مميزة، ذات منظر مثير أحياناً، وتطلق هذه العملية حبيبات صغيرة، وعندما تتلقى الأرض مثل هذه الحبيبات، يتم تدمير بعضها، المختزنة على هيئة بريق فى الغلاف الجوى، إلى "شهب".

وما دامت هذه الكتل الكيلومترية من الجليد، أو "نوى المذنبات"، موجودة في خزائنها الضخمة البعيدة، فإنها حاليًا في درجات حرارة منخفضة إلى حد أنها تحافظ على خواصها الأصلية؛ لذلك لدينا الأسباب الكافية للاعتقاد بأنها كانت تحتوى دائمًا على جزيئات وحبيبات تكونت منها السحابة الشمسية الأولية. وعندما كانت تغوص في المجموعة الشمسية الداخلية، كانت تحمل معها شهادة دقيقة، وهي تركيب المادة الأصلية.

وانطلقت في عام ١٩٨٦، بمناسبة عودة المذنب هالي، لا أقل من خمسة مجسات فضائية (اثنتان يابانيتين وواحد أوروبي هو جيو تـو Giotto)، لمقابلة هذا المذنب، للتخليق حول نواته نفسها عن قرب شديد: وصل جيو تـو إلى أقل من ٦٠٠ كم. وللمرة الأولى أصبح من الممكن إجراء عملية رصد بالغة القرب: وتم اكتشاف جرم مختلف تمامًا عن ما كان متوقعًا. وكان من المتصور، فيما يخص جرم مكون بشكل أساسي من الجليد، أن سيكون ساطع تمامًا: هو الأكثر قتامة من بين أجرام المجموعة الشمسية كلها، أكثر سوادًا من الكربون. وكنا نقاسم ما إذا كان الكربون كان على الأغلب على هيئة غاز كربوني (ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$ ) أو الميثان  $CH_4$ : واكتشفنا أن أكثر من النصف لم يكن على هيئة تلك الجزيئات الصغيرة، لكن على هيئة مركبات بالغة التعقيد، وهي على وجه الدقة ممتزجة بالجليد، وهو ما يعطى للمذنب هذه الدرجة من القتامة. وقد يتعلق الأمر ببوليميرات عضوية ذات أوزان جزيئية مرتفعة، نتجت عند انهيار السحابة الشمسية الأولية، وتم حبسها في نوى المذنبات هذه وحفظت حتى وقتنا الراهن: ونتيح لنا دراسة المذنبات مدخلًا إلى مرحلة التطور الكيميائي النهائية للسحابة الجزيئية التي تتحدر منها المجموعة الشمسية.

ويرى البعض أنه من بين الجزيئات العضوية المعقدة الموجودة في تلك النوى، قد يكون بعض أنواع (ما قبل الحيوى prebiotiques) قد لعبت دورًا أساسيًا لبدء الحياة على الأرض (وربما على سطح كواكب أخرى، والمريخ بشكل

خاص). وحتى في الوقت الراهن فإن الأرض، في رحلتها ما بين الكواكب، تتعرض كل سنة لعدة عشرات الآلاف من الأطنان من مادة المذنبات، وبشكل أساسي على هيئة نيازك بالغة الصغر: ويتعلق الأمر بحبيبات قُذفت من نوى المذنبات مع تحول الجليد إلى الحالة الغازية عند الاقتراب من الشمس، وبتفتت جزء منها على هيئة شهب. ولدينا كل الأسباب للقول بأن هذا المعدل كان أكثر ارتفاعًا بكثير خلال مئات الملايين من السنوات الأولى، عندما كانت المجموعة الشمسية مليئة أيضًا بما لا يُحصى من بقايا الحطام بكل الأحجام. واستطاعت هذه التصادمات أن تساهم في حمل جزء (على الأقل) من الماء الذي نحصل عليه في وقتنا الراهن: كل لتر من الماء نشربه يمكن أن يحتوي على الأقل على كوب من ماء المذنبات. وبالطبع فإن طبيعة الماء لا تعتمد على أصله، وكونه يأتي من مذنب لا يغير من خواصه. وبالعكس فإن المساهمة المرتبطة بالمادة العضوية من المذنب، في المحيطات الأرضية البدائية، منذ أربع مليارات سنة، ربما كان لها تأثيرات أهم: بما أنه تم تخليقها في السحابة الشمسية الأصلية بعمليات كيميائية كونية محددة تمامًا، فقد يتعلق الأمر بجزيئات وجذور ذات مستوى من التعقد والتفاعلية لا تصل إليه الكيمياء الأرضية المتعلقة بالماء في ذلك الحين، ولعل وصولها قد ساهم كثيرًا في دفع التطور نحو المادة الحية.

وحل لغز مادة المذنبات من الأهمية إلى درجة أنه تم إعداد بعثتين فضائيتين مهمتين، إحداهما بواسطة ناسا، ستارداست StarDust، والأخرى بواسطة وكالة الفضاء الأوروبية ESA، وهي بعثة روسيتا Rosetta. وسوف تمر ستارداست، الموجودة حاليًا في الفضاء، بذيل مذنب، لكي تجمع منه الحبيبات، ثم تعود بها إلى الأرض في عام ٢٠٠٦: والأمل في إمكان تحليل هذه المادة، حبة بحبة، وتحديد تركيبها. وروسيتا التي تطلق من كورور Kourou في ١٨ يناير ٢٠٠٣، معدة للالتقاء بنواة مذنب لكي تتخذ مدارًا وتحلله خلال عدة أشهر، ثم يتم قذف آلة صغيرة وزنها ٨٠ كج في المذنب؛ لكي توضع في النواة نفسها، تنقب التربة وتأخذ عينات، وتحللها في مكانها الأصلي، بأفضل أداءات الأجهزة المتاحة في الوقت

الراهن: روبوتات مقدمة فعلاً يجب عليها أن تحاول، بطريقة آلية تماماً، تحديد تركيب العناصر، والنظائر والتركيب الجزيئي والتعديني لكل هذه المادة من المذنب: الجليد والحبيبات، والمعادن، كاسرة الأشعة والعضوية، كذلك بقايا المادة التي يعود أصلها إلى المجموعة الشمسية. وموعداً معها في أكتوبر ٢٠١٢.



الباب الرابع

**الكواكب والمجرات**





## علم الأنساب السماوى للمادة<sup>(١)</sup>

بقلم: ميشيل كاسيه

Michel CASSE

ترجمة: عزت عامر

### المادة المضيئة والنقيصة والسماوية

تنقسم المادة إلى نوعين: باريونية<sup>(٢)</sup> (نووية) غير باريونية (غير نووية)، وانبثق الشكلان من الانفجار العظيم. والنوع الأول حساس للضوء - ومن ثم للتفاعل الكهرومغناطيسى البناء - والثانى محايد ولا يتفاعل. وتدخل المادة النووية فى بنية الأجرام (النجوم، والسحب، والبشر)، بينما تبقى المادة الثانية فى حالة جسيمات مبعثرة لا تدخل إلا فى علاقات عن طريق الجاذبية.

وعلى المستوى الكلى تمثل المادة (السوداء) غير الباريونية نحو ٣٠ فى المائة من الكون، فى حين أن المادة النووية لا تتخطى ٢ أو ٣ فى المائة، والباقي، فى "جوهره"، مادة لها خاصية تناظرية للإسراع بتمدد الكون، حسب قول النظرية الجديدة فى علم الكون.

وعلى مستوى سكة التبانة<sup>(٣)</sup> لا تحتوى المادة النووية إلا على نصيب ملائم (نحو ١٠ فى المائة). وتسيطر على الهالة المجرية كثرة المادة السوداء التى تعتبر من الجانب الأساسى غير باريونية، وتتكون من جسيمات ثقيلة غير ميالة إلى

---

(١) نص المحاضرة رقم ١٩٢ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٠ يوليو ٢٠٠٠.

(٢) باريونية barionique: من باريون وهو النوع الثقيل من المادة مثل: البروتون والنيوترون. (المترجم)

(٣) سكة التبانة Voie Lactee: حزام خافت الضوء غير منتظم ومحدد يحيط بالسماء فى دائرة عظمى

تقريباً. وتحدث هذه الظاهرة الضوئية بفعل عديد من النجوم والسحب النجمية وكذلك تجمعات مادة ما

بين النجوم. (المترجم)

التفاعلات القوية والكهرومغناطيسية وأيضاً الجسيمات الافتراضية التي يطلق عليها نيوترالينو<sup>(٤)</sup>.

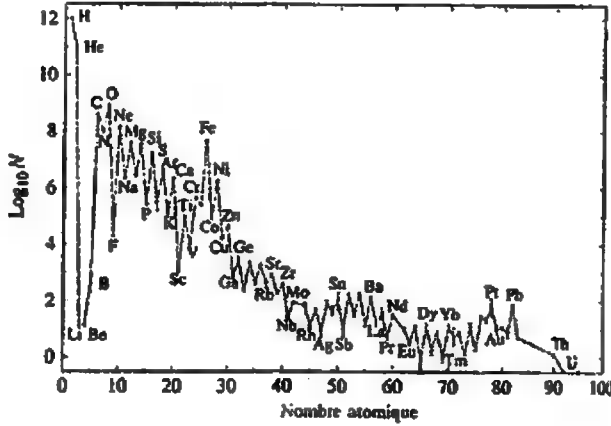
والمادة العادية والمألوفة، مثل مادة الأحجار والأشجار، والزهور والسيول، والنيذ والفراشات، والدم والدموع، تستحق وصفها بأنها نفيسة، مضيئة وسماوية لأنها نادرة، وحساسة للضوء وآتية من السماء. ولن نستبقى سوى الأحكام البسيطة عن المادة النووية، تلك التي تكون ساخنة تلمع. والتي لا تلمع بمنص الضوء. وتلك التي تثبت أو تحجز إشارات ضوئية تسمح بالتحليل الكيميائي.

والمادة الذرية الساخنة تلمع، وإذا كانت باردة فإنها تمنص الضوء. ولا نحتاج إلى المزيد لكي يزدهر كل علم فلك الظلام والنور، والسحب والنجوم. وأيضاً مدى قدرتنا على التحديد الكمي لتركيب كل تنوعة من بينات طبيعيات النجوم، أو البينات الكوكبية أو بينات السحب. وأتاحت التطورات المدهشة في مباحث الأطياف خلال السنوات الأخيرة، بالتوافق مع التلسكوبات ذات المدى الواسع (مثل HST و VLT و Keck)، قفزة نوعية في قياسات تركيب مجموعة كبيرة من النجوم وسحب ما بين النجوم وحتى ما هو خارج المجرات، وتم التوسع جداً في نموذج القياس. وبشكل خاص تم إجراء القياسات الدقيقة للغزارة في الغلاف الجوي للنجوم الأكثر قدماً بكثير من الشمس، التي تنتمي إلى الهالة المجرية أو في سحب خارج المجرات البعيدة (مما يعنى الرجوع إلى الوراء من الناحية الزمنية) التي تمنص ضوء النجوم الزائفة (الكوازارات). ويمكن مقارنة تلك التركيبات بتركيب المجموعة الشمسية واستنتاج بضع نزعات تطورية (الشكل ١).

وتتضمن الشمس، في كتلتها، الجزء الأكبر من المجموعة الشمسية، وعلى هذا الاعتبار فإنها أكثر تمثيلاً للمجموعة من الكواكب التي كانت موطناً للانقاسامات الكيميائية الكثيفة.

---

(٤) نيوترالينو neutralino: جسيم افتراضى وجزء من المزوجة بين مجموعة الجسيمات المتنوعة التي تتنبأ بها نظريات التناظر الفائق. (المترجم)



الشكل (١)

جدول غزارة العناصر في المجموعة الشمسية.

نلاحظ بين الخطوط البارزة في توزيع الغزارة:

- ذروة الهيدروجين ( $Z = 1$ ) وقمة الهيليوم (٢).
- الأخدود العميق الذي يفصل بين الهيليوم والكربون (٦).
- التكاثر المتصل لبدء من منطقة الكربون/الأكسجين (٦ - ٨) حتى الكالسيوم (٢٠)
- وادي الإسكندريوم (٢١) تتبعه رأس الحديد (٢٦).
- المنظر الطبيعي لأسنان المنشار الذي يهبط في اتحناء خفيف نحو الخلال الصغيرة للبلازين (٧٨) والرصاص (٨٢).
- الربوع لمنبسطة للتوربيوم (٩٠) وللأورانيوم (٩٢).

لذلك يمكن مقارنة سطح الشمس النير photosphere بنظيره في النيازك، الأحجار التي تسقط من السماء، والمصدر الثاني للمعلومات عن تركيب المسحب الشمسية الأصلية، هذا في حالة استبعاد العناصر الطيارة (الهيدروجين، والهليوم، والكربون، والنيتروجين، والأكسجين، والنيون) التي أفلت بعض منها من النيازك منذ تكونها.

غير أن نيازك الكوندوريت<sup>(٥)</sup> الكربونية، التي تمثل جزءاً طفيفاً من مادة المجموعة الشمسية، تحفظ في قلبها تركيبها الأصلي؛ لأنها إذا استبعدنا العناصر الطيارة، لم تتأثر إلا قليلاً بالتحولية<sup>(٦)</sup>. والتطابق جيد بين مصدرى المعطيات، إضافة إلى أن تحليل النيازك في المختبر يتيح تعيين التركيب متشابه الخواص isotopique للمادة المكونة للمجموعة الشمسية، بافتراض أنه غير قابل للتقدير بالنسبة لمن يريد أن يعرف أصل وتطور النوى الذرية.

وهكذا توطدت موازنة تركيب السحابة السلفية التي خرجت منها المجموعة الشمسية: في جرام من المادة يمكن حساب ٠,٧٢ جرام من الهيدروجين، و ٠,٢٦ جرام هليوم، و ٠,٠٢ جرام من العناصر الثقيلة. وعلى الرغم من بهاء الشمس وسحابتها الأم فإنهما فقيرتان في المادة بشكل خاص، حيث إنهما لا تحتويان سوى على ٢ في المائة من المادة الخاصة بهما، لكن ذلك يعتبر ثروة مقارنة بالكواكب القديمة للهالة المجرية التي يمكن في هذه الحالة وصفها بأنها محددة النفقات بالنسبة لانعدام المعنويات.

ونضع الفيزياء الفلكية النووية أمامها هدفاً يتمثل في تعيين الآليات التفصيلية التي توجه تكوين كل نوع نووى تنشأ عنه الطبيعة، من الدوريوم (نويتان) حتى الأورانيوم (٢٣٨ نوية)، وموقعها الفيزيائي الفلكي في الإنتاج، وتسلسل الظواهر النووية التي تشكل تعقد المادة الذرية في المجرات. وبشكل أكثر دقة، فإنها ترمى إلى تفسير تركيب المجموعة الشمسية، والنزعات الشديدة للتطور الكيميائي للمجرة (الاغتناء المتوالي بالمادة، بكميات نسبية من العناصر).

---

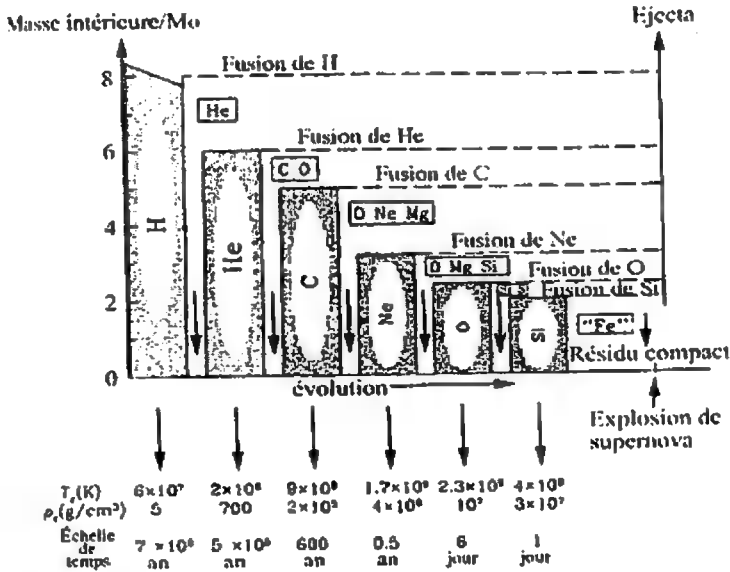
(٥) الكوندوريت chondrite أو chondorite: نيزك حجري يتميز بكرات صغيرة وكثيرة ويقال نيزك حجري حبيبي. (المترجم)

(٦) التحولية metamorphisme: تغير في بنية الصخر ناشئ عن الضغط والحرارة والماء يفضى إلى حالة أشد إحكاماً وتبلوراً. (المترجم)

ومن الهيدروجين إلى الأورانيوم توطدت بعناية مصادر النوى الذرية. وتلك المصادر هي الانفجار العظيم (الهيدروجين والهيليوم وكسرة من الليثيوم ٧)، والإشعاع الكوني (الليثيوم والبريليوم والبور) وكل النجوم كما سنرى.

### التطور النجمي والتخلق النووي

تلمع النجوم لأنها تحول العناصر وتؤسس التفاعلات النووية مصدر طاقة النجوم، والكميات النسبية من النظائر المختلفة في الطبيعة، ما بين الكربون والأورانيوم، هي نتيجة للتخليق النووي nucleosynthesis للنجوم. ونستطلع المجهول من هذه العوامل بمحاكاة وجودها بطريقة النماذج الفيزيائية الرياضية.



الشكل (٢)

التطور البياني لبنية داخلية لنجم له ٢٥ كتلة شمسية.

(تبعاً لمارسيل أرنولد من جامعة ليبز في بروكسل).

يمكننا أن نميز، باللون الرمادي، المراحل المختلفة للاحتراق، كذلك منتجاتها الرئيسية، وبين

مرحلتى احتراق يتقلص قلب النجم وترتفع درجة الحرارة المركزية.

وتصبح مراحل الاحتراق أقصر فأقصر. وقيل الاحتراق يكون للنجم بنية متدرجة.

يكون القلب مليئاً بالحديد والسطح الخارجى بالهيدروجين، وما بينهما بالعناصر المتوسطة.

يحدث انهيار ثم تمدد (ارتداد) القلب موجة صدمة تسهل من جديد التفاعلات النووية فى الأعماق

وتدفع إلى الفضاء الطبقات التى تخرقها.

يبرد القلب المنهار بإطلاق جسيمات نوترينو لى يصبح نجماً نوترونياً (بل تقنياً أسود).

يتم تحرير الجزء الأكبر من طاقة الجاذبية المصاحبة لانفجار القلب إلى الداخل (١٠<sup>٤٦</sup> إرج) فى

نحو ١٠ ثوان على هيئة جسيمات نوترينو.

ويقتصر أداء الجسيمات التي تدخل في التفاعلات النووية على  $p, n, e^+, e^-, \nu$ . وهي منظمة بواسطة أربع قوى متعارف عليها في الفيزياء (الشديدة والضعيفة والكهرومغناطيسية والجاذبية). والنجم الذي تتم محاكاته ليس هو النجم الحقيقي لكنه يشاركه في الخواص الأساسية. وتقوم نماذج بنية وتطور النجوم على قواعد عامة للتوازن الميكانيكي والطاقي، ويقتصر النجم النظري على بضع معادلات للتوازن، لكنها ليست مستقلة. ولا تتألى التفاعلات النووية خطوة بخطوة، وكذلك حال التركيب الناتج عنها. ويتم اعتبار التركيب الكيميائي الذي ننتقل منه كوسط ما بين النجوم حيث ظهر النجم موضع البحث.

ويتم حل المعادلات التفاضلية بالاستعانة بمجموعات رقمية كاملة، وفي النتائج نقرأ في قائمة الخواص المختلفة لكل أغوار النجوم (درجة الحرارة، الكثافة، التركيب وكل البارامترات المرتبطة بها) كل ذلك على امتداد الزمن. (شكل ٢).

وتم تتبع المراحل النهائية للتطور النجمي (والتي تعتبر أيضاً الأكثر تعقيداً) بعناية خاصة إلى حد ما حيث إنها تنتهي إلى قذف جزء من المادة التي صنعها النجم.

وخلال انفجار نجم سوبرنوفا (متجدد أعظم) ضخيم، مثلاً، تصل درجة الحرارة إلى درجات قصوى (٥ مليارات درجة في الطبقة الغنية بالسيليسيوم) وتعمل التفاعلات النووية بسرعة بالغة الارتفاع حتى أن التفاعل الضعيف (والبطيء) لا يكون لديه الوقت لكي يظهر. ولا يتحقق تحول البروتونات إلى نيترونات بشكل فعلي، حتى أن الفضاء النووي الذي يشيع تخليقه يكون نيكل - ٥٦ (وهو فقير في النيترونات). ويتم قذفه في الفضاء ليتحول في قلبه بروتون إلى نيترون ثم نيترون آخر؛ لكي تكتمل بنيته النووية. ويستغرق التحول الأول ٧ أيام في المتوسط، والثاني ٧٧. ولا تكون النواة الناتجة سوى الحديد - ٥٦.

وخلال التفتت الأخير يتم بث أشعة جاما ذات الطاقة الخاصة جداً (٨٤٧ كيلو فولت). وحصل هذا التنبؤ النظري على إثبات، عندما حدث فجأة، في شتاء ١٩٨٧، أن شرف سوبرنوفا سحابة ماجلان العظمى بوجوده.



## السوبرنوفات

يمكن تمييز مجموعتين مختلفتين من السوبرنوفات: الأولى ناتجة عن انهيار قلب نجوم ضخمة، لتكوين نجوم نيوترونية، (وربما ثقب سوداء) والتي، لكي تبرد، تبت فيضاً كثيفاً من جسيمات نوترينو. والمجموعة الثانية لا تبقى أى نجم متماسك ولا تبت أى نوترينو، لكنها بالعكس تستدعى قرماً أبيض يكون سبباً فى فناء مرافقه. وتمثل الأخيرة نوع السوبرنوفات الجاذبي، والأخرى نوع السوبرنوفات الحرارية النووية.

وهذا التصنيف مكرس لأن محل التصنيف الخاص بعلم الطيف إلى النوع ٢ والنوع ١، تبعاً لكون الطيف يركز خطوط طيف الهيدروجين أم لا، وهو تصنيف أصبح ملتبساً. غير أنه يتم الاحتفاظ بالتسمية SNIa لوصف نجوم السوبرنوفات الباهرة التي يكون فيها لمنحنى الضوء انحرافات خاصة وحيث يلمع الهيدروجين بانعدامه.

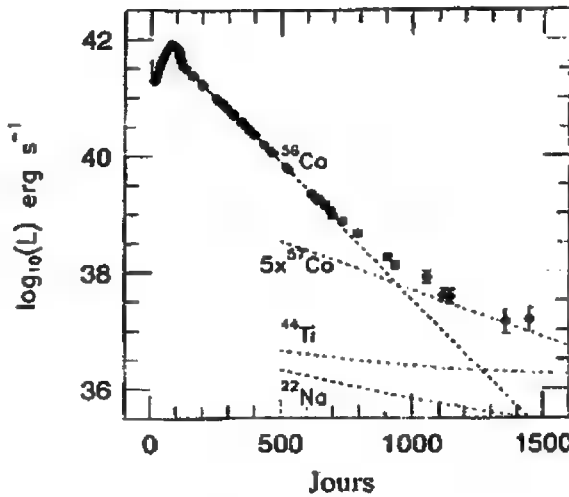
ونوعا السوبرنوفات ١ ب (Ib) و ١ ج (Ic) هما فى الحقيقة من السوبرنوفات التي يكون طراز الانفجار فيها مشابهاً لنظيره فى النوع ٢.

ويعتبر SN 1987a، سوبرنوفات القرن، وحتى سوبرنوفات العصور الحديثة، بكل تأكيد سوبرنوفات من النوع ٢: لم يكن منبعه (20 MO) يختلف بمقدار كبير عن رجل الجبار Rigel، وهو أجمل نجماً أزرق فى برج الجبار، وهو ما نعرفه حيث تم التقاط صورة فوتوغرافية له قبل فواته.

وكانت فرصة فريدة قد أتحت لنا لأن نختبر نظرية انفجار النجوم وعملية التخليق النووي التي تلتها، وتنبأت هذه النظرية بأن النظائر ذات الكتل ٤٤، و٥٦، و٥٧ جاءت نتيجة الانضمام الفجائى، المتفجر، لجسيمات ألفا (أو نوى الهليوم) والبروتونات فى نوى السليسيوم، ولأنها تخلقت على هيئة أصلها المشع (نيكل - ٥٦، نيكل - ٥٧، وتيتان - ٤٤)، فإن النوى المبعثرة فى بقايا السوبرنوفات، فى نهاية

التفتت المتسلسل، أصبح لها هيئة مستقرة (الحديد - ٥٦، والحديد - ٥٧، والكالسيوم - ٤٤). ولم يمكن لهذا النشاط الإشعاعي أن يظل غير منظور (الشكل ٣).

وهكذا وصلت رسالة السوبرنوفاجا المجلاني، التي تأخرت ١٧٠٠٠٠ سنة بسبب مسافة الجرم، في الوقت المناسب: ذلك الوقت الذي كان البشر قد توصلوا فيه إلى نماذج فيزيائية وأجهزة كمبيوتر قادرة على العودة بواسطة الحساب إلى ما كان عليه تطور النجوم. إنها بالطبع رسالة مختلفة، لكنها رسالة صحيحة: وصلت جسيمات الفوتون متقدمة عدة ساعات في الضوء، كما تم التنبؤ به، وبالعدد المتوقع.



الشكل (٣)

ميل سطوع SN 1987A.

في ٢٣ فبراير ١٩٨٧، أعلن شيلتون helton وجونيس Jones اكتشاف سوبرنوفاجا في سحابة مجلان العظمى.

كان ذلك الأكثر لمعاناً من بين كل ما استطاع الإنسان تسجيله منذ زمن

كبلر Kepler

(١٦٠٤). والأول من نوعه الذي يمكن فحصه في كل قطاعات الطيف

الكهرومغناطيسي، والأول أيضا، الذي تم رصده بواسطة فيضه من جسيمات النوتريو، وأتاحت مسافته القريبة نسبيا (١٧٠٠٠٠ سنة ضوئية) فرصة فريدة لرصد سوبرنوفات بتفصيل كبير، بواسطة تنويع من تقنيات الرصد المختلفة.

ويتبع ميل انحناء ضوء السوبرنوفات، الذي استمر ٢٠٠ يوم، هبوط في النشاط الإشعاعي لـ  $^{56}\text{Co}$  (نصف العمر يساوي ٧٧ يوما)، الأب لـ  $^{56}\text{Fe}$  وابن  $^{56}\text{Ni}$ . ثم يواصل ضوء السوبرنوفات بعد ذلك مساره حتى هبوط  $^{57}\text{Co}$  و  $^{44}\text{Ti}$  خلال فترات زمنية أكثر طولاً، وهو ما ينتج عنه جرم مشع تماماً.

وتتطابق الطاقة التي تقدمها النوى الراديوية radionucleids (الخط المنقوط) مع كميات أولية من  $^{56}\text{Ni}$ ، و  $^{57}\text{Ni}$  و  $^{44}\text{Ti}$  مقدارها ٠,٠٠٧٥، و ٠,٠٠٠٩، و ٠,٠٠٠١ Mo على التوالي.

ونقترب السوبرنوفات الحرارية النووية، من جهتها، من ناحية عملها، من القنابل التي تحمل الاسم نفسه. وتتضمن طبيعتها، العنيفة والمعقدة، عمليات تبادل للمادة بين نجمين، تبادل تتحكم فيه الجاذبية.

وما نحن متأكدون منه، في مقابل ذلك، هو هوية النجم المتفجر: قزم أبيض. والأقزام البيضاء المكتظة بالمادة تتجاوز الكتلة الحرجة ١,٤ MO كتلة شمسية، وتتفجر مثل القنابل، بدون أن تترك أي أثر سوى إشارة ضوئية عنيفة وسحابة في حالة تمدد (بقية سوبرنوفات). والانفجار نتيجة الاحتراق النووي المروع للكربون في جسم الأقزام البيضاء.

ومن الصفات المثيرة لنجوم السوبرنوفات SNII أنها تقدم درجة تشابه لافتة للنظر، أكثر بكثير من كل الأنواع الأخرى من السوبرنوفات، ودرجة أن تطورها الطيفي قابل للاستساخ. ولو أننا استبعدنا بعضاً من غير المرغوب فيها، فإن

الانحناءات الضوئية تبين تجانساً مثيراً. وتشتت المقادير المطلقة للضوء في النجوم يكون ٠.٢ مقدار، بالتقريب، في كل النماذج التي تم تحليلها وأقل من ذلك بكثير بالنسبة لـ SN الأنواع الأخرى.

وتعتبر SN Ia أيضاً معايير لقوة الإشعاع، أو إذا فضلنا، للعودة إلى المصطلح المستخدم في علم الكون، لشموع قياسية chandelles standards.

وتُدرج نجوم السوبرنوفاء، بدون تمييز النوع، بين أجمل زهرات علم الفلك. وهي محركات التطور المجري. وليست بخيلة لا في الطاقة (١٠<sup>٥١</sup> إرج)، ولا في صنع المادة (٢ Mo كتلة شمسية من الأكسجين و ٠.٦ Mo كتلة شمسية من الحديد على التوالي بالنسبة للنوعين).

ولا تنتج المجموعتان المختلفتان من السوبرنوفاء العناصر بالنسب نفسها، ولا تنفجر بالإيقاع نفسه (١ حرارة نووية لكل خمس جاذبية).

وتنتج السوبرنوفاء الجاذبية بفعالية كميات من العناصر بين الكربون والكالسيوم، والأكسجين هو الأكثر غزارة، عندما لا تشع رفاقها الحرارية النووية بالحديد والعناصر القريبة. وتبعاً للتقديرات فإن نحو ٥٠ في المائة من الحديد يصبح SN Ia (الشكل ٤).

العنصر	١٣ كتلة شمسية	١٥ كتلة شمسية	٢٠ كتلة شمسية	٢٥ كتلة شمسية
كربون C	٠,٠٦٠	٠,٠٨٣	٠,١١٥	٠,١٤٨
أكسجين O	٠,٢٠٨	٠,٤٣٣	١,٤٨٠	٣,٠٠٠
نيون Ne	٠,٠٢٨	٠,٠٣٩	٠,٢٥٧	٠,٦٣١
مغنيزيوم Mg	٠,٠١٢	٠,٠٤٦	٠,١٨٢	٠,٢١٩
سيليسيوم Si	٠,٠٤٧	٠,٠٧١	٠,٠٥٩	٠,١١٦
كبريت S	٠,٠٢٦	٠,٠٢٣	٠,٠٢٥	٠,٠٤٠
أرجون Ar	٠,٠٠٥٥	٠,٠٠٤٠	٠,٠٠٤٥	٠,٠٠٧٢
كالسيوم Ca	٠,٠٠٥٣	٠,٠٠٣٣	٠,٠٠٣٧	٠,٠٠٦٢
حديد Fe	٢٠,١٥٠	٢٠,٠٢٠	٠,٠٧٥	٢٠,٠٥٠

الشكل (٤)

المواد الضئيلة من مواد النجوم معبر عنها بالكتلة الشمسية.  
كميات الحديد المقذوف بها غير مؤكدة لعدم إمكانية التعمين الدقيق للحدود  
بين المادة التي تتبدد وتلك التي تظل حبيسة النجم النوترونى.

وتعتبر غزارة جسيمات النوترون فى المادة التى تغلت تمامًا قبل أن تقع تحت تأثير جانبية النجم النوترونى موقعًا واعدًا للتطور  $r$  الذى يهوى النوى الأكثر ثقلًا فى الطبيعة (حتى الأورانيوم) بالأسر السريع للنوترونات. ويبدو أن خليطًا بالنسب المناسبة من الاثنتين يوضح، على الأقل من الناحية النوعية، وفرة المجموعة الشمسية. ونتيح الـ  $SNII$  كل العناصر بين الأكسجين والكالسيوم، وتحمل الـ  $SNI$  اللمسة الأخيرة لقمة الحديد.

## التطور الكيميائي للمجرة

لعبة حازقة، لكنها أيضًا غير مؤكدة، وبعد التطور المجري بمستقبل باهر؛ لأنه وحده يتيح تفسيرًا لمسار تاريخ المادة في مختلف مناطق الكون.

المجرة منظومة ذات بنية ومنظومة تطورية، تتكون من قرص وهالة، ذات تركيب وتاريخ مختلفين. وتتصف مجموعة نجوم الهالة بالدرجة الأولى بحركات (سرعات ومدارات) خاصة، وثانيًا بالفقر المدقع في المواد.

والهالة هي مملكة المادة السوداء والنجوم القديمة (المحتشدة في مناطق الركام الكروي أو النجوم المشتتة). وهناك توقف كل تكوّن للنجوم والأجرام متجردة (فقيرة في المادة)، في مدار حول المجرة، تتبع مسارها بلا كلل، وهناك حافظت المادة على شكل بدائي تمامًا.

وفي القرص تُنتج السحب خطوط نجوم، ويتخلق عن النجوم مجموعة متنوعة كاملة من نوى الذرات باستثناء الأكثر خفة، وتترك وراءها بقايا متماسكة، وأقزام بيضاء، ونجوم نوטרونية، وتقوب سوداء. جيل فجيل من النجوم وتفتت بينة ما بين النجوم بالعناصر المعقدة، الملازمة للحياة. نوى الذرات، التي طردتها النجوم، تحيط بها الإلكترونات وترتبط بسلاسل الجزيئات في برودة السحب حيث تولد كل الكيمياء.

وفي التمرين الذي يتضمن عمل نماذج للتطور الكيميائي للمجرة (وكل المجرات) يتم وضع بضع قواعد تمثل في هذه الحالة الشروط الأولية، والتركيب الأولي هو ذلك الذي نتج عن الانفجار الأعظم: ٧٦ في المائة هيدروجين و ٢٤ هليوم، وتقوم هذه المادة الأولية بدور القوت بالنسبة لدورات الفحول التالية:

غاز ← نجم

نجم ← غاز محمل بنواتج جديدة + بقايا متماسكة.

ويعمل كل نجم على تكوين واستكمال المواد ويكس في باطنه الأكسجين المفيد، والسيليسيوم والحديد، وتصب مساهمة كل نجم في خزان المجرة. والمواد الضئيلة تتكون من عدد محدد من الذرات من كل نوع، وهو ما يتم الاقتطاع منه. وكل يدفع تبعاً لكتلته. والأكثر ضخامة هي النجوم الأكثر سخاء وتدفع بسرعة أعلى. ويتم الاقتطاع، من نجم فنجم، كما يحدده جدول التوزيع السابق ذكره.

وتعتبر النجوم الضخمة، بتدخلات السوبرنوفات، والنجوم ذات الكتل المتوسطة، أمهات السدم الكوكبية هي الأكثر سخاء. وتلك هي المحركات الحقيقية للتطور الكيميائي للمجرة، وتسطع النجوم ضئيلة الكتلة ( $> 1$  كتلة شمسية) باقتصاد ويكون تطورها على درجة من البطء حتى أنه يمكن أن نتوقع أيضاً ازدهارها الفائنض. وإذا كانت للنجوم ذات الكتلة الأكبر من كتلة الشمس الشابة تلعب في الاقتصاد العام للكون دور أرباب الحرف أصحاب الضمير، فإن الأجرام السوداء والنجوم الصغيرة تلعب دور الأعباء.

وبالتدريج، يتحول الغاز المجري إلى نجوم، ومنها يعود جزء من مادتها إلى بينتها المغذية والأصلية، ولكن مجرد جزء فقط. وبهذا العمل يكون الغاز هو الخاسر، وينتهي به الأمر إلى أن يستنفد. وينتهي إلى أجل مسمى تكوين النجوم. ولو كانت نجوم السوبرنوفات أكثر ندرة على النوام لما تغير تركيب المجرة أكثر مما هي عليه.

ويتطابق هذا الوصف للتطور الكيميائي لدرب اللبانة مع الأرصاد. وكذلك وصلت نسبة حديد النجوم منذ العديد من مليارات السنوات إلى أقصاها، مما يشير إلى تباطؤ واضح للتطور النووي.

ومع ذلك فإن الحديد، ملك التخلق النووي، له نواة تعتبر الأكثر صلابة. وعلى فرض أن الشكل الأكثر مقاومة مكرس لأن يسود، نستنتج أن النجوم تمهد لقدمها. ومع ذلك فإنه لم يسد، وانطمس الخيال المروع لكون معدني.

وهناك العديد من التفسيرات لذلك. يهتم الأول بوهن (مؤسس) السلسلة النووية التي تربط الهيدروجين (عنصر أولي) بالحديد، على مستوى النوى ذات

الكتل من ٥ إلى ٦ (المزعزعة)، ويخفق التخليق النووي للانفجار العظيم عند الرقم ٧. وكان التمدد سريع جدًا أسرع من أن يتيح للكربون أن يتكوّن. وعدم الاستقرار الذي تعرضت له تسلسلات الهيليوم كان السبب في ذلك. والثاني أن إنتاج الحديد انخفض بسبب أن جزءًا مركزيًا من النجوم الضخمة، حيث يتكاثر الحديد، انفجر إلى الداخل وتحول إلى نجم نوتروني أو ما هو أسوأ أيضًا، إلى ثقب أسود. والثالث أن نجوم السوبرنوفا من النوع Ia (ثمرة حياة زوج من نجوم محددة) تعتبر نادرة. والرابع هو ما سوف نقدمه: المجرة تلمع بنيرانها الأخيرة وتطورها الكيميائي يقترب من نهايته.

### خاتمة: الفيزياء الفلكية المتفجرة

السوبرنوفا! انفجار نجوم يتلوه تفتت النوى المشعة: الفيزياء الكارثية هي تلك التي شغلت جيلًا كاملاً من علماء الفيزياء الفلكية ومن جانب آخر لا يمكن اعتبارها وديعة ومسالمة. ووقائع البذخ هذه تعتبر من الآن موضوعًا يثير اهتمامًا إلى درجة أنه يمكن القول إن البشرية قد دخلت عصر نجوم السوبرنوفا.



- ARNOULD (M.) et TAKAHASHI (K.), « Nuclear Astrophysics », *Reports on Progress in Physics*, 1999, 62, 393.
- ARNETT (D.), *Supernovae and Nucleosynthesis*, Princeton University Press, 1996.
- AUDOUZE (J.), MUSSET (P.) et PATY (M.) (coordonateurs), « Les particules et l'univers », *Nouvelle Encyclopédie Diderot*, PUF, 1990.
- CASSÉ (M.), *Généalogie de la matière*, Odile Jacob, 2000.
- CLAYTON (D. D.), *Principles of Stellar Evolution and Nucleosynthesis*, The University of Chicago Press, 1983.
- LEHOUCO (R.) et CASSÉ (M.), in « Supernovae », *Les Houches*, North Holland, 1990, p. 589.
- PRANTZOS (N.) et MONTMERLE (T.), *Naissance, vie et mort des étoiles*, Que sais-je ?, PUF, 1998.
- ROLFS (C.) et RODNEY (W. S.), *Cauldrons in the Cosmos*, The University of Chicago Press, 1988.
- VALENTIN (L.), *Physique subatomique : noyaux et particules*, vol I et II, Collection enseignement des sciences, 1982.
- SLEZAL (E.) et THÉVENIN (F.), *Nucléosynthèse et abondance dans l'univers*, 1998, Cépaduès Éditions.

**ما النجم؟<sup>(٧)</sup>**  
**بقلم: سيلفى فوكليير**  
**Sylvie VAUCLAIR**

ترجمة: عزت عامر

**مقدمة**

يعتبر علم الفلك هو العلم الأقدم بين العلوم: منذ أقدم الأزمنة كان البشر ينظرون إلى السماء ويدرسون حركة تلك النقاط اللامعة التي تمثل النجوم في "الكرة السماوية"، وجمعوها في كوكبات وأسقطوا على السماء أساطيرهم الأرضية.

ومع ذلك لم يحدث إلا خلال القرن العشرين أن تم الكشف العميق لبنية وتركيب وتطور النجوم، وفهمها. وكان يلزم قبل ذلك اكتشاف الطاقة النووية، التي تغذى النجوم وتتيح لها أن تستمر في البقاء خلال مليارات السنوات، كذلك كان يلزم وجود كل الأدوات الفيزيائية المعاصرة، وكان يلزم بشكل خاص أن يتم اختراع أجهزة الكمبيوتر والأدوات الرقمية؛ لأن المعادلات التي تحكم البنية الداخلية للنجوم لا يمكن حلها بالحساب التحليلي البسيط.

ويا له من طريق تم قطعه في قرن واحد وكفى، للقياس، أن نعيد قراءة النصوص التي كتبها كاميل فلاماريون Camille Flammarion في كتابه "علم الفلك الشعبي"، في ١٨٨٠. وأمام استحالة تفسير الطاقة الشمسية، كتب بتفاصيل: "الحرارة التي تبثها الشمس في كل ثانية تساوي تلك الناتجة عن احتراق أحد عشر مليون تريليون وستمائة ألف مليار طن من فحم الأرض يتم حرقها معاً، وهذه الحرارة نفسها تجعل تريليونين وتسعمائة مليار كيلومتر مكعب من الماء عند درجة حرارة الجليد يغلي في الساعة. كما لو أن نملة تحاول أن تشرب المحيط".

---

(٧) نص المحاضرة رقم ١٩٣ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١١ يوليو ٢٠٠٠.

وفى هذه الحالة فإن علم القرن العشرين هو النملة التى شربت المحيط. وبعد أن أصبحت النجوم مألوفة، فإنها كشفت لنا أهميتها الأساسية فى الكون: إنها محركات التطور للعالم، وندين لها بتكون كل العناصر تقريباً التى تتكون منها المادة المحيطة بنا والتى منها نتكون نحن أنفسنا.

لكن النجوم لم تقض لنا بعد بكل أسرارها: لقد انتقلت، فى نهاية القرن تلك، المعرفة بهذه الأجرام السماوية الفاتنة إلى بعد جديد، بفضل اكتشاف اهتزازاتها. ولدت دراسة "الذبذبات الشمسية"، خلال نحو عشرين عاماً، إلى مولد علم جديد، يطلق عليه "علم الزلازل الشمسية heliosismology". وسوف يشهد القرن الواحد والعشرين تطور وتمجيد "علم الزلازل الفلكية astrosismology"، دراسة الذبذبات (أو الاهتزازات) النجمية. وهناك اكتشافات جديدة ومثيرة، تتعلق ببنية ونطور النجوم، فى طريقها بالتأكيد لأن تستكمل المعارف الراهنة، بفضل برامج التجارب الفضائية خلال العقد القادم.

### معرفة النجوم: الأرصاد

كل ما نعرفه عن النجوم ينشأ من تحليل الأشعة التى تصل إلينا من نقطة صغيرة مضيئة فى السماء. وبرصد النجوم بواسطة التلسكوبات الأكثر ضخامة، فإن النجوم تكون بعيدة إلى درجة أنها تبدو دائماً دقيقة، حتى لو كانت فى الحقيقة ذات أبعاد أضخم مائة مرة إلى عشرة آلاف مرة من أبعاد الأرض. لكن كم من الثراء العلمى والاكتشافات العلمية الدقيقة التى تنطلق من الدراسة التفصيلية للضوء!

والبارامترات المهمة التى يجب قياسها، نفهم ماهية نجم ما، هى: طاقة الإشعاع التى يبثها النجم فى كل ثانية (أو قوة الإشعاع luminosite)، درجة حرارته السطحية، وتركيبه الكيميائى، وكتلته، إذا أمكن (التي يمكن الحصول عليها فقط فى حالة النجوم المزدوجة، أى نجمين يدوران معاً حول مركز جاذبيتهما).

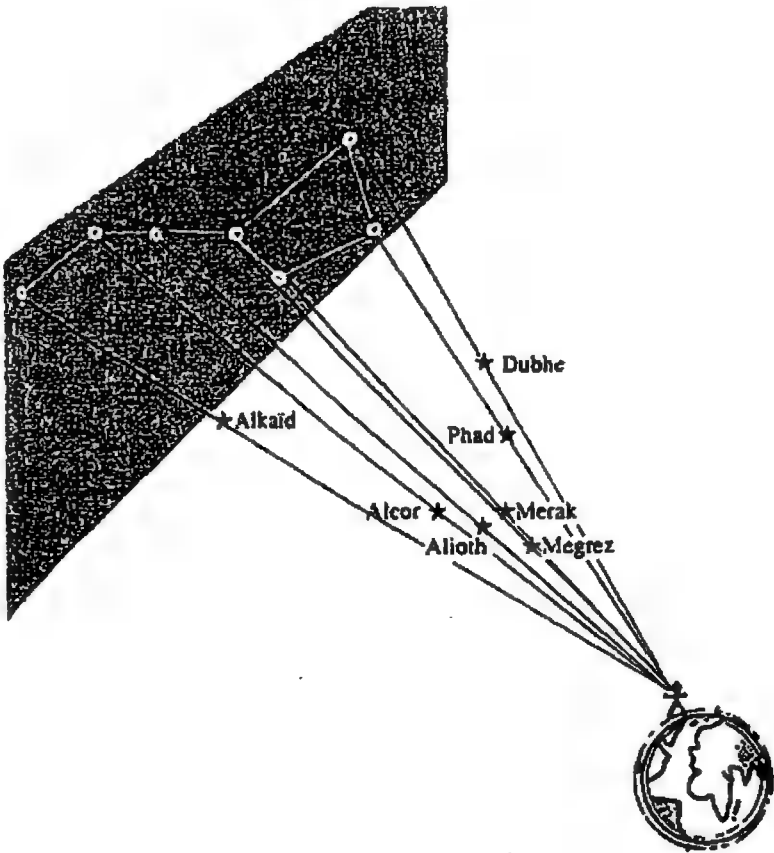
## الدراسة الإجمالية لضوء النجوم: المسافة وقوة الإشعاع

لتحديد قوة إشعاع نجم ما بطريقة مباشرة، من الضروري معرفة مسافته. وفى الواقع فإنه لو كان من السهل نسبيًا قياس طاقة الإشعاع التى تستقبلها الأرض من النجم، فإن معرفة مسافته الحقيقية هى التى تتيح استنتاج الطاقة التى انبعثت من المصدر. فكيف يتم قياس مسافة نجم؟ كيف يمكن مسح رحابة الفضاء اللانهائية؟ التقنية الأساسية سهلة تمامًا: وهى الطريقة التى نستخدم فيها عيوننا لملاحظة المعالم الواضحة. ويتعلق الأمر برصد الجرم نفسه من جهتين مختلفتين، تباعدان بمسافة يطلق عليها "قاعدة التثليث"<sup>(٨)</sup>. ويعطى الاختلاف الزاوى بين اتجاهى الرصد مسافة الجرم. ولكى نحصل بهذه الطريقة على مسافة النجوم الأكثر قربًا منا، يحتاج الأمر إلى قاعدة تثليث كبيرة جدًا: لا تكفى كل الأرض لذلك، ومن ثم فإننا نستخدم حقيقة أنها تدور حول الشمس ونقيس التغير الصغير جدًا فى اتجاه النجوم خلال عام. وهذه الطريقة، المعروفة منذ زمن بعيد والتى وصلت مؤخرًا إلى نتائج جيدة جدًا بفضل القمر الصناعى هيباركوس Hipparcos، لا تناسب سوى النجوم الأكثر قربًا منا. وبالنسبة للنجوم الأخرى يجب استخدام طرائق إحصائية أكثر تعقيدًا إلى درجة أننا لن نقدمها بالتفصيل هنا.

ويوضح الشكل ١ إلى أى بعد عنا توجد النجوم الأكثر سطوعًا كل على حدة فى كوكبة الدب الأكبر grand ourse. ويتم قياس هذه المسافات عادة بالسنة الضوئية، أو المسافة التى يقطعها الضوء فى سنة (وهى عشرة آلاف مليار كيلومتر). هذا هو مستوى طول المسافة بين نجوم مجرتنا. ويوجد النجم الأقرب إلينا، وهو الأقرب القنطورى Proxima Centaure، على بعد أربع سنوات ضوئية. وفى الدب الأكبر تقع النجوم ما بين ٥٠ و ١٥٠ سنة ضوئية تقريبًا.

---

(٨) التثليث triangulation: أحد الأوضاع النسبية للأرض والكواكب مع الشمس. (المترجم)



الشكل (١)

المقارنة بين مسافات النجوم في الدب الأكبر، ويوجد المفرز Megrez على مسافة ٥٠ سنة ضوئية تقريباً، والقائدة (أو قائد بنات نعش) Alkaid على مسافة ١٥٠ سنة ضوئية.

## التحليل الطيفي: درجة الحرارة، التركيب، السرعة

يتم تحديد درجة الحرارة السطحية لنجم انطلاقاً من لونه: النجوم الأكثر سخونة تكون زرقاء (درجة الحرارة السطحية تصل إلى ٢٠٠٠٠ كلفن) والأكثر برودة تكون حمراء (درجة الحرارة تصل إلى ٣٠٠٠ كلفن). والشمس في المتوسط درجة حرارتها ٥٨٠٠ كلفن.

ومن الصعب غالباً على الراصد غير المدرب أن يتعرف على لون النجوم؛ لأنه تحت شدة ضوئية محددة، لا تصبح العين البشرية قادرة على ملاحظة الألوان الشديدة: تميزها العين فقط كانعكاس مبهم في وميض شعاع ضارب إلى البياض بشكل خاص. ومع ذلك فإن الألوان حقيقية!

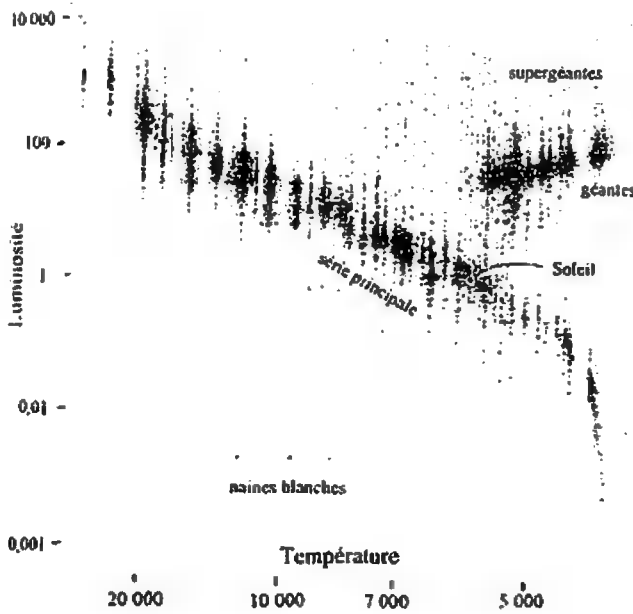
ويستخدم علماء الفلك تقنيات متعددة إعداداً جيداً لحساب درجات حرارة النجوم بدقة. والكل يعتمد على دراسة "الطيف" أو قوس قزح النجوم، أى التحليل بترددات (أو بأطوال الموجة) الإشعاع المنبعث. وينتج قوس قزح الذي تراه العين المجردة من تحليل الضوء الشمسي في كل أطوال موجاته: وينتج ذلك بشكل طبيعي من تشتت الشعاع في قطرات الماء المعلقة في الهواء المحيط. ونحصل على النتيجة نفسها، أكثر دقة وأكثر تفصيلاً، باستخدام منشور أو شبكة مشبّنة للضوء أو بؤرة تلسكوب. عندئذ نكتشف أن هناك الآلاف من "الألوان الغائبة": شعاع الشمس والنجوم يتم امتصاصه على أطول موجات بالغة الدقة بواسطة الذرات الموجودة في المناطق الخارجية للنجوم، وهو ما ينتج عنه خطوط قاتمة في الطيف.

وهكذا تعطينا الدراسة التفصيلية للأطياف النجمية مدخلاً، ليس فقط إلى درجة الحرارة، ولكن أيضاً إلى التركيب الكيميائي للنجوم. فالشمس مثلاً يوجد في طيفها توقيعات كل العناصر الكيميائية التي تتكون منها المادة التي تحيط بنا والتي تتكون منها أجسادنا نفسها: وهذا مما لا شك فيه، حيث إن الشمس والأرض والكواكب الأخرى قد تكونت انطلاقاً من السحابة الهائلة من الغاز المجري نفسها!

يمكن الحصول على معلومات أخرى مهمة انطلاقًا من الأطياف النجمية، وخاصة سرعة انتقال النجوم بالنسبة إلينا (كل شيء يتحرك في الفضاء!) ودورانها حول نفسها (الكل يدور!). وتعتمد هذه الدراسات على "ظاهرة دوبلر" effect Doppler: إذا اقترب جسم تبعث منه موجة ضوئية فإن طول الموجة ينضغط ويبدو الضوء أكثر "زرققة"، وإذا كان الأمر بالعكس والجسم يبتعد فإنه يبدو أكثر "احمرارا".

وفي الواقع لا يكون قوس قزح النجوم محدودًا بالألوان المرئية للعين: فبعد البنفسجي يحتوى على فوق البنفسجي، والأشعة السينية وأشعة جاما، ودون الأحمر هناك الأشعة تحت الحمراء والأشعة الراديوية الكهربائية (وتتضمن للموجات الميكرو). ومنذ قدوم الغزو الفضائي من الممكن رصد شعاع النجوم فيما بعد الضوء المرئي، عند ترددات يكون فيها ممتصًا بواسطة الغلاف الجوى للأرض: وقادت هذه الأرصاد إلى حصيلة من الاكتشافات الجديدة. مثال لذلك فإن النجوم المحاطة بإكليل مثل الشمس تتبعث منها أشعة سينية لا توجد لدى النجوم الأخرى، أو أيضًا تلك المحاطة بقرص من الغبار ينبعث منها أشعة تحت حمراء مميزة.

وقاد القياس المترامن لقوة إشعاع ودرجة حرارة النجوم علماء الفلك إلى تخطيط رسم بياني أساسى يطلق عليه شكل اللون وقوة الإشعاع diagramme couleur - luminosite، وأيضًا شكل هرتز سبرنج رسل - Hertzsprung - Russel، على اسم رائدين من رواد هذا التصنيف (الذى تم إنجازه للمرة الأولى فى ١٩١٠). وأدت دراسة هذا الشكل، مع الحسابات الأساسية للتطور النجمي، إلى فهم دقيق لماهية النجوم (شكل ٢).



الشكل (٢)

يمثل هذا الشكل قوة الإشعاع (بالنسبة لقوة الإشعاع الشمسية) بالنسبة إلى درجة الحرارة السطحية (بالدرجات) لعدد ٦٧٠٠ نجم الأكثر قرباً من الشمس. ويتم الحصول على درجة الحرارة انطلاقاً من لون النجوم. وتزداد قوة الإشعاع من اليمين إلى اليسار، تبعاً لتقليد راسخ لدى علماء الفلك! ويلاحظ أن الشكل الذي يطلق عليه "التسلسل الرئيسي"، للمجموعة العملاقة لنجوم السوبرنوفا في الأعلى يمينا، وبضعة أقزام بيض في الاتجاه السفلى. ونجوم التسلسل الرئيسي في طريقها لأن تحرق الهيدروجين إلى هليوم. والأكثر ضخامة تكون متوازنة مع قوة إشعاع ودرجات حرارة أكثر ارتفاعاً؛ ولذلك فإنها تقع أبعد على الشمال في الشكل. وعندما ينتهي الهيدروجين القابل للاحتراق تصبح النجوم عملاقة.



## ما النجم ؟

النجم هو "كرة ذاتية الانجذاب"، أى كرة هائلة من الغاز الساخن فى حالة توازن تحت تأثير ثقلها الخاص. وللشمس، وهى نجم متوسط نموذجى، كتلة  $2,10^{30}$  كجم، أى مليار مليار طن، وهو ما يناظر  $333,000$  مرة كتلة الأرض. ونصف قطرها  $700,000$  كم، أى مائة مرة تقريباً نصف قطر الأرض. وللنجوم الأخرى كتلاً ما بين  $0,01$  و  $100$  كتلة شمسية تقريباً وأنصاف أقطارها قد تختلف تماماً تبعاً لمرحلة تطورها: وهى نمطياً ما بين عُشر وأكثر من ألف نصف قطر شمسي، من الأقزام حتى السوبرنوفا.

## التوازن النجمي

إذا استقرت أقدامنا على الأرض دون أن نطير فى الهواء، فإن ذلك بسبب أنقلاننا؛ لأن جسمنا منجذب بالكتلة الضخمة للأرض التى تمسك به. ولا نسقط فى مركز الأرض لأن التربة الصلبة تمنعنا من ذلك. ولكن عندما نسير فى الوحل أو فى رمال متحركة فإننا ننغرز بشكل لا مهرب منه. فلنتخيل ذرة على السطح الخارجى لنجم. تكون الذرة منجذبة نحو الداخل، وليس هناك تربة صلبة لكى تحجزها. لكنها خلال سقوطها تتعرض لاصطدام مع الذرات الأخرى التى تبطن من سقوطها أكثر فأكثر على قدر هبوطها. وفى النهاية تتعرض لتأثير من نوع "بزة البطيخ": لأن الصدمات أكثر تأثيراً بكثير فى العمق مقارنة بها فى الاتجاه الخارجى (لأن الضغط والكثافة ودرجة الحرارة أكثر ارتفاعاً)، يُعاد طردها نحو السطح. وهذا ما يُطلق عليه "الازن الهيدروستاتيكي"<sup>(٩)</sup>. وهكذا يكون النجم كله متوازن تحت هذا التأثير، من جانب بسبب ثقل ذراته التى تميل إلى التركيز، ومن جانب آخر بسبب قوى الضغط الداخلى التى تحافظ عليه فى معايير للتوازن هذه.

---

(٩) هيدروستاتيكا hydrostatique: علم توازن السوائل أو الموائع وضغطها، ويختص بدراسة توزيع ضغط المائع والقوى المؤثرة على الأجسام المغمورة فيه بحيث يكون المائع فى حالة سكون. (المترجم)

وأيضاً يجب على النجم أن يكون لديه الطاقة الكافية لكي يحافظ على هذا التوازن زمنًا طويلاً. وفي الواقع حيث إنه يتكون من غاز ساخن، فإنه يشع ويفقد طاقة يجب تعويضها من الداخل. ونعرف في الوقت الراهن أن هذه الطاقة تأتي بشكل أساسي من التفاعلات النووية الناتجة في أجزائه المركزية. وفي الوقت الحالي يتم، داخل الشمس، تحول  $564$  مليون طن من الهيدروجين كل ثانية إلى هليوم. وحيث إن نواة الهليوم لها كتلة أكثر ضعفاً بكثير من نظيرها في أربع نوى هيدروجين، التي تتكون منها نواة الهليوم، فإن الفرق يتحول إلى طاقة تبعاً للصيغة الكلاسيكية لأنشتين:  $E = mc^2$  (الطاقة = الكتلة في مربع سرعة الضوء). لذلك فإن  $560$  مليون طن من الهليوم "تقط" هي التي يتم إنتاجها، ويتحول  $4$  ملايين طن في الثانية إلى أربعمئة مليون مليار كيلوات ( $4,10^{16}$  وات). وتنقل هذه الطاقة بعد ذلك نحو الخارج: وهذه هي قوة الإشعاع الشمسية. وهكذا يمكن حساب مدة حياة الشمس، وهو  $10$  مليارات من السنوات، وعمرها الراهن:  $4,5$  مليار سنة.

### من أين تأتي النجوم؟

عندما ننظر بإعجاب إلى القبة السماوية في ليلة صيف صحوه فإننا نميز بسهولة هذا الشريط الضارب إلى البياض الذي يعبر الفضاء كله: درب اللبّانة. هذه هي مجرتنا: مانتا مليار نجم التي تمثل الشمس واحداً منها، قرص عملاق قطره  $100000$  سنة ضوئية وموقعنا في قلبه. ويشير الفحص الدقيق إلى أن درب اللبّانة غير متناسق: فهو يبدو كمجموعة من البقع المضيئة تتخللها مناطق معتمّة. ويوجد في الواقع كميات ضخمة من الغاز المنتشر مبعثراً بين النجوم: "مادة ما بين النجوم"، مركّزة غالباً في "سدم". ويحتوى هذا الغاز على ذرات، وجزيئات (معقدة جداً أحياناً)، وحبيبات غبار. ويخضع لظواهر عنيفة: موجات صدمة قادمة من انفجارات النجوم، وحركات من شتى الأنواع ترتبط بدوران المجرة، من الموجات التي تعبرها ومن التصادمات المختلفة. وعندما تكون كتلة غاز، بالصدفة، مركّزة بما يكفي فقد تتهار تحت تأثير ثقلها الخاص وتصبح "نجماً مبكراً" proto - etoile.

ولقد أتاح تلسكوب الفضاء هابل أن يرصد، بشكل خاص فى سديم الجبار، الكثير من أجنة النجوم هذه.

وقد تكون الظروف التى أدت إلى تكوّن نجوم جديدة متنوعة تمامًا؛ والسبب أو لآخر يجب أن يكون غاز ما بين النجوم مضغوطاً أبعد من "نقطة اللاعودة". ولذلك ندافع عن تكونات النجوم "بالتسلسل" فى المجرات الأخرى، وهو ما يطلق عليه بدقة "مجرات تنتفض بالنجوم" (انفجارات نجم). وقد ينجم ضغط الغاز أحياناً حتى من تصادم مباشر بين مجرتين. وهذه حالة المجرة رائعة المنظر "درب عربية النقل" *roue de charrette* حيث يمكن تمييز دائرة لامعة هائلة تكلف حول مجرة مركزية تبدو عادية. وفى الحقيقة حدث تصادم مع مجرة أخرى مرئية بعيدة بعض الشيء، فانبعثت نواة غاز مضغوط تحول جزئياً إلى نجوم.

وتوضح دراسة النجوم الأكثر شباهاً أن بعضها محاط بقرص من الغبار، بينما تشبه أخرى "سحباً". من ناحية أخرى يتكوّن أكثر من نصف النجوم كأزواج (النجوم المزدوجة) بل وحتى أحياناً بالثلاثة أو أكثر!

وفى كل الحالات فإن النجم المبكر يستمر فى التكتّف مع انبعاث إشعاع كثيف (يكون نموذجياً أكثر من ١٠ إلى ١٠٠ مرة من قوة الإشعاع الشمسى). ومع تكتّف هذا النجم فإنه يسخن وترتفع درجة حرارته المركزية حتى تصل إلى قيمة كافية لأن تبدأ التفاعلات النووية لانتماج الهيدروجين إلى هليوم. عندئذ يستقر. وتستغرق فى مجموعها نحو ١٠ ملايين سنة، وهو ما قد يضاهاى فترة الحياة الإجمالية للنجم.

وكل عمليات التكتيف لغاز ما بين النجوم لا تصل إلى الدرجة التى تجعلها تصبح نجومًا حقيقية. وفى الواقع فإن الكرات الغازية ذات الكتلة التى تتجاوز ٠,٠١ كتلة شمسية هى فقط التى تصل إلى درجة حرارة كافية "لإشعال" التفاعلات النووية التى تتيح لها أن تستقر. وإذا كانت كتلتها أقل من ٠,٠٠١ كتلة شمسية، تصبح كواكب. وبين الطرفين تقع أجرام لا تكون لا نجومًا حقيقة ولا كواكبًا حقيقة: "الأقزام السمراء".

هناك أيضا حدًا أقصى لكتلة النجوم: الكرات الغازية بالغة الضخامة تكون غير مستقرة ولا تصل إلى أن تتشكل، ويُقدر هذا الحد بنحو ١٠٠ كتلة شمسية.

## التطور النجمي

تبعًا للكتلة الأولية للنجوم تستقر هذه النجوم بقوة إشعاع ودرجات حرارة متنوعة. والنجوم الأكثر ضخامة تكون أكثر سخونة وتبث إشعاعًا أعلى كثافة. وتفسر هذه النتيجة شكل "اللون - قوة الإشعاع" للنجوم المرصودة (الشكل ٢). ومثال لذلك فإن نجمًا ذا ١٠ كتل شمسية يستقر بقوة إشعاع ١٠٠٠ قوة إشعاع شمسية ودرجة حرارة سطحية ٢٠٠٠٠ كلفن: ويكون لونه أزرق.

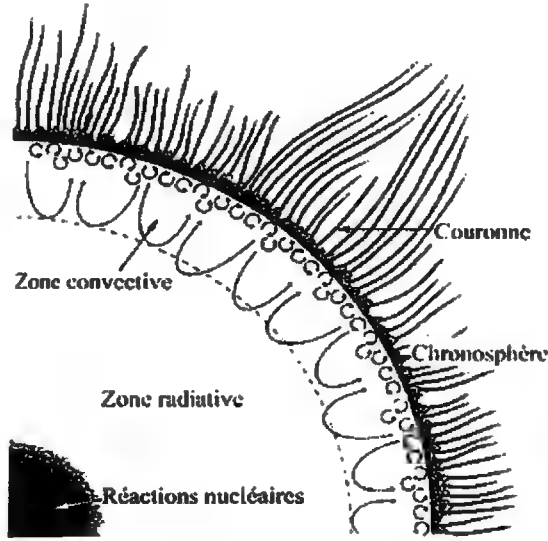
ومن الواضح أنه ليس لدينا مدخلًا مباشرًا (إلا في حالات استثنائية، تعتبر أكثر بعدًا) إلى داخل النجوم التي عرفناها عن طريق الدراسات النظرية. وقد نشير (وهذه هي نظرية فوت - راسل Vogt - Russel) إلى أن معرفة الكتلة والتركيب الكيميائي لنجم كافية لوصفه كاملاً، تبعًا لتطوره.

ويوضح الشكل ٣ ما في داخل الشمس. في المناطق المركزية (نحو ٢٠ في المائة من نصف القطر) تحدث التفاعلات النووية. وفي المركز تكون درجة الحرارة ١٦ مليون درجة، والكثافة ١٥٠ جم لكل سنتيمتر مكعب (أى أكثر ١٠٠ مرة من كثافة الغلاف الجوى الأرضى فوق سطح الأرض) والضغط أكثر ٢٠٠ مليار مرة من ضغط الغلاف الجوى! وتنتشر الطاقة الناجمة عن التفاعلات النووية نحو السطح على هيئة فوتونات، التي لا يتوقف امتصاصها وإعادة بثها بواسطة الذرات التي تقابلها في طريقها. ويحتاج الأمر إلى بضعة ملايين من السنوات حتى تصل الطاقة المنتجة في مركز الشمس إلى السطح! وعند منتصف نصف القطر تصل الكثافة إلى قيمة كثافة الغلاف الجوى على الأرض، لكن الضغط يظل هناك عند ٦٠٠ مليون من كثافة الغلاف الجوى تقريبًا. وعند القسم من نصف القطر ٧٢ في المائة تنتج ظاهرة خاصة: تشرع فقاعات غاز في الصعود نحو السطح وتهبط

فقاعات أخرى، مثل الماء الذى يغلى فى إناء طبخ. ويتعلق الأمر بظاهرة انتقال الحرارة بالحمل، مثل تلك التى تحدث فى الهواء المحيط تحت منظومات التسخين التى يُطلق عليها "أجهزة الحمل". وفى الشمس تصل منطقة الحمل حتى السطح، حيث تظهر فى صور القرص الشمسى على هيئة "حبيبات" ضخمة فى حجم فرنسا. ويشبه داخل النجوم الأخرى نظيره فى الشمس، مع بعض الاختلافات. وعندما تزداد الكتلة تصبح درجة الحرارة المركزية والكثافة والضغط أكثر ارتفاعاً أيضاً. ومنطقة الحمل السطحية أقل عمقاً، ولكن بالعكس يصبح قلب النجم نفسه حاملاً بالنسبة للكتل الأعلى من ١,٥ كتلة شمسية.

كل ما وصفناه نَواً يتعلق بالنجوم المستقرة بفضل اندماج الهيدروجين إلى هليوم فى قلبها النووى. ما الذى يحدث عندما ينتهى الهيدروجين القابل للاشتعال؟ يتقلص مركز النجم وتبدأ درجة حرارته فى الارتفاع. وفى الوقت نفسه تتمدد المناطق الخارجية للنجم ويزداد نصف قطره بدرجة كبيرة. وفى النهاية يستقر كل شئ من جديد عندما تكون درجة الحرارة المركزية كافية لإشعال الاندماج النووى للهليوم إلى كربون. عندئذ يصبح النجم "عملاقاً أحمر". فيما بعد قد يتطور النجم من جديد ليصبح "عملاق فائق" *supergeante*. وخلال عملية التطور هذه تتحول العناصر الكيميائية التى يتكون منها السديم البدائى حيث نتج النجم: الهيدروجين إلى هليوم، والهليوم إلى كربون، ثم نتروجين وأكسجين... إلخ. وتحدث أيضاً تفاعلات نووية تابعة أخرى، وخاصة تكون وامتصاص النوترونات التى تؤدى إلى تكوّن العناصر الثقيلة حتى الأورانيوم..

وثرأ التفاصيل التى يعرفها علماء الفيزياء الفلكية طائفة ولا يكفى كتاب كامل لتقديمها!



الشكل (٣)

داخل الشمس. تحدث التفاعلات النووية في القلب، داخل منطقة تمتد إلى ٠,٢ من نصف قطر الشمس، أي نحو ١٤٠٠٠٠ كم. والفوتونات التي تتخلق بهذه الطريقة تنتشر ببطء نحو الخارج. وعند نصف قطر ٠,٧٢ من نصف قطر الشمس، أي نحو ٥٠٠٠٠٠ كم، تبدأ منطقة الحمل التي تخلط المادة حتى المناطق الخارجية. وفوقها يوجد الكروموسفير<sup>(١٠)</sup> والإكليل الشمسي، علامة الغاز شديد السخونة الذي يفلت من الشمس نحو الفضاء.

### نهاية النجوم

تختلف مدة حياة النجوم أيضاً تبعاً لكتلتها: يكون لدى النجم الأكثر ضخامة "وقود نووي" أكثر، لكنه يفقد طاقة أكثر بكثير كل ثانية، والموازنة النهائية ليست في صالحه. ولا يمكن لنجم له ١٠ كتل شمسية أن يوجد سوى خلال ١٠٠ مليون سنة، أي مدة تعتبر عشر مرات أقل من للشمس!

(١٠) الكروموسفير chromosphere: جو الشمس بين الإكليل والطبقة العاكسة. (المترجم)

كيف تختفى النجوم؟ هنا أيضًا يعتمد السيناريو على الكتلة. عندما تكون الشمس قد استنفدت كل وقودها، في ٥ مليارات سنة، سوف تتضخم مناطقها الخارجية، ثم تتضخم.. حتى تصل إلى الكواكب المحيطة بها وتلتهمها، إلا إذا كان قد تم قذفها قبل ذلك إلى فضاء ما بين النجوم. وسوف يتبعثر كل هذا الغاز حينئذ على هيئة سديم رائع. وما سيبقى من قلب الشمس سيصبح نجمًا صغيرًا يطلق عليه "قزم أبيض"، بحجم يماثل الأرض، الذي سيبرد بهدوء (وسوف يحتاج ذلك إلى بضعة مليارات من السنوات) قبل أن يختفى عيانًا وهو يتبلور.

والنجم الأكثر ضخامة من الشمس (نحو ٦ إلى ٨ مرات، فالحده غير مؤكد) ينتهي وجوده بطريقة أخرى أكثر عنفًا: ينفجر! ويستغرق ذلك بضع ساعات فقط، وهو أمر نادر جدًا في علم الفلك حيث مقاييس الزمن تكون هائلة بشكل عام مقارنة بمقاييس الحياة البشرية. ويطلق على مثل هذا الانفجار النجمي "سوبرنوفا". وأكثر ما شاهدناه إثارة حديثًا هو السوبرنوفا 1987A في "سحابة مجلان العظمى" (وهي مجرة قريبة منا، يمكن رؤيتها بالعين المجردة في نصف الكرة الجنوبي). ولقد انفجر هذا النجم في الواقع منذ ١٧٠٠٠٠ سنة قبل رؤيتنا له، حيث إن مسافة هذه المجرة هي ١٧٠٠٠٠ سنة ضوئية!

وعند انفجار سوبرنوفا تعبر داخل النجم موجة صدمة تؤدي إلى ارتفاع قاسٍ في درجة الحرارة إلى مليار درجة: إنها قنبلة حقيقية تحول تمامًا التركيب الكيميائي للمادة وتؤدي إلى تصنيع عدد كبير من العناصر الثقيلة التي نعرفها على الأرض. وفي الواقع، فإن قياسات العناصر المشعة تشير إلى أن الشمس وحاشيتها من الكواكب تكونت، منذ ٤,٥ مليار سنة، في منطقة من المجرة حيث وقع انفجار سوبرنوفا على أقل تقدير!

وفي مركز ما يتبقى من السوبرنوفا (وهو ما يبدو بعد الانفجار على هيئة سديم هائج) يوجد غالبًا نجم صغير جدًا، أكثر صغرًا أيضًا وأكثر كثافة من قزم أبيض، يطلق عليه "نجم نوتروني". ويمكن أن يكون لهذا النجم الصغير مجال

مغناطيسي شديد، يوجه الضوء إلى اتجاه محدد. وبالإضافة إلى ذلك فإن حزمة الضوء، التي تدور بسرعة، تكون أحياناً مرئية بدقة عالية (إذا تم توجيهها بشكل صحيح)، وتبدو عندئذ مثل منارة سماوية: إنها نجم نابض (بلزار pulsar).

### علم جديد: علم الزلازل الفلكية

حصلت الدراسات النظرية عن داخل النجوم حديثاً على دعم مثير، بفضل علم الزلازل الشمسية heliosismologie، أو دراسة الذبذبات الشمسية.

تهتز الشمس مثل آلة موسيقية هائلة. وتتصرف هذه الكرة الغازية الضخمة مثل صندوق رنين يبدأ في الاهتزاز تحت تأثير صدمات غير متوقعة تحدث في مناطقها الخارجية. تنتشر موجات رنانة داخل الشمس (بسرعة أعلى نحو ألف مرة من سرعات الموجات الرنانة في الغلاف الجوي للأرض على مستوى السطح) ثم تنعكس نحو الخارج. ويتم كشف تأثيراتها بالحركات الصغيرة للسطح الذي تسببه (الشكلان ٤ و ٥). وبفضل ظاهرة دوبلر، التي تكلمنا عنها سابقاً، تتم ملاحظة هذه الحركات الصغيرة وتحليلها. وفترات ذبذبتها تكون نموذجياً بمقدار ٥ دقائق.

ولدراسة الاهتزازات الشمسية يجب أن يكون في استطاعتنا رصد الشمس عدة أيام متصلة معاً. ولهذا الغرض هناك ثلاثة احتمالات متاحة:

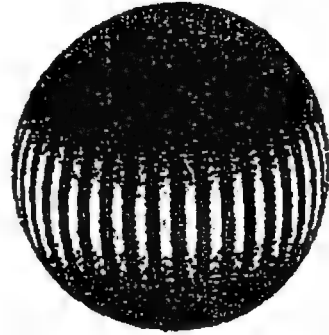
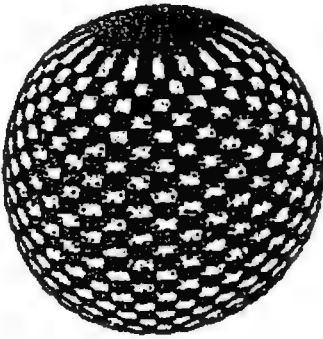
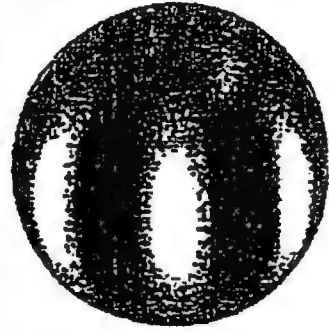
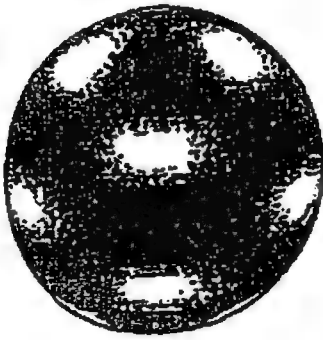
- الرصد من المنطقتين القطبيتين حيث لا تغيب الشمس خلال عدة أشهر.

- إرسال أجهزة إلى الفضاء.

- إنشاء شبكات رصد على الأرض بحيث تستطيع شبكة أكثر بعداً إلى الشرق؛ حيث إن الشمس تغيب عن أحد المراصد، أن تحل محل هذا المرصد بطريقة تنسيقية.

ولقد تم استخدام الطرائق الثلاث الممكنة: وتم الحصول على أول أرصاء للذبذبات

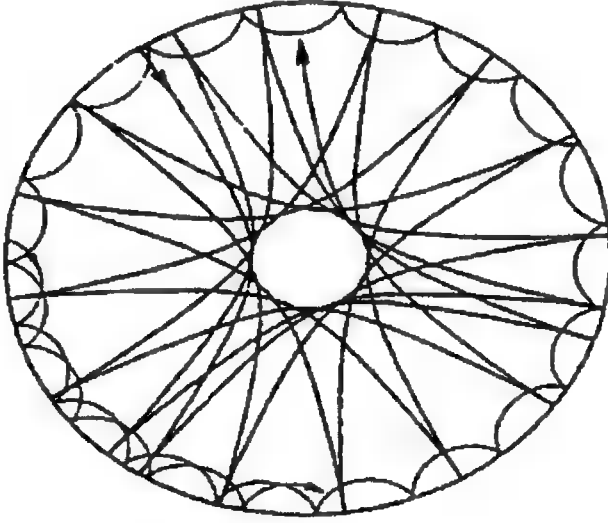




الشكل (٤)

أمثلة محتملة لاهتزازات النجوم:

تتقارب المناطق المضيفة وتتباعد المظلمة؛ لكي تتعكس بعد عدة دقائق،  
وتم الكشف عن عدة آلاف من الأنواع متناسقة مع هذا النوع.



الشكل (٥)

انتشار موجات الرنين داخل نجم.

تخترق الموجات نحو الداخل مع انحنائها، ثم تنعكس على السطح

عند نقاط تناظر الاهتزازات التي تم رصدها.

الشمسية في القطب الجنوبي نحو عام ١٩٨٠. ومن جانب آخر تم إنشاء

شبكات رصد حول الكرة الأرضية كلها، والأكثر أهمية بينها هي الشبكة GONG

(اختصارًا لمجموعة شبكة الذنبات الأرضية Global Oscillations Network

Group) والتي تتضمن ستة أجهزة متماثلة وضعت في هاواي، وفي شيلي، وفي

الولايات المتحدة، وفي جزر الكاناري، وفي الهند وأستراليا. وفي النهاية أتاح القمر

الصناعي سوهو SOHO، بفضل الكثير من الأجهزة الموجودة عليه، دراسة

مجموعة هذه الاهتزازات بطريقة بالغة الدقة.

وأنت هذه الأرصاد إلى ظهور علم جديد: علم الزلازل الشمسية، أو علم زلازل الشمس *sismologie du soleil*. ونتيح دراسة موجات الرنين هذه فى الواقع معرفة دقيقة بما فى داخل نجمنا، كما هو الحال فى دراسة ارتداد الموجات الزلزالية الناجمة عن الهزات الأرضية التى نتيح لعلماء الطبيعىات الأرضية اكتشاف تركيب المناطق الداخلية لكوكبنا.

وكما هو حال كل صناديق الرنين، تهتز الشمس بترددات تحتوى على عدد كبير جدًا من التناغمات. وحيث إن "الصندوق" كروى فإن دراسة هذه التناغمات معقدة جدًا، بالأحرى بضعة آلاف! لكن العديد من علماء الفيزياء الفلكية يعملون فى هذا المجال، وفى استطاعتهم فى الوقت الحالى أن يستنتجوا منه البنية الداخلية للشمس إلى دقة تصل إلى واحد فى الألف تقريبًا.

وعندما نقارن نتائج علم الزلازل الشمسية بالدراسات النظرية المعروفة سابقًا، فإن التوافق يكون مدهشًا. ومع ذلك هناك اختلافات صغيرة من المثير بحثها؛ لأنها أتاحت فيما مضى أيضًا تحسين الدراسة الفيزيائية لتلك البنىات المنطرفة، الأكثر سخونة وكثافة بكثير من كل ما يمكننا إنتاجه على الأرض.

ويتمثل الطموح فى العقد المقبل فى قياس ذبذبات النجوم كما تمكنا فى الوقت الراهن من قياس الذبذبات الشمسية. ومن أجل ذلك يجب أن نرسل فى الفضاء أقمارًا صناعية بالأجهزة الملائمة. والمشروع الذى تشرف عليه فرنسا: القمر الصناعى كورو COROT من المفترض إطلاقه إلى مداره خلال العقد المقبل، بالهدف المزدوج المتمثل فى قياس الذبذبات النجمية والكشف عن كواكب خارجية *exoplanetes*. وهو مشروع مهيّب، فى مقدمة علم الفيزياء الفلكية العالمى، يتيح اكتشافات جديدة مثيرة!

ومن الأمور الخلابة أن نقف، مع انحسار قرن، على كل ما نجح الباحثون فى معرفته عن هذه الأجرام السماوية ألا وهى النجوم، وكل ما تبقى لنا أيضًا أن نعرفه. النجوم هى محرك تطور الكون: فهى التى، فى جوفها النووى، تحولت

المادة خلال الزمن. ولولا أنه كانت هناك نجوم قبل نجمنا في المجرة، وبشكل خاص نجوم السويزنوفاء، لما كانت العناصر الكيميائية التي يتكون منها عالمنا الراهن قد تكونت في الوقت المحدد لتكون جزء من السديم الذي خرجنا منه. لم يكن في استطاعتنا ببساطة أن نوجد الآن على الأرض!



## كواكب خارج المجموعة الشمسية<sup>(١١)</sup>

بقلم: ألفريد فيدال-مادجار

Alfred VIDAL - MADJAR

ترجمة: عزت عامر

عوالم مأهولة بالآلاف أو حتى بالمليارات في مجرتنا، لما لا؟ وحول احتياج الأمر أيضًا إلى اكتشاف منظومات كوكبية أخرى: فهذا شيء تم إنجازه في الوقت الراهن!

كانت هذه الفكرة حول تعدد العوالم محل مناقشة منذ زمن طويل جدًا بين علماء الفلك وعلماء اللاهوت والفلاسفة والكتاب وآخرين في العديد من المجتمعات البشرية. وبشكل خاص نزل هانمين أمام نتائج الحدس العبقريّة للفلاسفة الإغريق عندما نعرف ماذا كانت عليه حالة معارفهم الواقعية في علم الفلك. مثال لذلك أن طاليس Thales كان يرى فيما سبق أن النجوم صُنعت من مادة تشبه تلك الموجودة على الأرض. ثم خلال أكثر من ألف عام، كان على الدين المسيحي أن يضع الأرض تبعًا لبطليموس Ptolemee في مركز الكون لكي يتوقف بذلك كل المناقشات. ومع كوبرنيكس Copernic الذي أعاد بعث تلك الأبحاث لم تعد الأرض سوى "أرض" من بين نظائر أخرى. وحدث أن تدعمت هذه الحجة بواسطة الرصد المباشر الذي أصبح ممكنًا بفضل اختراع المنظار الفلكي بواسطة جاليليو Galilee.

وتفتح عصر جديد لعلم الفلك. عندئذ تصاعد الجدل ليشهد مسارات غير معقولة أحيانًا، خاصة مع غياب الرصد. ومن بينها، ما كان عصيًا، وهو ما أحدث في حينه اضطرابات واسعة مثل اكتشاف قنوات على المريخ في نهاية القرن

---

(١١) نص المحاضرة رقم ١٩٤ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٢ يوليو ٢٠٠٠.

السابق بواسطة شياپاريلى Schiaparelli. وكان التطور فى هذا المجال بالغ البطء؛ لأن كثرة النظريات نادرًا ما كان يتم إثباتها بواسطة الرصد المباشر. وأدت هذه المواجهة رغم الظروف التى لا محيص عنها إلى أقصى تقدم علمى حقيقى.

ومع أن خطوات تقدم بارزة فى فهم آليات ظهور الحياة فى الكون تم إنجازها خلال العقدين الماضيين، فإن الدراسة حول الحضارات المحتمل وجودها خارج الأرض ظلت، فى حد ذاتها، مجرد تأملات، حتى نشر مقالة تطويرية حقًا فى سبتمبر ١٩٥٩ بواسطة جيوسيب كوتشونى Giuseppe Cocconi وفيليب موريسون Philip Morrison.

فقد قلبا المناقشة حول تعدد العوالم من نطاق المناقشة الأكاديمية تمامًا إلى نطاق المواجهة العلمية. وكان من الممكن فى الواقع اختبار أفكارهما مباشرة بالرصد. ولقد تنبأ بأنه، مع أخذ معارفنا فى الفيزياء الفلكية فى الاعتبار، من المنطقى أن نقول بأن أشكال الحياة المشابهة لحياتنا قد تكون ظهرت فى مكان آخر فى الكون. ومع ملاحظة أنه بفضل تطور تقنيات حضارتنا كان من الممكن بث واستقبال إشارات من مسافات شاسعة، فإنه من المحتمل أن حضارة أخرى تمكنت من السير على الطريق نفسه قادرة على الاتصال بنا. وكانت المسألة عندئذ هى تطوير فرصهم فى الوجود وما إذا كان، بالتالى، هذا الاحتمال كبير، يمكنه أن يحدد الطريقة المنطقية المناسبة أكثر من غيرها للاتصال. واقترحنا استخدام الإشعاع الراديو بطول موجة لا بد أن تكون معروفة لكل سكان العالم والتى توجد فى نطاق طيفى حيث ضوءاء تشويش العمق المجرى منخفض بشكل خاص: خط الطيف على بعد ٢١ سنتيمتر من خط الهيدروجين، العنصر الأكثر بساطة والأكثر غزارة فى الكون.

وأطلقت هذه المقالة سلسلة كاملة من النقاشات وأبرزت مشروع أوزما Ozma الذى أطلقه فرانك دراك Frank Drake، الذى تمنى من خلاله الكشف عن إشارة "نكية" قادمة من نجوم قريبة، على طول هذه الموجة ٢١ سنتيمتر. وبعد

نتيجة أولى سالبة، أسس الاجتماع الشهير جرين بانك Green Bank فى ١٩٦١، الذى من خلاله تمت إعادة النظر فى الألة الأصلية. وبشكل خاص كانت هناك نقطة مهمة تمت مناقشتها: هل يمكن التقييم الدقيق لاحتمال وجود مثل هذه الحضارة؟ وفى الواقع، لو كان هذا الاحتمال ضعيف بدرجة كبيرة، فمن الواضح أن هذا البحث سيكون بلا جدوى.

والمح فرانك دراك إلى أنه من المحتمل أن عدد  $N$  من الحضارات القادرة على الاتصال فى المجرة كان ناتجاً عن العوامل التالية:

- عدد النجوم  $E$  التى تولد كل سنة فى مجرتنا، والجزء من النجوم  $f_p$  الذى تحيط به حاشية من الكواكب، والعدد  $n_i$  للكواكب الموجودة فى ظروف مشابهة لتلك التى توجد فيها الأرض، والجزء  $f_v$  الذى فيه ظهرت الحياة، والجزء  $f_i$  الذى تطورت فيه الحياة إلى الذكاء، بين تلك المجتمعات الذكية، والجزء  $f_e$  لتلك المجتمعات التى ستتصل وفى النهاية الزمن  $T$  الذى سيتم خلاله إنجاز هذا الاتصال.

غير أنه من الواضح الآن أن هذا المدخل لن يسمح على أى حال بحساب احتمال معطى بأن الرقم الصحيح للعوامل الداخلة فى الاعتبار مجهول. ومع ذلك فإن هذه العوامل ستفيدنا كدليل فى غرضنا، لكن علينا ألا ننسى أبداً أن الكثير من بينها، تلك الخفية، قد يلعب دوراً. وفى الوقت الراهن فإن جهلنا هو فقط الذى يمنعنا من تقديمها؛ لذلك فإن هذا المسعى، كما يقال، هو ما يمكن أن نفعله عندما لا نعرف شيئاً. وله على الأقل فضيلة أنه يسترعى الانتباه إلى عناصر المناقشة التى قد تكون مهمة، وكانت التقديرات الأولية لهذه العوامل كما يلى:

-  $E$  لها القيمة ١٠ نجوم جديدة سنوياً (وهى كمية مقدارها بسيط جداً وناتج عن تقدير عدد نجوم المجرة، ١٥٠ مليار، مقسوم على عمر مجرتنا الذى يصل إلى نحو ١٥ مليار سنة. لذلك فمجرتنا يجب أن تصنع فى المتوسط ١٠ نجوم جديدة سنوياً لكى تصل إلى ١٥٠ مليار الموجودة حالياً).



-  $f_p$  يبدو أن نظريات تكون النجوم تشير إلى أن السديم البدائي خلال تكثفه لابد أنه كَوّن قرصاً من المحتمل جداً أن الكواكب ولدت في قلبه. وبالتالي فإن  $f_p$  قد يكون مهماً حيث إنها العملية نفسها التي أدت إلى ميلاد النجم وحاشيته من الكواكب في قلب السديم البدائي خلال تكون القرص. وقد تكون القيمة المتفائلة هي ٠.٢؛ لأنه في منظومات الكواكب المتعددة (المتكررة أكثر من غيرها حيث إن ٧٠ في المائة من النجوم تمثل جزءاً منها) يبدو من الصعب تصور أن يستمر مثل هذا القرص موجوداً: ومع ذلك من الممكن أيضاً تماماً أن هذه الأقراص اختفت في زمن مبكر جداً بعد تكون نجم وأن القليل جداً من الكواكب وجدت بالفعل حول نجوم أخرى، إذا كان  $f_p$  ذو قيمة طفيفة.

-  $n_i$  يبدو من المقبول التفكير في أنه من بين حاشية الكواكب كان هناك دائماً إحداها، على بعد قريب بعض الشيء من النجم، ومن النوع الأرضي (في حالة المجموعة الشمسية كان لابد أن نجد الزهرة والمريخ إضافة إلى الأرض)، ومن المحتمل أن  $n_i$  لها القيمة ١.

-  $f_v$  الجزء من الكواكب التي كانت في مواقع مناسبة لأن تظهر عليها الحياة قد يكون أيضاً ١؛ لأنه ليس هناك ما يعتبر استثنائياً على ما يبدو قد حدث على الأرض منذ نشأتها.

-  $f_i$  بمجرد ظهور الحياة فإن آليات الانتخاب تبدو حتمية لظهور الذكاء،  $f_i = ١$ .

-  $f_c$  يبدو أن الجزء من الحضارات الذكية القادرة على الاتصال يكون مرتبطاً بالتطور التقني الذي يكون ممكناً هو الآخر بما فيه الكفاية، مما يجعل قيمة  $f_c$  بالمقدار ٠.٢.

-  $T$  يمثل الفترة الزمنية للحياة لمثل هذه الحضارة وبشكل خاص الفترة الزمنية لجهداها في الاتصال، ومن الواضح أن كل التقديرات محفوفة بالمخاطر، وتتنبأ التقديرات الأكثر تشاؤماً بنحو مائة سنة للزمن الفاصل بين مستويات التقدم التقني العلمي عن النهاية المنهجية لمثل هذه الحضارات بالتدمير الذاتي

(التقنى)، والأكثر تفاؤلاً ترد بأن عمليات التقدم هذه تعطى بالعكس لهذه الحضارات فرصة البقاء حتى تستطيع أن تستمر "إلى أجل غير محدد"، والقيمة المحددة "المعقولة" ستكون مليار سنة، للقيمة المقدرة لاستمرار حياة كوكب.

ونتحقق فوراً من أن العامل المهم بل حتى الحاسم فى هذا التقدير هو بشكل واضح العامل الأكثر اتصافاً بأن معرفتنا به سيئة، وهو  $T$ . كذلك يقدر المتفائلون  $N$  ببضع مئات الملايين من الحضارات القادرة على الاتصال فى الوقت الراهن فى المجرة ( $N = 10 \times 0.2 \times 1 \times 1 \times 1 \times 0.2 \times 10^9$ )، فى حين أن المتشائمين يقدرّون هذا الرقم بنحو مائة وحتى فى الوقت الراهن ببضع وحدات، بالأخذ فى الاعتبار بشكل خاص أن المنظومات الكوكبية تعتبر نادرة تماماً وأن العوامل الأخرى يجب إنقاصها هى أيضاً. ويبدو أن هذا الأمر يشير مع ذلك إلى أنه من المقبول تماماً أن هناك حضارات أخرى موجودة وأن بحثها من الممكن أنه قد تكال بالنجاح. ومع ذلك فإنه من الممكن أيضاً أن عددنا قد يكون قليل جداً فى المجرة. وفى النهاية فإن الأمور التى نعرفها قليلة جداً. ورغم هذه الشكوك ووجود هذه المجازفات فإن هذا البحث قد تعزز.

ومع ذلك استمرت النتائج سلبية بشكل يتسم بالصرامة، وتمت إعادة النظر فى العوامل المختلفة. وسوف نقدم هنا تطوّر الأفكار حول هذا الموضوع، التطوّر الذى يكشف عن خطوات تقدم ملحوظة جرت فى الخمس سنوات الأخيرة بفضل الرصد المباشر لميلاد نجوم واكتشافات حديثة لكواكب خارج المجموعة الشمسية.

ويعتبر معدل تكوّن النجوم أكثر "ضائلة" من التقدير الأولى ويجب أن يكون بالأحرى نجماً واحداً فى العام فى المجرة ( $E = 1$ ).

والجزء  $f_p$  من النجوم التى يمكن أن يكون لها كواكب، "يزداد" بالأحرى وقد يكون ذلك بقيمة ٠,٥؛ لأنه بعد اكتشاف أقراص الكواكب المبكرة protoplanetaires وأقراص ما بعد الكواكب postplanetaires، كان قد سبق إحصاء أكثر من ٦٠ كوكباً جديداً حول نجوم أخرى. والأول من بينها عُثر عليه

فى مدار حول ٥١ الفرس الأعظم 51 Pegase بواسطة ميشيل مايور Michel Mayor وديديه كيلوز Didier Queloz، فى ١٩٩٥.

وتنخر لنا هذه الكواكب فى الواقع الكثير من المفاجآت المهمة التى تدفعنا فى الوقت الراهن إلى مراجعة  $f_p$  لرفعه:

- تكون مرة على هيئة زوج حول نجوم مزدوجة أو متعددة، مما يتيح لنا تصور منظومات كوكبية حول أغلب كواكب المجرة.

- هذه الكواكب العملاقة المكتشفة غالبًا ما تكون أكثر قريبًا بكثير من نجمها مقارنة بعطارد الشمس، مع أن ذلك غير متوقع، ومن الواضح أن هذه النتيجة ترجع إلى طريقة الرصد المستخدمة، وهى محسوسة أكثر بكثير بالنسبة للكواكب الأكثر ضخامة والأكثر قريبًا من نجمها.

- جزء مهم من هذه الكواكب على مدارات إهليلجية إلى درجة كبيرة بعكس تلك الموجودة فى مجموعتنا الشمسية.

- واحد منها منجذب حول نجم ذى كتلة صغيرة (٠,٣ كتلة شمسية)، وتمثل هذه النجوم، وإلى حد بعيد، أغلبية نجوم مجرتنا (٨٠ فى المائة)، وهكذا، حتى لو لم نضع فى اعتبارنا سوى النجوم البسيطة على اعتبار أنها مناسبة لإيواء الحياة، فمن المحتمل وجود كواكب حول جزء مهم من النجوم فى المجرة.

- تم سابقًا اكتشاف منظومة ثلاثة كواكب عملاقة حول النجم أبسلون المرأة المسلسلة Upsilon Andromede.

- كذلك رُصد أحد الكواكب المكتشفة "بشكل غير مباشر" بواسطة الشد الناتج عنه على نجمه فى وقت مروره أمام النجم، فى سبتمبر ١٩٩٩، مما يثبت نهائيًا أنها بالفعل كواكب عملاقة تلك التى تم العثور عليها خلال السنوات الأخيرة.

ويكشف لنا مجمل الأرصاد الجديدة بعض تنبؤاتنا بشأن تكون المنظومات الكوكبية، ويعلمنا أن التنوع قاعدة. كذلك (الشكل ١، انظر خارج النص) من

الملاحظة المباشرة أن نجما من كل نجمين ولد مع قرص كواكب مبكرة حول هذا النجم، وأن هذا القرص بقى بإحكام فى منظومات متعددة وأنه اختفى بعد نحو عشرة ملايين سنة. وفى النهاية فإن ٣ فى المائة من النجوم المرصودة فى الوقت الراهن لها على الأقل كوكب عملاق، كذلك فإن ٠,٠٣ كان لها سابقا قيمة صغرى لمعاملنا  $f_p$  الذى لم يعد طفيفا كما كان يُعتقد من قبل. ويضاف إلى ذلك أن حساسية طرائق الرصد الراهنة، التى تعتبر محدودة بالكواكب الأكثر ضخامة مثل زحل، ومع ملاحظة أن الكواكب الأكثر عددا التى يتم العثور عليها هى الأكثر خفة، فمن المشوق القول إن "الأراضى" الصغيرة جدا والتى تعتبر أيضا صعبة المنال، ربما تكون كثيرة العدد أيضا. وفى انتظار رصدنا فعلا، لن يقل التقدير المتفائل لكنه الممكن للعامل  $f_p$  عن ٠,٥، أى أن نجما من كل نجمين من مجرتنا قد تكون له حاشية من الكواكب؛ لذلك فإننا نعرف حاليا أن هناك بين "خمسة مليارات وعدة عشرات المليارات من المنظومات الكوكبية" فى مجرتنا!

وفى المجالات المرتبطة بالحياة، تم إنجاز خطوات تقدم بالتأكيد أيضا. وفى الواقع منذ المحاولات الأولى للبحث عن حياة خارج الكرة الأرضية، ولد علم جديد يتعامل بكامله مع مشكلة ظهور الحياة: هو علم الحياة الفلكى *exobiologie*. وكشفت الأبحاث فى هذا المجال أن عددا كبيرا من الصعاب ربما ظهرت فى طريق الحياة، وفى كل الأحوال فهى مثل تلك التى ظهرت على الأرض. ولا تُظهر هذه الأعمال فقط أهمية الماء لكن أيضا ضرورة وجود دورة متعاقبة خارج وداخل هذا الوسط السائل.

كذلك يجب مراجعة  $n_i$  و  $f_v$  بصورة واضحة. وعلى وجه خاص أنجز ميشيل هارت Michael Hart عمل نموذج كامل لتطور الغلاف الجوى للأرض مع الوضع فى الاعتبار وجود محيطات، ولتغير الدفق الشمسى منذ تكونه، وتغيرات تركيب الغلاف الجوى، وظاهرة الاحتباس الحرارى، والغطاء الغيمى، والجليد... إلخ. كذلك يمكن توضيح سبب أن كوكب الزهرة كان بهذه الدرجة من السخونة رغم أنه قريب نسبيا من الأرض وسبب أن المريخ، الذى عرف هو نفسه الماء

السائل على سطحه خلال عدة مليارات من السنوات، لم يستطع أن يستعيد غلافه الجوى مرغماً بهذا الشكل الماء على أن يظل على هيئة جليد. ويبين هذا النموذج بشكل خاص أن ظروفًا مناسبة تمامًا نتجت على الأرض حتى تظل درجة الحرارة عليها ثابتة نسبيًا بينما تزداد قوة إشعاع الشمس. وبشكل خاص كان يجب أن يحتوى الغلاف الجوى البدائي للأرض، المشابه لنظيره على الزهرة والمريخ، على الكثير جدًا من الغاز الفحمي الذى أعاد تسخينه، لإنتاجه ظاهرة الاحتباس الحرارى الشهيرة. لكن مع وجود سائل الماء استطاع الغاز الفحمي أن يذوب وأن يترسب مع الكالسيوم لتكوين صخور جيرية موجودة حاليًا على الأرض. كذلك عندما كانت الشمس تصطلى، كانت ظاهرة الاحتباس الحرارى تتناقص، وفى الوقت الحالى تعتبر درجة الحرارة ثابتة "بشكل لطيف". وعلى كوكب الزهرة كان الجو ساخنًا منذ البداية ولم يستطع الماء الموجود عليه على هيئة بخار أن يذوب الغاز الفحمي فى الغلاف الجوى. واستمرت ظاهرة الاحتباس الحرارى وساعدتها الشمس، ولم يعد سوى أن يزداد الموقف سوءًا مع مرور الزمن.

كذلك استطاع ميشيل هارت أن يبين أن موقع الأرض فى المجموعة الشمسية كان أكثر حرجًا بكثير مما نظن، وبشكل خاص أنه يمكن تقريب مسافتها الراهنة عن الشمس ببضعة أجزاء من المائة، ولو انطلقت ظاهرة الاحتباس الحرارى هذه لما أمكن أبدًا أن يظهر الماء السائل. وبالطريقة نفسها بين أنه فى حالة إبعادها بالكاد ١ فى المائة عن الشمس، لكانت المحيطات قد تبليت إلى جليد ومع ضوء الشمس، الذى ينعكس بشكل أكثر فعالية (حيث إن الجليد أبيض)، لكانت الأرض قد ظلت شديدة البرودة تحت معطف من الجليد الذى لم يكن له أبدًا أن ينصهر.

ونحن نوجد هكذا (ولم يكن ذلك بالصدفة) فى المنطقة الوحيدة الممكنة فى جوار الشمس حيث يمكن للماء أن يظل سائلًا زمنًا طويلًا كافيًا على سطح كوكب ما، منطقة لا تمثل سوى أجزاء من مائة من حجم المجموعة الشمسية. ولحسن الحظ يضاف إلى ذلك أن الأرض لم تكن أكثر صغرًا لأنها كانت، فى حالة عجزها

عن الاحتفاظ بغلافها الجوى، ستشهد مصير المريخ. لذلك يجب إعادة النظر فى الرقم  $n_1$  رقم الكواكب المناسبة لظهور الحياة، فى اتجاه "التخفيض" ولا يجب أن يتجاوز أجزاء من مائة، يساوى مثلاً ٠.٠١.

والبارامتر المرتبط بظهور الحياة  $f_v$  يجب أيضاً مراجعته. ويبدو بالفعل أن هناك سلسلة من المعوقات يجب اجتيازها.

وتتضمن الخطوة الأولى تكوين جزينات عضوية انطلاقاً من مواد أصلية من الأرض. وفى هذا النطاق، كانت تجارب هارولد أورى Harold Urey وستانلى ميلر Stanley Miller قد بينت أنه يمكن بشكل تقريبي، فى المختبر، انطلاقاً من خلطات غازية فيما يشبه الأغلفة الجوية البدائية، تكوين كل الأحماض الأمينية المعروفة (وهى لبنات الأحياء) بمساعدة إسهام طاقة مثل الضوء فوق البنفسجى أو تفريغ الشحنات الكهربائية. ومثل هذه الجزينات الناتجة فى الغلاف الجوى بمعدل طن كل ثانية، تذوب فى المحيطات حيث يمكنها البقاء فى مأمن من الأشعة فوق البنفسجية (التي بدون ذلك لكانت قد فككتها). ومع بدء دورة "خارج الماء - داخل الماء"، تتركز تلك الجزينات شيئاً فشيئاً وينتهى بها الأمر بتكوين حساء عضوى تحدث فيه المرحلة التالية.

ولقد تم إنتاج كمية كبيرة من الأحماض الأمينية، فى الواقع؛ لأنه فى الكائنات الحية الأرضية، لا يلعب دوراً سوى عشرين فقط. وعلى العملية التالية تخليق سلاسل طويلة من تلك الأحماض (التبلمر polymerisation) ولكن ابتداء من البعض من بينها فقط. والصعوبة هنا أن التبلمر يحدث بشكل جيد جداً فى الماء، ولكن حيث إن الماء يفكك أيضاً بشكل جيد تماماً سلاسل الجزينات المتبلمرة، نكون فى موقف بينولوجى<sup>(١٢)</sup> أن نقوم بعملها أو لا نقوم به بلا توقف. وفى هذه الحالة يجب العثور على طريقة لحماية البوليمرات من الماء وتصبح دورة "خارج الماء - داخل الماء" من جديد ضرورية. وهنا يصبح من الضرورى وجود

---

(١٢) بينولوجى Penelope: فى الأساطير هى زوجة أوديسيوس ووالدة تليماخوس. (المترجم)

بحيرات تتبخّر، وأماكن ملائمة لتأثيرات المد والجزر. ولا شك أن وجود تابع ضخم مثل القمر يعتبر شرطاً ضرورياً آخر لظهور الحياة.

بعد ذلك يجب على هذه الجزيئات المعقدة أن تتعزل عن البيئة الخارجية (ظهور الغشاء) وأن تجد طريقة للتكاثر. هذا هو مسلك الخامد إلى الحى، وهو مسلك معرفتنا به سيئة ولم يتم البت فيه بعد. إلا أننا قد عرفنا سابقاً كيف نحصل على الأغشية (متعقدات coacervats أوبارين<sup>(١٣)</sup> الشهيرة) وننسخ بضعة بوليمرات. ولحدث هذه المرحلة يعتبر الرجوع الجزئى فى وسط سائل أمر ضرورى. مرة أخرى دورة "خارج الماء - داخل الماء".

بعد ذلك يجب تكوين المنظومات الحية الأولية وحيدة الخلية، الخلايا التى وجدت على الأرض منذ أكثر من ٣,٨ مليار سنة حيث تم العثور على آثارها الأحفورية.

ثم قامت آلية الانتخاب الطبيعى بتطوير تلك المنظومات الحية فى اتجاه كائنات أكثر فأكثر تعقيداً.

وخلال تعاقب المرات . . . كانت الأشياء تتم فى أول الأمر ببطء شديد حيث يحتاج الأمر إلى ٢٠٠ مليون سنة على الأقل لإنتاج حساء عضوى ذا تركيز كاف فى المحيطات. وبعد ذلك بسرعة أعلى فأعلى يجب أن تتسلسل الآليات لتؤدى إلى ظهور كائنات حية بدائية. ويبدو أن هذا التعاقب للأحداث لا مفر منه، لكنه يبدو مع ذلك متوقفاً على دورة "خارج الماء - فى الماء" التى قد لا تحدث بشكل دائم. وكما أنه مازال من الصعب تقدير كل عامل، يبدو من المناسب تماماً القول فى وقت الحالى إنه بشكل عام  $f_v$  له القيمة ٠,١ مع وضع هذه الصعوبة فى الاعتبار.

---

(١٣) أوبارين (الكسندر إيفانوفتش) Oparine (Aleksandr Ivanovitch): عالم كيمياء وبيولوجيا سوفيتى (١٨٩٤ - ١٩٨٠). وهو صاحب نظرية حول أصل الحياة انطلاقاً من مركبات كيميائية فى الغلاف الجوى البدائى للأرض (١٩٢٤). (المترجم)

ثم تأتي التقديرات غير المؤكدة أكثر فأكثر والتي لم تحصل، فى الواقع، سوى على قليل من التقدم خلال السنوات الأخيرة. إلا أنه يمكن القول إنه لظهور الذكاء، يمكن أيضا تحديد العديد من المراحل التحتية sous - etapes مثل:

- تطور غلاف جوى من الأكسجين ناتج عن الكائنات الحية، رغم أنه يمثل أكبر كارثة بيئية عبر كل العصور، ومسؤول بالتالى عن اختفاء أنواع رئيسية على الأرض، فقد أتاح هذا التغير تطور خلايا متشكلة النواة eucaryotes، قادرة على استخدام الطاقة المنطلقة من التفاعلات الكيميائية التى أحدثها الأكسجين. واستطاعت تلك الآليات الجديدة، فى وقت متأخر تماما، أن تقوم بتشغيل منظومة مثل المخ، المستهلك الأكبر للطاقة.

- يبدو أن مسار الوسط المائى فى الأرض الصلبة ضرورى أيضا، ويعتبر شكلاً جديداً من دورة "خارج الماء - داخل الماء"، وأصبح ممكناً بتكوين غلاف الأوزون، الذى تكون هو نفسه انطلاقاً من غلاف جوى من الأكسجين، ويحمى هذا الغلاف الكائنات الحية من الأشعة فوق البنفسجية للشمس، تلك الكائنات التى كانت محرومة من الحماية المائية، ويبدو أن هذا المسار على الأرض الصلبة ضرورى لتطوير مخ؛ إذ إنه حتى الحوتيات ذات القدرات المخية الواضحة هى نتيجة تطور الكائنات التى شهدت فترات إقامة مؤكدة خارج المحيطات لتعود إليها فيما بعد.

- ويبدو أيضا أن التنظيم الحرارى مرحلة ضرورية، فالواضح أن المخ يعمل بشكل أفضل فى بيئة منضبطة.

- ظهور اليدان والعينان قد يكون أيضا لا مفر منه فى التطور السليم للمخ، والاستخدام الجيد لهاتين الحاستين يفرض رياضة خلقة جدا.

- ولا شك أن استخدام الأدوات يلعب دوراً مشابهاً.

- تطوير بنية اجتماعية وضعت أيضا قيوداً جديدة على عمل المخ.

ويظل تطور العامل f؛ شديد الغموض لكنه قد يكون قريباً من الواحد، إذا أخذنا فى الاعتبار آليات فعالة جداً للانتخاب الطبيعى.



وفى موضوع الاتصال، تم القليل من خطوات التقدم مع هذه الدرجة من تعقد المشكلة. ومع ذلك ما يمكن إضافته أنه يجب ليس فقط أن نأخذ فى الاعتبار قدرة  $f_c$  على الاتصال ولكن أيضا رغبة  $f_e$  فى الاتصال، وهو بارامتر جديد أكثر غموض أيضا. وفى الواقع ليس من السهل معرفة ما إذا كانت حضارة ما لديها الرغبة أم لا فى الاتصال. ومع ذلك، حيث إن الجميع لا يمكنهم أن يتخذوا الموقف نفسه، من أجل ستر جهلنا فإنه من "المعقول" أن نقول إن  $f_c$  له قيمة الوحدة عندما يكون  $f_e$  له قيمة ٠.٥.

وهذه التقديرات شديدة الصعوبة حتى أنه ربما لم يبق لنا سوى أن نمزح من موضوع الاتصال بتخيل حوار بين دلفينين، إذ يقول أحدهما للآخر: "حقاً يقوم البشر بتبادل إشارات وتصدر عنهم أصوات، لكن ليس هناك برهان قاطع على أنهم يتصلون فعلاً فيما بينهم".

والبارامتر الأخير  $T$  يعين الزمن التى سوف تتصل خلاله حضارة ما، من الواضح أنه أيضا أكثر غموضاً، لكن هنا أيضا يمكننا أن نوضح أنه من الصعب تخيل أن هناك حضارة تحاول الاتصال بلا نتيجة خلال أكثر من مليون سنة، ويجب فى الواقع أن يصيبنا الملل تماماً!

وهكذا فإن تقديرنا الجديدة تعطينا مع التقديرات المشائمة  $N$  بالمقدار ٠.٠١ حضارة فى مجرتنا فى طريقها للاتصال، بينما مع تلك المتفائلة تكون  $N$  على الأحرى بقيمة ١٠٠ حضارة. وتظل هذه الأرقام غير مؤكدة بدرجة كبيرة، وقد يكون من المحتمل تماماً فى نهاية الأمر أننا وحدنا.

- COCCONI (G.) et MORRISON (P.), « Searching for Interstellar Communications », *Nature*, 184, 1959.
- HART (M.-H.), « The Evolution of the Atmosphere of the Earth », *Icarus*, 33, 23, 1978.
- HART (M.-H.), « An explanation for the Absence of Extraterrestrials on Earth », *Q.J.R. Astron. Soc.*, 16, 128, 1975.
- MAYOR (M.) et QUELOZ (D.), « A Jupiter-mass Companion to a Solar-type Star », *Nature*, 378, 355, 1995.
- ROOD (R.) et TREFIL (J.), *L'Univers : Sommes-nous Seuls ?*, éd. P. Belfond, 1985.
- SAGAN (C.), *The Dragons of Eden*, Random House Inc, 1977.
- SAGAN (C.) et SCHKLOVSKY (I.-S.), *Intelligent Life in the Universe*, Holden Day, San Francisco, 1968.
- VIDAL-MADJAR (A.), *Il pleut des planètes*, Hachette Littératures, Paris, 1999.
- PRANTZOS (N.), *Voyages dans le futur*, Seuil, Paris, 1998.
- HEIDMAN (J.), VIDAL-MADJAR (A.), PRANTZOS (N.) et REEVES (H.), *Sommes-nous seuls dans l'Univers ?*, Fayard, Paris, 2000.



## تطور المجرات والكوازارات<sup>(١٤)</sup>

بقلم: فرانسواز كومبيه

Frnçoise COMBES

ترجمة: عزت عامر

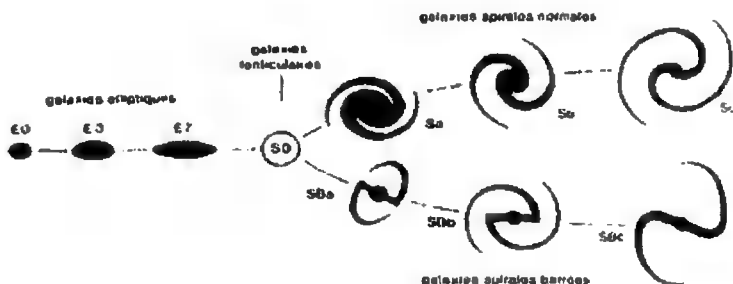
### الأنواع المختلفة من المجرات

تُرصَد المجرات على أشكال متعددة وعلى عدة أنواع مختلفة. والتصنيف الرئيسي يميز بين المجرات ذات الأقراص المسطحة، والمجرات اللولبية، والمجرات الإهليلجية، التي تتألف بشكل أساسي من شبه كرة من النجوم القديمة. ويضع تسلسل هابل (الشكل ١) الأنواع التشكيلية morphologiques المختلفة تبعاً لتركز كتلتها المركزية. ويكون في المجرات اللولبية أيضاً شبه كرة مركزة من النجوم القديمة بالإضافة إلى قرصها، وتزداد تدريجياً أهمية هذه "البصلة" المركزية عبر التسلسل (من اليمين إلى اليسار). ويتركز غاز ما بين النجوم في القرص، مع النجوم الشابة جديدة التشكل انطلاقاً من الغاز، وهذا هو سبب أن فئة كتلة الغاز تتغير أيضاً عبر التسلسل، وينقص هذه المرة من اليمين إلى اليسار. وتزداد الكتلة الكلية للمجرة من اليمين إلى اليسار. ويضاف إلى ذلك أن هيئة اللولب تتطور أيضاً عبر التسلسل: يزداد لف الأذرع كلما تحركنا إلى اليسار.

وتعتمد فئة الأنواع التشكيلية المختلفة إلى درجة كبيرة على البيئة. ففي تكوينات الركام الكثيفة للمجرات، تسود الأشكال الإهليلجية. وفي الأماكن الأكثر انعزالاً، تكون الأشكال اللولبية هي السائدة (وتمثل ثلثي المجرات). ويؤدي التفاعل بين المجرات إلى تسارع نسبة التطور، أي تكون النجوم انطلاقاً من الغاز، مما يركز ويزيد كتلة المجرة.

---

(١٤) نص المحاضرة رقم ١٩٥ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٣ يوليو ٢٠٠٠.



الشكل (١)

تسلسل هابل للمجرات. على اليسار المجرات الإهليلجية، التي تظهر لنا على هيئة أشكال إهليلجية كما تبدو في السماء، والتي هي في الحقيقة أشياء كرات، مسطحة أو ممتدة إلى حد ما. وعلى اليمين مجرات لولبية بأقراص، غير أنها تحتوي على شبه كرة في مركزها، أو "بصلة". وتكبر نسبة البصلة في القرص من اليمين إلى اليسار. وهناك فرعان من المجرات اللولبية: الملتوية وغير الملتوية. وتشتمل الأولى في الواقع على ثلاثة أرباع المجرات اللولبية.

### المجرات في تطور دائم

تتعرض المجرات إلى قوى متعارضة: الجاذبية من ناحية، وهي المحرك الرئيسي لتجميع الكتلة، وفي تعارض مع هذا الجذب هناك الدوران في أصل قوى الطرد المركزي، وحركات الاضطراب غير المنظم. وفي هذه الحالة فإن كل مجرة تميل إلى تركيز كتلتها للإقلال من طاقتها.

ولتحقيق هذا الغرض من الضروري أن يكون لدى المجرة غاز للإقلال من حركة الاضطراب، وتتدخل السحب الغازية في تصادم وتبدد الطاقة بالإشعاع.

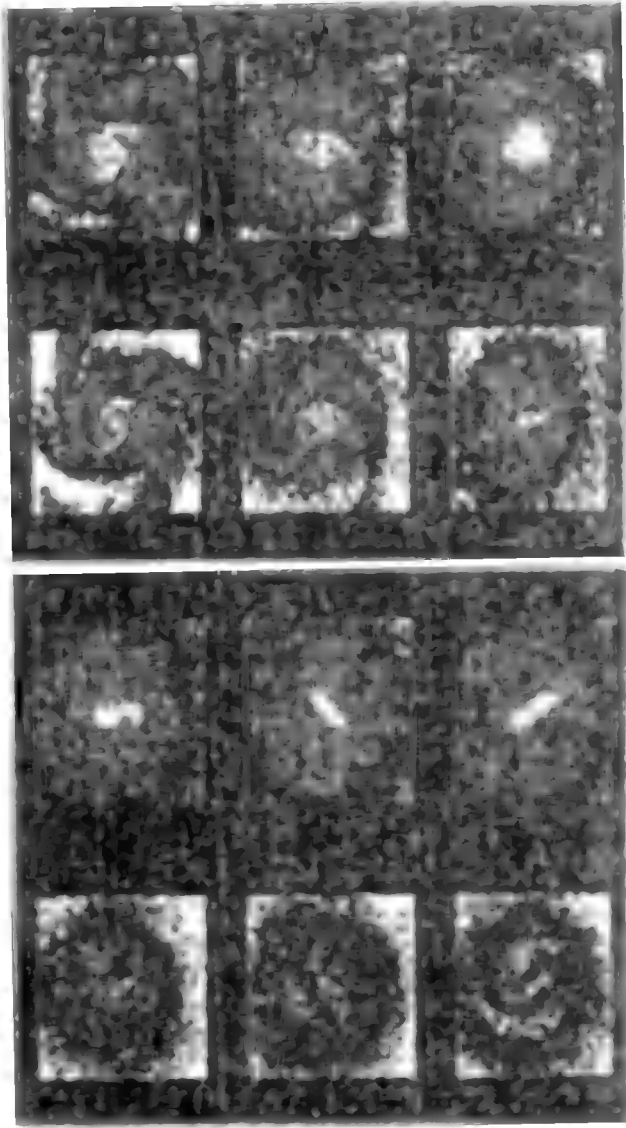
ولا تعود النجوم، نفسها، إلى التصادم أبدًا (فهى متماسكة جدًا بالنسبة لمسافاتها النسبية)، ولا تنشئت أبدًا الطاقة الحركية المتعلقة بحركاتها النسبية؛ لذلك

فإن المجرات الإهليلجية، بدون غاز، تصل إلى توازن نسبي، بفضل الاضطراب غير المنظم للنجوم، ولا تتطور بعد ذلك. وإذا كانت مسطحة، فإن ذلك ليس بسبب الدوران، لكنه يعود إلى أن الاضطراب غير المنتظم أكثر ضخامة في اتجاه المحور الكبير لشبه المجسم الناقص.

والمجرات ذات القرص، نفسها، لديها غاز ويمكنها أن تشتت الطاقة الحركية. ويضاف إلى ذلك أن تكوين اللوالب فعال جدًا في إخراج الدوران. وليست اللوالب أذرع مادة، مثل سحابة اللين في القهوة بعد تقليبها، لكنها موجات. والموجات هي الوحيدة التي يمكنها أن تبقى رغم الدوران التفاضلي. ولأن المجرات لا تدور مثل أي جسم صلب (مثل قرص أسطوانة طويلة الأمد)، لكن المركز يدور بسرعة أكبر من الحافة. وتستغرق المادة في المركز ملايين السنوات لإكمال دورة. وفي تلك الأحوال يلف الذراع المادي بسرعة كبيرة، عدة مئات من الدورات منذ بداية الكون، وقد يزول اللولب كله. ولا توجد مشكلة اللف هذه لو أن اللوالب كانت موجات. وتدور الموجات حول مركز مثلها مثل الأجسام الصلبة، أكثر بطنًا بكثير من النجوم. وتدخل النجوم في الموجة اللولبية، وعند خروجها من جديد، بعد بضعة ملايين من السنوات. ويمكن أن تستمر الموجات كذلك زمنًا أطول، لكنها أيضًا ليست أبدية. وتتبادل الطاقة مع المادة وتظهر وتختفي على مقاييس زمنية تصل إلى ١٠٠ مليون سنة. وإذا كان هناك غاز، يمكنها أن تتجدد بلا توقف، ولو كانت هذه الموجات تلف في اتجاه "الخلفية"<sup>(١٥)</sup> بالنسبة لدوران المجرة، فإنها تتيح إخراج الدوران نحو الخارج، وتكون المجرة أكثر تركيزًا بعد مرور الموجات. واللوالب المرصودة في المجرات تلف، في الواقع، بشكل دائم في اتجاه "الخلفية".

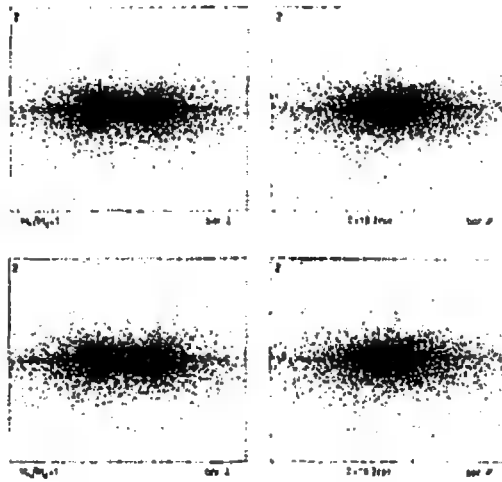
---

(١٥) الخلفية أو المنجر في الخلف trainant: وهي كلمة مأخوذة من الكلمة الإنجليزية trailing.



الشكل (٢)

المراحل المختلفة لتكوين حاجز تكسر موجات، في محاكاة رقمية. في الأعلى النجوم وفي الأسفل الغاز. يتكون لولب أولاً، يقوم بتفريغ جزءاً كبيراً من العزم الزاوي، ويتيح للحاجز أن يتضخم. تتكون حلقة في الغاز، بدلاً من الرنين مع الحاجز.



الشكل (٣)

مسقط للحاجز عند نهاية المحاكاة، معروضاً على هيئة شريحة،  
عندما يكون الحاجز عمودياً (إلى اليسار) وموازياً (إلى اليمين) لخط الرؤية.  
والنجوم مرفوعة عمودياً على المستوى بواسطة أنواع الرنين، وتشكل بنية حبة فستق.  
(تبعاً لـ كوبييه وسانديرز 1981, A&A 96, 164, Combes et Sanders)

من جهة أخرى فإن الموجات تساعد على تكوين النجوم انطلاقاً من الغاز.  
وتزداد الكثافة في الموجات ويكون الغاز مضغوطاً وينطلق عدم التوازن الجانبي:  
تتكون نجوم جديدة في الذراع اللولبي. وباختصار، يسارع تكون الأذرع اللولبية في  
تطور المجرات: يتيح للكتلة أن تتركز مع تفريغ الدوران، وللنجوم أن تتكون انطلاقاً  
من الغاز، وكذلك فإن الموجات الأكثر فعالية من الموجات اللولبية هي الموجات  
المنكسرة *onde barrees*، يمكن النظر إلى الموجات اللولبية على أنها موجات متتالية  
على وتر، بينما المنكسرة تكون موجات مستقرة. ويدوم تأثيرها بالأحرى. ويسبق  
تكون حواجز تكسر الموجات تكون اللولب، كما هو مشار إليه في الشكل ٢.



وثلاثة أرباع المجرات اللولبية موجات منكسرة، تبعاً لنتائج جديدة فى الضوء القريب للأشعة تحت الحمراء، الذى يُظهر الامتصاص بالغبار. وحواجز التكسر تعتبر عاملاً قوياً فى التطور، وتحوّل الكتلة نحو المركز، مثل اللوالب السابق ذكرها. وينتظم تأثيرها ذاتياً، حيث هناك الكثير من الكتلة فى المركز، ويضعف الحاجز وحتى قد يختفى. ويحدث ذلك خلال عدة مراحل.

وبفضل أنواع الرنين بين الحاجز ومادة القرص، يتم دفع النجوم إلى أعلى، عمودياً على القرص. وتتكون فى هذه الحالة بصلة على هيئة علبة أو حبة فستق (الشكل ٣). وفى هذه الحالة يشارك تركيز الكتلة المركزية فى تكوين البصلة.

وينكس الغاز نفسه فى المركز، فى مناطق رنين، تقوم بتكوين حلقات، وقد تنتج شعلات من تكون النجوم، حيث إن كثافة الغاز المنكس تكون كافية لذلك. ويمكن لجزء من الغاز أيضاً أن يغذى تقباً أسود ضخماً سبق تكونه فى المرحلة السابقة. ويساعد على هذه الظاهرة تخليق حاجز ثانى، داخل الحاجز الأول، يدور أيضاً بسرعة أكبر. ويمكن أن تتداخل الحواجز / اللوالب أحدهما فى الآخر مثل العرائس الروسية (الشكل ٤ خارج النص). وتتأوب فى العمل لكى تقوم بتركيز الكتلة فى المركز.

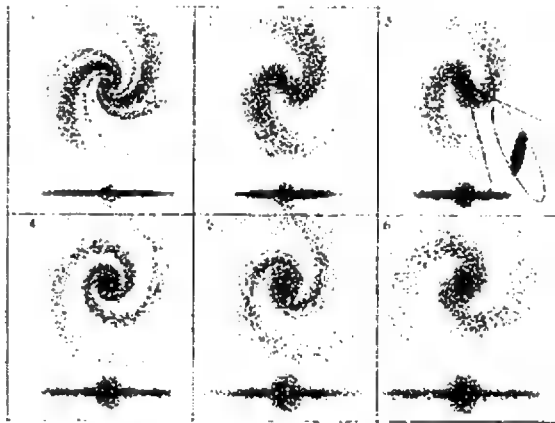
وعندما يصبح تركيز الكتلة فى اتجاه المركز بالغ القوة، يضعف الحاجز ويختفى. والغاز الذى سقط فى المجرة فى الأجزاء الخارجية يقوم عندئذ بتغذية القرص، ولا يعود من جديد بعد ذلك إلى المركز. ويعود التوازن قرص / بصلة إلى ما كان عليه لصالح القرص، وقد تعود من جديد حالة عدم استقرار أخرى على هيئة حاجز / لولب، ثم يبدأ كل شىء من جديد. وقد تقع عدة أحداث عرضية حواجز / لوالب فى المجرة خلال حياتها.

من أين تأتى تلك المادة الجديدة التى تغذى القرص من جديد؟ تعتبر المجرة منظومة مفتوحة، تكون دائماً فى طريقها إلى الحصول على كتلة. ويأتى الغاز من الأجزاء الخارجية ويسقط نحو المركز. وهناك الكثير من الغاز حول المجرات،

يُرصد بالفلك الراديوى بفضل خط الهيدوجين الذرى HI على طول موجة ٢١ سنتيمتر. ويمتد الغاز المرئى فى HI حتى الشعاع الذى يساوى ٤ مرات شعاع القرص المرئى بالبصريات (الشكل ٥ خارج النص).

### تطور على طول تتالى هابل

من كل الظواهر التى تم وصفها سابقاً، يمكن استنتاج تطور مجرات فى تتالى هابل. تدخل المجرات فى التتالى من اليمين، على هيئة منظومات غنية جداً بالغاز، سبان كانت غير منتظمة أو لوائب ذات تطور ضئيل جداً. وتكون هذه الأقراص غير مستقرة بدرجة كبيرة وتشكل لوائب وحواجز بسرعة كبيرة. وتركز تلك الحوجز الكتلة فى اتجاه المركز لتشكل بصلة صغيرة (الشكل ٦). ويضعف الحاجز ويصبح أكثر تناظراً حول المحور، ويحصل على غاز من القرص ويبعد تكوين حاجز، حتى أنه قد يكون متراكب مرتين. وتصبح البصلة أضخم فأضخم، فترتفع المجرة ثانية إلى تتابع هابل. والأقراص المرصودة فى الوقت الراهن تعتبر شابة نسبياً، وليست هى الأقراص القديمة. ويتسارع هذا التطور أيضاً بحدوث تفاعلات المجرات.



الشكل (٦)

رسم تخطيطي لتطور مجرات على طول تقالي هابل. تكون المجرة ذات القرص قليلة الضخامة، وبدون بصلة، غير مستقرة على هيئة لولب / حاجز، ويحشد ذلك الكتلة في اتجاه المركز (انظر تطور البصلة في العرض الجانبي). وعندما يكون هناك الكثير من الكتلة في المركز، يختفى الحاجز، والغاز الآتي من الخارج يثرى القرص. وبعد ذلك قد يتكون حاجز آخر، عندما تصبح نسبة قرص / بصلة في مستوى مناسب. قد يحل حاجز ثانٍ (قارن المرحلة ٣) محل الحاجز الأول في تركيز المادة في اتجاه المركز.

### تفاعل واندماج المجرات

لم تتضح طبيعة التفاعل بين المجرات سوى في السبعينيات، بفضل المحاكاة بواسطة الكمبيوتر. وهو تفاعل مد وجزر جاذبيين. ويتيح المد والجزر تشكيلات مختلفة جدًا عن ظواهر المد والجزر في المجموعة الشمسية؛ لأن المجرات منظومات ضعيفة الارتباط إلى حد ما، قابلة لتغيير الشكل بدرجة كبيرة. ولقد نجحت بشكل ملحوظ عمليات المحاكاة الأولى البسيطة، على ٣ أجسام، في إظهار آلية تكوين اللوالب بذراعين.

ويعتبر تفاعل المد والجزر ثنائي التناظر، مثل ظواهر المد والجزر الأرضية الناجمة عن الشمس والقمر (تحدث ظاهرتا مد وجزر كل ٢٤ ساعة). ويكون الاضطرابان عند انطلاقهما مشدودين على هيئة خيوط رفيعة وجسور بين المجرات، ويلتقان بفضل الدوران التفاضلي للمجرة، التي تدور بسرعة في المركز أكبر منها في الأطراف.

وغاز الهيدروجين الذرى قابل لتغير الشكل إلى حد بعيد؛ لأنه أقل ارتباطاً بالجاذبية بالمجرة، وأيضاً متكون من عمليات تشكل أكثر إثارة (الشكل ٥، انظر خارج النص).

وعندما يكون التصادم في اكتمال أوجه فإنه يكون موجات على هيئة حلقة تنتشر من المركز إلى الطرف، مثل الموجات التي تحدث على سطح الماء عند رمى حجر. وعند مرور الموجة تنطلق شعلة تكوين نجوم، مما يجعل الحلقة متوهجة بشكل خاص (الشكل ٧، انظر خارج النص). وفي الاتجاه العمودي على المستوى، تكون المجرة أيضاً متغيرة الشكل تماماً. وبعد الهيجان، يتشوه المستوى ويلتوى على هيئة المعجنات المتموجة، ويهتز خلال مدة طويلة. ويتم رصد كل مستويات المجرات وهي تتشوه، حتى مع غياب اضطراب خارجي واضح. وهذه الظاهرة مثيرة؛ لأنها تتيح لنا أن نحصل على معلومات عن الجهد الجاذبي في الأبعاد الثلاثة، وخاصة الذي يكون على هيئة هالات ومادة سوداء، تلك المادة التي لا تشع، بل التي نظن أنها تسود مادة المجرات، بسبب تحركات المادة.

وعند حدوث التفاعلات بين المجرات تتبادل المجرات المادة، ومن السهل معرفة ذلك؛ حيث إنها ليس لها اتجاه الدوران نفسه. وكذلك تم رصد العديد من المنظومات بتيارين في حالة دوران معاكس، فبعض النجوم تدور في اتجاه وبعضها في الاتجاه الآخر. وأحياناً لا يدور الغاز في اتجاه النجوم نفسها. وتسبب تلك المنظومات حالات خاصة تتسم بعدم الاستقرار في ذراع لولبي. ولا يكون تجمع المادة أحياناً في المستوى نفسه، ويدور جزء من المادة في المستوى العمودي على المستوى الرئيسي (حالة الحلقات القطبية). والتفاعل بين مجرتنا الخاصة،

درب اللبّانة، وسحب ماجلان، أدت إلى تكوّن تيار "ماجلاني"، وهو حلقة قطبية من الغاز، تدور فوق رؤوسنا، على مستوى متعامد مع مستوى درب اللبّانة.

وحول مجرة إهليلجية، تهتز نجوم مجرة مصاحبة، ما إن تُدمر تلك المجرة بقوى المد والجزر، تبعاً لطاقتها في جهد المجرة الرئيسية، وتبعاً لرقصتها المرسومة في قباب النجوم سريعة الزوال، وهذه الظاهرة مرصودة بالفعل في نصف المجرات الإهليلجية (الشكل ٨، انظر خارج النص).

والتصادم بين المجرات يعتبر غير مرّن إلى درجة كبيرة. ويحتاج الأمر إلى الكثير من الطاقة لتغيير شكل المجرات. وهذه الطاقة مأخوذة من جهد الطاقة المدارية، وفي هذه الحالة من الحركة النسبية للمجرات بالنسبة للمجرات الأخرى. وهذا يكبح للمجرات، التي تقترب من بعضها البعض في حركتها اللولبية. وبعد دورة أو دورتين، تتحد المجرات، تنهار كل منهما على الأخرى. ويتم امتصاص العزم الزاوي والدوران بالمادة السوداء المحيطة. ويذهب الغاز HI بشكل أساسي في ذيول المد والجزر. والغاز الأكثر كثافة، الجزيئي، يتراكم في المركز. ويطلق هذا التراكم أسهماً نارية، لهب تكوّن النجوم. وبعض المجرات يكوّن نجومًا بمقدار ١٠٠٠ في العام، بينما النسبة العادية تكون غالبًا بمقدار نجم في السنة. وبهذا الإيقاع، تستنفد النجوم غازها بسرعة، وتلك النجوم لا تدوم أكثر من فترة زمنية قصيرة، ويُطلق عليها انتفاضة تكوين النجوم، أو انفجار النجم starburst.

### تكوّن الثقوب السوداء الضخمة

الثقب الأسود، حسب التعريف، هو جرم متماسك بما فيه الكفاية لأن يوجد حوله أفق تكون سرعة الإفلات ابتداء من عنده أعلى من سرعة الضوء. ويقول آخر، حتى الضوء لا يمكنه الخروج، إذا غامر من مسافة مركز أقل من الأفق. وفي نهاية تطور نجم ضخم من الممكن أن ينفجر سوبرنوفاً ويترك بقية متماسكة. هذا هو الثقب الأسود، إذا كانت كتلته أكبر من ٣ كتل شمسية، ولكن لا يجب أن تتجاوز كتلته ١٠ كتل شمسية، كمقدار للضخامة.

ومع ذلك يوجد فى مركز المجرات ثقب سوداء أكثر ضخامة، لها كتلة من ١٠٠ مليون إلى بضعة مليارات كتلة شمسية. ويسبب وجودها ظواهر منيرة جدًا، عندما تسقط المادة فى الثقب الأسود، قبل أن تصل إلى الأفق، وهذا ما يُطلق عليه النوى النشطة للمجرات NAG والكوازارات.

### الكوازارات

يعود أصل كلمة كوازار quasar إلى اندماج أشباه النجوم quasi - stars. وهى أجرام منتظمة، مثل النجوم، بطيف غير عادى. وخطوط الانبعاث المرصودة لا تتأثر أى من الخطوط المرصودة فى النجوم. وفى ١٩٦٤ كان مارتين شميدت Marteen Schmidt هو أول من فسر هذا اللغز المحير. ويمكن فهم الطيف بشكل جيد جدًا بالخطوط المعروفة، إذا سلمنا بأنه قد انزاح تجاه الأحمر بكمية كبيرة. وهذه الإزاحة نحو الأحمر تعود إلى ظاهرة دوبلر الناتجة عن تمدد الكون. وتتباعد كل المجرات عنا بسرعة تتناسب مع مسافاتها. وحيث إن الكوازارات تتباعد عنا بسرعات كبيرة فإنها تعتبر أجرام بعيدة جدًا. وظلت طوال زمن كبير الأكثر بعدًا فى الأجرام المعروفة، وهذا هو السبب فى أنه قد تم فى وقت حديث تمامًا، بفضل التلسكوب الفضائى هابل، رصد المجرات الأكثر بعدًا أيضًا، وبسبب أن الكوازارات تشع كثيرًا (ألف مرة مثل درب اللبانة) يمكن رؤيتها بعيدة أيضًا. ويضاف إلى ذلك أنها أكثر ندرة بكثير من المجرات، حتى تلك الأكثر قريبًا أيضًا.

وتوجد نوى نشيطة للمجرات ذات أهمية أقل: مجرات زيفرت،<sup>(١٦)</sup> لينرز Seyfert, Liners مثلاً، تلك التى يمكن أن توجد أكثر قريبًا منا. وفى هذه المنظومات النشيطة يمكن أن نرى بوضوح المجرة المضيفة، والخفية، والأجرام

---

(١٦) مجرات زيفرت galaxies de Seyfert: هى مجموعات نجمية غير مجرية (خارجية) لها نواة صغيرة ولامعة تمتد إلى ١٠٠ بارسك ويوجد فى طيفها خطوط انبعاث عريضة، ومن عرض خطوط الانبعاث والإزاحة الدوبلرية لها (ظاهرة دوبلر) يمكن استنتاج درجات حرارة عالية وسرعات تمدد كبيرة لغاز النواة. (المترجم)

التي لا تبدو منتظمة بما يكفي. وطبيعة النشاط واحدة: الإنتاج فعال إلى درجة كبيرة، مما يجعل منطقة صغيرة، النواة، قادرة على الإشعاع أكثر بكثير من مجرة برمتها. ولا يمكن أن يأتي هذا الإنتاج الاستثنائي فقط من التفاعلات النووية التي تجعل النجوم مشعة. ويتعلق الأمر بتحول طاقة جاذبية مباشرة إلى طاقة إشعاع حول ثقب أسود، في قرص تجمّع. وقد يصل الإنتاج إلى ١٠ - ٢٠ في المائة من طاقة الكتلة  $mc^2$  (بينما يكون إنتاج الطاقة النووية أقل قليلاً من ١ في المائة).

وعندما يأخذ الغاز شكل اللولب في اتجاه الثقب الأسود، قبل أن يصل إلى الأفق، حيث ابتداء منه حتى الضوء الذي يبعثه أن يتلعه الثقب الأسود، ينبعث منه إشعاع قوى الطاقة، على هيئة أشعة سينية وأشعة فوق بنفسجية وإشعاع مرئي.. إلخ، وتكون درجة الحرارة شديدة الارتفاع، مليارات الملايين من الدرجات. وقد تدمر النجوم نفسها بتأثير المد والجزر عندما تمر بالقرب من ثقب أسود، ويذهب الغاز الذي ينبعث منها إلى تغذية الثقب الأسود.

### كيف ينمو الثقب الأسود الضخم؟

كل المادة (غاز أو نجم) التي تسقط في الثقب الأسود تذهب إلى تغذيته، لكن الثقب الأسود لا يمكنه أن يصاب بالسعار. وعندما يسقط الغاز فإنه يشع كثيراً، وقد يُطرد الغاز بالقرب من الإشعاع بواسطة ضغط الإشعاع. وإذا ابتلع الثقب الأسود الكثير من المادة، فإنها تشع إلى الدرجة التي تجعل ضغط الإشعاع شديد القوة، ويطرد المادة التي تسقط في الثقب الأسود؛ لذلك هناك قوة إشعاع قصوى يمكن للثقب الأسود الحصول عليها تبعاً لكتلته: وهو حد إدينجتون *limite d'Eddington*، المتناسب مع كتلته.

وفي أفضل الأحوال إذا ابتلع ثقب أسود مادة عند حد إدينجتون باستمرار، سوف يقضى مليار سنة ليصل إلى كتلة ٣٠٠ مليون كتلة شمسية. لكن في الواقع هذا حد مثالي، فالمادة حول الثقب الأسود ليست دائماً متاحة عند حد إدينجتون.

ولابد أن يصوم الثقب الأسود مرغماً، حتى لو كان في مركز ركاب نجوم. وقد تُدمر النجوم التي تمر بالقرب من ثقب أسود بقوة المد والجزر هذه، حيث تنقلص إلى الحالة الغازية، ثم يلتهمها الوحش. لكن النجوم ذات المسار المطلوب، التي تمر قريباً جداً من ثقب أسود، سوف تُختفى بسرعة كبيرة، ويجب انتظار أن تنحرف نجوم أخرى بطريقة جاذبية لكي تحتل من جديد هذه المسارات، ويستغرق ذلك زمناً يصل إلى زمن انتشار النجوم: بضع مئات من ملايين السنين؛ لذلك فإن نسبة نشوء ثقب أسود تكون محدودة بالانتشار، بضعة مليارات السنوات، ما يقرب من زمن هابل، للحصول على كتلة تُرصد حالياً في الكوازارات.

### إحصاء الكوازارات

نعرف في الوقت الراهن عشرات الآلاف من الكوازارات، ولتفسير عددها هناك سيناريو هان محتملان:

- إما أن مجرات نادرة في مركزها ثقب أسود بالغ الضخامة، وتشتع باستمرار على هيئة كوازارات.

- إما أن الظاهرة شائعة جداً؛ حيث تكون الثقوب السوداء أقل ضخامة لكنها لا تشتع إلا خلال فترة زمنية محدودة تماماً.

وتتيح الأرصاد التخلي عن السيناريو الأول، حيث إنه لو كانت هذه هي الأجرام نفسها دائماً، التي تشتع ومن ثم تزداد في كتلتها، كان يجب أن نلاحظ ثقباً سوداء أكثر ضخامة أيضاً من تلك التي نراها اليوم. ومن ناحية أخرى فإن الثقوب السوداء تنقصها التغذية إجبارياً، عندما تكون قد انتهت كل ما يجاورها. وفي الأغلب يكون السيناريو الثاني هو المفضل: هناك في الوقت الراهن ثقب أسود ضخم بالفعل في كل المجرات، لكن دوام النشاط يكون بضع عشرات من ملايين السنين.



ولقد تبين وجود ثقب أسود فى مجرتنا ذى كتلة ٢ مليون كتلة شمسية، بناء على الحركة الخاصة بالنجوم بالقرب من نواة. وأتاحت دراسة عدة مجرات قريبة، بوضوح فضائى كبير، اكتشاف علاقة تناسبية بين كتلة ثقب أسود وكتلة بصلة المجرات (أو شبه الكرة، إذا كان الأمر يتعلق بشكل إهليلجية). وتساوى كتلة الثقب الأسود ٠,٢ فى المائة من كتلة البصلة.

### مظاهر النشاط

كيف يظهر نشاط النوى؟ لا تشبه خطوط الانبعاث تلك الصادرة عن مجرة عادية: أطوال الخطوط، المعبر عنها بسرعات، تكون هائلة، عدة آلاف من الكيلومترات فى الثانية. وكلما اقتربنا أكثر من ثقب أسود كلما أصبحت السرعات نسبوية. ومن ناحية أخرى فإن الطاقة المنبعثة من الفوتونات تكون ضخمة جداً، مثال لذلك تكون الأشعة السينية شديدة، أكثر شدة بكثير مما يمكن أن نصنعه النجوم، نجوم السوبرنوفا، وموجات الصدمة المصاحبة لها. ويضاف إلى ذلك أن بعض النوى ينبعث منها دقات من الغاز المتأين بسرعات شبه نسبوية. وهذه الدقات مرئية تماماً بالأشعة الراديوية المتصلة، وهى معروفة جداً، حتى مسافات ٣٠٠٠٠٠ سنة ضوئية؛ أى ١٠ أنصاف أقطار مجرية (الشكل ٩). وتعتبر الثقليبة القصيرة جداً فى الانبعاثات، لبضعة أيام، أو بضعة أشهر، انعكاساً لمدى اتساع منطقة الانبعاث (بضعة أيام أو بضعة أشهر ضوئية)، وتكشف أيضاً عن نواة نشيطة، أو عن قرص تجمّع حول ثقب أسود ضخم.

ونلاحظ أنه فى العديد من المراجعات تبدو لنا سرعة التدفقات أعلى من سرعة الضوء: والأمر يخص تدفقات فوق ضوئية. ولكن هذا بالتأكيد ليس سوى ظاهرة بصرية: التدفق الآتى نحونا تضخمه التأثيرات النسبوية كثيراً. وبشكل خاص فإن الفرق فى أزمنة وصول الفوتونات يكون بقيمة زمن اجتياز تدفق نفسها. وثبتت المادة بعد التدفق الضوء الذى يصل بسرعة أكثر نحونا، ويبدو أن تقدم التدفق يتحرك بسرعة أكبر من سرعة الضوء.



### الشكل (٩)

تتصف بعض النوى النشطة بانبعاث تدفقات من البلازما بالغة السرعة،  
يمكنها أن ترحل بعيداً جداً في الفضاء، أكثر بعشر مرات من شعاع  
المجرة التي تأوى هذه التدفقات. وهنا تدفقات مجرة كوكبة الدجاجة  
Cygnus A، المرصودة بالأشعة الراديوية المتصلة بواسطة  
Very Large Array (الولايات المتحدة)،  
تبعاً لبيرلى Perly وآخرين. (1984, Apj 258, 35)

### تكوّن المجرات والنقوب السوداء الضخمة

في الوقت الراهن، نتيج الحساسية الشديدة التي جاءت بها الأجهزة الضخمة  
رصد المجرات الأكثر فالأكثر بعداً بمزيد ومزيد من العمق والارتفاع في الفضاء  
يعود بنا إلى الغوص في الزمن؛ لأن الضوء الذي يصلنا من تلك المجرات البعيدة  
كان قد انبعث منذ زمن سحيق جداً، عندما كان الكون لا يزال شاباً (شكل ١٠،  
انظر خارج النص). ويمكننا الارتفاع حتى إزاحات نحو الأحمر redshifts بقيمة  $z$   
5 - 6 بواسطة التلسكوب الفضائي هابل والتلسكوبات البصرية الضخمة من  
النوع ذى ١٠ متر مثل (Keck, VLT, Gimini...). ويعادل ذلك الارتفاع إلى  
عصر حيث لم يكن الكون يتجاوز ٥ في المائة من عمره! حيث يلاحظ حينئذ أن

عدد المجرات كان أكثر بكثير في الماضي. وتتكون المجرات بالتفاعل والاندماج، بطريقة متسلسلة، ولقد تقلص عددها بمعدل ١٠ مرات على الأقل، بالنسبة للمجرات القزمية، من المجرات الغنية تمامًا بالغاز وكثيرة العدد ذات الإزاحة الطيفية الكبيرة. والأخيرة هي لبنات قاعدة المجرات العملاقة المرصودة في الوقت الراهن.

وسيناريو التكوين الأكثر قبولاً حالياً يتمثل في حدوث حالات من المادة السوداء تكونت بطريقة متسلسلة، والتي دخلت أيضاً في تصادم، وكوّنت بالتدريج أجساماً أكثر ضخامة. وتم جذب المادة الباريونية<sup>(١٧)</sup> (العادية) نحو قاع آبار الجهد بواسطة جاذبية الهالات، ويتبدد المادة السوداء يكون الغاز قرصاً مجرياً، وتبدأ النجوم في التكون انطلاقاً من الغاز.

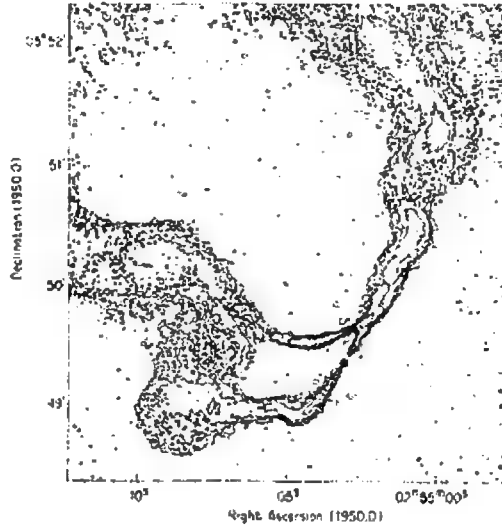
وفي ركام المجرات، يكون تطور المجرات أكثر سرعة، فهناك تفاعلات أكثر ويكون خزان الغاز في الأجزاء الخارجية قد تبدد. ويمثل ذلك بيئة ما هو داخل الركام، ما بين المجرات. ويرصد هذا الغاز شديد السخونة (عدة ملايين من الدرجات) بواسطة الأشعة السينية التي تنبعث منه، ويقود اندماج المجرات إلى تكون أشباه الكرات، التي يكون دورانها أقل بكثير من الأقراص المجرية. وتبعاً لنسبة الكتلة بين المجرات التي تدخل في الاندماج، يمكن الحصول على ما يلي:

- إما مجرة إهليلجية، إذا كانت الكتل متماثلة.
- إما مجرة لولبية ببصلة، إذا كانت كتلة المجرة المصاحبة أقل من ثلث المجرة الرئيسية.

وفي كل الأحوال يقود الاندماج أيضاً مزيداً من الغاز نحو المركز، حيث يسبب جزء منه لهب تكوين نجوم (انفجار نجوم)، ويذهب جزء في المائة إلى تغذية الثقوب السوداء الضخمة المركزية، التي توجد بالفعل في كل المجرات.

---

(١٧) الباريون baryon: أي من الأجزاء المتعلقة بالجسيمات الأصغر من الذرة التي تشترك في التفاعلات القوية. تتألف من ثلاثة جزيئات افتراضية (كل منها له شحنة تساوي ثلث أو ثلثي شحنة الإلكترون). وعادة تكون كتلتها أكبر من مجموع تلك الجزيئات الافتراضية مع المضاد لها. (المترجم)



الشكل (١١)

عندما يكون لمجرتين نواة نشيطة في حالة اندماج، وينتهي وجود النقيبين  
الأسودين الكبيرين في المركز بالاندماج، بحيث تضاف كتلتيهما.  
وهنا يحدث التفاعل بين نواتين نشيطتين، لكل منهما تدفق راديوي.  
(مدار VLA)، تبعاً لأوين Owen وآخرون (Apj, 294, L85)

### الثقوب السوداء الثنائية

في سيناريو تكوين المجرات بالاندماج هذا، هناك مجرة عملاقة في الوقت  
الراهن كانت نتيجة عدة (نحو ١٠) اندماجات خلال زمن هابل؛ لذلك من المتوقع  
العثور على عدد كبير من الاندماجات للثقوب السوداء الضخمة (الشكل ١١).  
وعندما تندمج المجرات يسقط الثقبان الأسودان الموجودان في المركز نحو مركز  
مشترك للجهد، بواسطة الاحتكاك الديناميكي. ثم تكون المجرتان منظومة ثنائية،  
تكون مستقرة خلال زمن محدد، ويعتمد الزمن الكلي لاندماجهما كثيراً على كثافة  
النجوم في المركز. ولا يمكن للثقوب السوداء الثنائية أن تفقد الطاقة إلا بأن تأسر  
نجماً، لتكوين منظومة من ثلاثة أجرام، التي تعمل بعد ذلك على القذف بنجم.

ويكون لذلك النجم عزمًا زاويًا وطاقة، ويتيح لقبين أسودين بالتقارب. ولكن شيئًا فشيئًا يتم قذف النجوم في مساراتها الصحيحة، ويجب من جديد الاعتماد على زمن اندماج النجوم (بضع مئات الملايين من السنوات) حتى تقترب الثقوب السوداء. غير أنه إذا طرأ اندماج آخر بين المجرات خلال هذا الزمن، ستكون هناك منظومة من ٣ أجرام مكونة من ثلاثة ثقوب سوداء، وسيتم قذف واحد منها في الفضاء ما بين المجرات مثل الرمي بالمقلاع. وشيئًا فشيئًا هل ستوجد الثقوب السوداء هائلة منعزلة في فضاء ما بين المجرات؟

في الواقع لا تكون المنظومة الثنائية للثقوب السوداء مركزة تمامًا، لكنها تتكون على الأغلب من نذبذبات صغيرة حول مركز، مما يتيح لها أسر مزيد من النجوم، وأن تندمج بسرعة أكبر. ويتيح ذلك تجنب هرب ثقوب سوداء بين المجرات، ويفسر بشكل جيد وجود ثقوب سوداء بالفعل في كل المجرات.

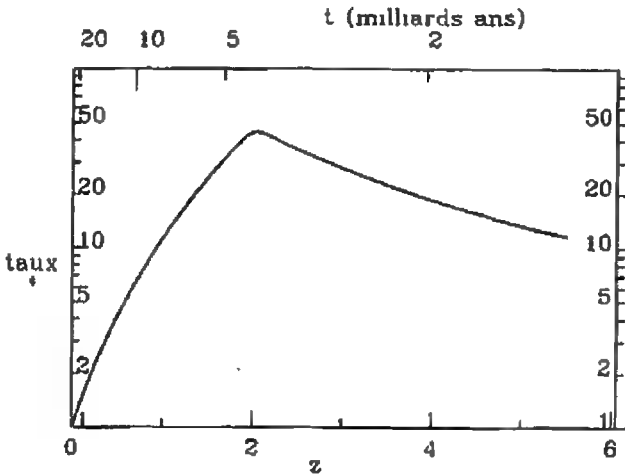
### تاريخ تكون النجوم

كانت المجرات في الماضي أكثر عددًا، وكان فيها غاز، وكان الزمن الديناميكي أقصر. وفي الواقع كانت كثافة الفيض أكثر ارتفاعًا بفعل التمدد. وكان مقياس الزمن أكثر سرعة بكثير. عندئذ يمكن أن نتوقع حدًا أقصى لاندماج المجرات  $z = 2$  ( $t = 4$  مليار سنة تقريبًا). وبالمثل فإن الأساس في تكون النجوم، ونشاط الكوازارات، لا بد أنه حدث في ذلك العصر. ويتوافق ذلك بإحكام مع الأرصاد (الشكل ١٢).

والخلاصة أن بعثة الأرصاد الحديث تتيح لنا أن نأخذ في اعتبارنا أن المجرات هي منظومات في حالة تطور تام، ودائمًا غير مستقرة. تتكون الأقراص في البداية لكنها تُدمر أيضًا بسرعة كبيرة، عند التطور العريق في القدم، أو عند التفاعلات والاندماجات بين المجرات. تتكون بصلات أو شبه كرات بالتدريج. وتمثل الحالة النهائية لتركز المادة، وتكون قد تكونت من النجوم القديمة، وليس فيها

غاز. والمجرة التي تكون قد استنفدت كل غازها تكون بشكل ما متصلة في تطورها، ويتطلب الأمر تجمع غاز خارجي لتجاوز هذه الحالة (اندماج بين المجرات مثلاً).

تتكون الثقوب السوداء الضخمة بآلية تضخم البصلات نفسها: يسقط الغاز والمادة في المركز، وبالتطور المتصل للأقراص (حواجز، لوالب) وبواسطة الاضطرابات الخارجية (الاندماج). حينئذ يكون من الطبيعي أن نجد علاقة تناسبية بين كتلة الثقوب السوداء وكتلة البصلة في كل مجرة، وتتطور المجرات بسرعات مختلفة، وتكون أعلى بكثير في ركام المجرات، الذي تحفزه التفاعلات مع الجيران.



الشكل (١٢)

تاريخ تكوّن النجوم في الكون.

نسبة تكوّن النجوم تجتاز حد أقصى نحو العصر  $z = 2$  أي عندما كان الكون في ٢٠ في المائة من عمره الحالي.  
(تبعاً لمدر وآخرون 1996, MNRAS 282, 1388)



## الباب الخامس

# الأرض والمحيطات والمناخ





## تبريد الأرض<sup>(١)</sup>

بقلم جان-لوى لو موييه

Jean-Louis LE MOUEL

ترجمة: عزت عامر

### مقدمة

أقترح على منظمو هذه السلسلة من المحاضرات أن أتكلّم عن تكوّن وتطور الأرض، وكان ذلك موضوعًا بالغ الاتساع لم أكن متأكدًا من قدرتي على معالجة جوانبه المتعددة بكل الكفاءة المرغوب فيها. حينئذ قررت، بموافقتهم، أن أقتصر على التطور الحرارى للكوكب، وعلى تبريده، بما أن الأمر كذلك. فى هذه الحالة فإن الموضوع المحدود هو بالتأكيد أقل إثارة، ولكن كان لدى لصالح هذا الاختيار أسباب ثلاثة على الأقل:

- اكتشفت مرات عدة أنه يساء فهمه، حتى من قبل بعض العلماء.

- يواجه التاريخ الحرارى للأرض مسائل أساسية أيضًا، مثل تلك المتعلقة بعمرها وبالطاقة التى تنتج لماكينه الأرض المحافظة على ظواهر تبديد، مثل المجال المغناطيسى الأرضى وحركة صفائح القشرة الأرضية.

- عملت قليلًا فى هذا المجال.

ولكن هناك تحذيرًا فى البداية. سوف أتحدث عن تبريد الأرض الصلبة. وأحوال درجة الحرارة على سطح الأرض يحددها تفاعل الإشعاع الشمسى والمناخ. وفوض الطاقة القادم من الشمس على هيئة إشعاع أكثر ألف مرة من فيض الحرارة الدخلى، الخارج من الأرض الصلبة، الذى سوف أتحدث عنه بعد قليل.

---

(١) نص المحاضرة رقم ١٩٦ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠٠٠.

وفيما بعد عرّضه سوف أفترض أن درجة حرارة سطح الكرة الأرضية محددة وثابتة ويساوي 0° (صفر درجة مئوية)، طوال الجزء الأكبر من تاريخها.

ومسألة برودة الأرض من تلك المسائل التي يتم وضعها ضمن فئة المسائل القديمة، وهو ما يعني بلاشك أنها من المسائل التي تحوز الاهتمام منذ قرون، ولكن أيضاً حلها لم يتم الحصول عليه بعد. وبشكل عارض أن شخصيات مهمة كان يشغلها توضيح هذه المسألة.

وما نعرفه منذ العصور القديمة، منذ حفر المناجم الأولى، أن درجة الحرارة تزداد مع التعمق في الطبقات السطحية للأرض بنحو 3° مئوية لكل 100 م. وأدت هذه الملاحظة، كما يمكنك أن تتصور، إلى تفسيرات متعددة، قد تكون غير معقولة إلى حد ما أحياناً، وهو ما لن أسترجه. ولم يحدث سوى في القرن التاسع عشر أن أتاحت نظرية الحرارة لفورييه Fourier الربط بشكل كمي بين الحرارة التي تفقدها الأرض وزيادة درجة الحرارة مع العمق التي يطلق عليها التغير التدريجي الحراري الجوفي geothermique. وفضلاً عن ذلك كان فورييه مهتماً بشكل مباشر تماماً بمسألة درجات الحرارة التي، كما يقول، تبدو لنا دائماً كأحد موضوعات الدراسات الكونية المهمة، والتي نراها بشكل خاص عند تأسيس نظرية رياضية للحرارة. ومنذ بداية أبحاثنا كانت لدينا الرغبة في معرفة قانون درجات الحرارة داخل كرة صلبة تم تسخينها في البدء بغمرها في وسط (ساخن) ثم نقلت إلى وسط بارد". (١٨٢٤).

وقبل تقديم نموذج كلفن Kelvin الشهير، القائم على نظرية فورييه، سوف أقول كلمة عن عمل سابق لبوفون Buffon، في ١٧٥٥. لقد حاول بوفون، في الواقع، أن يجيب بالتجربة عن هذا السؤال نفسه الذي وجب على فورييه تقديمه بعد ٧٠ سنة في الأزمنة التي استرجعتها توّاً، بهدف إعلان تقدير لعمر الأرض.

وكان على بوفون أن يصنع كرات من الحديد المطروق (ومواد أخرى) ذات أقطار مختلفة (من نصف بوصة إلى ٥ بوصات) ثم قام بتسخينها في مسابك حديد

حتى وصلت إلى اللون الأبيض. وعندئذ قاس الزمن  $t_1$  الذي استغرقتَه الكرة لكي تبرد حتى يمكن لمسها باليد، والزمن  $t_2$  الضروري حتى تصل إلى درجة حرارة الجو المحيط بها، وأخذ الزمنين  $t_1$  و  $t_2$  بالنسبة لقطر الكرات ووجد علاقة خطية بين هذه البارامترات. وأقدم خلاصة بوفون (المجازفة تمامًا، تغييره للمقياس لم يكن مشروعًا):

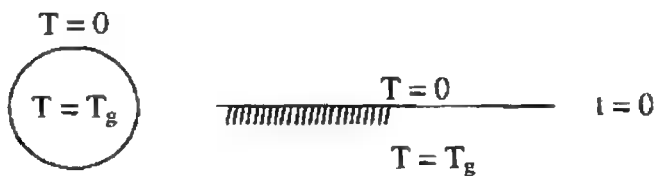
"إذا افترضنا، كما يبدو أن كل الظواهر تشير إليه، أن الأرض كانت في الماضي في حالة تسيل بسبب النار، ولقد أثبتت تجاربنا أنه لو أن الكرة الأرضية كانت متكونة بكاملها من النار أو من مادة محتوية على الحديد، لم يكن لها أن تتصلب حتى المركز سوى في ٤٠٢٦ سنة، وتبرد حتى نقطة يمكن لمسها عندها بدون أن تحترق اليد في ٤٦٩٩١ سنة، وتبرد إلى حد درجة الحرارة الحالية إلا في ١٠٠٦٩٦ سنة..."

ولقد اختزل بوفون قليلاً هذا التقدير، لكي يضع في الحسبان أن الأرض تكون غالباً متكونة من مواد "زجاجية وجيرية"، إلى ٧٥٠٠٠ سنة.

### نموذج كلفن (١٨٦٢)

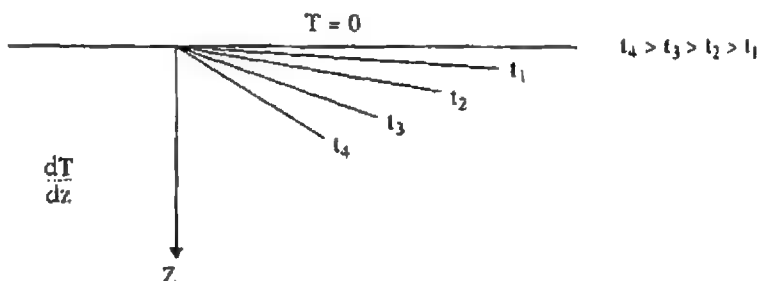
كان الأمر في حاجة إلى مزيد من الدراسة. ولإدراك كل أهمية الموضوع، كان من الواجب وضعه من جديد في جدل الأفكار الهائل والعنيف لتتشتيط جيولوجيا القرن التاسع عشر: الصراع بين أنصار التوافقية uniformitarisme وأنصار الكارثية catastrophisme، حول الزمن الدائري والزمن السهمي، بين مؤيدي التسلسل الزمني الطويل والتسلسل الزمني القصير. وكلفن نفسه، ولم يكن يخلو من أية نية في الغطرسة، اهتم في الموضوع بالقواعد الأساسية للفيزياء، التي تتضمن حفظ الطاقة: "تفقد الأرض حرارة باستمرار، كذلك تثبت حفظ التغير التدريجي الحراري الجوفي، وفكرة النشاط الجيولوجي الدوري غير معقولة، ويجب أن يكون هذا النشاط بالعكس في تناقص باطراد مع الزمن".

وبناء عليه فيما يلي حساب اللورد كلفن، حيث يبدأ من قيمة مقاسة للتغير التدريجي الحرارى الجوفى ، فلنفترضه  $1^\circ$  درجة مئوية لكل ٣٣ م. وفى لحظة البداية  $t = 0$  والوسط (الكرة الأرضية، لكن فى كلفن فى حسابه أجرى تقريباً مشروعا لنموذج مسطح) يكون فى درجة حرارة متماثلة تساوى درجة حرارة الاندماج  $T_g$ ، التى اعتبرها مساوية لدرجة  $3800^\circ$  مئوية. ثم ترك كلفن ببساطة الأرض - الكرة - تبرّد، بأن تُشع الحرارة فى الفضاء، وتكون درجة الحرارة على سطح الكرة الأرضية، كما أشرت سابقاً،  $T = 0$  درجة مئوية (الشكل ١).



(١) الشكل

وبالنسبة للقيم الصغيرة للزمن فإن قيمة التغير التدريجي الحرارى الجوفى ( $dT/dx$ ) سيرتفع إلى حد كبير، ثم يتناقص كلما بردت الطبقة ببث حرارة الداخل نحو السطح المنطلق لزيادة سمك القشرة الأرضية (الشكل ٢).



(٢) الشكل

وبعد زمن معين كانت قيمة التغير التدريجي في النموذج، أى ميل المستقيم الذى يمثل درجة الحرارة تبعاً للعمق - بجوار السطح، هى قيمة التغير التدريجي الحرارى الجوفى الملاحظ فى الوقت الراهن  $g_0$ . ومن السهل حساب هذا الزمن  $t$ .

ويكون:  $T$  (عمر الأرض الذى نحصل عليه من النموذج)  $= \pi K g_0^2 / T_g^2$

وأنبه إلى أن  $T_g = 3800$  درجة مئوية وأن  $g_0 = 1$  درجة مئوية لكل 33 م. و  $k$  هو الانبعاث الحرارى، نسبة التوصيل الحرارى على حاصل ضرب الكثافة فى الحرارة النوعية. ويتم قياسه بالنسبة لصخور القشرة، ولناخذ مثلاً كلفن  $k = 1,2 \cdot 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$  وتكون النتيجة:  $t = 100 \cdot 10^6$  سنة

لم تكن الأرض إذاً على هذه الدرجة من القدم كما كان يظن الجيولوجيون التوافقيون، أنصار الزمن الدورى.. ويجب أن أمر على المناقشات الطويلة التالية، حول التحسين الذى جرى فى عمر النموذج هذا، والذى تم أحياناً بواسطة كلفن نفسه.

لماذا كان تقدير عمر الأرض الذى قدمه كلفن خاطئاً؟ الرأى الذى ساد، حتى لدى العديد من العلماء، والجيولوجيين أحياناً، أن كلفن لم يستطع أن يدخل فى حسابه انبعاث الحرارة المشعة فى صخور الكساء - الذى ساعدوا إليه - حيث إن النشاط الإشعاعى لم يكن قد تم اكتشافه بعد. وليس هذا هو السبب، فإن إدخال انبعاث الحرارة المشعة لا يغير التقدير كثيراً. والسبب أن كلفن اعتبر أن الحرارة الداخلية للأرض تُصرف بعملية "التوصيل" فقط. وفى الحقيقة فإن العنصر الرئيسى فى هذا الانتقال فى الكساء الأرضى هو "الحمل"، وهو أكثر فعالية بكثير. لكن إذا أمكن القول فإنه إذا أخذنا فى اعتبارنا هذا النوع القوى من نقل الحرارة ألا وهو الحمل، ألا يكون تبريد الأرض أكثر سرعة، وألا نجد أن قيمة عمرها أقل كثيراً أيضاً عن ذلك الذى تعطيه نظرية التوصيل لكلفن؟ وهذا إغفال لأساس حسابه. يقلل التغير التدريجي الحرارى الجوفى فى الطبقات السطحية للأرض حتى يصل إلى بضع مئات الملايين من السنوات فقط، قيمة 33 درجة مئوية لكل كيلومتر؛ لأن الكمية

الهائلة من الحرارة المخزونة في الطبقات الأكثر عمقا لا يمكنها، بالتوصيل فقط، أن تصل قريبا من السطح لتغذية هذا التغير التدريجي الحراري الجوفي، الذي يتدهور. أما الحمل، في حد ذاته، فإنه قادر على ضمان هذا النقل.

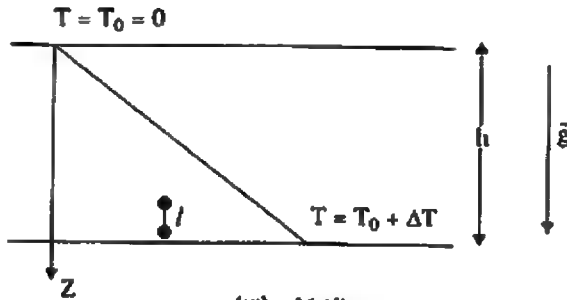
لم يتجاهل كلفن بوضوح الحمل، الذي كان معروفا منذ ليوناردو دافنشي، والذي حلله فوربيه بشكل جيد، ومن السهل ملاحظته في الجو أو في قدر من الماء يجري تسخينه. ولكن لم يكن أحد يفترض حينئذ أن الكساء الأرضي، المعروف بأنه صلب، والذي كانت تصفه الحسابات حتى حسابات كلفن، رغم ملاحظة ظواهر المد والجزر، صلابة أعلى من صلابة الفولاذ، يمكن تنشيطه بتحركات الحمل. وذلك أيضا تأثير الفترات الزمنية الطويلة: السيليكات المتبلورة في الكساء، مع أن لها صلابة الفولاذ بالنسبة لدوام الأزمنة القصيرة، وتسيل بالنسبة لمقياس الأزمنة الجيولوجية، فإنها تسلك مثل السوائل عالية اللزوجة. وماذا نظن في تسيل الجبال والأنهار الجليدية أو سيلان بعض المواد، التي تستجيب مع ذلك بطريقة مرنة للتغيرات السريعة للإجهاد (بولمرات مرنة).<sup>(٢)</sup>

### الحمل

الحمل موجود في كل مكان في الطبيعة، وهو المحرك العام للطبيعيات الأرضية، لنواة المحيط ونواة الغلاف الجوي، ويمكن الرجوع أيضا إلى فوربيه في الوصف الذي قدمه في ١٨٢٤: "في المحيط والبحيرات تتجه الجزيئات الأكثر برودة، أو بالأحرى التي تكون كثافتها أكثر ارتفاعا، بشكل دائم نحو المناطق الأقل، ويجب أن تكون تحركات الحرارة لهذا السبب أكثر سرعة بكثير من تلك الجزيئات التي وجدت في الكتل الصلبة بمقتضى خاصية التوصيل". كل شيء قيل، أو قيل تقريبا.

(٢) بولمرات مرنة elastomeres: كلمة مركبة من مرنة elastique وبوليمر polymere وهي مادة كارتشوك اصطناعية (مطاط) يتم الحصول عليها بالبلورة. (المترجم)

سوف أستخدم باختصار بضع ملاحظات أساسية تتصل بالحمل بأخذ مثال بسيط، لكنه ملائم، لطبقة متماثلة ذات سمك  $h$  تم تسخينها من أسفل. وسوف نفترض أنها تمثل الكساء الأرضي (الشكل ٣).



الشكل (٣)

### شروط الحمل

تكون درجة حرارة السطح  $T_0 = 0^\circ\text{C}$ ، ودرجة الحرارة أسفل الطبقة  $T + \Delta$  (عند حد الكساء - النواة FNM)، و  $z$  الخط الرأسى الهابط. إذا كانت الطبقة لا تحمل - إذا كانت من الجانب الأساسى صلبة تماماً - فإنها تستقر هناك، فى حالة نظام ثابت، تغير تدريجى فى درجة الحرارة، ميل، تماثلات،  $DT/dz = \Delta$ ،  $T/h$  نفترض الآن أن جزيئاً، حجماً صغيراً من سائل، وبالتالي يتصرف ببعض من عدم الاستقرار، رغم عمق حد الكساء - النواة، يعلو إلى الارتفاع  $l$ . إذا ارتفع هذا الحجم بالسرعة الكافية، نظراً إلى تباطؤ انتقالات الحرارة بالتوصيل، الذى سبقت الإشارة إليه، فإنه لن يتبادل الحرارة مع ما يحيط به خلال الارتفاع، ويقال إنه سوف يرتفع بشكل كاظم للحرارة adiabatique. حينئذ يبرد بالتراخي كاظم الحرارة حيث إنه فى وضعه الجديد، عند الارتفاع  $l$ ، يكون الضغط (الهيدروستاتيكي) أكثر ضائلاً، لكن درجة حرارة ما يجاوره تكون أيضاً أكثر ضائلاً، بموجب التغير التدريجى  $T/h$  الذى يسيطر على الطبقة. ويتناسب التبريد عند



التراخي مع التغير في الضغط الذي يميز الجزئ، الذي يتناسب هو نفسه مع  $l$ :

$$\delta T_a = (dT/dz)_a l$$

$$\delta T_{env} = (dT/dz)_{env} l = T/h \quad l$$

Env تُشير إلى البيئة

من هنا إذا كان

$$(dT/dz)_a < \Delta T/h$$

وبواصل الجزئ، الذي يعتبر أكثر خفة من بيئته؛ لأنه أقل برودة، الصعود، وينطلق الحمل، وهو الذي يهبط في الحالة العكسية، وتنقل الحرارة بالتوصيل. ومن السهل حساب قيمة التغير التدرجي الحراري الجوفي، فهو الكمية التي يبرد بها حجم من السائل عندما يرتفع من متر بسبب تغير الضغط المصاحب لهذا الارتفاع:

$$(dT/dz)_a = g \propto T/C_p$$

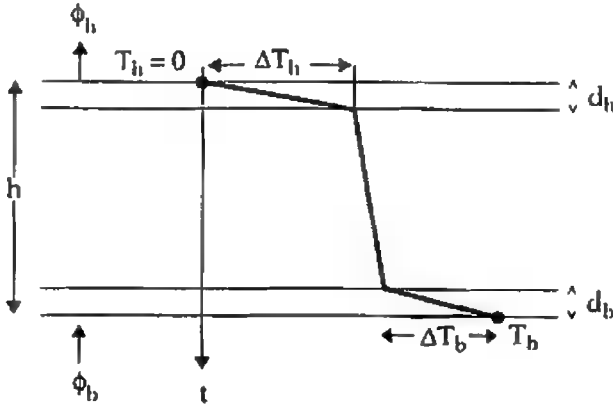
و  $g$  هو تعجيل النقل، و  $\alpha$  هو معامل التمدد الحراري، و  $T$  درجة الحرارة في نقطة معينة، و  $C_p$  هي الحرارة النوعية. وهو ما سوف أعطيه قيمة بعد قليل. والأحوال كاتمة الحرارة بشكل فائق superadiabacite تظل ضرورية. وهناك تأثيرات مناوئة تعارض الحمل، وبشكل خاصة قوة اللزوجة. ويجب أن تتغلب قوة أرشميدس على التأثيرات المناوئة، تلك التي تعبر عنها الحالة:

$$R_a = g \propto h^3/vk > R_c$$

حيث  $R_a$  هي عدد رايليف Rayleigh ( و  $v$  اللزوجة، وهي الكمية التي تقيس مقاومة السيلان). و  $R_c$  عدد رايليف الحرج، ومقداره 2000. وبمجرد أن يتم الحمل في السائل، تكون الحرارة المنقولة بالتوصيل مهمة. وفي الحجم المنشط بواسطة الحمل، يظل التغير التدرجي لدرجة الحرارة دائماً قريباً جداً من تغير التدرج الكاظم للحرارة.

## طبقات محدودة حرارياً

على حدود سائلين لا يمتزجان، لا تستطيع الحرارة أن تنتقل بواسطة فيض المادة بواسطة الحمل، وتنتقل من سائل إلى الآخر، دائماً، بواسطة التوصيل، عبر طبقات تسمى الطبقات المحدودة حرارياً. ولنفترض مثلاً صفيحة رقيقة يتم تسخينها من أسفل (الشكل ٤)



الشكل (٤)

نحصل على الفيض الحرارى عبر الطبقات الحرارية بواسطة القانون الأول لفورييه، مثل:

$$\Phi_{\eta} = \Phi_b = \Phi = k \, Dt/dz = k \, \Delta T_h/d_h = k \, \Delta T_b/d_b$$

(فى حالة النظام الثابت، كل الحرارة التى تدخل فى الصفيحة تخرج منها)،  
و  $k$  هى التوصيلية الحرارية *conductivite thermique*.

## التاريخ الحرارى للأرض (وهو ما نجده فى الوقت الراهن)

كانت محاولة كلفن حساب عمر الأرض بنموذج فيزيائى هى الأخيرة. وفى ١٨٩٦ اكتشف بيكيريل Becquerel النشاط الإشعاعى، ومنذ ١٩١٧، كانت مناهج تعيين تاريخ المواد المشعة قد أتاحت معرفة العمر القطعى - على الرغم من أنه أيضًا غير دقيق - للعديد من المراحل الجيولوجية. وللتوصل إلى عمر النيازك وعمر الأرض، كان لابد من الانتظار حتى ١٩٥٦ وانتظار أعمال باترسون Patterson. وهذا العمر هو ٤,٥٥ × ١٠<sup>٩</sup> سنة. ولن أقدم شيئاً عن تلك المغامرة العظيمة التى تتمثل فى اكتشاف مناهج تعيين تاريخ المواد المشعة ولا النتائج الهائلة لها، وأعود إلى موضوعى، ألا وهو تبريد الأرض. وكما هو الحال بالنسبة لكل مشاكل التطور الحرارى، يجب إعطاء حالة أولية. وفى الحالة الراهنة، ليس هذا أمراً سهلاً.

### تكوّن الأرض

للوصول إلى هذا الهدف، ولو بالتقريب، يجب أن أتناول الأشياء فى بدايتها وأستعيد عملية تكوّن الأرض. وسوف أقتصر على إعطاء وصف مختصر، بدون مناقضة الاحتمالات المختلفة. منذ ٤,٥٥ × ١٠<sup>٩</sup> سنة، تكونت الأرض، مثل الكواكب الأخرى، بتجمع مادة السديم الشمسى البدائى، فى سحابة غازية فى البداية، ثم أصبحت سحابة غاز وغبار على درجة من التكتّف أدت إلى البرودة، وهذه المادة هى المادة نفسها التى تكونت منها نيازك الكوندريت chondrites، وهى النيازك الأكثر انتشاراً بين تلك التى تسقط على الأرض، وهى تتكون من جمادات سيليكات وحديد طبيعى. وتتجمع الحبيبات الكوندريتية لتعطى كريات تتجمع لتكوين كتل أكثر ضخامة، كويكبات، أجنة كواكب.. وحدث أن تصادمت هذه الأجرام، التى تدور حول الشمس، وانسحقت وتلاحمت.... وهكذا تكونت الأرض واقترب نصف قطرها إلى ما هو عليه فى الوقت الحالى خلال بضع

عشرات الملايين من السنين (ويتم الحصول على هذا التقدير بالحساب القائم على نماذج التجمع accretion). وفي نهاية تلك المرحلة الأولى كانت الأرض ذات تركيب متجانس، حيث كان في كل المكان النسب المئوية نفسها من السيليكا والحديد والماء. ماذا كان توزيع درجة الحرارة حينئذ؟ وبالطبع قدمت عملية التجمع الحرارة، وفي الواقع تحول جزء كبير من طاقة الجاذبية والطاقة الحركية للكرات والكتل والكويكبات، التي تصادمت، إلى حرارة. ولهذا السبب ليس التقدير الدقيق لدرجة الحرارة التي سادت في نهاية مرحلة التجمع أمراً سهلاً. وربما كانت الأرض في حد ذاتها منصهرة، وربما كانت هي نفسها منصهرة جزئياً (وسبب ذلك أن درجة حرارة الاندماج تزداد مع الضغط، أى مع العمق). وفي كل الأحوال فإنها كانت ساخنة - وسوف أعطى أرقاماً بعد قليل. لكن هنا لم تكن قد حدثت بعد مرحلتى الأولى؛ لأنه على الفور تتكون النواة بواسطة التمايز. فالحديد الأكثر ثقلًا، يرتحل إلى المركز، ويحدث له ترشيح من خلال الحبيبات الصلبة للسيليكا (وأسترجع هنا أن الكوكب لم يكن مصهوراً بكامله). ولا يتعلق الأمر بالحديد الخالص، ولكن خليطاً من الحديد - الكبريت، أو حديد - أكسجين أو حديد - سيليكا، وهو أقل كثافة من الحديد الخالص، وتكون درجة حرارة الاندماج فيه أكثر انخفاضاً. وتحرر عملية التمايز هذه الكثير من الطاقة: تتجه جزيئات الحديد الأكثر كثافة، نحو المركز حيث الجهد الجاذبي أكثر ضائلة، محررة طاقة جاذبية، وحيث ارتفاع درجة الحرارة التي تعتمد بالتالى على سرعة العملية. وعلينا أن نقر بأن هذه العملية تكتمل في بضع عشرات الملايين من السنوات وأنها لا تصهر الكوكب بشكل كامل (وتقدير ٢٠٠٠ درجة مئوية لرفع درجة الحرارة المتوسطة للأرض الناتجة عن تمايز النواة يكون مغال فيه كثيراً). ويجب أن نضيف قصفاً كثيفاً من النيازك. وربما أنه في نهاية هذه المرحلة كان قد انصهر غلاف خارجي من الكساء، سمكه بضع عشرات الكيلومترات، والنواة المعدنية كلها.

لكن الحمل قوى، وبردت الطبقة الخارجية، وسنجد أنفسنا بعد ذلك بقليل - نفترض أنه منذ ٤,٢ مليار سنة - في موقف لا يبتعد كثيراً عن الموقف السراهن،

كساء صلب - بالمعنى الذى ناقشناه سابقاً، يساك كما سائل لزج على مستويات الأزمنة الجيولوجية - ونواة معدنية منصهرة بالكامل. ونفترض أن التاريخ الحرارى للكوكب يبدأ من هذه المرحلة.

### التاريخ الحرارى للأرض

خلال الأربعة مليارات سنة الأخيرة

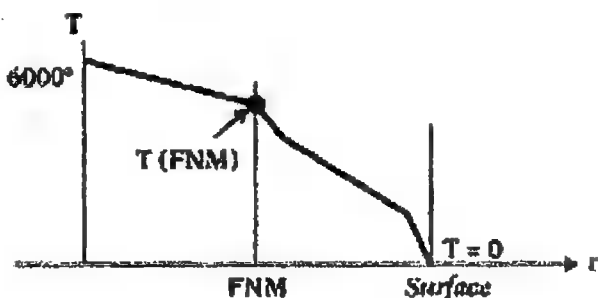
النواة منصهرة، ودرجة الحرارة فى مركز الأرض أعلى من درجة حرارة اندماج الحديد (خليط حديد - عناصر خفيفة) عند الضغط السائد، ويمكن تقدير درجة الحرارة ب ٥٥٠٠ درجة مئوية. ومن ثم فإننا نختار:

$$T_0(0) > 5500^{\circ}\text{C}$$

(سوف أعود إلى ذلك، بتغيير تلك القيمة لتعادل إزاحة فى الزمن). وتنقل حرارة النواة بالحمل، وتتوزع درجة الحرارة فيها تبعاً للتغير التدريجى الكاظم للحرارة، الذى يمكن تقديره بأنه:

$$(dT/dz)_{a. \text{ noyau}} = 0,2^{\circ}\text{C/km}$$

وهكذا كانت درجة الحرارة ثابتة عند حد الكساء - النواة FNM (هناك طبقة محدودة موصلة على قمة النواة، وهو ما سوف نهمله). (الشكل ٥)



الشكل (٥)

وبالنسبة للكساء في هذه الحالة، فإن المشكلة مطروحة كذلك: يتم حساب التطور الحراري لغللاف سائل شديد اللزوجة يتبادل الحرارة بالحمل (رقم رايليف أكبر من ١٠)، وتكون درجة حرارته معروفة أعلاه وأدناه. والطبقة المحدودة العلوية هي القشرة الأرضية لبنائية<sup>(٢)</sup> الصفائح، بسمك نحو ١٠٠ كم، والطبقة المحدودة السفلية هي الطبقة D للزلازل بسمك نحو ٢٠٠ كم (تتميز بعدم الانتظام الملحوظ لسرعة الموجات الزلزالية).

ولكن يجب إضافة شيئا ما إلى عرض المشكلة: يحتوى الكساء - المتكون من السيليكات والأكسيدات، وهو ما أتبه إليه - على عناصر مشعة - أورانيوم ٢٣٨ (دوام حياته ٤,٥ مليار سنة) و ٢٣٥ (دوام حياته ٧١٠ مليون سنة)، والتورיום ٢٣٢ (دوام حياته ١٤ مليار سنة) واليوتاسيوم ٤٠ (دوام حياته ١,٣ مليار سنة) - التي يجيد علماء كيمياء الأرض تقدير غزارتها الأولية (مع هامش عدم تأكد غير قليل) التي تقدر ببضع عشرات الأجزاء لكل مليار. وينتج إطلاقا لحرارة داخلية، يعبر عنها ب وات / متر مكعب، والتي تعدل بارامترات الحمل. ونلاحظ أن هذه العناصر المشعة كانت أكثر غزارة بكثير منذ  $٤,٢ \times ١٠^9$  سنة مقارنة بما هي عليه في الوقت الراهن، حوالى عشرة أضعاف.

ويعتبر حساب الحمل في الكساء صعبا، ويتم إجراؤه في الوقت الراهن بمساعدة رموز رقمية كثيرة. وأقدم لكم توضيحا لحسابات س. لابروس S. Labrosse من مختبرنا للمغناطيسية الأرضية التابع ل IPG باريس (الشكل ٦، انظر خارج النص). وسوف تلاحظون أن انتقال الحرارة نحو الارتفاع يحدث بالأخص بهبوط خلطات باردة، بالأخضر (مصحوبة، بوضوح، بارتفاع أكثر انتشارا لمادة ساخنة). وتتيح نماذج الحمل هذه حساب، في كل عصر، للقيمة المتوسطة (في زمن مقداره عشرات ملايين السنين) لتدفق الحرارة الخارجة من الأرض، والقيمة المتوسطة (خلال الفترة الزمنية نفسها) لدرجة الحرارة في نقطة

(٢) البنائية tectonique: قسم من علم الأرض يبحث في عملية التشويه التي تغير شكل قشرة الأرض محدثة الجبال والصخور. (المترجم)

متوسطة في الطبقة التي تنتقل فيها الحرارة بالحمل. ومن ثم فإن كل شيء محدد. والحل المتوسط وحيد لعدد رايلى ونسبة تسخين إشعاعي محددين. ورغم تعقد الحمل، فإن التغير التدريجي لدرجة الحرارة في جزء الكساء الذى يشهد الحمل، في داخل الطبقات المحدودة الحرارية، قريب من التغير التدريجي كاطم الحرارة:

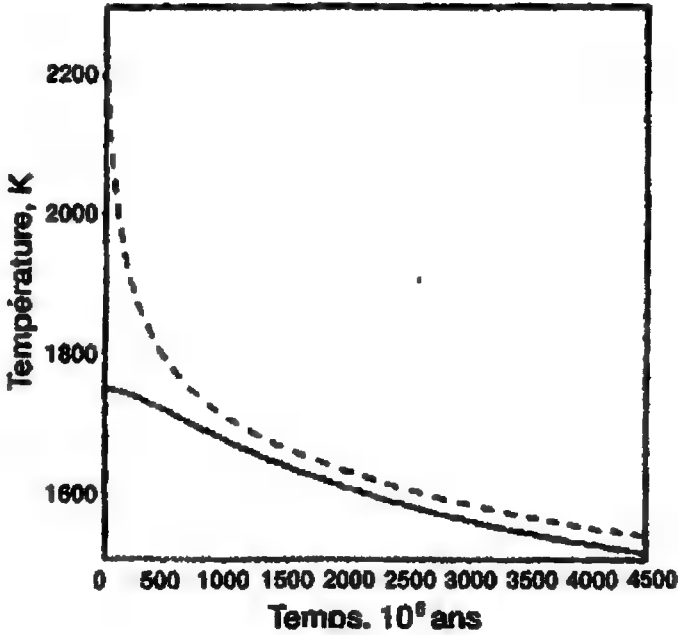
$$(dT/dz)_{a. \text{manteau}} - 0,3^{\circ}\text{C/km}$$

وتلاحظ أن هذا التغير التدريجي أقل ١٠٠ مرة من التغير التدريجي الحرارى الجوفى الذى يُقاس بالقرب من السطح، في ذروة الطبقة المحدودة حرارياً العلوية التى تنتقل عبرها الحرارة بواسطة التوصيل.

وفي الواقع، يتم عمل سلسلة من الحسابات شبه - ثابتة، بأن نأخذ في اعتبارنا أن التسخين المشع وعدد رايلى ينخفضان (كثيراً) خلال الزمن. وهذا يحدث للتسخين المشع لأسباب واضحة، ولعدد رايلى لأن اللزوجة توجد كما هو موضح في مقام الكسر وأنه يزداد عندما تنخفض درجة الحرارة، تبعاً لقانون أسي في  $A/T$ ، يطلق عليه قانون الحفز activation.

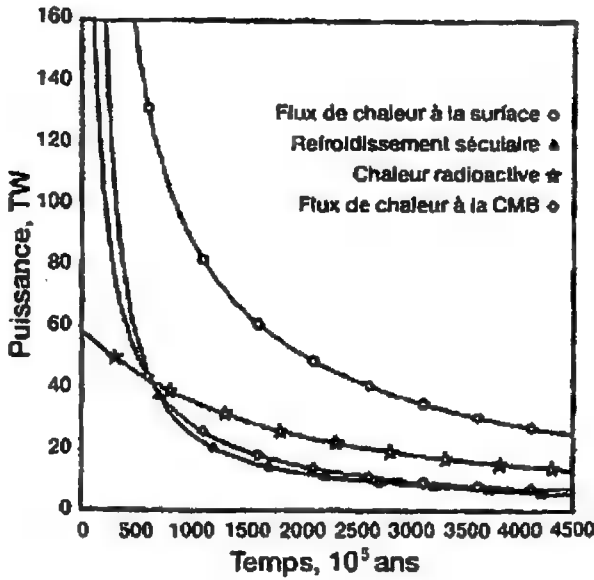
وهنا أصل للننتائج، الموضحة بالشكلين التوضيحيين. يوضح المنحنى فى الشكل ٧ تحرك درجة الحرارة إلى  $T_H$  عند قاعدة القشرة الأرضية (الطبقة المحدودة الخارجية، وبالضرب في ١,٣ نحصل على درجة الحرارة المتوسطة للكساء  $T$ ). ونلاحظ أن درجة الحرارة هذه لم تنخفض إلا بقيمة ٣٠٠ درجة مئوية خلال ٤,٣ مليار سنة. ويقدم الشكل الثانى (شكل ٨) تطور تدفق الحرارة على سطح كوكب الأرض، من لحظة البداية المختارة حتى وقتنا الراهن، ويتم تحليله إلى ثلاثة أجزاء: مساهمة التبريد القديم للنواة (وهذا هو الفيض الذى يخترق حد الكساء - للنواة FNM)، ومساهمة إطلاق حرارة إشعاعية فى الكساء، وذلك الجزء المتعلق بتبريد الكساء؛ حيث إنه يبرد أيضاً، وهو أمر غريب، فهذا أمر يُنسى غالباً. وفيض الحرارة فى الوقت الراهن الناتج عن التبريد القديم (النواة + الكساء) يساوى بقدر ملموس إطلاق الحرارة المشعة.

ولكن ليس الأمر هنا سوى نموذج له الكثير من الضعف. وعلى الأقل من الواجب مقارنة هذه التنبؤات بالأرصاد المتاحة. وأمامنا "القيدان" الرئيسيان (الشكل ٧) و(الشكل ٨).



الشكل (٧)





الشكل (٨)

## البذرة

نعرف من علم الزلازل أن بذرة graine داخلية، نصف قطرها يساوى ١٢٠٠ كم، فى حالة صلابة. لذلك لابد أن درجة الحرارة فى مركز الأرض خلال تاريخها الحرارى قد انخفضت تحت درجة حرارة اندماج خليط امتزاج الحديد - العناصر الخفيفة (ميل المنحنى الذى يمثل درجة حرارة الاندماج بالنسبة إلى الضغط يكون أكثر شدة من ميل الخط البياني كإظم الحرارة)، حتى أن البذرة الصلبة بدأت فى هذه الحالة فى التكوّن، واستطاعت أن تنمو حتى وصل نصف قطرها فى الوقت الراهن إلى ١٢٠٠ كم. ومن السهل إلى درجة كبيرة تنفيذ هذا القيد، فيكفى التلاعب بقيمة  $T_0(0)$ ، درجة الحرارة الابتدائية فى المركز التى قلت عنها فقط إنها يجب أن تكون أكبر من ٥٥٠٠ درجة مئوية، ويمكن أخذ قيمة لها ٧٠٠٠ درجة مئوية. ولكن بهذه القيمة من الواضح أن البذرة الصلبة تكون "شابة"،

حتى أنه لا يمكن أن تكون قد بدأت في التكوّن إلا منذ  $2 \times 10^9$  سنة (إلا إذا كان نصف قطرها الراهن كبير جداً). لذلك نجد أنه بعد منعطف طويل نعود إلى حساب "بالكلفن" لنحدد ليس فقط عمر الأرض، ولكن بشكل أكثر تواضع بكثير، عمر البذرة. ولا يوجد أى مقياس مباشر فى الوقت الراهن يتيح الحصول على تاريخ ميلاد البذرة.

### فيض الحرارة الحالى

يتم قياس فيض الحرارة الذى يفلت فى الوقت الراهن من الأرض، ولهذا الغرض يتم التطبيق الحرفى للصيغة الأولى لفورييه: نقيس الفرق فى درجة الحرارة  $T$  بين نقطتين متباعدتين بمقدار  $h$  تبعاً للعمودى، ونحصل على:

$$\Phi = k \Delta T/h$$

بالبوات لكل متر مربع.

$K$  هو الموصلية الحرارية للصخرة التى صنعنا فيها ثقباً. وهذه القياسات لفيض الحرارة متعددة فى الوقت الراهن، إلا أنها غير كافية، ويتم توزيعها بشكل غير منتظم على سطح كوكب الأرض. فإذا أردنا الحصول على متوسط قيم الفيض نجد أن:

$$\Phi = 80 \text{ mW/m}^2$$

ومع ضرب هذه النتيجة بقيمة سطح الأرض نجد أن الفيض الكلى الخارج:

$$F = 40.10^{12} \text{ watts} = 40 \text{ terawatts}$$

ونلاحظ أن نموذجنا يعطى  $F = 26$  تيراوات فى الوقت الراهن (الشكل ٧). ولتحسين التآلف بين القياسات وتنبؤات النموذج، يمكن مثلاً أن نزيد - فى النموذج- من محتوى العناصر المشعة فى الكساء (بصورة لها دلالتها: نضاعفه). هل هذا ممكن؟ بالنسبة لبعض علماء كيمياء الأرض، نعم، وبالنسبة لآخرين، لا. ولكن هناك طرائق أخرى تجعل الكساء لا يترك الحرارة الداخلية تُفقد بسرعة كبيرة (وما

يحدث أن النموذج لا يحافظ على التغير التدريجي الحرارى الجوفى عند قيمة عالية بما يكفى إلى زمن كافٍ: تحسين قانون تغير اللزوجة بالنسبة لدرجة الحرارة والضغط، اعتبار أن للكساء طبقتين تسمحان بالحمل كل منهما على حدة، أن نأخذ فى الاعتبار تأثير الغطاء العازل الذى تمثله القارات. وليس أى من هذه الأشياء أمر سهل.

### المجال المغناطيسى للأرض

ليس أمامى سوى القليل من الوقت لأكرسه للمجال المغناطيسى. ومن المتفق عليه اعتباره ناتجاً عن مولّد ذاتى الحدث يعمل فى النواة الخارجية المعدنية الموصلة، السائلة، للكوكب. ويمكن تقدير الموصلية الكهربائية للنواة بمقدار  $10^6 \text{ Sm}^{-1}$ ، وقد لا تكون لزوجتها مرتفعة كثيراً عن نظيرها بالنسبة للماء. وقاعدة المولد ذات الحدث هى ما يلى: تحت حركات الحمل - كما رأينا - السائل الموصل فى النواة، فى وجود مجال مغناطيسى، مما يُنتج تيارات كهربائية (هناك قطع للفيض) تحافظ على المجال المغناطيسى كما لو أنها ولّدت بالحدث. وللمجال المغناطيسى الأرضى، مثل الذى نلاحظه فى الوقت الراهن فى محيط الأرض، بالتقريب الأولى والضخم، هندسة مجال قد يتولد عن ثنائى استقطاب - أو مغنطيس قصير - موضوع فى مركز الكوكب مرتب تبعاً لمحور دورانه. وهناك سبب بسيط وقوى لوضع منابع المجال الأرضى فى النواة السائلة للأرض، فهى تتغير مع الزمن - وهذا هو التغير القديم - على درجة من السرعة بحيث يمكن تغييرها بصورة لها دلالتها، فى الحجم وفى الاتجاه، خلال حياة بشرية. ولا يمكن لظاهرة قد تتخذ مصدرها فى الكساء الصلب - فى حدود ما رأينا، حيث لزوجة الكساء أعلى  $10^{22}$  من نظيرها بالنسبة للنواة - أن تقدم مثل هذه التغيرات.

وإذا أخذنا فى المتوسط بضعة ملايين من السنوات - لم تؤخذ القياسات المباشرة إلا فى الثلاث مائة سنة الأخيرة، والنسبة للأزمة الأكثر قدماً يتم قياس

المجال الأحفوري في صخور القشرة الأرضية - فإن المجال المغناطيسي الأرضي هو على وجه الحصر مجال ثنائي الاستقطاب محوري مركزي. وخلال الأزمنة الجيولوجية انعكس ثنائي الاستقطاب مرات كثيرة، فقد حدثت توقفات خلال فترات زمنية من الاستقطابية المستقرة، كان ثنائي الاستقطاب خلالها متجه شمال - جنوب أو جنوب - شمال، عبر أزمنة طويلة تصل إلى بضع مئات الآلاف من السنوات، بواسطة الانعكاسات، أو الانقلابات، التي حدثت في بضع آلاف من السنوات فقط. وتلك التعاقبات للاستقطابات المباشرة أو العكسية هي التي، وقد سُجلت في أرضية المحيطات، أتاحت قياس زحزحات صفائح القشرة الأرضية خلال المائتي مليون سنة الأخيرة.

لن أصف المجال المغناطيسي أكثر من ذلك لكنني أكتفي، حتى أظل في إطار عرضي، بقول بضع كلمات عن منابع الطاقة التي يمكنها المحافظة عليه في مواجهة التبدد الأومي.<sup>(٤)</sup> ومن السهل إلى حد ما تقدير القوة اللازمة لهذا الحفظ. وفي غياب مجال حث - إذا تصورنا أنه النواة السائلة - قد يتلاشى المجال المغناطيسي في وقت  $\tau$  بضع عشرات الآلاف من السنوات (التيارات الكهربائية التي تسري في وسط موصل منتهى تبدد الحرارة). ويمكننا أيضًا، إلى حد ما، تقدير الطاقة  $W$  للمجال، في الوقت الراهن (لكن ليس هناك ما يدل على أنها قد تغيرت كثيرًا)، وهي بالإجمال، بعامل تقريبي، كل مربع المجال الممتد إلى كل الفضاء. ويقسم الطاقة  $W$  على الزمن  $\tau$ ، الذي يطلق عليه زمن كولنج Cowling، نحصل على قيمة القوة اللازمة لحفظ المجال. ونجد أن:

$$P = W/\tau - 10^{11} \text{ watts}$$

وبمقارنة تلك القيمة بقيمة فيض الحرارة الخارجة من النواة، التي نحصل على قيمتها الحالية - الأكثر ضآلة - بنموذجنا وهي  $10^{12}$  watts: 7، نجدنا

(٤) الأومي ohmique: متعلق بالأوم وهي وحدة مقاومة كهربائية تعادل المقاومة الحاصلة في موصل عندما يحدث فرق من الجهد بين طرفيه، قيمته فولت واحد، تيارًا شدته أمبير واحد. (المترجم)

مدفوعين للاعتقاد بأن هناك ما يكفي من الطاقة الحرارية المتاحة لحفظ المجال المغناطيسي، حتى لو أن الآلية الحرارية ذات عائد ضئيل.

ولكن يوجد في النواة مصدر آخر للطاقة الجانبية، التي تنتج مجالاً ثانياً لقوى أرشميدس، وتضاف هذه القوى إلى القوى الناتجة عن تغير درجة الحرارة، محرك الحمل الحراري. وفي الواقع فإن العنصر الخفيف المتكون من الخليط الذي يصنع النواة الخارجية لا يدخل في البذرة الداخلة التي تنمو بتصلب الحديد (وهناك ملاحظة مألوفة أن الثلج يتكون انطلاقاً من ماء ملوث يبدو نظيفاً). وهذا العنصر الحر، الأكثر خفة من الخليط المحيط، يغذى قوى قابلية الطفو التي تحدث عنها. ومن الواضح أن المعدل الحالي لنمو البذرة، وتصلبها يمكن أن تتيح قوة مقدارها ١٠<sup>١٢</sup> وات. وبشكل خاص، من الواضح أن عائد هذه الطاقة الجاذبة ممتاز. وسبب ذلك أنه لا يقلت من النواة التي تحوله إلى حرارة، والطريقة الفضلى لإنتاجه هي حفظ التيارات الكهربائية، في النواة، والتبديد الأومي أكثر تأثيراً بكثير من تبديد اللزوجة. لكن البذرة، كما رأينا، لا يتجاوز عمرها ملياري سنة. فماذا كان عليه الأمر قبل ذلك؟ يجب بلا شك التسليم بأن آلية حفظ المجال المغناطيسي الأرضي تغيرت خلال الأزمنة الجيولوجية.

## الخلاصة

على سبيل الاستنتاج سوف أترك نفسي للتوصل إلى بعض التأملات حول مستقبل الأرض:

نفرض الشمس أيضا ٥ مليارات سنة في عمرها. عندئذ سوف ينتهى التوازن بين الجاذبية وقوى الضغط التى تغذيها التفاعلات النووية الحرارية، وسوف ينهار النجم، وفى هذه الحالة لن ننظر إلى ما هو أبعد من ذلك. تبرد الأرض. فهل ستكون كوكبا ميتا قبل اغتيال الشمس؟ هل ستشغل البهرة كل حجم النواة؟ هل يتوقف الكساء عن نقل الحرارة بالحمل؟ إذا كانت الإجابة بنعم، ماذا ستكون العواقب على الأحوال السائدة على سطح كوكب الأرض؟ قلت إنها كانت إلى حد بعيد مستقلة عن الحرارة الداخلية، وبالتأكيد ليس ذلك حقيقى تماما. وقلما تسهل الإجابة عن هذه الأسئلة، ولا يكفى أن نعمم بجرأة منحنيات التطور التى قدمتها إليكم. وربما، على سطح الأرض، لن تكون الأشياء أكثر اختلافا، فى أربعة مليارات سنة، عن تلك الموجودة فى الوقت الراهن.



## بنائية الصفائح: من المحيط إلى الفضاء<sup>(٥)</sup>

بقلم: زافيه لو بيشو

Xavier LE PICHON

ترجمة: عزت عامر

عندما بدأت مهنتي في مجال البحث في ١٩٥٩ لم تكن نعرف حتى بوجود ظهير الوسط المحيطي *medeoceanique*، البنية الأكثر ضخامة لكونبنا، حيث إن طولها يصل إلى ٥٠٠٠٠ كيلومتراً. وكان المحيط يعتبر أيضاً ذو عمر يصل على الأقل إلى عمر القارات. وفي هذه الحالة اكتشفنا أنه كان أكثر شبهاً بثلاثين مرة، لذلك كانت معرفتنا بالجزء من الأرض المغطى بالماء بدائية. وكان استكشاف المحيطات هو الذى قاد إلى تهينة معرفتنا فى الستينيات ببنائية *tectonique* الصفائح بأن قتم للمرة الأولى نموذجاً كمياً متماسكاً لتطور كونبنا.

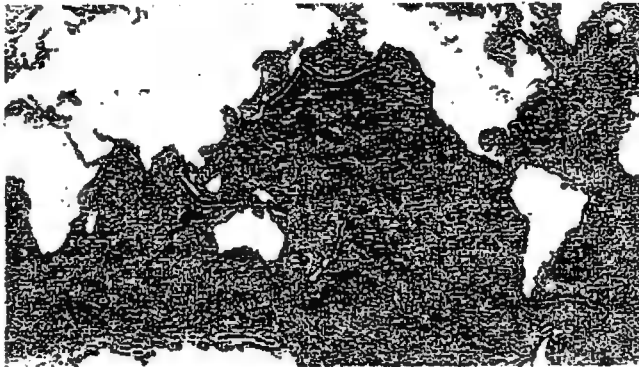
والمفارقة أن هذا النموذج، وهو أيضاً مبسط جداً، اعتمد على معطيات محيطية تماماً. وفى الوقت الراهن، بفضل تقنيات جيوديزية<sup>(٦)</sup> فضائية تقدمت بنائية الصفائح بسرعة كبيرة انطلاقاً من معطيات تتعلق هذه المرة على الوجه الحصر بالقارات. ولم تعد ببساطة تحركات الصفائح الضخمة هى التى يتم تعيينها. ونحصل من الآن فصاعداً على وصف تفصيلي للنشوء المتواصل الذى يصيب تخوم الصفيحة والذى يؤدي إلى النشاط الزلزالي. وهكذا نصل إلى فهم أفضل بكثير لما يُطلق عليه الدورة الزلزالية، تلك الدورة التى تتسبب فى العودة شبه الدورية للزلازل بالغة الشدة.

(٥) نص المحاضرة رقم ١٩٧ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٥ يوليو ٢٠٠٠.

(٦) جيوديزى *geodesique*: خاص بعلم المساحة التطبيقية. (المترجم)



وبوضح الشكل ١ توزيع تضاريس أعماق المحيط العالمي، ذلك التوزيع الذي تبثه لنا الأقمار الصناعية تبعاً لانحراف سطح المحيطات بواسطة القوة الجاذبة، وتكشف لنا هذه الدورة غير العادية للقدرة التقنية منظرًا مختلفًا، إلى حد ما، لما يخص القارات عن المنظر من القمر. ويسود في عمق المحيط وجود ارتفاع متوسط عامة، سوى في المحيط الهادى، منقطع بواسطة تصدعات ضخمة عمودية. ونعرف في الوقت الحالى أن الأمر يعود إلى محور هذه التضاريس، الذى يطلق عليه ظهير الوسط المحيطى، الذى تتشكل منه الأعماق المحيطية الجديدة بقدر ما تتباعد الصفائح المتجاورة، بسرعة بضعة سنتيمترات سنويًا. وتمتد هذه التضاريس الهائلة على طول ٥٠٠٠٠ كيلومترًا تقريبًا، ولو أن مياه المحيط كانت قد جفت لكان الراصد القمري قد ميّز الأرض على أنها كوكب الظهير. ومع ذلك فإنه منذ أربعين عامًا، عندما بدأت بحتى، كنا قد بدأنا بالكاد الشك في وجود هذه البنية التى تلعب دورًا مهمًا في عمل الأرض. لذلك لم نعرف أى شيء عن هذا العمل.



الشكل (١)

قياس الأعماق البحرية للمحيط منظور إليها من قمر صناعي.  
ويتعلق الأمر في الواقع بطبوغرافيا مصغرة لسطح المحيط  
التي تعكس الطبوغرافيا الحقيقية للعمق تحت تأثير قوة الشد الجاذبي.  
الجانب الأساسى لهذه الطبوغرافيا لم يكن معروفًا منذ أربعين سنة.  
وثيقة من GRGS في تولوز

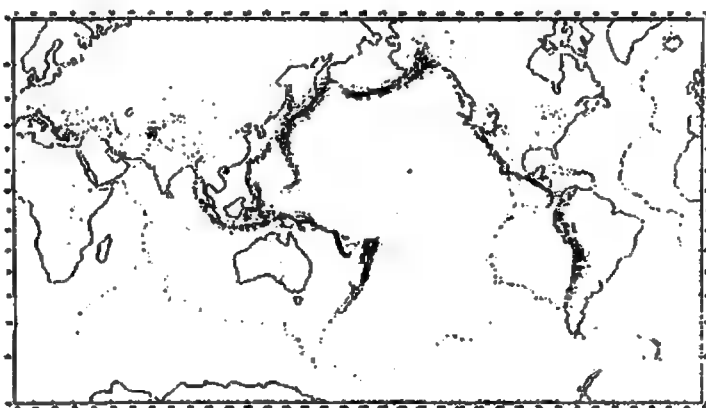
وفى الواقع ظننا أن الأحواض المحيطية كانت أيضا قديمة مثل القارات وأن عمرها يبلغ مليارات السنين. ونعرف الآن أنها تقريبا أكثر شبابا خمسون مرة فى المتوسط. واعتقدنا أنها هادئة من الناحية البنائية. واكتشفنا أنها فى مصدر النشاط الزلزالى والبركانى. واعتبرناها مثل مكان تجمع لبقايا تآكل القارات منذ ظهورها. لكن الطبقات الهائلة للرواسب التى تشكلت من هذه البقايا غير موجودة. والنموذج السائد كان يفترض أن سطح الأرض لا يتأثر إلا بالتحركات العمودية وكان يعتبر انحراف القارات كما لو أنه أسطورة تم القضاء عليها. وفى هذه الحالة فإنه ليست القارات بل مجمل الأعماق المحيطية أيضا قد شهدت بلا توقف إعادة تشكيل بواسطة بنائية الصفائح. نحن نضل الطريق تماما: كان فهمنا لأسلوب عمل الأرض خاطئا.

وبالطبع كان استكشاف الأعماق المحيطية، الذى شهد بذخا بواسطة مختبرات مولتها البحرية الأمريكية منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، هو الذى فرض النموذج الجديد للأرض الذى أطلق عليه منذ ذلك الحين بنائية الصفائح. وقد أظهر هذا الاستكشاف فى الستينيات ليس فقط أن الأعماق المحيطية شابة من الناحية الجيولوجية، إذ إن متوسط عمرها نحو ٦٠ مليون سنة وأن القطع الأكثر قدما تعود إلى وسط الحقبة الثانية، ولكن أيضا هذا العمر يزداد بالتدريج عندما نبتعد عن ذروة الظهائر dorsales. وأصبح واضحا أن الطريقة الوحيدة لإنتاج مثل هذا التوزيع للأعمار هى عملية من نوع "البسط النقال" التى تصل إلى السطح تحت ذروة الظهائر وتبتعد عنها فيما بعد بشكل متماثل. وبما أن الأعماق المحيطية تغطى ٦٠ فى المائة من سطح الأرض، كان مستبعدا أنه تم تخليقها عقب تمددها. ولا بد أنه كان من الضرورى عندئذ وجود تزايد للسطح بنسبة ٢٥٠ فى المائة و ٤٠٠ فى المائة للحجم خلال فترة زمنية أقل من ٥ فى المائة من تاريخها. وكان من الضرورى فى هذه الحالة أن تتوارى كمية مساوية من سطح الأعماق المحيطية فى الأطراف الأخرى للمحيطات بأن تغطس فى الحفر العميقة وهو ما يعرف بانزلاق الصفائح<sup>(٧)</sup> الذى يحيط بنطاق المحيط الهادى وشمال المحيط الهندى.

---

(٧) انزلاق صفيحة subduction: انزلاق صفيحة من القشرة الأرضية المحيطية تحت صفيحة مجاورة متقدمة عليها فى اتجاه معاكس. (المترجم)

وهكذا يتضح النشاط الزلزالي الأرضي، الذي يقدمه الشكل ٢، الذي ينحصر على طول ذروة الظهائر والحفر الضخمة. وتضع هذه الأحزمة الزلزالية معالم حدود بعض الصفائح اللصخمة التي لا يتغير شكلها والتي تنشأ عن حركات تباعد عند ذروة الظهائر، أو الاقتراب من الحفر أو انزلاقات بطول بعض قطع الحدود. والنشاط الزلزالي والبركاني هو تعبير فجائي وتشنجي لحركة مستمرة للصفائح التي تصنع للتضاريس المحيطية وكذلك الخاصة بالقارات. وأصبحت دراسة الزلازل جزءاً مكملاً لدراسة عناصر تكون التضاريس. ويضم علم الزلازل البنائية التي لم تتوقف بعد عند الشاطئ.

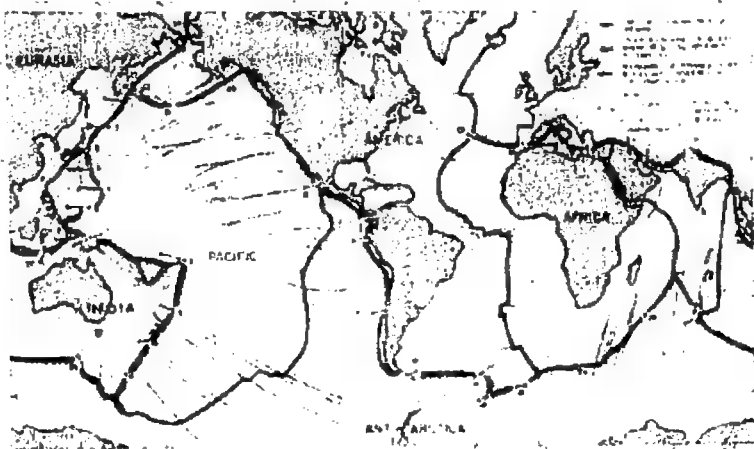


الشكل (٢)

الزلزالية على سطح الكرة الأرضية. وظهرت للمرة الأولى في مجملها في الستينيات بفضل شبكة من كاشفات تجارب نووية. وتتيح للزلزالية تعيين حدود للصفائح حيث ينتج النشاط الزلزالي عن الحركة النسبية.

والإبداع الرئيسي لهذا النموذج يأتي من أنه نموذج كمي. فنحن نعرف اتجاه الحركة بفضل الزلازل وتصدعات الانزلاق. ويمكن من جانب آخر قياس سرعة تباعد الصفائح عن محور الظهائر، بفضل الانحرافات المغناطيسية الناتجة عن الصخور البركانية التي تحفظ استقطاب المجال المغناطيسي الأرضي المكتسب في

لحظة تبريدها، وحيث إن المجال ينعكس دورياً، تعيد قطاعات متعاقبة من الصخور الممغنطة إيجابياً وسلبياً تسلسل الانعكاسات وتتيح تأريخ عمق المحيطات. وسرعة التباعد هي انحراف خريطة الأعمار، انحراف يُقاس في بضعة ملايين من السنين. عندئذ يتم الحصول على موجة الحركة النسبية للصفائح على طول كل حد محيطي انطلاقاً من قياس مستقل للسرعة واتجاه الحركة. ويمثل ذلك قاعدة أول نموذج حركي للكرة الأرضية يستخدم هذه القياسات وحقيقة أن الأرض كرة نصف قطرها ثابت لحساب الحركة في كل نقاط حدود ست صفائح رئيسية (الشكل ٣).



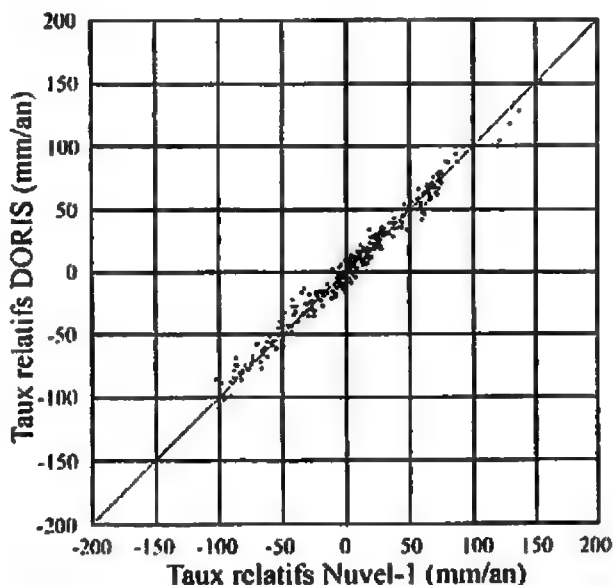
### الشكل (٣)

شكل أصلي من المقالة التي نشرتها في ١٩٦٨  
يقدم أول نموذج كمي شامل لترزح الصفائح على سطح الأرض.  
وبمعرفه الحركات على الحدود على امتداد محور الظواهر، حسبت  
الحركات على الحدود التي يحدث لها تقصير في حفر انزلاق الصفائح  
في نطاق المحيطات بالتسليم بأن الأرض لم يتغير حجمها عبر الزمن.  
واستخدمت ست صفائح لأجل المشكلة متوافقة مع المعطيات التي كانت  
تحت تصرفي. وبعد عشرين سنة أثبت القياس المباشر للحركات بواسطة  
القمر الصناعي صحة نموذجي.

وتم الحصول على النموذج الحركى للكرة الأرضية انطلاقاً من قياسات ناجمة عن المحيطات فقط، وبشكل رئيسى عن ذرى الظهائر. ولم يتم استخدام أية معلومات تم الحصول عليها من القارات؛ لذلك فهذا النموذج كان محيطياً خالصاً سمح مع ذلك بتحديد الكمية الكلية لتقصير طول الحدود القارية، مثل ذلك الذى لاحق الألب والهمالايا. لكن هل كان لفكرة الحد بعد ذلك معنى فى تلك المناطق حيث توزع التشوه أحياناً فى عدة آلاف من الكيلومترات؟ وهل يمكن من جانب آخر أن تكون لدينا ثقة فى فرضية ثبات الحركة خلال بضعة ملايين السنوات التى كانت سرعة تباعد الصفائح خلالها متوسطة؟

ولقد حدث ابتداء من الثمانينيات أن أتاحت الجيوديزية الفضائية الإجابة عن هذين السؤالين. وبفضل هذه التقنية الجديدة الرائجة فى الوقت الحالى بالاستخدام المتنامى لتقنية GPS (نظام الملاحة العالمى)، يمكن من الآن فصاعداً قياس موقع نقطة فى الجزء البارز من الأرض بدقة متزايدة تتراوح فى الوقت الراهن بين ٢ إلى ٣ ملليمترات. وبتكرار هذا القياس، نحصل مباشرة على سرعة الصفائح الموجودة فيها تلك النقطة التى تم قياسها. ويتعلق الأمر بالتأكيد بسرعة لحظية يمكنها أن تتضمن عدداً معيناً من الحالات المؤقتة ترتبط بشكل خاص بتراكم تشوهات مرنة تتطلق خلال الزلازل التالية. إلا أنه نظراً لأننا نضعها بعيداً عن حدود الصفائح فإن هذه الحالات المؤقتة تكون قليلة الأهمية ويكون لدينا تقديراً جيداً للسرعة المتوسطة للصفائح. ويبرهن على هذه النقطة التوافق اللافت للنظر بين سرعات الصفائح التى يتم الحصول عليها انطلاقاً من قياسات محيطية متوسطة خلال بضع ملايين السنين والقياسات الجيوديزية التى يتم إجراؤها فى بضع سنوات متباعدة (الشكل ٤). ونلاحظ أن هذا الإثبات يبين بطريقة قاطعة، بعكس ما أكدته آخر أنصار نموذج تمدد الأرض بدون انزلاق الصفائح، أن هناك توازناً كبيراً على سطح الأرض بين تخلق سطح جديد عند محور الظهائر وهدم سطح بواسطة انزلاق الصفائح فى الحفر والتصادم بطول سلاسل الجبال النشطة.

وأعترف بأننى شعرت بإثارة عميقة عندما أثبت أول قياس جيوديزى للاقتراب بين هاواي واليابان، ٩ سنتيمترات سنوياً نحو الشرق، بعد عشرين عاماً صحة السرعة التى كنت قد حسبتها بنموذجى الشامل. كذلك توصلت الجيوديزية، بعد عامين من القياس المباشر، إلى السرعة محسوبة بشكل غير مباشر انطلاقاً من دائرة شاملة ومع افتراض ثبات الحركة خلال عشر ملايين سنة. ومنذ الآن تتيح أداة جديدة قوية جدًا قياس تحركات كل أقسام صفيحة تظهر فى بضع سنوات. وتم الانتقال من نظام محيطى كلية أنشئ فى عدة ملايين السنوات إلى نظام يغطى كل النطاق الذى ظهر ويقدم سرعة حقيقية فورية. ولم نعد نعتمد على قياسات سرعة التمدد على محور الظهائر. وأصبحت حركية الأحواض الهامشية سهلة المنال أيضاً أكثر من حركية مناطق التشوه القارية.

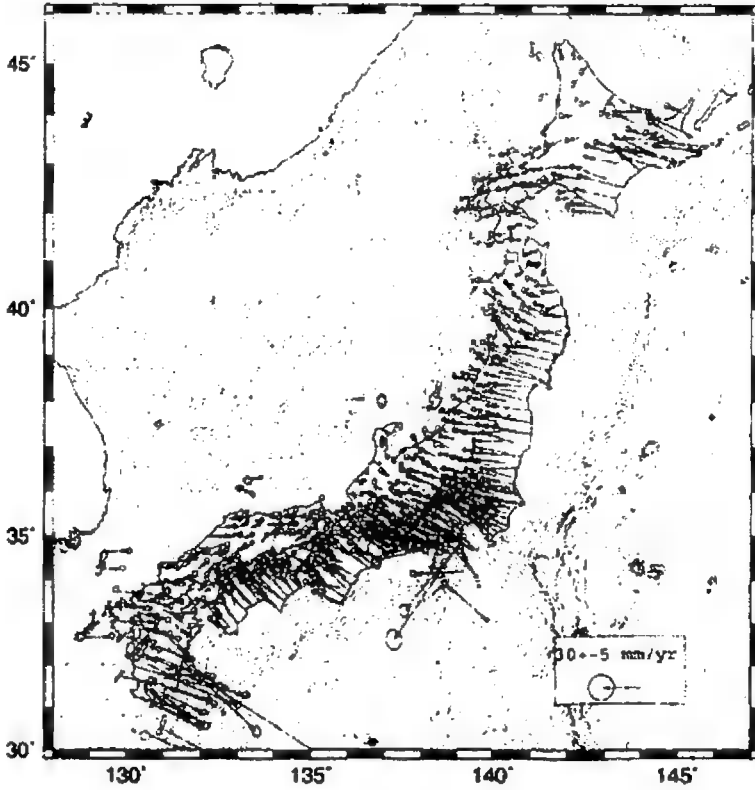


#### الشكل (٤)

تحركات الصفائح كما تم قياسها بواسطة الأقمار الصناعية الجيوديزية (النظام الفرنسي Doris) خلال بضع سنوات مع مقارنته بما تم قياسه بواسطة معدل التمدد في عمق المحيطات خلال ٣,٥ مليون سنة. وكان هناك توافقاً تاماً فيما يتعلق بالجانب الأيمن. وقد تعود الانحرافات الضئيلة على الأقل جزئياً إلى الدقة غير الكافية أيضاً للقياسات. وثيقة من GRGS من تولوز

وفي الواقع، يمكن لنا أن نقيس الآن بطريقة مستمرة الموقع، ومن ثم الحركة والتشوه، بكثافة الأرصاد الفضائية والزمنية التي نرغب فيها. ومن الواضح أننا دخلنا في عصر جديد لدراسة تشوه السطح الأرضي، وأنه قد صار لدينا بالتالي أخيراً احتمال عمل نماذج تفصيلية من هذه المعطيات. وأصبح من الممكن التصدي بطريقة جديدة تماماً لمشكلة التشوه المرن الذي يفضي إلى الانقطاعات الزلزالية. ويبين الشكل ٥ كذلك مثلاً لشبكة أرصاد جيوديزية مستمرة تغطي اليابان. ويوجد حالياً موقع للقياس المستمر بنظام الملاحة العالمي GPS كل ٣٠ كيلومتراً.

## GPS96 wrt Eurasia



الشكل (٥)

مُوجَّهات vecteurs زحزحة تم قياسها بمحطات شبكة GPS

المستمرة للخدمات الجغرافية اليابانية.

وتتكمش اليابان باستمرار بقيمة ٣ سنتيمترات سنوياً في الاتجاه الشرق - الغرب خلال الفترات ما بين الزلازل. وبعد مائة سنة، يكون التشوه المرن بقيمة ثلاثة أمتار تقريباً قد توقف فجأة وترتد اليابان نحو موقعها غير المشوه. ونتيح لنا هذه القياسات للمرة الأولى أن نصل إلى فهم لآليات التشوه على حدود الصفيحة والتي تؤدي إلى الزلازل الشديدة.



وتتيح هذه الشبكة التتبع في الزمن الواقعي لنشوء اليابان تحت تأثير غوص صفائح محيطية تحت حافتها الشرقية. وبين زلزالين تقترن صفيحة في حالة انزلاق وقوس جزيرى يابانى بصورة آلية بواسطة الاحتكاك على طول مستوى تماسهما. ويتم دفع اليابان إلى الغرب وتتكمش بمعدل ٣ سنتيمترات سنوياً. وفي نهاية مائة عام تتراجع بشدة الأمتار الثلاثة من التقلص المرن المتراكمة خلال انقطاع زلزال ضخّم بطول الحفرة التى تسمح لصفيحتين بالارتداد إلى موقعي توازنهما. وسوف تحمل المراقبة التفصيلية لدورة زلزالية كاملة معارف لا ريبة فيها حالياً حول آليات معقدة جداً تتحكم فى هذه الظواهر. ومنذ الآن أدركنا الكثير عن توزيع التقارن الميكانيكى فى سطح التماس بين صفيحتين.

والخلاصة أننى أُرغب فى تكرار القول بأننا لن ندرك شيئاً عن الحياة الجغرافية لكوكبنا ما دمنا نرفض النظر من فوق الشاطئ نحو أعماق المحيطات. وكثيرهم المعاصرون اللذين ظنوا أن استكشاف أعماق المحيطات كان تبديداً باهظ التكاليف؛ حيث إنه لم يفض إلى شيء ذى أهمية فى هذه الأعماق السحيقة. ألم يكن أكثر أهمية درس القارات التى كنا على هذه الدرجة من القرب منها وهى الجوهرية بدرجة كبيرة. ونسمع فى الوقت الحالى نوع الخطاب نفسه. ولقد قاد استكشاف عمق المحيطات إلى نموذج جديد لعمل الأرض. ولكن الآن وقد أصبح لدينا هذا النموذج فإن مواصلة هذا الاستكشاف مرتفع التكلفة يعتبر إضاعة للوقت والمال. وعلينا أن نركز على القارات. يا للأسف، الأخطاء نفسها ينتج عنها النتائج نفسها. الأرض منظومة معقدة لا يمكن دراستها إلا كوحدة. ويلعب المحيط والقارات أدواراً متكاملة، ويؤدى تجاهل إحداها إلى عدم تفهماها فى مجملها.

والدرس الثانى، كما يبدو لى، يتعلق بضرورة مدخل متعدد النظم لفهم الظواهر شديدة التعقيد التى تحكم الآليات الأرضية. غير أن الباحثين الذين نمثلهم هم اختصاصيون أكثر فأكثراً تدقيقاً يميلون إلى تجاهل النتائج الآتية من النظم الأخرى. وبنائية الصفائح بالنسبة لعلم الزلازل والبنائية يمثلان نظامين تحتيين لدراسة نشوء الأرض. ولقد وسعت الجيوديزية الفضائية هذا المجال بالنسبة

للجيوديزية ولميكانيك الصخور. غير أنه حتى الوقت الراهن تأهل علماء  
الجيوديزية وعلماء الميكانيكا دون أدنى معرفة بالمجال الجيوديزي والميكانيكي.  
وحالة المعارف الجيوديزية والميكانيكية لعلماء الزلازل والبنائية نادراً ما كانت  
أكثر تألقاً. وتأهيل فرق اختصاصيين متعددة النظم لديهم الثقافة العامة الضرورية  
للتناول هذه المشاكل المعقدة يعتبر اليوم مشكلة أساسية علينا حلها إذا كنا نريد  
الانتفاع كلياً من هذه الطفرة الحقيقية للبنائية.



## الزلازل والمخاطر الزلزالية<sup>(٨)</sup>

بقلم: ميشيل كامبيلو

Michel CAMPILLO

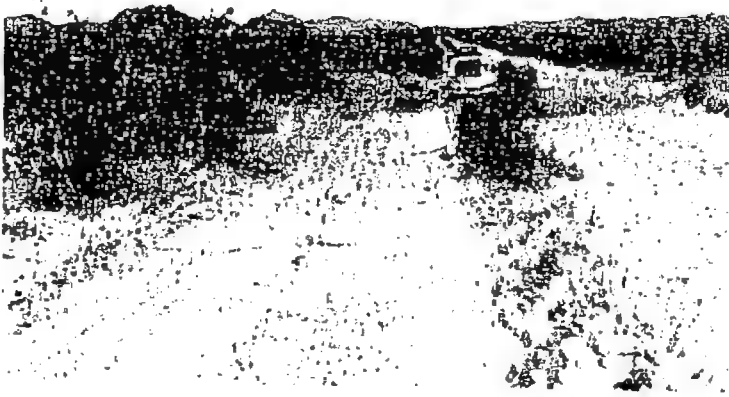
ترجمة: عزت عامر

كانت هناك على الدوام كوارث متردفة، وتركت الزلازل آثارها على التاريخ البشرى كمعجل للتحويلات الاجتماعية والاقتصادية. وبالنسبة للظواهر الطبيعية العنيفة والمدمرة أحياناً، والمنبعثة من الأعماق وبناء عليه تكون مصحوبة بقوى غامضة، لم تصبح الزلازل موضوعاً للدراسات العلمية إلا منذ قرن. ولم يبدأ المدخل المبنى على العقل إلى هذه الظواهر، إلا بأجهزة القياس والتسجيل لتحركات الأرض، وأجهزة قياس الزلازل. حتى عندما أصبح من المستطاع تسجيل هذه الهزات الأرضية، لم تكن الأرض أقل إبهاماً وكان على الزلازل أن تجتاز طريقاً طويلاً قبل أن نستطيع تقديم صوراً لهذه العملية الفاعلة أثناء الزلازل، وهذه هي المسيرة التي سوف نتبعها أولاً. بعض الزلازل الشديدة تُرى مباشرة على السطح وقد جمع علماء الجيولوجيا مبكراً بين الفوالق الكبرى وبين الزلازل (الشكل ١).

وأشارت أرصاد مباشرة نادرة بشكل واضح إلى أن الزلازل يطابق انزلاقاً سريعاً في الفالق الذي يسمح بانطلاق الضغوط المتراكمة في الصخور خلال الأزمنة الجيولوجية. واستطاعت هذه التحركات المتكررة في بعض المناطق أن ترسم المسار الذي أصبح كتاباً عن تاريخ الزلازل. وأتاحت صور الأقمار الصناعية، التي شاع استخدامها في الأرصاد الجوية، لعلماء الجيولوجية فرصاً جديدة للرؤية على مستويات مختلفة وأدت إلى اكتشافات فعلية حول هندسة وعمل الفوالق الكبرى.

---

(٨) نص المحاضرة رقم ١٩٨ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٦ يوليو ٢٠٠٠.



### الشكل (١)

مثال لأثر زلزال على السطح:

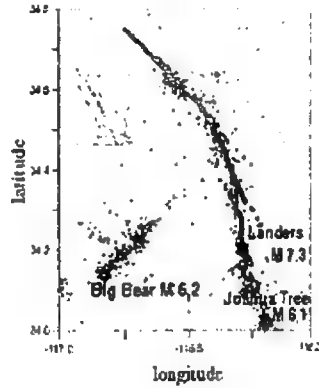
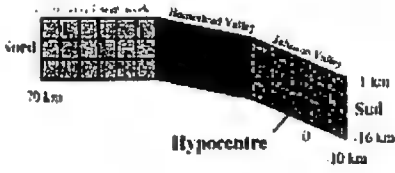
طريق ذو ممرين وقد أزيح إلى الجانب بنحو ستة مترات خلال زلزال  
لانديرس Landers في كاليفورنيا الجنوبية في ١٩٩٢.  
وتدل استقامة الطريق على أن الانزلاق حدث في منطقة ضيقة جدًا.  
(صورة م. كاميلو M. Campillo)

وبواسطة تطور بنائية الصفائح سوف يُتاح رسمًا تخطيطيًا للنموذج المتماسك لفهم كيف أن التحركات الشديدة التي تؤثر على القارات بمجمها مسؤولية عن الزلازل. وحتى واجهت فرضيات محددة مثل وجود صفائح صلبة ومتصلة الاعتراض من جديد، فإن النظرية الشاملة لبنائية الصفائح تظل هي أساس التفسيرات الحديثة للزلازل. وهذه التحركات بطيئة جدًا بالنسبة لظواهر مألوفة: بضع سنتيمترات سنويًا من التقارب بين نقطتين تتباعدان عدة عشرات من الكيلومترات تناظر تشوها جيولوجيًا سريعًا جدًا. ومع ذلك فإن التحركات النسبية للصفائح معروفة ويتم قياسها بواسطة التطورات الجيوديزية، وتتيح الجيوديزية

الفضائية اليوم تتبعاً دائماً لتشوه سطح الأرض بدقة وكثافة قياس دائمة التحسن تؤدي إلى الاعتقاد بأننا في عتبة رؤية جديدة للبنائية.

غير أنه بالنسبة للزلازل الحادثة في العمق، وفي غياب رصد مباشر، من الصعب تطوير نماذج فيزيائية تضع الظاهرة في حسابها بشكل كمي. ولحسن الحظ فإن علم الزلازل هو أيضاً علم الموجات الميكانيكية في الأرض. ويعود إلى المعلومات التي تحملها الموجات من الأعماق نحو أجهزتنا على السطح أنه أصبح متاحاً لنا إعادة جمع ما حدث خلال برهة قصيرة من الزمن عندما تحركت الفوالق بسرعة وأنتجت الزلازل؛ لذلك فبطريقة الأطباء الذين يستقصون حالة الأجسام بأجهزة التصوير يستطلع علماء الزلازل الكوكب لاكتشاف مراحل تكون الزلازل. وكان من الواجب لهذا الغرض تحديد تركيب الأرض وخواص الطبقات المختلفة. والبنى الضخمة التي يتكون منها كوكبنا في الوقت الراهن معروفة لكن على حدودها يظل هناك عدم تحدد كبير. وهذه هي مثلاً الحالة في العمق السحيق (نحو ٢٨٠٠ كيلومتراً تحت أقدامنا) في الحدود بين النواة والكساء. والقشرة الأرضية الأكثر قرباً واللازمة مباشرة في دراسات الزلازل، هي الطبقة التي يكون فيها التناثر مشهوداً في الوقت نفسه بأرصاد السطح وبالدراسات الزلزالية. وفي الجزء العلوي من هذه الطبقة بسماك يتراوح بين ٣٠ و ٤٠ كيلومتراً تقريباً تحت القارات تحدث الزلازل. وفي مناطق انزلاق الصفيحة تكون هذه الطبقة الهشة مسحوبة نحو الأسفل بواسطة الصفيحة الغاطسة ويمكن أن تحدث الزلازل في العمق. والوصف التفصيلي للبنية الداخلية للقشرة والموجات الزلزالية التي تنتشر فيها يعتبر موجزاً. والمغامرة مازالت مستمرة أيضاً: ليس هناك من لا يعرف أيضاً التكرار التام لرسم التسجيل الزلزالي بالقرب من زلزال بقدر ما نعرف أن الطبيعة معقدة ومستغلة دائماً. إلا أن مجيء الحساب الرقمي وتطورات التجهيزات أتاح لنا تطورات مهمة ومن الممكن في الوقت الراهن إعادة إنشاء سيناريو زلزال شديد. ويعتمد علماء الزلازل في ذلك في الوقت نفسه على الأرصاد الجيوفيزية (كيفية حدوث تشوه لسطح الأرض بواسطة الزلزال) وقوانين علم الزلازل (ماذا كانت عليه تحركات

التربة عند حدوث الزلازل، ومدى التأثيرات التي حدثت للمناطق المجاورة مباشرة التي تكون على مسافات بعيدة في حالات الزلازل الشديدة). وتتيح طرائق رياضية يطلق عليها "طرائق عكسية" *methodes inverses* إعادة إنشاء تاريخ زلزال انطلاقاً من معطياته ومن نماذج رقمية لرد فعل القشرة الأرضية. وتتضمن أفلام عرض الزلازل هذه رصدًا جديدًا لعمل الأرض مما يفتح أبوابًا جديدة لفهم الزلازل وعمل نماذج لها. وتوضح لنا هذه الصور كيفية انتشار الفتق في العمق بسرعة نحو ٣ كيلومترات في الثانية، وكيف تكون مستويات الانزلاق في العمق مختلفة (ولسوء الحظ فإنها ليست أكثر بساطة من تلك التي نرصدها على السطح). ويمكن لجبهة الفتق أن "تثب" من فائق إلى آخر أو أن تنتج نبضات أو حتى لوتدادات إلى الخلف. والمثال المثير قدّمه زلزال لاندبرس Landers الذي حدث في كاليفورنيا في ١٩٩٢. وقع هذا الزلزال في منطقة مجهزة بشكل جيد في المستوى الزلزالي. ويضاف إلى ذلك أن الأحوال الجوية توضح أن صحراء موهاف Mohave جاهزة تمامًا لقياسات الرصد عن بعد بواسطة الأقمار الصناعية. ولأتاح ذلك لفريق من وكالات الفضاء الأوروبية CNES (ماسونيه Massonet وآخرون في ١٩٩٤) إثبات فعالية طريقة رادار مقياس التداخل الذي كان الفريق قد استكملته. وأدى الربط بين الأرصاد الزلزالية والجيوديزية إلى إعادة إنشاء تاريخ الزلزال: كيف ترحزت حواف الفائق في منطقة تمتد ٧٠ كيلومترًا تقريبًا، وعمقها نحو ١٥ كيلومتر وحدث ذلك خلال أقل من ٢٠ ثانية. والعرض الملائم هنا يوضحه الشكل التالي (الشكل ٢).

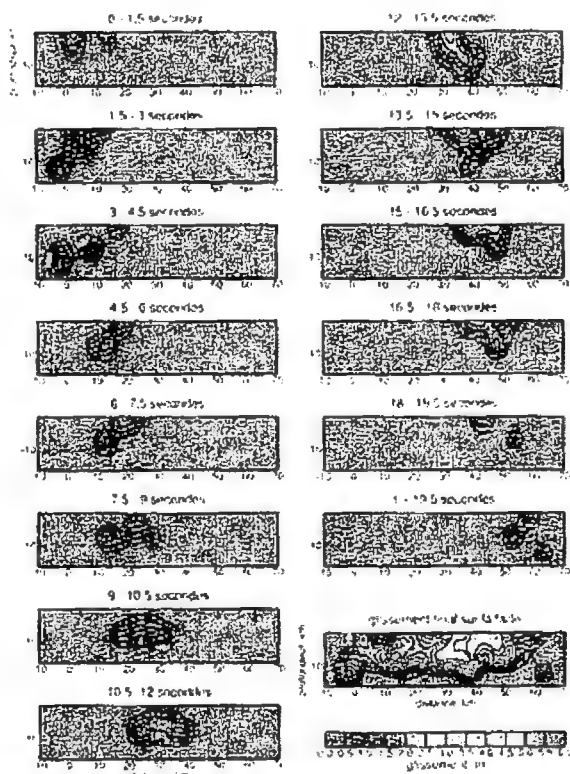


## الشكل (٢)

المناطق المنزلقة تم رصدها على السطح خلال الزلزال  
موضحة في الشكل بواسطة الشرائح الملونة.  
الفتق حادث أيضا في العمق يتم عرضه في سطح عمودي  
كما هو موضح في الجزء الأيمن من الشكل.

ويوضح الشكل التالي انتشار المنطقة المنزلقة في الفوالق النشطة خلال  
الزلازل (تبعاً لهيرنانديز Hernandez وكوتون Cotton وكامبيلو Campillo  
١٩٩٩) (الشكل ٣). وانطلاقاً من هذه الصور أصبح من الممكن ضبط نماذج  
ميكانيكية كمية للهزات الأرضية. وتؤدي كل الأرصاد إلى القول بأن الزلازل تنتج  
بشكل أساسي في الفوالق الموجودة من قبل؛ لذلك فإن المفهوم الذي يفرض نفسه  
لفهم الزلازل هو الاحتكاك، سلوك الجمادات في حالة التماس الذي تمكن رؤيته  
فيما يحدث في العديد من المواقع من الحياة اليومية والذي لاحظ ليوناردو دي  
فينشي سابقاً أهميته لفهم العالم المحيط بنا. ويتيح سلوك الأجسام المتماسكة مع  
الاحتكاك عمل نماذج بشكل جيد لكيفية استطاعة فالق أن يصبح زلزالياً أو غير  
زلزالي asismique.





### الشكل (٣)

المناطق النشيطة يتم تمثيلها في لحظات مختلفة.  
مقياس الأكون يعطى قيمة لسرعة الانزلاق الذى قد يكون أعلى  
من ١ متر كل ثانية.  
وتعطى المجموعة الأخيرة التوزيع النهائى للانزلاق.

ويمكن توضيح ذلك بتجربة صغيرة تشير إلى السلوكيات المختلفة للانزلاق مع الاحتكاك. ويكفى لهذا الغرض السحب البطيء بطريقة زنبرك كتلة موضوعة على مائدة. إذا كان الزنبرك شديد الصلابة، تتحرك الكتلة ببساطة بطريقة مستمرة بسرعة اليد نفسها. فإذا اخترنا زنبركاً أقل صلابة، فإن الشد الذى نحدثه يبدأ بتغيير

شكل الزنبرك بشكل ملحوظ، وتظل الكتلة ثابتة بسبب الاحتكاك. وعند لحظة معينة تنطلق الكتلة في حركة سريعة، ويقل الاحتكاك بشكل ملحوظ وتُسرَّج الإزاحة السابقة لليد في الحال تقريبًا. ويتناول الحديث هنا الانزلاق بحركة متقطعة، وهي ظاهرة قريبة جدًا من سلوك الفوالق الزلزالية. والتماثل محدود تمامًا بالتأكيد ولكن وجود الأسلوبين، الانزلاق المستمر والمتقطع يعطى تصورًا جيدًا للفيزياء الأولية المستخدمة في المنظومات الأكثر تعقيدًا إلى أقصى درجة ألا وهي الفوالق. وفي الواقع فإن الفوالق أشياء يصعب وصفها، مثل الكثير من الأشياء الطبيعية، بحكم التبعّد الموزع على مستويات مختلفة. ومن الصورة الفضائية حتى الرصد الحركي، يُظهر الفالق في الواقع إبدالات وغصينات وكلها في حالة تعقّد يحول دون تطبيق نماذج بسيطة قد يمكن حسمها بتجارب مختبرية على مستوى صغير (سنتيمترى على نحو نموذجي). والمشكلة التي تُطرح حينئذٍ تقييم كيفية تحليل نماذج ميكانيكية بسيطة لأرصَاد طبيعية: وهي مشكلة ذات أهمية حيث إنها تتنسب مباشرة إلى مسألة التنبؤ بالهزات الأرضية. فلنضع في اعتبارنا أولاً درس الأرصاد. في حالات معينة، تبدو الزلزالية كما لو أنها تشير إلى شكل بسيط من الحتمية. وتلك كانت على وجه الخصوص الحالة التي صاحبتهَا هزات أرضية رجّت تركيا منذ الأربعينيات والتي تشير إلى تقدم نحو الشرق بطول فالق غرب الأطلنطي حتى الأحداث المأساوية في ١٩٩٩. وسبق أن لاحظ ألين Allen في ١٩٦٩ أن هذا التقدم يماثل في خطوطه العريضة تطور الفتق الناتج عن استجابة مرنة بسيطة للفالق المرتبط بالأحداث السابقة. ولسوء الحظ أنه يبدو في كثير من الأحوال الأخرى من المستحيل اكتشاف منطق بهذه البساطة في تعاقب الزلازل. ما موقف العلم في مواجهة إثبات هذه الحالة؟ وسيان لم تكن في مرحلة تطور في المعارف كافية للتنبؤ بالقواعد التي تجعل السلوك الطبيعي واضحًا بالنسبة لنا، أو أن هذا السلوك في جوهره لا يمكن توقعه، أي أنه يعتمد كثيرًا على اضطرابات صغيرة لعدد كبير من البارامترات. تجد كلاً من الإجابتين أنصارًا لها من بين علماء الزلازل. ويبدو أن نماذج التجمع النووي nucleation، التي تصف تطور الفالق

قبل الزلزال، تشير إلى احتمالات تنبؤ. وبالعكس فإن وضع العديد من التفاعلات بين زلازل مختلفة الشدة في الحسبان يؤدي غالباً إلى الاستعانة بنماذج عدم استقرار مشتقة من الإحصاء الفيزيائي والتي أحياناً ما يكون فيها عدم التوقع راجعاً إلى عدم الاستقرار. وسوف نرى أن مستوى التنبؤ بالزلازل ربما لا يعود فقط إلى ضعف طرائق المعالجة ولكن قد يكون مرتبطاً أيضاً بأسباب موضوعية.

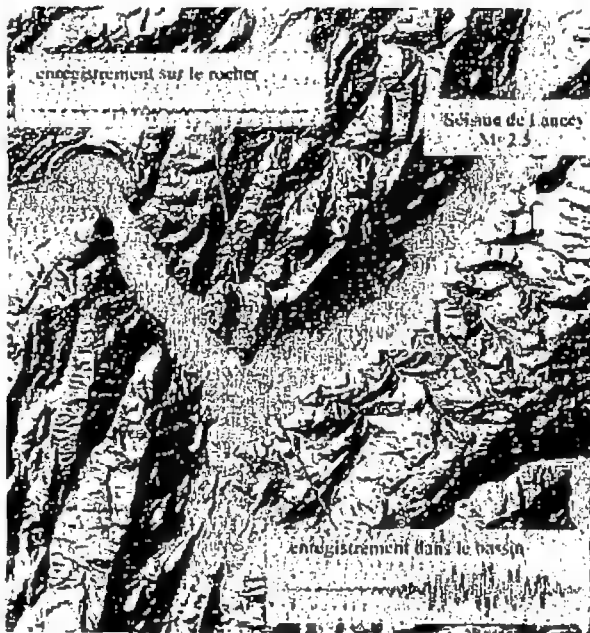
وتمت تجربة العديد من المداخل في مجال التنبؤ وتم قياس عدد من البارامترات بأمل إمكانية ربط تغيراتها بحدوث زلزال. ومن السلوك الحيواني إلى كيمياء الانبعاث الغازي مروراً بتغيرات المجال المغناطيسي، أدت كل المحاولات على أكثر تقدير إلى نتائج ملتبسة، وعلى أي حال، لا توجد طريقة عملية operationnelle في الوقت الراهن. ويشعر علماء الزلازل، وأحياناً الجمهور الواسع، غالباً بهذا الموقف كما لو كان إخفاقاً للانضباط لكن سيكون من المثير للاهتمام التساؤل الأكثر عمقاً عن المطلب الاجتماعي الذي يبرر البحث في علم الزلازل. والنتائج الاقتصادية والاجتماعية لتنبؤ ما تقتضيه شبه مصداقية مطلقة للعلماء. وتشير حقيقة مصاعب إدراك المقترضات العلمية والتقنية في المجالات القانونية والسياسية، إلى أنه من الخداع فيما يبدو على المدى القصير التفكير في إظهار التنبؤ بالزلازل كما لو كان أمراً عملياً. وليس علماء الزلازل أقل نشاطاً في مجال تأثيرات الزلازل وشاركون، مع المهندسين، في استكمال تقنيات تطور نتيج تخفيض التكلفة البشرية الناجمة عن الاهتزازات الأرضية.

وتعطي تجربة الكوارث الضخمة، وخاصة الأكثر حداثة، مؤشرات بالغة الأهمية عن مداخل عملية تتيج الحد من تأثيرات الزلازل. وفي الواقع يتعلق الرصد الأهم والمكرر بالتباين بالغ الضخامة بين الخسائر في منطقة معينة. وبالطبع فإن الجوار المباشر لقالق هو عنصر تشديد واضح (الشكل ٤). ونُتهم نوعية الإنشاءات غالباً بأنها وراء الأضرار الأكثر خطورة. ومع ذلك فبعداً عن هذه العناصر، فإنه من الراسخ حالياً أن أهمية هزات التربة خلال الزلزال تتغير

بسرعة من نقطة إلى أخرى تبعاً لطبيعة الأرض التي يحدث فيها الزلزال. ولا يمكن ذكر هذه التأثيرات دون الإشارة إلى المثال النموذجي الذي يمثل زلزال مكسيكو Mexico في ١٩٨٥. أصيبت المدينة بأضرار بالغة الخطورة أدت إلى وفاة بضع آلاف من البشر. ومع ذلك كان مصدر الهزة الأرضية يقع على مسافة ٣٠٠ كيلومتراً. وكانت الطبقات السطحية للتربة التي أقيم عليها مركز مدينة مكسيكو هي المسؤولة عن التأثير الكبير للتضخيم. وفي الواقع كان مركز المدينة مبنى جزئياً على طين قليل الرسوخ الذي كان يتألف منه قاع بحيرة تم تجفيفها لبناء مكسيكو. وبطريقة أقل تطرفاً، لكنها أيضاً ذات مغزى، تم رصد مثل هذه التأثيرات في زلازل من كوبا إلى اليابان، ومن لوما بريتا في كاليفورنيا إلى لياج Liege في بلجيكا.

ولو أن تأثيرات التضخيم (أو عدم التضخيم) تمثل دائماً موضوعاً للأبحاث، فإنها تدخل في ظواهر انتشار ورنين الموجات الزلزالية المفهومة جيداً في الفيزياء. ومع ذلك يظل من المطلوب توضيح بعض الجوانب، مثل موضوع معرفة ما إذا كان إجراء أرصاد للزلازل الصغيرة يمكن استخدامها للتنبؤ بتأثيرات الزلازل الشديدة بسبب السلوك غير الخطي لأنواع التربة المختلفة.

ومع أننا لا يمكننا التنبؤ بحدوث زلزال ولا تعيين قوته، لذلك يمكن منذ الآن رسم خرائط فيما يتعلق بتأثيراته. ويتعلق الأمر بأداة يجب أن تتيج، بتكاليف مناسبة، سياسة تهيئة منطقة مع الأخذ في الاعتبار المخاطر الزلزالية. وتحدث تأثيرات التضخيم (أو عدم التضخيم) في دورات اهتزازات خاصة جداً. وبالمثل فإن كل نوع من المباني يكون حساساً لدورات اهتزازات معينة. وكل نوع من التربة يرتبط بكل نوع من الإنشاء ويطابق هذه الحالة قابلية تعرض للمخاطر يجب الإقلال منها. والمبنى المضاد للزلازل سوف يمكن دون شك أن يضاف إلى درجة الاحتياط الأولى هذه.



#### الشكل (٤)

مثال للتغيرات السريعة لتحركات التربة خلال الزلزال. والآثار الحمراء تمثل التحرك الأفقى للتربة كما تم تسجيلها عند موقعين البعد بينهما ٢ كيلومتر في جرينوبل Grenoble. والمسافة من الزلزال مماثلة. ويشير التسجيل في مركز الوادى الرسوبى إلى أن اتساع ودوام الاهتزازات أكثر قوة بكثير منه فى الصخور. وأصبحت هذه الأرصاد ممكنة بواسطة نشر محطات زلزالية منذ عدة سنوات. والمواقع المختلفة فى جرونوبل مجهزة فى الوقت الراهن بأجهزة قياس التسارع.

ومع أن هذه التأثيرات كانت قد رُصدت وكانت أهميتها مقبولة بشكل عام، فإن اللجوء إلى الأسس التى ذكرناها تَوَّأ يصطدم بكثير من المصاعب التى تتجاوز التحليل العلمى فقط والنمى تشير إلى أن مشكلة الوقاية من الزلازل المخربة هى بالدرجة الأولى مشكلة اجتماعية لا يسعنا إلا التصدى لها بفعالية من وجهة النظر

التقنية فقط. وتعتبر تعبئة جماعة أكثر اتساعاً، تتضمن ما يتعلق بعلم الاجتماع، والعلوم السياسية والقانونية .. أمراً مهماً حتى يمكن للاكتشافات العلمية حول الأرض أن تشارك بالفعل في الحد من تعرضنا للمخاطر في مواجهة الزلازل.

والمفارقة أنه رغم التطورات المتواصلة في تقنيات الإنشاءات، فإن الأمثلة الحديثة لمكسيكو أو كوبا توضح لنا أن مجتمعاتنا ليست أقل تعرضاً للزلازل فيما يبدو. ويمثل تطور مناطق مدينية شاسعة مشاكل جديدة. والعديد من هذه المناطق الشاسعة حيث يتركز البشر، والثروات ووسائل الإنتاج، مهددة مباشرة بالزلازل. وفضلاً عن ذلك فإن تلك المدن الضخمة تكون غالباً، لأسباب عملية واضحة، مقامة على مناطق مستودعات رسوبية وبالتالي في تضاريس قد تصبح غير ملائمة. والمشكلة المحلية واضحة ولكن الاعتقاد بأن موقعاً جغرافياً مختلفاً يجعله آمناً تماماً من التوابع السلبية للزلازل قد يكون ساذجاً. ونتيجة طبيعية للعولمة هي في الواقع الارتباط الاقتصادي المتبادل على مستوى الكوكب: إدارة الزلازل الشديدة المقبلة في طوكيو أو لوس أنجلوس مثلاً، يصبح مخاطرة عالمية.



## قمت البراكين<sup>(٩)</sup>

بقلم: كلود جوبار

Claude JAUPART

ترجمة: عزت عامر

في نهاية القرن العشرين الذي شهد انطلاقة غير مسبوقة في المعارف الإنسانية، فقدت البراكين جزءاً كبيراً من غموضها. ونحن نراقبها منذ زمن طويل وعرفنا الجزء الأكبر من أحداث ظهورها. ونعرف أن البراكين لها من النوع نفسه بشكل عام للثوران نفسه، أيًا كان مكانها. وانتهى منهاج الجرد وغير علم البراكين الأفق والمناهج. وتنقل الدراسات الراهنة إلى الفيزياء ظاهرة بركانية وانصرفت إلى العلاقات بين البراكين والمصادر العميقة للصخر البركاني المنصهر.

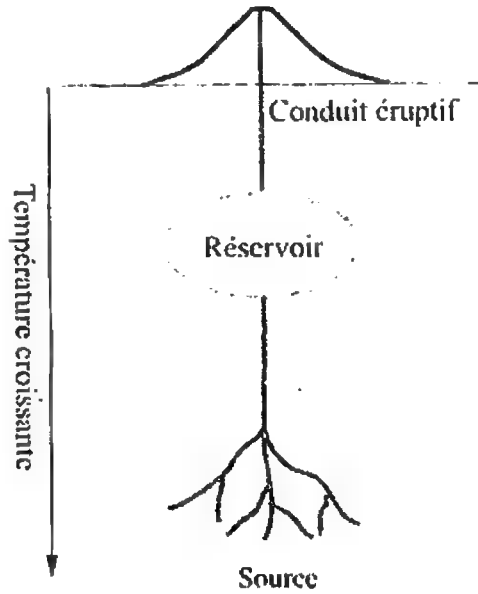
والثوران هو نتيجة لكل سلسلة الظواهر التي تؤثر على الصخور وعلى الصخر البركاني المنصهر عبر سمك عدة عشرات الكيلومترات (الشكل ١). وعلى عالم البراكين أن ينشئ من جديد تسلسلاً معقداً ويبحث عن تدعيم للقوانين الفيزيائية. وينحو إلى فصل التأثيرات الخاصة والآليات العامة عندما لا يكون لديه سوى معلومات مبعثرة وغير كاملة. وتتشابه كل البراكين وليس من المفيد التركيز على النماذج الخاصة بمجال واحد، أيًا كانت روعتها وتنوعها. وإنه لأمر أيضاً عديم الجدوى السعي إلى دراسة أكبر عدد ممكن. ولماذا، في الواقع، الوصف التفصيلي لبراكين إيسلاند وإندونيسيا، في حين أن براكين اليابان وجزر الأرخبيل<sup>(١٠)</sup> اليابان شبه متطابقة؟ ويجول عالم البراكين العالم كله باحثاً عن نماذج أكثر وضوحاً وعن معلومات تتقصه. ويقوده هذا السعي أحياناً إلى دراسة براكين

(٩) نص المحاضرة رقم ١٩٩ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٧ يوليو ٢٠٠٠.

(١٠) جزر الأرخبيل Aleoutienne: منسوبة إلى الأرخبيل، أو مجموعة الجزر، التي تمتد بين ألاسكا وكامتشاتكا Kamtchatka في شمال أمريكا الشمالية. (المترجم)



أحفورية، همدت منذ وقت طويل، التي قطعنها التعرية والانزلاقات الأرضية وأظهرتها. ويمكنه في تلك الأماكن أن ينفذ إلى شبكة رصاصية بركانية لا يمكن الوصول إليها في بركان نشيط.



الشكل (١)

مقطع تخطيطي عبر منظومة بركانية.

وليس التكوين سوى الجزء المرئي من شبكة صهيرية magmatique تمتد خلال عدة عشرات من الكيلومترات في العمق. ويتكون الصخر البركاني المنصهر في منطقة المصدر وهي ليست دائبة تمامًا ومستخرجة بواسطة شبكة من التصدعات. ويصعد الصخر البركاني المنصهر، مدفوعًا بضغط أرشميدس، لأنه أكثر خفة من الصخور المحيطة به، نحو السطح. وبالقرب من السطح يتراكم الصخر البركاني في خزان. ويمكن في هذا المكان وقتًا محددًا ويتبلور جزئيًا. ويتم حث الثوران على وجه الحصر يفتق في جوانب الخزان.

فى وقت النقييم الذى تمثله مؤتمرات جامعة كل المعارف، تتبادر إلى الذهن بضعة أسئلة بسيطة. لماذا لا نعرف البراكين فى الوقت الراهن بشكل مؤكد؟ لماذا، مثلاً، لا يمكننا التنبؤ قبل زمن طويل بثورانها؟ وفى آخر الأمر، لماذا يحدث كل ثوران جديد هذا القدر من الحماس لدى اختصاصيين الذين يُعتقد بأنهم مطلعون تماماً على هذا الأمر، أو حتى غير مباليين؟ وللإجابة عن ذلك سوف أقدم ملخصاً موجزاً للمعارف الحالية فى علم البراكين وسوف أوضح كيفية الحصول عليها. وسوف أشير إلى سبب أن الرصد المباشر غير كافٍ لحل المشاكل المطروحة وكيف أتاحت دراسة ديناميكا المنظومات البركانية توجيه الأبحاث. وسوف أناقش فى النهاية المعطيات الناقصة وضرورة متابعة الظاهرة البركانية خلال الزمن. وكل ثوران له تاريخ ثرى بالمعلومات حول المنظومة البركانية العميقة التى تغذيه.

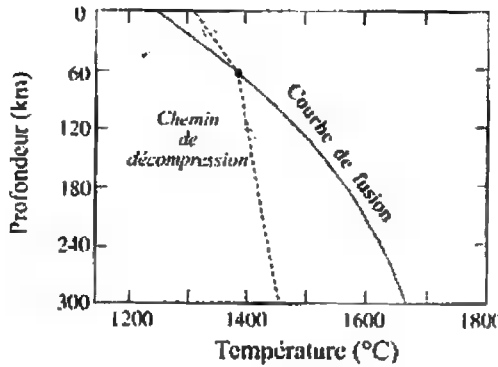
### قطع اللغز البركانى

يقذف الثوران البركانى صخوراً بركانية منصهرة، أى صخوراً ذائبة، وغازات من أعماق سحيقة فى الأرض. ولا توجد هذه الصخور فى كل مناطق الكرة الأرضية وتنتج فى مناطق محددة تماماً. وفى الواقع يعتبر كوكبنا من الناحية الأساسية صلباً لأن درجات حرارته تحت نقطة انصهار الصخور. والاستثناء الوحيد هو النواة الموجودة ما بين ٣٠٠٠ و ٥٠٠٠ كم فى الأعماق، والمتكونة من حديد سائل لكن لا علاقة لها بالصخور البركانية المنصهرة أو البراكين. ويعود أصل الصخور البركانية المنصهرة إلى التحركات الداخلية التى تقلق كوكبنا وهى المسؤولة عن انحراف القارات. والآلية الأكثر أهمية هى إزالة الضغط: يقترب تيار صاعد من صخور السطح، حيث الضغوط أكثر ضائلة منها فى العمق. وكما يوضح الشكل ٢، تزداد درجة حرارة انصهار صخرة ما مع الضغط: للبريدوتيت،<sup>(١١)</sup> الصخرة النموذجية للجزء الأكبر من الوحدة الأرضية، الكساء، تكون درجة حرارتها نحو ١٢٠٠ درجة مئوية عند الضغط الجوى وتصل إلى ما

(١١) البريدوتيت peridotite: أى من مجموعة صخور بركانية تتألف بشكل رئيسى من الزبرجد الزيتونى والبيروكسين وله بنية كالجراثيت. (المترجم)

يقترّب من ١٥٠٠ درجة مئوية عند الضغط السائد عند عمق ١٠٠ كيلومتر. وعندما يكون التيار الصاعد بالسرعة الكافية لا تبرّد الصخور بما يكفي وهذا هو انخفاض الضغط الذي يستحث الانصهار. لذلك فإن أى بركان يكون موجوداً دائماً فوق منطقة نشيطة من الكساء الأرضي.

ويتم صعود الصخور البركانية المنصهرة إلى السطح على عدة مراحل بتدخل آليات كثيرة مختلفة، مثل التي سنراها فيما يلي. إلا أن القوة المحركة، هي دائماً القوة نفسها، قوة أرشميدس؛ لأن الصخور البركانية المنصهرة أكثر خفة من الصخور العميقة. وهى التى تشق طريقاً نحو السطح، وليست الصخور التى تفتح لكى تدعها تمر. وبتعبير آخر، فهى مسؤولة عن صعودها، على عكس التصور الخاطئ، الشائع للأسف، الذى يقول بأننا نطوف فوق محيط من الصخور البركانية المنصهرة الجاهزة لأن تتدفق عند أدنى فتق فى السطح.



## الشكل (٢)

رسم بياني يوضح توزيع درجات الحرارة فى الأرض بالنسبة إلى العمق. ويشير الخط المتصل إلى منحنى الانصهار. والخط المنقط يوضح الطريق الذى تسلكه صخرة تصعد بسرعة إلى السطح. وفى الأعماق البعيدة تكون الصخرة صلبة تماماً لكنها عند درجة حرارة مرتفعة. وعند صعودها تبرّد قليلاً ولكن ليس بما يكفي لتجنب منحنى الانصهار: فتتصهر عند عمق متوسط.

فى العمق الرخو تكون الصخور ذات كثافة طفيفة نسبياً، ولم يحدث ذلك بسبب أنها محطمة، وفى حالات معينة، أقل من كثافة الصخور البركانية المنصهرة الأكثر انتشاراً. وفى هذه الحالة بدون قوة أرشميدس التى تدفعها إلى أعلى، تتراكم الصخور البركانية المنصهرة فى خزانات يطلق عليها الغرف الصخرية البركانية المنصهرة.

وتعتبر الانفجارات البركانية أحداث نادرة. وبعض البراكين لا يحدث لها ذلك إلا كل خمسمائة عام، مثل مونت بيناتوبو Mont Pinatubo فى الفلبين الذى شهد انفجاراً شديداً فى ١٩٩١. والبراكين الأخرى يكون نشاطها شبه مستقر، مثل سترومبولي Stromboli فى جزر أولين Iles Eoliennes فى عرض البحر الإيטالى. كيف يمكن تفسير مثل هذه الفترات المنقطعة؟ الرد معقد، لكن الشيء الأساسى أن نعرف أن المصدر العميق للصخور البركانية المنصهرة نشيط خلال زمن طويل (على الأقل عدة مئات الآلاف من السنوات) وأنه يطلق الصخر البركانى المنصهر باستمرار. وتحت التيارات الصاعدة الكساء الأرضى فى سمك عدة مئات الكيلومترات وهى مستقرة خلال عشرات الملايين من السنوات على الأقل. والمصدر ليس خزاناً ثابتاً يفرغ بالتدريج، لكنه منطقة تعبرها باستمرار صخور ساخنة آتية من الداخل. وتعتمد كمية الصخور البركانية المنصهرة الناتجة على تدفق المادة وليس حجم المصدر. وتستخرج الصخور البركانية المنصهرة بفضل التصدعات حيث يتجاوز فيها الإنفاق معدل الإنتاج. وفى حالة اختلال التوازن هذه لا يكون التدفق الخارج ثابتاً. وعلى مستوى أعلى للمنظومة، تتحو الصخور البركانية المنصهرة إلى التراكم فى خزان يمتلئ من جديد حتى حد معين. ومن خلال الفتق فى جدران الخزان يطلق الخزان جزء من محتوياته ويستتبع ذلك ثوران.

وتنتج القواعد التى ذكرناها تواتر من منطق فيزيائى. ولكى نطبقها على حالة واقعية لبركان طبيعى، يجب توضيح أبعاد الأجزاء المختلفة للمنظومة والتحقق من أن الشروط التى تحكمها هى نفسها التى تم فرضها. مثال لذلك، يمكن لخزان ضخم أن يخزن الكثير من السائل وبالتالي، للحصول على الإنفاق نفسه من المصدر

العميق، يتسبب فى وجود هدوء لزمان طويل بين الانفجارات. وبالمثل فإن مدى ضخامة الفتق يحدد إنفاق الصخور البركانية المنصهرة التى يمكنه نقلها، ومن ثم زمن تصريف المصدر كذلك زمن الصعود حتى الخزان. وبالإضافة إلى ذلك يجب معرفة ما إذا كانت المنظومة تتطور بمرور الزمن أم لا: قد يتسع الخزان، ويمكن لأحداث متكررة من التصدعات أن تحدث مجرى ذا أبعاد ضخمة. وفى النهاية فإن النظريات المتاحة لهذه الظواهر المتنوعة مبنية على عدد معين من التقريبات التى تعتبر أساسية لمواجهة أرساد فى منظومة ذات حجم طبيعى.

### الرؤية تحت الأرض

تعتبر تقنيات علم الطبيعيات الأرضية الراهنة عاجزة عن توفير صور ذات دقة كافية عن بنية ما تحت الأرض. ويعتمد علم الزلازل، مثلاً، على دراسة أزمنة مسارات الموجات المرنة عبر الصخور. ولكل نوع من الصخور قيم خاصة لسرعة انتشار الموجات. وبالفحص عن طريق التسمع لمنطقة ما من زوايا مختلفة، يمكن من حيث المبدأ حساب توزيع السرعات فى العمق ومن ثم رسم خريطة للوحدات المختلفة تحت الأرض. وعند التطبيق تفشل هذه الطريقة لأنها لا تكون بالدقة الكافية. وفى الواقع تكون التصدعات ضئيلة، والمجارى البركانية ضيقة والخزانات صغيرة: بضعة أمتار للأولى، وبضع عشرات الأمتار للثانية وفى النهاية بضع كيلومترات على أكثر تقدير الأخيرة. ويضاف إلى ذلك أن الصخرة البركانية المنصهرة هى صخرة سائلة تقترب خصائصها الفيزيائية من الصخور المجاورة الصلبة. وفى هذه الأحوال تكون الاختلافات فى أزمنة مسار الموجات التى تمر أو لا تمر خلال خزان ما طفيفة. ورغم الجهود الهائلة فإن الخزانات الصهارية نقلت أيضاً من أدوات الرصد لدينا. وبالأحرى تكون المجارى والتصدعات غير مرئية تماماً، وتكون خارج موضوع تعيين حالة الصخرة البركانية المنصهرة التى ترقد فى خزان بركان ساكن مؤقتاً.

ولا تكون الأجزاء المختلفة من منظومة بركانية مرئية ابتداء من السطح. ولكي نأخذ تشابهاً طبيعياً، لا يمكن للمرء أن يقوم بالتشريح أو يجرى فحص بجهاز ماسح، أو يسبر الأعماق. ولا يبقى لنا سوى بضعة قياسات غير مباشرة، بضع أعراض سطحية، وقواعد الفيزياء وفي النهاية دراسة الجثث البركانية، أو بتعبير آخر المنظومات الأحفورية التي جاءت بها التعرية إلى السطح. وتتمثل العقبة في أنه، في كل حالة، لا يمكننا رصد سوى جزء صغير من المجموعة. ولكي نعيد إنشاء منظومة بأكملها، من الضروري الوصول إلى مناطق مختلفة ودراسة تكوينات لأعمار مختلفة. وبالطبع فإن الأجزاء موضع التحليل لا تتطابق تماماً، ويشابه عمل عالم البراكين إعادة تركيب لغز صور منفصلة انطلاقاً من أعمال ناقصة ومستويات مختلفة.

وفي عمان وفي كريت وفي مناطق أخرى من العالم، وبفضل التعرية، يمكن أن نرصد على السطح قطاعاً يقترب ارتفاعه من عشر كيلومترات عبر الكساء الأرضي. وتحت تكس سيول الحمم يوجد تكوين معقد من عروق رأسية تستند إلى بعضها البعض. ويصل طول كل عرق إلى نحو متر ويكون مليئاً بالصخر البركاني المنصهر الصلد، ومن الزجاج؛ هذا هو كل ما تبقى من تصدع غذى ثوران فيما مضى. وتشكيلات العروق المعقدة هي نتيجة عدة عمليات حقن صخر بركاني منصهر التي كانت تغذي سيول الحمم. ورسخت العروق في صخور جوفية، وتكونت بسبب تبلور يطى لحجم ضخم من الصخور البركانية المنصهرة، ويقول آخر من الغرفة الصحارية. وفي مستوى أكثر انخفاضاً في القطاع، تصادفنا صخور خاصة تماماً، تبدو مثل شبكة من الألياف البيضاء تصنع خطوطاً لقالب ضارب إلى السواد. حينئذ نكون في منطقة المصدر القديم والألياف هي البقايا المتصلبة للقنوات الدقيقة جداً التي سمحت بسيلان واستخراج الصخور البركانية المنصهرة.

والمنظومة البركانية التي وصفناها تولا تمتد عبر سمك بضع كيلومترات فقط، لكنها مسؤولة عن الكميات بالغة الضخامة من الصخور البركانية المنصهرة المنطلقة من الأرض. وتعمل هذه المنظومة في الظواهر المحيطية التي تجتاز الأعماق البحرية. والمنظومات البركانية القارية أكثر غموضاً لأننا لا نستطيع

رؤيتها في مجملها: فهي أكثر ضخامة ولا يمكن للتعرية أن تظهرها تمامًا. وبالعكس يمكن الاهتداء إلى عناصرها المختلفة مبعثرة في الأقاليم الجيولوجية المختلفة. وبالنسبة للعروق والقنوات البركانية، فإن المناطق القاحلة في جنوب غرب الولايات المتحدة الأمريكية تتيح أمثلة غير مألوفة. يمكننا أن نرى هناك بقايا الحمم البركانية المتصلبة التي تسد فوهة البركان الخامد necks، أى قنوات بركانية متصلبة انتصبت فوق الأرض لأنها أكثر مقاومة للتعرية مقارنة بالصخور الرسوبية التي عبرتها. والمثال الأكثر شهرة هو صخرة السفينة ship rock في حالة المكسيك مرة ثانية. ويمكننا أيضًا الإعجاب بالسدود البركانية dykes، التي تبدو كما لو كانت أسوارًا طبيعية طولها عدة كيلومترات وسمكها بضعة أمتار وهي تصدعات مليئة بالصخور البركانية المنصهرة الصلدة. ويمكننا في النهاية التزّه في كتل جوفية، التي تحتفظ في كتلتها المتبلورة بالعديد من أثار سيلان الصخور البركانية المنصهرة. وتجعلنا تشكيلاتها الداخلية نفكر في تشابهها مع التركيبات الرسوبية، بمقاعدتها ومضاجعها، وتجعيدها وفجواتها (مناطق في حالة فوضى). وبالعين المدربة يمكن كذلك التزّه داخل مرجل بركاني قديم.

من جانب آخر من الممكن دراسة مجرى بركاني أحفوري خلال ارتفاع عدة مئات من الأمتار. والمثال الأكثر جمالاً موجود على حدود ولايتي نيومكسيكو وأريزونا، حيث إقنوات الحديثة مشقوقة من البراكين القديمة. وعند تسلق المنحدر الصخري المحيط بأحد تلك القنوات، يمكننا ملاحظة التغيرات التي تعرضت لها الصخور البركانية المنصهرة عندما اقتربت من السطح وخففت الضغط. ومن الممكن أيضًا أن نفتتح بأن المجرى البركاني ليس أنبوبًا رأسياً بجوانب ملساء تمامًا لا ينفذ منها شيء. وفي أماكن كثيرة، تكشف تصدعات صغيرة مليئة بالصخور البركانية المنصهرة الصلدة وبالرواسب التي تركتها الغازات الساخنة، عن مجرى رئيسي وتكتسح الصخور المحاصرة. ونتعرف فيها على الشقوق التي تركت الغاز البركاني يهرب والتي غدت يحموم<sup>(١٢)</sup> البركان القديم.

(١٢) اليحموم fumerolle: فتحات في قشرة الأرض يتصاعد منها بخار الماء وبعض الغازات في المناطق البركانية بتأثير الضغط. (المترجم)

## استعمال الآليات الطبيعية

يتدخل في نشاط البركان عدد من الآليات الطبيعية شديدة التنوع ويحتاج الأمر إلى مجموعة ضخمة من الطرائق والمناهج لتحليل هذه الآليات. فلنبداً بالمصدر مرتفع الحرارة، حيث الصخور البركانية المنصهرة موجودة في مسام وفجوات قالب صخري. وتُسخرج الصخور البركانية المنصهرة منه لأنه أكثر خفة. ولدراسة هذه الظاهرة وحساب معدل هذه الصخور، نجب معرفة أشكال وأبعاد المسام والفجوات، وأن نضع في الحسبان في آن واحد آليتين مختلفتين: سيلان سائل في شبكة قنوات بالغة الصغر وتشوه القالب.

وبالقرب من السطح تكون درجات الحرارة طفيفة وتتصف الصخور بسرعة الانكسار. وقد تنشوه إلى حد بعيد في نظام مرن وتتهار إذا تجاوزت حد التشوه. وعند الوصول إلى هذا الحد تحدث تصدعات تنتشر نحو السطح. وهذه الآلية غامضة لأنها تحدث تأثيرين متناقسين يعتمدان على الضغط: الاحتكاك اللزج في الصخر البركاني المنصهر والتشوه المرن للصخور المحاصرة. ويتم دفع السيلان بتغير تدرجي للضغط ويعتمد حجم الصدع على الضغط المحلي الزائد في الصخر البركاني المنصهر. وكلما حدث ضغط زائد في المصدر، كلما زادت سرعة السيلان وكلما كان انخفاض الضغط شديداً، ومن ثم يصبح الضغط الزائد ضئيلاً عند مسافة معينة. غير أنه بدون تشوه مرّن، لا يمكن للتصدع أن ينفث ولا يسمح بمعدل ذي قيمة. وهنا أيضاً يجب على عالم البراكين أن يعالج في آن واحد آليتين بقانونين مختلفين تماماً، بدون أن يستطيع تجاهل أي منهما. والتفاعل بينهما يحدث سلوكيات خاصة جداً التي تعطى خصوصية للنظم البركانية.

وبفضل هذه التصدعات تُحمل الصخور البركانية المنصهرة من المصدر العميق إلى الخزان السطحي (الشكل ١)، أو تَمزج بالخليط الموجود. ويزداد حجم الخزان بسبب التشوه وزحزحة جدرانه. وفي النظام الهش سريع الانكسار، يمكن للحجم أن يزداد طالما لم يصل إلى حد التصدع. ويمكن القول بأنه كلما زاد حجم

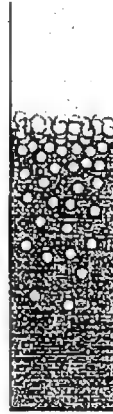


الخران، أصبحت الكمية المختزنة ضخمة. وبالنسبة لمعدل مصدر محدد يشير هذا التفكير المنطقي إلى أن الفترة الزمنية بين انفجارين والحجم المنطلق من كل منهما دالتان متزايدتان لحجم الخزان.

### تغيرات الصخور البركانية المنصهرة عند صعودها

لدى وصول الصخور البركانية المنصهرة إلى السطح فإنها تشهد تغيرات هائلة في الخواص (الشكل ٣). وتحتوى وهى فى الخزان على عناصر سريعة التبخر ذائبة بسبب الضغط الشديد السائد فى الخزان. وعند صعودها فإنها تتعرض لتحلل وتصل إلى ضغط تشيع لا تستطيع هذه العناصر تحت هذا الضغط أن تظل فى حالة ذوبان. وعند هذا الحد تظهر مرحلة غازية على هيئة فقاعات متناثرة فى سائل الصخور البركانية المنصهرة. وبالتدرج حين ينخفض الضغط، تزداد كمية الغاز وتتضخم الفقاعات: إنها حينئذ رغوة تتسرب بسرعة كبيرة فى المجرى. ويكون هذا التسرب غير مستقر وتنتهى الفقاعات بأن تتفجر. وهذه الظاهرة، التى يطلق عليها "التكسر fragmentation"، تغير تمامًا الخليط البركاني، الذى يأخذ شكل شذرات الصخور البركانية المنصهرة المعلقة فى نفثة غاز. ويشهد السائل الكثيف اللزج فى الخزان تحولين يمثلان مشاكل نظرية جمة.

Jet de gaz  
portant des  
fragments  
de magma



Fragmentation

Magma  
portant  
des bulles  
de gaz

Nucléation et  
dilatation  
de bulles de gaz

### الشكل (٣)

رسم بياني يوضح التحولات التي يتعرض لها صخر بركاني منصهر  
على العناصر سريعة التبخر عند صعوده في مجرى بركاني. ويحث  
انخفاض الضغط التجمع النووي لفقاعات الغاز وتضخمها ثم تكسير  
الصخور البركانية المنصهرة.

ولا يكون الوصف السابق مقبولا إذا كان الصخر البركاني المنصهر فقيرا  
بالعناصر سريعة التبخر. وفي هذه الحالة لا تكون الشروط الضرورية للتكسر  
مجتمعة وهي حالة حمم بركانية تسيل خارج مجرى بركاني.

وليس من السهل فهم آليات التجمع النووي لفقاعات الغاز ونموها في سائل  
لزج أيضاً على هيئة صخر بركاني منصهر، رغم الأبحاث بالغة الكثرة. غير أنه  
من الواجب أخذ تلك الآليات في الاعتبار في حساب السيالان *ecoulement*. وإذا  
أخذنا مجرد مثال، فإن الفقاعات تتمدد لأن ضغطها يكون أكثر ارتفاعاً من السائل  
المحيط بها. وبناء عليه ففي حالة ثوران فيه حمم منصهرة تكون الغازات البركانية  
تحت ضغط عند مخرج المجرى البركاني ويؤدي تمددها العنيف إلى انفجارات  
خطيرة. ويبحث عالم البراكين عن تحديد في أية شروط يكون ضغط الغاز أكثر

قوة وقد يأمل في التنبؤ بقيمته في كل حالة خاصة. وتظهر مشاكل مماثلة في صناعة الزجاج ولم يتم حلها بعد على المستوى النظرى. ومن جانب آخر فإنه يتم الحصول على المصنوعات الزجاجية بتصليد الصخور المنصهرة فتصبح رائعة وجيدة الصنع في نوع من منظومات الصهر! وإنه لأمر مفيد من جانب آخر المقارنة بين المهندس الذى يحسن طريقة صناعة ما وعالم البراكين الذى يحل عمل بركان. يمكن للمهندس أن يكتفى باستيعاب كمى للظواهر المستخدمة. وبفضل ذلك يمكنه ضبط طريقته لأنه يعرف فى أى اتجاه تؤثر تلك القيم المختلفة لمتغير ما لو تلك التغيرات فى أسلوب العمليات. وليس لدى عالم البراكين مثل هذه المرونة: ليس لديه سوى ثوران وهو عاجز عن أن يغير البارامترات بقدر ما يشاء. وإذا وجاهته مشكلة ناتجة عن ظاهرة خاصة، لا يستطيع التخلص من هذه المشكلة أو إلغاء نتائجها. وهو مضطر لإخضاع النظرية بغرض حساب قيم كل المتغيرات لديه. مازلنا أيضاً بعيدين جداً عن هذه الموضوعية....

### التغيرات عبر الزمن

يتطور البركان باستمرار عبر الزمن ويسلك كما لو كان مفاعلاً كيميائياً يتغير فى قلبه تركيب الصخور البركانية المنصهرة، وبالتالي تتغير خصائصها الطبيعية. وتعمل ثلاثة آليات فى الخزان. تبرد الصخور البركانية المنصهرة وتبلور. وتعتبر سائلاً ذى عدة مكونات وليس لبلوراتها التركيب نفسه. وبالتالي فإن الصخور البركانية المنصهرة المتبقية يتغير تبلورها أيضاً بالتدرج. ومن جانب آخر، فإنها تختلط بالصخور البركانية المنصهرة القادمة من المصدر. والآلية الثالثة تتعلق بالعناصر سريعة التبخر مثل الماء وثانى أكسيد الكربون. وتكون هذه العناصر الموجودة أسفل الصخور البركانية المنصهرة الطبيعية ذات تركيز منخفض. وعند البرودة لا تستطيع البلورات أن تحتوى على هذه العناصر ولا يقبلها سوى السائل المتبقى؛ لذلك يزداد تركيزها بمرور الزمن بألية تشبه التقطير. وخزان أى بركان يكون غير متجانس ويمكن أن يشتمل على مرحلة غازية.

وليس تغيّرات تركيب الصخور البركانية المنصهرة المخترنة في الخزان مجرد فكرة خيالية: يمكن قياسها مباشرة في مواد الحمم المنصهرة التي تتراكم على السطح. وبفضلها يمكن العودة في الزمن. وبالقرب من مركز بركاني يمكن بذلك العثور بوجه عام على مواد بزلتية منصهرة في القاعدة، وهي الصخور البركانية المنصهرة "البدائية" الناتجة عن مصدر عميق، ثم نجد بعد ذلك حمم أكثر غزارة بعناصر معينة مثل الصوان والتي اشتقت من بزلت بالتبلور التجزيئي. ويعطى تحليل هذا التسلسل وتحليل الأحجام المناظرة معلومات حول حجم الخزان. ومن ناحية أخرى بتاريخ كل مادة منصهرة يمكن تعيين سرعة تطور المنظومة. ومن المعروف أن المنظومة البركانية تكون في حالة نشاط خلال عدة آلاف من السنوات. ومن ثوران إلى آخر يمكن أن تتغير الصخور البركانية المنصهرة وكمية الغاز. ومن جانب آخر، نادرًا ما يكون الخزان متجانسًا ومن هنا نصل غالبًا إلى أن تركيب الحمم يتغير خلال الثوران نفسه، جاذبة تغيّرات في النظام البركاني.

### عمل عالم البراكين

يستعير علم البراكين اتجاهات بحث متنوعة تمامًا ويجمع اختصاصيين مختلفين. فيدرس علماء نظريات محددين السيلان وسلوك خليط من سائل وفقاعات غاز، ويهتم آخرون بمجالات الإجهاد والتشوه، ويبحث آخرون في النهاية في تفسير آلية التكسر والتنبؤ بأحجام قطع الأحجار البركانية المنصهرة الناتجة. ويحدد علماء فيزياء الخصائص الطبيعية للصخور البركانية المنصهرة والغاز البركاني، وكذلك قوانين قابلية العناصر سريعة التبخر للذوبان. وينقل آخرون المنظومات البركانية إلى نماذج مختزلة يستخرجون منها قوانين يعمونها على الحالات الطبيعية. ويعيد علماء الجيولوجيا إنشاء التتابعات البركانية وتاريخ البراكين المنقاة جيدًا. ويستخدم علماء الكيمياء المناهج المختلفة لرسم المعالم من أجل تعيين ضغوط خزانات الصخور البركانية المنصهرة وسرعات صعودها. وليس هذه القائمة مستفيضة وتوضح أقصى تنوع للمداخل.

وفى البركان يبحث عالم البراكين عن تعيين قيم المتغيرات الفيزيائية والكيميائية الأكثر أهمية، وعن إعادة تلك الانفجارات البركانية الحديثة فى تاريخها، وأخيراً عن تحديد خواص هذه الانفجارات، كذلك أنظمتها، ودوامها، والكتلة الكلية للمادة المنطلقة كل مرة. وخلال أى انفجار، يحاول عالم البراكين أن يتتبع تغيرات النظام وقياس التغيرات الزمنية للمعدل. ويمكنه فى هذه الحالة أن يأمل فى اختبار نماذجه الفيزيائية والتحقق من فرضياته. ومن جانب آخر، فإنه يبحث فى الربط بين البركان والظواهر الجيولوجية الأخرى التى تؤثر على المنطقة. ويعتبر تسلق بركان أمراً مثيراً للحماس لكنه لا يأتى بشىء ذى أهمية. والظواهر المهمة تنتج على مقياس أكثر أهمية بكثير ولا يمكن رؤيتها بالعين.

ومعرفة عمل أية منظومة هو الربط بين العلة بالمعلول، لكنه أيضاً معرفة ما نقيسه. فلا يمكن الاكتفاء بمراقبة البراكين باستخدام أجهزة أكثر فأكثر تعقيداً بدون معرفة مصدر الإشارات المنبعثة. ويواجه المدخل التجريبي دائماً حدوده. وعلى وجه الدقة فإن الثوران المختلف عن الانفجارات السابقة هو الذى يمثل الأخطار الأكثر جسامة. والقول بأن بركان على وشك الثوران لا يكفى ويجب أيضاً تقدير المدى، والنظام والدوام. وجوار بركان فى مرحلة الانطلاق، فإن الفعل الوحيد الممكن هو الإخلاء. ومع الأخذ فى الاعتبار المخاطر الاقتصادية والاجتماعية الهائلة، من المحتمل السيطرة على عامل الزمن: إبقاء كل السكان بعيداً عن المدن والبيوت غير ممكن خلال زمن طويل.

ومن وجهة نظر المعرفة الأساسية، فإن معرفة كيفية ظهور وتطور منظومة بركانية، يتمثل فى فهم كيف غير كوكبنا بنيته الداخلية وكون قاراته. وأيضاً فهم تكون أغلب الطبقات المعدنية التى تمثل ثروة الجنس البشرى. وفى الواقع فإن الطاقة الحرارية المنطلقة من الصخور البركانية المنصهرة تحافظ على دورانات المياه الساخنة التى تغسل معادنها وتعيد ترتيبها فى أماكن خاصة.

## فائدة النماذج الفيزيائية

فى مواجهة تعقد الأحداث البركانية، فإن الاتجاه الطبيعى يتمثل فى قياس عدد من المتغيرات بتزايد بلا توقف. ويعين عالم البراكين الحديث موضع الهزات الزلزالية، ومن خلال تحديد الخصائص، يقيس التشوه، ودرجة الحرارة، وتركيب اليحموم.. إلخ. وبتكاثر القياسات، يبحث فى مقارنة المعلومات المختلفة والتحقق من تشخيصه. وبفضل هذا الجهد، يعرف فى الوقت الراهن كيف يعين استيقاظ بركان ويتابع الصخر البركانى المنصهر وهو آخذ فى شق طريقه نحو السطح. وبعدد كافٍ من الأجهزة يمكنه حتى أن يتنبأ بموضع الثوران وتاريخه ببضعة أيام مقدماً. غير أنه يبقى عاجزاً عن التنبؤ بخصائص الثوران، مثل المعدل والدوام، وهى التى تحدد فى هذه الحالة مدى الأضرار والمساحة المتأثرة. ويتطلب التنبؤ بهذه المتغيرات فهم الظاهرة البركانية، ومعرفة المتغيرات الأساسية وهى الضغط وحجم الخزان، وأبعاد المجرى البركانى.

يتم إطلاق الصخر البركانى المنصهر نحو السطح لأن الخزان البركانى يكون تحت ضغط. وفى هذه الحالة يتم تعيين الحد الأقصى للضغط الزائد بحد مقاومة الحوائط، ومن المعروف أن هذا الحد مستقل تقريباً عن تركيب الصخور. من ذلك نستنبط نتيجة أساسية: كل الانفجارات البركانية تشترك فى قيم مماثلة لضغط الخزان. لذلك فإن الاختلافات بين النظام البركانى والمعدل لا يأتى إلا من خصائص فيزيائية للصخور البركانية المنصهرة، من محتواها سريع التبخر وحجم المجارى. وقد تبدو هذه القائمة طويلة، وتطرح مشكلات صعبة بالفعل بالنسبة لإعداد نموذج فيزيائى تفصيلى و"مضبوط"، لكنها تستبعد أحد مكونات المنظومة. فمن المعروف أن الخصائص الفيزيائية للصخور البركانية المنصهرة تختلف كثيراً من تركيب إلى آخر وهذه الحقيقة فى حد ذاتها قادرة على تفسير الكثير. مثال لذلك، لزوجة حمم الريوليت،<sup>(١٣)</sup> الغنى بالصوان، والأقوى أكثر من مائة ألف مرة

---

(١٣) ريولييتية rhyolitique: الريوليت صخر نارى بركانى حمضى دقيق الحبيبات. (المترجم)

من لزوجة البرزت. وثبت الدليل من جانب آخر أن حجم المجرى بارامتر أساسى، وهو ما لا نعرف لسوء الحظ قياسه فى الوقت الراهن.

وتبين النماذج الفيزيائية أن الثوران "الانفجارى"، أى الغنى بالغاز، يمكن أن يكون له مسلكان مختلفان تماماً فى الغلاف الجوى. فالخليط الخارج من فتحة التنفث أكثر ثقلاً من الهواء ويُقذف به إلى أعلى بسرعة عالية. والعمود الجوى يكون مضطرباً ويخلط الهواء كلما ارتفع بسبب الدوامات. ويغتنى الخليط البركانى بالغاز ويخف. وبقدر ما يظل أكثر ثقلاً من الهواء تخف سرعته تحت تأثير الوزن. وإذا انعدمت سرعة صعوده المتعادلة مع سرعة هبوطه، يسقط نحو الأرض وينحدر من ميول البركان فيما يطلق عليه نظام "الانسباب البركانى الفتاتى pyroplastique". ومن المحتمل أن يكون هناك نظام آخر إذا أصبح الخليط البركانى أكثر خفة من الهواء. وفى هذه الحالة، يتم دفع النفثة البركانية بقوة أرشميدس، بطريقة دخان مصنع، وقد تصل إلى ارتفاع عالٍ جداً فى الغلاف الجوى. وأطلق على هذا النظام "العمود البلىنى" تكريماً لاثنتين يحمل كل منهما اسم بلىنيوس،<sup>(١٤)</sup> الأرشد والأصغر، اللذين شهدا الثوران البركانى المروع فى فيزوف الذى دمر يومى وطمر مبنى هركولانام Herculanum عام ٧٩ بعد الميلاد. وإنتاج السلوكين بالحساب يعتبر اليوم أمراً سهلاً ويتيح البارامترات المهمة. ولهما ثلاثة أرقام: السرعة عند مخرج التنفيس، وأبعاد هذا المخرج وكمية الغاز البركانى فى الخليط البركانى.

وتأثيرات النظامين تكون مختلفة تماماً. وينحصر اتجاه الانسباب البركانى الفتاتى بواسطة الأودية ويكتسح كل شىء فى طريقه. لكنه يظل مركزاً ولا يؤثر إلا فى سطح ضعيف. ويصرف العمود البلىنى تدفقاً يشبه الصخور البركانية

---

(١٤) بلىنيوس Plinius: ٢٣ - ٧٩م) عالم رومانى صاحب موسوعة "التاريخ الطبيعى" يُعرف بالأرشد، ولقد قُتل فى الثوران البركانى فى فيزوف ٧٩م. وبلىنيوس (٦٢ - ١١٣م) قنصل وخطيب رومانى ترك مجموعة ضخمة من الرسائل الشخصية التى تتميز بقيمة أدبية كبرى، ويُعرف بالأصغر. (المترجم)

المنصهرة على ارتفاع عال، أو يشتته دوران الهواء. ولقد أمكن التدليل على أن الرماد الأكثر نعومة لثوران عام ١٩٩١ في بيناتوبو في الفلبين، دار عدة مرات حول الكرة الأرضية. لذلك فإن تأثيرات الثوران تكون مخففة ولا تكون بشكل عام مهلكة. فعثر مثلاً على آثار ثوران سانتورين Santorin عام ١٦٠٠ قبل الميلاد على مسافة أكثر من ألف كيلومتراً. والكتل المنطلقة في كل من الحالتين متماثلة. وحيث إن الأسطح المتأثرة مختلفة تماماً، فإن سمك الرواسب يتغير بالتالي. وبالقرب من نابولي، في إيطاليا، يمكننا أن نرى في مناطق عدة طبقات شظايا بركانية من ثوران ٧٩ ميلادية في فيزوف. وتركت المراحل البليينية شطآن بسمك مترين أو ثلاثة أمتار منتظمة تماماً والتي تكونت ببطء تحت وابل من أحجار الصقل والرماد. ومراحل الانسياب البركاني الفتاتي، بالعكس، ذات سمك عدة عشرات المترات وتطلق حالات ترسيب عشوائي مختلطة بالتراب وكتل ضخمة من الصخور مقتلعة من البركان.

وتوضح النظرية أنه في حالة معينة قد يعود انتقال نظام إلى آخر إلى تغيرات طفيفة للأحوال البركانية. ومن المتوقع وجود تعاقب بين الانسيابات البركانية الفتاتية والأعمدة البليينية. وبالنسبة للراصد، فإن مثل هذه التغيرات تعتبر في غير أوانها وغير متوقعة وبالتالي في غاية للخطورة. وهذا من جانب آخر ما قضى على بلينيوس الأرشد بالقرب من بومبي. وتبعاً للسيرة فإنه كان ماكثاً بالقرب من بركان نشط تماماً للرصد (في الحقيقة، تبعاً للرواية التفصيلية لابن أخيه، فإنه كان بديناً وتبرم من الانتقال). وأمكن إعادة تصور كل مراحل هذا الثوران وتسلسل أحداثها بفضل الترسيبات وبفضل أخبار بلينيوس الأصغر. ومن المعروف في الوقت الراهن أن المراحل الأولى التي كانت بليينية، اتسمت بسيل من التراب وروائح الكبريت القوية: اتسمت بأحوال منفرة لكن يمكن احتمالها. ولم يحاول بلينيوس الأرشد مغادرة المدينة لأنه لم يكن يعرف أن فيزوف قد يغير نظامه. وصار انسياباً بركانياً فتاتياً وهو ما أودى به، والذي كان فتاكاً بالنسبة لكل مدينة بومبي Pompei.



ويعتبر تعيين خصائص الثوران أمراً ضرورياً لتقييم تأثيره على المناخ. ومن المعروف منذ عشرين سنة أنه يمكن للثوران أن يغير باستمرار درجات حرارة الهواء المرتفع والدورات الموسمية. وحتى تكون التأثيرات الجوية مهمة، يجب أن يطلق البركان منتوجاته في طبقة الاستراتوسفير، أى على ارتفاع أعلى من عشرة كيلومترات. والمتغيرات المهمة هي الارتفاع الذى تصل إليه سحب أعمدة الدخان البركانية وكمية الكبريت المنطلقة، التى تعتمد بدورها على الكتلة الكلية للصخر البركانى المنصهر وتركيزه فى الكبريت. ومن ثم فإنها ثلاث كميات تلك التى يجب معرفتها. والثالثة فقط هى التى يمكن تقديرها انطلاقاً من قياسات على الحمم. وليست الكميتان الأوليتان خصائص ذاتية للصخر البركانى المنصهر، وتعتمدان على ديناميكا مجمل المنظومة البركانية، أى على القوى الفاعلة وأبعاد المكونات المختلفة.

### هل مازال من النافع دراسة الثوران؟

مع تقديم هذا العرض يمكن التيقن من أننا قد وصلنا إلى مستوى من المعرفة كافٍ وأنه لا فائدة من الذهاب أبعد من ذلك. لم تكن الظاهرة البركانية أكثر استحقاقاً للأبحاث المتنامية وكان يكفى جرد ومراقبة البراكين الخطيرة لكوننا. وفى الحقيقة كان تحت تصرفنا القليل من قياسات تسلسل ثوران ويعتبر تقدمنا بطيء فى هذا النطاق. والانفجارات البركانية نادرة وتحدث غالباً فى المناطق التى يصعب الوصول إليها حيث من المستحيل نشر شبكات رصد وقياسات. ومن جانب آخر، لم توجد الأجهزة الضرورية إلا منذ بضع عقود. ويمكن التأريخ لبدائيات العصر الحديث لعلم البراكين فى عام ١٩٧١، عندما درس المرصد البركانى بالتفصيل ثوران بركان كيلاوى Kilauea. ونتيج القياسات التى جمعت متابعة سيرة الصخر البركانى المنصهر فى قلب التكوين، وقياس تدفق الحمم عند مخرج مجرى وتوضيح العديد من تغيرات النظام. وبفضل الانفجارات البركانية التى تم تتبعها بهذه الطريقة، علمنا كيفية سلوك بركان من هذا النوع. وكان ثوران موننت

سانت هيلين Mount St Helens، عام ١٩٨٠ فى سلسلة شلالات الساحل الغربى للولايات المتحدة الأمريكية، على قدر كبير من الغنى بالإفادات لأنه كان من نوع مختلف تمامًا ونتجت عنه حمم أكثر لزوجة بكثير وكانت غنية بالمواد سريعة التبخر. ومن جانب آخر، فإنه امتد خلال تسع سنوات واتضح أنه، فى خزان الصخور البركانية المنصهرة، تغيرت الأحوال بالتدرج. ولقد تغيرت كثيرًا تقنيات القياس التى استخدمت باستمرار فى هاواي، قبل استخدامها فى العمليات فى مونت سانت هيلين.

وحتى عام ١٩٩٥، قدم هذان الانفجاران مثالين نموذجيين وأعاد الكثير من علماء البراكين التفكير فى روايتهما المفضلة لإعادة تفسيرها. وفى العام الحالى أدى ثوران بركان سوفريير هيلس Souvriere Hills فى جزيرة مونتسيرات Montserrat فى الكاريبى، إلى تغيير الأمر كله. ولقد استيقظ هذا البركان الصغير بعد بضع مئات السنوات من الهمود وعرض ثوراناً من نوع غير معروف. كانت حممه كثيفة بدرجة لا تُصدق: كانت تحتوى على أكثر من ٦٠ فى المائة من البلورات وكانت صلبة بالفعل. ومن جانب آخر فإن الثوران تفاقم مع تدفق متزايد ببطء شديد خلال عدة سنوات. والسلوك المألوف فى اتجاه عكسى: تدفق منخفض يعود إلى تفريغ الخزان مع انخفاض فى الضغط المناظر. وفى مونتسيرات تم إحلال أفضل التجهيزات فى علم البراكين فى العالم لقياس بارامترات الثوران والنقطت مجموعة من القياسات التى أدت إلى بهجة للاختصاصيين خلال سنوات طويلة.

## الخلاصة

تعتبر الظاهرة البركانية ظاهرة مفهومة تمامًا في الوقت الراهن ونعرف كيف نعين النظم الرئيسية. وبالطبع فنحن لم نحط بعد تمامًا بكل التحولات وستكون هناك حاجة إلى الكثير من الأعمال لاكتشاف الأسرار الأخيرة. ومع ذلك فإن معلوماتنا، في هذا النطاق، واضحة وبرنامجنا للعمل توقف عدة سنوات. وهناك تحدٍ آخر من الآن فصاعدًا: يتعلق بالهبوط نحو الخزان، ثم نحو منطقة المصدر. ومن أجل التقدم يجب علينا تعيين أبعاد وبنية شبكة الأنابيب تحت الأرض. وفي الواقع، كيف يمكن فهم منظومة دون أن نستطيع رصدها؟ وكيف ننشئ نموذجًا كميًا دون أن نعرف أبعاده وبنيته؟ وفي الوقت الراهن، نقصر على العمل بلا تبصر والعمل بالتجربة والخطأ. ويمكن أن ندرك بلا عناء أن مثل هذا المنهج لا يتيح الوصول بسرعة إلى النتيجة!

ولقد فقدت البراكين قدرًا كبيرًا من غموضها، لكنها احتفظت بقدرة كبيرة على الفتنة لأنها تجعلنا نستشف العالم الجحيمي المهيمن على ما تحت أقدامنا. وبالطبع هذا هو العالم الذي يحتل قلب الأعمال الراهنة.

# دورة المياه والتناسب بين الاحتياجات والمصادر في القرن ٢١<sup>(١٥)</sup>

بقلم: جيسلين دو مارسيلي  
Ghislain De MARSILY

ترجمة: عزت عامر

تعمل دورة المياه، التي تمدّها بالطاقة "الماكينة" الحرارية الشمسية، على تبخير الماء من القارات والمحيطات، ونقلها بضعة أيام في الغلاف الجوي، ثم إسقاطها على هيئة مطر. وسوف نقدم الأرقام الرئيسية لأحجام الماء السنوية التي تجوب هذه الدورة، وأحجام التصريف المصاحبة. وسنوضح أيضا احتياطات المياه المتاحة، وسنتحدث بعد ذلك عن استخدام المياه بواسطة المجتمعات البشرية، والتطورات المحتملة للاحتياجات بالنسبة لطبيعة هذه المجتمعات (الإمداد بالماء الصالح للشرب، والزراعة، والصناعة). عندئذ سنذكر الصعوبات المحتملة لتلبية الاحتياج، والحلول الممكنة بالنسبة للاحتياجات والتكاليف.

## الماء فوق الأرض

فوق الأرض توجد المياه التي نراها: المحيطات، والجليد في القطبين، والبحيرات والأنهار، ثم السحب والمطر، وفي النهاية ما لا نراها إلا نادرا: المياه الجوفية (الشكل ١).

ومخزن المياه الجوفية موجود في صخور القشرة الأرضية، في أعماق تختلف تبعا للمناطق، وبكميات تقل تبعا للعمق.

---

(١٥) نص المحاضرة رقم ٢٠٠ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٨ يوليو ٢٠٠٠.

المحيطات	١,٣٥ مليار كيلومتر مكعب، ٩٧,٤ في المائة من الإجمالي
الجليد	٢٧,٥ مليون كيلومتر مكعب، ١,٩٨ في المائة من الإجمالي
المياه الجوفية	٨,٢ مليون كيلومتر مكعب، ٠,٥٩ في المائة من الإجمالي
البحار الداخلية، البحيرات، الأنهار	٢٠٧.٠٠٠ كيلومتر مكعب، ٠,٠١٥ في المائة من الإجمالي
رطوبة الأرض	٧.٠٠٠ كيلومتر مكعب، ٠,٠٠٥ في المائة من الإجمالي
رطوبة الهواء	١٣ كيلومتر مكعب، ٠,٠٠١ في المائة من الإجمالي
مياه الخلايا الحية	١١٠٠ كيلومتر مكعب، ٠,٠٠١ في المائة من الإجمالي <sup>(١٦)</sup>

### الشكل (١)

مخزون المياه كما تم تقديره بواسطة العلماء السوفييت.

وبشكل عام فإنها غزيرة في المائة متر الأولى، ثم تصبح نادرة جدًا بعد ١٠ كم. غير أنه من المحتمل بالإضافة إلى ذلك، في الكساء بين ٧٠ و ٢٩٠٠ كم في العمق، أن تحتوى صخور الصوفات المنصهرة جزئيًا التي يتكون منها الكساء، على قليل من الماء، بمقدار ٠,٣ في المائة من الوزن، ولكن نظرًا لحجم الكساء الأرضي، فإن هذه الكمية الصغيرة من الماء تمثل مع ذلك حجمًا كليًا بضخامة نظيره نفسها في المحيطات، وبذلك تُضاعف كمية الماء الموجود على الأرض. ونرى هذه المياه تظهر عند الانفجارات البركانية، على هيئة بخار. ومن المؤكد أن الكساء يُمد بالماء بواسطة الطرح،<sup>(١٧)</sup> عندما يتم جذب الصفائح المحيطية والقارية نحو داخل الكساء، وتجرف معها المياه الموجودة في تجاويف الصخور. غير أننا نتجاهلها إذا كانت ميزانية الكساء متعادلة، أي إذا كان التدفق المنطلق من البراكين يعوض تلك

(١٦) يوجد خطأ ما في حساب النسبة المئوية من إجمالي المخزون، حيث رطوبة الجو ١٣ كيلومتر مكعب

ومياه الخلايا الحية ١١٠٠ كيلومتر مكعب والنسبة المئوية واحدة. (المترجم)

(١٧) للطرح subduction: تهدم القشرة المحيطية بترابك حواف الصفحة للقارية. (المترجم)

المكتسبة من الطرح. وهذا أمر مرجح؛ لأن الحجم الكلى للمحيطات لا يبدو أنه قد تغير بصورة تُذكر خلال الأزمنة الجيولوجية. غير أن مياه الكساء هذه صعبة المنال تمامًا في الوقت الراهن، بواسطة التقنيات المتاحة. وتحت ٢٩٠٠ كم، حتى مركز الأرض، عند ٦٥٠٠ كم، في نواة الحديد والنيكل، لابد أنه لا يوجد هناك ماء.

### دورة المياه

في هذا التصور الاستاتيكي لكميات المياه الموجودة على الأرض باستمرار، يجب إضافة تصور ديناميكي، ألا وهو تدفق الماء الذي يمثل ما يُطلق عليه "دورة المياه". ولقد تم البرهان، منذ القرن الثامن عشر، على أن دورة المياه تقوم على *per ascensum*؛ أي على التبخر على سطح الأرض، ثم الانتقال بالهواء عن طريق السحب، ثم السقوط على هيئة مطر. وكان القدماء يتصورون بالعكس، منذ العصر اليوناني القديم، دورة مياه *per descensum*، حيث كانت تخلق المحيطات من مياهها عن طريق القاع إلى القارات، حيث تتحلى المياه المذكورة عبر الأراضي، ثم تصعد حتى المصادر، بعملية ديناميكا حرارية غير واضحة تمامًا. وبهذه الطريقة كانوا يفسرون هذين التناقضين، أن مستوى البحار لا يرتفع على الرغم من المساهمة المستمرة بالمياه عن طريق الأنهار، وأن الأنهار المذكورة تستمر في الجريان عندما لا تكون هناك أمطار. وحتى وهم يرون أن المطر مسئول عن الأعاصير والفيضانات، فإنهم أرجعوا وجود السحب إلى غضب زيوس، وليس بأى شكل كان إلى التبخر. وكان على كلود بيرو Claude Perrault وإدموند هالي Edmond Haley أن يبرهنا على واقعية دورة المياه التي تقوم على التبخر على سطح الأرض، الأول بالتدليل على أن الحجم السنوي لصرف السنين في مصبه أقل كثيرًا من الحجم الكلى للهواطل<sup>(١٨)</sup> في حوضه الهيدروجرافى<sup>(١٩)</sup>.

(١٨) للهواطل *precipitations*: ما يهطل من مطر أو يلج أو يزد. (المترجم)

(١٩) الهيدروجرافيا *hydrographie*: علم وصف المياه، مياه بلد أو قطر. (المترجم)

والثاني بأن مجموع تدفق الأنهار الواصل إلى البحر المتوسط أقل من التدفق المتبخر عن طريق هذا البحر، الذي قدره انطلاقاً من قياسات أجريت على مراكب تجريبية فوق البحر. ولم تعد هناك حاجة في هذه الحالة إلى استدعاء مجرى تحت الأرض للبحر نحو الأرض لتفسير هذين التناقضين المذكورين (الشكل ٢)

التبخر	في القارات في المحيطات	٧١٠٠٠ كم <sup>٣</sup> /سنة ٤١١٠٠٠ كم <sup>٣</sup> /سنة
الهواطل	في القارات في المحيطات	١١١٠٠٠ كم <sup>٣</sup> /سنة ٣٨٥٠٠٠ كم <sup>٣</sup> /سنة

الشكل (٢)

تقدير للتدفق السنوي الذي يجوب دورة الماء التي تقوم على التبخر على سطح الأرض للكوكب في مجمله.

وفي الموازنة الإجمالية، يجب القول في هذه الحالة إن التبخر في المحيطات يغذي الهواطل في القارات: لا تغذي المحيطات إلا بنسبة ٣٦ في المائة من الهواطل القارية، والباقي يأتي من التبخر في القارات نفسها، وفي الحقيقة، فإن جزءاً من المياه المتبخرة في القارات يتساقط على هيئة مطر في البحر، والنسبة المنوية للأمطار ذات الأصل المحيطي التي تصل إلى القارات تكون لذلك أكبر من الرقم المذكور، لكن النسبة المنوية الحقيقية غير معروفة بدقة. ومن المهم أن نلاحظ أن هذه القيم للتدفق السنوي، مقارنة بحجم بخار الماء الموجود عند كل لحظة في الجو (١٣٠٠٠ كم<sup>٣</sup>)، يتيح لنا القول بأن بخار الماء لا يمكث في المتوسط إلا تسعة أيام في الجو قبل أن يسقط على هيئة مطر أو ثلج: وتعتبر دورة المياه التي تقوم على التبخر على سطح الأرض غير مستقرة إلى حد بعيد، وكل تغير لمعدل التبخر يُترجم بتغير مرافق لتواتر الهواطل. وتم التحقق من ذلك مثلاً في ١٨١٥، عند

الانفجار البركاني في تامبورا، في إندونيسيا، والذي أطلق حجمًا هائلًا من الغبار في الغلاف الجوي العلوي، الذي جعل السماء معتمّة خلال عدة سنوات، وقلل في الوقت نفسه من التبخر في مجمل نصف الكرة الجنوبي. ومن الواضح تمامًا أن الإشعاع الشمسي يتيح طاقة التبخر، أي يتيح تغير طور الماء السائل إلى بخار ماء. ونفسر بالطريقة نفسها اندثار الديناصورات عند العصر الثالث الطباشيري Cretace - Tertiaire، منذ ٦٥ مليون سنة: وبسبب سقوط نيزك ضخم على الأرض، والذي أدى من جانب آخر في الوقت نفسه إلى انفجارات بركانية هائلة، وكان الغلاف الجوي مليئًا بالغبار وظل مظلمًا لعدة سنوات، مما أوقف دورة المياه وكذلك التخليق الضوئي، وقاد آكلات العشب والحيوانات الرئيسية ذات الأحجام الأكبر من الجرذ إلى المجاعة ثم الاندثار.

ولكن فالنتابع وصف دورة المياه. الجزء من التدفق المتاح للجريان في القارات هو الفرق بين الهواطل والتبخر، هو ٤٠٠٠٠ كم<sup>٣</sup>/سنة.

وهذا الرقم يتحلل إلى ثلاثة أبعاد:

- جريان فيضان في الأنهار عندما يسقط المطر، وهو ٢٧٠٠٠ كم<sup>٣</sup>/سنة.
- الجريان تحت الأرض للطبقات المائية، الذي يتم تفريغه في الأنهار أو أحيانًا مباشرة في البحر (وهو سبب أن الأنهار تواصل الجريان عندما لا يكون هناك مطر)، وهو ١٠٥٠٠ كم<sup>٣</sup>/سنة.
- المساهمة بالماء عن طريق ذوبان الجليد القطبي في المحيط عند خطوط العرض القطبية الشمالية والقطبية الجنوبية، هو ٢٥٠٠ كم<sup>٣</sup>/سنة.

ولا يجب إغفال أن هذه الأرقام شاملة بالنسبة للكوكب كله، وتجمع وظيفة الأنهار الكبيرة، مثل الأمازون، وبالمثل المناطق القاحلة أو شبه القاحلة مثل الساحل الإفريقي.



## الاحتياجات المائية

وتجاء هذه الأرقام من المثير إعطاء أرقام (مقدرة لعام ٢٠٠٠) لاستهلاك الماء بواسطة ستة مليارات نسمة الذين يسكنون الكوكب في الوقت الراهن، بوحدة أرقام التدفق الطبيعي نفسها (الشكل ٣).

الاستهلاك	الاقتطاعات	
٢٥٨٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	٣٢٥٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	الزراعة للرعى
٢٥٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	٢٥٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	التبخر فى مسطحات ماء السدود
١٩٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	١٢٨٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	الصناعة
٩٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	٦٦٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	الإمداد المنزلى
٣١١٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	٥٤٤٠ كم <sup>٣</sup> /سنة	الإجمالى

الشكل (٣)

العمود الأول، الاقتطاعات، يمثل كمية الماء المستخرجة من الدورة الطبيعية بالأنشطة الإنسانية المختلفة، والثانى، الاستهلاك، الكمية المستخدمة بالفعل. ويعود الاختلاف بين هذين الرقمين إلى حقيقة أن الماء المقطوع، مثلاً للإمداد المنزلى، يتم فى الحقيقة وبالنسبة للجزء الأكبر منه رده بعد الاستخدام فى الوسط الطبيعى حيث ينضم إلى الدورة الطبيعية (الأنهار....)، لكن غالباً بنوعية فاسدة بالنسبة للأنشطة الإنسانية، ويمكن معالجة هذا الماء وإعادة تدويره لاستخدامات أخرى، وهو يمر إلى حد ما بشكل طبيعى فى الأنهار، حيث تُطرح المياه المستخدمة فى مدينة ما غالباً، المعالجة إلى حد ما، فى النهر، ثم يتم اقتطاعها من جديد لمن غلبا على منحدر النهر نفسه. وهذا ما يحدث غالباً بالنسبة للماء الصناعى، الذى يخدم غالباً فى التبريد أو الغسيل. والماء المتبخر هو الوحيد الذى يتم استهلاكه حقاً، أى يُفقد بالجزء الجارى فى الدورة. وهو يتعلق من الناحية الأساسية بالماء المستخدم فى الزراعة للرعى، أو فى إجمالى عمليات الفقد بالتبخر فى بحيرات السدود.

وإذا قارنا هذه الأرقام بأرقام تدفقات الجريان المتاحة، نكتشف أنه من الناحية الإجمالية، بالنسبة للأرض كلها، فإنه يُقَطَّع من قبل أكثر من ٥٠ في المائة من التدفقات المتاحة ما عدا الفيضانات (المقدرة بمقدار ١٠٥٠٠ كم<sup>٣</sup>/سنة)، أو أكثر من ٣٠ في المائة إذا لم نحسب سوى الاستهلاك. فإذا عرفنا أن الأنهار الرئيسية العالمية، مثل الأمازون، وسانت لوران، والكنغو تعتبر قليلة الاستخدام جدًا في الحقيقة، فإننا ندرك الضغط الشديد الواقع بالتدريج على مصادر المياه، والذي قاد البلدان الأقل تنمية إلى اللجوء إلى جريان الفيضان، بإنشاء سدود لتخزين هذا الجريان، أو إلى مصادر مختلفة مثل تلك الخاصة بالمياه الحفريّة (ليبيا مثلاً) أو بإزالة ملوحة مياه البحر (جزيرة مالطة، والمملكة العربية السعودية، والكويت...). ومن المفيد ملاحظة أنه منذ قرن، لم تكن الاقتراعات الإجمالية تُقدَّر إلا بمقدار ٥٨٠ كم<sup>٣</sup>/سنة، أي قريبة إلى حد ما من ١٠ في المائة من الاقتراعات الحالية. ومشكلة الماء هي مشكلة حديثة، ترتبط بشكل أساسي باحتياجات الري للزراعة (٦٥ في المائة من الاقتراعات) في محاولة لتلبية احتياجات إمداد عدد متنامٍ باستمرار للبشر.

## مشاكل الماء في القرن ٢١

لذلك فإن محاولة التنبؤ بالاحتياجات إلى الماء في السنوات المقبلة، يتصل اتصالاً وثيقاً بتوقعات إحصاءات السكان، وبالمثل بتوقعات توزيع هؤلاء السكان على الكوكب، وخاصة إذا كان التزايد يحدث في البلدان الغنية بالماء أو الفقيرة إلى الماء، أو إذا لم تؤدِ هجرات طوعية أو نتيجة مجاعات لن تكف عن الحدوث، إلى إعادة توازن لهذا التوزيع المكاني للسكان.

ولقد أنجزت الأمم المتحدة حديثاً توقعات للحصاءات السكانية لسنة ٢٠٢٥ لكل بلد في العالم، ووضعت افتراضاً أن هذا التعداد قد يظل ثابتاً ويبحث في بلاده عن مصادر المياه الضرورية لتلبية الاحتياجات الإجمالية المعروفة. وتم تقدير

الاحتياجات الدنيا بقيمة ١٠٠٠ م<sup>٣</sup> في السنة ولكل فرد من السكان، مما يفضى فى الوقت الراهن إلى احتياج ٦٠٠٠ كم<sup>٣</sup>/ سنة للمليارات الستة من الكائنات الإنسانية التى تمثلها، وهى قيمة قريبة من ٥٤٤٠ كم<sup>٣</sup>/ سنة التى تم تقديرها للاقتطاعات الراهنة. وبالمعرفة التقريبية، لكل بلد، بالمصادر المتاحة، فإن هذا الحساب أفضى إلى نشر خريطة للعالم لعام ٢٠٢٥ (الشكل ٤)، حيث يرد فيها باللون الرمادى الشاحب البلدان التى يكون تحت تصرفها أقل من ١٠٠٠ م<sup>٣</sup>/ سنة (شدة الماء water stress)، وبالرمادى الغامق أقل من ٥٠٠ م<sup>٣</sup>/ سنة (نقص الماء water scarcity).



الشكل (٤)

خريطة العالم لعام ٢٠٢٥ للبلدان التى  
قد تضطر لأن تعاني من نقص فى الماء.

وهذه الخريطة مفيدة لأننا نكتشف أن الجزء الأكبر من البلدان التى تتأثر بشدة بالغة بنقصان الماء توجد فى الضفة الجنوبية للبحر الأبيض المتوسط، وفى الشرق الأوسط، وفى القرن الإفريقى، وأخيراً فى إفريقيا الجنوبية. والبلدان الضخمة فى آسيا، مثل الهند أو الصين، أقل تأثراً أو لا تتأثر بنقصان الماء، وقد يتطلب الأمر أن نضع فى اعتبارنا أن الحسابات تجرى بطريقة إجمالية لكل بلد: أحجام النقص المتوقعة مثلاً فى وسط الهند، قليلة الارتواء، يتم تعويضها فى هذا

الحساب بالمصادر القوية المتاحة في شمال الهند، في الأنهار الضخمة مثل الفانج Gange واليندس Indus، اللذان ينحدران من الهيمالايا. لذلك فإن هذه الخريطة تتضمن أنه ستتحقق تحولات ضخمة للماء لمساعدة المصادر التي لا تفي بالغرض وللوفاء بالاحتياجات في قلب البلد نفسها، أو أيضا تحولات سكانية داخل البلد، والذي لا يمكن تحقيقه قسرا.

أمام هذا النقص المتوقع، يأتي في البداية البحث عن حل تقني: زيادة مصادر الماء. والوسائل المتوقعة متعددة: نقل الماء إلى مسافة كبيرة بالقنوات، أو حتى بالسفن، ربما من بلد إلى آخر، أو إنشاء سدود، أو تحلية مياه البحر، أو الاستعانة بمصادر جوفية أحفورية، إذا كانت موجودة، أو حتى استخدام جبال الجليد، التي قلنا عنها إنه يمكن سحبها من الدائرة القطبية حتى البلدان التي تعاني من العجز، وجعلها تنوب في الشمس. وبشكل إجمالي، لا يمكن أبدا إهمال الماء الجوفي. فإذا اتجهنا مثلاً إلى تحلية ماء البحر، فإن المصادر تعتبر لا حد لها في الواقع. لكن المشكلة الرئيسية اقتصادية: أين يوجد المال لإنجاز هذه الأعمال الفرعونية، ولشراء بعد ذلك الماء المنتج بهذه الاستثمارات باهظة التكاليف؟ ويقترب سعر تحلية ماء البحر مثلاً من دولار لكل متر مكعب، ولا يمكن السماح بأي استثمار زراعي في الوقت الراهن أن يروى بطريقة مربحة بماء بهذا السعر، من منظور الأسعار العالمية للمواد الغذائية. ولكن قد تفعل السعودية ذلك، فالطاقة لديها رخيصة جداً، أو يتغلب الاهتمام بالاستقلال الغذائي على الاعتبارات الاقتصادية، في بلدان ذات مصادر مالية ضخمة.

واستقرت بالتدريج فكرة أن عمليات النقل الضخمة للماء ربما لا تكون اقتصادية، وأنه قد يكون من الأفضل نقل المنتجات الزراعية المنتجة بالماء بدلاً من نقل الماء نفسه. كذلك مثلاً يحتاج الأمر إلى ١٠٠٠ طن من الماء لإنتاج طن من القمح: لو أنه من الممكن إنتاج القمح في بلدان لديها رى طبيعي جيد ونقلها إلى بلدان لديها عجز في الماء، ستكون التكلفة الإجمالية أكثر انخفاضاً من نقل الماء ثم

إنتاج القمح فى بلدان لديها عجز فى الماء. ويطلق على عمليات النقل هذه "الماء الافتراضى"....! وأيضاً قد يكون من الواجب وجود إمكانية إنتاج فوائض فى البلدان ذات الرى الجيد، ويضاف إلى ذلك أن تشهد البلدان ذات العجز فى الماء نشاطاً مربحاً غير زراعى، يتيح لها التحرر من النقد الأجنبى الضرورى لشراء المواد الغذائية التى لا يمكنها إنتاجها. وفى هذه الحالة نعود إلى المشكلة الأولية المتعلقة بالمصادر المالية وبالتطور الاقتصادى. وتبقى فى النهاية مشكلة التبعية السياسية المرتبطة بالتبعية الغذائية.

### مؤتمر لاهائى العالمى للمياه

فى مارس ٢٠٠٠

فى مارس ٢٠٠٠ عُقد اجتماع ثانٍ ضخّم حول المياه فى لاهائى، حضره ٤٥٠٠ مشارك، اختتم بمؤتمر وزارى جمع بين ممثلين لأكثر من ستين بلداً. وتم إعداد هذا الحدث بعناية بواسطة المجلس العالمى للمياه، وهو منظمة مستقلة، لكنها مدعومة بقوة من البنك الدولى ومن مجمل وكالات الأمم المتحدة، وخاصة اليونيسكو. وكان هذا المجلس العالمى قد أسس، بالاتفاق مع عدد كبير جداً من المنظمات، من المنظمات غير الحكومية ومن الدول، المتطورة أو النامية، "الرؤية العالمية للماء La Vision mondiale de Leau"، يُعتبر ممثلاً لإجماع عالمى حول طبيعة المشكلة، وحول الحلول المقترحة لها. وهذه الرؤية العالمية للماء كان لها الفضل فى تصور ثلاثة سيناريوهات، تمتد حتى سنة ٢٠٢٥:

- الأعمال كما هى العادة، أى اتباع السياسة الراهنة بدون تغيير شىء. يتم ببساطة استكمال التطورات الكمية والنوعية الراهنة. عندئذ تكون الأزمة على موعد.

- التقنية والاقتصاد والقطاع الخاص: ويتعلق الأمر إجمالاً بتخصيص مجال الماء، وتثبيت السعر التجارى للماء، بالاهتمام بالاقتدار والعدالة. وفى هذا الأمر

تعتبر عولمة الاقتصاد هي القاعدة، لكن هذا السيناريو يطرح جانباً البلدان الأكثر فقراً ولا يحمي البيئة. وهذا سيناريو واقعي، لكن يصعب تحمله.

- القيم وأساليب الحياة: هذا سيناريو الأمل. التعليم، والفعل على المستوى المحلي، والتطور الدائم، والشفافية، والعدالة، والتضامن، واحترام البيئة، والابتكار التقني، والمهارة، والمنظمات الدولية والمؤسسات الوطنية المعاد تقويمها والفعالة، كل ذلك مطلوب في هذا المجال. هذا هو السيناريو المفضل. كل شيء سيصبح جيذاً، إذا احتشد المجتمع الدولي حوله، ودفع الثمن الضروري للترتيبات الواجبة لإمداد الجميع بالماء.

وإنه لأمر صعب بالطبع فك رموز كل هذا وفهمه لتصور وجهة نظر واقعية حول مشكلة الماء في القرن ٢١. فلنجرّب مع ذلك استخلاص بضع أفكار بسيطة، بضعة رهانات، بضعة آراء لتأمل إلى أين نتوجه.

وليس السبب الأول في مشكلة المياه نقص المياه، لكنه التكاثر الديموجرافي. ويبدو أنه يتباطأ، ويقدر الخبراء أن التعداد السكاني العالمي قد يستقر نحو ٢٠٥٠ عندما يصل من ٨ إلى ١٠ مليارات نسمة. لكن هذا النمو غير منتظم: وهو يحدث من الناحية الأساسية في البلدان النامية حيث وُجدت من قبل ضائقة مائية. لذلك فإن المشكلة ليست في الواقع نقصاً في المياه على المستوى العالمي، لكنها توزيع طبيعي غير ملائم للمصدر بالنسبة إلى تركز التكاثر الديموجرافي. ونضيف في النهاية أن البلدان المعنية لها، إزاء الماء، مواقف مختلفة جداً. لذلك لا يمكن لمشكلة الماء أن تفصل عن المشاكل الاجتماعية.

إن التنظيم الطبيعي للتوازن السكاني للكائنات الحية، أيّا كان، يحدث دائماً حتى الآن بواسطة آليات تنافس أو بحصر الموارد. وليس من السهل في الوقت الراهن الحديث حول ما سيوقف النمو الديموجرافي للإنسان المعاصر homo sapiens، الذي ليس له منافس، بطريقة دائمة. وهذا الحصر للنمو يمكن أن يكون طوعياً (تحديد النسل)، أو طارئاً (يبدو أن لدينا أمل في أن الإقلاص من عدد

المواليد، الذى يصاحب التقدم الاقتصادى، سوف يوقف النمو قبل أن تتكفل به العوامل الفيزيائية)، أو طبيعياً (الحصر بواسطة الموارد). ومن الواضح فى الوقت الحالى أن الماء سيصبح العامل الفيزيائى الأول المحدود الذى سيدخل فى المعركة، بانحراف إنتاج الأغذية. لذلك فإن أزمة الماء متوقعة، ولو حملت لها التقنية حلاً، بدون الحد من النمو الديمجرافى، سوف يتدخل عامل حصر طبيعى آخر إن أجلاً أو عاجلاً. وكل السيناريوهات المتوقعة للتعامل مع مشكلة الماء اعتبرت حتى الآن أن النمو الديموجرافى قد يحافظ على الإحصاءات السكانية فى وضعها. وقد يحدث فى الحقيقة ثلاثة أشياء:

- علاج نقص الماء "باستحداث"، فى البلدان التى تعاني من هذا النقص، بالتقنية، الماء الضرورى للاحتياجات (عمليات النقل عبر مسافة طويلة، تحلية مياه البحر، عمليات إعادة التدوير واقتصاديات متنوعة، تطوير ثقافات أكثر تكيفاً مع الجفاف.. إلخ)، وليس عامل الحصر هو الماء، فهناك ما يكفى من الموارد القابلة للتجديد على المستوى العالمى، إنه المال اللازم لاستخدام التقنية الذى قد يمثل خلافاً، حيث إن العجز المائى والنمو الديمجرافى يتركان غالباً مع خريطة الفقر. ويمكن أيضاً نقل مواد غذائية.

- الزيادة فى النمو الديمجرافى ينجم عنها هجرات ضخمة. وهذا هو ما حدث غالباً فى تاريخ البشرية، عندما تم الوصول إلى الحدود الفيزيائية للنمو، الذى رأيناه فى مجاعات أيرلندا فى بداية القرن العشرين، وفى إسكندنافيا فى القرن التاسع عشر، والذى غذى الهجرة إلى الأمريكتين. ومن وجهة نظر المناطق "المتاحة" فإن حوض الأمازون، مثلاً، يعتبر بالفعل بكرة. وقد يكون من الممكن من الناحية الطبيعية استعمارها، باستصلاح الغابة، وتنظيم استغلال الأنهار. وقد يكلف ذلك أيضاً الكثير إلى حد بعيد: كيف يمكن استقبال وإعاشة، فى هذه الأراضى الجديدة، المائة مليون نسمة، الذين يجب إحصارهم، فى كل سنة، طوعاً للهجرة إليه؟ ومع ذلك فإن هذه المنطقة من العالم تعتبر غالباً الاحتياطى النهائى للكوكب، "رئة الأرض، ملاذ التنوع الحيوى. فهل يجب التضحية به من أجل النمو

الديمجرافى؟ وهناك مناطق أخرى قليلة السكان: أستراليا، وكندا، والولايات المتحدة، وحوض الكونغو فى إفريقيا، وحتى فى بعض أجزاء أوروبا. فهل المناطق المعنية مستعدة لفتح أبوابها لعدد ١٠٠ مليون نسمة سنوياً؟

- قد يشهد العنف أشكالاً مختلفة، بداية من القحط المستوطن أو الكارثى فى سنوات الجفاف، إلى الأوبئة الشديدة، التى تصبح آلية مأساوية للحد من النمو الديموجرافى. ويصاحب ذلك فى الواقع نمو مفرط فى المدن العملاقة. وهناك فى الوقت الراهن ٢١ مدينة يتجاوز سكان كل منها عشرة ملايين نسمة (١٧ منها فى البلدان النامية)، مقابل ٣ فى ١٩٥٠. وسوف يكون هناك أكثر من ٥٠ فى ٢٠٢٥. والحالة الصحية لمدينة من هذه المدن الضخمة تكون مفزعة أحياناً، والسلطات المتخاذلة غالباً فى تنظيم المدينة، خوفاً من أن يتسارع النمو أيضاً أو لا يكون لديها الموارد لإنجاز ذلك. وقد تساعد تلك التكتلات الضخمة على تفرخ ونقل أمراض جديدة. وقد يكون العنف أكثر مباشرة: الحروب، والصراعات حول الماء، بالنسبة للبلدان المطالبة بتقاسم الموارد (مثال لذلك تركيا والشرق الأوسط بالنسبة لدجلة والفرات، ومصادر المياه النابعة من الهيمالايا بالنسبة للهند وباكستان وبنجلاديش...). ويخشى أيضاً من الحروب الأهلية بين الجماعات العرقية للاستيلاء على الموارد.

ومن هذه السيناريوهات الثلاثة اختارت الرؤية العالمية للمياه السيناريو الأول، أى المساعدة الدولية الاقتصادية، دون نقل السكان. وهو بالتأكيد الأقل عنفاً، وهو يتفق أيضاً مع الأخلاق التى تحت الفعاليات فى أصل "الرؤية": مدخل أنجلو - ساكسونى، مطبوع بالبروتستانتية، وبالمشاعر الطيبة ولكن أيضاً بالمركنتيلية.<sup>(٢٠)</sup> ولم يرد شىء عن النمو الديمجرافى، الموضوع المحظور بالنسبة للجميع، وتم الاكتفاء بإثبات أنه الاقتصاد، التجارة، هو الذى سيحل كل المشاكل. وعلى هذا

---

(٢٠) المركنتيلية mercantilisme: نظام اقتصادى نشأ فى أوروبا خلال تفسخ الإقطاعية لتعزيز ثروة الدولة عن طريق تنهيج الزراعة والصناعية واعتبار المعادن الثمينة ثروة الدولة الأساسية. (المترجم)



قَدَرَت "الرؤية" تكاليف الحل الاقتصادي لمشاكل الماء بالأرقام: قد يحتاج الأمر إلى توظيف مقدار من المال يصل كل سنة، في العالم، إلى ١٦٠ مليار دولار أمريكي خلال عشر سنوات للقضاء على مشاكل الماء. وتم إثبات أن مشكلة الماء مشكلة اقتصادية، وليست مشكلة واقعية في الموارد. ويبدو في الوقت الراهن أن النصف فقط من هذا المبلغ تم إنفاقه سنوياً من أجل الماء. من أين يتم الحصول على مبلغ ٨٠ مليار دولار الباقية؟ تشيد "الرؤية" بخصخصة سوق الماء: الدفع مقابل الماء، وترك التوظيف الخاص لإنجاز الأعمال الضرورية، مع جعل سداد الاستثمارات على المستعملين. والإدارة الخاصة للماء يعتبرها البعض أكثر اقتصاداً، وأكثر فعالية من الإدارة العامة. ويقلل الدفع مقابل الماء من أوجه الإسراف، مع دعم البحث عن طرائق مبتكرة، للرى مثلاً. لكنه يتعارض مع أخلاق الكثير من الحضارات، وخاصة في البلدان الإسلامية، التي تعتبر الماء ثروة مجانية. ويضاف إلى ذلك أنه لن يتم الدفع مقابل الماء ولكن فقط مقابل خدمات النقل، والتقية، حيث سيتم تسجيله في "صك اجتماعي للماء" حيث يكون "توصيل الماء للجميع يجب أن يكون حقاً لا يسقط بمرور الزمن"، وأن الحد الأدنى للمعيشة يجب أن يتم توزيعه مجاناً. ولكن للمدخل التجاري حدوده، ولن تكون البلدان الأكثر فقراً قادرة أبداً على تهيئة سوق جانب من الناحية الاقتصادية. عندئذ تقترح "الرؤية" أن يأخذ التضامن الدولي على عاتقه هذه الاحتياجات غير المدفوعة، والتي تصل إلى مبلغ ١٢ مليار دولار أمريكي سنوياً. ومن الواضح أن هذا مبلغ ضخم، ويبين أن المؤتمر الوزاري الذي أغلق باب المناقشة يُحجم عن كل الالتزامات، مع إعطاء عناية كبيرة باستبعاد كل بند ملزم، في حين أن أغلب الدول المتطورة تشهد في الوقت الحاضر زيادات في الميزانيات. وبناء عليه نصل إلى استنتاج أن، وهذا أمر بديهي حقاً، الانحياز اعتمد على انخفاض النمو الديموجرافي، سواء طوعاً أو سواء بالخضوع للواقع عن طريق طيف العنف الذي تحدثنا عنه، لحسم مشكلة الماء.

وفوق هذا التعيم المستقبلي يجب إضافة تأثيرات (بعض منها، لكن من الصعب التنبؤ بها) التغيرات المناخية الناشئة عن ظاهرة الاحتباس الحراري.

وعلى وجه الإجمال ليس من المتوقع أن تتغير الهواطل العالمية كثيرًا، لكن توزيعها في المكان سوف يتغير، وإنها للأسف لمشكلة أن بلدان الجنوب المفتقرة الآن للماء ستصبح أكثر افتقارًا إليه أيضًا، وبالعكس بالنسبة للبلدان جيدة الارتواء، وسوف يكون الحد الفاصل بين المنطقتين على خط عرض ليون تقريبًا، مع عدم يقينية بالغة مع ذلك.

ولن يظل الزمن للأسف في صالح البيئة. وسبق، في لا هاي، في مارس ٢٠٠٠، أن ظهرت صراعات بين البلدان النامية وجمعيات حماية الطبيعة، التي تعارض إنشاء السدود، المشتبه في ميلها كذلك إلى خدمة مصالح تجارية لمنتجى الحبوب، عند تنظيم الاحتياجات. وستكون كل السبل جيدة للإنتاج، وسيزداد إنشاء السدود الضخمة (هذا واضح مثلاً في الأخاديد الثلاثة Trois Gorges في الصين)، وسوف يعم استخدام المخصبات والمبيدات الكيميائية. وربما سيكون على الأرض أن تغذى من ٨ إلى ١٠ مليار نسمة، لكن المحافظة على البيئة ستسحب إلى الخلفية...

## مراجع:

- MARSILY (G. de), *L'Eau*, Paris, Flammarion, Collection Dominos, 2<sup>e</sup> édition, 2000.
- MEYBECK (M.), MARSILY (G. de) et FUSTEC (E.), *La Seine en son bassin*, Paris, Elsevier, 1998.
- ROCHE (P.A.), *La Vision pour l'eau en 2025 : s'est-il passé quelque chose à La Haye ?*, Paris, Agence de l'Eau Seine Normandie, 2000.
- TENIERE-BUCHOT (P.F.) (coordonateur), *L'Eau au xx<sup>e</sup> siècle*, Paris, Éditions Futuribles, 2000.



## رصد المحيط<sup>(٢١)</sup>

بقلم: كريستيان لو بروفوست

Christian Le PROVOST

ترجمة: عزت عامر

من أجل لفت الانتباه إلى الدور الأساسي للمحيط في التوازنات المناخية والبيئية الكبرى لكوكبنا، تكفى بضعة أرقام. يحتل المحيط ٧٥ في المائة من سطح الأرض، ويحتوى على ٩٦ في المائة من مياهها، أى ١,٤ مليار كيلومتر مكعب. وهذه الكتلة الهائلة من الماء لها القدرة على تخزين جزءاً مهماً من الحرارة الشمسية التى تستقبلها الأرض. وتنتقل التيارات المحيطية هذه الحرارة من خط الاستواء إلى القطبين. ويلعب المحيط كذلك دور منظم حرارة عملاق بالنسبة لكوكبنا. وهو ينقل كمية من الحرارة مثله مثل الغلاف الجوى، ولكن على مستويات زمنية أطول بكثير جداً. ففى حين أن "الطقس" يتغير فى الغلاف الجوى فى بضعة أيام، فإن التغيرات فى المحيط تكون أكثر ببطءاً بكثير: تكون فى عدة سنوات بالكسور العشرية للمحيط السطحي (الألف متر الأولى)، وفى قرون بالكسور الألفية بالنسبة للمحيط العميق.

ومع ذلك، فإن معرفتنا بهذا المحيط مازالت قليلة. وبالنسبة لهذه البيئة الهائلة، والغامضة من الجانب الأساسى، والتى يصعب اختراقها، ومن ثم فهى معادية حتماً، كان لدى البشر خوف منها منذ زمن طويل، لكن فتنتها لم تتوقف. والمحيط الذى كان فى الماضى مصدراً للأساطير، جعل يفشى أسرارهِ بالتدريج، لكنه مازال بيئة معقدة لم يبدأ الرصد العلمى له فى الواقع إلا فى ١٨٧٢ بواسطة البعثات الأكثر شهرة فى مجال علم المحيطات: السفينة البريطانية شالانجر Challenger التى أبحرت حينئذ فى بعثة استغرقت أربع سنوات وأجرت مئات من

---

(٢١) نص المحاضرة رقم ٢٠١ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٩ يوليو ٢٠٠٠.

عمليات سبر الأغوار، وتسجيل درجة حرارة الماء على أعماق مختلفة، وأخذت عينات من تربة ما تحت الماء.

### بعض خواص أساسية للمحيط

نعرف في الوقت الراهن كيف نرصد هذا المحيط بشكل أكثر سهولة، وسنعرف كيف يحدث ذلك فيما يلي. لكننا سنصف أولاً باختصار هذه البيئة غير المتجانسة إلى حد بعيد.

يتم تجميع ثلثي حرارة الإشعاع الصادر من الشمس على كوكبنا بواسطة البحر. ومن ثم فمن المنطقي أن المحيط يكون متعدد الطبقات من ناحية الحرارة، بمياه دافئة على السطح، قد تصل إلى أكثر من ٢٥ درجة مئوية في المناطق خط الاستواء ومياه باردة، تقترب من أقل من ٤ درجات مئوية في أعماقه (ما تحت ٨٠٠ إلى ١٠٠٠ متر). وهو أيضا متعدد الطبقات في الملوحة بالنسبة لأصل كتل الماء التي يتكون منها المحيط، ومن ثم متعدد طبقات الكثافة، بوجود مياه أكثر خفة على السطح ومياه أكثر كثافة في الطبقات العميقة. وهذا التعدد في الطبقات يتغير مع خط العرض: فالمياه تكون دافئة ومالحة في المناطق الاستوائية، وأكثر برودة لكنها أكثر حلاوة وهي قادمة من القطبين. والخاصيتان، وهما درجة حرارة وملوحة كتل الماء، هما اللتان تتيجان تحديد مصديهما: وهكذا يتم تمييز مياه أصلها البحر الأبيض المتوسط، والتي يمكن متابعتها بعيدا في المحيط الأطلنطي بين ١٠٠٠ و ٢٠٠٠ متر، وهي مياه يطلق عليها "أعماق شمال الأطلنطي" تتكون في بحر النرويج وبحر ليرادور<sup>(٢٢)</sup> والذي يجري ببطء تحت مياه سطح ذات أصل استوائي نقلها تيار الخليج<sup>(٢٣)</sup> ومياه من المنطقة القطبية الجنوبية، تكونت في التيار

---

(٢٢) بحر ليرادور mur du Labrador: ليرادور شبه جزيرة كندية على الأطلنطي بين خليج هدسون وخليج

سانت لورانس يسير بجانبها تيار ليرادور البارد. (المترجم)

(٢٣) تيار الخليج Gulf Stream: تيار دافئ في شمال المحيط الأطلنطي من شرق أمريكا الشمالية. (المترجم)

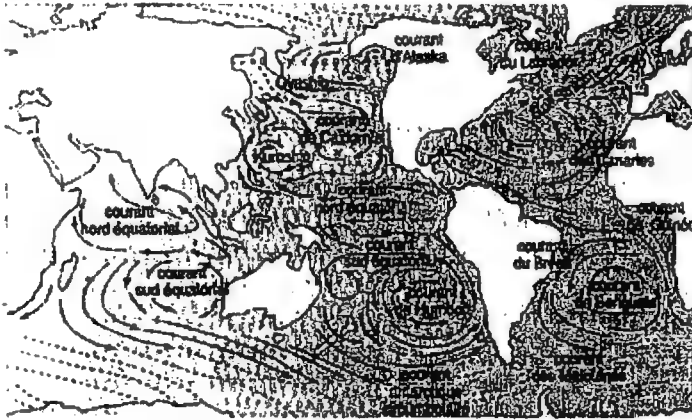
المحيط بالقطب الجنوبي، الذي نفذ إلى المحيطات الثلاثة (الأطلسي والهندي والهادي) تحت مياه السطح الاستوائي، والذي وُجد في عمق الأطلسي الشمالي والهادي الشمالي.

والمحيط يكون في حالة حركة. وتجوب فيه تيارات ذات مدى واسع وذات خصائص زمنية مختلفة جدًا. والتيارات الناتجة عن عمليات مد وجزر وعن موجات عاصفة تكون شديدة على الصفائح القارية ومسيطره في المناطق الساحلية ذات فترات زمنية مميزة تتراوح بين بضع ساعات (١٢ و ٢٤ ساعة بالنسبة للمد والجزر) إلى بضعة أيام. وتدفع التيارات المحيطية الضخمة مثل تيار الخليج (الشكل ١) طبقات الماء العليا للمحيط (الـ ٨٠٠ إلى ١٠٠٠ متر الأولى)، خاصة تحت تأثير الرياح، على مستويات زمنية خاصة تصل إلى بضع سنوات (يلزم نحو تسع سنوات لكي تكمل كتلة ماء سطحي دورة في المحيط الأطلسي الشمالي). وتكون الدورانات العميقة، تحت طبقة التدرج الحراري الأقصى<sup>(٢٤)</sup> الأساسية (٨٠٠ إلى ١٠٠٠ متر) الدوران "الملحي الحراري"<sup>(٢٥)</sup>. وهذا الدوران مدفوع أساسًا، كما يشير وصفه، بواسطة اختلافات الكثافة بين كتل الماء، الناتج بشكل خاص في مناطق التبادلات الديناميكية الحرارية الضخمة مع الجو عند خطوط العرض المرتفعة (بحر النرويج، بحر لبرادور، ومناطق القطب الجنوبي)، ولكن أيضًا في مناطق خاصة مثل خليج ليون Golfe du Lion في البحر الأبيض المتوسط. وهذه الدورانات بطيئة جدًا: وتكون الأنشطة البطيئة للدوران المحيطي، غير المعروفة بشكل جيد، ولكنها على مستوى زمني ألفي (الشكل ٢).

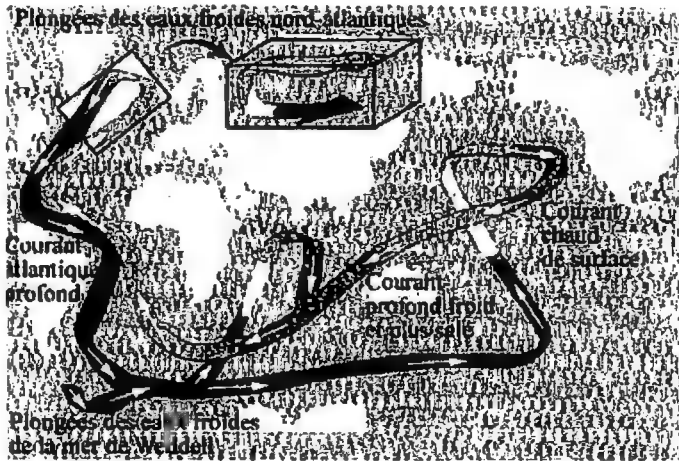
---

(٢٤) طبقة التدرج الحراري thermocline: طبقة على عمق يتراوح بين ١ إلى ٣ كيلومترات في مياه البحار. (المترجم)

(٢٥) الملحي الحراري thermohaline: دوران الماء الغوري (في البحار) بفعل تغيرات الملوحة ودرجة الحرارة. (المترجم)



الشكل (١)  
المنظومات الضخمة للتيارات  
في الطبقات السطحية للمحيط



الشكل (٢)  
الأنشودة البطيئة للدوران العام  
لكتل الماء المحيطية، التي يطلق عليها الدوران الملحي الحراري.

## السياق الدولي لعلم المحيطات الحديث

برز علم المحيطات الفيزيائي خلال العامين ١٩٨٠ و ١٩٩٠ بإنجاز برامج دولية ضخمة لرصد المحيط، تحت رعاية البرنامج العالمي لأبحاث المناخ WRCP. وتم تكريس برنامج المحيط الاستوائي والجو العالمي TOGA لرصد ودراسة التفاعل بين المحيط والغلاف الجوي في المناطق الاستوائية (المحيط الهادي، والهندي والأطلسي). واستنفر برنامج تجربة دوران المحيط العالمي WOCE الأسرة الدولية لعلماء المحيطات للرصد المنهجي للمحيط الدولي بهدف اكتساب معرفة للمرة الأولى إجمالية حقًا بالمحيط: درجة حرارة وملوحة كتل الماء المحيطية، وسرعة التيارات، السطحية والعميقة، في المناطق الاستوائية والقطبية. وأتاحت هذه البرامج استخدام وسائل رصد في موضعها الأصلي *in situ* على مقياس لم يتم الوصول إليه من قبل، ويغطي للمرة الأولى كل المحيطات في الوقت نفسه. ومواكبة لهذا الجهد بدون التقدم على الرصد في الموقع الأصلي، جلبت تقنيات الكشف الفضائي عن بعد رؤية تفصيلية عن المحيط السطحي وعن التغيرات الزمنية بدقة وبحل ثوري. وبشكل متوازٍ، برز في تلك الفترة، بمساعدة النمو الأسّي لقوة الحساب والتخزين لأجهزة الكمبيوتر، تطورات مهمة في عمل نماذج للديناميكا والديناميكا الحرارية للمحيط وفي تطور تقنيات لتعكس أو تماثل الأرصاد، وهي طرائق تنتج إنشاء صورة مستمرة للمحيط في أبعاده الأربعة (الأفقى، والرأسي، والزمني - في فترة الرصد والتحليل).

وسوف تظهر هذه الأنظمة، علم المحيطات الفيزيائي، خلال العقد القادم بالانتقال من مرحلة الرصد الاستكشافي السابق نحو مرحلة الرصد بعيد المدى ونحو ترتيب علم المحيط العملياتي (في الصورة الراهنة للرصد والتنبؤ الجوي من أجل علوم الغلاف الجوي). وتمت تهيئة برنامجين: قابلية التبدل المناخي CLIVAR ومنظومة رصد المحيط العالمية GOOS.

وهدف برنامج CLIVAR دراسة قابلية التبدل المناخي بتكرارات دولية (نموذجيًا ظاهرة النينو الشهيرة)، والعقدية (مثل تقلب شمال الأطلسي NAO)



والأخرى متعددة العقيدة والقرنية (مثل التطور بعيد المدى لمستوى البحر). وتختص هذه الدراسات بتحسين التنبؤات الفصلية بقدر ما تهتم بتطور المناخ وتطور تأثير الاضطرابات المرتبطة بالبشر المحتملة أو الحقيقية على بيئتنا.

وينظم برنامج منظومة رصد المحيط العالمية نظامًا دائمًا ولزمن طويل لرصد للمحيط، ويغطي كل البارامترات التي تصف المحيط أو تتحكم فيه، فيزياء المحيط وديناميكيته الحرارية وتركيبه الكيميائي الحيوي. وهو يلبي الاحتياجات على المدى البعيد لبرنامج قابلية التبدل المناخي. لكنه يلبي أيضًا الاحتياجات الأكثر إلحاحًا للحاجة الاجتماعية لتقييم أفضل لأثر استثمار الإنسان للبيئة البحرية: طاقتها، ومواردها المعدنية ومواردها في مجال صيد الأسماك، والتهنية الساحلية، والاستثمار السياحي... إلخ.

ويجب على برنامج GOOS أن يساعد على انتقال برامج رصد المحيط بطريقة علمية (أى استكشافية) إلى طريقة عملياتية (دائمة وفى المدى البعيد). وعندما تنقل شبكات الرصد العالمية أرسادها فى الوقت الفعلى، سوف يتم استغلال المعطيات المكتسبة فوراً: منظومات مدمجة توفق بين نماذج رياضية ونماذج محاكاة نتيج الإنتاج المنتظم لصورة عن حالة المحيط فى أبعاده الثلاثة، بوثيرة ستتغير من بضعة أيام إلى أسبوع أو أسبوعين أو شهر، تبعاً لقطاع التطبيق.

## وسائل الرصد

### برنامج الأقمار الصناعية

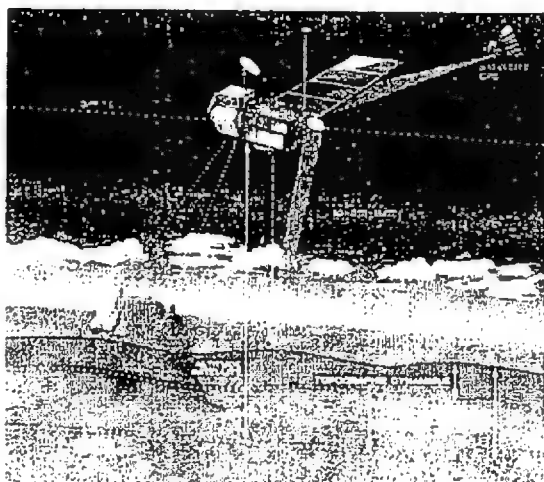
سبق التخطيط لبرامج الكشف الفضائى عن بعد للسنوات العشر القادمة، وهى فى طريقها لأن تكتمل.

ولقد فرضت عملية قياس الارتفاعات بالأقمار الصناعية نفسها (مع البعثتين الفرنسية الأمريكية TOPEX/POSEIDON والأوروبية ERS) كتقنية قوية

وثورية لرصد المحيط. والترتيب كما يلي (شكل ٣): حلق القمر الصناعي حول الأرض، وعلى متنه رادار يقيس المسافة "الارتفاعات" بينه وبين سطح المحيط. وتم تحديد ارتفاع القمر الصناعي بمساعدة شبكة من النصب المضيئة موزعة على سطح الأرض: منظومة DORIS. وتم استنتاج ارتفاع البحر من هذين الرصدين بدقة تصل إلى بضعة سنتيمترات. ويتيح قياس الارتفاعات بالأقمار الصناعية الحصول كل ١٠ إلى ٣٥ يوماً على رؤية شبه إجمالية لطبوغرافيا سطح المحيط، مسجل فيها أغلب سمات تحركات المحيط السطحي وأيضاً المحيط العميق: عمليات المد والجزر الخاصة به، وردود فعله تجاه المؤثرات الجوية، مكونات طبقاته تبعاً لحركة الأرض،<sup>(٢٦)</sup> الموجات الاستوائية والكوكبية، تغيرات المحتوى الحرارى... إلخ. وبدأ أخيراً تشغيل القمرين TOPEX/POSEIDON و ERS لكن المنظومة مازالت متوقعة مع برامج JASON - 1 (البعثة الفرنسية الأمريكية - CNES NASA) و INVISAT (بعثة لوكالة الفضاء الأوروبية)، ثم JASON - 2، وبعثات أخرى التى سوف تنفذ أجيالاً جديدة من مقاييس الارتفاع مثل ALTIKA، وهو مشروع فرنسى قيد الدراسة. وكما لاحظنا فإنه من الضرورى فى الحقيقة المحافظة على وأيضاً تحسين أداءات منظومات الرصد هذه على المدى البعيد، لفهم تطور مناخنا ومتابعة تطور بينتنا.

---

(٢٦) المتعلق بحركة الأرض geostrophique: متعلق بالقوة التى تسببها الأرض عند دورانها أو متعلق بحركة الأرض. (المترجم)



الشكل (٣)

TOPEX/POSEIDON

وسوف تتابع بعثات كشف أخرى عن بعد ضمان قياس البارامترات الأخرى الخاصة بالمحيط السطحي: درجة حرارة السطح، لون الماء (فى الواقع تركيز العوالق النباتية<sup>(٢٧)</sup> لكثل الماء السطحي)، الرياح على سطح البحر، تميزات حالات البحر... إلخ. وهناك تقنيات جديدة فى الكشف عن بعد تحت الدراسة لرصد بارامتر ملوحة سطح البحر (بعثة SMOS)، وهو كما نذكر مهم جدًا حيث إنه يتيح مع درجة الحرارة تحديد كثافة كتل الماء المحيطية التى تمتزج فى التيارات الضخمة المحيطية. وسوف تتيح بعثتان جديدتان التحديد بدقة أكبر وبمزيد من التفاصيل مجال الجاذبية (GRACE, GOCE) ومعرفتتا بهما ليست كافية فى الوقت الراهن، لتحديد المكوّن الدائم للدوران العام المحيطى انطلاقاً من معطيات قياس الارتفاعات بالأقمار الصناعية: كثافة تيار الخليج فى الأطلنطى، ونظيره فى المحيط الهادى، وكيرو شيفو Kuro Shivo، التيار المحيط بالقطب الجنوبي... إلخ. (شكل ١).

(٢٧) العوالق النباتية phytoplankton: عوالق نباتية مائية صغيرة الحجم جدًا وتشكل جزءًا كبيرًا من غذاء الحيوانات المائية. (المترجم)

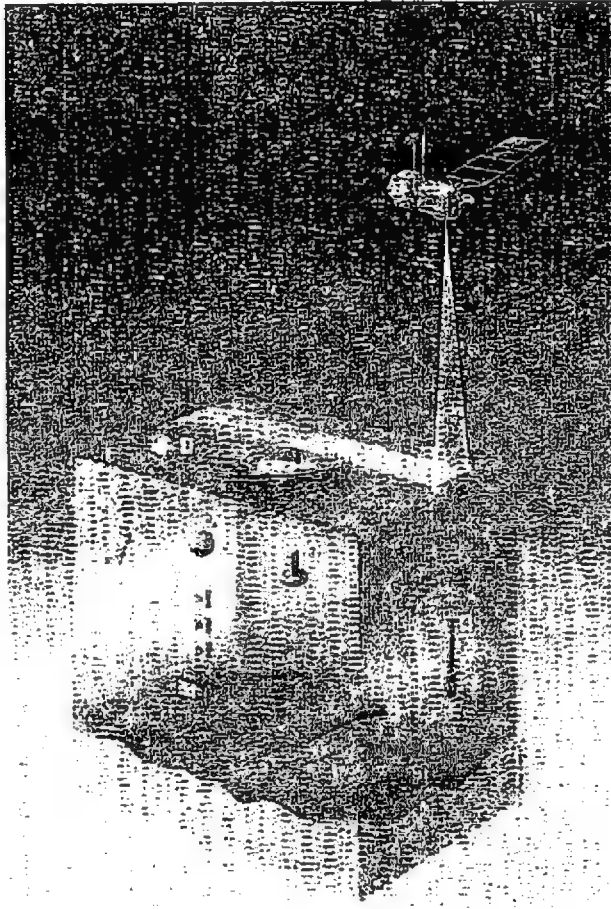
## برامج الرصد فى الموضوع الأصيل

والمفارقة أن هذه الأرصاد الحاذقة بالأقمار الصناعية لا تعطينا معلومات سوى عن حالة المحيط السطحي. ومن أجل الحصول على معرفة بما يدور فى داخل المحيطات، من الضرورى أن نتتبع بشكل أكثر كلاسيكية الأرصاد فى الموضوع الأصيل *in situ*، انطلاقاً من مبانى خاصة بعلم المحيطات، ومحطات مستقلة ثابتة (مُثبتة بالقاع بمساعدة مراسى) أو مجارى محوّلة حسب التيارات (الشكل ٤). ومن المبرمج فى إطار البرنامج CLIVAR إنجاز، خلال فترات زمنية منتظمة تصل إلى بضع سنوات، أفرع كلاسيكية خاصة بعلم المياه عبر المحيطات انطلاقاً من سفن خاصة بعلم المحيطات حتى يمكن "مراقبة" التطور البطئ لكُتل الماء المحيطية، وستتضمن تلك الأفرع بشكل خاص قياسات مواد تتبع (أكسجين، هليوم، تريتيوم، كربون ١٤، .. إلخ)، نتيح قياس التركيب البطئ (الملحى الحرارى) للدوران المحيطى العام، بتحدد المسار الذى تقطعه مواد التتبع هذه خلال فترات زمنية تصل إلى عدة سنوات.

ولقد تم نشر شبكات ثابتة مجهزة بمحطات ذات تحكم ذاتى خلال السنوات الماضية. وشبكة الرصد على مستوى البحر تقوم على مجموعة من نحو ٣٠٠ جهاز قياس ارتفاع المد *maregraphes* موزعة على نسق واحد بطول جوانب المحيط العالمى وعلى أغلب جزره. وتحتوى هذه الشبكة على منظومة GLOSS (منظومة رصد مستوى البحر العالمية). وتم تجهيز شبكتى عوامات ثابتة (مُحتجزة بواسطة مراسى ذات عمق كبير) لقياس البارامترات الخاصة بتغيرات المحيط - الجو، ودرجة الحرارة والتيارات السطح، ونتيح كذلك التتبع عبر الوقت الفعلى لتطور المحيطات الاستوائية: الشبكة TAO فى المحيط الهادى الاستوائى، وشبكة PIRATA للمحيط الأطلنطى الاستوائى. وهناك شبكة أخرى نتيح اختبار عينات من المحيط السطحي بمساعدة مجموعة من سفن تجارية تتعاون طوعاً فى إجراء قياسات درجة الحرارة فى الـ ٧٠٠ متر الأولى من السطح: منظومة صائبة

XBT تتيح قياس مقاطع رأسية لدرجة الحرارة انطلاقاً من سفينة عابرة، وتسجيل هذه القياسات على ظهر السفينة، ونقلها عبر شبكة أقمار صناعية للاستقبال لكي يتم جمعها بواسطة مراكز معالجة لهذه المعطيات في وقت فعلى.

وسوف يتم استكمال تلك الشبكات بمحطات الرصد الأخرى الأكثر تعقيداً القائمة على منظومات تلقائية تتيح قياس سرعة التيارات، ودرجة الحرارة، والملوحة، والبارامترات الرئيسية الكيميائية الحيوية مثل الأزوتات، والفوسفات، والسيليكات، والأكسجين، والكلوروفيل...، فى كل عمود ماء، من السطح والأعماق. وسوف يتم إجراء تلك القياسات بتواتر يومية منتظم وسيتم نقل المعطيات فى وقت فعلى بالأقمار الصناعية. ومثال لهذه التقنية المنظومة الفرنسية YOYO - ANAIS.

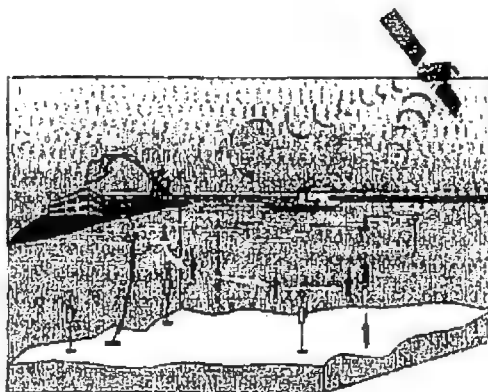


#### الشكل (٤)

منظومات رصد دخل المحيط.

- ١ - عوامات تطفو على السطح.
- ٢ - خطوط مراسي ثابتة.
- ٣ - قياسات انطلاقاً من سفن خاصة بعلم المحيطات.
- ٤ - عوامات طافية تحت السطح.

لقد لاحظنا فيما سبق أهمية معرفة درجة الحرارة والملوحة لكّتل الماء لتعيين حركاتها. ولقد وصلت تقنية القياس من الآن فصاعداً إلى مستوى أمان وفعالية كافية لإتاحة تنفيذ منظومة رصد جديدة ثورية: برنامج ARGO. سوف يؤدي إلى بذر المحيط بآلاف من العوامات. وسوف تطفو هذه العوامات الذكية على أعماق مختارة (١٠٠٠ متر مثلاً)، وستغوص كل ١٥ يوماً حتى ٢٠٠٠ متر ثم تصعد بسرعة حتى السطح وهي تقيس درجة الحرارة والملوحة على طول هذا المقطع الرأسى (الشكل ٥). وستقل العوامات معطياتها خلال بقائها على السطح عبر منظومة أقمار صناعية جامعة لترسلها إلى مراكز تحليل. إنها بعثة كاملة، فهذه العوامات تغطس بحصافة نحو الأعماق. وليس هذا البرنامج حلمًا. وتتوقع الأسرة الدولية تنفيذ هذا المشروع فى ٢٠٠٣: ٣٠٠٠ عوامة يجب أن توضع حينئذ للغوص فى كل محيطات العالم.



الشكل (٥)

منظومة قياس درجة الحرارة والملوحة فى الزمن الفعلى  
(منظومة ARGO) بمساعدة عوامات غواصة.

ومن المعروف أن هذه الأنشطة هي إلى حد ما خطوات بارزة نحو منظومة رصد عالمية ودائمة للمحيط يحتاجها العلماء، ونحو علم محيطات عملياتي. وسوف تستفيد الأسرة العلمية من موجات المعطيات المنتظمة تلك لدراسة كيفية تطور المحيط على المدى البعيد. وبالتأكيد يجب على التوازي مواصلة إنجاز برامج دراسة مكرسة لفهم العمليات الأساسية التي تحكم محيطنا، لمعرفة أفضل لـ "قائدة" هذه الأرصاد، حتى يمكن تحسين القوانين الفيزيائية، وتجارب الديناميكا الحرارية، والكيمياء الحيوية للتعبير عن هذا الفهم بمصطلحات رياضية - وهو ما نطلق عليه "عمل نموذج" للمحيط - ومن أجل كفاءة أفضل في التنبؤ بمستقبل هذا المحيط.

### عمل نموذج للمحيط وتمثيل للأرصاد

شهد عمل نموذج رقمي للمحيط تطوراً كبيراً خلال السنوات الماضية، بفضل النمو الأسّي لطرائق الحساب والتوظيفات الضخمة لفرق الأبحاث. ومع ذلك فإن حدود قدرات الحساب لأجهزة الكمبيوتر الراهنة ترغمنا أيضاً على تمييز نوعين من عمل النموذج. ومن ناحية، فإن عمل نماذج دقة التفاصيل resolution "المنخفضة" تتيح إنجاز عمليات محاكاة لعدة مئات من السنوات، للدراسات المناخية في المدى البعيد. ومن ناحية أخرى، فإن عمل نماذج دقة التفاصيل "المرتفعة" يكون محدوداً بعمليات محاكاة للمحيط خلال فترات تمتد لعدة عشرات السنوات، لكنها تُنتج الأعاصير والجبهات المحيطية التي تضمن عمليات امتزاج كتل الماء.

ولدراسة النماذج بطرائق تقليدية مناخية ومن أجل عمليات محاكاة طويلة تهدف إلى فهم أفضل للتطور المناخي، تتم المزاوجة من الآن بين هذه النماذج ونماذج الغلاف الجوي، وبين الغلاف الحيوي<sup>(٢٨)</sup> والغلاف المتجمد<sup>(٢٩)</sup> وتعيد

---

(٢٨) الغلاف الحيوي biosphere: الجزء الذي تشغله الأحياء من سطح الأرض. (المترجم)

(٢٩) الغلاف المتجمد cryosphere: هو الغلاف البارد للأرض ويحتوي على بحر الجليد، وجليد الماء العذب، والثلج، و الأنهار الجليدية، والأرض المتجمدة، والجمد السرمدي تلك الطبقة المتجمدة باستمرار على عمق متفاوت تحت سطح الأرض في المناطق القطبية المتجمدة. (المترجم)



عمليات المحاكاة الماضى (حتى نشوء المناخات القديمة paleoclimats) وتتنبأ بالمستقبل. والأمثلة الجيدة لذلك هى دراسات السيناريوهات المصاحبة لتطور محتوى الغلاف الجوى بالغاز فى ظاهرة الاحتباس الحرارى.

ويصبح عمل نماذج ذات دقة عالية فى التفاصيل (أقل من نحو عشرة كيلومترات) أكثر فأكثر واقعية. وبواسطة هذه النماذج يمكن من الآن أن ندرس بشكل أكثر عمقاً آليات التفاعل بين التيارات المحيطية وتطور التركيب الكيميائى الحيوى لكُتل الماء. ويمكن كذلك أن نفهم بشكل أفضل تأثيراتها على النشوء الأولى المحيطى وأن نعرف بشكل أفضل الدور الذى يلعبه المحيط فى تطور محتوى غاز الفحم للغلاف الجوى لكوكبنا.

وفى النهاية، كما لاحظنا سابقاً، سيصبح عمل نماذج للمناطق الساحلية أكثر فأكثر ضرورة للتنبؤ بتطور البيئة الساحلية. وعمل النماذج هذا أمر معقد وسوف يحتاج إلى جهود خاصة حتى نفهم بشكل أفضل مثلاً عمليات المد والجزر وموجات العاصفة، شديدة العنف فى الوقت الراهن.

ويلجأ توليف هذه الأحجام الضخمة من المعطيات التى ستتوافر من خلال منظومات الرصد السابق وصفها، إلى تمثيل تلك المعلومات فى نماذج فيزيائية وكيميائية حيوية سبق إقرارها. وسوف يتيح هذا التأليف فى المستقبل الحصول بشكل منتظم على وصف أفضل لحالة المحيط وتطوره على المستوى الإجمالى، وعلى المستوى المتوسط لكل حوض محيطى، وعلى مستوى الحواف القارية، ومستوى المناطق الساحلية.

### الاستنتاجات

يمكن أن نوجز فى بعض كلمات هذا الوصف السريع لعلم المحيطات الحديث. وكان من جانبه الأساسى استكشافياً ووصفياً حتى بداية الخمسينيات، ثم

تقدم بسرعة منذ النصف الثاني لأذلك القرن. وقلب له تطور تقنيات الرصد فى الوقت الفعلى "بشكل ثورى" الكشف الفضائى عن بعد، وتحسين وتنظيم الوسائل على المستوى الدولى، وأتاح النمو الأسى للحاسبات خطوات واسعة فى معارفنا فى مجال علم المحيطات.

لكن عصرًا جديدًا قد لاح فى علم المحيطات. ويجب أن نجيب عن أسئلة حول تطور مناخنا، وعن حماية نوعية بيئتنا، وعن المحافظة على مواردها البحرية. وستأتى الإجابات من برامج جديدة دولية فى طور الإعداد: CLIVAR، وGOOS، وGODAE (التجربة العالمية لتمثيل البيانات). وسوف تؤدى تلك البرامج إلى إعداد شبكات رصد ضرورية لرصد المحيط على المدى البعيد. وهذا تجد جديد لأسرة علم المحيطات الذى دخل، على هيئة علم أرصاد جوية منذ خمس وعشرين سنة، فى عصر علم المحيطات "العمليائى".



## الأنهار تحت البحار والتيارات وظواهر المد والجزر<sup>(٣٠)</sup>

بقلم: جان-فرانسوا مينستيه

Jean-Francois MINSTER

ترجمة: عزت عامر

سوف أبدأ بقصة قصيرة طريفة: رُسمت أول خريطة لتيار الخليج gulf stream في ١٧٧٧ بواسطة بنيامين فرانكلين Benjamin Franklin. وسبب ذلك كان مدهشاً. في هذا العهد كان فرانكلين مديراً للبريد في أمريكا التي كانت لا تزال مستعمرة. وكان قد اكتشف أن السفن التي تنقل البريد من إنجلترا إلى أمريكا تستغرق ما يقرب قليلاً من أسبوعين أكثر من مسارها في العودة. حينئذ سأل أحد أبناء عمه الذي كان صياد حيتان والذي أوضح له أن تياراً كان يجري في سعة بطول السواحل الأمريكية. حينئذ طلب بنيامين فرانكلين من كل السفن بأن تتخذ مساراً بين القارتين وتحدد موقعها بالنسبة للنجوم، وأن تسجل مقياس سرعة السفينة loch، أى مسار السفينة بالنسبة للماء مع تقدير الفارق بهدف استنباط خريطة للتيارات. وشيئاً فشيئاً أنجز أول خريطة لتيار الخليج. وطلب حينئذ من السفن التي كانت تنقل البريد أن تجرب دائماً الإقلاع من بوسطون نحو الجنوب حتى تتجنب تيار الخليج لأنه، كما قال، عبارة عن نهر في البحر لم ينجح أحد في العبور عليه.

كانت خريطة تيار الخليج لبنيامين فرانكلين بسيطة جداً: كانت مجرد نوع من الشرائط الضخمة عبر الأطلنطي. والسؤال الذي يمكن طرحه في الوقت الراهن يدور حول معرفة مكان تيار الخليج، في الواقع. وكيف يتغير خلال الزمن؟ وبأية سرعة وعلى أى عمق يتدفق؟ وما مقدار كمية الماء التي ينقلها؟ وفي

---

(٣٠) نص المحاضرة رقم ٢٠٢ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠٠٠.

الحقيقة، عندما نطرح هذه الأسئلة، ندرك أنه ليس لدينا الكثير من الإدراك البديهي للمحيطات.

### ما الأسباب المهمة لدراسة المحيط؟

السبب الأول يرتبط بعمليات نقل الحرارة. والوحدة المستخدمة هي  $10^{10}$  وات، مليون مليار وات، وهو ما يمثل مائة مرة الطاقة الكلية التي ينتجها الإنسان. ونقل الأرض للحرارة معروف بشكل جيد. يستقبل كوكبنا حرارة زائدة على مستوى خط الاستواء، أى أنه يستقبل حرارة من الشمس أكثر من تلك التي يفقدها بينها في الفضاء. وهذا عكس ما يحدث عند القطبين. وهذه الزيادة، أو هذا النقص، يتم معادلتها بالنقل من خط الاستواء إلى القطبين. وهذا يحدث من جانب بواسطة المحيط ومن جانب آخر بواسطة الغلاف الجوى، أى على التوالي بواسطة التيارات وبواسطة الرياح، والأرض في الواقع مأكينة حرارية عملاقة.

والنقل الإجمالى للحرارة معروف بشكل جيد إلى درجة كافية لأننا نعيّنه انطلاقاً من أرصاد من الفضاء: نقيس عند كل خط عرض ما يدخل، كمية حرارة الشمس، وما ينعكس، وما يخرج على هيئة حرارة تحت حمراء تبثها الأرض (تُبث الأرض أشعة تحت حمراء كما تفعل أنت وأنا). بهذه الطريقة نعرف الميزانية عند كل خط عرض، باستنتاج ما يجب نقله لموازنة هذه الميزانية. وكان منحى النقل بالغلاف الجوى معروف منذ نهاية السبعينيات؛ لأن نموذجاً جويًا كان يمثل فى الواقع الغلاف الجوى، يتيح حساب كمية الحرارة التي ينقلها الجو. والفرق بين الاثنين يكون مسبقاً ما يفعله المحيط. وهكذا نجد أن المحيط والغلاف الجوى يلعبان الدور نفسه تقريباً.

وهذا التقدير تم إنجازَه فى بدء الأمر بواسطة أحد أعظم علماء المحيطات فى القرن، هنرى ستوميل Henri Stommel، فى ١٩٧٩. ولم تكن هذه النتيجة فى ذلك العهد واضحة تماماً؛ ومن جانب آخر، كانت أعمال علم المحيطات فى

الخمسينيات توضح أن المحيط يلعب دوراً أقل في الآلة المناخية. وفي الواقع، أشار ستوميل، في ١٩٧٩، إلى أنه لوصف المناخ، يجب أن نضع في الحسبان المحيط والغلاف الجوى. أى يجب أن ندرك أن الأخطاء في هذه التقديرات مهمة: في ١٩٧٩، كانت ١٠٠ في المائة تقريباً! ومن جانب آخر، لا يمكن أن تكفى معلومتين لاستنتاج الثالثة: يجب أن نحاول تحديد هذه أيضاً، وأن نعرف ما إذا كانت معرفتنا بالمنظومة متسقة. ولهذا السبب في ذلك العهد كان القرار بتنظيم تجربة واسعة لدراسة التيارات المحيطية، وتعيين نقلها للحرارة. وأطلق على تلك التجربة الواسعة تجربة دوران المحيط العالمى WOCE. ونحتاج إلى عشر سنوات للتجهيز، وتسع سنوات للتنفيذ لتصل إلى هذه النتيجة. ويعتمد هذا البرنامج على جهد ما يقرب من أربعين بلداً.

أسئلة أخرى تتعلق بالتيارات المحيطية: فهي تؤثر، مثلاً، على الإنتاج الأولى السنوى أى كمية الكربون المركزة بواسطة النشاط البيولوجى فى المحيط السطحى. ويتم قياسها من الفضاء برصد "لون البحر"، فالمحيط يكون أكثر خضرة عندما توجد عوالق. وهذه هى أول حد فى دورة للحياة فى المحيط. ويصل الرقم الإجمالى إلى ٢٨ مليار طن من الكربون سنوياً، بقيمة كمية الكربون المركز للكتلة الحيوية biomass القارية نفسها.

وليس توزيع الإنتاج الأولى المحيطى نافعاً. وهناك مناطق حيث يكون إنتاج الكتلة الحيوية بالغ الضائلة، مثلاً فى المحيط الجنوبى، أو فى بحر سارجاس<sup>(٣١)</sup>. وسنذكر عرضاً أنه خلال السبعينيات كان يُظن أن المحيط سيغذى البشرية، وأنه لديه إنتاج كافٍ من العوالق حتى تكون هناك احتياطات هائلة من الأسماك فى المحيط الجنوبى. ونعرف فى الوقت الراهن أن هذا ليس مخزن أغذية للبشرية. ونعرف أيضاً أن الإنسان يسرف فى استغلال احتياطي الأسماك فى المحيط، من

---

(٣١) سارجاس des Sargasses: منطقة واسعة فى الأطلنطى شمال شرق جزر الأنتيل مغطاة بالطحالب.  
(المترجم)

ناحية وجود انخفاض تدريجى، منذ نحو عشر سنوات، لكمية الأسماك التى يتم صيدها. وأحد المشاكل الخفية تنظيم هذا الصيد، الذى يحتاج إلى فهم كيفية عمل النشاط البيولوجى فى المحيطات، وكيفية تجدد احتياطيات الأسماك، لأنهما هما اللذان ينقلان الأملاح المغذية (النترات مثلاً) التى تتغذى عليها العوالق.

وسبب ثالث لدراسة المحيط: إنها بيئة نشاط اقتصادى. وبشكل خاص، الغالبية العظمى من النفط يتم نقلها بالطرائق البحرية. ومن جانب آخر، أكثر من نصف سكان العالم يعيشون على ٣٠ كيلومتراً على الأقل من الشواطئ لأن الأنشطة الاقتصادية فى المناطق الساحلية مهمة، ولأن المناخ فيها مفضل، ولأن النقل بالبحر مهم. ومعرفة التيارات أمر مهم لهذا النشاط؛ لأنها هى التى تشتت الملوثات، أو لأن التيارات تؤثر على أنشطة النقل البحرى...

### المحيط متغير

المحيط بيئة متغيرة، وعلى سبيل المثال، إذا دققنا النظر فى درجة حرارة سطح البحر، من ١٩٨٠ إلى ١٩٩٨، بالقرب من جزر جالاباجوس،<sup>(٣٢)</sup> نلاحظ انحراف فى درجة الحرارة تتراوح بين ٠ و ٤ درجات. وهذه أحد سمات ظاهرة النينو الشهيرة. وقد يبدو انحرافاً مقداره أربع درجات شيئاً ضئيلاً، إلا أن نصف سطح الأرض موجود بين ٣٠ درجة من خط العرض الشمالى والجنوبى، ويغطى المحيط الهادى ثلث محيط الأرض، وفى النهاية إن انحرافاً بهذا المقدار يتم للشعور به فى سمك بين ١٠٠ و ٢٠٠ متر.

ويمكن أن نرصد جيداً التغيرات الأخرى للمحيط. يمكن مثلاً ذكر حالة التذبذبات التى تقع كل عشر سنوات للمحيط الأطلنطى الشمالى: بسبب دفء مؤقت، يحدث ذوبان لجليد البحر فى بحر القطب الشمالى: وهو الذى يحمل الماء النقى إلى المحيط ويمكن تتبع نهاية ومسار هذا الانحراف فى الملوحة خلال

---

(٣٢) جالاباجوس Galapagos: أرخبيل فى المحيط الهادى شرق إكوادور. (المترجم)

الزمن. وهذا ما انتشر نحو جنوب بحر لابرادور في ١٩٧٤. وتكوّنت الأنشطة خلال نحو عشر سنوات. وكانت مصحوبة بانحراف في درجة حرارة المحيط، وانتهت إلى انحرافات في المناخ فوق أوروبا؛ عندما تكون حالة المحيط دافئة على غير العادة، تكون منظومة الانخفاض فيه شاذة.

ومن الواضح أن إحدى المشاكل الضخمة التي تواجهنا هي نتائج ظاهرة الاحتباس الحراري. ومنذ ١٨٦٠ حتى الآن، ارتفعت درجة الحرارة نحو ٠,٦ درجة. وعندما نحسب ما يحدث بمساعدة نموذج للمناخ، أي محاكاة رقمية تمثل حالة الجو وعلاقته بالمحيط، وتجلدات البحر والغلاف الحيوي، وما نبئه من ثنائي أكسيد الكربون وما نطلقه من رشاشات (أيروسول) في الجو، يشبه منحى تدفق المناخ الذي تحسبه هذه النماذج إلى حد كبير ما يتم رصده. ولا يبرهن ذلك تمامًا على أن التدفق المرصود هو نتيجة ثنائي أكسيد الكربون، لكنه مجرد مؤشر على أنه السبب المحتمل. ويلعب المحيط دورًا مهمًا في كل تلك المنظومة.

### كيفية دراسة المحيط

ومعنى كل هذا أننا نرغب في فهم المحيط، ووصف التيارات ورصدها على الدوام. فلنرى قبل كل شيء ماذا تشبه التيارات. وتبين خريطة أطلس جغرافى بشكل عام أن التيارات على السطح تتكون من الثقافات أنشوطية ضخمة، مثل تيار الخليج أو أن تيار الأطلنطي حول القطب يدور حول قارة القطب الجنوبي... إلخ. وبالإضافة إلى ذلك يجب أن نعي أن المحيط تجوّه كذلك تيارات عميقة. وبشكل إجمالي يبرد المحيط على السطح في الأطلنطي الشمالي، ويصبح الماء ثقيلًا، ويتدفق إلى القاع ويتسلل إلى أعماق البحر ثم يعود إلى السطح في كل مكان في المحيط تقريبًا، وخاصة في المحيط الهندي والمحيط الهادى. وعلى السطح، وتحت تأثير حرارة الشمس، يسخن الماء ويعود نحو الأطلنطي الشمالي. وفي الحقيقة، فإن مسار جزئ من الماء يكون في غاية التعقيد ويستغرق وقتًا؛ ابتداء من المحيط



الأطلنطي الشمالى ثم يوجد ثانية فى المحيط الهادى الشمالى ما بين ١٠٠٠ و ١٥٠٠ سنة بعد ذلك. وتتم عمليات نقل الحرارة فى المحيط كذلك بواسطة التيارات العميقة بقدر انتقالها بتيارات السطح.

ومن ثم يجب أن ندرس المحيط فى مجمله، فى السطح كما فى العمق، وعبر الزمن. فكيف ننجز ذلك؟ ومن أجل التجربة WOCE حددنا برنامج رصد هيدروجرافى<sup>(٣٣)</sup> وهذه أول أداة لعلم المحيطات وتقوم على إرسال سفن فى البحر تتوقف كل ١٥ إلى ٣٠ كم، وحينئذ يتم استخدام آلات فى طرف ملفاف رفع تتيح قياس خواص الماء (درجة الحرارة، الملوحة) حتى الأعماق. ويستغرق كل موقع بضع ساعات. ثم تواصل السفينة مسارها وتتوقف مرة ثانية لتقوم بالعمل نفسه فى موقع جديد. وتستغرق حملة عبر المحيط الهادى الجنوبى شهرين. وهذه الآلة الخاصة بعلم المحيطات ضرورية. ومثال لذلك يمكن بهذه الطريقة رسم تغيرات الملوحة فى المحيط: فى الألف متر الأولى، يكون الماء مالخا جدا فى المنطقة الاستوائية فى السطح لأنها منطقة تبخر، فهى دافئة، ويتبخر الماء. وبالعكس عندما تقترب أكثر من القطبين، يكون الماء أقل ملوحة، لأن الأمطار تكون كثيرة بكل بساطة، مما يجعل الماء عذبا. وينقل الماء العذب بواسطة الجو من خط الاستواء نحو القطبين. وبالطبع يجب إعادة الماء قليل الملوحة من القطبين إلى خط الاستواء، وهو ما تقوم به التيارات.

وهذا لا يكفى: فواقع الحال أنه لا يمكن رصد المحيط خلال الزمن عن طريق حملات هيدروجرافية. وتقوم الفكرة الرئيسية على تجهيز السفن التجارية بمسابر يمكن فقدانها وتعمل بشكل تلقائى: وهى عبارة عن أسماك صناعية ابتداء منها تتحلل بكرة خيط نحاسى أثناء سقوط السمكة فى الماء، وعلى رأس السمكة يوجد لاقط يقيس درجة حرارة الماء، فيما توفر سرعة السقوط معرفة العمق.

---

(٣٣) هيدروجرافى hydrographique: ما يتعلق بوصف المياه. (المترجم)

ويتم إلقاء آلاف من هذا النوع من الأسماك سنوياً. وخريطة الخيوط التي يتم تجهيزها هكذا تكون كثيفة نسبياً لكنها أيضاً غير كافية. ومن جانب آخر فإن درجة الحرارة ليست سوى أحد البارامترات الواجب رصدها. وأخيراً فإن هذه المسابر لا تقيد إلا في أول ٨٠٠ متر في الماء.

ويمكن أن نتصور إلقاء أدوات في الماء، وبطلق عليها المراسى. يتم وضع كتلة مصبوبة من معدن في قاع الماء. ثم يُسحب خيط إلى السطح بواسطة عوامات. وعلى الكبل يتم تعليق أدوات، مثلاً "أجهزة قياس تيار" التي تقيس سرعة التيارات في الماء. وتستمر المرساة من ٢ إلى ٣ سنوات. وعدد تلك المراسى ضئيل جداً. وفي الواقع فإن الجهة الوحيدة التي يمكن نشر رصد تلقائي من هذا النوع فيها هي المحيط الهادى الاستوائى. وتعمل سفينتان على انتشال هذه المجموعة من ٨٠ مرساة والمحافظة عليها في حالة جيدة. والرهان يستحق العناء، لأن تلك المنطقة هي التي تحدث فيها ظاهرة النينو، حيث يكون للتنبؤ تأثير اقتصادى حتى أنه يفى بسخاء بتكاليف منظومة الرصد.

وحيث إن السفن هي التي تكلف كثيراً، يجب إنشاء آلات تعمل بمفردها تماماً. وكانت أول فكرة استخدام عوامات على سطح البحر يتم وضعها كل يوم بواسطة منظومة أرجوس Argos. ونجد دائماً نحو ٢٠٠٠ عوامة من هذا النوع تتحرف مع التيارات. وتستمر تعمل من ٤ إلى ٥ سنوات. ومرة أخرى، فإن مجموعة القياس بعيدة عن أن تصبح كاملة.

قد نود الحصول على الشيء نفسه في العمق. ولقد ابتكر علماء المحيطات شيئاً غير عادى: ويتعلق الأمر بعوامة أرغب في تسميتها "يو - يو" yo - yo. وهي عبارة عن عوامات يمكن لنا أن نغير كثافتها بفضل مضخة صغيرة تنقل الزيت من خزان إلى آخر، ويمكن للخزان الثانى أن ينتفخ أو يتقلص. ولا يتغير وزن العوامة لكن حجمها يتغير، وعندما يزداد حجمها تقل كثافتها تشرع في الطفو، والعكس بالعكس. وبهذه الطريقة يمكن التحكم في العمق الذى ستساب إليه العوامة

حيث ستحرفها التيارات. ويمكننا برمجة ارتفاع العوامة الذى سيعطى حينئذ مقطعاً للقياسات فى الماء، حتى السطح، والذى سينقل حينئذ قياساته بواسطة قمر صناعى. ثم تكرر العمل نفسه. وتستمر تلك العوامة تعمل ٤ سنوات تقريباً. والمشروع الذى طورناه على المقياس العالمى (هناك حتى الآن ١٣ دولة مشاركة فى هذه المغامرة) يتمثل فى نشر ٣٠٠٠ فى كل المحيط فى ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤.

بماذا يمكن أن تشبه مسارات تلك العوامات؟ ها هنا نكتشف نعتقد المحيط. وفى الواقع، تكون تيارات المحيط مضطربة كما هو حال الرياح فى الجو. وفى لحظة محددة، وفى مكان محدد، يمكن للتيار أن يسير فى أى اتجاه، فى السطح أو فى العمق. ولا يمكن فى هذه الحالة الاكتفاء بعمل نقاط رصد من وقت لآخر: ويجب علينا، لكى نفهم المناخ، إجراء أرصاد كثيفة تتيح تعيين وغرلة التقلبات على مسافات أكثر صغراً بكثير فى المكان والزمان.

ولهذا الغرض نستخدم الأقمار الصناعية. وفى الواقع فإن شبكة رصد قمر صناعى تتكون مثلاً من نقطة قياس كل ٧ كم بطول مداره، وهو ما يناظر قياس خلال كل الثوانى. وتمتلى هذه الشبكة فى عدة أيام. ومن جانب آخر فإن القمر الصناعى يعمل عدة سنوات. مثلاً تم إطلاق القمر الصناعى توبكس بوسيدون TOPEX/Poseidon فى ١٩٩٢، ويعمل على الدوام. وسوف يحل محله فى ٢٠٠١ شقيقه الصغير، ويطلق عليه جاسون Jason. وتم وضع هذا القمر فى مداره على ارتفاع ١٣٣٠ كم، ويحمل راداراً يقيس المسافة إلى سطح البحر بدقة تصل إلى ٢ سم. ويجب من جانب آخر معرفة أين يكون القمر على مداره: ويتم حساب ذلك بالنسبة لمركز الأرض إلى ٣ سم تقريباً. وبالفارق بين هذين القياسين يمكننا حساب ارتفاع البحر بالنسبة لمركز الأرض. وبإعداد الحسابات تكون الدقة متناهية. ولإعطاء فكرة عن هذا الأمر، من ١٩٩٢ حتى عام ٢٠٠٠ (وهو ما يمثل تقريباً ٢٥٠٠ يوم رصد) تم رصد تغير فى الارتفاع المتوسط للبحر قيمته ١,٥ مم/سنة!

هذه من ثم الأداة الثانية، الأقمار الصناعية، التي بفضلها يمكن أن نقيس في الوقت الراهن بشكل روتيني عدد بالغ الضخامة من البارامترات: التيارات، ولكن أيضاً عمليات المد والجزر، درجة حرارة البحر، الريح، امتداد جليد البحر، وتوزيع العوالق... وميزة الأقمار الصناعية أننا نقيس تلك البارامترات بشكل متواصل، وعلى وجه الإجمال، وبطريقة متكررة ومتجانسة.

في النهاية يتم إعداد المحاكاة الرقمية: ونحن نعرف في الوقت الراهن بدرجة كافية جداً عمل المحيط (أي المعادلات التي تصف التيارات) حتى يمكن تمثيل حالة المحيط على الكمبيوتر. ويكون تحت تصرفنا قدرات حساب كافية لإجراء تلك الحسابات على الأقل على مقياس محيط مثل المحيط الأطلنطي.

وبناء عليه فإن لدى علماء المحيطات ثلاث أدوات: المعطيات في موضعها الأصلي، معطيات الأقمار الصناعية (أرصاد التيارات من الفضاء)، والنماذج الرقمية. لذلك فلديهم إمكانية الحصول على ثلاثة تقديرات للانتقالات بواسطة التيارات، وبشكل خاص انتقالات الحرارة في المحيط. وفي الوقت الراهن، بعد تجربة WOCE، أصبحت التقديرات متقاربة، مع وجود خطأ من ٢٠ إلى ٣٠ في المائة. لذلك يفكرون في الوقت الحالي في الحصول على معرفة كافية إلى درجة كبيرة بالتيارات والمحيط للتفكير في المستقبل.

### المستقبل هو التنبؤ

يجب التنبؤ بحالة التيارات غذاً لمعرفة كيف ستتغير، وما سيحدث بالنسبة للتطبيقات الاقتصادية، أو لدراسة مناخ الغد إذا كانت هناك سخونة مناخية. ولعمل ذلك نلزم أداة ومنهج عمل جديد. يلزم في الواقع تمثيل للتيارات، أي نماذج رقمية لأن هذه هي الأداة الوحيدة التي تتيح عمل تنبؤات. وببساطة، لن يتحقق النموذج الرقمي بشكل كامل أبداً لأن المحيط في حالة فوضى، ولأن التيارات لا يمكن توقُّعها أبعد من أجل محدد. وبالتالي يجب إجراء أرصاد دون توقف لدعم حالة

النموذج، كما هو الحال مع التنبؤ في علم الأرصاد الجوية. ويُطلق على أداة دعم حالة النموذج تَمَثُّل المعطيات l'assimilation: أى أن النموذج الرقْمى يتمثّل بيانات الأرصاد. ويعتبر ذلك حسابًا شاقًا، أكثر صعوبة تقريبًا بمقدار عشر مرات من النموذج الرقْمى نفسه، لذلك نحتاج لإنجاز هذا الأمر إلى حاسبات الجيل المقبل.

وعلى هذا الاعتبار سيصبح النموذج أمرًا واقعيًا ويتيح إجراء التنبؤ بالتيارات. وليس هذا التنبؤ مثيرًا للاهتمام فى حد ذاته: ما يريده العميل هو نوع من الأداة يستفيد منها هو ذاته. فالعسكري يريد مجال انتشار صوتي للكشف عن غواصته، والسفينة التجارية تريد خريطة تيارات لمعرفة إلى أين توجه مسارها، والمدير يريد أن يعرف أين يمكنه تفريغ قاربه المليء بالنفايات، لكي يتجنب تلويث المكان الذى يبيض فيه السمك أو تلويث الشواطئ.. وبناء عليه يجب تحويل هذا التنبؤ بالتيارات إلى معلومة قابلة للاستخدام بواسطة المنفعين.

ونعرف فى الوقت الراهن كيف نجرى تنبؤات بتغير درجة الحرارة عند حدوث ظاهرة النينو لآجال من ثلاثة إلى ستة أشهر. من جهة أخرى تم التنبؤ بشكل صحيح بالموقف من ١٩٩٧ حتى ١٩٩٨. ولاحظ أنه يوجد اختلاف كبير بين التنبؤ فى علم الأرصاد الجوية والتنبؤ بالمناخ. فى الحالة الأخيرة لا نبحث بالضرورة عن معرفة ما إذا كان سيحدث شذوذ فى منطقة ما من المحيط بالقرب من جزيرة ما، ولكننا نبحث غالبًا عن معرفة، مجملة بما إذا كان الجو سيكون أكثر حرارة أو برودة. وفى هذه الحالة فإن التنبؤ الذى نقوم به يكون إحصائيًا: ولهذا الغرض يتم عمل الكثير من عمليات المحاكاة ودراسة المتوسط الإحصائي لحدوث الظواهر.

ويمكننا أيضًا التنبؤ بالتيارات المحيطية على مقياس شهر. وهكذا قدمت المصلحة البحرية للهيدوجرافيا وعلم المحيطات، فى تولوز، تنبؤات فى مجال التيارات فى الأطلنطى الشمالى الشرقى. وقدمت تلك التنبؤات لسفن علم المحيطات أو للسفن الحربية. حينئذ يتم البدء فى التطلع إلى تطبيقات عملية. مثلاً، جمعية

خدمات تتبع انحرافات التيارات للصيادين، وهو ما يخدمهم في المعرفة الأفضل  
بأماكن الصيد وخاصة في ناحية موزمبيق - ولا يتعلق الأمر بوفرة الصيد ولكن  
بالصيد بنفقات أقل بالذهاب مباشرة إلى هناك حيث توجد أسماك التون.

لذلك نحن في الوقت الراهن في طريقنا إلى إنشاء أدوات تنبؤ محيطية. وكل  
التقنيات مهيأة، لكن يجب تحويلها إلى واقع ملموس، وتكون قابلة للاستخدام  
بواسطة الجميع. ومن ثم يجب علينا أن نصبح عمليين. وهو ما نعمل على تنفيذه.



## الأعماق السحيقة للمحيطات

ومناجم معادن المستقبل<sup>(٣٤)</sup>

بقلم: تييري جيتو

Thierry JUTEAU

ترجمة: عزت عامر

### الظهير المحيطى العالمى

تتجدد الأعماق المحيطية بشكل دائم ببث صخر بركانى منصهر بزلتى إلى مستوى الظهير المحيطى العالمى. وفى الإطار النظرى لبنائية الصفائح، هذا ما يطلق عليه "التجميع المستمر للأعماق المحيطية". ويعتبر الظهير المحيطى أضخم سلسلة بركانية نشطة للأرض (الشكل ١). وهو أيضا، إلى حد بعيد، المصدر الرئيسى للصخور للبركانية المنصهرة والجوفية على سطح الكرة الأرضية. وهذه السلسلة البركانية الهائلة بأكملها تحت البحر (باستثناء فى أماكن نادرة حيث يؤدي الالتقاء بـ "نقطة ساخنة" إلى بروز الظهير، كما هو الحال فى إيسلندا). وهى تمتد بطول نحو ٦٠٠٠٠ كم عبر محيطات الأرض، وتشغل تضاريسها اتساعات من نحو ١٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ كم، وهو ما يمثل ثلث السطح الكلى للأعماق المحيطية. ويبلغ أوج قمة الظهير فى المتوسط - ٢٥٠٠ متر ويرتفع من ثم إلى ٢,٥ إلى ٣ كم فوق السهول العظمى السحيقة التى تفصل بينها حواف قارية.

وفى النهاية، يجب أن نضيف إلى ما سبق مناطق تجميع ثانوية لأحواض القوس الخلفى (حوض فيدجى الشمال)<sup>(٣٥)</sup> وحوض Lau، وحوض Woodlark،

(٣٤) نص المحاضرة رقم ٢٠٣ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢١ يوليو ٢٠٠٠.

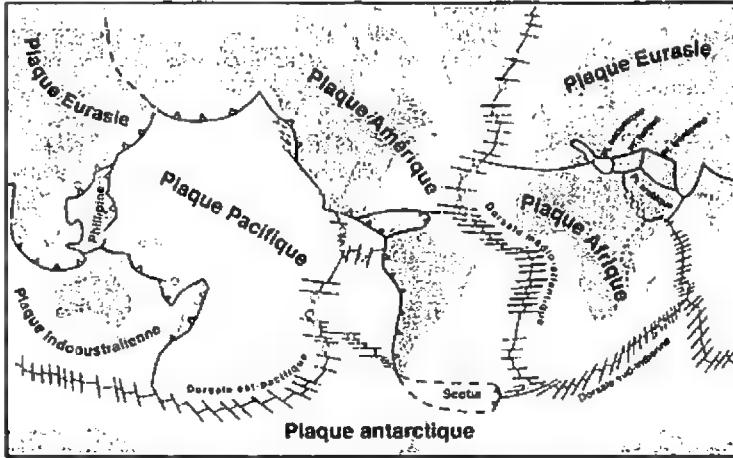
(٣٥) جزر فيدجى fidji: دولة Oceanic التى تتكون من أرخبيل الجزر الرئيسية فيه هى فيتى ليفى Viti

Levu وفانوا ليفى Vanua Levu، وهذه الجزر واقعة جنوب وغرب ووسط المحيط الهادى.

(المترجم)



وحوض Manus في جنوب غرب المحيط الهادى، وصدع Caiman فى البحر الكريبي، ..إلخ). وفى منطقة جنوب غرب المحيط الهادى، كشفت أعمال خرائطية تفصيلية وجود، فى كثير من تلك الأحواض، قطع من الظهير المحيطى يمكن أن تمتد أحيانا لأكثر من ١٠٠٠ كم (حوض فيدجى الشمالى مثلا).



### الشكل (١)

خريطة المحيط العالمى، توضح الظهير المحيطى العالمى، وتوضح التجاوىف المحيطية الرئيسية مناطق انزلاق الصفائح، وأماكن نطاقات المزج بالكبريت sulfures للشاسعة الحرارية المائية المعروفة حاليا فى المحيطات.  
(تبعاً لإيفيز فوكويه Yves FOUQUET، مركز بريست Brest، نوفمبر ١٩٩٩، مع التبسيط)

### بركانية الظهير تحت البحر

تحت الطبقة الرسوبية التى تغطى عمق المحيطات الراهنة، يتكون الكساء الصلب، الذى يؤلف قمة القشرة المحيطية، أينما كان من مواد بزلتية منصهرة. هذا ما أثبتته بإسهاب نحو مائة من تقوِّب البرنامجين الدوليين (مشروع النقب العميق

للبحر (DSDP)، ثم (برنامج ثقب المحيط ODP)، في كل محيطات العالم. وهذه الطبقة البزلتية التي يصل سمكها إلى عدة مئات الأمتار في المتوسط نشأت واستقرت بطول كل الظهير المحيطي العالمي. وهي تشغل في الوقت الراهن نحو ٣٦٠ مليون كم<sup>٢</sup>، وهو سطح أوسع بكثير من سطح القارات.

ولا تزال بركانية هذه الأعماق السحيقة غير معروفة بشكل جيد. وعلينا أن ننتبه إلى أنه لم يتم رصد أي ثوران عميق حتى الوقت الحالي، حتى ولو أمكن رصد سوانل منصهرة قديمة لعدة أيام بالكاد، بواسطة غواصة على ظهير المحيط الهادى الغربى. وتكون المنطقة البركانية النشيطة للظهير شريطاً ضيقاً، عرضه غالباً أقل من كيلومتر، على محور الظهير نفسه. وتتصف هذه المنطقة النشيطة بالمظهر الأسود واللامع للزجاج البزلتي، وبالعدد الكبير من النتوءات الزجاجية الهشة على سطح الحمم، وبالغياب التام للرسوبيات ولحيوانات الحقب الجيولوجية. وفي العمق السحيق يتعرض البزلت، المنطلق عند درجة حرارة ١٢٠٠ درجة مئوية، على السطح لتصلد حرارى بالغ العنف لدى خروجه في ماء البحر الجليدى عند درجة ٢ مئوية. وتأثير هذا التصلد الحرارى على تشكّل المواد المنصهرة يعتمد بشكل أساسى على "حجم" الحمم المنطلقة:

- إطلاق أحجام معتدلة من الحمم يقود دائماً إلى تكون حمم على هيئة وسائد، أو حمم على شكل وسادة pillow - lavas، تتألف من كتل متدفقة بتشكلات متنوعة بشكل لافت للنظر، وتكون في أغلب الأحيان أنبوبية، لكنها لا تكون أبداً منبسطة السطح. وتتحول الحمم البزلتية فوراً إلى زجاج على السطح، ويكون سمك تلك الطبقة من الزجاج من ١ إلى ٢ سم تمنع المادة المنصهرة من الانتشار على السطح، وتضطرها إلى التدفق على هيئة أصابع قفازات. وتكون أنابيب تتداخل بعضها في بعض وتتقدم نحو قاعدة المنحدر بتشظيات متتالية للقشرة الزجاجية الأمامية. ويعمل الضغط الداخلى للحمم الذائبة من جانب آخر على انهيار القشرة الزجاجية في أماكن متعددة، وهو ما يؤدي إلى تكون نتوءات زجاجية ومواد منصهرة صغيرة ثانوية.

- ويؤدى إطلاق أحجام كبيرة إلى تكون كتل متدفقة بتشكلات مسطحة من الناحية الأساسية: بحيرات من الحمم، مواد منصهرة سائلة ومواد منصهرة ضخمة. وينتج عن عمليات الإطلاق التشققى بالغ الضخامة بحيرات حمم. وينتج التصلد الحرارى قليل التأثير على الحجم الضخم جدًا للحمم عن صدع ضخم. ومن المتوقع أن تخسف تلك الكتلة المتأججة بكل التجوفات الطبوغرافية الموجودة فى طريقها، لتشكل بحيرة فعلية من الحمم المؤقتة، حيث ينقطع سطحها، المنبسط لعدة كيلومترات مربعة، على تموجات وسائد الحمم المتكونة.

وعلى مستوى قطعة من الظهير، فإن النسبة بين الأسطح المغطاة على التوالى ببحيرات الحمم (بما فيها المواد المنصهرة السائلة) ووسادة الحمم تتربط بطريقة شبه خطية مع معدلات التجميع: فتكون قصوى وتقترب من ١٠٠ فى المائة على القطع الأكثر سرعة من الظهير غرب المحيط الهادى، وفى حدها الأدنى وتحت ١٠ فى المائة على قطع الظهير الأكثر بطءًا مثلاً على الظهير وسط الأطلنطى، أو أيضًا فى الصدع المحورى للبحر الأحمر، حيث النسبة مواد منصهرة سائلة / وسائد تقترب من الصفر.

### البنائية على المحور والدورة البركانية - البنائية

تتعرض على الفور القشرة المحيطية خلال برودتها، وتكون بالكاد قد نشأت عند المحور، إلى قوى تمدد انفصال الصفائح وتجرّف جانبياً بعيداً عن المحور. وتنمو أسطح صدع لا تُحصى فى القشرة الهشة، وتقطعه إلى سلسلة من كتل حواشى تصدعات.

وتكون الشقوق المفتوحة العلامات السطحية الأكثر شيوعاً للفتق البنائى للمنطقة المحورية. وعلى وجه التحديد فإنها لا تشير إلى زحزة رأسية لصدعين. وتمثل المنحدرات الشديدة للتصدعات العادية تحت - العمودية، الموازية لمحور الظهير، النوع الآخر من البنية البنائية الشائعة للغاية فى المنطقة المحورية.

وتتراوح إزاحتها الرأسية بين بضع عشرات السنتيمترات إلى عدة عشرات من الأمتار. ومن جانبي المنطقة البركانية المحورية، تقطع تلك التصدعات القشرة المحيطية الجديدة إلى سلسلة من الكتل التي ارتفعت (البنية المتشكلة<sup>(٣٦)</sup>) ومن كتل منهارة (انخفاضات بين تصدعات)، موازية للمحور. وتم رسم تصدعات ذات انفصالات وميلان ضئيل، وخاصة على تضاريس الظهير "البطيئة" *lentes* مثل ظهير وسط الأطلس.

وتشير الدراسات الحديثة إلى أن كل قطعة من الظهير تطورت خلال الزمن تبعاً لدورة بركانية - بنائية أساسية، تأثرت خلالها بالتبادل العمليات الصهارية، والبنائية، والحرارية المائية. وتنتج الحاجة إلى دورة بركانية - بنائية من حقيقة أن الثورات البركانية للظواهر، كما هو الحال في البركانية الهوائية، تكون متقطعة، في حين أن عمليات التجميع، في حد ذاتها، تكون متواصلة. ويكون كل ثوران بركاني مسبقاً ومتبوعاً بمرحلة خمود أكثر أو أقل طولاً. وهكذا يمكن التمييز بين مراحل تجمع صهارية، وجيزة نسبياً زمنياً، تماثل الثورات البركانية على السطح، ومراحل تجمع بنائية، تماثل أطوار توقف البركانية، والتي تخضع خلالها القشرة المحيطية المحورية الجديدة لقيود توسع بنائي خالص.

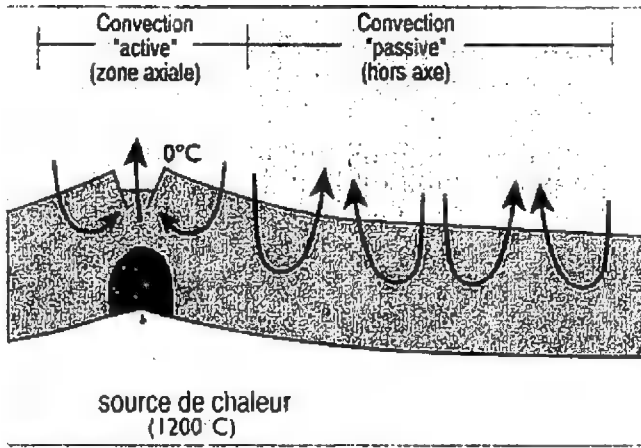
### المدخّنات السوداء، واحة تحت البحر، والمعادن الخام

فور توطد الظهير في المنطقة المحورية، تتعرض القشرة البزلتية التي تشكل الأرضية المحيطية الجديدة فوراً إلى تماس مع ماء البحر، الذي يتسرب إلى كل الشقوق والتجويفات، بواسطة كل مسام الطبقة البزلتية. وينتج عن التفاعل بين ماء البحر وصخور القشرة المحيطية تغيرات شديدة للخواص الفيزيائية، والكيميائية والمعدنية للقشرة المحيطية. ومن جانب آخر فإن تلك التغيرات الكيميائية تساهم في ضبط كيمياء ماء البحر، وفي المحافظة على تكوين ثابت للمحيطات.

---

(٣٦) بنية متشكلة horsts: بنية تكتونية (بنائية) تشكلت من أراض ارتفعت بين التصدعات المتوازية فيما بينها. (المترجم)

وتعتبر النتائج المتعلقة بدراسات طبقات المعادن<sup>(٣٧)</sup> للتفاعل البرلت - الماء للبحر على مستوى الظواهر بالغة الأهمية. وامتد الاكتشاف الحديث نسبيا لظهير شرق المحيط الهادى، وللمصادر الحرارية المائية الساخنة التى ترسب صخوراً كبريتية متعددة المعادن من الحديد، والنحاس والزنك ("المدخنات السوداء" fumeurs noirs الشهيرة)، وكذلك أكاسيد الحديد والمنجنيز، منذ ذلك الحين إلى كل ظواهر وأحواض القوس الخلفى amiere - arc.



الشكل (٢)

رسم تخطيطى يوضح نوعى نظامى الحمل الحرارى فى القشرة المحيطية. تبعاً لتصورات ليستير Lister (١٩٨٢).

وفى الخلية الرأسية تتم المحافظة على دوران إيجابى لدرجة الحرارة المرتفعة بالوجود الدائم لمصدر قوى للحرارة (حيز صهارى أو صخور مرتفعة السخونة). وفى النطاق خارج المحور، تتم المحافظة على دوران أقل كثيراً فى درجة الحرارة (> ٢٠٠ درجة مئوية) بواسطة التبريد السلبى للقشرة والقشرة الأرضية فى مجملها.

(٣٧) ما يتعلق بدراسات طبقات المعادن metallogenic: ما يرتبط بدراسة تكون الطبقات الحاوية على المعادن. (المترجم)

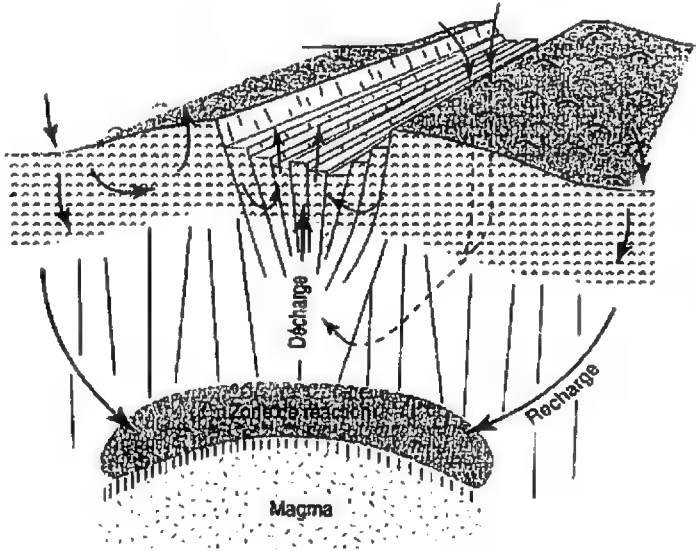
## الحمل "الإيجابي" والحمل "السلبى"

يمكن التمييز بين نوعين من نظم الحمل لماء البحر فى القشرة المحيطية (الشكل ٢):

- تنحصر المنظومات الإيجابية على وجه الدقة فى المنطقة المحورية للظواهر، فى سقف الخزانات الصهارية، حيث يتم استخلاص الحرارة نحو طبقة محددة. وفى تلك المنظومات تكون درجات الحرارة مرتفعة (درجة الحرارة  $< 300$  درجة مئوية)، ويكون للدوران الحرارى المائى شديد القوة وسريع.

- تظهر المنظومات السلبية خارج المحور، وتكون الحرارة متاحة ببساطة بواسطة التبريد البطئ للقشرة المحيطية والقشرة الأرضية. وتكون درجات الحرارة أكثر انخفاضاً بشكل واضح (درجة الحرارة  $> 200$  درجة مئوية)، وسرعات الدوران أكثر بطناً بكثير منها فى المنظومات الإيجابية. والمنظومات السلبية أقل إثارة من المنظومات الإيجابية، ومن ثم أكثر صعوبة فى اكتشافها ودراستها. ومع ذلك فإن تلك المنظومات هى التى تصرف أكبر كمية من الحرارة، على الأقل أكثر عشر مرات من المنظومات الإيجابية.

ويشير الشكل ٣ إلى الأجزاء المختلفة من منظومة حرارية مائية إيجابية على مستوى ظهير محيطى. وتحتوى هذه المنظومة على العديد من مناطق إعادة حمل منحدر، بواسطتها ينفذ الماء البارد فى القشرة ويقترّب من سقف الحيز الصهارى، متفاعلاً مع كتل البزلت العابرة، عند درجات حرارة متزايدة. وفى "منطقة التفاعل مرتفع الحرارة" ZRHT، يتحول ماء البحر إلى سائل حرارى مائى ساخن ويُقل بالمعادن الذائبة وبالكبريت المختزل. وبصعد هذا السائل ذو الكثافة الضئيلة التى تقترّب من الشروط الحرجة نحو السطح، وينحصر فى مناطق تفرّغ بؤرية أو منتشرة. وبهذه الطريقة يتم تصوير دوران حمل واقعى لماء البحر عبر القشرة المحيطية.



### الشكل (٣)

رسم توضيحي يشير إلى الأجزاء المختلفة لمنظومة حرارية مائية تحت البحر ظهرت على مستوى الظواهر المحيطية. ينفذ ماء البحر البارد في القشرة عن طريق مناطق شاسعة لإعادة للحمل، ويتفاعل مع القشرة عند درجات حرارة متنامية خلال انتقاله إلى أسفل. يحدث نوعان من التفاعل الكيميائي ذو درجة الحرارة المرتفعة في منطقة التفاعل، بالضبط فوق مصدر الحرارة (وهو عادة حيز صهاري)، ومنه تصعد السوائل الحرارية المائية بسرعة نحو السطح عن طريق مناطق إعادة حمل بؤرية أو منتشرة

### جوانب دراسات طبقات المعادن للحرارية المائية المحيطية:

الرواسب الضخمة للكبريتات متعددة المعادن كتل الركاب الكبريتي الضخمة في الأعماق المحيطية واكتشاف مدخات سوداء خلال العشرين سنة الماضية تم اكتشاف العديد من الرواسب الكبريتية متعددة المعادن على الأرضية المحيطية

العميقة، فى مواقع جيولوجية متنوعة (الشكل ١). ومن ناحية فكل هذه الرواسب معا مقربة من مصدر حرارى، يستحث الدوران الحرارى المائى لماء البحر عبر الصخور المتصدعة والصدوع، والناحية الأخرى أن امتزاج السائل الحرارى المائى مع ماء البحر المحيط، يحدث ترسيب الكبريتات المعدنية والمعادن الأخرى، على السطح أو بالضبط تحت الأرضية المحيطية.

وتحتوى هذه الرواسب على تركيزات مرتفعة من الزنك Zn، أو النحاس Cu، أو الرصاص Pb، أو الباريوم Ba، أو الفضة Ag، أو الذهب. وفى بيئات رسوبية بدرجة كبيرة يمكن لبعض منها أن يتراوح حجمه بين عدة ملايين إلى عشرات الملايين من الأطنان، وهو ما يضارع الترسيبات المماثلة التى تستغل فى الأرض، ومع أن ١ فى المائة بالكاد من الأعماق المحيطية السحيقة قد تم استكشافها بالتفصيل، يمكن اليوم إحصاء أكثر من مائة من الرواسب الكبريتية متعددة المعادن على الأرضية المحيطية، والتى تقع أغلبيتها الساحقة فى المحيط الهادى (الشكل ١).

ولقد حدثت الاكتشافات الأولى للكبريتات متعددة المعادن فى منتصف الستينيات فى عدة حفر فى المنطقة المحورية للبحر الأحمر. وفى ١٩٧٧ تم اكتشاف مصادر دافئة محاطة بتكوينات حرارية مائية مثيرة على صدع جالاباجوس Galapagos. وفى ١٩٧٨ تم اكتشاف وأخذ عينات مواقع cheminees كبريتات هامة على محور ظهير شرق المحيط الهادى عند درجة ٢١ شمالاً، خلال حملة فرنسية أمريكية للغطس. وبعد عام من هذا التاريخ فى ١٩٧٩، توصلت حملة أمريكية فرنسية فى المنطقة نفسها إلى الاكتشاف المرموق لنشاط حرارى مائى ذى حرارة مرتفعة، على هيئة مواقع كبريتات تقذف سائلاً حرارياً مائياً أسود يثور عند درجة حرارة ٣٥٠ درجة مئوية، المدخانات السوداء الشهيرة (بالإنجليزية black smokers). وتتكون تلك المدخانات، المحاطة بمجموعة تكوينات حرارية مائية، بشكل رئيسى من كبريتات متعددة المعادن، والصوان الخامل وكبريتات الكالسيوم (أنهدريت) والباريوم.



وبعد ذلك تم اكتشاف مثل تلك الحقول الحرارية المائية ذات المدخانات السوداء فى العديد من الأماكن فى الظهير المحيطى العالمى، وكذلك فى عدد محدد من أحواض القوس الخلفى أو الهامشية، وعلى قمة بعض جبال البحر seamounts.

### النموذج التكويني Le modele genetique

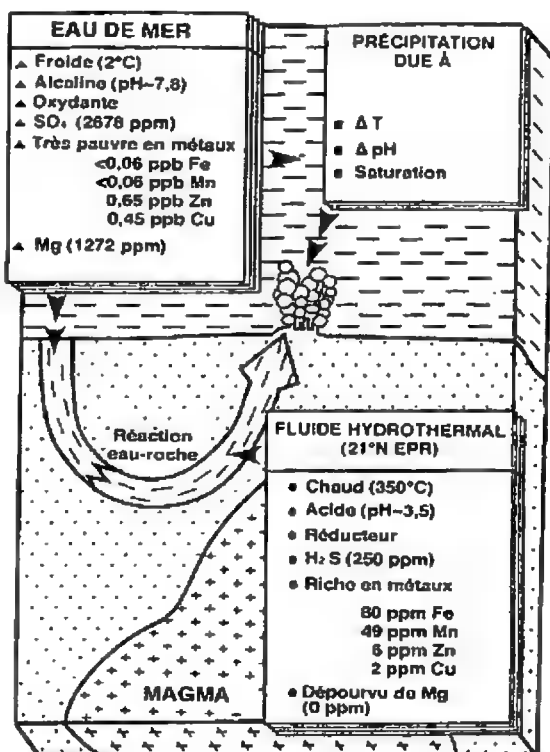
وبصفتها حالة نادرة تمامًا فى المنظر العام الحالى لعلم دراسة تكون الطبقات الحاوية على المعادن metallogenie فإن المدخانات السوداء تتيح الرصد فى الزمن الفعلى لتكون طبقة تحتوى على المعادن، وفى هذه الحالة ركام من الكبريتات متعددة المعادن. وترسب المياه الحرارية المائية الساخنة مباشرة كبريتات الحديد، والنحاس والزنك على الجانب الداخلى للمداخل. وتنتهى هذه المدخانات إلى الانهيار، وتتراكم شذراتها وتتشابك وتدعم بواسطة المواد المعدنية ذات درجة الحرارة الأقل بكثير، لتشيّد بالتدريج "ركام كبريتى amas sulfure" على الأرضية المحيطية للبزلتية.

ونموذج تكون الطبقات الحاوية على المعادن metallogenie يكون هنا واضحًا بشكل خاص، على الأقل فى خطوطه العريضة (الشكل ٤): يتسرب الماء البارد فى القشرة المحيطية الجديدة بواسطة شقوق مفتوحة لا تُحصى تظهر فى تلك الأماكن، ويرسب هذا الماء، الذى يكون خفيف القلوية فى البداية (يقترّب رقمه الهيدروجين<sup>(٢٨)</sup> من ٨) كبريتاته وكربونات، شيئًا فشيئًا بحيث تهبط وتسخن بالتدريج مع الاقتراب من الخزانات الصهارية. وعلى بعد نحو ٢ أو ٣ كم من العمق يسخن الماء فوق العادة إلى أعلى من ٣٥٠ درجة مئوية ويصبح شديد الحامضية (يقبل رقمه الهيدروجينى عن ٤) ويؤدى إلى التآكل بشدة، ويصعد نحو السطح على

---

(٢٨) الرقم الهيدروجينى pH: مقياس عددي قيمه من صفر إلى ١٤/ يشير إلى تركيز أيونات الهيدروجين والهيدروكسيل - وبالتالي إلى درجة الحمضية (من صفر إلى ٧) أو القاعدية (من ٧ إلى ١٤) للمحلول. (يسمى أيضًا الأس الهيدروجينى). (المترجم)

محور الظهير، وينيب في طريقه المعادن والكبريت الموجود على هيئة آثار في الطبقة البزلتية. وعندما يصب ذلك الماء الساخن المحمل بالمعادن في ماء البحر الجليدي، فإنه يُرسب أملاحه إلى أسفل بالجملة. ويبقى جزء من هذه الحمولة في القسم العلوي الحراري المائي الذي يمتد على عدة مئات من الأمتار فوق المداخل. ولأنه غني بهيدروكسيدات الحديد والمنجنيز فإن هذا القسم العلوي سوف يترك جزيئاته الدقيقة في كل مكان حول الموقع.



الشكل (٤)

نموذج تكون الطبقات الحاوية على المعادن للرواسب الحرارية المائية لظهير شرق المحيط الهادى، باستخدام المعطيات التى تم الحصول عليها عند 21 شمالاً تبعاً لـ SCOTT (١٩٩٢) يتحول ماء البحر البارد المؤكسد والفقير جداً بالنسبة للمعادن إلى سائل حرارى مائى ساخن، مختزل وغنى بالمعادن، بالتفاعل مع الصخور الساخنة الموجودة عند بضعة كيلومترات من الأرضية المحيطية. ويصعد السائل الحرارى المائى بسرعة ويمتزج بماء البحر المحيط ليرسب جزءاً كبيراً من حمولته المعدنية. وهذا الترسيب نتيجة للتبريد السريع وارتفاع الرقم الهيدروجينى، بزيادة كبريتات ماء البحر 109 ppb = 1 (جزء من مليار، بالجملة).

## نحو فهم أفضل لطبقات المعادن الأرضية

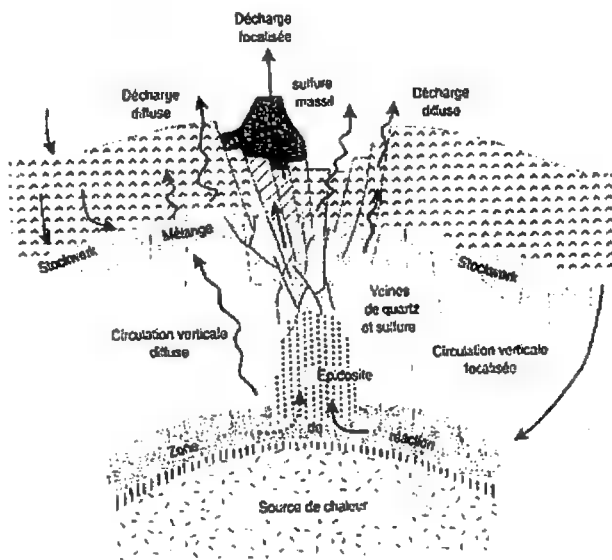
هذه المرة نعرف بشكل أفضل كثيراً كيف استطاع العديد من الطبقات المعدنية، التي أصبحت الآن أرضية، أن تتكون في محيطات الماضي. فإذا بدأنا بالطبقات متعددة المعادن الممزوجة بالكبريت والغنية بنحاس الأوفيوليت،<sup>(٢٩)</sup> فإن طبقات القشرة الأرضية المحيطية هذه تكون تائهة في الحواف القارية أو في الأقواس الجزيرية. وبحتوى الكثير من بينهما تركيزات يمكن استغلالها من النحاس الممزوج بالكبريت، والحديد والزنك، وأحياناً مع آثار لا يمكن إهمالها من الذهب والفضة.

وتشكل هذه المواد الممزوجة بالكبريت تكديسات في داخل أو على سطح المواد المصهورة البزلتية القديمة تحت الماء في موجة الحمم billow - lavas، تماماً مثل ما يحدث عند محور الظواهر الحالية. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن نجد فيها أجزاء دائرية من المداخل الحرارية المائية القديمة وحتى، في بعض الحالات، بقايا أحفورية لتكوينات حرارية مائية. وتم اكتشاف مثل هذه الأنابيب المتحجرة في ١٩٨٥ في مواد منجم بايدا Bayda المعدنية، في صخور أوفيوليت جبال عمان، التي تعود إلى مائة مليون سنة تقريباً. ويذكرنا شكل آثار الأنابيب بشكل قاطع بمستعمرات ألفينلا Alvinella المتكاثرة في "الناشرات البيضاء" و"المدخنات السوداء" لظهير شرق المحيط الهادى.

والتشابهات مثل تلك التي تقتضيها الخلاصة بنفسها: تمثل هذه التكدسات الكبريتية متعددة المعادن من صخور الأوفيوليت، المعروفة والتي يتم استغلالها في قبرص وعمان، وتركيا، وجزر نيوفاوندلاند Terre - Neuve أو في الفلبين، الرواسب الحرارية المائية القديمة التي تكونت عن طريق المدخنات السوداء، على الظواهر المحيطية التي اختفت الآن (الشكل ٥).

---

(٢٩) أوفيوليت ophiolite: من مجموعة الصخور النارية القاعدية وفوق القاعدية تشمل البازلت والجابرو. (المترجم)



الشكل (٥)

رسم توضيحي لمنطقة تغريغ حرارية مائية في منطقة محور ظهير  
محيطي، تبعاً لدراسات تم إنجازها حول عدة تجمعات لصخور أوفيوليت  
(عمان وقبرص ونيوفاوندلاند... إلخ).  
تبعاً لـ Alt (١٩٩٥)

وتترسخ في منطقة التجمع، صخور متحولة<sup>(٤٠)</sup> ضخمة، وهي تتكون أساساً من  
الإبيدوت<sup>(٤١)</sup> والكوارتز، وتضع علامات على مناطق الصعود البؤري للسوائل  
الساخنة، والتي تمر إلى أعلى عند كتل صخرية متشابكة العروق stockwerks  
(شبكات كثيفة من العروق الحرارية المائية المتلاحمة)، وتغذى في السطح المدخّنات  
السوداء التي تعتبر مستودعاً لتكس الكبريتات متعددة المعادن في الأرضية المحيطية.

(٤٠) صخور متحولة epidotes: نوع محدد من عائلة الصخور المتحولة metamorphic (بالضغط  
والحرارة في القشرة الأرضية)، تتكون من الإبيدوت والكوارتز ولونها أصفر باهت أو مائل إلى  
الأخضر.

(٤١) الإبيدوت cpidotes: معادن سليكانية بلورية يحوى معظمها الكالسيوم و/ أو الألومنيوم والحديد  
والمنجنيز، وهي معادن صفراء أو خضراء أو سوداء لامعة موجودة في الصخور المتحولة. (المترجم)

## الاستنتاجات

المصادر المعدنية للمحيط العميق هي الكبريتات متعددة المعادن الضخمة في مناطق التجمع (الظواهر، وأحواض القوس الخلفي .. إلخ) وقمم البراكين تحت الماء أو جبال البحر seamounts والجزر البركانية.

والمعادن التي يحتمل الحصول عليها في تلك الرواسب هي النحاس، والزنك، والرصاص والفضة (الممزوجة بالكبريت) في ركام الكبريتات متعددة المعادن، والكوبلت، والتيتل، والنحاس والمنجنيز (أكاسيد/هيدروكسيدات) وربما العناصر من مجموعة البلاتين (أو PGE) في عقيدات وقشور المنجنيز. والحديد غزير في تلك الرواسب، لكن لا قيمة تجارية له.

ودون أدنى شك سوف يبحث الإنسان عن المعادن أبعد فأبعد تحت البحر، عندما ستصبح طبقات المعادن ناضبة، كما حدث بالنسبة للهيدروكربونات. ومنذ الآن تطلب شركات تعدين يابانية وأسترالية الإذن لها بالاستكشاف في أحواض القوس الخلفي لجنوب غرب المحيط الهادى، حيث يحتمل أن تكون غنية بالرواسب الحرارية المائية، والأكثر قرباً من القارات والأقل عمقاً من ظواهر المحيطات الأرضية الضخمة. وستظل حقول عقيدات المنجنيز التي تغطي السهول الشاسعة العميقة للمحيطات، لمدة طويلة أيضاً، غير مستغلة بسبب أعماقها السحيقة (أكثر من ٥٠٠٠ متر) وبسبب بعدها عن القارات. ومن ثم فتلك هي، حسب الأولوية، الرواسب الحرارية المائية للكبريتات متعددة المعادن الضخمة التي سيتم التنقيب عنها واستغلالها في الأعماق المحيطية ابتداء من القرن الواحد والعشرين. وما زال بيان محتوياتها، من الناحية الأساسية، قيد الإنجاز.



**النينو، ظاهرة**  
**صادرة عن المحيط الهادى الاستوائى<sup>(٤٢)</sup>**  
**بقلم: جويل بيكو**  
**Joel PICAUT**

ترجمة: عزت عامر

من وجهة نظر تاريخية، تعتبر النينو ظاهرة محيطية كان الصيادون فى بيرو يعرفونها منذ زمن طويل على هيئة انعكاس للتيار السطحي يظهر بالقرب من رأس السنة الميلادية، من هنا أتى اسم النينو El Nino (وهو يعنى فى الإسبانية ابن المسيح). وتبدل هذه الظاهرة المياه التى تكون عادة باردة على سواحل الإكوادور وبيرو بمياه دافئة من أصل استوائى. وكل سنتين إلى سبع سنوات، تظهر هذه التدفئة الموسمية أعلى من المعتاد. وإذا كان هذا الانحراف ذو قيمة قليلة، فإنه يسبب مزيدًا من الأمطار وتبدو النينو مفيدة لسكان تلك المناطق شبه الصحراوية. وحينما تصل الظاهرة، كما فى ١٩٩٧ - ١٩٩٨، إلى أقصى درجاتها، فإنها تسبب أمطارًا قد تصل إلى ثلاثين مرة ضعف الأمطار العادية. ومع سيول الطين التى تكتسح القرى، وانهيار السدود، وخسائر الأرواح البشرية، تظهر النينو عندئذ ككارثة كبرى.

وبهدف تعيين الجانب الشاذ لهذه الظاهرة، من الشائع تمثيل البارمترات الجوية والخاصة بعلم المحيطات التى تميز هذه الظاهرة، بمصطلحات انحرافات بالنسبة لدورة موسمية متوسطة. ويمثل الجزء العلوى فى الشكل ١ المشذوذات الدافئة، النينو El Nino، والأحداث عند درجات الحرارة الباردة، التى يطلق عليها النينا La Nina على العكس.

---

(٤٢) نص المحاضرة رقم ٢٠٤ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠٠٠.

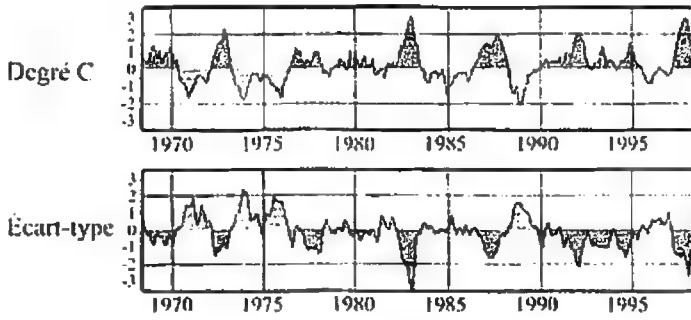


وتكون هذه التغيرات في درجة حرارة سطح البحر متماثلة جدًا لتلك التي تُسجل على شواطئ الإكوادور وبيرو، وما اكتشفه كذلك علماء المحيطات من أن النينو لا يقتصر على تلك الشواطئ لكنه يغطي مجمل المنطقة الاستوائية من المحيط الهادئ. وفي الواقع فإن منظومة التذبذبات هذه النينو والنينا تتعلق أيضًا بالجو نظرًا لوجود تذبذب للضغط الجوي، يطلق عليه "التذبذب الجنوبي *oscillation australe*". ولقد اكتشف هذا التذبذب الجوي جلبرت ووكر Gilbert Wolker، مدير مرصد الهند بين عامي ١٩٠٤ و ١٩٢٠. ويقع هذا التذبذب بين مركز الضغط المرتفع، الموجود بين تاهيتي وجزيرة الباك،<sup>(٤٣)</sup> ويقع مركز الضغط المنخفض شمال أستراليا. وعندما يزداد الضغط عند تاهيتي، فإنه ينخفض في دارون والعكس بالعكس. ويؤدي ذلك إلى تعيين قيمة التذبذب الجنوبي، الذي يطلق عليه SOI أي فهرس التذبذب الجنوبي *Southern Oscillation Index*. وهذه الاختلافات في مجالات الضغط تجعل الرياح متقلبة. وتتضاءل الصابيات<sup>(٤٤)</sup> على طول خط الاستواء عندما تكون الضغوط عند تاهيتي أقل منها عند دارون وتزداد في الحالة العكسية. والتناقض القائي في الطور بين SOI وتغيرات درجة حرارة سطح المحيط الهادئ الاستوائي (الشكل ١) يشير إلى وجود تقارن بين المحيط والجو على مستوى حوض المحيط الهادئ الاستوائي.

---

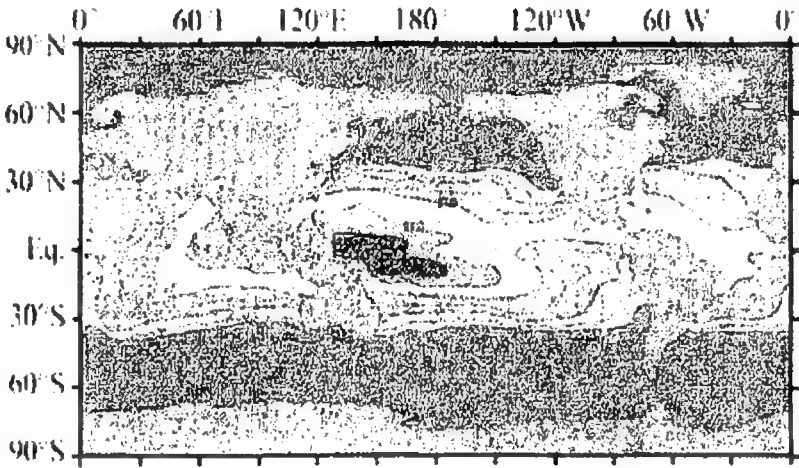
(٤٣) جزيرة الباك Ile de Paques: في المحيط الهادئ غرب شيلي. (المترجم)

(٤٤) الصابيات Les alizes: رياح تهب من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي. (المترجم)



الشكل (١)

العلوي: شذوذات درجة حرارة سطح البحر في منطقة المحيط الهادئ تقع بين 5° شمالاً و 5° جنوباً بين 170° غرباً و 120° غرباً. السفلي: نمط التباعد لاختلافات الضغط الجوي بين تاهيتي ودارون (دليل التذبذب الجنوبي).



الشكل (٢)

متوسط درجة حرارة سطح البحر على مستوى كوكبنا

وفي الشكل ٢ تمثيل لدرجات الحرارة المتوسطة لسطح البحر على مجمل كوكبنا الأرضي (علم المناخ خلال ما يقرب من قرن من القياسات). ومع أقصى إشماس خاص بالمناطق الاستوائية، من المنطقي أن نجد فيها درجات حرارة سطح البحر الأكثر ارتفاعاً. لكن الأكثر إثارة للاهتمام، هو وجود منطقة تكون فيها درجات حرارة سطح البحر أعلى دائماً من ٢٨ درجة مئوية. إنها منطقة تغطي كل المحيط الهادئ الاستوائي وهو يفيض بوفرة في المحيط الهندي، مع درجة قصوى تتخطى كثيراً درجات الحرارة ٢٩ درجة مئوية في الجزء الواقع تجاه شواطئ الفلبين وشواطئ بيوا غينية الجديدة. وبالنسبة لمساحة أكبر من مساحة أوروبا، يشكل هذا الحد الأقصى لدرجة الحرارة على عمق يصل إلى نحو مائة متر، الخزان الأولي لحرارة منظومة ديناميكية حرارية لكوكبنا الأرضي. وفي الواقع فإن تلك "الغلاية" bouillioire تصرف على الدوام حرارة خط الاستواء نحو القطبين بواسطة التيارات المحيطية وبواسطة الجو. وهكذا حدث أن هذا الخزان الدافئ شهد اضطراباً في درجة الحرارة أو في الموقع الجغرافي وأن مناخ كوكبنا هو الذي تأثر تماماً بسبب ذلك. ويعتبر النينو والتينا في الواقع السببين الرئيسيين لاضطراب خزان الماء الدافئ هذا ومن ثم اضطراب المناخ العالمي على المقاييس الزمنية التي تتراوح بين موسم وبضع سنوات.

ويوضح الشكل ٣ بشكل تخطيطي في الأبعاد الثلاثة الأحوال الجوية والمحيط السطحي خلال أطوار النينو والتينا وما بينهما في المحيط الهادئ الاستوائي. على يمين هذا الشكل نلاحظ شواطئ كاليفورنيا وأمريكا الجنوبية وعلى الشمال طرف أستراليا. وطبقة التدرج الحراري الأقصى<sup>(٤٥)</sup> هي الفاصل بين المياه الساخنة والسطح (درجات حرارة أعلى من ٢٠ درجة مئوية) والمياه الباردة (درجات حرارة من ١٠ إلى صفر درجة مئوية) والتي تمتد حتى عمق المحيط. وفي الأحوال

(٤٥) طبقة التدرج الحراري الأقصى thermocline: على عمق يتراوح بين ١ و٣ كيلومترات في مياه البحر. (المترجم)

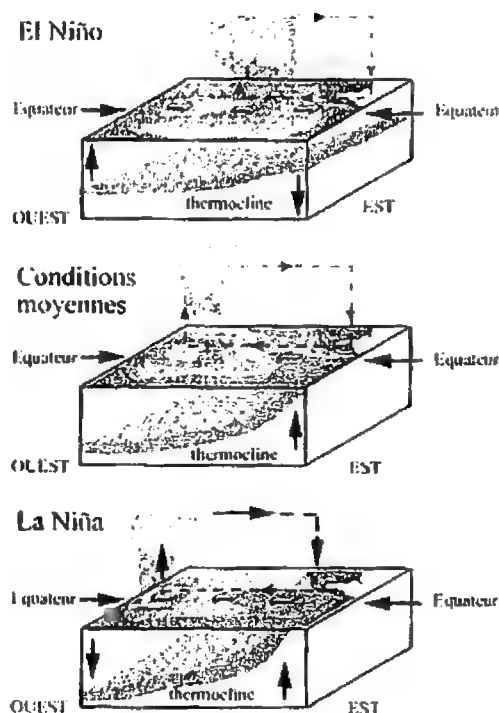
المتوسطة أو المتوسطات (وسط الشكل ٣) تكون تلك الطبقة قريبة جداً من السطح في المنطقة الشرقية للحوض الاستوائى وتصل إلى ١٥٠ متراً فى الغرب، مقرر المياه الدافئة. وعلى سطح هذا الخزان يكون التبخر فى أقصى درجاته. ويؤدى ذلك إلى حركة حمل حرارى صاعدة مهمة التى تكتف، على الارتفاعات فوق سطح البحر، الرطوبة على هيئة أمطار شديدة. وعلى سبيل المثال، فى البلاد القريبة من خزان المياه الدافئة، تسقط الأمطار أكثر، من ثلاث إلى سبع مرات، منها فى بريطانيا أو نورماندى. وتلك الحركة الصاعدة، المتخاصة من رطوبتها، تستمر فى الطبقة السفلى من الغلاف الجوى بواسطة حركة نحو الشرق تأتى، بالهبوط، بهواء جاف على الشواطئ الشرقية للمحيط الهادى الاستوائى. وتتشابه تلك التحركات الجوية فى مجملها مع الصبايات الشمالية الشرقية والجنوبية الشرقية التى تصل إلى خزان المياه الدافئة. وتشكل هذه المجموعة الخلية الجوية لوكرك، تكريماً لمكتشف التذبذب الجنوبى؛ لذلك فإن سطح المحيط الهادى الاستوائى معرض فى المتوسط لرياح من الشرق، تسبب تلك تياراً سطحياً فى اتجاه الغرب، يطلق عليه التيار الاستوائى الجنوبى. وتحرف ظاهرة كوريوليس،<sup>(٤٦)</sup> المرتبطة بدوران الأرض، هذا التيار نحو الشمال فى نصف الكرة ذى نفس الاسم ونحو الجنوب فى الجانب الآخر من خط الاستواء. وينتج عن ذلك، على السطح وعند خط الاستواء بالضبط، اختلافاً سيتم معادلته بوصول الماء البارد من تحت السطح. وهذه هى ظاهرة الاندفاع المسطح<sup>(٤٧)</sup> الاستوائى، وهو مشابه جداً فى أساسه للاندفاعات المسطحة الساحلية لمعظم الشواطئ الغربية للمناطق الاستوائية (كاليفورنيا، بيرو، شيلي، موريتانيا، ناميبيا....). ويتم نقل المياه التى بردت بواسطة الاندفاع المسطح الاستوائى نحو الغرب بواسطة التيار الاستوائى الجنوبى. وخلال مسار تلك المياه يتم تسخينها بواسطة الإشعاس الأقصى. وتجمع الصبايات المياه الدافئة فى الجزء

(٤٦) ظاهرة كوريوليس Coriolis: ناتجة عن قوة كوريوليس، الناتجة عن دوران الأرض المحورى (وهى

تزيح مسار الأجسام بينما فى نصف الكرة الشمالى والعكس جنوباً). (المترجم)

(٤٧) الاندفاع المسطح upwelling: حركة كتل المياه المحيطة الباردة باتجاه السطح. (المترجم)

الغربي من المحيط الهادئ الاستوائي، وهكذا يتكون خزان المياه الدافئة. وبالعكس الاندفاع المسطح الاستوائي الذي يسبب ظهور طبقة التدرج الحراري الأقصى في الجزء الشرقي من الحوض، فإن هذا التجميع للمياه الدافئة ينتهي إلى طبقة تدرج حراري أقصى أكثر عمقاً بكثير في الجزء الغربي. وتنتهي المياه الدافئة والمياه الباردة، على التوالي، إلى تمدد ونقل كتل مياه، وتتم بتغيرات ملحوظة على مستوى البحر في تلك المناطق. وهكذا يوجد اختلاف يقترب من متر بين المستوى المتوسط للبحر تجاه شواطئ الفلبين وشواطئ جزر جالاباجوس.



الشكل (٣)

التفاعل بين للمحيط الهادئ الاستوائي والجو خلال أحوال النينو (أعلى)،  
والمتوسطات (في الوسط) والنينا (أسفل)

وأثناء النينو (الأعلى في الشكل ٣)، تضعف الصّابات، وقد تتعكس. ولا تتم المحافظة بعد ذلك على خزان المياه الدافئة بواسطة الصّابات. وتفيض المياه الساخنة نحو شرق الحوض، وتتوزح معها مناطق الحمل الجوى. وكذلك يسقط المطر أقل بكثير على إندونيسيا وأكثر بكثير على جزر جالاباجوس. أما بخصوص طبقة التدرج الحرارى الأقصى فإنها تدور على عقبيها حيث إن كتل الماء السطحية تصب من الغرب نحو شرق الحوض الاستوائى. والفائدة العلمية العظيمة لظاهرة النينو أنها تكشف طابع التقارن بين المحيط الاستوائى والجو. وكان جاكوب جركنز Jacob Bjerknes هو الذى لفت الأنظار فى الستينيات إلى خلية ووكر والذى أوضح التقارن بين درجات حرارة سطح البحر فى المحيط الهادى الاستوائى والتذبذب الجنوبى (الشكل ١). ومن وجهة نظر علم المحيطات فإن الصّابات هى التى تولد التيارات ومن ثم الاختلاف المهم فى درجة حرارة سطح البحر بين طرفى الحوض (من ٥ درجات مئوية إلى ١٠ درجات مئوية). ومن وجهة النظر الجوية، فإنه ذلك الاختلاف فى درجة حرارة سطح البحر هو الذى يحدث تغيرات الضغط الجوى ومن ثم الصّابات. وهكذا نجد أنفسنا من جديد أمام مشكلة "ما الذى يحدث الآخر" البيضة أم الدجاجة. وبسبب طابعها الاضطرابى والفوضوى فإن التحركات الجوية لديها ذاكرة ضعيفة، بقيمة تصل إلى نحو عشرة أيام. وبالعكس فإن المحيط الاستوائى السطحى لديه ذاكرة تصل إلى عدة سنوات مع فترة حرارية أكبر نحو ألف مرة من نظيرتها لدى الجو وينقل بطيء نسبيا لكتل الماء الهائلة خلال عدة آلاف من الكيلومترات. ومن ثم فإن المحيط الهادى الاستوائى هو ذاكرة التغيرات من نوع ظاهرة النينو أو لنقيضها النينا. وفى الأصل، كانت ظاهرة النينو تُعتبر كظاهرة محيطية ليس إلا. وفى الواقع فإن النينو والنينا هما ظاهرتان تزاوجان بين الطبقات السطحية للمحيط الهادى الاستوائى والذبذبات الجنوبية، ومن هنا تسميتهما الحديثة بـ ENSO أى El Nino Southern Oscillation، مع وجود طور ساخن هو النينو وطور بارد هو النينا.

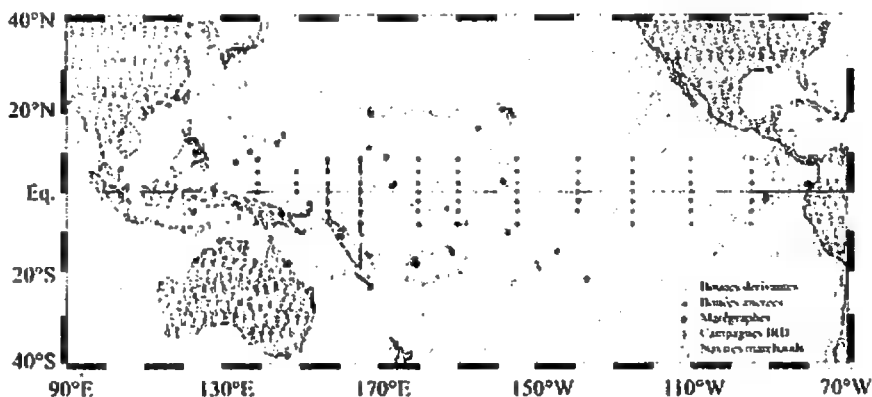
ويمكن اعتبار النينا إبراز للأحوال الانتقالية أو المتوسطة (أسفل الشكل ٣). وتهب الصنابات أكثر قوة من الرياح العادية، ويكون الارتفاع المسطح الاستوائي في حالته القصوى مع طبقة تدرج حرارى أقصى تلامس السطح. وفى الجانب الآخر من الحوض، يتم دفع خزان المياه الساخنة أيضًا أكثر نحو شواطئ الفلبين، مع طبقة تدرج حرارى أقصى يمكن أن يصل عمقها إلى ٢٠٠ متر. عندئذ تتدفق منطقة الحمل الجوى المشاركة على إندونيسيا. وتسقط أمطار أكثر أيضًا فى تلك المنطقة وتكون أقل أيضًا فى شرق المحيط الهادى.

وعقب اكتشاف التزاوج المحيط - الجو بواسطة جركنز، بدأت ظاهرة النينو ونقيضها النينا تؤلف بين جماعتى علماء المحيط وعلماء الجو. لكن كان من الواجب الوصول غير المتوقع للنينو فى ١٩٨٢ - ١٩٨٣ (فى العصر البالغ قرناً) مع سلسلة الكوارث التى صاحبته، حتى يتم التحقق من أن آليات هذه المنظومة المزدوجة كانت لا تزال بعيدة عن أن تكون مفهومة. وفى ١٩٨٥، تم إطلاق برنامج دولى لعشر سنوات، أطلق عليه TOGA أى المحيط الاستوائى والجو العالمى Tropical Ocean and Global Atmosphere. وكان هذا البرنامج يهدف إلى وصف أفضل للتزاوج بين المحيط الاستوائى والجو العالمى، حتى يمكن تحديد فى أية مقاييس يمكن لهذه المنظومة المزدوجة أن تكون قابلة للتنبؤ على مستويات زمن يتراوح بين بضعة أشهر وبضع سنوات. ولهذا الغرض كان من الواجب تطوير مجموعة نماذج رقمية للمحيط وللجو والمزاوجة بينها. وكان يجب بالأخص إعداد منظومة رصد فى الموضع الأصلى، مع نقل المعطيات فى الزمن الفعلى. ويتم تقديم العناصر الأساسية للأرصاد المحيطية لهذا البرنامج فى الشكل ٤. وألقى العديد من العوامات المنحرفة عن السطح لتعطى درجات حرارة وتيارات السطح، بفضل منظومة تحديد الوضع وجمع المعطيات ARGOS. وتم توفير أجهزة قياس المد والجزر maregraphes الموجودة فى جزر المحيط الهادى بواسطة منظومات ARGOS، وتستكمل بواسطة أجهزة قياس المد والجزر الإضافية. وجُهزت سفن تجارية بمسابر حرارية منفصلة، تقيس خلال الإبحار مقطع درجة حرارة السطح

حتى عمق ٧٠٠ متر. وكان لب شبكة الأرصاد المحيطية هذه هو الإعداد التدريجي لعدد ٧٠ عوامة وزنها طن، ملقى بها كمرساة على عمق يتراوح بين ٣٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ متر، في إطار تعاون بين الولايات المتحدة، وفرنسا، واليابان، وتايوان وكوريا الجنوبية. وتقيس تلك العوامات الرياح، ودرجة حرارة الهواء، ودرجة حرارة البحر بين عمق صفر و ٥٠٠ متر. وبالتوازي تم إنجاز العديد من حملات دراسة المحيط. وأتم مختبرو الخاص بعلم المحيط الفيزيائي التابع لمركز IRD في نوميه Noumea، وحده، خلال حملات 21 TOGA، مع سفن أبحاث الأسطول الدولي، ما يصل مجمله إلى ٢٣ شهرًا في البحر.

وتلك القياسات في موضعها الأصلي، والتي نُقلت في الوقت الفعلي أو التغيرات بالغة السرعة في قلب جماعتنا العلمية الدولية، تم استكمالها بقياسات بالأقمار الصناعية (درجة حرارة السطح، الإشعاع، الرياح...). وفي أغسطس ١٩٩٢ تم إطلاق قمر صناعي فرنسي أمريكي تويكس بوسيدون TOPEX/Poseidon، في تعاون نموذجي بين وكالة الفضاء الأوروبية CNES ووكالة الفضاء الأمريكية NASA. وثبت أن هذا القمر الصناعي، الذي يطير على ارتفاع ١٣٠٠ كم بسرعة تتبّع على الأرض ٥ كم/ثانية، قادر على أن يقيس، بعد عدة تصحيحات، متوسطات لاختلاف المستويات لسطح البحر بدقة تصل إلى ٢ سنتيمتر. فإذا عرفنا أن شذوذات المياه الدافئة خلال النينو تنتهي إلى زيادة مستوى البحر تصل إلى ٣٠ سنتيمتر، اتضح أن هذا القمر الصناعي كان أداة مذهشة لدراسة هذه الظاهرة. ويبرر ذلك جزئيًا إطالة هذا النوع من القياس بسلسلة الأقمار الصناعية الفرنسية الأمريكية جاسون Jason، التي يُتوقع إطلاق أولها في ٢٠٠١.





الشكل (٤)

شبكة الأرصاد المحيطية مجهزة في المحيط الهادئ  
في نهاية البرنامج الدولي TOGA في ١٩٩٤.

وانتهى البرنامج TOGA رسميًا في نهاية ١٩٩٤. وأيضًا تعتبر إشكالية النينو مثيرة للاهتمام دائمًا، لكنها تجاوزت إطارها بدراسة هذه التغيرات على مدى أطول (١٠ سنوات، كما سنرى فيما بعد). ويتم حاليًا متابعة هذه الأبحاث في إطار البرنامج الدولي CLIVAR ثقلية المناخ وإمكانية التنبؤ به Climate Variability and predictability. وهذا البرنامج الأكثر عمومية، الذي يهدف إلى فهم ثقلية المناخ لكوكبنا في مجمله على مستويات زمنية تتراوح بين موسم وعدة مئات السنوات، يمتد من ١٩٩٥ إلى ٢٠١٠.

وأنشئت الأبحاث حول التغيرات طويلة المدى للنينو جدواها بحدوث النينو الثاني للقرن في ١٩٩٧. وتنبأت نماذج ديناميكية تزاوج بين المحيط والجو، وبضعة نماذج إحصائية، بشكل جيد بحدث جديد منذ نوفمبر ١٩٩٦. ولسوء الحظ كانت هذه النماذج عاجزة عن التنبؤ بالشدة الضخمة جدًا لهذا الحدث قبل التمكن من اكتشاف العناصر الأولى للظاهرة في ربيع ١٩٩٧ بشبكة الأرصاد في الموضع الأصلي وبالأقمار الصناعية. وبشكل خاص أتاحت العوامات الملقاة والقمر

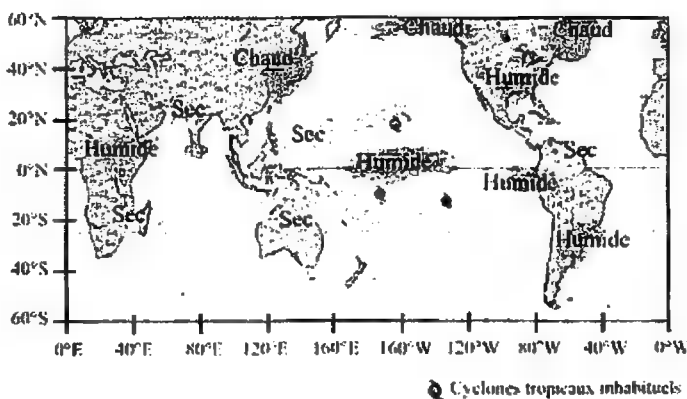
الصناعي TOPEX/Poseidon الكشف والتتبع بالتفصيل للإشارة المنبئة بالنينو الذى حدث فى ١٩٩٧، ولدت عصفه الريح الغربية الشديدة الناتجة عن المحيط الهندى تياراً سطحياً قوياً نحو الشرق. وبدأ هذا التيار فى زحزحة خزان المياه الدافئة نحو الشرق. وبعكس الصابات، رياح الشرق التى تولد الاندفاع المسطح الاستوائى، أحدثت عصفه الريح هذه بداية سريعة لطبقة التدرج الحرارى الأقصى، التى يطلق عليها اندفاع إلى الأعماق downwelling. وبنعكاس قوة كوريوليس لجانبى خط الاستواء، أحتبست إشارة الاندفاع إلى الأعماق هذه بطول خط الاستواء وانتشرت على هيئة موجة استوائية، يطلق عليها موجة كلفن Kelvin وتكون نحو ٢٠٠ كم يومياً. وفى شهرين، وصلت إشارة الاندفاع إلى الأعماق هذه إلى الجزء الشرقى من حوض المحيط الهادى الاستوائى، وأوقفت الاندفاع المسطح المحلى ونتج عن ذلك حث للسخونة. وعندما وصلت هذه الموجة على شواطئ خط الاستواء انعكست على هيئة موجات كلفن منتشرة نحو الشمال والجنوب. وأوقفت الموجات الشاطئية المندفعة إلى الأعماق، بدورها، الاندفاعات المسطحة المحلية وحملت مياهها دافئة بطول شواطئ كاليفورنيا على المحيط الأطلنطى الجنوبى. ومنذ يونيو ١٩٩٧، أريج خزان المياه الدافئة لأكثر من ٥٠٠٠ كم. ولحق بالسخونة فى الشرق، وفى نهاية عام ١٩٩٧ كان كل الشريط الاستوائى للمحيط الهادى مغطى بمياه أعلى من ٢٩ درجة مئوية. وتحدث موجات كلفن المندفعة إلى الأعماق مع كل حدوث للنينو وتشارك فى نمو الظاهرة بطريقة الإزاحة نفسها نحو الشرق لخزان المياه الدافئة. لكنه الطابع الاستثنائى لإشارة مارس ١٩٩٧، بالإزاحة الشديدة لخزان المياه الدافئة نحو الشرق وتوليد موجة كلفن قوية للاندفاع إلى الأعماق، هو الذى يمكن أن يكون قد ساعد إلى حد بعيد فى جعل هذا النينو، الند إن لم يكن الأعلى من النينو فى ١٩٨٢ - ١٩٨٣.

ونظراً لنقص المعطيات العلمية والاجتماعية الاقتصادية الدقيقة على مستوى العالم، فإنه من المستحيل أن نعين بدقة النتائج المخربة (ولكن أيضاً المفيدة) للنينو فى ١٩٩٧ - ١٩٩٨. وفضلاً عن ذلك فإن فرط توسط هذا الحدث كان وراء كل

مجموعة التقارير غير العلمية، حيث أصبح النينو مسئولاً عن كل ما كان غير عادي في العالم في ١٩٩٧ و ١٩٩٨. ولنذكر ببضعة أمثلة أن النينونو لم يكن دائماً مرادفاً للكوارث. فقد زاد تصدير جمبرى التربة بواسطة إكوادور بنسبة ٤٠ في المائة في ١٩٩٧، وانخفض كثيراً النشاط الإعصاري في الكريبي والساطي الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية في ١٩٩٧، وكانت فواتير التدفئة في شمال الولايات المتحدة وفي جزء من كندا ضئيلة في شتاء ١٩٩٧. وعلى أساس تقرير للمنظمة الدولية للأحوال الجوية، يمكن كذلك اختصار النتائج المخربة لهذه الظاهرة. وقد يفقد أكثر من ٢٤٠٠٠ شخص حياتهم بسبب العواصف والفيضانات. وقد يتأثر أكثر من ١١٠ مليون شخص بهذا النينو، منهم ستة ملايين يضطرون لترك أماكن سكنهم. وقد يتخطى التقدير غير المتقن لتكاليف الخسائر ٤٠ مليار يورو. ولقد تسببت فيضانات متكررة في المناطق كثيرة في العالم في خسائر فادحة في المجال الزراعي. وحدث التأثير السلبي على الزراعة في مناطق أخرى مع ظهور ظواهر جفاف ذات شأن، والتي أدت بالإضافة إلى ذلك إلى مشاكل خطيرة في الإمداد بالماء الصالح للشرب. وبسبب ظواهر الجفاف اشتدت حرائق الأدغال والغابات كثيراً في المناطق الإندونيسية والأمازونية.

وقادت هذه التغيرات المناخية والبشرية إلى تلوث الماء الصالح للشرب وأوجدت شروطاً مناسبة لتطور أمراض مثل الملاريا وحمى الضنك. والأجدر بالملاحظة التفاوت في الخسائر بين البلدان الصناعية والبلدان النامية. وتقع هذه الأخيرة بشكل رئيسي في الحزام الاستوائي حيث تكون تأثيرات النينو أشد وطأة. لكن القابلية للإصابات البشرية في تلك البلدان لا يمت بصلة لنظيرتها في البلدان الصناعية. وعلى سبيل المثال فإن الخسارة في الأرواح البشرية في الولايات المتحدة قد ترتفع إلى ٥٦٠ شخصاً بينما يتجاوز الإجمالي في إفريقيا ١٣٠٠٠ شخص. وبالعكس فإن التكلفة الاقتصادية قد تصل إلى ٥ مليارات يورو بالنسبة للولايات المتحدة مقابل ٠,١ مليار بالنسبة لإفريقيا. وبالتأكيد ليست تكاليف كسوخ هي نفسها تكاليف منزل مكيف الهواء.

ولكى نفهم بشكل أفضل قليلاً كيفية تأثير هذه الظاهرة على مناخ كوكبنا، استرجع الشكل ٥ المناطق الرئيسية للأمطار ودرجات حرارة الهواء الشدّة، مستخلصة من إحصائيات عن النينو منذ ١٩٠٠. وبالطبع فإن ظاهرتي النينو ١٩٨٢ - ١٩٨٣ و ١٩٩٧ - ١٩٩٨ يفوقان كثيراً هذا الإطار. وعلى مستوى حوض المحيط الهادى الاستوائى لاحظنا سابقاً أن مناطق الحمل الجوى، ومعها الأمطار، تتزحزح نحو المركز ونحو شرق المحيط الهادى. وعندئذ يتأثر شمال أستراليا، وكذلك الفلبين، وماليزيا وإندونيسيا، بظواهر الجفاف. ويتعلق اختلال دورة الهواء بكل الحزام المدارى. ويتم الشعور به خاصة فى شمال البرازيل، والأرجنتين، وإفريقيا الشرقية والجنوبية، والهند. ويتيح الكثير من سيور نقل الحركة للنينو أن يؤثر فى المناطق المعتدلة. ويعتمد الجانب الأسمى على سلسلة دفعات الموجات الجوية، الآتية من المناطق ذات الشدوذ فى السخونة فى مركز المحيط الهادى الاستوائى من فوق القطب الشمالى. وهذه السلسلة من الموجات الموجودة فى أعلى الطبقة السفلى من الغلاف الجوى، تحدث اختلالاً فى مناخ أمريكا الشمالية وكندا، وأوروبا بصورة استثنائية.



### الشكل (٥)

التأثيرات الجوية لظاهرة نينو متوسطة على مستوى كوكبنا.  
مع تقريب جيد كافٍ، ينعكس التأثير خلال النينو.

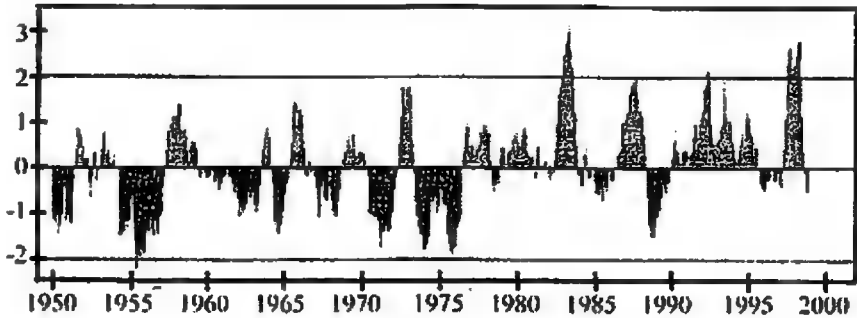
وينجذب التيار النفاث<sup>(٤٨)</sup> نحو خط الاستواء، مما يتيح لعواصف الشتاء الشمالية أن تصل إلى كاليفورنيا، وتوقف هبوب الأعاصير على الكاريبي والشاطئ الشرقي للولايات المتحدة. وفي المحيط الهادى، تتواجد مناطق تكوّن الأعاصير، هى أيضاً، مزحزحة مع خزان المياه الدافئة. وفي الواقع فإن الشرط الضرورى (لكنه غير الكافى) لتكوين إعصار أن تساوى درجة حرارة سطح البحر على الأقل ٢٨ درجة مئوية. وعند حدوث ظواهر نينو خطيرة، يمكن أن تصل أعاصير المحيط الهادى الغربى إلى هاواى والبولينيز Polynesie الفرنسية. وليس أمام السائح الفرنسى الذى تقلقه مواسم الأعاصير إلا أن يحفظ فى ذاكرته أنه خلال النينو تكون المارتنيك والجوديلوب<sup>(٤٩)</sup> شبه مصاننتين، بينما تكون هناك مخاطرة فى البولينيز الفرنسية. وتنعكس الإحصاءات خلال النينو.

ويوضح المثال السابق أهمية القدرة على التنبؤ بالنينو أو النينا وقوتيهما بطريقة يمكن التعويل عليها عدة أشهر مسبقاً. وتتنافس الخدمات الجوية فى التنبؤ لأزمة قصيرة المدى، وليست ملائمة حقاً للتنبؤ بالشذوذات الجوية لسنة أشهر مسبقاً. ومجتمعنا لديه الكثير ليفعله فى مجال جنى الأرباح. فقد أتاحت التجارب الأولى لتطبيق التنبؤ لدولة كيرا Ceara، فى شمال شرق البرازيل، بأن لا تفقد سوى ١٠ فى المائة من إنتاجها الزراعى خلال ظاهرة النينو فى ١٩٩١ - ١٩٩٢ على أثر الجفاف. وللمقارنة كانت تلك المنطقة نفسها قد فقدت ٧٥ فى المائة من إنتاجها الزراعى عند حدوث النينو فى ١٩٨٦ - ١٩٨٧. لكن سكان تلك الدولة يحتفظون أيضاً بذكرى التنبؤ الردىء بنينو ١٩٩٣ - ١٩٩٤. أما بخصوص نينو ١٩٩٧ - ١٩٩٨، فإنه لم يكن قد سبق التنبؤ بقوته غير العادية، حيث لم يكن قد تم من قبل إدخال تأثير هبة ريح مارس ١٩٩٧ فى نماذج التنبؤ. والشاغل الرئيسى لمجتمعنا العلمى الزيادة فى تواتر وشدة ظواهر النينو منذ ٢٠ - ٣٠ سنة. ويمثل

(٤٨) تيار نفاث jet stream: تيار هوائى جيوستروفي (منحرف بدوران الأرض) ضيق فائق السرعة ضمن الرياح الغربية (العكسية) العليا. (المترجم)

(٤٩) المارتنيك Martinique وجوديلوب Guadeloupe: من جزر الأنتيل الصغرى. (المترجم)

الشكل ٦ المسرد متعدد الاختلافات multivariate لنيو التذبذب الجنوبي ENSO، الذى يدمج تغيرات الضغط الجوى، ومكونات الرياح، ودرجات حرارة سطح البحر والغطاء الغائم فوق المحيط الهادى الاستوائى منذ ١٩٥٠. ويشير مسرد التذبذب الجنوبى الذى تم قياسه منذ ١٨٨٢ إلى تكرار منتظم تقريباً (كل أربع إلى سبع سنوات) لظاهرتى النينو والنيña. ويقدم الشكل ٦ تغيراً فى الاتجاه منذ ١٩٧٦، مع ظواهر نينو أكثر قوة وأكثر تقارباً. وبالتوازي مع هذه التغيرات، فإن قياس خزان للمياه الدافئة اتسع منذ ٢٠ - ٣٠ سنة. ومجرد وجود خطأ قياس يؤكد على المدى للبعيد، يجعل من الصعب أن نعرف ما إذا كانت هذه الزيادات ليست سوى انعكاس لتغير طبيعى فى نينو التذبذب الجنوبى ENSO أو انعكاس لتغير ناتج عن سخونة إجمالية. وتحاول أجهزة عمل النماذج أن تحاكي تغيرات النينو والنيña بواسطة تغيرات فى مقدار غاز تحدث له ظاهرة احتباس حرارى. ويقس باحثون آخرون نمو الأشجار والمرجانيات عدة مرات كل مائة عام لإنشاء سلاسل مرتبة زمنياً للماضى. فإذا وُجد فى هذه السلاسل تغيرات سريعة فى تواتر وشدة نينو التذبذب الجنوبى، يمكن أن تكون التغيرات الراهنة طبيعية.



الشكل (٦)

مسرد متعدد الاختلاف للنينو والنيña من ١٩٥٠ إلى ١٩٩٨

(المصدر NOAA)

وحيث إن المحيط الهادئ الاستوائي هو موطن أكثر خزانات الحرارة ضخامة في كوكبنا، فإن هذا المحيط هو مصدر مهم جدًا للاختلالات المناخية متعددة السنوات pluriannuels، والمعروفة في الوقت الراهن باسم ظاهرتي النينو والنينيا. وكان البرنامج الدولي TOGA نجاحًا علميًا كبيرًا مع إثبات أنه، للمرة الأولى في تاريخ البشرية، كان من الممكن التنبؤ، سنة أشهر في العام بشكل مسبق، بحدوث بعض من هذه الاختلالات المناخية. وقد يكون على إعداد وتطوير شبكات الرصد المحيطي العملياتية في موضعها الأصلي وعلى الأقمار الصناعية وعلى تمثيل تلك الأرصاد في نماذج رقمية، أن تقوم بتحسين التنبؤات. ومن ثم يجب على مجتمعنا أن يصبح قادرًا على استباق والإقلال من التأثير الضار للاختلالات المناخية، إذا حصل على الوسائل الكفيلة بذلك. ويبقى أن هذا المجتمع نفسه قد يكون السبب في زيادة تواتر وشدة النينو.

## المراجع:

- ANONYME, *The 1997-1998 El Niño Event : A Scientific and Technical Retrospective*, Genève, Organisation mondiale de la météorologie, 1999, 96 p.
- GLANTZ (M. H.), *Currents of Change, El Niño Impact on Climate and Society*, Cambridge University Press, 1996, 194 p.
- PHILANDER (S. G.), *El Niño, La Niña, and the Southern Oscillation*, San Diego, Academic Press, 1990, 293 p.
- VOITURIEZ (B.) et JACQUES (G.), *El Niño, Réalités et fiction*, Paris, Éditions UNESCO, 1999, 116 p.

## تأثير الإنسان على المناخ<sup>(٥٠)</sup>

بقلم: هيرفيه لو ترو .

Hervé Le TREUT

ترجمة: عزت عامر

أصبحت مخاطر تعديلات مناخ كوكب الأرض بإطلاق الغاز المسبب لظاهرة الاحتباس الحرارى معروفة بشكل جيد. والقياسات الضرورية لمواجهة هذه المشكلة ذات أهمية بالغة، وتتضمن خيارات مهمة، فى النطاق الطاقى أو فى منظومة النقل مثلاً. ولا يستطيع العلم وحده أن يعين فى الاختيار بين تلك الخيارات المختلفة، ويجب حسمها على المستوى السياسى وعلى مستوى المواطن. ومن ثم فمن المهم أن يستطيع جمهور واسع فهم ليس فقط حقيقة خطر التغير المناخى، ولكن أيضاً، وربما بشكل خاص، أن يستطيع تكوين فكرة مناسبة بقدر ما هى ممكنة عن الأمور المؤكدة أو غير المؤكدة التى تحيط بهذه المشكلة.

### تعديلات التركيب الكيميائى للجو

يبدأ الأمر كله باكتشاف لا يعانى من أى لبس: منذ بداية العصر الصناعى تعرض التركيب الكيميائى للكوكب إلى تطور عنيف، غير مسبوق خلال الألف سنة الأخيرة.

وتم التوصل إلى هذا الاكتشاف بقياسات تم إجراؤها سيان فى فقاعات الهواء التى احتبسها المجمدات،<sup>(٥١)</sup> فيما يتعلق بأحوال المناخ القديمة، أو بشكل أكثر

(٥٠) نص المحاضرة رقم ٢٠٥ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠٠٠.

(٥١) المجئدة glacier: جمد متراكب عظيم يتكون فى الجبال العالية الباردة وفى المناطق القطبية. نهر جليدى، متلجة. (المترجم)



مباشرة انطلاقاً من شبكة كوكبية تم التوصل إلى تجهيزها لهذا الغرض خلال العقود الأخيرة. ونسبة ثاني أكسيد الكربون، التي تراوحت قيمتها خلال ٤٠٠٠٠٠ ألف سنة الأخيرة بين ١٨٠ و ٢٨٠ أجزاء من المليون، تجاوزت فجأة ٣٦٠ جزء من المليون. وتضاعف ثلاثة مرات تقريباً تركيز الميثان. وظهرت مركبات جديدة بكثرة، مثل مركبات كلوروفلوروكربون CFCs، أو الأكسيد الأولى للأزوت *protoxide d'azote*. ولكل هذه الغازات زمن إعادة تدوير طويل نسبياً (من عقد بالنسبة للميثان، إلى قرن بالنسبة لثاني أكسيد الكربون، أو بضعة قرون بالنسبة لمركبات CFCs) ومن ثم تنزع إلى التراكم في الجو. وفي الواقع، وبعيداً عن التطور الذي تم التحقق منه حتى الآن حول التركيب الكيميائي للجو، فإن تتبعه الذي لا مفر منه هو الذي يمثل مشكلة. وقد يكون على القرن المقبل أن يشهد ما يعادل تضاعف المحتوى الجوى لثاني أكسيد الكربون (وتم الحصول على هذا المعادل بجمع تأثير كل الغازات على ظاهرة الاحتباس الحراري) بالنسبة لكل السيناريوهات التي يمكن مواجهتها في الوقت الراهن.

ومن المؤكد، يمكن للعديد من البارامترات أن تضع نموذجاً لهذا التطور، وتقترب من أو تبتعد عن هذا المصير. وقبل كل شيء، بالتأكيد، الأخذ في الاعتبار خواص التطور الاقتصادي والديمقراطي للكوكب، والتدابير السياسية التي سيتم اتخاذها للتعديل. وأيضاً مجموعة من الآليات الكيميائية أو البيولوجية المعقدة. ولا يمكن مثلاً، لثاني أكسيد الكربون الذي يطرح في الجو، أن يُقذف به في خزان جوى خامل: سينتج عنه بالعكس افتقاد المنظومة الديناميكية لاستقرارها والتي كانت قد توازنت خلال آلاف السنوات الماضية، حيث يُعاد دائماً تدوير ثاني أكسيد الكربون بين النباتات القارية، والمحيط والعوالق النباتية.

وفي الوقت الراهن فإن الكربون الملانم لثاني أكسيد الكربون، الناتج عن حرق الكربون أو النفط يمثل نحو ٥ إلى ٦ جيجا طن (الجيجا طن مليارات الأطنان) سنوياً يضاف إليه الجزء الخاص بإزالة الغابات، وهو الأكثر صعوبة

بكثير في تقديره لأنه يُعوض جزئياً بنمو جديد للنباتات، لكن يصل إلى مقدار ١ جيجا طن، ويتراكم في الجو. ولا يبقى في الهواء سوى نصف هذا الكربون، حيث يزيد إلى نحو ٣ جيجا طن سنوياً. والباقي يُستعاد بواسطة المحيط، أو النباتات القارية. ومع ذلك ففي المستقبل، كما سترى فيما يلي، يمكن أن يتغير هذا الوضع، إذا حدث تعديل لتأثير تلك المستودعات المحيطية وتلك الخاصة بالغلاف الجوي، بواسطة التغيرات المناخية.

### ظاهرة الاحتباس الحرارى

إذا أثارت زيادة هذه الغازات - التى قد تكون من جانب آخر سامة - مشكلة، فإن ذلك يعود إلى أنها تضخم ظاهرة طبيعية بارزة تماماً، يطلق عليها ظاهرة الاحتباس الحرارى *effet de serre*. وتلعب هذه العملية دوراً مهماً بالنسبة للغازات القليلة في الجو (بخار الماء، وثنائى أكسيد الكربون، والميثان، والأوزون): حيث تمنع الأشعة تحت الحمراء الأرضية من المغادرة الحرة للكوكب، وهى التى تحافظ بشكل كافٍ على الحرارة بالقرب من الأرض لئى تجعل الكوكب قابلاً للسكنى (وإلا قد تصل درجة حرارته المتوسطة إلى - ١٨ درجة). وعلى ظاهرة الاحتباس الحرارى الطبيعية، قد تضاف فى هذه الحالة ظاهرة احتباس حرارى إضافية، ترتبط بالأنشطة الإنسانية، والتى يمكن حساب قيمتها بطريقة دقيقة بدرجة كافية. وتأثير الزيادة المكتسبة حتى الآن للغازات على ظاهرة الاحتباس الحرارى تصل إلى ٢,٤ وات لكل متر مربع. ولقد قادنا تضاعف ثنائى أكسيد الكربون (أو بشكل أكثر دقة نقول سيقودنا، حيث إننا رأينا كيف أن هذا المصير لا مفر منه تقريباً) إلى ٤ وات لكل متر مربع. وقد تبدو هذه الأرقام ضئيلة مقارنة بالعمل العام للآلية المناخية: ويصل الإشعاع الشمسى المُمتص على قمة الغلاف الجوى، والذي يسيّر المنظومة المناخية، إلى ٢٤٠ وات لكل متر مربع، ومن ثم فإن الاضطراب المرتبط بعصر الحياة البشرية<sup>(٥٢)</sup> هو اضطراب فى الجزء من مائة

(٥٢) المرتبط بعصر الحياة البشرية *anthropique*: مرتبط بالبشر أو بعصر الحياة البشرية. (المترجم)

للالآلة الحرارية "كوكب الأرض". ولكن إذا فكرنا أن درجة حرارة كوكبنا ٣٠٠ درجة مطلقة (أو كلفن)، فإن هذا التعديل كافٍ (كما نتحقق منه بمساعدة نماذج تفصيلية) لتعديل درجة حرارة السطح بضعة درجات، وهو مقدار كبير، حيث إنه من ٥ إلى ٦ درجات، مثلاً، تفصل بيننا وبين عصر جليدى. ومن ثم فإن الأمر يتعلق باضطراب شديد لمناخ يعتبر مستقر جداً بشكل عام والذي نعرفه منذ ٨ إلى ١٠ آلاف سنة.

### ضرورة النمذجة

إذا كنا نرغب فى تحديد قيمة أو خواص هذا التطور المستقبلى للمناخ، فإن الملجأ الوحيد هو النمذجة الرقمية. ويعتمد رد فعل المنظومة المناخية على زيادة ظاهرة الاحتباس الحرارى، بشكل كبير على آليات معقدة: تسخين، مثلاً، يرفع من كمية البخار فى الجو، وهو ما يـُضخم ظاهرة الاحتباس الحرارى، ويقوم أيضاً بإذابة الثلج، أو الجليد، مما يجعل انعكاس الشعاع الشمسى أقل. والعنصر الذى يجعل هذا الدور أكثر صعوبة فى تحديده دون شك هو الغطاء الثلجى، الذى يمكن أن يعكس الشعاع الشمسى، وهو ما يبرّد الكوكب فى هذه الحالة، لكنه هو الذى يحدث أيضاً ظاهرة احتباس حرارى ذات شأن، وهو موقع تسخين مهم يصاحب تكثف الماء.

وتعتبر النماذج الرقمية محاولة لتخليق كوكب افتراضى، وتدار بواسطة منظومات معادلات تمثل مجمل هذه العمليات: معادلات ديناميكا حرارية ترتبط بالإشعاع الشمسى أو الأرضى، معادلات ديناميكية تتيح وصف تطور التيارات المحيطية أو الدوران الجوى.

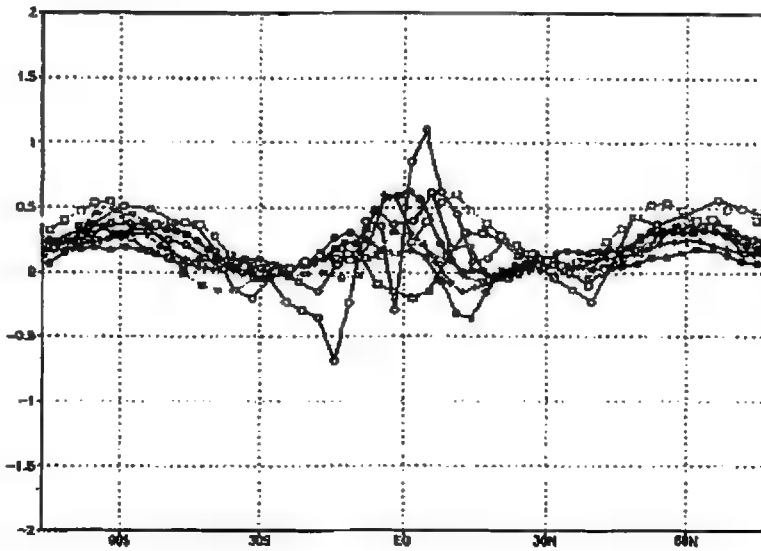
وعلى مر السنوات، تتمكن هذه النماذج من تمثيل السلوك الخاص الواقعى لعمل كوكبنا. و فقط بفعل المعادلات الأساسية للفيزياء يمكن محاكاة كل الأنماط الضخمة لتقلبية المناخ: الدورات الموسمية، الرياح الموسمية مع الأمطار الغزيرة، الصّابيات، الفوارات الهوائية، تيار الخليج Gulf Stream، وحتى (أيضاً بصورة

غير تامة) بعض أنماط التذبذبات الطبيعية مثل حوادث النينو. وفي الواقع تَحتم مراعاة الهشاشة الاستثنائية للنماذج حيث إنه لحل المعادلات الفيزيائية التي تستند إليها هذه النماذج يجب إعطاء بنية شبكية *maillage*: الرياح أو التيارات، درجة الحرارة، بخار الماء، السحب، ملوحة مياه المحيط، ويتم حساب كل ذلك عند عقد شبكة ذات ارتقاء كاف: بضع مئات من الكيلومترات تبعًا للاتجاه الأفقى، وفي حدود كيلومتر تبعًا للاتجاه الرأسى. وهكذا يقوم مفهوم النماذج نفسه على فكرة أنه، بالنسبة للرياح الجوية والتيارات المحيطية، يكون جزء "المستوى الكبير" للسيلان، الذى ينتظم على مستوى مئات أو آلاف الكيلومترات، سائدًا وكافيًا لتحديد (على الأقل بطريقة إحصائية) دور المستويات الأكثر صغرًا، وخاصة تلك التى تكون نشيطة فى تكوين السحب، أو فى التفاعل مع السطح أو مع الشواطئ. وتبدو هذه الفرضية بوجه عام متحققة إلى حد بعيد، ولكن فى حدود معينة، حدود تتضمن مصدرًا أوليًا لعدم اليقين، من الناحية الأساسية، يؤثر على نتائج النماذج. وبعض التحركات التى يتم تمثيلها هكذا بطريقة مبسطة ("بارامترية")، مثلًا تحركات الحمل المصاحبة لتكوّن ركامات مزنّية،<sup>(٥٣)</sup> تُعد من بين تلك التى تسيطر بشكل أكثر قوة على التراصف stratification الرأسى للجو (أو المحيط)، أى التوزيع الرأسى لدرجات الحرارة، أو رطوبة الهواء أو ملوحة الماء. وتلعب هذه التغيرات فى التراصف الرأسى دورًا مهمًا على الاستجابة المناخية لظاهرة الاحتباس الحرارى. ولكن حتى لو كانت النماذج المناخية محدودة هكذا ببنية شبكية غير متقنة أيضًا، فإن هذه النماذج تتشعب بها قوة الحاسبات الأكثر سرعة ولا يوجد حتى الوقت الراهن منفذ آخر للمشكلة. غير أنه فى المستقبل القريب، قد يتغير الموقف: يمكن أن تتيح آلات قوتها عدة عشرات من أجهزة Teraflops التى أعلن عنها فى اليابان أو الولايات المتحدة، تحقيق قفزة نوعية فى حل واضح لبعض تحركات الحمل فى النماذج العامة للدوران الهوائى.

(٥٣) رُكام مَزْنى cumulo - nimbus: أو صَنِيب (كتلة من السحب العالية الضخمة تطلق وابلاً من المطر وتلجأ وعواصف). (المترجم)

وعندما يتم إخضاع تلك الكوكبات الرقمية لظاهرة احتباس حرارى أكثر قوة، فإنها تستجيب كلها بزيادة فى درجة الحرارة المتوسطة. وهذه الزيادة تلاحظ نحو القطبين أكثر منها فى المناطق المدارية حيث يلعب الحمل الجوى، عند نقله لحرارة الأرض نحو الطبقات العليا للجو، دوراً محدوداً. ويرافقه تغير مهم لنظم الهواطل، والتي تلاحظ بالعكس بشكل أكثر فى خط العرض المنخفض. وحساسية الدورة الخاصة بعلم المياه hydrologique لزيادة درجة الحرارة تكون فى الواقع أكثر شدة فى المناطق التى تكون أكثر سخونة سابقاً. وبعيداً عن عناصر التقارب الكبيرة هذه، يمكن أيضاً فى هذا المجال حدوث اختلافات بارزة بين النماذج، التى تتناظر فى جانب كبير منها معالجة متغيرة لتأثيرات مستوى صغير الذى أشرنا إليه سابقاً، وخاصة تمثيل السحب. وفى السيناريوهات الأكثر كلاسيكية حيث يتم تقدير زيادة فى ثانى أكسيد الكربون قيمتها ١ فى المائة سنوياً (تلك التى تتناظر تعميم بسيط للنزعات الراهنة، إذا مزجنا دور كل الغازات على ظاهرة الاحتباس الحرارى فى (ثانى أكسيد كربون مكافئ)، يمكن أن تتغير زيادة درجة الحرارة المتوسطة فى ٢٠٥٠ من ١ إلى ٣ درجات تقريباً تبعاً للنماذج. ويشير الشكل إلى نوع التطابق الذى يمكن الحصول عليه للنماذج بالنسبة لمجال تنبؤ دقيق بشكل خاص، ولكنه مهم بشكل خاص على مستويات نتائج محتملة لتغير مناخى: معدلات الهواطل. وتتنبأ مجموعة النماذج بتنشيط نظام المياه، الذى تشهد مناطق الرطوبة الأكثر رطوبة - فى المنطقة الاستوائية أو فى خطوط العرض المتوسطة - ومناطق جفاف أكثر جفاف - فى المناطق المجاورة لخط الاستواء، نحو 30° شمالاً أو 30° جنوباً - لكن هذا التأثير المتوسط يظهر بطريقة مختلفة كمياً تبعاً للنماذج والتغيرات المحلية يمكن أن تكون مهمة.

ويلعب المحيط، من واقع قدرته الضخمة على توليد الحرارة، دوراً مختلف تماماً، يؤثر بشكل خاص على السرعة التى يمكن أن تحدث بها التغيرات المناخية؛ لأن هذا هو الزمن الضرورى لتسخين الطبقات السطحية للمحيط التى تعطى للمدة الأساسية ليسخن بطريقة ذات دلالة، سيسخن بقدر ما إذا تم تقليل انطلاقات الغاز فى ظاهرة الاحتباس الحرارى.



الشكل (١)

تغيرات الهواطل المتوسطة  
بالنسبة لمجمل النماذج المعرضة لتضاعف ثاني أكسيد الكربون،  
الجوى (LeTreut and McAvany ٢٠٠٠)

لكن هناك ما هو أكثر من ذلك، يمكن للدوران المحيطى نفسه أن يتغير. فالقوة غير العادية لعمليات حدوث ظاهرة النينو خلال نهاية القرن تطرح المشكلة (التي لم تُحل بعد) حول ارتباطها المحتمل ببداية تسخين الكوكب. وتشير كل النماذج على حد سواء، في حالة السخونة المناخية، إلى تباطؤ الدوران المحيطى فى المحيط الأطلنطى الشمالى. ومحرك هذا الدوران هو قدرة مياه الأطلنطى الشمالى، بالقرب من القطب الشمالى، على الغوص وتكوين المياه العميقة. وترتبط هذه الخاصية بملوحة المياه، التى تميل تماماً إلى الانخفاض فى المناخ الأكثر سخونة، بزيادة الهواطل. وقبل كل شيء فإن هذا التغير يعقد التنبؤ بما قد يكون حدث فى أوروبا، حيث من الممكن أن المناخ قد يبرد، حتى فى أحوال السخونة العامة. ولكن يضاف إلى ذلك، إمكانية بعض النماذج أن تصل إلى التوقف تقريباً لتكوّن الماء العميق،

وهو تغير سريع وكارثي يشبه ما يمكن ملاحظته في الماضي في زمن تكسر الجليد عند الذوبان: عندئذ انجذب المحيط بحالة توازن أخرى مثل تلك التي يوجد عليها في الوقت الراهن. ويثير ذلك مشكلة جديدة: بالنسبة لبعض النماذج، في هذه الحالة، يمكن لمنظومة مناخية أن تتصف ببعض الحدود (تميل في هذه الحالة نحو التضاعف ثلاث أو أربع مرات لثاني أكسيد الكربون)، وهي حدود غير معروفة بشكل جيد، ويصعب تقديرها في الحالة الراهنة للعلم، لكن التي بعدها قد تكون التغيرات المناخية قد أصبحت عنيفة وغير قابلة للانعكاس. ويتعلق الأمر بشكل من المخاطرة أكثر صعوبة عند أخذها في اعتبارنا، على مستوى رد الفعل السياسي، من جوانب عدم اليقين التي قدمناها سابقاً والتي تركز فقط على اتساع العملية.

### نماذج لاتزال ناقصة

خلال السنوات الماضية أنجز بناء النماذج المناخية عمليات تقدم مهمة: النماذج التي كانت في البداية جوية تماماً أدمجت تمثيلاً أكثر فأكثر تعقيداً للمحيطات، ثم لجليد البحر. ويعتبر هذا المسعى نحو التمثيل هو دائماً أكثر تعقيداً وأكثر اكتمالاً للمنظومة المناخية، أساسى للغاية. ويوجد مثلاً تزاوج وثيق بين الدورات المناخية والكيميائية الحيوية الذي يضبط التركيب الكيميائي للجو والمناخ نفسه. ولكي نستعيد مثال دورة الكربون التي سبق أن وصفناها في البداية، فإن عمليات محاكاة في IPSL في باريس، أو في مركز هادلي في إنجلترا، أوضحت أن المحيط أو النباتات تستعيد ثاني أكسيد الكربون الموجود في الجو أقل عندما يكون الطقس أكثر حرارة. ويمكن أيضاً محاكاة التسخين المرتبط بظاهرة الاحتباس الحراري في الفترات الأولية بانبعثات غبار أو رذاذات aerosols تبرد المنظومة المناخية (ولكنها لا تتراكم في الجو، ولا تلغى الخطوط العريضة للتوقعات التي سبق أن وصفناها). ولأخذ هذه التأثيرات في الحسبان فإن النماذج تتطور: تكون فيزيائية تماماً في البداية ثم تتعدّد تدريجياً إلى معاملات كيميائية وكيميائية حيوية، ويقترّب تعقدها بالتدرّج من تعقّد العالم الواقعي.

ولم يعد يتم التنبؤ بكل نتائج التغيرات المناخية الأكثر إثارة للرعب بطريقة مباشرة بالنماذج، لكن يتم توليدها بمرحلة تكميلية من الاستدلال. ومثال لذلك، توسع المحيط، يجب أن يؤدي ذوبان طبقات جليد الجبال إلى ارتفاع في مستوى البحار بضع عشرات من السنتيمترات خلال منتصف القرن المقبل. ومن الممكن أن يتغير أيضا اطراد وقوة الأعاصير الاستوائية. ونحن نعرف أن هذه الأعاصير لا تظهر سوى فوق المياه عند درجة حرارة أعلى من 27° مئوية. ومن الصعب إنجاز تنبؤ صحيح: ولكن يمكن التفكير في أن مناطق غير مأهولة ستشهد أعاصير في المستقبل القريب، أو أن قوة الأعاصير يمكن أن تتغير (مثلاً: أعاصير أقل لكنها أكثر شدة). وبشكل عام من المؤكد ومن المهم تقدير النتائج القصوى التي يمكن أن تصاحب هذه الحالة. وتلك النتائج ذات أصل إحصائي بالضرورة، ولا يمكن وصفها أيضا بطريقة واضحة بواسطة النماذج. ومن ثم فإننا نحاول - بنجاح متعدد أيضا - ربطها بالقرائن المناخية، التي تتناظر وصفاً لدوران جوى على مستوى عالٍ، والذي يمكن التنبؤ به بالنماذج. وفي أوروبا مثلاً، فإن جزءاً كبيراً من التقلبية المنتظمة للمناخ، وخاصة عدد محدد من الأحداث الإقليمية ذات الاتساع الشديد (عواصف تعود من جديد، فصول الشتاء، وحالات البرودة الشاذة) تكون مصحوبة بتغير يُطلق عليه قرينة تنذب شمال الأطلسي (وبالإنجليزية NAO)، الذي يناظر اختلافاً في الضغط على مستوى البحر بين مدينتي لشبونة Lisbonne وريكيافيك Reyjavick، وتتميز بالقوة النسبية لضديد إعصار<sup>(٥٤)</sup> أكوريس Acores وبانخفاض إيسلاند Islande. ومنذ عدة سنوات زادت هذه القرينة (بغير انتظام)، وهو ما يماثل أيضاً ما تنبأ به أغلب النماذج بالنسبة لسخونة المناخ.

---

(٥٤) ضديد الإعصار anticyclone: منطقة يرتفع فيها الضغط الجوى نسبياً عما حولها. (المترجم)



## الخلاصة

إذا حاولنا إجمال هذه العناصر، يمكن اعتبار أن دور النمذجة خلال كل السنوات الأخيرة كان إتاحة إطار على قدر من الدقة والالتزام بقدر الإمكان، لاستكشاف حالات المستقبل الممكنة لكوكبنا. ونقطة الانطلاق بسيطة جدًا: زيادة غاز مثل ثاني أكسيد الكربون أو الميثان تؤدي إلى ظاهرة احتباس حراري يمكن أن تسبب سخونة بضع درجات. ولقد رأينا دليلاً فيزيائياً "لحسن الإدراك" يصل إلى هذه النتيجة - وهو حساب سبق أن قام به أرهينيوس Arrhenius في بداية القرن. لكن عمل كوكبنا معقد جدًا ورهان باحثينا كان تحديد ما إذا كان هذا التعقد يمكن أن يتيح انعكاس الفكرة البسيطة التي أمكن الحصول عليها في البداية حول المشكلة. والإجابة، بعد عقدين من الدراسة تم إجراؤها بالتوازي في نحو خمسة عشر مختبر، وحدث دائمًا، في إطار التزام شديد بالمعادلات الأساسية للفيزياء المتاح بالنماذج، أن استدعى الأمر سخونة المنظومة المناخية حتمًا: وحده طيف المستقبل المحتمل هو الذي اتسع - وغالبًا في اتجاه الزيادة المحتملة للمخاطر. ويعتبر هذا التقارب النوعي للنماذج عنصرًا بارزًا تمامًا، ومن وجهة النظر هذه يعكس عدم اليقين الذي يحيط أيضًا بتنبؤاتها أقل فأقل جهل العلماء، وأكثر فأكثر عامل خطر يرتبط بتعقد العالم الواقعي الذي لا يمكن التنبؤ به بكامله.

ومن جانب آخر فالأشد من اتساع التغيرات المناخية القادمة (التي تكون أقل أهمية من تلك التي يمكن أن يكون الكوكب قد شهدتها في العصور الجليدية مثلًا) هو السرعة التي تحدث فجأة لهذه التغيرات وهو ما يقوم عليه عامل الخطر الأكبر، والذي يفرض مثل تلك التدابير اللازم اتخاذها منذ الآن. ومنذ بداية القرن زادت درجة الحرارة الإجمالية من ٠,٦ إلى ٠,٩ درجة مئوية. وإذا استمر هذا التغير فإن الالتباسات الأخيرة التي مازالت قائمة سوف تظهر من تلقاء نفسها. لكن الوقت سيكون قد تأخر بالنسبة لمعالجة الأمر.

- FRIEDLINGSTEIN (P.), BOPP (L.), CIAIS (P.), DUFRESNE (J.-L.), FAIRHEAD (L.), LE TREUT (H.), MONFRAY (P.) et ORR (J.), *Positive Feedbacks of the Carbon Cycle on Future Climate Change (submitted)*.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change), 1990 : *Climate Change : the IPCC Scientific Assessment*, J. T. Houghton, G.J. Jenkins and J. J. Ephraums (eds), Cambridge, UK, Cambridge University Press, 356 p.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change), 1994 : *Climate Change 1994 : Radiative Forcing of Climate Change and an Evaluation of the IPCC IS92 Emission Scenarios*, J. T. Houghton, L. G. Meira Filho, J. Bruce, Hoesung Lee, B. A. Callander, E. Haites, N. Harris et K. Maskell (eds), Cambridge, UK, Cambridge University Press, 339 p.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change), 1995 : *Climate Change 1995 : The science of Global Change*, J. T. Houghton, L. G. Meira Filho, B. A. Callander, N. Harris, A. Kattenberg et K. Maskell, Cambridge, UK, Cambridge University Press, 572 p.
- LE TREUT et McAVANEY, « A Model Intercomparison of Equilibrium Climate Change in Response to CO<sub>2</sub> doubling », *IPSL Note N° 18*, Paris, Institut Pierre Simon Laplace, 2000.
- LI (Z. X.), LE TREUT (H.), « Cloud-radiation feedbacks in a general circulation model and their dependence on cloud modelling assumptions », *Climate Dynamics*, 7, 1992 p. 133-139.
- MAKABE (S.) et STOUFFER (R. J.), « Multiple-century response of a coupled ocean-atmosphere model to an increase of atmospheric carbon dioxide », *J. Climate*, 7, 1994 p. 5-23.
- PENNER (J. E.), CHARLSON (R. J.), HALES (J. M.), N. S. LAULAINEN, R. LEIFER, T. NOVAKOV, J. OGREN, L. F. RADKE, S. F. SCHWARTZ et L. TRAVIS, « Quantifying and minimizing uncertainty of climate forcing by anthropogenic aerosols », *Bull. Am. Met. Soc.* 75, 1994 p. 75-400.
- ROECKNER (E.), SIEBERT (T.) et FEICHTER (J.), « Climatic Response to Anthropogenic sulfate forcing simulated with a general circulation model », *Aerosol Forcing of Climate*, R. Charlson and J. Heintzenberg (éd.), 1995 p. 349-362, John Wiley and Sons.
- SANTER (B. D.), TAYLOR (K. E.), WIGLEY (T. M. L.), PENNER (J. E.), JONES (P. D.) et CUBASCH (U.), « Towards the detection and attribution of an anthropogenic effect on climate », *Clim. Dyn.*, 12, 1995, p. 77-100.
- SCHLESINGER (M.E.) and MITCHELL (J.F.B.), « Climate model simulations of the equilibrium climatic response to increased carbon dioxide », *Rev. Geophys.*, 25, 1987, p. 760-798.
- SENIOR (C. A.) et MITCHELL (J. F. B.), « Carbon dioxide and climate: The impact of cloud parameterization », *J. Climate*, 6, 1993, p. 393-418.



## علم الأحوال الجوية<sup>(٥٥)</sup>

بقلم: أوليفييه تالاجران

Olivier TALAGRAND

ترجمة: عزت عامر

في ٢٦ و ٢٧ ديسمبر ١٩٩٩ ضربت عاصفتان متعاقبتان فرنسا، بقوة تبدو لا سابقة تاريخية لها. وبالرغم من أن الأرصاد الجوية الفرنسية كانت قد أعلنت عن رياح عنيفة في كل حالة من الحالتين، فإن شدة هاتين العاصفتين تخطت إلى حد بعيد ما كان متوقعا، وأخذنا الجزء الأكبر من السكان على حين غفلة. ما هي حدود التنبؤ بالأحوال الجوية؟ وأبعد من ذلك هل هي ممكنة أيضا؟ وهل يقتصر التنبؤ بالأحوال الجوية نفسه ببساطة على مسألة القدرة على الحساب، أم أن التطورات الأساسية في معرفتنا بالجو ضرورية أيضا؟ هذه بعض الأسئلة التي سوف نتناولها هنا بإيجاز.

يعرف كل شخص على الأقل ما هي الشمس التي تعتبر أصل ظاهرة الأحوال الجوية. وبشكل أدق، فإن تحركات الجو والمحيط تحدث بسبب الاختلاف في سخونة بين خطوط العرض المنخفضة وخطوط العرض المرتفعة. ويسبب هذا الاختلاف اختلافات في الضغط، التي تؤدي هي نفسها إلى تحركات، يكون أثرها نقل الطاقة من خطوط العرض المنخفضة، الأكثر سخونة نحو خطوط العرض المرتفعة، الأقل سخونة. ويجدد اختلاف التعريض للشمس باستمرار اختلافًا في درجة الحرارة، ويسير الآلة الجوية. وتلك آلة حرارية هائلة، حيث المصدر الساخن هو الإشعاع الشمسي. ومثل كافة الآلات الحرارية، فإن لها مصدر تبريد، وهو في هذه الحالة الطاقة التي تطلقها الأرض نحو الفضاء الخارجي على هيئة أشعة تحت حمراء.

---

(٥٥) نص المحاضرة رقم ٢٠٦ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٤ يوليو ٢٠٠٠.

والدوران الأرضى هو المقوم الأساسى الثانى لعلم الأحوال الجوية meteorologie. وتكتسب الجزيئات السائلة، التى تنتقل من خط العرض تحت تأثير اختلاف درجة الحرارة، حركة دوران بالنسبة للأرض نفسها. وهكذا فإن الأعاصير المتكونة، المصحوبة بمراكز ضغط منخفض ومرتفع، تكون هى المنخفضات وضديدات الأعاصير لخراطم الأحوال الجوية. وتتولد باستمرار عن اختلاف درجة الحرارة، وفى خطوط العرض المتوسطة، يقوم التنبؤ بالأحوال الجوية بشكل أساسى على التنبؤ بتكون هذه الأعاصير، وتضخمها، وانتقالها، وتفاعلها المتبادل، ثم زوالها.

وتحدث تأثيرات أخرى أيضا، على رأسها دورة الماء. والماء يوجد فى الجو الأرضى على هيئة ثلاثة أطوار، صلب وسائل وغازى. وكميات الطاقة التى تستعمل فى تغييرات الأطوار الملائمة تساهم بطريقة ذات دلالة فى الموازنة الطاقة للجو. ومن جانب آخر، فإن الخواص الإشعاعية للجو تعتمد على محتواه من الماء، وعلى الأطوار التى يوجد عليها الماء. وفيما يخص مثلاً السحب، فإنها لا تعكس فقط جزءاً مهماً من الإشعاع الشمسى الساقط، لكنها تمتص، بواسطة "ظاهرة الاحتباس الحرارى"، جزءاً من الأشعة تحت الحمراء المنبعثة من سطح الأرض وطبقات الجو التحتية.

والقوانين الفيزيائية التى تتحكم فى علم الأحوال الجوية معروفة تماماً. وهى القوانين "الميكانيكية" وقوانين "الديناميكا الحرارية" الكلاسيكية، وهى مصاغة بوضوح ومعروفة تماماً منذ أكثر من قرن. فكيف يحدث أنه فى تلك الأحوال يكون التنبؤ بالأحوال الجوية بهذه الصعوبة، ويمكن لعدم اليقين أن يسود، لأجل يصل أحياناً حتى إلى يوم أو يومين، فيما يخص حدوث أو عدم حدوث عاصفة؟ لذلك عدة أسباب، لكن الأكثر جوهرية بينها تم فهمها بوضوح وتفسيرها بواسطة عالم الرياضيات هنرى بوانكاريه Henri Poincaré. "لماذا يكون علماء الأحوال الجوية على هذه الدرجة من القلق فيما يخص التنبؤ بالزمن ببعض اليقين؟ ولماذا يبدو أن

سقوط الأمطار، والعواصف نفسها تحدث صدفة، حتى أن الكثير من الناس يجد من الطبيعي تمامًا الدعاء من أجل الحصول على المطر أو طقس صحو، بينما يجدون الأمر مثيرًا للسخرية أن يطلبوا خسوفًا للقمر أو كسوفًا للشمس بالدعاء؟ [.....] في درجة الذروة بالزيادة أو النقصان في نقطة بين بين، ينفجر الإعصار هنا وليس هناك، ويبسط أضراره الفادحة في بلدان لم يكن يتعرض لها. ولو كانت درجة الذرة هذه معروفة، كان من الممكن معرفتها مسبقًا، لكن الأرصاد لم تكن محكمة بالدرجة الكافية ولم تكن على ما يكفي من الدقة، ولهذا السبب كان كل شيء يبدو عائدًا إلى تدخل الصدفة (العلم والمنهج Science et Methode ١٩٠٨). وبقدر دقة معرفتنا بالحالة الحالية للجو، سوف تتحول حالات عدم اليقين التي لا يمكن تجنبها بسرعة إلى عدم يقين ضخم في حالة المستقبل. ومنذ بوانكاريه تم إثبات هذا التصور بكثرة بواسطة الأعمال النظرية والتجارب التي أجريت بواسطة نماذج رقمية للجريان الجوي. وعَمَّ هذا التصور الأمريكي أ. ن. لورنز E. N. Lorenz، على هيئة صورة فراشة، حيث يسبب خفقتان بسيط لجناحها اضطرابًا ينتهي، بالتضخم المتتالي، إلى إحداث إعصار في مكان آخر حيث لم يكن هناك، أو كان هناك، ما يمنع تكون إعصار متوقع حدوثه.

وبالمصطلحات المعاصرة، يعتبر الجو منظومة "عشوائية"، يحدث أن يزداد فيها حتمًا كل عدم يقين أولى خلال الزمن، ليصل إلى عدم يقين كبير مثل التغييرية الطبيعية للمنظومة. ويتقاسم الجو مع العديد من المنظومات الفيزيائية الأخرى هذه الخاصية "الحساسية للأحوال الأولية".<sup>(٥٦)</sup> وتتصف غالبية عمليات جريان السوائل المضطربة بالخاصية نفسها، وبالتالي مع استحالة عملية التنبؤ بالتفاصيل على المدى البعيد. وفي حالة الجو، حتى مع التفاؤل الأكثر واقعية بالنسبة لكثافة ودقة منظومات الرصد المستقبلية، يمكن التخمين إلى عشرة أيام إلى المدى الذي ستنزل كل التنبؤات التفصيلية بالأحوال الجوية فيما بعده مستحيلة إلى الأبد.

(٥٦) انظر المحاضرة رقم ٢١٨ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف، د. رويل D. Ruelle.

ما حالات وسائل التنبؤ بالأحوال الجوية؟ الأداة الأكثر مدعاة للثقة والأكثر فعالية هي إلى حد بعيد "النمذجة الرقمية" أى الحساب التدرجى، انطلاقاً من حالة الجو المرصودة، للتغير المستقبلى للجريان. ولم يتم العثور حتى اليوم على أى منهج (وليس هناك أى أمل البتة فى العثور عليه) يتيح توفير الحساب الواضح والتفصيلى لتغير الجريان الجوى بين اللحظة الحاضرة واللحظة المرغوب التنبؤ بها. وتقوم النماذج الرقمية للتنبؤ بالأحوال الجوية على قوانين أساسية، ذُكرت سابقاً، للميكانيكا والديناميكا الحرارية الكلاسيكيين. ويتعلق الأمر بقانون حفظ الكتلة، الذى يقول ببساطة إن الكتلة تنتقل بالجريان بلا فقد ولا إيجاد من العدم، وقانون حفظ الطاقة، الذى يقول بأن التغير فى الطاقة الداخلية لجزئ سائل يساوى الفرق بين الطاقة التى استقبلها والطاقة التى فقدها وقانون حفظ كمية الحركة، الذى يقول بأن تسارع جزئ السائل يساوى مجموع القوى الميكانيكية المؤثرة على هذا الجزئ. ويجب أن يُضاف إلى ذلك القوانين التى تحكم ظواهر فيزيائية نوعية، مثل القانون الذى يحكم امتصاص أو إطلاق الأشعة عن طريق الغاز الجوى.

ولاستعمال الحسابات الضرورية، يجب أولاً صياغة القوانين الفيزيائية الأساسية فى شكل ملائم. ويتم لهذا الغرض تحديد هيئة شبكة مترابطة *maillage* خليط على حجم الجو، أى تقسيم الجو إلى "عُلب" تغطى حجمه بالكامل. ويتحدد عندئذ الجريان، فى النماذج المستخدمة حالياً، بتعيين درجة الحرارة، ومركبتى الرياح الأفقية، ومحتوى الرطوبة داخل كل علبة فى الشبكة المترابطة. وفى حالة تحديد الحالة الراهنة للجريان بهذه الطريقة، يتم حساب تغيره فى المستقبل على أساس القوانين الفيزيائية التى ذكرناها توتاً، وفى الحدود المسموح بها بنوع الشروط الأولية، وهى ناقصة بالضرورة، وتلك الخاصة بالنموذج الفيزيائى، وهو ناقص بالضرورة أيضاً.

وهكذا فإن التنبؤ الرقوى بالأحوال الجوية مؤسس على قوة الحساب الإجمالى. ويعتمد كلياً على تيسر حاسبات قديرة. ولقد ظهر من جانب آخر مع

الحاسبات الإلكترونية الأولى، في السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية، بحث من عالم الرياضيات والفيزياء الأمريكي من أصل مجرى ج. فون نيومان J. von Neumann. ومع التقدم المطرد لقدرة الحاسبات، خُوارزميات الحساب، ولوسائل الرصد ولمعرفتنا بالعمليات المتعددة التي تتم في الجو، حدث تحسن تدريجي لنوع النماذج والتنبؤات. واغتنمت بالتدرج النماذج، التي كانت في البدء محدودة بالميكانيكا والديناميكا الحرارية لغاز مثالي على هيئة طبقات تحت تأثير النقل، بواسطة الوصف الواضح للعمليات الأكثر فاعلاً تنوعاً: امتصاص الإشعاع الشمسي وانبعاث الإشعاع الجوي نفسه، ودورة الماء المصاحبة لهذه التأثيرات الإشعاعية، وتبادل الماء وتأثيرات الاحتكاك بين الجو والأسطح القارية والمحيطية التحتية... إلخ. وبالنسبة لما هي عليه التغيرات الأكثر معاصرة، يمكن ذكر أخذ تأثيرات النباتات في الاعتبار، والتي تمثل خزاناً للرطوبة، الذي تغير حالته الخواص الإشعاعية للسطح ولقوى الاحتكاك الواقعة على هذا السطح، وأخذ الكساء الثلجي في الاعتبار وتغيراته الزمنية، أو أيضاً تلك التي تخص كيمياء طبقة الستراتوسفير<sup>(٥٧)</sup> وتأثيراتها الإشعاعية.

وسنوضح حالة التطور والنتائج الراهنة للتنبؤ الرقمي بالأحوال الجوية من خلال مثال المركز الأوروبي للتنبؤات بالأحوال الجوية في المدى المتوسط CEPMMT. ويخرج من هذا المركز، المشترك بين ثمانية عشر بلداً أوروبياً والموجود في ريدينج Reading في بريطانيا العظمى، كل يوم منذ ١٩٧٩ تنبؤاً رقمياً على مدى عشرة أيام لكل الجو. وفي ٢٠٠٠ كان النموذج المستخدم قائماً على شبكة مترابطة تصل دقة تفاصيلها إلى نحو ٧٠ كم في الاتجاه الأفقي، ونحو ١ كم في الاتجاه الرأسي. ويحتاج الأمر في مثل هذه الأحوال ٢٥ مليون بارامتر (درجة حرارة ومكونات الرياح...) حتى يمكن وصف حالة جريان في لحظة ما

---

(٥٧) ستراتوسفير stratosphere: الغلاف اللمهيري؛ الجزء الأعلى من الغلاف الجوي، وهو أعلى من الطبقة السفلى وأسفل الطبقة العليا. (المترجم)



فى كل نقاط الشبكة. ويتم حساب التطور المزدوج لهذه البارامترات بوضوح عن طريق خطوة زمنية ٢٠ دقيقة تقريبًا. ويحتاج الأمر إلى ساعة حساب فى الحاسب فيجيتسى Fujitsu VPP 700 (قوته ٢٠٠ جيجا خفة Gflops) لإنجاز تنبؤ على مدى عشرة أيام.

ولا يمكن تقييم نوع منظومة تنبؤ إلا بواسطة الإحصاء، ومعيار الإسناد الأكثر طبيعية فى هذه الحالة هو التنبؤ بالأحوال الجوية، أى أن التنبؤ الذى يتوقع ليوم من سنة الطقس المتوسط المرصود فى الماضى عند اليوم نفسه. وبهذا المعيار، فإن تنبؤات CEPMMT مفيدة إحصائيا حتى مدى سبعة أيام تقريبًا. وتكون التنبؤات فى المتوسط فى الشتاء أفضل منها فى الصيف، والقيم النموذجية لمدى هذه الفائدة هى ثمانية أيام بالنسبة للشتاء وستة أيام للصيف. ويعود ذلك إلى أن اختلاف الحرارة تبعًا لخط العرض، وهو ما سبق أن رأيناه، هو "محرك" دوران الهواء، ويكون أكثر حدة فى الشتاء، مما يتيح فى هذه الحالة تنبؤًا أفضل على المقياس الكبير. وبالإضافة إلى ذلك فإن الاختلافات اليومية فى التعرض للشمس تكون أكثر شدة فى الصيف منها فى الشتاء، ويسود على الأحوال الجوية الصيفية غالبًا ظواهر ذات مقياس صغير مكانيًا وزمنيًا، ترتبط مثلًا بالسخونة المحلية للشمس خلال النهار. وتحليل ظواهر المقياس الصغير هذه بواسطة النماذج الحالية يكون سيئًا، ويدخل غالبًا عمليات فيزيائية هى نفسها سيئة المحاكاة بواسطة النماذج.

وتعتبر نوعية تنبؤات CEPMMT نموذجية بالنسبة لتنبؤات المراكز الكبيرة لرصد الأحوال الجوية. وإذا كان مدى الفائدة العملية للتنبؤات حوالى ستة أيام إحصائيًا، تكون نوعية التنبؤات الفردية مختلفة جدًا من موقع إلى آخر. وتعتبر بعض التنبؤات جيدة أيضًا بعد عشرة أيام، بينما تعتبر أخرى حتى الآن ذات نوعية متوسطة بعد ثلاثة أو أربعة أيام. وبالتنبؤ المسبق يكون مجال عدم اليقين فى التنبؤات الفردية مرغوبًا فيه جدًا بالطبع. وهذا ما دفع العديد من مراكز رصد الأحوال الجوية، ومنها CEPMMT، إلى أن تطور خلال السنوات الماضية

منظومات تنبؤ إجمالى prevision d'ensemble". وقد سبق أن قلنا إن عدم اليقين فى التنبؤات ينتج بالدرجة الأولى من عدم اليقين فى الشروط الأولية للجريان الجوى. وفى منظومات التنبؤ الإجمالى، فبدلاً من إنجاز تنبؤ وحيد انطلاقاً من شروط أولية محددة بطريقة تكون أيضاً دقيقة بقدر الإمكان، يتم إنجاز مجموعة تنبؤات انطلاقاً من مجموعة شروط أولية حيث مفروض فى التشتت أن يدل عدم اليقين على حالة الجو الموجودة. وسوف يتم اتخاذ تشتت التنبؤات كمقياس لعدم اليقين فى حالة المستقبل.

وينجز CEPMMT بهذه الطريقة كل يوم ٥٠ تنبؤاً مختلفاً. وأثبتت هذه التنبؤات الإجمالية حتى الآن أنها مفيدة جداً، حتى أن خطأ التنبؤ أصغر بكثير بالفعل، فى المتوسط الإحصائى، عندما يكون تشتت التنبؤات الإجمالية صغير جداً. وفى المدى الأكثر طولاً، سوف يكون على هذه المنظومات للتنبؤ الإجمالى أن تتحول بالتدريج إلى منظومات تنبؤ احتمالى prevision probabiliste، سوف ينتج عنه احتمالات كمية بالنسبة لحالة الأحداث المتعلقة بالأحوال الجوية. ، وسوف تكون هذه التنبؤات الاحتمالية، إذا أمكن التعويل عليها، مفيدة جداً، مثلاً بالنسبة لمن يجب عليهم اتخاذ قرارات فى مواقف حيث يكون للحالة المحتملة لحدث فى الأحوال الجوية عواقب مالية مهمة.

وتعتمد نوعية التنبؤات بشكل أساسى على نوعية شروطها الأولية. حتى مع معرفة أن التنبؤ المحدد التفصيلى سيبطل مستحيلاً إلى الأبد، ينبغى تحديد الشروط الأولية بدقة أيضاً بقدر الإمكان، وجنى أفضل فائدة من الأرصاد المتاحة. ونصطدم هنا بمشكلة جوهرية: تكون الأرصاد نفسها موزعة فى الزمن. وتقدم الأقمار الصناعية مثلاً أيضاً متصلاً من الأرصاد الجديدة. ومن ثم يلزم، حتى قبل بدء التنبؤ، أن نضع تطور الجو فى الاعتبار. ويعتبر "تمثيل الأرصاد" توفيق بين نموذج رقمى وجريان أرصاد موزعة فى الزمن. ويستعين هذا التمثيل بطرائق رياضية قوية، ولقد أصبحت له بالتدريج أهمية متزايدة فى التنبؤ الرقمى بالأحوال الجوية، وأصبح يستخدم فى تطبيقات أكثر فأكثر تنوعاً، مثلاً فى "إعادة تمثيل"

الأرصاء الماضية، المخصصة لإنتاج، على أساس نماذج وطرائق حساب راهنة، وصفاً بالدقة الممكنة للجريان الماضى.

إذا كان التنبؤ التفصيلي والمحلى بالمطر، والسحب ودرجة الحرارة يبدو محدوداً بشكل حتمى بنحو عشرة أيام أو أكثر، لن يكون كل شيء لهذا السبب غير قابل للتنبؤ تماماً أبعد من هذا المدى القصير أيضاً. هناك مواسم صيف رطبة، ومواسم شتاء معتدلة، فترات جفاف، وكل الظواهر التى تنوم أكثر بكثير من عشرة أيام، والتى يجب أن يكون من المحتمل التنبؤ بها بشكل جيد، وإن لم يكن بكل تفاصيلها، فعلى الأقل بكل صفاتها العامة. ويتصف الجو من جانب آخر بصفة قد تبدو متناقضة: كيف يحدث أن يكون فى استطاعة الأحوال الجوية أن تختلف جداً من سنة إلى أخرى عندما يكون التعرض للشمس هو نفسه؟ ويلعب المحيط هنا دوراً أساسياً. فبفعل قصوره الحرارى الأكثر ضخامة، فإنه يستجيب ببطء أكثر كثيراً من الجو للتغيرات فى التعرض للشمس. ويؤدى أيضاً التفاعل المتبادل بين المنظومتين، حيث يكون لكل منهما فى ذاته من قبل سلوكاً معقداً، واللذان يتطوران على مستويين زمنيين مختلفين، إلى زيادة تعقد آلة الأحوال الجوية. لكنهما يقدمان أيضاً فى هذه الحالة عناصر قابلية تنبؤ على المدى الطويل. والمثال الممتاز هنا هو ظاهرة النينو، وتلك السخونة للمياه السطحية للمحيط الهادى، تجاه خط الاستواء وبيرو.<sup>(٥٨)</sup> وأصبحت ظاهرة النينو، التى تحدث فى المتوسط كل ثلاث أو خمس سنوات، لكن بغير انتظام معين، قابلة للتنبؤ عدة أشهر أو عاماً بشكل مسبق. لكن التنبؤ بها يستدعى استخدام نماذج "مزودة" للمحيط والجو. ونمثل هذه النماذج، دون أن تكون شديدة التفاصيل على صعيد الأحوال الجوية، تغيرات الطاقة وكمية الحركة بين الجو والمحيط. ويتم استخدامها أكثر فأكثر أيضاً فى مرحلة تجريبية بكثرة، للتنبؤ الفصلى، أى فى التنبؤ، لعدة شهور مسبقاً، بالسمات العامة لموسم ما، مثل السمة الخاصة بالجفاف فى الصيف، أو الرطوبة الخاصة بالشتاء. ويمكننا أن

---

(٥٨) انظر المحاضرة رقم ٢٠٤ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف ج. بيكول J. Picault.

نتوقع أن التنبؤات الفصلية، التي لا تتوقع التفصيل اليومي للمطر والطقس الصحو، ولكن الميول العامة للأشهر مستقبلاً، ستقوم على أساس مطرد، وتُتشر في متناول الجمهور، خلال السنوات المقبلة.

ويطرح كل ما سبق سؤالاً جوهرياً: إذا لم تكن كل ظواهر الأحوال الجوية قابلة للتنبؤ إلى الأجل نفسه، ما هي الظواهر القابلة للتنبؤ، وإلى أى أجل؟ تصيب "موجات برد" شتوية شديدة أوروبا الغربية أحياناً. وتعود إلى ما اختار له علماء الأحوال الجوية اسم مألوف إلى حد ما هو "إيقاف" "blocage"، أى فى وجود ضديد إعصار على أوروبا الشمالية. وهذه الحالة مستقرة إلى حد بعيد، ويمكن أن تستمر عدة أسابيع. ومثل ما نعرف فإن التبادلات بين الجو والمحيط، وهو بعكس حالة ظاهرة النينو، لا تلعب هنا دوراً محدداً. ويبدو ببساطة أن الإيقافات تعود إلى انحرافات خاصة بالجو، والتي تمر من وقت إلى آخر، مستقلة عن أى سبب "خارجي"، فى طور مستقر بشكل خاص. ومع أن حدوث واختفاء الإيقافات لا يكونان متوقعين فى الوقت الراهن سوى ببضعة أيام مسبقاً، فإنه يوجد بالتأكيد هنا، على الأقل فيما يتعلق بمدى موجات البرد المصاحبة لهما، وفى محتوى فيزيائى مختلف عن النينو، إمكانية للتنبؤ بما يحدث خارج مدى التنبؤ التفصيلى. ويتيح لنا التقدم المشترك للرصد والدراسات النظرية وللنمذجة الرقمية الكشف التدريجى، والفهم الأفضل فالأفضل لتعقد الآلة الجوية. لكن مسألة التحديد الواضح لأى خواص الجو هي القابلة للتنبؤ وإلى أى أجل فهو أمر مفتوح أيضاً إلى حد بعيد، وربما يتضمن المشاكل الأساسية أكثر من غيرها التى مازالت فى الوقت الراهن تتطلب الحل.

ما جوانب التقدم التى يمكننا توقعها فى المستقبل القريب؟ خلال وقت طويل، تقيدت حالات تقدم التنبؤ بالأحوال الجوية بقوة الحاسبات. وعندما يصبح حاسباً أكثر قوة متاحاً، سوف يستخدم علماء الحالات الجوية القوة الإضافية فى زيادة التحليل الفضائى resolution spatial لنماذجهم. وهذا، يصاحبه حالات تقدم متصلة للنمذجة، وخاصة فى التمثيل فى نماذج العمليات الفيزيائية الأكثر فأكثر تفصيلاً،

سوف يكفي لضمان زيادة بسيطة لكن متصلة في نوع التنبؤات. وهذه العملية مشبعة حالياً، لسبب بسيط هو أنه لا يوجد ما يكفي من الأرصاد لملا التحليلات الفضائية التي أصبحت متاحة بواسطة قوة الحاسبات. ومن ثم فإنه يمكن استخدام ذلك لأهداف أخرى، مثل التنبؤ بمجموعات موصوفة أكثر ارتفاعاً. لكن يمكن أيضاً توقع حالات تقدم مهمة في تحسين منظومات الرصد، والتي، بعكس النماذج الرقمية نفسها، قد شهدت في الواقع بعض التطور منذ نحو عشرين سنة. وتتيح أرصاد الأقمار الصناعية أكثر فأكثر تعدداً، التي تستخدم مثلاً مصادر تقدمها شبكة الأقمار الصناعية لنظام الملاحة العالمي GPS ، وصفاً أكثر تفصيلاً ودقة بكثير للحالة الراهنة للجريان الجوى. وربما يكون ذلك بتحسين منظومة الرصد، التي تشارك فيها طرائق تمثيل أكثر فأكثر قوة، وطرائق تنبؤ إحصائي ملائمة، وهو ما سوف يؤدي خلال السنوات المقبلة إلى حالات تقدم أكثر أهمية.

## الطقس<sup>(٥٩)</sup>

بقلم: روبرت سادورنى

Robert SADOURNY

ترجمة: عزت عامر

### ما الطقس ؟

كما أن علم الأرصاد الجوية meteorologie هو علم الظواهر الجوية meteores، خاصة فيما مضى من عمره وما سيفعله، فإن علم المناخ climatologie هو العلم الخاص بالمناخ أو الطقس climat، أى علم الاحتمالات أو الإحصاءات خلال الزمن. نسمع فى أغلب الأحيان القول بأن احتقالات فسد (مثلاً) بسبب الأحوال الطقسية السيئة: حينئذ يتعلق الأمر هنا، بالتأكيد، بالأحوال الجوية السيئة: لا يتغير الطقس إلا خلال عدة أيام، فيمر بنا طقس صحو فى طقس سيء!

وعندما نتحدث عن الطقس، فمن أى منظومة فيزيائية نتحدث؟ تتضمن "المنظومة الطقسية" بالطبع الطبقات السفلى للجو حيث نعيش، والطبقات الأكثر ارتفاعاً حيث يرتبط السلوك بدقة تامة بتلك الطبقات: وبشكل رئيسى بالطبقة السفلية للغلاف الجوى troposphere وبمقدار أقل بالجزء الأعلى من الغلاف الجوى stratosphere. وتتضمن هذه المنظومة أيضاً المحيطات والطبقات السطحية للأرض الظاهرة، التى تتبادل الماء والحرارة مع الجو، وبالتأكيد، بجليد الأرض والبحر. لكن دراسة الطقس لا تقتصر على دراسة منظومة فيزيائية. ويتفاعل الطقس بقوة شديدة مع كيمياء الجو والمحيط، وأيضاً مع الغلاف الحيوى biosphere، أى مع مجمل الكائنات الحية.

---

(٥٩) نص المحاضرة رقم ٢٠٧ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٠٠.

ودراسة المناخ، ليست فقط الرصد بشكل متواصل، لمجمل الكرة الأرضية وخلال فترات طويلة، وسلوك الجو، والمحيط، وجليد الأرض الظاهرة، ولكن أيضاً نمذجة مجمل آليات المنظومة لمحاكاة تطورها. وإبه بمقارنة الطقس المحاكى بالطقس المرصود نقيس مستوى فهمنا للآليات، ومن ثم قدراتنا على التنبؤ بالتطورات المستقبلية. ولقد تطور علم المناخ بسرعة جداً فى عصر الأقمار الصناعية والحاسبات. وتتيح المجسات الفضائية الموضوعية على متن أقمار صناعية متتالية، على مدار شبه قطبي، مثل سلسلة الأرصاد الجوية الأمريكية العملياتية نيمباس Nimbus، متابعة تطور المقاطع الرأسية للجو والرطوبة فى مجمل الأرض. وتتيح لنا أجهزة قياس الإشعاع فى قطاع واسع، مثل ERBI أو ScaRaB أو CERES متابعة التطورات المكانية الزمانية لموازنة طاقة الكوكب. وترصد الأقمار الصناعية الأرضية الثابتة<sup>(٦٠)</sup> مثل ميتيوسات Meteosat باستمرار دائرتى الانقلاب<sup>(٦١)</sup> وخطوط العرض المتوسطة لموقعيهما الاستوائى على ارتفاع ٣٦٠٠٠ كم. ويقيس مقياس الارتفاع فى Poseidon - TOPEX، بدقة تصل إلى بضعة سنتيمترات، ارتفاع مستوى البحر، الذى يرشدنا إلى ديناميكا التيارات.

أما بخصوص نماذج الطقس، فإنها بالتأكيد نماذج تنبؤية، تصف تطوراً فى الزمن انطلاقاً من حالة أولية معطاة، مثل نماذج التنبؤ فى الأرصاد الجوية. لكن يجب أن تتضمن، بالإضافة إلى الجو، المحيطات وجليد البحر المتفاعلة، وكذلك الأغشية النباتية ومائيات الأرضى الظاهرة. وتحاكى هذه النماذج بشكل خاص دورة الماء فى مجملها، وتكون الأنواع المختلفة من السحب، وتكون جليد البحر، وبدأت تتضمن فى الوقت الراهن نباتات متفاعلة وبعض الدورات المناخية مثل دورة الكربون ودورة الأوزون فى الجزء الأعلى من الغلاف الجوى. وتصل كلفة

(٦٠) الأقمار الصناعية الأرضية الثابتة satellites geostationnaires: أقمار صناعية لا تغير مواقعها

بالنسبة إلى الأرض. (المترجم)

(٦١) دائرة الانقلاب tropique: إحدى الدائرتين الصغيرتين فى الكرة الأرضية القسائمتين بموازاة خط

الاستواء والتين تجرى بينهما دورة الشمس الشتوية الظاهرة حول الأرض. (المترجم)

الحساب إلى حد أنه، في الممارسة، نادراً ما تتجاوز مدة المحاكاة القرن، وبالنسبة لعمليات المحاكاة الأطول، يجب استخدام نماذج مبسطة. وتكون نتيجة المحاكاة تطوراً، أى حالات متتالية لحظية لمنظومة، ثم يعاد التفسير المناخى لهذه المحاكاة في تحليل إحصائي لهذا التتالي للحالات. ومن جانب آخر فإن هذا أفضل لأن المناخ هو مسألة إحصائية تتيح لنا مد عمليات المحاكاة بشكل جيد أبعد من حد القدرة على التنبؤ بالجو (نحو عشرة أيام إضافية): ولا نهتم أكثر، كما هو الحال في التنبؤ بالزمن، بالاضطرابات الفردية، ولكننا نهتم باحتمالات فرصها. وتركز هذه الإحصاءات، إما على المتوسطات الزمنية، أو على مجموعات المحاكاة المستقلة. والأخيرة سهلة نسبياً في إنشائها. يكفي مثلاً التشويش الخفيف جداً للحالات الأولية: وبسبب تزعزع المنظومة، يكون هناك حلال قريبان جداً مبدئياً يصبحان غير مترابطين تماماً ما أن يتم الوصول إلى حد إمكانية التنبؤ.

### الطاقة والطقس

يعتبر الطقس قبل كل شيء قضية طاقة. وتأتى مساهمة الطاقة على وجه الحصر تقريباً من الشمس، التى تتوزع فى الفضاء وعبر الزمن تبعاً للحركة المدارية للأرض، ولدوران الأرض حول نفسها، ولتغيرات القوة الشمسية خلال الزمن. وتعتمد الطريقة التى تجتاز بها هذه الطاقة الشمسية الساقطة، الجو، وتخترقه لتصل إلى السطح، وتتحول إلى أنواع أخرى من الطاقة مثل الطاقة الكامنة أو الطاقة المحتملة، ثم يعاد إطلاقها نحو الفضاء عبر الجو على هيئة طاقة أشعة تحت الحمراء، على التكوين الكيميائى الفيزيائى للجو، ولدورة الماء، وللخواص الضوئية للمحيط، ولحالة الأسطح المغمورة وغطائها النباتى، وأخيراً لانتقال الطاقة من جهة إلى أخرى فى الكوكب بواسطة تحركات الجو والمحيط. ويمكن تمثيل المنظومة فى مجملها بنوع من الآلات الحرارية الهائلة.

وليكن اهتمامنا أولاً بالقيم المتوسطة التى تحدد المناخ الأرضى. تطابق قوة الإشعاع الشمسى الراهنة تدفق ساقط من الطاقة الشمسية بقيمة ١٣٦٨ وات لكل



متر مربع تقريبًا، وإذا وزعنا هذا التدفق على مجمل السطح الأرضي (وهو ما يمثل ثلاث مرات مقطع أسطوانة محصورة بالأرض)، نحصل على قيمة متوسطة مقدارها ٣٤٢ وات لكل متر مربع. ومن هذا التدفق الساقط، هناك نحو ٣٠ في المائة، أي ١٠٢ وات لكل متر مربع، تنعكس أو يعاد بثها نحو الفضاء بواسطة السحب، الرنيزات (الإيروسول)، والثلوج وأجزاء السطح العاكسة أكثر من غيرها، خاصة الصحارى. ومن ثم يبقى ٢٤٠ وات لكل متر مربع وهي التي يتم في الواقع امتصاصها عن طريق المنظومة: نحو ٦٥ بواسطة الهواء، والباقي نحو ١٧٥، تقوم بتسخين السطح. وحقيقة أن ثلاثة أرباع الطاقة الشمسية تقريبًا يتم امتصاصها فرضًا على مستوى السطح يؤدي بالطبع إلى أن درجة حرارة الهواء تتناقص مع الارتفاع، لكن ظاهرة الاحتباس الحراري ترفع بشكل كبير جدًا من هذا الانخفاض في درجة الحرارة. وفي الواقع، يعيد السطح الذي تم تسخينه بالإشعاع الشمسي طاقته إلى الفضاء بشكل أساسي على هيئة إشعاع أشعة تحت الحمراء، التي يتم امتصاص جزء منها ورده إلى أسفل بحاجز ظاهرة الاحتباس الحراري (بخار الماء، وثنائي أكسيد الكربون، والميثان، وأكسيد النتروجين  $N_2O$ ، والأوزون، ومركبات الهالوجين مع الكربون  $halocarbares$ ) وكذلك بالسحب. وتحبس ظاهرة الاحتباس الحراري هذه أيضًا كمية كبيرة من الحرارة في الطبقات السفلية، التي تساهم أيضًا في رفع درجة الحرارة. والإشعاع المحتجب بواسطة ظاهرة الاحتباس الحراري يصل مقداره إلى ١٥٥ وات لكل متر مربع: وهذه القيمة مقياس كلي لظاهرة الاحتباس الحراري. وهناك مقياس آخر محتمل لظاهرة الاحتباس الحراري وهو السخونة التي تسببها للسطح: ٣٣ مئوية، يتم حسابه على أساس الاختلاف بين متوسط درجة حرارة السطح (٢٨٨ كلفن) ودرجة حرارة الأرض منظورًا إليها من الفضاء عبر الهواء (٢٥٥ كلفن).

ونتيج لنا أجهزة قياس الإشعاع متسعة النطاق مثل ScaRaB (CNRS - CNES)، التي تقيس الموازنة الإشعاعية من الفضاء، معلومات حول التدفقات الجلية للإشعاع الشمسي والأشعة تحت الحمراء التي يتم إشعاعها بواسطة الأرض نحو الفضاء. ونتيج لنا عمليات توحيد معطيات هذه الأجهزة بقياسات السطح، أن

ندرس مثلاً تغيرات ظاهرة الاحتباس الحرارى بواسطة درجة حرارة السطح، وبواسطة بخار الماء (الأكثر انتشاراً من بين غازات ظاهرة الاحتباس الحرارى) وبواسطة السحب. وتبعاً لـ ScaRaB، فإن مساهمة السحب فى ظاهرة الاحتباس الحرارى الكلى تصل إلى نحو ٣٠ وات لكل متر مربع، فى حين أنها ترفع انعكاسية الكوكب بقيمة ٤٨ وات لكل متر مربع: والتأثير الإشعاعى الصافى للسحب يمضى من ثم فى اتجاه تبريد المناخ بقيمة ١٨ وات لكل متر مربع. ويتعلق الأمر بالتأكيد هنا بقيمة متوسطة: يتغير التأثير الإشعاعى تبعاً لأنواع السحب، ويتوزع بطرائق مختلفة تبعاً للأماكن والمواسم.

وفى المتوسط فى الكرة الأرضية وخلال الزمن، تعتبر موازنة الطاقة لكوكب الأرض متوازنة تقريباً: تشع الأرض تجاه الفضاء فى الأشعة تحت الحمراء طاقة تساوى بقدر ملموس للطاقة التى تستقبلها من الشمس. لكن من الواضح تماماً أن هذا التوازن لا يمكن إلا أن يكون تقريبياً، بسبب التنبذبات الدائمة - يومية وموسمية وخلافه - للمنظومة الطقسية، وأيضاً، فى الوقت الراهن، بسبب الاضطرابات الضعيفة لكن ذات الدلالة الناجمة عن النشاط الكوكبى للبشر.

### دور الجو والمحيط

وفى المقابل، عند نقطة معطاة من الأرض، تكون موازنة تبادلات الطاقة مع الفضاء بعيدة عن أن تكون متوازنة. وفى دائرتى الانقلاب، تستقبل الأرض طاقة شمسية أكثر مما تبتث من أشعة تحت حمراء، والعكس فى المناطق القطبية. وفى مناطق الزيادة حيث يتغير العجز الطاقى بواسطة الفصول: يكون هناك نقص فى نصف الكرة الشتوى فى كل مكان، أى فى كل نقطة، يتم فقد طاقة تجاه الفضاء. وفى بعض مناطق الكرة الأرضية يكون النقص حتى خلال كل السنة. وهذه حالة الصحارى المجاورة لخط الاستواء مثل الصحراء الكبرى Sahara: يكون الهواء فوق الصحراء جاف بشكل خاص وبدون سحب، وظاهرة الاحتباس الحرارى فى

حدها الأدنى، مما يسبب فقداً كبيراً لطاقة الأشعة تحت الحمراء (من هنا تكون درجات الحرارة الليلية منخفضة جداً)، ومن جانب آخر، فإن غياب النباتات ينتهي إلى انعكاسية كبيرة للسطح، الذي يرد نحو الفضاء من ٣٠ إلى ٤٠ في المائة من الطاقة الشمسية الساقطة. وتكون نتيجة توحيد هاتان الالتيان بالنسبة للمنطقة الصحراوية مصرف طاقى يستمر طوال العام كله.

وتوزيع الموازنة الصافية، أو التدفق الصافى للطاقة بين الأرض والفضاء، يتيح لنا معلومات حول تحركات الجو والمحيط. وفى الواقع، سيكون دور هذان المانعان نقل الزيادة فى الطاقة التى يتم استقبالها هنا أو هناك، نحو مناطق يسود فيها النقص. وبشكل خاص، فإن المحيط والجو ينقلان الطاقة من الشريط الاستوائى نحو خطوط العرض المتوسطة والمرتفعة، وبشكل أكثر خصوصية لجانب نصف الكرة الشتوى. ودمج هذه التدفقات المرتبطة بخطوط الطول meridians، فى توازى وفى سمك الهواء والمحيط، فإن مقدارها يصل إلى  $5 \times 10^{10}$  وات. ويساهم المحيط والهواء بقدر ملموس بجزء فى هذه الانتقالات.

كيف يمكن للجو والمحيط أن ينقلا طاقة جهة ما على الكوكب إلى جهة أخرى؟

أول آلية هى المزج الأفقى لكنتل الهواء. وهذا المزج فعال بشكل خاص فى الجو، على خطوط العرض المتوسطة وخلال الشتاء، هناك حيث تتغير درجة الحرارة بسرعة جداً مع خط العرض. ويسبب تزعزع الجريان الجوى اضطرابات (ضغوط منخفضة يدور حولها الهواء أفقياً تقريباً فى اتجاه عكس عقارب الساعة) مما يمزج الهواء الساخن الذى يكون رطباً فى الغالب أتياً من المناطق المجاورة لخط الاستواء، مع الهواء البارد الجاف بالأحرى من خطوط العرض المرتفعة. وينتهى هذا التبادل إلى تدفق حرارة وطاقة كامنة (أو بخار ماء) تنتقل من المناطق المجاورة لخط الاستواء نحو خطوط العرض المرتفعة. وليس المزج بواسطة الاضطرابات فعالاً لنقل الطاقة إلا لأنه يخلط كتل الهواء المجاورة لخط الاستواء عالية الطاقة بكتل الهواء المجاورة للقطب الأقل قدرة على المزج بكثير.

وفى القطاع الاستوائى يصبح هذا النوع من النقل غير فعال بالمرة، لأن درجات الحرارة متماثلة جدًا على المستوى الأفقى، وهو الأمر نفسه بالنسبة لمستويات الطاقة. وسيتم نقل الطاقة بتحركات ثلاثية الأبعاد، تنظم على هيئة لفائف، ويكون لها طاقات صعود ومناطق هبوط، مع ذهاب السائل إلى الطبقات العليا، ومناطق صعود نحو مناطق هبوط، وفى الطبقات السفلية، مناطق هبوط نحو مناطق الصعود. ولفهم كيف يمكن للالتفافات العمودية نقل الطاقة طبقاً للمستوى الأفقى، يجب أن نذكر بضع كلمات لخاصيتين مهمتين جدًا للجو والمحيط: ويتعلق الأمر بـ "التشكل على هيئة طبقات stratification" و"التوازن stabilite".

يعتبر الهواء والمحيط مائعين ذوى طبقات تقريباً فى كل الجهات بالنسبة للكثافة والضغط ودرجة الحرارة: تتغير الكثافة والضغط ودرجة الحرارة بسرعة أكبر بكثير (بعدة مقادير كبيرة) تبعاً للاتجاه الرأسى الذى يتبع الأفقى. وأصل التشكل على هيئة طبقات فيما يخص درجة حرارة الجو، هو، فيما يبدو، سخونة السطح وظاهرة الاحتباس الحرارى، أما بخصوص المحيط، فإنه يسخن أيضاً بالسطح وتتنخفض درجة الحرارة بالطبع كلما غصنا. وإنه لأمر طبيعى أنه فى كل جهة حيث تنشأ التشكلات الطبقيّة، فإنها تكون مستقرة أى أن المانع الخفيف يوجد فوق المانع الأكثر ثقلًا، وتكون الحركة شبه متوازنة فيما يتعلق بالموانع. ويتم إثبات أن التشكل الطبقي متوازن إذا كانت الطاقة تزداد عندما نرتفع.

وحيث إن الأمر كذلك، من الواضح أنه فى الدوران على هيئة لفائف، ينقل الرافد الأعلى طاقة عمليات صعود أكثر نحو عمليات الهبوط، بينما الرافد السفلى لا ينقل عمليات هبوط نحو عمليات الصعود. ومن ثم ستكون الموازنة الصافية لنقل طاقة من عمليات الصعود نحو عمليات الهبوط، وستكون المناطق ذات الزيادات من ناحية الطاقة مناطق صعود، ومناطق حالات النقص، مناطق هبوط.

وفى الجو توجد المناطق ذات الزيادات بشكل أساسى فى المناطق الاستوائية، هناك حيث يستقبل الجو مساهمة قوية من الطاقة على السطح: على

القارات، هناك حيث تكون الشمس في ذروتها، وفي المحيط، هناك حيث سطح الماء دافئ بشكل خاص. ولمساهمة الطاقة هذه في الأصل تأثير مزعزع: يصاحب عمليات الصعود تحركات حمل شديدة (ركام مزني<sup>(٦٢)</sup>) يمكن أن يصل إلى ارتفاع ٢٠ كم) تنقل الطاقة إلى أعلى وتعيد استقرار التشكل الطبقي. وتبرد طبقات الهواء الخفيفة الساخنة الرطبة التي تصعد خلال دورة الحمل هذه، وتتكثف رطوبتها وتسقط على هيئة مطر: ومرور الشمس بالذروة على القارات الاستوائية يتفق أيضا مع موسم الأمطار أو الرياح الموسمية مع الأمطار الغزيرة. ومن ثم فهذا هواء بارد وجاف يصل إلى الطبقات العليا ويتجه نحو المناطق ذات النقص في الطاقة مثل الصحاري، حيث يهبط ثانية إلى السطح. وهكذا يساعد التصحر على ازدياد انخفاض الهواء الجاف، الذي بدوره، يساعد على التصحر. والتضاد بين مناطق الحمل والرطوبة، ومناطق الانخفاض حيث يكون الهواء جافا يكون واضحا بشكل خاص في صور قناة بخار الماء في Meteosat.

وفي المحيط يكون فقد الطاقة على السطح، على خطوط العرض المرتفعة، هو الذي يؤدي إلى خرق حالة الاستقرار ويطلق الحمل. وينتج ذلك بالأخص في بحر النرويج ولابرادور Labrador، وبالقرب من المنطقة القطبية الجنوبية، في بحر ويدل Weddell، حيث يغوص الماء الثقيل والبارد والمالح ويغذى دوران الأعماق، ويعتبر بخار الماء في الجو والملح في المحيط عاملي إعادة استقرار بالنسبة للتشكل الطبقي. وتوجد المصادر الوحيدة لبخار الماء الجوي (أو الطاقة الكامنة) على السطح: هذا هو التبخر في المحيط، وفي أسطح الماء أو الأراضي الرطبة، أو تبخر الأغشية النباتية. ويضاف إلى ذلك أن ضغط البخار المشبع يقل أسيا عندما تنخفض درجة الحرارة، لا يستطيع الماء البارد أن يمتص سوى القليل جدا من بخار الماء. ومن ثم فإن الطاقة الكامنة تكون محبوسة في المناطق

---

(٦٢) ركام مزني cumulonimbus: أو صيب (كتلة من السحب العالية الضخمة تطلق وابلا من المطر وتلجأ وعواصف). (المترجم)

الاستوائية وبخاصة في الطبقات السفلية للجو، وهو ما يتعارض مع قانون الاستقرار. وهذا هو السبب في أن الحمل الاستوائي يهيمن عليه الحمل الرطب. وفي المحيط، يُنقل التبخر على السطح الماء السطحي، بتحميله بالملح. وعلى خطوط العرض المرتفعة يُعتبر تكون جليد البحر مصدرًا إضافيًا للملح: الملح المطرود بواسطة الجليد يُنقل ماء السطح، ويساعد على ظهور مواقع cheminees حمل، حيث يتكون الماء العميق.

وفي الهواء الاستوائي يمكن تبسيط الدوران على هيئة لفائف بطريقة مرتبطة بالمناطق تحت اسم خلية هادلي Hadley، التي تنقل طاقة ما يُطلق عليه خط استواء الأرصاد الجوية l'equateur meteorologique، إلى ما يجاور مناطق خط الاستواء لنصف الكرة الشّوى. وفيما وراء المناطق المجاورة لخط الاستواء، فإن المزج الأفقى هو الذى يحل محل نقل الطاقة نحو القطبين. ومن المهم الإشارة إلى أنه مع الصعود، إذا كانت الطاقة الكلية وبالتأكيد الطاقة الكامنة متزايدتين، تتناقص الحرارة المحسوسة والطاقة الكامنة. ومن ثم فإذا كانت الموجات الطويلة الزاخرة rouleaux تصدر طاقة كلية لمناطق الصعود، فإنها تستورد منها فى الوقت نفسه الطاقة المحسوسة والكامنة، مشجعة بذلك الحمل وحفظ الموجات الطويلة الزاخرة rouleaux.

والمثيل فى المحيط للدورانات على هيئة موجات طويلة زاخرة فى الهواء هو الدوران ثلاثى الأبعاد المسمى بالدوران الملحي الحرار،<sup>(٦٣)</sup> لأنه يتم التحكم فيه بواسطة تغيرات الطفو الناتج عن التمدد الحرارى والملوحة. ويجرى الماء البارد والمالح الذى يغوص فى بحر النرويج ولابرادور ببطء نحو الجنوب فى عمق الأطلنطى، ويجتاز خط الاستواء ويدور حول رأس الرجاء الصالح ليصل إلى المحيط الهندى حيث يصعد جزء منه إلى السطح، ويتابع الباقي طريقه نحو الشرق

---

(٦٣) الدوران الملحي الحرارى circulation thermohaline: دوران الماء القوزى (فى البحار) بفعل تغيرات الملوحة ودرجة الحرارة. (المترجم)

ويصعد بدوره إلى السطح في المحيط الهادى الاستوائى. وتحت تأثير الصّابات تشق هذه المياه السطحية بعد ذلك الطريق العكسى، وتصعد نحو شمال الأطلنطى حيث تبرد، وتصبح محملة بالملح، ومن ثم تتناقل، وتغوص من جديد. ودورة "البساط المحيطى النقال tapis roulant oceanique" هذه بطيئة إلى أقصى درجة، إذ إن مدة الدورة تتراوح بين ٥٠٠ سنة و ١٠٠٠ سنة. وهى التى تسبب فى الوقت الراهن سخونة الطقس الأوروبى، وفى الواقع، على خط العرض نفسه، الأكثر اعتدالاً فى العالم.

وهكذا يظهر لنا الجو والمحيط على أنهما الفاعلان الرئيسيان فى تصاريق الطقس. ويلعب الحوار بين هذين الفاعلين الرئيسيين دوراً مركزياً: تسحب الرياح الماء السطحى فى المحيط، وفى المقابل ينقل تحرك كتل الماء كميات ضخمة من الحرارة التى تسخن الجو بدورها، لتتغل كذلك نظام الرياح التى تقوم بدورها فى سحب المحيط. وتعتبر التفاعلات من هذا النوع، أو التفاعلات الرجعية retroactions، عملة متداولة فى المنظومة الطقسية، فهى تسبب حالات التزعزع والتذبذبات الطبيعية التى تسيطر على سلوك المنظومة.

### التذبذبات الداخلية

من بين التذبذبات المرتبطة بالتفاعلات محيط - جو، فإن الأكثر شهرة هى ظاهرة تحمل اسمين النينو (لجزئها المحيطى) والتذبذب الجنوبى Oscillation australe (لجزئها الجوى). ولنتناول آليات النينو، يجب أولاً الإشارة إلى أن الدوران الأرضى يفرض هيمنة رياح الصّابات (أى رياح الشرق) فى المناطق الاستوائية: وجود الصّابات هو الذى يؤكد أن الأرض الصلبة تتقل بواسطة الاحتكاك دورانها إلى الجو. ويؤدى جذب المياه السطحية فى المحيط الهادى الاستوائى نحو الغرب بواسطة الصّابات إلى تجمع المياه الدافئة (أكثر من ٣٠ درجة مئوية) فى كل الجزء الغربى، وحالات الصعود من جديد للمياه الباردة فى المناطق المجاورة لشواطئ بيرو. ومن ثم فإن الكميات الهائلة من الطاقة المتجمعة

فى الغرب تنتقل إلى الهواء، وتغذى فيما يجاور إندونيسيا نشاط حمل شديد. وينتج عن ذلك، كما سبق أن رأينا، دوران موجة طويلة زاحرة يطلق عليها دوران ووكر Walker، مع حالات صعود فى المياه الدافئة غرب المحيط الهادى وحالات هبوط فى المياه الباردة فى الشرق. وينتهى نشوء هذا الدوران، فى قرعه المنخفض، بتقوية الصّابات. ولدينا فى ذلك مثالا فى حالات التفاعل الرجعى التى تؤدى إلى التذبذبات الخاصة بالمنظومة. وفى فترات اشتداد الصّابات، يكون المحيط الهادى الشرقى باردا، والحمل فى إندونيسيا شديدا جدا. وفى فترات ضعف الصّابات تتراجع كتل الماء الدافئ السطحى نحو الشرق، ويغادر الحمل إندونيسيا إلى المركز وشرق المحيط الهادى. ونجد فى هذه الحالة أن كل الدوران على هيئة موجة طويلة زاحرة من النوع الاستوائى يتم تعديله: نلاحظ حالات جفاف مأساوية فى بعض المناطق مثل إندونيسيا وأستراليا، وأمطار طوفانية على مناطق أخرى مثل بيرو. والمخطط الأكثر بساطة لهذا التذبذب هو مخطط أحادى البعد، فيه تتحدد ثوابت زمن التذبذب بالانتشار الطولى للموجات الاستوائية. والواقع أكثر تعقدا بالطبع، ويدخل مجمل التفاعلات بين الدوران ثلاثى الأبعاد للجو والمحيط فى المناطق المجاورة للمحيط الهادى الاستوائى. ومن جانب آخر فإنه أصبح من الممكن نمذجة الظواهر جيدا بشكل كافٍ، بحيث يمكن الاقتراب من مرحلة التنبؤات التجريبية.

والنيونو تذبذب يحدث كل عدة سنوات، فيما يشبه فترة تتراوح بين عامين وأربعة أعوام. ويوجد أيضا فى المناطق الاستوائية بتذبذبات ضمن فصلية، حيث تصل هذه الفترات إلى بضعة عقود، وتتصف بانتشار ركام الحمل نحو الشرق، وغرب المحيط الهندى نحو المحيط الهادى الاستوائى. وهذه التذبذبات ترتبط هى أيضا بالتفاعلات المحيط - الجو، وتتفاعل مع الرياح الموسمية الآسيوية ذات الأمطار الغزيرة ومع النيونو، الذى يضيف عليها أهمية خاصة فيما يخص الاقتصاد والمجتمع، فى المناطق حيث تخطى التعداد السكانى الراهن مليارى نسمة.

وأكثر قربا منا، يجب أن نذكر التذبذب شمال الأطلسى، الناتج عن تعديلات فى شدة التباين بين الضغوط المنخفضة لإيسلند والضغوط المرتفعة على جزر



الأرخبيل البرتغالي على الأطلنطي Acores. ويتعلق هذا التذبذب بشكل أكثر خصوصية بالأحوال الشتوية في أوروبا، عندما تكون هذه المنظومات من الضغوط المرتفعة والمنخفضة نشطة بشكل خاص. وضديد الإعصار على هذه الجزر البرتغالية أكثر شدة منه في الوضع الطبيعي المناظر لخط العواصف التي تصل إلى أوروبا الشمالية: حيث يكون الجو هناك حينئذ أكثر اعتدالاً ورطوبة، بينما يكون جافاً وبارداً بطريقة شاذة فوق أوروبا الشمالية. وبالعكس عندما يضعف ضديد الإعصار: يصل خط العواصف بالأحرى إلى أوروبا الشمالية حاملاً إليها الهواطل زيادة على ذلك.

وهناك تذبذب آخر داخلي، على مستويات زمن أطول بكثير، هو إمكانية تغيير الدوران الملحي الحراري، ومن ثم تدفق الحرارة المحيطية وتكون الماء العميق في الأطلنطي الشمالي. وتكتف مياه السطح في بحر النرويج وبحر لايرادور يكون حساساً، مثلاً، لمساهمة الماء العذب عن طريق الهواطل والأنهار، أو أيضاً، عن طريق الذوبان الجزئي جليد الجبال والقطبين أو الأكسجة الجليدية. وبشكل طبيعي تميل السخونة المؤقتة لخطوط العرض الشمالية المتوسطة والمرتفعة، بتنشيط الهواطل وذوبان كتل الجليد، إلى تخفيض ملوحة الأطلنطي الشمالي، ومن ثم تعمل على إضعاف الدوران الملحي الحراري، ذلك الذي يجذب برودة من الأطلنطي الشمالي ومن المناطق القارية التي تحيط به، وأوروبا بشكل أكثر خصوصية. ولدينا هنا أيضاً مصدر تذبذبات محتملة، قد تكون تدخلت في عدد معين من التغيرات الطقسية السريعة في الماضي، مثل بداية واقعة إلهة الغابات الحديثة Dryas Recent، هبوط مفاجئ نحو البرودة حدث خلال بضعة عقود خلال ذوبان الجليد الأخير، منذ نحو ١٣٠٠٠ سنة، أو أحداث أخرى للتجلد الأخير المعروف باسم تذبذبات دانسجارد - أوسشجر Dansgaard - Oeschger. ويمكن أن تنتج تلك الأحداث بالطريقة نفسها عند وجود سخونة طقسية تعود إلى اضطرابات مرتبطة بالبشر في الوقت الراهن. ويبدو أن سرعة هذه التغيرات الطقسية السريعة قد وصلت في الماضي إلى قيم مقدارها ١٠ درجات مئوية في ٥٠ سنة، وهذا تغير طقسي شديد على مستوى الحياة البشرية.

## التذبذبات الحتمية الطبيعية

ومن ثم تظهر لنا المنظومة الطقسية كما لو أنها مولد تذبذبات معقد كثيراً. ولهذا المولد للتذبذبات أنواع تذبذباته الخاصة، التي أعطينا عنها أمثلة فيما سبق، ولكنه، بالتأكيد، يتفاعل أيضاً مع التذبذبات الخارجية.

ولن ننوه إلا من باب التذكير إلى انحراف القارات الذي يغير رأساً على عقب، على مستوى بضع عشرات الملايين من السنوات، حالات الطقس في المناطق ويعتدل حتى الطقس العام، ومثال لذلك بأن يرفع الجبال أو أن يحد، بل بأن يلغي، احتمال تكون قباب جليدية. وبالنسبة لأرض، مثلاً، حيث كانت القباب القطبية الشمالية والقطبية الجنوبية محتلة بالكامل بمحيطات مفتوحة لم تعرف التجلدات دون شك، فإن التيارات المحيطية تحمل ما يكفي من الطاقة حتى القطبين.

وعلى مستويات أزمنة أقل طويلاً، بضع عشرات من آلاف السنوات، فإن تغيرية الطقس لديها كمصدر رئيسي التغيرات البطيئة لتوزيع التعرض للشمس، العائد إلى عدم انتظام الحركة المدارية للأرض. وفي الواقع فإن حركة الأرض حول الشمس تختل بجاذبية الكواكب الأخرى للمجموعة الشمسية. ومن المحتمل، بالتطورات المتسلسلة، إعادة تكوين هذه الحركة بطريقة دقيقة جداً خلال فترات زمنية تصل إلى بضعة ملايين السنين.

والتغيرات المناظرة للتعرض للشمس تكون مختلفة تماماً بالتغير في الزمن لثلاثة بارامترات: لا مركزية القطع الناقص، الذي يغير التباين بين فصل ساخن إجمالاً حيث تكون الأرض قريبة من الشمس، وموسم بارد إجمالاً عندما تكون بعيدة عن الشمس، ميلان خط الاستواء الأرضي على مدار الشمس الظاهري بين البروج، والذي يغير التباين بين نصف الكرة الصيفي ونصف الكرة الشتوي، وفي النهاية، الحركة البدارية التي ترسم شكلاً مخروطياً حول المحور العمودي،<sup>(٦٤)</sup>

---

(٦٤) حركة بدارية precession: حركة ترسم شكلاً مخروطياً حول المحور العمودي. (المترجم)

التي تحدد تغير الطور بين الفصل الساخن إجمالاً والشتاء أو الصيف لأحد نصفي الكرة الأرضية أو النصفين. واللامركزية تتراوح بين صفر (دائرة كاملة) و ٠,٠٧، مع فترة زمنية ١٠٠٠٠٠ سنة. ويتراوح الميلان بين ٢٢ مئوية و ٢٥ مئوية، مع فترة زمنية ٤١٠٠٠ سنة. والحركة البدارية هي ظاهرة تتصف بمزيد من التعقد: الحركة البدارية الفلكية هي حركة دوران لمحور القطبين على مخروط بداري حيث الفترة الزمنية ٢٦٠٠٠ سنة، وتُضاف إليها حركة الكبو<sup>(١٥)</sup>، ولكن حتى نصل إلى ما يُطلق عليه الحركة البدارية الطقسية، أي إلى طور الفصول بطور المدار، يجب أيضاً أن نأخذ في الحسبان دوران المدار نفسه: ومنه فترتان زمنيتان رئيسيتان ١٩٠٠٠ سنة و ٢٣٠٠٠ سنة.

ومن المقبول في الوقت الراهن عموماً أن التغيرات الضخمة للطقس التي سادت خلال المليونى سنة الماضية تعود إلى تلك التغيرات المدارية وإلى تغيرات التعرض للشمس التي تنتج عنها. والظواهر ذات الأثر الأكبر هي تعاقبات العصور الجليدية وما بين الدورات الجليدية، والتي يكون لها إيقاع التراكم البطيء، ثم الاختفاء النسبي السريع للقمم الجليدية الهائلة في أمريكا الشمالية وشمال أوروبا. واستمرت الدورة الجليدية - ما بين الجليدية الأخيرة نحو ١٢٠٠٠٠ سنة.

ويكون تراكم الجليد في القطبين بطيء دائماً، لأن الأمر يحتاج إلى الكثير من الزمن بالنسبة للجو لكي ينقل بخار الماء بكميات كافية إلى خطوط العرض المرتفعة حيث يكون الهواء بارداً وحاملاً القليل من الرطوبة. والرجوع إلى ما بين العصور الجليدية بالتدوين أو بفقدان استقرار القمم يكون أكثر سرعة بكثير. ونحن موجودون الآن في نهاية فترة زمنية بين عصرين جليديين بدأت منذ نحو ١٠٠٠٠ سنة. وكان أقصى العصر الجليدي الأخير، أي العصر الذي كان فيه الطقس أكثر برودة وحيث كانت القمم الجليدية قد وصلت إلى أقصى أعلى امتداد لها، قد حدث منذ نحو ٢٠٠٠٠ سنة. وفي ذلك العصر، كانت كندا وشمال الولايات المتحدة

(٦٥) حركة الكبو nutation: تمايل محور الأرض بتأثير الشمس والقمر. (المترجم)

مغطيان بأكثر من ٣,٥ كم من الجليد، وشمال أوروبا وروسيا، بأكثر من ٢ كم من الجليد. وكانت درجة الحرارة المتوسطة على الكرة الأرضية أكثر انخفاضاً منها في الوقت الراهن بما يتراوح بين ٥ و ٦ درجات مئوية، وكان القطبان أكثر برودة بنحو عشر درجات. وبالقرب من العودة إلى ما بين العصور الجليدية بالضبط، منذ ٦ إلى ١٠٠٠٠ آلاف سنة، كان الطقس أكثر سخونة قليلاً مما هو عليه في الوقت الراهن: كانت الحركة الدائرية مثل ما تكون عليه عندما كانت الأرض قريبة من الشمس خلال الصيف الشمالي (وهو العكس في الوقت الحالي): ومن ثم كانت مواسم صيف نصف الكرة الشمالي أكثر سخونة، الرياح الموسمية الإفريقية والآسيوية مع الأمطار الغزيرة أكثر شدة وكانت تنفذ أكثر إلى الشمال في القارين: وجنوب ما يمثل اليوم الصحارى كان مخضراً نسبياً ومسكوناً بالحيوانات والرعاة، كما تسترجعه الرسوم الجدارية المائية في تاسيلي.<sup>(٦٦)</sup>

ونحن نسجل ما تم خلال الدورات الأربع الأخيرة للعصور الجليدية - ما بين الجليدية، أى خلال السنوات الأربعمئة أو الخمسمئة ألف الأخيرة، والموجود في تلك المحفوظات الحقيقية لتطور الطقس ألا وهو القمم الجليدية والرواسب البحرية أو البحرية، التى نستكشفها بواسطة الاستطلاع، بعلم طبقات الأرض، بتحليل النظائر والتحليل الكيميائي. ويخبرنا محتوى الجليد، مثلاً، عن النظائر الثقيلة للأكسجين والهيدروجين في تاريخ دورة الماء (انسم حينئذ بالتبخّر بتجزؤ النظائر Fractinnements isotopiques)، ومن ثم عن درجات الحرارة، والهواطل ومستوى البحار، منذ ٢٠٠٠٠ سنة، في عصر القمم الجليدية الضخمة، كان ١٢٠ متراً تحت المستوى الراهن (كان من الممكن الذهاب على الأرض اليابسة من فرنسا إلى إنجلترا، ومن قارة آسيا حتى جاوا وجزيرة بورنيو الإندونيسية). وتتيح لنا فقاعات الهواء الرقيقة المحبوسة في الجليد أن نتعرف على

---

(٦٦) تاسيلي أجير Tassili de Ajjer: مجموعة جبال تغلغلها أودية ضيقة شمال هوجر Hoggar، فى الصحراء الجزائرية. (المترجم)

التركيب المناخي للهواء (وخاصة محتواه من غاز الاحتباس الحرارى: ثاني أكسيد الكربون والميثان) من لحظة تكوّن الجليد حتى بضع مئات الآلاف من السنوات.

وما تحكيه لنا تلك السجلات وعمليات النمذجة التي يمكن إجراؤها عن تطور الطقس خلال تلك الفترات الزمنية، هو أن المنظومة الطقسية تسلك مثل آلة تضخيم للاندفاعات المدارية، بفضل تفاعلات رجعية متعددة تعود مثلاً إلى دورة الماء: تكوّن القمم الجليدية ونمو الغطاء الثلجي، بإعادة الزيادة في الطاقة الشمسية إلى الفضاء، وتقوى البرودة، أو أيضاً، تعود إلى ثاني أكسيد الكربون والميثان. ويعتمد محتوى هذه الغازات للنشاط البيولوجي وينخفض عند انخفاض التعرض للشمس، وبالتالي مع ضعف الاحتباس الحرارى ومن ثم برودة إضافية.

وسبب طبيعي آخر، خارجي، للتغيرات الطقسية، هو نشاط الشمس نفسها. ويتغير "المولد" الشمسي بدورات تصل إلى ٢٢ سنة، تتغير قوة الإشعاع، نفسها، تبعاً لدورات كل ١١ سنة، لأنها لا تعتمد على طابع المجال المغناطيسي. وتظهر الفترات ذات النشاط الأقصى للشمس بتكاثر البقع الشمسية (تعويضها "البقع الالامعة" في قرص الشمس" أو البقع المضيفة بالغة اللمعان). ونسجل أرصداً كمية لتغير النشاط الشمسي منذ تأسيس مرصد باريس في النصف الثاني من القرن السابع عشر (ظهور واختفاء عدد من البقع الشمسية، وتغيرات قطر الشمس الذي يتغير بنسبة عكسية مع نشاطها). وهكذا نعرف أن النصف الثاني من القرن السابع عشر كان فترة للنشاط الشمسي الضعيف بشكل خاص، حتى وصل إلى الاختفاء التام للبقع الشمسية خلال فترات زمنية تمتد عدة سنوات. وفي الوقت الراهن تقيس أجهزة قياس إشعاع ذات تجويف، محملة على منصات فضائية، تلك التغيرات بدقة كبيرة بالتخلص من الاضطرابات العائدة إلى الامتصاص بواسطة الجو. وفي دورة ذات ١١ سنة راهنة، تتغير قوة الإشعاع الشمسي بنحو وات لكل متر مربع (بقيمة متوسطة نحو ١٣٦٨ وات لكل متر مربع): لذلك تعتبر عمليات النمذجة هذه ضعيفة جداً ولا تستطيع إتاحة الفرصة لتأثيرات طقسية مهمة، وبالأحرى فإن ١١

سنة تعتبر مدة قصيرة جدًا لإحداث اضطراب في القصور الحرارى الذاتى للمحيط.

غير أنه من المعروف أن النشاط الشمسى بتغير بدورات أطول من دورة ١١ سنة، والأكثر قصرًا هي دورة جليسيرج Gleisberg (نحو ٨٠ سنة). ويمكن أن يكون لتلك الدورات تأثيرات طقسية أكثر قوة. ومع ذلك فإننا لا نعد أيضًا نماذج حقيقية ثلاثية الأبعاد للمولد الشمسى ولا نعرف أن نعيد بدقة كبيرة إنشاء تغيرات قوة الإشعاع خلال القرون الأخيرة. ونتيح نماذج مبسطة تقدير انخفاض قوة الشمس فى القرن السابع عشر، وهو عصر يقال إنه كان الأقل بالنسبة للحد الأدنى لموندر،<sup>(٦٧)</sup> بنحو ٠,٤ فى المائة، وهو ما يعطى انخفاضًا فى التدفق الشمسى الممتص بنحو ١ وات لكل متر مربع خلال نصف قرن على الأقل. ويبدو أن تلك الفترة كانت باردة بشكل خاص، مثل ما يظهر فى القنوات الجليدية فى الرسومات المائية الهولندية، وفى السجلات الطقسية المتنوعة (خاصة علم طقس الأشجار dendroclimatologie الذى يدرس تغيرات النمو الماضى للأشجار ويربطها بتغيرات درجة الحرارة وكمية أو معدل هطول المطر pluvisite). ومع ذلك لسنا متأكدين من أن البرودة المرصودة، والتي يُطلق عليها بصورة أكثر إichاء "العصر الجليدى الصغير petit age glaciaire"، كانت ظاهرة شاملة للكرة الأرضية حقًا، ومن الممكن أنها كانت فى الواقع محدودة بأوروبا.

---

(٦٧) الحد الأدنى لموندر minimum de Maunder: يشير إلى الرصد فى الفترة الزمنية من ١٦١٥ إلى ١٧١٥، عندما كانت البقع الشمسية نادرة تمامًا، حسب أرصاد الشمس فى تلك الفترة. وتعود التسمية إلى عالم الفلك أ. و. موندر E. W. Maunder، الذى اكتشف ندرة البقع الشمس خلال تلك الفترة، فخلال ٣٠ سنة مثلاً رصد علماء الفلك نحو ٥٠ بقعة شمسية فقط، بينما العدد النموذجى يتراوح بين ٤٠ و ٥٠ ألف بقعة. (المترجم)

## الاضطرابات المتعلقة بالبشر

سوف نتوسع قليلاً هنا في النتائج الطقسية لظاهرة الاحتباس الحرارى المرتبطة بالبشر، الناجمة عن حقن الجو بمنتجات الاحتراق وبالنسبة الإنسانية الأخرى: تلك التى تعتبر موضوعاً لعرض آخر فى سلسلة المحاضرات هذه نفسها.<sup>(٦٨)</sup> وسوف نلاحظ فقط أنه يجب دائماً إرجاع تلك التأثيرات مع ثوابتها الزمنية الخاصة (من بضعة عقود إلى عدة قرون) إلى نطاق التغيرات الطبيعية فى الطقس، التى تتطابق معها والتى يمكنها أن تتفاعل معها. ومثال لذلك، نتجه حالياً بالطبع نحو تجمد قد يزداد تدريجياً خلال الـ ١٠٠٠٠٠ سنة القادمة. وتشير بعض الدراسات إلى أن تغير هذا التطور بواسطة السخونة الطقسية الناتجة عن البشر قد يندثر خلال بضعة آلاف من السنوات.

فلنعد إلى الحاضر أو إلى مستقبل أكثر قرباً. ليست ظاهرة الاحتباس الحرارى، وإلى حد بعيد، هى الاضطراب الوحيد ذو الأصل البشرى. فالأنواع المختلفة من الاحتراق، التى تقوم باستخدامها على نطاق واسع المجتمعات المعاصرة، تحقق أيضاً فى الجو، بكميات أكبر أو أقل، ملوثات مرئية على شكل ذرات صلبة أو سائلة يحملها الهواء (أوروسول)، وجزيئات صغيرة معلقة فى الهواء، مركبة أساساً من سناج كربون، وكربون عضوى، وثانى أكسيد كبريت، إلخ. ولبعض تلك الجزيئات حجم يصل إلى أطوال موجة الإشعاع الشمسى. وتعرض جزءاً من هذا الإشعاع وتمنعه من الوصول إلى السطح، إما بأن تعيده إلى الفضاء أو بامتصاصه. وفى الجو شديد التلوث، يمكن أن تكون طبقة الذرات كثيفة بما يكفى لحجب الشمس تماماً فى يوم صحو. وبعكس ظاهرة الاحتباس الحرارى فإن الذرات تنزع كذلك إلى تبريد السطح، والطقس بالتالى. وحيث إن بعض الذرات، الذرات الكبريتية، ممتصة للرطوبة من الهواء فإنها تصبح

(٦٨) انظر المحاضرة رقم ٢٠٥ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بواسطة هيرفيه لو تىرى

-Herve Le Treut

قادرة أكثر على القيام بدور نوى تكثيف: وبكميات معطاة من بخار الماء، فإن وجود كميات كبيرة من الذريرات الكبرى تتضاعف بهذه الطريقة عدد القطرات الصغيرة، وتكون تلك القطرات المتكونة أكثر صغرًا، وتتشكل من ثم على هيئة كميات أكثر ضخامة وتظل معلقة وقتًا أطول: وحجم قطرات الماء نفسها تقدم لذلك سطحًا عاكسًا أكثر اتساعًا وأكثر دوامًا. وظاهرة التبريد الإضافية هذه يُطلق عليها التأثير غير المباشر للذريرات الكبرى.

وبعكس غازات ظاهرة الاحتباس الحرارى، يكون للذريرات مدة بقاء قصيرة. وتلك التى تكون مدة بقائها أكثر طولاً هي ذريرات الجزء الأعلى من الغلاف الجوى (الستراتوسفير) الطبيعية، ويتم حقنها فى هذا الجزء من الغلاف الجوى بواسطة الثورات البركانية الاستوائية مثل تلك الحديثة، الشيشون Chichon أو ليه بيناتوبو Le Pinatubo: وتترسب ببطء ولا يتجاوز دورها فى التبريد سنتين أو ثلاث سنوات. ومن الناحية الأساسية تظل الذريرات التى ترفعها الرياح فى الصحارى، والذريرات ذات المصدر البشرى فى الطبقات السفلية، ويتم غسل الجزء الأكبر منها (خاصة الذريرات الكبرى) بسرعة بواسطة الأمطار. وتصل مدة بقائها إلى نحو أسبوع، ولسحاباتها انتشار محدود، بعكس ثانى أكسيد الكربون، مثلاً، الذى يمتزج جيداً فى مجمل الهواء. غير أنه يمكن لهذه السحابات أن تؤثر بصورة ملحوظة على حالات الطقس المحلية. وخلال شتاء ١٩٩٩، درست شركة إندوكس INDOEX السحابة الناشئة فى الهند وجنوب آسيا، والتى انتشرت، بعد أن دفعتها الرياح الشمالية الشرقية، من ديسمبر إلى مارس على كل شمال المحيط الهندى حتى خط منظومات الحمل العظيمة الواقعة بين ٥° و 10° جنوباً، حيث تم غسل أغلبها. والتباين مثير للانتباه، بين الجو شديد التلوث على شمال خط الحمل هذا، والجو شديد النقاء الواقع فى الجنوب. وأشارت إندوكس إلى أن تلك التلوثات المحلية تغير بشدة التوازن الإشعاعى على السطح، وينتج عن ذلك حالات نقص فى طاقة سطح البحر بمقدار يصل إلى نحو عشرين وات لكل متر مربع، مما يؤدي على اضطرابات ملحوظة فى التفاعل المحيط - الجو، وخاصة



حالات نقص التبخر التى يمكن أن تؤثر على الهواطل فى جهات بعيدة جدًا. وأشارت بعض الدراسات إلى أنه بالمثل، خلال الصيف، يؤثر التلوث المبعوث بالقرب من القارة فى الهند، بشكل سلبى على هواطل الرياح الموسمية ذات الأمطار الغزيرة، لأنه يحد من الانتشار الطاقى على السطح الذى يعتبر المحرك الفعلى لموسم الأمطار. والواضح أن المشكلة تتمثل فى أن التلوث، مثله مثل ظاهرة الاحتباس الحرارى، يرتبط مباشرة بالتطور وبالانفجار السكانى. وليس أمام التأثيرات الطقسية التى تدرسها إندوكس سوى أن تزداد بشدة فى العقود المقبلة، حتى لو تم البدء فى استخدام مقاييس مضادة للتلوث.

وفى النهاية لا يمكن أن نتحدث عن الاضطرابات الطقسية المرتبطة بالنشاط الإنسانى بدون ذكر، ولو على الأقل بشكل مختصر، تغير مناخ الساحل.<sup>(٦٩)</sup> وشهدت السبعينيات انخفاضًا كارثيًا فى الهواطل فى القطاع الساحلى. ويعود هذا التغير على الأرجح، وبشكل جزئى، إلى أسباب طبيعية، وجزئيًا إلى أسباب بشرية.

ويمكن إرجاع الأسباب الطبيعية إلى التفاعلات المحيط - الجو. ولقد رأينا كيف أن الهواطل الاستوائية (مواسم الأمطار) كانت مرتبطة بالروافد الصاعدة لدورانات الموجات الطويلة الزاخرة. وتظهر تلك الدورانات فوق القارات، هناك حيث تكون الطاقة الشمسية التى يتم استقبالها فى حدودها القصوى، وفوق المحيطات، هناك حيث درجة حرارة البحر تكون مرتفعة بشكل خاص. ونعرف أن تلك الآليتين يمكن أن تتداخلتا، وأن شذوذ الماء الدافئ فى المحيط، عندما يسبب حالات صعود جديدة وحالات هبوط جديدة، يمكنه أن يقوى أو يحد من حالات الصعود القارية. وهذا هو الذى يحدث مع النينو، الذى ينتج عنه حالات جفاف فى إندونيسيا، وأستراليا، وموزبيق وشمال شرقى البرازيل، وكذلك رياح موسمية ذات

---

(٦٩) الساحل Sahel: اسم يشير فى الوقت نفسه إلى المنطقة القريبة من شواطئ الجزائر وتونس، وخاصة، فى الوقت الراهن، منطقة الانتقال من الصحارى إلى المناطق الاستوائية الرطبة التى تعاني من كوارث الجفاف. (المترجم)

أمطار غزيرة تكون ضعيفة على الهند. وبالمثل هناك ارتباطات قوية بين بعض شذوذات درجة حرارة المحيط، وحالات الجفاف الساحلية. ويعنى ذلك أن المنطقة القارية، حيث تكون الأمطار مرتبط أكثر بدرجات حرارة المحيط، تشبه إلى درجة كبيرة شمال شرقى البرازيل، والتي تتأثر فى الوقت نفسه، بتذبذبات النينو - النينا فى الغرب، وبالتذبذبات الشمالية الجنوبية بدرجات حرارة الأطلنطى الاستوائى فى الشرق. وتحاكى نماذج الدوران العام للجو بشكل جيد جدًا هذا النوع من العلاقات.

ولكن بالعودة إلى الساحل، يبدو أن السلوك البشرى يلعب أيضًا دوره. فتدمير النباتات من خلال المغالاة فى استغلال المراعى يؤدي إلى زيادة انعكاسية السطح، ومن ثم إلى امتصاص أقل للطاقة الشمسية. لذلك، كما سبق أن وضحنا، يحدث هنا أيضًا إضعاف لموسم الأمطار، مما يعزز النزوع إلى التصحر: ونجد هنا أيضًا أحد ردود الفعل العكسية تلك التى تجعل المنظومة الطقسية بهذه الحساسية تجاه الاضطرابات الخارجية. وبطريقة أكثر عمومية، من الواضح أن تطور حضارتنا صاحبه دائمًا تدمير كثيف للغابات مرتبط بالممارسات الزراعية، وبالملاحة أو الإنشاءات: فى العصور القديمة كل نطاق البحر المتوسط، وفى العصور الوسطى أوروبا، وفى القرن الماضى أمريكا الشمالية، والهند أيضًا خلال القرون الماضية، وفى الوقت الراهن مجمل الغابات الاستوائية، من إندونيسيا إلى الأمازون مرورًا بإفريقيا. ومن المؤكد أن التغير المناخى لم يكن عديم التأثير بكل تلك الاضطرابات.



## الباب السادس

# من الجسيمات إلى المادة المضادة: المادة وتركيبها



## المعرفة الفيزيائية هل لها حدود؟<sup>(١)</sup>

بقلم: جون مارك ليفي-لو بلان

Jean Marc LEVY-LEBLOND

ترجمة: د. هدى أبوشادي

لم يكن من الغريب في هذا العدد من سلسلة محاضرات جامعة كل المعارف أن نخص علم الفيزياء بسؤالنا عن حدود المعرفة. وهذا بلا شك يرجع إلى الحالة الضمنية التي يتفرد بها علم الفيزياء عن بقية العلوم.

ومنذ مشارف القرن العشرين فرض علينا علم الفيزياء الإحساس بأنه "لا بد أن يشعر الإنسان بالإذلال أمام الطبيعة لأن الدقة التي يحاول بها دراستها تقف عند حدود جوهرية. هكذا يختم المعجم البريطاني (Encyclopaedia Britannica) شرحه لمبدأ اللايقين لهايزنبرج (Heisenberg). والحق يقال في أن تطور نظرية الكم فتح الباب لفروض عديدة عن هذا الموضوع؛ منها استحالة القياس المتوازي لكل من الموضع والسرعة للجسيمات، مما يؤكد تواضع إمكانياتنا البحث في البحث عن المعرفة. الطبيعة نفسها ترفض أن نتكشف لنا، وعلومنا الأكثر تقدماً سوف تصل إلى حدود المستحيل. ونرى هذا جلياً في عدم استطاعتنا تخطي سرعة الضوء، كما أثبت أينشتاين Einstein، بالرجوع للوراء بضعة عشرات من السنين، نرى كيف كانت الرؤيا التي تبنتها بعض الآراء (النسبية/ مبدأ اللايقين) قاصرة وكيف تتبدد اليوم وتفقد بريقها.

وبعيداً عن فرض حدود على نطاق معرفتنا، سمحت هذه الاكتشافات خلافاً لما قد نعتقد بتطور مداركنا عن طريق إعادة توجيه المفاهيم والتساؤلات. لقد بينت عدم مطابقة النظريات السابقة للواقع.

---

(١) نص المحاضرة رقم ٢٠٨ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٠٠.

ولو أننا سألنا ماذا حدث على الشمس منذ دقيقتين؟ وأين الإلكترون الآن وما سرعته؟

أسئلة ليس لها إجابة، لأنه لم يتم تنقيحها. وبالطريقة نفسها، يمكن أن نسأل، ماذا يوجد على سطح الأرض على بعد ٣٠٠٠٠ كم من جنوب باريس؟ هل يصبح السؤال باطلاً لأن الأرض مستديرة ومحيطها ٤٠٠٠ كم، هل سنقول حينئذ إن هذا الاكتشاف يضع حدوداً على علم الجغرافيا؟

لم تصب الطفرات النظرية لفيزياء القرن العشرين سقفاً على معلوماتنا العلمية، بل بالعكس، فتحت آفاقاً جديدة. والدليل على هذا التعمق المتميز والتمكن الإدراكي والمادى للعالم الكمي. ومع ذلك يتبقى الإصرار على المفهوم السلبي والكنائيات المُساء استعمالاتها (في مقالة حديثة لمجلة لوموند (Le Monde) عن "السياسة الكمية" لشيراك (Jacques Chirac) مما يوضح حقا الحدود الفعلية لمفاهيمنا ولنا عودة.

خلال الحقبة الماضية ترك الإنهزام موقعه لنصر ساذج، من خلاله ظننا أن الفيزياء لن تلاقى أي عائق وستوصل إلى معرفة شاملة عن الكون، وسنطوع الواقع إلى عدة قوانين أساسية أو شُكنا على اكتشافها، كان هذا الحلم (الوهم) "النظرية الكاملة" أو بالأحرى "نظرية كل شيء".

سنواجه المعرفة الفيزيائية حينئذ حدودها الفعلية ذات الطبيعة المتناهية، وعمّا قريب تلامس تخومها حتى تُستنفد في نجاحها.

ولنا نحفظ أولى على هذا المنظور الذي اتبعه فيزيائيون مرموقون وتكرر مرات عديدة. سابقا، اعتقد نيوتن أنه وضع النظرية الكاملة "الجاذبية" وظن أنها قادرة على شرح كل الظواهر الفيزيائية ولكن تطور نظرية الكهرومغناطيسية دحض هذا الادعاء.

وفي نهاية القرن التاسع عشر، ظن لورد كلفن (Lord Kelvin) أن النظريات الفيزيائية انتهت تقريبا، بالكاد قبل أن تُكتشف التفاعلات النووية. ومنذ

ذلك الوقت تقريباً، أى حوالى نصف قرن والفيزياء لم تنتج أى نظرية جذرية جديدة تستطيع أن تغلق ملف القوى الجوهرية للطبيعة.

ناهيك عن أن الإعجاب بالذات للفيزيائيين الأوائل أدى إلى رؤية فقيرة للواقع، فتتوغل أنماط تركيب المادة وثرأ السلوك الذى تنتجه المواد فى الطبيعة يزيد الهوة بين التصور العام والمفهوم المفصل للأحداث. ويظل عدد الظواهر المادية غير المفهومة كاملاً فى تزايد؛ فمن الجديد نذكر مثلاً المواد فائقة التوصيل عند درجات عالية، ومن القديم نذكر طفو الثلج فوق سطح الماء بينما نظرية الكم التى يقعون تحت مظلتها مفهومة. وإن كان هناك درس لا بد أن نستوعبه من القرن العشرين فهو إخفاق الاختزال الساذج للمعرفة النظرية، تلك المعرفة التى تم تأسيسها على الشواهد ومن ثم النظرية الشاملة لكل شئ لن تكون نظرية كل شئ والمنهج الذى يعتمد على تحويل كل مرئى صعب إلى غير مرئى سهل (عن كلمات فرانسيس بيرين Francis Perrin) لن يدعى الشمولية لأن غير المرئى من الممكن أن يكون صعباً. ولن ننحنى للطرق المختبرة فى الفيزياء والتجريب المنتج والصياغة الجبرية المعقدة، هذا يعنى بقوة أن الفيزياء تلاقى فعلاً حدوداً لها، ألا وهى حدود العولمة والتى ينبغى أن نترك عندها المجال للعلوم الأخرى. وينبغى أن لا يتجمد العلم عند معايير عامة. وبالرغم من ادعاء الفيزياء إدارة جموع المعارف العلمية ولكن لا يمنحها قدمها أو دقتها من الاعتراف باستقلالية الفروع العلمية الأخرى وسيادتها.

إننا لا يمكن أن ننشئ بوجهة نظر تعتمد على صياغة أساسيات الطبيعة (epistemology) والتى تعتبر مسألة حدود المعرفة عبارة عن مواجهة بحثية بين الطبيعة والعقل. هذا العقل الذى يمتلكه بشر يعيشون فى مجتمعات خاصة تصنع الهيكل الذى تنتج فيه وسائل المعرفة. عزيمة تبني وتقرض فى الوقت نفسه البحث عن المعرفة. وفى بعض الأحيان كان هذا مجرد تصور فكرى جوهري كما يظهر هذا بوضوح فى دور المسيحية فى التطور العلمى فى القرن السابع عشر؛ دور سلبي (موضوع جاليليو) وفى الوقت نفسه إيجابى (كفكرة الكتاب الأكبر الذى يصف الطبيعة ويعتمد على ثقافة كاتبيه).



واليوم يسوسنا الاقتصاد، مما أخضع النجاح العلمى للفيزياء فى القرن العشرين (الإلكترونيات والوقود النووى،.....) إلى برامج قصيرة المدى لمصلحة مشاريع متضاربة. وفى الوقت نفسه الصناعة التى خصبتها العلوم الحديثة التى تفيض فى أحضان الصناعة، مما يقودنا إلى العلوم الكبرى التى تصل إلى حد الضخامة.

مثلا نسبة الدخل القومى المكرس للأبحاث الأولية يصل إلى حده الأقصى لأول مرة منذ أربعة قرون من العلوم الحديثة. وكان هجر الولايات المتحدة فكرة إنشاء معمل عملاق للجزيئات منذ عشر سنوات السبب فى إعطاء الإشارة لبدء هذه الحقبة. والتردد السياسى أمام المشاريع ذات المعدات العلمية الباهظة التكاليف (راجع الخلاف حول السينكروترون سولى Synchrotron SOLEIL) أصبح القاعدة المتبعة بسبب ميزانيات البحث العلمى الضخمة التى تصل إلى مليارات الدولارات. نستطيع أن نقول الآن إن المعرفة الفيزيائية فى بعض قطاعاتها الأكثر احتراما تلاقى حدودا لتقبلها اجتماعيا، كأبحاث الميجزوبوزون (Higgs boson) هل هو موجود فعلا، وفى عقل من؟ هذا المفهوم يشكل علاقة مهمة بين التكلفة والربح حيث ينبغى أن تبرز الفاتورة الباهظة بنتائج ملموسة. واعتمد ذلك على الادعاء بأن تأجيل بعض المشاريع لبعض الوقت لا يعيق تقدم الإنسانية. حتى المشاريع الإنسانية العملاقة أصيبت بتوقف فى أدق أوقات تطورها. فأهرامات الدولة الفرعونية، وكاتدرائيات أوروبا الجوية تركت لنا آثار مشاريع أقل تواضعا ولكنها خصبة. ويتضح هذا فى تأخر الإنتاج الفيزيائى فى بعض المواضيع مثل الاضطراب الدوامى (turbulence) والمادة الرخوة. ونفهم جيدا مرارة أحاسيس الباحثين أمام الصعوبات التى تقف أمامهم مما يثبط عزيمة أكثرهم طموحا. وهكذا أصيبت المعرفة بالتهدم عندما اختلطت بالترجيح. أضرت هذه الظاهرة العلوم الأخرى أسرع من الفيزياء، مثل علوم الحياة بالذات. ويسمح القدم النسبى للفيزياء لنا بدراستها بشغافية أكثر من بقية العلوم، كأفضلية سيده متوسطة العمر أرسقراطية على فتاة صغيرة برجوازية.

وتسببت الصياغة النظرية الصعبة للعلم لحد ما فى هيمنة الاقتصاد والسياسة وتَحجيم العلم لأنه إذا كان مسموحا لنا بالتساؤل عن حدود المعرفة فلا بد أن نعرف معنى المعرفة. وتتوع هذا المفهوم يمزقه إلى مفهوم مختزل بين معرفة موضوعية وبخاصة (قيمة سرعة الضوء وجدول مندليف (Mendeleïev) ومفهوم أكبر ينم عن معرفة عميقة وقوية (التعرف على أهمية سرعة الضوء للزمان وعلاقة جدول مندليف بنظرية الكم للذرة).

من المهم إذن أن نرى أن الفيزياء لاقت عدم تزامن لا بأس به بين اكتشافاتها والتمكن الإدراكي من هذه الاكتشافات. وأصبحت أشباه التناقضات والصياغة النظرية غير المكتملة تطاردها.

هذا الخطأ الإدراكي تسببت فيه المواضيع المعقدة وعدم تزامن فهم النظرية مع وقت وضعها. إن نضوج النظريات المعقدة كان أسرع من مقدراتنا على فهمها، كما قال ماكسويل (Maxwell) منذ أكثر من قرن من الزمان "أن معادلاتنا أكثر ذكاء منا". وهنا تظهر الضربة العكسية لسيطرة التقنية على العلم وبسبب تجزئ العمل الذى أصبح يتنامى بدون التحدث عن ضغوطه المنتجة لمنظوماته الاجتماعية. ومن المحتمل أن يكون قصور معرفتنا بالمعنى الأكثر نبلا والمنطلق الطموح يعيق تقدم العلوم الفيزيائية. هذه الإعاقة تظهر جليا فى المجتمعات العلمية فما بالك فى المجتمع على وجه العموم؟

كيف ننمى ثقافتنا العلمية إذا كان ممارستها يعانون من ضعف حاد فى فهمها؟ وهل بفضل الفتوحات الثقافية يمكن أن يصبح العلم يوما ما موضوعا للمناظرة الديمقراطية لأهميته فى حياتنا اليومية؟ وهل البحث عن حدود المعرفة العلمية يستلزم الاعتراف بحدود العلم نفسه؟

مراجع:

- Lévy-Leblond (J.-M.), *Aux contraires (l'exercice de la pensée et la pratique de la science)*, Gallimard, 1996.
- Lévy-Leblond (J.-M.), *Impasciences*, Bayard, 2000.



## ما الجسيمات الأولية<sup>(٢)</sup>

بقلم: أندريه نوفو

André NEVEU

ترجمة: د. هدى أبوشادي

### مقدمة

بطريقة علمية جدا يمكن أن نصف الجسيمات الأولية على أنها مكونات المادة أو (الأشعة) التي لا نراها وهي الأخرى مكونة من مواد أولية. هذا مفهوم معقد أو أولى، سنأخذه في وقت ما كما هو ثم نعيد صياغته فيما بعد ونوضحه.

الأكثر عمقا في هذا المنطوق، [وأن كل خطوة للبحث مصاحبة بشرح أو بحث يدلنا على الطريقة التي تتفاعل بها هذه الجسيمات لتولد كيانا معقدا ذا صفات جديدة. ومن ثم نحصل على بناء نظري يعتمد على الرياضيات المجردة التي تجعلها أكثر تعقيدا ولكنها تسهم في تطور فهمها.

وأثناء البحث عن البناء النظري المتكامل قد تظهر مشاكل أخرى تؤدي إلى التنبؤ بجسيمات أخرى لم يتم اكتشافها. وهذا التسابق بين النظرية والتجربة تحفز كلتاها الأخرى، وهو حافز موجود في مواضيع أخرى للفيزياء. وهكذا هي حياة البحث، ففي البنية التي حققت كانت المسببات تحفزنا وكنا نحفزها.

---

(٢) نص المحاضرة رقم ٢٠٩ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠٠٠.

## أين نحن الآن ؟ انتقال وقتى إلى عالم فى منتهى الصغر

كما نعلم، فإن علمى الكيمياء والفيزياء يعتمدان على اللعبة اللانهائية بين الجزيئات (Molecules) المكونة للذرة. تصور العلماء فى بداية تاريخ النظرية العلمية أن الجزيئات هى الأجسام الأولية. ولأن عندما نتحدث عن العناصر الكيميائية الأولية بالنسبة للكيمياء والأحياء، فإننا نذكر الأكسجين، والهيدروجين، والكربون،... إلخ. أما أبعاد الذرة فهى فى حدود واحد على مليار من المتر.

نعلم منذ مطلع القرن الماضى أن كل ذرة مكونة من نواة مائة ألف مرة أصغر منها ويدور حول هذه النواة الإلكترونات. أما النواة نفسها فمكونة من بروتونات ونيوترونات مرتبطة ببعضها البعض عن طريق قوة نووية تتراوح من ألف إلى عشرة آلاف مرة أكبر من القوى الإلكترونية التى تربط النواة بالإلكترونات. وظلت الإلكترونات جسيمات أولية منذ اكتشافها منذ حوالى أربعين عاماً. أما البروتونات والنيوترونات فتتكون من كواركات (Quarks) يربطها ببعضها البعض قوى تفاعلية قوية (Interaction) بدرجة تجعل من المستحيل أن نلاحظ كواركاً منعزلاً. فى خلال هذه الحملة الاستكشافية، وعن طريق الاستعانة بالمعجلات الكبرى مثل معجلات CERN، تم اكتشاف جسيمات أخرى مثل النيوترون (Neutron) ومثائل الإلكترونات الثقيلة كالميون (Muon) والليبتون (Lepton) وأنواع مختلفة من الكوارك معظمها لها دورة حياة قصيرة للغاية، ولها سرعة مثل سرعة الضوء، مما يجعلها تترك أثراً صغيراً جداً - بالكاد بعض المليمترات - فى وسائل الكشف (Detector) وكذلك الجسيمات المضادة المناسبة.

quarks	{	u	c	t
		d	s	b
leptons	neutrinos	$\nu_e$	$\nu_\mu$	$\nu_\tau$
	chargés	e	$\mu$	$\tau$

Trois familles de matière

force forte : gluons

force électrofaible :  $\gamma, W^+, W^-, Z^0$

force gravitationnelle : graviton

Vecteurs des forces

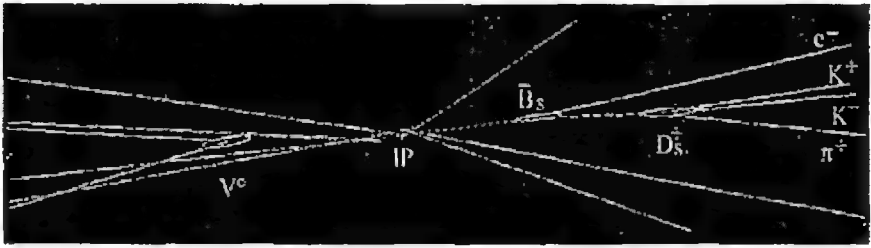
### الشكل (١)

الجسيمات الأولية المعروفة. من اليسار العائلات الثلاثة للفرميونات (كوارك وليبتون). كل كوارك يتواجد في ثلاثة ألوان: أخضر، وأحمر، وأزرق. وكل ليبتون يصاحبه نيوترينو مضاد. إلى اليمين متجهات القوى؛ الجلوون، الفوتون، البوزونات

الشكل (١) يمثل مجموعة الجسيمات المعلومة والمصنفة على أنها أولية، كوارك (Quark)، ليبتون (Lepton) ومتجهات القوى بينها. وبينما نستطيع أن نشاهد جسيمات الليبتون منعزلة، فالكوارك لا يظهر إلا مجتمعاً (Combination) غير ملون مثل البروتون يتكون من ثلاث كواركات. (٢ فوق up وواحد تحت down) أو واحد من كل لون (لكنها لا تمت بأى من الأحوال بصلة إلى الألوان الطبيعية) أخضر، وأزرق، وأحمر لكي تكون المجموعة غير ملونة. وجسيمات أخرى كالبيون (Pion  $\Pi$ ) والكاوون (Kaon K) مثلاً مكونة من كوارك وكوارك مضاد... الخ وذلك بالتشابه مع تكوين الجزيئات في الكيمياء بدأ بالذرة.

لكي يستطيع القارئ أن يتخيل ما يحدث وعظمة الأجهزة التي تستخدم للكشف عنها أحتكم على زيارة الموقع الإلكتروني <http://www.cern.ch>.<sup>(٣)</sup> نلاحظ أن العلامة  $\bar{K}$  فوق مسمى الجسيم تمثل الجسيم المضاد.

Cern (centre européen de recherche nucléaire). (٣)



الشكل (٢)

حدث رصد في حلقات تصادم الإلكترون - بوزيترون LEP في تجربة

الشكل (٢) هو مثال ضئيل لما يمكن أن نشاهده بالألوان في هذا الموقع الإلكتروني نتيجة عملية حصلنا عليها من الكاشف ألف ALEPH لتصادمات الإلكترون - بوزيترون في LEP وحزمة الإلكترونات والبوزيترونات تصل عمودية على الرسم من الأمام والخلف في نقطة التفاعل التبادلي IP حيث ينتج بوزون (boson) (مدة حياته قصيرة جداً، ثم ينحلل البوزون إلى زوجين من الكواركات - والكواركات المضادة، وبسرعة بصاحبهما ولادة أزواج أخرى تترك آثاراً واضحة حول النقطة IP وآثاراً غير مرئية لأنها ليس لها شحنة (حيادية). وهذه الجزيئات غير المرئية سرعان ما تتحلل هي الأخرى لتعطي أخرى مشحونة (بايون  $\pi^{(+)}$ ، كاوون  $K^{(0)}$ ، وإلكترونات) نستطيع أن نرصد آثارها.

عند حساب أطوال آثار الجسيمات وطاقتها ونواتج التحلل ونوعيتها، نستطيع أن نتعرف على طبيعة الكوارك التي نتجت عن التصادم في النقطة IP والميزونات التي كُوت.

هذا الرسم هو أبلغ دليل على التنافس المتبادل بين التجارب العلمية والنظريات، إذا لابد أن نعرف جيداً نوع الحدث الذي نبحت عنه، ونحلل النتائج

(٤) عائلة من الجسيمات الأولية.

(٥) عائلة من الجسيمات الأولية.

تحليلاً دقيقاً وإلا أصبح الموضوع كمن يبحث عن إبرة في كومة قش. وفي آخر الأمر فإن الحواسب الآلية التي تستخدم في التحليل تتخلص أولاً بأول من الأحداث التي ليس لها أهمية في موضوع البحث.

ومن المنير للأهمية أن نوضح أن عددا كبيرا من الجسيمات في الرسم (١) تم التنبؤ بوجودها نظرياً، ثم تم الكشف عنها عملياً لأول مرة منذ ست سنوات ككوارك القمة  $t$  (top) وكوارك القاع  $b$  (bottom) وفي حدود معينة البوزونات  $W, Z$  والسحر  $C$  (Charm).

وكما تمت تسمية الألوان الثلاثة، تنسب أسماء كثير من هذه الجسيمات إلى فكاهاة الدارسين. وبعد التعرف على جدول الجسيمات ينبغي لنا أن نتحدث عن تفاعلاتها التبادلية، لأنها لو لم تتفاعل لما استطعنا أن نكتشفها وفي الوقت نفسه، عن طريق تفاعلاتها "يعنى تصرفاتها" نستطيع أن نتنبأ بأخرى عن طريق النظرية ونستطيع أيضاً أن نفهم سبب هذا العدد بالذات وسلوك كل على حدة. باختصار نطرح السؤال "لماذا" عن كل شيء (وهو طموح مرهون بتواضع الأحوال والإمكانات) وسوف نقوم لاحقاً بشرح ما تحدثنا عنه.

### الفهم

#### التمائل والديناميكا

#### نظرية المجال الكمية

هنا تصبح الأشياء أكثر صعوبة. تعلمون جيداً أن الإلكترونات السالبة تدور حول النواة المشحونة شحنة موجبة وأن هناك تجاذباً كهروستاتيكياً بينهما.

هذا المفهوم للقوى (التجاذب وحدوئه) عن بعد ليس مفهوماً متطابقاً كلياً مع النسبية الخاصة مثلاً القوة الخطية للتجاذب الكهروستاتيكي بين شحنة موجبة وأخرى سالبة، لحظياً بالنسبة لمشاهد ما، لن تكون بالمثل لمشاهد يتحرك.

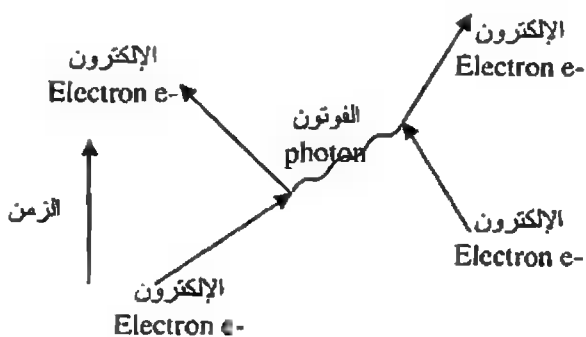


مثلاً بالنسبة للقوى الكهروستاتيكية أو المغناطيسية، يجب التعويض عن مفهوم القوة بمفهوم تبادل الفوتونات (Photons) كما هو مبين بالرسم (3a).

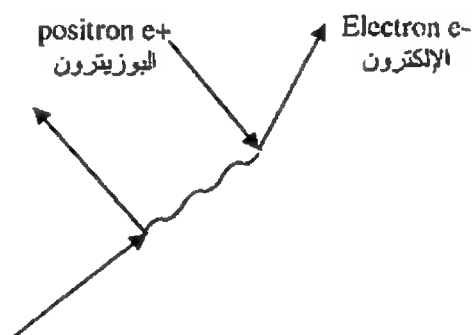
هذا الرسم يوضح التفاعل بين اثنين من الإلكترونات عن طريق تبادل فوتون. ويمكن أيضاً أن يصف القوى الكهروستاتيكية بين زوج من الإلكترونات: واحد بداخل ذرة حيث يتم بث فوتون عن طريق إلكترون ثم يمتص هذا الفوتون فيما بعد عن طريق إلكترون آخر لجزء الرودوبسين في عدسة العين، الذي يصبح بدوره مستثاراً ويرسل هذه الإثارة بدوره إلى المخ.

وهكذا نستطيع إحلال القوة الكهرومغناطيسية عن بعد بعملية بث وامتصاص الفوتونات (Photons).

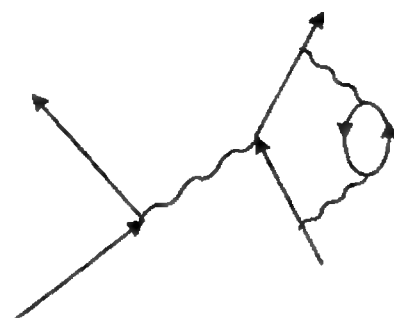
ما بين البث والامتصاص، تتحرك الفوتونات والإلكترونات في خط مستقيم (لم تبين بعد الصفة الموجبة للفوتونات لنميزه عن الإلكترون) عندئذ يمكن أن نعتبر الفوتون متجه القوى الكهرومغناطيسية.



الشكل (أ-٣) انتشار اثنان من الإلكترونات عن طريق تبادل فوتون



الشكل (ب-٣) تكوين زوج من الإلكترون بوزيترون



الشكل (ج-٣) إصلاح للعملية (أ-٣)

### الشكل (٣)

يمثل الرسم التوضيحي لفأينمان

(Feynman diagram)

أما المتجهات الأخرى الموجودة في الرسم (٣) هي الجلونات (Gluons)  $g$  متجهات التفاعلات التبادلية القوية بين الكواركات (Quarks) والبيزونات  $W, Z$  (Bosons) متجهات التفاعلات التبادلية الضعيفة المسنولة عن الإشعاع النووي بيتا  $B$  والجرافيتون المتجه المسنول عن أقدم القوى المعروفة في الكون ألا وهي الجاذبية.

لاحظ أنه من الممكن أن ندير الرسم (٣-أ)  $90^\circ$ ، وهكذا يشير إلى تكوين زوج من الإليكترون - الإليكترون المضاد (أو بوزيترون) مصحوب بتحلل هذا الفوتون إلى زوج آخر.

أما إذا استبدلنا الفوتون ببيزون  $Z$ ، يتحلل الأخير إلى زوجين من الكواركات - الكواركات المضادة (بدلاً من إلكترون - إلكترون مضاد) ونحصل بالضبط على الحدث الرئيسي في الرسم (٣-أ) الرسم (٣-ب) يشرح حدث آخر يتحلل فيه الفوتون  $\gamma$  إلى زوجين من الإليكترون - بوزيترون. ونعيد صياغة الشرح إلى الآتي: عند التحلل  $B$  النيوترون يتحول كوارك "تحت"  $d$  إلى كوارك "فوق"  $u$  وينبعث بوزون  $W$ . ثم يتحلل البوزون  $W$  هو الآخر إلى زوجين من الإليكترون - والنيوترون المضادة وتسمى الرسومات (٣) الرسم التوضيحي لفاینمان تبعاً لمبتكرها Feynman.<sup>(١)</sup>

هذه الرسومات تشير إلى ما يحدث في الحقيقة. ولا بد أن نوضح جلياً أنها ليست إلا شرحاً للتفاعلات التبادلية بين الجسيمات.

كما أن الرسومات تضع قواعد لحساب الاحتمالات لهذه الأحداث مع دقة اختيارية إذا أخذنا في الاعتبار عدداً كافياً من الرسوم التوضيحية، فمثلاً الرسم (٣-ج) هو تصحيح للرسم (٣-١) - حيث تم وضع مرحلة انتقالية في الوسطين

(١) واحد من أشهر علماء الفيزياء وله سلسلة محاضرات عن الفيزياء من أفضل ما كتب للقارئ غير المتخصص.

لزوج من الإليكترون - بوزيترون، مما يؤثر طفيفا على خواص الامتصاص للخط الأيمن المبين للفوتون المنبعث بالخط الأيسر.

هذه القواعد نصت عليها نظرية المجال الكمية وهو إطار فكري وعملي يمزج نظرية الكم بنظرية النسبية الخاصة. استغرقت هذه النظرية أربعين عاما لبنائها حتى أصبحت رسوم فاينمان الهندسية لها معنى كالرسم (٣ - ج). هذه النظرية ساعدت أيضا على التنبؤ بوجود جسيمات أخرى لم يكن قد تم الكشف عنها مثل الكوارك  $c$  و  $b$  والنيوترينو  $\nu$ ، كما أشارت النظرية أيضا إلى وجود الجسيمات المضادة للكوارك والليبتون (متجهات القوى هي في الوقت نفسه الجسيمات المضادة)

وكان دليل النجاح في هذا البناء النظري هو تزامن اكتشاف جسيمات ذات صفات مختلفة أولا بأول مع تطور نظرية التوحيد والتمائل.

مفهوم التماثل يسيطر على الأمور بقوة، لأنه يحدد في آن واحد اختيار الجسيمات ونوعية التفاعلات التبادلية التي تؤديها. ومن ثم إذا عرفنا هذه التفاعلات فيمكننا التعرف على المتبقى منها، مما يسمح بالتعرف بجدارة على هذه الجسيمات مثلا، التماثل بين الإلكترون والنيوترينو، والكوارك  $d$  و  $u$  يقودنا إلى التنبؤ بالميزون  $W$  ولكننا ندرك في الحال أنه في الوقت نفسه لابد أن نضيف إلى  $Z$  أو للفوتون أو الاثنين وهكذا نتمكن من حساب تفاعلاتهما التبادلية.

أما الجلوون "gluon"<sup>(٧)</sup> والقوة القوية فهما محصلة التماثل بين "الألوان الثلاثة" الواصفة لجسيمات الكوارك.

هذا التماثل يعبر عن الدوران في فضاء داخلي وسوف نشرح فيما بعد المفهوم بداخل إطار مكعب Rubik، ويستطيع المكعب أن يقوم "بمجموعة دورانات".

---

(٧) تاريخيا جاء من كلمة لاصق (glue) يعنى الذى يلقى أى اثنين من الكوارك فى بعض.

هذه الدورانات من الممكن اعتبارها تحولات خارجية وداخلية تعيد تشكيل الألوان لواجهة  $54 = 6 \times 9$  يمكن أن نتخيل إذا أن الإلكترون - أو الكوارك - هو شكل المكعب وأن التماثل في النظرية عبارة عن تحولات داخلية تغير في شكل/هيئة المكعب. وأما في كل نقطة في الزمكان<sup>(٨)</sup>، يمكن أن يتواجد أى جسيم، إذن يجب أن نتخيل أن في أى نقطة في الزمكان يمكن أن يتواجد شبيه المكعب أو الفضاء الداخلى لأنماط الجسيمات. وربما نفرض أن النظرية يجب أن تصبح متماثلة بالنسبة لتطبيق تحولات المكعب المختلفة، كل تحول مستقل عن الآخر.

إذا لابد أن تقدم آلية تمتص بطريقة ما تغير الفضاء الداخلى عندما نتحرك من نقطة إلى نقطة مجاورة، هذه الآلية هي بدقة متجهات القوى عن تفاصيل الانتشار والبث والامتصاص لمتجهات الجسيمات فنستطيع أن نتبأ بها بطريقة فريدة جدا ويمكن أن نتصور أن هذا يتطلب منا بناء رياضى غاية فى التعقيد والثراء فى الوقت نفسه ولكن للأسف خارج نطاق محاضراتنا.

اللينة الأخيرة فى هذه النظرية هو مفهوم الانكسار التلقائى للتماثل؛ لأن بعض هذه الحالات متماثلة بدقة (مثل التماثل بين الألوان) وفى حالة الكوارك الأخرى ليست إلا قريبة من التماثل (كالإلكترون والنيوترينو كل له كتلة مختلفة).

فى حالة الانكسار التلقائى للتماثل، نبدأ بنظرية ومعادلات متماثلة ولكن حلولها الرياضية المستقرة ليست بالضرورة متماثلة كل على حدة إنما التماثل ينقلنا من حل إلى آخر.

هذا مثال كلاسيكى مشابه لبلية بقاع زجاجة: نوازنها متماثل بالنسبة للدوران المحورى بينما الموقع الذى تختاره البلية ليس متماثلاً. وهناك عدد لا نهائى لمواقع التوازن المحتملة، التماثل بالدوران المحورى ينقلنا من موقع إلى آخر.

(٨) فضاء الزمان - مكان.

مفهوم انكسار التماثل يمكننا إذاً من فهم حالة الليبتون<sup>(٩)</sup> المشحون الذى تختلف كتلته عن كتلة الجسيمات المضادة التى تصحبه " النيوترينو" أو أن الفوتون ليس له كتلة بينما كل من البوزون W و Z كتلتهما ثقيلة.

مجموعة الأفكار المطروحة هنا باختصار مكنت كلا من جيرهارد هوفت (Gerhard t' Hooft) ومارتينوس فيلتمان (Martinus Veltman) من الحصول على جائزة نوبل سنة ١٩٩٩، وقد بدءا العمل بالنظرية منذ ١٩٧٥.

من خلال هذا العمل، حصلنا على ما نلقبه بالنموذج المعيارى وهو الوصول الفعلى إلى مبدأ توحيد القوى الذى بدأه ماكسويل (Maxwell) فى القرن الماضى بين الكهربائية والمغناطيسية (الكهرومغناطيسية) التى تصف التفاعلات التبادلية الضعيفة (تحدث عن القوى الضعيفة حتى نضم الفوتون مع البوزونين W و Z).<sup>(١٠)</sup>

هذا النموذج يتنبأ بوجود بوزون لم يتم اكتشافه حتى الآن اسمه بوزون هيجز (Higgs).

هذا البوزون يعطى كتلته لكل الجسيمات عن طريق مبدأ انكسار التماثل. ولهذا تم تكثيف البحث عن هذا البوزون عن طريق بناء معجل الـ LHC الجديد فى CERN لاكتشافه.

مع أن نظرية النموذج المعيارى تصف كما ونوعاً كل الجسيمات التى تمت مشاهدتها (كيف تتم الأحداث) لكنها أغفلت الإجابة عن أسئلة كثيرة (لماذا تتم الأحداث هكذا؟).

مثلاً، لماذا هناك ثلاثة أجيال فقط من الجسيمات (الأعمدة الرأسية بالرسم «١»؟)

ولماذا تقتصر القوى الضعيفة فقط على أربعة متجهات قوى (و لماذا لا نضيف أكثر؟)

---

(٩) الليبتون عائلة من الجسيمات ذات صفات معينة ومنها الالكترن والبوزيترون.

(١٠) تابع المحاضرة رقم ٢١٢ ضمن سلسلة محاضرات جامعة كل المعارف لدانيل تريبل صفحة ٤٧.

كما أن كل كتل التقارن بالنظرية هي مقادير متغيرة القيمة وحررة (يسارميتز حر). هناك على سبيل الحصر عشرون وهذا عدد ليس بالقليل، يا حبذا لو استطعنا أن نضع مبادئ تجمع هذه المعطيات المتفرقة.

وهل نستطيع أن نوجد أكثر القوى: أن نجد مثلاً تماثلاً يصل بين جسيمات الليبتون وجسيمات الكوارك؟ ونضيف أكثر في حالة وجود طاقات أعلى من التي توجد الآن في المعجلات، هذا النموذج لا يصلح للعمل. إذن هو غير مكتمل حتى بالنسبة للظواهر الذي بنى من أجلها.

لقد ترك النموذج المعياري حالة الجاذبية ولم يشرحها وحتى نصل إلى الرضا الكامل لأبد لنا أن نضع بعض الاعتبارات تمكننا من الوصول إلى نجاحات نقوم بشرحها في الباب القادم.

### ماذا بعد النموذج المعياري

#### نظرية المجال الموحد الكبرى، والتماثل الفائق والأوتار الفائقة

لقد تم ضم الجاذبية التي قدمها لنا نيوتن في نظرية النسبية العامة التي وضعها آينشتاين. النسبية العامة ذات رونق خلاب، لقد استطاعت بجدارة التنبؤ بعدد من الظواهر الفلكية. ولكن منذ ولادة ميكانيكا الكم ونحن نعلم بعدم توافق كليهما مع الآخر. يظهر هذا التنافر عندما نحاول أن نقرّبهما في نظرية المجال الكمي فنضع الجرافيتون كمتجه لقوى الجاذبية، عندئذ نحصل على الرسم الهندسي لفائمان Feynman (كالشكل «٣-ج») ونضع بدلاً من جسيمات الفوتون جسيمات الجرافيتون. عندئذ نحصل على نتيجة لا نهائية؛ لأننا عندما نجمع طاقة كل الحالات الوسطية المحتملة للإلكترون - بوزيترون، فإن الحالات ذات الطاقات الكبرى تشارك بقيم ضخمة ومن ثم يصبح من المستحيل أن نضع مفهومًا للجاذبية الكمية. إذا نظرية النسبية العامة صالحة بجدارة للطاقات الصغرى.

أصبح الهدف الحصول على نظرية متماسكة تستطيع أن تَضاهي النسبية العامة عند طاقات صغيرة. وفي بداية ١٩٧١ ظهرت مجموعة حلول مقبولة وغير مسبقة من خلال نظرية الأوتار.

فى هذه النظرية، نعمم مفهوم الجسيمات الدقيقة والأولية إلى وتر دقيق جدًا كالكاوشوك ينتشر فى الفضاء متذبذبًا. هذا المفهوم تم استخدامه فى أواخر السبعينات لشرح بعض خواص التصادم لجسيمات البروتون مع الجسيمات الأخرى عند التفاعلات التبادلية القوية. وهنا تختزل المسألة إلى مسألة ميكانيكا كلاسيكية جميلة كان يستطيع أينشتين نفسه أن يحلها ببساطة منذ ١٩٠٥ لو ظن أنها تحل!

تنتشر الجسيمات الدقيقة فى خط مستقيم بسرعة ثابتة بطريقة تقلل طول المنحنى الزمكاني الذى يصف مسارها. تعريف الانتشار ونمط الاهتزاز يرجحان تقليل سطح الزمكان الذى يصفهما (بالضبط مثل فقاعة الصابون ومبدأ توتر السطح<sup>(١١)</sup>). هذا يمكن حسابه بالضبط بالنظرية. تم استخدام اسم الوتر بسبب تشابه أنماط التذبذب به مع أنماط تذبذب أوتار البيانو. يمكن أن نصف اللذبذبات على نهج اللذبذبات الموجودة بالميكانيكا الكلاسيكية، عندئذ يعطينا كل نمط ذبذبة مجموعة من الجسيمات، نستطيع بالضبط أن نحسب كتلتها. وهنا تبدأ المفاجآت ! نكتشف أن التكمية<sup>(١٢)</sup> مستحيلة للزمكان ذى الأبعاد الرباعية وممكنة للزمكان بأبعاد ٢٦ أو ١٠! هذا ليس عيبًا خفيًا: فالمسافات أيضا (غير مرئية؟) الملحقة بها من الممكن أن تكون قصيرة جدًا ومن ثم تمر علينا غير مشهودة ولكننا نكتشف بالتوازي أن الجسيمات الخفيفة ذات كتل صفرية منها جسيمات عند طاقات منخفضة لها نفس صفات جسيم الجرافيتون. وفى خلال التصادم، نعطي الفرصة للأوتار بالتقطع أو لاثنتين بإعادة تنظيم وصلاتهما، فنحصل على نظرية نستطيع فيها أن نحسب رسومات شبيهة بالرسوم الهندسية لفاینمان لحساب التفاعلات كما فى الرسم (٣) ولكن الخطوط بها نصف التذبذب لأوتار حرة. مما يعطى المثال الأول والمنفرد

(١١) تحاول الفقاعة أن تأخذ أقل سطح ممكن لتعادل التوتر السطحي مع ضغط الهواء الجوى.

(١٢) وجود الكمية على شكل مضاعفات لكم معين.



لأول نظرية متماسكة ومتقاربة رياضياً تضم الجاذبية. أنماط الإثارة للوتر تُعطى طيفاً ثرياً بالجسيمات معظمها ثقيل جداً. ومن المنظور التوحد مع الجاذبية غالبية هذه الجسيمات غير مرئي للأبد، لأننا إذا أردنا أن نولدها في معجل ومع ضعف إمكانياتنا التكنولوجية الحالية فحتماً سيكون هذا المعجل بحجم المجرة. نستطيع فقط أن نرى الجسيمات ذات الكتل الصغرى والجسيمات المقترنة بها. ونلاحظ هاهنا انقلاباً غريباً لتعريف "الأولية" للجسيمات الأولية، لأنها تصبح ممثلة لانتهائياً على كل نقاط الوتر، الذي يصبح هو نفسه "أولى". وأدى بنا التحقيق في قضية ديناميكية الأوتار في بداية السبعينيات إلى تقديم نظرية التماثل الفائق. هذا التماثل يصل بين جسيمات الكوارك- الليبتون (تعد إحصائياً من الفرميون) كما في الرسم (١) عن طريق منجهات القوى. وفي الحقيقة فإن الوتر الأكثر بساطة ليس في طيفه أى فرميون. لقد حصلنا على جسيمات الفرميونات عند وضع درجات حرية إضافية تشابه عدداً لانتهائياً من العزم المغناطيسي الضعيف<sup>(١٣)</sup> بطول الوتر. وفرض هذا التوافق مع النسبية الخاصة تقديم تماثل بين أنماط للتذبذب لهذه الدورانات وأنماط لتذبذب مواقع الوتر. هذا التماثل له صفات جديدة جداً فيوصف التماثل عند الدوران من خلال زوايا الدوران. ولهذه الزوايا قيم حقيقية عادية. وقم هذا التماثل خصائص جديدة لعمليات الضرب مختلفة كثيراً عن الجبر العادي. فمثلاً يصبح حاصل ضرب  $a \times b = b \times a$  - بحيث  $b \times a$  مختلفاً عن العملية المعاكسة  $a \times b$  للعمليات  $a$  و  $b$  العددين

وأدت هذه الخصائص الجديدة وأثارها غير المتوقعة في توحيد القوى والجسيمات إلى تسمية هذا التماثل بالتماثل الفائق وبالتالي الأوتار بالأوتار الفائقة. يصبح طبيعياً فيما بعد تقديم هذه الأعداد عند حديثنا عن الفرميونات: تحقق جسيمات الفرميون (الإلكترون واحد منها) مبدأ باولي Pauli's للاستبعاد<sup>(١٤)</sup>، الذي ينص على أن احتمال وجود اثنين من الإلكترونات في نفس مستوى الطاقة منعدم.

(١٣) الدوران المغزلي Spi.

(١٤) Pauli's exclusion principle.

أو بصيغة أخرى، احتمال حدوث الأحداث المركبة باستقلال هو حاصل ضرب احتمال كل حدث. مثلاً احتمال سحب قطعة دمينو واحد - واحد من أصل قطعتين هو  $1/36$  وهو مربع  $1/6$  فإذا كانت الاحتمالات (أو بدقة أكثر سعة الاحتمال) هي أرقام ضد تبادلية، ففي الحال مربعهما صفر وتم استيفاؤه مبدأ باولي بطريقة تافهة. حفزت الخواص غير الاعتيادية لنظريات مجال التماثل الفائق والأوتار الفائقة علماء الرياضيات على دراسة شاملة للبناء المؤدى إلى تلك الأعداد وهو مثال على كيفية خروج الرياضة البحتة عن الواقع.

### وتبقى مشاكل عديدة، لنر بعضها

الأبعاد الستة الزائدة، شكلها ومداها: ما عدد الدرجات الاختيارية بداخلها؟ (لأن تعطى الانطباع بأنها كثيرة) هل من الممكن التوصل إلى تكنيك ديناميكي لدراسة هذا السؤال؟ وهل هذه الأبعاد الزائدة لها عواقب ممكن مشاهدتها عملياً؟

نظرية الأوتار المحدودة عند طاقة صغيرة لا تحتوى إلا على جسيمات ذات كتل منعومة ولا نعلم كيف نقدم جسيمات ذات كتل أكبر كما فى الرسم ١ (أو نشرح انكسار التماثل الذى يولدها) بدون تدمير معظم جمال الخواص المتماسكة الداخلية للنظرية. أهم مميزات نظرية الأوتار الفائقة هي ضم كل الجسيمات ذات الكتل المنعومة تحت مظلة التماثل الفائق إلى واحد أو العديد من التماثلات مرتبطة فيما بينها بتماثل فائق. مما يعنى أن لا بد من وجود متجه قوة يحول الكوارك إلى ليبتون ومن ثم يمكن للبروتون أن يتحلل إلى ليبتون (بوزيترون ونيوترون مثلاً)، كما يسمح تماثل القوة التفاعلية الضعيفة بوجود البوزن وتحلل النيوترون. ويمكننا أن نقول إن البروتون يستقر بطريقة زائدة عملياً ولا نعلم عن مدى عمره إلا حداً أدنى قيمته كبيرة جداً. إذن انكسار التماثل فى حالة الكوارك - ليبتون لا بد أن يكون كبيراً، أكبر من التماثل للقوى التفاعلية الضعيفة ولا نعلم كلياً مصدر انكسار التماثل إن وجد.

هل لا بد لنا أن نضع أولاً الأوتار في إطار أوسع يسمح بدراستها ومن ثم تستطيع الإجابة عن هذه الأسئلة؟ لا أحد يعلم.

كل الأسئلة المشغلة والممكن حلها في إطارنا الحالي لم يتم حلها. ولكن الأوتار تحمل في طبيعتها الإجابة على سؤالنا عن طبيعة النقطة المتفردة (Singularity) الموجودة في مركز النقب الأسود، موضوع لا يشك أحد في وجوده وبالأخص في قلب العديد من المجرات. وبالمثل، ماهية النقطة المتفردة الأولية أثناء الانفجار العظيم Big Bang<sup>(١٥)</sup>، عندما كانت كثافة الطاقة في الفضاء في أقصى معدلاتها مما ولد تذبذبات كمية في الفضاء. وفي غضون هذا لم يكن للزمان والفضاء التعريف نفسه المتعارف عليه لحقبة بسيطة (ديناميكية) في أثنائها تحدث الظواهر الأخرى.

كل هذه الأسئلة تمثل رهانات عميقة على فهمنا النهائي للزمن والمكان حتى نبرر اهتمام المواهب العلمية التي تستثمر بداخلها. ولكن هؤلاء الفيزيائيين أصيبوا بإعاقة بسبب نقص المعلومات التجريبية (العملية) التي تقود البحث.

لم تعد آلية الحركة بين النظريات والتجارب (التي سبق ذكرها في المقدمة) مجدية، فالنموذج المعياري يشرح جيذاً الظواهر المشاهدة والتي يمكن مشاهدتها حتى تستطيع أن تقولنا التجارب فعلياً إلى المستقبل. وبجانب المفاجآت التي من الممكن حدوثها (مثلاً كإكتشاف التماثل الفائق عملياً، ربما تأتي المفاجآت القاطعة من مجالات أخرى في الفيزياء، أو من علماء الرياضيات ولن تكون المرة الأولى التي يحدث فيها ذلك. وأينما كان اتجاه التقدم، فالرهان قوى على أن نظرتنا للجسيمات الأولية سوف تتقلب (مرة أخرى).

---

(١٥) الانفجار العظيم الذي نشأ بسببه الكون من  $10^{-10} \times 2$  سنة.

## إلى أي حد يمكن إنتاج أنوية ذرية<sup>(١٦)</sup>

بقلم: هوبار فلوكار

Hubert FLOCARD

ترجمة: د. هدى أبوشادي

منذ أكثر من مائة عام أصبحت نواة الذرة موضوعاً للبحث العلمي. وكان نتاج نجاح كشف وتشخيص البناء الداخلي للذرة الذي بدأه كل من: هنري بيكيريل (Henri Becquerel) وبيير كوري وماري كوري (Pierre et Marie Curie) وإرنست رادرفورد (Ernest Rutherford) إزاحة الأفق الميكروسكوبي الذي حدد نوعية الرؤية الإنسانية في القرن التاسع عشر. تبين لنا فيما بعد أن النواة مكونة من جسيمات البروتون والنيوترون التي تتكون بدورها من جسيمات أولية... وهكذا تسرد القصة حتى نصل إلى جسيم الكوارك والإلكترون أي "الحالة الراهنة" من مكونات المادة الأكثر صغراً. ولم تعد النواة في هذه الأثناء موضوعاً معملانياً فقط فمُنذ أكثر من خمسين عاماً أصبحت تطبيقاتها العسكرية والمدنية مؤثرة على الحياة السياسية والاقتصادية للعالم وتطورت تكنولوجيا الأسلحة والمولدات النووية وبطريقة أقل أكملت دراسة النواة وتحليلها ونظامها الفيزيائي تطورها بجانب الآلية المخصصة لدراستها.

وبناء على المعلومات المكتسبة، يتطلع علماء الفيزياء النووية الآن إلى الدراسة المنهجية لمجموعة الأنوية الذرية التي تواجدت، لأمد ضئيل جداً في وقت أو آخر في بداية تاريخ الكون. وباستخدام طريقة محددة للتصنيف، أمكننا وصف موضوعات البحث تحت المجهرية بأبعاد مكانية ومقياس طاقة مناسب لديناميكيته. وسمح لنا هذا بتنظيم العالم الفيزيائي لطبقات، وأشارت التجربة إلى أنه من الممكن

---

(١٦) نص المحاضرة رقم ٢١٠ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٨ يوليو ٢٠٠٠.

دراساتها بطرق مستقلة جزئياً للوحدة عن الأخرى. وتحتل النواة الذرية إحدى هذه الطبقات. وحجم النواة الذرية ١٠,٠٠٠ مرة أصغر من الذرة التي تقع في قلبها أى حوالى عدة وحدات فيرمى<sup>(١٧)</sup> fm or fermi التي تتحكم فى بنائه الإلكتروني. والطاقات التي يستخدمها الفيزيائيون لدراسة الأنوية لا بد أن تبدأ من قيم الطاقة التي تتحكم فى حركتها (كما هو الحال فى معظم النظم الفيزيائية) والوحدة المصاحبة لها هى مليون إلكترون فولت<sup>(١٨)</sup> (هذه الوحدة صغيرة ظاهرياً إذا قارناها بالتي تحكم التفاعلات الكيميائية، مثلاً كاحتراق الهيدروكربون فى محرك العرببة. قيمة هذا الاحتراق أكبر مليون مرة بالمقارنة بالطاقات التي تتواجد فى الظواهر البيولوجية بمقدار مليار. إذا لابد أن نتفنن فى ابتكار طرق قوية لاستكشاف هذه الفيزياء. يعتمد هذا على تعجيل الذرات المنتقاة جزئياً أو كلياً من معينها الإلكتروني (أى الأيونات الثقيلة) وذلك باستخدام المجالات الكهربائية والمغناطيسية الملائمة. والأجهزة التي تستخدم هذه الطرق أقل قوة من الأجهزة اللازمة لدراسة جسيمات الكوارك (لابد من الوصول إلى قيمة مليار مليون إلكترون فولت لدراسة الكوارك) والذي يحتم بناؤها المكلف إنشاءها ليس فقط على المستوى القومى ولكن على مستوى القارة حتى تخدم المجتمعات العلمية لدول كثيرة. كل الأنوية يتم تصنيفها طبقاً لعدد البروتونات التي تحتويها (رقم صحيح<sup>(١٩)</sup>) والتي تحدد كاملاً الصفات الكيميائية المصاحبة لها. ومنذ نهاية القرن التاسع عشر ونحن نعرف جيداً أن هذا الرقم يحدد لنا مكان العنصر الكيميائي فى جدول مندليف. والعناصر المتواجدة على سطح الأرض عددها فى حدود ٩٢ عنصراً، وبعد اكتشاف النيوترون<sup>(٢٠)</sup> تبين لنا أن كل نواة (أو نيوكلييد) تمتلك عدداً كاملاً من النيوترونات، وتسمى الأنوية التي لها عدد البروتونات نفسه وعدد

$$1\text{fm}=10^{-15}\text{ m}(17)$$

$$1\text{ MeV} = 1.6 \times 10^{-13}\text{ joules}(18)$$

$$Z\text{ (proton/electron) charge number}(19)$$

$$N\text{ neutron number}(20)$$

مختلف من النيوترونات النظائر. <sup>(٢١)</sup> ويقترب عدد الأنوية الثابتة (التي لا تتغير أو تتحلل بمرور الوقت) من ١٦٠ كما تم تحديده من قبل.

وهذا يعني أن لكل نواة يوجد على الأقل من واحد إلى اثنين نظائر طبيعية في المتوسط (مع وجد بعض الاستثناءات. ودفعت نظرية الفيزياء النووية ونظرية الفيزياء الفلكية الحالية مع الفيزيائيين إلى الاعتقاد أن عدد الأنوية التي تواجدت في وقت أو آخر في كوننا أكبر بكثير، في حدود ستة آلاف في رسم بياني مدرج، حيث على المحور الأفقي عدد البروتونات والمحور الرأسي عدد النيوترونات، تتواجد هذه الأنوية الستة آلاف على مساحة منتهية على شكل موزة تبدأ في نقطة الأصل الهيدروجين. <sup>(٢٢)</sup> الخط المتوسط للموزة يتبع أولاً الخط المنصف <sup>(٢٣)</sup> ثم يلتوى إلى الأسفل لينتهي باليورانيوم. <sup>(٢٤)</sup> الحالات الـ ١٦٠ من الأنوية المستقرة تقع على قوس قريب من خط الوسط، ولهذا السبب يسمى وادي الاستقرار. ويسمى علماء الفيزياء الحدود الجانبية للموزة بخطوط الصرف (السيان) ويمثل الحد الأدنى خط سريان النيوترون والأعلى خط سريان البروتون.

وبفضل مجهودات إيرين وفريدريك جوليو كوري (Irène et Frédéric Joliot Curie) العلمية، نستطيع تصنيع نويدات (بطريقة مؤقتة) خارج وادي الاستقرار. نعرف الآن أكثر من ألف منها. لماذا تمثل مجموعة الأنوية الموجودة بالكون بهذا الشكل في مستوى  $N$  و  $Z$  ؟ ولماذا عدد الأنوية المستقرة أقل بكثير من عدد الأنوية الموجودة أو المستتارة؟

الإجابة تعتمد على طبيعة النواة الكمية أكثر من خصائص التفاعلات الثلاثة الأساسية التي تحكم ديناميكيتها. بترتيب الأهمية لأسفلنا هي التفاعلات القوية ثم

Isotopes (٢١)

$Z=N=1$  (٢٢)

$(N=Z)$  (٢٣)

$1460 N = 1430 Z = 92$  (٢٤)

الكهرومغناطيسية والضعيفة. وسوف نقوم بدراسة أثرها بالترتيب على وجود أو عدم وجود نواة. سنبدأ إذن بالتفاعلات القوية. النظرية الحالية لهذه التفاعلات القوية تسمى نظرية ديناميكا الكم اللونية<sup>(٢٥)</sup> وتستخدم هذه النظرية في مجال فيزياء الجسيمات، ولكن وضعها الحالي لا يسمح لها بشرح خواص الأنوية. ابتكر علماء الفيزياء طريقة لمعالجة هذا الموقف عن طريق إعداد نظرية تعتمد على تحليل الظواهر تضم الآثار المصاحبة لبناء النواة المعقد. وهذا هو نتاج تحليل الظواهر الذي سأشرحه فيما بعد. ولأنه من الصعب تحويل المعادلات الكمية إلى كلمات، فلقد تبنت طريقة لعرضها رغم أنها تجريد ساخر، ولكنها تشرح الجزء الفيزيائي الذي يبررها مما يسمح لنا بفهم وجود وموقع الحدود الطبيعية لخطوط سريان البروتون والنيوترون. سوف يصبح نموذج النواة إذا عبارة عن "سيرك البراغيث". سيرك النواة يضم أقفاصاً لعدد من براغيث البروتون وآخر من براغيث النيوترون ولكي لا تهرب البراغيث (تسري)، نضعها في حلبة رياضية لها رقعتا لعب (واحدة لكل نوع) في ثقب (السيرك) المحفور في الأرض. وتعتبر النواة مستقرة أمام التفاعلات القوية إذا تواجدت كل البراغيث في المستوى الأرضي. وفي أدوار اللعب تقوم البراغيث العلمية بارتقاء سلمين (كل سلم في رقعة)، تمثل كل عتبة بالسلم حالة كمية وتتصرف بالتوافق مع أهم المبادئ العلمية التي أتى بها القرن العشرين، ألا وهو مبدأ الاستبعاد لباولي. هذا المبدأ ينص على أن كل عتبة تحتوي على الأكثر اثنين من البراغيث، وخارج سطح الرقعة تتمركز البراغيث على العتبات المتتالية للسلم بحيث تحتل العتبة التالية كلما ملئ ما قبلها، طبقاً للبراغيث الأخيرة هي الأقرب للأرض.

لنبدأ بنواة مستقرة،<sup>(٢٦)</sup> ونحاول أن ننصب سيركاً أكثر أهمية (أي نواة أكثر ثقلًا) نقوم بهذا عن طريق وضع بعض براغيث النيوترون فقط، أو براغيث

(٢٥) QCD quantum chromodynamics

(٢٦) N= No, Z= Zo

البروتون أو عدد كبيراً من كليهما (التبادل وسطية محتملة هو الآخر) في الحالة الأولى التي أشرحها أولاً نتحرك أفقياً على الرسم في مستوى البروتونات ثم على المستوى الرأسى للنيوترونات وأخيراً على الخط المنصف الأول. تحدد التفاعلات التبادلية القوية أن صفات السيرك الذى يضم البراغيث تعتمد على تكوين كل قصص مصحوبة بانخفاض مستوى البروتون ولا تتغير بعدها رقعة النيوترونات. ولأن التفاعلات التبادلية القوية متماثلة في تباديل الأدوار للبروتونات والنيوترونات، فالعكس يحدث عند إضافة البروتونات.

إذا أضفنا مثلاً أربعة نيوترونات، يظل عدد العتبات المملوءة بالبروتونات كما هو، بينما اثنتان إضافيتان مُلئتَا بالنيوترونات. وكأن البروتونات خسفت أكثر عند تضاول أملها في الفرار، وبالتالي يتغير طول سلم النيوترونات، وتستعد النيوترونات الأخيرة للهروب.

ولنتصور أنها مع ذلك تحت مستوى الأرض. لقد صنعنا إذن نواة جديدة مستقرة<sup>(٢٧)</sup> ومع ذلك إذا مضينا في إضافة النيوترونات تصل هذه الطريقة إلى حد لها. لا يتحرك السلم ولكن درجاته العليا تحتلها النيوترونات. سوف نصل إلى وقت يتسلك فيه آخر برغوث نيوترون فوق أخلائه ويصل إلى عتبة فوق الأرض.

سوف يترك في الحال النواة التى لا تستطيع أن تتكاثر أكثر من ذلك: هكذا نصل إلى خط سريان النيوترون. فى الحقيقة، عندما يتزايد عدد النيوترونات، ينضغط السلم وتتقارب عتباته (بسبب معالجة ديناميكا الكم للأمور فى الأبعاد الثلاثة) ونستطيع إضافة عدد من النيوترونات لنواة بها عدد نيوترونات كبير بطريقة أكثر من لو أن لها عدداً صغيراً ويبعد خط سريان النيوترون بانتظام عن الخط المنصف الأول تبعا لخط يعتبر تقريباً مستقيماً يصنع معها زاوية تُقدر بحوالى سالب عشر درجات. وبطريقة ممثلة تصلح طريقة التفكير نفسها فى

$$N = N_0 + 4, Z = Z_0(27)$$



التنبؤ بخط سريان البروتون الذى يصنع مع الخط المنصف عشر درجات. فى المقابل عندما نضع فى آن واحد البروتونات والنيوترونات، فإن إضافة البروتونات تنقب الرقعة المخصصة بالنيوترون. فيخفض هذا أقدام السلم بحيث تقع براغيث النيوترون الجديدة أعلى سلمها وتبقى فوق سطح الأرض. إضافة إلى أن البروتونات لها الأثر نفسه بالمعنى العكسى. النواة الجديدة هى أيضا نواة مستقرة مثل النواة الأصلية. يمكن تكرار هذا الأسلوب لانهائيا. ومن ثم إذا كان الكون يحكم فقط بالتفاعلات التبادلية القوية، فإن كل النويات التى تقع حول الخط المنصف فى زاوية مقدارها  $\pm$  عشر درجات ستكون مستقرة وبالأخص سيتواجد عدد لانهائى من الأنوية. توضح التفاعلات الكهرومغناطيسية لنا أن هذا لا يحدث فى عالمنا. فالبروتونات التى لها شحنة موجبة تتنافر. مما يعنى أن السيناريو الموضوع يصبح صحيحا فقط للبروتون. فإضافة البروتونات تقود إلى ارتفاع رقعة البروتونات كلما زاد عدد البروتونات (وهى نتيجة المرمى اللانهائى لقوة كولوم<sup>(٢٨)</sup>). وينخفض خط سريان البروتون فى مستوى الرسم للبروتون والنيوترون ولتقادى الهروب من أقباص البروتون، لا بد دائما من إضافة عدد من نيوترونات زيادة عن عدد البروتونات. وهكذا ينحنى مقطع زاوية الاستقرار إلى الأسفل ويبعد قليلاً قليلاً عن الخط للمنصف ويمر بالكامل فى منتصف المستوى. وتؤدى للأسف هذه الزيادة فى النيوترونات إلى التقابل مع خط سريان النيوترون الذى لم يتحرك. عند قيم محددة للبروتونات، يصبح من المستحيل إضافة المزيد منها دون أن يتواجد بعضها فوق سطح الأرض وهروبه. وهكذا يختزل مقطع الزاوية اللانهائى الذى تنبأت به التفاعلات القوية إلى منطقة منتهية تحتوى على ٦٠٠٠ نويدة استُجِثت لأعلى. ويأتى هنا دور التفاعلات الضعيفة التى تخفض عدد الأنوية المستقرة عن ٦٠٠٠. فعندما نتصور الأقباص، يمكن أن نصف الحدث التفاعلى الضعيف على أنه نوع من التحول البيولوجى. وعندما تكون الشروط مناسبة فمن الممكن أن يتحول

برغوث نيوترون إلى برغوث بروتون (في الواقع يمكن أن يتحول أى من جسيمات الكوارك الثلاثة للنيوترون إلى كوارك آخر مع انبعاث إلكترون ونيوترينو مضاد). وهكذا عندما يدرك أعلى برغوث نيوترون أن عتبة أعلى من العتبة الخالية للبروتون التى لها طاقة على الأقل تساوى نصف مليون إلكترون فولت<sup>(٢٩)</sup> عندئذ يتحول إلى بروتون ويغير رقبته ليستقر على سلم البروتونات. ويتكرر هذا الحدث عندما تتجاوز فروق الطاقة بين العتبات الأخيرة المشغولة للمسلم نصف مليون إلكترون فولت. وهكذا نحصل على نواة مستقرة للأبد، فى ضريح الـ ١٦٠ نواة التى تتواجد فى بيتنا الحالية. فالوقت للنموذجى لهذه التحولات (هو ما نسميه الإشعاع الذرى<sup>(٣٠)</sup>) بيتا يتدرج بين بضع دقائق و ١٠<sup>١٠</sup> ثانية).

لماذا إذن يقول علماء الفيزياء إن هناك ٦٠٠٠ نواة إذا كان معظمها يتحلل ذاتيًا؟ هذا سؤال إجابته تكمن فى مفهوم تدرج الزمن. لنأمل الإنسان. إنه غير مستقر لأنه فان. والوحدة المناسبة لوصف أحداث حياته هى مثلاً الثانية، فإذا كان عمره مائة عام، يكون قد عاش ٣×١٠<sup>٩</sup> ثانية. لنأمل الآن نواة تكون وحدتها المميزة للطاقة مليون إلكترون فولت. عند هذه الطاقة، تعطينا علاقة مبدأ اللإيقين زمنًا نموذجيًا يساوى ١٠<sup>-٢٢</sup> ثانية. هذا الزمن المتصل بنشاط النواة يماثل الثانية بالنسبة للإنسان إنه يمثل زمن هروب أحد البراغيث لنواة مصنعة من الجهة الخاطئة لخط السريان. فالنواة التى أصبحت غير مستقرة عن طريق التفاعلات الضعيفة التى تتحلل فى خلال ١٠<sup>-٤</sup> ثانية تكون عندئذ قد عاشت ١٠<sup>١٨</sup> ثانية من الوحدات الزمنية الأولية لحياتها. يماثل العدد ١٠<sup>١٨</sup> بالنسبة للإنسان عمرا أطول من حياة الكون. وكما سيعتبر هذا الإنسان خالداً سوف يعتبر عالم الفيزياء النووية الذى يقيس عمر الأنوية على مقياس الزمن أن هذه الأنوية بالفعل خالدة.

(٢٩)  $(mc^2 = 0.5 \text{ MeV})$  وزن الإلكترون  $m$

$\beta$   $\equiv$  beta radiation (٣٠)

والآن وبعد أن أجبت عن السؤال الموجود بعنوان هذا الفصل عن طريق توضيح إمكانية إنتاج الأنوية الذرية من الواجب شرح الأسباب التى تدفع الفيزيائيين إلى إنتاجها ودراستها. إنها عديدة. إنها تتصل بإرادة العلماء فى تعميق الآلية الديناميكية النووية، بسبب الرغبة فى التمكن من فهم قواعد الطاقة لمجموعة كبيرة من التركيبات النجمية والبحث عن تطبيقاتها الممكنة. فالبعض يختص بالقضاء على المخلفات النووية عن طريق التحويل الكيميائى، والآخر فى الطب باستخدام الإشعاعات الموجهة للخلايا (السرطانية) وللتصوير والدراسة الحية للمادة الحيوية. ويعتبر تواجد سلسلة معينة من النظائر المشعة شيئاً له أهمية كبرى فى تحليل ظواهر الفيزياء للمادة المكثفة.

هذا الملف القصير لا يستطيع أن يعطينا بانوراما مكثفة لمجالات الفيزياء النووية الأساسية التى تحفز العلماء على اقتراح بناء آلات بدورها تسمح باكتشاف كامل للعالم النووى الذى ليس له حدود بالدخل. سوف أركز الآن على دراسة ثلاثة أشياء، الأنوية الهالوية، والتخليق النووى بالنجوم، والأنوية الفائقة الثقل. عند قيمة ثابتة للبروتون، يزيد عدد النيوترونات حتى يلمس خط سريان النيوترون، فى بعض الأحيان ندرك أن حجم النواة يكبر فجأة. مثلاً نويدة نظير الليثيوم الحادى عشر<sup>(٢١)</sup> تحتوى على ٨ نيوترونات و ٣ بروتونات. وهى نظير أحد العناصر الأقل وزناً، ولكن حجمه يقترب من حجم الأنوية المستقرة التى تحتوى على ٢٠٠ نيوترون و بروتون. وبالمقارنة نظير الليثيوم التاسع<sup>(٢٢)</sup>  $Li^9$ ، ليس به إلا ٦ نيوترونات وله حجم أصغر عشر مرات من نظيره الثقيل. بينما لا يتواجد النظير العاشر. نتصور أن النظام ذا النيوترونات الثمانية مكون من قلبه ونظير الليثيوم التاسع محاط بسحابة من النيوترونات ممتدة تحتوى على اثنين من النيوترونات المتصل أحدهما بالآخر. تسمح لنا دراسة هذه المادة الغنية بالنيوترونات بتحديد

---

$Li^{11}$  (٢١)

$Li^9$  (٢٢)

الديناميكية النووية في مجالات للآن صعبة المنال معملياً. وبطول خط سريان النيوترون، لابد وأن تتواجد نويدات سطحية غنى جداً بالنيوترونات. سوف تعطينا في المعمل معلومات عن الحالة النووية التي تم اقتراحها لشرح سلوك البلسار<sup>(٢٣)</sup> (النجم النابض)، نجوم في الوقت نفسه وزنها ثقيل (وزنها يتراوح من ١٠ إلى ٣٠ مرة أكبر من شمسنا) وغاية في الصغر (قطرها يتكون من بضع عشرات الكيلومترات) وكذلك نظن أن الأنوية المستقرة تلعب دوراً هامشياً في التخليق النووي بالكون، إنهم متفرجون أكثر منهم ممثلين. يتطلب فهم نشاط النجوم (التفاعلات النووية) معرفة دقيقة للأنوية البعيدة عن الاستقرار. سوف تكون مثلاً الغنية جداً بالبروتونات<sup>(٢٤)</sup> التي تشترك في إحداث التفجيرات المؤدية للسوبرنوف<sup>(٢٥)</sup> أو الأنوية الغنية بالبروتونات التي تتكون في أنظمة النجوم الثنائية التي تولد أحزمة الأشعة السينية وأشعة جاما المركزة. توضح النظرية أنه عقب الآثار الكمية<sup>(٢٦)</sup> الزائدة (في صورة سيرك البراغيث يوافق سلماً له عتبات موضوعة بغير انتظام، ضيقة في بعض الأماكن وواسعة في أخرى) والأنظمة التي يوجد بها آخر البراغيث على عتبة بعيدة جداً عن ما يليها لها استقرار متزايد. وطبقاً للنماذج النووية الحالية، فإن الأنوية الثقيلة جداً الواقعة بعيداً عن منطقة الاستقرار، تتواجد في حيز منعزل من المستوى نسميه جزيرة الفائق النقل<sup>(٢٧)</sup>. ونذكر أن من خصائصهم المثيرة أن كيميائ الذرات المصاحبة لها لا بد أن تعدل بإدخال نظرية النسبية. فضلاً عن أنها أنوية لا يستطيع تكوينها بأى آلية فيزيائية معروفة حالياً. تصنيع الأنوية الذرية المذكورة أعلاه يتطلب تركيبات معقدة تستخدم المعجلات لحزمة مركزة من الجسيمات خفيفة الشحنة (بروتونات في معظم

(٢٣) Pulsar نجم نابض

(٢٤)  $N > Z$

(٢٥) Supernova (النجوم فائقة الاستمرار)

(٢٦) نسبة إلى الكم

(٢٧) Superlourd

المشاريع) تتصادم مع أهداف لعناصر أكثر ثقلًا (رصاص أو يورانيوم مثلاً) سيخلق معظم الأنوية الذرية النادرة. وسوف يعزز هذا بطرق كهرومغناطيسية ويرسل إلى منظومة معملية للتحليل. وإلى يومنا هذا، أقامت اليابان منشأة سوف تقوم بعملها في منتصف هذا العقد. ومشروع مشابه لابد أن يبت فيه قريباً في الولايات المتحدة. أما في أوروبا، فآلات إعدادية سوف تعمل قريباً في معامل جانيل بكين والمركز الأوربي للدراسات النووية بجينيف.<sup>(٢٨)</sup> وسوف يُفتح مشروع لمنشأة أوروبية لها طموحات مماثلة للمشروعات الأمريكية واليابانية في الأعوام القادمة.

وجود هذه الآلات في متناول يدنا سوف يفتح الأبواب للفيزيائيين على عالم نووي قد بدأ يتراءى لهم أفاقه. وهكذا يمكن للعلماء مد نطاق معلوماتهم بدءاً من الأنوية المستقرة إلى مجموعة الأنوية الموجودة (مع الاحتفاظ بكل الاحتمالات). ويمكننا أن نقارن هذا بسلوك عالم أهمل دراسة الآثار الإنسانية حتى يستطيع دراسة العلوم الإنسانية.

# حياة الجزيئات البيولوجية في الزمن الحقيقي: الليزر وديناميكية البروتينات<sup>(٣٩)</sup>

بقلم: جون-لويس مارتين

Jean-louis MARTIN

ترجمة: د. هدى أبو شادي

نصدق الأبحاث التي تكور حول الخريطة الوراثية بينما كالتولج الاحتمالات الجينية والبروتينية في طريقه للانتهاء. لقد وصلنا إلى الحقبة الفعالة التي ستقودنا إلى فهم كل الجزيئات المجدولة المتداخلة التي تصنع الحياة.

يعتمد المكسب الذي نحصل عليه من هذا الكم من المعلومات على قدرتنا على دمج هذه المعطيات الجزيئية في رسم تخطيطي يشرح تكوين نشاط الخلية، وأيضا الأعضاء والكائنات العضوية.

يعتمد هذا الدمج على تنوع مجالات البحث المختلفة عن المجالات التقليدية التي أدت بدورها إلى تقدم بيولوجيا (علوم الحياة) الأنظمة المتكاملة. على مستوى الخلية، يصبح التصور العلمي متقدما جدا لأنه يركز جزئيا على التنافس وأيضا على التكنولوجيا والمبادئ المشتركة مع علم الوراثة والبيولوجيا الجزيئية. ومع ذلك فإنها الآن غير قادرة على الوصول إلى تلاحم مع الأدوار الفعالة لعدة عوامل حددت لها أدوارها بقلب الخلية: كالمستقبلات Recepteurs، والقنوات الأيونية Canaux Ioniques، المراسيل Messagers والمراسيل الثانوية Second messagers. يصبح التقدم في هذا المجال لصيق الارتباط بقدرةنا على تطوير آلية تسمح لنا بمتابعة هذه العوامل في وضع ثابت وبمعاملة يسيرة على مستوى الجزيء.

---

(٣٩) نص المحاضرة رقم ٢١١ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠٠٠.

سمحت التطورات التكنولوجية المشهودة في مجال الليزر النبضي بتطوير ميكروسكوب جديد ثلاثي - الأبعاد: الميكروسكوب المتحد البؤرة - متحد البؤرة اللاخطي. وبفضل استخدام صفات بناء البروتين الفلوري البراق فلقد سمح هذا الميكروسكوب بتطوير ملموس في حصر مكان أى هدف بروتيني أو التعرف على طرق الحركة ضمن الخلوية (بداخل الخلية). وفي غضون هذا، يمثل فك شفرة الدور الفعال لمختلف العناصر خصوصاً البروتينية (في موقعها وحياتها)، أو أكثر فهم الآليات الداخلية، تحد لم يستطع غير عدد قليل من فرق البحث العلمي العالمية أن يقوم به. يرتبط هذا بإيجاد الآليات التي تسمح (بإعطاء معنى) بتفسير شلال من الأحداث التي تمتد على مقياس زمني يتراوح بين بضع مئات من الفيمتو<sup>(٤٠)</sup> ثانية إلى عدة آلاف من الثواني.

### عمل البروتينات في الزمن الحقيقي

أداء الجزيئات العينية البيولوجية - البروتينات، الأحماض النووية يرتبط بقدرتها على تعديل أبعاد أشكالها عند تفاعلها مع كائنات محددة في البيئة. يتطلب المرور من شكل إلى آخر تغيرات ضئيلة في الطاقة مما يسمح بحساسية كبيرة تُغير بارامترات البيئة، ويرتبط هذا بالديناميكا الداخلية للجزيئات العينية البيولوجية التي تظهر في مجال زمني واسع. كتقريب أولي، نستطيع اعتبار أن سرعة التفاعلات البيولوجية هي حاصل ضرب حدين، الديناميكا الذاتية للذرات واحتمال الانتقال الكهربى. وفي الأغلب يحدد هذا العامل الأخير الخاص بالاحتمال سرعة التفاعل. التفاعل البيوكيميائي غالباً بطيء وهو ليس كعاقبة للأحداث الذاتية البطيئة ولكن كنتيجة للاحتمال الضعيف لإنتاج بعض من هذه الأحداث الجزيئية. وبدقة أكثر، فالتفاعل البيولوجي الذي يضمن تمزق أو تكوين وصلة ربط ملزم بنوعين من الأحداث: من جهة انتقال نسبي لأنوية الذرات، ومن جهة أخرى إعادة توزيع

(٤٠) الفيمتو ثانية هو واحد على مليار مليون من الثانية

الإلكترونات على عدة مدارات. يمتد هذان النوعان من الأحداث على مقياس زمني خاص بكل منهما يعتمد على البناء الإلكتروني والأوزان الذرية للعناصر المكونة للجزء. وهكذا فإن ديناميكا (حركة) الذرة حول مواضع التوازن هي كتقريب أولى مثل حركة بندول توافقي مكون من أوزان دقيقة متصلة لها قوة استرجاع. في حالة الجزيئات العينية البيولوجية، تتطور آلاف الذرات التي يضمها النظام على سطح فوقى من الطاقة لتحدد أبعاده بعدد درجات حرية مجموعة المركب. فالعمل الذي يؤديه البروتين وله طبيعة متغيرة يحفز في حالة الإنزيمات، يوصل للإشارة في حالة المستقبلات، يحول الشحنات من موقع إلى موقع وينقل المواد... ولكن توجد خاصية مشتركة في عمل كل هذه البروتينات، هي اختيار الطرق الكيميائية التفاعلية المحددة في قلب هذا السطح الجهدى. بالتأكيد البيولوجي يستكشف الفضاء التوافقي، وإلا كانت تكلفة الأنتروبي Entropie فادحة على التفاعل وعلى الكائن العضوى الذى يستضيفها. معرفة طرق التفاعل في قلب هذا البناء، هي الهدف الرئيسى لتجارب الفيمتو - بيولوجى.

### الطريقة التجريبية: إنتاج رجة زلزالية جزيئية ومتابعتها عن طريق ستروبوسكوب<sup>(٤١)</sup> الليزر للفيمتو ثانية

بدخل البروتين، الذى يحتوى على آلاف الذرات، الجزيئية ليس شيئاً هيناً تحديد الحركات المشاركة في التفاعلات. كيف ننجح في تعريف الديناميكية التى بدورها تودى إلى تشكيل وسيط للبنية يكون وقتياً وقليل الاحتمال. الطاقة الحركية لهذه التحركات تتحدد مباشرة بأنماط تنذبذ البروتينات. ونتوقع أن تقع الحركة في مجال الفيمتوثانية أو البيكوثانية. نأمل أن نعرف بعض النجاح في هذا البحث، فمن الضروري أن نستخدم نظاماً جزيئياً نستطيع أن نتأوله معملياً ونمثله كنموذج رياضى بالحاسوب، فالإمضاء الطيفى لديناميكا البروتينات يعطى معلومات غير

(٤١) Stroboscope منظار دوامى رعاش يرى به الجسم الدائر بنفس سرعته وكأنه ساكن.



مباشرة وزيادة على ذلك، فالتفاعل الذي ندرسه لابد أن يستحث بطريقة متزامنة Synchronone لمجموعة الجزيئات. ومن الضروري أن نصيب مجموعة جزيئات بالاضطراب بطريقة فسيولوجية<sup>(٤٢)</sup> على مقياس زمنى أقصر من حركاتها الداخلية الأكثر سرعة. أى هذا التناول "الضارب"<sup>(٤٣)</sup> مشترك فى معظم مجالات البحث التى تستخدم نبضات الفيمتوثانية. البيولوجيا لا تستنتج كل شىء عند هذه النقطة إلا عن طريق توفير اضطراب ضوئى لحث آخر فسيولوجى. تحل هذه المشكلة طبيعياً فى حالة المستقبلات الضوئية<sup>(٤٤)</sup> حيث إن الفوتون الضوئى هو المدخل الطبيعى للنظام. هذا يشرح الأعمال العديدة على التمثيل الضوئى كانتقال الإلكترونات فى مراكز التفاعل البكتيرى وانتقال الطاقة فى قلب الهوائيات الجامعة للضوء فى البكتيريا، وكذلك انتقال الشحنات بداخل إنزيمات الإصلاح لدى إن إيه<sup>(٤٥)</sup> NDA، أو المسنولة عن تزامن الإيقاع البيولوجى مع أشعة الشمس، وكذلك الأبحاث على الخطوات الأولى للإبصار فى الرودوبسين<sup>(٤٦)</sup>. وتوجد حالات منفصلة حيث يحمل البروتين إنزيمًا مساعدًا نشطًا ضوئيًا، بدوره يساعد على قدح التفاعل الداخلى. هذا حال الهيموبروتينات كالهيموجلوبين الذى نجده فى الخلايا الدموية الحمراء أو الأنزيمات الموجودة فى تنفس الخلايا كالسيتوكروم<sup>(٤٧)</sup> أو أكسيداز (الخلايا الملونة المؤكسدة) فى هذه الهيموبروتينات، من الممكن أن تكسر (ربطة)<sup>(٤٨)</sup> وصلة ربط (الأوكسجين، أو أكسيد الكربون أو النيتروجين) فى مرساها عن طريق تعريضها

(٤٢) Physiologique فسيولوجى: علم الوظائف، فسيولوجيا ووظائفها للخلية أو الجزيئات.

(٤٣) Percussionnelle يقصد بالضارب أنه يصيب النظام المرغوب دراسته بالاضطراب وهكذا يمكننا متابعتها.

(٤٤) Photorecepteurs المستقبل الضوئى خلية حساسة للضوء.

(٤٥) DNA deoxyribonucleic acid.

(٤٦) Rhodopsine مادة ملونة ذات حساسية للضوء فى شبكة العين لبعض الأسماك البحرية ومعظم الفقريات العليا ولها أهمية فى الرؤية.

(٤٧) Cytochrome oxydase خضب خلوى.

(٤٨) الربطة: ذرة أو مجموعة ذرات أو أيونات تحيط بالذرة المركزية.

لنبضة ضوئية فمتوتانية. ونقرب هنا من الشروط الفسيولوجية، فالانتقال الضوئي يسمح بنقل الموقع النشط للهيموبروتين في حالة غير مستقرة، مما يؤدي إلى انقطاع موضع وصل الربطة النشطة في أقل من خمسين فيمتوتانية. تؤدي هذه الطريقة إلى الوصول إلى تزامن مجموعة من التفاعلات لعدد كبير من الجزيئات وهكذا يمكن متابعتها خلال التفاعل وتحديد تغيرات تشكيل البنية الكيميائية عند وصول ممرات الطاقة. نستطيع أن نصل إلى تشبيه مماثل في مجال الرياضة: عند مراقبة تطور سرعة جموع قاندي الدراجات في جولة من جولات كأس فرنسا تستطيع تعقب مقطع الممرات والجولات ولكن بشرط أن ينطلق سائقو الدراجات في الوقت نفسه. والآن لفرقة من الجزيئات، فالليزر الفمتوتاني يلعب دور الطلقة التي تبدأ الجولة.

#### المنظر الطبيعي للجزيئات في اللحظات الأولى للتفاعل: انتشار الزلزلة الجزيئية

في اللحظات الأولى التي تلي الاضطراب (الاهتزاز) (انفصال أكسجين الهيم مثلاً) سوف تبقى الأحداث الجزيئية الأولى متمركزة في البيئة القريبة من الموقع النشط. عند أقل تغير زمني في مجال الفمتوتانية يحدث تغير مكاني في قلب الخلية وهكذا يصبح من الممكن تتبع انتشار تغيرات البنية الشكلية في قلب الجزيء. وحتى نعطي تصوراً لحجمها فإنها تحدث (كتقريب أولي) بسرعة الموجة الصوتية أي حوالي  $10^{-12} \times 1200$  متر في الثانية وعندما نترجم لمقياس الجزيء تصل إلى ١٢ أنجستروم / بيكو ثانية. في خلال ١٠٠ فيمتو ثانية يقع الاضطراب الأولي في الموقع النشط. ونحن في بداية الاهتزاز (الزلزلة) الجزيئي. وعندما نزيده باضطراب تتأخر النبضة التحليلية عن النبضة الانفصالية وهكذا نستطيع أن نرى طرق التغيرات في البنية الشكلية للبروتينات وتحديد الحركات المصاحبة لعمل الجزيء الفوقي.

يوضح هذا الحساب البسيط أن الدراسات الطيفية الفمتوتانية تتباين بطريقة أساسية عن طرق الحل الزمنية الضعيفة، فلم يعد يهمنا أن نحسب بدقة أفضل

ثابت التفاعلات ولكن اهتمامنا الأكبر بأهمية الفمتوتائية ينبع من أننا للمرة الأولى نستطيع أن نحلل الأحداث في منشأ هذه التفاعلات وتلك الأحداث التي سببتها التفاعلات.

هذه التغيرات المكانية المصاحبة لحل الفمتوتائية لها هدف آخر، ألا وهو تبسيط الأنظمة المركبة بدون اللجوء إلى طرق اختزالية مثل تقطيعها كيميائياً. تتسبب هذه الطرق الاختزالية في أن يدرس عالم البيوفيزياء الجزيئية مجموعة جزيئية من الجزيء المركب لا تشترك في خواصها كثيراً مع الأداء البيولوجي للمجموعة الكاملة.

### فهم ذاتية التشغيل الجزيئية

منذ بداية الثمانينات، تم تطوير الطريقة الضاربة في نظام الفيمتوتائية في مجال الديناميكا الفعالة للهيموبروتين وخاصة لدراسة الهيموجلوبين. هذا البروتين يحتوى على أربعة مواقع لتثبيت الأكسجين الهيم وهو قادر على الضبط الذاتي وهذا الضبط اسمه الألوسترى. الضبط الألوسترى للهيموجلوبين يترجم عندما نشرح أن انفصال أو اتصال جزيء الأكسجين يؤدي إلى تغير في معامل ترابط الهيم الأخرى للأكسجين ٣٠٠ ضعف. بناء الهيموجلوبين معروف بدقة ذرية في حالته المترابطة (أو أوكسيهيموجلوبين Oxyhemoglobine) أو حالته غير المترابطة (Deoxyhemoglobine). من هذه الأبحاث نعلم أن الهيموجلوبين يتميز باحتوائه على بنائين مستقرين وميل عال للتفاعل، أو ميل منخفض للتفاعل مع الأكسجين. يتطلب منا هذا أن نحدد الآلية التي حدثت بدءاً من انقطاع وصلة ربط كيميائية بسيطة بين الأكسجين والحديد الذي يحدث تغيرات في البناء الشكلي لمجموعة التترامر<sup>(٤٩)</sup> الذي يؤدي بدوره إلى تعديلات مهمة في قابلية المناطق الأخرى للوصلات على التفاعل الكيميائي.

---

(٤٩) Tetramere بلمر رباعي الجزيء

المناظرة فى هذه الحقبة اهتمت بالانتقال الألوسترىكى Allosterique فى الهيموجلوبين، ولم تكن قد حددت بعد الاختيار بين المسببات أو العواقب فى قلب البنيان الجزيئى. بفضل أبحاث ماكس بيروتر Max Perutz نحن نعرف البنائين فى حالة التوازن بدقة ذرية. لقد كان معلوماً لنا، وحتى وإن لم يقر به الجميع، أن انفصال الأكسجين عن الهيم L'heme يؤدي إلى تغير فى البناء الشكلى للأخير عن طريق انتقال ذرة الحديد خارج سطح البيروول<sup>(٥٠)</sup> (وتواجد نموذجين متناقضين: هل هذا الانتقال سبب أو عاقبة لتغير البناء الشكلى أى البناء الثلاثى أو الرباعى للهيموجلوبين؟ التصور الأول أن هذا الحدث مهم جداً لأنه أجب اتصال الهيم - هيم فى قلب الهيموجلوبين، أى الطريقة التى تترجم الاضطراب الموضعى (انقطاع وصل ربط كيميائية إلى تأرجح البناء العام تجاه حالة أخرى) عند تغير الأحداث الزمنية بعد انقطاع وصلة ربط وصيلة الحديد. وتم إثبات أن الحدث الأول هو انتقال الحديد خارج مستوى الهيم فى ٣٠٠ فيمتوثانية. هذا الحدث الفائق السرعة يمثل خطوة مهمة فى تفاعل الهيموجلوبين مع الأكسجين. فالهيم يشترك فى إعطاء الهيموجلوبين خصائص الناقل للأكسجين عن طريق السماح باتصال موقع ثبات الأكسجين بموقع آخر. حدث وقتى جداً، وعلى المقياس النانوسكوبى له إذا أثر على مستوى النظم الفسيولوجية الكبرى ألا وهو ملء الأنسجة بالأكسجين. ويبقى إلى الآن السيناريو اللاحق لهذا الحدث الأولى المؤدى إلى اتصال الهيم - هيم غير معروف، ولذلك فمن الضروري إيجاد آليات تسمح بمتابعة انتشار هذا الاهتزاز الأولى فى قلب البنيان وتحديد الحركات الذرية المشاركة فى طرق التفاعل. آليات جديدة تنتظر الاكتشاف بعضها فى طور التطور مثل الأشعة السينية - الفيمتوثانية والتحليل الطيفى للأشعة تحت الحمراء، من المحتمل أن يكونا الآليات الموائمة.

## العامل المساعد الإنزيمي: تعريف حالات الانتقال

فى تعليقه على جائزة نوبل للفيمتوكيمياء، كتب رئيس تحرير مجلة Nature فى آخر بارجراف "إنه من غير المستبعد أن التغيرات فائقة السرعة بالأنظمة البيولوجية سوف تحظى باهتمام متزايد".

### على أى أساس بنيت هذه الثقة؟

بنيت جزئياً، على أفكار مضى عليها نصف قرن: أفكار لينوس باولينج Linus Pauling الذى كانت له طبيعة نظرية. اقترح باولينج أن دور الإنزيمات هو زيادة احتمال حدوث حالة تشكيل البنية عند طاقة عالية ووقتية، أو بالأصح تثبيت حالة الانتقال، أى حالة تشكيل البنية الذى يقود إلى التحفيز أو بكلمات أخرى: يتطلب الأمر تحسين مظهر الفريق فى قمة السباق. الحال بالنسبة للإنزيمات كحال المتسابقين أنه فى هذا المكان يقع مستقبل التفاعل وهنا أيضاً تتدخل الإنزيمات.

لابد أن يكون السابق لفهم عمل الإنزيمات هو تحديد حالات الانتقال. وكان الإثبات المعملى غير المباشر هو إنتاج الأجسام المضادة المساعدة - أو إيزيم (Abzymes) بفضل ليرنر (Lerner) وشركائه فى بداية الثمانينيات من القرن الماضى. وتوصلاً مع أفكار باولينج، فإن الأجسام المضادة تعرف هدفها الـ (epitopique) فى حالته الأولية (يعنى عند أقل جهد فى منحى الطاقة). وهكذا تترك الإنزيمات هدفها، الركيزة (Substrate)،<sup>(٥١)</sup> عند انتقاله إلى أدنى نقطة فى منحى الطاقة. سوف تصبح الأجسام المضادة محفزات إذا تم إنتاجها كرد فعل لوجود جزء يخبئ حالة انتقال الركيزة، لقد تواجدت بسببه... هذا مقبول إلى حد ما، ولكن هذه قصة أخرى.

---

(٥١) طبقة تحثية تتأثر بإنزيم معين.

تصنيف حالة الانتقال إذا مطلب سابق لفهم آليات (الكاتاليز Catalyse) الحفز ولكن أيضا لتركيبية المؤثرات المعدلة للتفاعل.

في حالة البروتين، الذي يضم آلاف الذرات، تحديد الحركات المساهمة في التفاعل الجزيئي ليس شيئا هينا، ولم يعد تفسير الأطياف مباشرة كحالة الجزيئات ثنائية الذرة. فطاقة الحركة لهذه الحركات تتحدد مباشرة عن طريق أنماط تذبذب البروتين، وننتظر أن تكون هذه الحركات في حدود الفيمتوثانية.

توجد فصيلة من الإنزيمات معروف لدينا بناؤها في حالة الانتقال بفضل الطرق النظرية: إنها البروتياز<sup>(٥٢)</sup> الذي يفضل الشكل الرباعي الأوجه (Tetrahedral) لوصلة ربط الكربون الببتيدي<sup>(٥٣)</sup> (Peptide). أدت معرفتنا ببناء الجزيئات في حالة الانتقال إلى السماح باستخدامها في المجال الطبي: كمعوقات البروتياز. لا بذهلنا أنه إلى الآن لا يوجد دواء واحد في السوق لم يتم إصداره إلا بعد خطوات علمية دعوية ومنطقية كموانع البروتياز أو الببتيدياز: موانع إنزيم التحويل (IEC) أو موانع البروتياز لفيروس الإيدز (HIV) قاعدة العلاج الثلاثي.

وبإعطاء الأمل في إمكانية تصوير حالات الانتقال، تفتح الفيمتوبولوجي المنظور أمام خطوات جذرية عن مفاهيم الموانع النوعية وقبل الوصول إلى هذه الإمكانية، علينا أن نتجاوز صعوبات جادة وهي: تطوير طريقة مباشرة لرؤية تشكيل البنية، وبالذات عن طريق الحيود السيني (X-Ray) الفيمتوثاني وأيضا تصميم طرق تزامنية على مقياس الفيمتوثانية للتفاعلات الإنزيمية في قلب البلورة.

---

(٥٢) البروتياز إنزيم حال للبروتينات Proteases.

(٥٣) الببتيدي من الببتون ويطلق عليه مضيد.

التصوير الحى للجزئيات على مقياس الفيمتوثانية سمح لنا بإثبات التصرفات غير المتوقعة لإنزيمات التنفس: عن طريق استخدام الحركة التوافقية للذرات من أجل فعالية أكبر للتفاعل

حياة كل الكائنات الحيةوائية<sup>(٥٤)</sup> (Aerobies) تعتمد على نوعية من الإنزيمات: الأوكسيداز، وأكثر خصوصية لليوكاريوت (Eucaryote)؛ السيئوكروم أوكسيداز. هذا الإنزيم هو الوحيد القادر على إيصال الإلكترونات إلى الأكسجين عن طريق الأكسدة - الذاتية بطريقة عكسية. هذه الطريقة مسؤولة عن ٩٥% من استهلاك الأكسجين فى الغلاف الحيوى (biosphere)، ويؤدى توقف عمل هذا الإنزيم إلى آثار ضارة على الخلية، وخصوصا عن طريق إنتاج شق كيميائى غاية فى السمية الهيدروكسيل (OH). وبعد حد معين من إنتاجه، تجتاز نظم إزالة السموم طاقتها فى العمل، فالإجهاد المؤكسد الذى ينتج عنه يتسبب فى بائولوجيا<sup>(٥٥)</sup> (Pathologie) متنوعة. هذه الحالة نجدها فى الفترة البعد - أركيمية<sup>(٥٦)</sup> (Post- ischémique) فى انسداد مجرى الدم الشريانى بنسيج أو عضو (infarctus) للمايوكارديوم<sup>(٥٧)</sup> (Myocardium)، ولكن أيضا فى الأمراض المتسببة فى انحلال الأنسجة العصبية (neurodegenerative) أو بسبب الشيخوخة.

هذا الإنزيم يساعد على الإقلال من الأكسجين فى الماء عن طريق عوامل اختزال مكافئة أطلقها السيئوكروم C السائل. هذا الاختزال ذو الإلكترونات الأربعة يقتصر مع تغيير موقع البروتونات من خلال الغشاء الميتوكوندى<sup>(٥٨)</sup> (Mitochondrion). تبقى مركبات الأكسجين الوسيطة والأكسجين متصلة بالهيم (heme a<sub>3</sub>) فى موقع محدد جدا. هذا الموقع يحتوى بجانب الهيم a<sub>3</sub>، على ذرة

---

(٥٤) حيوانى كائن عضوى يتكون من واحدة أو اثنتين من الخلايا التى تحتوى على كرات واضحة للرويا وجزئيات عضوية.

(٥٥) بائولوجى: علم دراسة الأمراض.

(٥٦) أنيميا متواجدة فى خلية معينة بسبب اعتراض الدم بداخل الأوعية الدموية.

(٥٧) مايوكارديوم (Myocardium) هى منطقة العضلات الوسطى لجدران القلب.

(٥٨) الميتوكوندريون Mitochondrion هو خيطية غنية بالدهون والبروتينات والإنزيمات.

نحاس CuB. هذه الذرة تلعب دوراً مهماً في التحكم في دخول الربطة (Ligand) إلى هذا الموقع أو الوسط.

الوصلات الثنائية الذرة: الأكسجين  $O_2$ ، النيتروجين أو أكسيد NO، ومنوأكسيد الكربون CO تستطيع أن تصنع وصلات مع حديد الهيم  $a_3$  أو مع CuB ولكن الموقع النشط مكتظ بحيث لا يسمح باستضافة وصلتين.

الدراسات الحديثة عن ديناميكا الفيمتوثانية سمحت بتفسير آلية انتقال الوصلة (الكربون CO منوأكسيد)، للهيم  $a_3$  تجاه CuB. الكربون منوأكسيد هو جزيء موصل وسيطى (transduction)<sup>(٥٩)</sup> للإشارة الصادرة بكمية ضئيلة من الكائن الحي. هذا الجزيء يمنع السيئوكرون C-، أو أكسداز، عن طريق تكوين مركب heme  $a_3$ -  $Co_3$  المستقر. وعند تتبع هذا التفاعل من خلال المنظار الطيفي الفيمتوثاني، أصبح في إمكاننا إظهار آلية فعالة جداً، ألا وهي انتقال جزيئي خطير على حياة الخلية. ويحرر الإنزيم جزيء الكربون منوأكسيد من موقعه الأول بإعطائه نبضة توجه مساره نحو الموقع الثاني عن طريق حمايته من التصادمات مع البيئة المحيطة.

في المثال الأخير، يصل الإنزيم إلى درجة تعقيد إضافية بخروجه من قاع منحني الطاقة ويمنع الإنزيم انبعاث الجزيء الخطر على حياة الخلية، عن طريق استخدامه كمرسال.

### نحو إزالة الفواصل بين النظم

السينما الجزيئية ليست إلا في بداياتها. إنها ميدنيا بكماء، في تكنولوجيا التصوير في الطور الجيني، فعدد الصور المتتالية لا يسمح لنا بإظهار السيناريو الحقيقي. وسوف نحصل على إمكانيات أفضل فيما بعد.

---

(٥٩) موصل وسيطى transducer لانتقال المادة الجينية من كائن حي مجهري إلى آخر عن طريق الإصابة الفيروسية.



إذن سوف يكون هدف الأعوام القادمة بناء فيلم الأحداث المؤدية إلى الحياة الخلوية، ثم تجميعها في رسومات توضيحية.

سوف يعتمد هذا التجميع على مجالات بحث متنوعة جداً، مختلفة عن التي أدت تقليدياً إلى تقدم بيولوجيا الخلايا أو الأعضاء. وانتقال آليات الفيزياء، ومن ثم اختراع آليات جديدة ومنها آليات جزيئية، وخروج مفاهيم جديدة تستدعى تطوير التآزر بين العاملين المطورين لمجالات منفصلة مثل: بيولوجيين خلويين (جزيئيين: فيزيائيين وكيميائيين ومهندسي البيولوجيا المعلوماتية (bio- information)... في هذا الإطار سوف يصبح مفيداً أن نخلق الظروف التي تهيئ تجميع جموع المتنافسين في مكان واحد.

## لماذا للجسيمات كتل؟<sup>(١٠)</sup>

بقلم: دانييل تريل

Daniel TREILLE

ترجمة: د. هدى أبو شادي

### مقدمة

الرد بطريقة شاملة على هذا السؤال المذهل ليس ممكنا الآن. ومع ذلك فهناك مجالات كثيرة في طريقها للاكتشاف. وبعد تعريف قصير للكتلة، سوف نشرح حالة فهمنا الحالي لعالم الجسيمات، الملخصة في النموذج المعياري. المفاهيم والمبادئ التي سوف تقدم ستسمح لنا بالتحدث عن آلية نشك في أنها مصدر تولد الكتلة: هي آلية هيغز (Higgs). سنقوم بشرح الفكرة التي تحتويها. وسوف نخبر خصائص الفراغ الكمي حتى نستطيع فيما بعد أن نعمق فهمنا، خصوصا في حالة تعديل النموذج المعياري للوصول إلى التماثل الفائق. سوف نستدعي اختبارات متفرقة ونلخص المنظور المفتوح لعدة تصورات جذرية. وحتى لا أسهب لن أشرح هنا أبحاث الهيغزبوزون الحالية أو في المستقبل ولكن سوف أخص حالة الأشياء.

### عن ماذا نتحدث؟

نعرف كتلة الجسيم الأولى بالرقم  $m$  الذي يميز هذا الجسيم وسوف نعبر عنه بوحدات الطاقة: الإلكترون فولت  $eV$  وحاصل ضربها المليون (الميجا إلكترون فولت)  $MeV$ ، والمليار (الجيجا إلكترون فولت)  $GeV$  وألف مليار (تيرا إلكترون فولت)  $TeV$  وعلى سبيل المعرفة فكتلة الإلكترون قيمتها  $0.5MeV$ ، وكتلة البروتون قيمتها حوالي  $1GeV$ . لماذا نستخدم وحدة الطاقة؟ وما هي صلتها

---

(١٠) نص المحاضرة رقم ٢١٢ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٣٠ يوليو ٢٠٠٠.

بالتعريف المتداول للكتلة، التي تعتبر مرجعا لمفهوم القصور الذاتي والجاذبية لأى نظام؟

فى قلب معجلتنا<sup>(٦١)</sup> تتحرك الجسيمات بسرعات قريبة من سرعة الضوء  $c$  فى الفراغ وسوف نتخذ قيمة وحدة السرعة  $c = 1$ . وسوف نضطر لوصفها باستخدام قوانين الحركة لنظرية النسبية. ولكن لا ينبغي أن نرتعد عند ذكر نظرية النسبية.

يمكن وصف حركة جسيم عن طريق تعريف كتلته  $m$  وطاقته  $E$ <sup>(٦٢)</sup> ومتجه  $p$ <sup>(٦٣)</sup> كمية حركته (Impulsion). هذه الكميات مرتبطة عن طريق العلاقة<sup>(٦٤)</sup>  $M^2 = E^2 - p^2$ . يمكن أن تتغير قيمة كل من  $E, p$  ولكن قيمة  $m$  تبقى ثابتة. سرعة الجسيم هي  $v = \frac{p}{E}$  إذا كان الجسيم فى حالة سكون فإن  $(v=p=0)$   $E = m$ ، ونلقبها  $E_0$  أى طاقة الجسيم فى حالة السكون. هذه المعادلة هى العلاقة الشهيرة جدا —  $E = mc^2$  عند  $c = 1$ . الكتلة إذا هى كمية الطاقة التى تكمن بداخل الجسم عند السكون، وهذه إجابة السؤال الأول.

عندما يتحرك الجسيم، فإنه يمتلك طاقة حركة تساوى  $E - E_0$ . عموما بالنسبة للمقذوفات البالغة السرعة التى نستخدمها فى فيزياء الجسيمات، تكون الطاقة  $E$  كبيرة جدا بالنسبة لـ  $m$ : إذن يصبح كل من  $E$  و  $p$  عمليا متساويين فى نهاية المطاف. إلا عند الحالة الخاصة  $m = 0$  يصبح كل من  $E = p$  و  $v = 1$ . يسافر الجسيم صاحب الكتلة الصفرية بسرعة الضوء ولا يمكن وضعه فى حالة سكون.

(٦١) معجلتنا كبيرة أو تصاعمية مثل LEP (إلكترون - بوزيترون) عبارة عن ميكروسكوبات تصل قوة تحليلها إلى واحد على ألف من الفيرمي ( $1/m = 100m-13$ ) وهو قطر البروتون.

(٦٢) القارئ المحب للهندسة يمكن أن يرسم مثلثا قائم الزاوية له جانبان  $m$  و  $p$  ووتره  $E$  الجزء  $m$  ثابت والجزءان الآخران متغيران.

(٦٣) النبض أو الانفراج بسرعة  $c$  ليس إلا كمية الحركة.

(٦٤) إنها بطريقة ما آلات لاسترجاع للزمن عن طريق التصادمات بين نوعين من الجسيمات وليس بطريقة عينية وذلك لإحياء الفيزياء التى تواجدت تقريبا 11-10 ثانية بعد الانفجار العظيم.

في حالة تفاعل اثنين من الجسيمات، فإن الطاقة الكلية (حاصل جمع طاقة كل منهما) وكمية الحركة الكلية (حاصل جمع متجهات كمية الحركة) تظلان كما هما في كل من الحالة الابتدائية والحالة النهائية (مبدأ بقاء الطاقة).

أما بالنسبة للسؤال الثاني، عن طريق استخدام معادلات يسيرة نستطيع أن نثبت إذا كانت سرعة الجسيم أو النظام صغيرة بالمقارنة بسرعة الضوء، حينئذ تستعيد الكتلة مسماتها القديم الذي عرفته قوانين نيوتن ألا وهو  $F = m \times a^{(16)}$ .

تصبح الدقة... نقطة في الحال غاية في الأهمية. تاريخيا كان يظن أن الكتلة تجمع عددياً: نعرف في العالم العيني بأن كتلة الجسيم عبارة عن حاصل جمع مكوناته، هذا بالتأكيد صحيح بالنسبة للجسم الإنساني المكون من مجموعة ذرات. يظل هذا صحيحاً أيضاً عند  $10^{-8}$  للذرة التي تتركز كتلتها في النواة. بالنسبة للنواة، المكونة من البروتونات والنيوترونات تظل هذه الطريقة صحيحة إلى أقرب  $\sim 1\%$ . أما للبروتون فتشكل هذه الطريقة خطأ درامياً: فكتلتا البروتون والنيوترون ليستا على الإطلاق حاصل جمع مكوناتهما (انظر إلى الرسم ١) لأن كتلة كل من الكوارك تحت (down) وفوق (up) تقريباً مهمة وبالنسبة للجلوون فهي صفرية. وهنا لا تصبح الكتلة الكلية حاصل جمع الطاقات. إذن مفهوم الكتلة على مستوى الجسيمات ليس على الإطلاق عبارة عن عملية جمعية. فالكون المرئي، المكون من البروتونات والنيوترونات يدين بكتلته إلى "الرقصة" المشتركة بين مكوناته.

أما بالنسبة للبيوتونات والكواركات فهذا السؤال لا يطرح لأننا نعتقد أنهما أوليان ولكن من المحتمل أن يظهر لهما سلوك مختلف إذا اضطربنا يوماً إلى إضافة صفة معقدة إليهما. سنكرس الفقرة التالية لشرح مصدر كتلتيهما.

---

(١٥)  $a$  هي علامة العجلة (acceleration).

(١٦)  $F$  هي علامة القوة (Force).

## أين نكون؟

نصف قرن من التجريب النشط في فيزياء الجسيمات سمح لنا بإجراء اختزال على طريقة مندليف منذ انتشار الجسيمات في الستينات من القرن الماضي إلى مجموعة محددة من المكونات الأولية المشار إليها في الرسم ١.

من جهة اليسار؛ الليبتون (Lepton) والذي يعنى الخفيف الذى يسير بحرية. تنقسم الليبتونات إلى الأتي؛ الإلكترون  $e^-$  ذى الأعوام المائة، والميون  $\mu^-$  (Muon)، ميون كوني واحد في يقطع ينك في الثانية، والتاو  $\tau^-$  (tau)، الذى تم اكتشافه منذ عشرين عاما وثلاثة نيوتريونات مصاحبة لكل منهما.

ثم نأتى إلى الكواركات، الموجودة فى جسيمات الهادرون (الجسيمات المنتجة فى التفاعلات القوية) حصلت جسيمات الكوارك على هذا الاسم من مسمياتها الإنجليزية مثل: فوق (u)up، وتحت (d)down، وغريب (S)Strange، وساحر (C)charm، وقاع (b)bottom، وأخيرا قمة (t)top.

لم تستطع لأن القدرة الفائقة للمعجلات إثبات أحجام منتهية لهذه الجسيمات الأولية. هذه الجسيمات تظهر لنا كنقط عند مقياس  $10^{-3}$  fm. وتنقسم هذه العناصر إلى ثلاث عائلات.

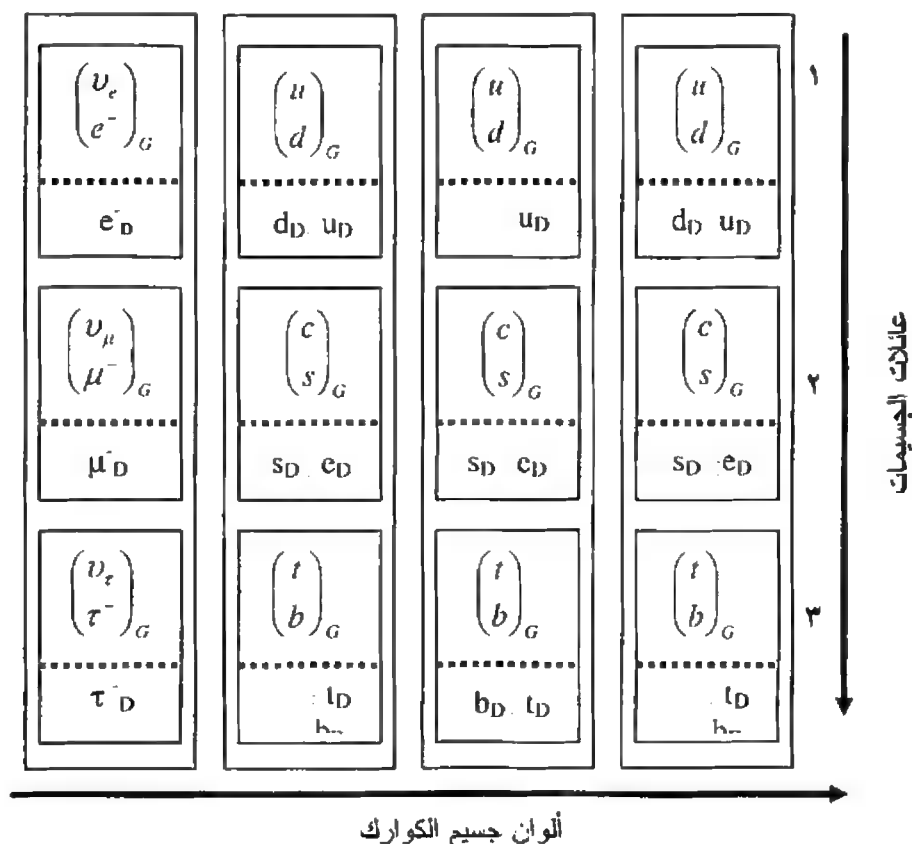
نتكون نحن والكون الحالى من العائلة الأولى. ويظهر الآخرون فى التصادمات الكونية الطبيعية وفى تجاربنا، لكنهم لعبوا دورا أكبر فى بداية الكون. وبفضل المفاعل التصادمى LEP فى CERN بجنيف، نعرف أنه لا توجد عائلات أخرى، على الأقل لها نيوترينو خفيف. ولن نتطرق إلى أسباب تكرار هذه العائلات ولكننا سوف نثير هنا بعض القروض الخاصة بهذا الموضوع.

الكتل المشاهدة لهذه العائلات متفرقة بطريقة مذهلة<sup>(٦٧)</sup>: دون حتى أن نتكلم

---

(٦٧) كتل الليبتونات كالآتي: c- الإلكترون 0.5MeV والميون ٣ ~ 106MeV والتاو 1.78GeV. أما بالنسبة لكل الكواركات فهى كالآتي: فوق 4MeV وتحت 8MeV والغريب 0.15GeV والساحر 1.2GeV والقاع 4.7GeV وأخيرا القمة 175GeV.

عن النيوتريـنو<sup>(٦٨)</sup>، بين كتلة الإلكترون وكتلة الكوارك 1 يوجد فارق عددي يقدر بـ350000.



الرسم (١) مكونات المادة

(٦٨) يبدو أن التجارب الجديدة أثبتت أن للنيوتريـنو كتلة ضئيلة جدا ولكنها ليست صفرية. في الواقع ما تم قياسه هو فرق الكتلة بين نوعين من النيوتريـنو.

ومعلومة أخرى تأتي لتعقد الجدول. الجسيمات التي لها دوران مغزلي، أي التي لها عزم دوران زلوى ذاتي ومن المعتاد مقارنتها بالنحلة، لا نقيدها هذه المعلومات عنها كثيرا لأن هذه الجسيمات عبارة عن نقط ولأن عزم الدوران الزاوي مكس. <sup>(٦٩)</sup> الدوران المغزلي للمكونات يساوي  $\frac{1}{2}$  وحدة عزم الدوران الزاوي الأولى مما يجعله من جسيمات الفرميون (تبعاً لإثريكو فرمى Enrico Fermi). هذه الجسيمات تتبع مبدأ باولي للاستبعاد Principe d'exclusion ولا تقبل بأن يتواجد اثنان منها في نفس حالة الطاقة. على طول اندفاع الجسيم أي حركته، يأخذ الدوران المغزلي القيمة  $\frac{1}{2} +$  أو  $\frac{1}{2} -$ . سوف نستخدم صورة حلزون للشرح: في الحالة الأولى الحلزون يتحرك مثل الجسيم في اتجاه عقارب الساعة. ونلقبها بالحالة اليمنى. الأخرى ستكون الحالة اليسرى. أو نتخيل صورة أخرى: إذا كان إصبع الإبهام متجهاً إلى جهة حركة الجسيم، فالأصابع الأخرى لليد اليمنى سوف تلتف إلى اليمين. ونحو اليسار لليد اليسرى. إننا سوف نتحدث إذاً عن مبدأ اللاتماثل المرأوى (chirality) من اليونانية (χελρ) للحالات اليمنى أو اليسرى.

ونصادف هنا حدثاً غريباً نستطيع أن نوضحه في حالة النيوتريـنو. فالنيوتريـنو الأيسر عندما نراه في مرآة يصبح نيوتريـنو أيمن. وبينما تقدم لنا الطبيعة فقط نيوتريـنو أيسر لا يوجد نيوتريـنو أيمن! مثل حكايات مصاصي الدماء في ترينسلفانيا، فالنيوتريـنو الأيسر ليس له صورة في المرآة. إنها ظاهرة مشهودة لانتهاك مبدأ التماثل (النديـة) Parity المكتشف سنة 1957 الخاص بالتفاعلات الضعيفة. هذا المبدأ أذهل عالم الفيزياء لأننا ظننا أن كل النظم الفيزيائية الحية لها صورة في المرآة هي الأخرى حية.

وسوف نذكر هنا العلاقة بين الكتلة ومفهوم اللاتماثل المرأوى، فمن الممكن أن تتضاعف الكتلة غير المهمة للجسيم عند مشاهد يجري بسرعة أكبر منه (ولكن أقل من سرعة الضوء). وعندما يضاعفها يرى أن التماثل المرأوى للجسيم تغير،

(٦٩) موجود على شكل مضاعفات لكم ثابت.

مثلا من اليسار إلى اليمين. إذا مفهوم التماثل المرأوى يعتبر صفة غير متغيرة. هذا المفهوم يصلح للجسيمات ذات الكتلة الصفرية، التي تسافر بسرعة الضوء ولا يمكن أن تتضاعف.

الرسم يوضح لنا حدثاً محيراً أننا نرى من وجهة نظر التفاعلات الضعيفة، جسيمات الفرميون اليسرى تعيش في أزواج مثل زوجى الإلكترون - نيوترينو أو الزوجين الكوارك S والكوارك C بينما جسيمات الفرميون اليمنى فرادى.

هذه الحالة تتغير في حالة الفرميون - المضاد. إننا نسمى هذه الأزواج دبلت (doublet). ويمكن أن نشرح الحالة الجديدة كالآتى: إن الفرميونات كما توجد في الزمكان الذى نعيش فيه توجد أيضا في فضاء آخر نعتبره مجردا أو داخليا. ونمر من حالة إلى أخرى عن طريق الدوران في الفضاء الداخلى والذى سميناه فضاء الأيزوسبين "الدوران النظيرى" (Isospin) الضعيف. في هذا الفضاء، الفرميون الأيمن عبارة عن قيمة غير متجهة ولا يهتم بهذا الدوران. باللغرابة!

شئ آخر: تتميز الكواركات بخاصية ذات أهمية كبيرة. أنها تنقسم إلى عائلات مثل الليبتون، الحالات اليسرى لعائلة مكونة من أزواج (doublet) بينما العائلة اليمنى مكونة من اثنين فرادى. وزيادة على ذلك، فكل كوارك له ثلاثة تنوعات (الأعمدة الثلاثة) لها بقيم مختلفة. وأعطيناها شحنة جديدة سميت باللون.

هذه الصفة " اللون" ليس لها علاقة بمفهومنا الاعتيادى للون وسنستخدم الطريقة الرمزية لدواعى الشرح. وهنا نستطيع أن نقول إن جسيمات الكوارك فقط تعيش في فضاء آخر مجرد ثلاثى الأبعاد. يسمى هذا الفضاء فضاء اللون وننتقل من لون إلى لون مختلف عند الدوران في هذا الفضاء. شحنة اللون هى مفتاح التفاعلات القوية، المعاد صياغتها حديثا في نظرية الديناميكا الكمية اللونية Chromodynamique.



## القوى والبوزون

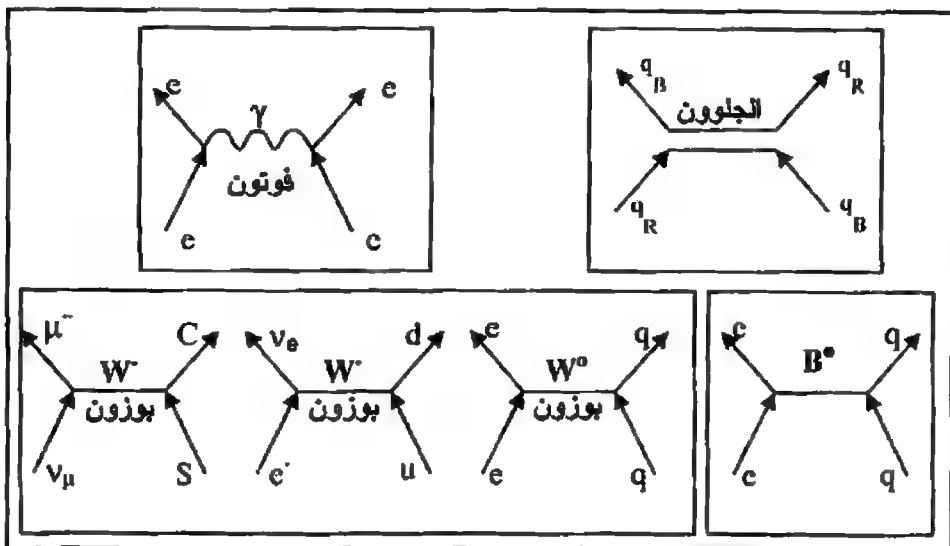
تبقى حديقة الحيوانات المليئة بالجسيمات الأولية متقلّة بالغموض مع أننا نفهم جيداً أنماط التفاعلات.

القاعدة سهلة: اثنان من الفرميونات يتفاعلان تبادلياً عن طريق تبادل بوزون. يأتي هذا الاسم من بوز (Bose) زميل أينشتين، والذي حدد لهذه الجسيمات دوراً مغزلياً قيمته صحيحة.

وخلافاً لجسيم الفرميون من الممكن للبوزونات أن تتجاوز وتتكدس طواعية في مستوى الطاقة نفسه. لنعلم أن البوزون عبارة عن متجه لكتلة مهمة وله درجتا حرية، ونمطان من التذبذب العرضي والعمودي على الحركة. أما إذا كانت الكتلة غير مهمة، فسيكون له نمط ثالث: نمط التذبذب الطولي بطول الحركة.

والآن نقدم الرسم التوضيحي المبين في الرسم ٢. هذه الرسوم التوضيحية تسمى رسوم فاينمان (Feynman) وتعطى للمتخصصين القواعد الحسابية لاحتمالات الأحداث التي تمثلها هنا. وسوف نسعد فقط باستخدامها لترشدنا فكرياً.

يتفاعل اثنان من الفرميونات المشحونة كهربياً عن طريق تبادل فوتون: الفوتون يشعر بالشحنة الكهربائية، ولكنه لا يحملها: إنه محايد. ونعلم أن كتلته أقل من  $10^{-10} \text{ eV}$ ، ومن غيره لن تكون المجالات المغناطيسية للكواكب كما نلاحظها.



الشكل (٢)

رسومات توضيحية للتفاعلات التبادلية، الكهرومغناطيسية (إلى اليسار أعلاه)،  
القوية (إلى اليمين أعلاه) والكهربية الضعيفة في الأسفل.

ولأسباب وجيهة سوف تستفيض فيها، نظن أن كتلته صفرية، ووحدة الشحنة  
الكهربية الأولية  $e$  المعرفة أيضا بـ  $\alpha = \frac{e^2}{4\pi} = \frac{1}{137}$  واحدة لكل من عائلة  
الليبتون والهادرون، مما يؤكد دقة الحياد الكهربى للمادة.

عموما، لقد تم إثبات أن التفاعلات التبادلية الكهربائية الضعيفة بين جسيمات  
الفرميون ذات الشحنة الضعيفة والكهربية تتم عن طريق تبادل ثلاثى من جسيمات  
البوزون  $W$ ، المشحونة والمحايدة؛  $W^+$ ،  $W^-$ ،  $W^0$  وبوزون محايد منفرد  $b^0$  مقترن

بالفرميون<sup>(٧٠)</sup>. وتوضح الرسوم دور كل من  $W^-$  و  $W^+$  والبوزونات المحايدة. فى الرسوم الأولى يحدث تبادل بين زوجين من شركاء تقارن أيسر مثلا، نيوتريو إلكترون إلى إلكترون أو كوارك تشارم (ساحر Charm) إلى كوارك سترينج (غريب Strange) وتؤدي هكذا عدة دورانات فى فضاء الدوران النظيرى الضعيف الذى تكلمنا عنه من قبل. وهى لا تتفاعل مع جسيمات الفرميون اليمنى، لأنها لا تحتوى على شحنة تناسبها.

أما البوزونات المحايدة فلا تؤثر على الفرميونات المتفاعلة معها. التبادل الأول مثال ينتمى إلى التيار المشحون والثانى إلى التيار المحايد. التيارات المحايدة تم إثباتها عمليا فى CERN سنة ١٩٧٣.

تعتقد صغير آخر: بينما يُسهل علينا عالم البوزونات المشحونة  $W^+$  و  $W^-$  إنتاجهم واكتشافهم فإن عالم البوزونات المحايدة أكثر تعقيدا. فجسيمات البوزون الفيزيائية الموجودة فى الواقع هى مزيج بالمعنى الكمي للكلمة، ف  $W^0$  و  $B^0$  عبارة عن  $Z^0$  وفوتون. وننتقل من زوج إلى آخر عن طريق عملية تحويل سهلة عبارة عن دوران بزاوية  $\theta$ <sup>(٧١)</sup> المسماة بزاوية المزج الضعيف. تبين لنا كحقيقة معملية أن الفوتون والبوزون  $Z^0$  من العائلة نفسها، ولكن كتلتيهما مختلفتان، فواحد كتلته مهمة والآخر كتلته مائة مرة أكبر من وزن البروتون. هذا هو الغموض الذى سوف نحاول أن نخترقه. إنها حالة انكسار للتماثل ومع أن المعادلات متماثلة فإن حلولها ليست متماثلة.

---

(٧٠) مع ثوابت التقارن  $g$  و  $g'$  بالترتيب يمتلك القارئ الآن اثنتين من ثلاثة بارامترات فى النموذج المعيارى. الثالثة هى السرعة  $v$  ستظهر عندما نتحدث عن الهيجز بوزون.

(٧١) LEP قام بقياس  $\theta$  فى الواقع مربع جيب  $\theta$  ويساوى 0.2315 الاقتران الكهرومغناطيسى والضعيف يرتبطان ببعضهما البعض عن طريق المعادلة  $e = g \sin \theta$  مما يبين أن القوة التفاعلية الضعيفة ليست أكثر ضعفا من القوة الكهرومغناطيسية.

وأخيرا التفاعلات التبادلية القوية بين جسيمات الكوارك تحدث عن طريق تبادل بوزون آخر، نلقبه بالجلوون (gluon)<sup>(٧٢)</sup> اسم يتحدث عن نفسه. إنهم زوجان من الكواركات ثنائي الألوان يتبادلان ألوانهما. أو بطريقة علمية، فإنهما يكونان ممتدًا (مربع له مدخلان) في الفضاء اللوني، وعدد هذه البوزونات ثمانية، يمثل الدوران في الفضاء اللوني تبادلاته مع جسيمات الكوارك الذي تحدثنا عنه من قبل.

وبينما يحس الفوتون بالشحنة الكهربائية ولا يحملها فإن جسيمات الـ  $W$  و  $Z^0$  تحس بالشحنة الضعيفة وتحملها. وكذلك الجلوون، ثنائي اللون، يحمل الشحنة اللونية. هذا يعنى أن  $W$  و  $Z$  من جهة والجلوون من الجهة الأخرى ممكن أن تقترن فيما بينها كما سنرى، ما عدا الفوتون ليس له هذه الإمكانية. فى حالة الجلوون، تؤثر خاصية التفاعل الذاتى تأثيرًا مهمًا، لأنها تتسبب فى حصر جسيمات الكوارك والجلوون بداخل جسيمات الهادرون العادية.

### النموذج المعيارى MS

يعتبر النموذج المعيارى MS حصيـلة المبادئ والمعادلات التى شرحناها بالكلمات، لعالم الفرميونات والتفاعلات التبادلية التى تعمل بينهما. وبالرغم من تواضع التشبيه، فإنه يتحدث عن عرض العالم الفيزيائى بطريقة متقنة مفصلة لم يسبق لها مثيل<sup>(٧٣)</sup>، انه يسمح بطريقة دقيقة جدا بالتنبؤ بعدد كبير من الكميات الفيزيائية ويستعد الآن لمواجهة مفصلة مع التجربة. الـ LEP بالذات، اختبرته فى مواضع كثيرة. وحقق النموذج المعيارى MS نجاحات فى كل الامتحانات التى أداها إلى الآن.

إنه يتكون من كل من النظرية الموحدة للتفاعلات القياسية الكهرومغناطيسية والضعيفة، والنظرية الكهربائية الضعيفة والتفاعل القوى فى نسخته الحديثة نظرية

(٧٢) يأتي من كلمة gluc غراء بالإنجليزية.

(٧٣) مقدمة بسيطة توضح فى أعمال جى كين G.Kane بالأخص التماثل الفائق الذى يوحى لنا بالأفكار الموجودة هنا.

الديناميكا" اللونية. لقد بينّا القرابة بين هذه القوى التى تنتج عن طريق تبادل البوزونات بين اثنين من الفرميونات.

تتركز نظرية النموذج المعيارى على اثنين من المبادئ العامة.

الأول أن قوانين الطبيعة لا تتغير عند تبادل بعض الجسيمات المختلفة ظاهريا فى المعادلات. حينئذ نقول إن النظرية لا تتغير عند هذا التبادل.

ولقد لفتنا النظر لاحقا بأن الإلكترون - نيوتريно أو كوارك القمة (t) كوارك (b) القاع يعتبران بالنسبة للعالم أنظمة يسرى وأن الاثنين من مكونات نظام فريد. وأن كليهما قابل للتبادل. إذن معادلات نظرية الكهربية - الضعيفة لا تتغير بالنسبة إلى الدوران فى الفضاء المجرد المختص بها أو فضاء الأيزوسبين (الدوران النظرى) الضعيف. وكذلك قوانين الديناميكا اللونية بالنسبة للدوران فى الفضاء اللونى عن طريق تبادل ألوان الكواركات. المطالبة بعدم تغير المعادلات مع تبادل الجسيمات هو مطلب يجبرنا على فروض تهيمن على شكل النظرية وتنبؤاتها. فمثلا إذا كنا نعلم بوجود عضو واحد من زوج من الجسيمات كما هو مفترض، فلا بد أن نستنتج أن الآخر موجود. وهذا ما يحدث فى الآتى؛ الكوارك c (Charm) استنتج عندما علم الكوارك S (Strange) وكوارك القمة t (top) تم الكشف عنه عندما عرفنا كوارك القاع b (bottom).

المبدأ الثانى الكبير لنظرية النموذج المعيارى تنص على أنه إذا وجد جسيم مثل الإلكترون يحمل شحنة أو عدة أنواع من الشحنات فإنه من المستحيل بناء نظرية كم صالحة بدون افتراض وجود مجال أو أكثر من مجال إضافى يتفاعل مع هذا الجسيم. من الآن فصاعدا سيألف القارئ كلمة مجالات الكم المصاحبة لها الممثلة فى الفوتونات، والبوزونات  $Z^0$  و  $W$  والجلوون. يأتى المبدأ الثانى كتبعة للمبدأ الأول عندما نفرض أن هناك لاغيرا موضعيا وليس عامًا. وسنشرح هذا، فلنتصور إلكترونًا يتحرك فى الزمكان وكثافة وجودة تتحدد بدالة مركبة  $\psi(x)$  حيث تمثل  $x$  نقطة فى الزمكان، هذه الدالة لها طور  $\phi(x)$ . القيمة المطلقة للطور

ليس لها أهمية فيزيائية ولكن فرق الطور له أهمية. سؤال: هل نستطيع أن ننتقي اختياريا طور الإلكترون في كل نقطة في الفضاء؟

إجابة: نعم هذا ممكن، ولكن بشرط أن نقدم بجانب الإلكترون مجالاً، المجال الكهرومغناطيسي. إنه يمثل بث أو امتصاص الكم الممثل في الفوتون الذي يعمل على تغيير الطور. وبعد أن "اخترعنا" الفوتون، أصبح من الممكن الحصول على نظرية كهروديناميكية غير متغيرة عند دوران طور الإلكترون اختياريا في كل نقطة.

ينتج عن هذا نظرية الكهروديناميكية الكمية وكانت نجاحاتها في التفسير والتنبؤ مدوية.

سوف ندرس زوجاً من الأنظمة اليسرى، مكونة من إلكترون - نيوترينو بطريقة مشابهة. وفي شرح التفاعلات التبادلية الضعيفة، نفضل أن تكون الحرية في تبادلها، أو بدقة أكثر، نريد حرية انتقاء أيهما أصلح الإلكترون أم النيوترينو في كل نقطة بالفضاء بطريقة مستقلة.

الإجابة: نعم نستطيع الوصول إلى هذه الحرية، عن طريق "اختراع" البوزون  $W$ . فالإلكترون يصبح نيوترينو عند بثه  $W^-$  كما شاهدنا من قبل، أو أن كوارك غريباً ( $S$ ) يتحول إلى كوارك ساحر ( $C$ ) عن طريق فرض أن المجال له كم  $W$ ، نستطيع أن نبني نظرية جميع معادلاتها غير متغيرة في كل النقط عند الدوران في فضاء الدوران النظيري الضعيف، وهذا يفرض علينا شكلاً لصياغتها الرياضية. وهل ينبغي أيضاً أن تصبح كتلة البوزونات المتجهة مهمة.

وكذلك بتقديم الجلوون ككم للمجال اللوني، نستطيع الحصول على نظرية للتفاعل التبادلي القوى معادلاتها في كل نقطة لامتغيرة عند الدوران في الفضاء اللوني.

هذه الحرية المدعاة التي تعرض شكل النظرية، سهلة المقال ولكنها تقودنا إلى "اختراع" أشياء جديدة: المجالات وكمها. ومن المذهل أنه أمكن التنبؤ بكل من  $W$  و  $Z$  قبل اكتشافهما عملياً.

تمثل النموذج المعيارى أساسى لتمامك النظرية، ويتطلب أن تكون الجسيمات بدون كتلة. فى حالة للبوزونات المتجهة، نتجنب استتارة المجال بطول اتجاه انتشار الكم (أى اتجاه الموجة الطولية التى لها آثار سيئة) أو بصيغة أخرى، النموذج المعيارى مبنى على مفهوم اللانطباقية المرأوية، وكما رأينا، هذه الخاصية متغيرة ما عدا للجسيمات التى ليس لها كتلة. النموذج المعيارى كما شرحناه بنى لأجل عالم مصنوع من الجسيمات الأولية التى ليس لها كتلة. هذا ليس حال جسيماتنا. ولكننا من الممكن أن نجد نهاية سعيدة للقصة.

### آلية هيجز Higgs

وبفضل الحرية المكتسبة فى تغيير دور الإلكترون فى كل نقطة، أو فى تبديل الشركاء الاثنى المكونين لثنائى دوران نظيرى ضعيف، أو تبديل الكواركات المختلفة الألوان، أمكن بناء النموذج المعيارى وكتابة نظرية رياضية متماسكة. للأسف، هذه النظرية الجميلة لا تصلح إلا للفرميونات أو البوزونات ذات الكتلة الصغرى. لازلنا إلى الآن بعيدين عن الواقع الفيزيائى. فلا يوجد شىء فى النموذج المعيارى يسمح بإدخال كتل القوى من الخارج لأننا حينئذ سوف نفقد النموذج صفة اللاتغير الجميلة.

ولكن يوجد حل لهذه المشكلة يعتمد على "اختراع" شىء جديد بمنعنا بطريقة "متناقضة" من هذه الحرية.

يصبح الأمر مثيرا للاهتمام عند استرجاعنا حالة الكهرومغناطيسية بالتفصيل. بفضل الفوتون، نستطيع أن نغير طور الإلكترون عند كل نقطة، إلا عند اعتراض خاصية معينة للوسط المحيط. إنه بالضبط مثل الحالة التى تظهر فى الوسط الفائق التوصيل الذى نعلم أن الإلكترونات فيه بعد أن تتفاعل طفيفا مع

الشبكة الأيونية، تصبح ملتقة في أزواج، مكونة زوجي كوبر Paire de Cooper وشحنتهما  $2e$ . ويعتبر زوجا - كوبر مادة عينية<sup>(٧٤)</sup> Macroscopique.

كما أن في كل نقطة في الفضاء، تتداخل آثار عدد كبير من هذه الأزواج مما يخلق مجالا يملأ المادة فائقة التوصيل وتكون النتيجة إغلاق الطور الممكن للإلكترون شغله في هذه النقطة، أيضا بسبب واقعة جديدة، ألا وهي تواجد مجال لأزواج كوبر بداخل المادة فائقة التوصيل، عندئذ تصبح حرية تغيير طور الإلكترونات عند كل النقط مرفوضة حتى عند "اختراعنا" الفوتون.

ولهذا أثر واضح، الفوتون يقترن بمجال زوجي - كوبر ويصبح ذا كتلة. إنها ظاهرة مايسنر (Meissner effect) بداخل المادة فائقة التوصيل، حيث لا يستطيع المجال المغناطيسي اختراقها ويضعف على مسافة قصيرة تسمى طول الاختراق،  $\lambda$ ، وتكون في حدود عشرة ميكرونات. كل هذا يحدث كما لو أن الفوتون لم يستطع أن ينتشر بداخل المادة فائقة التوصيل أكثر من مسافة  $\lambda$  (واكتسب كتلة تساوي  $m \sim 1/\lambda$ ). ونذكر القارئ بظاهرة مايسنر بأنها تتسبب في استرفاع المادة فائقة التوصيل فوق المغناطيس. تظهر فكرة الفوتون ذي الكتلة كما لو كانت هرطقة تناقض ما ذكرناه من قبل. ولكننا نتحدث الآن عن فوتون ليس حرا يتشابه قليلا مع كم المجال الكهرومغناطيسي بداخل الدليل الموجي. ونقول نظرية المواد الفائقة التوصيل إن الكتلة تتناسب مع الجذر التربيعي لكثافة زوج كوبر  $\sim \sqrt{d}$ .

وفي هذه المرحلة نستخدم القليل من الرياضيات الفكرية. يعتبر طور الدالة الموجية للإلكترون زاوية، ويمكن رؤية تغيرات هذه الزاوية على أنها دورانات تنقل من نقطة إلى أخرى على دائرة محيطها فضاء أحادي البعد. وتلقب الدورانات بمجموعة (1) U للدوران.

---

(٧٤) الحجم المتعارف عليه في حدود ميكرون. وحقيقة أن الزوج - كوبر المكون من اثنين من الفرميونات عبارة عن بوزون. أمر مهم للغاية لأن كل هذه البوزونات التي تقع في المستوى الكمي تتفاعل بالطريقة نفسها.



ولنفكر الآن في فضاء الدوران النظيرى بدلا من الفضاء الأحادى البعد. ونتصور أن هناك مجالا مماثلا لمجال زوجى كوبر، يحدد التوجه فى هذا الفضاء أو يمنعه ومن ثم تحدث الدورانات المشروحة من قبل<sup>(٧٤)</sup> التى تتسبب فى تبديل الإلكترون والنيوترينو على حساب امتصاص أو بث بوزون W.

وجد أن هذا المجال من الممكن احتواؤه رياضيا: إنه مجال الهيجز<sup>(٧٦)</sup> (Higgs) وأثره على البوزونات Z و W مماثل لأثر زوجى كوبر على الفوتون فى المادة الفائقة التوصيل فتكتسب الفوتونات كتلة<sup>(٧٧)</sup>. والمعادلة التى تعطى هذه الكتلة مشابهة لما ذكرناه من قبل. مثلا:  $M_w = 1/2gv$  حيث تمثل g معامل الاقتران الضعيف للبوزون W و v هى كثافة مجال الهيجز أو كما نسميها القيمة المتوقعة فى الفراغ. وتعتبر ثالث بارميتر فى نظرية النموذج المعيارى MS وقِيمَتُها  $\sim 250$  GeV. لابد أن يُختار مجال الهيجز كثائى دوران نظيرى ضعيف حتى يتمكن من لعب دوره<sup>(٧٨)</sup>. يكون لهذا الثنائى من الكميات المركبة أربع درجات حرية: إنه مكون من أربعة أعداد حقيقية. ثلاث من درجات الحرية ملحقة (نستطيع أن نقول مأكولة) بالبوزونات Z و W التى تكتسب كتلتها هكذا. وتبقى الرابعة، فى عقل النموذج المعيارى على أنها جسيم عددى (لامتجه)<sup>(٧٩)</sup> علينا اكتشافه.

---

(٧٥) نسميها مجموعة الـ SU(2).

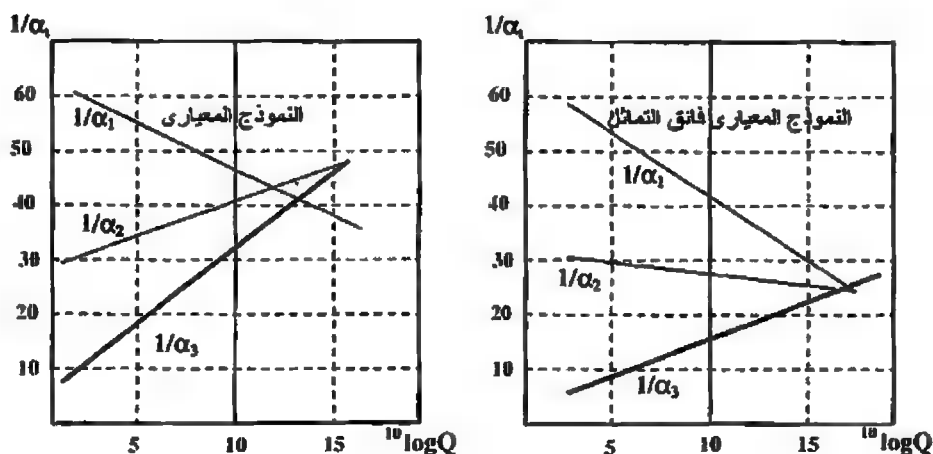
(٧٦) من اسم بيتر هيجز فيزيائى سكونلاندى وأعطت هذا الفكرة اسما آخر تبعا لـ ب. واندرسون عالم فيزياء المادة المكثفة.

(٧٧) وكذلك المركب الطولى الذى يمثلها.

(٧٨) يشكل متجها فى فضاء الدوران النظيرى الضعيف بالنسبة له يكون اتجاه متجه الثنائى ثابتا، هكذا نمنعه من حرية القيام بدوران اختياري.

(٧٩) لابد له أن يكون غير موجه فى فضاءنا. فإذا كان متجها مستعمد كتلته على التوجه فى الفضاء وهو ما ينأى التجربة العملية.

توحيد ثوابت الإقتران في النموذج المعياري والنموذج المعياري فائق التماثل الأدنى



### الشكل (٣)

تطور ثوابت الإقتران (مقلوب الثابت) للقوى الكهربية الضعيفة (الإثنان العلويان) والقوية (السفلى). في حالة التماثل الفوقي والتقارب شبه الكامل  $Q$  هي الطاقة ووحدةها GeV.

كانت نظرية النموذج المعياري في بداية الفصل عن مجال الهيجز، بناءً جميلاً ولكنها كانت تصف عالماً من الجسيمات ذات كتلة مهملة وليس عالمنا. وهاهي الأشياء كما ينبغي أن تكون: وما أنقذنا هو أن الفراغ الكمي (عند الطاقات المأخوذة) يتصرف كالمادة فائقة التوصيل.<sup>(٨٠)</sup> وكما فهم القارئ، فإنه فائق التوصيل بطريقة خاصة والتشابه مع المواد فائقة التوصيل العادية له حدوده.

(٨٠) لقد ذكرنا أنها فائقة التوصيل في فضاء الدوران النظري الضعيف. وكالمواد الفائقة التوصيل الطبيعية التي تفقد هذه الخاصية عند درجات حرارة معينة مساة الحرارة الحرجة والمشابه لها هو القيمة العددية للكمية  $U$ . ونلفت النظر أيضاً إلى أن الفراغ الملحق بنظرية الديناميكا اللونية يعتبر نوعاً آخر من التوصيل الفائق، المكافئ لظاهرة ميسر هو استحالة انتشار التفاعل اللوني إلى مسافات أكثر من  $\sim 1$  fermi : إنه ما يحدد حجم النيوكلون ويصبح مقدار الحرارة للحرجة في هذه الحالة يقارب 200 McV.

بصياغة أخرى، معادلات النظرية تمتلك تماثلاً جميلاً، ضرورياً لتماسكها ولكن الفراغ لا يملكها.

### الفراغ الكمي

بديهياً، الفراغ هو ما يتبقى عندما نزيل كل شيء إذا استطعنا فعلاً أن نزيل كل شيء، فلا يبقى إلا العدم. بدقة أكثر، لأجل نظام معلوم ينبغي إزالة كل أشكال الطاقة الموجود في صورتها المادية أو الإشعاعية. وهكذا يصل النظام إلى أقل مستوى للطاقة هذا سيكون من الآن تعريفاً للفراغ. هل هذا هو العدم؟

بالقطع لا! كل المجالات، وكل الفيزياء كلاهما حاضراً في الفراغ، ويكفينا القليل من الطاقة لإظهار كليهما وإخراج كل الجسيمات المعروفة للعب. ومن جهة أخرى فالفراغ "يغلي" بالنشاط (M. Jacobs). هذا النشاط من النوع الكمي. فالفراغ النشط للنظام يماثل قيمة متوسطة غير معرفة عند زمن طويل. ولكن إذا تابعتها على مدى زمني قصير، سوف نظن أن طاقته تتذبذب كلما قصر زمن المتابعة وهذا بالاتفاق مع مبدأ اللايقين لهايزنبرج Heisenberg.

ويكون من الجيد أن نذكر القارئ بمقاييس الكبر التي تستخدمها  $1 \text{ fm} = 10^{-13} \text{ cm}$  ويتناسب مع زمن  $\sim 10^{-13} \text{ cm/c}$ ، أو  $3 \times 10^{-24}$  ثانية. هذه الفترة تعطي (حرية الفراغ للتذبذب حتى حدود طاقة مقاربة للجيجا إلكترون فولت GeV). ويسمح هذا بظهور زوج من الميون والميون المضاد لفترة قصيرة جداً ويمكن توليد زوج من البوزونات W خلال  $3 \times 10^{-27}$  ثانية تقريباً. هذه الجسيمات الخابية تحتاج إلى الطاقة لإنتاجها حقيقياً وتسمى الجسيمات التخيلية.

نعلم التشبيه الذي يقارن الفراغ الكمي بالبنك الذي يعبرنا مقداراً كبيراً من المال (الطاقة) "بشرط" سداد مبلغ الاستعارة بسرعة. إذن لابد أن نستفيد سريعاً من مقدم المال! تستطيع أن نمضي دون أن نذكر أننا في الواقع الحالي لا نصل إلى هذه التذبذبات وأن الفراغ يظهر كما لو كان هادئاً فوق العادة. ولكن التفاعل

التبادلي بين اثنين من الجسيمات عند طاقات عالية، مثلا تصادم  $e^+e^-$  كما فى الـ LEP يكون قصيرا جدا ( $Z^0$  يتحلل فى غضون  $10^{-25} \times 3$  ثانية). فى تجربة الـ LHC تقع تصادمات أكثر قصرا فى الزمن. هذه الأحداث تقع سريعا جدا بحيث تكون حساسة لتنبذبات الفراغ المهمة وهذا يعدل طفيفا القيم العددية لما نرصده من التفاعل. وعكسيا، عندما نقيسها بدقة كبيرة نستطيع أن نحصل على معلومات عن الموضوعات التى حدث بها التجسد الوقتى.

ولهذا لم يستطع الـ LEP أبدا إنتاج كوارك القمة بسبب الطاقة المستخدمة، ولكن هذا لم يمنعه من إعطائنا كتلته بدقة فائقة تضاهى القياسات المباشرة التى تمت فيما بعد فى معامل فيرمي Fermi Lab بعد اكتشافه. وأعطيت جائزة نوبل فى سنة ١٩٩٩ إلى كاتبى التطورات النظرية للنموذج المعيارى الذين ذللوا لنا هذه الحسابات القيمة<sup>(٨١)</sup>.

و إلى جانب هذه التنبذبات الكمية، والتى سنوضح فورا عواقب أخرى لها، يقدم الفراغ مظاهر مدهشة تقع فى قلب موضوعنا: وجد أننا نستطيع الوصول إلى أقل مستوى للطاقة لنظام عندما يتبقى شئ ما بالداخل، مجال أو أكثر له قيمة متوسطة ليس مقدارها صفرا حتى على مدار زمن رصد طويل جدا. الفراغ كما عرفناه ليس فارغا.

### الثوابت التى لم تعد كما هى

أثر آخر لهذه الخاصية للفراغ الكمية هى أن الثوابت، الكتل وثوابت التفاعل التى قدمناها، ليست بالضبط ثابتة ولكنها تتطور مع مقدرتنا على تحليل معطيات الرصد، وهذا من الممكن فهمه، لأن تزايد القدرة على التحليل يزامن أوقات متاحة أقصر وبالطبع طاقات أعلى ويسمح بتنبذبات أكثر تتابعا تشير إلى جسيمات تخيلية

(٨١) نتحدث عن كل من إم. فيلتمان M. Veltman و جى. تهرت G. 't Hooft.

تزداد تقلا مما يؤدي إلى حيود متدرج عن القيم التي تم قياسها. في الواقع ، يعتمد مفهوم هذه التغيرات على نوعية الجسيمات التخيلية التي تظهر واقترانها. في حالة التفاعل الكهرومغناطيسي ومنتبأ ونرصد أن قوة الاقتران - الشحنة - تزداد مع ازدياد الطاقة. نستطيع أيضا أن نقول إنها تزداد بين اثنين من الفرميونات عند تناقص المسافة، كما لو أن هناك أثرا حائليا يتخافت بين شحناتها.

هذا الأثر يعود إلى الزوج التخيلي الذي يظهر ويختفي، والذي يستقطبه المجال. هذا يشبه قليلا كما لو كان زوج الفرميونات مصباحين كهربيين مغمورين في الضباب الذي يعوق الرؤية لكليهما كلما تباعدا عن بعضهما البعض. نتكلم الآن عن الشحنة وليس عن القوة، فيكون من الطبيعي إذن أن تتضاعف عند تضاعف المسافة. أما بالنسبة للتفاعلات القوية - للألوان - ما يحدث يدهشنا: منتبأ ونرصد الأثر العكسي بسبب إحدى الصفات التي يتصف بها الجلوون وهي التفاعل الذاتي. عن الطاقات المنخفضة التي يختص بها الـ LEP، يصبح هذا الأثر واضحا.

عندنا قيمة صغيرة لمعامل الاقتران الكهرومغناطيسي الذي يزداد مع الطاقة واثنين أكثر كبرا منه للاقتران القوي الذي يتناقص وهذا ما جعلنا نحلم بإمكانية التلاقى!

إن استقرار القيم عند طاقات عالية جدا، أكبر من التي نحصل عليها في المعجلات، باستخدام القياسات البالغة الدقة لـ LEP مشروح في الرسم (٣). للنموذج المعياري SM في الجهة اليسرى والنسخة المعدلة منه نلقبه بالنموذج المعياري الفائق SSM التماثل في الجهة اليمنى.

مقلوب ثوابت الاقتران في النموذج المعياري عبارة عن تقريب ولكنها في النموذج المعياري الفائق التماثل.

هذا التقارب، المشير بلا شك إلى نظرية التوحيد الأكبر (GU)، ينتج عند طاقات عالية جدا بمقدار  $10^{16}$  GEV، ثلاث عشرة مرة مرتبة أكبر من التي نستطيع الوصول إليها تجريبيا.

تم إثبات هذه الواقعة سنة (٨٢) ١٩٩١ بدقة، وهو جدال ذو وزن لصالح حقيقة التماثل الفائق. هذا التماثل الذى يمنحنا إمكانية توحيد القوى الثلاث عند طاقات عالية.

### ما التماثل الفائق؟

التماثل الفائق Supersymmetric (SUSY) إلى هذه الساعة ليس إلا تصور أسس بصلابة على التخطيط النظرى وهذا التصور يسمح بتقارب معاملات اقتران القوى ويقدم لنا تفسيرات لا يستطيع النموذج المعيارى أن يقدمها بالذات عن آلية هيگز، ويصبح هكذا المرشح الأفضل لشرح وجود المادة السوداء فى الكون. وإذا ثبتت صحة هذه النظرية، ننتظر اكتشاف طيف من الجسيمات الجديدة وفى غضون هذا تبقى أسئلة أساسية معلقة. لماذا توجد ثلاث عائلات من الجسيمات؟ لماذا هذه الكتل لها هذه القيم؟ فتح التماثل الفائق الطريق أمام نظرية أكثر طموحا، ألا وهى نظرية الأوتار الفائقة التى سنتحدث عنها سريعا، والتى من الممكن أن تحمل مفتاح حل هذا الغموض.

فى النموذج المعيارى MS، اللاتماثل بين المكونات - الفرميونات - ومتجهات القوى - البوزونات كامل ويميز بين الجسيمات والأدوار غير القابلة للاختزال. ومن المدهش أن تقدم الرياضيات لنا إمكانية إحداث التماثل وكتابة معادلات لا تتغير مع التعويض بأى من الفرميونات أو البوزونات. ولهذا ينبغي أن نخترع مجموعة (جمهور) مرآوية (٨٣) للجسيمات بحيث يكون لكل فرميون معروف (بوزون) آخر (على الأقل) بوزون (فرميون) شريكا له. هذه الجسيمات المرآوية لم يتم اكتشافها ولا تمتلك الكتل نفسها التى يمتلكها شركاؤها. التماثل الذى يتبعها لا

(٨٢) بفضل المعطيات الدقيقة جدا لـ LEP على ثوابت الاقتران  $\alpha$  والحساب المتقن للمنحنيات وتطورها كدالة فى الطاقة.

(٨٣) شريك البوزون يسمى مثله مع نهاية - أينو. كال فوتون - فوتينو والجلوون - جلوينو. أما شريك الفرميون فيكون كما هو مع بداية S بخلا Top تصبح S.

يملك إلا أن ينكسر. مجموعة الجسيمات التي تتبأ بها التماثل الفائق تختلف عن النموذج المعياري، ومن ثم الظواهر الناتجة عن تردد الفراغ ونظرية تطور القيم عندما تغير المقاييس تصبح مختلفة. وشاهدنا هذا جليا في ثوابت الاقتران. الأثر الآخر الملاحظ هو أن ترددات الفراغ التي تتسبب بحيدود قاس لكثلة بوزون الهيجز تجاه كثلة نظرية التوحيد الكبرى تعوض الآن بترددات تشير إلى الشركاء وتتداخل تداخلا تدميريا مع الأولى، ماحية تقريبا الأثر، ومع ذلك ينبغي أن لا تكون كل هذه الكتل كبيرة جدا في حدود الـ TeV أو أكثر.

وفضيلة أخرى لنظرية SUSY، في نسختها الحالية هي أنها اقترحت أن وجود جسيم في الكون في حالة تحجر من الممكن أن يشرح كل الكثلة المخبأة أو جزءا منها وطبقا لـ LEP، إن وجد هذا سوف يكون أكبر من 40 GeV تقريبا.

ولكن ما يهمننا هنا هو الحالة الخاصة لآلية الهيجز بنظرية التماثل الفائق. فمن جهة SUSY تشرح "لماذا"، بينما ينحصر النموذج المعياري في شرح "كيف". ومن جهة أخرى، تتبأ بالنسبة لقطاع الهيجز بمفهوم نظري دقيق، محدد بوجود عدد من بوزونات الهيجز (خمس في النسخة الأدنى) ضرورة أن تكون كثلة واحد أو أكثر منها صغيرة جدا (خفيفة).

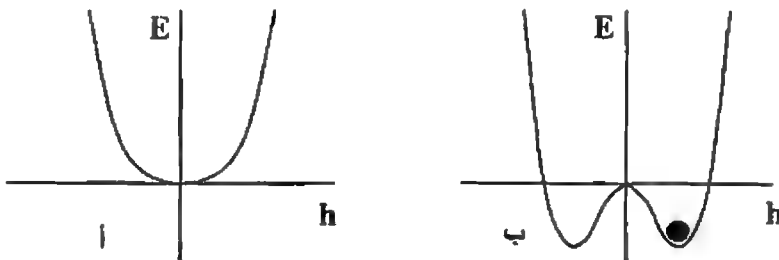
### آلية هيجز من "كيف" إلى "لماذا"

لنعيد تعريف الفراغ على أنه الحالة ذات الطاقة الأقل في الكون. في النموذج المعياري، نضيف مجالا للهيجز بطريقة مميزة له فقط بدون أن ننزعج ونخترع له مصدرا.

هذا المجال  $h$  بضاعف كثافة طاقة الكون، والنموذج المعياري يفرض أن الزيادة في الطاقة توصف بالمعادلة.

$$E = \mu^2 h^2 + Ah^4$$

حيث إن  $A$  قيمة موجبة (هذا كل ما ينبغي أن نعرفه) إذا كان  $\mu^2$  و  $A$  قيم موجبة، سيقنع القارئ بسهولة أن  $E$  تتزايد بتزايد  $h$  بدءاً من الصفر (الرسم ٤ - ١).



الرسم (٤)

تغير دالة الجهد (الطاقة) مع  $\mu^2$  الموجبة إلى اليسار، ومع  $\mu^2$  السالبة إلى اليمين

مبدئياً، سوف نعتبر  $\mu^2$  مربع كم مجال الهيجز. قام النموذج المعياري بخطوة إضافية: فرض أن الكمية  $\mu^2$  سالبة! مربع كتلة سالبة، سوف ندهش إذا فكرنا بالمفهوم الكلاسيكي، لذا فنحن نناشد القارئ بالصبر لوهلة.

إذا كانت  $\mu^2$  سالبة، سوف يكون مقنعا أن  $E$  تبدأ دائماً بالتضاؤل عندما تزداد  $h$  بدءاً من الصفر. وفيما بعد نبدأ الأمور في الانقلاب، وتأخذ  $E$  الشكل المبين في الرسم (٤-ب)، والتي لا نستطيع أن نرسمها بالضبط، حيث إننا لا نعلم  $\mu^2$  و  $A$ . ويمكن أن نقدمها على أنها مقطع جانبي من منظر طبيعي لواد، فإذا تركنا كرة، سوف تتنحرج إلى قاع الوادي في حالة الطاقة الأدنى والدنيا<sup>(٨٤)</sup>. وفي هذه الحالة نرى أن القيمة الصغرى للطاقة نحصل عليها فقط عند  $h$  تساوى الصفر. ولكن

(٨٤) يمكن للقارئ أن يتخيل أن الرسم ٤-ب ثلاثي الأبعاد، للنقط السفلى تصبح طوقا. ويمكن للكرة أن تنزلق في أي مكان، هذا الطوق (تمثل دائري للجهد). في النهاية سوف تنتهي للنقطة تكسر فيها هذا التماثل.



القيمة الصغرى يمكن الحصول عليها بدون أن تساوى 1 صفرًا. نتصور أن الكون فى حالته الفراغية ممتلئ بمجال الهيجز وبقيمة نتوقع أن لا تكون مهمة.

جسيمات النموذج المعيارى يمكن أن تتفاعل مع مجال الهيجز بينما لا يفعل هذا كل من الفوتون والجلون. كل من يتفاعل معه يكتسب كتلة. كل الكواركات واللبتونات المشحونة وكذلك بوزونات  $Z$  و  $W$ ، تحصل هكذا على كتلتها عن طريق تفاعلها مع مجال الهيجز بطريقة تصويرية، يمكن أن نقول إن التفاعل مع مجال الهيجز الذى يملأ الفراغ كالمشى فى الماء بدلا من المشى فى الهواء: لابد أن نبذل قوة أكبر "كما لو كانت كتلتنا أثقل".

النموذج المعيارى يعطى آلية هيجز شرحا رياضيا دقيقاً. وواقعة أن الفوتون له كتلة مهمة شيء سهل إثباته. وكيفية التنبؤ لكل من بوزون  $Z$ ،  $W$  هى بالضبط ما سنشرحه فى الآتى: حسبت قيمها بطريقة صحيحة ودقيقة ثم أثبتت التجارب فى CERN وجودها وصحتها.

وبالنسبة للفرميونات، يصبح شرح مصدر كتلتها عند التفاعل مع مجال الهيجز مقبولا أيضا. وكلما زادت تفاعلاتها مع هذا المجال كلما ازداد ثقلها. ومع ذلك لا نستطيع أن نتنبأ بالكتلة التى تكتسبها. لا تقوم آلية هيجز إلا بإحلال المجهول من كتلتها إلى المجهول من شدة اقترانها مع مجال الهيجز.

ويبقى إذن النموذج المعيارى (ونظرية التماثل الفائق لا تغير شيئا)، نظرية فقط فعالة (effective)،<sup>(٨٥)</sup> يعنى نظرية غير كاملة، لأنها غير قادرة على التنبؤ ببارامترات من تلقاء نفسها، وينبغى أن نأتى بهذه البارامترات من الخارج.

ومع أننا اخترقنا مفهوم الفراغ الكمي وفيما أنه يحتوى فى كل نقطة على كل الفيزياء القوية، رجعتا إلى الفكرة التى أثبتت تجريبيًا بتغير الثوابت الفيزيائية والوزن والاقتران التى تصف عالم الجسيمات مع الطاقة. هذا يمكننا من فهم الحالة

---

(٨٥) نظرية فعالة ومقبولة فى حدود معينة للطاقة. ومن ثم لابد من استكمالها بنظرية أكثر شمولية.

المحرجة التى تتسبب فيها آلية هيگز التى تحدثنا عنها. ورأينا أن إضافة مجال الهيگز والتعبير عن الطاقة فى نظرية النموذج المعيارى هما طريقة تصلح لهذه الحالة فقط.

وبالذات لابد لنا أن نتقبل أن مربع الكتلة سالب ! فروض SUSY من جهة، وواقعة تغير الثوابت من جهة أخرى، يشكلان بالعكس شرحاً ممكناً لما يحدث.

وفى الحقيقة أنه مقبول أن نضن عند طاقات عالية، حيث تعرض SUSY نظرية توحيد القوى، أن الطاقة المصاحبة لمجال الهيگز لها بالفعل التعبير المقترح أدناه مع وجود حد يمثل الكتلة  $\mu^2$  موجب. الحدث المدهش هو أننا إذا بدأنا من هذا التعبير ونحسب تطور حد الكتلة (فى الحقيقة ينبغي أن نقدم اثنين فى SUSY) عندما تتضاءل الطاقة، سوف نلاحظ (واحدًا من الاثنين) أنه يتضاءل ويصبح سالبا عند الطاقات التى نهمنا. فمن الطبيعى إذا أن يكون هكذا والاختيار الذى ليس له أساس أثبتت صحته.

على العموم لكى تعمل هذه الآلية ولكى تصبح الكتلة سالبة ينبغي أن يكون تطورها، الذى تسببت فيه الجسيمات التخيلية قويا، مما يشير إلى أن كواركاً قمة top، والذى يسود أثره على الحدث يصبح ثقيلًا جدا. وفى الوقت الذى سم فيه استنتاج هذا، لم تكن كتلة كوارك "قمة" top معروفة، ونستطيع القول بأن التنبؤ بقيمة الكبيرة تم عن طريق فرض آلية الهيگز كما شرحنا.

ليس هذا المكان المناسب لرسم وجه روبوت بوزون الهيگز. يسيطر نمط التحلل لكوارك القاع - كوارك القاع المضاد على مجالات الكتلة المستكشفة حاليا فى تجربة LEP. ومنذ مدة قصيرة تم استبعاد وجود بوزون أخف من 113GeV. وقدمت لنا النسخة المبسطة من النموذج المعيارى الفائق التماثل منطقة الكتلة الأدنى من 130GeV، حيث تتواجد الخصائص الملتزمة للاستكشافات الحالية.

## هناك أماكن أخرى للاستكشاف

الطريقة التي وصف بها مجال الهيجز بالتشابه مع المجال المصاحب لزوجي كوبر (الذي نعلم مصدره) تفتح الباب أمام احتمالات أخرى. حتى عندما ننظر إلى زوجي كوبر على أنهما عبارة عن اقتران بين اثنين من الإلكترونات، أي اثنين من الفرميونات التي عند اقترانها ببعضها البعض تصبح بوزونا. بالضبط كما لو أننا نتحدث عن جسيم أولي ولكنه مركب. لذا فمن الممكن أن يكون هذا حال بوزون الهيجز، أو ما سيحل مكانه. ومع ذلك استطعنا تحويل تصورنا للجسيمات إلى حقيقة مثبتة في فيزياء الجسيمات. فمثلا النيوتريـنو، والجسيمات المضادة وبوزونات  $W, Z$  وكوارك الساحر  $C$  وكوارك فوق  $Up$  تحولت من جسيمات تخيلية إلى حقيقة.

وأبضا لأن العكس لم يحدث، فلا بد لنا أن نعترف أنه مع حالة بوزون الهيجز سيكون علينا أن نكتشف جسيما أو جسيمات أولية كما شرحنا من قبل. وزيادة على ذلك فإن التماثل الفائق إذا تطابق مع الواقع سوف يسمح بوجود قيم لا اتجاهية (عددية) أولية.

وتعتبر إحدى مميزات الهيجز بوزون هي إنقاذ النموذج المعياري من كارثة الوصول إلى (أو تعدى) طاقة في حدود المائة  $GeV$ . بدونها يصبح احتمال تفاعل البوزونات الوسيطة تباعديا عندما تزداد الطاقة. إذا لم يتواجد فلا بد أن يتواجد شيء آخر للعب دور الوسيط. نتصور أنه لابد من تولد نوع جديد من التفاعل. من الممكن أن يكون هذا نوعا جديدا للتفاعل القوى بين بوزون الـ  $Z, W$ ، مما يؤدي إلى تولد غير معياري لهذه البوزونات في أزواج بداخل الأجهزة التجريبية التي سنستخدمها في المستقبل (LHC ومصادمات الليبتون التالية). عموما من الممكن خلق جيل جديد من الفرميونات التي تتفاعل عن طريق التفاعلات القوية بسبب شحنتها الجديدة. وظننا في بادئ الأمر أننا نستطيع في هذا الجديد الاستلهام بتفاعلات الألوان، ومن ثم حصلنا على الأسماء التالية التكني لون (Technicolor)

أو التكني فرميون (Technifermion). هذه التفاعلات القوية تخلق حالات مرتبطة بالتكني فرميونات التي ستلعب بدورها دور بارامتر النظام بالضبط كما يلعبه زوجا - كوبر ومجالهما في المواد فائقة التوصيل.

يصبح الموضوع غاية في التعقيد، إذا رغبت هذه النظريات في شرح مصدر كل الكتل. لا يمكن أن ننقل بسهولة هذه القوى الجديدة من شكل قوة اللون ونكتفى بإزاحتها إلى مقياس كتلة أكبر. لا تتسم نسختها الأكثر سهولة بالتوافق مع القياسات الدقيقة المذكورة أعلاه: ونستطيع لوم عدم ملائمة طرق الحساب في هذه النظريات للكميات التي نبحث عنها. ولكن هذا لا يمدد أبدا صلاحيتها حتى لو أنقذها وقتيا.

إنها لا تمتلك القدرة على التنبؤ الدقيق كما هو الحال بالنسبة لبوزون الهيگز في نظرية التماثل الفائق. ويمكننا أن نقول إن أيا من هذه النسخ المتجانسة لم يستطع أن يكون قاطعاً بالكامل. وفي المقابل، بما أنها تقترض وجود "طبقات" أخرى في نظام الجسيمات الأولية وأنماط قوى جديدة، فإنها تستطيع أن تشرح أحداثا لا تستطيع نظرية التماثل الفائق بنفسها أن تشرحها.

عمليا، البحث عن إمكانية تواجد التكني ألوان يشابه كثيرا مع حال الهيگز بوزون. ولكن "تأشيرة" الجمال تبقى أساسيه، ونظل نبحث عن إشارة لإنتاج أزواج من للجسيمات الجديدة<sup>(٨٦)</sup> الغنية بالجمال، أو إنتاجها المصاحب لبوزون W. ولكن لا يوجد ما يدلنا عند أى كتلة نستطيع إيجادها. وفي تجربة الـ LEP، حيث توجد حدود معينة للكتلة، لابد أن نطبق سياسته "عامود الإنارة"<sup>(٨٧)</sup>.

---

(٨٦) إنها مثلا التكني - بيونات التي تنتج عند تحلل تكني دوره ثم يتحلل إلى كواركات قاع - قاع مضاد.  
(٨٧) أن تعتمد على أنه عندما نفقد مفاتيحنا في مكان ما في الظلام لابد أن نبحث عنها تحت عامود الإنارة] حيث إنه المكان الوحيد الذي يحتمل أن يصيبنا الحظ فيه ونجدها، وهذا ممكن أن يصلح لموضوع آخر.

## موسيقى الأوتار الفائقة

حتى لو تم إثبات التماثل الفائق، لن يكون هذا آخر المطاف لأنها من الممكن أن تكون نظرية فعالة بالمعنى الذى شرحناه. ولكن لابد أن نمدها من الخارج بالباراميترات التى لا تستطيع أن تحسبها بنفسها. ومن بين هذه الباراميترات مثلا كتل الفرميونات. وحتى لو استطاعت نظرية التماثل الفائق إيجاد علاقة بين آلية الهيجز بوزون والقيمة المرتفعة لكتلة كوارك القمة، فإنها لن تشرح سبب ثقل كوارك القمة (top). من الواضح أن حلم الفيزيائيين يظل هو البحث عن نظرية "أولية" تسمح بحساب كل شيء ولا تحتاج إلى بارمترات قادمة من خارجها.

نظرية مثل هذه، هل هى فى مترائى البصر؟

البعض يشير إلى نظرية الأوتار الفائقة التى نترأى أمامنا.

طبقا لهذه النظرية<sup>(٨٨)</sup>، الكون مصنوع ليس من نقاط ولكن من أوتار صغيرة. وتصبح أنماط التذبذب الرنينية المختلفة هى المصدر المهجرى لهذه الجسيمات، وكتلتها وشحناتها. والمرور من نقطة تجريد الأحداث غير المرحب بها إلى جسيمات أولية ذات حجم منته هو خطوة كبيرة للأمام لحل المشاكل الرياضية التى تحيط النظرية فى جوار قيمة ثابت بلانك (Planck)<sup>(٨٩)</sup>. وحد الصغر يحتاج إلى تعليق: طول هذا الأوتار فى حدود ثابت بلانك، مقياسها مثل عشرين مرتبة كبر أعلى من مقياس البروتون وسبع عشرة مرتبة كبر فوق مقدرة المعجلات على التحليل. نرى جليا أن إمكانياتنا التجريبية مازالت غير قادرة على تناولها عمليا! ولكن توحيد عالم الجسيمات أمر مدهش، لأن كل نوع من الجسيمات ليس إلا نغمة

---

(٨٨) انظر مثلا الكتاب الرائع ليرايان حرين، الكون الأنيق (The elegant Universe) واستشعرنا منه كلمة موسيقى الأوتار.

(٨٩) عند هذا المقياس، تأسر قوة الجاذبية بين الجسيمات الأخرى ذات الشدة والمشكلة هى أننا إلى أن وصلنا إلى نظرية الأوتار لم نكن نملك نظرية ترضى كلاً من مبادئ النسبية العامة التى تصف الجاذبية ونظرية الكم التى تنطبق على الجسيمات.

أو مجموعة هارمونية لنظام يتذبذب على أنماط مختلفة. الجسيمات هي "موسيقى" الأوتار.

نظرية الأوتار تحتاج إلى أبعاد إضافية<sup>(٩٠)</sup> أو أبعاد زائدة (extra-dimensions). إنها تفترض أن الأبعاد ستة، مما يجعل الأوتار تعيش في عشرة أبعاد. هذه الأبعاد الزائدة لا بد أن تكون "ملتفة" recroquevillee، أي مضمومة في حجم صغير حتى نستطيع أن نبرر سبب عدم رؤيتها. فإذا كان طولها يساوى ثابت بلانك، فهي فوق وخارج نطاق الاكتشاف بالمعجلات<sup>(٩١)</sup>. وهكذا لن يدهشنا أننا لم نشاهدها.

عندما ينتقل الوتر متذبذبًا، تلعب الأبعاد الزائدة دوراً في تحديد أنماط التذبذب الرنيني كما لو كان الشكل المعقد لآلة نفخ يحدد درجة رنينها الخاصة، بالذات توبوجرافية هذا الفضاء ممكن أن تحدد سبب هذا العدد من عائلات الجسيمات. ومن ضمن كل الأشكال الممكنة لفضاء سداسي الأبعاد، لا بد أن تحدد أيًا منها الأصلح، كالذي صنعته الطبيعة. ثم ينبغي لنا إيجاد الطرق التكنولوجية لحساب القيم التي تهمن، ككتل الجسيمات. ومع أننا مازلنا بعيدين، لكنه ليس من المستبعد أن نصل إليها.

لقد أيقظت الأوتار الفائقة الاهتمام بالأبعاد الزائدة وأصبح موضوع إعادة استكشاف فيزياء الجسيمات صيحة. ويدور هذا حول إدخال الأبعاد الزائدة في النظرية ودراسة الآثار المترتبة على أن مختلف أنواع الجسيمات يمكن أن يتواجد في فضاءات مختلفة الأبعاد، ومن ثم تؤثر عليها قوى مختلفة. وشدة القوة كما نراها في الزمكان الرباعي الأبعاد، ليست بالضرورة شدة القوة الحقيقية: إذا كانت تعمل في فضاء له أبعاد أكبر، سوف تظهر أضعف مما تكون في الحقيقة. ويمكن أن نتخيل أن للجاذبية ليست قوية جداً كما تظهر، ولكنها تعمل في فضاء له أبعاد

(٩٠) وهذا ليس غريباً بالنسبة لوجود هذه الفصائل المجردة التي ذكرناها على مدار شرحنا.

(٩١) حتى نصل إلى مقياس ١٠٠ ميكرون تقريباً من الممكن أن لا نلاحظها.

أكثر، وليس من المستبعد أن تصل نظرية التوحيد الكبرى إلى مرادها عن طريق هذا السيناريو. كل الاحتمالات ممكنة، ولقد اقترح أيضا ابتكار المركب المكافئ لبوزون الهيجز عن طريق استخدام الجسيمات والقوى الموجودة فقط في نظرية النموذج المعياري على شرط الاعتراف بأن مجالات النموذج المعياري تنتشر بطريقة مناسبة في الأبعاد الزائدة المنفتحة جيدا<sup>(٩٢)</sup>.

ولن يفوت على القارئ أن يستنتج أننا دخلنا في مجال التخيلات ولكنها تستحق العناء، ولنبين أن الأوتار الفائقة بالذات تسمح بدراسة علم الفلك لما قبل الانفجار العظيم<sup>(٩٣)</sup>، والتحضير لإجابة السؤال العتيق الشرعي عن ما الذي كان قبل هذا!!<sup>(٩٤)</sup>

هذا العرض يعتمد كثيرا على الأعمال الرائعة لزملائى موريس جاكوب Maurice Jacob وأوجو أمالدى Ugo Amaldi. وكتابان جديان غاية في التشويق هما: "الكون الأنيق" لبرايان جرينى Brian Greene والتمائل الفائق لجوردن كين Gordon Kane. وأكن كل التقدير لزملائى فى تجربة LEP، بالذات لوك بابى Luc Pape والقائدة التى عمت من المساعدة المستتيرة لفيليسيناس باوس Felicitas Pauss.

---

(٩٢) وبالخصوص كلمة حجم كبير يعبر عنها فى مقياس الطاقة بالتيرا إلكترون فولت.

(٩٣) نخص الأعمال التى قام بها CERN ، Veneziano واحد من آباء نظرية الأوتار.

(٩٤) من القديس أوغستين إلى يومنا هذا: الإجابة كانت هذا السؤال ليس له معنى لأن الزمن ولد مع العالم، ورد آخر نرده الآن: هذا السؤال ليس له معنى لأنه وُجد دائما.

## استكشاف في قلب العالم الكمي<sup>(٩٥)</sup>

بقلم: سيرج هاروش

Serge HAROCHE

ترجمة: د. هدى أبو شادي

### مائة عام من الفيزياء الكمية

فى سنة ٢٠٠٠ بلغت الفيزياء الكمية مائة عام. فى سنة ١٩٠٠، حتى يستطيع بلانك (Planck) أن يفهم خصائص الإشعاع الصادر من المواد الساخنة، قام باقتراح التصور المشهور بأن تبادل الطاقة بين المادة والضوء يتم عن طريق كمات<sup>(٩٦)</sup> (quanta) دقيقة وليس بطريقة متواصلة. استخدم آينشتاين فيما بعد (خمسة أعوام) هذه الفكرة عندما أشار إلى أن الضوء نفسه مكون من حبيبات دقيقة سماها "الفوتون". وهكذا استطاع عن طريق هذه الفكرة أن يشرح ظاهرة الكهروضوئية، أى بث الإلكترونات من سطح معدن سلط عليه الضوء. وفى الأعوام العشرين التالية، حاولت نظرية الكم فهم الطبيعة على المقياس الذرى، وتطورت بفضل استخدام الفروض الجريئة والبدئية الخلاقة التى قام بها نيلز بوهر (Niels Bohr). فى سنة ١٩٢٥ و ١٩٢٦، وصل كل من هايزنبرج (Heisenberg)، وشرودينجر (Schrödinger)، وديراك (Dirac) كل على حدة إلى الصياغة الكاملة للنظرية، التى تشكل بلا أدنى شك واحدة من أكبر المفاهيم التى وضعها العقل الإنسانى.

تعتبر نظرية الكم هى الإطار الضرورى لفهم الطبيعة، من منتهى الصغر إلى منتهى الكبر. وتعتبر قوانين نظرية الكم هى القاعدة المهمة التى تبنى عليها

---

(٩٥) نص المحاضرة رقم ٢١٣ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٣١ يوليو ٢٠٠٠.

(٩٦) جمع كم (quantum).



فيزياء الجسيمات والذرة والجزيئات وعلم الكيمياء. وتطبق النظرية نفسها على مجموعة الذرات التي تكون المادة الصلبة كالتوصيل الكهربى والمغناطيسية أو التوصيل الفائق لبعض المعادن عند درجات حرارة منخفضة. حتى الحياة، بسبب اعتمادها على الفيزيائية - الكيميائية على المستوى الجزيئى للـ DNA<sup>(٩٧)</sup>، تقع تحت طائلة قوانين الكم. وأخيراً، علم دراسة الأجرام، العلم الذى يلتصق بدراسة تطور الكون، يعطى أهمية كبرى للظواهر الكمية التى تتولد فى زمن الانفجار الأكبر.

وعلى الرغم من نجاحها المدوى، ينظر إلى فيزياء الكم على أنها غريبة الأطوار. لأنها تقدم فى الواقع عند شرحها للعالم مفاهيم عجيبة تناقض حدسنا الكلاسيكى. (يختص هذا بمبدأ تراكب الحالات الذى يشير إلى أن أى نظام فيزيائى من الممكن أن يكون معلقاً بين واقع متعدد مختلف، أو مفهوم التشابك الكمى الذى يقدم لنا مبدأ مشوشاً لعدم التمرکز فى الفيزياء. وتعود غرابتها إلى حد كبير إلى أننا لا نرى أبداً آثارها على الأشياء العينية التى تحيط بنا، ومن ثم لا يستطيع عقلنا أن يفهمها. هذه الغرابة شوشت أفكار مؤسسى النظرية، وأصبح تفسيرها موضوع جدال ساخن بينهم. هذا الجدل حدث فى خلال المؤتمرات العلمية الشهيرة، فى وقت الشرح التفصيلى للنظرية واعتاد مرتادو هذه المؤتمرات أن يتصوروا تجارب تخيلية من خلالها يعزلون جسيمات معينة ويفرضون أن هذه الجسيمات تتبع القوانين الكمية ليتمكنوا من إثبات التناقضات الداخلية بالنظرية.

وانتهى هذا الجدل بانتصار نظرية الكم التى لم يستطع حتى أينشتين وشرودينجر (الذين لعبا دور الادعاء الشرير) أن يهزماها. وتحولت أنظار الفيزيائيين عن هذا الجدل إلى البحث عن تجارب غير قابلة للتطبيق. كُرسَت لاستغلال النظرية لفهم الطبيعة واستخدامها بنجاح.

---

(٩٧) الحامض النووى DNA.

ومنذ بضعة أعوام، ومع التطور التكنولوجي تمكن الفيزيائيون من تحقيق نسخ سهلة من التجارب التي حلم بها مؤسسو نظرية الكم. نستطيع الآن أن نأسر فوتون، أو ذرات، أو جينات كل على حدة، والتحكم فيها في حالة حركتها عن طريق أشعة الليزر، ومن ثم بناء أجسام غريبة، نسبيا مركبة، تتبع المنطق الكمي. ونستطيع بطريقة راسخة الآن ومن جديد دراسة مبادئ النظرية. ونستطيع بالتساوي أن ننصوّر تطبيقات مذهشة. وسوف نكرس هذا العرض للتجارب التي بدأت في مخيلة العلماء وأصبحت حقيقة. إنه استكشاف سريع في قلب العالم الكمي.

### تراكب، تداخل كمي وتنامية<sup>(٩٨)</sup>

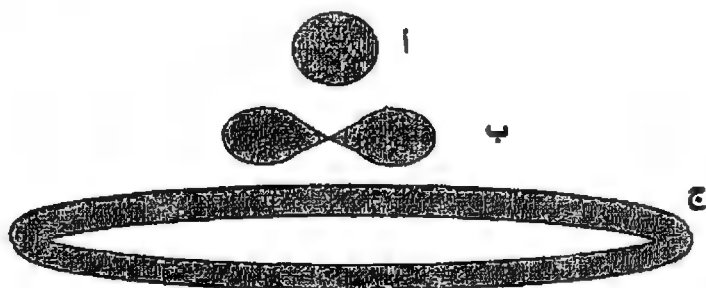
لنبدأ بمقدمة عن مبدأ التراكب (Superposition). نقول لنا نظرية الكم بطريقة معينة، إن كل الجسيمات المجهرية لها موهبة للتواجد في كل مكان. كلاسيكيا كانت الجسيمات لا بد أن تتواجد في نقطة محددة، أما كميّا فمن الممكن تواجدها معلقة بداخل تراكب من الحالات المطابقة لكل المواقع الممكنة كلاسيكيا، لكل موقع من هذه المواقع عدد يسمى الدالة الموجية للجسيم في نقطة معينة. قدم دوبروجلي de Broglie هذه الدالة وقام شرودينجر بوضع المعادلة التي تشرح تطورها، دراميا هكذا بدأت أساسيات قوانين الديناميكيا الكمية. والدالة الموجية عبارة عن عدد مركب في معظم الأحيان. وكما أن الرقم الحقيقي يمكن تصوره كنقطة على خط مستقيم، يمثل الرقم المركب بمتجه في مستوى وله سعة (طول المتجه) وطور (اتجاهه). وكان لماكس بورن Max Born الفضل في التفسير الفيزيائي للدالة الموجية. ويمثل مربع السعة احتمال وجود الجسيم في المكان المناسب عند إجراء قياس. وهكذا طبقا للنظرية فالغريبة الكمية والتراكب لا تتعايش إلا عندما لا نبحث عن معرفة موضع الجسيم. فإذا حاولنا البحث عن موقعه نفرض على الطبيعة أن تهجر غرابيتها للكمية، ويظهر مكان الجسيم في

(٩٨) المفهوم الموجي للإلكترون مع مفهومه الجسيمي.

نقطة واحدة فقط. ولا يمكن رؤية هذا الظهور إلا إحصائياً، وليس بطريقة مطلقة كما في الفيزياء الكلاسيكية. وهذا ما دفع أينشتين إلى مقولته الشهيرة "الخالق لا يلعب بالنرد"، وهو ما كان يرفض الاعتراف به هو شخصياً.

وسمحت الفيزياء الذرية بتوضيح مفهوم أولى لمبدأ التراكب. يمثل الكيميائيون حالة الإلكترون في الذرة - مثلاً أبسط واحدة فيها - الهيدروجين بحجم في الفضاء نسميه المدار كما في الرسم (١-أ). في الحالة الأساسية للهيدروجين يمثل هذا الحجم بكرة مركزها نواة الذرة التي لها قطر في حدود أنجستروم واحد. ( $10^{-10}m$ ) Angström إنه يصف المنطقة التي لا يتركز فيها الإلكترون في الفضاء. إنه يتواجد في الواقع في تراكب لكل المواضع المحتملة لهذه الكرة.

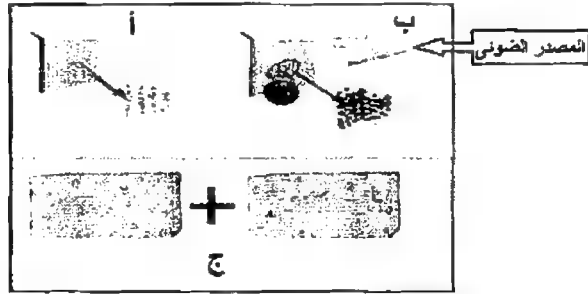
عندما نضع الإلكترون الذري في مستوى طاقة (المحدد بالمدار) مستثار عن طريق إعطائه طاقة ضوئية، يتغير شكل مداره، ويتمدد قليلاً ليحتل مناطق أكثر بعداً عن النواة كما يظهر الرسم (أ-ب). الحالة البالغة الاستثارة من الذرة، تسمى حالات ريذبرج (Rydberg). في بعض هذه الحالات، يحتل الإلكترون مداراً ممتداً جداً، مثل الإطار، ويكون نصف قطره ألف أنجستروم (الرسم أ - ج)، هذه الحالات المستثارة العملاقة لها صفات غاية في الأهمية سنتحدث عنها فيما بعد.



الشكل (١)

أشكال المدارات. (أ) أول حالة استثارة (ب) حالة ريذبرج للاستثارة الفائقة (ج) مدار إلكترون ذرة الهيدروجين. الرسم (ج) لا يتبع مقياس الرسم نفسه للحالتين السابقتين، لأن مدار ريذبرج يصل إلى قطر ألف مرة أكبر من الحالة الأرضية

وسنعمل الآن على شرح نتيجة (عاقبة) من نتائج مبدأ التراكب وهي وجود التداخل الكمى. لنشرح الآن الموضوع باستخدام فكرة تجربة يونج (Young) للتداخل الضوئى الذى ابتكرها فى بداية القرن التاسع عشر باستخدام الضوء (الفوتونات) وطُوِّرت فى القرن العشرين باستخدام الإلكترونات وفيما بعد باستخدام الذرات والجزيئات: جسيمات تعبر حائل به ثقبان قبل أن تصل إلى حائل آخر، ونعثر على الجسيمات فى نقط دقيقة على الحائل، كما يظهر فى الرسم (٢-أ) وبعد أن سجلنا وصول عدد كبير من الجسيمات، ندرك أن نقط الالتقاء مع الحائل تشكل شبكة أهداب لامعة يفصلها أهداب سوداء لا يصل إليها الجسيمات أبداً. ويمكن أن نفهم التجربة كاملاً باستخدام الدالة الموجية للجسيمات. وتحتوى هذه الدالة على مركبين، يناسبان مرور الضوء فى كل من النقيبين. الدالة الموجية الكاملة هى حاصل جمع المركبين، بمفهوم الجمع للأعداد المركبة. أو للمتجهات التى تمثلها. فى بعض النقط على الحائل، تقع الموجات فى الطور نفسه، وتكون متجهاتها فى الاتجاه نفسه ويصبح لدينا احتمال فى العثور على الجسيم. وفى النقط الأخرى، يصبح للموجبات أطوار متعارضة، ومن ثم ينول احتمال وصول الجسيم إلى صفر، ويختفى شكل التراكب عند إغلاق أحد الثقوب لأن أحد مركبات الدالة الموجية اختفى.



الشكل (٢)

التداخل الكمي: أ- تجربة يونج: كل جسيم يعبر الجهاز ويسلك طريقين ونقط سقوط الضوء على احوال تشكل أهداباً. ب- إذا أردنا تتبع الطريق الذي سلكه الجسيم نفقد التداخل ( مبدأ التتامة). ج- عندما نحاول أن نركب حالتين مختلفتين لنظام عيني (+ ترمز للترابك) لحالة قطعة حية وأخرى ميتة في علبة، تتشابه البيئة المحيطة بداخل العلبة مع النظام بسرعة لتمحى آثار التداخل (عدم التماسك).

هذا التغير الموجي يصبح غريباً إذا انتهينا إلى أنه من الممكن أداء التجربة حتى تحت ظروف تدفق (flux) ضعيف جداً، بحيث لا يتواجد في أي حين إلا جسيم واحد في الجهاز نحصل أيضاً على الأهداب نفسها بعد زمن وصول طويل جداً ونسأل عندئذ، كيف للجسيم الوحيد في الجهاز أن يعرف أن هناك تقبين مفتوحين أو كيف أنه لابد أن يتقادي الأهداب السوداء، وماذا سيفعل إذا كان هناك ثقب مغلق، في هذه الحالة سيصل إلى أي مكان!

عندنا الآن مثل مثالي للمنطق غير الكلاسيكي: الظاهرة (وصول الجسيم إلى نقطة) تصبح أقل احتمالاً إذا كان هناك إمكانيتان مسموح بهما للجسيم، عن إذا كان هناك إمكانية واحدة. فيزياء كلاسيكي سوف يسأل في الحال سؤالاً بسيطاً: عن طريق أي ثقب يمر فعلاً الجسيم؟ هل هذه موجة (في هذه الحالة نرى التداخل وليس الوصول إلى الحائل)، أم هو جسيم (في هذه الحالة نرى فقط الوصول إلى الحائل ولا نرى التراكب). وتعطيني الميكانيكا الكمية الإجابة في أنه بفضل مبدأ

التراكب، يمر الجسم في التقبين في الوقت نفسه ببطء بحيث لا نجبرهما على الاختيار! ونبين في النهاية أن التجارب تحقيقها يكون سهلاً نسبياً باستخدام جسيمات مجهرية، ويصبح أكثر صعوبة مع الجسيمات ذات الأطوال الأكبر والتي يهمن أكثر دراستها. هذه التجارب ممكنة مع الجزيئات ومستحيلة مع كرات البلياردو أو أى جسم عني. يلعب التراكب الكمى دوراً رئيسياً فى الفيزياء المجهرية. ومن الممكن الاستفادة منه فى تطبيقات مهمة، ولنأخذ فى الاعتبار مثلاً ذرة لها مستويان من الطاقة، حالة أرضية  $g$  <sup>(٩٩)</sup> وحالة أخرى مستثارة  $e$  <sup>(١٠٠)</sup>. نعلم عندما تمتص الذرة ضوءاً له تردد فإنها تنقل من الحالة  $g$  إلى  $e$  بطاقة تساوى هذه المعادلة  $E_e - E_g = h\nu$  (حيث  $h$  هى ثابت بلانك)، فإذا استثرنا الذرة بنبضة ضوئية ونقوم بضبط ميقات هذه النبضة، فمن الممكن أن نجد الذرة مستثارة فى حالة تقع فى الوسط بين  $e$  و  $g$  أى فى حالة تراكب بين الحالتين. لنعرض الآن هذه الذرة لنبضتين متطابقتين، غير مترامنتين، فى الزمنين  $t_1, t_2$ . كل من النبضتين يحدث تراكباً بين الحالتين  $e$  و  $g$ . ولنفس الآن الطاقة، ونقم بأداء التجربة مرات عديدة، حتى نحدد احتمال وجود الذرة فى الحالة  $e$  الدالة الموجية المصاحبة للذرة تقدم لنا حدين، أحدهما يصاحب الاستثارة من  $g$  إلى  $e$  فى الزمن  $t_1$  والآخر فى الزمن  $t_2$ . ولهذه الحدود سعة مركبة تتراكب هى الأخرى. ومن الممكن تغيير ترددها النسبى عن طريق تغيير قيمة الذبذبة  $\nu$  حول قيمة الذبذبة الرنينية للذرة ونحصل عندئذ على إشارة تراكب أسماء (de Ramsey) دى رامزى نسبة إلى العالم الذى ابتكر هذه الطريقة لقياس التداخل (Interferometer). ينتج التداخل فى تجربة يانج من أننا لا نعلم من أين مر الجسم (من أى ثقب)، وهذا ينتج عن البلبلة فى معرفة زمن الإثارة للذرة. وعن طريق هذه الفكرة، تعمل الساعة الذرية على تتبع أهداف التداخل لذرة السيزيوم. ولنرجع الآن إلى السؤال الذى طرحناه، أى طريق سلكه الجسم؟ لا يرى التراكب إلا إذا لم يكن لدينا أى وسيلة لمعرفة الطريق الذى سلكه

(٩٩) مستثار (excited)  $e$  اكتسب طاقة فوق المستوى الأرضى.

(١٠٠)  $g$  (ground) أى أنه لم يستثار من حالته الأصلية حالة أرضية.

الضوء. وإذا أردنا أن نعرفه فلا بد أن نقدم وسيلة لقياسه بالأجهزة العملية، مثل إضافة مصدر ضوئي، كالليزر لإضاءة الثقوب (الرسم ٢ ب).

عندما يمر الجسم فإنه يبعث ضوءاً في جواره، والإنارة التي يحدثها يمكن تتبعها لمعرفة مسار الجسم. ندرك أن الجسم يمر عشوائياً في أحد الثقوب، وأن الأهداف تختفي وتصبح نقاط الالتقاء مع الحائل موزعة بانتظام. ويمكن القول إنه عندما يبعث الجسم الضوء الذي يبين مساره يصاب بالاضطراب بحيث تتشوش العلاقات التي تصف الطور المصاحب للدالة الموجية لكليهما، مما يؤدي إلى اختفاء الأهداف. هذه النتيجة تعبر عما لقبه بوهر (Bohr) بمبدأ التناحية (المكمل). تواجد الأهداف أو معرفة الطريق المتبع للجسم هما مبدآن مستبعد كلاهما للآخر ومتم للحقيقة الفيزيائية. وتتطلب دراستهما جهازين مختلفين. فالآن لا بد لنا أن نكون دقيقين عند دراسة الخواص الموجية للجسم، فنستخدم جهازاً لا يميز بين الطرق عند دراسة الخواص المادية للجسم وآخر يسمح بتمييز الطرق لدراسة الخواص الموجية.

### التشابك الكمي

#### قطة شرودينجر وعدم الترابط

ولنرجع الآن إلى نتيجة أساسية لمبدأ التراكب، ويمكن مشاهدته في النظم المكونة على الأقل من جسيمين يتفاعلان معاً ثم يفصلان. لكي نرتب أفكارنا، لنبدأ بدراسة تصادم اثنتين من الذرات المتشابهة 1 و 2، كلتاهما تملك مستويين من الطاقة  $e$  ,  $g$ . ولننتخِل أنه قبل التصادم، كانت الذرة 1 في حالة استثارة  $e$  بينما الذرة 2 في الحالة الأرضية. وفي خلال التصادم يمكن حدوث حالتين مختلفتين. سوف يحدث أحد الاحتمالين: تحتفظ الذرات بطاقتها الأولية أو ستبادلها. كلاسيكياً لا بد أن تختار الذرات واحداً من الاحتمالين. أما القاعدة الكمية فمختلفة. يمكن أن يسلكا الطريقتين في الوقت نفسه. فالنظام بعد التصادم أصبح في حالة تراكب ناتجة

من كلتا الحالتين: حالة للذرة 1 فى e والذرة 2 فى g أو 1 فى g و2 فى e. يصاحب كلاً من هذه الحالات سعة مركبة. ويمثل مربع هذه السعات، احتمال وجود أى من هاتين الحالتين عند إجراء قياس على إحدى الذرتين. فإذا كانت نتيجة القياس على كل ذرة عشوائية تصبح العلاقات المتبادلة بين نتائج هذه القياسات مؤكدة. إذا وجدت الذرة 1 فى e وتصبح الذرة 2 فى g والعكس صحيح. هذه العلاقة التبادلية الرائعة، التى يمكن مشاهدتها أيًا كان القياس المجهري على الذرتين، تسمى التشابك الكمي (entanglement). هذا التشابك يظل حتى بعد تباعد الذرتين بمسافة تقديريا كبيرة. إنها تصف مبدأ "اللاتمركز" فى فيزياء الكم. فالقياس الذى تقوم به على الذرة 1 يمكن أن يتسبب فى الحال بالتأثير عن بعد على القياسات التى نقوم بها على الذرة 2. لقد كان أينشتين وزملاؤه بودولسكى ورزن أول من تكلموا عن هذه الظاهرة المزعجة بالنظرية فى سنة ١٩٣٥ التى نسميها منذ ذلك الوقت مشكلة EPR. بالنسبة لأينشتين، فهذا يندرج على خطأ فادح بالنظرية؛ لأنها تتوقع آثارا غريبة كما كان يظن. ومنذ ذلك الحين، أعيد النظر فى هذه المشكلة عن طريق عدة فيزيائيين أشهرهم جون بل (John Bell) فى الستينات من القرن الماضى. وعن طريق عدة تجارب على الفوتونات المتشابكة أثبت أن الطبيعة تتصرف بالضبط كما تصفها لنا نظرية الكم. وكانت أكثر هذه التجارب تأكيدا هى التجربة التى أداها آلان آسبيكت (Alain Aspect) وزملاؤه فى أورسى (Orsay). ونؤكد أن مبدأ اللاتمركز الذى تم التأكد منه عن طريق هذه التجارب لا يتعارض مع مبدأ السببية. لا نستطيع أن نستخدم هذه العلاقات التبادلية EPR لبحث معلومات فى الحال بين نقطتين.

وإذا بدا لنا أن مبدأ التشابك غريب، فهذا يرجع إلى أنه مثل التداخل الكمي، لا يمكن رؤيته على أشياء عينية. وهذا يعود بنا إلى استعارة مشهودة تلقب بقطعة شرودنجر. لنفكر فى مشكلة EPR، ولكن شرودنجر ذهب بالفعل إلى أبعد من هذا. تساءل: ما الذى يمنع تضخيم ظاهرة التشابك الكمي المجهري من شرح نظام عيني؟ لندرس حالة ذرة مستثارة، تبث فوتونا ثم تفقد الاستثارة. وتعلمنا ميكانيكا



الكم أنه قبل أن يثبت الفوتون بطريقة مؤكدة، تواجد النظام في حالة تراكب بين حالة الاستثارة وحالة عدم الاستثارة. كل حد يتأثر بسعته المعقدة في التعبير الشامل عن النظام. ولكن شرودنجر يلاحظ أن فوتوناً واحداً من الممكن أن يُوَجَّج حدثاً عينياً. لتفخيل أن ذرة ما أغلقت عليها علبة مع قطعة. ولتفخيل أن الفوتون الذي بثته الذرة يؤدي إلى انبعاث غاز يقتل القطعة. فإذا كانت الذرة في حالة تراكب بين الحالة التي لم يثبت فيها الفوتون بعد والحالة التي بث فيها الفوتون، فماذا يكون حال القطعة؟ فإذا اعترفنا أن القطعة من الممكن أن نصف حالها كمياً (ونلمس الآن، كما سنشرح فيما بعد، مفهوماً مهماً عن المشكلة)، نستطيع أن نستنتج أن هناك تشابكاً بين نظام الذرة + القطعة، الذي ينبغي أن يتواجد في حالة تراكب بين حالة القطعة الحية المصاحبة للذرة المستثارة وحالة القطعة الميتة المصاحبة للذرة غير المستثارة. هذه الحالة المضحكة في نظر شرودنجر تترك القطعة المسكينة معلقة بين حالتَي الحياة والموت كما في الصورة (٢-ج)، هذه المشكلة تلتها كتابات كثيرة. البعض يقول، إنه في الوقت الذي نبحث فيه إذا كانت القطعة حية أو ميتة تظهر وسيلة عقلية (قوة) عند المشاهد يجبر بها الطبيعة على تقرير ما سيحدث. وآخرون تساءلوا عن إمكانية إعطاء القطعة نفسها هذه الوسيلة العقلية وهكذا تدخل المناقشة في مجال ما وراء الطبيعة (ميتافيزيقا).

فإذا أردنا نقادى هذا الجدل، علينا باستخدام طريقة بوهر. إذا أردنا أن نتأكد من وجود تراكب الحالات، فلا بد أن نتخيل جهازاً محدداً للقياس. ولا نستطيع أن نثبت حالة تراكب "القطعة الحية - القطعة الميتة" إلا عن طريق عمل تجربة قادرة على رؤية التداخل بين سعة الدوال المصاحبة لحالة "الحياة" و"الموت" للقطعة. لم يتحدث شرودنجر عن الموضوع أبعد من ذلك، ولكننا نحلم مثلاً بقياس حالة القطعة عن طريق إدخال فأر كمى إلى العلبة. واحتمال فرار الفأر من العلبة عبارة عن مربع مجموع السعات المصاحبة لحالة القطعة الحية وحالة القطعة الميتة. هل سنرى في النهاية بداخل الاحتمال الناتج حداً للتداخل؟ إنه قليل الاحتمال ويعارض بقوة حدسنا.

السؤال الذى نطرحه سيكون: ماذا حدث للتداخل، وأين اختفى التداخل؟  
الإجابة تُدخل مفهوم اللاتماسك فى النقاش. الحالة التى قمنا بشرحها تفصيليا لها  
أهميت عاملاً أساسياً. القطة لا تستطيع أن تتواجد مع ذرة واحدة "تقرر" مصيرها.  
القطة - مثلها مثل كل النظم العينية - تسبح فى بيئة مليئة بالعديد من الجزيئات  
والفوتونات الحرارية وتُقَارَن هذه الأشياء مع البيئة لا يمكن أبداً إهماله. نفهم جيداً  
ما يحدث علينا أن نرجع أولاً إلى تجربة يونج (Young). إذا أردنا أن نبحث عن  
الطريق الذى سلكه الجسيم لابد أن نبث له فوتوناً (الصورة ٢-ب) ونشاكك هذا  
الفوتون مع الذرة ونحصل على زوج EPR مكون من عاملين، الفوتون والذرة. إذا  
قمنا بقياس حالة الفوتون، علمنا أن الجسيم مر بأحد الثقوب. والحالة الأخرى إذا  
اختفت. لم يعد هناك تداخل، وهكذا نفهم التناحية (الإكمال) Complementarity  
بطريقة أفضل، كأنها أثر تشاك الجسيم مع البيئة المحيطة (فى هذه الحالة الفوتون)  
التي تتفاعل تبادلياً معها. حالة قطنتا شبيهة بذلك. ولننظر جيداً إلى نقطة انطلاق  
تفكيرنا، لابد أن نتساءل عن صحة وجود القطة فى حالة كمية محددة جيداً منذ أول  
وهلة فى التجربة. منذ الوهلة الأولى، تشاكبت القطة مع البيئة المحيطة بها ولا  
يمكن وصفها بحالة كمية تخصها وحدها. وحتى إذا اعترفنا بإمكانية فصلها عن  
العالم من أول وهلة، لن نستطيع أن نمنع تفاعلها مع البيئة المحيطة بها لحظة  
تفاعلها مع الذرة الوحيدة التي تخيلها شرودنجر. عند وضعها فى حالة تراكب،  
سوف تتفاعل أيضاً مع فيض من الجزيئات والفوتونات التي سرعان ما ستدخل فى  
حالات كمية مختلفة تبعاً لحالة حياة أو موت القطة. بسرعة جداً، سوف يتسرب نبأ  
حالة القطة إلى البيئة المحيطة، مدمراً بذلك التداخل الكمي بنفس طريقة الفوتون  
الذى تم بثه فى تجربة يونج فتسبب فى اختفاء الأهداب.

ولنعلم أن اللاتماسك يتولد بطريقة أسرع عندما يزداد قياس النظم. وهذا  
يرجع إلى أنه كلما كبر النظام اقترن بعدد أكبر من درجات الحرية فى البيئة  
المحيطة به. وليس ضرورياً أن ندرس نظم عينية مثل القطة لنذكر أن عدم  
التماسك يسيطر على الأمور. إنها تصلح أكثر فى اتجاه الحالة المجهرية للبيولوجيا

عن حالة الجزيئات العينية والفيروسات أو الباكثيريا. وحقيقة أننا استخدمنا كائنات حية للتوضيح هنا ليس إلا لدواعي الشرح. ويصبح عدم التماسك مهما جدا فى شرح الأجسام الخاملة المكونة من عدد كبير من الجسيمات (مجموعة ذرات، حبات الأتربة...) وصورة القطرة ليست إلا مجازا حادا تخيله شرودينجر ليثير العقول.

### ذرات وفوتونات فى علية

لندخل الآن فى شرح بضع تجارب حديثة عن التشابك الكمى، وهى تطابق رائع للتجارب التى بدأت بأفكاره. ويوجد مبدئيا ثلاثة نظم بنيت عليها أجهزة معقدة لقياس التشابك.

تقدمت صناعة مصادر الفوتونات المتشابكة بوضوح منذ تجارب أسبيكت (Aspect). ونحصل الآن على أزواج من الفوتونات المتشابكة عن طريق تحليل فوتون فوق بنفسجى بداخل بلورة لاختلية إلى اثنين من الفوتونات المرئية أو تحت الحمراء. وتجارب جميلة تم عملها حديثا فى إنسبروك Innsbruck وفى جينيف والولايات المتحدة.

فى بعض الأحيان، يفضل استخدام جسيمات كبيرة الكتلة، تستمر مدة طويلة فى أجهزة القياس حتى نستطيع دراستها بدلا من الفوتونات التى تهرب من النظام بسرعة الضوء. ونستطيع أن نستخدم أيضا أيونات تم اصطيادها فى حقل كهرومغناطيسى. كل ما علينا هو أن نزيل إلكتروننا واحدا من الذرات حتى نحصل هذه الذرات على شحنة يمكننا من التحكم فيها كهربيا عن طريق الإلكترونات (أقطاب) الكهربائية الموظفة جيدا. ومن ثم نستطيع أن نأسر الأيونات ونراها من خلال الضوء الفلورى الذى تبثه عند تعرضها لشعاع الليزر. وتجارب جميلة أيضا على التشابك تم إجراؤها فى بولدر بكونورادو (Bolder, colorado).



الشكل (٣)

تجربة لتحضير زوج من الذرات المتداخلة، الأول له حالة  $g$  والثاني في الحالة  $e$  يرسلان بداخل فجوة فارغة قبل بدء التجربة

والنوعية الثالثة من التجارب أجريت بجامعة فرنسية (école normale supérieure) بباريس، وتتصف بالوسطية بين التجريبتين. فتقوم بتشابك كل من الفوتونات والذرات في الوقت نفسه. ولا تنتشر الفوتونات ولكنها تحاصر في فجوة كهرومغناطيسية تمر بها الذرات. الفجوة مكونة من مرآة معدنية من مادة النيوبيوم<sup>(١٠١)</sup> الفائقة التوصيل عند درجات حرارة منخفضة جداً، وموضوعة وجهاً لوجه. ومن الممكن أن تنعكس فوتونات الموجة المتوسطة منها مئات الملايين من المرات وتبقى محاصرة لمدة زمنية بمقدار ميللي ثانية. والذرات التي يتم تحضيرها في حالة ريديرج البالغة الاستثارة تمر بداخل الفجوة وتتفاعل مع الفوتونات وتتأين ويتم تتبعها. وحجم الذرات الكبير (الرسم ١-ج) يجعلها غاية في الحساسية للاقتزان بالأشعة بداخل الفجوة. وهذا شرط أساسي لملاحظة ظواهر التشابك الكمي.

سوف نعطي نظرة عامة على بعض التجارب التي أجريت حديثاً على تشابك الذرة الفجوة (Atome-cavite). وحتى نسهل الأمور لنقر بأن الذرات لها أولياً مستويان ريديرج نسميهما  $g$ ،  $e$  (كما سبق)، ونضبط الفواصل بين المرآة في أول الأمر بحيث تكون فوتونات الفجوة في حالة رنين عند الانتقال بين هذين المستويين، هذا يعني أنه إذا دخلت الذرة في المستوى  $e$ ، من الممكن (مع اتباع

(١٠١) Niobium 101 مادة تقع في المجموعة الخامسة ويرمز له Nb.

مبدأ بقاء الطاقة) أن تبت فوتونا وتصبح في المستوى g ومن الممكن أيضا أن تدخل الذرة في الحالة g وتمتص فوتونا لتنتقل إلى الحالة c. قبل أن نبدأ التجربة لنبعث ذرة في الحالة e ونضبط الوقت اللازم لقطع الفجوة الخالية بحيث يكون احتمال بث الفوتون 50%. والحالة النهائية التي نحصل عليها عبارة عن تراكب ذرة في الحالة c مع فجوة خالية وذرة في الحالة g مع فجوة تحتوي على فوتون مما يشكل تشابكا فوتوني-ذري. ويبقى هذا التشابك بعد خروج الذرة من الفجوة.

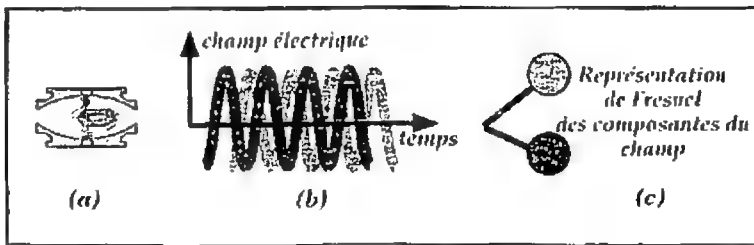
ولنعقد المسألة أكثر الآن عن طريق إدخال ذرتين للفجوة واحدة في الحالة e والأخرى في الحالة g. الذرة الأولى تدخل بسرعتها المضبوطة لبث الفوتون باحتمال 50% والذرة الثانية تتفاعل في المدة الزمنية اللازمة لامتناسص فوتون إن وجد، إننا نتكلم إذن عن انتقال الطاقة بين الذرتين بالتأثير الحثي للفجوة. فإذا تساءلنا بعد مرور الذرتين إذا كانت الاستثارة انتقلت من ذرة إلى أخرى، ترد علينا نظرية ردا عجيبا: نعم ولا في آن واحد. النتيجة زوج من الذرات المتشابكة والصورة التوضيحية في الرسم 3 من الممكن تعميمه على عدد أكبر من الجسيمات. من الممكن أن نتصور حالات لذرتين وفوتون أو حتى ثلاث ذرات متشابكة.

### النسخة العملية لقطة شروندجر

لنتصور الآن حالة تكون فيها الفجوة في حالة لا تتفق مع تردد الانتقال الذري. حينئذ يتسبب مبدأ عدم بقاء الطاقة بمنع بث الذرة أو امتصاصها للفوتون، ولكن هذا لا يعنى أن النظامين لا يتفاعلا. فوجود الذرة بداخل الفجوة يعدل قليلا تنذبذ المجال الذى تحويه الفجوة. وهذا الأثر يعتمد على حالة الطاقة الخاصة بالذرة. وطبقا لمستوى طاقة الذرة تزداد الذبذبة أو تتناقص. وماذا يحدث إذا كانت الذرة في حالة تراكب بين الحالتين؟ نقول القوانين الكمية بأننا لا بد أن نحصل "فى الوقت نفسه" على ذبذبة مستقصة ومستزادة. هذا الرد العجيب يسوقنا إلى إمكانية تخليق نوع جديد من التشابك.

لنبدأ بحقن ما بين المرايا بمجال يحتوى على بعض الفوتونات عن طريق مصدر موجى - ميكروى (موجات صغيرة) يقترن بالفجوة من خلال دليل موجى ثم نفصل هذا المصدر .

وهكذا نستطيع أن نحاصر بضعة فوتونات فى الفجوة لمدة كسر من الميلي ثانية، ويمثل المجال الكهربائى للموجة المصاحبة لها بدالة دورية فى الزمن. ونستطيع أن نمثل هذه الدالة بعند مركب، معاملاً تحويله (Module) وصوره يمثلان بنظيريهما فى هذا العدد المركب الذى يمثل بدوره متجهاً (نجد أن التمثيل بالأعداد المركبة مبدأ استخدمه فرنل (Fresnel) فى البصريات، نهاية المتجه تقع بداخل دائرة صغيرة لعدم التأكد، هذه الدائرة تعكس وجود تذبذبات كمية لسعة هذه المجالات وطورها.



الشكل (٤)

كيفية تحضير حالة القطة فى مجال بداخل فجوة

أ- ذرة فى تراكب حالتين تمر فى الفجوة

ب- يصبح للمجال طوران فى وقت واحد

ج- كل مركب للطور ممثل بمتجه يشير إلى اتجاه معين

ولنرسل مرة ثانية ذرتنا إلى (داخل الفجوة حيث يوجد تراكب الحالتين  $c$  و  $g$  كما فى الرسم (٤-١). ووجودها يؤدى بطريقة انتقالية إلى تغيير دورة تذبذبات المجال ويتغير طورها أى تحريك زمن حدوثها بالنهايات العظمى والنهايات الصغرى الخاصة به (الرسم ٤-ب). وبطريقة مكافئة يدور المتجه الممثل للمجال

في مستوى الأطوار. ولأن الذرة في تراكب بين حالتين ينتج عن ذلك ظواهر لها إشارات مختلفة من ثم يصبح عندنا حالتان بطورين مختلفين متشابهين مع الحالتين الذرتين. هذا الموقف يذكرنا بقطعة شروندجر (الرسم ٤ ج). ونلاحظ أن المجال عبارة عن مؤشر قياس مصوب تجاه اتجاهين مختلفين لمستوى فرنل (Fresnel) تبعاً لحالة الذرة  $e$  أو  $g$  كما لو كان جهازاً معيارياً لمشاهدة الذرة.

هذه الملاحظة تقودنا إلى شرح تجربة لتوضيح مبدأ التتامة عندما نعرض الذرات إلى ومضات ضوئية تخلط الحالات  $e$  و  $g$  في الأزمنة  $t_1$  ،  $t_2$  (عن طريق تعريض الذرة إلى ومضات في "منطقة رامزي" (Ramsey) للمحددة بأسهم في الرسم (٥- أ) نحصل على إشارة لأهداب التداخل مع احتمال نهائي لوجود الذرة في  $g$ . هذه الأهداب لا ترى إلا إذا مكثنا الجهاز من معرفة في أي حالة تتواجد الذرة بين الومضتين. ولنعرض الذرة بين الزمن  $t_1$  والزمن  $t_2$  إلى مجال غير رنيني صغير موضوع بداخل فجوة، يدور طور هذا المجال بزاوية تعتمد على حالة الذرة. يتجسس المجال على النواة ومن ثم تختفي الأهداب. وهذا هو ما نشاهده في الرسم (٥- ب). فإذا كان دوران طول المجال ضعيفاً لا نستطيع أن نستنتج الحالة الذرية بيقين ومن ثم تبقى الأهداب مع تباين ضئيل. وتختفي الأهداب تماماً عند الدوران بقيمة كبيرة، وتصبح المعلومات متوفرة ومؤكدة عن طريق الذرة. نعدل في دوران طور المجال عن طريق تغيير عدم التوافق بين الذرة والفجوة - الذنبذة.

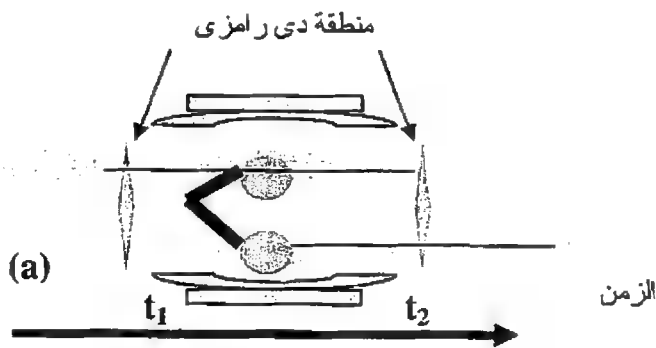
### القبض على عدم الترابط الكمي متلبساً

التجربة التي شرحناها تخص تراكب حالات الذرة التي تأثرت بوجود مجال ماذا نقول عن تراكب حالات المجال نفسه؟ وإلى متى تستمر حالات التراكب؟ بيئة المجال تتكون من الفضاء الذي يحيط بالفجوة، والذي من الممكن ملؤه بالفوتونات المنبثقة عن طريق العيوب الموجودة بسطح المرايا. في الواقع وجود آلية البث يحد

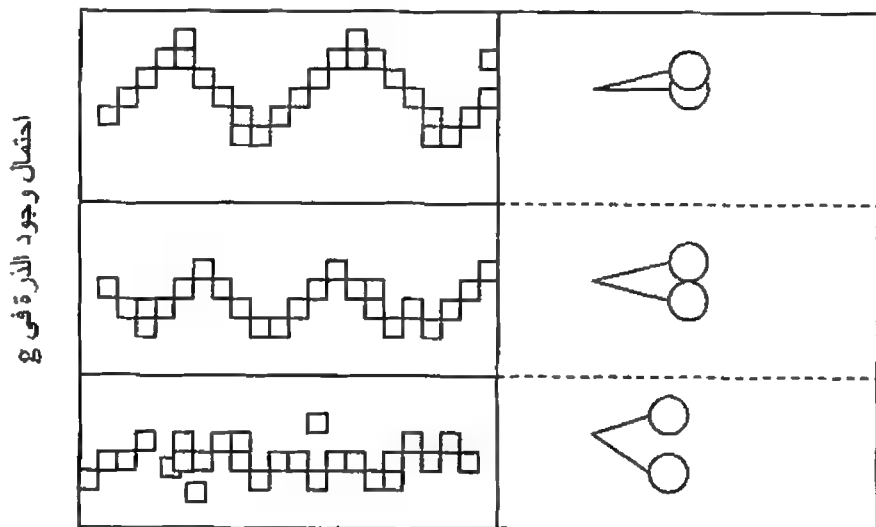
من طول حياة المجال إلى زمن  $T_{cav}$  عبارة عن كسر من الميلثانية. فإذا كانت الفجوة تحتوى على متوسط عدد فوتونات  $n$  فهناك مجال صغير يحتوى على فوتون يهرب إلى البيئة المحيطة في زمن قصير جدا  $T_{cav}$  مقسوم على  $n$ .

هذا المجال المجهرى يعطينا معلومة عن طور المجال المتبقى في الفجوة. وهكذا بمقدار من  $T_{cav}/n$ ، يختفى الترابط الكمي بين مركبات المجال بداخل الفجوة.





ب



### الشكل (٥)

تجربة التنامية

أ- تسلك الذرة طريقين بين منطقة رامزي وطور المجال بداخل الفجوة

ب - إشارة: احتمالات رصد الذرة في المستوى g مسجلة بدلالة التردد

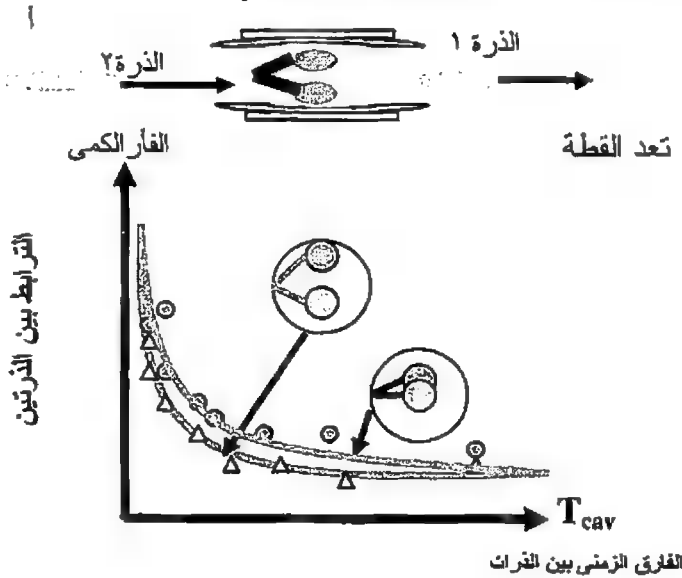
للمؤثر على منطقة رامزي ثلاث قيم لتغير أطوار المجال.

وهذا يشرح لماذا المجالات العينية التي تحتوى على عدد كبير من  $n$  (فى حدود مليون أو أكثر)، تتصرف كلاسيكيا، ويصبح عدم الترابط شبه لحظى. وفى تجربتنا تتراوح حول ١٠. إذن يصبح زمن عدم الترابط طويلاً بقدر يسمح بالمشاهدة الانتقالية للتداخل الكمى المصاحب لمركبى "حالة قطة شرودنجر". وحتى تتحقق هذه المشاهدة نبعث بداخل الفجوة بعد الذرة الأولى التي تحضر حالة القطة، ثم نلبه بذرة أخرى تعمل كالفار الكمى. هذه الذرة توجد مركبات المجال التي فرقته الذرة الأولى بطريقة تجعله يظهر فى صورة إشارة للعلاقة المتبادلة بين النتائج تتبع الذرتين. وهو حد مصاحب لمركبى حالة القطة ولدقة الذرة الأولى. ونقل إشارة التداخل (الرسم ٦) عندما يزداد الفارق الزمنى بين دخول الذرتين، وتحدث هذه الظاهرة بسرعة كبيرة كلما زاد انفصال مركبى حالة القطة، مما يبين واحداً من الأوجه الأساسية لمفهوم عدم الترابط، الذى يعمل أسرع كلما كان النظام عينا، هذه التجربة تمثل استكشافاً للحدود بين العوالم الكمية (التي تظهر بها آثار التداخل) والكلاسيكية (التي تحتجب فيها هذه الآثار).

### نحو استخدام عملى للمنطق الكمى

خارج عن نطاق أهميتها الأساسية، ما الإضافات العملية لهذه التجارب والأخرى المجزأة على الأيونات المحتجزة أو الفوتونات المتشابكة؟ المنطق يحدثنا أنها تهئ لنا إطاراً لتطور فرع من فروع مجال المعلومات يهتم بالطريقة التي نستطيع بها بث المعلومات والتحكم فيها عن طريق استغلال القوانين الكمية. ولنرجع إلى استخدام النظم ذات الحالتين مثل التي استخدمناها من قبل (ذرة لها مستويان: فجوة مع ٠ أو ١ فوتون) ومجال يقدم طورين ممكنين هذه النظم تعمل كحاملى المعلومات (البيتس bits) التي عن طريقها نستطيع برمجة قيمتين ٠ و/أو ١. ويمكن اعتبار تجاربنا على أنها عمليات على هذه البيتس. هذه العمليات نقرنها ببعضها البعض طبقاً لديناميكية مشروطة.

نستطيع مثلا اعتبار أن المجال (٠ أو ١ فوتون) عبارة عن بيت (bit) "تحكم" وإن الذرة هي بيت (bit) "هدف". وهكذا نستطيع تصور التجربة بداخل الفجوة كما يلي: إذا كانت بيت "التحكم" في الحالة "٠" بيت "الهدف" لا يتغير لكنه يغير حالته إذا أصبح البيت (bit) التحكم في الحالة "١". ونحصل إذن على بوابة شرطية تشابه البوابات المستخدمة في الحاسوب الكلاسيكي. والجديد في هذه البوابة بالمقارنة بالموجودة في الحاسوب المعتاد. هو أن البيتس (bits) يمكن أن تتواجد في حالات تراكب. ونحكم ها هنا ليس فقط في القيم ٠ أو ١ ولكن أيضا في حالات تراكب هذه القيم. نتحدث إذن عما نسميه الكيوبيت أو البيت الكمي (qubits). فإذا حضرنا كيوبيت "التحكم" في حالة تراكب بين ٠ أو ١ تعمل البوابة الشرطية على تولد ٢ بيت متشابكين عند الخروج.



الشكل (٦)

تجربة عم الترابط Decoherence

١- الذرة تعد التراكب بين حالات مختلفة الطور للمجال بداخل الفجوة والذرة الثانية إشارات الترابط بين الذرتين كدالة في التأخير فيما بينها.

هذا التشابك الأولي من الممكن تكبيره عن طريق استخدام مخرج بوابة كمدخل بوابة على شكل مجموعة متتابعة (بنية شلالية) وهكذا دواليك.

وبهذه الطريقة نستطيع بناء توليفات معقدة من العمليات. هذا التشابك سيسمح لنا مبدئياً بالحصول على حالات مكافئة للتراكب المرتبط بين عدد كبير من الحاسبات الكلاسيكية تعمل على التوازي وتتداخل فيما بينها، فمثلاً بعض أنواع الحسابات التي تتطلب (أزمنة) طويلة لتحليل الأعداد الكبيرة إلى حاصل ضرب أعداد أخرى (Factorization)، سيمكننا هذا من إتمام الحسابات بسرعة لا تسمح بها الألوغوريتيمات (algorithms) التقليدية، هذا التحليل يشرح لنا بقدر كبير الحاجة لهذا النوع من البحث العلمي. ومع ذلك لا بد لنا أن نحفظ على بعض الأمور. فمثلاً عدم الترابط يمثل مشكلة غاية في الأهمية لهذا النظام.

إن ما نسعى إلى بنائه ليس إلا قطة شرودينجر المهولة، تلك التي رأينا حساسيتها الفائقة للتقارن مع البيئة المحيطة. بمجرد أن يهرب كم (quantum) من الحاسوب يفقد تماماً الترابط الكمي. البعض يتمنى حل هذه المشكلة عن طريق إدخال آليات لتصحيح الأخطاء للكمية. إن هذا يتطلب وجود أجهزة معقدة مازال وجودها بعيداً عن المنال.

ويبقى مستقبل الحاسوب الكمي مع التلطف في القول غير مؤكد. والتطبيقات الأخرى للمنطق الكمي التي لها حساسية أقل تجاه عدم الترابط، والشراكة بين مشاهدين لزوجين من الجسيمات المتشابكة يفتح الطرق أمام التشفير الكمي الذي بدوره يسمح بتبادل المعلومات السرية بطريقة لا يمكن نقصها. تم تحقيق تجارب مشجعة جداً في هذا المجال، فالانتقال للكمي عن بعد (Teleportation) يسمح بإنتاج الحالة الكمية لجسيم - عن بعد. عن طريق استخدام خواص التشابك. هذا الأكثر يمكن أيضاً استخدامه في الأجهزة التي تتعامل مع المعلومات الكمية.

## الخلاصة: المجد والخزى لنظرية الكم

من خلال هذا الاستكشاف الموجز للفيزياء الكمية سنتمم الحديث بمقولة الفيزيائي أرشيبالد ويلر-(Archibald Wheeler)- آخر الباقيين على الحياة من جيل مؤسسى النظرية. ولنفكر فى دور نظريات الكم، لقد تحدث بطريقة حادة عن كل من المجد والخزى لنظرية الكم.

المجد أنه بالطبع لهذا النجاح الباهر فى شرح الطبيعة. والخزى فى أننا لا نفهم النظرية فى الصميم.

لأننا بسبب محاولتنا استخدام ألفاظ أخرجها عالمنا التقليدى نتوصل إلى تفسيرات مشوشة. وفى الواقع لا يقع الكثير من الفيزيائيين فى هذه المشكلة. فالطبيعة كما هى لا بد أن تكون بلا جدال كمية دون "روح"، وأنها تطيع أوامر بوهر وأينشتين التى قالت: "توقفوا عن أمر الخالق بما ينبغى أن يفعله"! وبالنسبة للآخرين ينقصنا صياغة نظرية تؤهلنا لرؤية العالم كما هو. وكان الجديد فى نهاية القرن الماضى هو تحول هذه المشكلة التى ظلت أمدا مخصصة لعلماء الفيزياء النظرية و"أصحاب الخيال" على أنها تجارب فكرية إلى موضوع مفتوح للتجارب الواقعية فى الوقت الحالى.

تحقيق هذه التجارب الفكرية يشكل تحديًا مسليًا ومثيرًا. إنه هوى نادر فى المقدرة على تتبع رقصة الفوتونات والذرات التى تطيع بطريقة تامة أوامر نظرية الكم مباشرة "على الهواء".

ولابد أن ندرك أن هذه التجارب تصبح أكثر صعوبة عندما نزيد من حجم النظام. والحفاظ على نموذج مختزل لقطة شرودينجر المحلقة فى تراكب حالتين مترابطتين سيكون حقا شيئا صعبا. حتى لو كان الحاسوب الكمي بعيد المنال، ولكن هذا المجال البحثي يحتفظ لنا بمفاجآت. سيكون هناك بلا شك تطبيقات على هذه الفيزياء ولن يكون من السهل توقعها كما هو الحال دائما.

Sur l'intrication quantique et la décohérence :

- ZUREK (W.), « Decoherence and the Transition from Quantum to Classical », *Physics Today*, Vol. 44, n° 10, 1991, p. 36.

Sur les expériences d'atomes en cavité :

- BERMAN (P. R.), (éditeur), « Cavity Quantum Electrodynamics », *Academic Press*, Boston (1994).
- HAROCHE (S.), RAIMOND (J. M.) et BRUNE (M.), « Le chat de Schrödinger se prête à l'expérience », *La Recherche*, 301, Septembre 1997, p. 50.

Sur l'information quantique :

- BOUWMEESTER (D.), EKERT (A.) et ZEILINGER (A.) (éditeurs), « The physics of quantum information », *Springer Verlag*, Berlin, Heidelberg, 2000.



## بعض الاختبارات العملية لأساسيات ميكانيكا الكم (في علم البصريات)<sup>(١٠٢)</sup>

بقلم: آلان آسيبكت

Alain ASPECT

ترجمة د. هدى أبو شادي

سوف أحدثكم عن أساسيات علم ميكانيكا الكم والتجارب العملية المباشرة عليها. لقد تطورت نظرية ميكانيكا الكم في بداية القرن العشرين بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٢٥. وحققت هذه النظرية نجاحات في فهم العالم الفيزيائي الذي يحيط بنا، وعن بناء الذرة في أثناء التوصيل للكهربى للمواد الصلبة. لا يمكن شرح كل هذه الخواص إلا في إطار ميكانيكا الكم. وكذلك تشرح ميكانيكا الكم التفاعلات التبادلية بين الضوء والمادة، مثلاً كشرح كيفية بث المادة التي تم تسخينها ضوءاً أبيض (وهذا ما يحدث في مصابيح الإنارة العادية). وعملية الابتعاث اتمستار (Stimulated emission) أساس تطور الليزر الذى بدوره له تطبيقات عديدة مثل قارئ الأسطوانات المدمجة والاتصال عن بعد من خلال الألياف الضوئية. هل الرغبة في اختيار نظرية غاية في النجاح للسبب البسيط - أنها تشرح ظواهر عديدة يعتبر شيئاً جاداً؟ وسوف نبين كيف استطاعت ميكانيكا الكم إحداث انقلاب في المفاهيم العلمية، حتى الأفكار الأكثر قصراً، التى كلما خرجت دأب الفيزيائيون على تقصى تنبؤاتها الأخاذة معملها. ولم يتوقف هذه الدأب تبعاً للتقدم التكنولوجى. إن من المثير للاهتمام أن معظم هذه الاختبارات أجريت على الضوء والظواهر للكمية التى تصاحبه، بدءاً بأعمال بلانك في ١٩٠٠، ثم أعمال آينشتين حول التأثير الكهروضوئى في ١٩٠٥.

---

(١٠٢) نص المحاضرة رقم ٢١٤ التى أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١ أغسطس ٢٠٠٠.



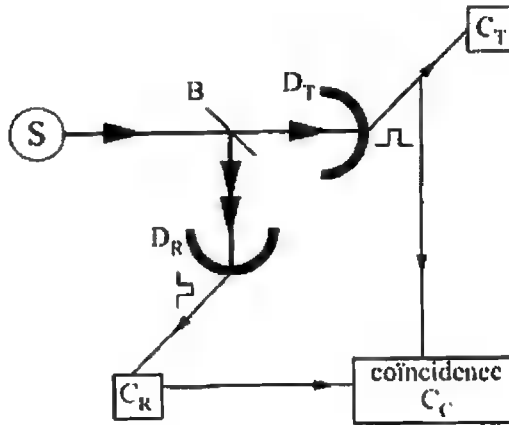
وسوف أتحدث عن نقطتين غاية في الجمال بداخل نظرية ميكانيكا الكم :  
أولا ازدواجية الموجة - الجسيم؛ ثم ارتباط آينشتين - بودولسكى - روزين ( EPR Einstein-Podolsky-Rosen)، التى توضح التشابك الكمى. فى نهاية القرن التاسع عشر كانت الفيزياء تركز على عمودين أساسيين. فى جهة توجد الجسيمات، وجزئيات المادة وتوصف حركتها بميكانيكا نيوتن الكلاسيكية. هذه النظرية المثمرة التى بفضلها تمكنا من إطلاق الصواريخ لتقصى النظام الشمسى. وصححت نظرية النسبية بعض المفاهيم فى نظرية نيوتن بحيث تغير إطار المفاهيم تغيراً طفيفاً. ومازلنا حتى الآن نتحدث عن مسارات الجسيمات التى تؤثر عليها القوى وفى الجانب الآخر، توجد الموجات، وفى صفها الضوء، وتشرح نظرية الكهرومغناطيسية انتشار الضوء، مما سمح باختراع آلية لإنتاج موجات الراديو. هذه الموجات لها صفات مشتركة ونموذجية: إنها تتداخل، وتحيد. بالنسبة للفيزياء الكلاسيكية، هذان المجالان (الجسيمات، والموجات) منفصلان.

والعكس يحدث فى ميكانيكا الكم التى تخطهما. فى هذه النظرية الإلكترون بالطبع جسيم، ولكنه أيضاً موجة، بينما الضوء ليس فقط موجة ولكنه أيضاً مكون من فوتونات. وسيكون أول اختبار معملى أقدمه هنا حول "ازدواجية الضوء - الجسيمات".

والنقطة الثانية التى لا تتطابق جذرياً مع مفاهيم الفيزياء الكلاسيكية تم وضعها سنة ١٩٣٥ بواسطة آينشتين، ويوجد من الجسيمات ما يمكن أن ينشأ بينها علاقة تثير الدهشة. ونتج عن ذلك جدال طويل ذو طبيعة تبحث عن شرح النظرية وصلاحياتها وحدودها. لقد نشأ هذا الجدل بالذات بين آينشتين وبوهر، ولم يكن لوجود العلاقة EPR التى وضعها آينشتين وزملاؤه إثباتاً عملياً. وبدأ من السبعينيات، وبعد مشاركة جون بل (John Bell) بإضافات فى النظرية بدأت التجارب فى إعطاء إجابات على أسئلتنا. وسوف نكرس الجزء الثانى من هذه المحاضرة لهذا الموضوع.

ولنبدأ بمفهوم ازدواجية الجسيم - الموجة المدهش. هذا المفهوم ظهر للحياة سنة ١٩٢٥ للإلكترون وثبتت صحته ولكنه لم يتم أثبات وجوده في حالة الضوء إلا منذ السبعينيات تقريبا.

وفي سنة ١٩٨٢، قام فيليب جرنجية (Philippe Grangier) في معهد البصريات بإيضاح هذه الازدواجية. في بداية التجربة نحلل الضوء المنبعث من مصدر S عن طريق شريحة نصف - عاكسة B يتبعها كاشفان من واحد موضوع في مسار الشعاع المنبعث والآخر في مسار الشعاع المنعكس، الرسم (١). كل كاشف (مضاعف ضوئي) يصدر نبضات كهربائية عند استقباله للضوء. وتزداد النبضات كلما زادت شدة الإضاءة، ويقاس معدل تغيرها عن طريق العدادات  $C_R$ ,  $C_T$ . ولأن الشريحة نصف العاكسة مضبوطة (تسمح ببث ٥٠% من الضوء الساقط وتعكس ٥٠% منه) نحصل على معدلين متساويين.



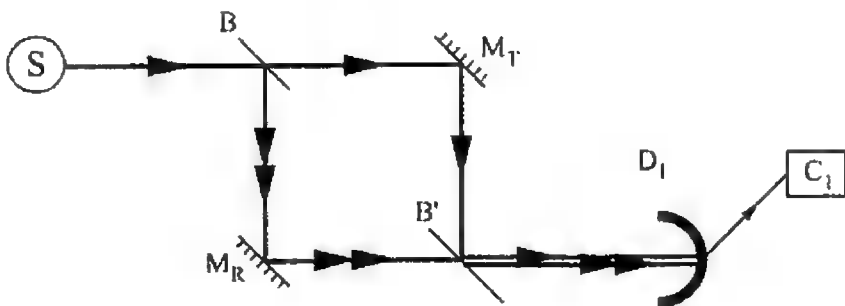
الشكل (١)

يبين كيفية التأكد من الخاصية الجسيمية للضوء المنبعث من مصدر الفوتونات الأحادية S. ولا نرصد أى كشف في حالة تطابق على الكاشقين  $C_C$  و  $C_S$  الموضوعان خلف الشريحة نصف العاكسة B. هذا يقودنا إلى وصف للضوء على أنه مكون من حبيبات ضوء (الفوتونات) التي تم إرسالها وانعكاسها من خلال B ولم يتم اقتسامها كما هو الحال بالنسبة للموجات.

ونضيف للألية عداد  $C_c$  لئلا يتطابق. وهذا العداد نوعاً ما عبارة عن ساعة غاية في الدقة، وقادرة على تحديد قراءتين للمسار المنبعث والمنعكس ثم حدوثهما تباعاً في زمن قريب من  $5 \times 10^{-10}$  ثانية (أى ٥ نانو ثانية). ماذا ننتظر من إطار شرح الصفات الموجبة للضوء؟

الموجة الساقطة على الشريحة تنقسم إلى موجتين لهما شدة متساوية، كل واحدة منهما تتسبب في إنتاج ومضة بكل كاشف في أزمنة لا نستطيع التنبؤ بها، ولكن متوسط معدلاتها متساو. ونرصد من وقت لآخر وبطريقة عشوائية حدثين مترامين في الكشافين المخصصين للمسار المنبعث والمنعكس: إذا لابد أن نرصد عدداً معيناً من التطابقات.

أو عندما حللنا الضوء الصادر من مصدر معين، مصنع لهذه الدراسة، لم نرصد أى تطابق. وكما توقعنا فالظواهر التى رأيناها كلها تنم عن صفات الجسيمات: فال تفسير الوحيد لعدم وجود تطابق هو أن هذا الضوء تصرف على أنه مكون من حبيبات "الفوتون" الذى لا يمكن شطر واحد منها لاثنتين عند التقائه بالشريحة نصف العاكسة. والمصدر الضوئى الخاص بهذه التجربة يسمى "مصدر الفوتونات المفردة". وثبت فيه الفوتونات واحداً تلو الآخر بفارق زمنى.



الشكل (٢)

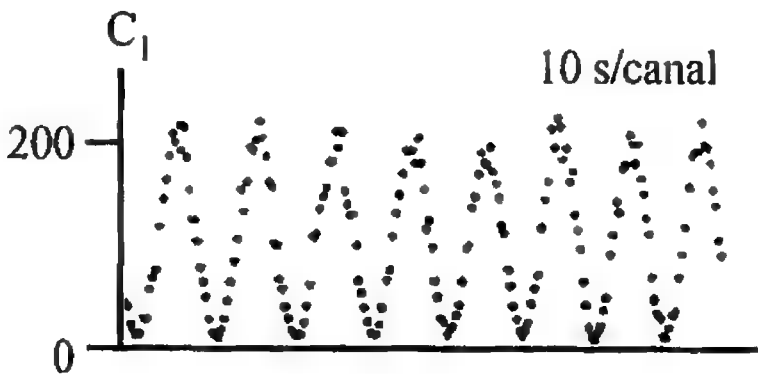
يبين كيفية التأكد من الخاصية الموجية للضوء المنبعث من مصدر الفوتونات الأحادية S مثل تجربة الشكل (١) الأشعة الصادرة من B تنعكس بواسطة المرايا  $M_R$   $M_T$ ، ثم تتحد على الشريحة  $B'$  وتكتشف على  $D_I$ . ونلاحظ أن معدل الكشف C I يتم التحكم فيه بدلالة الفرق بين المسارين  $BM_TB'$  ,  $BM_RB'$ . يقودنا إلى وصف هذا الضوء على أنه موجة تم اقتسامها على الشريحة  $B'$  مما يؤدي إلى التداخل

ثم نعدل التجربة للآتي بدون تغيير المصدر، استبدلنا الكاشفين بمرآتين تسمحان بإعادة توحيد الشعاعين على شريحة أخرى نصف - العاكسة. ويوضع المكشافان على مساري الخروج للشريحة العاكسة الثانية (الرسم ٢).

وهكذا استطعنا أن نكون رسمًا تفصيليًا كلاسيكيًا لمقياس التداخل (Interferometer) الذي صممه ماخ - زيندر (Mach-Zehnder)، والذي يسمح لنا بمشاهدة ظواهر معتادة كالتداخل: وإذا عدلنا طفيفا طول ذراع من ذراعي مقياس التداخل (عن طريق تحريك مرآة)

نلاحظ أن معدلات العد عدلت، وتفسر هذه الأحداث في إطار الخواص الموجية للتجربة (الرسم ٢). فالضوء الساقط ونعتبره موجة جيبيّة للمجال الكهرومغناطيسي، ينقسم إلى موجتين أقل شدة عن طريق الشريحة الأولى نصف

- العاكسة ثم يتجمع ثانية عن طريق الشريحة الثانية نصف - العاكسة. وبتتبع الطرق التي سلكت بين ذراعى مقياس التداخل، نرى أن الموجتين ستتجمعان فى الطور نفسه أو فى طول متناقص. ويعتمد معدل العد على أطوال ذراعى المقياس: التداخل، وكذلك فى التجربة المصاحبة للرسم (٢) يتصرف الضوء المنبعث من المصدر كموجة تنقسم إلى موجتين على الشريحة الأولى وتتجمع لتكون موجة واحدة على الشريحة الثانية. وتجربة الرسم (١) كانت تشرح مفهومًا مختلفًا جوهريًا: الضوء يتصرف على أنه مكون من جسيمات، فالفوتونات عند التقائها بالشريحة نصف - العاكسة، تسلك طريقًا أو تسلك الآخر ولكن لا تسلك الطريقين معًا. أو السؤال يكمن فى المصدر نفسه والشريحة نفسها، وهكذا تستطيع احتواء مفهوم ازدواجية الضوء عن طريق تعديل الأجهزة العملية، فمرة يتصرف كأنه موجة تنقسم إلى موجتين، وفى الأخرى يتصرف بالعكس على أنه فيض من الجسيمات التى لا تتشطر ولكن تذهب عشوائيًا فى أى مسار.



الشكل (٣)

تداخل لفوتون واحد للتجربة المذكورة فى الرسم ٢. معدل العد المدون عن طريق العداد  $C1$  كدالة فى موقع المرأة MW. ونرصد ترددًا كاملاً وتكون دورته تساوى دورة الضوء كما نتوقع لسلوك الموجة

ولا نستطيع أن نقارن الفكرتين. لأننا نتحدث عن واحد من المفاهيم المبدئية في ميكانيكا الكم. ومع أن الصياغة النظرية الرياضية لميكانيكا الكم تأخذ في الاعتبار هذا الازدواج، بسهولة لا توجد صورة تقليدية من الممكن أن تصوره.

هذه المشكلة تسببت في تساؤلات عديدة وتردد جاد للفيزيائيين. حتى في سنة ١٩١٣ عندما أزر العلماء الأربعة الكبار بلانك (Planck)، وفاربرج (Warburg)، ونيرنست (Nernst)، وورينز (Rubens) ترشيح أينشتين لدخول أكاديمية العلوم ببروسيا (Prussia)، أوضحوا في رسالتهم الآتى: "لا يوجد أدنى شك حول بصمات أينشتين في التساؤلات الكبرى في علم الفيزياء وفي بعض الأحيان يخطئ، كتصوره عن الكم والضوء، هذا شيء لا يؤخذ ضده؛ لأنه ليس من الممكن تقديم أفكار جديدة وأساسية، حتى للعلوم المؤكدة، بدون أن تخاطر من وقت لآخر". وإنه لمثير للضحك أن نعلم أن بسبب هذا التصور حصل أينشتين بعدها بثمانية أعوام على جائزة نوبل، عندما تمكن ميليكان Milikan من إثبات أهمية هذا التصور عمليا حتى يتمكن من فهم ظاهرة الكهروضوئية. وتسبب هذا التصور الجسيمي للضوء في صدمة كبيرة لمفاهيمنا الموجية عن الضوء (التداخل، الحيود...).

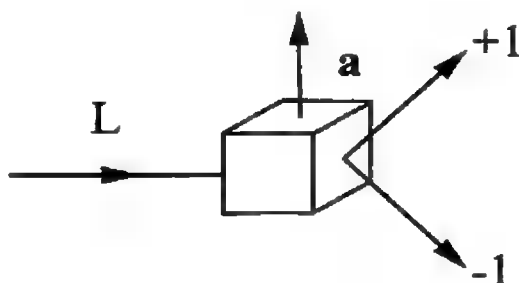
حتى شهد ميليكان نفسه في مذكراته في سنة ١٩٤٩ بما يلي: "لقد أمضيت عشرة أعوام من عمري لاختيار معادلة أينشتين لسنة ١٩٠٥، وعلى الرغم من كل محاولاتى لإثبات عدم صحتها. لقد أرغمت على الاعتراف بها في ١٩١٥ بعد أن رصدتها معمليا دون شائبة، وعلى الرغم من مظهرها غير المنطقي، لأنها تخالف كل ما نعرفه عن الخواص الموجية للضوء...". وفي سنة ١٩٣٢ في أثناء محاضر (القضايا الكلامية) جلسات جمعية العلوم الفيزيائية والطبيعية في بوردو (Bordeaux)، قام الشاب ألفرد كستلر Alfred Kastler (الذى حصل فيما بعد على جائزة نوبل للفيزياء عن أعماله في علم البصريات) متباهيا بقوله "الجهود الطيبة التي قام بها لويس دوبروجلي (Louis deBroglie) أدت إلى البحث المثير

للإعجاب عن الميكانيكا الموجية أو الميكانيكا الكمية. لكن (.....) هذا البحث (.....) يثير قلق الفيزيائيين. لأنه تبعاً له، تبقى ازدواجية الخصائص الموجية والجسيمية للضوء لغزاً محيراً".

وهل تم حل هذا اللغز اليوم؟ لقد تعودنا على هذه الازدواجية، ولكنى فى الوقت نفسه عاجز عن أن أعطيكم صورة لشيء فى الوقت نفسه صورة وجسماً. وكل ما أستطيع أن أقوله لكم إن الصياغة الرياضية، فيما يخصها، تحتوى بطريقة رائعة ومتناغمة المفهومين. فهل هذا يرضينا؟

العلاقات الكمية EPR تسأل أسئلة أكثر تشويشاً. تم وضع هذه المشكلة سنة ١٩٣٥ من خلال التجارب التى نسميها التجارب الفكرية EPR ، والتى سأصفها لكم فى نسختها الحديثة، والتى أصبحت تجربة حقيقية فيما بعد.

ولنبداً بشرح مفهوم استقطاب الضوء. من الممكن استقطاب شعاع ضوئى خطياً، أى أن يتذبذب المجال الكهربى فى مستوى محدد، رأسياً كان أو أفقياً أو مائلاً. (ويمكن للاستقطاب أن يكون دائرياً أو بيضاوياً... لكن دعنا من التعقيد). ومحلل الاستقطاب كمنشور والتسون Wallatson من مادة السبات Spath d'Island (أو النسخة الحديثة منها فاصل الاستقطاب ذى الطبقات العازلة) يسمح بقياس هذا الاستقطاب، لأن الضوء لن يتبع المسار نفسه تبعاً لاستقطابه فى مستوى متوازٍ أو مستوى عمودى على اتجاه التحليل "a" الذى أعتقد أنه رأسى (الرسم ٤). فى الحالة الأولى، يخرج الأعلى (الفتحة +١)، وفى الثانية يخرج أسفل (النتيجة -١). فإذا أشارت عدادات الفوتونات الموضوعية فى مسارات الخروج أن الفوتونات تخرج من المسار +١، نستطيع استنتاج أن الاستقطاب مواز لـ a. وإذا خرجت من المسار -١، فالاستقطاب عمودى على a. وفى الحالات الوسيطة، تخرج الفوتونات عشوائياً من أى مسلك ولا نستطيع أن نشاهد الاستقطاب إلا عن طريق إدارة المستقطب للبحث عن الاتجاه a الذى تخرج منه كل الفوتونات.



الشكل (٤)

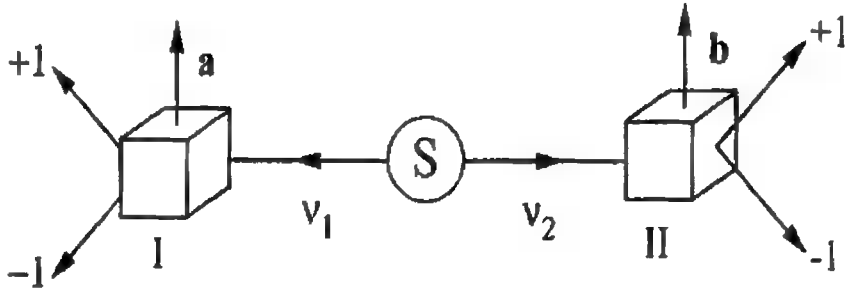
قياس استقطاب الضوء طبقا للاتجاه  $a$ . فإذا تم استقطاب الضوء موازيا للاتجاه  $a$  يتم كشفه في مسار الخروج  $+1$ . أما إذا تم استقطاب الضوء عموديا على الاتجاه  $a$  يتم كشفه في مسار الخروج  $-1$ . أما إذا كان الاستقطاب متوسطا يصبح مسار الخروج  $+1$  أو  $-1$  باحتمالات تعتمد على الاستقطاب.

تجربة آينشتين - بودلسكى - روزين (الرسم ٥) تتخيل أن الفوتونات تتبث في أزواج، في اتجاهات معاكسة في حالة (نلقبها اليوم "بالحالة المتشابكة" أو الحالة EPR). لا نستطيع شرحها إلا بنظرية ميكانيكا الكم. هذه الحالة هي تراكب حالتين من السهل شرحهما.

في الحالة الأولى (المسماة  $|\uparrow; \downarrow\rangle$  في ميكانيكا الكم)، جسما الفوتون تم استقطابهما رأسيا؛ وفي الحالة الثانية (المسماة  $|\rightarrow; \leftarrow\rangle$  في ميكانيكا الكم)، الاثنان تم استقطابهما أفقيا. ولكن حالة التراكب يعبر عنها بـ  $|\rightarrow; \leftarrow\rangle + |\leftarrow; \rightarrow\rangle$ ، ليس لدى ما أقوله سوى أن زوجي الفوتون كليهما أصبحا في "الوقت نفسه"  $|\uparrow; \downarrow\rangle$  مستقطبين رأسيا ومستقطبين أفقيا. وترابط الفوتونين بطريقة لا يمكن فكها عندئذ يصبح فقط استقطاب المجموعة له معنى. في حالة التشابك، لا يمكن أن نتحدث عن الخواص المتفردة لكل فوتون، إلا عند تباعدهما عن بعضهما البعض وعدم تفاعلها معاً.



ماذا علينا أن نتوقع إذا قمنا بقياس الاستقطاب لجسمي الفوتون (الرسم ٥)؟  
 تعطينا ميكانيكا الكم الوسائل الرياضية لحساب احتمال رصد النتائج المختلفة لحالة التشابك: الفوتون الأول في القناة  $+1$  أو  $-1$  للمحلل I، الفوتون الثاني في القناة  $+1$  أو  $-1$  للمحلل II. وهكذا نستطيع حساب الاحتمالات المسهلة أو المرتبطة. لنبدأ بالمسهلة: سنجد مثلاً احتمال العثور على  $+1$  للفوتون الأول هو  $1/2$  أياً كان اتجاه المحلل a ؛ واحتمال العثور على  $-1$  هو  $1/2$  أيضاً. نستطيع من هذا أن نقول إن الفوتون الأول ليس له استقطاب مؤكد لأن نتيجة القياس عشوائية أياً كان اتجاه القياس. والموقف نفسه للفوتون الثاني، النتيجة عشوائية أياً كان اتجاه المحلل b وفي الواقع يصبح الموقف غاية في الأهمية عندما نحسب الاحتمالات المرتبطة لنتائج الفوتونين.



الشكل (٥)

التجربة الفكرية لأينشتين - بودولسكي - روزين على الفوتونين  $v_1$  و  $v_2$   
 المنبعثين كزوج في اتجاهين مختلفين. لزوج متشابك في حالة (EPR)  
 يعطى للقياس البسيط على كل فوتون النتيجة  $+1$  أو  $-1$  بالاحتمال نفسه  
 $1/2$ . ولكن القياس المصاحب لـ  $v_1$  و  $v_2$  نحن متأكدون تماماً من  
 العثور على  $+1$  لـ  $v_1$  ومن العثور على  $-1$  لـ  $v_2$ .

المهم أن عندما نحسب الاحتمالات المرتبطة لنتائج الفوتونين، من الممكن أن  
 نحسب احتمال وجود  $+1$  للفوتون الأول و  $+1$  للفوتون الثاني، ونم وضع محلي  
 الاستقطاب في الاتجاه a و b. فإذا كان المحلان متوازيين تصبح قيمة الزاوية بين

b, a صفراً، ونجد أن هذا الاحتمال  $2/1$ . إذاً من الممكن أن نستنتج أن نتائج القياسات التي أخذت كل على حدة ونراها عشوائية هي في الحقيقة متصلة ببعضها بالكامل. فإذا كان الاحتمال وجود  $+1$  للفوتون الأول يساوي  $2/1$ ، والاحتمال المقترن لوجود  $+1$  للفوتون الأول يساوي  $2/1$  و  $+1$  للفوتون الثاني يساوي كذلك  $2/1$  عندئذ سيكون الاحتمال الشرطي لوجود  $+1$  للثاني عندما وجدنا الأول في  $+1$  يساوي ١. وتشرح طريقة أخرى لتمثيل النتيجة كالآتي: عندنا احتمالات متساوية لوجود  $+1$  أو  $-1$  للفوتون الأول وكذلك للفوتون الثاني. ولكن إذا وجدنا  $+1$  للأول قطعاً لابد من وجود  $+1$  للفوتون الثاني. وإذا وجدنا  $-1$  للأول قطعاً لابد من وجود  $-1$  للفوتون الثاني.

وتسأل كل من آينشتين، وبودولسكى، وروزن كيف يحدث (تمثل) هذه العلاقات (التي تنبأت بها ميكانيكا الكم بين نتائج القياسين التي تم إجراؤها في مواضع مختلفة وفي أزمنة شبه متطابقة).

ولنحاول أن نكون صورة بدءاً من الصياغة النظرية الكمية. وهذه واحدة، بداخلها نتصور أن الفوتون لا يصل إلى المحلل I في الأول: نتيجة القياس على العشوائية ( $+1$  أو  $-1$ )، ولكن نحصل أيضاً على نتيجة أخرى خاصة، لأن فرضية اختزال الحزمة الموجية تحتم على الفوتون المبتعد أن "يكتسب في الحال" استقطاباً (متوازياً أو عمودياً على a) مساوياً إلى  $v_1$ ، هذا يسمح لنا بفهم العلاقات التبادلية، ولكن على حساب صورة غير مقبولة عند والد نظرية النسبية: كيف يمكن لحدث موجود في المستقطب الأول أن يؤثر لحظياً في الفوتون المبتعد، إذا لم يتواجد تفاعل تبادلي ينتشر بسرعة أكبر من سرعة الضوء.<sup>(١٠٣)</sup>

في الواقع، نستطيع اقتراح صورة أخرى منظور العالم في مخيلة آينشتين، حيث للأشياء خواص فيزيائية ملتصقة بها، وحيث لا يوجد أى تفاعل - تبادلي

(١٠٣) الحد الأقصى للسرعة هو سرعة الضوء.

أسرع من سرعة الضوء. وفي هذه الصورة نتجت العلاقات بين النتائج فى I, II, من وجود تطابق فى الخواص بين زوجى الفوتونات أو نتيجة أكثر، نتصور أنه بعد انبعائها المرتبط سوف يكتسب زوجى الفوتونات خواص الاستقطاب نفسها، ويحدد هذا نتائج القياسات التى تجرى على كل فوتون. وهكذا لم يعد هناك صعوبة فى فهم كيفية ترابط هذه النتائج.

بالإضافة إلى أن هذه الخواص الأولية تتغير عشوائيا من زوج لآخر، ندرك سريعا الطبيعة العشوائية المرصودة فى كل قياس تم على حدة.

هذه الصورة طبيعية جدا ومناسبة. فهى تتبع أثرا يتبناه طبيب تبين له أن التوأم يتأثر بالأمراض بطريقة مترابطة (إما أن الاثنين يصابان معا وإما لا يصابان معا، ولكن لا نجد أبدا أن أحد التوأمين مريض وأخاه التوأم معافى)، وحينئذ ندرك أن هذه العدوى لها طبيعة جينية، مرتبطة بوجود واحد أو أكثر من الكروموزومات المتشابهة.

ورفض نيلز بوهر Niels Bohr فى الحال هذا الاستنتاج لأينشتين. وفى الواقع كان الفيزيائى النرويجى مقتنعا تماما أن ميكانيكا الكم تعطى المعرفة الشاملة للأشياء، ولا يمكن وجود معرفة أكثر اكتمالاً. أو أن الصياغة النظرية الكمية تشرح كل الأزواج EPR بالحالة الكمية نفسها ( $|\rightarrow\rightarrow\rangle + |\leftarrow\leftarrow\rangle$ )، بينما فى تفسير أينشتين، الفوتونات ليست كاملة متشابهة، لأن هناك صفة مميزة زائدة لا نراها تفرق بين الأزواج: مثلا البعض عنده  $|\uparrow\downarrow\rangle$  والآخر  $|\leftarrow\rightarrow\rangle$ .

وامتد الجدل بين العملاقين (أينشتين وبوهر) لمدة عشرين عاما، حتى مماتهما. وليس الموضوع عبارة عن انفراج فى الأحداث، ولكنه جدال حول تفسيرات ميكانيكا الكم. لم يكن أينشتين يشك فى حسابات الكم التى تتنبأ بالعلاقات EPR. ولكنه ظن فقط أن الصياغة النظرية لميكانيكا الكم لا تعطى وحدها الوصف الكامل لزوج الفوتونات وأنه لا يدمن استكمالها. وأدى تحليله للحالة EPR إلى استنتاجه وجود واقع فيزيائى كامن ودقيق جدا، ولا بد من البحث عن الصياغة

الجيدة لإضافته. وظن بوهر أن هذا البحث سيلاقى الفشل، لأن معرفتنا محدودة ومحددة وأن مبدأ هايزنبرج أشار إلى هذه الحدود. وإذا كان هذا الجدل أولى بالنسبة لمجال المفاهيم إلا أنه لم يضاف الجديد ولم ينتج عنه شيء يذكر فى الفيزياء.

وفى عام ١٩٦٥، تغير طابع المشكلة يظهر جون بل (John Bell) من CERN إلى الصورة وعن طريق استخدام أفكار آينشتاين، قام بإدخال "بارميترات زائدة"  $\lambda$  (المسماة أيضا المتغير المخبأ) ومتشابهة لأفراد الزوج نفسه من الفوتونات، ومن ثم أمكن تحديد نتائج القياس على كل فرد من الزوج. إذن توجد دالة  $A(\lambda, a)$  تمثل النتيجة -1 أو +1 للقياس بالمستقطب I (فى التوجه a) لفوتون له بارميتر  $\lambda$  ؛ وبطريقة مشابهة توجد دالة أخرى  $B(\lambda, b)$  تمثل نتيجة القياس للمستقطب II. وفى المصدر سوف يحدد عامل عشوائى البارميتر  $\lambda$  الخاص بكل زوج من الفوتونات ونصف هذا العامل بكثافة الاحتمال  $\rho(\lambda)$ . فإذا عرفنا الكميات  $A(\lambda, a)$ ,  $B(\lambda, b)$ ,  $\rho(\lambda)$  (التي تتناسب نموذجًا له بارميترات إضافية خاصة)، نستطيع أن نستنتج احتمالات نتائج القياسات، البسيطة أو المترابطة. ومن الممكن حساب معامل ترابط الاستقطاب  $E(a, b)$  الذى يصف درجة الترابط بين نتائج القياسات كدالة فى الزاوية (a, b) بين المستقطبين. الأمل إذن فى إيجاد نموذج خاص يعطينا معامل ترابط الاستقطاب  $E(a, b)$  مطابقا للكمية  $E(a, b)$  التى تتبأت بها ميكانيكا الكم.

وفى هذه الحالة يمكن للعلاقات المترابطة EPR أن تفسر بالصورة التى أرادها آينشتاين.

وكان اكتشاف بل أن هذا الأمل خائب. فنظرية بل تشرح لنا أن هذا نموذج من ذلك النوع لا يستطيع أن ينتج كل التنبؤات التى تحصل عليها من ميكانيكا الكم لكل التوجهات المختلفة a, b للمستقطبين. وبدقة أكثر، اهتم بكمية أسماها S تضم أربعة معاملات للترابط مصاحبة لتوجهين a, a' للمستقطب I ولتوجهين b, b'.

II. والمستقطب II. وأشار إلى أنه إذا أمكن شرح هذه العلاقات المترابطة عن طريق هذه البرميترات الإضافية كما في الرسم، لن تزيد قيمة  $S$  عن 2، ولن تقل عن - 2. أو أنه من السهل إيجاد توافقات للتوجهات  $(a, a', b, b')$  ومن خلال حسابها كمياً نحصل على قيمة لـ  $S$  أكبر من 2 (مثلاً يمكن أن نحصل على  $S_{QM} = 2\sqrt{2}$ ). وفي هذه الحالات، تكسر ميكانيكا الكم عدم التساوي لبل: إنها إذا لا تتفق مع النماذج ذات المتغيرات المخبأة.

وبالتناقض مع ما كان يظنه أينشتين، لا نستطيع في الوقت نفسه الوثوق بالتنبؤات الكمية للعلاقات المترابطة EPR والرغبة في وصف هذه العلاقات بهذا النموذج الطبيعي الذي يلتقط أفكار أينشتين والذي من خلاله فرض أن زوج الفوتون له منذ البداية صفات سوف تحدد نتيجة القياس فيما بعد. وعند هذا الحد، كان باستطاعتنا أن نظن أن ميكانيكا الكم أثبتت نجاحها في الكثير من التجارب العملية، وأنها ينبغي أن نلفظ النماذج ذات البرميترات الزائدة. وفي السنوات التالية لمقالة بل، أدركنا أن حالات التشابك أو عدم التوافق غاية في الندرة ولا يوجد أي معطيات عملية تمكننا من تعريفها. ألا نستطيع إذن أن نتخيل أن التناقض بين التنبؤات الكمية و(عدم التساوي) متباين؟ بل مما يشير إلى حدود تنتهي عندها فعالية ميكانيكا الكم؟ من أجل المعرفة لابد أن نسعى إلى تجارب أخرى.

وبدأت سلسلة من التجارب في الولايات المتحدة في أوائل السبعينيات. وبعد بعض النتائج المتناقضة انحاز هذا الجيل الأول من التجارب لصالح ميكانيكا الكم. وكانت الرسوم التفصيلية لهذه التجارب بعيدة قليلاً عن الرسم (5) ويرتكز تفسيرها على عدة فرضيات زائدة، منطقية بلا شك، ولكنها قابلة للمعارضة من مؤيدي المتغيرات المخبأة.

ولكى نقرب من النظام الأمثل الذي بنيناه في معهد البصريات في أورس (Orsay) في بداية الثمانينات، استخدمنا في التجربة التقدم الموهول في مجال الليزر وأجهزة القياس الكهروضوئية Optoelectronique، والسيطرة على التجارب عن

طريق الحاسوب. لقد بنينا أولا، بفضل استثارة اثنين من الفوتونات عن طريق جهازى ليزر مصدر لأزواج من الفوتونات متشابكة أكثر فاعلية آلاف المرات من السابقة. وأيضا التطور فى أساليب الطلاء المتعددة (وضع طبقات من المواد) الطبقات للعازل الكهربائى (دى إلكترىك dielectrique) سمحت لنا ببناء محلى استقطاب ممتازين. ثم استعرنا من الفيزياء النووية أساليب تقنيات الكشف بالتطابق لأكثر من كاشف. ومجموع هذا كله مكثنا سنة ١٩٨٢ مع فيليب جرنجى Philippe Grangier وجيرار روجى Gerard Roger من عمل تجربة تشبه إلى حد كبير الرسم (٥). والنقطة المدهشة هى أنه بعد أول تشغيل بمقدار ١٥٥ ثانية، استطعنا قياس معدلات للتطابق الأربعة  $N+, N-, N+, N-$  المصاحبة لكل توجه لـ  $(a, b)$  للمستقطبين، ومن ثم استنتاج قياس معامل الترابط  $E(a, b)$  لهذا التوجه. وبتكرار هذا القياس للتوجهات الثلاث الأخرى  $(a, b), (a, b'), (a', b')$  نحصل على القيم المقاسة  $S_{exp}(a, a', b, b')$ ، الكمية الموجودة فى متبانية بل. طريق اللعب باختبار التوجهات (التي عندها تتبأ ميكانيكا الكم بأكثر انتهاك)، وجدنا أن  $S_{exp} = 2.697 \pm 0.015$  مما يناقض بشدة متبانية بل  $S \leq 2$  ويتفق بشدة أيضا مع التنبؤات الكمية لهذه الحالة المعملية. هل توصلنا قطعيا إلى هدفا؟

فى الواقع منذ بدأ برنامجنا، حلمنا بالذهاب إلى أبعد من هذا والتعمق فى الأسئلة التي أثارها جون بل منذ مقالته الأولى عن التمرکز.

وعن ماذا يتحدث؟ فإذا أخذنا الصياغة التي أدت إلى متبانية بل، ندرك أنها تحتوى بطريقة ضمنية على الفرض القائل بأن نتيجة القياس للمستقطب I لا تعتمد على التوجه b للمستقطب II (وإلا كان قد كتب  $A(\lambda, a, b)$  بدلا من  $A(\lambda, a)$ ).

ومن الواضح أيضا أن إجابة المستقطب II التي نعتقد أنها مستقلة عن المستقطب I، وكذلك عن التوجهات a, b للمستقطبين القائمين بالقياس (الذى تكتبه  $p(\lambda)$  وليس  $p(\lambda, a, b)$ ). هذا الغرض لا يمكن الاستغناء عنه للوصول إلى متبانية بل. إنما تظهر على أنها طبيعية ولكن فرض جون بل أنه لا شيء يتعارض، فى

تجربة يتواجد بها مستقطبان غير متحركين، حينئذ يتسبب التفاعل التبادلي بين المستقطبين والمصدر في خطأ هذا الغرض، وفي المقابل إذا استطعنا بناء تجربة يمكن فيها تغيير توجهات المستقطبين عشوائيا وبسرعة، مع أزمنة خاصة قصيرة بالنسبة لزمن انتشار الضوء بين المستقطبين، وعندئذ سيصبح فرض التمرکز (المحلية) نتيجة لمبدأ السببية النسبي. طبقا لمبدأ السببية لا ينتشر أى تفاعل بسرعة أكبر من سرعة الضوء. ونفهم في هذه الحالة، أن طريقة تحضير الزوجين لا تعتمد على التوجهات  $a, b$  للمستقطبين اللذين يقومان بالقياس، لأن هذه التوجهات تختار بعد انبعاث الفوتونات أثناء انتشارها نحو المستقطبين. سوف تشير مثل هذه تجربة إلى تصادم مفاهيم أينشتين وميكانيكا الكم.

في تجربتنا، نستخدم محلات للاستقطاب لها كتل تزن بضع عشرات من الكيلو جرامات وكان من المستحيل تحريكها في مقدار النانوثانية. ولكننا نجحنا في إجراء أول تجربة بها مستقطبان متغيران في وجود جون دالليار الذى التحق بمجموعتنا. وكانت البراعة في استخدام نظام بصرى ابتكرناه، مبدل سريع قادر على إرسال فوتون إلى صوب المستقطب  $I$  في التوجه  $a$  أو صوب المستقطب  $I'$  في التوجه  $a'$ . المجموعة تكافئ مستقطبا واحدا يتحرك بسرعة كبيرة بين التوجهات  $a, a'$ . ويسمح جهاز قياسي بتحليل الفوتون  $v_2$  صوب التوجه  $b$  أو التوجه  $b'$ . واستطاع الميدلان السريعان الموضوعان على مقربة 12m كل من الآخر أن يدور كل ١٠ نانوثانية أسرع من زمن انتشار الضوء بينهما (٤٠ نانو ثانية)، وكانت هذه التجربة في حدود المستطاع لسنة ١٩٨٢، ولم تكن كاملة لأن أرجحة المستقطبين لم تكن عشوائية تماما. مما جعلنا نظن أنه إذا كان من الممكن إثبات خطأ ميكانيكا الكم في تجربة من هذا النوع، فلا بد أن يظهر هذا في الإشارات العملية. ولكن النتائج خرجت لصالح نظرية الكم، وضد النظريات الموضوعية للمتغيرات المخبأة.

وفي سنة ١٩٩٨، تم إجراء تجربة ثانية بمستقطبين متغيرين في إنسبروك في فريق أنتون زايلنجر (Anton Zeilinger). استفادت هذه التجربة من ظهور

الجيل الثالث لمصدر فوتونات الـ EPR والفائدة المهمة جدا لهذه المصادر تكمن في إمكان حقن الفوتونات في ألياف ضوئية، مما يؤدي إلى نتائج مذهشة. وعن طريق استخدام الألياف الضوئية (Fibres optiques) لشبكة التليفونات السويسرية استطاع نيكولا جيزن (Nicolas Gisin) إيعاد هذه المستقطبات مسافة 30km عن المصدر! في تجربة إنسبروك Innsbruck، تنتشر الفوتونات في 400m فقط من الألياف البصرية ولكن هذا التأخير كافٍ للسماح بأرجحة عشوائية للمستقطبين. أكدت هذه التجربة القريبة جدا من الكمال، أننا نستطيع أن نرصد الترابط الكمي وأن متباينة بل (Bell) لا تستوفى.

لا بد أن نصل لليقين بشأن أن الفوتونات المتشابكة لها سلوك "التوأم الكمي": وهكذا يصبح شرح الترابط المرصود بعيدا عن متناول الفهم الكلاسيكي العادي، المشابه للصفات الوراثية المشتركة. الترابط الكمي له طبيعة مختلفة ونستطيع التأكد من وجوده عن طريق التجربة.

ماذا نستنتج؟ رأى أينشتين الذي لم يكن يعلم بقانون بل، أنها فرضية عجيبة. لأننا سنكون مضطرين للاستسلام إلى تفسير الترابط عن طريق نموذج أو كل فوتون لأنه بعد أن يتم فصله عن توأمه، يصبح لديه حقيقة فيزيائية ذاتية. عندئذ يتواجد الترابط المشترك بين هذه الحقائق الفيزيائية المنفردة في الزمكان. وإذا استبعدنا هذا التفسير كما يقول أينشتين فينبغي أن:

- نسقط مطلب الوجود الذاتي للحقيقة الفيزيائية الموجودة في مختلف أجزاء الفضاء.

- أو نقبل أن القياس على نظام يغير (لحظيا) الحالة الواقعية لنظام آخر بعيد.

الاختيار الأول ينص على عدم قبول فكرة تشكيل الفوتونات لكيونة مستقلة بعد انفصالهما في الزمكان. مما يقودنا إلى الاعتراف بأن جسيمين متشابكين ومتباعدين، يشكلان كيانا غير منفصل، لا يمكن وصفه إلا بكيونة عامة. وفي الواقع مبادئ نظرية ميكانيكا الكم (حيث يوصف زوج متشابك بمتجه عام) تقترح قبول هذا الاستنتاج.



الاختيار الثانى: ينص على قبول أن المؤثرات تنتشر بسرعة أكبر من سرعة الضوء، على الأقل بالنسبة للنظم الفيزيائية المنفصلة فى الزمكان. وحتى لو قبلنا بهذا الاستنتاج، هذا لا يسمح ببث رسائل أسرع من سرعة الضوء لإطلاق صاروخ أو طلب عملية بيع أو شراء فى بورصة طوكيو.. أو باغتيال آبائنا قبل ولادتنا!

وفى الواقع، أنا لست متأكداً من أن الاختيار الثانى (يوجد مؤثرات لحظية بين النظم المنفصلة) يختلف جذريا عن الاختيار الأول (الفوتونات المتشابكة تشكل كينونة لا تنفصل) كيف يمكن لنا أن نتصور أن شيئين يتفاعلا لحظيا وهما متباعدان؟ ولهذا أفضل أن أستنتج أن نظامين متشابكين يكونان كياناً لا يفصل فى الزمكان.

ولأنهى الموضوع، أود أن أشارككم دهشتى لمشاهدة هذه المناقشات المهمة عن مفاهيم ميكانيكا الكم، والتي فتحت المجال فى السنوات الأخيرة لأفكار عن تطبيقات التشابك الكمى. وقطعا لا ينطوى هذا على بث إشارات بسرعة أكبر من سرعة الضوء. ولكن التفسير الكمى يؤهلنا للاستفادة من صفات القياسات الكمية (التي تصيب الحالة الكمية للنظام الذى يجرى عليه القياسات بالاضطراب) لضمان عدم التجسس على الاتصالات. وسمعت - لا شك - عن الانتقال الكمى عن بعد، تعبير نسمعه بطريقة مستهلكة ولكنها ظاهرة تثير إعجاب الفيزيائيين لأنها تصنع نسخة وفية عن بعد لحالة كمية (عن طريق تدمير الأولى) مع أن القوانين الأولية لميكانيكا الكم تحظر علينا معرفة هذه الحالة بالكامل. أما بالنسبة للحاسب الكمى المبني على الحالة المتشابكة، سوف يصبح لديه طاقة حسابية مذهلة أكبر بكثير من قدرة الحاسب التقليدى (انظر إلى محاضرة سرج هاروش Serge Haroche) على شرط أن نستطيع الإجابة عن السؤال التالى: هل هذه الظواهر الكمية محصورة فى الأشياء لامتناهية الصغر أم من الممكن ملاحظتها على الأشياء العينية (لكى لا نتحدث عن الكائنات الحية مثل خطة شرودنجر المسكينة)؟ ونعلم اليوم أن ظاهرة عدم التماسك تدمر التشابك الكمى بطريقة أكثر فاعلية كلما كبرت الأشياء. ولكننا

لم نثبت مثلا الاستحالة المطلقة لوجود تشابك كمى لأشياء أكثر تعقيدا من  
الفوتونات البسيطة. ما زال هناك تحد جميل أمام التجريبيين.



## الضوء (١٠٤)

بقلم: ميشيل بلاي

Michel BLAY

ترجمة: د. هدى أبوشادي

لم تعرف النظريات الفيزيائية للضوء (أى الدراسات على الضوء والظواهر المتعلقة به) تقدماً إلا منذ بداية القرن السابع عشر. هذه البدايات التى نستخدم بعضها الآن. وفى الواقع انحصرت الدراسات العتيقة فى إطار دراسة الأفكار المتمركزة على مشكلة الرؤيا والنظر وليس عن دراسات طبيعة الضوء.

واستطاع يوهان كبلر (١٥٧١-١٦٣٠) Johannes Kepler عن طريق تطوير أفكار ابن الهيثم المعروف فى الغرب باسم الحسن (٩٦٥-١٠٣٩) وروبير جروسستست (١١٧٥-١٢٥٣) Robert Grosseteste وجون بيثام (١٢٣٠-١٢٩٢) John Pecham وويتلو أو فيتليون (١٢٣٠-١٢٨٥) Witelo ou Vitelion من تكوين جهاز بصرى يستخدم بالعين يودى إلى تكوين صورة حقيقية على عدسة العين. وبدأت الفيزياء البصرية باكتساب ذاتيتها؛ وأصبح تحليل الضوء، عن طريق تحرره من مشاكل قوة وحساسية الإبصار موضوعاً رائعاً للبحث.

وبدأ توزيع جديد للعلوم على يد يوهان كبلر ورينيه ديكارت (١٥٩٦-١٦٥٠) Rene Descartes الذى أتاح لنا أن نحصل على ثلاثة مجالات للبحث: الطبيعة الفيزيائية للضوء، وبث الصورة الواقعة على عدسة العين إلى المخ (تشرح وفسولوجيا)، والتمثيل العقلى لها. وسوف نشرح فقط المجال الأول: تاريخ النظريات الفيزيائية للضوء.

---

(١٠٤) نص المحاضرة رقم ٢١٥ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢ أغسطس ٢٠٠٠.

## المسألة الميكانيكية الديكارتية

كان تطور النظريات الفيزيائية للضوء في القرن السابع عشر مصاحباً لبناء نماذج ميكانيكية تشرح فقط عن طريق استخدام مفاهيم الفيزياء الميكانيكية الخواص المعروفة للضوء مثل الانتشار الخطي، والانعكاس والانكسار، أو مصدر الألوان؟

هذا النمط من التفكير بدأه ديكارت. في العالم الديكارتى، يتّصف انتشار الضوء بانحنائه للحركة، أو على أنه دفعة أو مجهود أى أن الانتشار يحدث دون انتقال مادي.

لنتحدث عن بعض من الصفحات الأولى لبحثه "انكسار الضوء وتركيزه" Dioptrique (دراسة علم البصريات بالعدسات) الذى نشر سنة ١٦٣٧ بعد كتابة محاضرة عن الوسائل فى الهندسة والظواهر الجوية. يقدم ديكارت ثلاث "مقارنات" لتساعدنا على فهم الضوء: "بالطريقة التى أراها ملائمة، لشرح كل خصائص الضوء التى نعرفها من خلال التجارب، ولكى نستنتج بعد ذلك الخواص الأخرى التى ليس من السهل ملاحظتها". وفى المقارنة الثالثة (بعد المقارنة بين عصا الأعمى وحوض العنب)، المخصصة لشرح ظواهر الانكسار والحيود، يشير ديكارت إلى حركة كرة تصدم سطحاً. وعن طريق دراسة هذه المقارنة وهذه الحركة فى المحاضرة الثانية، استطاع ديكارت استنتاج قانونه الشهير بأن جيب زاوية السقوط يساوى جيب زاوية الانكسار (مع الاعتراف بأن هذا القانون تم استنتاجه من قبل فى القرن التاسع على يد العربى ابن سهل واستطاع بعده بثمانية قرون كل من العالمين توماس هاريوت (Thomas Harriot) وسنل (Snell) وعن طريق ذلك، استنتج أن الضوء ينتقل بسهولة (على رسله) فى المواد الصلبة مثل الكريستال أكثر من المواد المائعة مثل الهواء.

هذه النتيجة عارضها منذ ١٦٥٧ ببيير فرمات (Pierre Fermat) فى مراسلاته مع مارين كورو (Marin Cureau). واعتمد فرمات فى الوقت نفسه على المبدأ الذى يدعى أن الضوء يسلك دائماً المسار الذى يقلل من زمن الانتقال

وعلى طريقته الرياضية الجديدة واستطاع من خلالهما أن يصل إلى قانون الانكسار مع فرض أن سرعة انتشار الضوء في الأماكن غير المطروقة (القليلة الكثافة) أكبر من الموجودة في الأماكن الكثيفة.

وإذا كان ديكارت يعتبر أن انتشار الضوء عبارة عن انحناء للحركة دون انتقال مادي، تفتح المقارنة الثالثة الملقبة "انكسار الضوء وتركيزه" الأبواب لفرضية أن الضوء له خواص جسيمية.

وظهر في مناقشات ديكارت وأبحاث فرمات الجدل الأكبر الذي سيطر سنوات عديدة على القوانين الفيزيائية الخاصة بالضوء: هل الضوء عبارة عن موجة، أي أن الحركة تحدث دون انتقال للمادة أم أنها إزاحة مادية (جسيمات، سوائل...)?

وقبل أن نصل إلى المواضيع النظرية وتحليل هذا الجدل الذي أخذ شكله النهائي مع أعمال كريستيان هايجنز (1629-1690) Christiaan Huygens وإسحاق نيوتن (1642-1727) Isaac Newton، لابد لنا أن نبدأ أولاً بالإشارة إلى الاكتشافات المعملية (التجريبية) الأولية التي ظهرت في النصف الثاني من القرن السابع عشر.

### الاكتشافات المعملية

#### الحيود الضوئي:

بدأت التجارب الأولى على الحيود الضوئي Diffraction بأعمال فرانشيسكو ماريا جريمالدي (1618-1663) Francesco-Maria Grimaldi، والتي قدمها في عمله الكبير الملقب بـ "الفيزياء الرياضية للضوء، الألوان والعدسات" (بونانيا، 1665). وكان لجريمالدي الفضل في تقديم مفهوم الحيود ليصف الظواهر الجديدة التي اكتشفها.

وعن طريق استخدام شعاع غاية فى الدقة للضوء الطبيعى استطاع جريمالدى أن يرصد مثلاً أنه فى حجرة مظلمة، عند وضع جسم صغير بداخل مخروط ضوئى خارج من فتحة صغيرة، فالظل الذى نراه على حائل أبيض ليس كما نتوقعه الفيزياء الهندسية، منفصلاً تماماً عن مجال الإضاءة، ولكن الظل تلحقه سلسلة من الإطارات المضيئة المتسلسلة المنيرة series lucidae والملونة.

وضاعف جريمالدى التجارب، ونتيجة لتجاربه العديدة رفض فكرة أن "المتسلسلة المنيرة" سببها الضوء المباشر أو الضوء المنكسر (لأن المتسلسلة لا تعتمد على طبيعة الحائل) أو حتى الضوء المنعكس (لأنها لا تعتمد على حافة الحائل). واستطاع جريمالدى أن يقرر أن الضوء لا بد له أن ينتشر بطريقة متفردة عن هذه الطرائق الثلاث وأعطى لهذه الطريقة اسم "الحيود".

#### رصد ظواهر التداخل:

الأعمال الأولى التى تواصلت بجدية مع هذه الظاهرة تعود إلى مشاهدة العلماء للألوان المتعددة على أسطح الشفرات الحادة. أدت هذه الظاهرة إلى عمل رائع لروبرت بويل (1627-1691) Robert Boyle ظهر تحت عنوان "التجارب والاعتبارات ملامسة الألوان"، بلندن سنة 1664.

واسترسل روبرت هوك (1635-1703) Robert Hooke فى هذه الدراسات فى عمله المكرس لدراسة الظواهر الميكروسكوبية، وسمى هذا العمل بـ "الصورة المجهرية" فى لندن سنة 1665. ولاحظ هوك أن التلون يحدث على شريحة حادة وشفافة محدودة بسطحين عاكسين، لهما قابلية لكسر الضوء مختلفة عن الشريحة. فإذا عدلنا فى سمك هذه الشريحة حتى قيمة عليا وأخرى سفلى لا نرى هذه الألوان، وتظل الشريحة شفافة. استرسل هوك فى تجاربه حتى أدرك، مع آخرين، أنه عندما يضع عدستين واحدة أمام الأخرى نرى ما نلقبه الآن "بحلقات نيوتن". هذه الظواهر شرحت باستفاضة منذ القرن التاسع عشر تحت عنوان التداخل.

## قوة الانكسار الثنائي

فى سنة ١٦٦٩، اكتشف إيراسم بارثولين (١٦٢٥-١٦٩٨) Erasm Bartholin قوة الانكسار الثنائية<sup>(١٠٤)</sup> (birefringence) عن طريق استخدام كريستالات الكالسيت. ونشر فيما بعد ما رصده فى مذكرات صغيرة أسماها "الكريستالات الإيسلندية الكالسية" فى كوبنهاجن (١٦٦٩). وشرح فى مذكراته الصغيرة كيف أن هذه الكريستالات تصنع من صور الأجسام أزواجا أو الكتابات التى توضع فوقها وأعطى هذه الظاهرة الاسم الذى تحتفظ به إلى الآن، الانكسار العادى والانكسار فوق العادى.

## سرعة الضوء

فى سنة ١٦٧٦، فى أثناء زيادة عالم الفلك أوليه رومر (١٦٤٤-١٧١٠) لمرصد باريس الذى كان قد تم إنشاؤه حديثا آنذاك، استنتج من عدم الانتظام الواضح فى دورات الأقمار التابعة لكوكب المشتري طريقة لحساب سرعة الضوء ونشرت نتائج عمله فى مجلة العلماء فى يوم الإثنين ٧ من ديسمبر ١٩٧٦. وتوصل رومر إلى قيمة تقريبية لسرعة الضوء حوالى 215000km/s وأثبت أن الفرضية التى فرضها ديكارت عن انتشار الضوء الفورى ليس لها أساس. وتسببت أعماله وملاحظاته فى إصلاحات كاملة للمفاهيم البصرية الديكارتية.

وكان حلم بناء نظرية متجانسة لطبيعة الضوء تستطيع شرح كل الخواص والنتائج عمل فى غاية الصعوبة وأرق العلماء إلى منتصف القرن الرابع عشر. ثم مرت النظرية فيما بعد بأعمال نيوتن وبناء الحدث الشامل لدراسة تعددية الأضواء المتجانسة.

---

(١٠٥) انكسار الضوء عند مروره فى مادة متباينة الخواص (لا تاحية) فى اتجاهين مختلفين لتكوين شعاعين.



## نيوتن

### الحالة العامة لتعددية الأضواء المتجانسة

بسبب الحالة الوبائية لمرض الطاعون الذى اجتاح إنجلترا وحرق لندن سنة ١٦٦٦ والذى أدى إلى إغلاق الجامعة، أوى نيوتن إلى لينكولنشاير Lincolnshire موضع ولادته حيث أجرى أبحاثه الأولى على الضوء والألوان. وظهرت هذه الأبحاث فى كشكول للملاحظات من عام ١٦٦٤ و ١٦٦٦ فى هذه الحقبة، أثارت نظرية تولد الألوان القضايا الأرسطوطاليسية. هذه النظرية التى اعتبرت اللون الأبيض لوناً نقياً ومتجانساً بينما كل الألوان تتصف بإشراقها وقوتها نتيجة لإضافة وقعت (تضاؤل أو إظلام) على الضوء الساقط. وتتابع الألوان يحدث عندما يصير الضوء ضعيفاً أو داكناً: الأحمر لون مشرق، يحتوى على أبيض كثير وأسود أقل من الألوان الأخرى، والأخضر به أسود أكثر من الأبيض والبنفسجى به أسود أكثر من الآخرين. هذه النظرية التى ليس لها مساندة كمية قادرة على تحديد مفهوم القوة والضعف، والإظلام والإثارة، لا تجد لها أساساً أو تثبت قدرًا من الذكاء إلا عن طريق الرجوع إلى الانطباعات المشاهدة فى حواسنا وعلى الطريقة التى تؤثر علينا حديثاً وعن إحساسنا بالألوان، وسنوضح بعض الأمثلة عن معانى هذه النظرية وأشكالها المتنوعة.

وهكذا قام جيامباتيستا ديلابورتا (١٥٣٣-١٦١٥) Giambattista della Porta بشرح تجاربه مع منشور فى الاقتراح ٢٦ من كتابه "الانكسار البصرى وشواهد جديدة" فى نابولى (١٥٥٨). فى كتابته، أشار بوضوح أن الألوان تعتمد على سمك البللورة التى مر بها الضوء، أى تعتمد على درجة استقرار أو نقاء المادة: الألوان الأكثر حياة (كالأحمر، والأصفر) تظهر فى القمة والأكثر قتامة (الأخضر والأزرق) تظهر فى القاعدة.

وتحليل مماثل أعطاه لنا ماركو أنتونيو دودمنيس (١٥٦٦-١٦٢٤) Marco Antonio de Dominis فى كتابه عن الألوان وأثر البلورات على رؤيتها فى

فينيسيا (١٦١١): تستطيع القول بأن هناك ثلاثة ألوان متوسطة. الأولى تعمل على إدخال العتمة (عدم الشفافية) بكمية معينة تُدكن اللون الأبيض، وهكذا يتولد الأحمر وهو الأكثر إنارة (maxim lucidus) بين الألوان المتوسطة التي يحدها طرفين: الأبيض من جهة والأسود من جهة أخرى. وهكذا تتفق بطريقة واضحة مع تجربة المنشور (عن الزجاج الثلاثي الجوانب)؛ فأشعة الشمس التي تدخل من خلال أقرب مكان إلى رأس المنشور، أي التي لها أقل سمك ومن ثم أقل عتمة تولد اللون الأحمر؛ وبسمك أكبر يخرج الأخضر ثم أخيرا البنفسجي عند أكبر سمك. وكلما زادت العتمة، مال اللون إلى البنفسجي أو الأزرق الذي يعتبر اللون الأكثر عتمة.

وفي خلال القرن السابع عشر، ظهرت أبحاث متأثرة بالقضايا الفلسفية الميكانيكية وأعمال ديكارت. وكانت الأبحاث تدور حول النظريات الخاصة بتولد الألوان، عن طريق نماذج ميكانيكية مفصلة ومفاهيم تقليدية. وطبقا لديكارت، الذي مدد فعالية نموذج الميكانيكي للضوء (الذي أوضحناه فيما قبل) الذي توصل إلى أن تعددية الألوان إنما هي تمثيل حدثي لقابلية مختلفة على الدوران، دوران نتج من انكسار، أو كريات من المادة الثانية التي أدى أثرها الخطي إلى بث الضوء من المصدر إلى العين. هذا النموذج ليس له أي أساس كمي: كيف يتسنى لنا أن نحسب السرعة الزاوية لهذه الكريات غير المرئية ونرى حركتها أو قابليتها للحركة وكل هذا من فروض النموذج، وكيف إذا استطاع ديكارت بدون أي حسابات كمية، أن يعرف الصلة بين الألوان التي نراها والحبيبات (الكريات) التخيلية التي تقوم بالدوران وهل هذا شرح مُرضٍ؟ ولماذا يُقدر أنه يعرف جيدا كيفية تولد الألوان فقط في إطار نموذج الميكانيكي وأن اللون الأحمر مصاحب لكربة تدور بقوة كبيرة وأن اللون الأزرق يصاحبه كربة تدور بأقل قوة؟

ولأن أعماله ليس لها أساس كمي، نعتبر أن هذه العلاقات التي تصل سرعة الدوران أو القابلية للدوران بالألوان، لابد وأن تكون اختيارية، ومتأثرة بالأفكار التقليدية لأرسطوطاليس الذي يصل القوة برونق اللون الأحمر، والضعف أو

نقصان القوة باللون الأزرق. إنه التوافق بين شدة المنظور الحدتي (اللون الأحمر يرونقه يؤثر علينا أكثر من الأزرق) والانجذاب نحو حركة الدوران التي تعطي لهذا التفسير (في عيون ديكارت) كل جاذبيته وشرعيته. وبعد بضع سنوات من أعمال ديكارت، تخيل هوك في ١٦٦٤ في كتابه الصورة المجهرية (المصغرة)، أنه في أثناء الحيود، يظهر انحراف في الجزء الخاص بالدفع، التي تكون بدورها عمودية على اتجاه انتشار الضوء (لم يظهر مفهوم واجهة الموجة إلا فيما بعد على يد هايجنز سنة ١٦٩٠)، هذا الحيود ساعد هوك في شرح تولد الألوان عند اعتباره أن أحد حدود الدفعة المائلة ضعيف في جهة عن الأخرى وهكذا تتولد الألوان المختلفة.

وانتشر هذا الإطار الشرحي الميكانيكي الذي أسس منطقاً على اعتبارات حديثة بين معاصري نيوتن. وهكذا شكلوا القالب الذي نبئت فيه هذه الأبحاث الأساسية.

لقد بدأها سنة ١٦٦٤، بأبحاث نلقبها الآن بالانقزح Iridiscence، والتي استلهمها من فكرة تولد الألوان من امتزاج الضوء والظلام وبسبب ذلك نرى في المنشور شريطين متجاورين أحدهما واضح والآخر داكن وهكذا نصل إلى مختلف الألوان في منطقة الالتقاء. ثم استخدم نيوتن فيما بعد مفهوماً جسيمياً للضوء، واستطاع سنة ١٦٦٥ التوصل إلى تفسير يصل نموذجاً غير متجانس للضوء الأبيض (الجسيمات التي تشكل الأشعة الساقطة تملك سرعات أو كتل لها قيم مختلفة) بنظرية ميكانيكا تولد الألوان التي تعتبر امتداداً للنسخة الميكانيكية التقليدية. وحتى هذا التاريخ، كان وضع نيوتن غلبة في الكلاسيكية، من وجهة نظر تولد الألوان. واقتصرت أعماله منذ خريف ١٦٦٥ كمعاصريه على تقطيع الزجاج في أشكال غير كروية لحل المشكلة الدقيقة لعدم لونية العدسات: كان التصور في ذلك الوقت أنه إذا حصلنا على أشكال للزجاج غير كروية نستطيع حل هذه المسألة.

وفي بداية ١٦٦٦ كان بحوزة نيوتن أساسيات نظريته. ففي خلال هذه المدة تولدت فرضيته الواضحة: لا يوجد سطح له سرعة تأثر تسمح لكل الأشعة بالتجمع

فى البؤرة، أى أنه لا يوجد سطح من هذه النوعية إذا كان الضوء عبارة عن خليط غير متجانس من الأشعة المختلفة الانكسار، هذه الفرضية الجديدة، ستهى لنوتن المرشد الخاص الذى يفتح له الطريق أمام دراسات جديدة لظواهر الضوء والألوان.

أعاد نيوتن التجارب التى قام بها بويل فى كتابه. وكانت كتاباته عن النتائج العملية ومقارنة نتائجه بنتائج بويل (الذى قام بالتجارب نفسها) مفيدة جدًا. بويل الذى أشار إلى أن ورقة ذهبية دقيقة جدًا تظهر على أنها "ملينة بالمسام"، ويشرح هكذا التغير فى الألوان بعد بث الضوء: "ولكن الضوء الذى عبر هذه المسام تأثرا بالظلال وعُدل حتى لا تستطيع العين أن تميز لونه أو كأنه لون ما بين الأخضر والأزرق". ولكن نيوتن كتب الآتى: "الأشعة المنعكسة من ورقة الذهب صفراء ولكن التى تبث زرقاء وهذا ما نراه عندما نمسك بالورقة فى يدنا بين عيوننا وشمعة". المقارنة الموضوعية، تشير إلى اختلاف جذرى فى رؤية عالمين للظاهرة نفسها. إذا كان نيوتن يرى الأشعة المنعكسة صفراء والأشعة المنبعثة زرقاء وبويل يرى أن الضوء المنبعث وليس الأشعة هى التى لها طبيعة معينة، ولكن الضوء الأبيض عدل وأثر على طبيعته خليط من الظلال. فى الواقع لا يرى نيوتن وبويل الأشياء نفسها عند رؤيتهم للورقة الذهبية. هذه الملاحظة من الممكن زيادتها، فمن خلال شرح النتائج الأساسية لأعماله على المنشور انفصل نيوتن تماما عن التحليلات الكلاسيكية. وفى سنة ١٦٦٦ جدد نيوتن فى تجربة المنشور بالكامل، مخالفا لمعاصريه، قام بالتجربة فى مكان مظلم، واستخدم فتحة متغيرة الاتساع للحد من الشعاع الساقط من ضوء الشمس، ووضع المنشور فى اتجاه زاوية الانحراف الأدنى، ووضع الحائل على مسافة كبيرة من المنشور، ثم رصد بقعة الطيف بوضوح جدا. وهناك شروط تجريبية بعيدة عن معاصريه ودقيقة، مما يشير إلى تقرد نظرة نيوتن عن التجربة التى أصبحت الآن نظرتنا. تجربة المنشور بالمعنى النيوتونى هى تجربة مبنية وليست معطاة. لقد فتحت رؤية نيوتن عن الألوان والضوء رؤيتنا.

وفي سنة ١٦٧٢، أصبح نيوتن عضواً في الجمعية العلمية الملكية بسبب ابتكاره التليسكوب العاكس. لقد أدرك الآن أن طريقة قطع الزجاج لا تغير من مشكلة لالونية العدسات كما ذكر في رسالته الشهيرة لهنري أولدنبرج سكرتير الجمعية الملكية. هذه الرسالة قدمت إلى الأعضاء في جلسة ٨ فبراير ١٦٧٢ وتم نشرها برقم ٨٠ يوم ١٩ فبراير بعنوان "مداولات فلسفية" Philosophical Transaction تشكل الكتابات المؤسسة لنظرية نيوتن عن الضوء والألوان. وبقي هذا الكتاب حتى نشر كتاب "البصريات" L'opticks سنة ١٧٠٤ العرض الأوحده لأفكاره.

ودون الدخول في تفاصيل هذه الرسالة، التي تعيد صياغة أسلوب بيكون الذي يفضله أعضاء الجمعية الملكية، أعاد نيوتن صياغة نظريته إلى صورة نهائية مرتكزا على التجارب القاطعة التي أجراها. وهذه الرسالة المصاحبة لنشر "التجارب القاطعة" Experimentum Crucis ساعدت بشدة على خلق صورة لنيوتن وكان نتائج التجربة عبارة عن قراءة لأسرار الطبيعة.

وفي هذا الكتاب، استخدم نيوتن منشورين وحائلين مقويين، المنشور الأول موضوع بالقرب من الثقب الموجود بجانب الفتحة المتغيرة. تخرج الأشعة من هذا المنشور لتكون الطيف، وتمر بثقب آخر في الحائل الأول المقنوب، والموضوع بالضبط بعد المنشور. وعلى بعد ١٢ قدماً من الأخير، وضع نيوتن الحائل المقنوب الثاني يلحقه المنشور. وهكذا يصل إليه الأشعة الخارجة من أول منشور وبإدارة المنشور الأول حول محوره، دون تغيير أماكن الحائلين والمنشور الثاني، تصل الأشعة بجميع أنواعها إلى الثقب الأول. وهكذا نعلم أن الشعاع الذي يصل للثقبين وحيث الاتجاه ثابت، يسقط على المنشور الثاني (كل الأشعة تسقط في المكان نفسه بالنسبة للمنشور الثاني). وبهذه الطريقة استطاع نيوتن أن يحصل على بقعة ملونة على الحائط تمثل مختلف الأشعة المنكسرة من خلال المنشور الثاني، ويستنتج حينئذ أن الأكثر انكساراً (أو الأقل انكساراً) عن طريق المنشور الأول هو أيضاً الأكثر انكساراً (أو الأقل انكساراً) في المنشور الثاني. وننقل عنه: "ورأيت في

مختلف المواقع لهذه الأشعة، أن الضوء المائل نحو هذا الحد من الصورة للتى حدث لها انكسار عن طريق المنشور الأول، قامت أيضا بعد مرورها في المنشور الثاني بالانكسار بطريقة أكبر من الضوء الموجود بالحد الآخر.

وهنا، استنتج نيوتن أن الضوء الأبيض مكون من أشعة تنكسر بقيم مختلفة: "وطول هذه الصورة يرجع إلى أن الضوء يتكون من أشعة تنكسر بطريقة مختلفة وتبعاً لدرجة انكسارها المنبعثة سقطت على الحائط في أماكن مختلفة".

وفى الجزء الثانى من رسالته لسنة ١٦٧٢، لاحظ نيوتن أن الأشعة التى تعبر المنشور الثانى تحتفظ بألوانها ودرجات انكسارها بكل لون يوجد درجة للانكسار، بطريقة يمكن من خلالها إيجاد علاقة بين اللون والانكسار. ونتيجة لاختلاف درجات انكسار الأشعة، تختلف الأشعة فى طريقتها لتقديم الألوان. وهكذا ختم نيوتن حديثه "ليست الألوان مؤهلات للضوء مشتقة عن طريق الانكسار أو الانعكاس على الأجسام الطبيعية (كما نعتقد عموماً)، ولكن صفات أصلية تتولد بطريقة مختلفة تبعاً للأشعة"، وبالطريقة نفسها درجات انكسارها. كما وضح نيوتن أنه لا يمكن تغيير لون أو درجة انكسار أى شعاع، إما عن طريق الانكسار وإما الانعكاس وإما بأى طريقة استخدمها لدراستها. ولم يبق بعد ذلك إلا بعض "الطفرات الظاهرية للألوان التى تحدث عند خلط أشعة لها طبيعة مختلفة". فى الواقع هناك نوعان من الألوان: "الألوان البسيطة والأولية من جهة، وخليطها من جهة أخرى". الألوان الأولية هى: الأحمر، والأصفر، والأخضر، والأزرق، والبنفسجى مع البرتقالى، والنيلى، وهو تنوع ظهر لنا من التجربة ومن خلال الخلطات المختلفة، كان جلياً أن التكوين الأبيض هو الأكثر إدهاشاً". إنه التكوين الأكثر تعقيداً لأننا عندما حللناه عن طريق المنشور أعطانا كل الألوان الموجودة بالطيف.

تخيل نيوتن تجربة يستطيع فيها تجميع كل الألوان الخارجة من المنشور لتحويلها مرة ثانية إلى اللون الأبيض ولهذا يضع عدسة مجمعة فى مسار الأشعة الخارجة من المنشور ورصد أن الضوء المكون هو عبارة عن ضوء أبيض لا

يختلف على الإطلاق عن ضوء الشمس إلا عندما كان نقاء الزجاج الذي يستعمله غير كافٍ. وفي هذه الحالة عدل الزجاج غير النقي الألوان. وأكد نيوتن أن اللون الطبيعي للضوء هو الأبيض؛ لأن الضوء الأبيض عبارة عن شريك مركب للأشعة المكونة من كل الألوان التي ترمى كالسهام بطريقة غير مرتبة من النقاط المختلفة للأجسام المضيئة. وفي اقتراحه الأخير، أخذ مفهوم عدم التجانس شكله النهائي، وهكذا اكتسبت أعمال نيوتن قوتها. ولأن لكل لون توجد درجة انكسار محددة، فلا بد أن الأشعة القادرة على توليد الإحساس بالألوان ممزوجة من قبل في الضوء الأبيض بدون أن تفقد خصائصها، ويقوم المنشور فقط بفصلها وتشتيتها تبعاً لتباين انكسارها الذي يأخذ شكل المثلث ويترتيب منظم يبدأ من الأحمر القاني (الأقل انكساراً) إلى البنفسجي (الأكثر انكساراً).

وفي كتابه الصادر لسنة ١٦٧٢، كما في كتابه "البصريات" الصادر لسنة ١٧٠٤، قدم نيوتن عدداً غير محدود من الأضواء المتجانسة وتسيطر سبع درجات أساسية. كل شعاع يتصف (ليس عن طريق انطباع حسي) بدرجة انكسار، وعن طريق قياس درجات انكسار الأشعة الملونة نستطيع بناء مقياس كمي للأشعة الملونة (أي الأشعة التي تعطي الإحساس بهذا اللون أو ذاك) وهكذا نستطيع تحويل الظواهر اللونية إلى رياضيات. واستطاع نيوتن بهذه الطريقة شرح لماذا يظهر هذا اللون أو ذاك في هذا المكان في السماء إذا كان هناك قوس قزح مثلاً، ولكن على الجانب الآخر لا يقول لنا من خلال الإطار النظري كيف يختلف الأحمر عن الأزرق في طباعه أو مثلاً كيف نرى الألوان.

وبفضل هذا الجهد حصلنا على عمل واضح (ليس كما يريد نيوتن أن يقنعنا بعدم تجانس الضوء الأبيض) عن تعدد الأشعة التي تنكسر بطريقة مختلفة بحيث يوجد عند كل لوحة انكسار شعاع له لون معين، أو بطريقة أخرى، تعدد الأضواء المتجانسة أو "الأحادية اللون" (monochromatic). ما هي طبيعة هذا الواقع التعددي للأضواء المتجانسة؟

انطلاقاً من هذا الواقع تم تفسير كل الظواهر المرتبطة بالألوان والضوء، ولهذا الواقع أهمية نظرية فريدة، حتى لو أنه نتيجة شبه فورية للتجربة في نظر أي فيزيائي معاصر، لكنه نتيجة لانطباع بسيط تولد منذ ثلاثة قرون من التجريب والبحوث التي أزلت الأفكار التخيلية والحديثة من جهة، ومن جهة أخرى فهذا الواقع لم يظهر إلا عن طريق أعمال نيوتن التي هيأت لنا منظوراً لفهم حقيقة لا نراها فورياً، حقيقة تعدد الأضواء المتجانسة.

وهكذا، تمت الخطوات التي من خلالها بُنى هذا الواقع الذي ليس له وجود في مستوى الأشياء ذات الطبيعة الفورية بطريقة المنطق حتى لو كان اللجوء للتجربة ضرورياً. وبسبب الواقع الذي يفرض رؤية تقليدية للنظريات آنذاك، بدل نيوتن الواقع العام (الذي سيصبح موضوع بحث لعلم تولد الألوان وظواهر الألوان) بآراء تتبع منه فقط.

ولقد أوضحنا من قبل، أن الأساسيات التي وضعها نيوتن لم تكن عن عدم تجانس الضوء الأبيض. ويهمنا أن نرجع باختصار إلى هذه النقطة. من الممكن اعتبار النتائج في كتاب نيوتن نهائية لكنها ليست على الإطلاق قرارات واقعية لا تتغير، لأنها تركز على فكرة خاطئة تدعى أن كل نتيجة حسبت لكل شعاع منفصل تظل كما هي حتى بعد امتزاج كل هذه الأشعة. لماذا لا تتغير خصائص الضوء الأبيض عند حدوث الانكسار الأول بطريقة تجعله يكتسب خصائص لا تتغير عند حدوث انكسارات متتالية؟ أو بدقة أكثر: لماذا لم يولد الانكسار الأول الأضواء المتعددة الأحادية الألوان عند استخدام ضوء أبيض متجانس؟

واضح بالطبع أن هذا التساؤل استرشد بمفاهيم متجانسة عن الضوء الأبيض. هذه المفاهيم ليست من هذا المنظور غير متطابقة (متلائمة) مع نتائج تجارب نيوتن. ونمت ردود الأفعال العدائية ضد أفكار نيوتن من فرضياته عن علم البصريات للأوساط المختلفة والتي بينت عدم كفاية دراسات نيوتن عليها. فقط في القرن التاسع عشر استطاع جورج جوي، وبمساعدة آلية رياضية بالغة الدقة أن



يصل في بحثه "تقضى لكتاب نيوتن" إلى الإجابة عن الأسئلة المذكورة أعلاه. ومن الممكن فهم التفسير النيوتوني إذا وضعنا نفسنا كنيوتن في إطار مفهوم جسيمى للضوء. وينصب دور المنشور فقط على فصل الجسيمات المختلفة التى تُكوّن الضوء الساقط على سطحه. وهكذا تصبح التجارب القاطعة، ليست قاطعة إلا على حساب تقديم فرض إضافى لم يتطرق له نيوتن بوضوح، ويتصل بالخصائص الجسيمية للضوء. والتفسير الآخر الممكن يظهر من خلال النظرية الموجية للضوء. هذه النظرية وضعها جورج جوى Georges Gouy سنة ١٨٨٦ فى مذكرات عنوانها "عن الحركة الضوئية" المنشورة فى المجلة الفيزيائية النظرية (صفحة ٣٥٤-٣٦٢) ثم استرسل فيها بعناية ر. و. وود R. W. Wood فى كتابه البصريّات الفيزيائية لسنة ١٩١٣ كذلك بى. فلورى P. Fleury وج. ب. ماثيو J. P. Mathieu سنة ١٩٧٠ فى مجلدهما الخامس عن "الفيزياء العامة والتجريبية".

"كل مركز منير فى جسم متوهج لا بد له أن ييث قطارات منتهية من الموجات". وتسالنا من قبل هل لا بد أن نعتبر الضوء الأبيض عبارة عن مزيج من كل قطارات الموجات أو نتيجة لتكوينها. ونعلم الآن أن السؤال مضلل، لأنه ليست هناك تجربة تمكننا من الاختيار بين المفهومين. فى الأول، قطارات الموجة توجد فى شعاع الضوء الأبيض. ويفصلها السبكتروسكوب Spectroscope (جهاز قياس الأطياف) وتصبح لديها القدرة على التداخل. وفى المفهوم الثانى التذبذبات العددية التى تثبت من المصدر تتركب فى حركة ناشئة تنتشر على صورة قطار موجى قصير، لا يمثل بصفة دورية يكون نبضه طاقة مشعة.

ومن ثم، أصبحت القضايا النيوتونية لا تمثل إلا واحداً من المفاهيم الممكنة للضوء الأبيض، ولكنها مختلفة لأنها تسمح بتبسيط دراسات الظواهر البصرية، وطبعت أعمال جويى صفة الأصولية على اختيار تفسيرات نيوتن.

هذه المناقشة المصاحبة للمفاهيم الفيزيائية التى وضعت عن الضوء الأبيض، نعيدنا طبيعياً إلى الجدل موجة أم جسيم.

## موجات وجسيمات

بسرعة كبيرة خلال القرن السابع عشر، ظهر تياران كبيران انحاز لهما العلماء، فالبعض يعتبر الضوء مكوناً من جسيمات والبعض الآخر يرى أن الحركة تتم دون انتقال مادي. في الحالة الأولى، تتركز نظريات البث (الانبعاث) وممثلها الأول نيوتن، وفي الحالة الثانية توجد نظريات الوسط وممثلها الأكبر كريستيان هايجن.

### إسحق نيوتن ونظريات الانبعاث

من الواضح جلياً، وبعد قراءات كثيرة لكتبه المنشورة أن الأفكار النيوتونية الحرة جداً يتسلط عليها مفهوم أن الضوء مكون من جسيمات؛ ولهذا السبب كانت قيمة "التجارب القاطعة". في الواقع لابد من تقديم فرض تكون الضوء من الجسيمات حتى نستطيع استنتاج تعددية الأضواء المتجانسة بعد مرورها من المنشور الأول وليس استنتاج عدم تماثل الضوء الأبيض.

فالمصادر الضوئية، تبعاً لنيوتن، كالشمس تبث جسيمات تنتشر بسرعة من الفضاء إلى عيوننا. هذه النظرية تسمح بشرح (كما يبين نيوتن في الفصل الرابع عشر من الكتاب الأول عن "الفلسفة الطبيعية للمبادئ الرياضية" في لندن سنة ١٦٨٧) الانتشار الخطي، والانكسار، والانعكاس، والسرعة المنتهية للضوء بسهولة. ولكنها تظل غير صالحة للظواهر الأخرى، بالذات عند ظهور خصائص دورية.

وكما في حالة الشرائح الرفيعة، يتخيل نيوتن نظريته كوسيلة تعيد تقديم مفهوم تفاعل الوسط مع الأشعة أو في مخيلة لا ترى غير الجسيمات، صفات جديدة ذاتية للشعاع، كما نشهد لتفسيره ظاهرة الانعكاس الجزئي الذي له دور مهم في دراسة ظواهر التداخل. في الواقع كيف يستطيع نيوتن أن يفسر أن الأشعة ستبث أو ستعكس عند التقائها بسطح يسبب الانكسار؟ الإجابة تكمن في الاقتراح الثامن

عشر من الجزء الثالث لكتابه الثاني عن البصريّات (ترجمة جون بول مارات) Jean-Paul Marat: "السبب الذي من أجله تعكس أسطح الأجسام الشفافة السميكة جزءًا من الضوء الساقط عليها، هو أنه في لحظة سقوطها، تتواجد هذه الأشعة في مداخل لانكسار سهل والأخرى تجد نفسها في مداخل لإرسال (...) والـضوء له مداخل لانكسار سهل وإرسال سهل، قبل أن يسقط على الأجسام الشفافة : وعلينا أن نظن أن هذه المداخل تصاحب الضوء عندما يبدأ في بث أجسام منيرة، وأن الضوء يحتفظ بهذه المداخل على طول مساره.

إنّ علي حد قول نيوتن يوجد احتمال أن هذه المداخل تخص (ينبغي لنا أن نظن...) الأشعة المختلفة منذ البداية بحيث إنها عند التقائها بسطح الانكسار تنكسر تلك التي تتواجد في مدخل سهل للانكسار (الانكسار الجزئي) وتلك التي تتواجد في مدخل سهل للإرسال ترسل بطريقة تولد مثلًا حلقات ملونة. إذا وظيفة سطح الانكسار ليست تكوين المداخل السهلة للإرسال ولكن انتقاء الأشعة التي في حالة إرسال سهل من بين التي تصله. ومن وجهة النظر هذه، يلعب السطح دور المحلل (كالمنشور والضوء الأبيض)، وكل شعاع له يتواجد في هذه الحالة أو تلك. وهكذا نرى النمط الخاص بالادعاءات لنيوتن من خلال هذا الشرح للظاهرة. يصبح هذا التفسير لظاهرة الحيود التي يلعبها نيوتن بظاهرة الانحناء غاية في الهشاشة في إطار نظريات الانعكاس. على عكس جريمالدي وهوك لم يقدم نيوتن عن طريق هذا الأسلوب التجريبي فكرة لنمط خاص لانتشار الضوء. بالنسبة له تنتج هذه الظواهر من تعدد الانكسار الذي يحدث على طرف الحائل إما بسبب وجود وسط أثيرى له كثافة متغيرة يحيط بالحائل ويمر في طرف الحائل الموضوع في مسار الضوء (رسالة من نيوتن إلى أولدنبرج Oldenburg يوم ٧ من ديسمبر ١٩٧٥)، وإما (كما في المبادئ) عن طريق إدخال أثر التجاذب للأجسام التي احتكت بالجسيمات المكونة للأشعة: "والأشعة عند مرورها بالقرب من زوايا أجسام مظلمة أو شفافة كطرف شفرة السكين، أو قطعة نقدية، أو زجاج، أو حجر... إلخ تتحني نحو هذه الأجسام كما لو كانت تجتذبها: وهذا ما اكتشفه جريمالدي منذ أمد عندما أدخل

شعاع ضوئى من خلال ثقب فى حجرة مظلمة وهذا ما تحققت منه (الكتاب I ، الفصل الرابع عشر).

وحقق نيوتن فى خلال الأعوام ١٦٩٠ مشاهدات مهمة دون أن يشير إلى وجود أهداب بداخل الظل، عندما قدم نتائجة عن الحيود والميل فى الجزء الثالث من البصريات.

### كريستيان هايجن والمفاهيم الموجية

عكس النظرية النيوتونية، تصنيف نظرية هايجن فى إطار نظريات الوسط. ومن خلال شرحه الدقيق لنمط انتشار الضوء، حدد هايجن المفاهيم الهندسية القديمة للأشعة وتعدى ببراعة الأعمال الأولية لتوماس هوبز Thomas Hobbes (١٥٨٨-١٦٧٩) وروبرت هوك Robert Hooke (١٦٣٥-١٧٠٣) وإسحق بارو (١٦٣٠-١٦٧٧) أو إجناس جاستون بارديز Ignace - Gaston Pardies فى الواقع، فى كتاب "نبذة عن الضوء" (ليد Leyde ١٦٩٠) والذى بدأت قراءته منذ ١٦٧٧-١٦٧٨، قارن هايجنز الضوء بالصوت، ونتيجة لذلك مثل الضوء كانتشار لذبذبة طولية، موازية للشعاع، من خلال وسط أو مادة أثيرية. وساق تحليل الحركة التى تحدث فى الوسط الأثيرى هايجن إلى أن يعتبر كل النقاط الموجودة فى موجة (لم يتحدث لدورتها) من الممكن أن تصبح هى نفسها نقاطاً للانتشار وإطارها يمثل سطحاً جديداً للموجة قابلاً للانتشار لانهايا: "لا بُدُّ لنا أن نأخذ فى الاعتبار عند انبعاث هذه الموجات أن كل جسيم للمادة التى تمر فيها الموجة، لا ينبغي له أن يوصل حركته فقط بالجسيم القادم والموجود فى الخط المستقيم الخارج من النقطة المنيرة ولكن أن يعطيها للجسيمات الأخرى التى تلمسه وتعرض حركته (نبذة عن الضوء).

وهكذا أطلق هايجنز الإطار العام لمبدأ "هايجنز - فرنل" أو مفهوم مظروف (إطار) الموجات للموجات الأولية، هذا المفهوم له أهمية فى بناء بصريات فرنل

وفى فهم ظواهر الحبيود فى القرن التاسع عشر، عندما تطور التحليل الرياضى ومكننا فى النهاية من استخدام هذا المبدأ بطريقة مناسبة. فى الواقع النموذج الذى قدمه هايجنز يجعل من الصعب تفسير الانتشار الخطى إذا لم نمتلك مدارك ومفاهيم رياضية وافية. أما نيوتن فى الفصل الثامن من كتابه "المبادئ" الملقب بـ "انتشار الحركة فى السوائل" أشار إلى الصعوبة المرتبطة بسريان الحركة بداخل السوائل أو بدقة أكثر عندما يعمل السائل على مساندة بث الحركة. وكان عنوان اقتراحه الـ XLII موضحاً لهذا: "كل الحركة المنتشرة فى سائل تبتعد عن الخط المستقيم فى فضاءات متحركة".

ويرتكز هايجنز دائماً على نمونجه النظرى حتى عندما يشرح الانكسار. وخلافاً لنيوتن والمتمسكين بنظريات البث، اقتيد إلى أن يوضح، ببيرفرمات Pierre Fermat أن الضوء فى إطار نظريته ينتشر فى الهواء مثلاً أسرع من الزجاج.

ويستفاد من النتائج المتناقضة بين نظريات الانبعاث ونظريات الوسط فى بداية القرن التاسع عشر بلفظ الانبعاث بعد تجارب هيولييت فيزوا Hippolyte Fizeau (١٨٩٦-١٨١٩) وليون فولكوا Leon Foucault (١٨١٩-١٨٦٨)؛ ففى مفاهيم الانكسار لهايجنز وبالتناقض مع أساليب هوك فى كتابه الصورة المصغرة Micrographia تظل واجهة الموجة عمودية على اتجاه الانتشار.

وكرس هايجنز الباب الخامس من كتابه لدراسة مستفيضة وغاية فى الأناقة، لظاهرة الانكسار المزدوج للبلورة الكالسيت. وعند هذا الحد، اعتقد أن هناك موجتين تنتشران بسرعات مختلفة بداخل البلورة الأولى، عادية كانت أو كروية، والثانية، فوق عادية أو (بيضاوية الدورة). ويبين أن الشكل المجزء بانتظام للأجزاء المكونة للبلورة (شكل رومبويدريك Rhomboedrique) يسمح بمضاعفة السرعة بداخل البلورة وحبيود الموجتين، بالتطابق مع ملاحظات إيرازم بارتولين Erasme Bartholin.

وفى نهاية تحليله عن الانكسار المزدوج، لاحظ هايجنز (دون أن يفسر)، أن الشعاعين الخارجين من البلورة لم يعد لهما السلوك نفسه نسبيا بالنسبة للبلورة الثانية. وتبعا للتوجهات المتوالية للبلورتين، يختلف عدد الأشعة الخارجة من البلورتين وتختلف شدتها.

ومع أن نيوتن لم يستخدم هذه البلورة فى كتابه عن البصريات لكنه كرس دراسته فى كتابه الثالث على هذه البلورة. يتضح الخلاف بين أسلوب البصريات النيوتونية وبين أسلوب البصريات الهايجنية. ويستنتج نيوتن أن: "كل شعاع ضوئى له جانبان متناقضان لهما صفات أساسية، يعتمد عليها الانكسار الاستثنائى وجانبان آخران ليس لهما هذه الصفات. وهكذا من الانكسار الجزئى إلى الانكسار المزدوج، تكتسب الأشعة المضيئة صفات جديدة باضطراد وتصبح أكثر تعقيدا".

وقام فى بداية القرن التاسع عشر إتيان لويس مالو Etienne Malu (١٧٧٥-١٨١٢) بتقديم (فى إطار نظريته ذات البناء الجسمى) مفهوم الاستقطاب. هذه النظرية التى قام جون باتيست بيو (١٧٧٤-١٨٦٢) Jean-Baptiste Biot بتطويرها بعد عدة سنوات، حلت مكانها سريعا نظرية البصريات الموجية لفرنل التى تركز على فرضية أن التذبذبات الضوئية مستعرضة.

درس هايجنز وشرح جيدا ظواهر الانكسار المزدوج ولكنه ترك جانبا تحليل ظواهر الحيود والشرائح الرفيعة. ومن المثير للدهشة أن هذه الظواهر التى أصبحت فيما بعد محور اهتمام العلماء فى القرن التاسع عشر لم يذكر عنها هايجنز شيئا فى كتاباته. أثر هايجنز أن لا يقدم شيئا على أن يفشل لأنه لا يستطيع أن يقدم تحليلا مترابطا ومرصيا فى إطار نظريته.

### تخطى مفهوم ازدواجية الضوء:

فى القرن الثامن عشر سادت النظريات النيوتونية والجسيمية بعد تجارب فيزو وفولكو والأعمال العملاقة لأوجستين فرنل (١٧٨٨-١٨٢٧) ثم أصبح القرن

التاسع القرن الموجي، هذا الأخير ظهرت فيه فرضية الأثير لفرنل للخواص الميكانيكية التي يصعب التواصل معها، والتي استثمرت فيما بعد، بدءاً من ١٨٧٠ في نظرية الكهرومغناطيسية لجيمس كليرك ماكسويل James Clerk Maxwell (١٨٣١-١٨٧٩).

واستنتج ماكسويل مرتكزاً على معادلاته الشهيرة، أن في حالة مرور إشارة كهرومغناطيسية متغيرة يمكن أن يصبح الوسط المكون للمادة العازلة مجالاً لموجات مستعرضة سرعتها مثل سرعة الضوء. وهكذا يتقارب مفهوم الأثير لفرنل ومفهوم الأثير اللازم للأحداث الكهرومغناطيسية. وقام هذا التكامل الذي ضم الضوء مع الظواهر الكهرومغناطيسية بتوجيه ماكسويل نحو مسألة الحركة النسبية للأرض والأثير.

سيطرت هذه المسألة على الأمور سنة ١٨٨٧ مع التجربة الشهيرة لمايكلسون ومورلي Michelson and Morley. هذه التجربة قادت العلماء إلى استنتاج أنه من المستحيل عن طريق تجربة فيزيائية أيًا كانت أن نرصد حركة الأرض بالنسبة للأثير.

وهكذا فتحت الأبواب أمام نظريات آينشتين في سنة ١٩٠٥، حين قام ألبرت آينشتين Albert Einstein (١٨٧٩-١٩٥٥) بنشر متلاحق لمذكراته عن كهرومغناطيسية الأجسام المتحركة التي وضعت أساسيات نظرية النسبية والأثير الكهروضوئي الذي قدم بدوره فرضية "الكم" الضوئي. أعادت هذه المذكرات إلى الحياة التساؤلات عن الطبيعة الموجية الخالصة والمتصلة التي تم تبنيها في القرن التاسع عشر.

هذه الطبيعة المزدوجة للضوء التي حاول لويس دوبروجلّي (١٨٩٢-١٩٨٧) أن يفهمها ويفسرها في كتابه "أبحاث على نظرية الكم" سنة ١٩٢٤. وعبر في كتاباته عن ازدواجية الضوء (جسيم - موجة) بأنها صفات عامة للأشياء المجهرية وأن المادة مثلها مثل الضوء، لها صفات مزدوجة جسيمية وموجية،

وسريعا حصلت هذه الدراسات على التأكيد بعد التجارب التي أجريت ولوحظ فيها حيود الإلكترونات (تجربة دافيسون جرمر في ١٩٢٧، وجى. بى. طومسون فى ١٩٢٨ وروب فى السنة نفسها).

وعند تعميم المفهوم الموجى للمادة، استطاع إرفين شرودينجر Erwin Schrödinger (١٨٨٧-١٩٦٧) التوصل إلى المعادلة المعروفة لانتشار الموجة التى تمثل نظامًا كمّيًا معروفًا، مصاحبًا لمفهوم سعة الاحتمال التى تمثل الفوتون وليس الموجة أو الجسيم. وأخيرا تطورت الصياغة النظرية الأنيقة لنظرية الكم خلال الأعوام (١٩٢٥-١٩٣٠) على يد كل من: بول ديراك (١٩٠٢-١٩٨٤) Paul Dirac، ونيلزبوهر (١٨٨٥-١٩٦٢) Niels Bohr، وفرنر هايزنبرج (١٩٠١-١٩٧٦) Werner Heisenberg. لقد وضعوا الإطار الذى من خلاله نستطيع اليوم دراسة الضوء.



- BLAY (M.), *La Conceptualisation newtonienne des phénomènes de la couleur*, Paris, Vrin, 1983.
- CROMBIE (A. C.), *Robert Grosseteste and the Origins of Experimental Science, 1100-1700*, Oxford, Clarendon Press, 1971 (première éd., 1953).
- HALL (A. R.), *All was Light. An Introduction to Newton's Optick*, Oxford, Clarendon Press, 1993.
- MAITTE (B.), *La Lumière*, Paris, Le Seuil, 1981.
- RONCHI (V.), *Histoire de la lumière*, Paris, A. Colin, 1956.
- RASHED (R.), *Géométrie et Dioptrique au X<sup>e</sup> siècle. Ibn Sahîl, Al-Qûhî et Ibn Al-Haytham*, Paris, Les Belles lettres, 1993.
- SAHRA (A. I.), *Theories of Light from Descartes to Newton*, Cambridge University Press, 1981 (première éd. 1967).
- SIMON (G.), *Le Regard, l'être et l'apparence dans l'optique de l'Antiquité*, Paris, Le Seuil, 1988.

**أنواع الليزر<sup>(١٠٦)</sup>**  
**بقلم: إليزابيث جياكوبينو**  
**Elisabeth GIACOBINO**

ترجمة: د. هدى أبو شادي

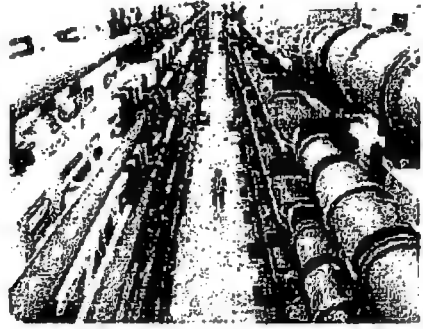
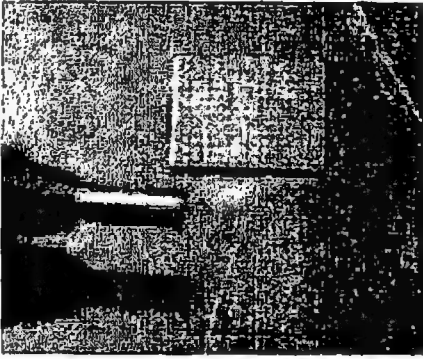
ظل الليزر منذ اختراعه منذ ما يقرب من أربعين عاما، أداة غامضة كالأسطورة، وذاعت شهرته بين العامة من خلال فيلم "حرب الكواكب" عند استخدامه في القتال كسيف لليزر" أو "كشعاع الليزر القاتل" عُرف أكثر من استخداماته الأخرى، الأكثر واقعية والتي أثرت في حياتنا. عندما تمسك الناس بالتلفون للحديث مع أحد من الأقارب في مكالمة فورية، هناك احتمال كبير أن تكون المحادثة بثت عن طريق الليزر، لأن الكابلات التلفزيونية الآن أصبحت تستبدل بالألياف الضوئية التي يمر بها ضوء الليزر. وبدون الاتصالات عن بعد بالليزر، القدرة على نقل كمية هائلة من المعلومات، لن يكون ممكنا أن نتوسع في استخدام الإنترنت.

ومنذ عمل أول ليزر، الليزر الأحمر باستخدام لياقوت الأحمر "الروبي"، سنة ١٩٦٠، ازدادت أنواع الليزر من حيث اللون والحجم والشدة. الليزر الأكثر صفرا، غاية في الدقة ولا بد من رؤيته تحت الميكروسكوب، والأكثر كبرا تستخدم طاقة كهربية لمدينة متوسطة، وتحتاج إلى أبنية خاصة لحفظها (الرسم ١). وطولها الموجي يتعدى بكثير ألوان الطيف المرئية التي تمتد من الأشعة السينية حتى الأشعة تحت الحمراء.

ولكل أنواع الليزر صفة مشتركة ألا وهي بث أشعة غاية في التوازي ولها لون نقي. من أين يأتي هذا الضوء غير العادي، الذي لا نعرف هويته والمختلف عن الضوء الكلاسيكي التي تبثه المصابيح الكهربائية؟

---

(١٠٦) نص المحاضرة رقم ٢١٦ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢ أغسطس ٢٠٠٠.



### الشكل (١)

توجد أنواع عديدة من الليزر

- بالأعلى صورة ليزر مجهري من المواد شبه الموصلة

- بالأسفل صورة لليزر المستخدم في الانصهار الذري

### الانبعاث المستحث، قاعدة بناء الليزر

كما في المصباح الكهربى أو الأنبوبة الفلورسنت، ينتج الضوء من خلال ذرات أو جزيئات. تكتسب الإلكترونات طاقة عندما تتعرض ذراتها إلى الحرارة، أو عندما تستثار بتيار كهربى أو عند امتصاصها للضوء، ولكنها لا تستطيع أن تحتفظ بالطاقة إلا بطريقة محددة جدًا.

وكما بيّن نيلز بوهر Niels Bohr سنة ١٩١٣، أن الذرات لها مستويات طاقة محددة جدًا، يُطلق عليها كمّاء، تستطيع أن تنتقل بينها. وهكذا تمتص الذرة أو تبتج جسمًا ضوئيًا يسمى الفوتون، وكانت الفروض التي قام بها ماكس بلانك Max Planck سنة ١٩٠٥ سببًا لظهوره وأكدها أينشتين سنة ١٩٠٥، انظر (الرسم ٢). ومثل مستويات طاقة الذرة، فإن طاقة الفوتون يتم تبادلها ومن ثم يتحدد طولها الموجى ولونها الذى ينتج من خلال الذرة أو الجزيء المستخدم.

فى المصابيح العادية، نمد الذرات بالطاقة عن طريق التيار الكهربى، أى نضع عددًا لا بأس به من إلكتروناتها فى مستويات طاقة أعلى أو مستثارة. وترجع هذه الإلكترونات إلى المستوى الأرضى بطريقة تلقائية وغير مرتبة، فى كل الاتجاهات وعلى عدة أطوال موجية.

والى جانب هذا الانبعاث التلقائى، يوجد نمط آخر، اكتشفه أينشتين سنة ١٩١٧، ولقيه بالانبعاث المستحث وهو أساس عمل الليزر. الليزر هو اختصار لكلمة تكبير الضوء عن طريق الانبعاث المستحث للأشعة

(Light amplification by stimulated emission of radiation)

يجبر الضوء الذرة على العودة إلى حالتها الأرضية من الحالة المستحثة عن طريق إطلاق طاقتها: يصطدم فوتون بذرة ويخرج فوتونين. والمثير هنا هو أن الضوء المنبعث قيمته مماثلة بالضبط للضوء الساقط؛ ويذهب الضوء فى الاتجاه نفسه، ويكون للموجتين الطور نفسه بالضبط. إذن ينتج الانبعاث المستحث أعدادًا من الفوتونات المتشابهة وتكبيرًا مترابطًا للموجة.



بوهـر



بلانك



آينشتين

## الشكل (٢)

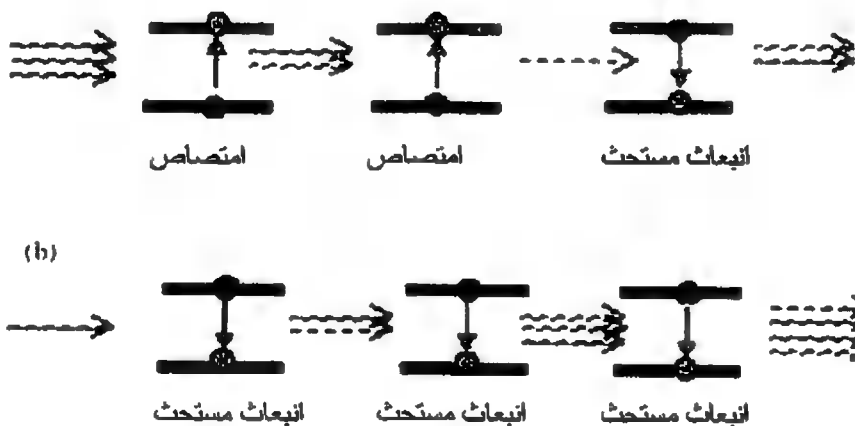
آينشتين بلانك بوهـر

واقترحت فكرة الليزر فى سنة ١٩٥٨ على يد اثنين من الفيزيائيين الأمريكيين، سى. إتش. تاونس (C. H. Townes) وإى. إل. شاولو (A. L. Schawlow)، وتقريبا فى الوقت نفسه مع العلماء السوفييت فى. إى. فابريكان (V. A. Fabrikant)، إيه. إم. بروخوروف (A. M. Prokhorov) وإن. جى باسوف (N. G. Basov). وحصل كل من تاونس، باسوف وبروخاروف على جائزة نوبل سنة ١٩٦٤ عن هذا الاختراع.

وحصل عليها شاولو فيما بعد سنة ١٩٨١. وكان تاونس قد اخترع من قبل "الميزر" (Maser)، الليزر الذى يعمل بالموجة - الميكروية باستخدام الفكرة نفسها. وينبغى أن نلاحظ أن كل المبادئ وضعت منذ ١٩٢٠. فهل كان من الممكن اختراع الليزر قبل ذلك الوقت؟

المشكلة الرئيسية تكمن فى أن الانبعاث المستحث كان فى حالة صراع مع الأنواع الأخرى لتفاعل الضوء مع الذرة، أحد هذه التفاعلات هو الانبعاث التلقائى الذى ذكرناه من قبل، والآخر هو الامتصاص الذى من خلاله يختفى فوتون موجود عن طريق امتصاص الذرة له وانتقالها إلى مستوى طاقة أعلى. وكما فى الامتصاص فإن الانبعاث المستحث يحدث عندما تماثل طاقة الفوتون بالضبط الطاقة التى تحتاجها الذرة للانتقال بين مستويين للطاقة. هذان الحدثان لهما الاحتمال نفسه والنوع الذى يهيمن يُنتج بفضل نوعية تحضير الذرات بين مستويي الطاقة المرادة للانتقال.

ولنتصور كما فى الرسم (١)، سقوط مجموعة من الفوتونات على مجموعة من الذرات. فإذا كانت أغلبية الذرات موجودة فى المستوى الأدنى للانتقال، يحدث امتصاص أكثر من الانبعاث المستحث ويقل عدد الفوتونات. والعكس يحدث إذا كانت أغلبية الذرات موجودة فى المستوى الأعلى فإن الانبعاث المستحث ينتج بكمية أكبر ويخرج عدد كبير من الفوتونات أكثر من العدد الأولي (الرسم ٣). وعندما يزداد عدد الفوتونات كثيرا، يصبح الانبعاث المستحث أكثر حدوثا من الانبعاث التلقائى.



### الشكل (٣)

السباق بين الامتصاص والانبعاث المستحث

أ- يقل الضوء عند تواجد الذرة في مستوى طاقة منخفض

ب- يحدث تكبير في الاتجاه المعاكس

في الغالب، تكون الذرات في مستويات منخفضة للطاقة وكلما علا مستوى الطاقة قلت الأعداد ولكي نشغل الليزر، لابد أن نضع الذرات أو الجزيئات في ظروف غير طبيعية، بحيث تنقلب الحالة المذكورة أعلاه. أي أن عدد ساكني مستوى الطاقة الأعلى أكبر من ساكني مستوى الطاقة الأدنى. وهكذا يصبح الانبعاث المستحث الحدث المسيطر.

هذه الحالة من الصعب تحقيقها، واستعان العلماء بالدراسات التي تمت باستخدام أجهزة القياس الطيفي على عدة مواد مثل الغازات والسوائل والمواد الصلبة لتحديد أيها له الخصائص الأفضل لاستخدامها. في بعض أنواع الليزر يستخدم التيار الكهربى لتحفيز الذرات على الانتقال إلى مستويات طاقة أعلى وتحضيرها للانبعاث المستحث. وفي أنواع أخرى يوجد مصدر ثانوى للضوء (مصباح أو جهاز آخر لليزر) لضخ الذرات نحو مستوى طاقة أعلى. وكان

أول من اقترح فكرة الضخ الضوئي هو الفيزيائي الفرنسي ألفرد كاستلر (Alfred Kastler) والذي حصل بفضلته على جائزة نوبل سنة ١٩٦٦.

وإذا لم يكن التكبير الذى يحدث بعد المرور فى المادة كافياً، نستطيع أن نقويه عن طريق إعادة تمرير الموجة بداخل الوسط بواسطة مرآة، ومن الممكن تكرار ذلك مرات عديدة عن طريق استخدام مرآتين، تقع كل واحدة فى جانب، مع كل مرور تكتسب الموجة الضوئية ربها فى الطاقة يعتمد على عدد الذرات التى تم ضخها إلى مستوى أعلى. ويمكننا أن نتخيل أن الموجة تتضاعف لا نهائياً لكن هذا التخيل غير صحيح. عند كل مرور، تعاني الموجة خسارة فى الطاقة، خسارة لا يمكن تفاديها بسبب الامتصاص المتبقى فى الوسط ومن المواد الأخرى التى تكون الليزر وخصوصاً الخسارة من خلال المرايا التى تبني شعاع الليزر الخارج من الجهاز. تكبر الموجة إلى أن يعادل الربح الخسارة ويفوقها ويستقر نظام الليزر الناشئ فى الفجوة الموجودة بين المرآتين. وتعتمد شدة شعاع الليزر الخارج من الفجوة على الربح المتبقى بداخل الوسط المادى وشفافية (نقاء) المرايا فى الوقت نفسه. ويصبح الشعاع متوازياً ومباشراً كلما زادت المسارات التى قام بها بين المرآتين بداخل الفجوة.

### ليزر من جميع الأصناف

عقب نشر كل من تاونس وشاولو أفكارهما، ظهرت منافسة عنيفة فى العالم لجمع لتحقيق هذا الحدث الجديد معملياً. وبعد ظهور ليزر الياقوت الأحمر الذى ابتكره تى. مايمان (T. Maiman) فى يوليو سنة ١٩٦٠، بدأ العمل بنوعين آخرين من الليزر فى السنة نفسها فى الولايات المتحدة. واحد منهم هو ليزر الهيليوم نيون، ذو الشعاع الأحمر المستخدم فى المحاذاة والإشارة. هذا النوع تم تبديله بليزر المواد شبه الموصلة، الذى بدأ عمله أول مرة سنة ١٩٦٢. ويستخدم ليزر المواد شبه الموصلة فى شبكات الاتصال الضوئى. وفى بداية الستينات من القرن الماضى

ظهرت أنواع أخرى من الليزر، كليزر النيوديم فى مجال الموجات تحت الحمراء، والمستخدم إلى الآن لتكوين أشعة ذات شدة فائقة، وليزر الأرجون المؤين الأخضر والذى يستخدمه أطباء العيون لترقيق القرنية أو ليزر الغاز الكربونى، فى مجال الموجات تحت الحمراء، المستخدم فى علاج وتقطيع الأسطح فى الميتالورجيا.

وبعد قطع هذه المسارات العديدة قبل أن يخرج، يصبح شعاع الليزر متوازيًا وغاية فى التركيز على مساحة صغيرة جدًا، مما يسمح بالوصول إلى شدة ضوئية غاية فى الكبر. ولأن الليزر ينتج من تعدد الفوتونات المتماثلة، عمليًا يعتبر ضوءه موجة أحادية اللون، لها لون غاية فى النقاء. ويوجد أيضًا نمط آخر للتشغيل، فى هذا النمط تتكثف كل طاقة الليزر فى سلسلة من الومضات غاية فى القصر. والقياس المسجل لأقصر مدة فى حدود الفيمتوثانية، أى واحد على مليون مليار من الثانية. وأثناء هذا الزمن القصير تنضغط كل شدة الليزر، شدة قد تصل إلى تيرا واط 100 terawatts أو 100000 مليار من الواط أو ما يوازي عمل 100000 محطة توليد كهرباء. ونعلم أن هذه الومضات لا تبقى وقتًا يذكر ! فى الواقع إذا استمرت هذه الومضة لمدة ١٠ فيمتوثانية، لن تحتوى على أكثر من ١ جول أو ٤/١ كالورى أى طاقة متواضعة.

### تطبيقات متنوعة

بسبب الخصائص الرائعة لليزر، يتم استغلاله فى مجالات عديدة متنوعة، والشعاع المنبعث المتوازي يستخدم فى قراءة أقراص الليزر المدمجة وللإشارة وأخذ القياسات التوبوجرافية ولإرشاد المروحيات والصواريخ. وعندما يثبت الليزر ومضات قصيرة، من الممكن استخدامه لقياس المسافات التى تفصل بينه وبين جسم بعيد: يكفى أن يكون الأخير عاكسًا.

نستطيع هكذا أن نقيس زمن الذهاب والعودة لومضة بين الليزر والجسم، وتتشر الومضة بسرعة تعادل سرعة الضوء حوالى 300000 km/sec وفى



المستقبل ستزود العربات بأشعة ليزر تبتث لتبين المسافة بينها وبين العربة القريبة منها، حتى تبقىها على مسافة ثابتة.



الشكل (٤)

قياس المسافة بين الأرض والقمر عن طريق إرسال شعاع من المرصد إلى سطح القمر ويرتد الشعاع عند ملاقاته عاكسًا موجودًا على سطح القمر .

وفي إطار الاختراع، جهاز ليزر يسمى البروفيلومتر (Profilometre) يسمح لغير المبصرين باكتشاف العوائق القابعة في طريقهم ومحيطهم بطريقة أفضل من العصا البيضاء بالتأكد. ونحقق هدفًا آخر، هو قياس المسافة بين الأرض والقمر: عدة مراصد مثل الموجودة في الكوت دازور في جراس، يمتلك "ليزر" موجهًا إلى القمر. وينعكس الشعاع عن طريق عاكسات الضوء التي وضعت على سطح القمر أثناء بعثة أبوللو. ويرتد الشعاع بعد أن يضعف جدًا، ولكن يظل من السهل رصده على الأرض (الرسم ٤). وهكذا نعلم أن القمر يبتعد عن الأرض 3.8cm في السنة! والأبحاث التي تقوم بدراسة موجات الجاذبية التي تنبأ بها أينشتاين سنة ١٩١٨، والتي لم ترصد أبدًا تستخدم أيضًا الليزر. موجة الجاذبية التي تمر على الأرض تعدل طفيفًا الأطوال. ويساعد الليزر أيضًا على مقارنة طول ذراعين لجهاز بدقة فائقة يلقب بالأنترفيرومتر Interferometer حيث

يمر فيه شعاع الليزر. ونتمنى أن نصل إلى قياس تغييرات في أطوال أقل بكثير من نصف قطر النواة على بعد عدة كيلو مترات.

وتستفيد الاتصالات البصرية عن بعد أيضاً من هذه الإمكانية الموجودة في الليزر، والتي تنتج أشعة غاية في الدقة قابلة للتحويل إلى ومضات غاية في القصر. وتم إحلال الكابلات الضوئية مكان الكابلات النحاسية لتمتد تحت المحيطات كما تمتد في القارات. ويوجد بداخل هذه الكابلات، ألياف بصرية، وهي شعيرات رقيقة من الزجاج، ترشد أشعة الليزر إلى طريقها من المرسل إلى المستقبل. وعلى هذا النوع من الليزر تسجل المحادثات التليفونية والمعلومات (المعطيات) على الإنترنت في صورة كود رقمي مختلف لكل منهما. وتصل الكابلات الحديثة التي تقطع المحيطات إلى قوة سعة رائعة تكافئ عدة ملايين من الاتصالات التليفونية. وعن طريق ابتكار أنواع جديدة من الكابلات التي تستخدم الليزر ونظم ضوئية أفضل في عملها سنسمح للنسيج العالمي بمزيد من التقدم بنمط أكثر سرعة.

وبعد تركيز شعاع الليزر، يصبح لشعاع الليزر طاقة كبيرة مركزة. وهذا ما تفعله طابعات الليزر مع شدة متواضعة نسبياً. وتؤهل قدرة بعض أنواع الليزر ذات الطاقات العليا على التقطيع والتقب (مثل ليزر الغاز الكربوني) استغلالها في الميكنة. وتستخدم أشعة الليزر باستمرار في تنظيف المباني التاريخية. يقوم الليزر بإزالة الطبقة الملوثة التي تتراكم على الأحجار بدون أن تضرها. ويصنع الليزر المعجزات في الجراحة، بالذات جراحات العيون، وفي طب الأمراض الجلدية بحيث يسمح بالعلاج السطحي أو المكمل لعدد كبير من الإصابات، وتذهب العيوب الجلدية، الوشم والتجاعيد بفضل الليزر.

وفي الحد الأقصى لأنواع الليزر ذات الشدة الكبيرة، يوجد المشروع الفرنسي لليزر الملقب بـ ميجاجول (Mega Joule) ومثله الأمريكي (National Ignition Facility) NIF الاختصار لكلمة المرفأ القومي للإشعال. وفي هذه المشاريع يوجد ٢٤٠ شعاع ليزر مركز لمدة ١٦ نانو ثانية بشدة إجمالية قدرها

٥٠٠ تيرا واط 500 terawatts على هدف مكون من بضعة مليمترات مربعة. درجة حرارة المادة الموجودة بالبؤرة تصل إلى عدة ملايين من الدرجات. الهدف الرئيسى هو إنتاج انصهار حرارى نرى عن طريق الليزر، ولكن أيضا هذه الأنواع تستخدم لدراسة المواد عند تعرضها لظروف غاية فى الحدة كما يحدث فى النجوم.

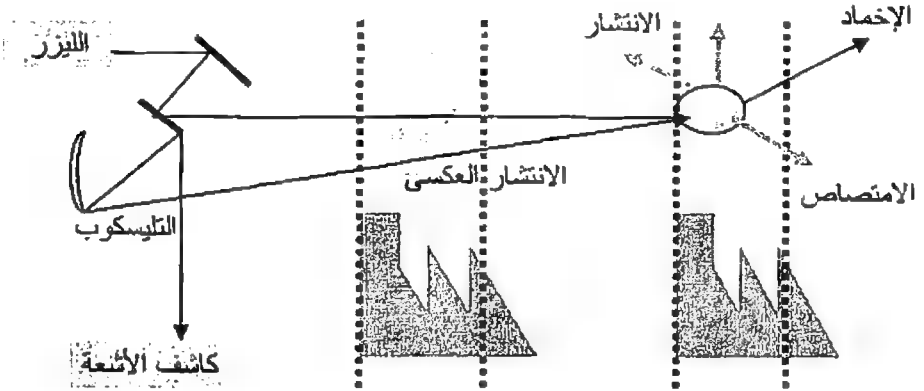
لقد أصبح الليزر جهازًا يختار لأداء أعداد لا بأس بها من الأبحاث الأساسية. فى الفيزياء، يعتبر الرد الضوئى للذرات عند تعريضها لإضاءة الليزر إمضاء لا يمكن تغييره لصفات هذه الذرات، مما يسمح بكشف وتحديد الآثار السينة للمنتجات المختلفة. فى الكيمياء والبيولوجيا، نرى ولادة علم جديد: فيمتوكيمياء الليزر. فإذا كانت التفاعلات الكيميائية لمجموعة تستغرق فى بعض الأحيان ثوانى أو دقائق فى مستوى الذرات، كل شئ يحدث على مقياس الفيمتوثانية. لمعرفة ما يحدث فى هذه المجالات نرسل ومضة ليزر غاية فى القصر قادرة على تأجيل إرادة تفاعلات التحلل أو إعادة التوحد للجزيئات. وترسل ومضات أخرى بعد عدة فيمتوثانية حتى تسمح بمتابعة تطور النظام ولتصوير ما يحدث فى الزمن الحقيقى للتفاعل الكيميائى.

لنستكشف المعلومات التى راكمها الباحثون، أطوال الموجات التى يمكن للجزيئات امتصاصها، متابعة التلوث الجوى بالليزر (فى طور التطور). طريقة الليدار LIDAR المختصرة لكلمة كشف وقياس المسافات بضوء الليزر ( Light Detection and Ranging) تستخدم ليزر له ألوان معينة لكشف وجود أنواع معينة من الجزيئات غير المرغوب فيها بالهواء مثل أوكسيدات الآزوت أو الأوزون.

يرسل الليزر ومضات إلى المكان الملوث. ويثبت جزء ضعيف منها إلى الاتجاه المعاكس، ويحلل الضوء العائد نستطيع حساب تركيز المادة الملوثة. ويعطى زمن الذهاب والعودة للمضات أبعاد السحابة الملوثة (الرسم ٥). وعن طريق مسح الليزر لجميع الاتجاهات، نستطيع أن نرسم خريطة ثلاثية الأبعاد

للتكوين الجوى. ويوجد بعض الليدار التى تعمل أو تحت التجريب فى عدة مدن فرنسية. ظهر الليزر فى مخيلة الباحثين الذين رغبوا فى إثبات مفاهيم علمية جديدة. وحتى لو تصور المخترعون بعضنا من تطبيقات الليزر، لم يكن ليخطر ببالهم هذه النجاحات التى عرفتها استخدامات الليزر. فى وقت اختراعه أهله البعض كحل فى دراسة عن مشكلة. وكان من الممكن أن يظل فى هذا الطور. وتعيش العلوم والتقنيات الآن عصر الليزر، بفضل تطور تقنيات أخرى على التوازي مثل الألياف الضوئية التى لا يتسبب استخدامها فى أى خسارة تذكر فى الاتصالات عن بعد.

وفى المقابل لم يعد من الممكن أن تحقق الأبحاث الموجهة نحو تطبيق معين وحدها نتائج. اليوم فى عالم تسيطر عليه الدخول القصيرة المدى، هذه الاختراعات تذكرنا أن السعى وراء المعرفة يفتح الأبواب إلى تطور تكنولوجى رائع.



الشكل (٥)

مفهوم الليدار

ترسل ومضة ليزر فى الغلاف الجوى. تمتصها الجسيمات والغازات جزئياً وترسلها للخلف. يمكننا من خلال تحليل الضوء المرتد معرفة خصائص وتركيبية الهواء وطبيعة ملوثاته والمسافة التى تتواجد فيها (معمل لاسيم ليون) Lyon LASIM



## تبريد الذرات باستخدام الليزر<sup>(١٠٧)</sup>

بقلم: كلود كوهين - تانودجي

Claude COHEN-TANNOUDJI

ترجمة: د. هدى أبو شادي

### مقدمة

في خلال الحقبين الماضيتين، حدث تقدم مذهل استطعنا من خلاله التحكم في حركة الذرات. وعن طريق إجبار هذه الذرات على التفاعل باستخدام أشعة الليزر في اتجاه وبذبذبة واستقطاب مناسبين نستطيع الآن التحكم في سرعة هذه الذرات، والحد من حركة الاهتزاز غير المنتظمة، وبطريقة ما نهدئها، مما يؤدي إلى تخفيض حرارتها. هذه الطريقة الجديدة اسمها "التبريد باستخدام الليزر". ونعرف منذ مدة أننا نستطيع التحكم في مواقع الذرات والحفاظ عليها محاصرة في مناطق صغيرة في الفضاء نسميها "الفخاخ".

وعنوان هذا البحث هو التبريد بالليزر. وهدفه مزدوج. وسأشرح في كلمات بسيطة كيفية عمل التبريد بالليزر: عندما تمتص ذرة الضوء أو تبعثه، تتراجع (ترتد إلى الوراء).

كيف يتسنى لنا استخدام هذا التراجع لتبطيء وتبريد الذرات؟ ومن خلال هذا الشرح سوف أعيد إلى الأذهان المحفزات الأساسية لهذه الأعمال، والآفاق الجديدة التي تفتحها وأحاول الرد على بعض التساؤلات مثل: ما هي وظيفة الذرات فائقة البرودة؟ وما هي المشاكل الجديدة التي يمكن أن تحلها؟ وما هي التطبيقات التي نتطلع إليها؟

---

(١٠٧) نصر المحاضرة رقم ٢١٧ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٤ أغسطس ٢٠٠٠.

ومن أجل القارئ الذى ليس له معرفة وثيقة بالمفردات المستخدمة فى فيزياء الذرة والإشعاع، وجدت أنه من الأفضل أن أذكركم ببضعة مفاهيم أساسية وبسيطة عن الفوتونات والذرات وآليات بث وامتصاص الفوتون من الذرة. ثم سأقوم بشرح آليات الفيزياء المستخدمة فى التبريد: ارتداد الذرة التى تبث أو تمتص فوتوناً، وماذا يحدث عند وضع ذرة فى مسار شعاع ينبعث من الليزر، وكيف يسمح الارتداد المتواصل الذى يحدث للذرة بأن نبطنها ونبردها.

وسوف أنهى هذا العرض بشرح بعض الاستخدامات لهذه الأعمال. الساعات التى تعمل بالذرات الباردة، لها دقة فائقة والإنترفيرومتري Interferometry الذرية التى تستخدم ظواهر التداخل الناتجة من تراكب موجات دوبروجلى الذرية، وأخيراً سأشرح نوعاً جديداً من حالة المادة اسمها مكثف بوز- آينشتين (Bose-Einstein condensate). ويفتح ظهور هذه الأجسام الجديدة عند درجات حرارة منخفضة جداً الأبواب أمام تطبيقات جديدة مثل الليزر الذرى الذى يتشابه فى عمله مع الليزر العادى لكنه يستخدم موجات دوبروجلى (de-Broglie) بدلا من الموجات الضوئية.

### بعض المفاهيم الأساسية

#### الضوء:

الضوء هو موضوع دراسة طالما أثارت اهتمام الفيزيائيين والعلماء عامة. وظهر فى القرون الماضية على أنه شعاع من الجسيمات أو على أنه موجة. والآن نعرف جيدا أنه الاثنان معاً. فالضوء أولاً موجة كهرومغناطيسية، أى مجال كهربى وآخر مغناطيسى يتذبذبان بتردد وينتشران فى الفراغ بسرعة كبيرة  $C = 3 \times 10^8 \text{m/s}$ . ومثل كل الموجات يتسبب الضوء فى ظواهر التداخل عند تراكب موجتين مختلفتين لهما السعة نفسها، فى بعض النقاط تتذبذب الموجات بحيث تتوافق أطوارها فتتضاعف سعتها وينتج عن ذلك تداخل بناء، وفى نقاط

أخرى تتذبذب مع عدم توافق أطوارها وينتج عن ذلك تداخل مدمر. ويمكن لنا أن نرى على شاشة تتابع من المناطق البراقة والأخرى المظلمة نسميها أهذاب التداخل.

يتناسب لون الضوء مع تردده. ويمتد طيف الذبذبات للموجات الكهرومغناطيسية بدءًا من بضعة هيرتزات للأشعة السينية وأشعة جاما. ولا يشكل الضوء المرئي أكثر من منطقة صغيرة على هذا النطاق الطيفي. ومن الممكن تحليل المحتوى الطيفي للأشعة بفضل أجهزة مستتة تتسبب في إحداث حيود للأشعة الضوئية. يعتمد هذا الحيود على الذبذبة. ويشابه هذا ما يحدث عندما نمرر شعاعًا شمسيًا خلال منشور، فتحدد مكونات الضوء بطرق مختلفة ونشاهد ما نلقبه بالطيف.

في بداية القرن، وبفضل أعمال بلانك وأينشتين، ثبت لنا أن الضوء ليس فقط موجة ولكنه مكون من مجموعة من الجسيمات المسماة الفوتونات. ولكل موجة ضوئية تردد  $\nu$ ، يوجد فوتونات لها طاقة  $E = h\nu$  وكمية حركة  $P = P\nu/c$  تتناسبان مع التردد  $\nu$ . وفي هذه المعادلات،  $c$  هي سرعة الضوء و  $h$  هي التردد و  $h$  هي ثابت بلانك الذي قدمه لنا بلانك منذ ١٠٠ عام.

وسيطرت فكرة ازدواجية الضوء على البحث العلمي في القرون الماضية. الضوء في الوقت نفسه موجة وجسيمات. وليس من الممكن فهم الظواهر المصاحبة له بدون هذه الازدواجية. هذه الازدواجية لا يمكن الاستغناء عنها ولا يمكن فصلها.

### الذرات:

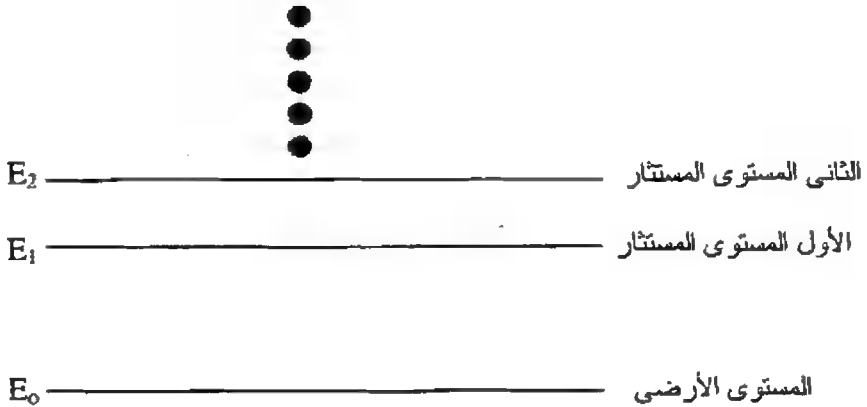
الذرات عبارة عن نظام كوكبي مشابه لنظامنا الشمسي. فهي مكونة من جسيمات خفيفة اسمها الـ [إلكترونات]، لها شحنة سالبة وتدور في مدارات حول نواة لها كتلة كبيرة وشحنة موجبة.



وعندما حاول العلماء فهم حركة الـ  $\square$  لكترونات اكتشفوا عدم صلاحية الميكانيكا الكلاسيكية لشرح ما يحدث لأنها كانت تعطيهم نتائج عجيبة. ومن ثم اخترعوا ميكانيكا الكم التي تحكم العالم على المقياس المجهرى. إننا نتحدث الآن عن ثورة فكرية فى المفاهيم كالثورة التي أحدثتها النسبية العامة والخاصة. وأحد التنبؤات الكبرى لميكانيكا الكم هو تكمية القيم الفيزيائية وبالذات الطاقة.

وفى النظام الذرى الذى له مركز ثقل يتركز بداخل النواة، حيث تتواجد أكبر كتلة، نرى أن الإلكترونات لها قيم طاقة محددة وفريدة، تسمى الأعداد الكمية.

ولكى أبين مفهوم التكمية، شرحت فى الرسم كيف يوجد مستوى أرضى ومستوى مستثار يمثلها بواحد واثنين ولهما قيم معينة كما فى الرسم (١).



الشكل (١)

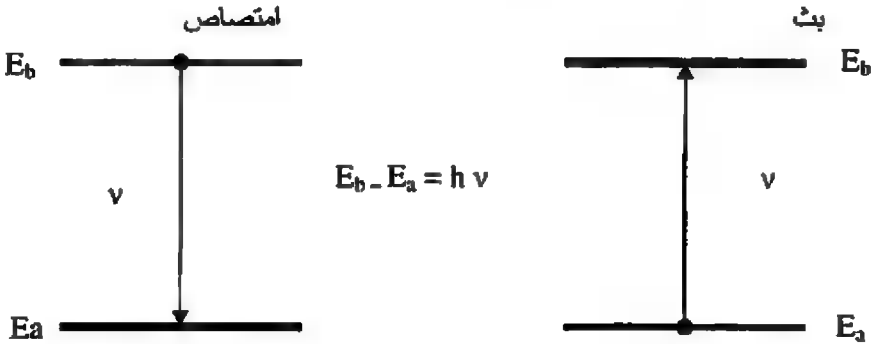
يبين مستويات الطاقة للذرة. كل خط له طول يتناسب مع قيمة مستوى طاقة المستوى

## تفاعل المادة - الضوء:

كيف تتفاعل الذرة مع الضوء؟

بث الضوء وامتصاصه عن طريق الذرة

يمكن لذرة في مستوى طاقة  $E_b$  أن تهبط لمستوى طاقة  $E_a$ . عندئذ تقوم الذرة ببث ضوء له تردد  $\nu$ ، بالتحديد فوتون بطاقة  $h\nu$  يتبع المعادلة  $E_b = E_a = h\nu$ . أى أن الطاقة التي فقدتها الذرة عند انتقالها من المستوى  $E_b$  إلى  $E_a$  أخذها الفوتون. وهكذا تتحول العلاقة ما بين فقدان الطاقة للذرة واكتسابها كاملة للفوتون إلى تعبير صريح عن مبدأ بقاء الطاقة (الرسم ٢).



الشكل (٢)

يمثل عملية بث فوتون على اليسار وعملية امتصاص فوتون على اليمين

وتوجد الآلية المعاكسة لهذا، بالطبع آلية امتصاص الذرة الذي تكون مبدئيا فى المستوى الأرضي تمتص فوتونا له طاقة  $h\nu$  وتكتسب طاقته. هذه الطاقة المكتسبة تنقله من المستوى  $E_a$  إلى  $E_b$ . يوضح لنا أن كمية الطاقة الذرية إلى قيم محددة يؤدي إلى الصفات المحددة لطيف الترددات المنبعثة أو الممتصة من الذرة.

## الضوء: مصدر أساسى للمعلومات عن بنية الذرة

لا تستطيع الذرة أن تبت كل الترددات الممكنة، تستطيع أن تبت الترددات الناتجة عن فروق مستويات طاقتها فقط. وفى الواقع من خلال قياسنا للترددات المنبعثة أو الممتصة، نستطيع أن نعيد بناء القيم  $E_B - E_A$ ، ونحصل على رسم توضيحي لطاقة الذرة. وهذا ما نلقبه بعلم السبكتروسكوبى (علم قياس أطيف المواد Spectroscopie). ويختلف الطيف الذرى من ذرة إلى أخرى. وتختلف الترددات المنبعثة من ذرة الهيدروجين عن الأخرى الصادرة من ذرة الروبيديوم أو البوتاسيوم. ويعتبر الطيف الصادر من الذرة كالبصمة الرقمية أو اقتباسا للكلمة الشائعة "بصمة جينية". ومن الممكن معرفة نوع الذرة عند رصد الترددات التى تبثها. أو بطريقة أخرى، عند رصد الضوء الصادر من أنواع مختلفة من الأوساط، نستطيع أن نكون معلومات عن مكوناتها. وكذلك فى الفيزياء الفلكية نستطيع القياسات السبكتروسكوبية تحديد المكونات الجوية للكواكب والشموس وتعيين الجزيئات الموجودة فى الفضاء بين هذه الكواكب والشموس. ورصد تآخر الترددات المنبعثة من هذه الأجسام الفلكية يسمح لنا جيدا بفهم سرعات هذه الأجسام وحساب توسع الكون. ويسمح رصد الضوء المنبعث والممتص بدراسة الأوساط العدائية مثل البلازما أو اللهب وتحليل مكوناتها فى أماكنها.

## مدة حياة حالة مستثارة:

لندرس ذرة منعزلة، محضرة فى حالة استثارة  $E_B$ . توضح التجربة أنه فى غضون وقت قصير، تسقط الذرة فوريا فى حالة أدنى من الطاقة  $E_A$  عن طريق بث فوتون فى أى اتجاه، له طاقة  $h\nu = E_B - E_A$ . تحدث آلية الانبعاث فى غضون هذا الزمن القصير جدا المسمى مدة حياة الحالة المستثارة. لا تستطيع الذرة أن تبقى مستثارة للأبد. وتتراوح مدة حياة الحالة المستثارة من ذرة إلى أخرى ولكنها فى حدود  $10^{-8}$  s أى واحد على عشرة مليارات من الثانية.

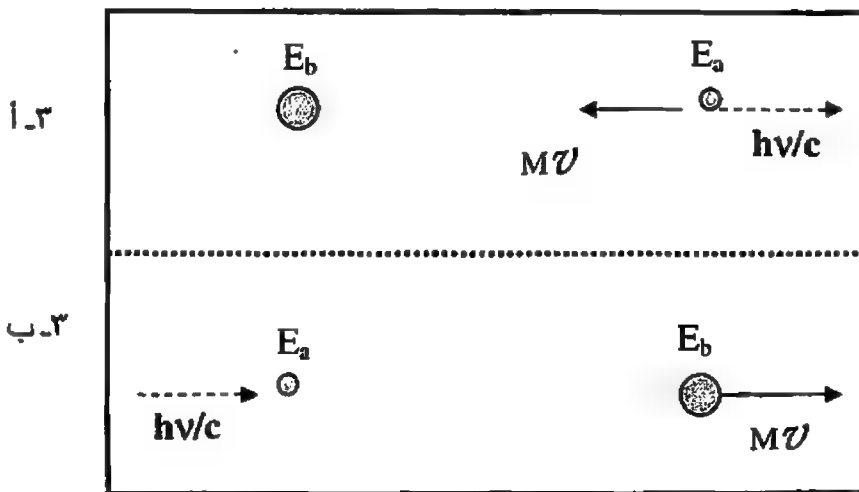
## الآليات الفيزيائية:

وبعد هذا التذكير بالمفاهيم الأساسية، نبدأ الآن الجزء الثانى من محاضرتنا عن الآليات الفيزيائية الأساسية للتبريد بالليزر.

### ارتداد الذرة بعد انبعاث أو امتصاص فوتون:

فى الفيزياء يوجد قانون أساسى يسمى مبدأ "بقاء كمية الحركة". ولندرس حالة ذرة مستتارة أولياً فى مستوى  $E_0$  وساكنة، ولننخيل أنه عند الزمن  $t=0$ ، هذه الذرة تبث فوتوناً له كمية حركة  $P = hv/c$  فى الحالة الأولية تكون الذرة وحيدة وساكنة، عندئذ تساوى كمية الحركة العامة صفراً. وفى الحالة النهائية، عند خروج الفوتون بكمية حركة  $hv/c$ ، تتراجع الذرة بكمية حركة معاكسة قدرها  $Mv = hv/c$  (الرسم ٣). وكما ترون فى الحقيقة أو على شاشة التليفزيون، موقع يطلق صاروخاً: عندما يطلق المدفع شحنته يتراجع. وبالطريقة نفسها عندما تبث الذرة فوتوناً تتراجع تماشياً مع مبدأ بقاء كمية الحركة وسرعة الارتداد قدرها  $v_{rec} = hv/MC$ .

وظاهرة الارتداد نفسها تظهر فى حالة الامتصاص. فلندرس ذرة فى حالة أرضية  $E_0$  أولياً ولا تتحرك، ولننخيل أننا نرسل لها فوتوناً: الذرة تمتص الفوتون وتنتقل إلى الحالة المستتارة. وتراجع إذن بسرعة الارتداد نفسها  $hv/MC$ . بالضبط كما نطلق رصاصة على هدف، يرتد الهدف بسبب كمية الحركة التى امتصها من المقذوف.



الشكل (٣)

يمثل ارتداد (تقهقر) الذرة بعد بثها (الرسم ١-٣) أو امتصاصها (الرسم ٢-٣) لفوتون

ونعلم أن امتصاص الذرة لفوتون وتغير حالة طاقتها لا بد أن يتبعه بعد وقت قصير انبعاث يرجعها إلى حالتها الأولية، مصحوباً ببث فوتون، لأن الذرة لا تستطيع أن تبقى لا نهائياً مستثارة. أثناء هذه الدورة للانبعاث والامتصاص اللذين من خلالهما يمتص الفوتون وترتد الذرة ثم تبث فوتوناً، يبقى احتمال بث الفوتون في هذا الاتجاه أو الاتجاه الآخر أو الاتجاه العكسي كما هو، بحيث تصبح قيمة السرعة التي يفقدها أثناء الانبعاث في المتوسط بصفر.

وينتج عن هذا أن التغير في سرعة الذرة، في المتوسط، مرتبط بآلية الامتصاص وقيمتها  $v_{rec} = hv/MC$  وهذه نتيجة مهمة لشرح الآتى.

### الذرة في مسار شعاع الليزر:

لنحاول الآن تخيل كيفية تفاعل ذرة تعرضت، ليس فقط لفوتون واحد ساقط عليها، ولكن لشعاع رنيني لليزر، يسقط سילاً من الفوتونات على الذرة. يمتص

واحد ثم ينتقل إلى حالة مستثارة أولى ويسقط إلى حالته الأولية ويبث فوتوناً ثم يمتص فوتوناً ثانياً وينتقل إلى مستوى مستثار ويعود إلى مستوى أدنى ويبث فوتوناً وهكذا دواليك. تتعرض الذرة المغمورة في شعاع الليزر إلى سلسلة من الدورات المتعاقبة للامتصاص والانبعاث دون توقف ولكل دورة من هذه الدورات سرعة متوسطة قدرها  $v_{rec} = hv/MC$  وبما أن متوسط مدة حياة ذرة مستثارة قدره حوالي  $10^{-8} \text{ sec}$  تحدث حوالي  $10^8$  دورة امتصاص وبث في الثانية، أي مائة مليون دورة في الثانية.

بالنسبة لذرة الصوديوم، سرعة التراجع قيمتها  $3 \text{ mm/s}$  هذه السرعات بطيئة جداً بالمقارنة مع سرعة جزيئات الهواء التي قيمتها  $300 \text{ m/s}$ . ولهذا السبب تعتبر سرعات تراجع الذرات شبه مهمة، في الواقع تختلف الحالة جذرياً لذرة في مسار شعاع الليزر. تتكرر دورات الانبعاث والامتصاص مائة مليون مرة في الثانية، مما يولد تغيرات في السرعة بمقدار مائة مليون مرة من قيمة سرعة الارتداد في الثانية. وهكذا نحصل على تعجيل أو تقاصر بقدر  $10^6 \text{ m/sec}^2$ . وحتى نخيل ما يحدث، لنأخذ مثلاً من الحياة عند سقوط جسم تحت تأثير عجلة  $g$  الجاذبية الأرضية التي قيمتها حوالي  $10 \text{ m/s}^2$  وعند تعرض ذرة من الصوديوم للإشعاع الصادر من الليزر تصبح معجلة (مقصرة) بقيم تصل إلى  $10^5 g$ . وحتى ندرك ما يحدث أيضاً، هذه العجلة  $100000$  مرة أكبر من عجلة عربة لها سرعة  $36 \text{ km/h}$  وتتوقف في ثانية.

### إبطاء التدفق الذري

تتسبب القوى التي يسلطها الضوء على الذرات في تراكم عدد كبير من التغيرات الصغيرة في السرعة، تسمح بإيقاف التدفق الذري. ولندرس تدفق ذري خرج من فرن حرارته  $300^\circ \text{K}$  أو  $400^\circ \text{K}$  وينتشر بسرعة قدرها  $1 \text{ km/s}$ . عند إضاءة هذا التدفق بأشعة ليزر رنينية، يؤدي ضغط الإشعاع الذي تتعرض له

الذرات إلى إبطائها أو حتى توقيفها أو تغيير مسارها. ستتوقف ذرة لها سرعة أولية  $v_0 = 1 \text{ km/s}$  أى  $10^3 \text{ m/s}$  بقصور قدره  $10^6 \text{ m/s}^2$  فى خلال  $10^{-3} \text{ s}$  أى فى مئليانية. فى مئليانية، تمر الذرة من  $1 \text{ km/s}$  إلى 0 ! تحسب المسافة التى قطعتها الذرة قبل أن تتوقف بالمعادلات الكلاسيكية. إنها تساوى مربع السرعة الأولية على اثنين فى قيمة القصر. ونحصل هكذا على مسافة قدرها  $L = 0.5 \text{ m}$ . وهكذا نستطيع أن نوقف تدفقاً ذرياً فى معمل على مسافة  $1 \text{ m}$  عن طريق استخدام شعاع مناسب لليزر. ومن كثرة حدوث الإبطاء وبسبب ظاهرة دوبلر Doppler Effect، تخرج الذرات من حالة الرنين.

لا بد إذا أن نعدل ترددات شعاع الليزر حتى نحقق بحالة الرنين (أو تعديل تردد الذرات)، وهكذا تحافظ القوة على قيمتها القصوى أثناء آلية التقاصر (القصر).

إبطاء الذرات عبارة عن تقليل لسرعتها المتوسطة. مع بقاء قيم مشتتة حول القيمة المتوسطة. ولابد لنا أن نفرق جيداً بين حركة المجموعة التى لها سرعة متوسطة وبين حركة الاهتزاز غير المنتظم حول قيمة متوسطة للسرعة فى الفيزياء، تمثل هذه الاهتزازات غير المنتظمة الحرارة. وكلما زادت درجة حرارة الوسط، زادت سرعة الاهتزازات غير المنتظمة. إذن التبريد يعنى الإقلال من سرعة الاهتزاز غير المنتظم ومكوناته. كيف نستطيع تبريد الذرات عن طريق أشعة الليزر؟

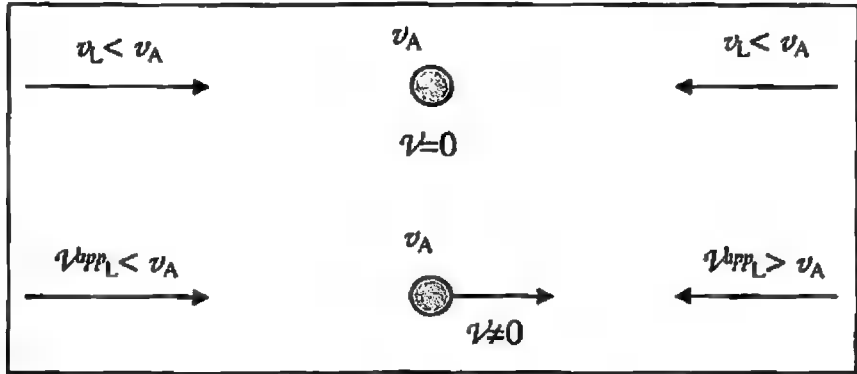
### التبريد عن طريق الليزر الدوبلر Doppler

الآلية الأكثر استخداماً فى تبريد الليزر هى التى تستخدم ظاهرة دوبلر وتم اقتراحها فى منتصف السبعينات عن طريق هانش Hansch، شاولو Schawlow، فينلاند Wineland وديهملت Dehmelt. بوضح الرسم (٤) فكرة بسيطة: تتعرض الذرة ليس لشعاع واحد من الليزر، ولكن لشعاعين لهما اتجاه انتشار معاكس. هذه

الأشعة لها الشدة نفسها والتردد نفسه  $\nu_L$ . هذا التردد  $\nu_L$  أقل قليلاً من التردد  $\nu_A$  للانتقال الذري. ماذا يحدث إذن؟

إذا كانت الذرة لا تتحرك ولها سرعة  $v = 0$  لا نحصل على ظاهرة دوبلر. وفي هذه الحالة يصبح لشعاعي الليزر التردد الظاهري نفسه. والقوى التي تفرضها لها القيم نفسها وإشاراتهما مختلفة. وتساوى قوة الضغط الإشعاعي القادمة من اليمين قوة الضغط الإشعاعي القادمة من اليسار بحيث لا تتعرض الذرة لأى قوة. أما إذا تحركت الذرة إلى اليمين بسرعة غير مهملة  $v$  وبفضل ظاهرة دوبلر يظهر تردد الموجة التي تنتشر في الاتجاه المعاكس أكبر من قيمته. هذا التردد الظاهري يمكن مضاعفته حتى يقترب من الرنين.

وهكذا يزداد عدد الفوتونات الممتصة وتردد القوة. والعكس يحدث للموجة التي لها نفس اتجاه الذرة، ينقص ترددها الظاهر بسبب ظاهرة دوبلر وتبتعد عن الرنين. وهكذا يصبح عدد



الشكل (٤)

مبدأ التبريد باستخدام الليزر الدوبلري. الرسم (٤-أ) - ذرة في حالة سكون تتعايد قوتا الضغط الإشعاعي بالضبط. الرسم (٤-ب) - يمثل ذرة فى حالة حركة، حيث ينتشر التردد الظاهري في الاتجاه المضاد ويزداد حتى يقترب من الرنين كما يؤثر بقوة ضغط إشعاعي أكبر من القوة المصاحبة للموجة التي تنتشر في نفس اتجاه الذرة وتتناثر بظاهرة دوبلر وتبتعد عن الرنين.



الفوتونات الممتصة أقل ومن ثم تقل القوة. وبسبب ظاهرة دوبلر، لا تتعادل قوتا الضغط الإشعاعي.

إنها القوة المعاكسة للسرعة التي تحمله، ومن ثم تتعرض الذرة إلى قوة عامة غير مهمة، تعترض سرعتها. هذه القوة العامة  $F$  يمكن وضعها في معادلة تتناسب فيها مع السرعة الضعيفة بحيث  $F = -\alpha v$  وتمثل  $\alpha$  معامل الاحتكاك. أو تتعرض الذرة في هذا للنظام المكون من شعاعين من الليزر ينتشران في اتجاه معاكس إلى قوة احتكاك تعترض سرعتها وتتواجد في وسط لزوج نسميه "العسل الضوئي" بالتشابه مع علبة مليئة بالعسل. وتحت تأثير هذه القوة، تخبو سرعة الذرة حتى تقترب من الصفر.

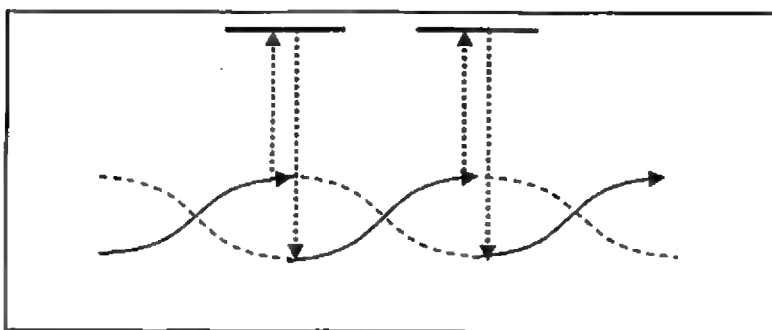
#### التبريد السييفي:

تسمح لنا الدراسة النظرية لآلية التبريد بالليزر الدوبلري بالتنبؤ بدرجات الحرارة التي تنتج عنها والتي تصل قيمتها إلى  $10^{-4}K$ . عندما استطعنا في نهاية الثمانينات أن نقيس درجات الحرارة بطريقة دقيقة، لاحظنا أن درجات الحرارة المقاسة أصغر مائة مرة عن المتنبأ بها، مما يعنى وجود آليات أخرى في الصورة. إحدى هذه الآليات لاحظتها أنا وزميلي جون داليبارد John Dalibard ودرسناها بالتفصيل ولقبناها بالتبريد السييفي  $Sisyph$ .

دون الدخول في تفاصيل هذه الآلية، سنعطى القارئ فكرة عامة عنها. تستخدم تجارب التبريد بالليزر زوجين من الموجات التي تنتشر في اتجاهين مختلفين (الرسم ٤).

تتداخل هذه الموجات وتعطى محصلتها موجة لها شدة واستقطاب يتغيران دوريا في الفضاء أو نستطيع أن نبين تغير أماكن مستويات طاقة الذرة طفيفا بفعل الضوء، بقدر يتناسب مع شدة الضوء ويعتمد على الاستقطاب الضوئي.

تمتلك كل ذرة عدة مستويات تحتية للطاقة في حالتها الأساسية، يرتبط كل مستوى تحتى بقيمة مختلفة للمتغيرات الفيزيائية مثل الطاقة كمماة، وكذلك طاقة الحركة، وتعتبر عندئذ الذرة كنحلة صغيرة جدا تدور حول نفسها. يمثل الرسم (٥) نموذجاً لمستويين تحتيين للطاقة يمتدان في الفضاء تحت تأثير الضوء.



الشكل (٥)

الأثر السيفى

وتتحرك الذرة فى وديان الطاقة وروابيها، وتغير موقعها طبقاً للمستوى التحتى الذى تتواجد فيه. ولندرس الآن ذرة تتحرك لليمين وتتواجد أوليا فى أدنى وادى الجهد (الطاقة) فى مستوى تحتى محدد (الرسم ٥). تتسلك هذه الذرة رابية الجهد (الطاقة) وتبلغ القمة حيث يمكنها أن تمتص أو تبتث فوتوناً، آلية من خلالها تنتقل الذرة إلى مستوى تحتى آخر للطاقة، فى قاع واد آخر للطاقة. ويمكن لهذا السيناريو أن يتكرر، تتسلك الذرة مرة أخرى رابية الجهد (الطاقة) قبل أن تصل إلى قمته وتذهب إلى مستوى تحتى آخر فى قاع واد آخر وهكذا دواليك.

مثلاً مثل البطل الإغريقى، يحكم على الذرة بتكرار هذه الآلية وفى كل مرة تفقد قدرًا من طاقتها الحركية. وبعد وقت معين تصاب الذرة بالإجهاد بحيث لا تستطيع أن تتسلك أى رابية وتظل قابضة فى قاع البئر. أثبتت الدراسات النظرية والمعملية أن هذه الآلية تسمح لنا بالوصول إلى درجات تبريد تصل إلى

ميكروكيلفين، أى  $10^{-6}K$  وابتكرنا طرقاً أخرى فى المعمل للحصول على  $10^{-9}K$ ،  
أى واحد على مليار من الكيلفن.

عند هذه الدرجات، تتراوح سرعة الذرات ما بين  $cm/s$  إلى  $mm/s$ ، أما عند  
درجة حرارة الغرفة تكون فى حدود  $km/s$ . استطاعت هذه الآليات تهدئة حركة  
الاهتزازات غير المرتبة للذرة وجعلها شبه ساكنة. ومن الممكن أيضاً أن نحصر  
هذه الذرات فى مناطق معينة فى الفضاء نسميها الفخاخ بفضل استخدام متغير لشدة  
الضوء أو لشدة المجال المغناطيسى.

### شرح لبعض التطبيقات

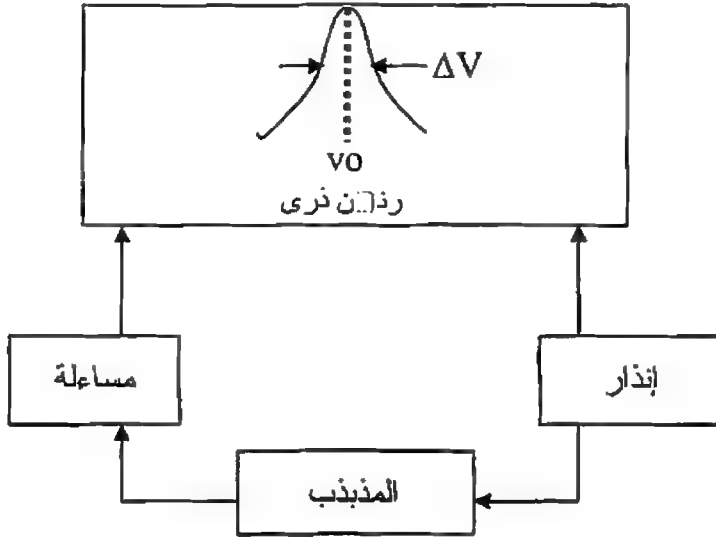
#### الساعات الذرية:

تفتح التطبيقات العملية للذرات الباردة المجال أمام استخدام جيد لسرعتها  
الصغيرة جداً. تسمح لنا هذه الخاصية برصدها لمدة كبيرة من الزمن، أو يصبح  
القياس فى الفيزياء أكثر دقة كلما زاد وقت الرصد. ونفهم جيداً أنه بفضل الدقة  
الفائقة للقياسات التى تمت على الذرات الفائقة البرودة استطعنا أن نحقق تقدماً فى  
مفهوم الساعات الذرية.

ولنتذكر الآن كيف تتكون الساعة، إنها تتكون من اهتزازات دورية ككوارتز  
يتذبذب بتردد معين وفى الوقت نفسه يتغير التردد الخاص بالكوارتز مع مرور  
الزمن. بتزايد (بعبلة) أو بتناقص (قصر)، لكى نحصل على ساعة مستقرة، لابد  
لنا أن نمنع ترددها من الحيدود. ولكى نحقق ذلك، لابد أن نجعل تردد الكوارتز  
مساوياً للتردد الرئيسى لشعاع ذرى.

ومفهوم هذه العملية مشار إليه فى الرسم (٦) المذبذب الذى يحكمه  
الكوارتز، يصدر موجة كهرومغناطيسية لها نفس تردد ذبذبات الكوارتز. تسمح  
هذه الموجة بسؤال الذرات المستخدمة لجعل الساعة مستقرة. وبعد إرسالها إلى

الذرات ومسح تردد الكوارتز، نلاحظ وجود رنين عند تطابق قيمة  $\nu$  مع الذبذبة  $\nu_0 = (E_b - E_a) / h$  الممثلة بالفرق بين مستويين لطاقة الذرة. ويوجد جهاز للتحذير، يضبط تردد الكوارتز لكي يبقيه في قلب الشعاع الذري. وهكذا نجعل  $\nu$  مستقرة عن طريق إرغامها على أن تظل مساوية لقيمة  $\nu_0$ .



الشكل (٦)

كيفية عمل الساعة الذرية

في الواقع، نستخدم ذرة السيزيوم لتعريف وحدة الزمن، الثانية. بالاتفاق الدولي، تعادل الثانية 9192631770 دورة ذبذبة حيث  $T_0 = 1/\nu_0$ ، ويعتبر  $\nu_0$  التردد المصاحب لانتقال معين، يصل إلى مستويين تحتيين للطاقة، للحالة الأساسية لذرة السيزيوم. هذا التردد عالمي، وهو ثابت لكل ذرات السيزيوم أينما كانت.

ليس الشعاع الرنيني الذري لامتناهي العرض، لكن له عرض  $\Delta\nu$  (كما في الرسم ٦). وكلما نقص عرضه صار الإنذار أكثر فاعلية وأصبحت الساعة أكثر استقراراً.

ونستطيع أن نبين أن عرض انتقال ذرى يصل بين مستويين تحتيين للحالة الأولية للذرة يتناسب عكسياً مع زمن الرصد  $T_{obs}$ ، وكلما زاد زمن الرصد  $T_{obs}$  أصبح الشعاع رقيقاً. وتصبح الأشعة الناتجة غاية في الدقة عند استخدام الذرات المبردة حيث إن الأخيرة تمتد من زمن الرصد ومن ثم نستطيع أن نصنع ساعات غاية في الدقة. وتستخدم الساعات التي صنعت لليوم تدفق ذرات السيزيوم التي تنتشر بسرعات تقدر بـ  $km/s$  في أجهزة لا يزيد عرضها عن متر. ويقع زمن الرصد لهذه الأجهزة في حدود الميلي ثانية. واستطعنا بفضل الذرات المبردة أن نعدل زمن الرصد بمائة مقدار ومن ثم زاد أداء الساعات الذرية بالمقدار نفسه.

في الواقع، لا يُستخدم في هذه الأجهزة تدفق ذرى أفقى مهدئ لأنه سيقع بسهولة تحت تأثير الجاذبية الأرضية. في الساعات الذرية الجديدة نستخدم تدفقاً ذرياً رأسياً. أو بالتحديد نقذف الذرات التي تم تبريدها في العسل الضوئي إلى أعلى بمساعدة ومضة من الليزر وتشكل نافورة. وتمر فيما بعد في الفجوة الكهرومغناطيسية التي يقاس فيها الرنين الذري، المرة الأولى في حركة الصعود والمرة الثانية في حركة الهبوط عند سقوطها تحت تأثير مجال الجاذبية. من الممكن عندئذ أن يصل زمن الرصد إلى حوالى واحد على عشرة من الثانية ويصبح هكذا مائة مرة أكبر من زمن الساعات القديمة. هذه النوعية من الساعات الذرية الباردة تم تصميمها في باريس على يد أحد زملائى كريستوف سولومون (Christophe Solomon) بالتعاون مع أندريه كليرون (Andre Clairon) من LPTFBNM (المعمل الأولي للزمن والتردد والمركز القومي للأرصاد الجوية). استطاعوا عن طريق استخدام نافورة لها ارتفاع 1m أن يصمموا الساعة الذرية الأكثر استقراراً في العالم. يحدد جودة الساعة عاملان، الأول الاستقرار الذى يبين التغير النسبى للتردد مع الزمن، وهو فى حدود  $10^{-16}$  لإشارة متوسطة فى زمن قدره  $10^4 sec$ ، مما يعنى أن عند وضع ساعة ذرية فى بدء الخليقة أى منذ عشرة مليارات سنة، تتأخر الساعة بعد مضى هذا الزمن بمقدار بضع ثوان. والعامل الثانى: الدقة. فإذا صممنا ساعتين، تتوافق تردداتهما لأقرب  $10^{-15}$  مع الاعتبار أن التردد يتغير طفيفاً بسبب الآثار الطفيلية.

هذه الساعات الذرية الباردة لها استخدامات متعددة: مثل GPS (النظام العالمي لقياس الموضع)، نظام قياس الموضع عن طريق الأقمار الصناعية، وتزامن شبكات الاتصال عن بعد ذات الحمولات العالية وتجارب الفيزياء الأساسية (الجاذبية العامة، والتغير في الثوابت الأساسية). هل نستطيع أن نعدل من أدائهم عن طريق وضع نافورة بارتفاع 10m مثلاً؟ في الواقع مشروع من هذا القبيل ليس واقعياً، لأن زمن المشاهدة لا يزيد إلا بالجذر التربيعي للطول ولا بد من عزل المجال المغناطيسي للأرض (الذي يمكن أن يغير قيمة تردد الساعة) على مساحة أكبر. والحل الأمثل هو التخلص من الجاذبية الأرضية، ولهذا السبب اهتمت فرنسا بالتجارب الخاصة بالجاذبية الميكروية Microgravite منذ ١٩٩٣. هذه التجارب تقع في طائرة يقوم الطيار باتخاذ مسار قطع مكافئ في غضون عشرين ثانية، عدة مرات. ولكي يفعل ذلك، يعجل الطيار الطائرة على 45° في حالة صعود، ثم يقطع مرة واحدة الوقود. في خلال الثواني العشرين التي تلي هذا، تصبح الطائرة في حالة سقوط حر وتأخذ مساراً على شكل قطع مكافئ. وفي داخل الطائرة، تطفو الأشياء في الهواء ولا تسقط على جوانب الطائرة كما لو أن الجاذبية انعدمت، ثم يعيد الطيار استخدام الوقود ويعدل من المسار ليصل إلى حالة صعود ليعاود الكرة.

وهكذا استطعنا أن نقوم بتجارب على السلوك المختلف لمكونات التجربة في هذه الظروف. وأظهرت النتائج أنه من الممكن أن نصنع ساعات تستخدم ذرات مبردة في انعدام الجاذبية. وبعد هذه التجارب، تم إجراء اتفاقية دولية، لتحديد هذه التجارب ووضع ساعة ذرية لذرات مبردة في المحطة الفضائية الدولية في حدود سنة ٢٠٠٤.

### التداخل الذري:

منذ نشر أعمال دوبروجلي (de Broglie)، نعلم أن كل الجسيمات التي لها كتلة  $M$  وتُصاحبها موجة نسيمها موجة دوبروجلي، ولها طول موجي  $\lambda_{dB}$ ، وتحقق هذه المعادلة  $\lambda_{dB} = h / M v$

أى أنها تتناسب عكسيا مع السرعة  $v$ ، وكلما قلت السرعة زاد طول الموجة. إذن الذرات المبردة التى لها سرعات منخفضة جدا، لها طول موجى كبير، ومن ثم يصبح من السهل إثبات سلوكها الموجى.

ولنتخيل الآن تجربة يونج (Young) التى استخدم فيها الضوء. مصدر ضوئى يضئ فتحة ثقب فى حائل. والضوء الخارج من هذه الفتحة يصل إلى حائل آخر به ثقبان آخران ونضع شاشة على مقربة من الحائل الثانى على التوالى. وهكذا تتبع الأشعة الضوئية مسارين، من خلال مرورها من الفتحة الأولى أو الثانية حتى تصل إلى الشاشة التى تسجل شدة الضوء. وعلى حسب مكان نقطة الرصد على هذه الشاشة، تتراب الموجتان عند وصولهما إلى هذه النقطة بعد مرورهما من المسارين إما بالطور نفسه وإما بطور معاكس. ومن ثم تتغير شدة الموجة بين قيمة عالية وقيمة تساوى الصفر ونشاهد ما نسميه بأهداب التداخل. ومنذ عدة سنوات، ظهرت عدة تجارب مشابهة مع موجات دوبروجلى المصاحبة للذرات المبردة. قام فيزيائيون يابانيون هم البروفسير فوجيو شيميزو Fujio Shimizu وزملاؤه فى جامعة طوكيو بإجراء تجربة غاية فى الإبهار. تعتمد التجربة على إسقاط سحابة من الذرات المبردة والمحاصرة سقوطاً حرّاً على لوحة مثقوبة ثقبين. وبعد مرورها من الثقبين، تقوم الذرات بالاصطدام بكاشف (الشاشة) ونستطيع أن نرصد تتابع الاصطدام فى مكان محدد. فى البداية تكون التصادمات عشوائية. ثم تتكس مع ازدياد عددها اختياريًا فى أماكن معينة، ونرى بوضوح تتابع أهداب براقّة مع عدد تصادمات كثيف جدا وأهداب داكنة مع عدد تصادمات قليل. تبين هذه التجربة بوضوح ازدواجية الموجة - الجسم. الذرات عبارة عن جسيمات نستطيع أن نرصد اصطدامها بشاشة الكشف. وفى الوقت نفسه تصاحبها موجة، تمر هذه الموجة فى الثقبين ومن ثم تولد موجتان متداخلتان تتحكمان مكانيا فى احتمال كشف الذرات. ونصبح الآن فى قلب ميكانيكا الكم ومفهوم الازدواجية الذى يسيطر على كل المواضيع الفيزيائية.

## مكثف بوز-آينشتين:

منذ عدة سنوات حدث تقدم مبهـر في مجال آخر: مكثف بوز-آينشتين (Bose-Einstein). عند درجات حرارة منخفضة جداً، وكثافة مرتفعة، يصبح التمدد المكاني لموجات دوبروجلي المصاحبة لكل ذرة أكبر من المسافة المتوسطة بين ذرتين بحيث تتداخل باقات الموجات وتغطي بعضها البعض. ومن ثم نرى ظاهرة جديدة، نسميها "مكثف بوز-آينشتين" (Bose-Einstein condensate): كل الذرات تتكثف في الحالة الكمية نفسها، المستوى الأساسي لبئر الطاقة الذي يحتويها. هذه الظاهرة التي تتبأ بها منذ زمن بعيد بوز- آينشتين، تلعب دوراً مهماً في بعض السوائل، مثل الهيليوم الفائق السيولة. وتم رصده منذ خمس سنوات لأول مرة في الولايات المتحدة، على النظم الغازية، مكونة من ذرات مبردة. ومن ثم أصبح موضوع العديد من الدراسات النظرية والمعملية في معامل كثيرة.

مجموعة الذرات المكثفة في الحالة الأساسية للفلخ الذي يحتويها لها اسم المكثفات. كل الذرات توصف بدالة الموجة نفسها. وهكذا نحصل على موجة عملاقة للمادة. هذه النظم الكمية العينية لها صفات غاية في التفرّد: التماسك، والحيوية الفائقة، والتي تم رصدها ودراستها باستفاضة. وحاولت عدة فرق بحثية أن تستخرج شعاعاً ذرياً متماسكاً من مكثف بوز- آينشتين لتحقيق الليزر الذري الذي يشابه موجات دوبروجلي الذرية مع الليزر الكلاسيكي الذي يستخدم الموجات الكهرومغناطيسية. وعندما نصل إلى تشغيل مصدر متماسك من موجات دوبروجلي الذرية، من الممكن أن نثير تطوراً مبهراً لمجالات أخرى من البحث، كالقياس الطيفي الذري والليثوجرافيا Lithographie الذرية.

## الاستنتاج:

أدت دراسة خواص الضوء وتفاعلاته مع المادة للفيزياء إلى تقدم رائع في خلال القرن العشرين. ومع ذلك أصاب التقدم بعض التراجع. وأعطت الدراسات



مفهوماً جديداً للعالم المجهرى. وولدت ميكانيكا الكم. وأثبتت ازدواجية الضوء. وظهرت مصادر جديدة من الضوء والليزر.

وأتمنى أن أكون قد أفنعتكم بأن الضوء ليس وحده مصدراً للمعلومات عن الذرة ولكنه أيضاً وسيلة للتفاعل معها. ونستطيع الآن أن نتحكم فى درجات حرارة الذرات، والتحكم فى موقعها وسرعتها. فتح هذا الإتقان فى التحكم فى الضوء والمادة الأبواب لمفاهيم ومواضيع جديدة للبحث. وظهرت مواضيع جديدة للبحث، مثل موجات المادة، الليزر الذرى، والنظم الكمية المتردية التى تنتظر تطبيقاتها الوقت لتظهر غداً فى القرن الحادى والعشرين.

#### قراءات إضافية:

\* <http://www.lkb.ens.fr/recherche/atfroids/tutorial/welcome.htm>.

- De la lumiere laser aux atomes ultrafroid
- Des explication simples sur le refroidissement et le piegeage d atome par laser et les applications de ce champ de recherche.

\* <http://www.ens.fr/cct>

- le cours de claude tanoudji au college de France.
- Etude et analyse de recherche recent sur la condensation de Bose-Einstein.

يشكر الكاتب السيدة نادين بوكور لمساعدتها فى كتابة هذا الموضوع بدءاً من الاشتراك فى المؤتمر، ونيكول نوفو لترتيبه للأفكار.

## الفوضى، عدم القدرة على التنبؤ والصدفة<sup>(١٠٨)</sup>

بقلم: ديفيد رويل

David RUELLE

ترجمة: د. هدى أبو شادي

نستخدم العديد من المفاهيم المتباينة لشرح العالم الذي يحيط بنا. بعض المفاهيم صلبة مثل البقرة، الحشرة، الفراشات، وأخرى مجردة مثل الفضاء، أو الزمن، أو الصدفة أو السببية. هذه المفاهيم اختراعات إنسانية: وتاريخها متصل باللغة، ومحتواها يمكن أن يتنوع من ثقافة إلى أخرى. ونحن نظن أن كلمات كالفضاء، والزمن، والصدفة، والسببية ترتبط بحقائق أولية، لا تعتمد على الحضارة وأين تعيش وحتى مستقلة عن وجود الإنسان. ولكن لابد لنا أن نعترف أن هذه المفاهيم التي قمنا بذكرها تطورت في مجرى التاريخ، وهذا التطور يعكس تطوراً في فهمنا لطبيعة الأشياء. في هذه المقالة، تلعب الفلسفة والعلم دوراً مهماً. يدرك المتفنون منذ القدم مثلاً أن الكون مهول، وهذا بفضل أعمال علماء الفلك.

وكلمات مثل "ضال" غير متوقع" أو "قليل الحدوث وغير محتمل" لها بدون شك مصدر قبل تاريخي أو حتى سابق للغة. في الواقع، التقدير الجيد للمخاطر يمكن أن يحفظ الحياة. وكذلك إذا زمرت الأعاصير فينبغي توخي الحذر والتواجد في مكان مغلق. على العموم، لابد أن نتشكك من حماقات الناس والطبيعة، حماقات تعبر عن حرية الإنسان والأشياء في التصرف في بعض الأحيان بطريقة عشوائية وغير متوقعة.

فإذا كانت الاصطلاحات المرتبطة بالصدفة وحرية الاختيار تقدم العون الكبير في الواقع، فيمكن أن نعتبر اصطلاح السبب أيضاً مفهوماً مفيداً: مثلاً الدخان

---

(١٠٨) نص المحاضرة رقم ٢١٨ التي ألقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٠٠.

له سبب هو النار. وكذلك المد والجزر سبب وجودهما القمر وهذا شيء ليس فى غاية الوضوح ولكنه معروف منذ القدم وهذه المعرفة يمكن أن تصبح مهمة. ونستطيع أيضا أن نشرح كل شيء عن طريق تسلسل الأسباب والآثار. وهكذا نستطيع أن نكون نظرة (جازمة محددة) عن الكون.

فإذا فكرنا جيدا، التحديد هو التسلسل المرتب بين الأسباب والآثار وهو المفهوم المعاكس للفظ الصدفة. سينيكا (Seneca) القائم على تعليم الشاب نيرون Neron حاول شرح هذا الموضوع فى كتاب "العناية الإلهية" De Providentia، وقال الآتى: "والظواهر التى نراها على أنها مشوشة وغير منتظمة مثل الأمطار، السحب، انفجارات الصاعقة.. لا تحدث عشوائيا: لها هى الأخرى أسباب". هذا التأكيد له نبتة تحديدية علمية ولكن ينبغى أن نعلم أن محتواه فوق كل شيء عقائدى. كان سينيكا هاويا للنظام، نظام مفروض بالقوانين الخالدة والإلهية. كان كل من الفوضى والصدفة يتفرانه.

وهكذا، كما قلت، كان المحتوى المرتبط بالصدفة مفيدا عمليا وعلى مستوى المفاهيم، وننفق أكثر مما نجنى إذا ما حاولنا أن نعوض عنه بعبارات عقائدية، ومن الممكن أيضا أن نعيب المعتقدات التى تحاول إزالة الأفكار المفيدة، وهذا أيضا ينطبق على العقائدية الحديثة، فى طموحها الاختزالى وعدم تقبلها للتصورات الفردية.

ولنترك الآن ميدان العقائد إلى الحديث عن العلم. وبما أن اللهب سبب الدخان، فعلى أن نسأل عالما كيميائيا - فيزيائيا متخصصا فى ظواهر الاحتراق. سوف يعلمنا أشياء مدهشة، ويبين لنا أن مسائل الاحتراق مهمة ومعقدة وأيضاً غير مفهومة. فى الواقع إذا كنا نهتم بمواضيع السببية والتحديد، بدلا من إمضاء حياتنا فى دراسة مهاضيع الاحتراق، فعلى انتقاء موضوع أكثر سهولة. مثل حجر تم قذفه فى الهواء، إذا لم يكن هناك هواء. نستطيع فى الواقع وبدقة جيدة، شرح المسار الذى يسلكه الحجر فى الهواء عن طريق معادلة محددة. فإذا علمنا الحالة

الأولية، أى موقع الحجر وسرعته فى بداية الحركة، نستطيع حساب الموقع والسرعة فى أى زمن آخر. وبدلاً من الحجر المقذوف فى الهواء، نستطيع أن نفكر فى دراسة الباليه الرائع للكواكب والأجرام السماوية حول الشمس وحالة الحركة لوسائل تعرض لبعض القوى. فى كل هذه الحالات التطور الزمنى للنظم المدروسة، أى حركتها، تتبع معادلة محددة، نستطيع القول إن الشروط الأولية للحركة هى التى تحددها بالكامل وهى سبب تطورها وهذا لا بد أن يرضى لوثيوس أنيوس سينيكا Lucias Annaeus Seneca.

ولقد عوضنا الآن عن مفهوم السببية بمفهوم التطور المحدد، وليس هذا بالضبط الشيء نفسه. مثلاً تسمح معادلات نيوتن التى تحدد حركة الكواكب عن طريق الشروط الأولية بحساب الحالات المستقبلية للنظام الشمسى وكذلك للحالات الماضية. ونسبنا أن السبب لا بد أن يسبق الحدث. فى الواقع التحليل العلمى لمفهوم السببية يبين أنه مبدأ معقد وغريب. هذا المبدأ يصبح مفيداً لأنه يمكننا من العيش فى عالم معقد وغريب، عالم لا ينبغي أن يفوتنا.

والعلم يفضل استخدام مفاهيم أكثر سهولة وغرابة، مثل "معادلة التطور المحددة". ولنوضح أن فكرة الصدفة (المصادفة) تتعارض مع مفهوم التطور المحدد الذى نعتبره سلسلة مرتبة من الأسباب والآثار، وسوف نعود فيما بعد لهذا الموضوع.

ولكننى أريد أن ألفت الأنظار (قبل الاسترسال فى الحديث عن هذا الموضوع) أن اللفظ الذى استخدمته مقترنا بمعادلة التطور (الحركة) المحددة وهو "بدقة جيدة جداً". فإذا سألتكم فيزيائياً عن معادلات التطور (الحركة) لهذا النظام أو ذاك، سوف يسألكم بدوره بأى دقة تريدونها؟ فى مثال حركة النظام الشمسى، تبعاً للدقة المطلوبة، هل نضع فى الاعتبار - أو لا - تباطؤ حركة دوران الأرض بسبب أثر المد والجزر، أو إزاحة النقطة الأقرب إلى الشمس (نقطة الحضيض) لعطارد بسبب نظرية النسبية العامة. لا بد لنا أن نتوقف فى مكان ما: لأننا لا نستطيع أن

نعلم حركات كل بقرة فى المرعى، أو كل حشرة على شجرة الورد. حتى ولو أن هذه الحركات مثلا (مبدئيا) تؤثر طفيفا على حركة الأرض، باختصار الفيزياء نجيبنا عن الأسئلة التى تطرح بدقة ونستطيع ملاحظتها، ولكنها ليست كاملة مطلقا. وهذا لن يحدث دون أن يكون له نتائج فلسفية، كما سنرى فيما بعد. لقد تحدثت عن معادلات التطور (الحركة) المحددة التى تبين حركة الكواكب والموانع، الغلاف الجوى، أو المحيطات. هذه المعادلات تلقب بالمعادلات "الكلاسيكية" لأنها لا تأخذ فى الاعتبار ميكانيكا الكم. فى الواقع، ميكانيكا الكم نظرية دقيقة أكثر من الميكانيكا الكلاسيكية، ولكنها أكثر صعوبة فى التعامل معها. ولأن الآثار الكمية تصبح مهمة كلما كبرت النظم (حركة النجوم والمحيطات والهواء) عندئذ تصبح الميكانيكا الكلاسيكية هى الحل. كما أن ميكانيكا الكم تستخدم مفاهيم لا يمكن اختزالها للمفاهيم الكلاسيكية.

وخلافا للميكانيكا الكلاسيكية، فإن ميكانيكا الكم تأخذ فى الاعتبار الصدفة. وفى مناقشة عن العلاقة بين التحديد والصدفة، أليس من الأصلح استخدام ميكانيكا الكم بدلا من الميكانيكا الكلاسيكية؟

الحالة أصبحت كما يلى: الفيزياء تقترح نظريات عديدة على الأقل، والأكثر دقيقة ولها مجالات تطبيق مختلفة لنوع معين من الظواهر، يمكن تطبيق بعض النظريات ونستطيع اختيار ما يناسبنا (نريد): لابد أن توجد إجابة واحدة عن كل سؤال من الأسئلة المنطقية. عمليا، سنستخدم النظرية الأكثر سهولة فى التطبيق. وفى الحالات التى تهمنى كديناميكا الهواء وحركة الكواكب، من الطبيعى أن نستخدم نظرية كلاسيكية. متى يمكننا التأكد من أن الآثار الكمية المهمة هى حقا مهمة. وأن كل التساؤلات التى سألناها هى حقا منطقية. لقد أثبت التقدم الفيزيائى أن معادلات التطور المحددة صحيحة بدقة تكون غالبا رائعة وفى بعض الأحيان مذهلة. هذه المعادلات هى إعادة لصياغة فكرة التسلسل المرتب للأسباب والآثار مما يقودنا للحديث الآن عن الصدفة، وتسمح لنا محاولة صياغة هذا المفهوم باستخدامه فى الوسائل العلمية.

نقول إن الحدث ينم عن الصدفة (كما نعرف) إذا حدث أو لم يحدث ونميل إلى الظن بأن عدم تأكدنا من هذا الموضوع شيء أساسي وقائم. والفائدة الأساسية لمفهوم الصدفة تكمن في وصف معرفة لا يشوبها عدم اليقين أيًا كانت مصادر المعرفة أو عدم اليقين (الحيرة).

فإذا ذكرت الآن أن جون ديوران Jean Duran عنده احتمال واحد من اثنين للتواجد في منزله، أعطى معلومة مفيدة، هذا يعنى أن على أن أحاول الاتصال به لتليفونيا في منزله. ويعكس الاحتمال نصف الذى ألحقه بكون جون ديوران بداخل المنزل معرفتى بطباعه، لكن لا ينم هذا عن صفات أساسية. وبالخصوص، جون ديوران يعلم جيدا إذا كان فى بيته أم لا. إذن لا يوجد تضارب فى أن تُعطى احتمالات مختلفة للحدث نفسه من أشخاص مختلفين أو من الشخص نفسه عند أزمنة مختلفة. الصدفة تتناسب مع معلومة غير كاملة، يمكن أن يكون لها مصادر مختلفة.

ومنذ قرن تقريبا، أعطى هنرى بوانكاريه Henri Poincare قائمة لمصادر الصدفة المحتملة. فيذكر مثلا فى صالة قمار، أن عدم القدرة على التحكم العضلى المتساوى للإنسان الذى يدير لعبة الروليت يبرر التصرفات العشوائية التى تغير مواقعها. ولأسباب تاريخية واضحة لم يذكر بوانكاريه ميكانيكا الكم كمصدر للصدفة، ولكنه ذكر مصدرا للايقين تم تحليله بالتفصيل فيما بعد تحت عنوان "الفوضى" Chaos والذى سنقوم بذكره الآن.

ولنأخذ نظاما فيزيائيا فى الاعتبار، يوصف التطور الزمنى له بمعادلات محددة. فإذا عرفنا حالة النظام فى الزمن الأولى، وهذا اختياري، نستطيع حساب حالته فى وقت لاحق. لا يوجد أى عدم يقين، أو صدفة، ولكننا سنتخيل ضمنا أننا نعلم الحالة الأولى بدقة متناهية، فى الواقع لا نستطيع أن نقيس الحالة الأولى إلا بدقة محدودة (بينما المعادلات المحددة التى نستخدمها لا تمثل التطور الحالى للنظام الفيزيائى الذى نهتم به إلا تقريبا). ينبغى إذن أن نرى كيف أن القليل من عدم الدقة

فى معرفتنا بالحالة الأولى فى الزمن  $t = 0$  سيؤثر على تنبؤاتنا عن حالته اللاحقة فى الزمن  $t$ . نتوقع أن عدم تأكد بسيط فى الزمن  $t=0$  سيؤدى إلى عدم تأكد صغير أيضا فى الزمن  $t$ . ولكن السؤال الضرورى هو كيف يعتمد عدم التأكد على الزمن  $t$ . لقد علمنا أن لكثير من الأنظمة العشوائية (الفوضوية) عدم التأكد يتغير سريعا، بطريقة أسية مع الزمن. هذا يعنى إذا اخترنا وهلة من الزمن  $T$  يكون الخطأ فى أثنائها مضروباً فى اثنين، ويصبح الخطأ فى الزمن  $2T$  مضروباً فى 4 وفى الزمن  $3T$  مضروباً فى 8 وهكذا دواليك. وفى الزمن  $10T$  يصبح الخطأ مضروب فى 1024 وفى الزمن  $20T$  يصبح الخطأ بمقدار مليون وفى الزمن  $30T$  بمقدار مليار.. وهكذا يصبح عدم التأكد فى دقتنا شيئاً غير مقبول. تلقب ظاهرة التكاثر السريع - للخطأ فى التنبؤ لنظام فيزيائى - بالفوضى أو العشوائية، مما يدخل الصدف فى شرح النظام الفيزيائى، حتى لو أن هذا النظام يوصف بمعادلات تطور محددة بالكامل مثل معادلات ديناميكا الموائع أو حركة الكواكب.

وهذا ما قاله هنرى بوانكاريه فى فصل عن الصدف من كتابه "العلم والوسائل" المنشور سنة ١٩٠٨:

"سبب صغير، لا نأخذه فى الاعتبار، يحدد أثراً ملموساً لا نستطيع التغاضى عنه، وهكذا نقول إن هذا الأثر سببه الصدف". ويؤكد بوانكاريه ذلك بمثل اقتبس من علم الأرصاد الجوية: "لماذا يجد علماء الأرصاد الجوية صعوبة فى التنبؤ بالزمن بدقة كافية؟ لماذا تسقط الأمطار، وتأتى الزوابع كما نرى بالصدفة، حتى يرى بعض الناس أنه من الطبيعى أن يصلوا من أجل الأمطار أو الجو الصحو؟ ويحكموا على فكرة الصلاة للخسوف بالشئ الهزلى؟ ونرى أن الاضطرابات الكبرى تتولد عموماً فى مناطق يكون فيها الجو فى توازن غير مستقر، سوف تتولد زوبعة فى مكان ما؛ ولكن ليس العلماء فى موقع يؤهلهم لذلك؛ بسبب عشر درجة بالزيادة أو النقصان فى نقطة ما ينطلق الإعصار هنا وليس هناك ويبسط أضراره على البقاع التى يجتاحها. لو كنا نعرف هذه الدرجات العشر لاستطعنا أن

نتنبأ للأمام، ولكن الرصد لم يكن محكما أو دقيقا، مما يؤدي كل ذلك إلى دخول الصدفة".

لقد تعدت تأكيدات بوانكاريه عن الأرصاد الجوية؛ كما ينبغي أن نعترف، ما كان يسمح العلم بتحقيقه في بداية القرن العشرين. تم إثبات بديهيات بوانكاريه العملاقة وسنجد بدون مشقة بعض أفكار لعلماء آخرين تبين خطوها. لقد كان شيئا مفرحا حقا أنه بعد أن ظلت أفكار بوانكاريه في طي النسيان، تمت إعادة اكتشافها، وتحليلها علميا. هذه الحقبة الجديدة بدأت بمقال للورانز Lorenz بالنسبة للأرصاد الجوية سنة ١٩٦٣، ومقالة لتاكنيز Takens ولى عن الاضطراب الدوامي سنة ١٩٧١، ثم ظهرت أعمال كثيرة في السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات تعضد النظرية الحديثة للفوضى. ظهرت كلمة الفوضى نفسها بمعناها التقني سنة ١٩٧٥. يمكننا فقط إعطاء رؤية ملخصة جدا على الخصائص التقنية لنظرية الفوضى، وأؤكد أن النتائج التقنية غاية في الأهمية.

هذه النتائج تسمح بتغيير الاتفاق على المفاهيم المتعارف عليها والتي يتبعها " أسباب صغيرة تؤدي إلى آثار كبيرة " باتفاق كمي مثل التي تخص " أثر الفراشة " Effet papillon الذي سنتحدث عنه في لحظات.

تدرس نظرية الفوضى بالتفصيل كيف يؤدي تقدير غير مؤكد عن الحالة الأولية لتطور زمني محدد إلى عدم تأكد في التنبؤات يتضاعف سريعا مع الزمن. فنقول يوجد "اعتماد حساس على الشروط الأولية". هذا يعني أن أسبابا صغيرة يمكن أن تؤدي إلى آثار كبيرة، ليس فقط في حالات خاصة ولكن لكل الشروط الأولية. باختصار، تمثل كلمة فوضى الحالة التي يتضاعف فيها عدم التأكد من التنبؤات مع الزمن سريعا عند شروط أولية معينة.

ولنعط مثلا على ذلك: يسقط شعاع من الأشعة الضوئية المتوازية على مرآة محدبة وبعد الانعكاس يصبح لدينا شعاع ضوئي متباعد، فإذا كان الشعاع الأولي متباعدة سيصبح ناتج الانعكاس من المرآة المحدبة أكثر تباعدا، أما إذا كان لدينا



بدلاً من الشعاع والمرآة كرة بلياردو ترتد بمرونة من حائل محدب يصبح لدينا الحالة الهندسية نفسها وندرك عندئذ أن عدم تيقن صغير عن مسار الكرة قبل الاصطدام يؤدي إلى عدم تيقن أكبر بعد الاصطدام فإذا تواجدت عدة حوائل محدبة تصطدم بها الكرة بطريقة مكررة يزيد عدم اليقين بطريقة أسية ونحصل على تطور زمني فوضوي. كان هذا المثال معروفاً عن بوانكاريه، وظل هكذا زمناً حتى تم حله بطريقة رياضية معقدة على يد سيناي Sinai. وتعتبر الدراسة الرياضية للنظم الفوضوية غاية في الصعوبة لأن دراسة الفوضى تجمع بين ثلاث تقنيات: الرياضيات وتمثيل الواقع الرياضي على الحاسوب والتجريب المعملية أو الرصد (الجو، الكواكب). ولم يعاصر بوانكاريه التمثيل الرياضي على الحاسوب. لعب هذه التمثيل الرياضي دوراً أساسياً في إظهار حساسية النظم المحددة (حتى لو كانت قليلة التعقيد) تجاه الشروط الأولية. الفوضى إذاً ظاهرة مستشرية.

ويشكل علم الأرصاد الجوية تطبيقاً مثالياً عن أفكار الفوضى. وفي الواقع لدينا نماذج طيبة تشرح ديناميكا للجو الأرضي والدراسة للحاسوب تبين أن هذه النظم فوضوية، فإذا غيرنا قليلاً في الشروط الأولية، يصبح التنبؤ بعد بضعة أيام مختلفاً تماماً أو يصل إلى حد يفشل فيه النموذج. من المعروف أن التنبؤات المجرة بهذه النماذج تتعقد عن الواقع المرصود بعد بضعة أيام، ونعلم الآن السبب: تُحد الفوضى من قدرتنا على التنبؤ بالزمن الذي ستأخذه. عالم الأرصاد الجوية إى دى لورنز Ed Lorenz، الذي تحدثنا عنه من قبل، أحاط العامة بمبدأ الحساسية تجاه الشروط الأولية تحت مسمى "أثر الفراشة". شرح في مقالة جماهيرية كبيرة كيف أن خفقتان أجنحة فراشة يمكن أن يكون له أثر معين على الجو في الأرض كلها بعد بضعة أشهر من حدوثه، وقد يؤدي إلى حدوث عاصفة مدمرة في منطقة بعيدة. ويذكرنا هذا بما كتبه بوانكاريه ولكنه مثال مبالغ فيه يجعلنا نتساءل هل ينبغي لنا أن نعطي لأثر الفراشة قيمة أكبر من القيمة البلاغية. وسوف نعرف فيما بعد أن التأكيد الذي قام به لورنز أعلاه صحيح. سوف نعتبر الحالة التي ترفرف فيها الفراشة بجناحيها عبارة عن اضطراب بسيط لحالة سكون الفراشة.

ونستطيع حساب أثر هذا الاضطراب عن طريق استخدام الصفات الفوضوية لديناميكا الجو (لنتذكر أن النماذج عن الجو الأرضي تظهر طبيعة ديناميكية فوضوية على مقياس كبير، على المقياس الصغير، يوجد أيضا فوضى بسبب الاضطرابات الدوامية العامة للهواء الذى يغمرنا، وسوف يتزايد الاضطراب الذى تسببت فيه الفراشة أسيا، أى بطريقة سريعة جدا، ونستطيع أن نفتتح أنه فى خلال عدة أشهر ستتغير الحالة الجوية الأرضية فى كل شئ وعن كل شئ، وتجتاح العاصفة المناطق البعيدة عن مكان الفراشة. .

ويحرضنى الحذر أن آخذ بضعة تحفظات حقيقية. ينبغي لنا أن نتجنب أن يودى الشك فى نقطة من التفاصيل إلى التقليل من أهمية الاستنتاجات المؤكدة. ونستطيع أن نتساءل كيف تنتشر الاضطرابات التى تحدث على مقياس صغير (كمقياس الفراشة) لتصيب المقاييس الكبرى مثل الإعصار.

فإذا حدث الانتشار بطريقة سيئة أو غاية فى السوء، هل يمكن أن نحتاج إلى عدة أشهر حتى يودى رفرفة أجنحة الفراشة إلى إعصار هنا أو هناك. سيجعل هذا أثر الفراشة أقل تشويقا. فى حقيقة القول، تظل الاضطرابات الدوامية التى تحدث غير مفهومة ويظل استنتاج لورنز إذن غير مؤكد قليلا. صورة الفراشة جميلة سيصبح من المؤسف حقا أن ندفعها وإلى أن نكتسب معلومات أكثر تقلل من قيمتها سوف أظل شخصا مرتبطا بها، ومهما تكن الدورة العامة للجو لا يمكن التنبؤ بها لعدة أشهر مقبلة، إنها حقيقة مثبتة: يمكن لإعصار أن يقوم بها أو بطريقة غير متوقعة ولكن هذا سيعتمد على عدم يقين آخر غير رفرفة أجنحة الفراشة.

فإذا فكرنا لوهلة، نرى أن قيام العاصفة فى مكان ما وفى وقت ما ينتج من عدد لا يحصى من العوامل التى حدثت منذ أشهر أيّا كانت العوامل؛ فراشة ترفرف بجناحيها؛ كلب يهز ذيله، أشخاص يعطسون أو أى شئ يرضيكم. وهنا أصاب مفهوم السببية التخفيف حتى فقد معناه. لقد فقدنا فى الواقع السيطرة على مجموعة من الأسباب التى فى لحظة ما تتسابق على أن تحدث زوبعة أو لا تحدث، الآن أو

بعد بضعة أشهر. هل كان ينبغي علينا أن نأخذها في الاعتبار؟ من الواضح أن هذا ممكناً، يمكن أن يصبح أثر هذه الاضطرابات مهما بعد عدة أشهر لكن هناك حائطاً من عدم القدرة على التنبؤ يمنعنا من رؤيته.

وأريد العودة للحديث باختصار عن تورطى الشخصى فى طريق القوضى. فى نهاية الستينات كنت أهتم بدراسة ديناميكا الموائع *Dynamique des fluides*، وهو علم تدفق الموائع. بعض حالات التدفق التى رصدناها هادئة ومنظمة ونسميها الانسياب الطبقي والأخرى مضطربة وغير منتظمة ونسميها الاضطراب الدوامى. ولم ترضنى تفسيرات الاضطراب الدوامى التى وجدتتها فى كتاب لاندو وليفشيتز Landau and Lifschitz عن الهيدروديناميكا، لأنها لم تأخذ فى الاعتبار ظاهرة رياضية جديدة علمت عنها من خلال أعمال سيميل Semale.

ما هذه الظاهرة؟ ترى هذه الظاهرة فى عدد كبير من التطورات الزمنية ذات الطبيعة الغريبة، التى لها حساسية تجاه الشروط الأولية. وهكذا أصبحت مقتنعة أن الاضطراب الدوامى مرتبط بديناميكا "غريبة". اقترحت فى مقالة مشتركة بينى وبين تاكينز أن الاضطراب الدوامى الهيدروديناميكى لا بد أن يمثل بجوانب غريبة أو فوضوية وأنه لا بد من دراسة بداية الاضطراب الدوامى، أو الاضطراب الدوامى الضعيف. وقامت فيما بعد أعمال تجريبية عديدة بتأكيد هذا التحليل. ولا يحل هذا مشكلة الاضطراب الدوامى، التى تظل من أصعب مواضيع الفيزياء النظرية ولكننا نعرف على الأقل أن النظريات "غير الفوضوية" لا تستطيع أن تقدم لنا شيئاً.

البعض من هذه الأعمال طور عوامل تقنية عن نظرية القوضى ولن نستطيع الحديث عنها هنا. البعض الآخر حل فصائل مختلفة من الظواهر الطبيعية على أمل إيجاد تصرف فوضوى، وهكذا اقترحت أنه لا بد أن تكون هناك ترددات كيميائية فوضوية، وهذا ما تم تأكيده بالتجربة فيما بعد. وكانت هذه الحقبة خصبة، فكنا كلما فكرنا قليلاً استطعنا إبداع اكتشافات لها اهتمامات ممتدة. وكل الأفكار لم تكن بالطبع جيدة أو مقنعة وسوف أتحدث عنها فيما بعد.

استطاع ويزدوم Wisdom ولاسكر Laskar أن يحققا نجاحا فائقا عندما بحثا عن الفوضى في حركة النظام الشمسى.

اعتقدنا منذ زمن بعيد أن حركة الكواكب والأرض بالذات لا تشوبها الفوضى لأننا نستطيع أن نحسب الكموف، أو نعلم الظواهر التى حدثت منذ آلاف السنين ونذكر الآن أن هذا غير صحيح.

تتغير بارامترات مدار الأرض البضاوى ببطء مع الزمن وبالذات موقع المراكز (يوجد مركزان للشكل البضاوى) يتغير بطريقة فوضوية. وهنا نعلم أن حركة الأرض لا يمكن التنبؤ بها. والزمن اللازم لتضاعف الخطأ فى التنبؤ فى حدود خمسة ملايين سنة ، وهذا زمن طويل جدا بالنسبة لعمر الإنسان ولكنه قصير بمقياس علم الجيولوجيا. فالفوضى التى وجدناها فى النظام الشمسى ليست إذا بدون أهمية، وتتلاحق الأعمال فى هذا المجال بنشاط لكن الوقت لا يتسع للحديث عنها.

وأعطينا النتائج التى تراكمت عندنا منذ عشرات السنين فهما جديدا لدور الفوضى فى علم الأرصاد الجوية والاضطراب الدوامى الضعيف، وديناميكا النظام الشمسى. وماذا إذن عن البيولوجيا والاقتصاد والتجارة والعلوم الإنسانية؟ لابد أن نفهم أن النماذج المفيدة فى المجالات الحية مختلفة جدا عن التى نرضينا فى النظم الفيزيائية السهلة. فالعلاقات التى تحدث مصادفة والضرورية لها طبيعة أخرى. فى الواقع المجال الحى يتصف بالاستقرار الداخلى حتى يبقى الكائنات الحية فى ظروف مناسبة للحياة. فالاستقرار الداخلى يميل إلى الاحتفاظ بدرجات حرارة أجسامنا فى حدود معينة حتى تحول دون الاضطرابات الحرارية، ومن ثم فلها طبيعة غير فوضوية وكذلك يظهر تصحيح الاضطرابات على مستوى التصرفات الشخصية: كمشروع للسفر يظل قائما حتى مع حدوث عطل بالعربة أو إضراب فى وسائل المواصلات يجعلنا نغير وسيلة سفرنا. إننا نتحدث عن نظام تعديلى معقد وسيكون من الصعب أن نمثله بنماذج ديناميكية بسيطة نستطيع أن نطبق عليها نظرية الفوضى. ومن الواضح أن بعض الأسباب الصغيرة يمكن أن تؤدى إلى آثار

كبيرة في الحياة اليومية. وهناك آليات مسببة للفوضى عند إضافة آليات أخرى مصححة للفوضى إليها يصبح من الصعب أن نتحكم في الديناميكا الناتجة عنها.

وفي مجال الاقتصاد والتجارة أو التاريخ، نرى أيضا أن الأسباب المتفهمة يمكن أن تؤثر تأثيرات مهمة. فمثلا التقلبات الجوية يمكن أن تؤدي إلى الجفاف في منطقة وتترك السكان في حالة مجاعة. ولكن هناك آليات مصححة يمكن أن تزيل أثر المجاعة ويكمل التاريخ طريقه الجليل. ربما، ولكن هذا ليس مؤكدا فمثلا حرب مظلمة قامت في أفغانستان أدت إلى سقوط الإمبراطورية السوفييتية العظمى. وتسابقت هذه الحرب مع عدة أسباب مظلمة أخرى على تقويض إمبراطورية أصبحت غير مستقرة أكثر مما نعتقد. في الواقع نحن نعيش في عالم غير مستقر إجماليا فسرعة التنقل واللبث اللحظي للبيانات والمعلومات وعولمة الاقتصاد، كل هذا يمكن أن يحسن من ظروف المعيشة الإنسانية ولكنه يجعل المجتمع غير مستقر وهذا على مقياس الكوكب. فمثلا وباء فيروسى جديد أو فيروس معلوماتى أو أزمة مالية نحس بأنرها في كل مكان مباشرة اليوم كالأمس، ويبقى مستقبل كل رجل وكل امرأة شيئا غير مؤكد ولكننا لم نتأثر دون شك بعدم قدرتنا على التنبؤ بالمستقبل على مستوى الإنسانية جمعاء.

## المادة المضادة موجودة، لقد التقيت بها<sup>(١٠٩)</sup>

بقلم: كاتيرين ثيبولت

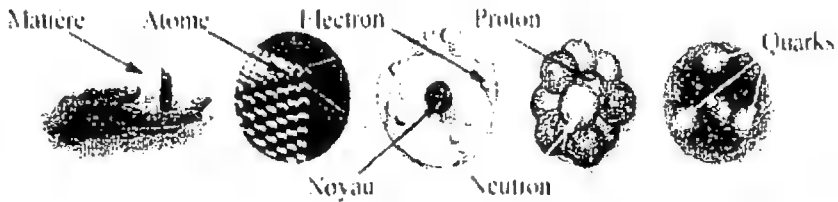
Catherine THIBAUT

ترجمة: د. هدى أبو شادي

"المادة المضادة موجودة، لقد التقيت بها" هذا العنوان المثير اختصاريا له هدف، هو أن المادة المضادة ليست أسطورة ولكن حقيقة. في الواقع من الممكن أن نكشف المادة المضادة ونصنع منها أشعة أو محاصرتها في فخاخ لرصدها كيفما شئنا.

### المادة ومركباتها

"المادة المضادة"، ابتكر هذا المسمى ليعارض مسمى المادة ولكن ما هي بالضبط المادة؟ يرد علينا القاموس اللغوي بأن المادة هي ما تتكون منها الأشياء. تتكون أجسادنا من المادة والأرض التي نعيش عليها مصنوعة من المادة والشمس والكواكب أيضا صور لمكونات المادة.



الشكل (١)

صورة لمكونات المادة عن سيرن CERN

(١٠٩) نص المحاضرة رقم ٢١٩ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٦ أغسطس ٢٠٠٠.

وبالاقتراب من قلب المادة بفضل المكبرات التى تصبح يوما بعد يوم أقوى  
فى حالة بلورة السليكون مثلا نرصد ما فى الرسم (١) على التوالى كالاتى:

- البلورة مكونة من ذرات كلها متشابهة ومرتبطة بطريقة منتظمة.

- كل ذرة مكونة من نواة كثيفة لها شحنة كهربائية موجبة. للسليكون  $14+$  يدور حولها سحابة من الإلكترونات  $e^-$ ، لكل إلكترون شحنة سالبة وتصبح الذرة متعادلة ويحدد عدد الـ إلكترونات الخواص الكيميائية. وتحتوى ذرة السليكون على ١٤ إلكترونًا بينما تحتوى ذرة الهيدروجين على إلكترون واحد والأكسجين ٦ واليورانيوم ٩٢.

- النواة نفسها مكونة من جسيمين: البروتون  $p$  Proton الذى يحمل الشحنة الموجبة، والنيوترون  $n$  Neutron المحايد وتملك ذرة السليكون ١٤ بروتونًا. وتتألف البروتونات لأن شحنتها واحدة مما لا يسمح بوجود أنوية مكونة من البروتونات فقط ما عدا حالة الهيدروجين الذى له بروتون واحد. وتظل النواة متماسكة بفضل التفاعل القوى بين البروتونات والنيوترونات. وكذلك لا تتواجد الأنوية المكونة من البروتونات فقط. إذا لابد من وجود رقم محدد من البروتونات والنيوترونات. ولذرة السليكون ثلاثة نظائر مستقرة ٢٨، ٢٩، ٣٠ طبقا للعدد الكامل للبروتونات والنيوترونات (عدد النيوترونات الموجودة بها ١٤، ١٥، ١٦ نيوترونًا).

- ويتكون كل بروتون ونيوترون من مكونات أكثر صغرا نسميها الكواركات Quarks. كل منهما مكون من ثلاثة كواركات، فالبروتون كواركان فوق وكوارك واحد تحت، أما النيوترون فله كواركان تحت وكوارك واحد فوق. نظن فى الواقع أن المادة المستقرة التى نصنع أجسادنا مكونة فقط من ثلاثة مركبات: الإلكترونات وكواركات فوق وكواركات تحت. ونحن متأكدون من أن الكواركات لا تتجزأ هى الأخرى.

## بداية المادة المضادة

فى نهاية القرن الرابع عشر وبفضل جيمس كلارك ماكسويل (James Clerk Maxwell) تم وضع نظرية الكهرومغناطيسية التى استقرت عن جدارة. تصف هذه النظرية الإلكترون الذى له سرعة ضعيفة كما نراه فى الظواهر الكهربائية. وظهرت فى بداية القرن العشرين مشكلتان وضعتا صلاحية هذه النظرية قيد الشك. فى سنة ١٩٠٦ وضع أينشتين نظرية النسبية الخاصة وبين أن قوانين نيوتن لا تصلح للنظم التى تتحرك بسرعات تقترب من سرعة الضوء. ثم ظهرت ميكانيكا الكم سنة ١٩٢٦ على يد وولفجانج باولى Wolfgang Pauli وفرنر هايزنبرج Werner Heisenberg وأخيرا إيرفين شرودينجر Erwin Schrödinger الذى أشار إلى أن للإلكترونات دورانا مغزليا قدره  $\pm \frac{1}{2}$  أو  $-\frac{1}{2}$ ، هذا الدوران المغزلى يمكن أن يصاحب مفهوم حركة دوران الإلكترونات وشرحت معادلات شرودينجر سلوك الإلكترون مع أخذ الآثار الكمية فى الاعتبار ولكن عند سرعات ضعيفة صغيرة فقط.

واستطاع فيزيائى شاب إنجليزى اسمه بول ديراك Paul Dirac أن يجد حلاً لهذه المشكلة وأن يوجد معادلة تصف الإلكترون كميًا وفى الوقت نفسه عند سرعة كبيرة تقترب من سرعة الضوء. أعطانا هذه النتيجة منذ سنة ١٩٢٩ حين كان عمره ٢٧ عاما. ولكن حل المعادلة كان له إجابتان. السؤال الذى أثار الجدل فى ذلك الوقت كان السعى إلى معرفة هل الحل الثانى يمثل نوعا آخر من الجسيمات وإذا كان نعم فما هو؟

فإذا كانت شحنة الجسيم الآخر سالبة مثل الإلكترون وطاقته سالبة فليس لهذا معنى فيزيائى. لابد إذن أن يكون الجسيم مشحونا شحنة موجبة. وكان البروتون الجسيم الوحيد الموجب المعروف آنذاك. لكن هذا الجسيم كتلته ٢٠٠ مرة أصغر من البروتون. عرض هذه الفرضية الكثيرون مثل هايزنبرج وباولى وأوبنهايمر Oppenheimer الذين ظنوا أن تماثل المعادلتين لابد وأن يؤدي إلى تساوى فى



الكتل. فإذا كانت المعادلة الثانية تتناسب جسيماً حقيقياً فلا يمكن أن يكون إلكترون ولكن إلكترونات مضاد  $e^+$  له كتلة الإلكترون نفسها وشحنة معاكسة.

وكان الجدل هنا على الطرف الآخر من العالم حيث أتى عالم فيزيائي شاب اسمه كارل أندرسون Carle Anderson باكتشاف فضولي عند دراسته الأشعة الكونية التي لها طاقات عالية. واستخدم حجرة ويلسون Wilson موضوعة بداخل مجال مغناطيسي يحنى المسارات في اتجاه أو آخر طبقاً لشحنة الجسيم لكي يرى الجسيمات، المشحونة. رصد أندرسون عدداً كبيراً من الإلكترونات وأطلق على البعض منها اسم البوزيترون Positron لأنها اتخذت مساراً معاكساً للإلكترونات وكانت شحنتها موجبة. عند نشر هذه التجربة سنة ١٩٣٢ كانت الظاهرة نفسها قد رصدت في كافندش Cavendish على يد بلاكيت Blackett وأوكياليني Ochiellini ولكن الآخرين لم يجرعوا على نشر أعمالهم دون التأكد منها بعناية. هذا ما فعله أندرسون في سنة ١٩٣٣ بعد أن قدم عدة اقتراحات منها أن هناك زوجاً من الإلكترونات الموجبة والسالبة. فيما بعد ظهر أن البوزيترون الذي اكتشفه أندرسون لم يكن إلا إلكترونات مضاداً، وهكذا حصل ديراك سنة ١٩٣٣ على جائزة نوبل وحصل أندرسون عليها سنة ١٩٣٦.

وبعد هذه الاكتشافات الرائعة وجب علينا السؤال عن وجود الشركاء المضادين لكل الجسيمات الأخرى مثل البروتون والنيوترون ولهم الكتلة نفسها وشحنات مختلفة. يتحكم في تولد واختفاء المادة المضادة قانون أينشتاين الشهير  $E=MC^2$  الذي يشرح احتمال تحويل الطاقة  $E$  إلى كتلة  $M$  والعكس صحيح حيث  $C$  سرعة الضوء. يتولد الجسيم والجسيم المضاد في أزواج: زوج يولد وزوج يختفي، فحالما يتولد الجسيم المضاد في بيئة ما يجد بسرعة شديدة شريكاً يزيله. وتتحول الطاقة إلى فوتونات لا أي أشعة ضوئية.

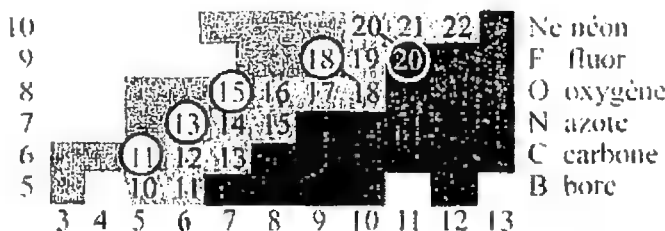
لتوليد بروتون مضاد  $\bar{p}$  أو نيوترون مضاد  $\bar{n}$  ينبغي تكوين زوج من  $p-p$  أو  $n-n$ . ويعتبر هذا أكثر صعوبة من الزوج  $e^+-e^-$  لأننا نحتاج لطاقة أكبر ٢٠٠٠

مرة. ثم دخلت أمريكا في هذه المغامرة التي كللت بعد ٢٣ عاما بالنجاح بفضل البيفاترون bevatron المقام في بيركلي بكاليفورنيا. واكتشف فيما بعد البروتون المضاد  $\bar{p}$  سنة ١٩٥٥ والنيوترون المضاد  $\bar{n}$  سنة ١٩٥٦، مما أهل شامبرلين Chamberlain وسجريه Segre سنة ١٩٥٩ للحصول على جائزة نوبل. وثبت ما اقترحه النظريون أن لكل جسيم جسيماً مضاداً إلا في حالة الفوتون الفريدة، فجسيمه المضاد هو نفسه.

وفي السبعينيات رصدت الأنوية التي لها  $\bar{p}$  و  $\bar{n}$  في الحجرات الفقاعية الموضوعة في مسار أشعة من البروتونات التي لها طاقات عالية في بروكهافن (الولايات المتحدة) وسيريوفوف (الاتحاد السوفيتي)، وفي سيرن (سويسرا). وأخيراً عام ١٩٩٥ تم تصنيع تسع ذرات هيدروجين مضادة (بروتون مضاد يدور حوله بوزيترون). وتصنيع البروتونات المضادة أصعب بكثير من تصنيع أنوية مضادة لأن علينا أن نضع البوزيترون في مدار. كما لو أننا أسرنا عربة سباق لنجبرها على العمل كعربة الأحصنة الخشبية لن تحيا هذه الذرات المضادة أكثر من واحد على مليار من الثانية أو ما يزيد منذ اكتشافها إلى زوالها.

#### المادة المضادة والطب

تم اكتشاف البوزيترونات في الأشعة الكونية، ووجد أنها تبحث أيضاً من بعض الأنوية المشعة. نظائر السيليكون لها ١٤، ١٥ أو ١٦ نيوتروناً. يبين الرسم البناء المستقر لأنوية لها من ٥ إلى عشرة بروتونات.



الشكل (٥)

مقطع من جدول الأنوية يبين الأنوية المستقرة باللون الرصاصي الفاتح والأنوية التي بالأسود +  $\beta^-$  باللون الرصاصي الغامق تبث أشعة

فإذا كان للنواة عدد زائد من النيوترونات، كالفلور ٢٠، سيتحول واحد من هذه النيوترونات إلى بروتون.



ويعتبر الإشعاع  $\beta^-$  الأكثر شيوعاً و  $\bar{\nu}_e$  هو النيوترينو المضاد المصاحب لـ  $e^-$  واكتشافه صعب لأنه يتفاعل قليلاً مع المادة.

فإذا لم يكن للذرة عدد كافٍ من النيوترونات كالفلور ١٨ يتحول واحد من البروتونات إلى نيوترون.



ويتم هكذا إنتاج البوزيترونات ويعتبر الكربون ١١، والأزوت ١٣، والأكسجين ١٥، والفلور ١٨ من مصادر إشعاع  $\beta^+$  الموجب حيث تتراوح أنصاف أعمارهم ما بين بضع دقائق إلى ساعتين (الزمن اللازم لتحلل نصف الذرات). ومن الممكن إنتاج البوزيترون عن طريق سيكلوترون صغير وإحقاقه بجزيئات مناسبة. فإذا تم حقن هذه الجزيئات المضاف إليها أشعة بيتا الموجبة  $\beta^+$  بداخل جسم الإنسان، يقوم البوزيترون المنبعث فوراً بالالتقاء بالإلكترون من الوسط المحيط ويزيل أحدهما الآخر

$$e^- + e^+ \rightarrow 2\gamma$$

يكون هذا الزوج اثنين من الفوتونات لهما طاقة تكافئ 511 KeV بالضبط ما يعادل كتلة الإلكترون أو البوزيترون ويفترقان في اتجاهين مختلفين ويخرجان من الجسم حيث يتم اكتشافهما لحظياً. عن طريق الكشفات الموجودة يمكن أن نحدد مواقع الجزيئات المشعة في الفضاء. ويسمى هذا بمبدأ الـ (PET) أو الرسم الفوتوجرافي عن طريق انبعاث البوزيترونات positron emission by tomography.

والجزيء المستخدم عادة هو الفلورو- دي نوكسي- جلوكوز Fluoro - Deoxy - Glucose الذي يحتوى على فلور ١٨ (نصف حياته ١١٠ دقائق). ويستقر الجلوكوز على الأورام السرطانية وعلى بعض الأعضاء وتمتصه بعض أجزاء المخ النشطة.

وترتبط الاستخدامات العديدة للـ (PET) بثلاث مزايا: حساسيتها، وعدم إزائها للمريض، وسرعة استجابتها في الوقت الحقيقي. أما في الطب فتستخدم هذه الطريقة لمتابعة حالات مرضى السرطان. وتسمح في الأبحاث الطبية بدراسة وظائف المخ وعمل مختلف المناطق به (الصرع، باركينسون،...) الدورات الصغرى والميتابوليزم القلبي، أو للرئة أو للكلى أو الصفات المميزة للمستقبلات أو التوصل إلى عمل جين.

وفي العلاج ضد السرطان ابتكرت طريقة جديدة للعلاج الإشعاعي باستخدام أشعة  $\beta^+$  في دار مشتات Darmstadt في ألمانيا. وتم تدمير الأورام بعد قذفها بأيونات الكربون المعجلة بسرعة تقترب من سرعة الضوء.

هذه الأيونات لها خصائص تدمير الموجة عند نهاية مسارها وفي نقطة معينة، ويمكن أن تتفاعل مع الوسط العام بفقد نيوترون عندئذ يتحول الكربون المستقر إلى كاربون ١١ مشع  $\beta^+$ ، نستطيع أن نحدد مكانه عن طريق التصوير المقطعي.

وهكذا نستطيع التحكم في تطابق المنطقة المدمرة بالضبط مع الورم المشاهد ومنذ ١٩٩٧، تم علاج ٦٧ مريضاً بنجاح.

### جهاز للفيزيائيين

حتى الآن لم يتم إلا تحضير جسيمات المادة المستقرة فقط. يوجد العديد من الجسيمات الأخرى. كتلتها غاية في النحل ومدة حياتها وجيزة. أصابت بعض الاكتشافات التي تمت بالمصادفة الفيزيائيين بحيرة. والأخرى تم التنبؤ بها على يد النظريين وينبغي أن نتأكد من وجودها لكي نقر بوجودها أو عدمه. والمشكلة بالنسبة للتجريبين أنه كلما ازدادت كتلة الجسيمات كلما احتجنا إلى طاقة أكبر لتكوينها (لتوليدها). والطامة الكبرى، أنه طبقاً للنسبية الخاصة إذا ما عجلنا جسيماً بسرعة تصل إلى سرعة الضوء ليصطدم بهدف ثابت، لا ننال إلا قسماً صغيراً من الطاقة الحركية.

فلن نستطيع أن نحول من طاقة البروتون التي مقدارها ٢٠٠ GeV إلا طاقة مقدارها ٢٠ GeV تقريباً إلى كتلة. وفي المقابل عند حدوث اصطدام متواجه، تتحول كل الطاقة الحركية إلى كتلة: فعندما يتصادم جسمان كل له 200 GeV وجهاً لوجه ينتج عنهما 400 GeV في معجل على شكل حلقة، تتحنى المسارات بفضل المجالات المغناطيسية. ومن الممكن أن نجعل الجسيم والجسيم المضاد يدوران في اتجاهين متقابلين، أو في اتجاه واحد أو في مسار دائري، أو ترتيب الالتقاء بينهما. عندنا إذا مصادم collisionneur بنفس ثمن المعجل accélérateur.

تم تحقيق التصادمات الأولى التي تستخدم المادة المضادة باستخدام البوزيترونات السهلة المنال عن طريق انبعاث أشعة بيتا الموجبة  $\beta^+$  والإلكترونات. ولقد ساعد هذا على اكتشاف الكثير من الجسيمات. وفيما بعد تم استخدام مصدر للبروتونات المضادة في سيرن Cern عن طريق قذف هدف ثابت ببروتونات لها طاقة مقدارها حوالي ٢٥ GeV. بروتون واحد من كل ألف يُولد

زوجًا من البروتون - البروتون المضاد. تتقي وتُخزن هذه البروتونات المضادة في حلقة يكون قطرها عشرات الأمتار في معظم الأحوال. ولسوء الحظ سوف نحصل على واحد فقط من البروتونات المضادة ، بالضبط كالصعوبة التي يواجهها طفل عندما يحاول ملء زجاجة بالماء عند اقترابه من رشاش المياه الذي يسقى العشب. وبعد تخزين البروتونات المضادة نستخرجها عند الطلب ونستطيع حقنها في المصادمات بنفس طريقة البروتون ولكنها سوف تدور في الاتجاه العكسي.

وهكذا اكتشف كارلو روبيا Carlo Rubia سنة ١٩٨٣ الجسيمات الحاملة للتفاعلات الضعيفة، المسماة  $W^+$  و  $W^-$ ،  $Z^0$  لها كتلة في حوالى الـ  $90 \text{ GeV}$  وكان قد تنبأ بها العلماء النظريون. هذا الاكتشاف أمله للحصول على جائزة نوبل سنة ١٩٨٤ وكذلك لسيمون فان دير مير Simon Van der Meer الذى كان الصانع الماهر الأساسى لمخازن البروتونات. وحديثاً فى فرمى لاب بالولايات المتحدة بالقرب من شيكاغو، مصادم من النوع نفسه سمح لنا باكتشاف كوارك القمة، الكوارك السادس ذو الكتلة الكبيرة  $75 \text{ GeV}$  الذى كان ينقص النظريين.

وأخيراً فى سيرن، مصادم غاية فى الكبر للـ [لكترون بوزيترون، الـ LEP وضع فى نفق له محيط يعادل محيط مدينة باريس. ويستخدم لدراسة جسيم آخر هو بوزون الهيجز Higgs boson، المسئول عن كتلة الجسيمات.

### البروتونات المضادة، مصدر للطاقة

وتتحول كل الكتلة إلى طاقة عند فناء زوج من البروتون - البروتون المضاد. إنها إذا وسيلة احتراق غاية فى الفعالية: ٢٠٠٠ مرة أكبر من الانصهار المستخدم فى المفاعلات الذرية، و ٢٠٠ مرة أكبر من التفاعلات الاندماجية التى تتبع منها طاقة الشمس. ولكن لابد أن نصنع هذه الوسيلة، مما يتطلب طاقة مليار مرة أكبر من الطاقة التى نحصل عليها. وهكذا فإن البروتونات المضادة التى تتراكم فى CERN بعد عام تصلح لإنارة مصباح كهربى لمدة ثوان. إذن لابد أن

تكون التطبيقات تتناسب مع الحالات الخاصة التي تلعب كتلة الاحتراق فيها دوراً أساسياً. وسيكون التطبيق الأكثر إثارة هو استخدامها كوقود لمركبات الفضاء، كالتى نراها فى حلقات الخيال العلمى ستار تراك للمركبة أنتربرايز. وسيسمح استخدام المادة المضادة بالوصول سريعاً للكواكب البعيدة، كالمريخ، تحقيق مهمات صعبة المنال بسبب العائق الكبير الذى تشكله كتلة مادة الاحتراق. عندئذ يمكننا الاكتفاء بواحد على مليون من الجرامات من المادة المضادة التى يتطلب إنتاجها مائة ألف عام من العمل المتواصل لكل من CERN و Fermilab... يلزمنا إذا نوع آخر من الحفظ غير الحفظ بداخل حلقات، ومن الممكن أن نحقق هذا عن طريق قصر البروتونات المضادة ومحاصرتها بداخل "زجاجة" كهرومغناطيسية. ويتم حفظ البروتونات - المضادة لمدة أسابيع فى مساحة لا تتعدى بضعة سنتيمترات. ولكن هذا الحصار يتطلب فراغاً كاملاً ومغناطيسات فائقة التوصيل ثم تبريدها إلى بضع درجات من مقياس كلفن (درجات لمقياس الحرارة) ولكن تركيبها يصل إلى عدة أمتار ولا يمكنها أن تحتوى على كمية كبيرة من المادة - المضادة. وهنا أيضاً سوف يسمح لنا بروتون مضاد واحد من كل ألف بأسره... وآخرون يقترحون استخدامها فى الأسلحة ولكن الحفظ يتطلب مساحة كبيرة لعدد قليل لا يتعدى المليجرامات. هذه التطبيقات المستقبلية ليست إذن للغد القريب!

### وموضوع الدراسة للفيزيائيين

المادة المضادة ليست فقط وسيلة، ولكنها مادة خصبة لدراسة مشوقة للفيزيائيين. والسؤال الأساسى يكمن فى معرفة الخصائص المتطابقة والمختلفة، وفى معرفة هل كل الخصائص الأساسية متطابقة تماماً حتى أقرب رقم، أم يوجد بعض الاختلافات؟

ويشير أحد التنبؤات القوية إلى أن الكتل لابد أن تتطابق تماماً. هذا التطابق تم التأكد منه بدرجة دقة تصل إلى واحد على عشرة مليارات للبروتون والبروتون المضاد بفضل الفخاخ الكهرومغناطيسية التى ابتكرت حديثاً. هذه المقارنة تمت

حديثاً في CERN على يد فريق أمريكي، عن طريق قياس تردد دوران كليهما بداخل الفخ الكهرومغناطيسي، هذا التردد يتناسب عكسياً مع الكتلة. بالضبط كما لو وزنا شاحنة تزن عشرة أطنان بدقة تصل إلى واحد ميلليجرام. كما أشارت القياسات غير المباشرة لجسيم الكاون Kaon المحايد إلى تساوي الكتلتين حتى الرقم العشري ١٠<sup>-١١</sup> أو بدقة تصل إلى مليار مرة أعلى. وبدأ أن العمل في مصنع جديد للبروتونات المضادة في CERN، هدفه الأساسي تصنيع ذرات مضادة للهيدروجين من البروتونات المضادة والبوزيترونات المخزنة في الفخ الكهرومغناطيسي. وستسمح لنا طاقة هذه الذرات الصغيرة بدراساتها ومحاولة البحث عن فروق طفيفة في الكتلة إن وجدت. وتوجد تجارب من نوع آخر نحاول فيها إحلال بروتون مضاد مكان [لكترون (يكون لهما الشحنة الكهربائية نفسها) حتى نتمكن من دراسة نهاوى هذه النظم غير المستقرة.

ومع ذلك تم رصد عدم تماثل بين المادة والمادة - المضادة في حالة واحدة. إنها حالة الكاون المحايد الذي يعتبر من الجسيمات الغريبة (Strange). ويتكون هذا الجسيم من كوارك وكوارك مضاد، أحدهما كوارك "تحت" والآخر كوارك "غريب" غير المستقر. ومنذ ١٩٦٤، نعلم بوجود عدم تماثل، مسمى "خرق للازدواج والشحنة" (CP) Charge and parity بين جسيم الكاون المحايد  $K^0$  وجسيمه المضاد  $\bar{K}^0$  ومكننا تجربة السى بى لير (CP-LEAR)، بـسيرن CERN من رصد هذه الحالة مباشرة. في الواقع، للكاون صفة مذهلة تجعله يتردد بين حالة المادة والمادة المضادة. وقامت تجربة CP-LEAR بمقارنة احتمال حدوث العمليتين:

$$K^0 \rightarrow \bar{K}^0, \bar{K}^0 \rightarrow K^0$$

وينبغي إذن أن نميز بين حالتى المادة والمادة المضادة للكاون في لحظتين مختلفتين: في لحظة تولدهما ولحظة فنائهما، الذى يفصلهما زمن قدره واحد على مليار من الثانية. ويتم إنتاجهما عن طريق إفناء بروتون مضاد عند اصطدامه



ببروتون هدف الهيدروجين. ويتم التحكم فى شعاع البروتونات المضادة فى جهاز القصر الحلقى Decelerateur (يسبب قصورا فى سرعة البروتونات المضادة) بحيث ينتهى مسارها فى مركز الهدف. ويتبع إنتاج الكاوون قوانين التفاعلات "القوية" ( $\pi$  جسيم يسمى بايون)

$$\bar{P} + P \rightarrow K^0 + K^+ + \pi^+$$

$$\bar{P} + P \rightarrow \bar{K}^0 + K^+ + \pi^-$$

يتبع فناء الكاوون قوانين التفاعلات "الضعيفة"

$$K^0 \rightarrow e^+ + \pi^+ + \nu_e$$

$$\bar{K}^0 \rightarrow e^- + \pi^+ + \bar{\nu}_e$$

وهكذا نستطيع التفرقة بين  $\bar{K}^0, K^0$  عن طريق الشحنات الكهربائية للجسيمات المصاحبة لعملية تولدهما وفنائهما. وتم بناء الكاشف على يد فريق عمل تجربة السى بى لير، وسمى بحلقة البروتون المضاد ذات الطاقة الصغيرة (Low Energy antiproton-ring) ويمتاز بأنه يستطيع التفرقة بين الجسيمات المختلفة والتمييز بين شحناتها. كانت قيمة عدم التماثل التى تم قياسها ٠,٧% لصالح المادة.

هل هناك كونٌ من المادة المضادة؟

لا يمكن أن تتواجد المادة والمادة المضادة معا بدون أن يفنى أحدهما الآخر وينتج عن هذه العملية إشعاع. العالم الذى يحيط بنا: أجسادنا، الأرض، الكواكب الأخرى، الشمس، مجرتنا، والمجرات الأخرى البعيدة، التى نستطيع رصدها كلها مكونة من المادة فقط، وإلا كنا قد رصدنا الإشعاعات الناتجة عن مناطق الفناء. إذن لابد لنظرية الانفجار العظيم أن تحتوى على إجابة لهذا الحدث. ويرجع انتصار المادة على حساب المادة المضادة إلى عدم التماثل الذى شرحناه من قبل.

وكما أعلن العالم الروسى أندريه سخاروف Andrei Sakharov منذ ١٩٦٧، لابد أيضا أن يكون البروتون غير مستقر، وهذا ما تتنبأ به نظرية التوحيد الكبرى، ولكننا لم نستطع الآن إلى التأكد من هذا أو نفيه معمليا. ويتنبأ سيناريو الانفجار العظيم بأنه بعد بضعة مليثوان، ستفنى البروتونات والنيوترونات مع جسيماتها المضادة، ويبقى بروتون أو نيوترون واحد من كل مليار عملية فناء. وهذا فى توافق تام مع الفوتونات والمادة التى تم رصدها فى الكون.

ولا نستطيع أن نستبعد وجود كون مواز لكوننا معمليا، ولكن الفصل المكانى بين المادة والمادة المضادة شىء يصعب شرحه فى إطار نظرية الانفجار العظيم.

ورغم كل شىء إذا أرادت بعض المخلوقات الفضائية أن تلتقى بنا، فسيكون من الأفضل توخى الحذر ومعرفة نوعية الكون الذى يعيشون فيه. وهذا يمكن أن يفضل عدم التماثل الذى تم رصده للكاوون، لأن عدد الكاوونات  $K^0$  يفوق عدد جسيماتها المضادة، ثم تتحلل هذه الكاوونات وتولد بوزيترونات.

هذه البوزيترونات لا تشكل أيًا من مكونات الذرات التى نتكون منها.



الباب السابع

**حالات المادة**

**التناول الفيزيائى للتعقيد**



**حالات التماثل والتماثل المحطم:  
التنافس بين النظام والفوضى  
وتغيرات حالة المادة<sup>(١)</sup>**

بقلم: إدوارد بريزين

Édouard BRÉZIN

ترجمة: لبنى الريدى

**مقدمة**

لا ريب أن إحساس التناسق المنبعث من التماثل الخاص بالأجسام والأشياء، طبيعية كانت أم اصطناعية، صاحب الإنسان منذ أصوله. ربما يكون التطابق التقريبي للنصفيين الأيسر والأيمن للعديد من الكائنات الحية هو الذى أدى إلى تبنى المعايير الجمالية، الحاضرة بشكل واضح فى رؤية المعماريين المصريين واليونانيين الأوائل. إن الخمسة أجسام الأفلاطونية المنتظمة متعددة الأسطح، وهى الأقرب لنا، بدت لكيبلر (Kepler)، نظراً لجمالها وتفرداها، إنها أيضاً النموذج الذى لا غنى عنه الذى يتحكم فى المسافات بين الشمس وكواكب النظام الشمسى الخمسة التى كانت معروفة فى زمانه (إن اكتشاف كوكب سادس، أورانوس (Uranus)، عام ١٧٨١، لم يترك أى مجال لهذا الحلم).

لكن التماثل لم يفرض نفسه تدريجياً كأداة لفهم الكون، متجاوزاً بذلك هذه الاعتبارات الهندسية والجمالية، إلا ابتداء من نهاية القرن التاسع عشر. وأخيراً، مع التصور المعاصر للتماثل الموضعى، فرض التماثل نفسه على أنه المفهوم الأول والموحد الذى يسمح بفهم تنظيم المادة، والتفاعلات بين المكونات الأساسية

---

(١) نص المحاضرة رقم ٢٢٠ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠٠٠.

(الكهرومغناطيسية والقوى النووية)، وحتى فهم علم الكون الخاص بكوننا المتضخم الناتج عن الانفجار الأولى العظيم. وفي النهاية، تحقق بشكل ما حلم كيبلر: إن التماثل هو الذى يحدد العالم.

إن اللغة تنصب لنا فخاخاً يصعب تفاديها. فإلى جانب التماثل - وعدم التماثل نجد النظام والقوضى المرتبطين بهما ارتباطاً وثيقاً. لكن لتتوخى الحذر، إن التماثل هو المرتبط بالقوضى، فى حين ينتج النظام عن التماثل المحطم (symétrie brisée)، الذى يختلف عن غياب التماثل، وهو مفهوم سيتعين علينا توضيحه فوراً.

### القرن التاسع عشر

لقد ترك رائدا دراسة التماثل، لويس باستير (Louis Pasteur) وبير كورى (Pierre Curie)، أثرهما على القرن التاسع عشر. إنهما خلفا لنا مفاهيم عميقة، وتساؤلات لم تكف منذ ذلك الحين عن مرافقتنا.

كانت تجارب الشاب باستير تهدف إلى تحديد الخاصية التى تتمتع بها بعض البلورات، مثل الكوارتز، بأن تجعل مستوى استقطاب الضوء ينحرف. كان باستير كيميائياً فذاً قبل أن يصبح العالم البيولوجى العبقرى الذى يعرفه الجميع، وفى عام ١٨٤٨، كان يجرى أبحاثاً لتحديد العلاقة بين هذا النشاط الضوئى وتركيب البلورات، ولاحظ أن بلورات باراطرترات الصوديوم (paratartrate de sodium) تتكون من خليط من البلورات الصغيرة "الثنائية الصورة"، وهى بلورات تتطابق أحياناً، وتظهر فى أحيان أخرى تطابقاً مع صورة البلورات السابقة فى المرآة (بقدر ما تكون اليد اليمنى غير متطابقة مع اليد اليسرى، لكنها ببساطة متطابقة مع صورتها فى المرآة). وبين عندئذ أن كل نوع من نوعى البلورات له خواص ضوئية متناقضة، وهو ما يمثل دليلاً على ظاهرة صورة اليد فى المرآة على المستوى الجزيئى. لكن اكتشاف باستير ذهب إلى أبعد

من ذلك، حيث أظهر اختلافًا أساسيًا بين المادة الخاملة والمادة الحية. في الواقع، كان توليف الباراطرطرات في المعمل ينتج ميزوترطرات (mésotartrates) غير نشطة ضوئياً، واتضح أنها تتكون دائماً من خليط بكميات متساوية من نوعين من البلّورات الصغيرة ثنائية الصورة، لكن الحياة غير متماثلة إلى حد بعيد، بما أن بلورات الباراطرطرات، الناتجة عن رواسب النبيذ، تكون حصرياً مياسرة.<sup>(٢)</sup> ومنذ ذلك الحين لم نتوقف الكيمياء الحيوية عن أن تكشف لنا أن الجزيئات المكونة للكائن الحي (الحامض النووي "A D N" والبروتينات إلخ) غير متماثلة، مع تجانس حركي عام: أى أن كل اللوالب المكونة للحامض النووي تدور دائماً في الاتجاه ذاته لدى كل الكائنات الحية.

كيف يمكن تفسير مثل هذا الاختلاف بين الكيمياء الحيوية وكيمياء عالم الجوامد؟ إنه لغز حقاً، لأن العمليات الفيزيائية التي تحكم في تكوين الذرات والجزيئات لا تميز اليمين واليسار: إن احتمالات حدوث تفاعلاً كيميائياً ما، وحدث التفاعل الذى قد يتكون نتيجة صورة ذلك التفاعل في المرآة متساوية. ومع ذلك، فلنسجل أن اثنين من علماء الفيزياء الأمريكيين المولودين في الصين، ت. د. لى (T.-D.Lee) وس. ن. يانج (C.-N.Yang)، صاغاً، عام ١٩٥٦، الفرضية التى تقول إن التفاعلات النووية المسنولة عن النشاط الإشعاعى بيتا، ليست متطابقة مع "صورتها في المرآة"، مما حطم المفهوم الذى كان يجعل من هذا التساوى عقيدة. وسرعان ما أثبتت عالمة الفيزياء السيدة س. س. وو (C.-S.Wu)، من جامعة كولومبيا، بالتجربة عدم الحفاظ على التساوى المقترض. لو اكتفينا بصورة واحدة، فذلك يعنى أن لدينا إمكانية تعريف الكائنات الفضائية (العارفون بقوانين الطبيعة!) بما نسميه يميناً ويساراً. هل يكفى عدم التماثل الطفيف هذا لتفسير هذا التجانس الحركي المدهش بالنسبة لكل ما هو حي؟ يفضل آخرون تصور أن التقلبات الإحصائية في جموع البلّورات الصغيرة ثنائية الصورة اليمينية واليسارية،

(٢) Lévogyre: صفة مادة تدير نحو اليسار خط استقطاب الضوء.



المتساوية أصلاً، يمكن أن تحدث عدم تساوى عرضي يتضخم ذاتيًا ويؤدي إلى التجانس الحركى لكل ما هو حى. (بالنسبة لى أعتقد أن هذه الآلية لا يمكن أن تكون كافية، دون الاستناد أيضا إلى الآلية السابقة.) وأخيرا، يرى آخرون، على إثر ج. موند (J. Monod) فى هذا التجانس الحركى دليلاً على أصل أوحده مشترك لكل الكائنات الحية. إن البت فى هذه المسألة ليس هو بيت القصيد هنا، إنما إدراك إلى أى مدى تبقى ملحوظة باستير الاستثنائية فى قلب الاهتمامات المعاصرة بأصل الحياة.

إن دراسة الكهربائية الإجهادية (piézo-électricité) للكوارتز، هذه الخاصية المستخدمة حالياً بكثرة، فى ساعاتنا التى تعمل بالكوارتز مثلاً، والتى بينها الشقيقان كورى عام ١٨٨٨، هى التى قادت بيير كورى (Curie) إلى صياغة مبدأ تماثل عميق وعام. فى الواقع، لقد أمعن التفكير فى العلاقة بين اتجاه الاستقطاب الكهربى للبلورة واتجاه الإجهاد الميكانيكى الذى يولده، واقترض بيير كورى كمسلمة أن "عندما تنتج تأثيرات معينة عن أسباب محددة، فإن عناصر تماثل الأسباب يجب أن تتواجد فى التأثيرات المحتملة". إن هذا المبدأ رغم مظهره الصورى جداً له استخدام تطبيقى وعملى تماماً، خاصة فى وجود مجالات كهربية ومغناطيسية. وبالتالي يفترض هذا المبدأ ضمناً، أنه من غير الممكن تحقيق توليفات كيميائية "غير متماثلة"، أى محبذة أحد المركبات، يمينية أو يسارية، لجزيئات تملك اتجاه تطابق محدد، لمجرد التأثير عليها بمجال مغناطيسى.

إننا نعرف الآن أن مبدأ كورى هذا، لو أخذ حرفياً، لا يغطى المجال المهم الخاص بحالات التماثل المحطم. ولا يخلو من مفارقة، إدراك أن بيير كورى هو من اكتشف أيضاً أحد أوائل أمثلة هذا التماثل المحطم، وهو المثال الخاص بالطور الانتقالى من البارامغناطيسية إلى المغناطيسية الحديدية (-paramagnétique ferromagnétique)

## الفيزياء الإحصائية: الطاقة ودرجة التعادل الحرارى (الانتروپيا)

يتعين علينا إذن الرجوع إلى المفهوم المهم للتحطم التلقائى للتمائل وتحديد أولاً موضع التنافس بين النظام (ordre) والفوضى (désordre) الذى يتحكم فى تنظيم المادة. لقد أدرجت الفيزياء الإحصائية فى الديناميكا الحرارية، لكنها لم تأخذ مدلولها كاملاً إلا فى نهاية القرن التاسع عشر، عندما وضع بولتزمان (Boltzman) وجيبز (Gibbs) أسسها. إن الفيزياء الإحصائية هى علم استنتاج خواص العالم الذى يرى بالعين المجردة انطلاقاً من المكونات الأولية للمادة.

لنفحص عملية بسيطة ومعتادة مثل تجمد سائل. تملك المادة الجامدة التى تكونت بنية منتظمة، حيث تصطف الذرات أو الجزيئات المكونة للمادة عند قمة شبكة فراغية دورية. (ولنلاحظ عرضاً فى هذا المجال الارتباط المدهش بين الرياضيات والفيزياء: لقد تم التعبير رياضياً عن حالات التماثل بمساعدة نظرية الزمرات (théorie des groupes)، أى نظرية العمليات التى تترك شيئاً دون تغيير. تفقد هذه النظرية إلى إثبات أنه لا يوجد سوى ٢٣٠ تكويناً دورياً ممكناً لهذه الترتيبات الفراغية للجزيئات. وتمكن الباحثون فى علم البلورات من تحديد تكوينات صلبة تحقق كل واحدة من هذه الاحتمالات الـ ٢٣٠. ويتعين أيضاً ملاحظة أن الطبيعة تعرف كيف تبطل النظريات الرياضية، بما أن أيّاً من التكوينات المسموح بها لا تملك تماثلاً من الرتبة الخامسة: غير أن فى عام ١٩٨٤ تم اكتشاف "مادة جامدة" تملك مثل هذا التماثل المحظور، مما أثار دهشة عامة. إن هذه التكوينات المحددة حالياً بدقة والمسماة أشباه-بلورات هى فى الواقع لا دورية تماماً.) إذا حاولنا تصور سلوك الجزيئات المكونة للمادة عند حدوث عملية التجمد، فإن ضخامة عدد الجزيئات المحتواة فى أصغر حبة من المادة تجعل العملية مذهلة تماماً. إن قطرة ماء صغيرة تتكون من العديد من المليارات والمليارات من الجزيئات. إذن، يحدث أى خفض طفيف لدرجة حرارة الماء تحت درجة الصفر

المؤى ترتيباً فراغياً لعدد هائل من الجزيئات، دون أن يكون هناك شيء جاء وعدل من هذه الجزيئات ولا من قوى التفاعل المتبادلة التى تحكم سلوكها. لنعرض فيلماً بشكل ارتجاعى لنهاية عرض عسكري لحظة تفرق الجنود، ولنتصور عرضاً عسكرياً خيالياً يشارك فيه مليارات ومليارات المشاركين وسنحصل على صورة مجهرية لعملية التجمد.

إن التحول من الحالة الجامدة إلى الحالة السائلة هو إظهار لظاهرتين متضادتين تستعملان الطاقة ودرجة التعادل الحرارى. فى الواقع، فى هذه المادة التى يمكن رؤيتها بالعين المجردة، تكون تشكيلات الجزيئات لا حصر لها، وكل واحدة منها قابلة للتحقق باحتمال صغير، ويزيد الاحتمال كلما كانت طاقتها منخفضة ودرجة حرارتها مرتفعة. عند درجة الحرارة المنخفضة، أى فى الظروف الصلب، تكون التشكيلات ذات الطاقة المنخفضة هى ذات الثقل السائد، وهى تشكيلات منظمة جداً فراغياً تسمح للجزيئات بأن "تستفيد" من تجاذبها المتبادل. فى الجانب المقابل، عند درجة حرارة أعلى يؤدى تعدد التشكيلات الممكنة إلى نبذ التشكيلات المنظمة، وتحبيز التشكيلات الأكثر طاقة، والتى يكون حدوثها بالتالى أقل احتمالاً، لكنها كثيرة جداً بحيث تتغلب على هذا الاعتبار (الذى طابقه بولتزمان (Boltzmann) مع درجة التعادل الحرارى الخاصة بعلماء الميكانيكا الحرارية). لنقارن الجماذ والسائل: إن السائل موحد الخواص فى جميع الاتجاهات، ليس لديه اتجاه مفضل. كما أنه متجانس تماماً، متطابق فى جميع نقاطه. أما الجماذ فلديه محاور بلورية مفضلة ونقاط تقوم بدور القمم للشبكة الدورية التى جاءت الجزيئات لتتوسط عليها. ومن ثم فإن الجماذ بالطبع أكثر تنظيماً من السائل، لكنه أقل تماثلاً منه، بما أن العمليات مثل الدوران أو الإزاحة التعسفية التى لا تحدث تغييراً للسائل، لا تترك الجامد ثابتاً. إن تحطم التماثل، الذى يبدى النظام البلورى، يحدث تلقائياً بمعنى أنه لا يستلزم أى عامل خارجى، أو أى تفاعل يحبذ اتجاهات معينة.

لتوضيح المقصود بالتحطم التلقائى للتماثل للعيان بطريقة أكثر حدسية، يمكن تأمل التواء عارضة أو جسر تحت تأثير حمل مفرط. حتى إن كان الضغط

الممارس يتطابق تمامًا مع محور العارضة أو الجسر فإن الأمر سينتهي بأن تلتوى بطريقة غير متماثلة إذا تجاوز الضغط حدًا معينًا. وبالتالي يتضح أن ذلك يستلزم استكمالًا طفيفًا لمبدأ كورى: إن تماثل حالة معينة ناتجة عن سبب محدد يمكن أن يكون لديه تماثل أقل من هذا الأخير. فقط مجموع الحالات الممكنة تحت تأثير هذا السبب لها تماثل التأثيرات التي أحدثتها.

إذن، ينتج عدد كبير من تغيرات حالة المادة من تلك الظاهرة، أى ظاهرة التماثل المحطم. إن "المغناطيسات" الدائمة تمثل تمغنط في اتجاه فراغي محدد تمامًا، غير أن هذا التمغنط يزول عندما ترتفع درجة الحرارة أعلى من حد معين (وتحمل درجة الحرارة هذه اسم كورى الذى اكتشف هذا التحول من حالة "مغناطيسية حديدية" ممغنطة وتظهر اتجاهًا إلى حالة "بارامغناطيسية" لا اتجاهًا لها وبالتالي موحدة الخواص في جميع الاتجاهات). فى أيامنا تمثل التوصيلية الفائقة، والسيولة الفائقة، وأطوار البلورات السائلة، والعديد من تغيرات حالة المادة الأخرى، إضافات تثرى دون توقف قائمة حالات التماثل المحطم تلقائيًا التى يمثلها تنظيم المادة. إن عيوب ونقائص النظام ذاتها (المادة الصلبة، وكذلك كل تركيب منظم، يملك عيوبًا) تنتظم بطريقة تميز تمامًا حالات التماثل المحطم الموجودة فى التركيب.

إن فهم آلية التنافس بين النظام والفوضى (أو الطاقة- ودرجة التعادل الحرارى) المستعملة فى هذه التحولات امتد عدة عقود. ففى عام ١٩٤٠، وبعد سنوات من التساؤلات غير المقنعة، بينت أعمال الفيزيائى ر.بيرلس (R. Peierls)، الذى هرب من النازية إلى إنجلترا، أن الصياغة الإحصائية للفيزياء، التى تدّين بالكثير لبولتزمان (Boltzmann)، تتضمن تمامًا إمكانية، بل ضرورة، أن يتم التحول الطورى بالتحطم التلقائى للتماثل. وفى الفترة نفسها، وضعت الدراسة المنهجية لأنواع التماثل وتحطمها التلقائى، التى قام بها ل. لادو (L. Ladeau) فى الاتحاد السوفيتى، نهاية للمشكلة بطريقة ما. لقد أدخل لادو (Ladeau) مفهوم معلم (بارامتر) النظام، وهو مفهوم مهم جدًا يسمح بوضع مميزات التحول الطورى والظواهر الفريدة التى تصاحبها. فى الطور المتماثل، أى غير المنظم، يكون هذا

المعلم صفراً. وفي المقابل، يأخذ هذا المعلم قيمة غير صفيرية تلقائياً، أى بدون أية إثارة خارجية، فى الطور المنظم، أى ذى التماثل المحطم.

لكن كان يتعين أن تبرز المشكلة مجدداً فى الستينيات من القرن العشرين مع وصول وسائل تجريبية جديدة، مثل الليزر أو حيود النيوترونات، التى كشفت أن النظرية التى طورها لادو (Ladeau)، غالباً ما تكون متطابقة مع التجربة كيفياً، غير أنها فى الحقيقة غير صحيحة كمياً. ولتسمحو لى ألا أحاول أن أعرض هنا الأعمال الخاصة بمجموعة إعادة الضبط، والتى سمحت بحل هذه المشكلة (والعديد غيرها فى أثرها) ونال بسببها الأمريكى ك. ويلسون (K. Wilson) جائزة نوبل للفيزياء لعام ١٩٨١.

### حالات تماثل عالم ما دون النوى

لقد لعبت مفاهيم التماثل، المرتبطة بعمليات تترك النظام ثابتاً كمياً، دوراً مركزياً فى الأفكار الفيزيائية. سوف أكتفى بذكر التناقض بين حالات تماثل جاليليو الخاصة بالميكانيكا التقليدية، وحالات تماثل لورنز - بوانكاريه (Lorenz - Poincaré) الخاصة بكهروديناميكا ماكسويل (Maxwell)، دون أن أشرحه هنا. إن هذا التناقض هو الذى قاد أينشتاين (Einstein) إلى النسبية الخاصة. إن أينشتاين، الذى يقوده دائماً اهتمامه بوصف قوانين الفيزياء بطريقة كلية، مستقلة عن وضع حركة المراقبين، قد توصل بعد ذلك بقليل عن طريق اعتبارات ثابتية، أى اعتبارات تماثل، إلى النسبية العامة، النظرية الجديدة للجاذبية، والقاعدة التى لا غنى عنها لعلم الكون المعاصر. والأقرب إلينا، الكوارك،<sup>(٢)</sup> وهو عنصر مكون للمادة المرتبطة بقوى نووية قوية، لقد تم إثبات وجوده عن طريق خواص التماثل الممثلة فى تصنيف الجسيمات الأساسية، وهى طريقة تذكر بتفسير وتوضيح تركيب الذرات انطلاقاً من حالات انتظام جدول مندلييف (Mendeleïev).

---

(٢) جسيم يفترض وجوده لفهم بنية الميزون والباريون. (المترجم)

لكنى أريد هنا أن أحاول وصف الأفكار المهمة جدًا الخاصة بالتماثل الموضوعي (sy métrie locale) (المسماة بشكل أكثر شيوعًا حالات تماثل المعايرة (symétries de jauge) حتى وإن كانت هذه التسمية لا توضح كثيرًا هذا المفهوم)، وهى أفكار أتاحت، فى الفترة المعاصرة، فهم التفاعلات بين الجسيمات الأساسية (الكهرومغناطيسية وكذلك النووية الضعيفة والقوية). إن التماثل هذه المرة لم يعد مجرد خاصية للتركيب أو البنية، لكنه أصبح العنصر الذى يسمح بتحديد ديناميكا القوى الكهرومغناطيسية والنووية بالكامل.

وفى عام ١٩٢٥، وضعت أعمال الفيزيائى الإنجليزى ب. أ. م. ديراك (P. A. M. Dirac) نظرية الإلكترون المتفاعل مع الإشعاع الكهرومغناطيسى والتي دمجت مع ميكانيكا الكم الجديدة والنسبية ومعادلات ماكسويل الخاصة بالكهرومغناطيسية. وأدرك الفيزيائى- الرياضى ه. ويل (H. Weyl) أن التفاعل بين الجسيمات المزودة بشحنة كهربية والإشعاع الكهرومغناطيسى، كما ظهر فى نظرية ديراك (Dirac)، نتج بطريقة فريدة عن خاصية تماثل غير مشكوك فيه. ويقلب الاستدلال، يكون إذن تماثل "المعايرة" هذا كافيًا لترسيخ نظرية ماكسويل - ديراك (Maxwell - Dirac). قد يتطلب أى شرح دقيق صورية<sup>(٤)</sup> مفردة بعض الشيء. فى كلمات قليلة، يجب معرفة أن حالات جسيم ما مثل الإلكترون يوصف فى الميكانيكا الكمية بدالة موجة هى عبارة عن عدد مركب فى كل نقطة من الزمكان (يمكن تصور ذلك بمتجه فى مستوى مرتبط بكل نقطة من الزمكان). ولا تتغير النظرية إذا تم تعديل الطور بالكمية نفسها لكل نقاط الزمكان (بمعنى، لو تم تدوير كل هذه المتجهات فى المستوى بالزاوية نفسها). إن هذا التماثل الأولى ليس عاديًا تمامًا، بما أنه يتطلب أن تكون الشحنة الكهربائية "محفوظة"، أى أن تكون الشحنة النهائية فى أى عملية هى نفسها الشحنة الأصلية.

هل يمكن تعديل هذا الطور بشكل مستقل لكل نقطة من الزمكان؟ بداهة الإجابة سلبية، بمعنى أنه فى غياب المجال الكهرومغناطيسى لا تكون هذه العملية

(٤) مذهب فلسفى قوامه الاعتقاد بأن حقائق العلوم صور مجردة مستندة إلى تعريفات مسلم بها. (المترجم)

بالطبع إحدى حالات التماثل التى نقول بها النظرية. لكن ويل (Weyl) أدرك أن وظيفة المجال الكهرومغناطيسى كانت بالتحديد هى إنشاء خاصية الثباتية الموضعية تلك. إن المجال الناتج عن هذه الثباتية المسلم بها يخضع لمعادلات ماكسويل، ويقوم بوضوح بإدخال تفاعلات ذات مدى لانهائى بما أنه يسمح بتغيير الأطوار بشكل مستقل فى نقاط متباعدة اصطلاحياً. ويتكون هذا المجال، طبقاً للمصطلحات نظرية الكم، من فوتونات، وهو ما كان قد أدركه أينشتاين، وهى جسيمات لا كتلة لها بما أنها حاملة لتماثل يمتد لمسافات اصطلاحية لا نهائية (يتناسب المدى مع عكس هذه الكتلة).

وفى عام ١٩٥٦، قدمت أعمال يانج (Yang) وميلز (Mills) تعميماً لهذه الأفكار على حالات تماثل أكثر تعقيداً من مجرد دوران بسيط لمتجهات فى مستوى. وظهرت فى أعمالهما مجالات "معايرة" أخرى غير الفوتونات، لكنها لم تلق فى البداية أى اهتمام، وذلك للأسباب نفسها، لأن الجسيمات المشاركة كانت هى أيضاً لا كتلة لها ومن ثم التفاعلات التى تتوسط فيها هذه المجالات ذات المدى اللانهائى. كان المنظرون الذين يستهدفون فهم القوى النووية، خاصة القوى المسماة "ضعيفة"، المسئولة مثلاً عن تفكك بيتا من الأنوية المزودة بعدد زائد من النترونات، سيتبنون بكل سرور نظرية يانج - ميلز (Yang - Mills) غير أن مدى القوى النووية الضعيفة لا يتجاوز أبداً أجزاء من مليار المليار من المتر، وكان سيبود مستحيلاً، بل وعيبثاً، استنباط تلك القوى من نظرية مدى التفاعلات فيها كبير اصطلاحياً. إن فهم آلية التماثل المحطم هو الذى سمح فى النهاية بوضع هذه النظرية الخاصة بالتفاعلات الضعيفة، التى توحدت فضلاً عن ذلك مع النظرية الكهرومغناطيسية (نموذج وينبرج - سلام (Weinberg - Salam) وأعمال عديدة منها أعمال تهوفت (t' Hooft) وفلتمان (Veltman)، جائزة نوبل ١٩٩٩).

وبالإضافة إلى الجسيمات المعتادة، تم إدخال مجال مادة إضافية، 'بوزون هيگز (Higgs)' (الذى لا يزال افتراضياً ويجرى البحث عنه تجريبياً بهمة ونشاط). فى طور التماثل الأول، الذى ربما لم يوجد إلا لبضع لحظات متناهية الصغر بعد

الانفجار العظيم، كان سيناريو يانج - ميلز (Yang - Mills) بكل مجالات الكتلة الصفرية الخاصة به يباشر عمله، لكن تحطم تلقائي للتماثل، تحول طورى مشابه للتحول الطورى فى حالة التوصيلية الفائقة المذكورة بالنسبة للمادة التى ترى بالعين المجردة، أظهر طوراً جديداً، طور عالمنا اليوم، حيث أصبحت بعض مجالات يانج- ميلز (Yang - Mills) ذات كتلة، كما كان يتعين أن تكون لتتطابق مع الملاحظات التجريبية. وفى السبعينيات من القرن العشرين، أدى الاكتشاف التجريبي للجسيمات  $Z$  و  $W^\pm$  فى CERN، المطابقة للفوتونات من حيث دورها كحاملة لتماثل موضعى، غير أنها ذات كتلة لكى لا تنتقل التفاعل إلا على مدى قصير، إلى إثبات صحة هذه البنية غير العادية.

### حالات التحول الطورى وعلم الكون:

#### نماذج كون فى حالة تمدد

إن السيناريو التقليدى "للانفجار العظيم"، ولكون فى حالة تمدد ثابت الحرارة انطلاقاً من تفرد أولى، قد عرف نجاحات متعددة. ويعتبر النجاح الأجر بالذكر هو التنبؤ، الذى تأكد حالياً بكثرة، بالإشعاع "الأحفورى" المتروك لنفسه منذ مليارات السنين دون أن يتفاعل أبداً، والذى يسبح فيه الكون. لكن قد يتعين على هذه النظرية عرض وتحليل ملاحظات متعددة، مثل فهم النسبة بين عدد الجسيمات ذات الكتلة وعدد الفوتونات المرصودة حالياً، أو ضرورة تقوس الكون، تقوساً متناهي الضعف، أثناء اللحظات الأولى من الانفجار العظيم، وأدت هذه الملاحظات أيضاً إلى الاستناد فى بدء كوننا إلى آلية تماثل محطم تلقائياً. إن هذه النماذج لكون فى حالة تمدد، التى اقترحها الأمريكى أ. جوت (A. Guth) والروسى أ. ليند (A. Linde) (فى ستانفورد منذ ذلك الوقت وصاعداً)، تحل المشكلات المذكورة عليه إذا افترضنا أن الكون عرف تحولاً طورياً مع زيادة مفاجئة فى درجة التبادل الحرارى، ظهر فيها الزمكان الخاص بنا، تقريباً مثل فقاعة بخار فى سائل عند درجة غليانه. ويجرى حالياً إمعان النظر فى بدائل عديدة لهذه الفكرة، مثل



التمدد القوضوى الذى يفترض تكون زيد من الفقايق، بدون ارتباطات سببية متبادلة، يتطور كل منها إلى أنواع مختلفة من الأكوان. لتصبح واحدة فقط من بينها هى كوننا. إن صحة هذه السيناريوهات المتعددة تعتمد على قدرتها على أن تكرر المعالم (البارامترات) التى تم رصدها حاليًا لكوننا. وبلا شك، لا يزال الوقت مبكرًا جدًا للحكم أو اتخاذ قرار، لكن يبدو أنه يتعين بشكل عام جدًا على علماء علم الكون اللجوء إلى تماثل محطم لوضع نماذج لتطور الكون.

### خاتمة

إننى أدرك أن هذه السطور القليلة قد تبدو فى كثير من الأحيان غير مفهومة. أتمنى فقط أن يشاركنا القارئ الذى يكون قد صاحبنى حتى الآن انبهارنا أمام عالم تحدد تطوره وقواه المتواجدة، بشكل شبه حصري، حالات تماثله وحالات تحطم هذا التماثل. لم يحدث من قبل أن كان عدد صغير جدًا من المبادئ كافيًا لفهم مثل هذا التنوع فى المواقف. فى النهاية، على مستوى المكونات الأساسية للمادة، لا يزال فهم نظرية كمية للجاذبية هو المستثنى الوحيد من هذه البنية.

### قراءات مكملة:

أعمال المؤتمر الرابع فىزياء ونسؤولات أساسية، وعنوانها تماثل وتحطم التماثل، التى قامت E D P Sciences بنشرها عام ١٩٩٩. وتشرح مساهمات عديدة بعض الموضوعات المذكورة عليه.

## الموائع والدوامات<sup>(٥)</sup>

بقلم: مارسيل لزيير

Marcel LESIEUR

ترجمة: لبنى الريدى

### مقدمة

إن الأعاصير الأخيرة التى تعرضت لها فرنسا فى ديسمبر ١٩٩٩ ذكرتنا بقسوة بأهمية الموائع مثل الهواء والماء. فالهواء يجعل الطائرات تطير، الشراعية منها والمظلات المستطيلة، ويدفع قلوب السفن، ويشغل طواحين الهواء، ويغير اتجاه الرميات الحرة لبلاتيني وزيدان فى المرمى، وينشر النار.

إن الماء أساسى بالطبع، وتظهر ديناميكيته بأشكال متعددة فى السيول الجبلية، والأنهار، والتيارات البحرية، والمضخات والتوربينات ودوائر تبريد المحطات النووية... كما أن لموائع أخرى مثل الدم فى أوردتنا وشرابينا الأهمية نفسها بالنسبة للحياة، فالاضطرابات القلبية-الوعائية تنجم سواء عن سلوك اضطرابى للدم، أو عن لزوجة كبيرة جداً للدم. كما توجد موائع أيضاً فى الأغلفة الجوية لكواكب مثل الزهرة والكواكب العملاقة (خاصة المشترى، وبقعته المهيبة، الموضحة فى الشكل رقم (١) (انظر خارج النص)، وفى الأغلفة الجوية للنجوم (ومن بينها الشمس)، وفى الأوساط خارج المجرات.

سنبدأ بالتذكير بمبادئ الميكانيكا التقليدية والديناميكا الحرارية التى تسمح بكتابة معادلات ميكانيكا الموائع. وسيساعدنا مبدأ برنولى (Bernoulli) بشكل

---

(٥) نص المحاضرة رقم ٢٢١ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠٠٠.

خاص في فهم قوة رفع الكرات. وسنرى بعد ذلك كيف تولد الاختلافات الكبيرة في السرعة (طبقة الخليط) دوامات حلزونية رائعة تتدفق في شكل اضطراب ذي مقياس صغير، طبقاً لـ "شلال الطاقة" الشهير لريتشاردسون - كولموغوروف (Richardson - Kolmogorov).

في الوقت الذي يقوم علماء البيولوجيا بكشف أسرار تركيب الجينوم البشري، تحقق تقدم حاسم فيما يتعلق ببنية الاضطراب والدوامات التي تكونه، وذلك نتيجة الحل الرقمي لمعادلات الحركة بواسطة حاسبات علمية عملاقة. وسنبين كيف أن المعالجة ذات الكفاءة العالية للصور تسمح بأن تجعل الدوامات مرئية وتتيح متابعة تطورها ونموها. لقد تحقق بشكل خاص تقدم كبير بفضل مفهوم "محاكاة المقاييس الكبيرة"، حيث تستبعد للتقلبات ذات المقياس الصغير ويتم وضع نماذج لها بواسطة لزوج مضطربة ذكية. سنبين أمثلة لحالات المحاكاة التي أجريت في جرينوبل (Grenoble) (بواسطة "لزوج طيفية")، مع حلقات - دوامة (المسئولة عن دوائر الدخان) في نفثة، والدوامات شبه الطولية والمقوسة بجوار حاجز. وسناقش السيطرة على هذه الدوامات للتقليل من القوة الساحبة والضوضاء في مجالي الديناميكا الهوائية والديناميكا المائية. في الواقع، يمكن أن نأمل في خفض الاستهلاك الكلي للطاقة بنسبة ٣٠%، بفضل السيطرة على الاضطراب في جميع المواقع التي يظهر فيها.

وسنهي المحاضرة بـ "سابقتين" من جرينوبل (Grenoble) في مجال المحاكاة الرقمية، تحققنا منذ بضع سنوات:

- مصراع الجناح الخلفي لمكوك الفضاء الأوروبي هرمس Hermès.

- تكوين دوامات شديدة في جبهات الغلاف الجوي، تشبه بدرجة كبيرة العواصف التي ضربت فرنسا في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٩.

## معادلات الحركة

### وسط متصل

إننا نعمل في إطار فرضية الوسط المتصل، وسندرس في هذا الوسط أجزاء "صغيرة" مائعة، بالمعنى التالي: لهذه الأجزاء حجم أصغر من المقاييس المميزة لحركات المائع لكنها أكبر بكثير من متوسط المسار الحر للجزيئات. يُقدر هذا الأخير بحوالي واحد على ألف من الميكررون، بينما تكون مثلاً أصغر الأطوال الموجية المميزة لحركات الموائع (تسمى مقاييس لزجة) في الهواء ميكرونًا على جناح طائرة، ومليمترًا في حالة الاضطراب الجوى. إذن يوجد بالنسبة للهواء "فصل للمقياس" بين حركات الموائع والحركات الجزيئية. فقط في حالة جريان يتجاوز خمسة أضعاف سرعة الصوت، أى عدده الماخى<sup>(٦)</sup> أعلى من ٢٠، تصبح المقاييس اللزجة بحدود المقاييس الجزيئية نفسها، ويتعين في هذه الحالة العمل في إطار معادلة بولتزمان (Boltzmann). إن المقاييس المائعة أهم، بشكل عام، بالنسبة لسائل عنها بالنسبة لغاز، بحيث يكون فصل المقياس أكثر وضوحًا.

### الحفاظ على الكتلة

سندرس جزءًا صغيرًا من مائع (بالمعنى المحدد عاليه) له شكل ما،<sup>(٧)</sup> كتلته  $m$ ، وحجمه  $V$  وكتلة وحدة حجمه:  $\rho = m / V$ ، وسيتم تتبعه في حركته مع المائع. في الواقع، تتم انتقالات الكتلة بالانتشار الجزيئى عبر غلاف الجزء المائع فى الاتجاهين، وتتعدل في حالة المدد الزمنية المميزة لتطور الوسط المتصل وهى مدد طويلة مقارنة بالمدد الزمنية الخاصة بالاضطراب الجزيئى. ويزودنا هذا الحفاظ

---

(٦) العدد الماخى هو النسبة بين سرعة نموذجية لمائل وسرعة الصوت، وتتناسب هذه السرعة مع الجذر التربيعى للحرارة.

(٧) يستطيع بالإضافة إلى ذلك أن ينمو مع الزمن.

على كتلة الجزء أثناء الحركة بأول علاقة بين مجهولى القضية، وهى تسمى معادلة الاتصال.

### محصلة القوى

سنقوم الآن بحساب محصلة القوى. سنذكر بالمبدأ الأساسى الأول الشهير للميكانيكا التقليدية لنيوتن الخاص بنظام مادي ما:

$$\Sigma \vec{F} = m\vec{a}$$

حيث  $\Sigma \vec{F}$  هى مجموع القوى الخارجية، و  $\vec{a}$  عجلة مركز الثقل. وتكون القوى الخارجية، بالنسبة للجزء الصغير من المائع، هى: الجاذبية، وقوى الضغط الخارجية على الغلاف، وتكون عمودية عليه، وقوى لزوجة يمارسها المائع الخارجى على امتداد الغلاف والتي يعبر عنها بفرضية ما يسمى "المائع النيوتنى"<sup>(٨)</sup>، وقوى خارجية أخرى محتملة. وتسمى المعادلة التى يتم الحصول عليها لمحصلة هذه القوى بمعادلة نافيه - ستوكس (Navier - Stokes). لقد صاغها فى الواقع نافيه (Navier)، عام ١٨٢٢. وكان عالم الرياضيات إيلير (Euler) قد كتبها منذ عام ١٧٥٠ (معادلة إيلير Euler) لكن بدون اللزوجة.

### محصلة الطاقة

تدخل فى حساب محصلتى الكتلة والقوى المذكورتين آنفا ثلاث كميات مجهولة، السرعة والضغط وكتلة وحدة الحجم. هناك إذن ضرورة لمعادلة ثالثة، وسيتم الحصول عليها بوضع محصلة طاقة تعتمد على المبدأ الأول للديناميكا الحرارية. بالنسبة لغاز مثالى، حيث يتم إهمال التبادلات الحرارية الخاصة

(٨) من بين مبادئ الميكانيكا الثلاثة التى أعلنها نيوتن عام ١٦٨٧، يقول المبدأ الثالث إن المقاومة التى تحدث فجأة (...) داخل مائع ما (...) تتناسب طردياً مع السرعة التى تنفصل بها مختلف عناصر المائع عن بعضها البعض.

بالانتشار الجزيئي عبر غلاف الجزء الصغير من المائع، وإذا لم تكن هناك واردات أو خسائر حرارية خارجية (مثل الإشعاع)، نصل إلى الحفاظ على الكمية ( $p/p^0$  أو  $pV^{\gamma}$ ) مع متابعة الحركة (حيث  $\gamma$  هي نسبة قيم الحرارة النوعية عند ضغط وحجم ثابت). لقد تعرفنا على هذه العلاقة في المدرسة الثانوية، لوصف انضغاط أو تمدد غاز مثالي بدون تبادل حراري. إن تبادلات الحرارة بالانتشار الجزيئي، سواء كان الأمر يتعلق بغاز أو سائل، يعبر عنها بفضل قانون فورييه Fourier<sup>(٩)</sup>.

إن معادلات نافيه - ستوكس (Stokes Navier)، مثلها مثل كل المعادلات في الفيزياء، ليست سوى نماذج يتعين إثبات صحتها بمقارنتها بالواقع. وعمليات إثبات الصحة هي التالية: أولاً، لقد تم التحقق تجريبياً من توقعاتها النظرية بالنسبة لحالات الجريان الرقائقي مثل أنبوب مستوى أو قناة (حالات جريان بواسوي Poiseuille)<sup>(١٠)</sup>، أو طبقة حدية، أو طبقة خليط أو نفثة. من ناحية أخرى، في حالة الجريان المضطرب، تؤدي المحاكاة الرقمية لهذه المعادلات، المنفذة بفضل طرائق دقيقة جداً<sup>(١١)</sup> في حالة أمثلة الجريان نفسها، إلى نتائج تتطابق تطابقاً ممتازاً مع القياسات التجريبية التي أجريت في المعمل فيما يتعلق بمتوسطات المتغيرات الأساسية.

---

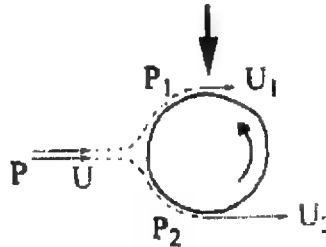
(٩) الذي يفترض أن دفع الحرارة، أي كمية الحرارة لكل وحدة زمن، المار في اتجاه س عبر وحدة مساحة عمودية على س، يتناسب طردياً مع تغير درجة الحرارة بين نقطتين في هذا الاتجاه. إن الطرائق الرياضية التي طورها فورييه (Fourier) لحل معادلة الحرارة الخاصة به أدت إلى مفهوم الصيغة المحسنة لفورييه (Fourier) المستخدمة فيما بعد لدراسات الاضطراب).

(١٠) كان بواسوي (Poiseuille) طبيباً، وفي إطار أبحاثه عن سلوك الدم في الأوردة تمكن من وضع القوانين التي تحكم في هذا الجريان.

(١١) إنها طرائق تعتمد على التحليل الطيفي، حيث يتم تحليل المعالم (بارامترات) الرئيسية للجريان إلى مجموعات فورييه (Fourier) طبقاً لمتغيرات الحيز.

## نظرية برنولى (Bernoulli) و"الرفع"

يمكننا انطلاقاً من معادلة إيلير (Euler) (أى فى مائع تهمل فيه الآثار الخاصة باللزوجة)، وبافتراض أن الجريان يتم مستقلاً عن الزمن وأنه غير قابل للانضغاط، أن نثبت بسهولة أن التغيرات فى الضغط مع متابعة الحركة تساوى التغيرات فى الطاقة الميكانيكية (طاقة حركة بالإضافة إلى طاقة وضع) لكل وحدة حجم ومضادة لها فى الاتجاه. وجدير بالملاحظة أن نتيجة مماثلة (مدمجة على المائع) اكتشفت عام ١٧٣٢ بواسطة دانييل برنولى (Daniel Bernoulli) (أى قبل معادلة إيلير Euler بحوالى عشرين عاماً) بتطبيق ما يسمى بنظرية الطاقة الحركية للميكانيكا التقليدية. ولهذه النتيجة تطبيقات عديدة فى الميكانيكا الهوائية، مثل تفسير قوة رفع جناح أو شراع (راجع لزيير Lesieur). كما تسمح أيضاً بفهم "الرفع" الخاص بكرة ما (راجع الشكل رقم ٢، حيث يتخذ المراقب مكانه فى العلامة المربوطة بالكرة).



الشكل (٢)

رفع كرة، ممثلاً فى علامة مربوطة بها.

لندرس حالة كرة كروية تدور كما هو موضح فى الشكل. بفترض أن تذهب الكرة من اليمين إلى اليسار بسرعة  $U$ ، لكن لنضع أنفسنا فى علامة مربوطة بالكرة، حيث تكون الكرة ساكنة وترى الهواء قادماً من اليسار بسرعة  $U$ . لنفرض أن جزئين مائعين صغيرين، لهما السرعة  $U$  والضغط  $p$  نفسيهما من أعلى، ينفصلان ليمر على التوالي أحدهما فوق الكرة (الوضع أبسرعة  $U_1$  وضغط  $P_1$ )

والآخر تحت الكرة (وضع ٢، بسرعة  $U_2$  وضغط  $p_2$ ). وبتطبيق نظرية برنولي (Bernoulli) (الصحيحة هنا بشكل تقريبي)، يكون لدينا:

$$p + \frac{1}{2} \rho U^2 = p_1 + \frac{1}{2} \rho U_1^2 = p_2 + \frac{1}{2} \rho U_2^2$$

ونتيجة لدوران الكرة، فإن الهواء الواقع أعلى الكرة مباشرة سيقطع دورانها من سرعته، في حين سيتسارع الهواء الواقع أسفل الكرة. وبالتالي سيكون لدينا  $U_1 < U_2$  مما ينجم عنه أن يكون  $p_2 > p_1$  هناك إذن قوة رفع مضادة عمودية على المسار (تأثير Magnus). في كرة القدم، يرجع الفضل في العديد من الأهداف التي سجلت من ضربة حرة إلى هذا التأثير: إن الكرة التي يضربها اللاعب بقدمه نحو الأعلى وبحركتها حركة دوران حول نفسها، والمرسلة في البداية على مسار عالٍ، ترند نحو المرمى. ومن ناحية أخرى، فإنها تكون أثقل مما لو كانت لا تدور، وهذان العنصران يفاجآن حارس المرمى. ونقابل الرفع في ألعاب كرة أخرى مثل التنس،<sup>(١٢)</sup> أو تنس الطاولة أو الرجبي.

### دوامات

لنعرض الآن ما يسمى "السحب الدوامية"، انطلاقاً من النموذج المبسط لطبقة الخليط الموضح في الشكل ٣ (خارج النص). لنفترض تيارين متوازيين سرعتهم مختلفة  $U_1$  في (الأعلى) و  $U_2$  في (الأسفل، مع  $U_2 < U_1$ ) يتصلان طبقاً لطبقة سمكها  $\Delta$ . يمكن تعريف الدوامية حدسياً بالطريقة التالية: نفترض (ذهنياً) أنه يتم وضع عجلة صغيرة في الجريان بحيث يكون محور دوران ريشاتها متعامداً على مستوى الشكل. لن تتحرك العجلة في التيارين الثابتين  $U_1$  و  $U_2$ . وعلى النقيض، ستدور العجلة في اتجاه عقارب الساعة في الطبقة ذات السمك  $\Delta$ . سنقول إن الدوامية صفر في كل مكان ما عدا على هذه الطبقة حيث تكون سالبة. وبطريقة أكثر دقة، سيتم تعريف الدوامية رياضياً على أنها مسبب دوران مجال السرعة

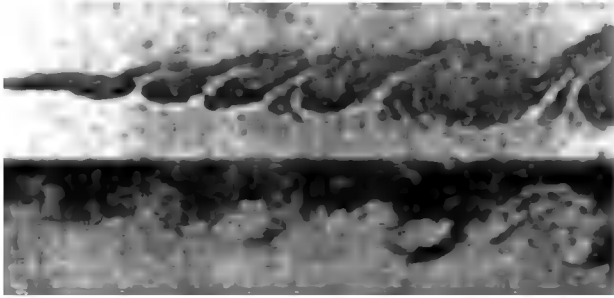
(١٢) على نقيض الرفع يجعل "القطع" الكرة تحلق.



(راجع مرجع ٤ ص ٤٣). إنه مجال متجهات، حيث خيوط المجال تسمى "خيوط الدوامة". عندما يدور المائع، تكون شدة الدوامية مساوية لضعف السرعة الزاوية للدوران. في الواقع هذا النوع من الشكل غير مستقر بشكل كبير جداً، ويعد مصدرًا مهمًا للدوامات: لو جعلنا طبقة الدوامية تتذبذب على نحو ضعيف تحت تأثير اضطراب صغير، سنراها تلتف في حلزون لتعطى في النهاية مجموعة من الدوامات لها العلامة نفسها. وتسمى هذه الدوامات الحلزونية دوامات كلفن - هلمهولتز (Kelvin - Helmholtz). ولقد ذكر في المرجع iv (صفحة ٥٦ وما يليها) وفي المرجع v، المزيد من التفاصيل عن حالة عدم الاستقرار تلك. وتجريبياً، يتم إنجاز طبقات جميلة جداً من الخليط خلف حافة تسرب صفيحة رقيقة. إن تجارب وينانت (Winant) وبراوند (Browand) في الماء، وتجارب براون (Brown) وروشكو (Roshko) في خليط من الهليوم والأزوت، وكذلك العديد من أمثلة المحاكاة الرقمية، توضح أيضاً كيف أن دوامات متقاربة بما فيه الكفاية تنور الواحدة حول الأخرى بالحث المتبادل وتقترب معاً في دوامة أكبر مرتين. ونبين في الشكل ٤ (العلوى) عرضاً عيانياً مستمداً من تجربة براون (Brown) وروشكو (Roshko)، وهي ممثلة للمجال  $p$ . وتعد هذه التجربة الشهيرة أول إثبات لدوامات كلفن - هولمهورتز (Kelvin - Helmholtz) بالنسبة لجريان ذي لزوجة منخفضة. ويبين الشكل ٤ (الجزء السفلى) المحاكاة الرقمية المباشرة ثنائية الأبعاد<sup>(١٣)</sup> التي أنجزها نورماند (Normand) في جرينوبل (Grenoble) لصبغة رقمية منقولة في طبقة خليط مهيأة حاسوبياً مقدماً بواسطة منحنى نظري للسرعة في مماس قطع زائد. إن نقاط التشابه مهمة، رغم أن الأمر لا يتجاوز حساب ثنائي الأبعاد بينما الحقيقة التجريبية ثلاثية الأبعاد. تبين الحسابات والأفلام التي صورت هذه التجربة بوضوح اقترانات بين الدوامات التي تتجذب بالتبادل وتندمج لتعطى دوامة أكبر مرتين. إنها اقترانات مشابهة لتلك التي رسمها صاحب الروى فان جوخ في "الليلة ذات النجوم" (راجع المرجع iv صفحة ٥٢).

(١٣) راجع لاحقاً التفاصيل التقنية لهذا النوع من المحاكاة.

فى الواقع، يوضح الشكل ٤ (الجزء العلوى) أن الطاقة أيضا "تساقط كالشلال" من المقاييس الكبيرة نحو المقاييس الصغيرة، حيث يمكن رؤية اضطراباً كبيراً ثلاثى الأبعاد. وسيتم لاحقاً دراسة هذه العملية المتفجرة لشلال الطاقة نحو الاضطراب المتنامى ذى المقياس الصغير (شلال ريتشاردسون - كولموجوروف Richardson - Kolmogorov).



الشكل (٤)

الجزء العلوى، صورة طبقة خليط مأخوذة من المرجع ٧ (بتصريح من أ. روشكو A. Roshko). الجزء السفلى، كمية عددية (غير موجهة) سلبية فى المحاكاة الرقمية المباشرة ثنائية الأبعاد لطبقة خليط (صورة مأخوذة من المرجع ٥ بتصريح من كلوير Kluwer).

لقد رأينا عدة أمثلة لما سنسميه "دوامات متماسكة". إن الأمر يتعلق بدوامات لها شكل قابل للتعرف عليه وتحفظ بهذا الشكل لمدد طويلة إزاء انقلاب الدوامة.<sup>(١٤)</sup> وسنقابل لاحقاً أنواعاً أخرى من الدوامات المتماسكة (طولية، وعلى شكل "قوس"، وحلقات - دوامة) (الشكل رقم ٥).

لندرس الآن توزيع الضغط داخل الدوامة. إذا فرضنا أن جزءاً صغيراً مائعاً يدور عند السطح الخارجى للدوامة وهو فى حالة اتزان تقريبي تحت تأثير القوة

(١٤) إنه الزمن الذى يستغرقه السائل عند السطح الخارجى للدوامة للقيام بدورة.

الطاردة المركزية (التي تنقله نحو الخارج) وقوى الضغط، يتعين أن تكون هذه القوى الأخيرة أقوى في الخارج عنها في الداخل، وتكون الدوامة إذن هي الحد الأدنى للضغط. ولا يكون هذا الارتباط، دوامة/انخفاض الضغط، صحيحاً إذا كان المائع هو نفسه في معلم في حالة دوران، مثل المجال الجوى (بالمقاييس الإجمالية الأعلى من ٥٠٠ كم) أو المحيطات الأرضية بمقياس الميزوسفير (من ٥٠ إلى ١٠٠ كم) مثلاً. في هذه الحالة يتعين إضافة قوة كوريوليس (Coriolis)<sup>(١٥)</sup> لمحصلة القوى. عند المقاييس المذكورة، يوجد توازن تقريبي بين هذه القوة وممال الضغط<sup>(١٦)</sup> (توازن خاص بحركة الأرض). وبالتالي نجد أن الدوامات الإعصارية (أي التي تدور في اتجاه دوران الأرض نفسه) تكون ذات ضغوط منخفضة، والأعاصير المعاكسة، أي التي تدور عكس اتجاه دوران الأرض، تكون ذات ضغوط مرتفعة، كما تؤكد لنا التوقعات المناخية يوميًا. وسنعود إلى هذه النقطة لاحقاً.

نرجع إلى حالة دوامة في معلم غير دوار. نرى أن تحليل حالات انخفاض الضغط أو تحليل مناطق الدوامية القوية هما المرشحان المحتملان لتحديد نوع وهوية الدوامة. في الواقع، تثبت الدراسات بواسطة المحاكاة الرقمية لمعادلات نافير - ستوكس (Navier - Stokes) (انظر لاحقاً) لجريان عند ثبات  $Q$ ، أن إحدى أفضل طرائق تحديد نوعية الدوامات هو المقياس  $Q$ ، الذي اقترحه هانت وآخرون (Hunt et al.)، مميزاً المناطق المطابقة لأشكال متساوية المساحات وإيجابية بكمية مسماة  $Q$  مختاراً المناطق حيث يتغلب الدوران على تغير الشكل. نبين هنا تطبيق هذا المقياس في محاكاة رقمية مباشرة لنفثة متحدة المحاور (المكافئ المتمائل المحاور لطبقة خليط) أجريت في جرينوبل (Grenoble). تتحرك النفثة الداخلية أسرع من النفثة الخارجية. ونرى حلقات دوامية تقتزن فيما بينها، مثل ما يحدث في طبقات

(١٥) هذه القوة "الخيالية"، حيث لا وجود لها إذا تم العمل في معلم جاليلي مطلق، تجعلنا نحرف نحو اليمين إذا ركضنا على المضمار.

(١٦) فرق الضغط الجوى بين نقطة معينة ومحور الإعصار. (المترجم)

الخليط المستوية. وتولد هذه الاقترانات تمدد دوامات رقيقة طولية متعاقبة. إن هذه الدوامات هي مصادر مهمة للضجيج في المحركات النفاثة للطائرة عند الإقلاع، وذلك نتيجة لما تسببه من تقلبات قوية في الضغط. إن التطور التجارى لطائرات النقل الأسرع من الصوت المستقبلية<sup>(١٧)</sup> لا يمكن أن يتحقق طالما لم تكتشف مفاهيم جديدة لمحركات تسمح بالسيطرة على هذه الدوامات (بل واستبعادها). إنها مشكلة مركبة ومعقدة بشكل غير عادى ويتطلب حلها جهدًا بحثيًا ضخماً.



الشكل (٥)

حلقات دوامية ودوامات طولية في المحاكاة الرقمية لنفثة متحدة المحور  
غير مضغوطة (صورة C.Silva , LEGI, Grenoble).

### اضطراب متنامى

يتطابق التطور المفاجئ للاضطراب نحو المقاييس الصغيرة، الذى نشاهده فى طبقات الخلوط والنفثات، مع شلال ريتشاردسون - كولموجوروف (Richardson - Kolmogorov)، وهو آلية رئيسية تصنع "بشكل متفجر" الاضطراب ذا المقاييس الصغير. فى عام ١٩٢٢، اقتبس ريتشاردسون (Richardson)، عالم الأرصاد الجوية البريطانى العبرى، قصيدة جونانان سويغت

(١٧) تطور حدثه بشكل كبير نتائج لجنة التحقيق فى حادث الكونكورد المؤسف فى باريس يوم ٢٦ يوليو

(Jonathan Swift)<sup>(١٨)</sup> التي تقول: للبرغوث براغيث أصغر منه تتغذى على حسابه، ولهذه البراغيث الصغيرة براغيث أصغر بعضها، وهكذا يستمر كل شيء إلى ما لا نهاية"، وكتب: "للدوامات الكبيرة دوامات صغيرة تتغذى من سرعتها، والدوامات الصغيرة دوامات أصغر، وهكذا حتى اللزوجة". كما قام ريتشاردسون (Richardson)<sup>(١٩)</sup>، في عام ١٩٢٦، بقياس مسافة الفصل  $v_r$ ، لباليونين في الغلاف الجوي، يبعدان عن بعضهما مسافة  $r$ ، وأثبت أن مسافة الفصل تتناسب طرديًا مع  $r^{1/3}$ . وفي عام ١٩٤١، اقترح كولموجوروف (Kolmogorov) الذي كان يجهل، طبقًا لتلميذه ياجلوم (Yaglom)، أعمال ريتشاردسون (Richardson)، أن النسبة الموضعية لتبديد الطاقة  $v_r^2 / T_r$  (حيث  $T_r = r / v_r$  هو زمن الانقلاب الموضعي) مستقلة عن  $r$  وتساوي  $\varepsilon$ ، ويقود ذلك إلى أن  $(\varepsilon / r)^{1/3} \sim v_r$ . في "حيز فورييه Fourier" للترددات الحيزية  $1 / r \propto k \varepsilon$ ، تتناسب كثافة الطاقة الحركية  $E(k)$  (طيف) في نطاق الترددات المسموعة بوضوح  $[k, k + \delta k]$  طرديًا مع  $\varepsilon^{2/3} k^{-5/3}$ ، مع ثابت تناسب  $C_k$  لا أهمية له. ولقد تم التأكد من صحة هذه النظرية بشكل تقريبي<sup>(٢٠)</sup> بالنسبة لأغلب حالات الجريان ذات عدد رينولدز (Reynolds) كبير<sup>(٢١)</sup> سواء كان ذلك في المحيط أو في الطبقة الحدية للغلاف الجوي أو في منافخ صناعة الطائرات. وأنهى هذا الفصل عن الاضطراب ثلاثي الأبعاد، يذكر نتائج عن تضاول الاضطراب موحد الخواص (أى الذى لا يتغير إحصائيًا بالدوران) تم الحصول عليها في جرينوبل (Grenoble) (راجع لزيير Lesieur وأوشيا Ossia)

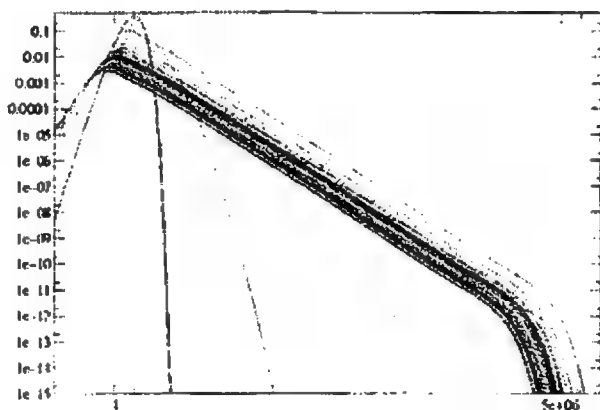
(١٨) كتبت هذه القصيدة للتبديد بلصوص الأفكار، وهو موضوع لا يزال من موضوعات الساعة، حتى فى العلوم.

(١٩) للمراجع الخاصة بريتشاردسون (Richardson)، راجع التجميع المهم جدًا لأعماله الكاملة (المراجع رقم x).

(٢٠) يقصد بشكل تقريبي المعنى التالى: إن أطياط الطاقة  $E(k)$  الممثلة برسم بياني يسمى (لو-سو) تتبع خط ميل قريب من  $-5/3$ ، لكن الأطياط نفسها مضروبة فى  $k^{5/3}$  وممثلة بإحداثيات شبه لوغاريتمية تكون بعيدة عن اتباع مستوى استقرار نسبي مثالى عند أعلى نقطة فى الرسم البياني.

(٢١) يقيس هذا المعلم (بارامتر) النسبة بين الأزمنة المميزة لعمل القوى اللزجة وقوى القصور الذاتى.

بواسطة نظرية إحصائية أكثر تطوراً وتعقيداً من نظرية كولموجوروف (Kolmogorov). إن الأمر يتعلق بنظرية EDQNM (باللغة الإنجليزية - Eddy Damped Quasi - Normal Markovian) حيث يفترض أن الاضطراب يبتعد قليلاً عن وضع جاوس<sup>(٢٢)</sup> (وهو ما يعنى إهمال تأثير الدوامات المتماسكة على طيف الطاقة). يوضح الشكل رقم ٦، بإحداثيات لوغاريتمية اضمحلال طيف الطاقة لرقم رينولدز (Reynolds) أولى بحدود ١٠<sup>١</sup>، وهو رقم ضخيم بالنسبة للمعمل أو البيئة، لكنه من الممكن أن يتوافق مع الشمس. ونرى تكوين شلال كولموجوروف Kologorov رائع لأكثر من خمس عشرات (في الواقع، يترجم قانون قوة الأعداد، في حالة الإحداثيات اللوغاريتمية بخط ميل بحيث يعبر خط الميل عن أس القوة)، وكذلك تكوين لموجة من طيف يتناسب مع  $k^{-1}$  بأعداد صغيرة. ولقد تم التحقق من صحة ذلك بالمحاكاة الرقمية للاضطراب.



الشكل (٦)

اضمحلال طيف الطاقة الحركية في حالة الاضطراب موحد الخواص،  
الذي تم دراسته بواسطة نظرية EDQNM. (مأخوذ من المرجع ١٦)

(٢٢) منحني جاوس له شكل جرس. (المترجم)

## محاكاة رقمية

لننظر الآن بعض التفاصيل عن أدوات المحاكاة الرقمية.

### محاكاة رقمية مباشرة (SND)

يتعلق الأمر بحل رقمي حتمي لمعادلات الحركة: تحدد شبكة خطوات  $(\Delta x, \Delta t)$  في نطاق الحساب في الزمكان. يمكن أن تكون هذه الخطوات متغيرة وأن تكون الشبكة في الفراغ غير المتعامد. ويتم حساب العامل الرياضي للمشتقة الجزئية للزمن بفضل عمليات بسط لمتسلسلة تايلور بأسس خطوة الزمن  $\Delta t$ . ويتم حساب العوامل الرياضية للمشتقة الجزئية للحيز سواء بالطرائق الطيفية المذكورة أعلاه إذا كانت الهندسة تسمح بذلك (الدورية في اتجاه ما، على سبيل المثال)، أو بعمليات بسط متسلسلة تايلور بأسس  $\Delta x$ . وستكون الحسابات أكثر دقة كلما كانت رتبة عمليات البسط أعلى. وتعتبر الرتبة ٣ ممتازة بالنسبة للمشتقات للزمنية. أما بالنسبة للمشتقات الحيزية فمن المفيد أخذ الرتبة الأكثر ارتفاعاً قدر الممكن فيما يتعلق بالحدود غير الخطية للمعادلات (وتكون الرتبة ٦ بهذا الخصوص أفضل بكثير من اثنين). في عمليات المحاكاة هذه، يتم التقدم في الزمن بالطريقة التالية: تسمح معرفة المتغيرات عند اللحظة  $t$  واللحظة  $t + \Delta t$  بحساب هذه المتغيرات عند اللحظة  $t + \Delta t$ ، وهكذا دواليك. في الواقع، إن عمليات المحاكاة الرقمية المباشرة تفرض عرض كل مقاييس الجريان ذات الطاقة الكافية على الحاسوب، من أصغرها إلى أكبرها. في نظام اضطرابي متطور، تكون أصغر المقاييس بحدود مقياس تبديد الطاقة  $\lambda_D$ . ويمكن إثبات أن ذلك يحد، في الواقع، المحاكاة الرقمية المباشرة بحالات الجريان ذات رقم رينولدز (Reynolds) ضعيف مقارنة بالمواقف الحقيقية. إن الحسابات النمطية للاضطراب (من ١ إلى مائة مليون نقطة شبكة في الفراغ) تستغرق ما بين عدة عشرات إلى عدة مئات من الساعات على أكبر الحاسبات العلمية. إن المحاكاة الرقمية المباشرة ستقتصر، في الواقع، على المواقف - المعيار، للتحقق من صحة الطرائق الأخرى للمحاكاة أو لوضع النماذج.

وأخيراً، لنذكر التقدم المهم المنتظر تحقيقه مع الأجهزة المتوازية، حيث يتم حساب الجريان في مختلف أجزاء مجال الحساب في آن واحد.

### محاكاة المقاييس الكبيرة

في مفهوم محاكاة المقاييس الكبيرة (SGE)، تكون خطوة الحساب  $\Delta x$  أكبر من المقياس اللزج  $l_D$ . ويتم دراسة مجالات تخلصت من تقلباتها ذات الطول الموجي الأقل من  $\Delta x$ ، وذلك بتعريض المجال المضطرب لمرشح لا يمرر إلا موجات عرضها  $\Delta x$ . إن الصعوبة الأولى تأتي من أننا لا نعرف المعادلات التي تتحقق بالمجالات التي تم ترشيحها. إنها مشكلة المرور من الـ"ميكرو"، أي الدقيق جداً الذي لا يرى بالعين المجردة، إلى الـ"ماكرو"، أي العيان الذي يرى بالعين المجردة، حيث معادلات الوسط الميكروسكوبي معروفة، ألا وهي نافيه - ستوكس (Navier-Stokes). ولنذكر أن هذه المعادلة الأخيرة تتجم أيضاً من المرور من ظاهرة "ميكروية" (معادلة بولتزمان Boltzmann للديناميكا الجزيئية) إلى ظاهرة "ماكروية" (جريان المائع) عن طريق فرضية الوسط المتصل وإدخال اللزوجة الجزيئية المتناسبة طردياً مع حاصل ضرب متوسط المسار الحر وسرعة اضطراب الجزيئات. إن فرضية اللزوجة الجزيئية هذه مبررة بفصل المقاييس القائمة بين الجزيئات والوسط المتصل.

بالقياس، يفترض أن المجال الذي مر من خلال المرشح هو مائع تكون جزيئاته حركات ذات مقياس مساوٍ أو أقل من  $\Delta x$ ، وتؤثر هذه الحركات على كمية حركة المجال الذي مر من خلال المرشح، وذلك بطريقة غير مباشرة بواسطة اللزوجة المضطربة، التي تساوى حاصل ضرب "مسار" المقاييس الأقل من  $\Delta x$  وسرعة الإثارة المضطربة لهذه المقاييس. إن تحديد هذه السرعة أمر صعب، خاصة أنه لم يعد هناك فصل للمقاييس. ولحل هذه المشكلة الصعبة، نعمل في جرينوبل (Grenoble) في حيز فورييه (Fourier). وهناك، تتطابق المقاييس الأقل



من  $\Delta x$  مع أعداد موجية أعلى من  $k_c = \pi / \Delta x$ . ونجد أن اللزوجة الطيفية المضطربة تتضبط على صيغة ٦. ولقد حددناها، تحليليًا ورقمياً، باستخدام نموذج EDQNM المذكور عاليه. عندما نعمل في الحيز الفيزيائي، فإن ذلك يعنى إضافة إلى اللزوجة المضطربة التقليدية "لزوجة فائقة" حيث يتكرر عامل لابلاس (Laplace) المرتبط باللزوجة ثلاث مرات (راجع مرجع ٤: صفحة ٣٢ للحصول على تعريف). فيما يتعلق بحالات محاكاة المقاييس الكبيرة للغازات المثالية القابلة للانضغاط، يجرى العمل بمساعدة أرقام قياسية تفاضلية من خلال كتلة فافر (Favre)، وهى طريقة تبسط الحسابات بشكل كبير. وعلى هذا الأساس، يكمن ابتكارنا فى إدخال مفاهيم الضغط الماكروى والحرارة الماكروية، وهى كميات ترتبط فيما بينها بمعادلة حالة.

### أمثلة محاكاة المقاييس الكبيرة

سنقدم الآن بعض أمثلة محاكاة المقاييس الكبيرة التى أجريت فى جرينوبل (Grenoble)، والتى تم توضيحها فى المحاضرة بواسطة أفلام:

- طبقة ثلاثية الأبعاد لخليط غير قابل للانضغاط: كان الحساب المعروض سابقاً ثنائى الأبعاد. إننا نبين الآن فى الشكل رقم ٧ (انظر خارج النص) حساب محاكاة المقاييس الكبيرة ثلاثية الأبعاد، مفروضاً عليه من أعلى اضطرابين ضعيفين احتماليين لهما السعة نفسها، أحدهما ثنائى الأبعاد والآخر ثلاثى الأبعاد. ويتم إظهار شكل متساوى السطح لمعيار الدوامية بطريقة مرئية باللون الرمادى الفاتح. ونرى كيف تفقد طبقة الدوامية العليا استقرارها إلى دوامات من نوع كلفن-هلمهولتز (Kelvin-Helmholtz) ذات محور موجه تبعاً للمدى. ونرى أيضاً، كما فى حالة النفثة المتوحدة المحور المعروضة سابقاً، دوامات طولية شديدة جداً ممطوطة بين الدوامات الأولية. كان هذا النوع من البنية قد رصده تجريبياً برنال (Bernal) وروشكو (Roshko). إذا أعدنا هذه المحاكاة مع الاضطرابات العليا

نفسها، لكن مع نطاق أوسع تبعًا للمدى، فإن هذه الطوبولوجيا<sup>(٢٣)</sup> الدوامية تتغير، وتتفكك دوامات كلفن - هلمهولتز (Kelvin - Helmholtz).

- نفثة مستديرة: يعرض الفيلم نفثة صادرة عن فتحة دائرية، حيث يمكن رؤية حلقات دوامة متوازية تقريبًا (التي تشكل دوائر دخان المدخن). هنا يكون التدخل الاصطناعي احتماليًا، وهو ما يقود الحلقات إلى أن تنحني بالتناوب على محورها وأن تقترب موضعياً ("اقتران متناوب"، راجع المرجع ٤ ص ١١٥). ويؤدي ذلك إلى بنية دوامية ذات خط حلزوني مزدوج. وكما رأينا سابقاً، تعد دراسة التحكم في النفثات القابلة للانضغاط مسألة جوهرية لضبط محركات الطائرات والصواريخ، وتقليل الضجيج المفرط الذي تسببه الطائرات عند الإقلاع.

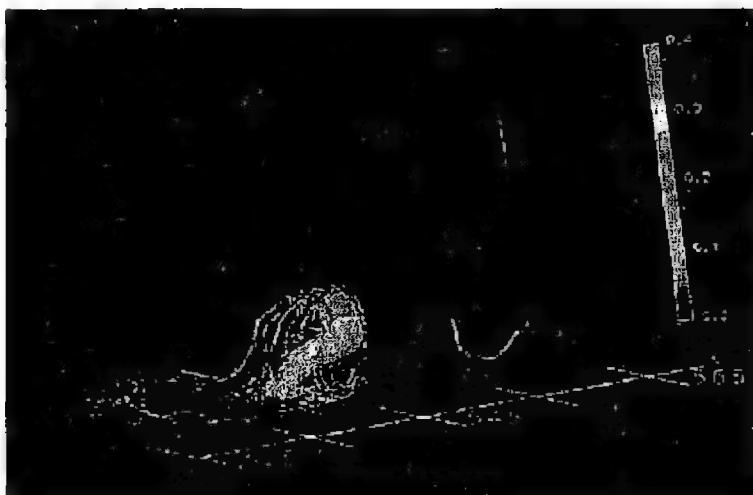
- طبقات حدية على صفيحة مستوية: نبين هنا الاضطراب المتنامي في حساب أجرى في جرينوبل (Grenoble) (عدد ماخى ٠,٣). يوضح تحريك الرسم أن البنية المتماسكة الأكثر وضوحًا هي نظام من التيارات ذات سرعة طولية عالية ومنخفضة، قرب الجدار. كما نرى أيضًا، بفضل الأسطح ذات الضغط المنخفض أعلى التيارات ذات السرعة المنخفضة، عمليات قذف لدوامات مقوسة ترتبط من جديد بالجدار بواسطة دوامات شبه طولية، سبق الإشارة إليها في المقدمة. ويساوى قطرها حوالي ٢٥ وحدة جدار<sup>(٢٤)</sup>. يبين الشكل رقم ٨ إحدى هذه الدوامات، حيث تم إظهار مناطق انخفاض الضغط (باللون الأبيض) وخيوط الدوامة. ونرى أن هذه الخيوط أكثر تقاربًا بكثير في إحدى ساقى الدوامة عنها في الساق الأخرى، وهو ما يفسر في الواقع الطابع غير المتماثل بشدة للدوامة. في الحقيقة، يمكن تقليل الاحتكاك على الجدار لو لصق عليه تغطية مصنوعة من حزوز طولية دقيقة يتم اختيار حجمها بعناية. لقد تم تزويد بعض طائرات الإرباص بهذه التغطية، وكذلك العوارض الرئيسية التي تمتد على طول قعر المركب الشراعى<sup>(٢٥)</sup> ويستند عليها،

(٢٣) دراسة الخصائص الهندسية التي لا تتأثر بتغير الحجم أو الشكل. (المترجم)

(٢٤) إنه مقياس تبديد خاص بالجدار، يحدود واحد ميكرون في الهواء ومائة ضعف بالنسبة للماء.

(٢٥) يعتبر كلس أمريكا الذي فاز به دنيس كونر عام ١٩٨٦ مثالاً شهيراً على ذلك.

والجنيحات العمودية الغاطسة في الماء للألواح الشراعية (جلود سمك للقرش). والأكثر حداثة، أن بعض السباحين المشتركين في السباقات استخدموا مايوهات طويلة جدًا (من الرقبة إلى الكاحل) تحتوى على هذه الحزوز، مما أثار جدلاً بمناسبة ألعاب سيدنى القادمة. ويتراوح العرض الأمثل لهذه الحزوز، الذى تم تحديده فى البداية بشكل تجريبي، بين ١٠ إلى ٢٠ وحدة جدار.



الشكل (٨)

دوامات شبه طولية ومقوسة فى محاكاة رقمية للقياسات الكبيرة لطبقة حدية عند ٠,٥ ماخ (F.Ducros, Grenoble صورة).

فى الواقع، لقد أثبت شوا وآخرون (Choi et al.)، بواسطة أداة المحاكاة الرقمية المباشرة، أن الدوامات الطولية، لمثل هذا الحجم من الحزوز، تكون كبيرة جدًا لى تستقر فى "الأودية"، ولا تكون فى حالة تلامس مع الجدران إلا عند زوايا التقاطع. وبالتالي يكون معامل الاحتكاك أقل بنسبة ٨٪ مقارنة بجدار أملس. وعلى النقيض من ذلك، لو أخذنا حزوزًا أعرض من عرض الدوامات، فسوف تستقر هذه الدوامات فى قعر الحزوز، ويصبح الاحتكاك أكثر شدة وقوة.

- جريان على تجويف متوازي الأسطح عند ٠,٩ ماخ (سرعة قريبة من سرعة الصوت): نرى دوامات مقوسة كبيرة تتولد أعلى التجويف وتنتقل نحو الأسفل. فى مجال علم الطيران، تمثل هذه الدوامات مصادر ضخمة للضجيج، كما يمكن أن يسبب تأثيرها على الهياكل أضراراً. ويمكن لهذه الدوامات أن تكون أيضاً مصدرًا لتغيرات خطيرة فى قوة الرفع عند تفاعلها مع الصدمات.

- المكوك الفضائى الأوروبى هرمس (Hermès): لقد شاركنا فى هذا البرنامج، الذى تم التخلي عنه للأسف قبل الأوان، ونجحنا فى عام ١٩٩٣، فى إطار هذا البرنامج، فى إنجاز أول محاكاة لمقاييس كبيرة فى العالم فى مجال صناعة الطيران، وهى محاكاة الجريان على الجنيح الخلفى عند الدخول إلى المجال الجوى للأرض. ويوضح الشكل رقم ٩ (انظر خارج النص) الدوامات الطولية العنيفة التى تم الحصول عليها بواسطة هذا الحساب (حيث العدد الماخى الموضعى ٢,٥) والناجمة عن عدم ثبات من النوع الطارد المركزى (راجع المرجع ٤ صفحة ١٣٨). بالنسبة لعملية طيران حقيقى، يوضح حساب بسيط، يعتمد على مبدأ برنولى (Bernoulli) لحالات الجريان القابل للانضغاط دون حدوث تبادل حرارى (راجع المرجع ٤ صفحة ٤٥)، أن درجات الحرارة عند الجدار قد تبلغ حوالى ٣٠٠٠ كلفن إذا أعادت الدوامات إلى الجدار مائعاً خارجياً. إن ذلك أعلى بكثير من الـ ١٥٠٠ كلفن التى تتقبلها المادة، مما يهدد إذن بإتلافها، وهو ما يعرض المركبة الفضائية لخطر حقيقى. ولنسجل أن النماذج الرقمية الصناعية الخاصة بتصوير المكوك لم تتوقع هذه الدوامات.

#### محاكاة العواصف

أعرض الآن أعمال محاكاة رقمية مباشرة ومحاكاة رقمية لمقاييس كبيرة قام بها فريقنا فى جرينوبل (Grenoble) ونشرها منذ عدة سنوات جرائنيه وآخرون (Garnier et al.)، وتمثل نتائجها نقاط تشابه قوية مع العواصف التى ضربت فرنسا يومى ٢٦ و ٢٨ ديسمبر ١٩٩٩. يتعلق الأمر بمحاكاة ثلاثية الأبعاد لمائع فى

حوض دوار، مع تقسيم إلى طبقات حرارية رأسية ثابتة، وتقسيم إلى طبقات أفقية شمال (بارد)/جنوب (ساخن). إن المعادلة التي تم محاكاتها هي معادلة نافيه - ستوكس (Navier - Stokes) مع تقريب بوسينك Boussinesq كما يسمى، وهو تقريب ممتاز بالنسبة لأخذ هذه التأثيرات الخاصة باختلاف الكثافة في الاعتبار، ولا يفترض حدوث "توازن السوائل" طبقاً لخط المراقبة العمودي<sup>(٢٦)</sup> الخاص بشفرات التوقع المناخى ذات المقاييس الإجمالية (عدة مئات أو عدة آلاف من الكيلومترات). وكانت معالم (بارامترات) الحساب تتطابق مع قيم مناخية نمطية لهذه المقاييس. وتبين المحاكاة الرقمية المباشرة تكوين دوامات إعصارية أولية متماسكة جداً باتجاه خط المراقبة العمودي وطولها الموجى ٨٠٠ كيلومتر. وتكون دوامات الإعصار المعاكس<sup>(٢٧)</sup> ضعيفة وثلاثية الأبعاد. تشكل الدوامات الإعصارية عند أرض وقمة نطاق الحساب جبهات حرارية حيث يشاهد اشتداد قوى جداً للدوامية الإعصارية الرأسية (راجع تحريك الرسوم، مأخوذ من لزيير وآخرين Lesieur et al.). إن التفسير الذى نقدمه هو التالى: فى الجبهة القريبة من الأرض، يرتفع الهواء الساخن فوق الهواء البارد، مستحثاً تولد دوامية إعصارية بشكل قوى نتيجة دوران العلامة، ويمكن فهم ذلك بتطبيق مبدأ نيوتن الثانى الخاص بالحفاظ على العزم الحركى فى علامة جاليليوية مطلقة. أما عند القمة، فإن الهواء البارد هو الذى ينزل تحت الهواء الساخن، مع المزيد من اشتداد الدوامية الإعصارية. إن المحاكاة الرقمية المباشرة تكون، فى الواقع، لزجة جداً لى تسمح بنمو حالات عدم استقرار ثانوية على الجبهة، على نقيض محاكاة المقاييس الكبيرة حيث يتم رصد هذه الحالات. يوضح الشكل رقم ١٠، المستمد من المرجع ٢٥ والمرجع ٢٦، هذه الظاهرة، كما يوضح تشكل دوامتين إعصارييتين ثانويتين خلال يومين. إن دوامية كل منهما أكبر مرتين تقريباً من دوامية الدوامات الأولية. وفيما يتعلق بعواصف ديسمبر الماضى، توضح صور الأقمار (المرجع 27) وجود اضطراب فى شكل دوامة كبيرة تجاه

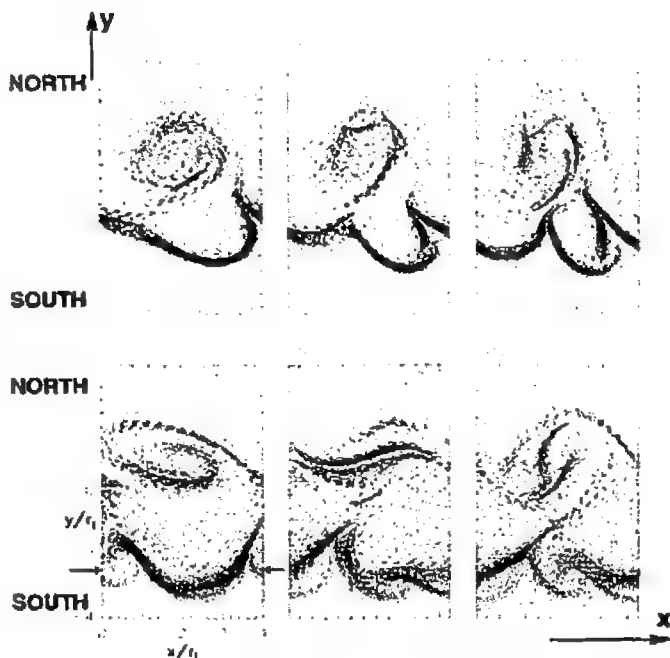
(٢٦) تفترض هذه الفرضية أن الضغط عند نقطة ما يحسب ببساطة بوزن عمود السائل فوق هذه النقطة.

(٢٧) منطقة يرتفع فيها الضغط الجوى نسبياً عما حولها. (المرجع)

ساحل النرويج، مساء ٢٥ ديسمبر. وتستحث هذه الدوامة جبهة باردة تقطع فرنسا إلى نصفين<sup>(٢٨)</sup>. وانطلاقاً من هذه الجبهة تطورت عواصف ٢٦ و ٢٨ ديسمبر التي عبرت الجزء الشمالي من فرنسا من الغرب إلى الشرق. بعد الاطلاع على نتائجنا السابقة، كان من المفري ربط هذه العواصف بتطور حالات عدم الاستقرار الثانوي على جبهة ما. لم يكن ذلك هو التفسير الذي أعطاه مناخ - فرنسا (Météo - France) على موقعه على الشبكة، حيث قدمت العواصف الثلاث (٢٥، و ٢٦، و ٢٨ ديسمبر) على أنها بالأحرى حالات عدم استقرار أولية عبرت المحيط الأطلنطي. إذا اتضح أن تفسيرنا صحيح، سيتعين التفكير في نوع الشفرة (الكود) المناخية اللازمة لوضع النموذج الرقمي الضروري للتنبؤ، المعتمد على التحليل الحسابي لأشباه الأعاصير تلك، مع العلم أن حساباتنا الخاصة بمحاكاة المقاييس الكبيرة للحصول على حالات عدم استقرار ثانوية لم تكن هيدروستاتيكية<sup>(٢٩)</sup> واستخدمت طرائق رقمية من الرتبة السادسة عمودياً مع شبكة من ٢٠ نقطة في هذا الاتجاه. وبلا ريب، يتعين التوجه بالنسبة للتنبؤات الشاملة نحو استعمال شفرات الحساب المستخدمة حتى الآن للتنبؤات المحلية.

(٢٨) في اللحظة نفسها، كان هواء جنوبي ساخن يهب على جرينوبل (Grenoble).

(٢٩) خاص بتوازن السوائل وضغطها. (المترجم)



الشكل (١٠)

محاكاة المقاييس للكيرة للمواصف: تطور مجال الحرارة عند الأرض في حساب جرانبيه وآخرين. Garnier et al. (مرجع ٢٦). يتحرك الزمن من اليسار إلى اليمين ومن أعلى إلى أسفل. مجموع التطور المبين يمثل يومين.

### الرهانات الكبرى

فلنحاول استخلاص الرهانات الكبرى التي تطرحها "ميكانيكا الموائع"، وهي رهانات ستشغل العديد من الباحثين والمهندسين في العالم أجمع خلال القرن الذي يبدأ.

من منظور الطاقة، تعتبر معرفة كيفية التحكم في الموائع والسدومات في مجال الديناميكا الهوائية (سيارات، قطارات، طائرات)، وفي المحركات وغرف الاحتراق، وفي المجال النووي (انشطار وانصهار) ... أمراً حيوياً. من الممكن أن نأمل في تحقيق مكاسب بحدود ٣٠ %.

إن التحكم فى المواعى أمر حتمى لتقليل الأضرار السمعية والتلوث.

تمثل المحاكاة الرقمية ووضع النماذج الرقمية أدوات لا مثيل لها للسيطرة والتحكم. يجب أن يتم التأكد من صحة هذه النماذج، التى تطورت فى إطار متعدد التخصصات العلمية (ميكانيكا، فيزياء، رياضيات تطبيقية، معلوماتية، علوم الأرض والكون، هندسة كيميائية)، بواسطة التجارب الملائمة. كما تتيح المحاكاة الرقمية ووضع النماذج الرقمية القيام بدراسات دقيقة غير ثابتة لظواهر قصوى تمحوها النماذج المعدة.

فى مجال التنبؤ بالأحوال الجوية، يجب تكثيف الأبحاث الخاصة بالعواصف، وامتلاك نماذج دقيقة تحسن من التنبؤ بها. يمكن أن ينفذ ذلك أرواحا ويحد من الدمار.

إن اتساع المهمة يجعل من الضرورى العمل (على الأقل) فى إطار البرامج الأوروبية، مع إنشاء مركز أوروبى للأبحاث الخاصة بالتحكم فى الاضطراب، ولما لا. إن التكاليف التى يتطلبها إنشاء وتشغيل مثل هذا المركز غير ذات بال مقارنة بالمنافع المتوقعة.

### شكر

إنى أتوجه بالشكر إلى P.Begou, E.Briand, P.Comte, Y.Dubief, F.Ducros, E.David, E.Garnier, O.Métais, S.Ossia, C.Silva, G.Silvestrini لإسهامهم فى هذا العمل، المدعوم من المؤسسة الجامعية لفرنسا، والـ CEA، والـ CNRS، والـ INPG، والـ UJF.



1. NAVIER (M.), *Mémoire sur les lois du mouvement des fluides*, présenté à l'Académie des Sciences, Paris, 1822.
2. FOURIER (J.), *La Propagation de la chaleur dans les corps solides*, Mémoire présenté le 21 décembre 1807 à l'Institut National, 1807.
3. POISEUILLE (J.), *Recherches expérimentales sur le mouvement des liquides dans des tubes de très petits diamètres*, C. R. Acad. Sci., Paris, 1841.
4. LESIEUR (M.), *La Turbulence*, Collection Grenoble Sciences, Presses Universitaires de Grenoble, 1994.
5. LESIEUR (M.), *Turbulence in fluids*, 3<sup>e</sup> édition, Kluwer, 1997.
6. WINANT (C. D.) et BROWAND (F. K.), « Vortex pairing, the mechanism of turbulent mixing layer growth at moderate Reynolds number », *J. Fluid Mech.*, **63**, 1974, p. 237-255.
7. BROWN (G. L.) et ROSHKO (A.), « On density effects and large structure in turbulent mixing layers », *J. Fluid Mech.*, **64**, 1974, p. 775-816.
8. NORMAND (X.) 1990, Thèse de l'INP Grenoble.
9. HUNT (J. C. R.) WRAY (A. A.) et MOIN (P.), *Eddies, Stream, and Convergence Zones in Turbulent Flows*, CTR-88, Center For Turbulence Research, 1988, p. 193.
10. RICHARDSON (L. F.), *Œuvres complètes : Vol 1, Meteorology and numerical analysis*, P. G. Drazin éd., Cambridge University Press, 1993.
11. KOLMOGOROV (A.), « The Local Structure of Turbulence in Incompressible Viscous Fluid for very large Reynolds Numbers », *Dokl. Akad. Nauk SSSR*, **30**, 1941, p. 301-305.
12. YAGLOM (A.), 2000, « A century of Turbulence », in *New trends in turbulence*, Les Houches 2000, M. Lesieur éd., EDP-Springer, à paraître.
13. GRANT (H.), STEWART (R.) et MOILLIET (A.), 1962, *Turbulent Spectra from a Tidal Channel*, *J. Fluid Mech.*, **12**, p. 241-268.
14. CHAMPAGNE (F.), FRIEHE (C.), LARUE (J.) et WYNGAARD (J.), « Flux Measurements, Flux Estimation Techniques And Fine-scale Turbulence Measurements in the Unstable Surface Layer over Land », *J. Atmos. Sci.*, **34**, 1977, p. 515-530.
15. LESIEUR (M.) et ROGALLO (R.), « Large-Eddy Simulation of Passive-scalar Diffusion in Isotropic Turbulence », *Phys. Fluids A*, **1**, 1989, p. 718-722.
16. LESIEUR (M.) et OSSIA (S.), « 3D isotropic turbulence at very high Reynolds number EDONM study », *J. of Turbulence*, **1**, 2000, 7.
17. OSSIA (S.) et LESIEUR (M.), « On Energy Backscatter in Large-Eddy Simulations of Isotropic Incompressible Turbulence », soumis à *J. of Turbulence* 2000.
18. LESIEUR (M.) et MÉTAIS (O.), « New trends in Large-Eddy Simulations of Turbulence », *Ann. Rev. Fluid Mech.*, **28**, 1996, p. 45-82.
19. FAVRE (A.), *J. de Mécanique*, **4**, 1965, p. 361.
20. *Turbulence et Déterminisme*, M. Lesieur éd., Collection Grenoble Sciences, Presses Universitaires de Grenoble 1998.
21. BERNAL (L. P.) et ROSHKO (A.), « Streamwise Vortex Structure in Plane Mixing Layer », *J. Fluid Mech.*, **170**, 1986, p. 499-525.

22. DUCROS (F.), COMTE (P.) et LESIEUR (M.) « Large-Eddy Simulation of Transition to Turbulence in a Boundary-Layer Developing Spatially over a Flat Plate », *J. Fluid Mech.*, **326**, 1996, p. 1-36.
23. CHOI (H.) MOIN (P.) et KIM (J.) « Direct-numerical Simulation of Turbulent Flow over Riblets », *J. Fluid Mech.*, **225**, 1993, p. 503-539.
24. DAVID (E.), Thèse de l'INP Grenoble 1993.
25. GARNIER (E.), MÉTAIS (O.) and LESIEUR (M.), « Instabilités primaire et secondaire d'un jet barocline », *C. R. Acad. Sci., Paris*, **323**, Ser. II b, 1996, p. 161-168.
26. GARNIER (E.) MÉTAIS (O.) et LESIEUR (M.), « Synoptic and Frontal-Cyclone Scale Instabilities in Baroclinic Jet Flows », *J. Atmos. Sci.*, **55**, 1998, p. 1316-1335.
27. LESIEUR (M.), MÉTAIS (O.) III GARNIER (E.), « Baroclinic instability and severe storms », *J. of Turbulence*, **1**, 2000, p. 2.



## علم التبّلر وعلم شبه التبّلر<sup>(٢٠)</sup>

بقلم: دنى جراتيا

Denis GRATIAS

ترجمة: لبنى الريدى

إن "البّلورة" هى مادة صلبة تتوزع ذراتها بطريقة دورية ثلاثية الأبعاد فى الفراغ. وقد أضاف الاتحاد الدولى لعلم التبّلر (IUCr) فى عام ١٩٩١ إلى هذا التعريف، الذى يرجع إلى بداية القرن العشرين، تعريف "البّلورة غير الدورية" (*cristal aperiódique*)، وهى مادة صلبة بدون دورية ثلاثية الأبعاد لكنها تبدى طيف حيود منفصل أساسًا. إنها الأطوار غير المتناظرة، التى اكتشف أول مثال لها ليند (Linde) وجونسون (Johnson)، عام ١٩٣٦، وأشباه البّلورات التى اكتشفها داني شستمان (Dany Shechtman)، عام ١٩٨٢. لقد قلب القادمون الجدد مشهد علم التبّلر رأسًا على عقب مما أدى إلى علم شبه التبّلر، أو علم التبّلر ذى الأبعاد  $N$  حيث  $N$  رقم صحيح أكبر من ٣.

ويعتمد علم التبّلر على مفهوم التماثل أى الثابتية (*invariance*). ونجد هذا المفهوم فى الفيزياء فى سياقات متعددة. بدءًا من الثابتية الهندسية البسيطة لتراكب الجسم على نفسه، إلى تعريف المقادير الأولى لنظام ميكانيكى، أو تعريف معادلة حالة، فإن التماثل هو الترجمة المنطقية لإسهاب الطبيعة التى لا تسمح إلا بوصف يمثل الحد الأدنى له، ولا يكون التماثل ضروريًا فى أى مكان لكنه نافع فى كل مكان. ويستخدم علم التبّلر التعبير الأولى جدًا للتماثل، الذى يمكن مباشرة إبصاره هندسيًا، وتكون عناصره هى حالات تساوى القياس الخاص بالفراغ الإقليدى: التعاكس، والدوران، والانعكاس فى المرآة، والتى يضاف إليها الانتقال فى الفراغ،

---

(٢٠) نص المحاضرة رقم ٢٢٢ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٩ أغسطس ٢٠٠٠.

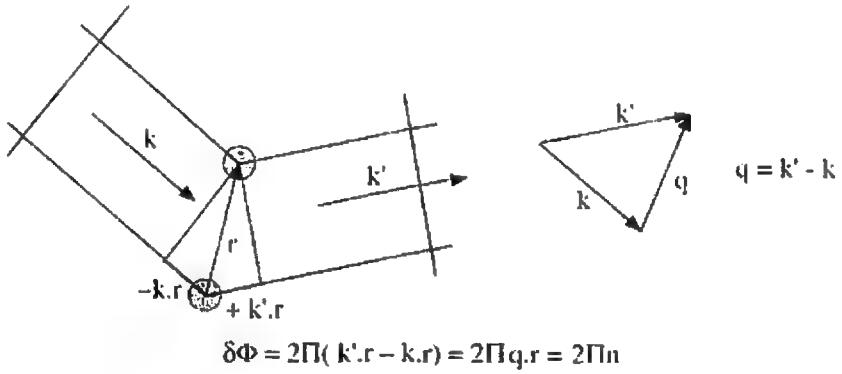
بافتراض أن البلّورة المثالية تكون لانهائية. إن تحريك بلّورة بعدد صحيح من المرات لأى من دوراتها يعنى التطابق معها تمامًا. إنها إحدى عمليات الثباتية.

إن مجموع كل الحركات الانتقالية للبلّورة هي عائلة المتجهات التى تعبر عن نفسها كمجموع الدورات الثلاث الأساسية ذات المعاملات "الصحيحة". إنها تسمى "الشبكة"، وهي مجموعة الحركات الانتقالية للبلّورة. وتحدد المتجهات الثلاثة الأساسية التى تولد هذه الشبكة متوازي أضلاع يسمى "الحلقة الأولية". إن وصف البلّورة بالمقياس المجهرى يركز على وصف هذه الحلقة بإعطاء أطوال أضلاعها، والزوايا بين ثلاثة من أضلاعها المتلاقية وتحديد ما يسمى بالنموذج، أى الطبيعة الكيميائية ومواضع الذرات التى تضمها. ويتم بعد ذلك بناء البلّورة العيانية، أى التى نرى بالعين المجردة، وذلك بمجرد مضاعفة هذه الحلقة إلى ما لانهاية، بإزاحتها فى كل مرة طبقاً لمتجه من متجهات الشبكة. والجسم الذى يتم الحصول عليه بهذه الطريقة يملأ الفراغ، بمعنى أن كل حلقة تكون ملاصقة لجارتها، ولا يمثل المجموع أية فجوات أو انطباقاً (راجع الشكل رقم ١ خارج النص).

### لوجود الشبكة البلّورية نتائج مهمة:

- النتيجة الأولى ذات طابع هندسى. إن حالات تماثل دوران البلّورة بزوايا  $\theta$  تترك الشبكة ثابتة أو يكون تغييرها صفراً، إذ يتعين عليها تحويل كل متجه ذى إحداثيات صحيحة إلى متجه ذى إحداثيات صحيحة. ويترجم ذلك، بالنسبة للأبعاد الثنائية والثلاثية، بالقاعدة الهندسية الإجبارية التى تفرض أن يكون  $2\cos\theta$  عدداً صحيحاً. ولا يمكن توفر ذلك إلا بالنسبة للزوايا التالية:

$\theta = 0$ ، صفر،  $\pi/3$ ،  $\pi/2$ ،  $2\pi/3$ ،  $\pi$ ، ولها فقط: إن البلّورات لا تستطيع أن تمثل سوى حالات تماثل ثنائية ( $\pi$ )، وثلاثية ( $2\pi/3$ )، ورباعية ( $\pi/2$ )، و"سباعية" ( $\pi/3$ ). وهكذا تم تصنيف البلّورات إلى سبعة نظم بلّورية موزعة على ٣٢ مجموعة تماثل اتجاه، و ٢٣٠ مجموعة تماثل فراغى (الشكل رقم ٢).

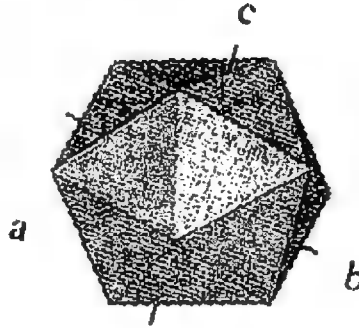


### الشكل (٢)

حيود بلوري: لا تنعكس حزمة ساقطة لها متجه موجة  $K$  في الاتجاه  $K'$  بواسطة أي نموذجين للبلورة تبعد مسافة  $r$ ، إلا عندما يكون فرق تقدمهما أحد مضاعفات  $2\pi$ ، مثل عندما يكون متجه الموجة  $q = K' - K$  هو متجه للشبكة المقابلة للبلورة. (انظر النص).

- إن النتيجة الثانية للدورية ذات طابع فيزيائي. عندما نرسل حزمة أحادية الطول الموجي من الجسيمات (فوتونات، إلكترونات، نوترونات، إلخ) على بلورة، تحدث ظاهرة "حيود" (الشكل رقم ٣): كل ذرة من البلورة توزع الجسيمات الساقطة في جميع الاتجاهات، بحيث يؤدي التداخل بين الموجات المنبعثة إلى أن تدمر كل منها الأخرى، إلا عندما تكون كل تغيرات الطور بين الموجات ذات عدد صحيح من مضاعفات  $2\pi$ ، عندئذ تكون التداخلات بناءة وتولد حيودًا. وتحدث هذه الظاهرة عندما يكون متجه الموجة الناشء من الفرق بين متجه الموجة الخاص بالموجة الساقطة والموجة المنكسرة متجهًا، ويكون حاصل ضربه غير الموجة مع عمليات نقل الشبكة عددًا صحيحًا. إن منجهات الموجة التي تملك هذه الخاصية تشكل شبكة، وتكون هذه الشبكة ثنائية للشبكة البلورية، وتسمى "الشبكة المقابلة". ومن ثم تنقسم الحزمة الساقطة، بالنسبة لبعض اتجاهات البلورة، إلى مجموعة من الحزم المنكسرة تسمى منجهات موجاتها للشبكة المقابلة: يقال إن طيف الحيود

منفصل. تعتبر هذه الخاصية أساسية لدرجة أن رصد طيف حيود منفصل كان، حتى فترة قريبة، بمثابة توقيع للدورية البلورية.



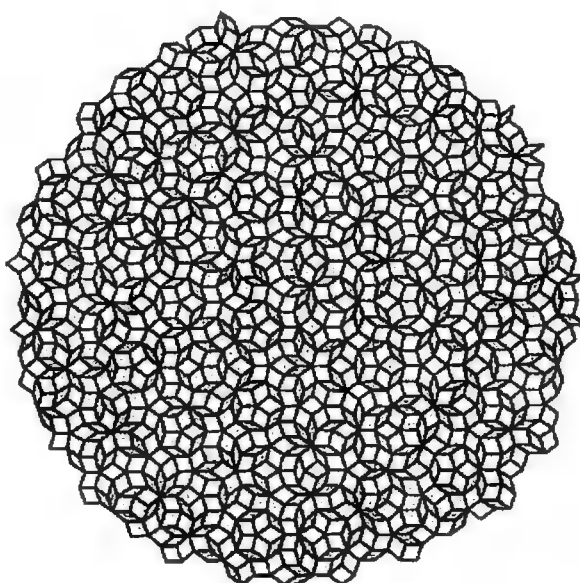
شكل (٣)

صورة لحيود إلكترونات سبيكة لها عشرون وجهًا توضح تماثلًا خماسيًا متناقضًا مع الدورية البلورية.

لقد كان لإعلان اكتشاف أشباه البلورات، عام ١٩٨٤، تأثير الثورة (الشكل رقم ٤): تمثل أشباه البلورات أشكال حيود مكونة من نقاط ذات تمييز دقيق مثل البلورات، لكن تماثلها الكلي ليس بلوريًا (كانت بلورات ششتمان Shechtman تمثل تماثل الشكل المنتظم ذي العشرين وجهًا، الذي لديه من بين محاور أخرى، محاور خماسية). لقد وجد علم التبلر نفسه أمام مفارقة، فأشبه بلورات ششتمان (Shechtman) لديها كل صفات البلورات... فيما عدا الدورية!

لقد ولدت البلورات "غير الدورية".

وفي الشهور القليلة التي أعقبت الاكتشاف، تم إعداد قواعد استنباط واحدة تشمل البلورات وأشباه البلورات تعتمد على مفهوم "شبه الدورية".



الشكل (٤)

يمثل تبليط بنروز (Penrose) ذو التماثل الخماسي نموذجًا مثاليًا ثنائي الأبعاد للبنية الذرية لأشباه البلورات. ويتكون هذا التبليط من قمرينتين نموذجيتين، ومعينات ذات زلوية حادة قدرها على التوالي  $72^\circ$  ( $5\pi/2$ ) و  $36^\circ$  ( $10\pi/2$ ). ورغم العديد من الأشكال خماسية الزوايا التي يحتويها هذا الشكل، لا توجد أي نقطة يمكن أن تكون مركزًا لمحور دوران خماسي بالمعنى الدقيق. غير أن أشكال بنروز (Penrose) تسمح بتماثل خماسي حقيقي، وهو بالنسبة للفيزيائي، ليس تماثلًا تقريبيًا أو تماثلًا كاذبًا.

إن أشباه البلورات عند فحصها من خلال مجهر إلكتروني ذي حدة تمييز عالية، تبدو انتظامًا مدهشًا يدل، مع أشكال الحيود، على نظام على مسافة طويلة. إن هذه المواد الصلبة الأكثر دورية من بين الجوامد غير الدورية، طبقًا لتعبير لويس ميشيل (Louis Michel)، تخفي حالات تماثلها في فراغات ذات أبعاد أكبر. إن ذلك هو لب شبه الدورية، وهو مفهوم توصل إليه س. سكلاندون (C. Esclandon) في عام ١٨٩٩، وطوره ه. بوهر (H. Bohr) عام ١٩٢٥، ثم قام



أ.بيسكوفيك (A.Besicovic) بتعميمه عام ١٩٣٢ فى بحثه عن دراسة الدوال المتصلة شبه الدورية. إن الدوال شبه الدورية تتطابق مع قيود (مقاطع) ذات متغيرات  $d$  لدوال "دورية" ذات متغيرات  $N$  حيث  $N > d$ . على سبيل المثال، الدالة الدورية لمتغيرين  $x$  و  $y$  التى تتخذ شكل:  $f(x, y) = \cos(2\pi x) + \cos(2\pi\sqrt{2}y)$  دورتها ١ طبقاً لـ  $x$  و  $1/\sqrt{2}$  طبقاً لـ  $y$ ، تكون شبه دورية طبقاً للمقطع القطرى  $x = y$ ، بما إنها تؤدي إلى الدالة ذات المتغير الواحد  $F(x) = \cos(2\pi x) + \cos(2\pi\sqrt{x})$  والتى هى ليست دورية نظراً لانعدام النسبية بين الدورتين.

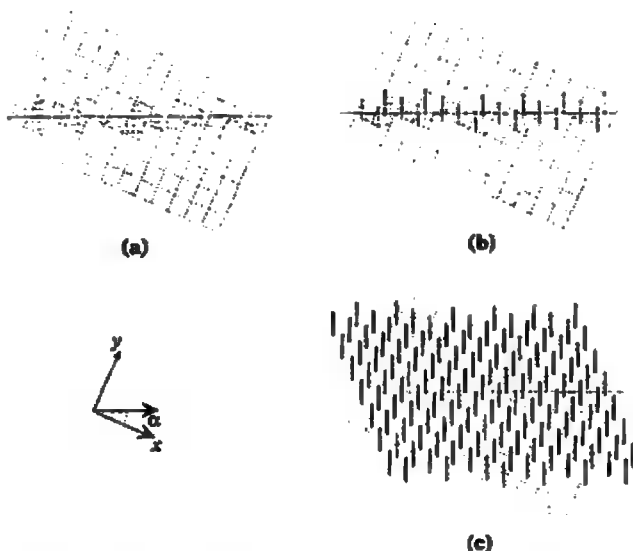
إن هذه الفكرة البسيطة جداً الخاصة بالمقطع القطرى للدوال الدورية، هى التى طبقت لبناء مجموعات من النقاط موزعة بطريقة شبه دورية. ومن ثم، اقترح جون كونواى (John Conway) الخوارزم (algorithm) المسمى "طريقة الأقفاس" الذى يوصف كما يلى. نرسم فى المستوى شبكة مربعة بسيطة، يتم تقاطعها بأى خط مستقيم ميله غير نسبى بالنسبة للاتجاهات الأساسية  $x$  و  $y$  للشبكة (الشكل رقم ٥). ويتم جمع كل المربعات الأولية التى تتقاطع مع هذا المستقيم، وينتج عن ذلك الحصول على شريط من المربعات على شكل درج حيث تتوزع الدرجات بطريقة منتظمة لكن غير دورية، لأن ميل المستقيم غير نسبى. ويختار لكل مربع مقطوع نقطة تمثله، على سبيل المثال الرأس العليا التى على اليسار، والتى يتم إسقاطها تعامدياً على المستقيم (الشكل رقم ٥ ب). وبالتالي نحصل على متتالية من القطع المستقيمة الطويلة والقصيرة التى تتطابق، تبعاً للاتجاه المختار، مع الإسقاطات على المستقيم للزوايا التى تحيط بأضلاع المربعات تبعاً لـ  $x$  وتبعاً لـ  $y$ . إن جسماً دورياً للمستوى قد ولد جسماً آخر شبه دورى ذا بعد واحد، بواسطة مقطع اتجاه غير نسبى لمستقيم.

ترتكز شبه الدورية على عدم نسبية ميل المستقيم. فبمجرد أن يكون الميل نسبياً، تكون المتتالية دورية. وبالتالي، يتطابق جسم شبه دورى مع استكمال غير

نسبى بين أجسام دورية. بالنسبة لبعد واحد، يمكن أن تتولد منه كمية لا متناهية لا تحصى، فى حين تكون المتتاليات الدورية قابلة للعد والإحصاء. ويمكن تصور كل متتالية شبه دورية مثل النهاية لسلسلة من المتتاليات الدورية ذات دورة متزايدة، بنيت انطلاقاً من حزمة من خطوط مستقيمة تتجمع ميولها (النسبية) نحو العدد غير النسبى المميز للمتتالية شبه الدورية النهائية. إن نسبة القطع المستقيمة القصيرة إلى القطع المستقيمة الطويلة تتوقف على ميل المستقيم، ويتطابق التوزيع النسبى بين القطع المستقيمة الطويلة والقصيرة، من حيث الإنشاء، مع الخليط الأمثل. إن أشباه البلّورات تمثل بالنسبة للبلّورات ما تمثله الأعداد غير النسبية بالنسبة للأعداد النسبية: إنها تترى مجموعة الجوامد المرتبة على مسافة طويلة<sup>(٢١)</sup>، وتتقاسم مع البلّورات جملة خواصها الهندسية، باستثناء الدورية.

---

(٢١) تترى فقط، لأن شبه الدورية لا تستوفى كل الحلول للمنظمة الممكنة، بل هى أبعد ما تكون عن ذلك! توجد العديد جداً من الخوارزمات المحددة الأخرى ذات تعقيد محدودة التى تولد أجساماً منظمة تماماً على مسافة طويلة ولكنها ليست دورية ولا شبه دورية.



شكل (٥)

مبدأ بناء متتالية أحادية الأبعاد شبه دورية لنوعين من القطع المستقيمة.

(أ) يرسم مستقيم له ميل غير نسبي على شبكة مربعة.

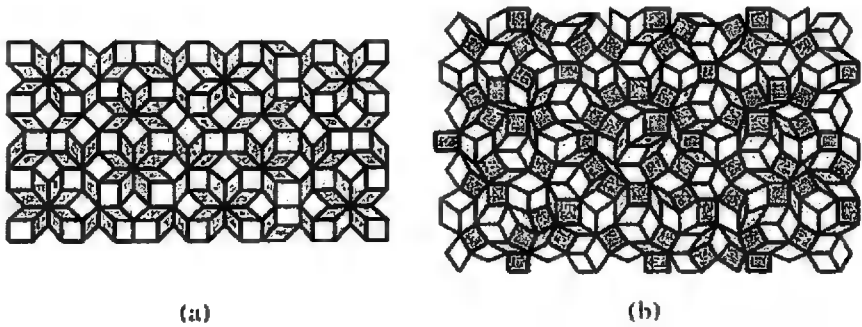
(ب) تجمع الرؤوس العليا التي على اليسار ويجرى إسقاطها عمودياً على المستقيم.

(ج) إن متتالية النقاط التي تم الحصول عليها بهذه الطريقة تكون شبه دورية، ويمكن أن تنتج مباشرة من تقاطع القطع المستقيمة الرأسية المنقولة في كل واحد من تقاطعات الشبكة مع المستقيم: إنها طريقة "المقطع" كما تسمى.

حالياً، تعد الطريقة الأكثر استعمالاً للخوارزم المولد لأشياء البلورات نابغة من تلك التي اقترحها عام ١٩٨٥ بشكل منفرد كل من م.دينو (M.Duneau) وأ.كاتز (A.Katz) في فرنسا، وف.إلسير (V.Elser) في الولايات المتحدة، وب.كالوجين (P.Kalugin) ول.ليفيتوف (L.Levitov) وم.كيتايف (M.Kitaev)

في روسيا. وهي تركز على أنه انطلاقاً من شبكة في حيز ذي بعد  $d > N$ ، (هنا  $N=2$  و  $d=1$ )، يتم وضع عمودياً على مستوى فوقى (hyperplan) ذي بعد  $d$ ، وموجه بشكل غير نسبي بالنسبة للشبكة، مجموعة من الأحجام المحدودة (قطع مستقيمة في الشكل هـ) ذات بعد  $N-d$ ، وجمع تقاطعاتها مع المستوى فوقى: يتم الحصول على مجموعة من النقاط التي تشكل تبليطاً شبه دوري للمستوى فوقى.

يؤدي هذا الخوارزم المطبق على فراغات ذات بعد أعلى من ٢، بالنسبة لتبليط للمستوى، إلى تركيبات تقبل كل حالات التماثل ذات الرتبة  $n$  (دوران  $2\pi/n$ ) الممكنة وليس فقط حالات التماثل ذات الرتبة ٢، ٣، ٤، ٦ المسموح بها طبقاً لقوانين علم التبلر. وعلى سبيل المثال، يبين الشكل رقم (٦) نوعين من تبليط مستوى لهما تماثل دوران رتبته  $n=8$  (مثنى الأضلاع) و  $n=12$  (شكل ذو ١٢ ضلعاً).



شكل (٦)

أمثلة تبليط شبه دوري لمستوى ذي تماثل لا بلوري.

تتقاسم كل هذه الأنواع من التبليط خاصية تسمى انتظام: يتكرر كل قسم محدود من التبليط بشكل دوري عدد لا نهائي من المرات في التبليط. وبالتالي، كل قسم محدود من المتتالية ذات البعد الواحد الخاصة بالشكل رقم (هـ)، أيما كان

كبره، يتكرر بانتظام على امتداد المتتالية بطريقة شبه دورية. وتتوقف المسافة المتوسطة للتكرار على القسم المختار وتزد مع حجم هذا القسم. فى البلورات، تكون هذه المسافة ثابتة، ومستقلة عن القسم المعنى، وتساوى دورة الشبكة. إن إحدى النتائج البارزة لهذه الخاصية هى أن فى كرة نصف قطرها  $r$  محدود لشبه بلورة يكون عدد الأشكال المختلفة محدوداً. وبالتالي يمكن بطريقة شاملة تصنيف كل وسط موضعي للقرميد حول نقطة ما.

تتعلق النظرية الأساسية الثانية بتأثير الانتقال الرأسى لمستقيم القطع. سنتناول هذه المرة متاليتين تم الحصول عليهما عن طريق مستقيمي قطع مختلفين ومتوازيين. نفترض أن الانتقال الرأسى الذى يحقق المرور من مستقيم إلى الآخر هو نوعى، وتكون المتاليتان اللتان تم الحصول عليهما بهذه الطريقة غير قابلتين للتراكب. إن نظرية التشاكل الموضعي، أى التماثل فى الشكل موضعياً، نفترض أن<sup>(٣٢)</sup> كل قسم محدود لإحدى أشكال التبليط يتواجد فى الآخر، والعكس بالعكس. مع نظرية الانتظام، ترى أن التبليطين يتعذر أساساً التمييز بينهما... إلا عند ما لا نهاية! لا نستطيع التمييز بينهما بفحص قسم محدود من التبليط، مهما كان كبيراً. إنهما متماثلان الشكل موضعياً.

هل يمكن القول إن أشكال بنروز (Penrose) تسمح بتماثل خماسى؟ الإجابة نعم، لكن بمعنى مختلف بعض الشيء عن معنى التراكب الهندسى لجسم على نفسه، فالأمر يتعلق هنا بشبه تماثل، وهو مفهوم نابع من النظريتين السابقتين، انتظام وتشاكل موضعي.

لفهم معنى ذلك، نفحص أولاً أبسط حالات التماثل البلورى: حالة انتقال الشبكة. لذلك سنتناول المتتالية شبه الدورية للشكل (٥ج) التى سنقوم بنقلها بالنسبة لنفسها بكمية تساوى المسافة بين أى نقطتين من نقاطها.

---

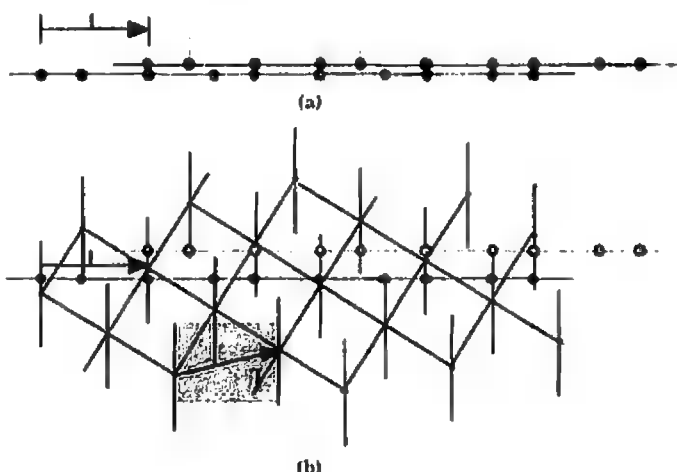
(٣٢) مع مراعاة أن يكون مجموع النقاط للصورة العمودية للتبليط كثيفاً بشكل منتظم وهى الحالة الوحيدة التى نتناولها هنا.

نلاحظ عندئذ (الشكل ١٧)، أن جزءاً فقط من النقاط يتراكب. وإذا أحصينا العدد  $n$  من النقاط المترابكة في مساحة حجمها  $d$  والعدد الكلي  $N$  للنقاط في هذه المساحة، نتحقق من أن نسبة التغطية، التي يتم قياسها بالنسبة بين  $n/N$ ، تنزع نحو نهاية غير صفرية: إن عدداً محدوداً من النقاط يتراكب.

إن تفسير ذلك بسيط: بما أن النقل  $t$  هو المسافة بين نقطتين من المتتالية موجودتين، فهو إذن يساوي المكونة الأفقية للمتجه  $T$  التي تربط تقاطعات الشبكة المربعة الحاملة لقطع المستقيمات الرأسية التي ولدت النقطتين المعنيتين. يمكن بالتالي الحصول على المتتالية المنقولة بتحريك مستقيم القطع السفلى، الشكل (٧ب)، مسافة تساوي المكونة الرأسية للمتجه  $T$  لإعطاء المستقيم العلوى. وتكون المتتاليتان متماثلتا الشكل موضعياً، بما أنهما يرجعان إلى الأصل نفسه. إن النقاط المشتركة بين المتتالية والمتتالية المنقولة عنها، قد تولدت إذن من القطع المستقيمة الرأسية التي تم قطعها في آن واحد بواسطة الخطوط المستقيمة الأفقية. ولمعرفة نسبة التغطية، يكفي جعل القطعتين المستقيمتين النموذجيتين للمتجه  $T$ ، المزاويتين الواحدة بالنسبة للأخرى، تنزلقان (المستطيل الرمادي أسفل الشكل رقم ٧ ب) على امتداد الخط الأفقي لاقتيادهما على الخط الرأسى نفسه: يكون الجزء المشترك بينهما قطعة مستقيمة صغيرة، وعند قسمة طولها على طول القطعة المستقيمة النموذجية نحصل على نسبة التغطية، والتي بالتالي تتغير، طبقاً للنقاط الأصلية المختارة، ما بين صفر وواحد، مع استبعاد الحدود<sup>(٢٣)</sup>. كلما كانت المكونة الرأسية للمتجه  $T$  ضعيفة، كان للمتتالية نقاط مشتركة مع المتتالية المنقولة الخاصة بها. ويكفي لتمثيلهما تطبيق خوارزم القطع، مع اختيار هذه القطعة المستقيمة الصغيرة

(٢٣) يقبل كل متجه للشبكة المربعة مكوناً رأسياً غير صفري لأن مستقيم القطع موجه بشكل غير نمبى بالنسبة للشبكة. ويستبعد ذلك نسبة تغطية مساوية بقعة لواحد، كما بالنسبة للبُورات التي تتطابق في هذا السياق مع اتجاه نمبى. أما فيما يتعلق بنسبة التغطية المساوية لصفر، فإنها مستبعدة افتراضاً بما أن النقطتين المحددتين للنقل هما نقاط من المتتالية وبالتالي تتطابقان مع التقاطعات المتزامنة للقطعتين المستقيمتين النموذجيتين، ويكون إذن لإسقاطهما على مستقيم رأسى جزء مشترك غير صفري.

المشتركة كقطعة مستقيمة نموذجية: يكون مجموع النقاط المشتركة متتالية شبه دورية، ومن ثم تمتد التغطية الجزئية بطريقة منتظمة إلى ما لا نهاية<sup>(٣٤)</sup>.



الشكل (٧)

إن إزاحة متتالية شبه دورية بعملية نقل  $t$ ، بين أي نقطتين من نقاطها، لا يؤدي إلى ثباتية صحيحة رغم أن عددًا غير محدود من النقاط يتراكم. تتولد المتتالية المنقولة بإزاحة مستقيم القطع أسفل عملية النقل  $T$  الخاصة بالشبكة ذات البعدين والتي تتطابق مكوناتها الأفقية مع عملية النقل الأصلية  $t$ .

هل يمكن وصف النقل  $t$  بأنه عملية تماثل؟ بما أن تطبيق هذا النقل يكافئ تحريك مستقيم القطع رأسياً، فلنجرى تحريكاً رأسياً متناه الصغر. وحيث إن إسقاط تقاطعات الشبكة المربعة على الخط الرأسى هو مجموع مكثف من النقاط، يوجد موضع يتقاطع فيه مستقيم القطع مع قطعة مستقيمة راسمة فى الجوار المباشر لأحد

(٣٤) إن هذه الخاصية (نظام على مسافة طويلة) هي التي تكسب طيف حيود المتتالية السمة المنقولة (رؤوس الحيود).

أطرافه. ويكون تأثير النقل المتناهي الصغر هو استبعاد هذا التقاطع لصالح تقاطع جديد، صادر من القطعة المستقيمة التي يتم إسقاط أحد أطرافها على مستقيم رأسى، فى النقطة نفسها لأحد أطراف القطعة المستقيمة السابقة: وتقفز "نقطة من المتتالية من موقع إلى موقع آخر مجاور لصيق (طوير phason). ويحدث هذا الموقف الحرج عندما يمر مستقيم القطع بمركز مربع ما، وبالتالي عندما تقبل المتتالية بمركز للتماثل على مسافة متساوية من نقطتي القفزة. ومن ثم يكون الشكل، حيث تختار نقطة اليمين لاستكمال المتتالية، مكافئا للشكل حيث تختار نقطة اليسار: إنهما يستبطنان الواحد من الآخر بالتعكس حول المركز. إن التحرك الرأسى المحدود يركز على تطبيق هذه العملية الأولية عددا لا محدود من المرات حول عدد لا محدود من مراكز التعاكس المختلفة. هكذا سوف نصمم بعملية شبه تماثل "كل عملية تماثل للمجموع المتكون بواسطة قطع مستقيمة راسمة موزعة على الشبكة المربعة، وهذه العملية تحول المتتالية إلى أخرى متماثلة الشكل معها موضعيا، مع ترك جزء محدود من النقاط ثابتة".

وبطريقة مماثلة، يوجد ذلك مجددا بالنسبة للتبليط شبه الدورى الثنائى والثلاثى الأبعاد. وهكذا يوضح الشكل رقم (١٨) (أخرج النص) تراكب تبليط ثمانى الأضلاع على نفسه بعد عملية نقل. ويمكن بالمثل، إجراء دوران للتبليط بمقدار  $2\pi/8$  حول أى من نقاطه (انظر الشكل ١٨ ب خارج النص). يؤدى التراكب إلى عدد غير محدود من النقاط فى حالة تراكب، ويكون التبليطان متماثلين الشكل موضعيا.

إن المعنى الفيزيائى لشبه التماثل هو التالى: لنفحص نسختين من التبليط نفسه، وليكن مثلاً ثمانى الأضلاع، ولنعرض أحدهما لدوران  $2\pi/8$  حول نقطة ما من التبليط. لنأخذ منه جزءا نحدد حجمه كما نريد. وبما أن التبليطين متماثلين الشكل موضعيا، فإن هذا الجزء سيتواجد عددا لا نهائيا من المرات فى التبليط الآخر: لا نستطيع التمييز بينهما بالفحص الموضعى، فهما موضعيا غير قابلين للتمييز بينهما. بهذا المعنى، يكون الدوران  $2\pi/8$  هو عملية تماثل للتبليط. والشئ



نفسه بالنسبة لكل شكل له حجم محدود في تبليط ثماني الأضلاع يتواجد، بالتردد نفسه، تبعاً لكل الاتجاهات المكافئة لمثلث الزوايا.

وبالتالى، انتقلنا مع شبه البلورات من المفهوم التقليدى للتماثل، عملية ثابتية بالتراكيب الكلى لجسم، إلى مفهوم أكثر مرونة، نوع من النسخة "الموضعية" للتماثل، حيث تترجم الثابتية بالتراكيب على المستوى الموضعى لكل الأجزاء المحدودة للجسم، والتي تتوزع مجدداً تحت فعل عملية التماثل مع احترام ترددات الظهور الأصلية. لكن ليس ذلك فى النهاية هو المعنى العميق للتماثل الحيزى فى الفيزياء؟ فى الواقع، إن ما يهم ليس ثابتية طريقة توزيع الذرات فى مجملها، لكن الثابتية، الأكثر دقة، الخاصة بالطريقة التى تترتب بها "الذرات بالنسبة لبعضها البعض". إن عمليات شبه التماثل تحترم الثابتية الثانية هذه عند كل مقياس محدود. ومن هذه الناحية، فإن عمليات شبه التماثل، بالنسبة للفيزيائى، مكافئة تماماً لحالات التماثل البلورى. إن أشكال تبليط بنروز (Penrose) تقبل تماماً بتماثل خماسى الزوايا، بمعنى أن خواصها الفيزيائية واحدة فى كل الاتجاهات المكافئة لمخمس الزوايا المنتظم. ومن ثم، مع أشباه البلورات لم يعد التماثل الهندسى، بالنسبة للفيزيائى، مرادفاً للتكافؤ الفيزيائى. إن التكافؤ الفيزيائى أكثر تسامحاً من التماثل الهندسى: فليس من الضرورى أن تكون البنية الذرية ثابتة هندسياً لكى يكون هناك تماثل، تسمى عملية ما بعملية تماثل إذا نتج عنها جسم صورة لا يمكن تمييزه موضعياً، حيث كان، عن الجسم الأصلى.

## الميوعة الفائقة<sup>(٣٥)</sup>

بقلم: سيباستيان باليبار

Sébastien BALIBAR

ترجمة: لبنى الريدى

توجد سوائل أكثر ترتبنا من سوائل أخرى، وتسمى "فائقة الميوعة" لأن لزوجتها صفر. ومن ثم فإن الميوعة الفائقة خاصية كمية، ترى بالعين المجردة وهي خاصية مذهلة. إن الهليوم السائل مثلاً، عندما يصبح فائق الميوعة، يكف عن الغليان، وينبثق على شكل عين أو نبع عند تسخينه، ويسيل تلقائياً خارج الأوعية التى نحاول حبسه داخلها، كما يشكل دوامات كلها متماثلة، إلخ. يكاد يكتمل فهمنا المفصل للميوعة الفائقة فى عام ٢٠٠٠. أخيراً إذا أدركنا أن التوصيلية الفائقة لبعض الفلزات ترجع إلى الميوعة الفائقة لشحناتها الكهربائية، وأن قلب النجوم النيوترونية فائق الميوعة دون أدنى شك، وأن بعض الأبخرة القلوية يمكن أن تكون فائقة الميوعة، كما اكتشف عام ١٩٩٩، وتؤدى إلى صنع ليزر ذرى، لتتحققنا من أن الميوعة الفائقة أكثر بكثير من أن تكون مجرد طرفة معملية. لقد شكل اكتشافها فى القرن العشرين تقدماً علمياً كبيراً، وكان منح عدداً كبيراً جداً من جوائز نوبل لهذه الظاهرة بمثابة اعتراف بذلك، وفى القرن الواحد والعشرين لم تعرف بعد كل نتائجها.

---

(٣٥) نص المحاضرة رقم ٢٢٣ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٠ أغسطس ٢٠٠٠.

## اكتشاف تاريخي

إن تاريخ الميوعة الفائقة<sup>(٣٦)</sup> يبدأ عام ١٩٢٧، في مدينة ليدن (Leiden) في هولندا، عندما اكتشف و.ه. كيسوم (W.H.Keesom) وفريقه، بدهشة كما أنصو، أن الهليوم السائل يوجد في شكلين مختلفين تمامًا، رغم أنه يتكون من ذرات كروية صغيرة، دون أية خواص خاصة، لا كيميائية ولا مغناطيسية. يوجد بين شكلَي الهليوم السائل، اللذين يطلق عليهما "هليوم I" و"هليوم II"، تغيير حقيقي للحالة الفيزيائية التي تشير إليه قمة حرارة نوعية على شكل الحرف اليوناني لامبدا (λ)، ومنه اسم "نقطة لامبدا" الذي يطلق على درجة حرارة التحول ( $T_\lambda = 2,17 \text{ Kelvin}$ ) أي حوالي -٢٧١ درجة مئوية). بعد ذلك وخلال العقد التالي، تم إدراك أن عند درجة حرارة أقل من نقطة لامبدا لا يعد الهليوم السائل هذا السائل التقليدي الخفيف: تصبح قدرته على التوصيل الحراري كبيرة بشكل ملحوظ (و.ه. كيسوم (W.H.Keesom) وأخته أ.ب. كيسوم (A.P.Kessom)، ليدن (Leiden)، ١٩٣٦. ج. ف. ألين (J.F. Allen) ور. بيرلس (R.Peierls) وم. ز. أودين (M.Z.Uddin)، كمبريدج، ١٩٣٧) وتختفى لزوجته (ج. أ. ولهيلم (J.O.Wilhelm) وأ.د. ميسنير (A.D.Misener) وأ. ر. كلارك (A.R.Clark) تحت إدارة إ. ف. بورتون (E.F.Burton)، تورنتو، ١٩٣٥، وج. ف. ألين (J.F.Allen) وأ.د. ميسنير (A.D.Misener)، كمبريدج، ١٩٣٨، وب. كابيتزا

(٣٦) لتناول أولى لهذا التاريخ، يمكن الرجوع إلى مقال "الميوعة الفائقة" الذي كتبه في Encyclopedia Universalis وخاصة المراجع الموجودة فيه، المجلد ١٤١ (١٩٢٨) من مجلة Nature بشكل خاص. إن كتابي:

J. Wilks, The properties of liquid and solid helium, Clarendon Press, Oxford 1970, Introduction to liquid helium, Clarendon Press, Oxford 1987

يطلان مرجعين لا يمكن تجاوزهما بالنسبة لفيزياء الهليوم، وكذلك الأمر بالنسبة لكتابي:

F.London (Superfluids I and II, Wiley, New York, 1950 and 1954).

ويمكن أيضًا مراجعة K.Gavroglu, Fritz London: a scientific biography, Cambridge University Press, Cambridge 1995, et A.Griffin, "A brief history of our understanding of BEC: from Bose to Beliaev", Comptes rendus de l' "Enrico Fermi Summer School", CXL, Varenna, Italy, (IOS Amsterdam, 1999).

(P.Kapitza)، موسكو، ١٩٣٨). وحصل Kapitza على جائزة نوبل عام ١٩٧٨ قبل أن يموت بقليل، وهو مخترع كلمة "فائق الميوعة" لوصف الهليوم II.

إذا قمنا بالضحك على هليوم سائل، في أداة معزولة حرارياً لحفظ الحرارة عند درجات منخفضة بواسطة غاز سائل، فإنه يغلي أثناء تبريده، مثل أى سائل عادي. لكن بمجرد أن نصل إلى أدنى من ٢,١٧ كلفن يتوقف الغليان. في الواقع، تفرض التوصيلية الحرارية الكبيرة فجأة تجانساً للحرارة لافتاً للنظر في كل السائل وتستبعد كل النقاط الساخنة القابلة لأن تولد فقاعات، ولا يتبقى على السطح سوى التبخر. إذن، إن أول انطباع بصري يعطيه السائل فائق الميوعة الأكثر انتشاراً هو أنه سائل ساكن جداً. إن انطباع النظام هذا ليس خاطئاً، لكنه مع ذلك لا يسهل فهمه.

ومن ناحية أخرى، بما أن لزوجة الهليوم الفائق الميوعة صفر، فهو قابل لأن يسيل سريعاً عبر مسام أو قنوات شعرية أو شقوق متناهية الصغر، بل وحتى ذات أبعاد ذرية، بينما في الحالة العادية يكون ذلك مستحيلًا عملياً. ومن ثم يمثل تسرب السائل فائق الميوعة كابوساً للفيزيائيين الذين يعملون في هذا المجال. عند مراجعة ملحوظات كاميرلنغ أونيس (Kammerlingh Onnes) (ليدن Leiden ١٩٢٢) أوضح ب. ف. رولين (B.v.Rollin) عام ١٩٣٦ نتيجة شهيرة لهذا الغياب للزوجة، ففي الحقيقة أن الهليوم الفائق الميوعة قادر على الارتفاع على امتداد حواف الأواني التي تحتويه لكي يصب في الخارج. تكون العديد من السوائل مثل هذا الغشاء الرقيق عند ملامسة الجانب الداخلي. إنها قضية تبليد تقليدية، لكن بما أن سمك هذا الغشاء لا يتجاوز عدة عشرات من النانومتر<sup>(٣٧)</sup>، فإنه لا يستطيع أن يسيل بسرعة تستحق الذكر إلا إذا كان السائل مانعاً للغاية. وسنرى أن الهليوم الفائق الميوعة يملك أيضاً خواص أخرى مذهشة.

---

(٣٧) وحدة قياس تساوى واحد على مليار من المتر. (المترجمة)

عند قراءة المجلد ١٤١ لمجلة نيتشر (Nature) (١٩٣٨)، ندرك شدة المنافسة التي حركت مضلع تورنتو - كمبريدج - موسكو - باريس - أوكسفورد - لندن - خاركوف خلال شتاء ١٩٣٧-١٩٣٨. في تلك الفترة، لم تكن هناك تجربة دقيقة بما يكفي لتقديم دلالة على السمة الكمية للميوعة الفائقة. إلا أنه منذ مارس - أبريل ١٩٣٨، جاء لفريتز لندن (Fritz London) حدس بهذا الشأن. طرأت لفريتز (Fritz) فكرة أن النقطة لامبدا لا بد أنها تنتج عن تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) لذرات الهليوم مشيرة على الفور إلى الصعوبات التي تثيرها فكرته (هذا "التكثيف" هو تنبؤ يتعلق بالغازات بينما الهليوم المعنى سائل). وكان فريتز لندن (Fritz London) قد هرب من ألمانيا النازية، وعمل مؤقتاً في باريس في معهد هنري بوانكاريه (Henri Poincaré) قبل أن يستقر في الولايات المتحدة. من المعروف حالياً أن حدسه كان جيداً، لكننا بالكاد نبدأ في فهم كيفية حل الصعوبة المذكورة، ويرجع الفضل في ذلك بشكل خاص إلى اكتشاف الموائع الفائقة الغازية. وفي الفترة نفسها قام مباشرة عالم آخر، هو لازلو تيزا (Laszlo Tisza)، الذي أقام مؤقتاً في باريس قبل أن يستقر في الولايات المتحدة، بتطوير نظرية تعنى بوصف ظاهرة الميوعة الفائقة (النموذج ذو مائعين) انطلاقاً من أفكار لندن (London). وكان تيزا (Tisza) هو أول من تنبأ بأن الحرارة لا تسري في سائل فائق الميوعة بالانتشار كما في مائع عادي، لكن في شكل موجات. إن هذه الموجات التي سميت فيما بعد "الصوت الثاني"، سيقوم بيمسكوف (Peshkov) باكتشافها في موسكو عام ١٩٤٦. وسمح له نموده ذو المائعين أيضاً بتفسير أن "تأثير الينبوع" الذي اكتشفه ج. ف. ألين (J.F.Allen) وهـ. جونز (H.Jones) في فبراير ١٩٣٨، هو نتيجة ضغط ارتشاحي. لقد تم فيما بعد تطوير أفكار لندن (London) وتيزا (Tisza) بشكل كبير.

إن المنظر الكبير ل. د. لاندو (L.D.Landau) هو الذي حصل في الواقع على جائزة نوبل عن نظرية الميوعة الفائقة التي نشرها عام ١٩٤١، بعد أن أنقذه كابيتزا (Kapitza)<sup>(٣٨)</sup> من السجون الستالينية. والغريب في الأمر أن هذه النظرية

---

L.D.Landau, J.Phys USSR 5, 71 (1941) et 11, 91 (1947). Collected Papers p. 301 et 466. (٣٨)  
ed. by D. Ter Haar (Pergamon Press, 1965).

لم نشر قط إلى تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) رغم أن الأمر يتعلق بنموذج ذى مائعين شبيه جداً بنموذج تيزا (Tisza). إن الفضل الكبير لاندو (Landau) أنه أولاً وصف رد فعل الهليوم السائل لإثارة خارجية بموجب صيغ جماعية. إن هذه الصيغ الجماعية هي أساساً موجات صوتية مكتمة، "القانون"، مع أن لاندو (Landau) نشر شروطاً مطولة عن صيغ جماعية أخرى، كان يعتقد أنها دوامات أولية (rotons). ويذكر بشكل خاص أنه استنتج منها بعد ذلك أن الميوعة الفائقة لا يمكن أن توجد عند سرعة أعلى من حد سرعة معين أسماه "السرعة الحرجة". فى الواقع، لا يسيل للمائع الفائق بدون لزوجة ظاهرة إلا إذا كانت سرعته أقل من حد معين.

أما فيما يتعلق بحساب السرعة الحرجة، التى ابتداء من عندها نلاحظ ظهور تبديلاً للطاقة فى جريان مائع فائق، فإنها مشكلة صعبة لا تزال حالياً محل بحث. ولا يتم رصد سرعة لاندو (Landau) الحرجة إلا فى حالات استثنائية جداً حيث يكون الجريان مجهرياً. إنها حالة التجارب الخاصة بحركية الأيونات التى نجح فى إجرائها بيتر مكلنتوك (Peter McClintock) وفريقه، فى لانكستر (Lancaster) فى بداية الثمانينيات<sup>(٣٩)</sup> من القرن العشرين، فى الهليوم المضغوط والفائق الميوعة والمتناهى النقاء. إنها أيضاً حالة التجارب الحديثة جداً التى أجرتها المجموعة التى يقودها وولفجانج كترل (Wolfgang Ketterle) فى الـ MIT، حيث يتم تحريك حزمة ضوئية فى بخار صوديوم تم تكثيفه بشكل مناسب.<sup>(٤٠)</sup> بشكل عام، عندما يتعلق الأمر مثلاً بجريان الهليوم السائل من خلال ثقب، تكون السرعة الحرجة المرصودة أقل بكثير. لقد أوضحت أعمال أو. أفينيل (O. Avenel) وأى. فاروكو (E. Varoquaux "Saclay, 1985") أن جرياناً فائق الميوعة يفقد طاقة حركية فى

(٣٩) T.Ellis and P.V.E.McClintock, Phil. Trans. R. Soc. A315, 259 (1985).

(٤٠) W.Ketterle "Bose-Einstein condensation in dilute atomic gases: atomic physics

"mcets condensed matter physics" Physica B 280, 11 (2000). واضح بشكل خاص ويحتوى

كل المراجع الضرورية.

قفزات مكمة تتطابق مع مرور دوامات، هي أيضا مكمة، خلال الثقب. (٤١)  
سنعود إلى هذه الدوامات بعد أن نتناول بالبحث قضية التكتيف الخاصة ببوز -  
أينشتاين (Bose-Einstein) بطريقة أكثر دقة.

### تكتيف بوز - أينشتاين (Bose - Einstein)

من جديد يفرض قدر قليل من التاريخ نفسه لأن أسماء كبيرة جدًا تدخل فيه، في فترة شهدت مولد الفيزياء الكمية. ففي عام ١٩٢٤، نشر ساتيندرا نات بوز (Satyendra Nath Bose)، وهو طالب بنجالي شاب، مقالاً عن الفيزياء الإحصائية للفوتونات (كمات الضوء). عند رؤيته لهذا المقال، قام ألبر أينشتاين بتعميم بحث بوز (Bose) على غاز ذي جسيمات كبيرة الكتلة ومتماثلة. وكان مقال دو بروجلي (De Broglie) عن الازدواجية "موجة - جسيم"، أي عن موجات المادة، قد نشر فقط عام ١٩٢٣، وكان مقال أينشتاين عن تكتيف بوز (Bose) يمثل أول تطبيق لمبدأ دو بروجلي (De Broglie). حتى أن البعض يعتقد أن شرودنجر (Schrödinger) اكتشف بحث دو بروجلي (De Broglie) عندما قرأ مقال أينشتاين ثم اقترح معادلته الشهيرة. (٤٢)

كان أينشتاين إذن يتوقع أن كل الجسيمات عند درجة حرارة أقل من درجة حرارة حرجة معينة والتي تتوقف على كثافة الغاز، يجب أن تبدأ في "التكتيف" أي في احتلال معاً الحالة الكمية الأساسية نفسها. وقبل تحديد هذا المفهوم الدقيق، يجب ملاحظة أن أينشتاين المتشكك بشأن نتائجه ذاتها، كتب لإهرفنست (Ehrenfest) "أن النظرية جميلة، لكن هل هناك أيضاً بعض الحقيقة فيها؟" في أعقاب فرضية أولهنباخ (Uhlenbeck)، بينما لم يكن مفهوماً بعد أن المادة يمكن أن تغير حالتها بشكل آخر غير الشكل المنقطع (لقد قام لاندو (Landau) بحل هذه المشكلة بشكل

(٤١) O.Avenel and E.Varoquaux, Phys. Rev.Lett. 55, 2704 (1985).

(٤٢) A.Griffin, "A brief history of our understanding of BEC: from Bose to Beliaev", Comptes rendus de l' "Enrico Fermi Summer School", CXI., Varenna, Italy, (IOS Amsterdam, 1999).

كبير)، اكتسب تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) على ما يبدو سمعة أنه بشكل خاص علم مرض نظري ووجوده خيالي تماماً.

ما هو الأمر إذن؟ تقرر الميكانيكا الكمية موجة لكل جسيم، وتُصَف هذه الموجة بـ"دالة موجية"، وهي حل معادلة شرودنجر (Schrödinger). وكما يستطيع وتر كمان أن يهتز طبقاً لأساليب مختلفة ويصدر أصواتاً ذات ارتفاع مختلف، فإن جسيماً كمياً في صندوق أو إلكترونات داخل ذرة يستطيع أن يتواجد في حالات كمية مختلفة تتطابق مع دوال موجية مختلفة وطاقات مختلفة أيضاً. وكان أينشتاين يتوقع أن الموجات الممثلة لكل جسيم تتراكم في الشكل الأساسي لأدنى طاقة، مكونة بذلك موجة عيانية، أى ترى بالعين المجردة، تمثل الـ"مُكثَف"، حيث أصبح جزء كبير من مجموع الذرات متعزراً تمييزه عن بعضه البعض. إذن، التكتيف المعنى ليس تغييراً في الكثافة، كما يحدث عندما يتكثف غاز في شكل سائل أو مادة جامدة. إن التكتيف هنا يمثل انتقالاً من السلوك الفردي غير المنظم للذرات إلى سلوك أكثر تنظيمًا لأنه جماعي.

لنتوقف هنا عند هذا الانتقال "نظام- فوضى". إن فيزياء القرن العشرين أوضحت أن كل تغير في حالة المادة ينتج عن مثل هذا الانتقال. غير أنه من الممكن أن يتعلق الأمر بأنواع مختلفة من النظام. بالتالي، عندما يتبلر سائل، فإن مكوناته (ذرات أو جزيئات) تنتظم في الحيز العادي: تترتب مواضع مكوناته بطريقة منتظمة وهو ما يعطى البلورات أشكالها المتمثلة. وبالمثل عندما تتحول مادة بارامغناطيسية لتصبح ذات مغناطيسية حديدية فذلك لأن كل المغناطيسات المجهرية تتوجه في الاتجاه نفسه. أما في حالة الانتقال إلى السائل فانق الميوعة فإن الأمر لا يتعلق بنظام في الحيز العادي للكواضاع والمواقع، لكن في حيز السرعات: في وجود إثارة خارجية، تتبنى الذرات حالة سكون جماعي أو حالة حركة جماعية منتظمة. لقد ذكر أحياناً صورة جماهير تسير بخطوة منتظمة، لكن يبدو لي هذا التشبيه غير مناسب لأن الذرات لا تجمد مواقعها المتبادلة، إنها تصبح



غير قابلة للتمييز بينها وتحتل الحيز بشكل جماعي، وتكون حركتها المحتملة جماعية بدلاً من أن تكون فردية.

ومن ناحية أخرى يوجد معيار بسيط لتقدير الحرارة التي يحدث عندها هذا التكثيف. ألا وهو مقارنة "الطول الموجي لدو بروجلي (De Broglie)" الخاص بالجسيمات المكونة للغاز بالمسافة المتوسطة بين هذه الجسيمات. يتوقف هذا الطول الموجي على درجة الحرارة  $T$ ، فهو يزيد عند انخفاض  $T$ ، ويميز تمدد حزمة الموجة المقترنة بالجسيم. وإذا كان هذا المدى مماثلاً للمسافة بين الجسيمات، فعندئذ تتراكب الموجات، وتنفذ الجسيمات طابعها الفردى، والغاز الذي "اتحل" أى أصبح كمياً، يتكثف بالمعنى الخاص بيبوز - أينشتاين (Bose-Einstein).

إذن هل كل الغازات، عند درجة حرارة منخفضة بما فيه الكفاية (أو كثافة عالية) تتكثف بهذه الطريقة؟ مطلقاً. إن المادة لديها خيار بين أنواع مختلفة من النظام. عندما نبرد غازاً أو نضغطه فإنه بشكل عام يتبلر. إن الهليوم استثناء لأنه عند ضغط معتدل يظل مائعاً حتى عند درجة حرارة صفر، ويرجع ذلك إلى حقيقة أن ذراته خفيفة جداً، ومن بين كل العناصر فإن التجاذب بين هذه الذرات هو الأدنى. فضلاً عن ذلك، هناك نوعان متميزان تماماً من الجسيمات الكمية، وهو ما لاحظته ديراك (Dirac) عام ١٩٢٧. إن جسيمات النوع الأول، المسماة "بوزون"، تستطيع أن تتجمع كلها فعلياً في الحالة نفسها. وعلى النقيض، نجد أن جسيمات النوع الثانى، المسماة "فرميون"، لا تستطيع مهما حدث أن تحتل الحالة نفسها بموجب "مبدأ الاستبعاد لـ Pauli". إن الفوتونات هي بوزونات، لكن الإلكترونات والبروتونات والنترونات فهي فرميونات. إن الفرق بين هذين النوعين من السلوك الإحصائى هو مسألة تماثل دقيقة. أما بالنسبة لذرات الهليوم، فالأمر كله يتوقف على النظر المعنى. فى الثلاثينيات من القرن العشرين، كان الهليوم ٤، المتكون من ٢ بروتون و ٢ نوترون و ٢ إلكترون، هو الوحيد المتاح بكميات كافية. مع رقمه الزوجى من الفرميونات، يكون الهليوم ٤ بوزوناً ويمكنه بالفعل أن يتكثف. فى

المقابل، الهليوم<sup>٣</sup>، النظير الخفيف الذى لا يحتوى إلا على نترون واحد، يكون فرميوناً، وسيثبت التاريخ أن ذلك يمثل اختلافاً كبيراً.

### الميوعة الفائقة والتوصيلية الفائقة

وتكثيف بوز - أينشتاين (Bose - Einstein)

ما العلاقة بين الميوعة الفائقة وتكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein)؟ كان لندن (London) قد لاحظ أساساً شينين. أولاً بحساب درجة الحرارة التى عندها سيقوم غاز مثالى له كثافة الهليوم السائل نفسها بهذا التكثيف، وجد أنها ٣,١ كلفن، وهى قيمة قريبة من الـ ٢,١٧ كلفن التى تم رصدها. ثم أن التغير فى درجة حرارة الحرارة النوعية للهليوم السائل، يمر بحد أقصى شبيهاً جداً بالحد الأقصى الذى تتبأت به أيضاً نظرية أينشتاين الخاصة بدرجة حرارة التحول. وبالرجوع بالزمن إلى الوراء، يبدو لى أن المقارنة بين الهليوم<sup>٤</sup> والهليوم<sup>٣</sup> تقدم حجة أقوى بكثير لصالح تأثير إحصائى كمى.

على الأرض، يكون الهليوم<sup>٤</sup> ناتجاً مستقراً للنشاط الإشعاعى ألفا الطبيعى. إن الهليوم<sup>٤</sup> يتراكم بكميات كبيرة فى آبار البترول ويستخرج منها بسهولة (كما إنه موجود فى الغلاف الجوى، بالطبع). إن الهليوم<sup>٣</sup> هو أيضاً ناتج مستقر لتفاعل نووى، لكن يتعلق الأمر هذه المرة بتفكك التريتيوم، وهو النظير الثقيل للهيدروجين. لم يتمكن الباحثون من الحصول على كميات كافية من الهليوم<sup>٣</sup> إلا بعد الحرب العالمية الثانية، عندما عالجت الصناعة العسكرية كميات كافية من التريتيوم من أجل قنابلها الهيدروجينية. وأياً كانت الإسقاطات السلمية جداً لصناعة السلاح، فقد تم فى الخمسينيات من القرن العشرين إثبات أن الهليوم<sup>٣</sup> يبدى بعض نقاط التشابه مع الهليوم<sup>٤</sup>، لكنه يظهر أيضاً اختلافات كبيرة معه. يتحول الهليوم<sup>٣</sup> والهليوم<sup>٤</sup> إلى سائل عند درجات حرارة متشابهة (بضع درجات حرارة مطلقة)، ويتبلوران أيضاً عند ضغوط متشابهة (حوالى ثلاثين جوى). لكن ما بين واحد

كلفن و ٠,٠٠٥ كلفن تختفى لزوجة الهليوم ٤، في حين تزيد لزوجة الهليوم ٣ بشكل كبير! لقد استقبل لندن (London) و تيزا (Tisza) هذه النتائج بارتياح كما يمكن تخيل ذلك بسهولة. في الواقع، يعمل اختلاف لسلوك الإحصائي بين هذين النظيرين على أن ينفصلا تلقائياً، مثل الزيت والماء، تحت درجة حرارة كسر من الكلفن، وهي خاصية تعتمد عليها كل تكنولوجيا المبردات الحديثة المعتمدة على "الإذابة"، أى كل فيزياء الحرارة المنخفضة ما بين ٠,٠٠٢ كلفن و واحد كلفن.

رغم كل شيء، اكتشف د. م. لى (D.M.Lee) ود. د. أوشيروف (D.D.Osheroff) ور. س. ريتشاردسون (R.C.Richardson) فى كورنيل (الولايات المتحدة) فى عام ١٩٧١ أن الهليوم ٣ يصبح هو أيضاً فائق الميوعة، عند درجة حرارة ألف مرة أقل من الهليوم ٤، عند حوالى ٢ ميلي كلفن. كيف يمكن ذلك؟ فى الواقع، لقد أدخل كابيتزا (Kapitza) كلمة "فائق الميوعة" بالمماثلة مع كلمة "فائق التوصيلية" دون أن يدرك إلى أى مدى الظاهرتين متماثلتين. من المعروف حالياً أن التوصيلية الفائقة ليست سوى الميوعة الفائقة لمانع مشحون.<sup>(٤٣)</sup> وقد اكتشفت فى عام ١٩١١ فى ليدن بواسطة هـ. كامرلنج أونيس (H.Kammerlingh Onnes) الذى قاس التوصيلية الكهربائية للزئبق. لكن كان يتعين انتظار عام ١٩٥٧ لكى يفهم ج. باردين (J.Bardeen) ول. ن. كوبر (L.N.Cooper) وج. ر. شريفر (J.-R.Schrieffer) آليات هذه الظاهرة. إذا لم تتجمع الإلكترونات فى شكل أزواج ("أزواج كوبر") فإنها تتحول إلى بوزونات وتكون قابلة لأن تتكثف. إن الفلز الذى أصبح فائق التوصيل تختفى مقاومته الكهربائية لأن شحناته الكهربائية المتحركة تصبح فائقة الميوعة. وخلال القرن العشرين، اكتشف تدريجياً أن ذلك يتعلق بعدد كبير من الفلزات غير الزئبق، مثل الرصاص والقصدير والألومنيوم والزنك... وسبائك النيوبيوم التى بدونها ما كان

A.J.Legget, "Superfluidity", Rev.Mod.Phys. 71, S318 (1999) et J.-R.Schrieffer and (٤٣)  
M.Tinkham "Superconductivity", Rev.Mod.Phys. 71,S313 (1999).

للتصوير الطبى الحديث أن يكون ما هو عليه حالياً، ومركبات عضوية، كذلك العديد من أكاسيد النحاس أو الايتريوم أو اللانثان أو البزموت، التى اكتشفت انطلاقاً من أعمال ج. بندورز (G.Bednorz) وك. أ. مولر (K.A.Muller) فى زيورخ عام ١٩٨٦ والتى تمثل عائلة "الموصلات الفائقة عند درجة حرارة حرجة عالية" لأنها تبدى هذه الخاصية الرائعة عند حدود مائة كلفن تقريباً. لقد تم تنويع كل الباحثين المذكورين فى هذه الفقرة بجائزة نوبل، وسوف نقابل بعض الباحثين الآخرين الذين أترك للقارئ الاهتمام بالتعرف عليهم.

فيما يتعلق إذن بالهليوم<sup>٣</sup>، اقترحت أعمال بحثية فرنسية - أمريكية مختلفة (ب. و. أندرسون (P.W.Anderson) وب. موريل (P.Morel) فى عام ١٩٦١ ثم ر. باليان (R.Balian) ور. ويرثامير (R.Werthamer) فى عام ١٩٦٣) آلية اقتران بين ذرات يمكن أن تقود إلى أنواع مختلفة من الميوعة الفائقة. وهو ما تم اكتشافه فى كورنل، وسمح بعد ذلك بدراسة تنويع من الخواص الفيزيائية الثرية بشكل مذهل طالما أن الهليوم<sup>٣</sup> يمثل فى منطقة الميللى كلفن ثلاث حالات مختلفة فائقة الميوعة مع تركيبات مثل البلورات السائلة وموجات لف ذاتى مثل المواد ذات المغناطيسية الحديدية.

إن لا يوجد أدنى شك فى أن الميوعة الفائقة مرتبطة بالخواص الإحصائية الكمية للمادة. إن المشكلة التى يصعب حلها هى مشكلة إثبات كمى ودقيق لهذا الارتباط. فى عام ١٩٤٧، تم تجاوز مرحلة مهمة على يد ن. ن. بوجوليوبوف (N.N.Bogoliubov). لقد تناول، فى الواقع، حالة وسيطة بين حالة بوز - أينشتاين - لندن - نيزا (Bose-Einstein-London-Tisza)، بمعنى حالة الغاز المثالى بدون تفاعلات بين الذرات، وحالة السائل حيث تكون هذه التفاعلات قوية. وأثبت أنه فى غاز بوز (Bose)، مع تفاعلات تتأفر ضعيفة بين الذرات، يمكن أن يوجد تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) معمم، وأن الإثارات الفردية تخفى لصالح الأشكال الجماعية التى تنتشر بسرعة الصوت. فى مثل هذا الغاز، وعند درجة حرارة منخفضة بما يكفى، كان المتوقع إذن العثور على تكثيف فى

حالة ميوعة فائقة. لقد استغرق الاعتراف بهذا العمل وقتاً طويلاً. كان لانداو (Landau) بشكل خاص يصر على تجاهل الارتباط بين الميوعة الفائقة وتكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein)، أما لندن (London) فلم يسمع به أبداً على ما يبدو. في عام ١٩٥٦، قام بنروز (Penrose) وأونساجير (Onsager) بتعميم مفهوم تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) بشكل نهائي، مثبتين أن نسبة الذرات المكونة للمتكثف في الهليوم السائل لا تتجاوز حوالي ٨٪، حتى عند درجة حرارة منخفضة جداً، وذلك بسبب التفاعلات. ولقد قامت تجارب صعبة جداً لانتشار النترونات بالتحقق من هذا الرقم. غير أن مطاردة حقيقة للمائع الفائق الغازي كانت قد بدأت. في مثل هذا الغاز الفائق الميوعة، سيكون كل شيء قابلاً للحساب، وللتحقق من صحته بدقة.

### الغازات فائقة الميوعة

بما أن الطول الموجي لدو بروجلي (De Broglie) يزيد عندما تقل كتلة الجسيم، وبما أن تبريد المادة لحدود الصفر المطلق ليس بالأمر السهل، فكرنا طويلاً أن أفضل مرشح هو الهيدروجين، العنصر الأول في التصنيف الدوري. يمكن فصل جزيئات الهيدروجين  $H_2$  بواسطة تفرغ كهربى، ثم تثبيت ذرات الهيدروجين بواسطة مجال مغناطيسي، واصطيادها في منطقة من الحيز تتطابق مع الحد الأدنى من هذا المجال، ثم تبريد هذه الذرات إلى ٥٠ ميكروكلفن بتبخيرها بطريقة انتقائية خارج هذا الفخ. يبقى إذن مراقبة المليار ذرة التي بقيت في هذا الفخ ورصد تكثيفها طبقاً لتكثيف بوز (Bose). إن تجربة بهذه الصعوبة لم تنجح، حتى يومنا هذا، إلا بواسطة فريق واحد في العالم، فريق د. كلبنر (D.Kleppner) وت.جريتاك (T.Greytak) في MIT عام ١٩٨٨<sup>(٤٤)</sup>. إن الميوعة الفائقة لهذا الهيدروجين الذري المتكثف لم يتم إثباتها بعد.

W.Ketterle, op.cit. (٤٤)

لكن أثناء ذلك، اتضح أن الهيدروجين أقل صلاحية كمرشح من القلوبات المختلفة. فى الواقع، نجح فريق إريك كورنيل (Eric Cornell) وكارل فايمن (Carl Wieman) فى Boulder، عام ١٩٩٥، فى استخدام "التبريد بواسطة الليزر" لى يبطئ بشكل كبير بخار روبيدوم خارجاً من فرن، ومحاصرة ذراته فى فخ مغناطيسى، وتبريد هذه الذرات أكثر بالتبخير، وجعل تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) الخاص بها عند حدود الميكروكلفن<sup>(٤٥)</sup> مرئياً. كما نجح، وبشكل متزامن، فريق وولفجانج كيتيرل (Wolfgang Ketterle) فى MIT فى إجراء تجربة مماثلة مستخدماً الصوديوم، كما أجرى ر. ب. هوليت (R.B.Hulet) فى Rice تجربة ناجحة مماثلة مستخدماً الليثيوم.<sup>(٤٦)</sup> لقد حصلت هذه الفرق المختلفة على صور لسحابة الإلكترونات باستخدام الضوء المرئى وهو لحسن الحظ أسهل من حالة الهيدروجين التى تتطلب استخدام الأشعة فوق البنفسجية. ويمكن تخيل هذا الفخ مثل قذح تهتز فيه الذرات مثل الكريات. وبما أن حال الذبذبة الكمية الأساسية هو ذو الطاقة الأدنى، فإنه أيضاً الحال الذى يكون فيه احتمال وجود الذرات فى قاع القذح هو الأكبر. وعندما يحدث تكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein)، نرى إذن الذرات تتجمع فى قاع الفخ بينما تستمر الذرات التى لم تتكثف بعد فى احتلال كل حجم الفخ. وقد أثارت هذه الصور الرائعة، على الأقل بالنسبة للفيزيائيين، دويًا كبيراً عند نشرها ابتداء من ١٩٩٥. ومن وقتها فصاعداً تقوم عشرات الفرق العلمية الأخرى فى العالم يومياً بتحضير متكثف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) بواسطة أجهزة قلوبية. وتستطيع مشاهدة ورصد خواصها لعدة ثوانى، وهو الزمن الذى تعود فيه هذه الحالة من المادة، رغم كل الاستقرار الظاهري، إلى حالة أكثر استقراراً.

لا يمكن هنا ذكر كل خواص هذه المتكثفات الغازية، التى وصفها فى محاضرة له كلود كوهن تانودجي (Claude Cohen-Tannoudji)، الحاصل على

M.H.Anderson, J.-R.Matthews, C.E.Wieman and E.A.Cornell, Science 269, 198 (1995). (٤٥)

W.Ketterle op. cit.. (٤٦)

جائزة نوبل ١٩٩٧ عن أعماله في مجال التبريد بالليزر. أود فقط إنهاء هذا العرض المختصر للميوعة الفائقة بمناقشة درجة حرارة ظهور الميوعة الفائقة وبوصف الدوامات الكمية، وهي إحدى الأدلة البارزة للارتباط بين الميوعة الفائقة وتكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein).

إن هذه الغازات المختلفة الفائقة الميوعة تقدم أخيراً ما كان الفيزيائيون يبحثون عنه منذ مدة طويلة، ألا وهو: متكثفات بوز - أينشتاين (Bose-Einstein) التي تكون فيها شدة التفاعلات بين الذرات متغيرة. تكون هذه التفاعلات ضعيفة جداً في الهيدروجين، وأكثر شدة قليلاً في الصوديوم والروبيديوم<sup>٨٧</sup>، وتكون شدتها أكبر في الروبيديوم<sup>٨٥</sup>. وكان يقتضى الاختبار المهم للنظرية إن حساب تغير درجة حرارة التحول فائق الميوعة مع التفاعلات، ثم التحقق من صحة هذا الحساب. هل تزيد درجة الحرارة هذه أم تقل مع شدة التفاعلات؟ لقد تم نشر إجابات مختلفة ومتضاربة، لكن بشكل عام يتم حالياً إقرار نتائج ب. جروتر (P.Grüter) ود. سيبرلي (D. Ceperley) (Urbana) وف. لالو (F.Laloë) (ENS,Paris).<sup>(٤٧)</sup> لقد توقع هؤلاء الباحثون الثلاثة في عام ١٩٩٧ أن تزيد درجة الحرارة هذه قبل أن تنخفض. غير أن أعمال ريببي (J.Reppy) في كورنل،<sup>(٤٨)</sup> يبدو أنها قدمت بداية تحقق من هذا السلوك غير الرتيب، والذي لم يكن من السهل تخيله بشكل سابق للتجربة. ومما يثير الفضول أن ريببي (Reppy) يعمل على الهليوم المخفف في زجاج مسامي، ويثير هذا الاستمرار للهليوم في مقدمة اهتمام الفيزياء الكثير من الدهشة. في الواقع، يبدو أن المرشح المثالي للتحقق الدقيق من كل ذلك هو الروبيديوم<sup>٨٥</sup>، والذي تجرى الأبحاث عليه حالياً.

---

P.Grüter, D.Ceperley et F.Laloë, Phys.Rev.Lett. 79, 3549 (1997)<sup>(٤٧)</sup>

J.D.Reppy, B.C.Crooker, B.Hebral, A.D.Corwin, J.He and G.M.Zassenhaus,<sup>(٤٨)</sup>

Phys.Rev.Lett.. 84, 2060 (2000).

لنأتى أخيراً إلى الدوامات الكمية.<sup>(٤٩)</sup> إن حقيقة إمكانية تمثيل السائل فائق الميوعة بدالة موجية يمكن أن ترى بالعين المجردة لها نتيجة أخرى باهرة، كما لاحظ فايمان (Feynman) (١٩٥٥) عقب أعمال أنساجير (Onsager) (١٩٤٩). يجب أن يكون لهذه الدالة سعة وطور محددين في كل نقطة فراغ، غير أن سرعة السائل فائق الميوعة ليست سوى المشتقة الفراغية لهذا الطور، ما عدا ثابت بسيط. إذن يتيح حساب أولى إثبات أن كل الدوامات متماثلة في سائل فائق الميوعة مثل الهليوم ٤ أو في الأبخرة القلوية (حالة الهليوم ٣ أكثر تعقيداً): يدور المائع حول قلب قياسى قطره صغير جداً، وتساوى سرعة الدوران على مسافة  $r$  من هذا القلب  $h/mr$  حيث  $h$  ثابت بلانك و  $m$  كتلة الذرات. ماذا يحدث إذن عندما يوضع سائل فائق الميوعة في حالة دوران بسرعة متزايدة؟ في البداية تدور الجدران دون أن تجذب المائع. وعندما تبلغ السرعة الحرجة، تظهر الدوامات، الواحدة تلو الأخرى. وبشكل عندئذ شبكة منتظمة من الخطوط التي تتقارب باطراد كلما زادت سرعة الدوران. لقد قام و. ف. فينين (W.F.Vinen) عام ١٩٦١ بالتحقق من تكميم الدوامات، ثم تبعه آخرون. في بركلي، في الفترة من ١٩٧٩ - ١٩٨٢، نجح أى.ج. يارمشوك (E.J.Yarmchuk) ور. أى. باكارد (R.E.Packard) فى جعل شبكات الدوامات فى الهليوم مرئية. أخيراً فى بداية عام ٢٠٠٠، حصل فريق جان داليبار (Jean Dalibard)، فى الـ ESN (باريس)، على صور دوامات فى متكثف روبيديوم وهى مماثلة بشكل لافت للنظر للصور التى تم الحصول عليها فى الهليوم. حالياً، لا يمكن إذن لأحد أن يشك فى أن الميوعة الفائقة ظاهرة كمية، مرتبطة بشكل وثيق بتكثيف بوز - أينشتاين (Bose-Einstein).

(٤٩) يوجد كل شيء عن الدوامات الكمية فى كتاب R.J.Donnely, Quantized vortices in helium II, Cambridge Studies in Low Temperature Physics, Cambridge University Press. (Cambridge, 1991).



## الميوعة الفائقة خارج معامل الأبحاث

توجد سوائيل أخرى فائقة الميوعة، لم أذكرها بعد. تقدم المادة النووية مثالين مهمين على الأقل لمثل هذه الموانع. في النواة داخل ذرة ماء، لا تكون درجة الحرارة بالضرورة منخفضة لكن تكون الكثافة ضخمة. لقد أوضحت دراسة دوران الأنوية الذرية أنه عندما يكون عدد النوترونات وعدد البروتونات زوجيًا، يكونون جميعًا على شكل أزواج، ويشكلون بالتالي بوزونات ويتم تكثيفهم. إن خواص دوران الأنوية الفردية تكون مختلفة جدًا عنها بالنسبة للأنوية الزوجية. ومن المقبول بشكل عام، وإن كان بمقياس مختلف تمامًا، اعتبار أن انتقاضات للنجوم ذات النوترونات مرتبطة بميوعتها الفائقة. لقد اقترح الفكرة د.بينس (D.Pines) عام ١٩٧١، وعدلها ب.و. أندرسون (P.W.Anderson) ون.إيتوه (N.Itoh) عام ١٩٧٥، وهي تثير دائمًا أدبًا علميًا<sup>(٥٠)</sup> غزيرًا. إن هذه النجوم نتجت من انفجار نجم متفجر فائق التوهج (سوبرنوفا)، عندما لا تكون الكتلة الكلية كافية ليؤول إلى ثقب أسود. يجب تخيل كتلة شمس، مركزة على نصف قطر عشرة كيلومترات ( $10^{30}$  سم<sup>٣</sup>!)، وتكون بسرعة جنوبية (حتى ٣٠ لفة في الثانية!) مشعة وميضًا مضيئًا. غير أن تردد هذا الوميض يقل أحيانًا إلى قيمة مختلفة لكي يعود بشكل أبداً إلى قيمته الأصلية. يعتقد عامة أن هذه "الانتقاضات" مرتبطة بانفكاك شبكة الدوامات الكمية في مائع فائق الميوعة من النوترونات المتزاوجة، تحت قشرة من النوترونات الصلبة. ومن ثم، فإن الميوعة الفائقة خاصية من خواص المادة ولها نتائج أبعد بكثير من معاملنا.

أخيرًا، فيما تستخدم الموانع الفائقة؟ بالطبع، إن الهليوم فائق الميوعة مبرد فعال؛ بدونه كان لا يمكن للمغناطيسات فائقة التوصيل لبعض المسارعات الكبرى للجسيمات أن تعمل. وهو يوفر أيضًا منذ ثلاثين عامًا، مخلوطًا مع الهليوم ٣ غير

D.Pines, Proc. 11 Int. Conf. Low Temp. Phys., ed. E.Konda (Keigaku, Tokyo, 1971), (٥٠)

P.W.Anderson et N.Itoh. Nature 256, 25 (1975).

الفائق الميوعة، درجة حرارة الميلى كلفن الضرورية للقيام بدراسة مفصلة للتوصيلية الفائقة، والعديد من خواص أشباه الموصلات، والمغناطيسية، والزرجاج، إلخ. وكما تسمح الأجهزة فائقة التوصيل (الـ "SQUIDS") بقياس المجالات المغناطيسية بدقة كبيرة جداً، فإن من الممكن قياس حالات دوران مطلقة بواسطة مائع فائق الميوعة، مثل دوران الأرض، لكن ليس مؤكداً أن هذه الطريقة أكثر كفاءة من الطرائق الأخرى. من ناحية أخرى، فيما أن الهليوم فائق الميوعة أكثر تنظيمًا من أى مائع آخر، فإنه قدم نموذجًا بارزًا لدراسة تغيرات حالة المادة، وهذه التغيرات ليست بالضرورة كمية. وهكذا لقد قُمت لمدة طويلة بدراسة تبخر الهليوم ٤؛ فائق الميوعة (ظاهرة تشبه التأثير الكهروضوئى)، وتبلر الهليوم فائق الميوعة (وهو ما أتاح لى فهما أفضل بكثير لسبب أن يكون للبلورات أضلاع)، والتجوف الغازى فى سائل متحرك ومشكلات أخرى من مشكلات التئوى، أى تكون التئوى على سطح متحول الطور، إلخ. أخيرًا، إن الانتقال إلى حالة الميوعة الفائقة يمثل فى حد ذاته نموذجًا تتم دراسته حتى فى السفن الفضائية لاختبار النظرية الحديثة لتغيرات الحالات المتصلة للمادة (المسماة "لإعادة المعايير").

إن إحدى آفاق تطبيقات الغازات الفائقة الميوعة الأكثر إبهارًا هى بلا شك إنجاز الليزر ذى الذرات. فى الواقع، إن متكثف بوز (Bose) الغازى ليس سوى موجة متماسكة من المادة حيث الذرات غير قابلة للتمييز مثلها مثل الفوتونات فى ليزر عادى. وعندما يظل المتكثف محبوسًا فى الفخ، تكون هذه الموجة ثابتة فى الفخ. لكن يكفى ترك متكثف يهرب إلى خارج فخه لانبعاث موجة من المادة تنتشر وتكون قابلة أن تظهر نوع تداخلات الليزر الضوئى نفسه<sup>(٥١)</sup>، وهو ما أثبتته وولفجانج كيتزل (Wolfgang Ketterle) مع الصوديوم. ما تطبيقات مثل هذا الليزر الذرى التى يمكن أن تتحقق يومًا؟ أعتقد أننا لا نعرفها بعد. إن شيئًا واحدًا يبدو لى أكيدًا: لم تختتم بعد قائمة جوائز نوبل المرتبطة بالميوعة الفائقة، رغم أنها قائمة طويلة أصلاً.

W.Ketterle, op.cit. (٥١)



## فيزياء كومات الرمل والمادة الرخوة<sup>(٥٢)</sup>

بقلم: اتيين جيون

Etienne GUYON

ترجمة: لبنى الريدى

### ما المادة الرخوة؟

منذ حوالي ثلاثين عامًا، تشكلت جماعة علمية اهتمت بدراسة المواد التى ليست صلبة تمامًا ولا سائلة ولا غازية. وتعد الأوساط الحبيبية<sup>(٥٣)</sup> مثالاً تقليدياً غير انه توجد تطورات حديثة مهمة تستند على هذا المثال. سنبدأ بدراسة شاملة لما تمثله "المادة الرخوة" (matière molle)، وهو مصطلح تنقصه الأناقة فضل عليه الانطو ساكسون صفة "لين" (doux) (مادة لينة soft matter)، فى حين تكلم دو جينيه (de Gennes)، وهو أحد العلماء الذين قدموا أكبر مساهمة فى الموضوع، عن "أجسام هشة"<sup>(٥٤)</sup> لقد طال الحديث عن "مادة غير جيدة التكتيف" (على نقيض الحالات "الجيدة" التكتيف لفيزياء الجوامد العادية المألوفة): حيث سم أولاً دراسة السوائل، والزجاج والسبائك، وهو ما أوحى بالبحث الحالى عن "المادة فى حالة فوضى". كما تستخدم تسمية "نظم جزيئية منظمة" (SMO)، وهى موضوع تقرير حديث فى أكاديمية العلوم،<sup>(٥٥)</sup> وتشير هذه التسمية إلى تجميع ذى هيكل للأجسام

---

(٥٢) نص المحاضرة رقم ٢٢٤ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١١ أغسطس ٢٠٠٠.

(٥٣) Guyon (E.) et Troadec (J.-P.), D u sac de billes au tas de sable, Odile Jacob, 1994.

(٥٤) Duran (J.), Sables, poudres et grains, Eyrolles, 1997. Gennes (P. – G.de) et Badoz (J.),

Les Objets.Fragiles, Plon, 1994.

(٥٥) Systemes moleculaires organises, Rapport de l' Academie des Sciences, Tec et Doc.

2000.

الجزئية التي يمكن أن تكون أكبر من الجزيئات المكونة لها. إن كل هذه التسميات غير دقيقة، وأحياناً متناقضة (رخوة مقابل هشة) وتستحق توضيحاً لغوياً.

من الأبسط التوقف عند مثال يسمح بحصر هذه الجماعة العلمية بشكل أفضل. لقد اخترنا المثال من الطعام: إن الصلصة، والهلام، والنفخة<sup>(٥٦)</sup> تعد أمثلة شائعة للمواد القابلة لتغير الشكل.

إن الباحث "الكيميائي - الفيزيائي" المهتم بالـ "نظم الجزيئية المنظمة" (SMO)، سيتعرف في هذه الأمثلة الثلاثة على الـ "مستحلبات"، والـ "زيد" والـ "جل"<sup>(٥٧)</sup>. سيهتم إذن باستقرار الأجسام الغروانية المعلقة، وبالسطوح البينية التي تحتفظ بفقاع بخار ماء النفخة داخل أغلفة، وبالروابط بين سلاسل البوليمر في مثال الهلام الذي سنتبعه لفترة أطول قليلاً. على نقيض محاليل "شرائط" البوليمرات المتشابكة والحرّة الحركة نسبياً، فإن الروابط الفيزيائية (مثل العقد) أو الكيميائية (تفاعلات بين سلاسل) تخلق جسوراً بين السلاسل الخطية. إن الزيادة التدريجية لمعدل الروابط، تؤدي في أول الأمر إلى زيادة لزوجة المحلول حتى تركيز حرج  $C_{cr}$  حيث تتباعد. عند تجاوز هذا الحد، نحصل على "جل" وهي مادة صلبة مرنة وضعيفة معامل مرونتها  $E$  ينمو بشكل مستمر ابتداء من الصفر إلى العتبة.

إذا تنوعت النظم البوليمرية وآليات التشابك، فإن \* الباحث في مجال الفيزياء الإحصائية، سيكف على البحث على عمومية في عملية التحول إلى جل. إن العتبة تتطابق مع ظهور أول طريق جزئي مستمر يربط نقاط المحلول المتباعدة جداً، ويمكن وصف ذلك انطلاقاً من النظرية الإحصائية "الترشح". وبناء عليه، فإن تباعد للزوج  $\eta(C)$  يصفه القانون التالي:  $\eta(C) = \eta_0 (C_{cr} - C)^{-5}$

(٥٦) طعام خفيف ينتفخ بالطهو لاحتوائه على البيض المخفوق. (المترجم)

(٥٧) مادة هلامية أو صلبة تتشكل من محلول غرواني. (المترجم)

حيث الأس S الذى يعطى سرعة التباعد لا يتوقف على النظام الفيزيائى - الكيميائى. وينطبق الشيء نفسه على الأس  $\lambda$  الخاص بمعامل المرونة مثل:

$$E(c) = E_0 (C - C_{cr})^1$$

فى حين أن  $E_0$  ,  $C_{cr}$  ,  $\eta_0$  يتوقفون على تفصيلى خاصة بالكيمياء الفيزيائية. إن ذلك هو مثال للسلوك العام للظواهر الحرجة، كما وصفها هنا بالتحديد إ. بريزين (E. Brézin).<sup>(٥٨)</sup>

إلى جانب الكيميائى والفيزيائى، يهتم الباحث فى مجال "مبحث الأنسياب"<sup>(٥٩)</sup> (يقول هرقليطس (Heraclite)، إن كل شىء ينساب) بالقوانين الميكانيكية المعتمدة على الزمن أو التردد (كما فى حالة هلام يتم رجه)، حيث يمكن للمادة أن تبدو جامدة أو سائلة تبعاً لزمان الاستثارة إن كان قصيراً أو طويلاً، أمام من يرتب تغيير شكل المادة (مثل: الزمن الذى تستغرقه سلسلتان لى تفكاً تشابكهما).

إن جماعة الفيزيائيين التى أنتمى إليها هى مجموعة ليس لها صفة رسمية تعرف بالـ "MIAM" (أوساط احتمالية عيانية، المزيد من التسمية!) التى كونها منذ عشرين عاماً مع ب. ج. جينيه (P.-G de Gennes)<sup>(٦٠)</sup> و ر. بلانك (R. Blanc) للمقابلة بين مشكلات المادة المضطربة - مادتنا الرخوة - والأدوات التى هياها الفيزيائيون بالنسبة للمادة المكثفة.

ويتضح من هذه الدراسات خاصية رئيسية، أقترح تسميتها "مبدأ 3M". يلاحظ، عند المستوى "المجهري"، تفاعلات موضعية بين العناصر، مثلاً بين حبيبتين أو حلقتين صغيرتين من سلاسل بوليمر. وللحصول على قوانين "عيانية"، أى ترى بالعين المجردة، يمكن محاولة حساب متوسط القوانين الموضعية دفعة واحدة. إن مثل هذه القوانين المتجانسة قيمة جداً وتتسى التفاصيل الموضعية لكن

(٥٨) انظر المحاضرة رقم ٢٢٠ من جامعة كل المعارف.

(٥٩) يشمل اللزوجة والمرونة واللدانة. (المترجم)

(٦٠) Gennes (P.-G.de). "La percolation". La Recherche 7, (1994).

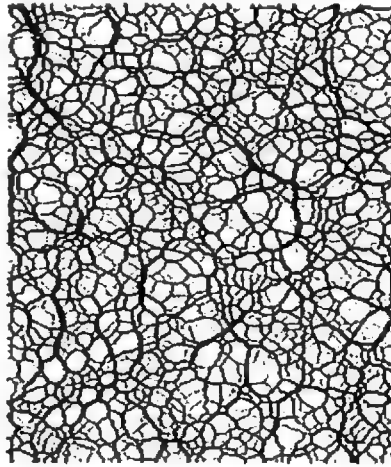
الانتقال المباشر ليس ممكناً في أغلب الأحيان ويتعين أخذ في الاعتبار مقاييس الحجم "متوسطة المدى". كانت تلك حالات الجل (الهلام) سابقاً حيث يوجد، عند عتبة الترشح، حلقات وعقد من جميع مقاييس الحجم تساهم في السلوك الميكانيكي. إن مثل هذه البنية المسماة "كسورية متعددة المقاييس" (fractale)<sup>(١١)</sup> (أداة أخرى من أدوات الفيزياء الإحصائية)، تقاوم أية معالجة تهدف إلى تجانس السلوك، لكن الفيزياء الإحصائية للـ "MIAM" أخذت في الاعتبار هذه البنية انطلاقاً من طرائق تتشابه مع طرائق التكرار في الرياضيات.

### كومة الرمل

إن تكديسات الحبات تشكل مثلاً خاصاً سوف ندرسه. تتكون الكومة من مجموعة من الحبات لكنها تكون كلاً ("القياس المتسلسل" - أو كومة - العزيز على الفلاسفة) مختلفاً عن مجموع الخواص الفردية لعناصره. وإذا اهتمنا بخواصه الميكانيكية مثلاً، فإنها لا تختزل في معرفة التماس البسيط بين حبتين مضغوطتين. من المعروف جيداً من خلال قضية هرتز (Hertz) أن تغير شكل حبتين مرنتين  $\delta$  يزيد مع القوة الضاغطة  $F$  كـ  $F^{2/3}$ . لكن بالنسبة لتكدس من الحبيبات يزيد تغير الشكل العام  $\Delta$  مع القوة  $F$ ، بالأصح كـ  $F^x$  حيث  $x$  تساوي من  $1/5$  إلى  $1/4$  أي بسرعة أقل بكثير. إن ذلك يفسر حقيقة أن عندما تزيد القوة، تتكون تماسات جديدة: تقسو المادة. ويتعين السير طويلاً على طريق جديد من أجل مجانسة هذه التماسات. ويمكن رؤية عدم تجانس التماسات بصرياً بواسطة قياسات ضوئية مرنة، ولقد تم دراسة عدم التجانس نظرياً وعددياً مع الأخذ في الاعتبار حقيقة أنه لا توجد قوة بين حبيبات إلا عندما يضغط عليها وليس عندما تفصل عن بعضها البعض (تأثير الصمام الثنائي): يعرف الجميع أن كيس البن المطحون يفقد صفاته الميكانيكية

B.Mandelbrot, "Les objets fractals". Champs Flammarion (1995). Guyon (É.) et Stanley (٦١) (H.E.). Les Formes Fractales, Elsevier, Éditions de la Découverte (1995).

عندما يلغى الفراغ، وأن الإجهاد السابق للخرسانة يهدف تحديدًا إلى الاحتفاظ بالحبيبات بشكل دائم تحت ضغط. ويوضح الشكل رقم (١) نتيجة تجربة عددية على نموذج من أقراص مرصوفة فوق بعضها (أو إسطوانات ذات محاور متوازية). إن السلاسل المتصلة تمثل خطوط حبيبات مضغوطة بشدة وهي تتحمل عمليًا كل الثقل. وتكون كل الحبيبات الأخرى إما حرة أو تتحمل أثقالاً خفيفة وتحافظ على النظام الإجمالي. ليس مطروحًا تحقيق مجانسة مثل هذه المشكلة الميكانيكية طالما أن الهندسة المتعددة المقاييس (مقياس متوسط المدى) المتكونة من كل هذه السلاسل المتصلة هي التي تتحكم في صلابة المجموع. على النقيض، فإن المسألة تشبه مسألة الـ "الترشح" حيث ستحل الصمامات الثنائية محل الروابط الموصلة. هذا المثال يوضح أيضًا المفهوم التقليدي لتأثير الـ "القبب": إن السلاسل المضغوطة تشكل أقواسًا احتمالية "تحمي" من الإجهاد الحبيبات الواقعة تحته.



الشكل (١)

توزيع القوى (يعطى عرض الخطوط شدتها) في تكس عددي للأقراص خاضع للضغط. نلاحظ عدم التجانس الكبير للإجهاد الذي يتوزع على امتداد خطوط القوى ووجود أغلبية من الحبيبات مضغوطة ضغطًا خفيفًا جدًا.

(F. Radjai, S.Roux et J. J. Moreau, Phys. Rev. Lett. 80, p. 61 «1998»)



إن هذه المادة الصلبة لا تصبح حالة مرضية إذا التهمت الحبيبات معاً كما في الحجر الرملي، أو في حالة الحبيبات الفلزية التي تلتحم فيما بينها بالحرارة أو تحت ضغط مكونة مادة "مزججة"، إن مثال "الخرسانات ذات الأداء العالي" يستحق أن يذكر بسبب المزايا الكبيرة التي تمنحها هذه المواد الجديدة الخاصة بالبناء، ولعلاقتها مع مجموع المواد التي تدخل في تكوين البناء مثل الملاط والخرسانة. في وسط يتكون من حبيبات لها الحجم نفسه، قد يصل جزء الفراغ (أو المسامية)  $P$  إلى ٣٠ %. إن حالة مدرسة الملاء الابولونية تقضى بأنه إذا وضعنا الحبيبات بطريقة تكرارية انطلاقاً من الحبيبات الكبيرة وبملاء الفراغات المتروكة بحبيبات أصغر ذات الحجم المناسب وهكذا دواليك: تلغى المسامية كحد أقصى، تقريباً مثل  $(d/D)^{1/5}$  حيث  $d$  و  $D$  هي الأحجام القصوى. في الخرسانة ذات الأداء العالي، نحاول الاقتراب من هذا الحد بعملية ملء بحبيبات ذات أحجام متنوعة مما يسمح بتقليل كمية الماء المضافة بما أن المسامية ضعيفة. هذا بالإضافة إلى أنه ينتج عن ذلك تقليل نفاذ العوامل الخارجية التي هي مصدر تآكل الخرسانة. لقد وجد أن المساحيق الدقيقة لخان السيليس (الصوان) التي تضاف (مقياس حجم صغير  $d$ ) هي أيضاً متفاعلة وتحقق تماسكاً للمجموع. وتكون النتيجة كالتالي: بينما تقاوم الخرسانة العادية ضغطاً يساوي ٢٠ Mpa (ميجاباسكال) في اتجاه الانضغاط، وقليل جداً في اتجاه الشد (تأثير كيس البن في ظل الفراغ)، تستطيع هذه الخرسانة مقاومة ضغطاً يساوي ٦٠٠ Mpa في اتجاه الانضغاط و ٢٠ Mpa في اتجاه الشد، مما يعني أن خرسانات "مرنة" قد تحققت تقريباً! أخيراً بإضافة مساعدات بوليمرية، يمكن الحفاظ على هذه الخرسانات في حالة مائعة بدرجة كافية لحظة وضعها في مكانها، رغم أنها متماسكة وتفتقر إلى الماء. ويمكن رؤية النتيجة في قوس الدفاع أو جسر نورماندى.

لكن، لنعود إلى المواد الأكثر تطابقاً مع المفهوم الأصلي للمادة الرخوة، وذلك بالذهاب إلى الشاطئ عند الجزر. عندما نضغط بالقدم على الرمل المبلل، نلاحظ - يالها من مفارقة! - أن الرمل يجف حول القدم. هذه الظاهرة المسماة

"التمددية" (dilatance) وصفت أول مرة بواسطة رينولدز (Reynolds) منذ حوالي مائة عام. إذا كانت الحبيبات متلاصقة، يتعين أولاً، لتحريك الحبيبات، فك التكدس من أجل زحزحتها. إن المسامية تزيد ويتم شطف الماء. كان الأمر سيختلف لو بدأنا بتكدس رخو يتم ضغطه.

في الواقع، توجد اختلافات كبيرة بين هذه التكدسات القصوى، رخوة ومتماسكة، كلاهما غير منتظم، ولا يمكن الانتقال ببساطة من واحد إلى الآخر. لكن، حتى في الحالة الأبسط حيث الحبيبات كرات غير قابلة لتغير شكلها ولها القطر نفسه، لا نعرف تمامًا وصف مجموع حالات التكدس الفوضوي للحبيبات التي تتطابق مع الكم الكبير للطرائق المختلفة لتكوين تكدسات برج الحبيبات وتكديسها! إن فيزياء التكدسات الحبيبية لم تحظ دائمًا بما يوازي أبحاث بولتزمان (Boltzmann) لفهم الحالة الغازية!

### انسياب الرمل

جعل الرمل ينساب بين الأصابع يستحضر الحالة السائلة، غير أن مراقبة انسياب الرمل في الساعة الرملية سيقنعنا بنقيض ذلك. فبخلاف الساعة المائية التي يقل تدفق الماء منها عندما يقل ارتفاع ماء الطبقة العليا، فإن تدفق الساعات الرملية يظل ثابتًا حتى النهاية تقريبًا: بينما يقل الضغط الهيدروستاتيكي الذي يحدد التدفق عندما ينخفض ارتفاع الطبقة السائلة العليا، فإن الضغط الراجع لوزن الحبيبات ينطبق على الجدران الجانبية للساعة الرملية بتأثير القبة، ولا يؤثر في التدفق.

لكن التأثير الأكثر إثارة للدهشة هو بلا منازع حقيقة أن سطح توازن الكومة ليس أفقيًا (شكل رقم ٣). إن الرمل الذي يتم صبه من فتحة صغيرة يرسم مكونًا مخروطًا له زاوية رأس محددة تمامًا. إن هذه التجربة البسيطة أسالت حبرًا كثيرًا - آسف، رملًا - منذ أن اقترح الفيزيائي بير باك (Per Bak) قبل عشر سنوات، أن هذه الزاوية الثابتة تمثل حالة خاصة من السلوك الحرج المسمى ذاتي

التنظيم<sup>(٦١)</sup> (Self organized criticality or SOC). في الظاهرة الحرجة العادية، "يكتفى بالمرور فقط" بالنقطة الحرجة (مثلاً، بعتبة التجمد عندما نزيد عدد الروابط بين السلاسل). هنا، نحافظ الانجرافات (التي تلعب دور الانقلابات قرب نقطة حرجة) على النظام حول حالته الحرجة. لقد اقترحت تطبيقات متنوعة للـ Soc: التوازن البيئي للكرة الأرضية أو تأثير "جايا" (Gaia)، علم الزلازل، تقلبات البورصة. إلا أن النموذج الأصلي لم يكن جيدًا جدًا. يوجد في الواقع زاويتان حرجتان: الزاوية القصوى  $\theta_M$  التي بعدها تنطلق الانهيارات الثلجية، وزاوية دنيا حيث تتوقف الانهيارات:  $\theta_1 = \theta_M - \delta$

إن الزاوية  $\delta$  التي تساوي بضع درجات تفسر تأثير انفكاك الحبيبات الضروري للسماح بالانسياب (تأثير التمديدية (Dilatance)).

لقد تم مؤخرًا في كمبريدج وباريس تطوير نماذج متصلة لديناميكا الانهيارات الثلجية<sup>(٦٢)</sup>. تعتمد هذه النماذج على وصف قيام طبقة عليا ورقيقة ومتحركة بتبادل المادة مع الطبقة السفلى الثابتة، وتم عرض العديد من الظواهر الخاصة بالكومة التي ترصد بشكل شائع. إن حركة الكتلان هي تطبيق يدرس حاليًا، حيث يتوافق تأثير الانهيارات خلف الكتلان التي تغذيها على الجبهة الأمامية الحبيبات الساقطة، تحت تأثير الريح، عن طريق آلية تسمى "طفر" (saltation)<sup>(٦٤)</sup>. إن انسياب الطبقة السطحية في انهيار جليدي يوحى بانسياب طبقة سائلة. ويمكن دراستها بوضع طبقة سميكة من الحبيبات بين صفيحتين يتم تحريكهما بشكل متواز بالنسبة لبعضهما البعض: إن الطبقات القريبة من الصفيحة المتحركة هي فقط التي تنتقل. بدلاً من هذا الوصف المتصل، يمكن الاهتمام بسلوك عدد صغير من الجسيمات. وكحد أقصى، ننظر إلى نزول حبيبة واحدة على طبقة خشنة مائلة

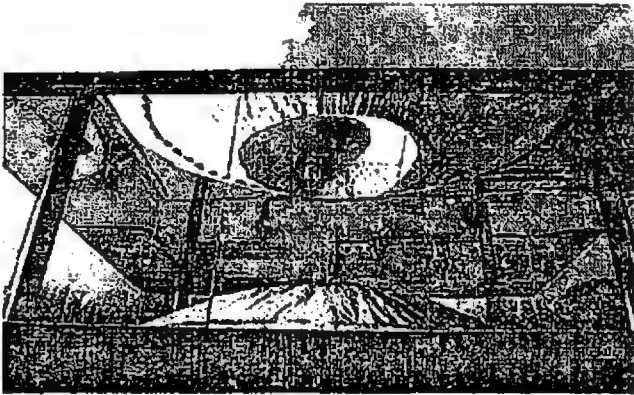
Bak (P.), Quand la nature s'organise, Flammarion, 1999. (٦٢)

Bouchaud (J.-P.), Cates (M.), Prakash (R.) et Edwards (S.-F.), J.Phys. 4 1383 (1994). (٦٣)

Boutroux (T.) et Gennes (P.-G.de), CRAS (Paris) 324 85 (1997).

(٦٤) انتقال وثنى للجزيئات المتجنبة بواسطة سائل. (المترجم)

مكونة من حبيبات ثابتة. إن الحركة غير المنتظمة لهذا النزول تشبه ظاهرة الـ "التشتت" حيث تتراكم حركة متوسطة وانتشار يميز التأثيرات الصغيرة الاحتمالية الناتجة عن التصادمات. لكن، إذا كان الانتشار والتشتت يشجعان الامتزاج في حالة السائل فإن التشتت في حالة الحبيبات يعمل على الفصل. يكفي ملاحظة ركام جبل حيث توجد الكتل الكبيرة أسفل المدفع الحجري. وتوضح تجارب نموذجية بسيطة تستخدم خليطاً من الحبيبات ذات أحجام وأشكال مختلفة يتم صبه لتكوين كومة، أنه يمكن الحصول في آن واحد على تأثيرات ترسب (فصل من الأسفل إلى أعلى) وتأثيرات فرز لطبقات متتالية من الحبيبات، يمكن مقارنتها على مقياس صغير بالتركيبات الجيولوجية التي نلاحظها في مقاطع الصخور الرسوبية (الشكل رقم ٢).



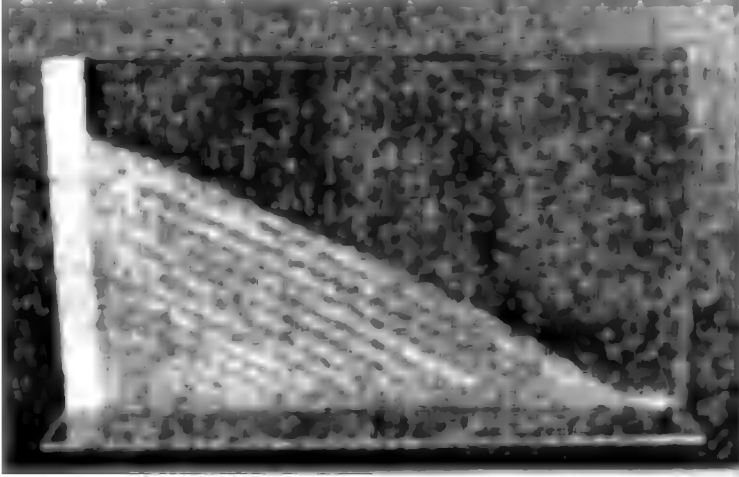
الشكل (٢)

يتم تكوين انبعاث من حبيبات ذات حجمين، وذات طبيعة ولون مختلفين، وذلك بصب خليط في حيز بين لوحين متوازيين من الزجاج. نلاحظ في آن واحد تأثير ترسب وتأثير فرز منتظم، وتمنحنا الملاحظات الطبيعية على الكتل الصخرية الرسوبية العديد من الأمثلة على ذلك.

H.A.Makse, P.Cizeau and H.E, Stanley, Phys. Rev.

Lett. 78, p. 3298 (1997).

تتدخل معالم (بارامترات) متنوعة: مرور حبيبات صغيرة عبر المسافات بين الحبيبات الكبيرة، سقوط أسرع للحبيبات الكبيرة عند السطح، تغير الزاوية الحرجة للانهييار تبعاً لوضع زوايا الحبيبات. إن مثل هذه التأثيرات الخاصة بالفصل التلقائي، التي تربك الحدس، شائعة في فيزياء تكديس الحبيبات وتبين جيداً أنه لا يمكن تمثيلها كوسط مانع تقليدي.



### الشكل (٣)

إنجاز جون برنار متيه (Jean- Bernard Métais) الضخم الرائع زمن ممنوح كسوف ٢٠٠١/١٩٩٩ الموضوع في حديقة النباتات في باريس في إطار مشروعات عام ٢٠٠٠، يبين الخواص المتنوعة الأصلية للرمل الذي ينساب (صورة Guy Durand)

### غاز الرمل ؟

إذا كانت الحبيبات المتراسة في حالة الانسياب لا يمكن تمثيلها بسائل، فيمكن تصور أن الحبيبات المتباعدة المتصادمة هي نموذج للغاز يرى بالعين المجردة، كما اقترح ذلك حدس الفلاسفة الأقدمون.

نرى أولاً الاستراتيجيات لفصل الحبيبات.

يمكن رجهها بوضعها على لوح أفقى مهتز. إذا كانت العجلة الرأسية  $aw^2$  (a السعة، w تردد الاهتزازة) كبيرة بما يكفى مقابل الجاذبية g، فإن الحبيبات ستظل فى الهواء خلال جزء من الاهتزازة كما هو الحال على المقفزة. وتوحي الصدمات بين الحبيبات بالإثارة الحرارية للغازات، لكن لم يتم العثور على المعادل لنظرية تجزئة الطاقة الحركية بالتساوى (التي هى فى هذه الحالة مستقلة عن كتلة الجسيمات). الأسوأ، إن رج خليط من الحبيبات باعتدال سيؤدى من جديد إلى فصل الحبيبات تبعاً للحجم، وسنجد مجدداً الحبيبات الكبيرة فى الجزء العلوى للكومة (نلاحظ ذلك عادة عند رج علبة كورن فليكس!). من ناحية أخرى، إذا لم تكن العجلة كبيرة جداً فإن سطح الكومة لن يظل أفقياً، لكنه "ينقبض" مشكلاً مخروطات منتظمة حيث تصعد الحبيبات إلى مركزها وتنزل مجدداً فى شكل انهيار جليدى على الحواف الجانبية.

وبدلاً من محاربة الجاذبية بعجلة رأسية، يمكن معادلتها بخلق حركة مائع صاعدة حول الحبيبات. عند وضع كومة على شبكة أفقية رقيقة وإمرار غاز خلالها، ستطلق حبيبات هذه الكومة عندما تتساوى قوة الاحتكاك على الحبيبات، أو قوة ستوك (Stokes)، مع وزن الحبيبة. إن هذا الأسلوب ليس مجرد تجربة معملية، بل إن أسلوب "التميع" هذا يلعب دوراً صناعياً كبيراً ويستخدم فى كل مرة يراد فيها تحقيق تلامس حميم بين طور حبيبي وطور مائع. وعندما تكون سرعة المائع مرتفعة بما يكفى، تحل الطبقة المحتوية على المائع كل حجم الوعاء الدائرى الرأسى الذى يحتويها وتصبح غير مستقرة مكونة فقاعات مائع، تنقر إلى الحبيبات، وترتفع هذه الفقاعات فى خليط حبيبات - مائع أكثر تركيزاً. وتتفجر عند السطح، مثل فقاعات غاز سوقية فى ظاهرة الغليان. فى الواقع، يتم وضع نماذج لحالات عدم الاستقرار تلك على أنها ظاهرة الحمل الحرارى العادية لقدر موضوع على النار. إن مثل حالات عدم الاستقرار تلك تعرقل بشكل خطير أجهزة التميع الصناعية.

والطريقة الأخيرة للحفاظ على الحبيبات معلقة هي تفرقها في سائل له الكثافة نفسها. إن ديناميكا مثل هذا السائل المشحون هي ديناميكا مائع تزيد لزوجته مع تركيز الحبيبات. تقول صيغة تقليدية توصل إليها أينشتاين إن لزوجة معلق مخفف، تركيزه الحجمي  $c$  تزيد مثل  $(1+2,5c)$ ، إذن تزيد ١٠ % عندما نضع ٤ % من الحبيبات من حيث الحجم في سائل نقي.

لكن، عند كثافات الحبيبات العالية، تتدخل مجددًا تأثيرات تزام الحبيبات، وتتباين اللزوجة عندما تصبح كل حركة مكبوحة. سيتوقف الأمر بالطبع على هندسة الانسياب كما في حالة انسياب الحبيبات الجافة. إن الحد الأقصى لتكدس متماسك مشبع بالماء هو تكدس "الرمل المتحرك". إذا رجعنا إلى عرضنا عن مبحث الانسياب، نرى أنه بالنسبة لرمل تم إثارته في مدى زمني قصير، فإن مجموع حبيبات - سائل لا يتوفر لها الوقت الكافي لتعيد تنظيم نفسها، ويظل للوسط جامدًا. على النقيض، سنغوص كما في سائل لزج إذا قمنا بحركات بطيئة.<sup>(٦٥)</sup> إلى من يحسن الاستماع...

### ما لم يتم قوله

إن عرضنا لم يستوفِ الدراسات عن المادة الحبيبية. لقد استخدمنا حبيبات غير قابلة أن يتغير شكلها وذات حجم كبير، وليست "حبيبات رخوة" أو "قابلة للكسر". إن عملية السحق تعنى العديد من الصناعات، وهى إحدى المصادر الرئيسية لاستهلاك الطاقة على الأرض (طن سنويًا لكل فرد). إن عملية السحق غير فعالة بشكل رهيب وتظل غير مفهومة بالشكل الصحيح. ومن الواضح أن عدم تجانس توزيعات القوى بين الحبيبات يلعب دورًا رئيسيًا.

(٦٥) سنعيد قراءة الوصف الرهيب الذى قدمه فيكتور هوجو عن الوحل في رواية البؤساء (الوحل، لكن للروح).. عندما "لا يوجد ما يميز الأرض الصلبة عن تلك التى لم تعد كذلك".

لم يأخذ العرض في الاعتبار التأثيرات بين الحبيبات، إلا فيما يتعلق بالتأثيرات المرنة بين الحبيبات المتماسكة. إن تماسك الرمل المبلل ينبع من وجود جسور شعيرية بين الحبيبات المتجاورة، وينتج عن ذلك انخفاض في الضغط، ناجم عن الأسطح الهلالية (ménisques)، يجذب الحبيبات.

في حالة الحبيبات الصغيرة - حجمها أقل من ميكرون - يتعين الأخذ في الاعتبار "الاضطراب الحراري التلقائي". من ناحية أخرى، ستلعب عندئذ التأثيرات الكيميائية للتفاعل دوراً أساسياً، وتصبح دراسة تكسائنا المتماسكة ذات نفع ضئيل نفهم تنظيمات الحبيبات التي غالباً ما تكون رخوة ومتعددة المقاييس (كسورية Fractales). لكن يشكل ذلك فصلاً مختلفاً تماماً من المادة الرخوة، هو دراسة الـ "شبه غرويات" التي من المؤكد أنها تستحق محاضرة من محاضرات جامعة كل المعارف.

### شكر

أشكر كل الشركاء في مجموعة أبحاث CNRS، عن الأوساط غير المتجانسة الذين هم أصحاب هذه المساهمة. شكر أيضاً لفارهانج رادجيه (Farhang Radjai) وهرمان ماكس (Hernan Makse) لإرسال المستندات ولجوليان جيون (Julien Guyon) للتبادلات النقدية.





# كيف كانت ثورات المعلومات والاتصالات ممكنة؟

## أشباه الموصلات<sup>(٦٦)</sup>

بقلم: كلود ويسبوش

Claude WEISBUCH

ترجمة: لبنى الريدى

### مقدمة

إن ثورات المعلومات والاتصالات، الناتجة عن اكتشافات في مجال أشباه الموصلات، تمثل أحد الأحداث البارزة للقرن العشرين وستستمر في قلب كل مجالات النشاط البشرى رأساً على عقب في هذا القرن الجديد.

لقد كرمت لجنة نوبل في العام ألفين الرواد الذين جعلوا هذه الثورات ممكنة: بعد الجائزة التي منحت في العام ١٩٥٦ لكل من باردن (Bardeen) وبراتين (Brattain) وشوكلي (Shockley) لاختراع الترانزستور (transistor)، تم منح كيلي (Kilby) من ناحية، وألفيروف (Alferov) وكرومر (Kroemer) من ناحية أخرى، على التوالي جائزة نوبل لاختراع "الدائرة المتكاملة"، التي تعد أساساً لتفجر علم الإلكترونيات الميكروية، و"لاختراع" التراكيب غير المتجانسة شبه الموصلة، التي سمحت بين أشياء أخرى، بالحصول على أنواع الليزر المستخدمة في الاتصالات عن بعد. إن جائزة نوبل هذه لافتة للنظر لأكثر من سبب، فهي تكافئ بشكل خاص "اختراعات" تم إظهارها ببراءات اختراع (بالنسبة لكيلي Kilby وألفيروف Alferov)، وليس "اكتشافات علمية" بالمعنى المعتاد للكلمة، نشرت في مجلات علمية وقيمت من جانب نظراء.

---

(٦٦) نصر المحاضرة رقم ٢٢٥ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠٠٠.

إن أشباه الموصلات، واستخدامها فى الترانزستور والليزر والدوائر المتكاملة، تحتل إذن مكاناً خاصاً فى الاكتشافات الكبرى للقرن العشرين، نظراً لتأثيرها حتى على أسلوب حياتنا. هناك العديد من الأسباب الأخرى التى تصيف للمكانة الرئيسية لهذا المجال فى تاريخ العلوم والتقنيات.

- إنه مجال تكنولوجى ولد بالكامل من الفهم "الأساسى" للمادة الصلبة. حالياً، تعمل الـ ٩٠ مليار قطعة من المكونات المنتجة كل ثانية (١٥ لكل شخص من سكان الأرض فى كل ثانية!) تماماً كما توقعت لها النماذج الفيزيائية المجهرية المستخدمة فى برامج اختراع الدوائر.

- عكسياً، تسمح تكنولوجيا الدوائر المتكاملة، منذ بضع سنوات، باستكشاف مجالات أساسية جديدة. فهكذا أتاح تأثير Hall الكمي فى التركيبات غير المتجانسة، الفرصة لجائزتي نوبل. وسيكون هناك بالطبع المزيد من الجوائز المعتمدة على أشباه الموصلات وتركيباتها.

- لقد نشأ هذا المجال من بحث أساسى طويل المدى، أجرى فى معمل صناعى. ولفترة طويلة ظلت هذه التجربة تمثل الأساس للنموذج المقبول حتى بداية الثمانينيات من القرن العشرين، والقائل إن على الصناعة أن تقوم بنفسها بالبحث الأساسى.

- هناك اندهاش متجدد أمام "التقدم الأسى" المستمر، فى كل من الأداء والتكلفة (شكل رقم ١).

- لقد فتح المجال ميادين صناعية جديدة أدت إلى تجديد المشروعات الصناعية الأكثر أهمية، وكان سبباً لما يسمى بـ "الاقتصاد الجديد". فضلاً عن أن تأثيره يتواجد فى كل قطاعات النشاط، صناعية كانت أو خدمية، نظراً لطابعه الذى يتسم بتكنولوجيا مستعرضة وذات قدرة على الانتشار.

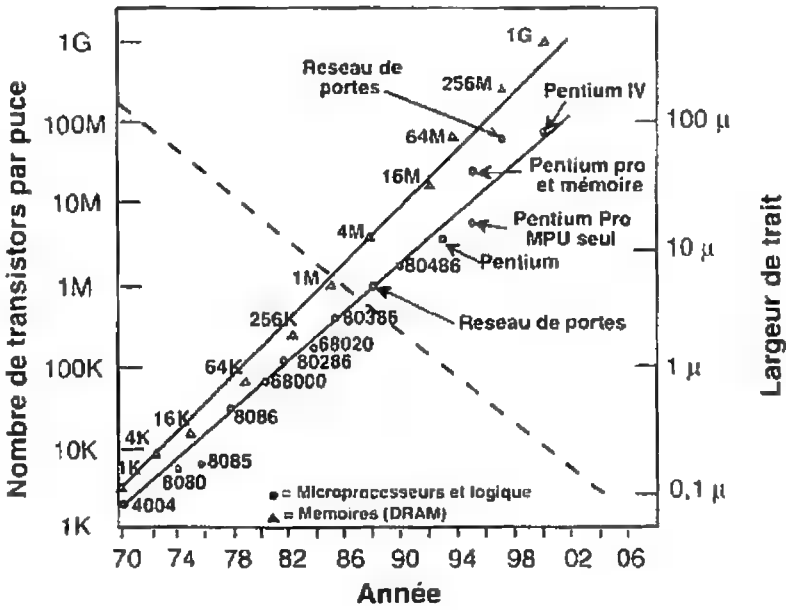
- كان المجال سبباً فى أشكال جديدة من المنظمات والديناميات الصناعية. فوادمى السيليكون يستمد اسمه من شركات منتجات الإلكترونيات الميكروية

المصنوعة من السيليسيوم، والتي تتخذ قاعدتها حول سان فرنسيسكو وجامعة ستانفورد. لقد قدمت هذه الشركات مثلاً صناعياً جديداً، يعتمد على التوزيع والانتشار وسهولة حركة الأفراد (أول شركة، وهي شركة شوكللي (Shockley) ولدت من معامل بل، وأنشأ المنشقون عن شوكللي (Shockley) شركة Fairchild، ثم شركة Intel). ويمكن رسم روابط ورائة بين مئات الشركات في وادي السيليكون. إن سرعة تطوير منتجات ووحدات صناعية جديدة تمثل سمة مميزة أخرى للاقتصاد الجديد.

إن ثورات المعلومات والاتصالات هذه نشأت من تشفير المعلومات في شكل حزم من الإلكترونات ("حبيبات" الكهرباء) أو الفوتونات ("حبيبات" الضوء) (بضع عشرات الآلاف من الإلكترونات أو الفوتونات من أجل عنصر المعلومات، "البيته") ومن القدرة على معالجة ونقل هذه الحزم من الإلكترونات أو الفوتونات بطريقة فعالة واقتصادية بشكل متزايد.

إنهم يبشروننا بمجتمع ينتقل من الثروات "المادية" إلى "غير المادية"، "مجتمع المعرفة". يمكن مناقشة ذلك، لكن من وجهة نظر الفيزياء فصحيح أن الكميات الحاملة للمعلومات صغيرة جداً: إن أكبر مكتبة في العالم، مكتبة الكونجرس بواشنطن، تضم عشرين مليون مجلد. إذا اعتبرنا أنه يمكن تشفير الكتاب الواحد في ٥٠ مليون بيته، فإننا نحتاج إلى  $10^{14}$  بيته لتشفير كل الكتب. وإذا شفرنا كل بيته بوجود أو غياب الشحنة الكهربائية لـ ١٠ آلاف إلكترون، سيتم نقل المكتبة بواسطة  $10^{14}$  إلكترون، أي عدد الإلكترونات المنقولة في ثانية واحدة في تيار قدره واحد أمبير! بمقاييسنا العادية، لا يحتاج تشفير المعلومات فعلياً إلا لكمية صغيرة جداً من المادة. ولذلك تكون معالجتها سهلة وفعالة. إن القدرة على نقل المعلومات في تقدم مستمر بفضل الاتصالات عن بعد: إن خلية ضوئية واحدة، تغذيها أشعة ليزر ذات أشباه موصلات، تنقل الآن  $3 \times 10^{12}$  بيته (أي ٣ ترابايتات) في الثانية. يحتاج الأمر إذن إلى ٣٠٠ ثانية لنقل كل مكتبة الكونجرس! ولإدراك القدر الحقيقي لثورة المعلومات، يكفي تأمل كمية المعلومات المنتجة سنوياً (راجع

كتب وصحف، وصور ثابتة أو متحركة (أفلام)، وبيانات على إسطوانة مدمجة روم (ذاكرة يمكن قراءتها فقط) أو إسطوانات مغناطيسية (إن هذا النوع الأخير من الأرضة هو الأهم): ٢ أتوبايت ثمانية (واحد بايت ثمانية = ٨ بيتات، منها ٠,٠٠٣ في المائة فقط في الشكل المطبوع)، أى ٣٥٠ جيجا بايت ثمانية لكل واحد من سكان الأرض! فضلاً عن أن جزءاً كبيراً من هذه المعلومات متاح حالياً بشكل مباشر في العالم كله عبر الاتصالات عن بعد.



الشكل (١)

منحنى تقدم الدوائر المتكاملة، أو المشغلات الدقيقة (وحدات مركزية للحاسوب) أو ذاكرات دينامية ذات توصيل عشوائي (DRAM رام دينامية). ويرجع هذا التقدم إلى القدرة على تصغير الحجم بشكل كبير، الذي يتميز بـ "عرض الخط"، وهو أصغر عنصر تم صنعه في "جيل" ما من الدوائر المتكاملة.

لقد أصبح كل ذلك ممكنا بفضل تقدم المكونات والنظم المصنوعة من أشباه الموصلات، والمرتبط بإجراءين متزامنين إدماج العناصر الفعالة على الدعامات نفسها، السـ "رقاقة"، والتصميم بحجم صغير. وكانت إحدى أكبر المفاجآت هي السمة "الفاضلة" للتصميم بحجم صغير: كلما كانت المكونات صغيرة، كان التشغيل أفضل! وبالتالي أمكن في ٣٥ عامًا كسب في أن واحد عدة عوامل تتراوح ما بين ١٠٠ مليون إلى مليار، تتعلق بتسبب الدوائر، وخفض التكلفة (الرقاقة الإلكترونية المصغرة التي تضم مئات الملايين من الترانزستورات تكلف ثمن الترانزستور الواحد نفسه في الستينيات من القرن العشرين)، والقدرة على العمل بشكل جيد في ظل الظروف المختلفة، وعائد الإنتاج.

لا يستطيع هذا النوع من التقدم الأسى أن يستمر إلى ما لانهاية. إن مشكلة الحدود الفيزيائية تطرح نفسها بطرائق عديدة: إلى أي حد يستطيع تصغير الحجم أن يستمر؟ كم عدد الذرات التي يجب توفرها لصنع ترانزستور يعمل؟ هل توجد مواد أخرى غير أشباه الموصلات تسمح بتجاوز الحدود الفيزيائية، أو هل توجد وسائل أخرى لتشفير المعلومات أكثر فاعلية من الإلكترونات أو الفوتونات؟ إنها الأسئلة التي يطرحها حاليًا على نفسه عالم الفيزياء، باحثًا بذلك عن "إعادة صياغة" مجال نشاط ضخيم ساهم في خلقه.

## في أصول ثورات المعلومات

### والإتصالات

#### فيزياء الكم للمواد الصلبة

تعتمد القدرة على تخزين ومعالجة ونقل المعلومات أساسًا على مواد أشباه الموصلات. ولا شيء كان يعد هذه المواد لمثل هذا القدر: فخواصها السـ "تقليدية" دون المتوسط، سواء كانت خواص ميكانيكية أو حرارية أو ضوئية أو كهربائية. كيف تم التوصل إلى تعريف فئة من المواد، "أشباه الموصلات"، التي هي ليست

بالموصلات "الجيدة" (فلزية)، ولا بالعوازل "الجيدة"! لطالما خدعت هذه المواد الذين اهتموا بها: على نقيض الفلزات، فإن فترة هذه المواد على التوصيل تتحسن مع درجة الحرارة، وفضلاً عن ذلك، وعلى نقيض الفلزات هنا أيضاً، فإن قدرتها على التوصيل التي هي دون المتوسط في الحالة النقية، تتحسن بشكل كبير لو أضيف لها شوائب كيميائية منتقاة ("المواد المضافة").

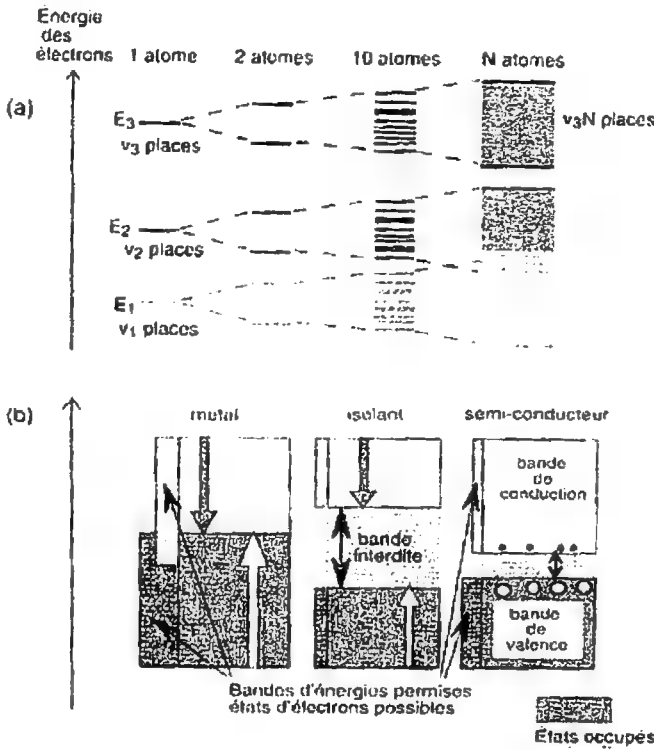
إن الخواص التوصيلية المتوسطة لأشباه الموصلات، المعتمدة على الكميات الضعيفة من الشحنات المتحركة، هي بالتحديد التي تجعلها "قابلة للتحكم فيها". إن قدرتها على تغيير التوصيلية الكهربائية، التي أصبحت "مسيطرًا عليها" بالفهم الفيزيائي للظواهر والإدخال الموضعي لشوائب كيميائية، تسمح بالتحكم في مرور التيار عن طريق الأقطاب الكهربائية. ويكون لدينا إذن تأثيرات التكبير وقطع التيار الخاصة بالترانزستور، التي هي أساس المعالجة الإلكترونية للمعلومات. إن حساسية أشباه الموصلات للدفق الضوئي يجعل منها أيضاً كاشفات للفوتونات في الاتصالات الضوئية. كما أن الظاهرة العكسية الخاصة بالبحث الضوئي تجعل من غير الممكن تفادي أشباه الموصلات كمصدر للفوتونات للاتصالات عن بعد.

لقد شكل فهم هذه الظواهر الانتصار الكبير لتطبيق الميكانيكا الكمية على حركة الإلكترونات في الجوامد البلورية: إن حل معادلات الميكانيكا الكمية بالنسبة لإلكترونات تنتشر في الترتيب الدوري لأيونات بلورة، قد أوضح أن الطاقات الممكنة للإلكترونات تتوزع في نطاقات طاقة لديها نوع من الذاكرة لمستويات طاقة الذرات المكونة للبلورة. إن كل نطاق في بلورة يضم عدد  $N$  ذرات سيكون لديه  $vN$  أماكن للإلكترونات ("حالات كمية" بلغة الميكانيكا الكمية) في كل نطاق، إذا كان  $v$  هو عدد المستويات المسموح بها في مستوى الذرة عند البداية (الشكل ١٢). وطبقاً لمواقع نطاقات الطاقة هذه وعدد إلكترونات الذرات، خاصة الإلكترونات الأقل ارتباطاً بالنواة (إلكترونات "التكافؤ" التي تؤمن الخواص الكيميائية) سيتم ملء نطاقات الطاقة بالكامل أولاً بالإلكترونات المتاحة، ابتداءً من الأقل طاقة

(الشكل ٢ب). وإذا كانت الإلكترونات الأخيرة في نطاق حيث يبقى في الجوار أماكن شاعرة ذات طاقة أعلى، فإن استخدام مجال كهربى سيمكن من إعطاء دفع وطاقة حركية للإلكترونات. وسيكون هناك توصيلية كهربية فلزية. أما إذا ملأت الإلكترونات التكافؤ لمادة ما انطاقات بالكامل، فإنها لا تستطيع كسب طاقة تحت تأثير تعرضها لمجال كهربى. ويكون التعامل إذن مع مادة عازلة. إننا ندرك جيداً أنه بالنسبة للأنواع الكيميائية المختلفة، التى تكون فيها الاختلافات صغيرة جداً بين مستويات طاقة "الذرات المعزولة" عند البداية، سيكون لدينا فى النهاية "مواد صلبة" عازلة أو موصلة، وبالتالي ذات خواص كهربية مختلفة تماماً.

فى هذا الوصف، تكون أشباه الموصلات فى الواقع مواد عازلة ذات "نطاق محظور" ضعيف بين المستويات الأخيرة المشغولة لنطاق التكافؤ والمستويات الأعلى مباشرة لنطاق الطاقة المسموح التالى، المسمى نطاق التوصيل. ونتيجة لذلك يمكن إثارة بعض الإلكترونات من نطاق التكافؤ لتتجه نحو نطاق التوصيل (شكل ٢ب و ٣د)، تاركين "فجوة" فى نطاق التكافؤ. وكلما ارتفعت درجة الحرارة زاد عدد مثل هذه الإلكترونات والفجوات، اللاتى تؤمن بالتالى توصيلية أكبر. وذلك يفسر غموض قدرة أشباه الموصلات على التوصيل الكهربى التى تزيد مع درجة الحرارة (تنخفض توصيلية الفلزات بسبب الاضطراب الحرارى





الشكل (٢)

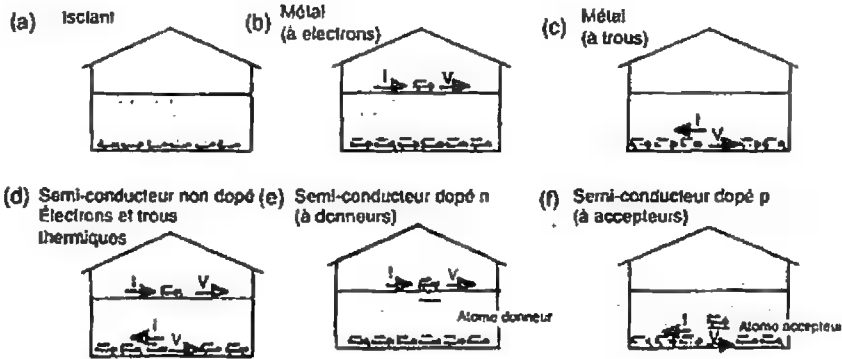
(أ) رسم تخطيطي لتكوين نطاقات الطاقة في الجوامد ابتداءً من مستويات طاقة الذرات المنفصلة. إن أي مستوى يضم  $v$  مكاناً للإلكترونات سيعطى  $vN$  مكاناً لعدد  $N$  من الذرات.

(ب) ملء الأماكن المتاحة في نطاقات الطاقة في الجوامد بواسطة الإلكترونات المتاحة، طبقاً للطاقات المتزايدة. وتبعاً للحالات، تكون الإلكترونات الأخيرة في نطاق غير ممتلئ أو ممتلئ. في هذه الحالة الأخيرة، لا توجد توصيلية كهربية، بما أن الإلكترونات لا تستطيع كسب سرعة وهو ما كان سيمنحها طاقة حركة، وضرورة شغل مكان طاقة أعلى مباشرة، وهو أمر غير ممكن. يكون لدينا مادة عازلة. في الحالة الأولى، كما عندما تتراكم النطاقات (حالة النطاقات الناتجة من المستويات ١ و ٢ في الشكل «أ»)، يمكن أن يكون هناك توصيل كهربي،

فلزى. إن شبه الموصل هو عازل ذو نطاق محظور ضعيف: بما أن المستويات الأخيرة المشغولة قريبة من حيث الطاقة من أول المستويات الشاغرة، يمكن إثارة الإلكترونات حرارياً من "نطاق التكافؤ" نحو "نطاق التوصيل"، ليسمح بذلك بنوع من التوصيل الكيرى (راجع الشكل ٣).

لأيونات البلورة الذى يمنع انتشار الإلكترونات، وهى ظاهرة موجودة أيضاً فى أشباه الموصلات لكن الزيادة الأكبر بكثير فى عدد الشحنات الموصلة تجعل تأثيرها مستتراً). إن للفجوة المتخلفة فى نطاق التكافؤ توصيلية تبدو أنها ترجع إلى شحنة موجبة، لأن الانتقال الظاهرى فى مجال كهربي يحدث فى اتجاه معاكس لانتقال الإلكترونات (شكل رقم ٣ جـ). إن هذا التفسير للتوصيلية الظاهرة لبعض المواد بالـ"فجوة" ذات الشحنة "الموجبة" ظاهرياً فى نطاق طاقة ممثلى تقريباً، يحل أحد الألغاز الكبرى للجوامد، لأننا كنا نعرف منذ ج. ج. طومسون (J.J.Thomson) أن الشحنات الخفيفة والمتحركة كانت الإلكترونات السالبة!

إن الخاصية الإضافية التى تتمتع بها أشباه الموصلات هى توصيليتها "القابلة للتحكم" عن طريق إدخال شوائب منتقاة: مثل السيليسيوم، وهى مادة أساسية لعلم الإلكترونيات الميكروية، لديها أربعة إلكترونات تكافؤ. إن إدماج ذرات لها ثلاثة إلكترونات تكافؤ (مثل البور) أو خمسة إلكترونات تكافؤ (مثل الفوسفور) سيؤدى إلى نقص أو زيادة للإلكترونات مقارنة للعدد الذى يملأ تماماً نطاق التكافؤ فى حالة السيليسيوم النقى. ويتجلى ذلك بمستويات طاقة "مسموح بها" فى النطاق "المحظور"، قرب نطاق التكافؤ أو نطاق التوصيل، ستقوم بإطلاق سراح الفجوات أو الإلكترونات، بعدد مساو تماماً لعدد الذرات المضافة التى تم إدخالها (الشكل ٣ هـ و). يمكن تخيل بعض الأخطاء التى سببها تأثير إضافة الشوائب الكيميائية:



الشكل (٣)

تمثيل للتوصيلية الكهربائية في الجوامد: (أ): إن الإلكترونات مثل السيارات في موقف سيارات متعدد الطوابق. إذا كان الطابق ممتلئاً، فلا توجد إمكانية للحركة. (ب): إذا لم يكن ممتلئاً يمكن أن تكون هناك حركة. (ج): الملحوظ أنه إذا كان ممتلئاً تقريباً، فإن "فجوة" السيارة تتحرك في عكس اتجاه السيارات!

إن توصيلية أشباه الموصلات يمكن أن تأتي من إلكترونات وفجوات سببها الإثارة الحرارية للإلكترون من الطابق الممتلئ الأسفل (تاركاً وراءه فجوة) الشكل (د) أو من شحنات نتجت عن إضافة شوائب كيميائية لديها إلكترون زائد (ذرات عنصر مانح، إضافة من النوع السالب) (الشكل هـ)، أو لديها إلكترون ناقص عن إلكترونات الشبكة (ذرات قابلة، إضافة من النوع الموجب) (الشكل و).

إن التوصيلية تزيد مع النقاء، بالنسبة للفلزات، لأن هناك عدداً أقل من الأيونات الغريبة لتقاوم مرور التيار. وعلى النقيض، في حالة أشباه الموصلات، فإن التوصيلية تزيد مع الشوائب! المضافة! كان باحث ما يعتقد أن لديه مادة نقية لأنها كانت توصل الكهرباء بينما كانت هذه المادة مضافاً إليها شوائب بشكل كبير. وكان

باحث آخر ينقى مادته، متوقعاً أن يراها توصل الكهرباء بشكل أفضل، لكنها كانت تصبح شبه عازلة!

بهذا الفهم لأشباه الموصلات منذ عام ١٩٣٠، والمبنى على الميكانيكا الكمية للجوامد البلورية، كان لدينا القواعد لإنتاج مكونات إلكترونية. ومع ذلك سيتعين الانتظار حتى عام ١٩٤٧ لى يرى الترانزستور (transistor) النور.

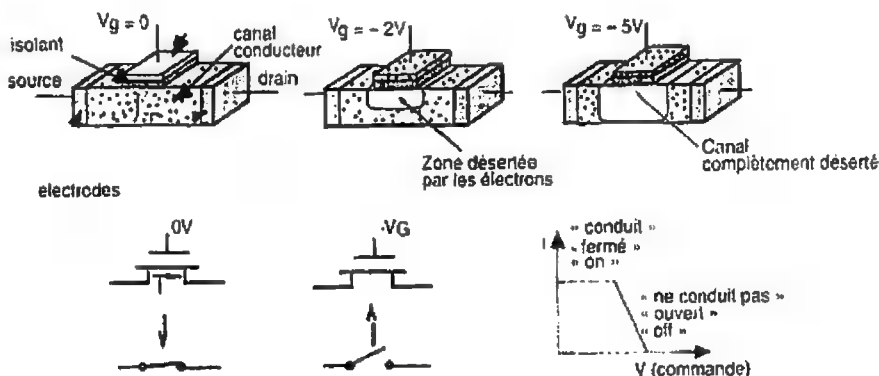
### من شبه الموصل إلى الترانزستور والدائرة المتكاملة

#### الترانزستور

منذ بداية القرن العشرين كانت هناك فكرة قاطع تيار (interrupteur) (مناوب كهربى *relais électrique*) من مادة صلبة يتم التحكم فيه عن طريق تعريضه لفرق جهد كهربى. ومنذ عام ١٩٢٣ كانت هناك براءات اختراع تصف بشكل صحيح طريقة عمل الترانزستور ذى تأثير المجال (الشكل رقم ٤). غير أن تأثير "الترانزستور" هذا، بمعنى التحكم فى تيار عبر قطعة مادة شبه موصلة بواسطة فرق جهد عند طرفى شبكة تحكم، تطلب أبحاثاً طويلة فى الثلاثينيات والأربعينيات من القرن العشرين، حيث كان الأمر يحتاج إلى إتقان عملية تنقية أشباه الموصلات، وعملية الإضافة المضبوطة للشوائب. كما كان يتعين، وبشكل أساسى أكثر، فهم حدود الطاقة الموجودة فى أشباه الموصلات المضاف إليها الشوائب الكيميائية بشكل غير متجانس، وأيضاً حدود الطاقة الواقعة بين الأسطح الفاصلة فلز/شبه موصل، وكذلك تأثيرات السطح، التى تميل إلى إخفاء كل الظواهر الأخرى.

لقد انطلقت معامل بل، وهينة التلغراف والهاتف الأمريكية (ATT)، وهى احتكار أمريكى للاتصالات عن بعد، فى مغامرة الترانزستور منذ عام ١٩٣٦، وذلك بجهد بحثى متعمد وصولاً لمثل هذا المناوب الصلب. وأوضح تحليلهما أن

زيادة حركة انتقال الاتصالات الهاتفية ستؤدي إلى تعطل الشبكات بشكل مستمر، نظراً لحجمها وإمكانية التشغيل الرديئة لأجهزة عكس التيار الكهربى، سواء كانت تعمل بالتناوب الكهرو - ميكانيكى أو بأنابيب مفرغة. كان الأمر يتطلب قواطع تيار يمكن الاعتماد عليها بدرجة عالية، تركز على مفهوم فيزيائى جديد. لقد تم اختراع الترانزستور إذن فى شركة اتصالات عن بعد بفضل برنامج بحثى طويل المدى ينطوى على مجازفة عالية، وذلك استجابة لاحتياجاتها. وانطلق بحث أساسى واسع المدى، حيث كان يتعين فهم عدد من الظواهر الجديدة فى فيزياء وكيمياء المواد شبه الموصلة فهما كاملاً. وكان لا يمكن أن يتم اختراعه فى شركة للحاسوب لأن ببساطة لم تكن مثل هذه الشركة موجودة فى تلك الفترة.



الشكل (٤)

مبدأ تشغيل الترانزستور ذو تأثير المجال: يتم التحكم فى مرور التيار فى "قناة" موصلة بواسطة مجال كهربى من خلال قطب (الـ "شبكة" الموضوع على القناة). هنا، تتكون القناة من شبه موصل "مضاف إليه" n شوائب "مانحة" للإلكترونات (راجع الشكل رقم ٣). ويقوم مجال كهربى، ناتج عن وضع جهد كهربى سالب على الشبكة، بإبعاد إلكترونات القناة التى تفرغ تدريجياً، إلى أن تصبح "خالية"، أى غير موصلة. ومن ثم يكون قد تم إنجاز قاطع تيار "صلب".

إن مجال أجهزة الحاسوب (ordinateur) هو بلا شك أكثر المجالات التي شهدت تقدماً مذهلاً نتيجة التطور الذي أحدثته أجهزة الترانزستور ثم الدوائر المتكاملة. لم يكن هذا التأثير "متوقفاً" بشكل واضح، إن كبار أرباب الصناعة يخطئون أحياناً بشكل قاطع: فقد أعلن توماس واتسون (Thomas Watson)، رئيس مجلس إدارة شركة IBM، في عام ١٩٤٣، أن السوق العالمي للحاسوب سيكون خمس وحدات. وفي عام ١٩٧٧، أعلن كين أولسن (Ken Olsen)، رئيس مجلس إدارة شركة Digital، الشركة الرائدة بالنسبة لأجهزة الحاسوب الصغير، أنه لا يرى سبباً يجعل الناس يمتلكون أجهزة حاسوب في منازلهم.

إن التقدم في مجال الإلكترونيات الميكروية هو الذي عمم في أول الأمر أجهزة الحاسوب، ثم جعل الحاسوب الشخصي والخدمات المرتبطة به مثل البريد الإلكتروني والشبكة سهلة المنال. لقد أصبحت هذه الأنواع من التقدم ممكنة نتيجة الخواص الفيزيائية لأجهزة الترانزستور. فهي خواص تتواءم بشكل خاص مع إنجاز وظائف لا غنى عنها في الحاسوب: لنذكر أنه لصنع حاسوب، يجب في آن واحد توفر ذاكرة (لتخزين البرامج والبيانات المدخلة ونواتج الحساب) وقدرة منطق توافيقي (لإجراء حسابات، الشكل رقم ٥). إن الترانزستور يسمح في آن واحد بإنشاء وظيفتي الذاكرة والقدرة المنطقية اللازمتين، لأنه يستطيع أن يعمل كقاطع تيار جيد. وكما يتم إثبات أن قواطع التيار المرتبطة بمقاومات، تسمح بتنفيذ كل عملية منطقية. وذلك انطلاقاً من جبر بول (Boole)، أي التحليل المنهجي للتوافيق الممكنة للرموز الحسابية المنطقية مثل البوابة "ET" أي "و" في الشكل رقم (٥). وعند ربط ترانزستور يعمل كقاطع تيار بمكثف، فإنه يسمح أيضاً بإنجاز عنصر ذاكرة: إن ذلك هو مبدأ الذاكرات "الدينامية" DRAM<sup>(١٧)</sup> (الشكل رقم ٥).

(١٧) ذاكرة توصل عشوائى تحتاج إلى تنشيط على مدد زمنية محددة للاحتفاظ بمحتوياتها. (المترجم)

لماذا يقال إن الخواص الفيزيائية لأجهزة الترانزستور متوائمة بشكل جيد؟ لأنه يمكن تنفيذ وظيفة قاطع التيار هذه بطريقة شبه تامة، أى باستهلاك قليل من الطاقة، وبعزل التيار الذى يتحكم فيه قاطع التيار عن مقود هذا القاطع للتيار: يقال إن "مخرج" المكون لا يؤثر على الـ "مدخل". لذلك، تكون المادة العازلة بين شبكة التحكم والقناة الموصلة (الشكل رقم ٤) حاسمة بالنسبة لنوعية الترانزستور. وتعين الانتظار حتى عام ١٩٦٠ لى تتوفر أخيراً مادة عازلة من النوعية المطلوبة، رغم أن تجارب صنع أجهزة ترانزستور ذات "تأثير المجال" كانت قد بدأت منذ عام ١٩٣٠. إن الخاصية الأخرى المهمة جداً لأجهزة الترانزستور هى أن كل ترانزستور منهم يستطيع التحكم فى عدة أجهزة ترانزستور أخرى، مع جهد يرجع إلى جهد التغذية (راجع جهد "مخرج" البوابة "و" فى الشكل رقم ٥)، وليس إلى جهد التحكم ("صفر" أو "١"). وبالتالي يمكن وضع آلاف المكونات فى تسلسل دون تدهور لإشارة التحكم.

### الدائرة المتكاملة

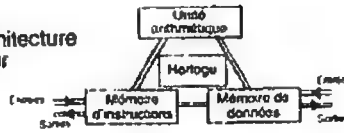
إن الدائرة المتكاملة (circuit intégré) ليست مفهوماً أساسياً بقدر الترانزستور: لقد نتج اختراعها من تجميع عناصر معروفة سلفاً، إن لم يكن قد تم السيطرة عليها، "استجابة لحاجة عملية". إن كيلبى (Kilby)، الحائز على جائزة نوبل عام ٢٠٠٠، وصف الدائرة المتكاملة فى براءة اختراع ومحاضرات، وليس فى مجلة علمية.

لقد حل الترانزستور، منذ اختراعه، محل الأنابيب المفرغ فى الأجهزة الإلكترونية، ويستخدم المهندسون خواصه المدهشة: تصغير الحجم، بفضل تقنيات التصنيع المجهرية، تصميم نظم كبيرة جداً بفضل الكفاءة الأفضل للمكونات، وصغر حجمها واستهلاكها الضعيف للطاقة بشكل خاص. إن هذا السباق من أجل تصغير الحجم تدفعه احتياجات، مثل احتياجات المراكز الياقنية الكبيرة، وأجهزة

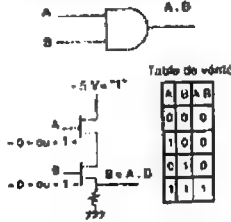
الحاسوب العملاقة، أو احتياج العسكريين إلى أن يكون تحت تصرفهم إلكترونيات "محمولة" من أجل الاتصالات، أو الصواريخ، أو الأقمار الاصطناعية.

من أجل كل هذه التطبيقات، تجرى محاولة تجميع، بشكل مدمج، لأكبر عدد ممكن من المكونات، بواسطة تقنيات تسمى "هجين": يتم تصنيع كل مكون (مقاومة، صمام ثنائي، مكثف، ترانزستور، محاث) من مادة مختلفة، ويتم توصيل هذه المكونات، ميكانيكياً وكهربياً، بواسطة مواد أخرى أيضاً. غير أن هذا التناول الهجين يقابل حصراً مهماً. ففي حين زادت كفاءة الترانزستور بشكل كبير، تصل كفاءة خيوط اللحام، التي تؤمن الربط الكهربى بين أجهزة الترانزستور هذه، إلى حد أقصى. هل يجب الاكتفاء بدوائر تضم فى أحسن الأحوال بضع مئات من المكونات، لا تتطلب إلا بضعة آلاف من اللحامات؟

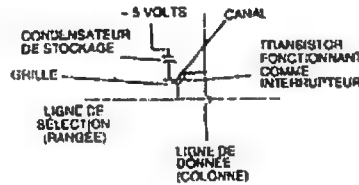
(a) Principe d'architecture d'un ordinateur



(b) Porte logique "Et"



(c) Cellule de mémoire dram



## الشكل (٥)

(١) رسم تخطيطى لمبدأ بنية حاسوب، التى تسمح بإجراء العمليات على بيانات وعلى تسلسل الأوامر الواردة من ذاكرة الأمر، بإيقاع الساعة. إن الوظيفتين الضروريتين لعمل الحاسوب هما الذاكرة والمنطق التوافيقي (الذى يتيح العمليات الحسابية على "بيانات"، "صفر" و "١"، مع تطبيق فروق جهد، على التوالي صفر أو -٥ فولت).



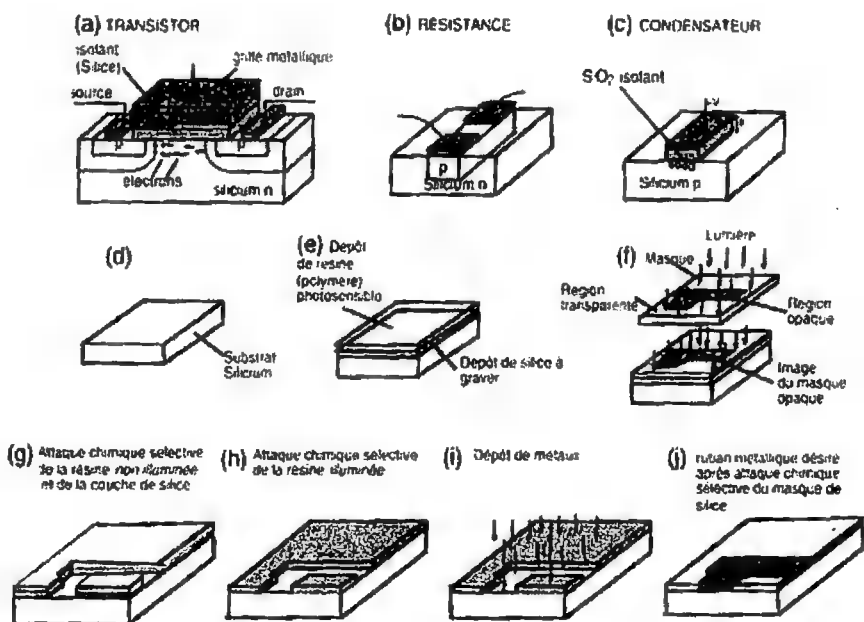
(ب) منطق توافقي في أجهزة الحاسوب بفضل ترانزستور يعمل كقاطع تيار: يربط أجهزة الترانزستور والمقاومات، يمكن تكوين دوائر تخلق بوابات منطقية، مثل بوابة "و". لتحقيق ذلك، يجب توفر دائرة تعطى الجهد "١" (هنا ٥ فولت) عندما يكون كل من المدخل A و B "١". فسي جميع الحالات الأخرى، يجب أن يكون المخرج المنطقي S "صفرًا". لتنفيذ الوظيفة، يكفي توصيل قاطعين للتيار على التوالي، بحيث لا يتركان للتيار يمر إلا إذا كانا هما الاثنان في وضع "موصل". إن كل حالات الدخول والخروج ممثلة بلوحات تسمى "جدول الحقيقة". ويمكن بوضوح رؤية خاصية أساسية للترانزستور: يرتبط جهد المخرج عند طرفي المقاومة مباشرة بجهد التغذية ولا يخضع لفروق جهد التحكم، طالما أن الترانزستور يعمل كقاطع تيار "مثالي"، أي بدون مقاومة داخلية، وهو ما يمثل عملية تقريب جيدة.

(ج) الذاكرة: يحتفظ في الذاكرة بمعلومة ما (بيته) بشحن مكثف (مستوى منطقي "١" أو عدم شحنه (مستوى منطقي "صفر") من خلال ترانزستور. إذا تم عزل المكثف (ترانزستور "مفتوح") تظل المعلومة مخزنة. ويتم تسجيلها بجعل الترانزستور موصلًا (جهد سالب على الشبكة بفضل خط "الاختيار")، ويتم شحن المكثف بالمعلومة "صفر" أو "١" طبقًا للجهد الذي يتم تعريض خط "البيانات" له. وعكسيا، يتم قراءة "بيته" المعلومة المخزنة بجعل الترانزستور موصلًا، وقياس إذا كان المكثف مشحونًا عند تتابع الكتابة. إن الذاكرة منظمة في مساحة كبيرة في خطوط وأعمدة، وهو ما يسمح بتوصل "عشوائي" للمعلومة. إنها الذاكرة الدينامية DRAM، وهي اقتصادية جدًا بما أنها لا تتطلب سوى ترانزستور واحد ومكثف واحد لكل بيته معلومات يتم تخزينها. يلعب هذا المكثف دور حاسب للأبعاد في الإلكترونيات الميكروية: إنه يحتوى بشكل قياسي على مليون إلكترون.

من ثم، اقترح بعض أصحاب الرؤى صنع كل المكونات الإلكترونية بمادة واحدة، شبه موصلة، والتي تستخدم أيضًا كركيزة، ومن هنا جاء مصطلح "أحادي

الحجر" (monolithique) ("حجر واحد"). فى مايو ١٩٥٨، ابتكر ج. كيلبى (J.Kilby) طريقة لتنفيذ العناصر المختلفة للدوائر (مقاومات، مكثفات، أجهزة ترانزستور) بمعالجة كيميائية موضعية للسليسيوم. إن التركيب الكيميائى الرأسى للسليسيوم (تم إضافة شوائب كيميائية عند نمو بلورة السليسيوم، وهى شوائب تنشط التوصيلية)، وعمق المعالجة الكيميائية وهندسة النماذج التى تم معالجتها كيميائياً تحدد المكونات المختلفة. وتلى هذا العمل بمدة قصيرة ما قام به روبرت نويس (Robert Noyce)، من شركة Fairchild Electronics (سيؤسس بعد ذلك شركة Intel). لقد وصف نويس (Noyce) أيضاً دائرة متكاملة، لكنه بالإضافة إلى ذلك اقترح طريقة التصنيع الصحيحة: أسلوب "بلانار" "planar". إنه استعداد فكرة تم تطويرها عند Bell: استخدم السيليس  $\text{SiO}_2$ ، كقناع تصنيع بسبب خواصه الممتازة فى الالتصاق والعزل الكيميائى: يشكل السيليس نوعاً من الشرنقة التى تحمى جزء الدائرة المتكاملة الذى لم تتم معالجته فى العملية (راجع فيما يلى الشكل رقم ٦).

ورغم أن الدائرة المتكاملة تلبى احتياجات محسوسة جداً فإنها لم تفرض نفسها بسهولة. على النقيض! فقد قام أغلب الشركات المنتجة للأنايب المفرغة بإنتاج أجهزة الترانزستور، لكن القليل منها من قام بالقفزة نحو الدوائر المتكاملة: كان الانقلاب التصورى أكبر بكثير. كانت أجهزة الترانزستور تحل محل الأنايب "مكون مقابل مكون". كان الأمر بسيطاً ومن البديهي القيام به. وعلى النقيض، كان التكامل أحادى الحجر يصطدم بالعديد من الاعتراضات الوجيهة. أولاً، فهو يستخدم مادة شبه الموصل المكلفة جداً لوظائف غير رفيعة، مثل الركيزة. ثم أن التكامل أحادى الحجر سيفرض حلاً وسطاً فيما يتعلق بهندسة وتركيب المكونات: كان كل مكون أقل كفاءة مما إذا صنع منفصلاً. ومن ناحية أخرى، سيكون المردود الإنتاجى منخفضاً، بما أنه يتعين الحصول دفعة واحدة على مجموعة من المكونات الجيدة. أخيراً، فبينما كانت الصناعة تحتاج إلى أنواع متعددة من الوظيفة فى تجميعات المكونات، التى كان يمكن ابتكارها وتنفيذها استجابة للطلب طبقاً لطريقة التناول الهجين، كان يبدو مستحيلاً تلبية تنوع الاحتياجات بواسطة دوائر متكاملة، ذات وظيفة جامدة غير مرنة.



(٦) الشكل

مبادئ تصنيع عناصر الدوائر المتكاملة: كما تبين الرسوم التخطيطية ترانزستور (أ)، مقاومة (ب)، مكثف (ج)، وعناصر التوصيل الخاصة بهم. يجب وضع الشوائب المانحة n أو المستقبلة p طبقاً للنماذج الهندسية، وكذلك المواد العازلة والفلزات. لصنع نموذج فلزي على سبيل المثال، يتم موضعياً إثارة بوليمر حساس للضوء (f) الذي يسمح بخلق "قناع" من السيليوس بواسطة معالجات كيميائية انتقائية (f-h)، ويتم من خلال هذا القناع ترسيب الفلز. ويكفى بعد ذلك إجراء معالجة كيميائية انتقائية أخرى لنزع قناع السيليوس والحصول في النهاية على نموذج فلزي (I-j).

ونعرف ما حدث بهذا الخصوص: على العكس، أتاح التكامل اجتياز هذه الحواجز والذهاب إلى أبعد منها بكثير. تستخدم حاليًا أقراص من السيليسيوم قطرها ٣٠ سم، يتم تقطيعها إلى واحدة أو مئات من "الرقائق الإلكترونية"، ويصنع عليها "مئات المليارات" من المكونات من خلال حوالى ثلاثين عملية أساسية! فى الواقع، يستخدم سطح السيليسيوم، المكلف نسبيًا، بفاعلية عالية، بفضل تصغير الحجم الخارق، المستحيل بلوغه فى حالة المكونات المنفصلة (ولو كان ذلك لمجرد أننا لا نستطيع معالجة مكونات صغيرة مثل تلك التى يتم دمجها). ويتم التصنيع بطريقة منضبطة جدًا (نظافة، شروط كيميائية للسطح، إعداد المواد،...) والشئ نفسه ينطبق على مليارات الوصلات الكهربائية، التى تكون نتيجة لذلك كلها جيدة! لقد تطلبت هذه النتائج القياسية العديد من الأبحاث وتدريبًا طويلًا لإتقان الطرائق الصناعية. لكن يبدو واضحًا الآن أن التكامل ضاعف الإنتاج والكفاءة بعدة مليارات من الأضعاف، وانخفضت التكلفة بالنسب نفسها: حاليًا، يبلغ ثمن دائرة متكاملة تضم حوالى مليار ترانزستور عشرة دولارات، وهو الثمن نفسه لترانزستور واحد فى الخمسينيات من القرن العشرين.

أما فيما يتعلق بمشكلة الوظيفية المحدودة، فلقد تم حلها على مرحلتين: فى بداية الدوائر المتكاملة، لم يكن ينفذ سوى وظائف عامة بسيطة، البوابات المنطقية (مثل الموضحة فى الشكل رقم ٥)، التى كان تجميعها يتيح تكوين مجموعات وظيفية كبيرة، مثل قواطع التيار الهاتفية أو أجهزة الحاسوب. وكانت هذه الدوائر مدمجة وأيضًا موثوقًا جدًا بأدائها. إنها وهى تضم بضع عشرات من المكونات الأولية، قد أسهمت بشكل قوى فى زيادة إنتاج تصنيع المجموعات، وذلك بتقليل عدد اللحامات المطلوب القيام بها. غير أن الثورة الكبرى تحققت عن طريق المشغل الدقيق: بدلاً من إنتاج وظيفية عن طريق تجميع عناصر مادية، يتم برمجة هذه الوظيفية. إن المشغل الدقيق متعدد الوظائف، ومتعدد التطبيقات. بالطبع، مثل هذا النظام ليس بالأمر فى استخدام المكونات الإلكترونية، لكن بما أن تكلفة هذه المكونات انهارت، لم يعد لذلك أهمية.

إن أسلوب الصنع عن طريق الطباعة الحجرية (lithographie) يشبه أسلوب الطباعة على الورق (الشكل رقم ٦): تبدأ العملية برسم العناصر المختلفة ذات الطبيعة الواحدة التي يمكن صنعها خلال عملية واحدة. ثم يتم إسقاط هذه الصورة بصريًا على مادة حساسة للضوء موضوعة على الرقيقة (قطعة السيليسيوم الحاملة للدائرة المتكاملة). ويتم بعد ذلك معالجة هذه المادة كيميائيًا بطريقة انتقائية لتحويل الصورة الأصلية إلى مادة ذات بنية ذاتية محددة. وتقوم هذه المادة بتحديد مناطق سطح الرقيقة حيث سيتم إجراء عملية الصنع المطلوبة، فعلى سبيل المثال، راسب محدد الموضع من فلز في المكان الذي تم نزع منه المادة الحساسة للضوء. وبالتالي نكون قد حولنا صورة من الوظيفة " الواصلة" بين مكونات رقيقة ما، إلى مجموعة من الموصلات على الرقيقة. وبالطريقة نفسها يتم تنفيذ كل عمليات إدخال المواد ذات البنية الذاتية المحددة للرقاقة، مثل ترسيب مواد عازلة، والإدخال المحدد الموضع لشوائب كيميائية في شبه الموصل، إلخ.

إن، أصبح صنع المكثفات وأجهزة الترانزستور والروابط الخاصة بالدوائر المتكاملة سلسلة متوالية من العمليات المتكررة: صنع طبقة على رقيقة السيليسيوم، ونقل صورة ثم إظهار هذه الصورة بأسلوب كيميائي. ويتطابق مع كل واحدة من هذه الصور النقل المكاني لعناصر مكونة للدوائر المتكاملة: مواد عازلة، إضافة شوائب كيميائية، فلزات تلامس وفلزمات الربط بين الدوائر، إلخ. حاليًا، يتضمن صنع مكون شبه موصل ٢٥ مرحلة رئيسية (متطابقة مع كم الأقفعة، وصور النماذج التي يجب نقلها على المكون)، تتحلل إلى ٦٠٠ مرحلة أولية يجب تنفيذها بإتقان تام.

## قوانين تصغير الحجم

لا يجب أن نتصور أن تقدم عملية تصغير الحجم كانت بدون تصادمات: لقد تميز تاريخ أشباه الموصلات بتتالي الأزمات. ترجع الأزمة الأولى إلى عام ١٩٦٢! وكانت مرتبطة بالقيود التكنولوجية التي تعرقل تطور الطباعة الحجرية. وفي السبعينيات من القرن العشرين، كان سبب القلق أخطاء عمل الذاكرة الراجع إلى الأشعة الكونية الممتصة في دوائر الذاكرة. وفي عام ١٩٨٢، كان هناك موضوع آخر للأزمة: بدأ الربط بين عناصر الدوائر يطرح بدوره مشكلة لأنه من الصعب صنع روابط بحجم ميكروني دون عيوب.

يوجد حاليًا أزمات أقل وذلك لسببين: من ناحية، نعرف قوانين المقياس، التي تصف سلوك المكونات عندما ننقص كل أبعادها بعامل واحد. ومن ناحية أخرى، يعمل رجال الصناعة حاليًا في توافق، في سياق "تعاوني تنافسي"، أي بأن يتعاونوا بينما يظلون متنافسين. ويأتي هذا السلوك الجديد، المميز جدًا للاقتصاد الجديد، من إدراكهم أنهم جميعًا رابحون إذا حددوا معًا كيف يجب على الصناعة أن تتقدم وذلك بوضع أهداف مشتركة، "خريطة طريق تكنولوجية". إن وضع كل الموارد على أهداف تقنية مشتركة، يسمح بالتقدم بسرعة أكبر ويفتح أسواقًا جديدة.

## قوانين المقياس

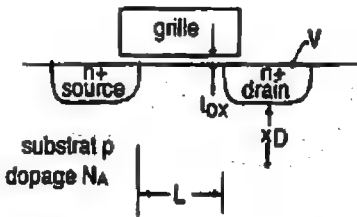
### lois d'échelle

تطبق قوانين المقياس عندما تخفض كل الأبعاد بعامل  $\alpha$  (الشكل رقم ٧). تكون المكونات عندئذٍ أسرع لأن المسافات التي تقطعها الإلكترونات تكون أصغر. وتزيد الكثافة السطحية للمكونات نظرًا لتناقص حجمها، لكن بما أن كل مكون يستهلك أقل، فإن القدرة المبددة لكل وحدة سطح تظل ثابتة، وذلك هو المهم. ومن ثم تضاعفت، إجمالاً، القدرة المنطقية بعامل ١٠٠٠ مقابل خفض في الحجم بعامل ١٠.

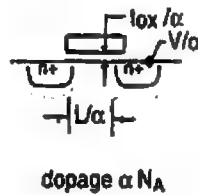
حتى لو كانت فيزياء المكون تشير، عبر قوانين المقياس، إلى أن عملية تصغير الحجم ممكنة، فإن السباق نحو تنفيذ دوائر أكثر كثافة بشكل متزايد ليس أقل صعوبة: إن الطباعة الحجرية للنماذج الأصغر المطلوب نقلها على رقيقة تمثل حدودًا تكنولوجية تتزحزح. إن خطوط الإنتاج تنتقل حاليًا إلى معيار ٠,١٨ ميكرون. إننا قريبون جدًا من الحدود الفيزيائية لما يمكن أن يقوم به علم البصريات، حتى إذا كانت البصريات الأكثر فاعلية في الوقت الراهن هي المستخدمة في الإلكترونيات الميكروية. إن أحد العوائق التكنولوجية هو سمك المادة العازلة من السيليس الواقعة تحت الشبكة: حسبما تشير قوانين المقياس، يجب تقليل سمكها لمتابعة عملية تصغير الحجم (الشكل رقم ٧). يقدر هذا السمك حاليًا بـ ٤٠ أنجستروم (١٣ طبقة ذرية). أما بالنسبة للسمك الأقل، فيلاحظ تقلبات سمك غير مقبولة (طبقة ذرية على الأقل) وفي الوقت نفسه وظيفة عازلة غير كافية، لأن الإلكترونات تستطيع اجتياز حاجز الجهد، الذي تشكله السيليس، بواسطة التأثير النفقي، وهو تأثير كمي صرف. ونتيجة لذلك، هناك حاليًا مجال استكشاف نشط جدًا موجه إلى البحث عن مواد عازلة أفضل من السيليس (تكون في هذه الحالة ذات نفاذية كهربية عازلة أعلى).

## Transistor

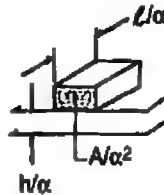
### composant d'origine



### composant à l'échelle $\alpha$



### Ligne d'interconnexion



dimensions	$\propto 1/\alpha$
dopage	$\propto \alpha$
champ électrique	$\propto 1$
tension	$\propto 1/\alpha$
vitesse du composant	$\propto \alpha$
puissance dissipée (par composant)	$\propto 1/\alpha^2$
densité composants	$\propto \alpha^2$
puissance dissipée (par unité de surface)	$\propto 1$
puissance de calcul (par unité de surface)	$\propto \alpha^3$
capacité C (par unité de longueur)	$\propto 1$
résistance R (par unité de longueur)	$\propto \alpha^2$
délai de propagation RC (par unité de longueur)	$\propto \alpha^2$

الشكل (٧)

قوانين المقياس في الإلكترونيات الميكروية: كيف تتغير المقادير المختلفة لدائرة إلكترونية عندما نقلل كل الأبعاد بعامل  $\alpha$ ، مع الالتزام بالإبقاء على سرعة الإلكترونيات ثابتة، أي في ظل مجال كهربائي ثابت؟ تجدر الإشارة إلى أن تصغير الأبعاد بمعدل عشرة ( $\alpha = 10$ ) يؤدي إلى زيادة القدرة الحسابية بمعدل ألف، وزيادة سرعة المكون الفردي بمعدل 10، لكن للرقبة ككل نقل سرعتها إذا لم يتم حل مشكلة زيادة مهمل انتشار RC الخاص بموصلات الربط (يستخدم لذلك تناولان: من ناحية، يتم تكوين نظام تسلسلي للموصلات على الرقبة: تحتفظ الأكثر طولاً بقسم مستقل عن قانون المقياس. ومن ناحية أخرى، يتم استخدام مواد ذات توصيلية كهربائية متزايدة الارتفاع.



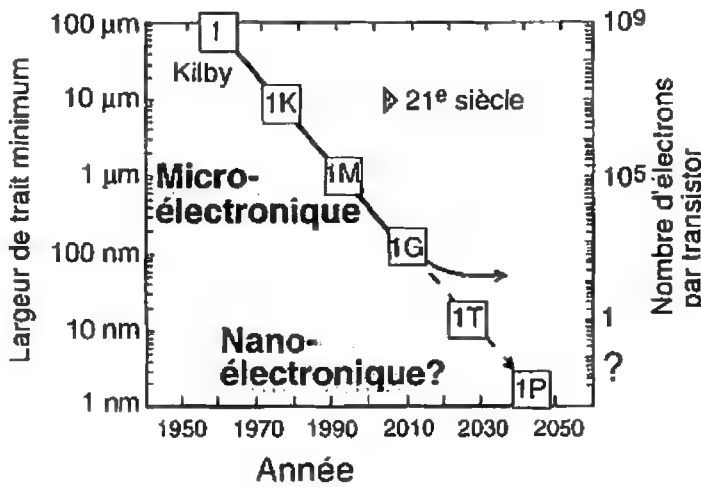
## الإجماع الصناعي: "خريطة الطريق"

فى الوقت الراهن (منتصف عام ٢٠٠٠)، يحتوى مشغل دقيق على ٤٢ مليون ترانزستور (بنتيوم ٤)، والذاكرات التى جرى إنتاجها تضم ٢٥٦ ميجا بيته (الشكل رقم ١)، منفذة بمعيار ٠.١٨ ميكرون. ومع الأخذ فى الاعتبار التقدم الذى تحقق، فإن المكون الإلكتروني الفردى (المشغل الدقيق) قد لحق بأجهزة الحاسوب الكبيرة، مما قلب الصناعة الإلكترونية رأساً على عقب. تجدر الإشارة مثلاً إلى أن الحاسوب الشخصى منذ بداية التسعينيات من القرن العشرين كان له القدرة الحاسوبية للحاسوب الفائق CDC 6 600 لعام ١٩٦٥، والذي كان محظوراً تصديره للحد من انتشاره، وهو ما سبب بعض الاحتكاكات بين الفرنسيين والأمريكيين، وكان أحد الأسباب وراء وضع خطط الحسابات الفرنسية.

إلى أين نذهب وبأى إيقاع؟ إن الإجماع الصناعى يعبر عن نفسه بـ"خريطة الطريق" التكنولوجية الأولية لأشباه الموصلات، (راجع: [http://public.itrs.net/Files/1999\\_SIA\\_Roadmap/Home.htm](http://public.itrs.net/Files/1999_SIA_Roadmap/Home.htm)). إن "خريطة الطريق" تحدد كل عامين التطور التقنى للمجال، والاتجاهات التى يتعين على العاملين فيه الالتزام بها. تقدم النسخة الأخيرة، التى نشرت نهاية عام ١٩٩٩، الرؤية حتى عام ٢٠١٤. لا حاجة للقول إنه إذا كانت هناك حلول منظورة على المدى القصير بالنسبة لأغلب الاحتياجات، فعلى المدى الطويل يوجد شك كبير، سواء بالنسبة لعمل الدوائر وتكنولوجيات التصنيع، ومعدلات الإنتاج والتكاليف. إلا أنه من المتوقع أن يظل قانون مور (Moore) التجريبي (نسبة إلى اسم أحد مؤسسى شركة Intel، الذى أعلنه منذ عام ١٩٦٥) والذي ينص على أن عدد أجهزة الترانزستور فى الدوائر المتكاملة يتضاعف كل ١٨ شهراً، صحيحاً لمدة خمسة عشر عاماً تقريباً. خلال هذه الفترة، يبقى التقدم ملحوظاً طالما أننا سنبدأ فى عام ٢٠١٤ فى الإنتاج بالجملة لذاكرات سعتها ٢٥٦ جيجا بيته ومشغلات دقيقة تضم ٤.٤ مليار ترانزستور وذلك مع عرض خطوط ٣٥ نانو متر!

## حدود عملية تصغير الحجم

فى لحظة ما، يجب أن يتوقف هذا السباق نحو تصغير الحجم: ستصبح الأبعاد صغيرة جدًا بحيث لن يكون بإمكان الترانزستور العمل. إن هذه الحدود الفيزيائية لعملية تصغير الحجم تتغير مع الوقت، بسبب التقدم فى مجال المكونات، الذى يسمح بالتحرر من بعض الحدود، بتغيير بنية أجهزة الترانزستور مثلاً. غير أن الحد الأدنى لحجم شبكة أى ترانزستور يقدر بـ ٢٠٠ أنجستروم (واحد على خمسين من الميكرون). عند هذا الحجم تظهر مجموعة من الحدود بالنسبة للمعالم (بارامترات) المختلفة، وتصبح قوانين المقياس غير منطبقة. إن مثل هذه الأبعاد سيتم بلوغها حوالى ٢٠٢٠ - ٢٠٢٥. هل يعنى ذلك أن تصغير الحجم لن يستمر بعد هذا التاريخ؟ لا، لكن يمكن التوجه نحو طرائق أخرى للتناول. يعمل البعض بالفعل على تصورات لمكونات تعمل بالإلكترون واحد، بما أن استكمال قانون مور (Moore) يوضح أن ذلك سيكون مسئولية المكونات عند حوالى ٢٠٢٠ - ٢٠٢٥ (الشكل رقم ٨). بالطبع، لن يتعلق الأمر بأجهزة ترانزستور بالمعنى الذى نفهمه حالياً، حتى لو كان السبب الوحيد أن المكون لن يستطيع تغذية العديد من المكونات الأخرى: كيف يمكن اقتسام الإلكترون الواحد بين هذه المكونات؟ سيستمر التقدم بدون شك، وبطريقة أو أخرى، سنتمكن حوالى عام ٢٠٣٠ من شراء المكافئ للمخ البشرى (من حيث القدرة الحسابية) مقابل ألف دولار! (<http://www.transhumanist.com/volume1/moravec.htm>).



الشكل (٨)

التطورات المتوقعة لمرض الخط، وعدد العناصر الفعالة لكل رقيقة إلكترونية، وعدد الإلكترونات لكل ترانزستور، مع افتراض أننا نستمر في التقدم طبقاً لإيقاع قانون Moore (مضاعفة عدد المكونات بكل رقيقة كل ١٨ شهراً). ستظهر في الفترة من ٢٠٢٠-٢٠٢٥، مشكلات تصورية، بينما لن يحوى الترانزستور سوى إلكترون واحد.

### بعيداً عن السيليسيوم وأكثر منه

لقد فهمنا أن السيليسيوم (silicium) فرض نفسه كمادة ممتازة فى الإلكترونيات الميكروية، بسبب خواصه العديدة: المقاومة الميكانيكية الجيدة، والنقاء المفرط، وإمكانية وضع قناع من السيليس عليه أثناء عمليات التصنيع، وخواص العزل الكهربى الممتازة للسيليس، إلخ.

غير أن علم إلكترونيات أشباه الموصلات لا يعتمد بالكامل على السيليسيوم. ويجب التمييز بين تطورات السيليسيوم، واستخدام مواد أخرى تحل محله فى بعض الوظائف التى ينجزها بشكل غير كامل، والحلول التى تسمح بتجاوز الحدود الفيزيائية لعلم إلكترونيات أشباه الموصلات كما نعرفها حالياً.

## تطور السيليسيوم

يرتكز التطور على الذهاب أبعد قليلاً من حدود السيليسيوم، وذلك بجعل تركيبه في شكل طبقات رقيقة مع مواد أخرى، ومثال على ذلك الـ SOI (سيليسيوم على عازل، والعازل هنا هو السيليس). إن استخدام طبقة رقيقة من السيليسيوم (جزء من الميكرن) تركز على عازل، السيليس، يسمح بالحصول على تأثير إخلاء القناة (كما وصف في الشكل رقم ٤) بشكل أكثر وضوحاً. وبجهد أقل، عن لو استخدم السيليسيوم السميك المعتاد. ويتم بذلك تحقيق كسب في السرعة والاستهلاك، كما يجعل عملية تصغير الحجم أسهل نتيجة البعد الرأسى الصغير. ويرتبط تناول آخر باستخدام سبيكة سييليسيوم - جرمانيوم في القناة، حيث تكون الإلكترونات في السبيكة أكثر حركية قليلاً. ويتم بالتالى كسب عامل بحدود ٣٠ ٪ بالنسبة لسرعة الدوائر.

## استخدام أشباه موصلات جديدة:

إن فكرة استخدام أشباه موصلات أخرى أنت من الفيزياء الأساسية لأشباه الموصلات. فى الواقع، لقد تم إدراك أن الإلكترونات تستطيع الانتقال بسرعة أكبر فى زرنيخيد الجاليوم عنها فى السيليسيوم. وبالتالي تكون ذات كفاءة عالية جداً بالنسبة للدوائر ذات السرعة الفائقة، مثل دوائر الاتصالات عن بعد. إن زرنيخيد الجاليوم نفسه لديه خواص أفضل بكثير من السيليسيوم فيما يتعلق بالانبعاث الضوئى. إذا تم حقنه بأزواج إلكترون - فجوة بواسطة وصلات كهربية، نحصل على انبعاث فوتون، عن طريق إعادة توليف إلكترون مع فجوة، ومن ثم يتم تحويل مباشر للكهرباء إلى ضوء. وتستخدم هذه الظاهرة كثيراً فى المصابيح المسماة صمامات ثنائية باعثة للضوء (DEL). ويتم إنتاج حوالى خمسين مليار من هذه المصابيح فى العالم سنوياً. ومع التقدم الذى تحقق مؤخراً من أجل توليد ضوء أخضر بفضل شبه الموصل نيتريد الجاليوم، يعتقد بإمكانية استبدال المصابيح التقليدية بـ DEL ذات المردود العالى والعمر الأطول. إن المجال الآخر ذا

للتطبيقات المهمة جدًا هو مجال ليزر أشباه الموصلات، المدمج جدًا، فسطحه النموذجي ٣٠٠ × ١٠٠ ميكرون، وتستخدم هذه الأنواع من الليزر في القارئات البصرية (الإسطوانات المدمجة، الـ DVD والسي دي روم CD-ROM)، وطابعات الليزر، والاتصالات عن بعد.

### المفاهيم الجديدة لمعالجة المعلومات

على المدى الطويل، من الممكن، بل ويجب، البدء في تصور بدائل لنموذج السيليسيوم النمطي للدوائر والبنية الحالية للمشغلات الدقيقة وأجهزة الحاسوب، وذلك بالعثور سواء على مواد وتركيبات تحل محل السيليسيوم (إلكترونيات جزيئية مثلًا)، أو مبادئ فيزيائية جديدة لمعالجة المعلومات (حاسوب كمى).

تتركز إحدى أولى طرائق التناول على العمل على الحدود الحالية: إن توصيل وربط للرقائق بعضها ببعض تصبح عاملاً مقيداً: حالياً، يتطلب إدخال أو إخراج البيانات من مشغل دقيق عدة مئات من الروابط الكهربائية، وغداً سيطلب ذلك عدة آلاف. فبينماوصلات على الرقيقة الإلكترونية سريعة جدًا واستهلاكها للطاقة معقول، تكون الوصلات الخارجة من الرقيقة أبطأ بكثير (عشر مرات نموذجياً) وتحتاج إلى تيارات قوية لتغذية خطوط الاتصال البينية التي تكون أحياناً طويلة، وبالتالي يجرى التفكير بشكل متزايد في نقل البيانات ضوئياً، في تكوينات تعتمد على الوصلات البينية الضوئية.

يقضى تناول آخر بإعادة النظر في معمار الحاسوب. على سبيل المثال، يتم استخدام أداء المكونات الفردية بشكل سيئ: ففي حين يستهلك مكون ما طاقة بحدود قيمته جول لاستبدال حالة منطقية بأخرى، يستخدم مشغل دقيق ممتاز الأداء حوالى ١٠ ملايين مرة هذه الطاقة للقيام بعملية واحدة (يستهلك مشغل دقيق يقوم بألف مليون عملية في الثانية، ١٠ وات). وبالطبع، تتضمن عملية معقدة على ٦٤ ببتة في آن واحد العديد من العمليات الأولية (بحث في الذاكرة، عمليات حسابية، عودة

إلى الذاكرة) لكن هناك عدم فاعلية بالنسبة للمجموع. لذلك يتم التوجه نحو بنى جديدة، تقليدية لكن متخصصة (مجموعات من البوابات المنطقية مخصصة لمهمة واحدة)، أو بنى جديدة تمامًا، مثل البنى العصبية، محاكاة بيولوجية للمخ. فى الواقع، توجد فى الطبيعة نظم أخرى تقوم بعمليات منطقية، أكثر فاعلية من مكوناتنا الإلكترونية: لمخ النحلة مثلاً قدرة حسابية قدرت بـ  $10 \times 10^{11}$  عملية منطقية أولية فى الثانية، أى واحد على ألف من القيمة جول لكل عملية فى الثانية ( $KT250$ )، مقابل قدرة مبددة تساوى 10 ميكرووات. إن تناسخ جزئى - قاعدة للدنا ( $A D N$ ) ("بيئة" bit) المعلومات فى البيولوجيا) لا يتطلب سوى  $KT20$ ، لعملية معقدة نسبياً تتضمن البحث عن القاعدة المطلوب نسخها، والنسخ، ثم وضعها فى الذاكرة، والسيطرة على العملية وعدم انعكاسيتها (نريد نسخ الدنا " $A D N$ " وألا يقوم هو بنسخ الرنا " $A R N$ "). إن معالجة المعلومات بواسطة جزيئات دنا ( $A D N$ ) هى طريق يجرى استكشافه حالياً كبديل للسيليسيوم.

يمكن أيضاً التفكير فى نظم فيزيائية جديدة تسمح بوظيفية مماثلة لأشباه الموصلات. إن التناول الأكثر طموحاً هو الخاص بالإلكترونيات الجزيئية. ويتعلق الأمر بتحقيق مجموعة من الوظائف تسمح بمعالجة بيانات معلومات، مشفرة بحزم من الشحنات الكهربائية كما فى حالة السيليسيوم، بواسطة جزيئات عضوية. إن المميزات هى بالطبع الإدماجية (الحجم الضرورى لترانزستور أو بوابة منطقية هو الجزئ) وسهولة الصنع (إن انتقائية التوليف العضوى هى التى توفر تصنيغاً لا عيب فيه بالمقياس الذرى). لكن عوائق هذه الفكرة الجذابة ضخمة: لم يتوفر بعد حقاً جزيئات تظهر تأثير ترانزستور، باستثناء الجزيئات التى تركز على أنابيب كربونية متناهية الصغر. إن الوظيفية المثبتة هى أقرب لوظيفية الصمام الثنائى. غير أن تنفيذ دوائر منطقية معقدة من صمامات ثنائية يطرح صعوبات أساسية جداً، تم الاصطدام بها عدة مرات خلال تاريخ الإلكترونيات الميكروية، رغم أن الصمامات الثنائية، الأبسط من الترانزستور والمتناهية السرعة، قد تبدو مكوناً فعالاً أفضل. حتى شوكلى (Shockley) خدع بها، عندما أسس شركته على نوع

جديد من الصمامات الثنائية. لقد أفلس، أما معاونوه الذين لم يتبعوه فى هذا الطريق، بقيادة نويس (Noyce)، مفضلين الترانزستور، أسسوا على التوالي شركة Fairchild، ثم Intel، وحققوا النجاح المعروف. واستعرض روبرت كيبس (Robert Keyes)، أحد رواد الإلكترونيات الميكروية، مرات عديدة، المزايا الدقيقة للترانزستور، التي تؤدي إلى بنى قوية وتسلسلية، كما ذكر سابقاً.

وينطلق تناول آخر من نظرية المعلومات بشكل عام، ومن الحدود الفيزيائية لمعالجة المعلومات بشكل خاص. إن قضية الحد الأدنى من الطاقة اللازمة لمعالجة المعلومة (طاقة المعلومة ذاتها) نالت اهتماماً كبيراً من قبل الفيزيائيين وعلماء المعلوماتية. تؤدي نظرية المعلومات الخاصة بشانون (Shannon) إلى حد أدنى للطاقة لكل بيته معلومات يقدر بـ  $KT \log 2$  (حيث  $KT$  هو كم الطاقة الحرارية). إن المكون الحالى، المبدد لوحد فيمتوجول، بعيد جداً عن هذا الحد، بعامل ٢٠٠ ألف. فى الواقع يمكن إثبات أن معالجة المعلومة لا تتطلب تبديداً للطاقة إذا ما أجريت بطريقة قابلة للانعكاس، بمفهوم الديناميكا الحرارية. لقد حفزت هذه الاعتبارات علماء الفيزياء بحيث تسألوا كيف يمكن تشفير المعلومة بشكل أكثر فاعلية بطريقة غير الشحنة الكهربائية للإلكترونات، من أجل معالجتها بشكل أفضل. أتت الإجابة فى الثمانينيات من القرن العشرين، مع اقتراح الحاسوب الكمى، الذى تم توضيح مبادئه فى نهاية عقد التسعينيات. يتم حمل المعلومة بواسطة دالة موجة لنظام كمى، حيث الإحداثيات الكمىة هى التى تمثل الـ "صفر" والـ "واحد" الخاصين بالمنطق. إن مجموعة  $N$  من الذرات (أو الإلكترونات أو الجزيئات...) ... إن الطبيعة الفيزيائية للنظام الكمى ليست مهمة) المتفاعلة كمياً فيما بينها (إنها متشابهة بتعبير الميكانيكا الكمىة) يمكنها أن تمتلك  $2^N$  مكونة، إذن بيئات تقليدية! فبالنسبة لعشرين ذرة فقط، يمثل ذلك مليون بيته تقليدية! وبإجراء عمليات كمىة على بيئات - الكم هذه (بيئات كم - بيئات كمىة)، يتم معالجة  $2^N$  بيته تقليدية مرة واحدة، ومن ثم تنفذ عملية معقدة جداً فى معالجة واحدة للبيته-الكمىة. ويسمى ذلك التوازى الكمى الذى يؤدي إلى فاعلية غير عادية للحاسوب المعتمد على البيئات-

الكمية. وبما أن العمليات الكمية لا تكون فعالة إلا بالنسبة لفئات معينة من المشكلات، فإن الأمر يتطلب وجود مشكلات يحتاج حلها إلى استخدام نتائج معالجات البيانات-الكمية. منذ عدة سنوات، تمكن العلماء من تحديد بعض المشكلات الرياضية الكبرى، مثل تحليل أرقام كبيرة إلى حاصل ضرب أعداد أولية، وهي مشكلة لا يمكن تقريبًا حلها بواسطة أجهزة الحاسوب التقليدية، حتى مع الأخذ في الاعتبار التقدم في المستقبل، في حين يمكن حلها بسهولة بواسطة حاسوب كمى. لكن المشكلة تكمن في تصنيعه. إنه يتطلب بيانات - كمية تركز على بضع مئات من العناصر. لقد تم التوصل إلى خمسة عناصر، وتتزايد الصعوبات بسرعة كبيرة جدًا مع عدد العناصر. المشكلة الأخرى هي حساسية البيانات - الكمية الكبيرة جدًا لأي اضطراب أو تشويش، فهو يجعلها تفقد كل ذاكرة.

لكن ذلك لا يجعل الحاسوب الكمى أقل سحرًا لاشتماله على ميكانيكا كمية قصوى، وتراكب وظائف الموجة، وما ينطوى عليه من عودة إلى المنابع، من أجل معلوماتية نابغة من أشباه الموصلات، التى هى نفسها ولدت من الميكانيكا الكمية لسنوات الثلاثينيات من القرن العشرين.



## Histoire et développement des semi-conducteurs et de la micro-électronique

Grâce au cinquantenaire du transistor en 1997, de nombreux livres et revues se sont ajoutés à une liste déjà importante d'ouvrages souvent excellents. Quelques titres :

- ROGERS (E.) et LARSEN (J.), *La Fièvre de Silicon Valley*, Londreys, 1985.
- RIORDAN (M.) et HENDERSON (L.), *Crystal Fire*, Norton, 1997 (ouvrage très complet sur l'histoire du transistor) ; « The Moses of Silicon Valley », *Physics Today*, décembre 1997, p. 42.
- ROSENCHER (E.), *La Puce et l'ordinateur*, Dominos Flammarion, 1995 (excellent ouvrage simple).
- DAUVIN (J.-Ph.), OLLIVER (J.) et COELON (D.), *Les composants électroniques et leur industrie*, « Que sais-je ? », PUF, 1995 (ouvrage remarquable sur l'économie de la micro-électronique).
- « Fiftieth anniversary of the transistor », *Numéro spécial de Proceedings IEEE*, vol. 86, n° 1, January 1998, (nombreux articles originaux, dont ceux de Brattain et Bardeen, ainsi que celui où Moore énonce sa fameuse « loi », ainsi que quelques perspectives historiques).
- « Les défis de la micro-électronique », *Numéro spécial des Comptes-rendus de l'Académie des Sciences*, série IV tome 1, n° 7, septembre 2000.
- « The future of micro-electronics », *Numéro Spécial Nature*, vol. 406, August 31<sup>st</sup> 2000, p. 1021-1054.
- « The Transistor », *Numéro spécial de Bell Labs Technical Journal*, vol. 2, n° 4, Autumn 1997, (accessible en ligne : [http://www.lucent.com/minds/techjournal/common/arc\\_issues.html](http://www.lucent.com/minds/techjournal/common/arc_issues.html)).
- *Scientific American*, Microelectronics, september 1977, trad. fr., *La Micro-électronique*, Belin, 1980 (ouvrage ancien constituant cependant une remarquable introduction aux principes de la micro-électronique).
- CHAVEL (P.) et DE BEAUCOURRAY (N.) (éds.), *Technologies futures de l'ordinateur*, Éditions Frontière, 1993.

Quelques livres et articles plus spécialisés, mais élémentaires :

- KEYES (R.W.), « Physics of Digital Devices », *Rev. Mod. Phys.*, 61, p. 279, (1989) ; *Physics of VLSI systems*, Addison-Wesley, Reading 1985 ; *Physical Limits in Information Processing* dans « *Advances in Electron Physics* », vol. 70, Academic, New York, 1988 ; *Limits and Alternatives in Electronic Information Processing* dans « *Technologies Matérielles Futures de l'ordinateur* », *loc. cit.*, « Limits and Challenges in microelectronics », *Contemporary Physics*, vol. 32, p. 403, 1991 ; « L'avenir du transistor », *Pour la science*, août 1993, p. 60.
- LLOYD (S.), « Les ordinateurs quantiques », *Pour la Science*, décembre 1995, p. 44.
- BENNETT (C.) et LANDAUER (R.), « Les limites physiques du calcul », *Pour la science*, septembre 1995, p. 18.
- REED (M.) et TOUR (J.), « Les ordinateurs moléculaires », *Pour la science*, août 2000, p. 78.
- Sur les alternatives au silicium, on pourra consulter le numéro de mars-avril 2000 de *Technology Review*, accessible sur le web <http://www.techreview.com/past.htm> (donne aussi de nombreux liens).

### شكر

أود شكر ج. ف. داروين (J.Ph.Darwin)، س. أوتارياني (C.Ottariani)،  
د.توماس (D.Thomas) من ST Microelectronics وج. ب. نوبلان  
(J.P.Noblanc) من CEA industries وم. راتيه (M.Ratier) وف. شابيت  
(F.Chaput) وم. بلاب (Plapp M.) من Ecole Polytechnique للمساعدة  
والنصائح التي كنموها في إعداد هذه المحاضرة.



## الخواص الكهربائية للمادة<sup>(٦٨)</sup>

بقلم: جاك ليوينير

Jacques LEWINER

ترجمة: لبنى الريدى

### الملاحظة

بمقدور كل منا ملاحظة أن بعض المواد تنقل الكهرباء أو تتركها تمر، بينما تعمل مواد أخرى على وقف مرورها. فالأسلاك الكهربائية التى تغذى الأجهزة العديدة التى نستخدمها تشتمل على جزء معدنى موصل للكهرباء، وغلاف خارجى عازل لا يتركها تمر. إن المادة تتكون من ذرات تتطوى على نقاط مشتركة كثيرة: نواة تدور حولها الإلكترونات. فى هذه الظروف لماذا تكون بعض المواد عازلة وتمنع مرور التيار الكهربى، بينما تترك مواد أخرى، الموصلات، الإلكترونات الحرة تنتقل خلالها؟

لماذا يقرر إلكترون مرتبط أصلاً بنواته أن يهجرها تاركها نفسه يجذب للقوى التى تغريه؟ هل مبادئ الإلكترونات ضعيفة لدرجة أنها تكون مستعدة لأن تلحق بأول نواة تجذبها؟

سنرى كيف أن الإلكترونات التى هى بطبيعتها متقلبة تحترم مع ذلك مبدأ قوياً، وهو ما يفسر أغلبية الخواص الكهربائية للمادة.

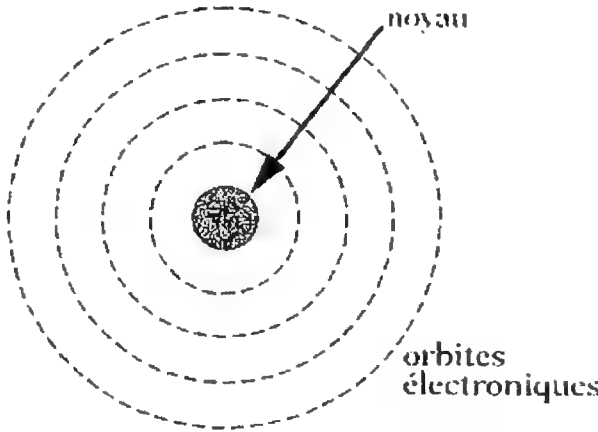
سنتناول إذن حالة المواد العازلة والموصلات والموصلات فائقة التوصيل. وهذه الأخيرة التى لا تزال تمثل لغزاً كبيراً، يمكنها أن تحدث ثورة صناعية.

---

(٦٨) نص المحاضرة رقم ٢٢٦ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٣ أغسطس ٢٠٠٠.

## الذرة

سنصف المادة مستخدمين الذرة كمكون أولى. تتضمن الذرة، كما هو موضح في الشكل رقم (١) نواة ذات شحنة موجبة، وتتكون النواة من نوترونات وبروتونات، وتدور حولها الإلكترونات التي تحمل شحنة سالبة. إن الشحنة الكلية للإلكترونات تعادل شحنة النواة، ومن ثم فإن الذرة متعادلة كهربياً. وإذا عرضنا مثل هذه الذرة لمجال كهربى فإن الإلكترونات تخضع لقوة فى الاتجاه المعاكس لاتجاه المجال، فى حين تخضع النواة لقوة فى اتجاه المجال نفسه.



الشكل (١)

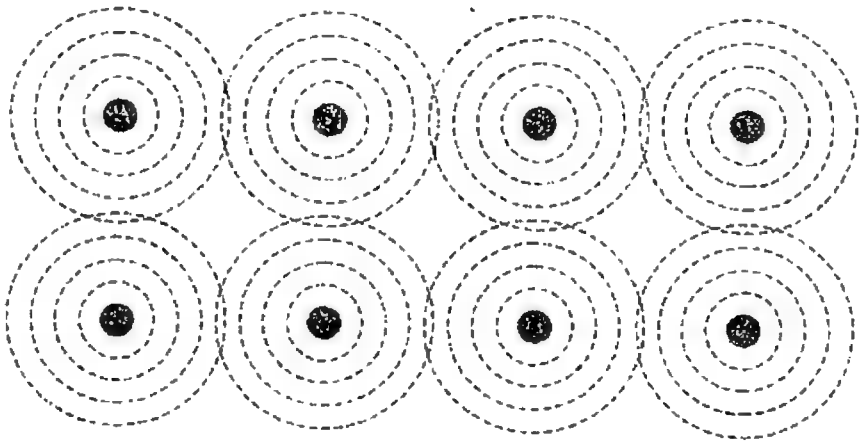
تدور الإلكترونات فى مدارات مختلفة حول النواة.

مع الأخذ فى الاعتبار القوى الداخلية للذرة، فإن الإلكترونات والنواة لا يبتعدون إلا قليلاً جداً عن بعضهم البعض، وتظل الإلكترونات مرتبطة بنواتها. هذا الوضع هو الذى نجده فى الغازات، وفى النظم التى تكون فيها المسافات بين الذرات وبعضها البعض كافية.

لرؤية ظهور تيار كهربي، يتعين انتزاع إلكترون أو عدة إلكترونات من ذراتها. ولحدوث ذلك، يتعين تزويدها بطاقة أكبر من الطاقة التي تحتجزها. إن الإلكترونات محتلة، في الواقع، مدارات حول النواة تتميز بطاقات محددة جدًا. كما لا يستطيع أى مدار أن يحتوى إلا على عدد محدد من الإلكترونات. إذن، للانتقال من مدار إلى آخر، أو لانتزاع إلكترون من الذرة يتعين إمداده سواء بالطاقة التي تفصل المستويين في حالة تغيير المستوى، أو طاقة الارتباط بالذرة في حالة انتزاع الإلكترون.

إن الطبيعة تقدم لنا مثل هذه الاحتمالات. فالأشعة الكونية التي تأتيها من الفضاء الخارجى تكون حاملة لطاقة كبيرة قادرة على انتزاع الإلكترونات. وللنشاط الإشعاعى التأثير نفسه. ويتعلق الأمر فى الحالتين بأشعة مؤينة. وتفصل هذه الأشعة الذرة المتعادلة كهربيًا إلى ذرة نزع منها إلكترون أو أكثر تسمى أيون، وإلى إلكترونات حرة. وبالتالي يكون قد تشكل نوعان من الشحنات الكهربائية، وعند استعمال مجال كهربي، يكون كل نوع من الشحنات قابلاً للالتجاذب فى اتجاهين متضادين. ويمكن عندئذ ملاحظة تيار كهربي ضعيف. إن هذا هو المبدأ المستخدم فى عدد كبير جدًا من أجهزة قياس الإشعاعات المؤينة. وكانت تلك هى التقنية التي استخدمها بيير ومارى كورى لقياس أول عناصر مشعة، الراديوم، والبولونيوم، إلخ.

عندما يتم تقريب الذرات من بعضها البعض لتتكون مادة صلبة، فإن المدارات الإلكترونية تكون بكبر المسافة نفسها التي تفصل الذرات، كما يوضح الشكل رقم (٢). ويمكن إذن أن يصبح الإغراء كبيرًا بالنسبة للإلكترون ما، أن يهجر نواته لينضم إلى نواة مجاورة، وكفى أن يمارس مجال كهربي قوة على هذا الإلكترون، لكي يمر من ذرة إلى أخرى متبنيًا سلوك الإلكترون "الحر".



## الشكل (٢)

تركيب ذرى لمادة صلبة، حيث يستطيع إلكترون "حر" أن ينتقل من ذرة إلى أخرى.

ومن أجل التقليل من طاقتها، تنتظم الذرات، بشكل عام، بطريقة منظمة جداً فى ترتيب دورى شبه تام، على الأقل على المسافات القصيرة. إن إلكترونات الطبقات العميقة، الأقرب للنواة، تكون مرتبطة بقوة بذراتها. وعلى النقيض، تكون إلكترونات آخر طبقة مسكونة هى الأكثر عرضة للانتقال.

سوف نشير إلى المجموع المتكون من النواة وإلكترونات الطبقات العميقة بقلب الذرة. وبهذه الطريقة، يمكن وصف الذرة بأنها إلكترون أو عدة إلكترونات ذات شحنة سالبة، حرة نسبياً، تدور حول قلب ذرى موجب. وبالتالي يرتبط الترتيب المنتظم للذرات بترتيب منتظم لقلوب الذرات الموجبة، التى تولد مجالاً كهربياً ناتجاً عن جهد ذى دورية مماثلة لدورية ترتيب الذرات.

وتخضع إلكترونات الطبقات المحيطية الخارجية لهذا الجهد الدورى. وتؤدى هذه الدورية إلى أن تفرض على الإلكترونات قيماً للطاقة محظورة وقيماً للطاقة

مسموح بها. إن هذا القانون العام للفيزياء، المرتبط بالنظم الدورية، يكون في بعض الحالات محسوساً مباشرة لحواسنا، كما في حالة النظر إلى سطح إسطوانة مدمجة مثلاً. إننا برصد الضوء المنعكس من مثل هذا السطح، نرى ظهور ألوان أو ألوان متفرجة، تنجم عن فقد بعض نطاقات الترددات في الضوء المنعكس. هذا الضوء الذي وصل كضوء "أبيض"، أى متضمناً كل الأطوال الموجية التي تستطيع العين رصدها، أصبح بعد الانعكاس على البنية الدورية، التي يمثلها الترتيب المنتظم للحفر الدقيقة للإسطوانة المدمجة، ضوءاً ملوناً بالنسبة للعين. إن بعض الأطوال الموجية لم تتمكن من أن تنعكس.

تتوزع الطاقات المسموح بها للإلكترونات مادة صلبة بطريقة متصلة في نطاقات طاقة مسموح بها، يفصل فيما بينها مناطق طاقات محظورة تسمى نطاقات محظورة.

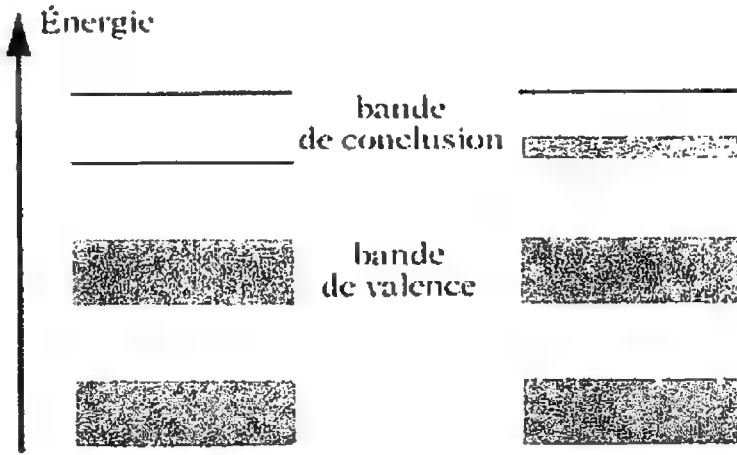
ومن ثم يتعين على الإلكترونات أن تتوزع داخل نطاقات الطاقة المسموح بها. وطبقاً لقانون عام للطبيعة، فإن الإلكترونات تسعى لأن تضع نفسها في أوضاع الطاقة الأقل. في ظل هذه الظروف، لماذا لا تتجمع كلها في وضع الطاقة الأدنى؟ لأنها تحترم مبدأ باولي (Pauli)، الذي ينص على أنه لا يمكن أن يحتل وضعاً طاقياً معيناً سوى إلكترون واحد فقط. وبالتالي كانت حياة الإلكترونات ستصبح تعيسة جداً. لكن لحسن الحظ منحتها الطبيعة حركة دوران على نفسها تسمى "اللف الذاتي" (spin). إن اللف الذاتي للإلكترون يستطيع أن يأخذ قيمتين، وهو ما يسمح بخلق بيتين صغيرين للإلكترونات داخل أوضاع الطاقة كما وصفت سابقاً. وهكذا، وبفضل اللف الذاتي يمكن جمع إلكترونين دون التناقض مع مبدأ باولي (Pauli).

وباحترام هذه القاعدة، ستحتل إلكترونات مادتنا الصلبة تدريجياً، كل الأوضاع المسموح بها انطلاقاً من الأكثر عمقاً. وهكذا ستملأ الإلكترونات أول نطاق، وعندما يصبح ممتلئاً، ستملأ أول نطاق حر فوقه، وهكذا دواليك حتى يتم



تسكين كل الإلكترونات. ويرمز في الشكل رقم (٣) لعملية امتلاء النطاقات بالتظليل. ويكون هناك بالتالي وضعان ممكنان مثل المبيينين في (أ) و(ب).

لنفرض أن الطاقة الأخيرة التي تحتلها الإلكترونات تقع عند قمة نطاق مسموح به (الشكل ١٣)، ولنفرض أنها تقع وسط مثل هذا النطاق (الشكل ٣ب). إن هذا الفرق الضئيل ظاهرياً له مع ذلك عواقب كبيرة على السلوك الكهربى للمادة الصلبة.



الشكل (٣)

نطاقات طاقة الإلكترونات. آخر طاقة احتلتها الإلكترونات تقع: (أ) عند قمة نطاق مسموح به، (ب) وسط نطاق مسموح به (التظليل يشير إلى مستويات الطاقة المحتلة).

### المواد العازلة

لندرس أولاً الحالة المعروضة في الشكل رقم (١٣)، حيث يتضح أن نطاقين مسموحاً بهما مليئان، وكل النطاقات المسموح بها الأعلى منهما فارغة. وسنقوم الآن بتعريض المادة لمجال كهربى  $E$  وذلك مثلاً بفرض فرق جهد كهربى عند طرفى مادتنا. هذا المجال يمارس قوة  $F = qE$  حيث  $q$  هى شحنة الإلكترون. قد نميل إلى

الاعتقاد بأن الإلكترونات الخاضعة لهذه القوة سوف تجذب في حركة ذات عجلة ثابتة. في الحقيقة، تكون الحركة غير ممكنة. فيما أن كل النطاقات المسموح بها مليئة، لا تستطيع الإلكترونات أن تترك نفسها تجذب، رغم القوة التي تحرضها على ذلك.

إن الأمر يحدث كما لو كانت هناك عربة مترو في لحظة الذروة، ويلوح لنا في الطرف الآخر للعربة شخص نود التوجه نحوه (القوة التي تجذبنا)، لكننا لا نستطيع ذلك لأنه لا توجد أماكن شاغرة يمكن التقدم من خلالها بواسطة سلسلة من الإزاحات الأولية. إن غياب حركة الإلكترونات في وجود مجال كهربى، يسمح باعتبار أن مثل هذه المادة عازلة للكهرباء.

وتستخدم المواد العازلة كثيرًا في النظم الكهربائية لفصل المواد الموصلة، ولحمايتنا من أخطار الكهرباء، أو حتى لنقل المعلومات كما في الألياف البصرية. بالإضافة إلى ذلك، فإن بعض المواد العازلة تمتلك خواص مذهشة تمامًا. توجد، على سبيل المثال، مواد يؤدي تعريضها لإجهاد ميكانيكى إلى ظهور شحنات كهربية. وهو ما يسمح بتحويل فعل ميكانيكى إلى إشارة كهربية. وتوجد العملية المعاكسة التي يولد فيها تعريض المواد إلى فرق جهد كهربى أو مجال كهربى، إجهادًا ميكانيكيًا لها أو تغييرًا في شكلها. وتسمى تلك المواد، الخاصة جدًا، مواد ذات كهربية إجهادية (piézoélectriques)... ولقد أحدثت هذه المواد ثورة في العديد من مجالات حياتنا الجارية: مثل الاتصالات عن بعد، وقياس الزمن ومجالات أخرى كثيرة. ويستخدم الكوارتز (بَلُور صخرى)، المعروف جدًا، لموازنة الترددات أو قياس الزمن بدقة. وتعتبر الساعات التي تعمل بالكوارتز من المنتجات ذات الاستهلاك الكبير.

كما تستخدم الأجسام ذات الكهرباء الإجهادية (piézoélectriques) في تطبيقات أخرى، مثل اكتشاف قاع البحر. إن جهاز السونار،<sup>(٦٩)</sup> الذى يسمح

---

(٦٩) مسمار بالصدى وهو جهاز يكشف مواضع الأشياء تحت الماء بواسطة الموجات الصوتية. (المترجم)

باستكشاف المنطقة التي أمام السفينة تحت الماء، يساعد على تقادى التصادم برصيف صخري أو بجبل جليدي عائم. ويستخدم تخطيط الصدى<sup>(٧٠)</sup> الطبقي، المنتشر حاليًا في مجال طب النساء مثلاً، موجات فوق صوتية تنتجها وترصدها محولات وناقلات للطاقة مصنوعة من مواد ذات كهربية إجهادية.

كما تمتلك مواد عازلة أخرى العديد من الخواص المدهشة. فبعض الأجسام، المسماة كهروحرارية (pyroélectriques)، تولد شحنات كهربية عند تعرضها لتسخين ضعيف. إن الإشعاع البسيط المنبعث من الجسم البشري في شكل موجات تحت حمراء، يسمح بإطلاق عملية فتح الأبواب الذاتية الفتح، أو باكتشاف الدخلاء في مبنى تحت المراقبة. وربما ذات يوم، ستسمح هذه المواد ذات الكهربية الحرارية بالاكتشاف المبكر لحالات سرطان الثدي.

### أشبه الموصلات

لنفترض الآن أن الفاصل بين آخر نطاق ممتلئ، المسمى نطاق التكافؤ، وأول نطاق فارغ، المسمى نطاق التوصيل، هو بحدود مقدار الطاقة الناجمة عن الإثارة الحرارية. في هذه الحالة يمكن، مع مراعاة الحفاظ على الطاقة، تخيل أن بعض الإلكترونات تمتص الطاقة الحرارية مما يجعلها تقفز فسي النطاق الخاص بالتوصيل. إن مثل هذه المادة تمتلك خواصًا غير عادية. ويقلل تبريد هذه المادة احتمال حدوث مثل هذه الانتقالات، بينما تؤدي زيادة درجة الحرارة إلى زيادة هذا الاحتمال. وبهذه الطريقة، يكون لدينا عند درجة الحرارة المنخفضة، نطاقات ممتلئة تعلوها نطاقات فارغة. إنها إذن مادة عازلة. وعلى النقيض، عند درجة حرارة عالية عندما تقذف الإلكترونات من نطاق التكافؤ نحو نطاق التوصيل، يظهر تأثيران مكمّلان لبعضهما. ففي نطاق التكافؤ، تمثل حالات غياب الإلكترونات فرصًا للإلكترونات التي بقيت تسمح لها بالانتقال تحت تأثير المجال

---

(٧٠) صورة صوتية لاكتشاف اصداء الأعضاء وبخاصة لمراقبة نمو الجنين. (المترجم)

(عربة المترو فرغت جزئياً وأصبحت الحركة ممكنة). ويكون لدينا إذن تيار فى وجود مجال كهربي.

لكن بالطريقة نفسها، نجد أن بعض الإلكترونات التى قذفت فى نطاق التوصيل والتى تحيط بها حالات شاغرة، تستطيع بسهولة كبيرة أن تنتقل تحت تأثير القوة الناتجة عن المجال التى تتعرض له المادة. وتنتج أيضاً هذه الإلكترونات تياراً كهربياً. إن هذه المادة الغريبة، العازلة عند درجة الحرارة المنخفضة والموصلة عند درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً، هى ما يسمى أشباه الموصلات الذاتية. إن اعتماد الخواص الكهربية لهذه المادة على درجة الحرارة بشكل كبير يجعلها غير مناسبة للاستخدام فى التطبيقات الصناعية. من سيقبل أن يكون لديه جهاز تلفاز أو مذياع أو هاتف لا يعمل بشكل مرضٍ إلا فى درجات حرارة تتراوح بين ٢٠ إلى ٢١ درجة مئوية. لهذا السبب، تستخدم صناعة أشباه الموصلات حيلة، ألا وهى إضافة شائبة إلى أشباه الموصلات لتعديل خواصها التوصيلية. وتقوم هذه العملية على إضافة ذرات أخرى ليس لديها عدد الإلكترونات نفسه، مكان بعض الذرات المكونة للمادة. وبالتالي، بإحلال ذرة زرنيخ لديها خمسة إلكترونات فى مدارها الخارجى، محل ذرة لديها أربعة إلكترونات فى المدار الخارجى، كما فى حالة الجرمانيوم، نجد أنفسنا مع إلكترون إضافي دون أن يخلق ذلك غياب إلكترونات فى نطاق التكافؤ. ومن ثم يصبح لدينا مادة شبه موصلة خارجية. وهذا النوع من أشباه الموصلات منتشر جداً لدرجة أنه لا يضاف عامة كلمة "خارجي"، وتستخدم فقط التسمية المختزلة: أشباه موصلات.

### الموصلات الضوئية

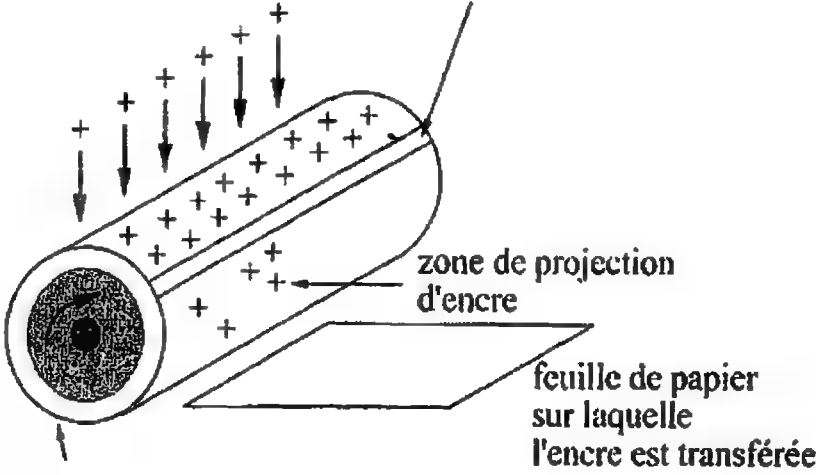
لنعود إلى الشكل رقم (٣) حيث نطاق التكافؤ ممتلئ ونطاق التوصيل فارغ. وبدلاً من استخدام طاقة الإثارة الحرارية للقفز بالإلكترون من نطاق نحو نطاق التوصيل، نستخدم الآن طاقة إشعاع كهرومغناطيسى. وتتكون مثل هذه الطاقة من حبيبات أولية اسمها فوتونات. فى هذه الحالة، يسمح امتصاص فوتون بأن يتم

إرسال إلكترون من نطاق التكافؤ إلى نطاق التوصيل، مع احترام مبدأ الحفاظ على الطاقة. وهكذا نجد أنفسنا في موقف مشابه للموقف الذي وصف سابقاً: لقد أصبحت المادة موصلة. إن هذه المواد لديها الخاصية الغريبة بأن تكون عازلة في الظلام وموصلة في الضوء، وتسمى هذه المواد موصلات ضوئية (photoconducteurs).

إننا نستخدم في محيطنا اليومي، دون أن نعرف، مثل هذه المواد، في أجهزة تصوير المستندات مثلاً أو في الطابعات التي تعمل بالليزر. ما مبدأ تشغيل هذه الأجهزة؟ كما هو مبين في الشكل رقم (٤)، تغطي طبقة من موصل ضوئي إسطوانة موصلة تدور حول محورها. ويتم وضع طبقة منتظمة من الشحنات الكهربائية، المفترض هنا أنها موجبة، على امتداد خط على هذه الإسطوانة. إن هذه الشحنات الموزعة على سطح الموصل الضوئي لا يمكنها أن تتسرب نظراً للطبيعة العازلة لهذه المادة المحتفظ بها في الظلام. وإذا تم بواسطة نظام بصري تقليدي إسقاط صورة مستند يراد نسخه، تصبح بعض النقاط المضاءة موصلة بينما تظل مناطق أخرى في الظلام، وهو ما يتطابق على التوالي مع المناطق البيضاء (المضاءة) أو السوداء (المكتوبة) من المستند الأصلي. وبهذه الطريقة، يتم خلق توزيع للشحنات الكهربائية على سطح الموصل الضوئي، الذي ينقل بدقة توزيع المناطق السوداء على المستند الأصلي. ويتم بالتالي الحصول على صورة كهربية. يبقى إظهار هذه الصورة. ويكفي للقيام بذلك إلقاء مسحوق ملون، أسود مثلاً، يتم جذبه بواسطة المناطق المشحونة كهربياً، ثم وضع ورقة ملامسة لسطح الموصل الضوئي الحامل للحبيبات الملونة لنقلها على الورقة. وأخيراً، بتسخين الورقة الحاملة لهذه الحبيبات بشدة وسرعة يتم صهر هذه الحبيبات، وهو ما يسمح لها بالنفاذ في الورق نفاذاً خفيفاً. وبذلك تكون قد انتهت عملية تصوير المستند.

وينطبق المبدأ نفسه على الطابعات التي تعمل بالليزر، فيما عدا أنه بدلاً من استخدام نظام بصري لإسقاط صورة المستند المطلوب نسخه على الموصل الضوئي، يستخدم مصدر ضوئي، صمامات ليزر ثنائية على سبيل المثال، تضئ

بشكل اختياري الموصل الضوئي طبقاً لتعليمات يتلقاها من حاسوب، أو من خط هاتف في حالات الطباعة عن بعد.



الشكل (٤)

مبدأ تشغيل جهاز تصوير المستندات.

### الموصلات

لنرجع الآن إلى الوضع الموصوف في الشكل (٣ب)، عندما يقع المستوى الأقصى للامتلاء بالإلكترونات داخل نطاق طاقة مسموح بها. في هذه الحالة، يؤدي تعريض الإلكترونات لمجال كهربى، وبالتالي لقوة، إلى انتقال الإلكترونات الواقعة على الحدود بين الأوضاع المشغولة والأوضاع الشاغرة. في الواقع، تستطيع هذه الإلكترونات المحاطة بأوضاع شاغرة أن تنتقل تحت تأثير هذا المجال. ومن ثم ينشأ تيار كهربى. إن مثل هذه المواد هي موصلات للكهرباء، مثل الفلزات على سبيل المثال.

إن الإلكترونات فلز ما تتجذب تحت تأثير المجال الذى تتعرض له، وتخضع لحركة متسارعة بشكل منتظم. وبالتالي، كان يتعين أن يزيد التيار بطريقة مستمرة لكننا نعرف أن ذلك لا يحدث. إن التيار يستقر عند قيمة معينة تعتمد على مقاومة الموصل المستخدم.

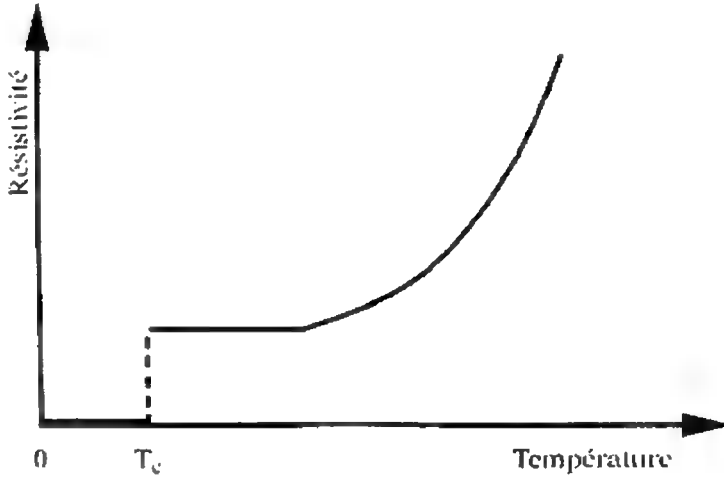
من أين تأتي هذه المقاومة؟ إذا كانت المادة مثالية، أى إذا كان فرق الجهد الذى يبحر فيه الإلكترون دورياً تاماً، فلن يحدث أى اضطراب للمسار المتبع. لكن، هناك فى الواقع، عدة ظواهر تحطم هذه الدورية المثالية. فالشوائب الكيميائية، والتشققات والصدوع الموجودة فى المادة تؤدي إلى حالات انقطاع موضعى للدورية.

ويقود هذان العاملان إلى الحد من المسافة التى يستطيع إلكترون اجتيازها دون "تصادم"، وتسمى هذه المسافة للمسار المتوسط الحر. وهى تعتمد على النقاء الكيميائى والنوعية البلورية للمادة. وبالتالي، فإن النحاس النقى أقل مقاومة بكثير من النحاس الذى به شوائب. ومن هنا تكمن أهمية تنقية النحاس فى صناعة الأسلاك الكهربائية.

من ناحية أخرى، تؤدي الإثارة الحرارية، التى تجعل الذرات تتذبذب حول موضع التوازن الخاص بها، إلى تشوهات للجهد الدورى، وبالتالي، إلى الحد من المسار المتوسط الحر... ونرى إذن ظهور عامل جديد يؤثر على المقاومة الكهربائية.

وعند درجات الحرارة العالية يكون المسار المتوسط الحر للإلكترونات صغيراً وتكون المقاومة كبيرة. وبخفض درجة الحرارة يصبح المسار المتوسط الحر أكبر، وهو ما يخفض المقاومة كما يتضح من الشكل رقم (٥). وبالتالي تختلف المقاومة للكهربية لسلك المصباح الكهربى حسب ما يكون المصباح مضاء (ساخن) أو مطفأ (بارد). إن تخفيض درجة حرارة موصل ما، يقلل مقاومته إلى أن يصبح المتحكم فى هذه المقاومة بشكل غالب، هو التصادم مع الشوائب الكيميائية

أو العيوب البلورية وليس عيوب الدورية الناجمة عن الإثارة الحرارية. في الشكل رقم (٥) يتطابق مثل هذا الموقف مع مرحلة الاستقرار النسبي الأفقي والتي يميز مستواها نوعية المادة.



الشكل (٥)

تغير المقاومة النوعية لموصل تبعاً للحرارة. وبالإضافة إلى ذلك، يلاحظ في الحالة المبينة وجود درجة حرارة حرجة  $T_c$  تكون المادة فائقة التوصيل عند درجات الحرارة الأدنى منها.

### المواد فائقة التوصيل

في بعض الحالات تبرز ظاهرة غريبة. تحت درجة حرارة معينة، تسمى درجة الحرارة الحرجة، تنعدم المقاومة الكهربائية، وتظهر العديد من الخصائص الرائعة، خاصة الخصائص المغناطيسية. إن المواد التي تبدي هذا السلوك تسمى مواد فائقة التوصيل (supraconducteurs). لماذا لا توجد هذه المواد في كل مكان في حياتنا اليومية وفي الصناعة؟ لسبب بسيط، ألا وهو القيمة المتدنية لدرجة الحرارة الحرجة. عند اكتشاف هذه المواد عام ١٩١١ في ليدن (Leiden)، كانت درجات



الحرارة الحرجة بحدود ٢٦٩- درجة مئوية أى ٤,٢ كلفن. إن الاهتمام العلمى والصناعى بالمواد فائقة التوصيل أثار جهوداً كبيرة من أجل زيادة درجة الحرارة تلك. لكن لم تحقق الجهود الكبيرة التى بذلت حتى عام ١٩٨٦ سوى نتائج محدودة، ففى ٧٥ عامًا كسب العلماء حوالى ٢٠ درجة مئوية، حيث ارتفعت درجة الحرارة الحرجة من ٢٦٩- درجة مئوية إلى ٢٥٠- درجة مئوية. ولا تزال درجة الحرارة تلك غير مشجعة على الإطلاق. من سيحب أن يكون لديه مذئاع أو تلفاز أو هاتف يعمل فى هذه الظروف؟

غير أن بعض التطبيقات الصناعية رأَت النور، خاصة لخلق مجالات مغناطيسية قوية بواسطة ما يسمى ملفات فائقة التوصيل. فى المستشفيات، على سبيل المثال، يستخدم العديد من أجهزة التصوير بواسطة الرنين المغناطيسى النوى مثل هذه الأنظمة.

لماذا لم تعد الإلكترونات فى المواد فائقة التوصيل تخضع للقوانين التى كانت تقسُر أنماط السلوك المرصودة بشكل تقليدى؟ إن الإلكترونات عند درجة حرارة أقل من درجة الحرارة الحرجة تتجمع فى شكل أزواج تسمى أزواج كوبر (Cooper). وتكون طاقة زوج كوبر (Cooper) أدنى من مجموع طاقة الإلكترونين الأعزبين. وهنا أيضًا، ستقوم الطبيعة على وجه السرعة بملاء هذا المستوى من الطاقة على حساب حالات العزاب، لأن أزواج كوبر (Cooper) لم تعد تخضع لمبدأ باولى (Pauli)، على نقيض الإلكترونات العزاب. وبالتالى يكون سلوك هذه الأزواج مختلفًا تمامًا.

فى عام ١٩٨٦ حدثت ثورة هزت الجماعة العلمية الدولية، وهزت الموجات المتتالية العالم الصناعى ثم العالم السياسى: لقد كسب باحثان هما بدنوز (Bednoz) ومولر (Muller) بضع درجات حرارية، وفى الأسابيع التى تلت ذلك، سيطر حماس شديد على كل معامل العالم. إن درجة الحرارة الحرجة ترتفع بسرعة كبيرة، وسرعان ما تجاوزت ٧٧ كلفن (حوالى ٢٠٠- درجة مئوية)، وهى درجة

حرارة النيتروجين السائل، الذي يعتبر منتجًا صناعيًا يسهل الحصول عليه ونو استخدام شائع.

وتفتح هذه الاكتشافات الطريق للعديد من الأعمال وتشير آمالاً عريضة في إمكانية تحقيق المزيد من زيادة درجة الحرارة الحرجة.

وحاليًا، تعمل مختلف المعامل في العالم على هذه الظواهر التي لا يزال فهمها غير مكتمل. في الشكل رقم (٦) نرى مغناطيسًا صغيرًا مرتفعًا وسابحًا في الهواء، فوق مادة فائقة التوصيل مغمورة في نيتروجين سائل. إنها إحدى التطبيقات العديدة جدًا لهذه التأثيرات. حتى أن البعض يتطلع إلى استخدام هذه الطريقة لإنتاج قطارات في حالة توازن مغناطيسي.

هل يعد اكتشاف مواد فائقة التوصيل عند درجة حرارة الغرفة حلمًا أم حقيقة مستقبلية؟ لا أحد يستطيع حاليًا التكهّن بما سيحدث. غير أن الآمال والفضول يحفزان العديد من الباحثين في جميع أنحاء العالم.

### الخاتمة

لقد رأينا كيف تستطيع اختلافات في تكوين المواد الصلبة، تبدو ظاهريًا طفيفة جدًا، أن تعطي خواصًا كهربية مختلفة تمامًا. وهكذا انتقلنا من مواد عازلة جدًا تقاوم بشدة مرور الكهرباء إلى مواد فائقة التوصيل حيث لا توجد مقاومة لمرور الكهرباء.



### الشكل (٦)

مغناطيس يرتفع ويسبح في الهواء فوق مادة فانقة التوصيل مغمورة في النيتروجين السائل.

لقد قدم هذا المجال العلمى الشاسع تطبيقات متعددة فى حياتنا اليومية. لكن يظل فضول العلماء كاملاً فى محاولة فهم العديد من الأغاز الغامضة التى لا تزال حتى الآن بدون تفسير.

## مجهريات المجال القريب<sup>(٧١)</sup>

بقلم: دمترى رودتشيف

Dimitri RODITCHEV

ترجمة: لبنى الريدى

### ملخص

إن اختراع مجهر له تأثير نفقى (Scanning Tunneling Microscope) بواسطة جيرد بينيج (Gerd Binnig) وهينريش روهرر (Heninrich Rohrer) قد فتح مجالاً واسعاً للأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية. تسمح هذه التقنية الجديدة لأول مرة بالمراقبة فى الحيز المباشر لذرات وتركيبات ذرية سطحية لمجموعة كبيرة ومتنوعة من البينات (الفوق فراغ، هواء، زيت، ماء، إلخ). منذ اختراع هذا المجهر النفقى، تم تطوير مجاهر أخرى ذات مجس موضعي، وخاصة المجهر ذى تأثير القوة الذرية الذى يسمح بالحصول على صور ليس فقط للأسطح الموصلة لكن أيضاً للأسطح العازلة. إن هذه الاختراعات ربما تصور مسبقاً فجر ثورة صناعية للمتناهى الصغر "جزء من المليار" (النانو nano).

عبر القرون، حاول الإنسان دائماً مراقبة العالم الذى يحيط به بمقياس متزايد الدقة. لذلك اخترع العدسة فى القرن الخامس عشر لمراقبة الحشرات، والمجهر البصرى فى القرن السابع عشر لمراقبة الخلايا الدموية أو البكتيريا....، لكن بدا مستحيلاً مراقبة العناصر القصوى التى تتكون منها المادة: الذرات. وكان يتعين انتظار اكتشاف الميكانيكا الموجية لكى يتجدد الأمل. إن الجسيمات التى تتكون منها المادة يمكنها أن تتصرف كموجات طولها الموجى صغير جداً: ٠,١ نانومتر (١٠<sup>-١٠</sup>)، أى حجم الذرة. ومن هذه الازدواجية موجة - جسيم سينشأ المجهر

---

(٧١) نص المحاضرة رقم ٢٢٧ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٤ أغسطس ٢٠٠٠.

الإلكترونى - حيث يحل محل المصدر الضوئى للمجهر البصرى مصدر  
الكثرونات - وحدثنا جدًا المجهر ذو التأثير النفقى.

إن حلم الإنسان بأن يرى الذرات واحدة واحدة لكى يفهم المادة، أصبح حقيقة بفضل اختراع باحثين فى شركة IBM (زيورخ)، هما جيرد بينيج (Gerd Binnig) وهينريش روهرر (Heninrich Rohrer)، عام ١٩٨٢. وقد حصل هذان الباحثان فى خريف ١٩٨٦ على جائزة نوبل فى الفيزياء عن هذا الاكتشاف. وترجع هذه السرعة بين الاختراع وتكريم مخترعه إلى حقيقة أن هذه المجهرية الحديثة تقدم "نظرة" جديدة للمادة، وأن مجال تطبيقها شاسع ويتعلق بميادين متنوعة من الفيزياء والكيمياء والبيولوجيا. لقد تمكنا من رصد، بمقياس الذرة، أسطح أقمباه موصلات وفلزات وأيضًا أجسام صغيرة ("نانو" - أجسام): جزيئات بلّورات صغيرة، مترسبة على طبقة سفلية. ويعمل هذا المجهر بدون عدسات وفى ظل جميع درجات الحرارة، ابتداء من ٢٦٩- درجة مئوية (درجة حرارة الهليوم السائل) حتى أعلى من درجة حرارة الغرفة.

منذ اختراع هذا المجهر، ظهرت مجموعة من المجاهر الأخرى:

- المجهر ذو الطاقة الذرية الذى يسمح بإظهار صورة ذات حدة تميز ذرية لسطح عازل.
- المجهر ذو القوة المغناطيسية، الذى يسمح بتحديد التركيب المغناطيسى لعينة ما.
- المجهر ذو القدرة التوصيلية الأيونية، الذى لا يتمتع بحدّة التمييز الذرية لكنه يسمح بأن يجعل سطح غشاء بيولوجى مرئيًا فى وسط سائل.
- المجهر البصرى ذو الموجة المتلاشية، الذى يسمح بإعطاء صورة للشبكات البصرية بحدّة تمييز تصل إلى ١٠ نانو متر، إلخ.

لكل هذه المجاهر مبدأ مشترك: يطوف رأس - مسبار فوق السطح المطلوب تحليله وتتكون الصورة بقياس موضعى للتفاعل بين السطح والرأس. ويعتمد هذا التفاعل على التركيب الموضعى للعينة، وبالتالي يكون لدينا مسبار موضعى فى

الحيز الحقيقي. إن كل المجاهر الأقدم الأخرى لتحليل الأسطح، التى تحسب متوسطاً على السطح للحزمة الساقطة (من ١ مم<sup>٢</sup> إلى ١١ مم<sup>٢</sup>) والتى تصاحبها ظواهر الحيود والانكسار، لا تسمح برؤية التفاصيل الدقيقة للسطح.

### المجهر ذو التأثير النفقى

#### مبدأ المجهر ذو التأثير النفقى

يرتكز هذا المبدأ على تأثير كمى: التأثير النفقى. يتعلق الأمر بإمكانية أن يجد إلكترون ينتمى أصلاً إلى قطب كهربى فلزى، نفسه فى قطب آخر مجتازاً حاجزاً رقيقاً من الفراغ أو المادة العازلة التى تفصل القطبين. إن الفيزياء التقليدية تحظر مثل هذا السيناريو: التيار الكهربى (دفق الإلكترونات) لا يمر عبر الوصلة إلا إذا تلامس القطبان. لكن الفيزياء الكمية فى المقابل، تأخذ فى الاعتبار ازدواجية فراغ - جسيم وتتوقع تأثير النفق. إن الذرات تتكون من أنوية ثقيلة ذات شحنة موجبة، وإلكترونات ذات شحنة سالبة تتجذب إلى الأنوية، وتدور حولها. وعندما يتشكل فلز، تكون الذرات متقاربة وتتفاعل فيما بينها بقوى كولومية. وكل ذرة، محاطة بذرات أخرى تجذب إلكترونات جيرانها، تتخلى عن إلكترون، ليصبح حراً ويستطيع بالتالى التنقل داخل الفلز. وتجد ذرات السطح نفسها فى موقف مختلف: من ناحية، فإنها تتفاعل مع ذرات الحجم، لكن من ناحية أخرى، لا توجد ذرات. ومن ثم تقوم أنوية ذرات السطح باسترجاع الإلكترون، الحر فى التنقل داخل فلز، بمجرد أن يحاول مغادرة المادة الصلبة للتواجد فى الفراغ. وإذا أخذنا بالوصف الكمى بتعبير الموجات، فإن الإلكترون فى الفراغ يمكن وصفه بموجة متلاشية تتناقص سعتها بسرعة جداً (بشكل أسى) - وإذا لم يكن الفلز الثانى بعيداً جداً (مسافة أقل من ١-٢ نانو متر) ستنقل الموجة المرتبطة بالإلكترون ويستطيع التيار أن يمر. لذلك، يكفى استعمال جهد مستمر ضعيف بين الفلزين، لتمر الإلكترونات من فلز إلى الآخر: لا يكون التيار صفراً. لقد تم اكتشاف تأثير النفق عام ١٩٢٨،

وفي عام ١٩٦٠ قام إ. جيافيه (I. Giaver) (جائزة نوبل أخرى فى الفيزياء) بإثبات الظاهرة فى تركيبات من نوع تصميم الطبقة البينية، فلز-عازل-فلز، إن التيار الإلكتروني فى الوصلات النفقية يتوقف بشكل كبير جدًا على المسافة بين القطبين، ويصبح لا قيمة له عندما تتجاوز المسافة الفاصلة بين الفلزين ٢ نانومتر (إن السلك المقطوع لا يسمح بمرور التيار الكهربى!).

وقام كل من جيرد بينيج (Gerd Binnig) وهينريش روهزر (Rohrer Heninrich)، باستغلال هذه التبعية السريعة للتيار النفقى مع المسافة بين الفلزين، لقد أنتهما فكرة استخدام رأس فلزى كقطب أول. سيتم إذن حصر التيار النفقى بين طرف الرأس وقطب مستوى ثانى (فلز أو شبه موصل). ويصبح من الممكن بعد ذلك مسح الرأس أمام سطح هذه القطب، وقياس التغيرات فى التيار النفقى، مع وضع الرأس. إن خشونة على السطح المفحوص لا تتعدى ٠,١ نانومتر تجعل التيار النفقى يتغير بعامل ١٠.

وبتسجيل التيار النفقى لكل أوضاع الرأس، يتم إنجاز صورة طوبوغرافية للسطح وستتوقف حدة تمييزها على حجم الرأس - المسبار، أى بحدود حجم ذرة. ومن ثم يكون ممكنًا "رؤية" الذرات واحدة واحدة بواسطة جهاز يعمل طبقًا لهذا المبدأ. بالإضافة إلى ذلك، وبما أن التيار النفقى يحتوى على معلومات مهمة عن خواص الإلكترونات فى مادة صلبة ما، يكون من المفيد تسجيل قيمته تبعًا للجهد عبر الوصلة. ويمكن القيام بهذه القياسات سواء فى مكان مختار من السطح، أو عند كل نقطة من صورة طوبوغرافية. وفى الحالة الأخيرة، يتم الحصول على المعلومة الكاملة (طوبوغرافية وطيفية) فى آن واحد. إننا نتكلم عن المسح المطيافى النفقى أو STS (Scanning Tunneling Spectroscopy).

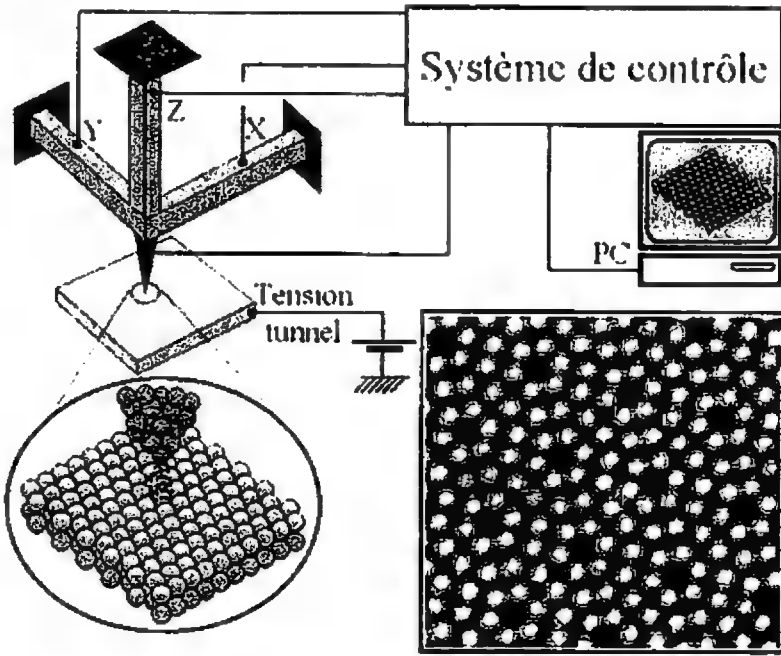
غير أننا نلاحظ على الفور الحصر الذاتى لهذه الطريقة: إن الإشارة المرصودة المستخدمة لتكوين صورة هى تيار إلكترونى، ومن ثم يمكن جعل أسطح الفلزات وأشباه الموصلات فقط هى المرئية.

## سمة تجريبية مبدأ:

يرتكز التنفيذ التجريبي على المبدأ التالي: رأس، مصنوعة من مادة التنجستين (أو سبيكة البلاتين - اريديوم)، مرتبطة بشكل ثلاثي الأسطح يتكون من ثلاث قطع خزفية ذات كهربية إجهادية ( $X, Y, Z$ ) (الشكل رقم ١). تتحكم الخزفية  $Z$  في المسافة بين الرأس والسطح المطلوب تحليله، بينما  $Y, X$  تسمحان بانتقال الرأس بشكل مواز لهذا السطح. ويتم قراءة التيار النفقي في الواقع بواسطة نظام تحكم يؤثر على جهد الخزفية  $Z$ ، بحيث يحافظ على قيمة التيار النفقي مساوية لقيمة مرجعية. وعندئذ يتم تسجيل هذا الجهد ( $Z$ ) تبعاً للوضع الجانبي ( $X, Z$ ) للرأس فوق السطح. إن النقاط التجريبية الأكثر حساسية هي عزل المجهر تجاه الذبذبات الخارجية من ناحية، وتحديد مواصفات الرأس من ناحية أخرى. في الحقيقة، تكون درجة حجم التبعيدات المتوقعة على سطح العينة مرتبطة بالتحكم في المسافة بين الرأس والسطح بحيث تكون ٠,١١ نانومتر.

يجب إذن الاحتفاظ بمستوى تذبذب الرأس بالنسبة للسطح تحت هذا الحد. ويتم استخدام وسائل تكميلية، لأنه لا يتعين فقط ترشيح الذبذبات الخارجية إنما جعل الجهاز أيضاً جامداً قدر الإمكان. إن المجاهر التي أنتجت منذ عام ١٩٨٢ تختلف من حيث الأولويات الممنوحة لأحد هذه السمات أو لآخر. كان أول مجهر ابتكره كل من جيرد بينيج (Gerd Binnig) وهينريش روهزر (Heninrich Rohrer) مفصلاً عن الذبذبات المحيطة بواسطة جهاز يعمل بالاسترفاع (lévitation) المغناطيسي. منذ ذلك الحين، أصبحت التكنولوجيا أبسط، حيث تستخدم أغلب الآلات أجهزة ذات قاعدة من اليايات. ولخدم الذبذبات، تستخدم مواد خاصة مثل الفيتون (Viton)، أو الخمد بتيارات فوكوه (Foucault)، التي يتم حثها في صفائح صغيرة من النحاس (ثابتة) بواسطة مغناطيسات متحركة. إن المجاهر الحالية غالباً ما تستخدم ناقلة XYZ ذات كهربية إجهادية في شكل إسطوانة مجوفة أصغر حجماً من سابقتها، ذات الشكل الثلاثي الأسطح.





شكل (١)

مبدأ تشغيل المجهر ذى التأثير النفقى. داخل الإطار (أسفل يمين):  
التركيب الذرى لسطح السيليسيوم - إعادة تركيب  $(7 \times 7)$ . الكرات  
(البيضاء) تمثل ذرات السيليسيوم.

## الرأس

إن الرأس (la pointe) بالطبع هي أحد العناصر الرئيسية للمجهر، لأنها هي التي تحدد حدة تمييز الجهاز. وفي أغلب الحالات، لا يزال تحضير الرؤوس تجريبياً وكثيراً ما تستخدم طرائق التحضير معالجة كهروكيميائية: لا يجب أن يكون للرؤوس حجم وشكل ملائمان فقط، لكن يجب أن تكون ثابتة أيضاً فى الزمن.

## معالجة المعلومة:

- هناك سمة أخرى لهذه المجهرية لا نتوقف عن التقدم وهي تتعلق بمعالجة المعلومة. تسجل في التجربة إشارة  $z(x,y)$ ، حيث تشير  $Z$  إلى البروز، و  $(x,y)$  هي إحداثيات نقطة ما للسطح. يتم معالجة هذه الإشارة الإلكترونية بمساعدة حاسوب ويتم تحويلها إلى درجة من الرمادي أو الألوان. بشكل عام، تكون النقاط الأعلى بيضاء، وتلك الواقعة في الأسفل سوداء، وتتحول النقاط الوسيطة إلى درجات من الرمادية. ومن ثم هناك طرائق تمثيل مختلفة ممكنة، نظرة من أعلى، أو رسوم منظورية، أو ألوان، إلخ.

إن التأثير النفقي الذي يركز عليه عمل هذا المجهر يتواجد بمجرد أن يكون هناك فلزان، أو بشكل أعم موصلان، يفصل بينهما حاجز عازل رقيق. قد يكون هذا الحاجز هو الفراغ، وأيضاً الهواء، أو سائل غير موصل، أو عازل كهربى (أكاسيد، مركبات الأزوت مع الفلزات، إلخ). إن هذه المجموعة الكبيرة من الاستخدامات هي التي تعطي المجهرية النفقية كل أهميتها. في الواقع، يمكن أيضاً دراسة الأسطح النظيفة جداً في جو من الفراغ الفائق لصنع فيزياء الأسطح، كما يمكن أن نأخذ مكاناً في الهواء لمراقبة الأشياء الخاملة كيميائياً، أو رؤية كيف تبدو عملية الأكسدة، أو مراقبة الأجسام البيولوجية في وسطها السائل الطبيعي، إلخ.

## مجال التطبيقات

من وجهة نظر الاستخدامات العلمية، يمكن تمييز قطبي اهتمام: من ناحية، دراسة أسطح أشباه الموصلات والفلزات، وهو ما يتطلب غالباً مراقبة هذه الأسطح في وسط فائق الفراغ. ومن ناحية أخرى، دراسة الجزيئات الممتصة على سطح ما، جزيئات عضوية أو ذات أهمية بيولوجية.

## أشباه الموصلات

تتكون البلورة من مستويات ذرية منكسدة دوريًا الواحدة على الأخرى. إن المستوى الأخير، الذى يحدد السطح، يختلف عن المستويات الأخرى، ومن الصعب جدًا تحديد تركيبه. وتستطيع ذرات السطح الحرة أن تعيد ترتيب نفسها فيما بينها لإيجاد تركيب يقلل إلى أدنى حد طاقة السطح. ويقال إن هناك إعادة بناء للسطح. ويكون من الممكن حدوث ترسيب على هذا السطح فى شكل أغشية رقيقة، مواد أخرى أو جزيئات صغيرة. على سبيل المثال، فى حالة مادة شبه - موصلة، سيتم ترسيب تركيبات على السطح تتدخل فى تشكيل الدوائر المتكاملة، ومن المهم معرفة حالة هذا السطح بالمقياس النانومتري (واحد على مليار من المتر).

إن أشباه الموصلات التى يتم دراستها أكثر من غيرها هما، السيليسيوم (Si) لتطبيقاتها فى الإلكترونيات الميكروية، وزرنيذ الجاليوم (GaAc)، لتطبيقاتها فى مجال الإلكترونيات البصرية.

فى الشكل رقم (١) يمكن فى الإطار رؤية تركيب سطح السيليسيوم - الذى ظل مجهولاً لفترة طويلة - التركيب (٧×٧) حيث الحلقة التى يتعين تكرارها لتكوين السطح هى معين ضلعه ٢,٨ نانومتر، وله فى الأركان الأربعة ثقب. وتمثل الكرات (البيضاء) ذرات السيليسيوم.

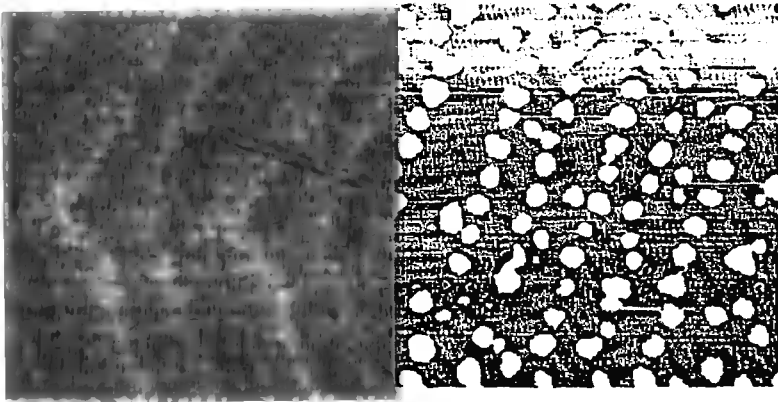
## الفلزات

لقد كان الجرافيت من أكثر الأجسام التى تم دراستها فى المجهرية النفقية. ونظرًا لبنية الصفائح، فإنه ينفلق بسهولة فى الهواء، وبما أنه خامل كيميائيًا، فلقد أمكن فحصه فى مختلف الأوساط: فراغ، هواء، ماء.

وبما أن دراسة الأسطح الفلزية مهمة فيما يتعلق بمشكلات التآكل والتأكسد، وبشكل خاص مشكلات التحفيز، فلقد تم فحص الكثير من الفلزات الأخرى. ونذكر

منها، الذهب، الفضة، الألومنيوم، النيكل، النحاس، إلخ. في أغلب الحالات، كان من الممكن الحصول على حدة التمييز الذرية، لكن بصعوبات أكثر مما في حالة أشباه الموصلات، التي تمثل طوبوغرافية سطح أكثر خشونة بكثير.

لقد تم الحصول على حدة التمييز الذرية لهذه الفلزات. بالنسبة للذهب (١١١) Au على سبيل المثال، نرى في الشكل (٢ أ) الذرات مكونة تركيبيًا سداسي الشكل على السطح يتركب عليه شريط متعرج. وقد نشأ هذا الشريط من إعادة بناء جزئية للسطح بواسطة ذرات ذهب من الطبقة الأحادية الأخيرة.



الشكل (٢ أ)

على اليسار، سطح الذهب (١١١) Au كما يبدو من خلال المجهرية النفقية، نشاهد ذرات الذهب مكونة تركيبيًا سداسي الشكل يتركب عليه شريط متعرج. حجم هذه الصورة  $0,015 \mu$  متر  $\times$   $0,015 \mu$  متر. شكل (٢ ب): على اليمين، تتشكل كريات الكوبالت في أماكن تغير اتجاه الخطوط المتعرجة. على هذه الصورة الذي يبلغ طول ضلعها  $0,1 \mu$  متر، تنتظم الكريات في صفوف مرتبة تمامًا.

(V. Repain, S) Rousset, J. – M. Berroir, Groupe de physique des Solides, CNRS, France

باستخدام هذا السطح كركيزة، يمكن إذن تحضير تركيبات منظمة لا تتعدى واحد على المليار من المتر، بأن يرسب عليها مثلاً ذرات كوبالت. تتجمع الذرات المترسبة على شكل كريات في أماكن تغير اتجاه الخطوط المتعرجة، وتكون بذلك تركيباً ذاتي التنظيم على السطح شكل (٢ب). إن الخواص المغناطيسية لهذه الكريات يمكن أن تستخدم كـ "بيئات" معلومات في ذاكرات التخزين المغناطيسية ذات الكثافة العالية جداً.

### ذرات وجزيئات مترسبة. معالجة

إن التطبيقات الأكثر شيوعاً للمجهرية النفقية في الهواء أو في سائل تَخَص بلا أدنى شك البيولوجيا. فإمكانية مراقبة الجزيئات الضخمة (الدنا، البروتينات، المواد الشحمية...) والفيروسات، إلخ. التي امتزت على سطح موصل (ذهب أو جرافيت) هي أحد الأسباب الرئيسية للاهتمام الكبير الذي تثيره هذه التقنية الجديدة بين علماء الفيزياء، وأيضاً بين علماء البيولوجيا.

لقد تم الحصول على الصور الأولى لجزئى الدنا (A D N) على نسخ مطابقة لمركبات دنا- بروتين (Rec A - ADN)، ثم الحصول عليها بواسطة الصقل عند درجات حرارة شديدة البرودة، وغطيت بغشاء موصل (بلاتين - اريديوم - كربون). وتضعف هذه المعالجة كثيراً من البنية الجزيئية، ولا تسمح إلا بحدّة تمييز لا تتجاوز ١٠ نانومتر. بعد ذلك، أمكن مشاهدة الشكل الطبيعي لجزيئات الدنا (ADN) على ركيزة من الذهب، مباشرة (بدون نسخة مطابقة) بمساعدة مجهر نفقي يعمل في الهواء وحتى في الماء. لقد تمكنا حتى من كشف قواعد الأدينين على دنا (ADN) اصطناعى (بولى أ Poly A). إن هذه النتائج تجعلنا نأمل أنه سيكون ممكناً يوماً "قراءة" جزئى الدنا ADN (أو الرنا ARN) بواسطة المجهرية النفقية، لكن حتى يحين ذلك لا يزال هناك العديد من المشكلات التي يتعين حلها.

لقد تم فحص نظم أخرى تهتم أكثر علماء فيزياء المادة "الرخوة" وعلماء الكيمياء. ونذكر ذرة أكسجين على زرنخيد الجاليوم GaAs، وجزئ أفتالوسيانين النحاس على سطح من النحاس.

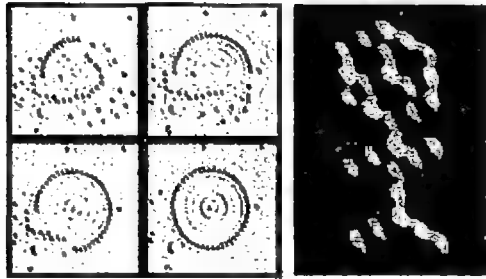
كما أجريت دراسات أخرى توضح إمكانية إجراء إرشاد موضعي لتفاعل كيميائي. تصطاد الرأس جزيئاً متحركاً على سطح العينة، يمكن بعد ذلك نقل هذا الجزئ وإحضاره فوق الموقع الذى نرغب فى جعله يتفاعل عنده، وبواسطة نبضة جهد، يمكن فكّه من الرأس ليتفاعل حيث نريد له.

لقد تمكنا، باستخدام المجهر النفقى الذى يعمل عند درجة حرارة منخفضة، من اصطیاد ذرة بواسطة الرأس، ونقلها على دعامة فلزية من النيكل ووضعها بعد ذلك فى وضع محدد. وبالتالي يمكن أيضاً كتابة حروف بواسطة الذرات، بل وحتى تصوير أشكال هندسية. على سبيل المثال، يمكن فى الشكل (٣ أ) رؤية المراحل المختلفة لتكوين فناء من ذرات الحديد على سطح من النحاس. هذا الفناء له خواص كمية لافتة للنظر تم رصدها مؤخراً. فى الشكل (٣ ب) يمكننا رؤية "رجل أول أكسيد الكربون". وهى صورة هزلية لرجل صورت بواسطة جزيئات أول أكسيد الكربون (CO). هذه المعالجات للذرات أو الجزيئات تدفع إلى تخيل إنجاز مجموعة من الأدوات الإلكترونية التى تعمل بواسطة ذرة واحدة أو جزئ (الإلكترونيات الجزيئية). فى عام ١٩٩١، أنتج عالم فى IBM بكاليفورنيا، عاكساً للتيار مستخدماً معالجة ذرة وحيدة. ربما قد نكون على أعتاب الإلكترونيات النانوية (نسبة إلى النانو أى واحد على المليار) التى ستحل محل الإلكترونيات الميكروية الحالية.

### تطبيقات المجهرية النفقية فى التكنولوجيا:

حتى الآن، كانت نتائج المجهرية النفقية المذكورة فيما سبق تتعلق برصد سطح ذى أبعاد صغيرة، لأن الذى كان مطلوباً هو حدة التمييز الذرية فقط. يمكننا

الآن تخيل أسطح ذات مقياس كبير، وقياس صور جانبية ثلاثية الأبعاد لسطح فى مجموعة من ٠.٠١  $\mu$  متر الى ١٠  $\mu$  متر. وتظل حدة التمييز الرأسية للمقاييس الجانبية بهذا الحد أفضل من ١ نانومتر.



شكل (٣)

تركيبات ذرية وجزيئية اصطناعية (أنجزها فريق D.M. Eigler بشركة IBM مركز أبحاث Almaden بالولايات المتحدة  
<http://www.almaden.ibm.com/vis/stm/>).

(أ) على اليسار: أربع مراحل مختلفة لخلق فناء انطلاقاً من ذرات حديد مرسبة على سطح من النحاس ( M.F. Grommie, C.P. Lutz, D.M. Eigler )

(ب) على اليمين: "رجل أول أكسيد الكربون" رسم هزلى لرجل تم تمثيله بمساعدة ذرات أول أكسيد الكربون CO (P.Zeppenfeld, D.M. Eigler).

كانت إحدى أول التطبيقات الصناعية هي قياس الصورة الجانبية لشبكة حيود، ويستخدم المجهر النفقى حالياً كمرشد لصنع الشبكات. كما تم أيضاً تمييز الرؤوس القارئة للأفلام المغناطيسية، وكذلك الأفلام نفسها. كما يتم التحكم فى إنتاج الإسطوانات المدمجة بواسطة المجهرية النفقية إلخ.

توضح هذه الأمثلة كيف يمكن تحليل وتوجيه بعض عمليات التصنيع بواسطة المجهرية النفقية لتأمين مراقبة الجودة. وكلما أصبحت الأشياء أصغر

أصبحت المجهرية النفقية فعالة، بينما بلغت تقنيات المراقبة الأخرى حدها الأقصى لحدة التمييز منذ وقت طويل.

لقد نفذت الطباعة على الحجر (lithographie) بمقياس النانومتر بواسطة مجهر نفقي: إن خطوطاً عرضها ٢ نانومتر أمكن إنجازها بواسطة رأس نفقية تعمل بالحث المجالي. إن مثل هذه التطبيقات فى ذروة التطور وتتنوع بشكل مستمر.

### المجهر ذو القوة الذرية

#### المبدأ

إن المجهر ذا التأثير النفقى لا يسمح بشكل عام بإعطاء صورة إلا للأسطح الفلزية ولأسطح أشباه الموصلات. فمبدئياً، لا يمكن إعطاء صورة للأسطح العازلة بما أن التيار الكهربى لا يمكن أن يمر بين الرأس والمادة العازلة.

فى عام ١٩٨٦، اخترع كل من ج.بيننج (G.Binnig) و س.ف.كوات (C.F.Quate) وس. جيربيه (C.Gerber) المجهر ذا القوة الذرية. ويرتكز مبدؤه على قياس قوة التفاعل بين طرف الرأس وذرات السطح. وترتبط الرأس بذراع رافعة وتنتقل العينة هنا أمام الرأس. وعندما تتواجه ذرتان (ذرة الرأس وذرة السطح)، فإنهما تتجاذبان بتفاعل فان دير فال (Van der Waals)، فى الحيز بين ذرتى السطح، تكون قوة التجاذب أقل. وبقياس انحراف ذراع الرافعة، نحصل على مقياس مباشر للقوة بين الرأس والركيزة. يمكن قياس انحراف ذراع الرافعة بواسطة تأثير النفق، بالتداخل الضوئى أو بشكل أبسط انحراف حزمة ليزر، منعكسة على مرآة موضوعة خلف ذراع الرافعة. تسقط الحزمة المنعكسة على صمامين ثنائيين حساسين للضوء متفرعين ومتقابلين فى دائرة كشف إلكترونية: يعطى أى انحراف صغير للحزمة إشارة تفاضلية قابلة للقياس بسهولة. لقد أمكن رصد قوى ضعيفة لا تزيد عن ١٠<sup>٩</sup> نيوتن.



## تطبيقات المجهر ذى القوة الذرية

إن مجال تطبيق المجهر ذى القوة الذرية أوسع من مجال المجهر النفقى. ولا يكف عن الاتساع. ومن ثم فإن هذه المجهرية تنافس حاليًا المجهرية النفقية، ويجرى فى كثير من الأحيان فحص سطوح الفلزات أو أشباه الموصلات فى آن واحد بواسطة هاتين المجهريتين. إن المعلومات المسجلة على الصور لا تكون دائمًا واحدة، ويمكن بهذه الطريقة الحصول على معرفة أكثر تفصيلًا عن السطح. ويتم الحصول على حدة التمييز الذرية مع المجهر ذى القوة الذرية بالنسبة لأشباه الموصلات والفلزات أيضًا. غير أن، مجال التطبيق المفضل للمجهرية ذات القوة الذرية يتعلق بالبيولوجيا، لأن الأجسام البيولوجية، ذات الحجم الكبير نسبيًا، بحدود الميكرومتر، تكون عامة عازلة. لقد تمكنا، مثلاً، من الحصول على صورة كرية دم حمراء وكرية دم بيضاء، وبلورة حمض أميني، وجزيئات كولاجين.

إن التطور الحالى لهذه المجهريات، يتجه بعد التغلب على عدد من العراقيل التقنية، نحو الديناميكية. إن الحصول على صورة طوبوغرافية لشبه موصل أو فلز، بانتقال الرأس فوق السطح، كان يتطلب حوالى دقيقة لكل المجاهر الموجودة فى نهاية التسعينيات من القرن العشرين. إذ يتعين فى الواقع تسجيل قيمة تيار أو قياس قوة فوق السطح لكل وضع جانبي للمجس. فى عام ١٩٩١، أصبحت المجاهر الجديدة سواء النفقية أو ذات القوة الذرية اللاتى تم بناؤها فى معامل الأبحاث أسرع بكثير، إذ صارت تسمح بإعطاء صورة فى أقل من ثانية. إذا حدثت ظاهرة بطيئة نسبيًا على السطح الجارى فحصه، يمكن إذن تصويرها عمليًا بالنقاط صور متتالية كل ثانية مثلاً، مما يتيح تصوير انتقالات أجسام مجهرية على الأسطح.

على سبيل المثال، أمكن تصوير دخول فيروس فى خلية، بواسطة مجهر ذى قوة ذرية. كما أمكن بواسطة مجهر نفقى تسجيل حركة جزيئات كبيرة تم ترسيبها على سطح الجرافيت، إلخ.

## مجهرات أخرى ذات مجس موضعي

بعد اختراع هذين المجهرين، تم اقتراح العديد من البدائل. يمكن تسمية هذه الفئة الجديدة من الأجهزة مجاهر ذات مجس موضعي أو SXM (بالإنجليزية Scanning X- microscope)، حيث X يمكن أن تمثل أى نوع من التفاعل بين رأس دقيقة وعينة تجرى محاولة دراستها). يتم تحريك الرأس، بواسطة خزفيات ذات كهربية إجهادية (أنبوب إسطوانى، بشكل عام)، فوق السطح المطلوب فحصه، على مسافة عشرات النانومتر من هذا السطح، ويمكن ملء الحيز الفاصل بين الرأس والسطح بأى غاز أو سائل.

بهذا المفهوم، نذكر مجهرين جديدين:

سنوم SNOM:

في حالة المجهرية SNOM (اختصار إنجليزي لـ Scanning Near Field Optical Microscope)، يتم استخدام خواص أن المجال الكهرومغناطيسى يزد موضعياً على الأجزاء المنحنية لسطح. لندرس ليفة بصرية تنتهى بشكل مدبب، وبحيث يستطيع الضوء أن ينتقل أو ينعكس من خلال فتحة أقل من  $\lambda/2.5$  حيث  $\lambda$  هى الطول الموجى للمصدر. وبما أن كثافة الطاقة تتغير مع المسافة وثابت العازل الكهربائى فى ما وراء الفتحة، فإن شدة الضوء المنتقل أو المنعكس تتغير مع طوبوغرافيا العينة وتكوينها. ورغم أن حدة تمييز هذا المجهر ليست بجودة حدة تمييز المجهر النفقى - فهى بحدود من ١٠ إلى ٢٠ نانومتر - فإن هذا النوع من المجاهر يكون مفيداً جداً لدراسة التفاعلات البصرية عند مقياس النانومتر، وليس فقط دراسة طوبوغرافيا الأسطح.

SICM

في الحالة الثانية هذه (بالإنجليزية - Scanning Ion - Conductance Microscope)، يسمح مجهر ذو مواصلة أيونية، تم تطويره فى جامعة سائتا

باربرا - بكاليفورنيا، بإظهار صور لطوبوغرافيا الأسطح غير الموصلة المغطاة بالكتروليت<sup>(٧٢)</sup> (electrolyte). في هذه المجهرية الخاصة، يكون المجس عبارة عن ماصة مجهرية مملوءة بالكتروليت.

ويتوقف جريان الأيونات عبر فتحة عند مسافة قصيرة بين المجس والسطح، جاعلاً بذلك الموصلة الأيونية محدودة. وتسمح أداة ضبط بالحفاظ على موصلة معينة تحدد في المقابل المسافة إلى السطح. وهكذا يتم الحصول على صورة طوبوغرافية لسطح ما. يستطيع هذا النوع من المجاهر، مثلاً، تحديد تيارات أيونية عبر قنوات غشائية والسماح بالحصول على صورة جيدة لتوزيع هذه القنوات. ويتعلق الأمر بتطبيق أساسي بالنسبة للبيولوجيا.

## مجهرات أخرى

لقد رأيت النور في السنوات الأخيرة مجاهر أخرى ذات مجس موضعي ماسح:

- المجهر ذو القوة المغناطيسية، حيث المجس (رأس من مادة مغناطيسية) في حالة تفاعل مع المجالات المغناطيسية للسطح يسمح بتحليل بنية عينة مغناطيسية.

- المجهر المنتج لقوة كهربية، حيث تقاس لكل وضع للرأس السعة الكهربية بين الرأس والسطح بطريقة الرنين ويمكن إذن تحليل التوزيع الموضعي للشحنات الكهربية على سطح ما.

- المجهر ذو المجس الحراري، الذي يسمح بتحليل موضعي لحرارة العينة، إلخ.

---

(٧٢) سائل موصل يتحلل كهربياً عادة. (المترجم)

## عشرون عاماً بعد ذلك.. استنتاجات وآفاق

منذ عام ١٩٨٢، ولدت مجهرية جديدة أو بالأصح مجاهر تكشف أشياء لا تتعدى أبعادها النانومتر، وقد أدت إلى وجود مجموعة كاملة من المجاهر ذات مجس موضعي. لقد أثبتت المجهرية النفقية قدرتها على دراسة تركيبات تقاس بالنانومتر في العديد من مجالات العلم والتقنية. أولاً، إن دراسات أشباه الموصلات، وتلامس فلز - شبه موصل، ومشكلات نمو بلورة على سطح بلورة أخرى بحيث يكون نمو البلورة المترسبة موجهة ببنية القاعدة، بحدة تمييز ذرية أو بمقياس أكبر، توضح أهمية المجهرية النفقية في مجال الإلكترونيات الميكروية. إن دراسة الفلزات تتطور حالياً بسرعة، ويتم تناول مشكلات معالجة أسطح المعادن بالفوسفات قبل دهنها، كذلك مشكلات الأكسدة أو التآكل. كما تبدأ أيضاً دراسة تراكمات فلزية صغيرة، وهي دراسة مهمة بالنسبة للتحفيز غير المتجانس. إن المشكلة هنا هي ربط التفاعلية الكيميائية والبنية الذرية للتراكبات. وإلى جانب كل مشكلات البنية هذه، فإن الاتجاه حالياً هو إنتاج مجاهر متزايدة السرعة من أجل دراسة السمة الديناميكية. إن كل مشكلات الانتشار السطحي والتفاعلية الكيميائية عند السطح نكمن في إمكانية جعلها مرئية.

من ناحية أخرى، يتعلق الاتجاه المهم الآخر بالكيمياء تحت الرأس والتطبيقات في البيولوجيا. ويمكن في الواقع جعل جزئ مرئياً، ونقله، وجعله يتفاعل موضعياً بفضل التفاعل مع الرأس. إن جعل الجزيئات البيولوجية وبعض البروتينات وبعض الفيروسات مرئية بحدة تمييز ذرية باستخدام سواء المجهر ذي التأثير النفقي، أو المجهر ذي القوة الذرية، يشكل مجالاً مستقبلياً. فضلاً عن ذلك، وفيما وراء التركيب، يمكن تصور إمكانية جعل ديناميكية بعض العمليات البيولوجية مرئية بمقياس ما دون الميكرون<sup>(٧٣)</sup> وذلك وفقاً لما أوضحته بعض التجارب التمهيديّة.

---

(٧٣) الميكرون يساوي واحد على مليون من المتر.

إن إمكانيات المجهرية ذات المجس الموضوعي ضخمة، ولا تزال بعيدة عن الحدود النظرية (الكمية) لتصغير الحجم. إننا بلا شك على أبواب ثورة صناعية لما لا يزيد حجمه عن واحد على مليار من المتر (النانو).

**عالم البرودة الغريب:**  
**على حدود الصفر المطلق<sup>(٧٤)</sup>**

بقلم: هنري جودفرين

Henri GODFRIN

ترجمة: لبنى الريدى

**درجة حرارة وحدس...**

ما البرودة؟ لدينا جميعا إجابة على هذا السؤال، لأن حواسنا تسمح لنا باكتشاف الاختلافات الطفيفة جدًا في درجة الحرارة وبدقة ملحوظة. لقد اعتدنا على استخدام مقاييس الحرارة المدرجة بعناية إلى درجات سلسيوس، سواء نحو درجات الحرارة الموجبة أو السالبة. ورغم أن هذه الدرجات لا تغطى سوى مجموعة صغيرة، من  $-20^{\circ}\text{C}$  إلى  $+40^{\circ}\text{C}$ ، فإن كل شيء يدفعنا إلى الاعتقاد أننا نستطيع مد هذه الدرجات إلى ما لا نهاية نحو درجات حرارة لانهاية في الاتجاهين. لكن، لو كان صحيحًا إمكانية تسخين جسم ما دون حدود، وذلك بتزويده بطاقة قدر ما يحتاج الأمر، فإن الفيزياء توضح لنا أن الهبوط نحو درجات الحرارة المنخفضة يصطدم بعائق لا يمكن التغلب عليه: ألا وهو الصفر المطلق.

كان الفيزيائي الفرنسي جيلوم أمونتون (Guillaume Amontons) (١٦٦٣-١٧٠٥)، هو أول من حاول أن يطرح بشكل واضح السؤال عن وجود حد أدنى لمقياس درجات الحرارة. لقد كان عبقرًا في إجراء التجارب، وتوصل إلى نتيجة مذهلة: يصبح ضغط الغازات صفرًا عند درجة حرارة يقدرها عند قيمة توازي  $-240^{\circ}\text{C}$  من درجات سلسيوس. وهو ما يمثل دقة مذهلة بالنسبة لذلك الزمن!

---

(٧٤) نص المحاضرة رقم ٢٢٨ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٥ أغسطس ٢٠٠٠.

ولم يتم استخلاص الخطوط العريضة لعلم الحرارة، الديناميكا الحرارية (Thermodynamique)، إلا في القرن التاسع عشر. ولقد تم استنتاج قوانين هذا العلم، المسماة "مبادئ"، من خلال التجربة. كما أسهمت الديناميكا الحرارية أيضا في حل مشكلة درجات الحرارة المنخفضة جدًا: لقد أدخل كارنو (Carnot) في كتابه تأملات في القوة المحركة للنار والآلات الصالحة لتطوير هذه القوة، المنشور عام ١٨٢٤، مفهوم الحرارة المطلقة T. ويرتبط الصفر في هذا المقياس لدرجات الحرارة، الصفر المطلق، بالكفاءة القصوى للآلات الحرارية: تكون هذه الكفاءة ١٠٠٪ إذا كان المصدر البارد عند درجة حرارة صفر T=.

### درجة الحرارة المطلقة ودرجة التعادل الحرارى (الإنتروبيا)

يستخدم الفيزيائيون الآن مقياس درجات الحرارة المطلقة الذي اقترحه ولیم طومسون (الورد كلفن Lord Kelvin) عام ١٨٤٨. ويحدد الصفر المطلق (صفر T) هذا المقياس كما يحدد قيمة ٢٧٣,١٦ درجة التي ينسب إليها النقطة الثلاثية<sup>(٧٥)</sup> للماء، وهي درجة الحرارة الوحيدة التي يتواجد عندها معًا الثلج والماء والبخار، وهي توازي درجة حرارة ٠,٠١ درجة مئوية. وتتطابق درجة الحرارة من المقياس الجديد (درجة كلفن) مع درجة سلسيوس، غير أن نقطة بداية المقياسين بينهما فرق ٢٧٣,١٥ درجة: ومن ثم يعبر ببساطة عن درجة الحرارة الكلفنية (T) نسبة إلى درجة الحرارة المئوية (t) طبقًا للصيغة:

$$T(K) = t(^{\circ}C) + 273,15$$

ومن ناحية أخرى، أدخل وصف تبادلات الحرارة مقدارًا فيزيائيًا جديدًا: درجة التعادل الحرارى أو الإنتروبيا (entropie)، وكان كلوزيوس (Clausius) قد

(٧٥) درجة حرارة تعادل عندها أطوار المادة الثلاثة. (المترجم)

أدخله عام ١٨٥٠. إن درجة التبادل الحرارى تميز حالة المادة، حيث يعادل تزويد جسم ما بالحرارة زيادة درجة تعادله الحرارى. وتقدم لنا الديناميكا الحرارية أيضا مبدأ درجة التبادل الحرارى القصوى: لا تستطيع درجة التبادل الحرارى لنظام معزول إلا أن تزيد أو أن تظل ثابتة، وهو ما يحدد تطور نظام فيزيائى غير متوازن، وبالتالي، يتم إدخال تمييز بين اتجاهى الزمن: على نقيض قوانين الميكانيكا، لم يعد الماضى والمستقبل متماثلين!

غير أن للفيزياء الحرارية لا تقدم سوى وصفاً عيانياً، أى لما يرى بالعين المجردة: إننا بعيدون جداً عن "الذرات" كما تخيلها ديمقريطس (Democrite).

### درجة الحرارة وألعاب المصادفة:

#### إسهام علم الإحصاء

لكن، بفضل أعمال كل من ر.كلوزيوس (R. Clausius) وج.ماكسويل (J. Maxwell) ول. بولتزمان (L. Boltzmann)، بدأت النظرية الحركية للغازات تستقر تدريجياً. إنها تفسر خواص الغازات بحركة "الجزيئات" غير المنظمة: يرجع الضغط الذى يمارسه غاز ما على إزاء ما إلى العدد الكبير جداً من تصادمات جزيئاته مع جدران الإناء، وتصبح درجة الحرارة مقياساً للطاقة المتوسطة للجزيئات.

ولا يمثل مصير الجزيء الفردى أية أهمية عندما نبحث عن وصف الخواص التى ترى بالعين المجردة لجسم ما. لكن الفيزياء الإحصائية، التى طورها ل.بولتزمان (L. Boltzmann) فى ظل التشكك العام، ستحقق الإنجاز الباهر، ألا وهو ربط السلوك العياني لجسم ما بالخواص المجهرية الخفية. والمثال الباهر على ذلك هو الحصول على معادلة حالة للغاز المثالى،  $P V = N R T$ .

ويعتبر فهم أصل الإنتروبيا أو درجة التبادل الحرارى أحد المكتسبات الأساسية للفيزياء الإحصائية. ونظراً لوجود عدد كبير من الجزيئات تستطيع



احتلال عدد كبير من الأوضاع، فإنه يوجد عدد كبير جداً من الأشكال الممكنة بالنسبة لإجمالي النظام، ويزيد هذا العدد كلما زادت الطاقة الكلية التي يتم توزيعها بين الجزيئات. ويمكن حساب عدد هذه الأشكال عن طريق التحليل التوافقي. ويكون هذا العدد كبيراً جداً بحيث نضطر إلى أن نأخذ في الاعتبار لوغاريتمه! إن الإنتروبيا أو درجة التعادل الحراري هي إذن مقياس لكمية الحالات المجهرية التي يمكن للنظام الوصول إليها. وبتعبير أكثر شيوعاً سنقول إنها تقيس الفوضى!

### ثورة ميكانيكا الكم

إن قدوم ميكانيكا الكم، التي طورها م. بلانك (M. Plank) ون. بوهر (N. Boher) و. هيزنبرج (W. Heisenberg) وب. أ. م. ديراك (P.A.M. Dirac) وآخرون، سيسمح بتحقيق تقدم جديد للفيزياء الحرارية، مع الاعتماد بقوة على هذه الفيزياء. إن المادة لا توجد إلا في حالات "محددة كمياً"، وتتميز بعدد صحيح يسمى العدد الكمي، ومن ثم تكون هذه الحالات منفصلة من حيث الطاقة. وتقدم هذه الحالات الكمية، المماثلة لحالات الإلكترون حول ذرة ماء، الأداة المثالية لإجراء الحسابات الإحصائية. في الواقع إن ما نرصده ينتج عن متوسط لعدد يفوق النصور من الأشكال "حالات" المجهرية. إن درجة الحرارة هي مقدار مرتبط بـ "إعمار" هذه الحالات الكمية بواسطة الجزيئات. وبحسب احتمال العنور على جزئ في حالة طاقة  $E$  بواسطة معامل بولتزمان  $(\text{Boltzmann:} \exp [-E / K_B T])$ : كلما كانت الحرارة  $T$  مرتفعة، كانت لدينا فرص العنور على جزئ في حالة طاقة  $E$  مرتفعة. ويسمح ثابت بولتزمان  $(K_B \text{ Boltzmann})$  بمقارنة درجة الحرارة  $T$  بطاقة مميزة للمشكلة. على سبيل المثال، يحدث انصهار جسم ما عندما يكون  $K_B T$  بحدود  $E_0$ ، وهي طاقة ترابط ذرات هذا الجسم. يرتبط بكل نطاق طاقة نطاق درجة حرارة.

وتجلب ميكانيكا الكم تنويراً جديداً لمشكلة الصفر المطلق. ففي الحقيقة، من بين كل الحالات الكمية، توجد حالة تهمنا إلى أعلى درجة: إنها حالة الطاقة الأدنى،

المسماة "الحالة الأساسية". فى هذه المرحلة، لا تعد المادة قادرة على التخلص عن أية طاقة: لا توجد أية حالة طاقة أدنى! ولا يعنى ذلك إطلاقاً أن طاقتها تكون صفراً. وتستمر الحركة تدب فى الجزيئات: وتبقى طاقة تسمى طاقة "النقطة صفر"، التى يمكن ربطها بمبدأ عدم اليقين لهيزنبرج (Heisenberg) الخاص بميكانيكا الكم.

### الصففر المطلق والإثارات الأولية

تتطابق إذن درجة حرارة الصففر المطلق مع الوضع الذى تكون فيه المادة فى الحالة الأساسية. لكن عندما لا يتبقى سوى اختيار واحد ممكن لا يعتبر هناك أية قوضى. وعلى نقيض الاعتقاد الذى كان سائداً فى بداية القرن العشرين، فإن درجة التعادل الحرارى (الإنتروبيا) هى التى تصبح صفراً وليست الطاقة.

وبطريقة ما، فإن فيزياء درجات الحرارة المنخفضة هى إذن فيزياء النظام. كما أنها تسمح بفهم كل المجموعة الغنية من التأثيرات الحرارية. فى الواقع، لو تركنا جانباً حالة الغاز المثالى المدرسية بعض الشيء، سنواجه على الفور المشكلة المعقدة للذرات أثناء تفاعلها. لندرس مثلاً حالة جسم جامد بسيط. تتلخص حركة الذرات فى ذبذبات صغيرة حول وضعية توازنها. رياضياً، تكافئ هذه المسألة مجموعة من البندولات، أو "مولدات ذبذبات توافقية". غير أن طاقة هذه البندولات مكمنة! عند درجة حرارة صففر، ستخضع لاهتزازة النقطة صفر الكمية الأصل. وعند تسخين النظام، يتم زيادة درجة اهتزاز الذرات. لقد جعل أينشتاين الفيزياء تحقق تقدماً ضخماً عندما اقترح نموذجاً للجوامد يصف خواصها الحرارية بواسطة مجموعة من مولدات ذبذبات توافقية مستقلة ومكمنة: لأول مرة يتم فهم الأصل الكمى لتناقص السعة الحرارية للأجسام عند درجة الحرارة المنخفضة. إن هذا المقدار، الذى يتطابق مع كمية الحرارة التى يتعين تزويد جسم بها لرفع درجة حرارته درجة واحدة، يخبرنا عن طاقة الحالات الكمية للمادة. ويجب أن يميل هذا

المقدار نحو الصفر عند درجة الحرارة المنخفضة، مثلها مثل الإنتروبيا، وهو تمامًا ما تم رصده تجريبيًا.

### المادة عند درجة الحرارة المنخفضة

إن نموذج أينشتاين ينطبق على مولدات ذبذبات مستقلة، في حين تكون ذبذبات الذرات في عدد كبير جدًا من الأجسام الجامدة مزدوجة وبقوة. يحدث كل شيء كما لو كانت الذرات كتلاً صغيرة مرتبطة فيما بينها بـ"يايات"، وترمز هذه اليايات للقوى الذرية. واستطاع ديبي (Debye) أن يبين أن الموجات الصوتية المكممة، "الفونون"، تمثل "الإثارات الأولية" لجسم جامد.

وتعتبر الخواص الإلكترونية للمادة أيضًا مجال أبحاث مثير جدًا. وإحدى النتائج الأكثر إبهامًا هي ظهور التوصيلية الفائقة في بعض الفلزات.<sup>(٧٦)</sup> في الواقع، تستطيع الإلكترونات، عند درجة حرارة منخفضة، أن تشكل أزواجًا (أزواج كوبر Cooper) وتتكثف في حالة عيانية متماسكة: تتصرف كل إلكترونات التوصيل للفلز "دفعًا واحدة"، مثل جزيئ عملاق. ولم تعد شوائب وعيوب الفلز، التي كانت تحدث مقاومة كهربية في الحالة "الطبيعية"، قادرة على وقف هذا "الشئ الكمي" العملاق الذي أصبحت عليه الإلكترونات فائقة التوصيل: ويمر التيار دون تبديد. وأمكن إثبات أن التيار الذي يدخل فخ حلقة فائقة التوصيل سيستمر في الدوران دون أن يضعف لسنوات طويلة!

وتستطيع أن تقدم إلكترونات فلز أو شبه - موصل، عند درجة الحرارة المنخفضة، خواص مذهشة أخرى كثيرة، على سبيل المثال، تأثير هول الكمي الكامل، أو تأثير هول الكمي الجزئي، أو "التحول فلز - عازل"، أو "انسداد كولوم Coulomb".

(٧٦) راجع بالنسبة لهذا الموضوع المحاضرات الـ ٢٢٠ والـ ٢٢٣ لجامعة كل المعارف التي ألقاها على التوالي إ. بريزين (E. Brézin) و.س. باليبار (S. Balibar).

كما أن البرودة مثيرة للاهتمام أيضاً لدراسة الظواهر المغناطيسية. ترجع هذه الظواهر لوجود "لف ذاتي" مرتبط بالإلكترون، أي دوران الإلكترون حول نفسه. ومن ثم يتصرف الإلكترون كمغناطيس أولى صغير، وسيكون ميالاً لأن يصطف مثل بوصلة تبعا لمجال مغناطيسي ما. إن الفوضى التي تفرضها الحرارة تتعارض مع هذا الاصطفاف. وبالتالي نرى الخواص المغناطيسية للأجسام تتطور وفقاً لدرجة الحرارة والمجال المغناطيسي. عند درجة الصفر المطلق، ينظم "اللف الذاتي" نفسه ليشكل تكوينات مغناطيسية منظمة مختلفة: تكوينات ذات مغناطيسية حديدية، وذات مغناطيسية حديدية مضادة، وتكوينات حلزونية، إلخ.

إن دراسة نظيري الهليوم:  $^3\text{He}$  و  $^4\text{He}$  هو المجال المفضل لدرجات الحرارة المنخفضة. يدخل الهليوم  $^4\text{He}$  في فئة الـ "بوزونات"، التي تجمع كل جسيمات الطبيعة التي يكون لهما الذاتي رقماً صحيحاً (صفر، ١، ٢، إلخ.)، لأن له لفة ذاتي صفري. وعلى النقيض، فإن الهليوم  $^3\text{He}$  جزء من الـ "فرميونات"، لأن له لفة ذاتي ١/٢. لقد تم الاستعانة مجدداً بميكانيكا الكم عند محاولة وصف خواص مجموعة من هذه الذرات، التي تحققت عملياً من خلال الهليوم السائل. في الواقع، يتم الحصول على الحالة الأساسية للبوزونات بوضع كل الذرات في الحالة الكمية نفسها. ويتم الحصول، بالنسبة للهليوم  $^4\text{He}$ ، على حالة عيانية متماسكة مماثلة للتوصيلية الفائقة لأزواج كوبر (Cooper) الإلكترونيّة. وترصد الميوعة الفائقة للهليوم  $^4\text{He}$  السائل تحت درجة حرارة ٢,١٧ كلفن: إنه ينساب عندئذ دون أية علامة على احتكاك أو لزوجة، حتى أنه يرتفع على امتداد جدران الإناء الذي يحتويه!

إن الهليوم  $^3\text{He}$  يتصرف بطريقة مختلفة تماماً. ففي الحقيقة لا تستطيع الفرميونات أن تتواجد في الحالة نفسها (يسمى هذا الحظر الكمي "مبدأ الإبعاد لباولي Pauli". إذن تكون الذرات العديدة التي يضمها حجم معين من الهليوم  $^3\text{He}$  السائل، بالضرورة، في حالات كمية مختلفة. فإذا نجحت الذرات أن تستقر في حالات ذات طاقة منخفضة، فإن الأمر يؤول بالذرات الأخرى إلى أن تحتل مستويات أكثر

طاقة باطراد: وهكذا يتم شغل الحالات حتى "مستوى فيرمي Fermi". ونجد هذه الفيزياء مجدداً في الفلزات، لأن الإلكترونات هي أيضاً فرميونات. ولذلك فإن الدراسات التي أجريت على الهليوم  $^3\text{He}$  السائل أتاحت فهماً أفضل لفيزياء الفلزات.

سيكون مجحفاً ألا نذكر هنا إحدى أجمل تأثيرات فيزياء درجات الحرارة المنخفضة: ألا وهي الميوعة الفائقة للهليوم  $^3\text{He}$ ، التي رصدها د. د. أوشريوف (D.D.Osheroff) و ر. م. ريتشاردسون (R.C.Richardson) ود. لي (D.Lee)، الحاصلون على جائزة نوبل للفيزياء. تشكل ذرات الهليوم  $^3\text{He}$ ، مثلها مثل الإلكترونات، أزواج كوبر (Cooper) التي تتكثف لتسبب حالة الميوعة الفائقة. إن الدراسات التي أجريت على هذا النظام سمحت بفهم الخواص التي تم رصدها بعد ذلك بعشرين عاماً في "الموصلات فائقة التوصيل عند درجة الحرارة العالية الحرجة". لقد تم توضيح حالات مشابهة أخرى، ربما تكون أكثر إثارة للدهشة، مثل وصف تكوين الأوتار الكونية في الكون البدائي انطلاقاً من تجارب أجريت على الهليوم  $^3\text{He}$  الفائق الميوعة عند درجة حرارة فائقة الانخفاض. في الواقع، لقد تم وصف نسق مادة الكون بعد الانفجار الكبير بواسطة حالات تماثل مشابهة لحالات تماثل الهليوم  $^3\text{He}$  الفائق الميوعة!

### الموانع ذات درجة الحرارة المنخفضة

إذا كان الهليوم يلعب دوراً مهماً بالنسبة لفيزياء درجات الحرارة المنخفضة، فالشيء نفسه ينطبق على التكنولوجيا المرتبطة بها: تكنولوجيا التبريد (Cryogénie). ففي كل معامل درجات الحرارة المنخفضة توجد خزانات تحتوى على هليوم  $^4\text{He}$  سائل. غير أن إسالة الهليوم أمر حديث نسبياً. من قبل، كان الرواد قد فتحوا الطريق: حيث قام كاييتيه (Cailletet) وبيكتيه (Pictet) بإسالة الأكسجين (١٨٧٧)، وفي العام نفسه نجح كاييتيه (Cailletet) في الحصول على الأزوت السائل، ثم في عام ١٨٩٨ تمكن جيمس ديوار (James Dewar) من إسالة

الهيدروجين. وأخيرًا، فى عام ١٩٠٦ نجح هيك كاميرلنج أونيس ( Heike Kammerlingh Onnes ) فى الحصول على الهليوم ( $^4\text{He}$ ) السائل، ورصد ميوعته الفائقة.

حاليًا، يمثل الأزوت السائل والهليوم السائل مصدرى البرودة المفضلين لدى علماء علم التبريد. عند درجة حرارة ٧٧ كلفن، يكون الأزوت السائل، تحت الضغط الجوى، فى حالة اتزان مع بخاره. ويتم معالجة السائل بسهولة، حتى وإن كان يتعين اتخاذ الحيطة لتفادى "الحروق الناجمة عن درجات الحرارة المنخفضة". وللد من تبخره، يتم تخزينه فى أوانى معزولة حراريًا، وينقل من هذه الأوانى إلى الأجهزة التى يراد تبريدها: مثل أوعية الأزوت السائل المخصصة للتجارب، وفخاخ درجات الحرارة المنخفضة، إلخ. وأحيانًا، يكون الدافع الوحيد للتخزين عند درجات الحرارة المنخفضة هو توفير المكان، حيث إن السائل أكثر كثافة من الغاز.

لكن يطرح تخزين ومعالجة الهليوم مشكلات أكثر خطورة. ففى الواقع، لا يكون الهليوم سائلًا إلا عند درجة حرارة ٤,٢ كلفن (فى حالة اتزان مع بخاره، تحت الضغط الجوى). فضلًا عن أن الحرارة الكامنة لتبخره ضعيفة جدًا، وهو ما يؤدى إلى استخدام أوعية معزولة عزلاً حراريًا محكمًا. وتتكون أوعية ديوار (Dewar)، نسبة إلى مخترعها، من جدار مزدوج مفرغ من الهواء. ويصنع جدار الوعاء من مواد رديئة التوصيل جدًا للحرارة. وبفضل التقدم فى مجال علم التبريد، نجحنا حاليًا فى الحد من تبخر الهليوم من الأوانى التى يحفظ بها إلى بضعة لترات شهريًا.

### التبريد إلى أدنى من واحد كلفن

لم يكتفِ كاميرلنج أونيس (Kammerlingh Onnes) بـ ٤,٢ كلفن المساوية لدرجة حرارة الهليوم السائل تحت الضغط الجوى. لقد حصل سريعًا على درجات حرارة بحدود ٠,٨ كلفن، مستخدمًا مضخات قوية جدًا. فى الواقع، عند الضغط

المنخفض، يجد التوازن سائل-غاز نفسه وقد أزيح نحو درجات الحرارة المنخفضة. لكن للأسف، ينخفض الضغط بشكل أسى عند درجات الحرارة المنخفضة، ومن ثم لا تستطيع حتى أقوى المضخات، عند هذه المرحلة، أن تنتزع من السائل سوى ذرات قليلة جداً. إن عملية تبريد الهليوم  $^4\text{He}$  بالضح تتعثر قرب درجة حرارة واحد كلفن!

إن أجهزة التبريد (أجهزة ترموستات الحرارة المنخفضة cryostats) المستخدمة في المعامل تضم وعاء ديوار (Dewar) خارجي يحتوى على أزوت سائل (٧٧ كلفن)، وهو يقوم بدور أول حارس حرارى، وفي الداخل، يوجد وعاء ديوار (Dewar) ثانى يحتوى على هليوم سائل (٤,٢ كلفن). وفي قلب الهليوم السائل إناء عازل محكم السد ومفرغ الهواء، يسمى "مسعر" (calorimètre). وفي هذا الأخير سنتمكن من بلوغ درجات حرارة أكثر انخفاضاً بفضل العزل الحرارى، الذى يوفره الفراغ والسواتر المضادة للإشعاع الحرارى. ولتبريد عينة موضوعة فى المسعر، نستخدم علبة صغيرة "عند واحد كلفن"، وبواسطة أنبوب شعري صغير يتم إدخال خيط صغير من الهليوم السائل إليها انطلاقاً من "الحمام" (أى من وعاء ديوار (Dewar) المحتوى على الهليوم). ويسمح أنبوب كبير بضخ هذه العلبة بشكل فعال للوصول إلى حوالى ١,٤ كلفن.

ويمكن استخدام الهليوم  $^3\text{He}$ ، الغالى الثمن، بفضل تقنية مماثلة. فى الواقع، تتيح ترموستات الحرارة المنخفضة الموصوفة عاليه بلوغ درجة حرارة منخفضة بما يكفى لتكثيف الهليوم  $^3\text{He}$  الغازى، تحت ضغط ضعيف. ويتم إيصال هذا الهليوم إلى ترموستات الحرارة المنخفضة (دائرة الحقن) بواسطة أنبوب شعري يمر فى هليوم "الحمام"، ثم يدخل فى المسعر حيث يوضع فى تلامس حرارى مع العلبة ذات الواحد كلفن لكى يتم تكثيفه. ثم يتم إدخال الهليوم  $^3\text{He}$  الذى أصبح سائلاً فى إناء صغير حيث يتم ضخه. وتعمل أجهزة ترموستات الحرارة المنخفضة الخاصة بالهليوم  $^3\text{He}$  "بطريقة مستمرة": فى الواقع، يعاد إدخال الغاز

الذى تم ضخه فى دائرة الحقن مجدداً، بحيث يكمل الدورة. وتصل بواسطة هذه الآلات إلى درجة حرارة بحدود ٠,٣ كلفن!

هل كان يتعين أن يتوقف السباق نحو الصفر المطلق عند هذا الحد؟ لم يتبق مرشحون: كان للهليوم شرف أن يكون آخر عنصر يخضع للإسالة.

عندئذ اقترح هـ. لندن (H. London) فكرة مغرية: ألا وهى إذابة الهليوم  $^3\text{He}$  فى الهليوم  $^4\text{He}$  السائل. وبلغت النماذج الأولية للمبردات التى تعمل بهذه التقنية درجة حرارة ٠,٢٢ كلفن، وأثبت بذلك أن المبدأ يعمل بنجاح. وطور العديد من المعامل، خاصة فى جرينوبل (Grenoble) ولاجولا (La Jolla)، طرائق أتاحت الحصول على درجات حرارة بحدود ٢ ميللى كلفن وبطريقة مستمرة.

إذا كنا لا نعرف حالياً طريقة أخرى تسمح بالتبريد المستمر، فهناك وسيلة للوصول إلى درجات حرارة أكثر انخفاضاً لكن بطريقة مؤقتة. يعتمد المبدأ الذى أعلنه ف. جيوك (F.Giauque) عام ١٩٢٦ على خواص المواد البارامغناطيسية.<sup>(٧٧)</sup> فباستخدام مجال مرتفع، يمكن مغنطة الأجسام المعنية، وهو ما ينتج انبعاثاً للحرارة، مرتبطاً بخفض درجة التعادل الحرارى (الإنتروبيا). ويقوم المجال بـ"ترتيب" النظام. ثم يعزل النظام بفك اقترانه بوسطه عن طريق "قاطع حرارى". وتظل درجة التعادل الحرارى للنظام المعزول ثابتة إذا أجرينا خفضاً بطيئاً جداً للمجال المغناطيسى. إذ لا يوجد إسهام حرارى، بل "شغل مغناطيسى" فقط. إن "زوال التمعنط الذى يحدث دون تبادل حرارى"، يسمح بالحفاظ على درجة ترتيب اللف الذاتى للإلكترونات. وبخفض المجال المغناطيسى تدريجياً، وهو العامل الخارجى الذى حث على هذا الترتيب، يتم إذن الحصول على خفض فى درجة الحرارة.

---

(٧٧) مواد قابلة للتمعنط ذات إنفاذية مغناطيسية تزيد على الواحد. (المترجم)



ويمكن بلوغ درجات حرارة أقل بكثير من ١ ميللي كلفن باستخدام اللف الذاتي النووي لبعض الذرات. يتم أولاً تبريد أسلاك النحاس التي تشكل طبقة إزالة التمعنط النووي إلى أقل من ١٠ ميللي كلفن بواسطة مبرد يعمل بـذوبان الهليوم  $^3\text{He}$  في الهليوم  $^4\text{He}$  السائل في ظل مجال مغناطيسي مرتفع (٨ تسلا)<sup>(٧٨)</sup> ويعزل النظام ثم يتم إزالة تتمعنطه ببطء. تسمح هذه الطريقة (إزالة التمعنط النووي دون تبادل حرارى) ببلوغ درجات حرارة متناهية التكنى: يمكن تبريد اللف الذاتي النووي إلى أجزاء من المليون من الكلفن (نانوكلفن)!

وعلى النقيض، فإن الذنبيات الذرية ("الفونون") والإلكترونات، ستظل أكثر سخونة، لأن التقارن الحرارى يصبح ضعيفاً جداً عند درجة الحرارة المنخفضة، وتعدو عمليات دخول الحرارة الطفيلية أمراً لا يمكن تفاديه. وسرعان ما تصبح الصعوبات كبيرة جداً عندما يراد تبريد عينة عند درجة حرارة متناهية الانخفاض، على سبيل المثال، لقد تمت دراسة الهليوم  $^3\text{He}$  الفائق الميوعة عند حوالى مائة ميكروكلفن فى لانكستر (Lancaster) وجرينوبل (Grenoble) باستخدام أكثر الأجهزة قاعلية وتطوراً.

إن طرائق مختلفة تماماً نابعة من علم البصريات وتستخدم الليزر، أتاحت مؤخراً التبريد لدرجات فى حدود واحد على المليون من الكلفن لغازات مخففة جداً من ذرات السيزيوم أو الروبيديوم. لقد أثبت هذا العمل الفذ العديد من الظواهر المماثلة للظواهر التى ذكرناها بالنسبة للهليوم، مثل تكثيف بوز (Bose)، والتماسك الكمي، وتكوين دوامات مكممة، إلخ. إن هذا المجال البحثي الجديد ثرى جداً وفى حالة تطور قوى<sup>(٧٩)</sup>.

(٧٨) وحدة الحث المغناطيسى. (المترجم).

(٧٩) راجع فيما يتعلق بهذا الموضوع المحاضرة رقم ٢١٧ التى ألقاها Claude Cohen – Tannoudji فى جامعة كل المعارف.

## القياس الحرارى لدرجة الحرارة المنخفضة

إن قياس درجة الحرارة عملية حساسة، لأنه لا يوجد أى مقياس حرارة (ترمومتر) قادرًا على إعطاء درجة الحرارة المطلقة  $T$  فى كل مجموعة درجات الحرارة! وبالتالي تم وضع مجموعة أجهزة لقياس الحرارة. وتسمى هذه الأجهزة "أولية" عندما تعطى درجة الحرارة انطلاقًا من مقادير تم قياسها بشكل مستقل. إنها حالة مقياس الحرارة الغازى، الذى يقتصر للأسف على درجات الحرارة الأعلى من ١٠ كلفن، وبعض مقاييس الحرارة المغناطيسية التى تسمح بالقيام بدورات خاصة بالديناميكا الحرارية بين درجتى حرارة، ومقاييس حرارة جونسون ذات التكنكة، حيث يتم استنتاج درجة الحرارة من التكنكة للكهربية على مقاومة كهربية. وعلى النقيض، يتعين معايرة مقاييس الحرارة الثانوية نسبة إلى المقاييس الأولية. فى بعض الحالات، يمكن وضع "جداول" للخواص التى تم قياسها مما يتيح بسهولة إنتاج المقياس الرسمى لقياس درجة الحرارة. إنها حالة جهد بخار الهليوم  $^3\text{He}$  والهليوم  $^4\text{He}$ : إن قياس ضغط التوازن سائل - بخار يسمح بتحديد درجة الحرارة عند حوالى ١ كلفن انطلاقًا من قيم مجدولة. إن المقياس الدولى لدرجات الحرارة المعترف به حاليًا، ITS90، يحدد درجة الحرارة حتى ٠,٦٥ كلفن فقط. وفى أكتوبر ٢٠٠٠ قامت اللجنة الدولية للقياسات والموازين ببنى مقياسًا مؤقتًا لدرجات الحرارة المنخفضة، ولقد تم تحديد هذا المقياس بواسطة منحنى انصهار الهليوم  $^3\text{He}$  (PLTS2000). ويغضى هذا المقياس مجموعة درجات الحرارة التى تتراوح بين ٠,٩ ميللى كلفن وواحد كلفن.

## تطبيقات درجات الحرارة المنخفضة

إن تقنيات درجات الحرارة المنخفضة تسمح بالحصول على غازات شديدة النقاء. ولذلك يكتسب النشاط الصناعى فى مجال الغازات المسالة أهمية كبيرة جدًا، خاصة فى فرنسا. ويتعلق هذا النشاط بالغاز الطبيعى والأزوت والأكسجين

والهيدروجين والهليوم، إلخ. وتستخدم الموانع المنخفضة الحرارة في العديد من القطاعات: الإلكترونيات والتعدين والكيمياء والفضاء، إلخ. يتكون وقود صواريخ أريان خمسة، مثلاً، من أكسجين سائل وهيدروجين سائل، كما يتطلب تصنيع مكونات من أشباه الموصلات، مثل المشغلات الدقيقة لأجهزة حاسوبنا، استخدام أزوت نقي جداً يتم الحصول عليه من تبخير الأزوت السائل.

ورأت النور مؤخراً تطبيقات طبية متطورة. فأجهزة المسح التي تعمل بالرنين المغناطيسي النووي تستخدم مجالاً مغناطيسياً تنتج ملفات فائقة التوصيل موضوعة في إناء من أواني ديوار (Dewar) المحتوية على الهليوم السائل. إن عمليات حفظ الأعضاء أو الخلايا (دم، منى، إلخ) بالتبريد عند درجات حرارة منخفضة تستعمل الأزوت السائل وخزانات تخزين فائقة التبريد. كما يستخدم الأزوت السائل أيضاً في مجال الجراحات التي تتم عند درجة حرارة منخفضة.

وتعد الأدوات العلمية الكبيرة من بين مستخدمي التبريد. سيتم تزويد مسرع الجسيمات القادم في الـ CERN، الـ LHC، بمغناطيسات فائقة التوصيل موضوعة في الهليوم  $^4\text{He}$  فائق الميوعة، على محيط ٢٧ كيلومتراً. وقام العديد من المعامل بتركيب مغناطيسات فائقة التوصيل تهدف إلى إنتاج مجالات قوية جداً. ونجد هذه المغناطيسات في منشآت الاختبار الخاصة بالبلازما (Tore Supra، على سبيل المثال)، التي نأمل أن نحصل منها على مصدر طاقة للمستقبل.

إن أي جلب للحرارة، حتى ولو كان ضعيفاً جداً، يحدث عند درجات الحرارة المنخفضة زيادة محسوسة في درجة الحرارة. ومن هنا جاءت فكرة استخدام تقنيات التبريد لدرجات حرارة قرب الصفر المطلق لرصد الجسيمات الكونية. ويوجد حالياً في معامل الفيزياء الفلكية العديد من الأجهزة المسماة "بولومترية"<sup>(٨٠)</sup> (bolométrique).

---

(٨٠) هي أجهزة تقيس الطاقة الإشعاعية الحرارية. (المترجم)

وتتيح الخواص الكمية للمادة تصور معايير جديدة للمقادير الأساسية والتطبيقية: إنها حالة الفولت والأوم، التي تم تعريفها وتحديدتها بواسطة تأثير جوسفون (Josephson) وتأثير هول الكمي، وتم إنجاز ذلك بمعدات عند درجة حرارة منخفضة جدًا.

إن الأجهزة الكهروكيميائية فائقة التوصيل قادرة على أن تحقق كسبًا كبيرًا للطاقة مقارنة بالنظم التقليدية. وفي مجال القدرة الكهربائية العالية، يتم تدريجيًا تركيب المحولات ومولدات التيار المتناوب ومحددات التيار على الشبكات الكهربائية. ومن ناحية أخرى، تطورت بسرعة كبيرة، منذ بضع سنوات، التطبيقات في مجال الاتصالات اللاسلكية، خاصة على مستوى مرشحات الهوائيات المحمولة الشديدة الانتقائية، والتي يتم إنتاجها بواسطة مواد فائقة التوصيل ذات "درجة حرارة حرجية عالية" يحتفظ بها عند درجة حرارة الأزوت السائل.

وتعتبر الحساسية العالية جدًا، ومستوى الضوضاء الكهربائية الخافت لبعض الأجهزة التي تعمل عند درجة حرارة منخفضة، حافزًا لتطبيقات أخرى، مثل مكبرات الصوت ذات درجة الحرارة المنخفضة. إن الـ SQUID، وهي أجهزة ثورية، تمثل أكثر أجهزة قياس الأقطاب المغنطة، الموجودة حاليًا، حساسية، فهي قادرة على قياس فروق جهد بحدود واحد على مليون مليون من الفولت!

إن الدوائر الإلكترونية تصل إلى أحجام تقدر بواحد على مليار من المتر وبالتالي تكون حساسة بشكل خاص للاضطرابات الحرارية. وتمثل الأجسام المتناهية الصغر، التي تجرى دراستها في المعامل حاليًا عند حدود الصفر المطلق، مصدرًا للعديد من الاكتشافات الأساسية التي تبنى عليها تكنولوجيا الغد.

Livres

- MENDELSSOHN (K.), *La Recherche du Zéro Absolu*, Hachette, 1966.
- CONTE (R. R.), *Éléments de Cryogénie*, Masson, 1970.
- POBELL (F.), *Matter and Methods at Low Temperatures*, Springer, 1996.
- TILLEY (D. R.) et TILLEY (J.), *Superfluidity and Superconductivity*, Institute of Physics Publishing, IOP London, 1996.
- GODFRIN (H.), *La Science au présent* (recueil), Éd. Encyclopaedia Universalis, « Vers le Zéro Absolu ».

Articles de revues

- BALIBAR (S.), « L'Hélium, un liquide exemplaire », *La Recherche* 256, juillet-août 1993.
- POBELL (F.), « La quête du Zéro Absolu », *La Recherche* 200, juin 1988.
- LOUNASMAA (O.), « Towards the Absolute Zero », *Physics Today*, déc. 1979, p. 32.
- BALIBAR (S.), « Aux frontières du Zéro Absolu », *La Recherche* 157, juillet-Août 1984.
- BAUERLE (C.), BUNKOV (Y.), FISHER (S. N.), GODFRIN (H.) et PICKETT (G. R.), « L'Univers dans une éprouvette », *La Recherche* 291, 1996.

# استخدام الأشعة السينية (إشعاع السنكروترون لتحليل المادة)<sup>(٨١)</sup>

بقلم: إيف بتروف

Yves PETROFF

ترجمة: لبنى الريدى

## مقدمة

لقد قام وليام كونراد رونتجن (Wilhelm Conrad Röntgen) باكتشاف الأشعة السينية فى نهاية القرن التاسع عشر، وحصل لأول مرة على صورة ليد بواسطة الأشعة السينية. وخلال أسابيع قليلة، تكررت التجربة فى مئات المعامل على امتداد العالم. كان من السهل بناء أنابيب لتوليد الأشعة السينية ولم تكن مكلفة: وتم إنشاء المئات منها، بما فى ذلك فى الأسواق ولدى بائعى الأحذية. وكان يتعين الانتظار عدة سنوات قبل إدراك أن للأشعة السينية بعض التأثيرات الضارة. لقد ظلت تطبيقات الأشعة السينية، لبعض الوقت، محصورة أساساً فى المجال الطبى، سواء كان ذلك فى مجال التصوير أو العلاج. أما فيما يتعلق بأصل الأشعة السينية، فلقد ظل محل جدل شديد، طوال تلك الفترة.

فى عام ١٩١٢، توقع ماكس فون لوى (Max von Laue) أن يحدث انكسار للأشعة السينية بواسطة البلورات. ويفضل هذه الطريقة، أصبح من الممكن الحصول على موقع الذرات فى المواد الصلبة، وبالتالي إمكانية وصف هذه المواد. وكان أول تركيب تم التعرف عليه هو تركيب كلوريد الصوديوم بواسطة سير وليام هنرى براج (William Henry Bragg) وابنه.

---

(٨١) نص المحاضرة رقم ٢٢٩ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٦ أغسطس ٢٠٠٠.

شهدت نهاية الأربعينيات من القرن العشرين ثلاثة أحداث مهمة:

- لقد رصد لأول مرة إشعاع صادر من إلكترونات نسبية (سرعتها قريبة من سرعة الضوء) تم مسارعتها بواسطة مجالات مغناطيسية فى آلات (سنكروترون)<sup>(٨٢)</sup> بنيت لدراسة فيزياء للجسيمات الأولية. وسمى هذا الإشعاع إشعاع سنكروترون (synchrotron).

- وفى الفترة نفسها تقريباً، بدأ رصد الأشعة السينية القادمة من الفضاء، وذلك بفضل تجارب أجريت على متن صواريخ أعلى من الغلاف الجوى للأرض. إن المعلومة القادمة من الكون واردة من موجات كهرومغناطيسية تبعثها الأجسام السماوية أو تعكسها أو تنشرها. للأسف، الغلاف الجوى السائد حول الأرض يوقف الجزء الأكبر من هذه الأشعة باستثناء الجزء المرئى من الطيف (٠,٧ - ٠,٤  $\mu\text{m}$ )، والأشعة تحت الحمراء وكذلك الموجات اللاسلكية (من بضعة ملليمترات إلى ١٥ متراً). إن الفيزياء الفلكية الخاصة بالأشعة السينية هى إذن علم حديث، وكان عليها انتظار توفر الصواريخ والأقمار لكى تتطور. ففى الواقع، رصد الأشعة السينية لا يمكن أن يتم إلا على ارتفاع ١٠٠ كم فوق سطح الأرض. وأجرى أول قياس عام ١٩٤٩، بواسطة مجموعة هـ. فردمان (H.Friedman)، من معمل الأبحاث البحرية بواشنطن، على متن صاروخ V2 تم استرجاعه فى نهاية الحرب العالمية الثانية. لقد اتضح أن الانبعاث الذى رصده فردمان (Friedman) ضعيف جداً وهو ما أحبط العديد من العلماء. لكن ر.جياكونى (R. Giaconni) قرر مواصلة هذا الطريق، وبعد محاولتين يائستين، حصل على نتائج باهرة فتحت العصر الحديث للفيزياء الفلكية الخاصة بالأشعة السينية. وفى السنوات التى تلت ذلك، تم اكتشاف العديد من مصادر الأشعة السينية القوية: 1 - Taurus X فى سديم السرطان، و 1 - Cygnus X وكذلك المصادر الأولى من خارج المجرة (M87, Centarus A , 3C273). منذ أول قمر لدراسة الأشعة

(٨٢) مسارح جسيمات فى مدار دائرى مقترن مع المجال المغناطيسى. (المترجمة)

السينية (Uhuru، الذى أطلق عام ١٩٧٠)، وهناك مهمة جديدة كل ثلاث أو أربع سنوات. وكان الحصاد خلال تلك السنوات غنيًا جدًا بما أن القمر Rosat سجل أكثر من ١٢٠ ألف مصدر إشعاع للأشعة السينية! لقد أوجدت هذه النتائج زخمًا من الأعمال النظرية. إن مصادر الأشعة السينية في الكون يمكن أن يكون لها أصول متعددة. قد يتعلق الأمر بمصادر حرارية (غاز أو مواد يتم تسخينها لدرجات حرارة مرتفعة). من المعروف أن أى جسم يتم تسخينه تنبعث منه موجات كهرومغناطيسية. إن الشمس، التى تبلغ درجة الحرارة عند سطحها ما بين ٥ آلاف و ٦ آلاف كلفن، ترسل موجات في الطيف المرئى، لكن إكليل الشمس (من ١٠<sup>٦</sup> كلفن إلى ١٠<sup>٧</sup> كلفن) هو أيضًا مصدر قوى للأشعة السينية. وقد يكون ذلك إشعاع سنكروترون أيضًا، أو انتقالات ذرية للعناصر.

- أخيرًا، بدأنا بفضل الأشعة السينية تحديد التركيبات الأولى للبروتينات، وهى نظم بيولوجية معقدة تتكون من عدة عشرات الآلاف من الذرات.

### إشعاع سنكروترون

يطلق اسم إشعاع سنكروترون على إشعاع الموجات الكهرومغناطيسية (أى أشعة سينية) المنبعث من الجسيمات المشحونة المتسارعة عند سرعات قريبة من سرعة الضوء. لقد تم حساب خواص هذا الإشعاع لأول مرة عام ١٩٤٤ فى الاتحاد السوفيتى، وبشكل مستقل فى الولايات المتحدة عام ١٩٤٥. ورصد لأول مرة فى الطيف المرئى على آلة صغيرة ذات ٧٠ Mev فى معمل جنرال إلكتريك عام ١٩٤٧.

عندما يتعرض جسيم مشحون (إلكترون، أو بوزيترون، أو بروتون) إلى تسارع أو تقاصر، فإنه تنبعث منه موجات كهرومغناطيسية. وتوجد هذه الآلية فى الكون (سديم السرطان، أحزمة المشتري) أو على الأرض فى المسرعات الدائرية (تسمى غالبًا حلقات تخزين) التى شيدت لدراسة فيزياء الجسيمات.



كان محيط الآلات الأولى حوالى بضعة أمتار، وكانت طاقتها لا تتجاوز بضعة ملايين إلكترون فولت (MeV). أما جهاز التصادم الحالى التابع للمجلس الأوروبى للبحث النووى (CERN) الـ LEP، فيبلغ محيطه ٢٧ كم وتبلغ طاقة الإلكترونات والبوزيترونات حوالى ٥٠ مليار إلكترون فولت (GeV).

فى مثل هذه الآلات، ينتج إشعاع سنكروترون عندما يتم تعريض الإلكترونات للتسارع بواسطة مغناطيسات ثنائية القطب، تسمح للإلكترونات بأن يكون لها مسار دائرى. وتتوقف طاقة الإلكترونات على النطاق الطيفى الذى يراد الحصول عليه: للعمل فى نطاق الموجات فوق البنفسجية والأشعة السينية اللينة (١٠٠ إلكترون فولت - ٣٠٠ إلكترون فولت) تكون طاقة الإلكترونات التى تتراوح ما بين ٨٠٠ ميجا فولت و ١,٥ جيجا فولت كافية. وإذا كنا نحتاج إلى أشعة سينية قاسية (١٠-١٥٠ كيلو إلكترون فولت)، فإن طاقة الإلكترونات يجب أن تبلغ ٦ جيجا إلكترون فولت. ومن البديهي أن يتوقف حجم الحلقة على طاقة الإلكترونات: إن محيط آلة طاقتها ما بين ١ و ٢ جيجا إلكترون فولت سيتراوح بين ١٠٠ و ٢٥٠ مترًا، بينما يتراوح محيط آلة طاقتها من ٦ إلى ٨ جيجا إلكترون فولت ما بين ٨٥٠ مترًا و ١٤٠٠ متر.

إن إشعاع السنكروترون، الذى اكتشف عام ١٩٤٧، استغرق أكثر من عشرين عامًا قبل أن يتم استغلاله حقيقة كمصدر للأشعة السينية فى الاتحاد السوفيتى واليابان والولايات المتحدة وإيطاليا وفرنسا وألمانيا وبريطانيا. فعلى نقبض ما يمكن أن يعتقده البعض، الجماعة العلمية محافظة جدًا!

إن آلات الجيل الأول أعدت لدراسة فيزياء الجسيمات، وجهاز فيها بشكل متطفل بعض التجارب لاستخلاص الأشعة السينية والأشعة فوق البنفسجية.

بعد ذلك، أى فى سنوات الثمانينيات من القرن العشرين، تم بناء آلات الجيل الثانى خصيصًا لاستغلال إشعاع السنكروترون فقط. وبالتالي تم إدراك أنه يمكن كسب عوامل تقدر بألف أو عشرة آلاف من حيث شدة الأشعة السينية بوضع

تركيبات مغناطيسية تسمى عناصر إدماج (insertion) (أو موجات onduleurs)، وهى تتكون غالبًا من مغناطيسات دائمة طولها عامة من ٣ إلى ٤ أمتار.

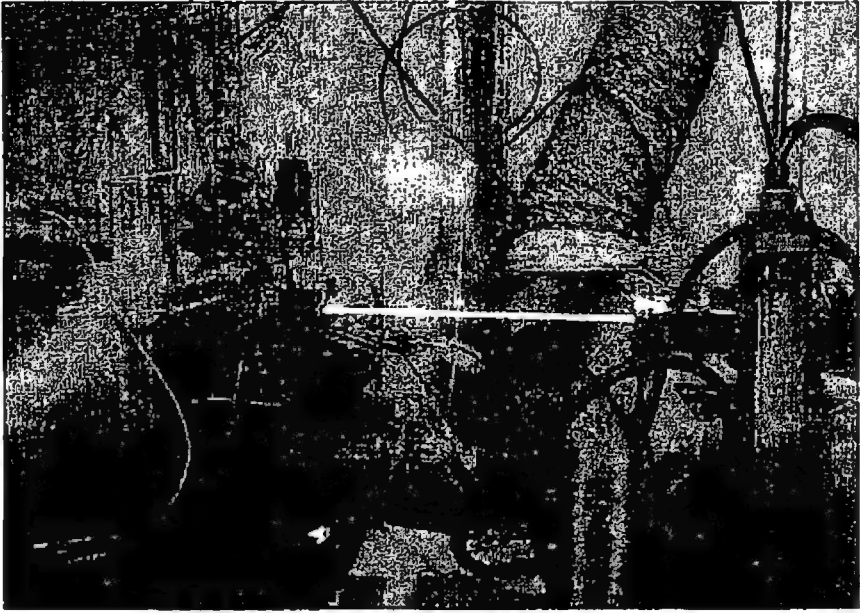
يعتمد الجيل الثالث من مصادر إشعاع السنكروترون أساسًا على عناصر الإدماج تلك.

إن الإشعاع المنبعث من هذه الآلات متعدد الألوان وهو يمتد من موجات ملليمترية إلى أشعة سينية قاسية. ومع عناصر إدماج، ينبعث الإشعاع فى مخروط ضيق جدًا، قريب من مخروط الليزر. وفى آلة طاقتها ٦ جيجا إلكترون فولت، يكون انحراف الأشعة السينية ضعيف جدًا (بحدود ٠,١ مللى زاوية نصف قطرية) مثل انحراف أشعة الليزر (الشكل رقم ١). ويكون الإشعاع فى شكل نبضات، بما أن الإلكترونات متجمعة فى حزم طولها بضعة سنتيمترات، وهو ما يعطى "نفخات" منتظمة يتراوح زمنها بين ٥٠ إلى ٢٠٠ بيكو ثانية،<sup>(٨٢)</sup> تبعًا للآلة.

إن العامل الأساسى الذى يميز النوعية البصرية للمصدر هو التآلق. قد يكون التآلق أعلى عشرة مليارات مرة من تآلق أنبوب الأشعة السينية. ومنذ بداية القرن العشرين، تطور تآلق مصادر الأشعة السينية تطورًا كبيرًا (الشكل رقم ٢). لقد ظل مستوى التآلق ثابتًا طوال خمسين عامًا. لكن إشعاع السنكروترون أكسب التآلق عامل ١٠<sup>١٠</sup> (١٠ مليار)، خلال ثلاثين عامًا. وهى ظاهرة نادرة تمامًا، والمثال المكافئ الوحيد هو مثال الليزر فى النطاق المرئى.

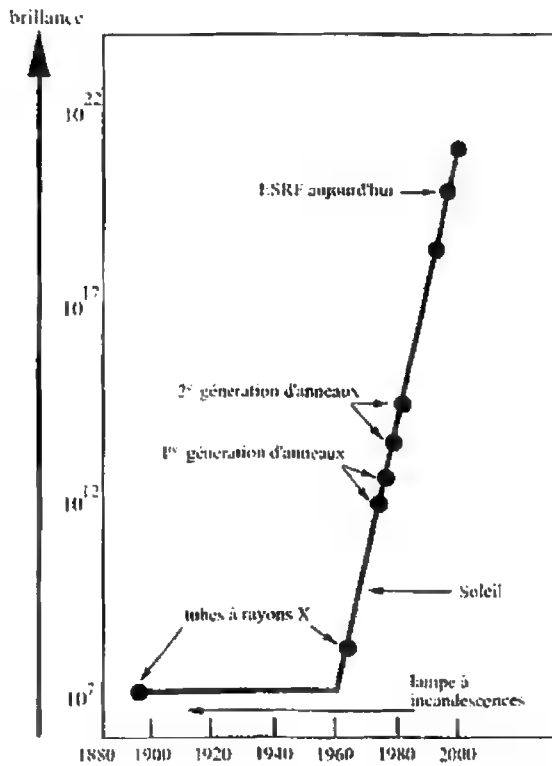
ونظرًا لخواصه الاستثنائية، وإمكانية تنفيذ حوالى خمسين تجربة حول حلقة تخزين واحدة، سرعان ما أصبح إشعاع السنكروترون، الذى كان يعتبر فى أول الأمر ضررًا، أداة لا غنى عنها للكيمياء والبيولوجيا وفيزياء الجوامد وفيزياء الأسطح والفيزياء الذرية والجزيئية، وهو حاليًا المصدر الأكثر قوة للأشعة السينية.

(٨٢) جزء من مليون المليون من الثانية. (المترجم)



الشكل (١)

حزمة أشعة سينية منبعثة من عنصر إنماج للـ ESRF (Grenoble). لقد أصبحت هذه الحزمة مرئية نظراً لأن شدتها القوية (٣ كيلوإلكترون فولت) أينت جزيئات الهواء. يمكن ملاحظة الانحراف الضعيف.



## الشكل (٢)

تألق مصادر الأشعة السينية، مقارنة بتألق مصباح كهربى وتألق الشمس (من ١٨٩٥ إلى ٢٠٠٠). إن التألق هو الذى يميز النوعية البصرية للمصدر. لقد أحرز التألق تقدماً كبيراً منذ بداية القرن العشرين، بفضل إشعاع السنكروترون بشكل خاص. يوجد حالياً حوالى خمسين مركزاً فى العالم ينتجون إشعاع سنكروترون.

## بعض أمثلة للإمكانات الجديدة التي يمنحها إشعاع السنكروترون

### التصوير بالأشعة السينية

عندما نفحص صورة أشعة للجسم البشرى، نلاحظ على الفور إنه يمكننا تمييز العظام بشكل تام لكن ليس الأنسجة اللينة. والسبب فى ذلك، إننا إذا جنبنا العظام، فإن الماء يمثل ٦٥٪ من الجسم البشرى. ولا يمتص الماء المتكون من عناصر خفيفة، الهيدروجين والأكسجين، إلا القليل من الأشعة السينية. فى الجانب المقابل، تمتص العظام التى تتكون أساسا من الكالسيوم الأشعة بقوة.

إن يتم الحصول على صور الأشعة السينية نتيجة تباين الامتصاص. وبالتالي إذا كنا نريد إظهار الأنسجة اللينة، بتعين حقنها بعنصر أثقل؛ على سبيل المثال، إذا كنا نريد مشاهدة الشرايين التاجية، يحقن يود فى الدم. هل توجد إمكانات لرؤية الأنسجة اللينة، أى بشكل عام الأجسام التى تمتص القليل من الأشعة السينية؟ الإجابة نعم، لكن بتقنيات أخرى تحققت فى الطيف المرئى مع الليزر، وهى تقنيات قريبة جداً من تصوير نتوءات الأشياء بأشعة الليزر. إن مشكلة توسيع هذه التقنيات لتشمل الأشعة السينية تكمن فى حقيقة إنها تتطلب إشعاعاً متماسكاً مثل الإشعاع المنبعث بواسطة الليزر: فى الواقع، يمتلك الضوء المنبعث بواسطة الليزر تماسكاً فراغياً، أى أنه لا ينحرف إلا قليلاً جداً، كما يمتلك تماسكاً زمنياً، أى أنه أحادى الطول الموجى. ولا يوجد حالياً ليزر فى نطاق الأشعة السينية.

لقد رأينا أن انحراف الضوء (التماسك الفراغى *cohérence spatiale*) المنبعث من عنصر إدماج يكون بحدود  $10^{-1}$  زاوية نصف قطرية، وهو انحراف قريب جداً من انحراف ليزر صغير. ويمكن بسهولة الحصول على شعاع أحادى الطول الموجى بوضع موحد للطول الموجى على مسار الحزمة الضوئية. وبالتالي

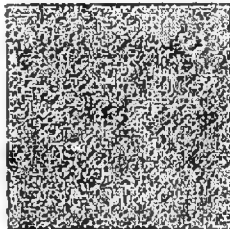
نحصل اصطناعيًا على ضوء متماسك في نطاق الأشعة السينية. من الممكن، بالطبع، القيام بالشئ نفسه مع أنبوب أشعة سينية وجهاز توحيد الطول الموجي، لكن عدد الفوتونات التي ستنبعث سيكون ضعيفاً جداً ويصعب استغلاله.

هذه الإمكانيات الجديدة تفتح الطريق نحو العديد من التطبيقات في مجال التعدين والطب. إن المثال الذي سنصفه تم الحصول عليه مؤخراً في الـ ESRF (جرينوبل Grenoble)، بواسطة ب. كلوتينس وآخرين (P.Cloetens et al).

حتى وقت قريب جداً، كان يتم الحصول على صور الأشعة السينية بتباين الامتصاص. في الحقيقة، إذا كانت لدينا فرصة الحصول على أشعة سينية متماسكة، يمكننا إنتاج صور بتباين للطور. إن ذلك مثير للاهتمام خاصة عندما يتعلق الأمر بمواد مركبة من عناصر خفيفة (هيدروجين، أكسجين، كربون) تمتص القليل جداً من الأشعة السينية. لقد صورنا في الشكل رقم (٣) مادة للبولي إسترين الإسفنجي في صورتين في ظل ظروف مختلفة:

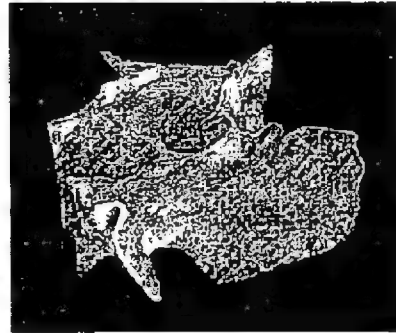
- صورة تم الحصول عليها عند ١٨ كيلو إلكترون فولت (Kev)، بوضع المكشاف على مسافة ١٠ سم من الجسم. لا يتم استغلال التماسك ولدينا صورة عادية من حيث الامتصاص ومن ثم لا نستطيع رؤية شيئاً بما أن الامتصاص ضعيف جداً.

- سيتم الحصول على صور بتغيير مكان المكشاف لمسافات متغيرة ما بين ١٠ سم و ١٠٠ سم من الجسم. إن التداخل بين الحزم المباشرة والحزم التي انكسرت بواسطة الجسم، يسمح بإعادة بناء صورة ثلاثية الأبعاد مع حدة تمييز بحدود ١  $\mu$  متر. لقد تم الحصول على هذه الصورة المجسمة ابتداءً من ٧٠٠ صورة ويمكن تنفيذ ذلك في ساعة. إن استغلال التماسك هو الثورة الحقيقية في التصوير بالأشعة السينية.



a

50  $\mu\text{m}$



b

### الشكل (٣)

صورة لمادة البولي إسترين الإسفنجي تم الحصول عليها عند ١٨ كيلو إلكترون فولت.

(أ) في حالة الامتصاص التقليدي: المادة ليست مرئية بما أنها لا تمتص الأشعة السينية.

(ب) الصورة التي تم إعادة تشكيلها باستغلال تماسك الضوء. يحد المكشاف حدة التمييز (١  $\mu\text{m}$  متر). إن الاختلاف حاد.

### تجارب الأشعة السينية تحت ضغط عالي

تسمح الأشعة السينية أيضًا باختبار النماذج الخاصة بداخل الأرض. بفضل مساعدة هذه الأشعة، يمكن الكشف عن تركيب المواد عند ضغط عالٍ جدًا. نعلم بضغوط عالية جدًا، ضغوط أعلى من ١٠٠ جيجا باسكال (تقريبًا مليون جوى). هذه هي الضغوط السائدة داخل الأرض، وأيضًا في الكواكب مثل المشتري. إن إنتاج هذه الضغوط في المعمل مهم إن لم تعلم طبيعة الأرض (الجيوفيزياء) والفيزياء الفلكية وعلم المواد.

فى الواقع، تغير زيادة الضغط بشكل كبير التفاعل بين الذرات، وبالتالي الخواص الكيميائية والفيزيائية. كما تسمح زيادة الضغط بالتحقق من صحة النماذج النظرية للمادة المكثفة (أى التى تم تصغير حجمها بالضغط).

كيف يتم الحصول على ضغوط بهذا الارتفاع؟ بطريقة بسيطة نسبيا: بما أن الضغط هو قوة مطبقة على مساحة، فلزيادة الضغط، إما أن نزيد القوة أو نقلل المساحة. بشكل عام، يتم استغلال الإمكانية الثانية. نوضع العينة المطلوب دراستها فى حفرة مجهزة فى وصلة فلزية، وتضغط بين رأسى ماسيتين. يتعلق الأمر بماسات صغيرة ما بين ٠,١ قيراط و٠,٤ قيراط (القيراط = ٠,٢ جرام). وللحصول على ضغوط بحدود ٣٠٠ جيجا باسكال، يجب ألا يتجاوز قطر العينة ٢٠ µم، وهو ما يعنى أن حزمة الأشعة السينية يجب ألا تتجاوز ١٠ µم متر لفحص العينة. لقد صنعت الخلايا من الماس نظراً لصلابة هذه المادة ولشفافيتها أيضاً للأشعة السينية. ولو احتاج الأمر تسخين المادة، فإن ذلك يتم بتركيز أشعة ليزر تحت حمراء فى مركز الخلية أو بالتسخين الحرارى.

عند الضغط المنخفض، يتبلر الهيدروجين فى بنية متماسكة مسدسة الزوايا والأضلاع وهو ما يعطى مادة صلبة جزيئية عازلة، بما أن جزيئات الهيدروجين متوجهة عشوائياً. تتوقع النظرية منذ وقت طويل أن يظهر الهيدروجين تحت ضغط عالٍ، ما بين ١٠٠ و ٣٠٠ جيجا باسكال، طوراً فلزياً ذرياً حيث تتوقف الجزيئات عن الوجود. وسيكون لهذا الهيدروجين الفلزى خواص غير عادية: بشكل خاص، سيكون فائق التوصيل (أى مقاومته النوعية صفر) عند درجة حرارة الغرفة.

من المهم إذن معرفة إذا كانت هناك تغيرات فى التركيب البلورى، ودراسة التغير فى الحجم تبعاً للضغط. إن هذه التجارب صعبة جداً لأسباب عديدة. من ناحية، تتغير شدة الانكسار فى تجربة للأشعة السينية تبعاً لمربع عدد الإلكترونات، ولا يملك الهيدروجين سوى إلكترون واحد، وبالتالي كان من المستحيل حتى فترة قريبة مشاهدة خطوط الانكسار الخاصة بالهيدروجين. ومن ناحية أخرى، ينتشر



الهيدروجين في أغلب المواد. وأخيراً، تنفتت بلورات الهيدروجين الأحادية، عند تجاوز الضغط ٣٥ جيجا باسكال، مما يقلل شدة الإشارة بعدة مقادير.

مؤخراً، نجح فريق فرنسي- أمريكي في إجراء قياسات لضغوط تصل إلى ١٢٠ جيجا باسكال بفضل حيلة تتيح تفادي النفثت. لتحقيق ذلك، تم إنبات بلورة هيدروجين في مركز بلورة هليوم. وعند الضغط العالي لا يكون الهيدروجين والهليوم قابلين للامتزاج، ويقوم الهليوم بدور وسادة هيدروستاتيكية. وسمح ذلك بقياس تغير الحجم تبعاً للضغط: إن النتيجة الجديرة بالذكر هي أنه لم يتم رصد الطور الفلزي الذي توقعته النظرية.

حالياً، يعتقد أن ٨٨ ٪ من كوكب المشتري يتكون من هيدروجين فلزي. تتكون طبقة أولى تمتد ١٧٥٠٠ كم من هيدروجين جزيئي عازل، ويتكون الباقي من هيدروجين فلزي، باستثناء النواة المركزية الصغيرة. وللأسف، إن المجال المغناطيسي للمشتري الذي تم حسابه انطلاقاً من هذا النموذج، أضعف بكثير من المجال المغناطيسي الذي تم قياسه بواسطة مسبار أرسل هناك منذ بضعة سنوات. إن المجال المغناطيسي للمشتري هو الأقوى بين كل الكواكب وهو يدفع ريح الجسيمات المشحونة القادمة من الشمس إلى مسافة تبلغ مائة مرة نصف قطره (مقابل عشرة بالنسبة لكوكب الأرض).

لقد تكونت الأرض منذ حوالي ٤,٥ مليار عام، عندما قامت الأجسام التي تدور حول الشمس عند تكونها بالدخول في تصادم ثم اندمجت. وتدرجياً، أجبرت قوة الجاذبية العناصر الأثقل إلى الهجرة نحو مركز الأرض. وتتكون الأرض ابتداء من سطحها وحتى قلبها من طبقات متحدة المركز وذات خواص كيميائية مختلفة جداً. تتكون الطبقة الخارجية من القشرة الأرضية من صفائح تتزحزح الواحدة بالنسبة للأخرى بمعدل عدة سنتيمترات سنوياً. وتغطي صفائح المحيطات قشرة سمكها ٧ كيلومترات. إن هذه الصفائح باردة وأكثر كثافة من الطبقة السفلى (الدثار وهي جزء من الكرة الأرضية بين السطح والنواة المركزية المنصهرة)،

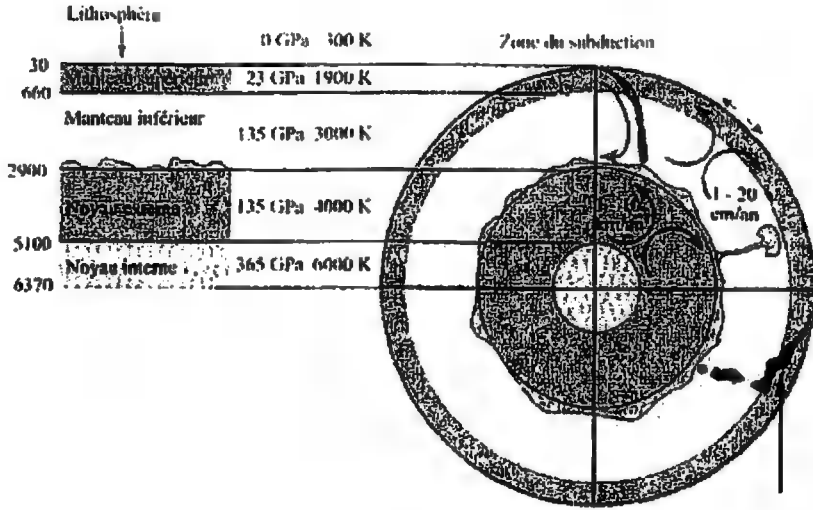
وهي تميل إلى أن تغوص في هذه الطبقة في أماكن تسمى مناطق السحب التحتى (subduction). إن الصفائح القارية، الأكثر سمكاً، لا تتعرض لهذه الظاهرة. وعلى حدود الصفائح، توجد المناطق البركانية ومناطق الزلازل. ويقع الدثار العلوى بين القشرة الخارجية والدثار السفلى. ويقدر سمكه بحوالى ٦٠٠ كم. وتبلغ الحرارة على عمق ٦٦٠ كم من سطح الأرض حوالى ١٩٠٠ كلفن ويصل الضغط إلى ٢٣ جيجا باسكال. ويمتد الدثار السفلى بين ٦٦٠ و ٢٩٠٠ كم، وهو يتكون أساساً من أكاسيد الحديد والماغنسيوم وكذلك من السليكات. وتصل درجة الحرارة عند ٢٩٠٠ كم إلى ٣٠٠٠ كلفن، ويصل الضغط إلى ١٣٥ جيجا باسكال (الشكل رقم ٤). ويقع القلب الخارجى للأرض ما بين ٢٩٠٠ كم و ٥١٠٠ كم، ويتكون من سبيكة حديد - نيكال سائلة مع ١٠٪ من الشوائب (هيدروجين، كبريت، كربون، أكسجين، سيليسيوم...). إن هذه السبيكة السائلة هي مانع ينتقل بسرعة واحد كيلومتر/سنة، وهو عرضة لتيارات كهربائية: وهو مسئول عن المجال المغناطيسى الأرضى، نتيجة ظاهرة الدينامو. وبدراسة الصخور المغناطيسية التى يمكن قياس عمرها بدقة، اكتشفنا أن اتجاه المجال المغناطيسى الأرضى تغير عدة مرات منذ خلق الأرض (مع فترة تصل إلى عدة ملايين من السنوات). ويلعب السطح الفاصل بين القلب السائل والدثار السفلى الصلب، دوراً مهماً جداً بسبب حالات عدم استمرار الخواص الكيميائية والفيزيائية فى هذا المكان. وعلى عمق ما بين ٥١٠٠ كم ٦٤٠٠ كم يوجد القلب المتكون من الحديد الصلب. وفى مركز الأرض - ٦٤٠٠ كم، يصل الضغط إلى ٣٦٠ جيجا باسكال، وتقارب درجة الحرارة ٦٠٠٠ كلفن.

من أين ترد المعلومات عن هذا التركيب وهذه المعالم (بارامترات)؟ إنها ترد أساساً من تقنية واحدة: دراسة الموجات الزلزالية. فالموجات المرنة الناجمة عن الهزات الأرضية تعبر كوكب الأرض بسرعات تختلف تبعاً للكثافة، والضغط ومعامل مرونة المواد. وتحدث الهزات الأرضية موجات طويلة (تضاغط) وموجات مستعرضة (قص). والموجات الأخيرة لا تنتشر فى الجوامد. إن الأجهزة

الكاشفة الموضوعة حول الكرة الأرضية تسمح بقياس الموجات المنعكسة أو المنتشرة والحصول على النموذج الحالي.

فيم يمكن أن تفيد الأشعة السينية؟ في اختبار هذا النموذج: ولتحقيق ذلك، نعيد في المعمل بناء ظروف الضغط ودرجة الحرارة السائدة في الطبقات المختلفة للأرض وعلى المواد نفسها. وبواسطة الأشعة السينية، يمكن دراسة تركيب المواد وتغيرات الطور.

غير أننا لا نستطيع حالياً أن نكرر في المعمل الظروف التي تسود في مركز الأرض (٦٤٠٠ كلفن و ٣٦٠ جيجا باسكال). في المقابل، أمكن مؤخراً ولأول مرة بلوغ ٣٠٤ جيجا باسكال و ١٣٠٠ كلفن على عينة من الحديد، ودراسة التركيب السداسي وهو الشكل الذي يتم رصده في هذه الظروف. إن ذلك يطابق ظروفاً قريبة بما يكفي للسطح الفاصل بين الحديد السائل والحديد الصلب، ويسمح باختبار نماذج لداخل الكرة الأرضية أكثر دقة.



#### الشكل (٤)

مقطع للأرض يظهر الطبقات المختلفة (القشرة الأرضية، الدثار الخارجي، الدثار الداخلي، نواة خارجية، نواة داخلية). كما تم توضيح للضغط ودرجات الحرارة. تتكون النواة الداخلية أساساً من حديد صلب بينما تكون النواة الخارجية في حالة سائلة. ويتكون الدثاران أساساً من السيليكات.

#### تحديد التكوينات البيولوجية

إن هدف البيولوجيا الجزيئية هو فهم العمليات البيولوجية انطلاقاً من الخواص الكيميائية والفيزيائية للجزيئات الضخمة. وسنرى أن ذلك يتطلب المعرفة بالتركيب الذري ثلاثي الأبعاد لهذه الجزيئات الضخمة، وهو أمر لا يدعو للدهشة بما أن من المعروف أننا بتغيير بنية شبه موصل أو فلز (بجعل درجة الحرارة مثلاً أو الضغط يتغير)، نغير أيضاً خواصه الكيميائية والفيزيائية.

غير أنه يوجد اختلاف أساسي بين الجماد والحي: تحتوى الخلية الأولية للسليسيوم بضع ذرات، فى حين تضم خلية فيروس عدة ملايين! إن حيود الأشعة السينية وحده هو الذى يسمح بتحديد تكوينات بمثل هذا التعقيد، لكن بشرط استخدام إشعاع سنكروترون.

وحيث إن كل خلية تحوى ملايين البروتينات، التى تتفاعل بطريقة معقدة، أصبح فهم عمل الخلية الحية أحد التحديات الرئيسية للعلم الحديث.

إن مما يسهل تحديد بنية الجزيئات البيولوجية الضخمة (البروتينات، الريباسات (ribosomes) والفيروسات...) كونها تتركب من سلسلة من مجموعات ثانوية ذات حجم صغير (بضع ذرات) وهى الأحماض الأمينية بالنسبة للبروتينات والنيكلوتيدات (nucléotides)، مكونات الخلية الحية، بالنسبة للدنا (A D N).

لقد تم الحصول على أول صورة لحيود الأشعة السينية بالنسبة للبروتينات فى كمبريدج عام ١٩٣٤ بواسطة الفيزيائى الإنجليزى ج. د. برنال (J.D.Bernal). وتطلب الأمر الانتظار لأكثر من عشرين عاماً قبل التمكن من تفسيرها والرجوع إلى البنية ذاتها لهذه البروتينات. إن اكتشاف فرانسيس كريك (Francis Crick) وجيمس واطسون (James Watson) لتكوين الحامض النووى "الدنا" عام ١٩٥٣ بواسطة هذه الطريقة - وأيضاً فى كمبريدج! - كان بمثابة نقطة انطلاق البيولوجيا الجزيئية.

### الأحماض الأمينية والبروتينات

إن الأحماض الأمينية هى المكونات الأساسية للبروتينات: يستخدم الكائن الحى عشرين حمضاً أمينياً فقط. ولدى جميع الأحماض الأمينية ذرة كربون  $\alpha$  ترتبط بها ذرة هيدروجين، ومجموعة أمينية  $\text{NH}_2$  ( $\text{N}$  = نيتروجين)، ومجموعة  $\text{COOH}$ ، تسمى المجموعة الكربوكسيلية، وأخيراً سلسلة جانبية تعتبر شقاً، وتسمى R، وهى مختلفة لكل حمض أمينى وتقوم الشفرة الوراثية بتخصيصها.

وتكون الأحماض الأمينية سلاسل بفضل روابط ببتيدية، يتطلب تكوينها استبعاد جزيئات ماء: يحتوى الببتيد (peptide) بضعة أحماض أمينية، ويمكن لمتعدد الأمين أن يبلغ ١٥٠ حمضاً أمينياً.

وتسمى السلاسل "تكوينات أولية للبروتينات". وفيما وراء التكوين الأولي، تكون السلاسل، بفضل روابط هيدروجين بين بعض الأحماض الأمينية، إما خطوط لولبية  $\alpha$  أو وريقات  $\beta$ . لقد وصف لينوس باولنج (Linus Pauling) عام ١٩٥١، البنية اللولبية  $\alpha$ ، وأوضح أن هذه البنية لا بد أن تكون عنصراً أساسياً للبروتينات. ولقد تم التحقق من ذلك بعد بضع سنوات على يد ماكس فرديناند بيروتز (Max Ferdinand Perutz)، الذى اكتشف تركيب الهيموجلوبين، واكتشف جون كودرى كندرو (John Cowdery Kendrew) عام ١٩٥٨ تركيب الكريين العضلى (myoglobine)، وهو ما استحقا عليه جائزة نوبل عام ١٩٦٢.

لكن هذا ليس كل شيء! إن البروتين سيغير أيضاً من شكله. تستطيع الوريقات  $\beta$  والخطوط اللولبية  $\alpha$  أن تتطوى، تحت تأثير عدة معالم (بارامترات) يظل بعضها غير معروف، لتكون كتلاً كروية: إنها البنية الثلاثية. ويلعب الماء دوراً مهماً فى هذا الانطواء: فى الواقع، تلتف السلاسل الجانبية الطاردة للماء نحو الداخل، خالقة قلباً طارداً للماء وسطحاً ماصاً للماء. ويمثل ذلك أحد مميزات البروتينات التى أظهرها كندرو (Kendrew) أثناء تحديد تركيب الكريين العضلى (myoglobine). وأخيراً، يؤدى تجمع عدة سلاسل متعددة الأمين بروابط ضعيفة- إلى بنية رباعية: تتكون هذه البنية إذن من تجميع من البنى الثلاثية.

إن بعض البروتينات لا تحتوى على خطوط لولبية  $\alpha$ : إنها حالة الجلوبيين<sup>(٨٤)</sup> مثلاً. وهناك بروتينات أخرى تتكون فقط من الوريقات: الإنزيمات (وهى بروتينات تقوم بدور المواد الحافزة)، والأجسام المضادة أو البروتينات التى تحيط

---

(٨٤) بروتين مؤلف من عدة أمينات يدخل فى تركيب الإحمر أى الهيموجلوبين. (المترجم)

الفيروسات. إلا أن، العديد من البروتينات تحتوى على خطوط لولبية كما على وريقات.

إن الكريين العضلى (myoglobine) واليحمور (hémoglobine) لهما أهمية عظيمة للجسم: إنهما يسمحان على التوالى بتخزين الأكسجين فى العضلات ونقله فى الدم. إن بنية الجلوبيين كانت أولى بنى البروتينات المكتشفة بفضل الأشعة السينية.

### مكونات الخلية الحية والأحماض النووية

يلعب حامضان نوويان دورًا أساسيًا: الدنا (A D N) والرنا (A R N). إن الدنا هو المكون الرئيسى للصبغيات ودعامة الوراثة، أما الرنا فله العديد من التتويجات، ويعرف بأنه المرسال بين الجينات ومواقع تخليق البروتينات. وتتكون الأحماض النووية ابتداء من بضع من مكونات الخلية الحية (nucléotides). وتتكون هذه الأخيرة من سكر وقاعدة ومجموعة فوسفات. ويكون السكر إما نيتوز (ribose) فى حالة الرنا، أو نيتوز منزوع الأكسجين (désoxyribose) بالنسبة للدنا.

وكما رأينا فى حالة البروتينات، يوجد أيضًا تركيبات أولية وثانوية وثلاثية بالنسب للنيكلوْتيدات. إن التكوين الأولى هو سلسلة من النيكلوْتيدات (متعدد النيكلوْتيد). والتكوين الثانوى هو لولب واطسون (Watson) وكريك (Crick) المزدوج الشهير: إنه يتكون من سلسلتين من متعددى النيكلوْتيد تلتقان حول محور مشترك. وتتحد السلسلتان بواسطة روابط هيدروجين موجودة بين أزواج القواعد. ولا يقترن الأدينين (A) إلا مع الثيمين (T) بواسطة رابطتى هيدروجين، ويرتبط الجانين (G) مع السيتوزين (C) بثلاث روابط هيدروجين.

إن النتائج الدقيقة للقواعد فى الدنا هو الذى يحدد المعلومة الوراثية: فالقطع المختلفة من هذا اللولب المزدوج تكون الجينات. ويتصرف الدنا مثل برنامج معلوماتى يبين للخلية ما يجب عليها أن تفعله.

## تحديد بنية الجزيئات الضخمة

لماذا نحتاج إلى معرفة بنية الجزيئات الضخمة؟ لأننا ببساطة نعلم حاليًا أنه توجد علاقة بين الوظيفة البيولوجية للجزئ الضخم، والشكل الذي يتخذه في حيز ثلاثي الأبعاد: إن معرفة بنية فيروس تسمح بإنتاج العقاقير المضادة للفيروسات، ومعرفة بنية الريباسة مفيدة لخلق مضادات حيوية جديدة، تعمل على مهاجمة الجهاز الوراثي للبكتيريا. وأخيرًا، ستسمح معرفة بنية الجسم النووي (nucléosome) بتحكم أفضل في الجينات وفاعلية أكبر للهندسة الوراثية.

هناك طريقتان متاحتان لكي يكون هذا الرصد ممكنًا. الطريقة الأولى هي الرنين المغناطيسي النووي (R M N) والتي لا نستطيع هنا الدخول في تفاصيلها. وتتبع ميزة الرنين المغناطيسي النووي من حقيقة أنه يعطي نتائج في الطور السائل (في الجسم الحي): فهو لا يتطلب الحصول على بلّورات. لكنه لا يستطيع تحليل سوى التركيبات ذات الوزن الجزيئي غير المرتفع (٣٠ ألف دالتون<sup>(٨٥)</sup>).

والطريقة الثانية هي حيود الأشعة السينية، وهي الأكثر استخدامًا بكثير. وتتراوح حدة التمييز التي يتم الحصول عليها بين ١,٥ أنجستروم و٣ أنجستروم. إلا أنها تنطوي على عائق هو أنها تتطلب بلّورات أحادية. إن السؤال الأول الذي يمكن أن يطرح، وكان موضوع الكثير من الجدل فسي بداية دراسة بلّورات البروتينات، هو معرفة إذا كانت الجزيئات الضخمة تحافظ على وظائفها البيولوجية في الطور البلّوري. إن الرد إيجابي بوضوح، وقد تم إثبات ذلك بالنسبة للأنزيمات بشكل خاص. وتتبع إحدى المصاعب من حقيقة أنه ليس من اليسير أبدًا "إنبات" بلّورات أحادية كبيرة الحجم: بالإضافة إلى ذلك، يتعين، أثناء القياسات، أن تظل ملامسة للمحلول الذي جعلها تنبت. في بداية علم التبلّر الخاص بالجزيئات البيولوجية، كان اكتشاف بنية بروتين يتطلب عدة سنوات. حاليًا، تكفى بضع ساعات أو بضعة أيام بالنسبة للحالات الأبسط.

---

(٨٥) دالتون: وحدة كتلة تساوى ١/١٦ من كتلة ذرة الأكسجين.



لقد تم فى أول الأمر دراسة العديد من تركيبات البروتينات بواسطة أنابيب الأشعة السينية لوضع الخطوط العريضة. لكن للحصول على تركيبات ذات حدة تميز عالية، ولتحديد بنية مجموعات ذات أحجام كبيرة مثل الريباسة (ribosome) والفيروسات، يتعين بشكل إلزامى استخدام إشعاع سنكروترون.

### علم التبرل الخاص بالجزينات البيولوجية

لقد رأينا كيف تتكون البروتينات والفيروسات. سنتناول الآن عدة أمثلة لتجارب كان لا يمكن إجراؤها منذ بضع سنوات: تدرس التجربة الأولى تعديلات لبنية بروتين ما بمقياس بضعة أجزاء من المليار من الثانية أثناء تفاعل بيولوجى. وتتناول التجربة الثانية اكتشاف بنية فيروس تحتوى خليته، التى تمثل الوحدة بالنسبة له، على عدة ملايين من الذرات. أما التجريبتان الأخيرتان فتتعلقان بمجموعات كبيرة الحجم، الجسم النووى والريباسة (ribosome).

لماذا من المهم إنجاز تجارب تتم فى جزء من المليار من الثانية؟ لأن الجزينات البيولوجية تحدث لها تغيرات بنيوية سريعة للغاية أثناء قيامها بوظيفتها البيولوجية.

من المعروف أن الكربين العضلى (myoglobine)، وهو بروتين موجود فى العضلات، يخترن الأكسجين لتحويله إلى طاقة. وكما رأينا سابقاً، يستقر الأكسجين على الحديد. وعندما حل كندرو (Kendrew) تركيب الميوجلوبين عام ١٩٦٠، تسأل على الفور عن كيف يستطيع جزئ الأكسجين أن يدخل ويخرج من الميوجلوبين، نظراً لتكاثف تركيبه. وكان استنتاجه أن التركيب المذكور لا يمكن أن يكون ستاتيكيًا ساكنًا، بل هو ديناميكي متحرك، فهو "يتنفس" بفضل قنوات تفتح وتغلق للسماح بالوصول إلى حديد اليحمور (الهيموجلوبين). ما هذه القنوات؟ ما السرعة التى يرد بها البروتين على انفصال الأكسجين عن الحديد؟ لدينا حاليًا بداية إجابة.

لقد أجريت التجربة بواسطة بلّورة ميوجلوبيين مع أول أكسيد الكربون (CO) الذى يقترن بسهولة أكبر من الأكسجين. فى اللحظة  $t=0$ ، يتم إرسال نبضة قصيرة لليزر مرئى على البلّورة، لقد تم اختيار الطول الموجى لهذا الليزر لكسر الارتباط بين أول أكسيد الكربون والحديد. فى اللحظة  $t=0$ ، يكون جزئ أول أكسيد الكربون مرتبط بذرّة الحديد: وبعد أربعة أجزاء من المليار من الثانية، يكون جزئ أول أكسيد الكربون قد ابتعد مسافة ٤ أنجستروم وانقلب ٩٠ درجة (الشكل رقم ٥ خارج النص). ويظل فى هذه الهيئة لمدة ٣٥٠ نانوثانية.<sup>(٨١)</sup> وبعد ميكروثانية، يكون جزئ أول أكسيد الكربون قد غادر حديد الهيموجلوبين. ويمكن فى آن واحد مراقبة تغير موضع اللوالب وموضع بعض الأحماض الأمينية.

إنّ، لقد أمكن لأول مرة إنجاز فيلم لتغيرات تركيب بروتين أثناء قيامه بوظيفته البيولوجية. غير أنّ للتوصل إلى مراقبة الآليات الأساسية، يتعين كسب عدة درجات فى مقدار حدة التمييز الزمنية، وهو ليس بالأمر المستحيل.

### بنية فيروسات كبيرة جداً

لكل فيروس شكله الخاص به، لكن لكل الفيروسات نقاط مشتركة. يحوى القلب حامضاً نووياً (دنا أو رنا). ويحمى هذا القلب غلاف يتكون من بروتين أو أكثر (ظرف صغير فى المادة الحية)، وتكون هذه البروتينات عامة متماثلة. عند بعض الفيروسات، مثل فيروس الزكام، تحاط هذه المجموعة ذاتها بغلاف غنى بالبروتينات والليبيدات (الشحوم) والكربوهيدرات.

وفى عام ١٩٩٨، فى جرينوبل (Grenoble)، نجح فريق من أوكسفورد فى تحديد تركيب فيروس اللسان الأزرق الذى يصيب الأغنام ولا ينتقل إلى الإنسان. يتركب هذا الفيروس من غلاف خارجى متكون من ٢٦٠ بوليمر كتلته الجزيئية ثلاثة أضعاف كتلة المركب غير المتبلر. وقطر النواة المركزية ٨٠٠ أنجستروم

---

(٨١) نانوثانية: جزء من مليار من الثانية. (المترجم)

(انظر الشكل رقم ٦ خارج النص) ووزنه الجزيئي  $6.0 \times 10^6$  دالتون! ويضم ٧٨٠ بروتينا من نوع و ١٢٠ بروتينا من نوع آخر. وتوجد المعلومات الوراثية داخله في شكل عشرة جزيئات رنا تضم ١٩٢٠٠ زوج من القواعد. إنه أكبر تركيب لفيروس تم اكتشافه، لكن هذا الرقم القياسي لن يدوم طويلاً. وستسمح المعلومات البنيوية التي تم الحصول عليها بإنتاج عقار له.

### البروتينات النووية

يتعلق الأمر بمجموعة ذات أبعاد كبيرة جداً (عدة مئات من الأنجسترومات) تتكون من بروتينات وأحماض نووية وهي تلعب دوراً أساسياً في الجسم البشري:

- "الجسم النووي" (nucléosome): هو البنية الأولية للصبغين<sup>(٨٧)</sup> (كروماتين)، وهو يتكون من مائتي زوج من قواعد الدنا ومن نسختين لأربع قصص مختلفة. لقد قام فريق ريشموند (Richmond) (زيورخ) بحل هذه البنية عام ١٩٩٧.

- "الريباسة" (ribosome): إنه المكون الرئيسي لآلية ترجمة الشفرة الوراثية، أي تخليق البروتينات بمعنى "إنتاج" بروتينات الجسم البشري.

في عام ١٩٩٩ نجحت ثلاث فرق أمريكية في الحصول على بنية ذات حدة تمييز = أنجستروم (في NSLS-Brookhaven و ALS-Berkeley). كما أن دراسات حديثة أجريت في الـ ESRF قد اقتربت من ٢,٥ - ٣ أنجستروم.

---

(٨٧) مادة بروتينية على شكل حبيبات تكون في نواة الخلية ولها خاصية امتصاص المواد الملونة بشدة.  
(المترجم)

## الخلاصة

لقد اخترت بطريقة كيفية مثالين أو ثلاثة لتوضيح الإمكانيات الجديدة لإشعاع السنكروترون. وكان يمكنني أيضا أن أبين التطور الكبير لدراسة المغناطيسية، والذي يرجع جزء كبير منه إلى اكتشاف المقاومة المغناطيسية العملاقة، أو دراسات السطح خاصة في مجال التحفيز، أو التركيبات الإلكترونية الخاصة بالموصلات الفائقة عند درجة حرارة عالية.

لقد أصبح إشعاع السنكروترون حاليًا أداة لا غنى عنها لدراسة المواد. إلا أننا يجب ألا ننسى أن المشكلة الفيزيائية نادرًا ما يمكن حلها بتقنية واحدة. إذن هو تقنية بين تقنيات أخرى: عندما يتم دراسة سطح فإن الحيوود السطحي الخاص بالأشعة السينية ومجهرية النفق يقدمان معلومات مكملة لبعضها.

1. CLOETENS (P.) *et al.*, *Applied Phys. Lett.*, n° 75, 1999, p. 2912.
2. LOUBEYRE (P.) *et al.*, *Nature*, n° 383, 1996, p. 702.
3. GILLET (P.) et GUYOT (F.), *Phys. World*, n° 9, 1996, p. 27.
4. DUBROVINSKY (L. S.) *et al.*, *Phys. Rev. Lett.*, n° 84, 2000, p. 1720.
5. DZIEWONSKI (A. M.) et ANDERSON (D. L.), *Phys. Earth Planet. Inter.*, n° 25, 1981, p. 297.
6. BRÄNDÉN (C. I.) et TOOZL (J.), *Introduction to Protein Structure*, Garland Publ. Inc. New York — London 1991.
7. SRAJER (V.) *et al.*, *Science*, n° 274, 1996, p. 1726.
8. GRIMES (J. M.) *et al.*, *Nature*, n° 395, 1998, p. 470.
9. K. LUGER *et al.*, *Nature*, n° 389, 1997, p. 251.
10. CLEMONS (W. M.) *et al.*, *Nature*, n° 400, 1999, p. 833.
11. BAN (N.) *et al.*, *Nature*, n° 400, 1999, p. 841.
12. CATÉ R. *et al.*, *Science*, n° 285, 1999, p. 2095.
- BAIBICH (M. N.) *et al.*, *Phys. Rev. Lett.*, n° 61, 1988, p. 2472.
- PETROFF (Y.), *Les rayons X (de l'Astrophysique à la Nanophysique)*, Collection Dominos, Flammarion, 1998.

## المواد المغناطيسية:

### من البوصلة إلى إلكترونيات ألف الذاني<sup>(٨٨)</sup>

بقلم: ميشيل بيكوش

Michel PIECUCH

ترجمة: لبنى الريدى

إن المواد المغناطيسية موجودة فى كل مكان فى بيئتنا، فأية سيارة يمكن مثلاً أن تحتوى على ٧٠ جهازاً مختلفاً يستخدم هذه المواد، مثل المحركات الكهربائية، ومحركات أو ناقلات الحركة، وأجهزة الرصد... ومع ذلك يظل وجود هذه المواد المخفى داخل عدد لا يحصى من الأشياء التقنية غامضاً مثل الكلمة نفسها. سنحاول، فيما يلى، إيضاح طريقة عمل هذه المواد والمفاهيم العلمية التى تعتمد عليها.

### نبذة تاريخية

يعود تاريخ المواد المغناطيسية إلى حقبة قديمة جداً، معاصرة تقريباً لاكتشاف الحديد. إن الإشارات الأولى التى كتبها اليونانيون عن وجود مغناطيسات ترجع إلى حوالى ٨٠٠ عام قبل ميلاد المسيح،<sup>(٨٩)</sup> كما ذكر العديد من الفلاسفة اسم "مغنطات". إن أصل هذا الاسم محل جدل، وروايتى المفضلة هى رواية ولیم جيلبرت (William Gilbert)، طبيب الملكة إليزابيث الأولى الذى يقول إنه أخذها من بلين (Pline)، حيث يفترض أن اسم مغنطيت قد جاء من اسم الراعى ماجنس (Magnés): "الذى كان يرعى قطيعه عندما التصقت مسامير نعلنه والطرف الحديدى لعصا الرعى الخاصة به بحجر مغناطيسى".

(٨٨) نص المحاضرة رقم ٢٣٠ للتي ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٧ أغسطس ٢٠٠٠.

(٨٩) يمكن العثور على مراجع تاريخية أكثر تفصيلاً فى كلمة "مغناطيسية"، المجلد الأول أسمن. تحت

إدارة Etienne du Tremolet de Lachaisserie, مطبوعات جرينوبل الجامعية ١٩٩٩.

وبالتوازي مع اليونانيين، اكتشف الصينيون أيضا المغناطيس، لكنهم لاحظوا قدرة أحجار المغناطيس على التوجه في المجال المغناطيسي للكرة الأرضية، وهو ما يمثل اكتشافا حاسما. وهناك لوحة رسم ترجع إلى حوالي خمسين عاما بعد الميلاد، تبين أداة تدل على الاتجاه تتكون من ملعقة موضوعة على صينية. أما البوصلة الصينية التقليدية فتتكون من سمكة مصنوعة من صفيحة رقيقة من الحديد، تسخن لدرجة الاحمرار ثم تغمر في الماء البارد وتوضع فوق حوض ماء، وهي تشير إلى الشمال المغناطيسي (حوالي عام ألف).

وفي أوروبا، نشر بيير بليرين دو ماريكور ( Pierre Pèlerin de Maricourt ) عام ١٢٦٩، أول كتاب جاد عن موضوع المغناطيس (De Magnete). وكان أول من تكلم عن القطب المغناطيسي.

أما علم المغناطيسية الحديث فكان متأخرا عن ذلك، ويرجع تاريخه إلى اكتشافات شارلز أوغستين كولوم (Charles Augustin Coulomb). لقد وضع قانون تغير القوة المغناطيسية تبعا للمسافة (١٧٨٥)، واستخدم لذلك ميزان التوائي.<sup>(٩٠)</sup>

وفي أبريل ١٨٢٠، أجرى عالم الفيزياء الدنماركي هانز كريستيان أورستيد (Hans Christian Oersted) تجربة مهمة جدًا. لقد أثبت أن سلكا يمر فيه تيار كهربى يولد مجالا مغناطيسيا: "تتحرف إبرة البوصلة الموضوعة على مقربة من هذا السلك عندما يمر فيه تيار كهربى". ويعد هذا الاكتشاف أساسا لكل المحركات الكهربائية: إن التفاعل بين مادة مغناطيسية وتيار كهربى يولد حركة.

وفي العام التالي (١٨٢١)، اكتشف ميشيل فاراداي (Michael Faraday) ظاهرة الحث: عند وضع مجال مغناطيسى متغير على مقربة من ملف، يتولد تيار كهربى فى هذا الملف. إنه اكتشاف للعملية التى تنتج الكهرباء فى مولدات التيار،

---

(٩٠) يستخدم لقياس مجالات القوى (المترجم).

ومولدات التيار المتناوب (المتردد). ومع اكتشافات أورستد وفاراداي بدأ عصر الثورة الصناعية الثانية، فقد توفرت وسائل إنتاج الكهرباء وتم معرفة كيفية استخدامها لصنع محركات.

## فيزياء المغناطيسية

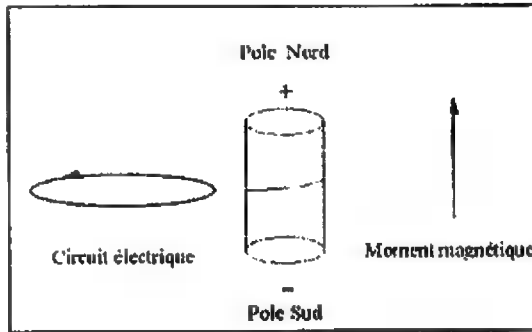
### مفاهيم أساسية:

إن المفهومين المركزيين في فيزياء المغناطيسية، هما مفهوم المجال المغناطيسي ومفهوم العزم المغناطيسي.

إن المغناطيس الدائم هو أبسط جسم مغناطيسي. ويمارس هذا المغناطيس قوة على مغناطيس آخر، أو على مواد مغناطيسية مثل الحديد. ولو راقبنا مغناطيسين أثناء تفاعلها، نجد أنهما يتجاذبان أو يتنافران، حيث هناك تأثير عن بعد، إنه المجال المغناطيسي الناجم عن أحد المغناطيسين والذي يتفاعل مع المغناطيس الآخر. وإذا كان أحد المغناطيسين حراً، فإنه يدور لو كان في "الاتجاه الخاطئ"، ويقال إن المغناطيس له قطبين. يتنافر القطبان المتمثلان، ويتجاذب القطبان المختلفان. ولتحديد مفهوم الأقطاب بدقة تم تعريف العزم المغناطيسي، وهو متجه يتجه من القطب الجنوبي إلى القطب الشمالي. إذن، يملك المغناطيس عزمًا مغناطيسيًا، ويولد هذا العزم مجالاً مغناطيسيًا.

إن أبسط الدوائر الكهربائية هي حلقة تيار، وهي تكافئ مغناطيسًا دائمًا (الشكل رقم ١). إن العزم المغناطيسي للحلقة هو متجه متعامد على مستوى الحلقة، وتحسب شدته بحاصل ضرب شدة التيار الكهربائي المار في الحلقة ومساحة هذه الحلقة. ويعبر عن المجال المغناطيسي الناتج عن الحلقة بالصيغ نفسها الخاصة بالمجال الكهربائي الناتج عن ثنائي استقطاب كهربائي (شحنتان لهما إشارات متضادة).





الشكل (١)

تعتبر حلقة التيار (الدائرة الكهربية) والمغناطيس مصادر متكافئة للمجال المغناطيسي، ويتم تمثيلهما بمتجه، هو العزم المغناطيسي.

إن القوة التي يمارسها مجال مغناطيسي على عزم مغناطيسي (تأثير مغناطيس على مغناطيس آخر، على سبيل المثال)، تركز على مبدأ بسيط جداً: فهي تعتمد على البحث عن الحد الأدنى للطاقة. ويتم الحصول على طاقة التفاعل بين مجال مغناطيسي وعزم مغناطيسي بحاصل ضرب عددي (لا موجه) لمتجهين:

$$E = \vec{m} \cdot \vec{B} = -mB \cos\theta$$

حيث  $\theta$  هي الزاوية بين المتجهين. إذن، سيرغب العزم المغناطيسي لمغناطيس ما، أن يصطف مع المجال المغناطيسي (لجعل الزاوية أصغر، أو جيب تمام للزاوية أكبر)، وسيدور، ويتجه المغناطيس بعد ذلك نحو المجال الأقصى، حيث إن المجال يزيد عند الاقتراب من مغناطيس ما، وهو ما يفسر التجاذب بين مغناطيسين.

تصف ميكانيكا الكم حركة الإلكترونات فى الذرات. يمكن، تقليدياً، تخيل إلكترون أخذ فى رسم مدار حول نواة الذرة. إن هذه الشحنة الكهربائية التى تدور تكافئ لفة تيار، ومن ثم تنتج مجالاً مغناطيسياً، ويسمى العزم المغناطيسى المقابل، عزمًا مغناطيسياً مدارياً. ومن ناحية أخرى، فإن للإلكترون عزم مغناطيسى آخر، يمكن تخيله وكأنه مماثل لحركة دوران خاصة بالإلكترون ذاته (إن الإلكترون مثل الأرض يدور حول النواة (الشمس) وحول نفسه)، لكن لا يمكن فى الواقع فهم حركة الدوران تلك إلا من خلال ميكانيكا الكم. ويتناسب هذا العزم المغناطيسى مع متجه برسم حالة الدوران هذه التى تسمى "اللف الذاتى" ( $le\ spin$ ). إن مثل هذا الوصف يميل إلى جعل المرء يعتقد أن كل الذرات تحمل عزمًا مغناطيسياً (مجموع العزم المدارى وعزم اللف الذاتى لكل الإلكترونات الموجودة فى الذرة). غير أن مبدأ امتلاء الأوضاع الإلكترونية المختلفة للذرة، ومبدأ الاستبعاد الخاص بباولى (Pauli) (تؤمن الإلكترونات بالفردية بشكل لا يمكن إصلاحه ولا يمكن أن يكون هناك إلكترونان فى الوضع نفسه) والتركيب فى شكل طبقات متتالية، كل ذلك يجعل العزوم المغناطيسية تتعادل. ففى طبقة كاملة، مثلاً، لا يستطيع إلكترونان أن يكون لهما الوضع المدارى نفسه، إلا إذا كان اللف الذاتى لكل منهما مختلفاً أى متضاداً (يدور أحد الإلكترونين فى اتجاه، ويدور الإلكترون الآخر فى الاتجاه الآخر). ورغم كل شيء، يظل هناك عزم مغناطيسى نرى بالنسبة للطبقات الذرية الناقصة، ومن ثم تحمل كل الذرات تقريباً عزمًا، ووحدة العزم المغناطيسى للذرات هى مغنيطون بوهر ( $magneton\ de\ Bohr$ )، الذى يتطابق مع عزم اللف الذاتى للإلكترون مستقل.

عند تكوين الجزيئات، تعتمد الآليات التى تحكم الروابط الكيميائية على تكوين طبقات كاملة (لو أن عدد إلكترونات تكافؤ ذرة ما (إلكترونات طبقتها الناقصة) هو (ن) وعدد إلكترونات تكافؤ ذرة أخرى هو (م)، فإنهما تكونان رابطة كيميائية إذا

كان  $m + n = 8$ ، أى إذا تطابق العدد الكلى للإلكترونات التكافؤ مع طبقة كاملة) ومن ثم لا تحمل الجزيئات عزوماً مغناطيسية. (فى الطبقة الكاملة يكون عدد الإلكترونات ذات اللف الذاتى فى اتجاه، مساوياً لعدد الإلكترونات التى تلف ذاتيّاً فى الاتجاه الآخر، ويكون عدد الإلكترونات التى تدور حول النواة فى اتجاه ما، مساوياً لعدد الإلكترونات التى تدور حول النواة فى الاتجاه الآخر). غير أن هذه المركبات تكتسب عزماً تحت تأثير مجال مغناطيسى، ويميل هذا العزم إلى خلق رد فعل للمجال المستخدم: هو مضاد له، وتتأخر إذن هذه المواد المسماة ديامغناطيسية (diamagnétiques)، أى ذات إنفاذية مغناطيسية ضعيفة، مع المجال.

عندما تمتلك الذرات طبقات لا تتدخل، أو تتدخل قليلاً، فى الرابطة الكيميائية، مثل الإلكترونات المسماة "د" الخاصة بالفلزات الانتقالية التى تمتد السلسلة الأولى منها، من السكندنيوم إلى النحاس مروراً بالحديد والكوبالت والنيكل، أو مثل الإلكترونات "و" الخاصة بالعناصر الأرضية النادرة (سلسلة تمتد من فلز اللانثان إلى اللوتسيوم مروراً بعنصر الجادولينيوم)، فإن هذه الذرات تحتفظ بعزم مغناطيسى فى الحالة الصلبة. إن أبسط حالات هذه المواد الصلبة، هى حالة المواد البارامغناطيسية<sup>(٩١)</sup> (paramagnétique)، أى المتوازية المغناطيسية، حيث تكون العزوم المغناطيسية للذرات المختلفة غير منظمة، ويكون العزم الكلى للمادة المتوازية المغناطيسية، هو المجموع الموجه للعزوم غير المنظمة، ويكون هذا العزم الكلى صفراً فى ظل مجال صفر. وعندما نعرض هذه المادة لمجال يكون العزم متناسباً طردياً معه وفى اتجاهه نفسه.

(٩١) أى مواد لديها إنفاذية مغناطيسية تزيد على الواحد مثل الحديد والكوبالت. (المترجم)

## السلوك الجماعي للعزوم المغناطيسية الذرية

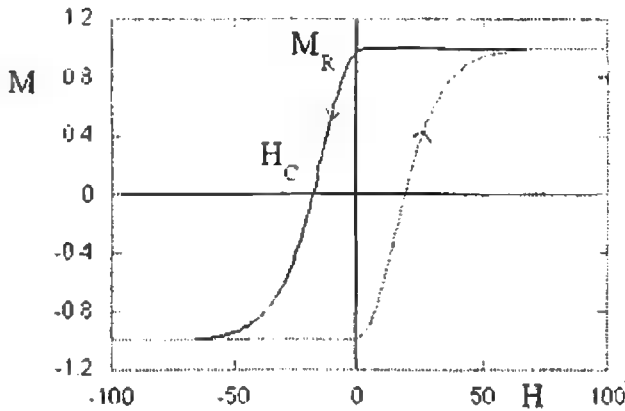
إن العزوم المغناطيسية للذرات المختلفة تتفاعل فيما بينها، بطريقة مباشرة فيما يسمى التفاعل ثنائي القطب (يتفاعل المجال المغناطيسي الناجم عن عزوم مغناطيسي مع عزوم مغناطيسي آخر ليُجعله مصطفًا في المجال المغناطيسي الناتج)، لكنها تتفاعل أيضًا، وبشكل خاص، عن طريق تأثيرات أكثر دقة تسمى تفاعل التبادل، محدثة طاقة تفاعل بين العزوم المغناطيسية للذرتين. ويوجد نوعان من التفاعلات: التفاعل ذو المغناطيسية الحديدية الذي يشجع التشكيل الذي يكون فيه العزمان المغناطيسيان متوازيين (وفي الاتجاه نفسه)، والتفاعل ذو المغناطيسية الحديدية المضادة الذي يشجع الوضع الذي يكون فيه العزمان متوازيين ومتضادين في الاتجاه. إن المادة ذات المغناطيسية الحديدية، هي مادة تكون كل التفاعلات فيها ذات مغناطيسية حديدية. وبالتالي يكون لديها عزوم دائم غير مجهري (يرى بالعين المجردة) وهو عبارة عن مجموع كل العزوم المغناطيسية لذراتها (وهي كلها متوازية). أما المادة ذات المغناطيسية الحديدية المضادة، فإن عزومها تكون على التوالي في اتجاه ثم في الاتجاه الآخر، إن سلوكها بشكل إجمالي مثل سلوك مادة بارامغناطيسية بما أن عزومها الكلي (مجموع العزوم للمغناطيسية الذرية أو التمثيل) يكون هو أيضًا صفرًا في غياب أي مجال خارجي. لقد وضع بيير ويس (Pierre Weiss) نظرية المغناطيسية الحديدية في بداية القرن العشرين، أما نظرية المغناطيسية الحديدية المضادة فوضعها لويس نيل (Louis Néel) عام ١٩٣٢ (جائزة نوبل ١٩٧٠).

لكن هذا الوصف للنظام لا يكون صحيحًا إلا عند الصفر المطلق، أما إذا تم زيادة الحرارة، فإن تنافسًا يحدث بين اليتين، من ناحية، تتجه الحرارة إلى تشجيع الاضطراب الحراري، ومن ثم اختلال نظام العزوم وطاقة التفاعل، ومن ناحية أخرى، تتجه الحرارة إلى اصطاف هذه العزوم. هناك، إذن، درجة حرارة تسمى درجة حرارة كوري (بالنسبة لمادة ذات مغناطيسية حديدية) حيث يكون اللف الذاتي لكل الذرات منظمًا ومرتبًا عند درجات الحرارة الأدنى منها. أما عند

درجات الحرارة الأعلى من درجة حرارة كورى فإن الفوضى تتغلب على النظام، وتصبح المادة الصلبة مادة بارامغناطيسية (paramagnétique).

### المواد ذات المغناطيسية الحديدية

إن أغلب المواد المغناطيسية المستخدمة فى التطبيقات العملية هى مواد ذات مغناطيسية حديدية. يوصف سلوك المادة ذات المغناطيسية الحديدية عند تعرضها لمجال بما يسمى دورة تخلفية مغناطيسية (الشكل رقم ٢). إذا انطلقنا من وضع يكون فيه العزم الكلى لجسم ذى مغناطيسية حديدية صفراً ويتم تعريضه لمجال، فإن العزم المغناطيسى المقاس سينمو بسرعة كبيرة، إلى أن يصل إلى وضع تكون فيه كل العزوم المغناطيسية الذرية مصطفة مع المجال الخارجى، إنها حالة التشبع التى توازى بالنسبة للحديد الفلزى، مثلاً، ٢,٢ مغنيطون بوهر (magnéton de Bohr) لكل ذرة. وبعد ذلك، إذا خفضنا المجال لإلغائه، لا يكون المنحنى قابلاً للانعكاس، وفى حالة انعدام المجال الخارجى يتبقى عزم مغناطيسى كلى أو تمغنط متخلف، ولإلغاء هذا العزم يتعين تعريض المادة لمجال مغناطيسى سلبى (المجال القهرى champ coercitif).



الشكل (٢)

دورة تخلفية مغناطيسية. بعد حالة التشبع، يؤدي خفض المجال المغناطيسي الخارجى إلى التمتعظ المتخلف  $M_R$ ، ويتعين لإلغاء التمتعظ ثمانية تعريض المادة لمجال مغناطيسى سلبى كاف، المجال القهرى  $H_C$ .

إن نظرية الحقول (domains) تفسر بشكل أساسى هذه الدورة التخلفية المغناطيسية. عندما اقترح بيير ويس (Pierre Weiss) نظريته الخاصة بالمواد المغناطيسية الحديدية والاصطفاة التلقائى للعزوم المغناطيسية الذرية، خطر تلقائيا على باله اعتراض: لماذا توجد حالات مغناطيسية حديدية يكون التمتعظ فيها صفرا؟ وعثر على الإجابة: تخلق المادة ذات المغناطيسية الحديدية فى حالتها المنظمة تماما، مجالا مغناطيسيا كبيرا خارجها، لكنها تخلق أيضا مجالا مغناطيسيا كبيرا داخلها هى ذاتها، وهذا المجال المسمى المجال المزيل للتمعظ يكون مضادا للتمعظ، وبالتالي فإن تفاعله مع العزوم المغناطيسية يكلف طاقة. وللتقليل من هذا التأثير، اقترح Pierre Weiss أن تتكون المادة ذات المغناطيسية الحديدية، فى حالة عدم وجود مجال خارجى، من حقول تمعظ عديدة ومتضادة، تعمل على التقليل من المجال المزيل للتمعظ أو إلغائه، وهو بالفعل ما يتم ملاحظته. ويتم إن فهم منحى التخلفية المغناطيسية الموصوف عاليه: كان للعينة فى البداية تكوين على شكل

حقول وتمغنط صفري. وقام المجال المغناطيسي بنقل حواجز الحقول إلى أن ألغاهها وصولاً إلى التشبع. وعندما يتم خفض المجال، يمكن خلق حقول، إلا أن ذلك يكلف طاقة (طاقة الحاجز) ومن ثم يتبقى تمغنط متخلف.

### التطبيقات

#### المغناطيسات الدائمة أو المواد القاسية:

تصنف المواد ذات المغناطيسية الحديدية تبعاً لقيمة مجالاتها القهرية، فالمواد المسماة قاسية هي المواد ذات المجال القهرى الكبير، أما المواد اللينة فهي ذات المجال القهرى الضعيف (تاريخياً، كانت أنواع الفولاذ اللينة ميكانيكياً هي ذات المجال القهرى الأضعف). تعتبر المغناطيسات الدائمة أكثر المواد المغناطيسية إثارة: إن المغناطيس الدائم هو مادة ذات مغناطيسية حديدية مجالها القهرى قوى، إنها مادة قاسية. يتم مغنطة هذا المغناطيس حتى التشبع، ثم يتم إلغاء المجال الخارجى، وبما أن لديه مجال قهرى مرتفع جداً، فإنه يحتفظ بتمغنط قوى. وتصنع المغناطيسات الدائمة الحديثة من سبائك من فلزات العناصر الأرضية النادرة، ومن الحديد والكوبالت. إن الاستخدام الأكثر انتشاراً لهذه المغناطيسات الدائمة هو صناعة المحركات الكهربائية. لكنها تستخدم أيضاً فى العديد من أجهزة الرصد.

#### المواد اللينة:

تستخدم المواد اللينة، الذى يعد الفولاذ بالسليسيوم نموذجاً لها، فى صناعة المحولات. يتكون المحول من حلقة مغناطيسية، حولها ملف كهربى عدد لفاته (ن) يقوم بمغنطة المادة، وتنتقل تغيرات الدفق الناجمة (إذا كان التيار متردداً) عبر المغناطيس إلى ملف آخر عدد لفاته (م) محدثاً فى هذه اللفات قوة محرك كهربية، وتعطى نسبة عدد اللفات م/ن النسبة بين فرقى الجهد. يعمل المغناطيس الكهربى طبقاً للمبدأ نفسه، لكن مع دائرة مستثيرة واحدة وقطع فى المادة المغناطيسية،

الفرجة بين قطبي مغناطيس كهربى،<sup>(٩٢)</sup> حيث يمكن استخدام المجال المغناطيسى الناتج. كما تستعمل المواد اللينة فى مولدات التيار المتردد وفى العديد من أجهزة التقنية الكهربائية.

### التسجيل المغناطيسى:

يعتبر التسجيل المغناطيسى تطبيقاً شائعاً آخر. إن مبدأ التسجيل المغناطيسى بسيط للغاية، تستخدم التخلفية المغناطيسية للمواد المغناطيسية لتخزين المعلومات، حيث تقوم إشارة دخول بمغطة الوسائط (إسطوانة أو شريط تسجيل) وتحتفظ الوسائط بعد ذلك بعزم مغناطيسى يتناسب مع الإشارة (فى الحالة القياسية) أو عزم فى اتجاه معين (الواحد) أو فى الاتجاه الآخر (الصفر) فى الحالة الرقمية. ثم فى حالة القراءة، يمر الرأس أمام الشريط أو الإسطوانة ويرصد تغيرات التدفق فى وجود أو غياب العزم المغناطيسى. وتتكون الوسائط بشكل عام من مواد ذات مغناطيسية حديدية، فالأشرطة المغناطيسية تتكون من حبيبات صغيرة من مواد مختلفة (أكاسيد حديد وكروم وحديد فلزى) موزعة فى قالب من البلاستيك. وتحتوى إسطوانات الحاسوب الصلبة على طبقة رقيقة من مادة مغناطيسية رسبت بواسطة التقنيات الحديثة وحفرت فى شكل خطوط دائرية.

### الأبحاث الحالية

لقد حفز اكتشاف تم فى Orsay عام ١٩٩٨ الأبحاث الحالية الخاصة بالمواد المغناطيسية. إن الأمر يتعلق بالمقاومة العملاقة. تتوقف مقاومة فلز مغناطيسى عادى على المجال المغناطيسى الخارجى الذى يتعرض له، غير أن هذا التأثير ضعيف جداً، ولذلك أثار اكتشاف مجموعة ألبرت فيرت (Albert Fert) فى Orsay عام ١٩٩٨ دهشة عالم المغناطيسية. لقد قاس هؤلاء الباحثون مقاومة مادة

---

(٩٢) جزء من دائرة مغناطيسية مغلقة حيث لا يمرى التدفق المغناطيسى فى الحديد. (المترجم)



متعددة الطبقات من الحديد والكروم (تراص من عشرات الطبقات المتماثلة من الحديد والكروم سمك كل منها بحدود النانومتر، أى واحد على مليار من المتر) عند تعرضها لمجال مغناطيسى، ووجدوا تغيراً كبيراً جداً فى المقاومة (عدة عشرات فى المائة) عند تعرض المادة لمجالات خارجية متواضعة نسبياً. وقام ألبرت فيرت (Albert Fert) بتفسير التأثير الذى تم رصده. كان معروفاً منذ الستينيات من القرن العشرين، أن فى فلز ذى مغناطيسية حديدية تكون المقاومة النوعية للإلكترونات مختلفة تبعاً لنوع اللف الذاتى لكل منها. فالإلكترونات التى يكون اتجاه اللف الذاتى الخاص بها موازياً ومضاداً لاتجاه التـمغنط، تقوم بالتوصيل بشكل أفضل من تلك التى يكون اتجاه اللف الذاتى الخاص بها موازياً وفى اتجاه هذا التـمغنط نفسه (أو العكس تبعاً للفلزات). بالنسبة للمادة المتعددة الطبقات من الحديد والكروم، تتعرض طبقتان متجاورتان من الحديد لتفاعل مضاد للمغناطيسية الحديدية عبر طبقة الكروم، وبالتالي يكون عزمهما المغناطيسى متضاداً فى ظل مجال صفري، فى حين يدمر مجال مرتفع هذا النظام المضاد للمغناطيسية الحديدية بأن يجعل كل العزوم متوازية. فى حالة المجال الصفري، يكون اللف الذاتى للإلكترون ما متوازياً وفى اتجاه التـمغنط نفسه فى طبقة، ومتوازياً وفى اتجاه مضاد للتـمغنط فى الطبقة المجاورة، وتكون المقاومة هى متوسط مقاومة زوج اللف الذاتى. أما فى حالة المجال المرتفع، فإن اللف الذاتى للإلكترون ما إما أن يكون متوازياً دائماً للتـمغنط وتكون المقاومة كبيرة، أو يكون لفة الذاتى متضاداً دائماً مع اتجاه التـمغنط، وبالتالي تكون المقاومة ضعيفة جداً. وتنتج المقاومة المغناطيسية العملاقة من هذا التأثير الخاص بدائرة القصر بالنسبة لجزء من الإلكترونات (إن إلكترونات واحدًا فى صحة جيدة أفضل من إلكترونين نصف مرضى).

لقد شجع هذا الاكتشاف البحث التكنولوجى الخاص بأجهزة رصد جديدة للمجالات المغناطيسية، واستخدمت تقنيات الحفر والترسيب التى كانت قد تطورت فى مجال أشباه الموصلات خلال الثمانينيات من القرن العشرين، لإنتاج أجهزة منحوتة فى طبقات رقيقة جداً. ولأجهزة الرصد هذه تطبيقات عديدة (فى نظام

فرامل AB S للسيارات مثلاً) لكنها تستخدم أساساً في الرؤوس القارئة للإسطوانات الصلبة الخاصة بالحاسوب.

تنقسم الرأس المغناطيسية المقاومة النموذجية إلى جزئين، رأس للكتابة وهي عبارة عن ملف مولد للمجال، ورأس للقراءة وهي عبارة عن مغناطيس ذي مقاومة. منذ بدء استخدام الرؤوس المغناطيسية ذات المقاومة، تضاعفت سرعة زيادة سعة الإسطوانات الصلبة، لقد قاربت هذه السعة حالياً مليار بيته لكل سنتيمتر مربع (تبلغ سعة إسطوانة نمطية حالية ٢ مليار بيته لكن على مساحة أكبر بكثير من ٢ سنتيمتر مربع). كانت أول رؤوس ذات مقاومة مغناطيسية تعتمد على المقاومة المغناطيسية التقليدية، مع استخدامها لتقنيات الحفر والأغشية الرقيقة، بينما استخدم الجيل الثانى التأثير الذى اكتشفه ألبرت فيرت (Albert Fert). وأخيراً سيعتمد الجيل الثالث على تأثير جديد، ألا وهو المقاومة المغناطيسية النفقية.

فى بداية عقد التسعينيات من القرن العشرين، أعاد باحثون فى MIT بيوسطن اكتشاف تأثير النفق المستقطب فى شكل لف ذاتى، الذى كان جوليير (Jullière) قد بينه فى السبعينيات من القرن العشرين فى Rennes. ومنذ ذلك الحين وهذا التأثير محل منافسة محمومة على جانبي الأطلسى لتحضير أجهزة الرصد المستقبلية. إن الفيزياء الأساسية بسيطة جداً، يتم إعداد جسم حيث تفصل طبقة عازلة رقيقة جداً (بضعة نانومترات)، بين طبقتين من مادة ذات مغناطيسية حديدية، ويتم إيجاد وسيلة تجعل من الممكن أن يكون تمغنط الطبقتين المغناطيسيتين متوازيًا وفى الاتجاه نفسه، ثم متوازيًا ومتضادًا فى الاتجاه، وأخيراً يتم قياس التيار الذى انتقل عبر الطبقة العازلة فى الحالتين. ويمكن للتيار أن يختلف اختلافاً ضخماً بين الترتيبين المغناطيسيين. إن إمكانية جعل تيار يمر عبر مادة عازلة رقيقة جداً هى أحد التأثيرات المحضة لفيزياء الكم وترجع للسمة الموجية للإلكترونات، فالإلكترونات تمر عبر المادة العازلة التى كان يتعين عليها إيقافها، مثل الضوء الذى يمر عبر طبقة رقيقة جداً من المعدن بينما كان يتعين أن ينعكس

عليها بالكامل. إن أهمية الطبقات ذات المقاومة المغناطيسية العملاقة ترجع إلى أن مقاومة الجهاز تكون كبيرة نسبياً، وهو ما يسمح بجعل هذا الجهاز صغيراً جداً.

إن وجود نوعين من الإلكترونات فى مادة ذات مغناطيسية حديدية (إلكترونات ذات لف ذاتى متوازى مع اتجاه التـمغنط، وإلكترونات ذات لف ذاتى اتجاهه مضاد لاتجاه التـمغنط) لكل منهما سلوك نقل مختلف، قاد علماء المغناطيسية إلى تشبيه ذلك بأشباه الموصلات، حيث يحدث نوعاً الشحنت، الإلكترونات والفجوات، خواصاً هي أساس علم الإلكترونيات الحديث. وبالتالي تم ابتكار الترانزستور المغناطيسى: يتكون الترانستور المغناطيسى النمطى من ثلاث طبقات مع قطب تحكم، الشبكة، التى تتحكم فى مرور التيار بين الطبقتين الآخرين.

ويتم التطلع إلى العديد من تطبيقات هذا الترانزستور المغناطيسى مثل أجهزة الرصد، وأجهزة قياس الأقطاب الممغنطة، والتسجيل، وعلم الإلكترونيات بكل ما فى الكلمة من معنى (استبدال ترانزستور أشباه الموصلات)، لكن بشكل خاص الذاكرات غير الطيارة. حالياً، تتكون الذاكرة المركزية لأى حاسوب من أشباه موصلات، وهى تتطلب إنعاشاً مستمراً، خاصة أنها تفقد كل معلوماتها عند فصل التيار عنها. فى الجهاز ذى الذاكرة المغناطيسية، يتكون عنصر الذاكرة الفردى من ثلاث طبقات مثل الموصوفة عاليه، وتكون حالتا الصفر والواحد هما حالتا التـمغنط المتوازى والتـمغنط ذو التوازى المضاد، وأزمنة الوصول الخاصة بهذا النوع من الذاكرة مساوية تقريباً لتلك الخاصة بأشباه الموصلات، لكنها تتميز عنها بميزة كبيرة وهى أنها دائمة، إذ لا يتم مسحها عند قطع التيار عنها. ويسمى هذا النوع من الذاكرة (MRAM) أى ذاكرة مغناطيسية ذات وصول عشوائى.

### خاتمة صغيرة

لقد صاحبت المواد المغناطيسية باستمرار، تاريخ التقدم التقنى منذ بداية العصر الحديدى. فاستخدام البوصلة سمح بنمو التجارة البحرية التى هى أصل

الثورة الصناعية الأولى. وسمحت اكتشافات أورستد وفاراداي في القرن التاسع عشر بتطوير المحركات الكهربائية ومولدات التيار المتناوب، وأدت إلى الثورة الصناعية الثانية. كما تم استخدام العديد من أجهزة الذاكرة المغناطيسية، وسيتم استخدامها في أجهزة الحاسوب وآلات التسجيل التي تأذن بالثورة الصناعية الثالثة، ثورة المعلومات والاتصالات.

إن البحث العلمي الحالي في مجال المواد المغناطيسية خصب جدًا، ويجري تطوير سبل جديدة مثل أبحاث إلكترونيات اللف الذاتي التي ربما ستكون التقنية السائدة بالنسبة للآلات الذكية في بداية القرن الواحد والعشرين.



الباب الثامن

الكيمياء

علم التحويلات



## كيمياء الجزيئات الفائقة<sup>(١)</sup>

بقلم: جون مارى لين

Jean - Marie LEIN

ترجمة: عزت عامر

من الانفجار العظيم حتى ظهور الإنسان، ومن الجسيمات الأولية حتى الكائن الحى، يعتبر الكون الذى ندرکه متضمناً فى مجمله القوانين التى تحكم المادة. وتتدمج الجسيمات تحت الذرية على هيئة ذرات، وتكون الذرات الجزيئات، وتتجمع الجزيئات على هيئة بنى من الجزيئات الفائقة *supramoléculaire*، ثم على هيئة خلايا، وفى النهاية على هيئة كائنات حية، وتلك هى السلسلة الطويلة للعناصر الأساسية فى حالة التركيب التى نكتشفها بالتدريج.

والكيمياء، علم المادة وتحويلاتھا ترسم لنا طريق هذه الاكتشافات. ودورها الأول هو فهم، وتحليل العالم المحيط بنا دون "الإقلال" من تعقده الرهيب. وبالإضافة إلى ذلك فإنه بفضلها تصبح هذه المجموعة الهائلة من البنى الممتلئة للعالم المجهرى *microscopique* أكثر ألفة لدينا يوماً بعد يوم. وتظهر لنا بنيته العميقة، وتصبح تحولاته سهلة البلوغ بالنسبة إلینا. ويصبح لدينا "دور" جديد، ومن مشاهدين نتحول إلى ممثلين ومبدعين.

وقد يكون فى غير محله وصف مدى التحام الكيمياء بتاريخ البشر. ومع ذلك فلنقدم نبذة سريعة، وهى بالتاكيد غير كاملة، عن تطور الكيمياء ونماذجها *paradigms*. فى وقت مبكر جدا سعى الإنسان إلى فهم المادة بهدف الوصول إلى أفضل سيطرة علیها. وكانت هناك بشكل خاص افتراضات وتخمينات الإغريق التى قطعت العصور لتصل إلینا.

---

(١) نص المحاضرة رقم ٢٣١ التى ألقیت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٨ أغسطس ٢٠٠٠.



ومن جانب آخر، كانت، كما هو الحال بالنسبة لمجالات أخرى عديدة، أصل ميلاد العصر الوسيط. وكانت تلك النماذج أكثر انتماء للنظرية والفلسفة أكثر من كونها قائمة على الوقائع التجريبية.

وكان إمبيدوقليس Empedocle، خمسة قرون قبل عصرنا، يفهم المادة بمصطلحات العناصر الأربعة: النار، والهواء، والماء والتراب تعطي معاً خواص الحار والرطب والبارد والجاف. ولم يوضع هذا المفهوم موضع الشك إلا متأخراً جداً وترك مكانه نهائياً لمنهج جديد قائم على التحليل. وكان طموح علماء الكيمياء في عصر النهضة، كما هو طموحنا، الفهم عن طريق تحليل الكلى إلى مجموعة من المركبات الأكثر بساطة، عن طريق عمليات مثل التقطير، والذوبان، والبلورة... إلخ.

وهكذا بالقدرة على التجريب والتحليل الأكثر فالأكثر دقة تمكنا من فهم أن المادة كانت في الواقع مركبة من لبنات، من عناصر لا تتجزأ، وعدنا إلى فكرة الذرات التي قدمها ديمقريطس Democrite. وشيئاً فشيئاً ظهر منافس للعناصر الأربعة في يوم ما، دون أن يتمكن أحد أخيراً من فهمه أو تنظيمه. وتم التحقق عندئذ من أن عنصراً محدداً يتحد بسهولة مع عنصر آخر محدد أو أيضاً أن عنصريين آخرين لهما خواص متشابهة، أو أنهما مختلفان جذرياً. وتم البحث عن تصنيفيهما، وتجميعهما في إطار معادن، وغازات، وأحماض.. إلخ. واقتضى الأمر أيضاً العثور على علاقات بين المنتجات التي تم الحصول عليها خلال التحول الكيميائي والمركبات التي تم البدء بها. وتم وضع قانون، الذي مثل نقطة انطلاق الكيمياء المعاصرة، وقدمه لافوازييه Lavoisier بتلك العبارات المعروفة جيداً: "ليس هناك ما يوجد من العدم وليس هناك ما يفقد، كل شيء يتحول".

وفتح مندلييف Mendeleiev حينئذ أمام الكيمياء آفاقاً غير مسبوقة عندما قتم جدولته الدوري المشهور. وكان لدى هذا العالم الشاب الروسي رؤية للنظام المخبأ خلف الفوضى الظاهرة، ونجح في أن يجمع في نفس الجدول، المتماسك والمنظم،

مجموعة العناصر المعروفة في ذلك العصر. والعناصر الموجودة في نفس العمود لها بالفعل خواص متماثلة، والمعادن توجد مع المعادن، وكانت الأملاح متجمعة... وبالتأكيد كانت هناك فجوات (وكانت لا تزال متعددة) توشى بتصنيف ماندليف، لكنه أثبت أنها لا تحوى سوى عناصر تناظرها كان يجب اكتشافها لملء تلك الفراغات. ورغم شكوكية أنداده، جاء التاريخ بسرعة بالإجابة، كان مندليف على حق وحصلت الكيمياء أخيراً على حجر رشيد الخاص بها.

وتبقى حينئذ، والجدول الدورى متاح، معرفة كيفية استخدامه. كان من المفهوم أن العناصر تتحد، وأن هناك نوعاً ما من "الربط" بينها. فالأكسجين، كما نؤكد مثلاً، يرتبط بسهولة مع الكربون. وتم تطوير نموذجين، مع البحث حينئذ عن مسلك للصيغة الطبيعية، حيث يتم ببساطة إحصاء عناصر مركب ما، في الصيغة الموسعة، تكون فيها الارتباطات بين العناصر واضحة.

ويمكن ذكر كيكيل Kekule، وفورترز Wortz ولوشميدت Loschmidt الذين قدموا ثلاثتهم نماذجاً لوصف الصيغة الكيميائية للمركبات. لكنهم وقعوا فى خطأ مشترك هو التسطح، أى أنهم اقتصروا على الإشارة إلى أن الذرة المحددة ترتبط بذرة ما أخرى، دون أن يضعوا فى اعتبارهم الطبيعة ثلاثية الأبعاد للمجموعة. وبواسطة فانت هوف Van't Hoff ولو بيل Le Bell ظهرت الصيغة الكيميائية، واتضح أن هندسة الجزيئات فى المكان لها أهمية أساسية. وليست الهندسة وحدها بل أيضاً التنظيم النسبى للذرات فى الجزيء كما أوضح باستير Pasteur باكتشافه تراكيب الصور<sup>(٢)</sup> chiralite. وفى الواقع فإن الجزيئات، وبشكل أساسى جزيئات الكائن الحى تكون موجهة، وكما أن له يداً يسرى بالنسبة ليد اليمنى، يمكن لمركب "أيسر" أن يكون له تأثيرات على الكائن الحى مختلفة تماماً عن مركبه فى المرأة، "الأيمن". وهكذا بالتدرج تطورت النماذج التى أوضحت تطور الإنسان من المادة حتى وصلت إلى النماذج التى نستخدمها حالياً. لكن عالم الكيمياء لم ينتظر، كثيراً لحسن الحظ، حتى

(٢) تراكب الصور chiralite: يقال لجسم ليس قابلاً للتراكب مع صورته فى مرآة مستوية. وعندما يكون جزيئان فى حالة تراكب صور فإن كل منهما يكون صورة للآخر. (المترجم)

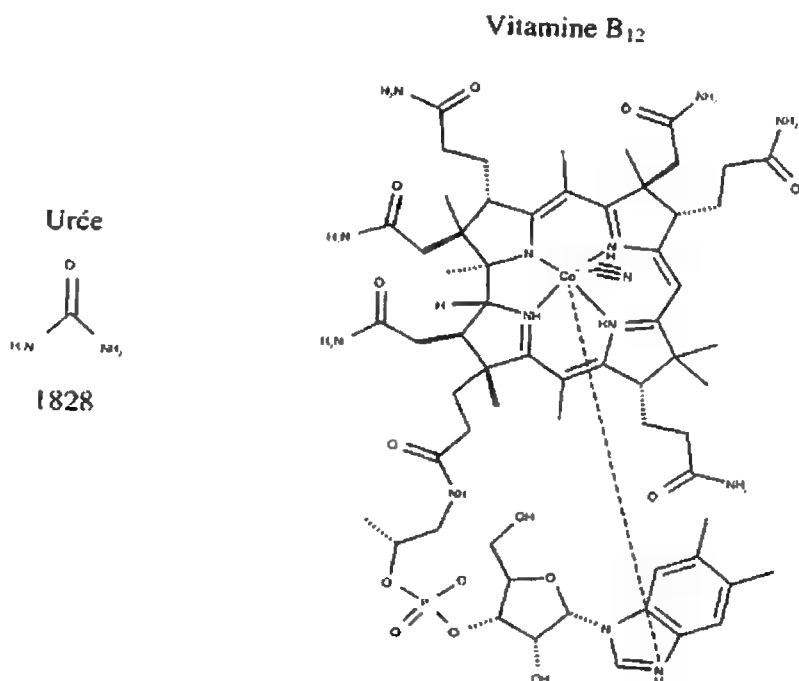
تتم صياغة كل شيء لكي ينجز عمله في الدراسة والابتكار. واستخراج المركبات الطبيعية، وخاصة تركيب الجزيئات الذي لم يتوقف أبداً عن التطور.

ويمثل التوصل إلى تخليق البولينا بواسطة فوهرل Woehler في ١٨٢٨، قبل مندليف Mendeleiev وباستير Pasteur بكثير، مرحلة مهمة (الشكل ١). ولأول مرة يتم الحصول على جزئ عضوي، أي ينتمي إلى عالم بيولوجي، غير حي ex vivo، فقط عن طريق مركبات معدنية، غير عضوية. وأدى ذلك حينئذ إلى إحضار شبه العقيدة بوجود "قوة حيوية" التي افترضت أن أي كائن حي لا بد أن يتكون من مركبات عضوية. وهكذا كتب فوهرل Woehler في ٢٨ فبراير ١٨٢٨ إلى بيرزليوس Berzelius: "أستطيع صناعة البولينا دون الحاجة إلى كلية، أو باختصار أي حيوان، سيان كان إنساناً أو كلباً".

وتطوّر التخليق العضوي بسرعة، مما أثارى بلا توقف مجموعة أدواته باكتشاف تفاعلات جديدة وبوضع استراتيجيات للحصول على مواد طبيعية أكثر فأكثر تعقيداً. وبواسطة سلسلة من التحقيقات المبهرة، حيث توحدت لباقة الاستراتيجيات مع مآثر العوائد والاختيارات، انتهت إلى تركيبات عظيمة خلال السنوات الثلاثين الأخيرة، وخاصة تلك التي حازت القبول باعتبارها مفخرة، ألا وهي تركيب فيتامين B12 (الشكل ١). وخلال ما يقرب من مائة وخمسين عاماً فيما بعد فوهرل Woehler أمكن كذلك الحصول على هذا الجزئ بالغ التعقيد. ولحاج تخليقه، الذي تم بواسطة فريق من روبرت ب. وودوارد Robert B. Woodward (من جامعة هارفارد) وألبرت إشينموسير Albert Eschenmoser (من ETH زيوريخ)، نحو مائة مرحلة وما يقرب من مائة شخص للمشاركة في التخليق.

ويعتبر هذا الاستغلال التخليقي synthétique قمة للكيمياء العضوية. ويتيح إثبات أن التخليق العملي لأي جزئ أيّ كان أصبح ممكناً، بالنسبة لهذه القلة التي اتاحت وسائل تنفيذ ذلك، وبهذا التحقق بلغت الكيمياء الجزيئية رشدها واكتسبت شرف اسمها. ولكن لا يجب مع ذلك أن نرى في هذه النتيجة، وهو أمر مستبعد، نهاية الطريق.

إن هذه الكيمياء التي نتحدث عنها، والتي تركز على الجزيء، لن تستقر بأى شكل إلا على علاقات قوية، تلك التي يطلق عليها "كافؤات إسهامية covalentes"، التي ترتبط بواسطتها الذرات لتكوين جزيئات. وطبيعتها تختلف من نوع لآخر: فهي قوى الكهرباء الاستاتيكية electrostatiques، والروابط الهيدروجينية، وقوى فان دير فال Van der Waal، إلخ. ولأنها بشكل عام لا يعتد بها بالنسبة لروابط التكافؤ، يتم "إهمالها" حيث يتم التركيز على الجزيء نفسه. ولكن حيث يتم فحص المركب في بيئتها، بحثاً عن معرفة التأثيرات الواقعة عليه بواسطة الجزيئات الأخرى، فإن تلك "التفاعلات الضعيفة" تصبح أولية.



الشكل (١)

مرحلتان رئيسيتان للكيمياء الجزيئية: تركيب اللبولينا (١٨٢٨) وفتامين ب ١٢ B12 (١٩٧٦)

وفى الواقع هناك نوعان يتفاعلا، غير أنهما "يرتبطان" بالمعنى الكلاسيكى للكلمة، ويمكن أن يتشاركا بقوة أكثر أو أقل ويؤثران إلى حد ما بحيث يمكن لأحدهما أن يساعد الآخر فى إنجاز تحويل كيميائى. وهذه هى الوظيفة المشهورة بالتحفيز catalyse.

وهكذا فيما وراء الكيمياء الجزيئية، هناك نطاق يمكن أن يطلق عليه الجزيئى الفائق supramoléculaire، تهيمن عليه تفاعلات جزيئية، وترباطات associations نوعين أو أكثر من الأنواع الكيميائية، ومن "المركبات"، والروابط ما بين الجزيئات.

ويعتبر مجال كيمياء التفاعلات الجزيئية بالغ الاتساع. وهذا العلم هو بشكل ما نوع من ميتاكيمياء (كيمياء عليا) ويمتد فيما وراء المكان، نحو منظومة الأجرام السماوية المترابطة ويوجه تلك البنى التى تكون هشة أحيانا وهى صروح ما بين الجزيئات.

وفى مجال البيولوجيا نجد دور هذه التفاعلات الجزيئية أكثر وضوحا. فهى تدخل فى كل مكان وفى كل لحظة بين الجزيئات البيولوجية والعمليات التى تحكم الحياة: فالإنزيمات تستقبل داخلها أنواعا مضبوطة تماما، لكى تؤثر على تحويلاتها، وتبادر الهرمونات إلى التعلق بمستقبلاتها، وتتدمج وحدات بروتينية<sup>(٢)</sup> proteiniques لتكوين الهيموجلوبين hemoglobine (خضاب الدم)، وتتعرف الكرات الدموية البيضاء على الأجسام المعادية وتدمرها، ويجد فيروس الإيدز sida طريقه إلى هدفه لغزوه، وتنقل الشفرة الوراثية بتسجيل وقراءة أحرف هجاء القواعد البروتينية.. والأمثلة لا تعد ولا تحصى! وكل تلك الآلات الرائعة ليست مع ذلك جزيئات "بسيطة"!

---

(٢) بروتينى proteiniques: البروتينات من المواد الرئيسية التى يتكون منها غذاء الإنسان والحيوان وهى ضرورية لنمو الجسم وتكوين العضلات ولتعويض الاحتراق الداخلى وتكثر فى اللبن والبيض واللحم. (المترجم)

كيف يمكن لهذه المادة، على الحد الفاصل بين الجماد والحى، أن تكون مقياسًا لتحقيق هذه العمليات المتعددة وبكل هذا التنوع؟

ومن الواضح أن تلك التفاعلات وتحويلاتها البيولوجية انتقائية بوضوح. ويجب بالضرورة أن تكون قائمة على صفة عامة مما يجعل جزيئين لترابط ما يُعرفان أو يجهلان رفيقهما الآخر. وأول من أدرك هذه الظاهرة وتوصل بوضوح إلى طبيعتها هو إميل فيشر Emil Fischer. ونوعية تفاعل أى إنزيم مع ركيزته<sup>(٤)</sup> substrat (الجزيء الذى "يمسك به" من أجل نقله) قادته، منذ ١٨٩٤، إلى نتيجة مؤداها أنه لى يتم التعارف والدخول فى التفاعل، تصبح الجزيئات والركائز والمستقبل متوافقة، كما هو الأمر بالنسبة للمفتاح والقفل. وتلك صورة ما زالت مقبولة فى عصرنا، حتى لو تم التوسع فى تصورات المفتاح والقفل وجعلها دقيقة. ونعطى الآن وصف "التعارف الجزيئى" لهذه الظاهرة.

ومن المهم إدراك حقيقة أن التفاعل الذى يبدأ تشغيل التعارف الجزيئى يكون "مُطَّع"، أى أن هناك معلومة متضمنة. ويمكن القول بأن إنزيم ما لا يهتدى إلا إلى جزيء واحد (ركيزته)، ومن ثم فهو مبنى لهذا الهدف الوحيد وبنيته تتطوى حتمًا، بشكل متأصل، على معلومات حول ركيزته، إنها محفورة فيه، "محفوظة عن ظهر قلب".

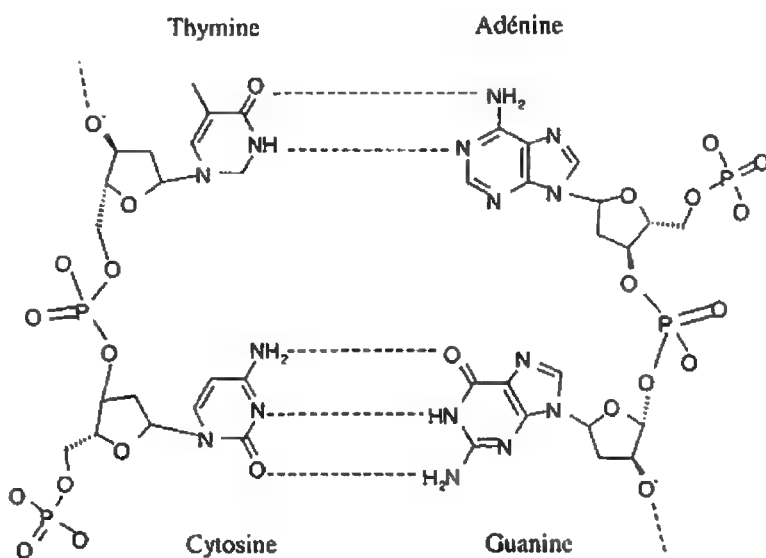
والمثال الأكثر أهمية لظاهرة الاطلاع هى بالطبع تخزين، ونقل، وقراءة ونسخ المعلومات الوراثية. وتلك العملية المركبة لا تقوم فى الواقع إلا على تفاعلين! ويختص الأمر من أحد جوانبه بالتفاعل المزدوج بين قاعدتى الأدينين والثيامين، ومن جانب آخر بالتفاعل الثلاثى بين قاعدتى الجوانين والسيروزين، التى تتكون منها كسر للدنا ADN (الشكل ٢). ويشكل هذان الزوجان من القواعد بهذه الطريقة منظومة زوجية لقراءة المعلومات.

---

(٤) الركيزة substrat: مركب يتفاعل مع المقر (الموقع) الفعّال فى الإنزيم فيتغير خلال تلك التفاعل. والمصطلح هو الاسم العام للمادة التى يعمل فيها الإنزيم. (المترجم)

ويثير إعجابنا فعالية ورشاقة هذه الظواهر ونميل بالطبع إلى تقليدها، بغض النظر عن فهمها بشكل أفضل. ومعالجة التعارف الجزيئي ليس بالتاكيد أمراً سهلاً. وهو يتعلق، بالنسبة للكيميائيين مثلنا، بمرحلة جديدة، وكما فعل أسلافنا بالكيمياء الجزيئية، يجب علينا أن نكتشف القواعد ونبتكر العمليات التي تتيح لنا تخليق بنى والتحكم في وظائف صروح تتكون منها تلك الكيمياء الجديدة ألا وهى كيمياء الجزيئات الفائقة.

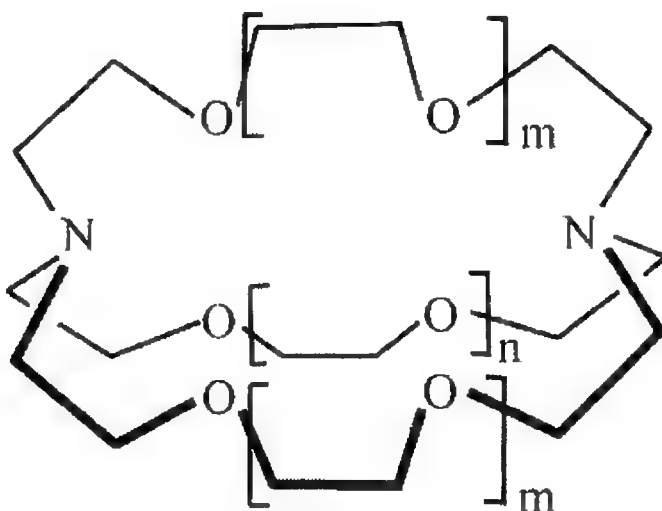
وتفاعل التعارف الجزيئي الأكثر بساطة والذي يمكن تحقيقه في المختبر هو الأسر الانتقائي لركائز كروية هي أيونات موجبة الشحنة لمواد قلوية، أى، بتسلسل زيادة المقياس، أيونات الليثيوم، والصوديوم، والبوتاسيوم، والروبيديوم وأخيراً السيزيوم.



الشكل (٢)

ترابطات قواعد تحتوي على أزوت في جزئ الدنا ADN.  
والخطوط المنقطة تشير إلى التفاعلات ما بين الجزيئات.

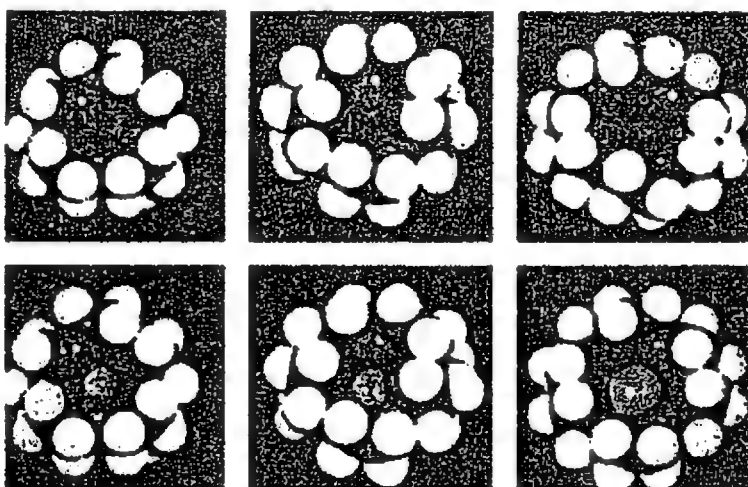
والاختلافات بين الأقطار ضئيلة جدا (بمقدار جزئ من عشرة من النانومتر). ومع ذلك يمكن التوصل إلى جزيئات مستقبلية قادرة على أن تتضمن بشكل تفاضلي في قلبها تلك الأنواع الكروية. ويطلق على تلك الجزيئات تجوفية cryptant، من كلمة تجوف crypt، لأسباب الفجوة التي تحتوى عليها. وفي مثالنا حول الأيونات القلوية، فإن التجوفية المعنية هي الأزوتات متعددة الأثير متعددة الحلقات الضخمة polyethers macropolycyclics (الشكلان ٣ و ٤). فإذا لعبت دورها، بعيدا عن عملية تركيبها، بحجم نقاط تربط جدران "القفس"، فإنه من الممكن أن تغير بدقة أبعاد الخزان وأن تحسم من ثم قبل كل شيء أى أيون سوف يتم أسرهِ وبذلك تعتبر "تجوفية".



الشكل (٣)

تمثيل عام لتجوفية cryptant لمركب  
أيونات موجبة الشحنة من مواد قلوية.





شكل (٤)

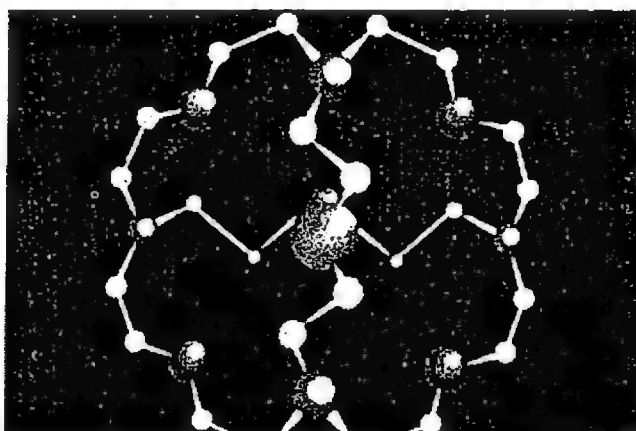
نماذج جزيئية لثلاثة تجويفات بحجم زائد (إلى أعلى)  
وتجويفات (تجويفات + ركائز) مناظرة (إلى أسفل).

وكما أنه يبدو بسيطاً جداً، إلا أن هذا التعارف على صلة مباشرة بفهم ظواهر بيولوجية. والعملية الكهربائية التي تحدث في جدران الخلايا العصبية تقوم بالفعل على اختلاف في تغير تدريجي متناقص<sup>(٥)</sup> في تركيز أيونات الصوديوم والبوتاسيوم حول الغشاء الخلوي. لذلك يجب أن يكون داخل الجدران خلايا عصبية من جزيئات تكون خليفة بالتميز عن تلك الأيونات بإحكام.

ومثال آخر للتعارف الجزيئي يتعلق بالمركبات، "المفاتيح"، على هيئة رباعي السطوح، كما هو الحال مثلاً بالنسبة لأيونات الأمونيوم  $NH_4$ . يلزم للروابط الانتقائية لمثل هذه الركيزة أن نفكر ثم نقوم بتركيب جزئ مستقبل يكون في قلبه نطاق، موقع تعارف رباعي السطوح. والجزئ ذو الحلقات الثلاث الكبيرة macrotricyclic، الموضح في الشكل ٥، يستوفي تماماً هذه القاعدة. فهو

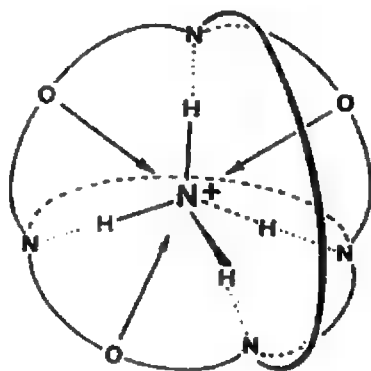
(٥) تغير تدريجي متناقص gradient: تغير تدريجي متناقص ابتداء من نقطة قصوى لتركز مادة أو خاصية فيزيولوجية داخل خلية أو جسم. (المترجم)

يحتوى على أربع ذرات أزوت وست ذرات أكسجين، توجد على التوالي على قمة رباعي أوجه ومجسم ثمانى السطوح. وبأسر هذا الجزيء أيون الأمونيوم ليسهل مجموعة مترنة جدا (الشكل ٦)، نوع من الجزيئية الفائقة تمثل تكاملاً (مفتاح - قفل) بين الشريكين.



الشكل (٥)

نموذج جزيئي لتجوفية تعارف رباعية الأسطح.



الشكل (٦)

بنية تجوفية رباعية الأسطح.

والنتيجة الفورية لهذا التطابق هو النقص الكبير فى حموضة أيون الأمونيوم. ويفقد الأيون فى الواقع بشكل سهل بروتونا  $H^+$ ، وهذا الأخير هو سبب الحموضة. وعندما يتم أسر الأيون، يصبح نقص البروتون  $deprotonation$  أكثر صعوبة بكثير وتهيمن خاصية الحامض. ويوضح ذلك كيف يمكن لخواص ركيزة أن تتغير عندما ترتبط، مما يوضح كذلك الخواص الجديدة لمجموعة ذات جزيئية فائقة، والجزيئية الفائقة، بالنسبة للجزيئات التى تتكون منها.

ومن ناحية مجتمع العديد من فرق الباحثين الذين يعملون فى مجال التعارف الجزيئى تم تركيب مستقبلات متنوعة جدا، قادرة على معرفة وربط تنوع واسع من الركائز: كروية، ورباعية أسطح، وخطية، ومنقرعة، وعضوية، وغير عضوية... ونضيف أيضا أنه يوجد مستقبلات متطابقة الصورة تتيح التعارف على المواد "الموجهة"، يطلق عليها "نشطة بصريًا" *optiquement actives*.

والتطبيقات التى يمكن أن نتخيلها فى مجال كيمياء الجزيئى الفائق بشكل عام وللتعارف الجزيئى بشكل خاص لا تعد ولا تحصى. والمجال الحى، كما نراه، يتواجد فى المقام الأول. ويمكن أن نتخيل مثلاً كيانات قادرة، مثلها مثل الإنزيمات، على التفاعل مع ركيزة معينة، ومع ركيزتها، لإنتاج إشارة يمكننا كشفها. وقد يلعب الجزيئ حينئذ دور المجس، فيتسلل لصالحنا فى الوسط البيولوجى.

ويمكن لجزيئات أخرى محمولة فى الهدف أن تنقل موادًا نشطة إلى قلب الهدف الذى يتم اختياره. وقد يكون لدينا حينئذ أحصنة طروادة قادرة على اجتياز طريقها، مثل شظية دنا  $ADN$  معدة للعلاج الجينى، عبر حواجز تكون عادة غير قابلة للتخطى مثل الأغشية الخلوية.

ويمكن لكيمياء الجزيئات الفائقة أن تلعب دورًا رئيسيًا فى نطاقات أخرى مثل التحفيز، بالطبع، وأيضا فى تطبيقات ربما تكون أكثر إثارة للدهشة، وسوف أجرى عما قليل ممانلة بين المعلومات المستمرة فى الدنا  $ADN$  والنظام الثنائى الذى تستخدمه أجهزة الكمبيوتر لدينا. قد يكون فى استطاعتنا تحفيز المنطق بشكل

مسبق ونفكر بالفعل فى استخدام هذه العمليات الجزيئية فى تقنية معلومات، بأن نبكر نوعاً ما من المعلوماتية "الجزيئية". والبنى الجزيئية الفائقة جدرة من جانب آخر بتوليد إشارات ليست كيميائية، مثل الإلكترونات، والفوتونات التى يمكن إطلاقها واستخدامها.

ولماذا لا نتطلع كذلك إلى ميكانيكا جزيئية؟ قد يستطيع الجزئ أن يلعب دور ترس، أو مكبس أو ذراع نقل! ويعتبر تناسخ الدنا ADN فى حد ذاته مركز التحركات على مستوى النانومتر.

هناك بالتالى طرق مختلفة أصبحت مفتوحة. ومن جانب آخر تلك هى الحالة غالباً فى البحث العلمى، حيث يتم اكتشاف الجوانب الأساسية ثم تكون التطبيقات دون شك هى تلك التى لم نتوقعها.

ومن ثم يقوم بالعلم العديد من الباحثين. فهم الذين يطورون ثم يصنعون، بصبر، وقطعة قطعة، و"على القياس" بشكل ما، بنياتهم الجزيئية الفائقة. ومن ناحية أخرى فإنه بطريقة العلم هذه بواسطة "التنظيم المسبق" هناك قلق من أن نرى كم هو سهل تجهيز آليات تكون من جانب آخر أكثر تعقيداً، فى كل لحظة، ووضعها فى خلايانا. وما نرصده هو بالفعل "تنظيم ذاتى" للجزيئات. وتهتدى لبنات الجزيئات بنفسها، وهى مختلطة بدون نظام ظاهر، وتتعارف من جديد ثم تتجمع بالتدرج، لكى تقود بطريقة تلقائية لكنها منضبطة تماماً، إلى تكوين الجزيئ الفائق فى النهاية.

فلنأخذ المثال البليغ جداً عن التنظيم الذاتى لفيروس سرنج<sup>(١)</sup> التبغ. ولكى يتم بناؤه، يتجمع ٢١٣٠ بروتينا بسيطاً لتكوين شكل حلزوني (الشكل ٧).

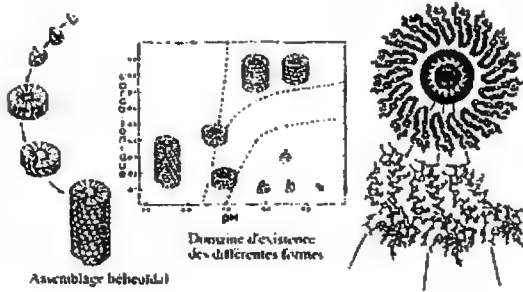
وفى هذه الحالة يكون فى داخل بروتين البدء فى المعلومات الضرورية بكاملها فيما يخص البنية المنظمة المطلوبة، وهناك تعارف جزيئى بالدقة التى تتيح النمو فى

---

(٦) سرنج mosaic: داء فيروسى يصيب النباتات فينقط أوراقها بألوان مختلفة كالفسيفساء أخصها التبغ والخس والبطاطا. (المترجم)

المكان حتى الحصول على التكوين "المطلوب". ويتوقف تفاعل التجميع ولا يتعدى حده في اللحظة المناسبة. ويتم الحصول على هذا التعطل هنا بتدخل حامض نووي يكون موجوداً في داخل التكوين. وفي مجملها تكون عملية التنظيم الذاتي هذه بيولوجية وتمتد على هذا النحو خلال ثلاث مراحل: إعادة التعارف، والنمو والانتهاء.

ألا يمكننا أن نستوحي معرفة كيف نعمل تبعاً لما تكشف لنا الطبيعة عنه ونحاول أيضاً أن نستخرج من الفوضى بنى حسب اختيارنا؟ هل فى قدرتنا أن نصوغ أيضاً بعناية لبناتنا الجزيئية، رغم اختلاطها، بهدف أن نجعلها قادرة على التعارف والتجمع بنفسها؟ وهل يمكننا أن نخزن فى جزيئاتنا كل المعلومات، كل البرمجة الضرورية لبناء بنى جزيئية فائقة معقدة؟ بالطبع نعم، لأن إنتاجها فى المختبر سيكون طبيعياً وبيولوجياً، أو صناعياً.



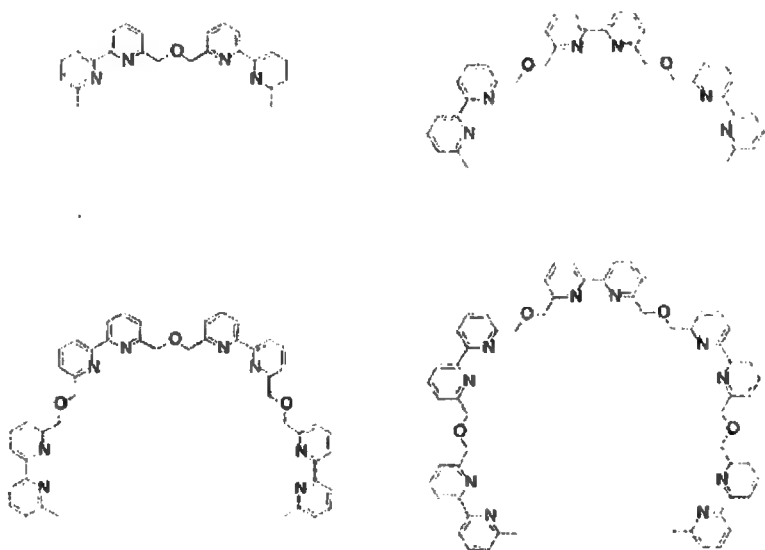
الشكل (٧)

فيروس سرنج التبغ. من النوع ARN بكتلة مائة molaire ١٠,٤٠, (١)  
توجد على هيئة جذع طوله ٣٠ مم وسمكه ١٦ مم. ويتكون من حلزون بسيط  
مكون من ٢١٣٠ حافزاً متماثلاً (بروتين هول (Hull)).  
وفى مركز الجذع يوجد جزيء حامض نووي على هيئة حلزون يحتوى على ٦٣٩٠ نكليوتيد.  
ويمثل الشكل على اليمين الإصابة بالفيروس. ونلاحظ ١٧ بروتين هول Hull تناظر دورة  
حلزونية. وموضح فى الأسفل ٣ من هذه البروتينات بعد تكبيرها.

(٧) نكليوتيد nucleotide: أو نوويد، وهى موجودات أحادية القسيمة تبنى منها الأحماض النووية.  
(المترجم)

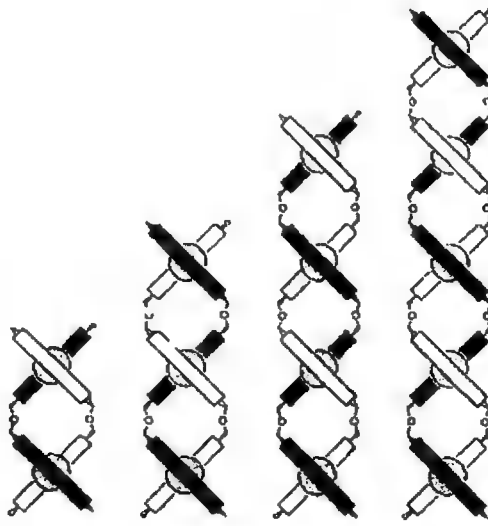
ويتعلق الأمر دائماً بجزيئات تتكون من تشكيلات جزيئية فائقة. وأريد ببساطة أن أوضح ذلك بمثالين، اخترتهما من بين أمثلة كثيرة متعددة أخرى.

يمكن على هذا النحو صناعة، أو في الأغلب يمكن أن ندعها تُصنع، بنى حلزونية مزدوجة أو ثلاثية تصاحب أيونات معدنية مناسبة لجزيئات خطية من نوع ثنائي البيريدين الناقص oligobipyridine، الذي يحتوي من مجموعتين إلى خمس من البيريدين (الشكل ٨). ويكفي خلط هاتين الكسرتين، وإعادة إضافة "غراء"، التي قد تكون مثلاً أيونات النحاس I، من أجل الحصول، تلقائياً، على تجمع حلزوني بكسرة مزدوجة (الشكل ٩). ومع تبديل أيونات النحاس I التي ترتبط بطريقة رباعية السطوح بأيونات النيكل II التي ترتبط بطريقة ثمانية الأسطح، نحصل هذه المرة على حلزون ثلاثي (الشكل ١٠).



الشكل (٨)

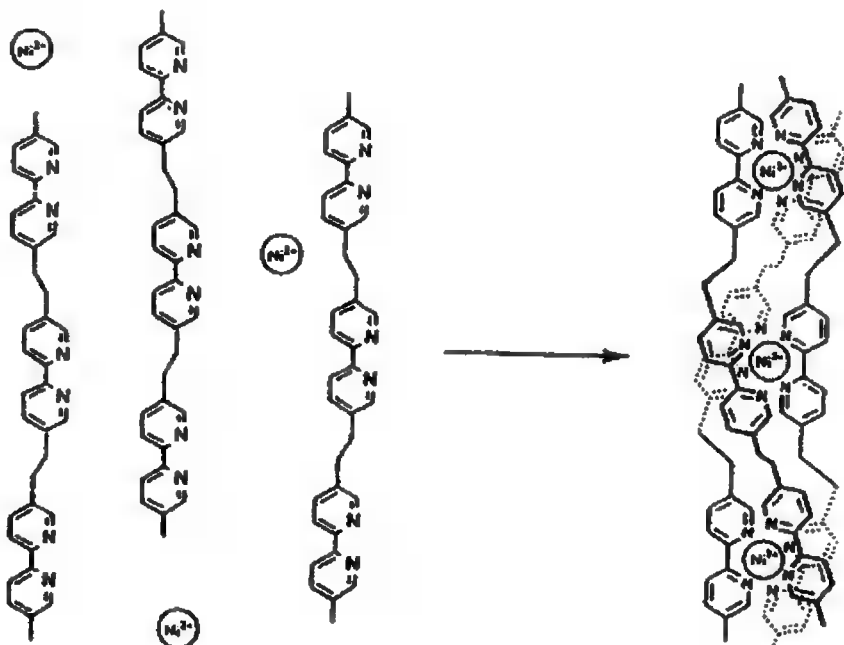
سلاسل ثنائي البيريدين الناقص تحتوي على ما بين مجموعتين وخمس مجموعات من بيريدين يمكن أن تغطي حلزونات.



الشكل (٩)

حلزونيات ذات كسرات مزدوجة تشكل من مجموعتين إلى خمس مجموعات بيردين.

كذلك من الممكن، بطريقة مماثلة، استخدام التنظيم الذاتى، لمساعدة جزيئين من متعدد حلقات مستوى وثلاثة جزيئات خطية، لحدث تجميع نوع من القفص الأسطوانى (الشكل ١١). وتقوم ستة أيونات نحاس I هنا (النقاط السوداء فى الشكل) بدور الإسمنت لربط اللبانات الجزيئية. ويمكن أيضا الإشارة إلى التشكيلات على هيئة "شباك" تستدعيها هندسات الدوائر الإلكترونية بالغة الصغر (الميكروية).



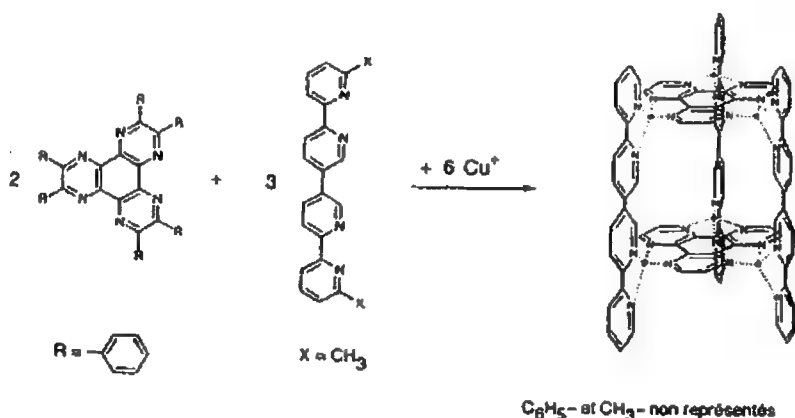
الشكل (١٠)

التنظيم الذاتي لطزون ثلاثي من ثلاثة روابط غير تكافؤية،<sup>(٨)</sup>

يتكون كل منها من ثلاث مجموعات ٢، ٢ بيردين وثلاثة أيونات نيكل Ni  
بتجاهات ثمانية السطوح.

(٨) روابط غير تكافؤية ligands: جزئ صغير مثبت في بروتين بروابط خاصة ليست تكافؤية الإسهام.  
(المترجم)





### الشكل (١١)

تكوين قفص أسطوانى انطلاقاً من ثلاثة مركبات:

جزيئان متعددا للدوائر مكثقان مع ثلاثة مواقع للارتباطات

لتشكيل ذرتى أزوت.

وثلاثة جزيئات من ثنائى البيريدين الناقص

مع موقعين للارتباط لتشكيل ذرتين أزوت.

وسنة أيونات نحاس I ذات ترتيب رباعى الأسطح (بالنقاط السوداء)

والأ يجب أن نضيف أن هذه البنى بعيدة عن أن تكون فكرة خيالية، إنها مجرد هياكل قفصية الشكل، وحلزونية يتم الحصول عليها، مثلها مثل الكثير من غيرها بالغ التعقد، فى المختبر. إنها بالطبع "منظورة" بواسطة الطرق الحديثة للتحليل، وخاصة بمنظار الطيف وبحيود الأشعة السينية، التى تتيح التأكد من بنيتها.

وليس الحصول على تلك البنى بالتنظيم الذاتى فى آخر الأمر بكل هذه الصعوبة. فإنها لا تحتاج إلى تجهيز معقد وتستطيع عملية تركيب اللبنات الجزيئية أن تتم ذاتياً وبشكل أكثر بساطة بكثير من تركيب البنى النهائية نفسه. ويتركز صعوبة هذا العمل فى النهاية فى الفكرة الأولية عن المركبات المستخدمة وفى

وضع استراتيجية، "البرمجة" التي ستقود إلى النتيجة المرتقبة. ونلاحظ أيضا أن عمليات التنظيم الذاتي، في هذا المجال المفعم بالانطلاق والذي يحمل آمالا ضخمة، والذي يتمثل في علوم النانو وتقنيات النانو، يمكنها أن تتيح خيارا قادرا بشكل خاص على الصناعة والمعالجة: فبدلاً من القدرة على العمل مع الأمور تعمل! كذلك علينا أن نعرف أن لوحة ألوان إمكانياتنا تمتد، أكثر فأكثر، وأنتا توجد، في آخر الأمر، في إهاب فنان، حيث الحد الوحيد هو الخيال، مما يوضح بجلاء كيف أن الكيمياء هي علم هدفه ليس الاكتشاف فقط، ولكن أيضا - بلا شك - الابتكار وبشكل خاص!.

وكذلك يشارك في هذا النشاط البروميثيوسي (نسبة إلى بروميثيوس) للإنسان ما سبق أن لاحظته ليوناردو دافنشي Leonard de Vinci عندما كتب: "هنا حيث تتوقف الطبيعة عن إنتاج أنواعها الخاصة، يبدأ الإنسان، باستخدام الأشياء الطبيعية وبمساعدة هذه الطبيعة نفسها، في ابتكار أنواع لا متناهية...".

## المراجع:

- LEHN (J.-M.), *Supramolecular Chemistry — Concepts and Perspectives*, VCH, 1995.
- *La chimie supramoléculaire : Concepts et perspectives*, traduit de l'anglais par A. Pousse, De Boeck Université, Bruxelles, 1997.



## الكيمياء علم التحويلات<sup>(٩)</sup>

بقلم: نجوين ترونج آن

Nguyễn Trong ANH

ترجمة: عزت عامر

يقال عن الكيمياء في الصين إنها "علم التحويلات". ومنذ قرون أتاحَت تقنيات الكيمياء بالفعل تحويل المادة إلى منتجات ذات أهمية بالغة. وبدون الكيمياء وبدون الكثير من المواد، ومن لبنات البناء، ومن الملاط، لكننا مازلنا نسكن في الكهوف. وبدون الكثير من الكتب، لكننا قد عدنا إلى العصر الحجري. لأن البرونز جاء من قبل عن طريق الكيمياء.

ومع أن الفنون الكيميائية تعتبر قديمة جدا إلا أن علم الكيمياء يعتبر حديث جدا. لقد ظهر في نهاية القرن الثامن عشر، عندما لم يعد الإنسان قانعا بالوصفات التجريبية وسعى إلى فهم ما يفعله، وهو ما طرح ثلاث مسائل.

أولاً يجب معرفة "الأشياء التي تتحول، ومن ثم تحديد "بنياتها"، أي تبيان طبيعة الذرات المؤلفة لها وطريقة الارتباط بينها. ثم يجب بعد ذلك فهم "كيف" تتحول هذه الأشياء. تلك هي "آليات التفاعل". وفي النهاية، يتعلق الأمر "بإستخدام" هذه المعارف للقيام بعمليات "التخليق الاصطناعي" *synthese*.

والأمثلة التالية توضح سمة علم الكيمياء، المسائل التي يدرسها تعتبر غالباً صعبة جداً وحلولها سهلة إلى درجة تثير الدهشة.

---

(٩) نص المحاضرة رقم ٢٣٢ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ١٩ أغسطس ٢٠٠٠.

## تحديد البنى

تخيل شرلوك هولمز، على أن يكون هولمز أعمى وليس لديه أدنى فكرة عن ما يكون أى قصر. وتخيل أننا قرأنا له كتبًا عن حساب لمهندسين معماريين (أمبواز Amboise وبلوا Blois.... فى حاجة على التوالي إلى هذا القدر من الأحجار، والإردواز... إلخ)، وأن التزود بهذه الإفادة فقط يجعل هولمز يعيد إنشاء الأحداث قائلاً "بالضبط" إنها قصور اللوار Loire. ستقول دون شك إن هذا مستحيل، حتى بالنسبة لشارلوك هولمز... وقد تكون على خطأ.

ولأن كيميائى القرن التاسع عشر كانوا قد نجحوا فى ماثرة مماثلة، فإنهم كانوا عمياناً لأنهم لم يستطيعوا رؤية الجزيئات، ومن ثم ما هو أصغر منها أى الذرات. وبالفعل فإننا نحو عام ١٨٠٠، كنا نجهل ماذا يكون الجزيء (القصر الغامض). وكل ما كان فى استطاعة الكيميائيين أن يفعلوه هو إجراء التفاعلات بالطريقة:



واختبار أ، وب، وج ود بالتحليل المئوى (ما يماثل سجلات الحساب)، مما يشير إلى أنه فى مثل هذا المركب، هناك مقدار محدد من المائة من الكربون، ومقدار محدد من المائة من الأكسجين.. إلخ. وكان ذلك يبدو كافياً بالنسبة إليهم لاستنتاج أن مركباً عضوياً هو مجموعة من "الجزيئات" المتماثلة، التى تشكل "نرات"، مثلما أن البيوت مصنوعة من لبنات البناء والقرميد... وأكثر من ذلك أنهم ابتكروا نظرية، "الكيمياء العضوية التركيبية chimie organique structurale"، التى أتاحت لهم الإثبات بالطريقة الكيميائية، أى فقط بعمل تفاعلات وتحليلات، كم من الذرات موزعة فى الفراغ.

وبالنسبة للأمريكي ر. ب. فينمان R. P. Feynman، الحائز على جائزة نوبل ١٩٦٥، فإن ذلك هو "أكثر التحريات الشرطية الوهمية التى لم تتحقق أبداً"،

وبالنسبة لسير ف. ج. هوبكنز Sir F. G. Hopkins، الحاصل على نوبل في الطب ١٩٢٩، كانت الكيمياء العضوية التركيبية "أحد أكبر مآثر العقل البشري". ها هما حكايان عن هذا التحقيق الخيالي، الذي استمر ثلاثة أرباع قرن.

### قانون الحجم وتفسير أفوجادرو له

في ١٨٠٨ لاحظ الفرنسي ل. ج. جاى - لوساك L. J. Lussac أن التفاعلات بين الغازات كانت بسيطة تماماً:

١ حجم هيدروجين + ١ حجم كلور =

٢ حجم كلوريد الهيدروجين

٢ حجم هيدروجين + ١ حجم أكسجين =

٢ حجم بخار ماء

٣ حجم هيدروجين + ١ حجم أزوت =

٢ حجم نشادر

ذلك كان "قانون الأحجام" الشهير: تكون أحجام الغازات التى تتحد والمنتجات التى تتكون بنسب بسيطة: ١ إلى ١، و ١ إلى ٢، و ٢ إلى ٣... هذا هو التفسير الذى قدمه الإيطالى أ. أفوجادرو A. Avogadro (١٨١١): حيث إن الغاز يتحد بنسب بسيطة، فمن المنطقى التفكير بأن للمادة بنية غير متصلة، كل جسم عبارة عن تقارب "وحدات أولية" متماثلة. وهذه "الفرضية الذرية" تعتبر هنا طبيعية تماماً.

وبالفعل إذا مزجنا لوناً أزرق بأصفر نحصل على تشكيلة خضراء متصلة. وليس هناك أى سبب لاختيار أخضر أفضل من أخضر آخر، أى أخذ أصفر وأزرق بنسب بسيطة. فالندرس الآن مجموعة عناصر غير متصلة بأن نأخذ مثلاً فرقة باليه. فى كل لحظة، يكون عدد الراقصين عدداً كاملاً، وكذلك عدد الراقصات.

وحيث إن الهيدروجين والكلور يتحدان حجماً بحجم، يجب التسليم أيضاً بأن:

- في حجم ما، أيًا كان الغاز، يوجد دائماً نفس العدد من "الوحدات الأولية" ولإدراك ضرورة "فرضية أفوجادرو"، نفترض حفلة راقصة يكون فيها عدد الرجال والنساء متساو: لن يكون هناك من لا يشارك في الرقص.

- لن نتوسع في التشابه إلى أبعد من ذلك. إذا اتحدت وحدة هيدروجين مع وحدة كلور للحصول على وحدة كلوريد الهيدروجين ستكون النتيجة حينئذ من فرضية أفوجادرو أن حجماً من الهيدروجين يتحد مع حجم من الكلور (الذى يكون مضبوطاً) للحصول على حجم من كلوريد الهيدروجين (وهو ما يخالف التجربة) (الشكل ١).



الشكل (١)

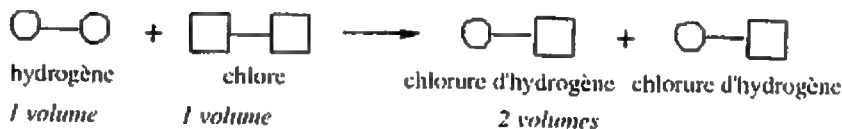
ولاستعادة النتائج الملحوظة، يجب التسليم بفرضيتين أخريتين:

- "الوحدات" (التي يطلق عليها من الآن فصاعداً جزيئات) ليست المركبات النهائية للمادة لكنها مكونة من واحد أو أكثر من "جسيمات" (ذرات)، متماثلة أو غير متماثلة.

- كل ذرة ليس لها سوى عدد محدد من الروابط مع جيرانها. وهذا العدد يطلق عليه تكافؤها. (١٠)

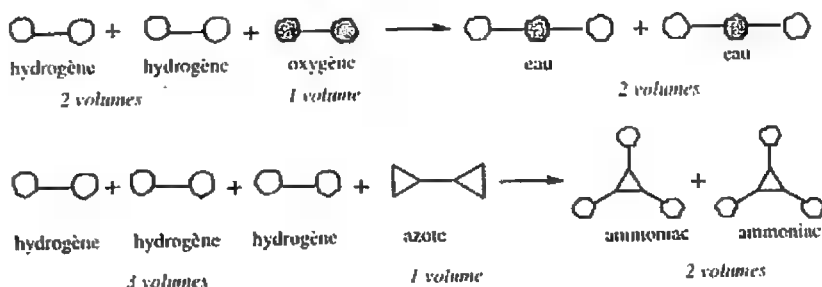
(١٠) التكافؤ valence: مقدار ما لذرة عنصر معلوم له القدرة على الاتحاد بذرات عناصر أخرى. وهو أيضاً عدد الإلكترونات التي تكتسبها ذرة ما أو تفقدها بتفاعلها مع ذرات أخرى في جزيء ما. وهو أيضاً عدد أزواج الإلكترونات التي تكون مشتركة بين ذرة ما وذرات أخرى في جزيء. (المترجم)

يعود كل شيء حينئذ إلى النظام. نفترض أن جزيئات الهيدروجين والكلور كانت ثنائية الذرة diatomiques وأن ذرة هيدروجين تتحد مع ذرة كلور لينتج جزيئ كلوريد هيدروجين. يوصف التفاعل بالرموز كما يلي:



الشكل (٢)

إذا كانت جزيئات الأكسجين والأزوت ثنائية الذرة وأن ذرات الأكسجين والأزوت تتربط على التوالي مع ذرتين أو ثلاث ذرات هيدروجين، تكون تفاعلات تكون الماء والنشادر (شكل ٣) كما يلي:



الشكل (٣)

استُقبلت هذه النظرية بترحاب مُلطف. وهي تحتوي على أربع فرضيات: البنية غير المتصلة للمادة (الفرضية الذرية)، وفرضية أفوجادرو، ووجود جزيئات وتكافؤات ثابتة للذرات. غير أن علماء الكيمياء، الوضعيين، قلما كان يطيب لهم الاعتماد على أشياء غير قابلة للملاحظة. وهكذا تم الاعتراض على الفرضية الذرية بواسطة فرانسيس ج. ب. دوما Francois J. B. Dumas، وهـ. أ. سانت كلير ديفي H. E. Sainte - Claire Deville وم. بيرثيلو M. Berthelot. وفي ألمانيا، لم يتقبلها و. أوستفالد W. Ostwald إلا في ١٩١١. ولسبب أكثر قوة تبرم

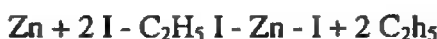


أهل العلم من التسليم دفعة واحدة بالفرضيات الأربع غير العادية القائمة على معطيات تجريبية محدودة.

ولم تُقبل نظرية أفوجادرو إلا بعد خمسين سنة، عندما تم إثبات الفرضيات الأربع تجريبياً، كل منها بطرق مختلفة. وها هي طريقة لتحديد تكافؤات الذرات.

نحو ١٨٥٠ حاول البريطاني إ. فرانكلاند E. Frankland تجهيز أثيل ethyle جذرى  $C_2H_5$ ، بمعالجة يودور<sup>(١١)</sup> الأثيل  $I - C_2H_5$  بواسطة الزنك.

وكان من المتوقع أن يطلق تفاعل الزنك Zn مع اليودور I الأثيل:



(أى عدد اثنين أثيل جذرى)

ولقد حصل فى الواقع على التفاعل التالى:



(جزئ من غاز البوتان butane)

كيف يمكن تفسير هذه النتيجة؟ بالطبع تولد الأثيل حيث إن اليود فى  $I - C_2H_5$  مرتبط بالزنك. ولكن بما أنه لم يمكن عزله، فإن ذلك يعنى أنه متفاعل جداً ويتحد على الفور. واقتترانه بمجانس واحد لإعطاء بوتان يعنى أنه لا يقوم سوى بدور رابطة. ويقال إنه أحادى التكافؤ.

وكما أن الإيثان  $C_2H_5 - H$  ينتج من اتحاد  $C_2H_5$  وهيدروجين، فإن H هو أيضاً أحادى التكافؤ. والصيغتان  $NH_3$  و  $OH_2$  (النشادرى) يشيران إلى أن الأكسجين ثنائى التكافؤ والأزوت ثلاثى التكافؤ. وبالتدريج يمكن كذلك تحديد تكافؤ كل الذرات.

---

(١١) يودور iodure: ملح حمض يود هيدريك ويستعمل فى معالجة عدد من الأمراض. (المترجم)

## تحديد بنية مجهولة

من ناحية التخطيط، فإن تحديد بنية مركب مجهول "بالطريقة الكيميائية" يمكن القيام به بالطريقة التالية:

يعطى التحليل المنوى النسبة المئوية للعناصر المكونة له (الجزئ يحتوى على مقدار محدد فى المائة من الكربون، ومقدار فى المائة من الهيدروجين).

ويتم تحديد الكتلة الجزيئية بقياس كثافة البخار أو باستخدام قانون راؤولت Raoult (درجات حرارة الغليان والتجمد لمحلول ما تعتمد على الكمية والكتلة الجزيئية للمادة المذابة). واقتران التحليل المنوى مع الكتلة الجزيئية يعطى الصيغة الإجمالية (عدد الذرات لكل نوع فى الجزئ).

وتمت معرفة الوظائف الكيميائية الحالية بفضل تفاعلات خاصة. وعلى هذا النحو فإن كل الكحوليات الأولية لها الخواص التالية:

- لها هيدروجين قابل للتبادل مع الصوديوم Na.
- تتفاعل مع أحماض الكربوكسيليك للحصول على أملاح أستر asters.
- إذا تأكسدت، تفقد هيدروجينين وتعطى اثنين ألدهيد aldehydes (كحوليد).
- إذا عُولجت بحامض قوى، تُبعد جزئ ماء، مما يُوجد ارتباط مزدوج  $C=C$ .

وكل وظيفة كيميائية يناظرها مجموعة ذرات محددة. مثال لذلك، كل الكحوليات الأولية لها مجموعة  $-CH_2OH$ .

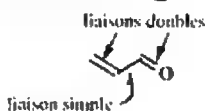
ويقترن الجزئ بقطع صغيرة بما فيه الكفاية لى تجعل بنياتها قادرة على التكون بسهولة.

ولم يبق سوى تجميع قطع الصورة المنفصلة. وفى حالة الشك، يمكن تعزيز البنية المعنية بالتخليق الصناعى.

## الكتابة الكيميائية

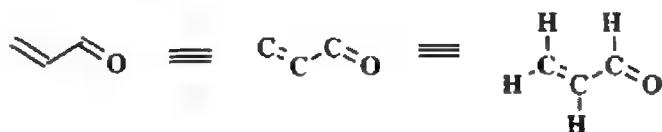
المتفق عليها هي التالية:

- يجب الالتزام بالتكافؤات: الهيدروجين له رابطة واحدة، والأكسجين اثنان، والأزوت ثلاث، والكربون أربع. ويمثل كل خط رابطة (الشكل ٤)



الشكل (٤)

- يتم تمثيل كل ذرة برمزها الكيميائي: O أكسجين، N أزوت.. ولكن ما يتصل مباشرة بالكربون C والهيدروجين H، لا يكون دائماً صريحاً. ومن السهل وضع صيغة متقدمة كاملة انطلاقاً من الصيغة المبسطة (الشكل ٥):



الشكل (٥)

وكان تحديد البنية بالطريقة الكيميائية لمركب يحتوى على ١٥ ذرة كربون يستهلك نحو مائة جرام من منتج مجهول ويحتاج من عالم الكيمياء الماهر من أربع إلى خمس سنوات من العمل. وحتى ستينيات القرن العشرين تقريباً لم يكن ممكناً فعل ما هو أفضل من ذلك. ومنذ ذلك الحين تقدمت الكيمياء التحليلية، وخاصة فى مجالين: فصل الأخلط المعقدة وتحديد البنى بمناظير التحليل الطيفي. وكان لتلك التطورات نتائج عملية بالغة الأهمية.

وفى الواقع تكون المنتجات الطبيعية بشكل عام على هيئة أخلاط. وهكذا  
تحتوى خلاصة اللوردة على نحو ٢٠٠ مركب. والفينيلإيثانول phenylethanol هو  
المكون الرئيسى، لكن المنتجات الثانوية هي التى تعطى دقائق الخلاصة. ويمكن أن  
تحتوى عصارة العنب على ٩٥ فى المائة من مكونات شاتوه مارجو Chateau  
Margaux، لكن ليس من الضرورى أن تكون على علم بالخمير من أجل تمييزها!  
ومن ثم فإنه من الضرورى لمراقبى الجودة أن يكونوا قادرين على التحليل الكمى  
للمنتجات المعدنية. وحدود كشف مركب معروف مقدارها حاليًا ١٠ فيمتو جرام  
(الفيمتو جرام يساوى جزءًا من مليون من مليار جرام). ويمثل تحديد تلوث مقداره  
١٠ فيمتو جرام فى جرام واحد من الخليط، تعيين موضع ١ ملليمتر على المسافة  
بين الأرض والشمس.

ولا يستلزم تحديد بنية منتج مجهول بمنظار تحليل الطيف سوى بضع أجزاء  
من مليون من الجرام وبضعة أيام. وهذا أكثر من مكسب بسيط فى المنتج والوقت.  
وفى كل مرة تكسب فيها الكيمياء التحليلية بضع درجات من المقادير، تتفتح  
نطاقات كان يتعذر بلوغها من قبل أمام الباحثين. لنفترض أننا نرغب فى فحص  
أيضات<sup>(١٢)</sup> دواء ما. حيث إن الجرعة اليومية تكون بشكل عام أقل من جرام، فإذا  
كان التحليل يحتاج إلى ١٠٠ جرام من كل أئضه، تصبح مثل هذه الدراسة  
مستحيلة.

ولولا إمكانية تحليل الآثار لما كان هناك علم بيئى. ومثال لذلك، تمنع  
القوانين الأوروبية انبعاث أكثر من جزء من مليار من الجرام من الديوكسينات<sup>(١٣)</sup>  
لكل متر مكعب من الدخان. وكلمة ديوكسينات يجب استخدامها فى صيغة الجمع.  
وفى الواقع هناك ما يقرب من أربعين، لها خواص فيزيائية وكيميائية متقاربة،

(١٢) أئضه metabolite: مادة ناشئة عن الأئض، وهو التحول الغذائى (قوة التجدد والذئور والبناء والهضم  
فى الكائن الحى). (المترجم)

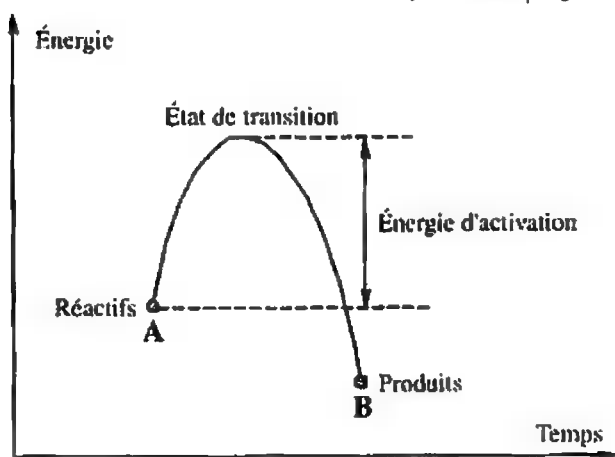
(١٣) ديوكسين dioxine: أى من الهيدروكربونات المختلفة الضارة، أو السرطنة أو المشوّهة والتى توجد  
كنواتب فى مبيدات الأعشاب المشتقة من النفط. (المترجم)

وليس كلها سامة. ومنذ بضع سنوات، كان هناك مصنع مهدد بالإغلاق. وأوضح تحليل دقيق أن المنتج، الذي تم تحديده بأنه سام، هو في الحقيقة خليط من عدة ديوكسينات، وأغلبها ليس خطراً. ومن ثم يكون المصنع مطابقاً للمقاييس، وكان زميلي فخوراً جداً بإنقاذ عدة مئات من العاملين.

وقد عرفنا كيف نحدد البنى، فلنعرض الآن المسألة الثانية.

### آليات التفاعل

الرسم التالي يمثل مساراً تفاعلياً (الشكل ٦). والنقطة أ تناظر منظومة البدء. وعندما يعمل التفاعل، تتغير بنى وطاقات المواد المتفاعلة. وبشكل عام تزداد طاقة المنظومة، وتتجاوز أقصى حد مناظر لحالة الانتقال، ثم تهبط نحو النقطة ب، التي تمثل المنتجات التي تم التوصل إليها.



الشكل (٦)

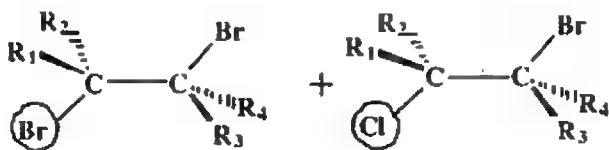
وخلال المسار التفاعلي فإن أ و ب هما النقطتان الوحيدتان اللتان تناظران منظومات مستقرة، حيث يمكن للبنى أن تستقر. وتمثل النقاط الأخرى أنواعاً عابرة، تصل حدود استمرار وجودها إلى بيكو ثانية (جزء من مليون من مليار من

(الثانية). ولا يمكن معرفة بنيتها بدقة. وفي هذه الحالة يجب أن تقطع آلية تفاعل التغيرات البنوية لتسمح بانتقال المواد المتفاعلة إلى منتجات. وتبعاً لمزحة مشهورة، فإن عرض آلية قائمة على بنى مواد متفاعلة ومنتجات يماثل النظر لمشهد العرض والمشهد النهائى لقطعة مسرحية واكتشاف ما حدث فيما بينهما.

إنها ليست سوى مزحة. وفي الواقع يفحص عالم الكيمياء قطع لانهائية واضحة. فيغير المشهد الأول وتدلّه الطبيعة إلى ما سوف يكون عليه المشهد النهائى. ومن ثم يمكنه استنتاج المعلومات فى المشاهد الوسطية.

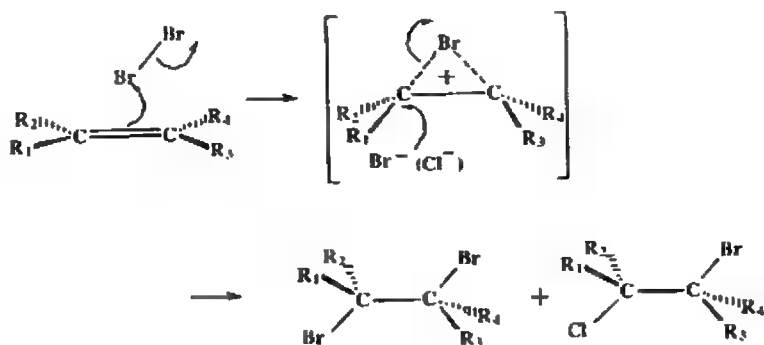
لنأخذ مثلاً تفاعل بروم بrome ذا الرابطة المزدوجة  $C = C$  (الكين).<sup>(١٤)</sup> تعتبر الحركية أمراً ثانوياً، والمهم أن التفاعل حدث عندما تفاعل جزئ بروم مع جزئ الكين. فلنغير الآن المذيب. عند الانتقال من مذيب غير قطبي إلى مذيب قطبي (الذى يثبت الشحنات الكهربائية)، تزداد السرعة. وتعتمد سرعة التفاعل فى هذه الحالة على طاقة الحفز، الفرق فى الطاقة بين مرحلة الانتقال والمنظومة الأولية. وكلما كانت طاقة الحفز ضئيلة، كلما زادت السرعة. وحيث إن منظومة البدء كانت مكونة من الألكين والبروم، بدون شحنات كهربائية، فإن طاقتها يجب ألا تتغير مع المذيب. وإذا انخفضت طاقة الحفز، يمكن القول فى هذه الحالة إن شحنات قد ظهرت فى مرحلة الانتقال. فلنبداً التفاعل بإضافة أيونات كلوريد  $Cl^-$ . بجانب المشتق ديبروم  $dibrom$  (بروم بذرتين فى الجزئ) (العادى) يظهر منتج حيث يكون أحد البرومات قد تبدل بكلور (الشكل ٧).

(١٤) ألكين  $alcene$ : كلمة مشتقة من الكحول، وهو هيدروكربور (من اتحاد الكربون مع الهيدروجين) يكون عموماً لا دورى له صيغة  $C_nH_{2n}$ ، ويطلق عليه أيضاً كربور أيليني أو أوليفين  $olifine$ ، وله رابطة مزدوجة. والأيلين هو ألكين. (المترجم)



الشكل (٧) (١٥)

حيث إن الكلور موجود على هيئة أيون سالب، من الطبيعي التفكير في أن البروم المستبدل هو أيضا أيون بروم  $\text{Br}^-$ . وكون المنتج النهائي متعادلاً، فإن بقية الجزيء يجب بالتالى أن تكون أيوناً موجباً. والآلية المحتملة (التي أثبتتها تجارب أخرى) هي التالية. انتزع الألكين البروم  $\text{Br}^+$  من جزيء البروم لتكوين أيون دائري بطرد برومير  $\text{Br}^-$ . وهاجم هذا الأخير كربوناً للأيون الموجب ليعطى منتجاً نهائياً ديبرومياً. بالطبع يمكن للأيون الموجب أن يتحد مع  $\text{Cl}^-$  ليؤدى إلى مشق كلور (الشكل ٨).



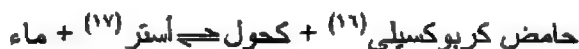
الشكل (٨)

بلمسات متتابعة يمكن على هذا النحو الحصول على صورة دقيقة مدهشة عن آلية التفاعل. وفي تلك الآليات لم تتم معرفة المراحل الوسطى إلا بالاستدلال.

(١٥) الخط الثقيل يمثل رابطة متوجهة نحو الجهة الأمامية من الشكل والخط المنقط رابطة متوجهة إلى الخلف.

ومنذ نحو عشرين عامًا، كان من الممكن دراستها مباشرة. وبفضل أجهزة كمبيوتر قوية، أصبح في الإمكان حساب البنى والطاقات للمراحل الوسطية بواسطة الكيمياء الكمية. واعترفت بأهمية هذه الأعمال جائزة نوبل ١٩٩٨ التي مُنحت للإنجليزي ج. أ. بوبل J. A. Pople والأمريكي و. كون W. Cohn. ويمكن ملاحظة المراحل الوسطية أيضا بشكل تجريبي "بكيمياء الفمتو femtochimie". وتتكون الطريقة من إرسال دفعة لازر من بضع فمتوثانية (جزئ من مليون من المليار ثانية) في منظومة تفاعلية للتحفيز، ثم دفعة ثانية للتحليل. وعلى هذا النحو نحصل على "صورة" للمنظومة في حالة تغير. وحيث إن التفاعل الكيميائي يستمر بضعة آلاف فيمتوثانية، فإن هذه التقنية تتيح التوصل إلى التحولات الفورية. وحصل الأمريكي المصري زويل على جائزة نوبل ١٩٩٩ لمساهماته في هذا المجال. ومن المؤكد أنه سيأتي يوم يكون فيه كل المسار التفاعلي موصوفاً بالتفصيل. وبالنسبة للوقت الراهن تظل كيمياء الفيمتو محدودة بمنظومات ذات ٣ أو ٤ ذرات.

وفي الوقت الراهن يجب علينا إذن الاكتفاء بالآليات "الكلاسيكية"، التي يتم الحصول عليها بواسطة الاستدلال. وهي تتيح حتى الآن اختيار شروط تجريبية مناسبة وابتكار تفاعلات جديدة عند الضرورة. فلنأخذ مثلاً التفاعل:



هل يمكن أن نفعل ذلك في وسط متعادل؟ تشير آلية الأستر<sup>(١٨)</sup> بأنه يتكون في البداية رابطة بين الأكسجين والكحول R'OH والكربون في R - C - O<sub>2</sub>H. والسهم الخارج من O نحو C يعنى أن إلكترونى الرابطة يتعلقان بالأكسجين. وبعد الرابطة يكونان متقاسمين بين C وO. وهكذا يكون على الأكسجين الذى تنازل عن إلكترون سالب أن يحصل على شحنة موجبة. وحيث إن الكربون لا يمكن أن يحيط

(١٦) كربوكسيلي carboxylique: حوامض محتوية على جذر الكربوكسيل. (المترجم)

(١٧) إستر ester: ملح عضوى. (المترجم)

(١٨) أستر esterification: أو تلمتر، أى تفاعل كيميائي يتم به تكون الملح العضوى. (المترجم)



به سوى ٨ إلكترونات محيطيًا، فإن قدوم إلكترونات الكحول تقتنص إلكترونين كانا في البداية متقاسمين بين C و O في الحامض الكربوكسيلي (السهم الثاني في الشكل). ويستقبل هذا الأكسجين إلكترونًا إضافيًا وتصبح له شحنة سالبة (الشكل ٩).



(٩) الشكل

إنه يظهر إذن في منتج قدوم الشحنات، وهذا يكلف طاقة. ولتوضيح ذلك، يطيب لفينمان Feynman أن يعطي المثال التالي. نأخذ نرتي رمل قطر كل منهما ١ مم والمسافة بينهما ٣٠ متر ثم نؤينهما،<sup>(١٩)</sup> بحيث تكون إحداها موجبة، والأخرى سالبة. تتجاذب هاتان الذرتان بواسطة قوة تساوي ٣ ملايين طن! وتبعًا لذلك ستكون الأسترة في الوسط المتعادل صعبة.

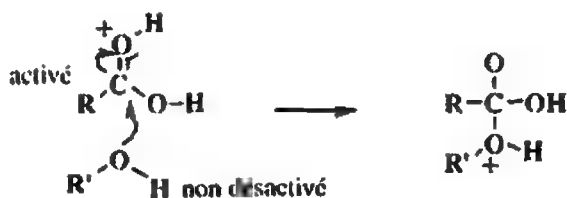
هل الأمر أسهل في وسط قاعدي؟ الهيدروجين الذي يلاحظ في حساء من  $\text{RCO}_2\text{H}$  يكون حامضيًا أكثر عشرة مليارات مرة من مثيله في الكحول  $\text{R}'\text{OH}$ . والقاعدي، بكميات ضئيلة، سيتفاعل فقط مع  $\text{RCO}_2\text{H}$  ويحوّله إلى  $\text{RCO}_2^-$ . أيون سالب قليل الصلاحية في تقبل الإلكترونات. وسيكون التفاعل أكثر صعوبة عنه في وسط متعادل. والزيادة في القاعدي ستكون أيضًا أسوأ. وفي الواقع تكون كل البروتونات حينئذٍ منزعجة والمتفاعلات متحوّلة إلى  $\text{RCO}_2^-$  و  $\text{R}'\text{O}^-$ . ويتم طرد شحنتين بنفس الإشارة، ولا يتفاعل نوعاهما.

وماذا عن الوسط الحمضي؟ إذا تمت إضافة حمض قوي، مصدر بروتون  $\text{H}^+$ ، بإفراط، تكون كل الجزيئات بروتونية protones في  $\text{RCO}_2\text{H}_2^+$ ،

(١٩) أيّ ioniser: ولد أيونات. (المترجم)

و  $R^+OH_2$ . ويُردّ هذان النوعان الموجبان ولا يتحدان. والآن إذا كان الحمض بكميات طفيفة، لا تتواجد معاً عندئذ الجزيئات البروتونية وغير البروتونية. ويستمر تنشيط الحمض الكربوكسيلي البروتوني  $RCO_2H_2^+$ . وفي الواقع فإن البروتون يبتز إلكترونات من الأكسجين، الذي يعوض ما خسره بابتزاز إلكترونات من الكربون المجاور. وسوف يكون لهذا الأخير شحنة موجبة وسوف يتقبل بكل سرور إلكترونات الكحول. وسيكون التفاعل بين  $RCO_2H_2^+$  (المنشط) و  $R^+OH$  (غير ناشط). تلك هي أفضل حالة تم الالتقاء بها حتى الآن. وفي الوسط المتعادل لا تكون التفاعلات منشطة. وفي الوسط القاعدي أو في وجود مزيد من الحمض القوي، تكون الأنواع غير نشطة. والحالة تكون أفضل إلى حد ما من عدم وجود تكوين للشحنة كما في حالة التفاعل في وسط متعادل (الشكل ١٠).

ليس من الضروري إذن أبداً حفظ ذلك عن ظهر قلب. وتشير الاستنتاجات السابقة البسيطة جداً إلى أن الأسترة لا تمثل سوى وسط حمضي. ولكن إذا كان الحمض القوي زائداً، لن يحدث التفاعل.



الشكل (١٠)

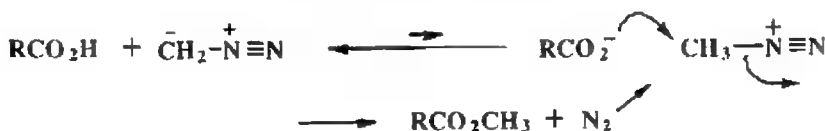
والآن كيف تتم أسترة  $RCO_2H$  إذا كان  $R$  لا يقاوم الأحماض؟ تشير المقارنة بين الصيغتين  $RCO_2H$  و  $RCO_2R^+$  إلى أن الأسترة تستبدل  $R^+$  بـ  $H$ . وليس تفاعل الاستبدال سهلاً تماماً ومن الضروري تنشيط  $RCO_2H$  أو المانح  $R^+$ . وإضافة قاعدي نشط  $RCO_2H$  على هيئة  $RCO_2^-$ . ويمكن أن يكون المانع يدور  $R^+ - I$  (الشكل ١١).



الشكل (١١)

نفترض الآن أن R لا يقاوم لا الأحماض ولا القواعد. كيف يمكن أسترة  $\text{RCO}_2\text{H}$ ؟ يكون التفاعل مع الكحول، الذي يقتضى حامضاً، غير متحقق. وحيث تم استبعاد استخدام قاعدي، يجب أن تتم الأسترة بالاستبدال عن طريق حفز المانح  $\text{R}'$ ، باستبدال I بالتالي بمجموعة أفضل، مثلاً بـ diazo (زوج من ذرات النيتروجين المترابطة)  $\text{N}_2$ .

عندما يكون  $\text{RCO}_2\text{H}$  والديازوميثان diazomethane موجودين، يجعل الحامض شريكه بروتونياً، والتفاعل يكون صعباً لأنه يوجد أيونين. ومن ثم يكون التوازن مزاحاً بشدة جهة اليسار. والمرحلة التالية، التي تعادل هذين الأيونين، تكون بالعكس سهلة. ويضاف إلى ذلك أن الأزوت الغازي يخرج من الوسط ويعيد تلك المرحلة غير القابلة للانعكاس، إلا إذا أزيح التوازن الأول باستمرار واكتملت الأسترة عند درجة حرارة المحيط خلال بضع دقائق (الشكل ١٢).

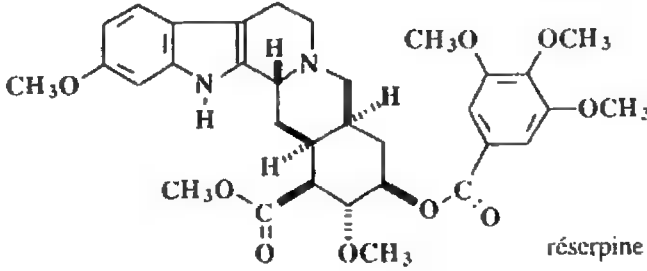


الشكل (١٢)

إذا اشتملت التفاعلات على جزء مهم، فليس هذا كل الكيمياء. ويظل الهدف الأهم لعالم الكيمياء هو ابتكار منتجات لحل المشاكل النظرية أو التي تستجيب للاحتياج العملي. ومعرفة بنية الهدف وفهم الآلات التي تتيح تصور خطط منطقية للتخليق الاصطناعي.

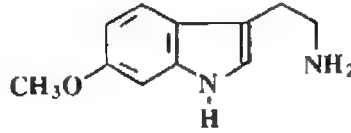
## التخليق الاصطناعي لجزئ معقد

راوولفيا سيربنيتينا *rauwolfia serpentina* هو نبات مستخدم في الطب التقليدي في الهند. وأتاحت الدراسة الكيميائية، التي أجريت عليه في ١٩٥٥، عزل المادة الفعالة الرئيسية، وهي "ريسربين" (*reserpine*) (الشكل ١٣)، التي تُستخدم حاليًا في علاج ارتفاع الضغط، والاضطرابات العصبية والعقلية. كيف يتم تصنيع هذا المركب اصطناعياً؟



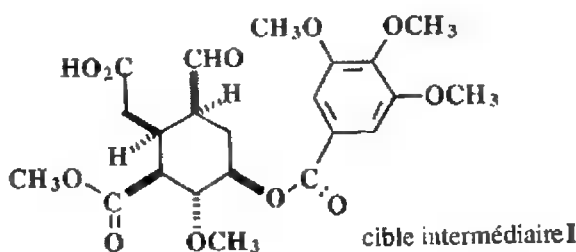
الشكل (١٣)

ويوضح فحص صيغته وجود بنية معروفة جزئياً، هي الميثوكسيترينامين methoxytryptamine (الشكل ١٤):



الشكل (١٤)

يبدو منطقياً بناء الجزء الذي يمثل الفضلة وجعله يقترن بعد ذلك بالميثوكسيترينامين. والهدف الأوسط I هو دائرة ذات ست حلقات تحمل خمسة بدائل مختلفة: ألدهيد (*aldehyde*) (كحوليد)  $\text{CHO}$  (يتيح بعد ذلك ربط الكربون بـ  $\text{NH}_2$  الخاص بالميثوكسيترينامين)، ثم سلسلة  $\text{CH}_2 - \text{CO}_2\text{H}$  (تتيح وظيفة  $\text{CO}_2\text{H}$  بإعادة ربط السلسلة بـ  $\text{NH}_2$  وبالدائرة خماسية الزوايا). وظيفة أسستر، ووظيفة أثير وأيضا وظيفة أسستر (الشكل ١٥).



الشكل (١٥)

يمكن لكل بديل أن يكون له موضعان: (إلى الأمام أو إلى الخلف)، وهناك على الإجمال ٣٢ ترتيبًا مختلفًا: واحد منها فقط هو الصحيح. وكل الصعوبات يتم حلها عمليًا في ثلاث مراحل، باستخدام ثلاثة مبادئ تم تعلمها في السنوات الأولى لعلم الكيمياء:

- تفاعل ديلز - ألدير Diels - Alder.

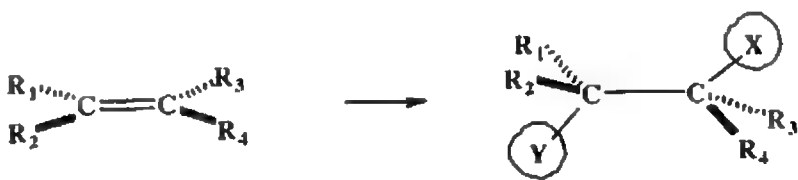
- مركب "منحني" يُفضل مهاجمته من الوجه المحدب، الأكثر سهولة (الشكل ١٦):



الشكل (١٦)

- إضافة XY إلى رابطة مزدوجة لجعلها "ذات زوج من الذرات المتطابقة" (٢٠) "trans"، أي أن الألكين يكون مسطحًا، ويصل X عن طريق أحد الجوانب وY من الجانب الآخر.

(٢٠) trans: يمتلك لزوج من الذرات المتطابقة على جهتين مختلفتين من ذرتين مرتبطتين برابطة مزدوجة وتُستعمل الكلمة لوصف مركب كيميائي ذي شكل هندسي متجاذئ. (المترجم)



الشكل (١٧)

### لماذا التخليق الاصطناعي؟

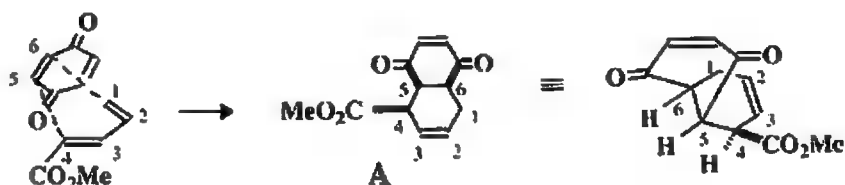
هناك الكثير من الأسباب للتخليق الاصطناعي لمركب ما ذي أصل طبيعي. أولها أن المصادر لا تكون كافية في أغلب الأحيان. فإذا أردنا تحضير التاكسول taxol - وهو مضاد للسرطنة - انطلاقاً من الطقسوس<sup>(٢١)</sup>، لن نكفيها كل الأشجار الموجودة على الأرض. ويمكن للمنتج المركب صناعياً أن تكون تكلفته أقل. وهذه هي حالة فيتامين سي C.

ويتيح التخليق الاصطناعي أيضاً أن يجعل المنتج أكثر فعالية أو أكثر سهولة في الاستعمال. كذلك فإن كل السيفالوسبورينات cephalosporines (مضادات حيوية) شبه مركبة اصطناعياً، حيث المنتجات الطبيعية لا تكون بالفعالية الكافية. ويجب حقن البنسيلين ج penicilline G. ومع تغيير كيميائي بسيط يتحول إلى أمبيسيلين ampicilline، يمكن استخدامه عن طريق الفم. وباستبدال كبريت غاز الخردل l'yperite (غاز حربى) بأزوت يحمل مجموعة يوراسيل uracile، نحصل على دواء مضاد للأورام!

وأول مرحلة للتخليق الصناعي هي مرحلة ديلز ألدير Diels - Alder، وهو تفاعل تم اكتشافه في الثلاثينيات بواسطة الألمانين أ. ديلز O. Diels وك. ألدير K. Alder. واتضح أن هذا التفاعل نافع جداً حتى أنه جعلهما يُمنحان جائزة نوبل

(٢١) الطقسوس if: شجر للتزيين. (المترجم)

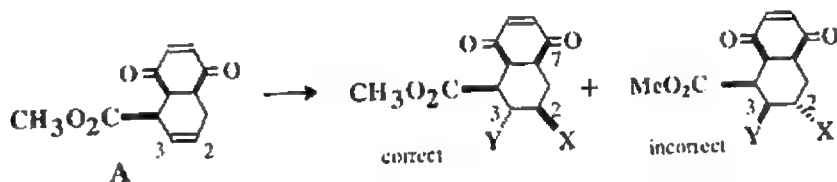
١٩٥٠. ويتدخل في مركبين: "ديين" dien وهو مجموعة من رابطتين مزدوجتين (يشار إليهما بـ 2 - 1 و 4 - 3 في الشكل ١٨) ورابطة مزدوجة 6 - 5. وهذان المركبان يقتربان كل منهما من الآخر في مستويين متوازيين تقريبًا. وبواسطة التسخين ينتج رابطتان بسيطتان 6 - 1 و 5 - 4 مع ضياع مُصاحب لرابطتين مزدوجتين. ومن السهل أن نثبت بالصيغ المتطورة أن الرابطة المزدوجة المتبقية يجب أن تكون في 3 - 2. وتحدد الرابطتان 6 - 1 و 5 - 4 مسطحًا. ومن الملاحظ أن المركبين موجودان بالأحرى في نفس الجانب من هذا المستوى. (٢٢) وقدم الأمريكيان ر. ب. وودوارد R. B. Woodward (٢٣) (الحاصل على جائزة نوبل ١٩٦٥ لهذه التركيبات الاصطناعية) ور. هوفمان R. Hoffmann (بولندي الأصل، وحصل على جائزة نوبل ١٩٨٠) تفسيرًا في ١٩٦٥ كميًا لهذه الخواص (الشكل ١٨).



الشكل (١٨)

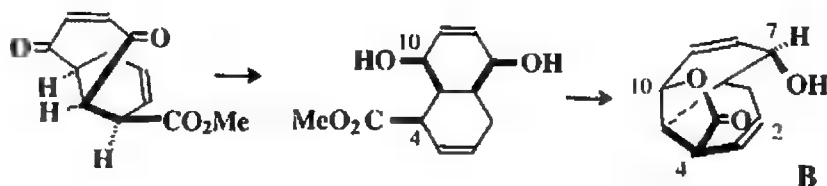
والحلقة أسفل A هي التي تسبق I. ونلاحظ أن ثلاث سلاسل جانبية (في 4 و 5 و 6) سبق وضعهم بشكل صحيح. وسوف نتيج إضافة على 3 - 2 إدخال البدائل المتبقية. وتكون الإضافة (زوج من الذرات المتطابقة trans)، منتجان يمكن ملاحظتهما (الشكل ١٩)

(٢٢) إذا كانت المادتان المتفاعلتان يتم تركيبهما على صورهما المرآوية، يكون هناك احتمال مسلو لأن يكونا هما الاثنان على يمين المستوى 4 - 5 - 6 - 1 كما هو موضح في الشكل، أو أن يكونا معًا على اليسار. ولوضوح العرض نقدم مركبًا واحدًا. (٢٣) أحد أهم علماء الكيمياء الذين لم يسبق لهم مثيل، وهو أيضًا ماهر في النظرية مثل مهارته في التخليق الاصطناعي.



الشكل (١٩)

في المنتج الجيد تكون السلسلتان 2 و 7 في نفس الجانب. واستخدام الأكسجين في 7 كمادة متفاعلة X سيلزم هذه النتيجة. وعند الإقلال من A، تصل الهيدروجينات عن طريق الجانب المحدب. والأكسجين في 10، المدفوع نحو الأمام، يتفاعل مع الأستر في 4 ليعطي حلقة خماسية الزوايا. ويأخذ الجزئ حينئذ شكل "قفص" B حيث الأكسجين في 7، الذي يعبر من الجانب المقعر، يوجد أعلى الكربون 2 (الشكل ٢٠):



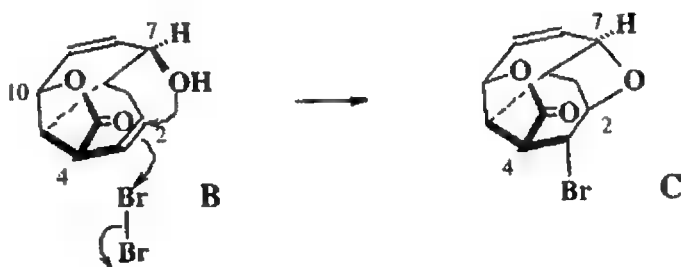
الشكل (٢٠)

وحينئذ تتم معالجة B بواسطة البروم brome. والإضافة على 3 - 2 تجعله (زوجًا من الذرات المتطابقة trans)، ويعطي التفاعل C. وفي مراحل ثلاث، فإن سلاسل 5 الجانبية موضوعة بشكل صحيح.<sup>(٢٤)</sup> ويبقى تحويل C إلى I، ثم جعل هذا الأخير قريبًا للميثوكسيبريتامين. وليس هذا أكثر تعقيدًا بكثير، ولكن شرحه يطول كثيرًا وهذه الحاشية لا تفعل سوى إثبات النقطة الأساسية للعرض السابق،

(٢٤) يتكون أيضًا، بكميات متساوية، صورة المنتج المرآوية لـ C (لاحظ I). ولا تسمح المتتالية السابقة باستبعاد "سوى" ٣٠ ترتيبًا من الـ ٣٢ ترتيبًا المحتملة. غير أنه من المستحيل أن نفعل أفضل من ذلك، إذا كانت مواد التفاعل التي بدأنا بها يتم تركيبها على صورها. ويعود هذا التخليق الاصطناعي للرزربين (قلويد لعلاج اضطرابات عقلية) reserpine (١٩٥٨) إلى وودوارد Woodward.



لمعرفة ما هو محتمل في التخليق الاصطناعي لجزيء، ومدى تعقده، مع عدم استخدام سوى التفاعلات المعروفة. وليس ذلك متاحًا بالتأكيد لكل الناس، كما هو العدو "ميلًا" في ٤ دقائق، لكن ذلك ليس بعد مفخرة فوق قدرة البشر. لقد أصبحت التخوم الجديدة للكيمياء في موضع آخر (الشكل ٢١).



الشكل (٢١)

### تحديان أمام الكيمياء المعاصرة

وصف ج. م. لين J. M. Lehn بضع ميادين: كيمياء ما قبل الحيوى prebiotique، كيمياء الجزيئى الفائق supramoleculaire للمحاكاة البيولوجية biomimetique<sup>(٢٥)</sup>، وكيمياء الجزيئى الإلكترونية. ونقوم تلك الدراسات في الوقت الراهن على مجال أساسى. لكن عالم الكيمياء يمكنه أيضا أن يشارك في معالجة تحديات نتائج عملية أكثر إلحاحًا.

(٢٥) الكيمياء هي مفتاح الحياة. والمعلومات الوراثية مخزنة، يمكن قراءتها واستنساخها كيميائيًا. وتعطى رسائل كيميائية إشارة التكاثر والتمايز الخلوى، وتكوين الأعضاء، وتوقف النمو. والكيمياء هي التى تتيح للكائن الحى تخليق خلايا جديدة واستبدال الخلايا القديمة. وتأتى الطاقة الضرورية لعمليات التركيب هذه من التفاعل، ومن التأكد البطيء للمواد الغذائية. وبشكل عام تصارع الكائنات "منعدمة الحماية" المعتنين عليها بأسلحة كيميائية. والاتصال الكيميائى شائع جدا وتستخدم الفيرومونات\* pheromones بواسطة البكتيريا كما هو الأمر بالنسبة للإنسان. والاتصال الهرمونى معروف جيدًا. ويحتاج تكاثر الدافع العصبى إلى رسائل كيميائية، هي "المرسلات العصبية" neurotransmetteurs. \* الفيرومون: إفراز يفرزه الحيوان وخصوصًا الحشرات لهرمون يثير بنى جنسه. (المترجم)

وتبعًا لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة FAO في عام ٢٠٠٠، فإن طفلًا من بين كل أربعة أطفال لا يأكل حتى يشبع. ويجب الحصول على أسمدة، ومبيدات حشرية... تتيح زيادة إنتاج المواد الغذائية مع الحد من زيادة التعداد السكاني. وليس ذلك مستحيلًا. وإذا قارنا د. د. ت. مبيد الحشرات والهوام DDT بالدلتامثرين deltamethrine الذي ظهر في ١٩٨٢، فإن الجرعة العادية لكل هكتار (عشرة آلاف متر مربع) هي ٠,٥ إلى ٣ كجم من د. د. ت. و ٠,٠١ كجم من دلتامثرين. فإذا تساوت الجرعات، فإن الأخير أقل سمية ثلاث مرات. ويبقى شهرًا في التربة بينما يبقى د. د. ت. عشر سنوات.

وسوف يتيح لنا التقدم في الكيمياء أيضًا الاقتصاد في الطاقة. في الوقت الراهن، فإن نحو ٤٠ في المائة من الطاقة المستهلكة في الصناعة تستخدم في عمليات الفصل والتنقية. وسوف تكون هذه العمليات أقل تكلفة إذا اقتربت عائدات التفاعلات من ١٠٠ في المائة. وليس ذلك غير قابل للتحقيق: فإن تخليقًا صناعيًا للكورتيزون cortisone يتم التوصل إليه في نحو أربعين مرحلة، بعائد إجمالي يتجاوز ٩٠ في المائة.

وتستهلك الكيمياء "الخفيفة" طاقة أقل. وتقليديًا تتم صناعة الزجاج عند درجة حرارة تقترب من ٢٠٠٠ درجة مئوية. ونعرف الآن كيف نجعله عند درجات حرارة أقل من ١٠٠ درجة مئوية. وتتيح تلك التقنيات مزجها بجزيئات عضوية لتخليق مواد تثير الدهشة. إذا طعّمنا سطح زجاج بجزيئات تصد الماء، فإن واقينا أماميًا للسيارة مصنوعًا من هذا الزجاج لن يحتفظ بالماء ويتيح الرؤية وقت سقوط المطر، حتى لو كانت مساحات الزجاج تعمل بشكل سيئ. وإذا طعّمنا بدلاً من ذلك بجزيئات ماصة للماء، فإنه على هذا الزجاج تنتشر القطرات لتكوين غشاء شفاف بدلاً من بخار غير شفاف. ويمكن كذلك لنافذة صغيرة خلفية أن تغني عن التدفئة. وبعض سيارات سباق الرالي قد تم تجهيزها بواقيات زجاجية أمامية ونوافذ صغيرة من هذا النوع.

ونلاحظ دائماً في مجال السيارات أن عائد احتراق البنزين، يكون في حدود ٣٠ في المائة. وتتيح زيادة قدرها ٥ في المائة في هذا العائد اقتصاد ١٥ مليار دولار سنوياً، في الولايات المتحدة فحسب.

### عوضاً عن الخلاصة

جعل ج. ب. شاو G. B. Shaw أحد أشخاص إحدى مسرحياته الهزلية يقول ما يقترّب من: " الشخص الوحيد العاقل الذي أعرفه هو الخياط الذي أتعامل معه: يأخذ مقاساتي كل مرة. أما الآخرون فيحكمون عليّ للمرة الأخيرة".  
أتمنى أن الكيمياء لا تلقى نفس المصير هي أيضاً، بأن يتم الحكم عليها للمرة الأخيرة.

## بين الفيزياء والكيمياء فرع معرفي هجين هو الكيمياء الكمية<sup>(٢٦)</sup>

بقلم جون - بول مالرييه

Jean - Paul MALRIEU

ترجمة: عزت عامر

تقع الكيمياء الكمية la chimie quantique بين علمين من أمهات العلوم، عند الملتقى بين الفيزياء، وبشكل أكثر خصوصية الفيزياء الجزيئية وفيزياء الجوامد، والكيمياء. وهي تمثل جزءًا مما يطلق عليه في فرنسا الكيمياء - الفيزيائية، حيث خط الوصل يعنى وصل الموصوفين، بينما يميز الأنجلو ساكسون بين الفيزياء الكيميائية Chemical Physics والكيمياء الفيزيائية Physical Chemistry، تبعًا للتوازن بين المنافع والأنوات المستخدمة. ولا تمثل الكيمياء الكمية سوى جزء من الكيمياء - الفيزيائية. وهناك في الواقع كيمياء - فيزيائية تهتم بالخواص العيانية macroscopiques للمادة، والتي تستنفر بشكل أساسي تفسيرات كلاسيكية. ويمكن النظر إلى الكيمياء الكمية كفرع معرفي يهتم في المقام الأول بالخواص والمقاييس المجهرية microscopiques، الخاصة بالجزئ أو الذرة، والذي لا يمكن فهمه إلا بمساعدة الفيزياء الكمية. ويتعلق الأمر بخواص مجموعات الإلكترونات التي تتشارك فيها الذرات لتكوين الصروح الجزيئية، والخواص المميزة لحركة النوى داخل الجزئ.

وهناك بضعة أسئلة أولية تميز هذا المجال:

- كيف يمكن ببعض القوى جذب هذه الصروح طوال عمر طويل كما هو حال الجزيئات؟ وما الأنواع المختلفة للروابط الكيميائية بين الذرات، وما طبيعتها، ومثانتها؟

---

(٢٦) نص للمحاضرة رقم ٢٣٣ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل للمعارف بتاريخ ٢٠ أغسطس ٢٠٠٠.

- ما تجاوب الجزيئات مع الضوء، وعلى أية أطوال موجية تتجاوب، وما الذى يحدث عندما تمتص أحد الفوتونات أو الكثير من الفوتونات؟
- ما التفاعلات الموجودة بين الجزيئات، وما الحلول الوسط التى تمر بها، وما الصروح التى يمكن للتفاعلات أن تنشئها فى السوائل، والأغشية، والتنظيمات الجزيئية الفائقة التى حدثتكم عنها ج. م. لين<sup>(٢٧)</sup> J. M. Lehn
- مم يتكون التفاعل الكيميائى الذى يبنى، عند لقاء A و B لتكوين جزئ AB، أو التقاء AB مع CD الذى يعطينا جزيئين AC و BD؟ بأية طريقة، وتحت أية شروط، يجب أن تمر بها المنظومة الفائقة لجزيئين يحدث تصادم بينهما أو يتقاربان لكى يتفاوضا حول التجميع الجديد، وينتج تفاعل كيميائى؟

ولكن الرد على هذه الأسئلة يمكن أن يحمله نوعان من الإجابات، بعضها نظرى، عن طريق الكيمياء الكمية، والآخر تجريبى، والذى يستفّر المصادر شديدة التنوع من علوم الطيف. والكيمياء الفيزيائية المجهرية التجريبية يصعب تمييزها عن الفيزياء الجزيئية، إلا إذا تم ذلك بتخوم تأخذ من التقليدى أكثر من البرهان. إنها تستدعى بدقة شديدة، بأن تزيد بلا توقف الحلول الزمنية أو الطاقة لاستجواباتها، أو بتمية تلك الاستدعاءات، الموضوعات التى يعمل من خلالها علماء الكيمياء الكمية. ويستفّر ذلك هنا مسلمات ونظريات الفيزياء الكمية، التى ظهرت منذ عشرينيات القرن العشرين، لتفسير و/ أو التنبؤ، بطرق مجردة تماماً أو رقمية، بخواص الجزيئات. ومن ثم فإن الكيمياء الكمية هى فرع معرفى نظرى، كما يمكن القول - وهو ما سأعود إليه - أكثر اتصافاً بالحساب منه بالنظرية.

### تقطيع زمنى

فى البداية، هناك القليل من التاريخ حول المراحل التى مر بها هذا الفرع المعرفى، الذى سيتيح لنا إحاطة أفضل بالرهانات.

(٢٧) انظر المحاضرة رقم ٢٣١ لجامعة كل المعارف.

من أحد الجوانب كان هناك في البداية مجموعة قوانين نظرية، تلك الخاصة بالميكانيكا الكمية، مع مفاهيمها الأساسية، ومعادلاتها الرئيسية، ونظرياتها، ومناهجها الصارمة ومقارباتها الاستدلالية، ومن جانب آخر يوجد إرث، مجموع المعلومات الأولية وتعبيرات سابقة حملتها الفيزياء الذرية، التي لعبت دوراً أساسياً في ميلاد الميكانيكا الكمية، والتي تتعلق بالكيانات التي انطلقاً منها بُنِيَتِ الجزيئات.

لن أكتب معادلة، ولا حتى معادلة رئيسية تحدد الحالات المستقرة لمنظومة كمية، معادلة شرودنجر Schrodinger، وسوف أباشر العمل بالأمثال وبالاستعارات التجاوزية، التجاوزية قسراً. فيجب أن أقول مثلاً إن الإلكترونات جسيمات مشحونة بشكل يتعذر تمييزه، ولكن لها خاصية، هي اللف الذاتي spin، الذي لا يمكنه أن يأخذ سوى قيمتين والذي يمكن النظر إليه على أنه جنس، إذا كان المطلوب تشابهاً سهلاً.

### إرث الفيزياء الذرية

توصى الفيزياء الذرية أولاً بتبسيط جيد، بأن تقول لنا، بواسطة بورن Born وأوبنهايمر Oppenheimer، إن النوى، والتي هي أيضاً جسيمات كمية، إلى حد كبير لها كتلة أكثر ثقلًا من الإلكترونات، حتى إنه يمكن اعتبار تحركاتها بطيئة بالنسبة لإلكتروناتها، تلك التي تكيف توزيعها على الفور مع موضع النوى. وذلك التقريب، الذي يوضع فيه ٩٩,٩ في المائة من الأعمال، نَنجَمُ عنه المشاكل الإلكترونية والنووية ويتركنا مع مجموعة متجانسة من الإلكترونات، تنتقل في مجال كهربائي جاذبي يؤثر عليها بواسطة النوى. وهناك درس آخر، كيفي، هو فكرة أن حالة المنظومة تنتج كنوع من التسوية بين ثلاثة مكونات للطاقة، الجاذبية النووية من جانب، وهي سالبة (توازنية)، وتكون كبيرة عندما تدور الإلكترونات قريبة جداً من النوى، ثم التنافر بين الإلكترونات، الجسيمات التي هي من نفس الشحنة، مما يجعلها تهرب، وأخيراً الطاقة الحركية، موجبة، والتي لا تكون

ضعيفة إلا إذا تحولت الإلكترونات بهدوء في الفضاءات الشاسعة. ومن ثم تقوم التسوية بين قوى تحبس الإلكترونات قريبة من النوى وأخرى تحاول إبعادها، وتجعلها تتحرك على مدارات أكثر اتساعاً.

وقد تمت الفيزياء الذرية في وقت مبكر تماماً رؤية تراتبية لمجموعات إلكترونات داخل الذرة، وهي نموذج على هيئة طبقات وما تحت الطبقات. وتتميز تلك الطبقات بمستويات طاقة وبامتداد فراغى. وتوجد طبقات داخلية ذات طاقة شديدة جداً، حيث تدور الإلكترونات قريبة من النواة، وطبقات خارجية، يطلق عليها ذات تكافؤ valence، وهي ذات طاقات أكثر ارتفاعاً حيث تدور الإلكترونات فيها أكثر بعداً عن النواة. وعندما لا تشارك الأولى في الروابط الكيميائية، مكتفية بشكل ما بالنكيف بواسطة تغيرات صغيرة، فإن الثانية هي التى تشارك في بناء الروابط بين الذرات.

ويمكن النظر إلى الطبقات التحتية كما لو أنها تتميز بأشكال من مدارات الإلكترونات، بتصور كلاسيكى. ولهذا يطلق عليها مداريات orbitales. وسوف أطلق عليها صناديق، تكون هنا ذرية. لنقل إن لها شكلاً وامتداداً مكانياً، وإنها تتصف بحجم النطاق حيث يميل الإلكترون الذى يحتلها إلى التجول، وتتصف بشكلها، وهو نوع المدار الذى تتبناه. ومن ثم يكون لدينا صناديق كروية، مداريات من النوع "s"، صناديق ممتدة تبعا لمحور ذى فلقين، بإشارتين مختلفتين، المداريات "p" ... إلخ.

وباختصار كأنها حديقة حيوان صغيرة من الناحية الأساسية سوف نستعملها الكيمياء الكمية. وفي هذه البنية للنموذج الذرى، ستملأه الإلكترونات بلطف، اثنين اثنين بلف متعارض، الطبقات والطبقات التحتية بالطاقات الأكثر انخفاضاً، خاضعة لمنطق الجدول الدورى لمندلييف Mendeleiv، الذى اقترح مبكراً قبل ذلك بخمسين عاماً. ويعود أيضاً للفيزياء الذرية فضل حصول الكيمياء الكمية على عدد معين من الأدوات، مثل التقريب الذى يطلق عليه "المجال المتوسط"، والوعى بصعوبات مشكلة العنصر N، الذى سأتكلم عنه بشكل أكثر تفصيلاً.

## لأول مرة، معرفة الرابطة الكيميائية (الثلاثينيات)

منذ ثلاثينيات القرن العشرين، يبحث علماء الكم عن معرفة طبيعة الروابط الكيميائية المختلفة التي حاول الحصول عليها علماء الكيمياء منذ نحو مائة عام. ومن ثم يستخدمون، مقابل تبسيطات القوة، أدواتهم في فهم الجزيئات الأكثر أولية، الجزيء  $H_2^+$  ذو الإلكترون الواحد، والجزيء  $H_2$  ذو الإلكترونين. والفكرة الرئيسية هي ما يلي: عندما لا يبقى في صندوق الذرة الذي وصل إليه، وعندما يتحرك قريباً من النواة الأخرى، يمكن للإلكترون أن يكتسب طاقة حركية بما أنه يدور في حجم أكثر ضخامة بدون أن يفقد طاقة وضع، وترتبط الرابطة بلا تموضع الإلكترونات في الروابط الكيميائية. ويحدث ذلك بدون مشكلة إذا كان هناك إلكترون في الرابطة، وإذا كان اثنين، يجب أن يكونا من الجنس المعارض، حتى يمكن للإلكترون ذي اللف أعلى up الذي جلبته الذرة A أن يتجول في الصندوق الذي جلبته الذرة B، الذي يحتله إلكترون ذي لف أسفل down والعكس بالعكس.

إذن لدينا نموذج، يقال له رابطة التكافؤ Valence - Bond، الذي يستعمل الصناديق الذرية لتكافؤ الذرات ويكون روابط بالإلكترونين لهما لف معارض، متحركاً بين الصندوقين المجلوبين للرابطة بواسطة الذرتين الشريكتين.

ويتكون حل بديل من إلغاء الحدود بين صندوقين ذريين، لجعلهما صندوقاً واحداً أكثر ضخامة على الرابطة وبوضع الإلكترونين فيه: هذا جزيء مداري ذو رابطة. والإلكترونات التي لا تدخل في أزواج الروابط تظل في الصناديق الذرية، وقد تغير شكلها قليلاً بواسطة الروابط المشبكية، التي يطلق عليها "أزواج حرة" *paires libres*.

وإذا كانت الذرتان لهما طبيعة مختلفة، يمكن للإلكترونات بالأحرى أن تفضل الدوران، بل فقط بالقرب من إحداها، وسيكون لدينا حينئذ رابطة أيونية جزئياً، كما هو الأمر في LiI، أو أيونية جداً مثل حال NaCl.



وفى كل الحالات، لقد خضع ميلاد النظرية الكمية منذ فترة منطقياً على الفور للعبة ليجو Lego جزيئية التى بواسطتها لعب علماء الكيمياء وفكروا منذ أكثر من نصف قرن، بكتابة صيغهم الكيميائية بواسطة الأحرف، والذرات، والأسهم، والروابط، التى من المفترض أن تحمل إلكترونين. وهذه المصالحة بين الكيمياء البناءة التى تُدرك حدسيًا ونظرية مجردة ولدت منذ وقت قصير، تعتبر حدثًا مهمًا فى نظرية العلوم يستتر إلى درجة كبيرة فى التعليم.

وهناك مجال آخر للكيمياء هو الكيمياء المعدنية العضوية، organometallique التى استفادت بسرعة كبيرة منذ وقت قصير من الفيزياء الكمية. وسوف نفهم فى الواقع كيف تكون الأيونات المعدنية، المحاطة بروابط غير تساهمية للتكافؤ ligands جزيئية أو بأيونات غير معدنية، مضطربة فى هذه البيئة، وتكف الطبقات السفلية عن أن يكون لها نفس الطاقة، والأكثر انخفاضًا تقبل الإلكترونات الموجودة فى المعدن، وتكون طيفيتها مختلفة جدا عن تلك التى كانت بدون روابط غير تساهمية للتكافؤ. وهذه هى نظرية المجال البلورى، الذى سم استكمالها بعد ذلك بأخذ اللاتموضع delocalisation فى الحسبان، وهو الذى يمكنه أن يتدخل بين مدارات وإلكترونات الروابط غير التساهمية للتكافؤ والمعدن، لتصبح نظرية لمجال الروابط غير تساهمية التكافؤ champ des ligands، وهى أداة تصورية أساسية لا يحاط بها فى هذا المجال، وتتجاوز الأزواج الإلكترونية للروابط فى النموذج الكلاسيكى الحدسى.

وتشهد هذه الفترة أيضا استقرار فهم حركة النوى، وحركة الدوران والاهتزاز، لتؤدى إلى علوم طيف مميزة، غنية بالمعلومات.

والمساهمة الأخيرة لهذا العصر الرائد، هو فهم ما يحدث بين الجزيئات عندما تتقارب بدون أن يحدث لها تفاعل كيميائى: وفهم القوى التى تجذبها، وهى فى بعضها فى حدود كهربائية ساكنة (إلكتروستاتيك) لكن فى الأخرى تكون قوى توصف بأنها تفريق dispersion ولا يمكن فهمها إلا فى إطار النظرية الكمية، وقوى تدفعها، وهى أيضا ذات أصل كمى.

كذلك تم وضع نظير كفي، تفسيري، تم تنظيمه في صروح متنوعة ذات هيئة متباينة ويقدم مفاهيم جديدة، كانت جسيمة. وحتى ذلك الحين لم تكن هناك أجهزة كمبيوتر، حيث تتيح العقلنة تبسيطات قاسية لكنها استدلالية.

### عصر اللاتموضع الإلكتروني (ما بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٦٠)

لم يكن كل شيء ينسجم أيضا ببساطة مع لعبة الليجو Lego الصغيرة لعلماء الكيمياء. ولو كان الأمر قد استمر على هذا المنوال، لما كانت ميكانيكا الكم قد استخدمت إلا في تأييد رؤية كلاسيكية ترتبط النوى تبعًا لها بزنبركات ذات أطوال وصلابة مختلفة. وكان على ميكانيكا جزيئية من النوع الكلاسيكي أن تتطور بعد سبعينيات القرن العشرين لدراسة تكونات الجزيئات الكبيرة، وخاصة الجزيئات البيولوجية.

وأتاح نوعان من المسائل للمدخل الكمي دورًا فريدًا من نوعه. الأول يتعلق بالجزيئات حيث لا تكون بعض الإلكترونات أزواجًا يمكن تعيينها في زوجي ذرات. تلك هي الهيدروكربورات hydrocarbures المتزاوجة: البولينات polynes والبنزين والنفثالين، ونظائرها التي لا تحصى. ولها جزيئات تكون فيها الذرات في مسطح، تشبّك فيه روابط محلية إلى حد بعيد، حمالة إلكترونين، لكن جزء من هذه الإلكترونات ينتقل في الصناديق الإلكترونية متجهًا عموديًا على مستوى الجزيء. والمسألة الثانية تتعلق باستجابة كل الجزيئات، حتى الأكثر توافقًا مع جزيئية الليجو Lego moleculaire، للضوء، وخاصة انبعاث إلكترونات (طيفية إلكترونية ضوئية spectroscopie photo - electronique). فإذا نظرنا مثلًا إلى عائلة الهيدروكربورات المشبعة، الميثان، والإيثان، والبروبان... إلخ، سنجد السلسلة الأكثر توافقًا مع لعبة الليجو الجزيئية، ونُعطى الطاقة إلى حد بعيد بواسطة إضافات لطاقات الروابط، بصفات الرابطة CC والرابطة CH على التوالي. ومع ذلك لا

نعرف شيئاً عن التغير المحتمل للتأين (الطاقة اللازمة لانتزاع إلكترون) في هذه السلسلة، ولا اعتمادها على البنية الجزيئية، وعلى تفرعاتها.

وها هنا يبدأ نفوذ اللاتموضع delocalisation الإلكتروني ويستقر تصور بتعبيرات المداريات الجزيئية غير المتموضعة، وهي معلومة جيداً حالياً بالنسبة لعلماء الكيمياء. وفي هذا التصور تحمل الذرات إلى البناء الجزيئي إلكتروناتها التكافؤية والصناديق المناظرة، بدون استباق الحكم على الشريك، وتتجول الإلكترونات في مجموعة هذه الصناديق الذرية. ولكن خيراً من النظر إلى نظرية تكافؤ - رابط معمة، والتي تعتبر ممكنة لكنها لا تؤدي إلا إلى معالجة رقمية، صعبة وبلا معنى، سنبنى انطلاقاً من صناديق ذرية صناديقاً أو مداريات جزيئية، تمتد في مجموعة هياكل جزيئية لكنها تلعب على الإشارات التي تؤثر بها على الصناديق الذرية في الصناديق الجزيئية. ومثال لذلك إذا نظرنا إلى مجموعة من أربع ذرات على استقامة يحمل كل منها إلكترونًا وصندوقًا، يمكن الحصول على أربعة ترتيبات محددة تماماً (يقال لها متعامدة)، وتكون على التوالي ++, +, -, -+. فإذا حسبنا طاقة إلكترون موضوع في إحدى هذه المداريات الجزيئية سوف نجد أنها تعتمد بشدة على هذا التمثيل بالإشارات: كلما كان هناك المزيد من التغير في الإشارات، كلما ارتفعت الطاقة. لذلك إذا أردنا التأثير في المجموعة الإلكترونية في هذه المجموعة من المداريات الجزيئية نضع إلكترونين، وتكون دائماً في لف متعارض، في مداريات ذات الطاقة الأقل. ويكون لدينا على هذا النحو رؤية للمجموعة الإلكترونية التي تبعاً لها تكون الإلكترونات لا تزال على هيئة أزواج لكنها تحتل أنواعاً من الأماكن تمتد في مجموعة الأماكن الجزيئية، على مستوى مختلف من الطاقة، وتكشف عن المزيد والمزيد من التغيرات في الإشارات، في الفواصل إذا ظللنا في ذلك التصور الثابت، عندما نصعد في الطبقات (من ناحية الطاقة). وهكذا عندما نضع كل الإلكترونات في الطبقات الأكثر انخفاضاً، تبقى هناك أماكن خالية ذات طاقة مرتفعة. وتأيين جزئ ينتزع إلكترونًا من المستويات المحتلة، وهو ما يساوي طاقة معطاة، مكثاة، تميز

هذا المستوى، ويحفز جزئياً على إرسال إلكترون من مستوى محتل إلى مستوى خال، وهو يتضمن من جديد طاقة محددة.

وفى الواقع لا تتعامل اللعبة التى تَبعا لها يتم ترتيب المداريات الذرية لبناء مداريات جزيئية، إلا بالإشارات، فهى أكثر ارتباطاً بالكم، ومنظمة بواسطة الرمز الكمي المصاحب للطاقة، العائد إلى هاملتون  $l^{\text{hamiltonien}}$ . وأتاح شكل مبسط تماماً منه وهو طوبولوجي بالفعل (هاملتونيى هوكيل  $l^{\text{Hamiltonien de Huckel}}$ ) فى الوقت نفسه حسابات رقمية على حاسبات رقمية عصرية، وتحليلات جبرية باهرة جداً. وضاعف هذا النموذج، الشائع أيضاً فى فيزياء الجوامد، من النجاحات بين عامى ١٩٤٥ و ١٩٦٠. ومع ذلك كان للكيمياء الكمية شذاؤها فى الاتحاد السوفييتى تحت إمرة ستالين، حيث تم إرسال علماء كيمياء الكم إلى الجولاج Goulag كدعاة لأيدولوجية برجوازية لا حتمية. فإذا فكرنا فيما أعطاه علماء الفيزياء السوفييت فى نفس تلك الفترة وحتى ما كان فى استطاعتهم فعله، بمساعدة نفس الأدوات التصورية، أسلحة الانشطار والاندماج النوويين، لقدّرنا أن الكيمياء الكمية لم تصبح بعد تقنية تنبؤية إلى حد بعيد.

### عصر الحساب (١٩٦٠ - ١٩٧٥)

سوف نتيح المعلوماتية لهذا الفرع العلمى أن يتم معاملته بشكل جاد، سوف تعيد الأشكال الأكثر بساطة للهاميلتونية وتعبيرها المضبوط. وبالتأكيد لن نحصل على حلول مضبوطة للمعادلة الرئيسية، وسوف نعمل فى إطار تقريبيين:

- يشمل الأول، الذى تم تجاوزه أيضاً فى الوقت الراهن فيما عدا حالات استثنائية، العمل فى مكان اتجاهى محدود، أى بعدد محدود من المساكن الذرية. لكننا سنأخذ عدداً أكبر فأكبر، لكى نحصل على المزيد من درجات الحرية فى التوزيع المكانى وفى شكل المداريات الجزيئية.

- يشمل الثانى، مؤقتاً، ملء للمستويات الإلكترونية الأكثر انخفاضاً

بالكترونين والتقليل من الطاقة الكلية. وفي هذا التقريب تتحرك الإلكترونات فى مجال متوسط، متكون بواسطة النوى والإلكترونات الأخرى.

وقلبت تلك المرحلة وجه هذا الفرع العلمى، وقلبت ممارسته وأثره. وكانت هناك رغبة فى نقل الخبرة بطريقة كمية، والإقلال من تقنية الانفجار، وحساب وتخزين وتبديل عشرات الآلاف من التكاملات، والتفكير الاستراتيجى الاحتمالى computationnelle، وتشذيب الذاكرة، وسرعة الحسابات الخوارزمية algorithms. ومن جانب ظهر الاختصاص، بشكل تقنى مقبول، قريب من المعلوماتية حيث تجب معرفة أدوات فى حالة تطور سريع. وأصبح هذا الفرع المعرفى رقمياً وفقد فى الروعة ما كسبه فى الدقة. لكنه حافظ بحماس على السباق نحو تنبؤية كمية.

#### عصر الصرامة: تحدى الارتباط الإلكتروني (١٩٧٥ - ١٩٩٠)

لحسن حظ عقل هذا الفرع المعرفى، أنه من المستحيل أن يكون البحث عن حل مضبوط للمعادلة الرئيسية نقيصة أكثر صعوبة. والتقريب المشتمل على وضع أزواج الإلكترونات فى مداريات تفاضلية هو أمر غير متقن. وفى الحقيقة، أو فى الحل المضبوط، لا تتحرك الإلكترونات فى مجال متوسط ثابت. فلو كان على إلكترونين أن يلتقى كل منهما بالآخر، فإنهما سوف يحولان مساريهما ولن يعودا مستقلين. ويطلق على مشكلة الارتباط بين الإلكترونات هذه "مشكلة عند جسم  $N$  الكمى"، وتتطلب فى أفرع علمية مختلفة جهوداً إدراكية ومنهجية ضخمة. وعليها أن نعرف أنه فى هذا النطاق نجد الكيمياء الكمية أكثر اقتراباً من الفيزياء النووية منها إلى فيزياء الجولدم، التى تتعامل هى أيضاً مع ذلك مع إلكترونات فى مجال النوى.

ولمشكلة الارتباط هذه جانبين، شكلى وفيزيائى. ويتعلق الجانب الشكلى بأن يكون توزيع الإلكترونات فى المساكن فى ترتيبها، بأن تكون محلية (نريباً) أو

منتشرة في الفضاء الجزيئي. والعدد المحتمل لهذا التوزيع لـ  $n$  إلكترون في مسكن  $p$ ، حتى تحت إجبار ألا يوضع أكثر من إلكترونين في كل مسكن، هو عدد كبير وبعض التوزيعات تكون غير مفضلة إلى حد بعيد. وعُرف شكلون في غاية الظرف، يجربون ثنائيًا صارمًا شكليًا وسلوكيًا. ويمكن تصدير بعض الأدوات، بشكل عام جدا، من الكيمياء الكمية إلى مجالات أخرى.

ويتعلق الجانب الفيزيائي بتجنب *evitement* الإلكترونات في المكان. فإذا كان لإلكترونين نفس اللف، فإن احتمال أن نجدهما في نفس النقطة من المكان منعدم، وهذا نوع آخر من الخوف من التجانس *homophobie* الذي يعمل في بنية أزواج الإلكترونات، والذي يبدو للعيان بواسطة ثقب فيرمي *trou de Fermi*. وتدير الإلكترونات ذات اللف المتعارض مواقعًا أفضل، ويمكن أن نجد اثنين في نفس الجهة، لكنها تفضل المحافظة على مسافة ما، بسبب دفعها الإلكترونيستاتيكي، وتلك خاصية محيرة جدا لوظيفة الموجة تمامًا مثل أن تبدو في كل نقطة تلك المفردة *singularite* التي يطلق عليها ثقب كولومب *trou de Coulomb*. من المستحيل أن نضع في اعتبارنا هذه الخاصية في كل نقاط المكان الفيزيائي بمساعدة مجموعة محدودة من المداريات. ولحسن الحظ فإن ظاهرة التجنب هذه ذات القوة الوجيزة أو التي تحدث في اللحظة الأخيرة ليس لها تأثيرات طاقية مهمة وتأثير الحسابات برقم محدود من المداريات، فمثلًا عندما يكون لدينا عشر مداريات، تم اختيارها بشكل صائب، بواسطة إلكترون، فإنها تعطى طاقات صحيحة بشكل كاف بالنسبة للدقة المرغوبة بواسطة علماء الكيمياء. إلا أن الاختصاصيين في علم المناخ مضطرون إلى حساب تأثير ثقب كولومب، بنجاح مقنع.

### عصر الفاعلية المحاكاتية (١٩٩٠ - ٢٠٠٠)

وبناء عليه فإن علماء الكيمياء في الوقت الراهن قادرون على أن يحسبوا بطريقة دقيقة جدا طاقات وهندسات الجزيئات لأقل من عشر ذرات في حالتها

الأساسية، بدون تقديم معلومات أخرى تجريبية مثل الشكل التحليلي المستخدم فى المداريات الذرية. وهو ما يطلق عليه "من البداية ab initio"، كنفىض للتبسيطات شبه التجريبية المستخدمة سابقاً. وهذا النهج مفيد فى الوقت الحالى بسبب تقديم بديل أقل تكلفة بكثير.

وتحتاج حسابات "من البداية" فى الواقع إلى وقت للحساب يزداد كما لو كان أساً للعدد  $N$  للإلكترونات: يرفع هذا العدد للقوة الرابعة  $N^4$  فى طريقة المجال المتوسط، وإلى القوة السادسة  $N^6$  أو السابعة  $N^7$  إذا كنا نعالج الارتباط بين الإلكترونات. وكانت دراسة الجزيئات الكبيرة التى تحظى باهتمام التجريبيين، وعلماء الكيمياء البيولوجية، ومبتكرى مواد جديدة، والاختصاصيين فى التحفيز، تبدو مستحيلة. وهذه الكلفة الباهظة تهتم من حيث المبدأ بما تعالجه وظيفة الموجة فى الإحداثيات الثلاثة للإلكترونات  $N$  وتعمل فى مكان دى أبعاد  $3N$ .

غير أن نظرية، تعود إلى هوهنبرج Hohenberg وكون Kohn، تثبت أنه يجب وجود تناظر ثنائى التقابل *correspondance biunivoque* بين الكثافة الإلكترونية فى المكان الفيزيائى، دى الأبعاد الثلاثة، ووظيفة الموجة، ومن ثم الطاقة. تناظر لا نجده إلا فى الحالة المثالية لغاز متجانس من الإلكترونات. من هنا الحلم بشكلية تعمل مع الكثافة الإلكترونية الوحيدة. ننقل إذن لحالة مثالية وبعض التعقيدات المخصصة للأخذ فى الاعتبار عدم تجانس الكثافة، وتم تقديم نظرية وظيفية الكثافة *theorie de la fonctionnelle de la densite* أو DFT، وهى أكثر اقتصاداً بكثير من الأساليب المبدئية التى وصفتها سابقاً. والوظائفات *fonctionnelles* المستخدمة حالياً لها أشكال معقدة، وتقدم بارامترات كثيرة، وتعطى نتائج تضارع تلك الخاصة بأفضل الحسابات "من البداية ab initio"، بأقل تكلفة ممكنة. وبالتأكيد لا تنتج القيم المعطاة لتلك البارامترات عن المبادئ، ولقد تم ضبطها بالتجارب والأخطاء على مجموعة تجارب رقمية. حتى أن طريقة DFT تعتبر أيضاً فى الوقت الراهن طريقة شبه تجريبية. وحتى أنا أؤكد أنه يمكن كحد أقصى إعطاؤها نظام شبكة الخلايا العصبية، أى آلة قابلة للتعليم. ولو أن شبكة

خلايا عصبية، مجدولة على هيئة أسلاك انطلاقاً من مجموعة تجارب، لا تعطى استجابة كافية في حالة جديدة، يجب مزج هذه الحالة بمجموعة تدريب ومراجعة الأسلاك المجدولة. وقليلون هم المتمرسون بطريقة DFT في الوقت الراهن، مع أن باحثين في النظريات الأساسية يتجهون أيضاً إلى إنتاج وظائف عميقة من الناحية الشكلية. والمحصول النوعي لنتائج العائد/ التكلفة للحسابات هو في كل الحالات مثير جداً ويبدد الوسواس المحتملة لأغلبية المستخدمين. وليس هناك ما يدعو إلى قول للكلمة الأخيرة إذا كان المطلوب إجابة محتملة جداً على سؤال دقيق يختص بمنظومة جزيئية.

### وضع نجاحات باهرة بانضباط صارم

إن نجاحات الكيمياء الكمية ذات أنواع مختلفة.

فهي تتيح أولاً تمثيلاً كميّاً للجماعة الإلكترونية. وهي في الوقت نفسه بحث له تحيزاته، وهي أنثروبولوجيا وعلم اجتماع. وتحكى عن الجانبيات والإقصاءات، وتصنف الروابط، وطبيعتها، وتفكر في التراتيبات الطاقية، والتقسيمات، والمشاركات، وقوانين القرابة والتسويات الاقتصادية. وأصبحت نظرية المداريات الجزيئية تعليمًا وافرًا لعلماء الكيمياء، تلك التي تطلبت منهم جهودًا مشكورة، حيث لم تدخل بسهولة في النموذج الكمي. وفي هذه المرحلة وبمعيار أنها قابلة للمعالجة التحليلية، أو بدويًا، فإن الكيمياء الكمية تكون أحياناً أخلاقية إلى حد كبير. وبشكل خاص عندما تعالج إلكترونات لا متموضعة لجزيئات متزاوجة، يتأتى الطرد في هذا النطاق دون شك بصياغة قواعد تحكم التجسيم النوعي stereo - specifite للتفاعلات الكهربائية الدورية electrocyclics، وهي مشكلة يمكن صياغتها هكذا: عندما ينغلق جزئ على هيئة شريط بواسطة طرفيه، فهل ينغلق على هيئة أسطوانة أو مثل شريط موبياس Moebius؟ وجعلت هذه القواعد التي تم إخضاعها للمنطق بواسطة برهان بسيط وودوارد Woodward وهوفمان Hoffmann



يستحقان جائزة نوبل. وما يمكن الأسف له مقابل ذلك هو أن مدخل المداريات الجزيئية اللامتوضعة يكون أيضا مسيطرا في التعليم وأن المداخل البديلة بصياغة مداريات الروابط، المعادلة تماما لتلك السابقة لوصف الحالة الأساسية لمجموع الجزيئات تقريبا، قد لا تكون تعليمية، في حين أنها تثبت التصور الحدسى الذى يستخدمه علماء الكيمياء فى الحياة اليومية.

وهناك استخدام كمى مثير يتعلق بالصروح المغناطيسية، حيث تبقى بضعة إلكترونات وحيدة فى صندوقها، وتتمثل المشكلة فى معرفة ما إذا كانت الإلكترونات العازبة تفضل أن يكون لها نفس الجنس أو أجناس مناقضة. وهنا تكون التأثيرات الكمية حاسمة. وأريد أن أحيى هنا الطريقة التى يعرف بها علماء كيمياء مبدعون للغاية، مثل أوليفيه كان Olivier Kahn، الذى توفى قبل الأوان هذا الشتاء، أو ميشيل فيرداجويه Verdaguer Michel، كيف يستفرون رؤية نظرية بسيطة فى تخطيطهم لمركبات جديدة ذات خواص مهمة. وها هنا يفكرى القدر الذى يفرق بين التجريبيين والنظريين. وبالنسبة للنظريين "لصرف"، مثلى، فإن مقابلة هؤلاء الرفاق ومسائلهم الرائعة التى يعرضونها علينا، تمثل سعادة منشطة.

وأشبه الكمى هى المعلومات التى تتعلق بعلم الطيف. وتماثل الحالات المتضمنة فى عمليات الإثارة، وشدة امتصاصات الفوتونات، والنسق الطاقى لحالات الجزيئ، وطبائعها التى تكون أحيانا مختلفة من الناحية الكمية، تعتبر كذلك أسئلة تتطلب الإجابة عنها سلطة المفاهيم الكمية والتعامل مع وظائف الموجة.

بعد ذلك تأتى النجاحات الكمية، والدقة المدهشة للحسابات الأكثر صرامة، والمؤثرة على الجزيئات ذات المقياس المتوسط، والتى يمكن إثباتها بالمطابقة مع المعلومات التجريبية. وتعتبر هندسات الاتزان، وأطوال الروابط، الضرورية عند قطع الروابط، منتجات، سوى استثناءات نادرة، بنسبة تقترب من مائة فى المائة. وخلال زمن طويل لم يكن علماء النظريات يضعون لأنفسهم أهدافا سوى الإنتاج،

الجيد أيضا بقدر الإمكان، لنتائج التجربة، وفي عصر تعرضوا خلاله للنقد والسخرية، عندما أنهكوا أنفسهم مثلاً، مع سنة أو سنتين من التأخير، في إنتاج توجه العزم مزدوج القطب للجزئ البائس CO، الذي كان التجريبيون يراجعونه دورياً. وقد اكتمل هذا العصر إلى حد بعيد. فعلماء الكيمياء الكمية يثبتون ويتنبأون. فهي تتيح تعيين المركبات غير المستقرة، الموجودة في فضاء ما بين النجوم، المسنولة عن الخطوط في الطيفية الهرتزية hertzienne، والتي تظهر في وفرة من الخطوط. وتلك المركبات توجد هناك بسبب الفراغ الهائل الذي يهيمن، والذي يجعل من النادر جدا حدوث تصادمات قد تحطمها، كما يحدث لها في المختبرات. ونستطيع تعيين بنى مراوغة، وحساب الحالات الوسطية غير المستقرة إلى حد بعيد للتفاعلات الكيميائية. وينظر كل مركب مستقر بنية هيكل جزيئي، وبدون استبعاد، يحرك النواة، مما يكلف طاقة. وتصور الاتزان يكون مثل بحيرة بين الجبال. والانتقال من تصور للاتزان إلى تصور آخر، ومن ثم وجود تفاعل كيميائي، هو انتقال من بحيرة إلى أخرى، أو من بحيرة إلى واد.

ويجب أن يجتاز الطريق قمة، أو من الأفضل أن يعبر ممراً. ويستطيع علماء الكيمياء الكمية معرفة وضع الممر، أي الموقع النسبي للنواة، وارتفاعها. ويستطيعون حتى معرفة ما إذا كان الطريق الذي يقود إليها مباشر أو ملتو.

والآن يمكنهم أيضا استكشاف، قبل التجريبيين وبتكلفة أقل بكثير، علوم كيميائية طوباوية قابلة للتحقيق. مثال لذلك: الكيمياء الأكثر تجريبية هي ذات الذرات الخفيفة، الهيدروجين، والكربون، والأزوت والأكسجين، ونظائرها من اللصف الثنائي الطويل في الجدول الدوري. ما الذي يحدث إذا استبدلنا الكربون بذرة ثقيلة، لها نفس عدد الإلكترونات الخارجية، مثل الجرمانيوم germanium أو القصدير etain؟ والنتيجة غير المباشرة للنسبية، أن تلك الذرات أكثر تحفظاً من الكربون في مشاركة إلكتروناتها الأربعة الخارجية في الأربطة، وتتردد في السلوك مثل الرصاص، الذي يفضل عدم المشاركة سوى باثنين، وتشقى كيمياء متلونة إلى

حد بعيد، بأربطة من نوع جديد، بالإلكترون واحد أو ثلاثة إلكترونات، وهو ما تثبته التجربة بالتدريج.

يوطوبيا أخرى: هناك بنى مستقرة بما فيه الكفاية لكن قد يمكنها تخزين الكثير من الطاقة، القابلة للتحرر عن طريق التحلل. مثال لذلك يمكن أن يوجد مكعب  $N_8$ ، وسيكون مستقرًا عند درجة الحرارة العادية، لكن تحلله إلى أربع جزيئات  $N_2$ ، سوف يحرر طاقة ضخمة. وبالعكس نعتبر طرق تخليقه الاصطناعي عسيرة، لأن هذه حالة بحيرة في جبل لا يمكن الوصول إليها حتى الآن، حتى استعيد تشبيهه الجغرافى.

وهناك مجال آخر حيث أثبتت الكيمياء الكمية أنها مفيدة، وهى تلك الخاصة بالتراكبات الصغيرة للذرات. فإذا أخذنا مثلاً عنصر الصوديوم، سنجد عند حد أقصى بلورة الصوديوم، وهى معدن حيث تكون الإلكترونات لا ممتوضعة إلى حد كبير، وفى الطرف الآخر الجزيئ ثنائى الذرات  $Na_2$  برابط تكافؤ تساهمى covalent بالأحرى. وبين هذين الطرفين، فى بنية ذات ٤، أو ١٠ أو ١٠٠ ذرة، ما الذى يحدث؟ كيف يحدث الانتقال نحو المعدن وإعداده؟ بالنسبة للتراكبات الصغيرة، على الأقل، فإن الكيمياء الكمية تحمل إجابات مؤكدة، وبالنسبة للتراكبات الأكبر هناك نماذج أخرى، أكثر قربًا من غاز الإلكترونات، تحمل المعلومات الأكثر ملاءمة.

وهناك شكل آخر للمادة، السوائل الجزيئية. وهنا تتزلق الجزيئات وتُدور وتهتز بالنسبة لبعضها البعض. ونحن هنا فى كون ديناميكى. ويتقضى فهم خواص أى سائل أن نعرف جيدًا التفاعلات بين جزيئين، ويمكن بعده تقدير الطاقة الكامنة لجسمين، للاستخدام فى الميكانيكا الاستاتيكية الكلاسيكية بتعيين الخواص العيانية لسائل. وأحيانًا لا تكفى صياغات ما بين جسمين، ولا يمكن إهمال التأثيرات غير الإضافية بالنسبة لثلاثة أو أربعة أو خمسة أجسام. وفى هذا الصدد يعتبر الماء من الناحية الجزيئية صعب المعالجة. لكننا ندرك الآن ما يكفى بواسطة المحاكاة

الزمنية لديناميكا الماء لكي نعرف المروية القصوى للرابطة ما بين الجزيئات المحلية ولن توجد فى هذه الحالة كيمياء كمية لمرآة بكوبك على الافتراض غير الحقيقى المدعو "ذاكرة الماء" لبنفينيست Benveniste.

### احتمالات ورهانات

كان ب. ج. دو جينيه P. G. de Gennes قد قال مؤخرًا عن الكيمياء الكمية أنه قد يكون من الواجب، وأنا أنقل عنه، "تعجيل احتضارها". ويجب أن نضيف أنه قذف بها فى ضريح عام فى صحبة طيبة، مع فيزياء الجوامد والفيزياء الذرية. هل هو موت الكمي؟ لا... ففرعنا للمعرفى هذا، مثله مثل - وأقول مع - فيزياء الجوامد، أمامه الكثير ليقوم به وأمامه طموحات مواتية.

وعلى المستوى التصورى والمنهجى، فإن معالجة حالات مستثارة هو الرهان الذى يحتاج جهودًا ضخمة، لأن تعريف وصف للترتيب صفر، الذى تعتمد عليه وظيفة الموجة لكى تنهيا، هو أمر صعب.

وعلى مستوى القوة والقدرة على مباشرة ومعالجة الجزيئات الكبيرة يجرى حاليًا اختراق مهم، يشتمل على فهم الخوارزميات التى يترايد بها زمن التنفيذ بشكل خطى مع نوع المنظومة التى تتم معالجتها. وهذه الهجومية تعتمد على ملاحظة جيدة: بالنسبة للجزيئات شبه الكلية، وبمقدار اهتمامنا بحالتها الأساسية، ليس هناك تأثير فيزيائى على المدى البعيد، ومن الممكن دائمًا بناء إما كثافة الموجة وإما وظيفتها انطلاقًا من لبنات محلية ذات امتداد محدود، بالتفاعل مع عدد محدود من لبنات مجاورة. ويتعلق الأمر هنا بعودة إلى توصيفات متموضعة حيث تؤكد الجيران على لا تموضع كان قد سبق كبه. واستخدمت الفكرة على كل الهاملتونيات Hamiltoniens والسوسيليا Scuselia فى مقالة نشرت حديثًا حسابًا يتعلق بجزئ فوتبالين footballene من ٨٦٤٠ ذرة كربون، تم تحسين هندسته إلى أقصى حد ممكن. لكن الفكرة ملائمة أيضًا فى إطار مناهج "من البداية ab initio" حيث يفكر

البعض منذ ٥ سنوات بأن الثورة البرمجائية لـ DFT سترسله إلى متاحف الفنون والمهن إن لم يكن إلى صندوق قمامة التاريخ. لكن الارتباط الإلكتروني، الذي يصعب جدا معالجته بشكل صحيح، يعتبر ذا مدى قصير. ومن الممكن التعيين المباشر للمداريات الجزيئية المحلية والتأثير على أساس حسابات ناشئة عن الارتباط الإلكتروني بأزمة حساب لا تزيد إلا تناسيباً مع عدد من الذرات. والمباراة التي تناقض الصرامة والفعالية البرمجائية لم تلعب بشكل نهائي. وتفتح تلك المداخل من جانب آخر الطريق إلى معالجة الجوامد الدورية بتقنية "من البداية ab initio".

وهناك أيضاً احتمال آخر للمستقبل، وهو يحمل للفيزياء لوازم مواد معارف أساسية حول طبيعة ومقدار التفاعلات المحلية، التي تتحكم في الخواص المشتركة لتلك المواد. ولمعرفة متى يصبح تكس من وحدات تتكون من مانحين زائد مستقبل موصلات، يجب معرفة التفاعلات بين المانحين، وارتباطها بتغيرات الهندسة. من هنا فإن البنية الكيميائية أساسية، كذلك تلك المعطيات التي تعتبر طاقات وأشكال المداريات الجزيئية المطلوب تقديرها وموقعها للمكانى النسبي. ونفس الشيء بالنسبة للصروح المغناطيسية، والمركبات الهائلة المقاومة للمغناطيسية أو الموصلات الفائقة عند درجات حرارة عالية حرجة: لا يمكن فهم خصائصها المثيرة للدهشة إلا بمساعدة، ليس بهاملتونى مضبوط، معقد إلى حد بعيد، ولكن بنماذج هاملتونية تقلل عدد الإلكترونات المستخدمة وتبسط تفاعلاتها. ولكن ليس تبسيط ما أو غيره يكون إفراطاً؟ وما قيمة مثل هذا التفاعل؟ وكيف يتغير في تشوهات الشبكة؟ كمية من الأسئلة التي لا تحمل لها التجربة بشكل عام إجابة مشتركة، والتي تبين بشكل احتمالي اختصاصات للكيمياء الكمية. وأنا مقتنع بأنه يوجد هنا مستقبل مثير جداً لفرعنا العلمي هذا. وعندما يكون الأمر كذلك، عندما نحصل على تلك المعلومات عن الفيزياء، فإن الكيمياء الكمية، علم التحول وعلم الهجين، لن تكون بعد ذلك هي فقط الكاشف الذي يصبح عن طريقه العلم أكثر علمية، أو الفيزياء، المنعكسة على علم أقل نبالة، أقل قيمة، بل اكتمال كل هذه المعارف. وبواسطة هذا الكاشف تعبر بطريق عكسي معارف لا غنى عنها للفيزياء.

وأيضاً يجب أن نعرف ما هو في قدرتنا. منذ بداية ثمانينيات القرن العشرين كان علماء الكيمياء الكمية قد غاصوا بشدة في مشكلة ذات اتساع ذات أهمية اقتصادية كبيرة، التحفيز غير المتجانس catalyse heterogene، وهى عملية تصبح من خلالها استحالة التفاعل الكيميائى فى الطور الغازى والسائل ممكنة على سطح معدن ما. لكن هذه المشكلة تجمع كل المصاعب، لأنها تتعلق بالمعدن فى حالة تحول، وسبق أن كان من الصعب معالجته نظرياً، ومعالجة سطحه، الأكثر صعوبة أيضاً، وحتى يعيب على هذا السطح، ويتفاعل كيميائى عليه! وعبر السنوات التى انغمز العلماء وأجهزة الكمبيوتر خلالها فى هذه المشكلة السابقة لأوانها لم يحصلوا على معرفة مقنعة.

وبالعكس فإن المساعدة النظرية للتصميم الجزيئى، بتصور بنى جديدة، يجب أن تتطرق. ويجب أن يكون هناك علماء نظريات ذوو مخيلة يعرفون ويثبتون بحساباتهم مركبات موهوبة مثلاً للتوازن الثانى، ومن ثم القابلية لتخزين المعلومات على مستوى الجزيء، مما سيمثل طفرة خارقة فى اندماجية التخزين. ومنذ الآن نتطرق يوطوبيا إلكترونية جزيئية، مع أسلاكها، وصمامات الديود diodes (الصمام الثانى) الخاصة بها، تحت دفع عقول جسورة.

### أسئلة فى غير محلها

للانتهاء ولفهم ولو جزء قليل من هذا المجال أود أن أضع بعض الأسئلة التى تتجاوز إطار عرض علمى عادى، حيث إنها موجهة إلى غير اختصاصيين.

أولاً لماذا يكون هناك علماء كيمياء كمية؟ لا يزود التقسيم تجريبية / نظرية الفيزياء بشكل مؤسسى كما أعطى للكيمياء، حيث هناك مختبرات للكيمياء الكمية. والرد على هذا السؤال يكون فى الوقت نفسه تجريبياً وثقافياً. والمسافة بين نشاط عالم كيمياء التخليق الاصطناعى ونشاط عالم كيمياء الكم أكبر منها بين عالم الفيزياء التجريبية، الذى يتعامل مع علوم طيف معقدة، سبق تقييمها فى النموذج

الكمى، وزميله عالم النظريات. وإلى ماذا تضاف حقيقة أن أغلب علماء الكيمياء ليس لديهم لا الذوق ولا القواعد التى تتيح لهم تملك مفاهيم مجردة لأدوات شكلية غير حدسية. لكن هذه الثغرة قد تسبب جزئياً إلى الجهد الضئيل لنقل معرفتهم بواسطة علماء النظرية.

مع ذلك هناك شيء ما فى طريقه للتغير. هناك برامج كمبيوتر أصبحت متاحة من الآن فصاعداً، مقابل أموال، يمكن للكيميائيين غير الاختصاصيين استخدامها مثل "صناديق سوداء" أو نوع آخر من أجهزة قياس الطيف. ولا تحتاج إلا إلى وصفات سهلة تتعلق بإدراك مشكلتهم وقراءة النتائج. وربما ستغير هذه الثورة من نسب نظرية / تجربة. وقد يمكنها فى كل الحالات أن تؤدي إلى إعادة النظر فى أسلوب تعليم الكيمياء الكمية، الذى يتبع حتى يومنا هذا طرقاً وعرة للاستنتاج ويترك الدارسين منذ أول الطريق بدون حافز، بين المفاهيم للصورية الغامضة والممارسات السخيفة. وربما يجب وضع هذا التعليم وراء الظهر، وإقناع الدارسين أولاً، بفضل استخدام تلك الصناديق السوداء ذات النتائج القياسية، وبفضل وجاهة وفعالية الكيمياء الكمية، حتى يمكن جذب حب الاستطلاع لديهم ومساعدتهم على الاتجاه، بواسطة علماء الكيمياء دون شك، نحو مضمون المفاهيم الصورية المستخدمة.

هل النظرية موجهة بواسطة منطق داخلى أم بواسطة طلب ما، نوع من تأثير السوق؟ لقد ذكرت بالفعل تلك الشفرات الصناديق السوداء، التى يتم إنتاجها وبيعها بواسطة مجتمعات خاصة تجمع علماء النظريات وعلماء المعلومات. وتريد الكيمياء الكمية، المعقدة بسبب إهمالها الطويل، أن تقدم براهينها، ويعتقد البعض بضرورة أو أنه من المربح إبداع تلك المجتمعات الخاصة الصغيرة ببضع عشرات من الأشخاص. وقد يتعلق الأمر بشكل أقل بسوق حتى الآن أكثر منه استباق لحاجة محتملة، تلك الخاصة بالشركات الصناعية الكيميائية، والصيدلانية والكيميائية البيولوجية. ومن المؤكد أن الهدف المتوقع - وهو "الجزيئات الكبيرة" - قد غير اتجاه تطبيق هذا الفرع العلمى، وأبرز الاهتمام السريع لمدخل "من البداية

ab initio" لـ DFT. ويمثل ج. بوبل J. Pople أحد المساهمين النشطاء في تصور منهجية "من البداية ab initio" ولقد أسس في الوقت نفسه أول تلك المجتمعات الخاصة. وفي يوليو ١٩٩١ أحدث شجاراً شديداً ضد W. Kohn والـ DFT، قبل أن يترد في سنة أشهر إلى هذا المدخل الجديد، وهو بالطبع أكثر إغراء بالنسبة للسوق. وهو ما حصل عليه حيث إنه تقاسم مع كون منذ سنتين جائزة نوبل للكيمياء.

هل الكيمياء الكمية علم أم تقنية؟ من المؤكد أن هذا الفرع العلمى يعبئ الكثير من التكنولوجيات. وبقدر المستطاع حيث يقوم بوظيفته بوفرة، قد يقول البعض إنه دون سواه يفعل ذلك، ويعتبر أساسياً في مساعدة أجهزة الكمبيوتر، والتنبيه إلى المصادر المعلوماتية وتطورها. وأنا أرى بالفعل خطرين في جعل هذا الفرع العلمى تقنياً بشكل مفرط.

الخطر الأول يتمثل في عبادة الرقم، الذى له حد قد يصبح خطراً بالنسبة للنظرية نفسها. ولقد قال ليفى - ليبلون Levy - Leblond وهو محق أن المحاكاة الرقمية ليست نظرية. وقد تتأسس المحاكاة على وضع النظرية في حسابها، وهى المتكونة من تصورات، ومن قوانين وطرق استنتاج. والحساب لا يستنتج، فهو يؤثر دون المشاركة في منطقنا. وإذا انحرفت نحو الشبكة العصبية الفعالة، قد تفقد المحاكاة تماسها مع النظرية. ألا يمكننا عندئذ أن تنهك النظرية؟

والخطر الثانى هو باب الغواية. إذا لم نتحمس إلا للفعالية، والقدرة، فإننا نضع مثلاً أعلى نحتاج إليه، صورة متخصص في المعلوماتية مجتهد، صورة يمكن أن نخشى أنها لن تجذب العقول الأكثر إبداعاً. وفي الواقع فإن المعلوماتى يستهوى، إنه عبد استعبادى. ويقضى زملائى الشباب وقتهم أمام الشاشة، حيث يقرأون قرار آخر مسعاهم ويلقون القرار اللاحق. ولم يعد لديهم وقت، أو يبقونه لامتيازات النخاسين من طرازى، لتلك المعارك المنطقية مع بنية مشكلة قطعية، أو لتلك الأبحاث الطويلة حول "عبور شمال - غرب" الذى يميز النظرية.



وحتى استغلال النتائج الرقمية يعاني من الترقيمية numerisme. فأنت تعمل على مركب غريب الأطوار، افتراضى، وتحسب بالتأكد وجوده الذى يمنحه طاقته، وبنيته، وتردداته الاهتزازية. لكن تلك النتائج قد تستجيب لتحليلات أخرى أكثر نوعية: أين تكون الإلكترونات، ما الروابط التى تحافظ على هذه البنية، هل يتعلق الأمر بنموذج أولى prototype جديد، بقطعة جديدة أضيفت إلى ليغو Lego علماء الكيمياء الجزيئية؟ عندما نعسكر فى مرج ضيق للوضعية الرقمية، وعندما تعلن مثل هذه الكراهية للكيفى، وللتفسير المزين بالصور، وعندما نقفل على أنفسنا فى صرامة الفعل، لن نفتقد فقط إحدى وظائف عالم النظريات، ووظيفته اللغوية، ومورد لتصور عن العالم، ولكننا نحرم أنفسنا من متعة جمالية.

أى مكان يشغله بالفعل الجمالى فى هذا العلم؟

يتم تقديم هذا الفرع العلمى غالبًا على أنه صارم، ويوفر مع ذلك متعة ضخمة. أولاً باللعب بهذه اللغات الثلاث، شعوزة التفسيرات بين لغة تكافؤ - رابطة - وثبة "Valence - Bond" (بمصطلحات الصناديق الذرية)، وتلك الخاصة بالمداريات الجزيئية للروابط، وتلك الخاص بالمداريات الجزيئية اللامتوضعة. وفى الواقع يمكن أن تكون الفيزياء مبهمة فى تفسير ثم تصبح نقية فى تفسير آخر.

بعد ذلك متعة الكشف. والكيمياء، فى اختلاف مع الفيزياء، لا تعمل بواسطة صياغة القوانين، إنها معرفة النوعى. لكنها تعرف "تأثيرات" شاملة بما فيه الكفاية، حتى إننا نحصل على متعة عند الإثبات والفهم.

وبالنسبة لعالم النظريات الشكلى، تكون المتعة تلك المتعلقة بالتحديات المنطقية المتفرعة عن المشاكل الشاملة، مع تجاوز الإطار الضيق للفرع العلمى. وإنها أيضا لمتعة للمهندس أن يصيغ مدخلاً جديداً، أكثر أناقة و/ أو أكثر دقة من تلك الصيغ التى كانت متاحة سابقاً.

وبالنسبة لخصب الخيال فمن حسن الحظ وجود ابتكارات بنيوية، ومتعة مضاعفة لصياغة يوطوبيات كيميائية والقدرة على إثبات التناسق بسرعة كبيرة.

والكيمياء الكمية، هل هي العلم الهجين بين الفيزياء والكيمياء، العلم غير المريح الذى يرتكب حماقات الخفاشات، صعوبة علماء فيزياء في عيون علماء الكيمياء، علماء الكيمياء المساكين في نظر علماء الفيزياء؟ إنها شئ آخر غير المعبر أو علم التحويل، لقد أنتجت ثقافة نوعية في التوتر حيث يعيش بين ثلاثة أقطاب تحفره وتمزقه:

- وظيفة تفسيرية، للفهم، وتكوين التصورات.
- اهتمام بالصرامة الشكلية الشديدة، وخاصة فى التعامل مع الهاملتونية Hamiltonien الصحيحة.
- الاهتمام الموهوس بدقة تنبؤاتها.

وأنا أميل إلى الرأي القائل بأن هذا العلم، الهجين ولكن الأصيل، له مستقبل مبهر ولديه مصادر كافية وما يكفى من الألباز أمامه لكي يجذب العقول الشابّة صعبة الإرضاء.



## كيمياء التربة<sup>(٢٨)</sup>

بقلم: أندريه أمبليه

André AMBLES

ترجمة: عزت عامر

التربة وسط ضرورى للعديد من الكائنات الحية. وهى تؤلف مفاعلا بيولوجياً حقيقياً حيث تحدث العمليات الرئيسية المتعلقة بتحول المادة العضوية. وهى تلعب أيضاً، للأسف، دوراً يتشابك مع كل ظواهر تلوث بيئتنا. والمادة العضوية التى تحتوى عليها لا تزال أيضاً غير معروفة جيداً للبشر، ولم تبدأ الأعمال المتعلقة ببنيتها إلا منذ نحو خمس وعشرين سنة. ولدى الباحثين العاملين فى هذا المجال اهتمام أساسى ثابت، لكنه أيضاً اهتمام تطبيقي. وفى الواقع فإن زيادة التعداد السكانى العالمى وتطورات الأنشطة البشرية تؤثر أكثر فأكثر على عمل وخواص التربة. ولاهتمامات اقتصادية تماماً فضلت البلدان الصناعية التطوير الزراعى الكثيف، والإقلال من تنوع التطبيقات الزراعية والإقراط فى الزراعة الأحادية. ويتم استخدام المزيد والمزيد من الأسمدة المعدنية مما يضر بزلب التسميدات أو أسمدة المزرعة العضوية. وبالتالي فإن نسبة المادة العضوية تقل. وتؤلف المادة العضوية مع ذلك الأساس الضرورى لتطور الحياة البيولوجية للتربة، فهى التى تحدد فى الواقع خواصها الكيميائية، والفيزيائية والبيولوجية. والمشكلة الراهنة الخطيرة لتآكل التربة (التآكل المتعلق بالرياح أو العائد إلى جريان الماء) يعتبر الجزء الكبير منها نتيجة المحتويات غير الكافية من الكربون العضوى.

والمادة العضوية تكون الأساس الجوهري لتطور الحياة البيولوجية، لأنها المصدر الرئيسى للكربون والطاقة بالنسبة للكائنات الحية المجهرية. وكما سنرى

---

(٢٨) نص المحاضرة رقم ٢٣٤ التى أقيمت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢١ أغسطس ٢٠٠٠.

فإنها تحسن الخواص الكيميائية (مخزونات الكربون، والأزوت والفوسفور) والفيزيائية (النفذية، والقدرة على الاحتفاظ بالماء وقدرته على الدوران، والتوازن البنوي). لذلك فهي ضرورية للمعرفة الأفضل بسياقات عمل التربة من أجل استخدام أفضل لها والمحافظة عليها. وبالتالي يقتضى الأمر دراسة المادة العضوية التي تتكون منها التربة.

## المادة العضوية للتربة

### أصل المادة العضوية للتربة

في البداية يتيح التخليق الضوئي photosynthese للنباتات العليا أو السفلى تحويل الكربون المعدني، والغاز الكربوني أو  $\text{CO}_2$ ، إلى كربون عضوي (الشكل ١). وهكذا تخلق النباتات مكوناتها، الأنسجة المختلفة، والخشبين،<sup>(٢٩)</sup> والفلينين<sup>(٣٠)</sup>.. إلخ. وفي وسط مائي أو بحري، فإن الكربون المعدني الذي يمكن استخدامه يكون على هيئة كربونات  $\text{CO}_3^{2-}$  أو كربونات مهدرجة hydrogenocarbonate ( $\text{HCO}_3^-$ ) متوازنة مع  $\text{CO}_2$ . ويجب أن نذكر أن النباتات لا تستطيع استخدام أو تحويل فضلاتها أو بقاياها العضوية. وذاتيات التغذية autotrophes هي القادرة في عالم معدني على أداء ما يجب عليها عمله لتحقيق تخليق جزيئات ضرورية للقيام بوظائفها. وإعادة التدوير الضرورية للمادة الأولية تتضمن وجود عضويات التغذية heterotrophes التي يمكنها استخدام المادة العضوية التي سبق إعدادها كمادة أولية وكمصدر للطاقة (الشكل ١). تلك هي فكرة عن السلسلة الغذائية، فالنباتات هي المنتجات، ثم تتدخل المستهلكات والمحللات. وتنفس الفاعلين المختلفين، متضمناً الكائنات الحية المجهرية في التربة، يعيد إطلاق الغاز الكربوني في الجو.

(٢٩) الخشبين lignine: مادة تحدث التخشب. (المترجم)

(٣٠) الفلينين suberine: مادة عضوية يتركب منها الفلين. (المترجم)

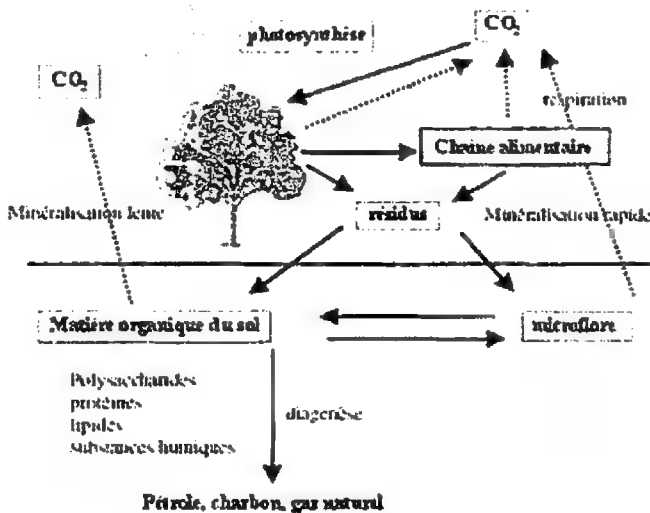
وفى سيرورة تحلل البقايا الحيوانية أو النباتية، يتم تجميع جزء من الكربون فى الأنسجة الميكروبية، وجزء آخر يتم تحويله إلى التربة العضوية المستقرة. وتحلل المتبقيات النباتية والحيوانية هو مجمل سيرورة بيولوجية تتيج بواسطة التعدين أو التنفس إعادة إطلاق الكربون فى الجو على هيئة  $CO_2$ . ويتم تحويل الأزوت الحر إلى أيونات أزوتات  $NO_3^-$  ions nitrate أو أمونيوم  $(NH_4^+)$ ، والكبريت والفوسفور إلى أيونات كبريتات  $(SO_4^{2-})$  وفوسفات  $(PO_4^{3-})$  أو أشكال مناظرة قابلة للتمثل بواسطة النباتات.

### محتوى التربة من الكربون العضوى

يتغير المحتوى من المادة العضوية لأنواع التربة بشدة تبعاً لطبيعتها. وقد يمثل من ٥ إلى ٦ فى المائة من وزن التربة الجافة لكل مرج (أول ١٥ سننيمتر) وأقل من ١ فى المائة للتربة الرملية. وقد يصل المحتوى إلى ١٠ فى المائة بالنسبة لأنواع التربة الفقيرة سينة الصرف و ٨٠ فى المائة أو أكثر فى أرض الترب tourbieres. وتقدم أنواع التربة الاستوائية تركيزات ضئيلة، وتؤدى أحوال درجة الحرارة والرطوبة، إلى أن انقلاب turn - over المادة العضوية يكون مرتفعاً (جداً). ويتغير محتوى الكربون C والأزوت العضوى N بشكل عام بشكل متوازٍ (النسبة C/N من ١٠ إلى ١٢ فى المتوسط).

ومن المثير مقارنة كميات الكربون الموجود فى أنواع التربة وفى المستودعات الأخرى لسطح الكرة الأرضية. ويمكن إثبات أنه على السطح تكون كمية الكربون العضوى (من ٣٠ إلى  $٥٠ \times ١٠^{14}$  كجم) أعلى على قمة مستودعات أخرى ( $CO_2$ :  $٧ \times ١٠^{14}$  كجم، البيوماس:  $٤,٨ \times ١٠^{14}$  كجم، المياه العذبة:  $٢,٥ \times ١٠^{14}$  كجم، الكربون البحرى: من ٥ إلى  $٨ \times ١٠^{14}$  كجم).

ويحدد عدد كبير من العوامل محتوى المادة العضوية فى أنواع التربة. ومن بين تلك العوامل، يمكن تمييز المناخ الذى يحدد طبيعة النباتات، والإنتاجية النباتية،



الشكل (١)

دورة الكربون

والنشاط الميكروبي. وتفضل المناخات الرطبة الغابات. وإذا كانت الرطوبة كافية، يكون الإنتاج النباتي متزايداً. وتتضمن أنواع تربة المرج كميات ضخمة من التربة العضوية حيث يكون التكوين مهماً في الشريط الترابي الذي يحيط ويتأثر بجذور النباتات *rhizosphere*. وإذا زادت درجة الحرارة، تنخفض نسبة التربة العضوية نظراً لوجود زيادة في النشاط الميكروبي. وعلى هذا النحو، فإنه في مناخاتنا المعتدلة، تحتاج فراش الدُّواب في غابة إلى سنة للتحلل. وليس هناك عملٌا فراش دواب تحت تأثير المناخ الاستوائي (وهي الأحوال المفضلة للتحلل البيولوجي).

### مصير الكربون العضوي في التربة

حاولت دراسات متعددة تحديد مصير الكربون العضوي في التربة باستخدام ركانز معلّمة بالكربون <sup>١٤</sup>. وبوضعها على الحركية الوحيدة، يمكن تمييز ثلاثة

أصناف رئيسية للمادة العضوية: (١) البقايا النباتية (أو زبل التسميدة المجلوب) والكتلة الحيوية<sup>(٢١)</sup> biomasse المصاحبة التي تتحول خلال بضع سنوات، (٢) الأيضات<sup>(٢٢)</sup> الميكروبية أو الخلوية ومنتجات التحول التي "تستقر" في التربة وتكون انقلابية خلال مدة بين ٥ إلى ٢٥ سنة. و(٣) الكسور التي يطلق عليها مقاومة (تصبح مقاومة أو مقاومة أصلية) ويكون لها انقلابية من ٢٥٠ إلى ٢٥٠٠ سنة. ونصل من ثم إلى مفهوم التربة العضوية - أو مركبات رطبة - الأكثر استقراراً من البقايا النباتية الأصلية إزاء نشاط الكائنات المجهرية في التربة.

وتلك السيورة التي يطلق عليها التدبيل<sup>(٢٣)</sup> وليست مادة الدبال<sup>(٢٤)</sup> ساكنة في التربة النشيطة، حيث تتحلل بالتدريج وتناظر إذن مخزوناً من الكربون العضوى في التربة.

## عوامل مسئولة عن تحول الكربون

### العضوى في التربة

يتحقق التحلل والتحول للمادة العضوية في أنواع التربة بعدد محدد من الكائنات أو الكائنات المجهرية. وأولها جميعاً ديدان الأرض وحيوانات مختلفة تقلل حجم البقايا النباتية المبلولة. وتلعب ديدان الأرض دوراً مهماً: تفرز مادة عضوية دقيقة مصاحبة بدقة لمادة معدنية (تتضمن كذلك نوعاً من مادة ما قبل الدبال، وهي مادة تقترب من تلك التي تنتجها الأرضة<sup>(٢٥)</sup> لبناء المأرضة<sup>(٢٦)</sup>). ثم تأتي بعد ذلك هجمة ميكروبية (بكتيريا، فطريات.. إلخ). وقبل كل شيء يتم استخدام المواد

(٢١) الكتلة الحيوية: مجمل كتلة الكائنات الحية في مساحة معينة. (المترجم)

(٢٢) الأيضات: metabolite: مادة ناشئة عن الأيض، أى عن التحول الغذائى. (المترجم)

(٢٣) التدبيل humification: تحويل (أو تحول) المواد العضوية إلى دبال. (المترجم)

(٢٤) الدبال humus: مادة عضوية متحللة في التربة بفعل المفككات على بقايا وفضلات النباتات والحيوانات. (المترجم)

(٢٥) الأرضة termit: دودة الخشب. (المترجم)

(٢٦) المأرضة termitiere: وكر الأرض. (المترجم)



العضوية الأكثر سهولة في تحليلها (السكريات....). وتتم حالات الأيض جزئياً للكربون - يعطى طاقة - وجزئ آخر يتم استخدامه في التخليق الخلوى (من ١٠ إلى ٢٠ في المائة تبعاً للتربة والأحوال المناخية) - لذلك فهو يقوم بدور مادة أولية - وجزء آخر يتحول بالتدريج إلى ذبال.

وبجانب ديدان الأرض والحيوانات الأخرى للتربة، بعدد متغير جداً، هناك عوامل تحقق تحول المادة العضوية هي البكتيريا (١ مليار لكل جرام من التربة، وربما أكثر)، والفطريات الشعاعية actinomycetes<sup>(٣٧)</sup> (عدة مئات من الملايين لكل جرام من التربة)، والفطريات (من ١٠ إلى ٢٠ مليون لكل جرام من التربة)، والطحالب والأوليات protozoaires<sup>(٣٨)</sup>.

### متوسط عمر الكربون العضوى

#### مبدأ زمن التواجد

من المشوق بالتأكيد تحديد عمر متوسط للمادة العضوية في تربة ما، هذا هو زمن مكان التواجد (الإقامة) temps de residence. وهذا أمر صعب، فالأعمار المطلقة لا يمكن تحديدها: هناك في الحقيقة تحليل مستمر للتربة العضوية القديمة وتخليق مواز لتربة عضوية جديدة. ولا يمكننا أن نحدد سوى عمر متوسط.

وتشير الدراسات المتنوعة التى تمت حول هذه النقطة إلى تنوعية كبيرة جداً، من ٢٥٠ إلى ١٩٠٠ سنة بالنسبة لمدى السطح. ويزداد زمن التواجد المتوسط مع الأعماق. وعلى سبيل المثال، بالنسبة لتربة كندا، فإن زمن التواجد المتوسط يصل إلى ٨٤٠٠ سنة في العمق، مقارنة بـ ٥٥٠ سنة لمستوى السطح. ويتغير زمن التواجد أيضاً تبعاً لطبيعة المادة العضوية، حيث الدبال humine أكثر مقاومة بشكل عام من الشحميدات lipides (سوف يتم تحديد هذا التصنيف فيما بلى

(٣٧) تعتبر للفطريات الشعاعية أو الحارشيات نوعاً من الفطريات المجهرية تقترب من البكتيريا، وتشكل فئة.

(٣٨) حيوانات أحادية الخلية. (المترجم)

من العرض). وهكذا فإنه في تربة مرج في داكوتا Dakota، يكون للدبالى زمن متوسط هو ١١٥٠ سنة، في حين أن الزمن المتوسط للمادة العضوية الكلى هو ٨٧٠ سنة، وهذا يتضمن تنوعاً شديداً الاتساع، أى تباين heterogeneity المادة العضوية. وكسور المادة العضوية المصاحبة لمواد الصلصال تكون أزمنة تواجدها مرتفعة بشكل عام، مثلاً ٨٠٠٠ سنة. والمادة العضوية الممتصة، أو المتضمنة في صفائح الصلصال تكون محمية من النشاط البيولوجي.

### دور المادة العضوية في التربة

#### خواص كيميائية

تمثل المادة العضوية مخزون الكربون، والفسفور P والأزوت N والكبريت S الموجود في التربة. وكما رأينا فإن هذا المخزون ضرورى لكل أشكال الحياة الموجودة على التربة (النباتية) وفي التربة (الكائنات المجهرية المختلفة). وبالنسبة للأزوت والفسفور والكبريت، هناك توازن بين الأشكال المعدنية والعضوية. والعمليات التي تتدخل في التمعدن mineralisation والتثبيت immobilisation (مفهوم المخزون).

التمعدن: P عضوى	←	P معدن، أى فسفاتى $(PO_4^{3-})$
S عضوى	←	S معدنى، أى سلفات $(SO_4^{2-})$
N عضوى	←	N معدنى، أى نترات $(NO_3)$
التثبيت: فسفاتى	←	P عضوى
سلفات	←	S عضوى
نترات	←	N عضوى

وتوجه هذه التوازنات عدة بارامترات، ويضاف إلى ذلك أن كل عنصر رئيسى يكتف توازن التمعدن - تثبيت للعنصر المجاور (مبدأ نسبة الكربون / أزوت C/N، كربون / فسفور C/P، كربون / كبريت C/S.. إلخ).

وعلىنا أن نعرف أن الأشكال المعدنية هي قط التي تستطيع أن تمثل بواسطة النباتات.

### خواص بيولوجية

وتعتبر المادة العضوية، كما رأينا، مصدرًا للكربون والطاقة بالنسبة للكائنات المجهرية، عند تخليق نسيجها مثلاً. ومع ذلك يجب أن نلاحظ أن بعض الجزيئات العضوية يمكنها أن تلعب دورًا سيئًا، مثلاً بعض مركبات التربين<sup>(٣٩)</sup> الطبيعية تحت غابة صنوبر، أو جزيئات أنسجة من الصناعة الكيميائية: دور كابح على إنبات الحبوب وعلى النمو النباتي، وسمية نحو النباتات المجهرية microflora.... وبالتالي تتراكم المادة العضوية بكثرة ونصل إلى مفهوم التسمم الذاتي auto - intoxication في المنظومات الطبيعية القاحلة.

### خواص فيزيائية

تعتبر المادة العضوية عامل ترجيح بالنسبة للاستقرار البيئي للتربة، وتلعب دورًا رابطًا بين الجزيئات، مما يتيح تكوين أنواع الركام.<sup>(٤٠)</sup> والتفاعلات الرئيسية هي الترابط معدني - معدني، معدني - صلب، صلب - صلب. وتتيح المادة العضوية من جانب آخر تهوية أفضل للتربة (وهو بارامتر مهم بالنسبة للنشاط البيولوجي) وجوده بكميات كافية يعتبر عاملاً مهماً للقدرة على حجز ماء التربة (وهو مهم بالنسبة للنباتات) ودوران الماء في التربة. عندئذ نفهم بشكل أفضل سبب أن الممارسات الزراعية الحديثة - الزراعة الكثيفة، وزراعة المحصول الواحد، والاستخدام المكثف للأسمدة المعدنية (الأزوت، الفسفور،

---

(٣٩) تربين isoprene: واحد من مجموعة المركبات الهيدروكربونية السهلة البخر. وهو يوجد في كثير من أنواع النباتات، ويمكن الحصول عليه منها بالتقطير. (المترجم)  
(٤٠) الركام agregat: مجموع مواد مختلفة متلاصقة. (المترجم)

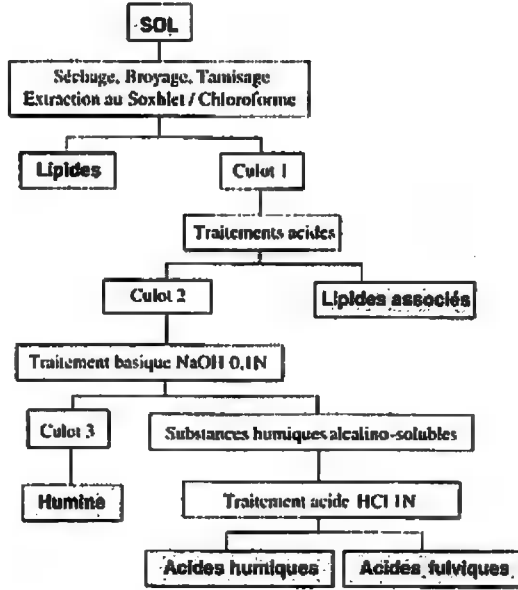
البوتاسيوم) في الإضرار بالتسميدات والمركبات العضوية، وإزالة الأعشاب المضرّة بصورة منتظمة، وإزالة الأشجار وتسوية الأسجة - تعتبر نتائج البغلة السوء على خواص التربة. ولا يمكن التعويض بعد لتصدير الكربون العائد إلى عمليات الحصاد، وبالتالي فإن نسبة المادة العضوية تتضاءل. وعلى هذا النحو فإن تآكل التربة قد أصبح مشكلة مقلقة حتى في فرنسا. كذلك هناك تآكل متعلق بالرياح وتآكل ميكانيكي تحت تأثير الأمطار، ويخترق الماء التربة بطريقة ما ويجرف جزيئات التربة. وتتفاقم المشكلة بإزالة الواقيات الطبيعية (الغابات، والمروج، والأحراش التي تنتج الكربون العضوي بالإضافة إلى ذلك فيما يقترب من المنطقة الزراعية) وبممارسات أخرى مثل الحراثة في اتجاه الانحدار. وعلى سبيل المثال، تمت الإشارة إلى هذه المشكلة حديثاً في الصحافة القومية فيما يتعلق بكرمات العنب في تلال سانسروا Sancerrois، التي تفاقمت بإبادة الأعشاب بشكل منتظم والتي تُمارس حالياً.

### دراسة نوعية للمادة العضوية للتربة

الأشكال المقاومة (المستقرة) للمادة العضوية في التربة هي الشحوم والمواد الدبالية: أحماض الفولفيك fulviques، والأحماض الدبالية humiques والدبالي humine. ومن المسلم به أن الأشكال الأخرى مثل البروتينات، والسكريات... إلخ تتحلل بسرعة كبيرة ويتم استخدامها. ويتم الحصول على هذه الأجزاء بتطبيق البروتوكول التالي (الشكل ٢):

- تناظر الشحميدات المسماة حرة الجزء القابل للذوبان في المحلول العضوي، إذن فهي مستخرجة مباشرة بواسطة المحلول العضوي انطلاقاً من عينة من التربة.

- تُستخرج الشحوم المسماة مشتركة بعد إتلاف المواد الغروانية العضوية المعدنية organo - minéraux (المواد الصلبة.. إلخ) بواسطة معالجة حمض كلوردريك / حمض فلوردريك fluorhydrique.



الشكل (٢)

بروتوكول الفصل

- يتم استخلاص أحماض الفولفيك والديبالية في وسط قاعدي (محلول الصودا). لذلك فهي غير قابلة للذوبان في مذيب عضوي. وفي وسط حامضي، تترسب الأحماض الديبالية وتتفصل من ثم عن أحماض الفولفيك التي تظل قابلة للذوبان.

وتناظر البقايا النهائية، المصاحبة للمادة المعدنية الباقية، المواد الديبالية.

وهكذا باختصار، فإن الفئات الأربع الكبيرة للمادة العضوية هي الشحوم القابلة للذوبان في وسط مائي لكل قيم pH، والأحماض الديبالية القابلة للذوبان في وسط مائي قلوي والديباليات غير القابلة للذوبان كلية. ومن المهم الإشارة إلى أن هذه التصنيفات لا تناظر فئات دقيقة للمركبات العضوية، لكنها، في الوضع الراهن للمعارف، لا تحدد إلا على قاعدة بروتوكول تحليلي (للاستخلاص extraction). وذلك عائق، وغموض يعرف حاليًا الكثير من العلماء.

وتختلف نسب هذه الأجزاء العضوية كثيراً من تربة إلى أخرى، وتشيع المواد الدبالية بشكل خاص في التربة التُربة<sup>(٤١)</sup> ومناطق التُرب.

وتحتوى المواد الدبالية على ما يتراوح بين ٤٠ و ٦٠ فى المائة من الكربون، وبين ٣٠ و ٥٠ فى المائة من الأكسجين مع قليل جداً من الأزوت، والفسفور والكبريت. وتحتوى أحماض الفولفيك على أكسجين أكثر مما تحتوى عليه الأحماض الدبالية. والأكاسيد الدبالية والمواد الدبالية ذات تركيب متقارب، وربما يعود عدم النفاذية الكلى للمواد الدبالية إلى تعقد بنى أكثر شدة وإلى ارتباطها بالمادة المعدنية، والصلصال والفليزية... إلخ.

وللشحوم بنى أكثر بساطة وتشكيلة وزن جزيئى أكثر ضالة منها لدى المواد الدبالية. وبالنسبة لتلك الأخيرة فإن الوزن الجزيئى يتراوح بين بضع عشرات إلى عدة مئات من الآلاف من وحدات الكتلة الذرية. ونقدم بعض الأوزان الجزيئية على سبيل المقارنة:

- الماء: ١٨، الغاز الكربونى: ٤٤، حمض الخليك (الموجود فى الخل): ٦٠.
- الكولسترول: ٣٨٦، حمض الزيتيك oleique (حمض دهنى غير مشبع ب C18 له ١٨ ذرة كربون<sup>٥</sup> الموجود فى زيوت الأطعمة): ٢٨٢.

ويزداد الوزن الجزيئى فى اتجاه:

أحماض فولفيك ← أحماض دبالية ← مواد دبالية

والأحماض الفولفيك والأحماض الدبالية موجودة فى المياه التى يكون لها أوزان جزيئية أقل من تلك الموجودة فى التربة. ولذلك يمكنها الدوران فى طور مائى وتكون من ثم موجّهات مهمة، بسبب خواصها المعقدة، وانتشار الملوثات، مثلاً نحو طبقات حقول الماء الجوفية انطلاقاً من السطح.

---

(٤١) التُربة tourbeux: أو الخُث، هو المتعلق بالتُرب أو بالخُث، وهو تراب عضوى قابل للاشتعال يتكون من الانحلال البطيء لبعض النباتات الطحلبية. (المترجم)

وتعتبر الشحوم، الأكثر كرهاً للماء hydrophobes، أقل تغيراً إلى حد كبير أو يمكن أن تتغير في طور مائي. وهنا مع ذلك يهاجر عدد معين من الفئة المحتوية على مجموعة وظيفية محبة للماء hydrophile (حمض دهني، كحول... إلخ).

### الشحميدات

ويحتوي الجزء الخاص بالشحميدات lipides "الحرّة" أو "المشتركة" على عدد كبير من الفصائل التي يمكن فصلها ثم تحليلها بشكل أساسي بواسطة تقنيات كروماتوجرافية<sup>(٤٢)</sup> في طور غازي شعري، طور سائل مقترن بطيفية spectrometrie كتلة (ويطلق عليها شحوم بسيطة). وليست هذه حالة الشحوم المركبة أو الجزيئية العينية macromoleculaires التي لا يمكن تحليلها مباشرة. (vide infra).

وفي الفصائل التي تحتوي على عدد كبير من الجزيئات، يمكن أن تكون مختصة بأصل معروف، ويطلق عليها مسجلات marqueurs. ولدى الهيدروكربورات (تحتوي فقط على الكربون والهيدروجين) الرئيسية في التربة عدد مفرد من ذرات الكربون، في أغلبه ٢٩ و ٣١ ذرة كربون (C<sub>29</sub>, C<sub>31</sub>). وهي تنتج عن أنسجة واقية لنباتيات عليا. وبالنسبة للنباتيات السفلى مثل الطحالب، تكون الهيدروكربونات قصيرة C<sub>17</sub>. وتتضمن الأحماض الدهنية (أحماض أحادية الفحمانيولية monocarboxyliques) فئة مثيرة (الشكل ٣). وهي خطية، بشكل رئيسي بعدد زوجي من ذرات الكربون، من C<sub>10</sub> إلى C<sub>36</sub>. وقد تكون مشبعة أو غير مشبعة، برابطة مزدوجة كربون - كربون بديل في هذه الحالة الأخيرة لنرتي هيدروجين (حمض زيتيك oleique). وتكون القصيرة (C<sub>20</sub> <) موجودة في كل مكان (مثل أحماض النخلية والدهنية).<sup>(٤٣)</sup> وتكون الطويلة من أصل نباتي.

(٤٢) تحليل كروماتوجرافي chromatographie: طريقة خاصة في فصل أجزاء مركب. (المترجم)

(٤٣) حمض دهني stearique: حمض يكثر في شحم الحيوانات ويستخدم لصنع الشموع. (المترجم)

والأحماض المتشعبة لها سلسلة ليست خطية، متمائلة iso- وسابقة التماثل anteiso C<sub>15</sub> أو C<sub>17</sub> تكون بكتيرية نموذجياً. وتكون مزدوجة الحمض والأحماض الهيدروكسيد hydroxyacides (الشكل ٣) طبيعية (فلينين suberine والفلين) أو تنتج عن تأكسد أحماض دهنية سابقة. ويكون لها إذن عدد مزدوج من ذرات الكربون. وتنتج الجليسيريدات glycerides من تركيب حافز جليسريني glycerol (جليسرين<sup>(٤٤)</sup>) مع ١ أو ٢ أو ٣ أحماض دهنية للحصول على أحاديّات وثنائيّات وثلاثيّات الجليسرید. وتوجد الاستيروولات<sup>(٤٥)</sup> (الشكل ٣) فى الأغشية (عوامل تدعيم الصلابة): الكولسترول حيوانى نموذجياً. وللـ ٢٤ أثيل كولسترول ethylcholesterol أصل نباتى. ويمكن لهيكلها الكربونى أن يقاوم فى الأزمنة الجيولوجية ويمكن تعيينه فى الرواسب بالغة القدم.

### الأشكال الجزيئية العيانية

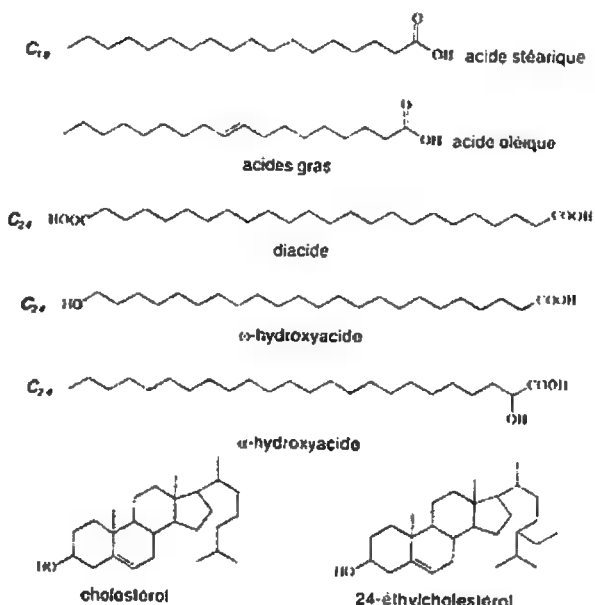
لا يمكن دراسة الأشكال الجزيئية العيانية (الشحوم المركبة، وأحماض فولفك، والأحماض الدبالية، والمواد الدبالية ذات التعقيد البنىوى المتزايد) بشكل مباشر مثل الشحوم البسيطة بسبب تعقدها وعدم ذوبانيتها وتباينها. وتتطلب دراستها البنيوية الدقيقة استخدام تفاعلات تحليلية بطريقتة كيميائية أو بواسطة التحلل الحرارى pyrolyse<sup>(٤٦)</sup> وهى أداة تحليلية جديدة فى طور التطوير، وحتى بواسطة طرق إنزيمية. ويجب بعد ذلك إعادة تركيب الوحدات التى تم الحصول عليها بعد تعيينها لى يتم إعادة إنشاء البنية الأولية. وتتيح التقنيات المطيافية مثل فوق البنفسجية، وتحت الحمراء، والرنين المغناطيسى النووى RMN، الدراسة المباشرة لكن المعلومات تكون إجمالية (وليست على المستوى الجزيئى)، مثلاً نسبة الكربون الدهنى aliphatiques، والعطرى... إلخ.

(٤٤) جليسرين: سائل لا لون له يذوب فى الماء ويتولد من تصنيف المواد الدهنية. (المترجم)

(٤٥) استيرول sterol: مادة كحولية صلبة. (المترجم)

(٤٦) حل حرارى: إخضاع المركبات العضوية لحرارة عالية حتى تتحلل. (المترجم)





### الشكل (٣)

البنية الكيميائية لبعض المواد الشحمية

وتعتبر الأبحاث في مجال البنية الدقيقة للأشكال العضوية الجزيئية العيانية حديثة جدا. والنتائج التي تم الحصول عليها حتى الوقت الراهن بفضل تعيين راسمات لأصل مواد مثل الأحماض الدهنية، والسكريات.. إلخ، تشير إلى وجود تصميمات متنوعة لأصل نباتي أو بكتيري مختلط في بنية المواد الدبالية. وعلى وجه الإجمال فإن الدراسات التي أجريت تشير إلى اختلافات مهمة في البنية بين الأحماض الدبالية (إسهام كبير خليوزي<sup>(٤٧)</sup> خطى lingo cellulose، أصل نباتي) ودبالي (إسهام شحمي مهم، تغيير ميكروبي مهم) الذي يقدم تحليلات بنيوية مثبتة بواسطة شحوم جزيئية عيانية. وتقدم تلك الأخيرة سمة كربونية دهنية واضحة جدا ويبدو أنها تتكون من بوليمرات نباتية أو ميكروبية محفوظة جزئيا، التي يمكن بواسطتها اندماج (بروابط كيميائية) الشحوم البسيطة (طبيعية أو متواجدة

(٤٧) خليوزي: سلولوزي، مكون من السلولوز. (المترجم)

أصلاً allochtones). ومجموع هذه النتائج يؤكد أيضاً فرضية ظهرت منذ بضع سنوات عن التتابع:  
شحميدات ← أحماض فولفيك ← أحماض دبالية ← دبالي ← فحم، صخور  
بتروولوجية petrologenes.

### تحول الكربون العضوى فى التربة قدرته على "التصفية الذاتية"

يمكن استخدام تقنيات مختلفة لتعيين آليات تغير الكربون العضوى فى التربة: تعديل أحوال وسط ما بتقليل حالات النقص مثلاً، أو إضافة مواد عضوية خالصة أو ممتزجة، بتركيزات ملانمة. ويلي ذلك إجراء تجارب فى أوقات مختلفة فى المختبر فى شروط يتم التحكم فيها: تجرى الحضانة عند ٢٠ أو ٢٤ درجة مئوية خلال شهرين كحد أقصى وبالتوازي مع حقل فى شروط طبيعية. وتُقارن النتائج بتجارب إثباتية مناظرة. ونتيح النمذجة فى المختبر تعجيل العمليات الطبيعية وقياس التمدن (نسبة الغاز الكربونى المنبعث، بالنسبة إلى العينات الإثباتية).

### التحول الحيوى للكربون العضوى

إن إضافة أنواع الصلصال (الطفل) المختلفة، والحديد، والأزوت... إلخ إلى أنواع مجدية من التربة ناقصة التغذية (تربة حمضية تحت غابة صنوبر ساحلية... إلخ) حيث المادة العضوية تميل إلى التراكم، يحفز النشاط البيولوجى ومن ثم يعجل انقلاب turn - over الكربون العضوى فى تلك الأنواع من التربة الحمضية. وهذه النتائج مهمة بالنسبة لإزالة السموم من التربة المجدية، الغنية بالشحميدات السامة، والتنفيذ سهل وباهظ التكلفة بعض الشيء. وأشارت دراسة من ناحية أخرى إلى أن الإضافات المتكررة بعناصر N و P و K (أزوت وفسفور وبوتاسيوم) التى تحسن الحراثة (علم الأحراج) فى حرج لا يعرض على المدى البعيد خصوبة الأرض لخطر ذى مدى طويل. والعمليات الرئيسية لتحول الكربون العضوى هي:

- التمعدن، ومن ثم تحول C العضوى إلى CO<sub>2</sub>.

- تحول محدود إلى ثانى أكسيد الكربون bioxydation، مثلاً أكسدة

الهيدروكربورات إلى خلّونات الميثيل methylcetones، والهيدروكربورات إلى أحماض، وتكون الكحوليات فى هذه العملية بمتوسطات سريعة الزوال، بمدة بقاء ضئيلة جداً.

- تحليل إنزيمى بالماء للجليسريدات glycerides، مما يحرر أحماضاً دهنية وجليسرين glycerol، أو شمعاتيات cerides، ويحرر أحماضاً دهنية وكحوليات. وقد يصاحب هذه التفاعلات عمليات أسترّة حيوية bioesterifications ولكن مع محفزات مختلفة.

ومن ثم يمكن، فى عدد معين من الحالات، وبتصحيح حالات النقص، تحسين التربة المجذبة وتشجيع انقلاب مادتها العضوية.

### استخدام القدرة على "التصفية الذاتية" للتربة

تجرى المحاولة منذ نحو عشرين سنة لاستخدام التربة (بشكل رسمى) لإزالة النفايات شديدة التنوع، أولاً الهيدروكربورات ثم أحوال مركز التصفية، والدهون... إلخ. والمبدأ مثير للاهتمام من الناحية النظرية حيث إنه يتعلق بجلب الكربون العضوى إلى التربة، لكن الدراسات المختلفة تشير إلى أن كل حالة يجب دراستها جدياً إلى أقصى حد. وسوف ندرس حالتين على سبيل المثال.

والحالة الأولى التى تجرى دراستها تتعلق بالهيدروكربورات، وبشكل أكثر خصوصية النفقات الضخمة للصناعة النفطية. والتخلص منها بواسطة التربة (تقنية زراعة الأرض land farming أو زراعة الحماة)<sup>(٤٨)</sup> وهى تقنية مثيرة للاهتمام

---

(٤٨) الحماة sludge: طين أو حبل أو راسب طينى يغطى الأرض أو يشكل تراكماً طبيعياً ورواسب كالتى

جدا من الناحية الاقتصادية، حققت الهدف وتعتبر أيضا غاية لكثير من الأعمال. وعلى سبيل المثال، قامت دراسة سابقة بتتبع مصير قطاع نفطى (الوقود PW3D) فى تربة نشيطة جدا فى جرينو Grignon. وبالتوازي أتاحت نمذجة بالهيدروكربور النقى فى  $C_{20}$  (إيكوسان eicosane) وأنواع من التربة توضيح الطرق التفاعلية:

- تأكسد نهائى يعطى الكحول ثم حامض مناظر فى  $C_{20}$  الذى يؤدى بعد ذلك بشكل كلاسيكى إلى أحماض أقصر فى  $C_{18}$  و  $C_{16}$ .. إلخ.

- تفاعل أصلى جدا موجود فى ثلاثة أنواع من التربة هو تكوين الهيدروكربور غير المشبع (إيكوسين eicosene)، الذى يمكنه التأكسد كما سبق. وإدخال رابطة ثنائية كربون - كربون يعتبر مهماً بالنسبة للتحلل الحيوى لأنه يمكن أن يتأكسد بسهولة كافية.

ومن المهم ملاحظة أن الإيكوسان ecoosane الداخلى ومنتجاته المشتقة تعتبر جزئياً مثبتة بواسطة صلصال (طفل) التربة. ونلاحظ أيضا أن جزءاً من الأحماض المشتقة لأساس أولى يختلط بالبنية الكيميائية للشحמידات الجزيئية العيانية. وهذا التثبيت قابل للانعكاس بوضوح فى التربة المعنية، وقد يكون أقل بكثير فى وسط مجذب (مشكلة تخلف تلوث ما).

وتشير الدراسة الميدانية إلى أنه بعد ثلاث سنوات يبقى ثلث الكربون الأولى غير شحى (أكثر قابلية للاستخراج). وحدود تلك التقنية الخاصة بتغذية هيدروكربورات هى جرعات وترددات التصفية epandage (وهى هنا ٤٠ كجم/م<sup>٢</sup> أى ٤٠ طن/هكتار) التى يجب تهيئتها لكل تربة إذا كنا نرغب فى تجنب السمية وترحيل عمق الأرض. ويتضمن وجود المعادن الثقيلة (التى لا يمكن أن تتأكسد حيويًا) وضع حد أمام هذه الطريقة (مشكلة نجدها بالنسبة للتصفية لوصل مركز التصفية).

---

تكون على مجرى النهر. (المترجم)

والحالة الثانية المهمة هي تلك الخاصة بالدهون الحيوانية والنباتية وتنتج عن الصناعية الزراعية الغذائية. وأفضل من إنشاء مركز تصفية، يتم نشر التدفقات الدهنية للموقع، بعد المرور في الهاضم،<sup>(٤٩)</sup> على رقعة أرض زراعية (يعقود مع الزراعة). والحالة التي تجرى دراستها هي الخاصة بمشروع يقع في وسط الغرب. وقامت التجربة في الموقع على رفع أراض مختلفة وفي أوقات تصفية مختلفة. وعلى التوازي فإن تغير نموذج دهن، ثلاثي الدهنين<sup>(٥٠)</sup> tristearine (ثلاثي الجليسريد triglyceride متكون انطلاقاً من الجليسرول glycerol وثلاثة محفزات لحامض دهني stearique)،<sup>(٥١)</sup> تم تتبعه في أحوال تحت المراقبة في المختبر (في نفس أنواع التربة). ونلاحظ أن التحليل السريع بالماء لثلاثي الدهنين، والحامض الدهني  $C_{18}$  المتكون تحول بسرعة، كما في الحالة السابقة، إلى أحماض أقصر  $C_{16}$  و  $C_{14}$  ... إلخ. ولا يمتزج الحامض الدهني بسرعة ببنية السحמידات الجزيئية العيانية، أكثر بطناً من نظيره لدى الأحماض الدبالية والدبال.

وتم إثبات كل هذه النتائج بواسطة التجريب في الحقل. ونسبة المادة العضوية تتزايد بشكل ملحوظ عند التصفية وتقل بعد ذلك قليلاً عندما تتوقف تلك الأخيرة. وأحد النتائج المهمة للتصفية أن هذه الزيادة يصبحها نمو ملحوظ في نسبة الركام المستقر في هذه الأنواع من التربة التي تكون هشة في البداية وذات بنية ضعيفة (الشكل ٤). فإذا أضفنا على التصفية طوراً مائياً يزيد عوائد زراعة ذرة صفراء بنسبة ٤٠ في المائة، يكون لدينا هنا تقنية أكثر أهمية من معالجة مركز التصفية، والمعادن الصلبة تكون غائبة تماماً.

---

(٤٩) هاضم digesteur: أو مهيضة وهي آلة لاستخراج الأجزاء المتحللة من المواد بواسطة الحرارة. (المترجم)

(٥٠) الدهنين stearine: مادة دهنية تستخرج من شحم الحيوانات لا سيما شحم الأمعاء. (المترجم)

(٥١) حامض دهني: هو حمض أحادي القاعدية يوجد متحدًا مع الجليسرول في الزيوت والدهون، ولا يذوب في الماء ويزوب في الكحول والأثير. (المترجم)

إنّ نتم إعادة تدوير المادة العضوية ولا تساهم في مخزون الأرواحال المترسبة. وهذه التقنية مهمة بالنسبة لإدارة الماء بمقدار أهميتها بالنسبة لتقنية النفایات العضوية وإصلاح أنواع التربة. والمشكلة الوحيدة هي إدارة التدفقات، والتي تكون كثيرة الشیوع فی الشتاء بالنسبة للزارعين لكنها غير كافية إلى حد بعيد فی الصيف.

	Témoін	Sol épandu
Sol GOV	5,1 ± 0,1	21,4 ± 0,7
Sol DOU	6,4 ± 0,4	13,3 ± 0,3

#### المشكل (٤)

تغیرات نسبة الركام المستقر لتربتين تحت (الملاحظة)  
وبعد تصفية (أنواع التربة منتشرة) التدفقات الدهنية.

وكمخلص فإن التربة هي وسط أساسي للكائنات الحية. وينبغي أن نعرف بشكل أفضل مستودعات المادة العضوية التي تحتوي عليها وتحولاتها حتى نصل إلى معرفة أفضل بالعمليات الوظيفية، ونحافظ عليها بشكل أفضل ولا نعرض نوعيتها للخطر على المدى القصير أو المتوسط أو الطويل.

مراجع:

- JUPIN (H.), *Le Cycle du carbone*, Hachette, 1996, 160 p.
- DUCHAUFOR (Ph.), *Pédologie*, Masson, 1995, 324 p.



## تحديد موضع جزئ وتعيين هويته<sup>(٤٢)</sup>

بقلم: باتريك شاكوين

Patrick CHAQUIN

ترجمة: عزت عامر

من الأنشطة الأساسية للبحث في الكيمياء الجزيئية اكتشاف أو تخليق جزيئات جديدة، يمكنها أن تحتل مكانها في الأوعية، والأغذية، ومواد التجميل... إلخ. ومن ثم فليس أقل أهمية تحديد هوياتها ووصفها بأكثر دقة ممكنة. ومن جانب آخر، فإن رغبتنا في المعرفة تدفعنا إلى معرفة الجزيئات المحيطة بنا، جزيئات بيتنا الأقرب إلينا من تخوم الكون. وفي النهاية فإننا نحتاج إلى كشف وتحديد هوية الأسماك، والتينيات، والمنبهات.. إلخ.

ونادرًا ما تطرح مشكلة التمييز عندما يعدد القائم بالتجارب عينة الدراسة. لكن من الممكن أيضًا اكتشاف وجود جزيئات في جهات صعبة المنال، مثل الأغلفة الجوية للكوكبية أو فضاء ما بين النجوم.

ويحتاج تعيين هوية جزئ معرفة طبيعة وعدد الذرات التي يتكون منها، "صيفته الخام"، وقد يكفي ذلك في حالة الجزيئات الصغيرة: وحده الأوزون الذي له كصيغة خام  $O_3$ . وبالمقابل فإن بضع عشرات من الجزيئات تلبي طلب الصيغة الخام  $C_4H_8O_2$ . غير أن تسلسل الذرات المعطى، "الصيغة شبه النامية - semi-developpee"  $CH_3 - (CO) - O - CH_2CH_3$  يحدد نوع لبس هوية خلاص الأثيل، المذيب الذي يعطى رائحته المميزة للمذيبات من الورنيش إلى الأظافر. لكن هناك جزيئات مختلفة لها نفس الصيغة شبه النامية، هكذا الكارفون (-) carvone (رائحة عطرية للنعناع الأخضر) والكارفون (+) (رائحة الكمون) يعتبر كل منهما،

(٤٢) نص المحاضرة رقم ٢٣٥ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٢ أغسطس ٢٠٠٠.



مثل يدينا، صورة من الآخر في المرأة. ويحتاج تحديد الهوية حينئذ معرفة الموضوع النسبي للذرات في المكان أو "المجسم الكيميائي stereochimie" للجزئ.

وعندما نكون أمام وجود مركب مجهول، علينا قبل أى شيء أن نتساءل ما إذا لم يكن قد عُرف سابقاً وتم وصفه. وسنبحث في الكتابات وفي بنوك المعلومات حول ما إذا كان قد ذكر فيها جزئ له نفس الخصائص. هذا النهج يمت بصلة للمحقق الذى يبحث في خزانة جذاذات الشرطة عن بصمات مطابقة لتلك التى تم الكشف عنها في مكان الجريمة، وهو بحث يمكن جعله آلياً في الكيمياء مثلها مثل علم الإجرام. وإذا أخفق هذا المسعى، قد يلزم إعادة تشكيل البنية الجزيئية بالتجميع، مثل قطع لغز الصور المنفرقة puzzle، ويتم الحصول على الدلالات المتشظية بواسطة مناهج بحث مختلفة.

### مجىء الطيفية في الكيمياء

لقد تغيرت تلك المناهج البحثية إلى حد بعيد منذ بضع عشرات السنوات. فإذا فتحنا مجلة عن الكيمياء في بداية القرن، سوف نرى أن الجزئ الجديد كان يتم تعيين هويته بشكل أساسى بطريقة الاختبارات الكيميائية، وهى تفاعلات ذات نتائج يمكن ملاحظتها بالنظر، بواسطة منتج ذى ألوان، وبملاحظات يمكن تصفيتها ومن خلالها يتم تحديد درجة حرارة الاندماج. وتدوينات التركيب المميز (السائل "غير مستقر"، "زيتى") كانت شائعة، ولم يكن من النادر وجود تلك الخاصة بالروائح. وتم اكتشاف القدرة على التحلية للسكرين في ١٨٧٩، فى زمن كان يتم فيه التذوق بشكل منتظم لكل منتج جديد. واختفى كل ذلك من الكتابات المعاصرة، حيث تتميز الجزيئات بشكل عام بمعطيات رقمية تترجم ما يطلق عليه "أطياف spectres".

والطيف عبارة عن رسم يوضح بالنظر رد فعل جزئ على إثارة فيزيائية، تشتمل على شحنة طاقة. والطرق الطيفية التى سنذكرها هنا هى "الطيفية فوق البنفسجية UV المرئية" أو "الطيفية الإلكترونية"، "الطيفية تحت الحمراء IR" أو

"طيفية الاهتزاز"، "طيفية الموجات المجهريّة micro - ondas" أو "الطيفية الدورانية" ثم "الرنين المغناطيسى النووى" RMN. وتتضمن تلك الطرق عموماً تطبيق تفاعل للجزئ مع موجة كهرومغناطيسية. وسوف نقدم أخيراً فى النهاية "طيفية الكتلة" SM.

ولنتذكر أن الموجة الكهرومغناطيسية OEM تتكون بالتغير الدورى والمتزامن لمجال كهربائى ومجال مغناطيسى. وأحد تلك الخواص هو طول الموجة  $\lambda$  حيث يتم التعبير عن ترددها  $\nu$  بالهيرتز Hz، وترتبط بالعلاقة  $\nu = c / \lambda$ . (c هى سرعة الضوء:  $3.10^8 \times 10^3$  متر / ثانية). ويصاحب كل طريقة طيفية نطاق من أطوال الموجات. وتقوم الأولى على الضوء المرئى، حيث يصل طول الموجة إلى 400 نانومتر (1 نانومتر =  $10^{-9}$  متر) وبالنسبة للضوء البنفسجى يتراوح بين 400 و 200 نانو متر تقريباً، وتقع الثانية بين تحت الحمراء بطول موجة بمقدار ميكرون، والثالثة فى الموجات المجهريّة حيث طول الموجة بمقدار سنتيمتر، والأخيرة تقع فى الموجات الراديوية بطول يصل إلى متر، ويتميز النطاقان الأخيران غالباً بتردهما بالجيجا هرتز (GHZ) ( $10^9$  هيرتز) وميجا هرتز ( $10^6$  هرتز) على التوالى.

ويمكن دراسة التفاعل بين موجة كهرومغناطيسية وجزئ بفضل "امتصاص الطيف" لدى الجزئ. ويعتبر مصدر الإشعاع الكهرومغناطيسى بطول موجة معطى قابلاً للتعديل، بتوجيه حزمة على العينة. ويعين جهاز الكشف، فى مخرج العينة، ما إذا كان امتصاص الموجة أكثر أو أقل. ويسجل الطيف الذى يتم الحصول عليه على الإحداثى الرأسى قيمة مميزة للامتصاص وإلى الإحداثى الأفقى طول الموجة (أو تردد) الموجة الكهرومغناطيسية. ويشير ظهور عمود أو شريط فى أحد أطوال الموجة  $\lambda$  إلى أن الإشعاع المناظر تم امتصاصه.

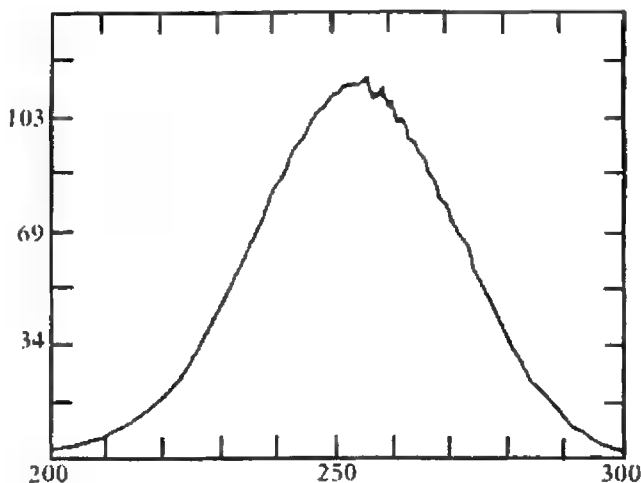
وينظر الامتصاص انتقالات للجزئ من كمية طاقة كهرومغناطيسية معينة. وعلى المستوى الجزيئى تعتبر الطاقة "مكمّاة quantifée"، مما يعنى أنه لا يمكن

تغييرها إلا بـ "الرزم"، كميات لا تنقسم، أو "كم quanta" طاقة  $h\nu = \Delta E$  حيث  $h$  هي ثابت بلانك Plank.

### الطيفية فوق البنفسجية المرئية أو الطيفية الإلكترونية

يوضح الشكل ١ المنطقة الرئيسية لامتصاص الأوزون في نطاق الأشعة فوق البنفسجية المرئية. ونرى أن فوق البنفسجية يتم امتصاصها بشدة، من هنا دور الحامي الذي تلعبه "طبقة الأوزون" في الغلاف الجوى العلوى. ويقوم كم الطاقة الذى يمتص هنا بزيادة طاقة إلكترون فى الجزيئ ينتقل من مستوى كان يحتل فيه موضعًا مكانيًا محددًا (ينظر "وظيفته الموجية") إلى مستوى آخر، ذى تموضع مختلف، من هنا يأتى اسم "الطيفية الإلكترونية". ومقدار تلك الطاقة هو الخاص بالروابط الكيميائية تلك التى توضح التأثير الهدام للأشعة فوق البنفسجية، القادرة على تقويض الجزيئات البيولوجية.

ويمكن لتلك الأطياف فوق بنفسجية المرئية أن تكون كافية لتحديد هوية الجزيئات الصغيرة مثل الملوثات  $NO_2$  و  $SO_2$  و  $O_3$  وبعض الهيدروكربورات العطرية. ومع ذلك فإن المعلومات التى تتضمنها غير كافية لتحديد هوية كاملة للجزيئات قليلة التعقيد.



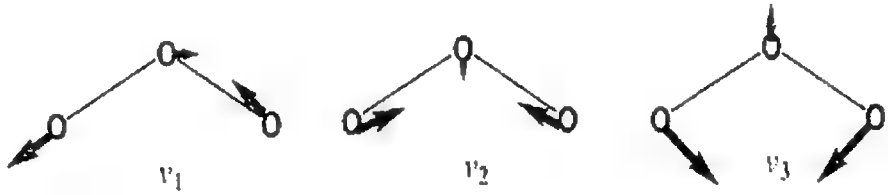
الشكل (١)

طيف امتصاص الأوزون في الأشعة فوق البنفسجية بين ٢٠٠ و ٣٠٠ نانومتر.

### طيفية تحت الحمراء

#### أو طيفية الاهتزاز

يُنظر نطاق الأشعة تحت الحمراء المستخدم في الكيمياء أطوال موجات تتراوح بين ٢ و ٢٠ ميكرومتر. وعندما يتم امتصاص هذه الإشعاعات بواسطة الجزيء، تتحول إلى "طاقة اهتزاز". فلنوضح هذه الفكرة مع جزيء الأوزون. لدى الأوزون خواص هندسية محددة جداً ويمكن تعيينها بكثير من الدقة: المسافة بين النوى والذرات (١,٢١٨ أنجستروم) وزاوية الروابط (١١٦,٨ درجة). لكنه لا يتعلق إلا بقيم متوسطة. فلو أمكن ملاحظة هذا الجزيء، فسوف يبدو لنا كما لو كان نشطاً بحركات تشوهات للمكان المضطرب، لكنه يستطيع أن يتفكك إلى ثلاث حركات دورية (أو "أنماط اهتزاز") بسيطة نسبياً موضحة في الشكل ٢. كل منها تتحقق في تردد محدد جداً  $\nu_1$  و  $\nu_2$  و  $\nu_3$ . ويمكن للجزيء أن يمتص موجة كهرومغناطيسية لها إحدى هذه الترددات  $\nu$ : ويتلقى الطاقة المناظرة  $\Delta E$  التي تتحول إلى طاقة ميكانيكية مع زيادة سعة هذه الحركة.



الشكل (٢)

الحركات الثلاث للشوّه الدورى للأوزون.

ويقدم الجزء المحتوى على  $N$  ذرة  $3N - 6$  نمطاً للاهتزاز. وبسرعة يصبح من الصعب مصاحبة كل شريط من الاهتزازات المناظرة، لكن يمكن معرفة، حتى فى الجزيئات الأكثر تعقيداً، ترددات مميزة لأزواج أو تجمعات ذرات مرتبط فيما بينها.

وعلى هذا النحو فى طيف خلاص الأثيل acetate d'ethyle (شكل ٣) الذى يتضمن ٣٦ نمطاً للاهتزاز، يكون الشريط عند ٥,٧٥ ميكرون (الميكرون  $\mu$  ١٠<sup>-٦</sup> أمتار) متميزاً بامتداد دورى للرابطة  $C = O$  لخاصية أستر aster، مؤكداً بشريط عند ٨,٠٥ ميكرون باهتزاز  $C - O$  وينظر الشريط عند ٧,٣ ميكرون تغيراً فى شكل مجموع ميثيل  $CH_3$ . وعند ٣,٣٠ ميكرون نعرف على اهتزازات روابط  $C - H$ . وتظهر إفادات سلبية مهمة أيضاً، مثل غياب خاصية الكحول أو الحمض (الرابطة  $OH$ ) فى منطقة ٣ ميكرون.

كذلك يمكن إزاحة جزء من التعقد حتى فى هذه الأطياف بأهداف تحديد الهوية بواسطة جزئ معروف مسبقاً. والمنطقة من ٦ إلى ١٢ ميكرون تتضمن بشكل خاص "بصمة رقمية" حقيقية للجزئ.

### الإشعاعات القادمة من الفضاء

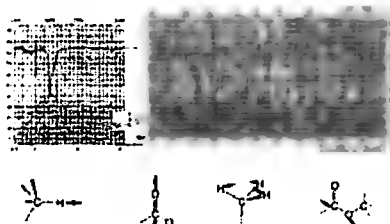
يمكن كشف الترددات المميزة لبعض الجزيئات فى مناطق غير متاحة لنا مثل الأغلفة الجوية الكوكبية أو فضاء ما بين النجوم. يتعلق الأمر حينئذ فى أغلب الأحيان بإشعاعات منبعثة وليست ممتصة.

وفى الواقع فإن ظاهرة امتصاص موجة كهرومغناطيسية يمكن أن تكون قابلة للانعكاس: إذا تعرض جزيئ لاستثارة أولية حملته إلى مستوى طاقة أعلى، يمكنه أن يرد هذه الطاقة  $\Delta E$  على هيئة إشعاع ذى تردد  $\nu$  بحيث يكون  $\Delta E = h\nu$ .

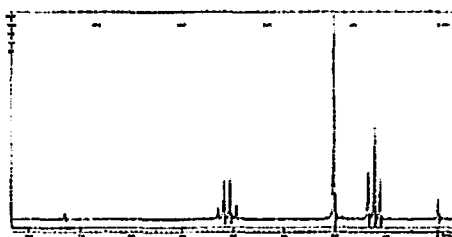
ويوضح الشكل ٤ إشعاعات تحت حمراء منبعثة بواسطة الغلاف الجوى للكوكب تيتان (Titan (قمر زحل)، تم تسجيلها بواسطة المسبار IRIS. وتظهر أعمدة مميزة لعدد معين من الجزيئات، تتكون بشكل أساسى من عناصر H و C و N. وتأتى الفائدة المثيرة لهذا الكوكب من حقيقة أن غلافه الجوى متوقع له أن يشبه إلى حد ما غلاف الأرض، قبل ظهور الأكسجين تحت تأثير خاصية اليخضورية chlorophyllienne النباتية.

ونادراً ما تُستخدم منطقة الموجات المجهريّة فى الكيمياء الأرضية. غير أنها ثمينة بالنسبة لتحديد هوية جزيئات فضاء ما بين النجوم. وذلك هو نطاق ما يطلق عليه "طاقة دوران" الجزيئات. وبالإضافة إلى تغير شكلها الذى سبق ذكره فإن الجزيئات نشيطة بحركات دوران يمكن تقسيمها إلى ثلاثة دورانات حول ثلاثة محاور. ويصاحب كل من هذه الدورانات تردد مميز لكل جزيئ، وامتصاص موجة

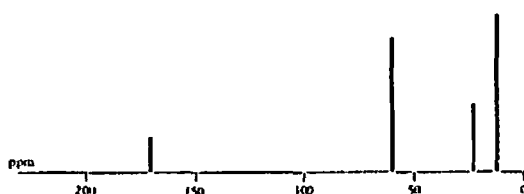
a)



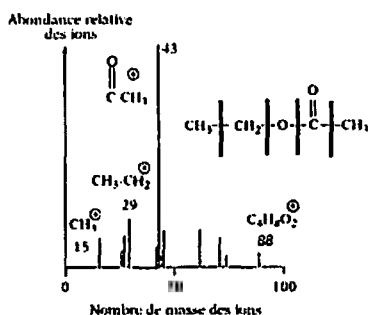
b)



c)



d)



### الشكل (٣)

أربع أطيف لخلات الأثيل: من أعلى إلى أسفل:

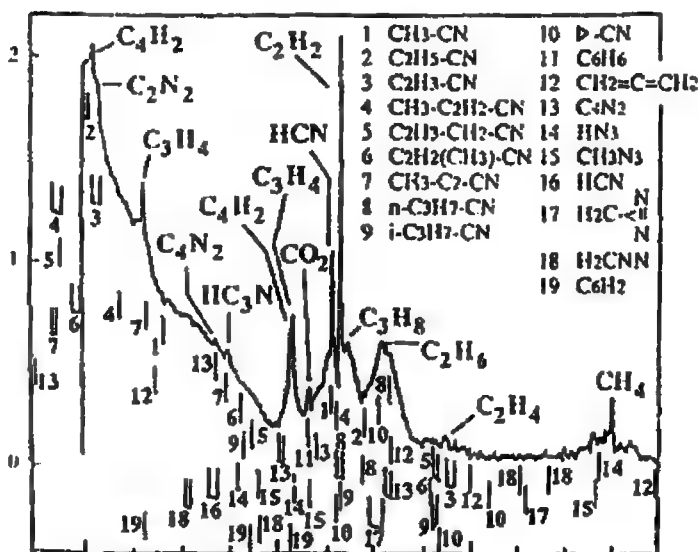
طيف تحت الحمراء وتسجيل لبعض الاهتزازات المميزة.

(ملحوظة، يزداد الامتصاص هنا)، ب) طيف الرنين المغناطيسي النووي للهيدروجين

جهاز يعمل على ٦٠ ميغا هرتز، ج) طيف رنين مغناطيسي نووي لكربون، د) طيف كتلة.

كهرومغناطيسية بنفس التردد يكون تأثيره زيادة فى الطاقة الحركية للدوران. وبالعكس فإن الجزيء يمكن أن يفقد جزء من طاقته الدورانية بانبعثات إشعاع منه.

ويوضح الشكل ٥ انبعثات موجات مجهرية، بنحو ٢٠٠ جيجا هارتر، لمنطقة فى الفضاء، هى السحب الجزيئية للجوزاء Orion، تشير إلى وجود ثنائى أكسيد الكبريت  $SO_2$ ، وأول أكسيد الكربون CO، والميثانى (methanal  $CH_2O$ ) والميثانول (methanol  $CH_3OH$ )... إلخ، وكذلك أنواع كثيرة أخرى لم تتحدد هوياتها بعد، حيث أن - دون شك - بعضها مجهول على الأرض.



الشكل (٤)

انبعاثات أشعة تحت الحمراء من الغلاف الجوى لتيتان Titan

(F. Roulin et coll. Adv. Space Res. 12 «11» 181, 1992)

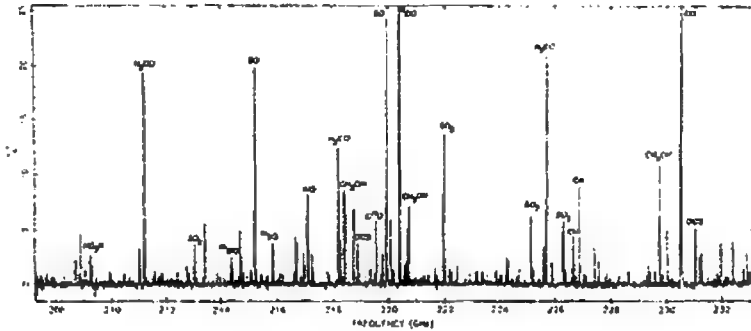
نسخ بلندن من Elsevier Science Ltd., Kidlington (GB)

وثيقة مأخوذة من م. س. جازو M. C. Gazeau وج. بنيلان J. Benilan.



## الرنين المغناطيسي النووي

ظير الرنين المغناطيسي النووي RMA نحو عام ١٩٦٠ فى المختبرات الكيميائية وعرف عنه منذ التطورات المستمرة أنه يمثل دون شك طريقة أقوى لتحديد هوية البنى الجزيئية.



الشكل (٥)

انبعاث الموجات المجهريّة من مصدر سحب

جزيئية للجوزاء Orion (مأخوذة بإذن من المؤلفين

A. Blake et coll. Astrophys. J., 315, 621 (1987)

تم الحصول على الوثيقة من أ. باريسيل (O. Parisel)

## أساس الطريقة

كما يوضح اسمها، فإن طريقة RMA قائمة على خاصية "مغناطيسية" لبعض "النوى" الذرية، مثل تلك الخاصة بالهيدروجين ( $^1\text{H}$ )، البروتون. ولدى هذه النواة "لف" ليس متعدداً مما يؤكد لها "عزماً مغناطيسياً". وهذا يعنى أنها تسلك مثل مغناطيس مصغر وتقدم من ثم تشابهات معينة مع الإبرة المغناطيسية لبوصلة. وهذه البوصلة، المتعرضة لمجال مغناطيسى، المجال المغناطيسى للأرض مثلاً، تتوجه فى اتجاه هذا المجال. وإذا أزيح عن متموضعة المتوازن، فإنه يتأرجح بتردد يعتمد فى الوقت نفسه على خواصه الذاتية (مغناطيسيته، وشكله، وكتلته...) )

وشدة المجال المغناطيسي الواقع عليه. وهذا ما يحدث بالنسبة للعزوم المغناطيسية النووية التي تتخذ، في مجال مغناطيسي B، حركة دورية ترسم شكلاً مخروطياً حول العمودى precession ذات تردد  $\nu$  متناسبة مع  $B$  :  $\nu = (1/2\pi) \gamma B$  (يعتمد الثابت  $\gamma$  على طبيعة النواة: بروتون،  $^{13}\text{C}$  و  $^{19}\text{F}$  ... إلخ). وتستطيع هذه العزوم المغناطيسية حينئذ امتصاص موجة كهرومغناطيسية ذات تردد  $\nu$  تتحول الطاقة فيها إلى طاقة مغناطيسية. وفي أجهزة الموجة الكهرومغناطيسية يكون المجال B أكثر كثافة بمئات المرات من المجال الأرضي. وظهّرت الأجهزة الأولى بشكل روتيني في ستينيات القرن العشرين، واستخدمت مجال ١,٤١ تيسلا ( $10^3$  Tesla)، تقريباً كانت تتم به ملاحظة البروتون عند ٦٠ ميجا هرتز.

### الإزاحة الكيميائية والمزوجة لف - لف

أول ظاهرة تسمح بالحصول بواسطة الرنين المغناطيسي النووي على إفادات عن البنية الجزيئية هي "الإزاحة الكيميائية *deplacement chimique*". عندما يتعرض جزيء إلى مجال مغناطيسي فإن إلكتروناته تتفاعل لتشكل محلياً مجالات مغناطيسية مشوشة. وإذا كان لدى نواتين ذريتين لهذا الجزيء بينات جزيئية مختلفة، فإنها تتعرض لمجالات مشوشة مختلفة ولا يحدث لها من ثم رنين عند نفس التردد تماماً، وهذه هي "الإزاحة الكيميائية". ونحصل على طيف رنين مغناطيسي نووي، تبعاً للتقنية بواسطة "موجة متصلة"، عندما نقوم بتغيير تردد الموجة الكهرومغناطيسية بشكل متزايد وعند الكشف على امتصاصها. ويكون تغير المجال المغناطيسي لنقطة جزيء ما إلى أخرى ضئيلاً نسبياً، بمقدار بضعة أجزاء من المليون من المجال الكلي، ولهذا يتم التعبير بـ ppm عن "أجزاء من مليون".

ويوضح الشكل ٣ طيف الرنين المغناطيسي النووي لبروتون خلاات الأثيل acetate d'ethyle: نلاحظ فيه ثلاث إشارات تناظر ثلاثة مواقع محتلة بواسطة

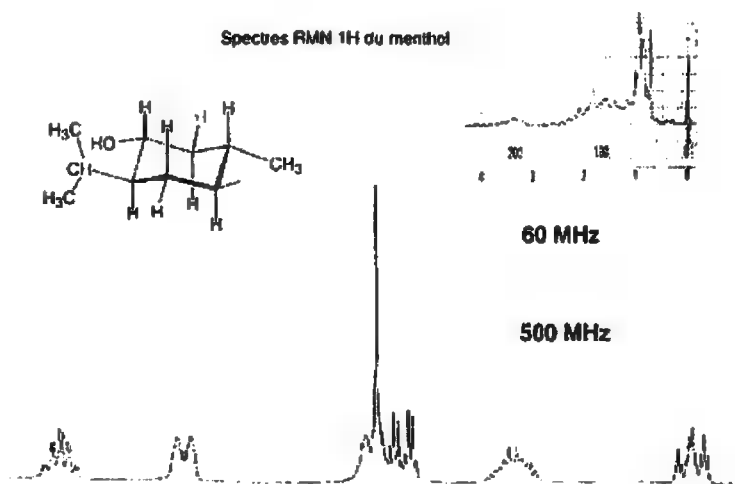
(٥٣) تيسلا: وحدة الحث المغنطيسي. (الترجم)

هيدروجينات، مع إزاحة كيميائية متميزة لبيئتها، مثلاً  $\text{CH}_3$  واحد مرتبط بـ  $\text{CO}$  واحد بنحو ٢ جزء من مليون... إلخ. ونلاحظ من جانب آخر أن إشارتين تشكلتا من مجموعة من عدة أعمدة بشكل متميز، وتمثل على التوالي ثلاثة وأربعة مركبات. تلك هي ظاهرة "المزاوجة لف - لف"  $\text{couplage spin - spin}$  وتُفسر بتأثير بروتونات مجموعة مجاورة والـ  $\text{CH}_3$  الواقع بجانب  $\text{CH}_2$  (جاران) يعطى  $3 = 1 + 2$  إشارة. وبالعكس فإن  $\text{CH}_2$  الواقع بجانب  $\text{CH}_3$  (ثلاثة جيران) يعطى  $4 = 1 + 3$  إشارة. ومجموعة هذه الإشارات تتميز بتجمع إثيل  $\text{ethyle (CH}_2\text{CH}_3)$ . ونلاحظ أن  $\text{CH}_3$  الآخر، الذي ليس له بروتونات مجاورة، يظل تحت شكل عمود منفرد.

### تطورات حديثة في الرنين المغناطيسي النووي

تم تحسين هذه الطريقة بالتدريج، من أحد الجوانب عن طريق إنشاء أجهزة مجالات مغناطيسية أكثر فأكثر ارتفاعاً، ومن جانب آخر عن طريق تطوير تقنيات بواسطة الدفع".

وكما رأينا فإن هناك تناسباً بين تردد الرنين والمجال المستعمل. وقد تجاوزنا بالتدريج الأجهزة التي يحدث للبروتون فيها رنين عند ٦٠ ميغا هرتز إلى الأجهزة التجارية الأخيرة التي تعمل عند ٨٠٠ ميغا هرتز، وهو ما يناظر مجالاً مغناطيسياً يقترب من ٢٠ تسلا (أكبر مليون مرة من المجال الأرضي). ومن الصعب الحصول على مجالات مغناطيسية بهذه الشدة، والتي يجب أن تكون من جانب آخر ذات تجانس في المكان المشغول بالعينة وذات اتزان خلال الزمن. ويحتاج ذلك إلى استخدام مغناطيسات كهربائية  $\text{electroaimants}$  بملفات من مواد فائقة التوصيل، وعند درجة حرارة هليوم سائل، للحصول على تيارات بالشدة المطلوبة. وتظهر فائدة أجهزة المجالات المغناطيسية المرتفعة إذا قارنا في (الشكل ٦) أطيف المُنْتول  $\text{mentol}$  عند ٦٠ ميغا هرتز وعند ٥٠٠ ميغا هرتز في منطقة من ١ إلى ٢ جزء من مليون:



### الشكل (٦)

أطياف الرنين المغناطيسي النووي لبيدروجين المنتول. مسجلة  
أعلى بجهاز يعمل عند ٦٠ ميجا هرتز، وفي المنطقة السفلية  
من ١ إلى ٢ جزء من مليون مسجلة عند ٥٠٠ ميجا هرتز  
(تم الحصول على الوثيقتين في شكلين ٦ و ٨ عن طريق  
ن. جوسدويه N. Goasdoue وج. س. بيلوي J. C. Bellocil)

- في الأول تراكبت الإشارات لتعطي "كتلة" من الصعب استغلالها.
- وفي الثاني كل بروتون منفرد تمامًا، ونرى بوضوح العناصر المتماثلة المميزة للتزاوج الذي يتيح مساهمة ميسورة بما فيه الكفاية من كل الإشارات.

والتطور الآخر الحاسم كان تطوير الرنين المغناطيسي النووي بالدفع RMN par impulsion المغناطيسي القصير والشديد، وتقدم كل العزوم المغناطيسية حركة تنبذية، وكل منها له تردده الخاص، الذي يهدد بسرعة. حينئذ تُبث الإشارة المركبة بواسطة مجموعة هذه العزوم المرتدة، بعد فك رموز معلوماتية، نفس معلومات طيف "كلاسيكي" بالموجة المتصلة ولكن في زمن أقصر بنحو ١٠٠ مرة.

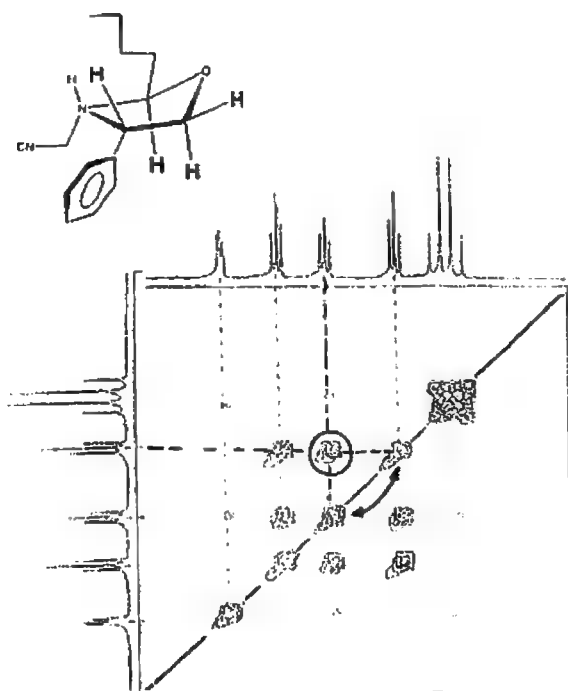
وأتاح ذلك تطوير رنين مغناطيسي نووي للكربون، وهو ما يخص كل الكيمياء العضوية. ويتكون الكربون الطبيعي في الواقع بشكل أساسي من النظير  $^{12}$ ، وللنواة فيه لف منعقد ومن ثم لا تعطي رنيناً مغناطيسياً نووياً، ولا تحوى سوى على ١.١ فى المائة من الكربون  $^{13}\text{C}$  الذى له لف لكنه لا يعطى سوى إشارة ضئيلة جداً. وينتج الرنين المغناطيسى النووى بالدفع تراكم إشارات فى ذاكرة قبل معالجتها، ومن ثم الحصول فى وقت ملائم على طيف  $^{13}\text{C}$ ، الذى يمثل أيضاً ظاهرة الإزاحة الكيميائية فى مجموعة مقدارها ٢٥٠ جزءاً من مليون. ويوضح طيف خلاص الأثيل (الشكل ٣) وجود أربعة أنواع كربون فى بينات كيميائية مختلفة.

### الرنين المغناطيسى النووى فى بعدين

ينتج التزاوج لف - لف إقامة ترابط لبعض التجميعات، وعملياً يوضح لنا أن بروتونين متزاوجين فيما بينهما تفصلهما ثلاث أو أربع روابط كيميائية فى أقصى حد. ولكن قد يكون من العسير، فى طيف مركب، تحديد أى هويات تزاوج لإشارات هى المرتبطة بهذا التفاعل. ويجب الرنين المغناطيسى النووى فى البعدين ضمن طرق أخرى على هذا السؤال. وتقوم تقنيته على استخدام تتاليات دفعات مغناطيسية ذات مدد وفترات زمنية مختارة بشكل مناسب، يتم التحكم فيها بواسطة المعلوماتية. والطيف كوسى COSY (مطيافية ذات علاقة متبادلة أو مطيافية ترابطية) المنتسب إلى التزاوجات بين البروتونات موجود فى (الشكل ٧). والمحور الأفقى والرأسى هما ترددات الطيف الكلاسيكى ID، الطيف الموجود على قطر المربع. ووجود إشارة خارج هذا القطر (مثل تلك التى تكون محاطة) فى المحورين الرأسين  $\nu_1$  و  $\nu_2$ ، يعنى أن اللقنين اللذين يحدث لهما رنين عند هذين الرنينين يكونان متزاوجين (يُشار إليهما بالسهم ذى الرأسين).

ويمكن إنشاء نوع آخر من الارتباطات بواسطة الرنين المغناطيسي النووي في البعدين. و"ظاهرة أوفرهوسير Overhauser النووية" هي ظاهرة تعتمد على مسافة نواتين وتُظهر تقاربهما "المكاني"، مستقلاً عن عدد الروابط الكيميائية التي تفصل بينهما. ومع دراسة أطيف نوسى NOESY في البعدين، فإنها تتيح دراسة الخواص البنيوية الأساسية للجزيئات البيولوجية. وتقدم الجزيئات مرونة معينة وهي معرضة لتغير في الشكل للتكيف مع بعض الأشكال التي يطلق عليها "تشكلية conformations" بحركات التواء حول الروابط البسيطة. وتعتمد الخصائص البيولوجية بدقة على التشكلية التي تبنيها. وهكذا فإن مرض "جنون البقر Vache foll" لا ينتج إلا عن تغير في التشكلية، تحت تأثير "جسيم في غير محله prion" في بعض البروتينات، دون أى تبديل حقيقى في طبيعتها الكيميائية.

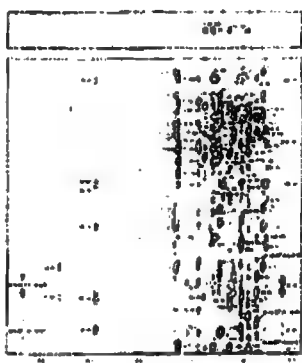
وتتضمن "النمذجة الجزيئية تحت قيد طيفى" حساباً بمساعدة برنامج معلوماتى للمواضع النسبية للذرات، مع الأخذ في الاعتبار لنوعين من المعطيات. فمن جانب هناك برنامج "ميكانيكا جزيئية"، يدمج تغيرات الطاقة المرتبطة بكل تشكيلة للجزيء (تغير أطوال الروابط، زوايا التكافؤ... إلخ)، وتعيين تشكلات الجزيء الأكثر استقراراً.



الشكل (٧)

طيف كوسى COSY الجزئى لجزئ موضح أعلاه.

ومن جانب آخر نتيج علاقات التقارب لبعض تزاوجات الذرات المعطاة بواسطة الطيف القيام بعملية اختيار ما بين الاحتمالات السابقة. ويوضح الشكل ٨ (على اليسار) طيفاً نوسيا NOESY جزئياً لبروتين موجود فى اللبن، هو الوعانى البقرى angiogenine bovine، مع بعض إشارات يوضح كل منها التقارب المكانى الأكبر أو الأقل لبروتينين نقرأ إزاحتهما الكيمياءيتين على التالى على الإحداثين الأفقى والرأسى. ويمثل الجزء الأيمن نتيجة النمذجة، حيث تمثل الآثار المختلفة عدم يقين معين، يكون ضئيلاً فى الأجزاء المركزية، وأكثر أهمية على طرف السلاسل.



الشكل (٨)

طيف نومي NOESY للجزئى لنمذجة تحت قيد مطيافى للوعائى البقرى.  
(Lequin et coll. Biochemistry 35 (1996), 8870)

### القياس الطيفى للكتلة

#### عرض الطريقة

يعتبر القياس الطيفى spectrometrie للكتلة (SM) mass مع RMN هو الطريقة التى شهدت حديثاً تطورات مثيرة للدهشة. وسنكتفى بأن نقدم الأساس الذى قامت عليه ونذكر بعض التطبيقات.

تتكون الإثارة التى يتعرض لها جزئ  $M$  هنا من نقل طاقة كافية لأن ينتزع إلكترونات، ليصبح "الأيون الجزيئى"  $M^+$ . وتتضمن الطريقة الأكثر كلاسيكية قصف الجزئ، الذى يتم تبخيره أولاً، بحزمة إلكترونات  $e^-$  تم تعجيلها بجهد يصل إلى بضع عشرات الفولتات:



ويمكن لهذه الطاقة أن تؤدي إلى انشقاق بعض الجزيئات فى نقاط مختلفة، لتعطى شظايا يكون بعضها متعادلاً ولا يُكتشف، ويحافظ الآخر على الشحنة الموجبة. وتتضمن المرحلة التالية تحديد كتلة الشظايا المشحونة المختلفة.



ويمثل طيف الكتلة على الإحداثي الأفقي عدد كتلة الأيونات وعلى الإحداثي الرأسي وفرتها النسبية، كنسبة مئوية من الأيون الأكثر وفرة. ولكي نأخذ مثلاً خلاص الأثيل acetate d'ethyle (الشكل ٣)، نلاحظ على عدد الكتلة ٨٨ الأيون الجزيئي  $C_4H_8O_2^+$ . وينظر الأيون الأكثر وفرة الشظية  $COCH_3^+$ ، ونلاحظ أيونين  $CH_3^+$  و  $C_2H_5^+$  الناتجين كليهما هنا بقطع بسيط لرابطة. لكن حالات إعادة تنظيم الأيون الجزيئي تكون متكررة أيضاً، وتتضمن كيمياء مختلفة تماماً عن تلك الخاصة بأنواع متعادلة موجودة في شروط عادية.

ومن السهل بشكل عام تحديد هوية للشظايا الخفيفة بفضل عدد كتلتها. ومثال لذلك، في جزئ عضوي، لا يمكن أن يكون أيون ذو ١٥ وحدة كتلة سوى  $CH_3$  أو  $NH$ . لكن الشظايا الأكثر ثقلاً قد تتناظر عدداً مرتفعاً لهويات مختلفة، وقد تكون الصيغة الخام لأيون جزيئي هي نفسها مجهولة. لذلك فإن عدد الكتلة ٨٨ قد يناظر ٢١ صيغة خام تتضمن العناصر  $C$  و  $H$  و  $O$  و  $N$ .

وهناك تقنيات متعددة في  $SM$  للتخلص من هذا اللابيض. واحدة من بينها يتضمن قياس "الكتلة الجزيئية المضبوطة". وفي الواقع فإنه إذا كانت الكتلة الذرية للكربون هي ١٢,٠٠٠٠ اصطلاحياً، فإن تلك الخاصة بالأكسجين ليست ١٦ بالضبط، لكنها ١٥,٩٩٤٩، والهيدروجين ١,٠٠٧٨... إلخ. فإذا أعدنا جهازاً لـ  $SM$  على "وضوح مرتفع haute resolution"، قادراً على تحديد الكتل بتقريب أربعة كسور عشرية، سيكون من السهل تمييز  $C_4H_8O_2$  من  $C_3H_8N_2O$  (٨٨,٠٦٣٧)، وهوية ١٩ هوية أخرى لها نفس رقم الكتلة.

### تحليل مزيج:

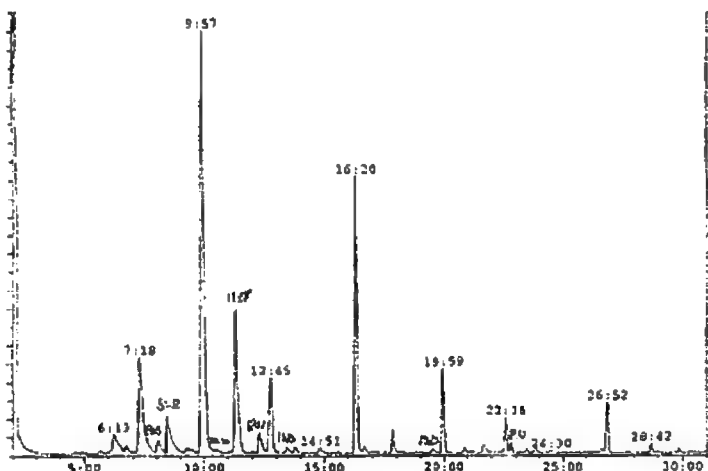
#### التزاوج الكروماتوجرافي الطيفي للكتلة

إذا كانت الطرق التي ذكرناها حتى الآن تتيح أحياناً تحديد هوية مركبات مزيج خام، فإن هذا العمل سيكون دائماً أكثر سهولة انطلاقاً من عينة خام. ومن ثم

فإن مشكلة فصل وتنقية مركبات مزيج ترتبط مباشرة بمشكلة تحديد هويتها. ومن بين الطرق المتعددة للفصل، نذكر "التحليل الكروماتوجرافي" (٥٤) في المرحلة الغازية. وفي هذه التقنية يتم تبخير المزيج وحرقه على طرف أنبوب زجاجي شعري (قطره نحو ٠,١ مم)، وطوله بضع مترات، يعبره تيار من الغاز الخامل (الأزوت أو الهليوم). والجانب الداخلي للأنبوب مغطى بمادة يطلق عليها "طور ساكن" phase stationaire. ومن جهة تميل جزيئات الخليط إلى أن تتجذب بالتأثير الغازي، لكنها، من جانب آخر، معاقبة بالتفاعلات بواسطة الطور الساكن. وحيث إن هذه التفاعلات تكون مختلفة عموماً مع اختلاف الجزيئات، فإن المركبات المتنوعة للمزيج تتحرك بسرعات مختلفة في الأنبوب وتتفصل بالتدرج كل منها عن الآخر. ويكشف جهاز، في المخرج، وجود منتج أخذ في وقت ما "زمنه لأن يحتجز"، عبر طول الأنبوب. ويعتبر زمن الاحتجاز temps de retention هذا خاصية للجزئ ويمكن أن يكفي لتحديد هويته إذا تم العمل على مزيج مألوف كما هو الحال مثلاً مع الملوثات في الجو أو الهيدروكربورات في وقود. ويوضح الشكل ٩ المخطط الكروماتوجرافي chromatogramme لأحد مستخلصات خلاصة الخزامي اللافندر lavendre. وكل عمود يناظر مركب، مع زمن الاحتجاز الخاص به معبر عنه بالدقائق والثواني.

---

(٥٤) التحليل الكروماتوجرافي chromatographie: طريقة خاصة في فصل أجزاء مركب. (المترجم)



### الشكل (٩)

لرسم الكروماتوجرافي لخلاصة اللافندر.

التزوج مع مطيافية كتلة يتيح تحديد هوية كافور camphre، وأوكالبتوس،<sup>(٥٥)</sup>

والبورنويل borneol، والزبدات،<sup>(٥٦)</sup> وليناليل linalyle ... إلخ.

(وثيقة تم الحصول عليها من س. لوتيليه - بوري C. Loutelier - Bourhis)

ومن الممكن اقتران الكروماتوجرافي مع جهاز SM، وعندما يأتي منتج للكشف عنه، يُرسل إلى حجرة حقن المنظار الطيفي. وطيف الكتلة الذي يتم الحصول عليه يتضمن بصمة رقمية، ويمكن تحديد هوية الجزء بالبحث الذي تم تحويله إلى بحث رقمي في مكتبة أطياف تحتوى على آلاف المراجع. ومفتاح تفسير الشكل ٩ يشير إلى بعض من مركبات مزيج.

(٥٥) أوكالبتوس eucalyptol: جنس من شجر للأحراج وللتزيين يزرع عادة في المناطق الحارة.

(المترجم)

(٥٦) الزبدات butyrate: ملح الحامض الزبدى. (المترجم)

## خلاصة

لقد أحدث مجيء المطيافية ثورة في العمل في مجال تحديد هوية الجزيئات، وهو ما يتمثل، على الأقل على مستوى البحث، في التخلي عن طرق كيميائية لحساب طرق فيزيائية. وتعتبر الأخيرة في أغلب الأحيان غير مدمرة ولا تحتاج إلا إلى كمية ضئيلة من المادة، في حدود ملليجرام بشكل عام، وحتى نانو جرام في مطيافية الكتلة. وإذا كانت مطيافية الأشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء والموجات المجهريّة محدودة في مجال تحديد هوية الجزيئات الصغيرة، فإن لها ميزة، على شكل مطيافية الانبعاث، هي الوصول إلى مناطق تقع بعيدًا عن جهاز القياس، ومن هنا فائدتها للكيمياء الفلكية. وبالعكس فإن مجال تطبيق RMN ومطيافية الكتلة يمتد منذ الآن إلى جزيئات كبيرة في الكيمياء البيولوجية. وتستخدم RMN أيضا في الطب تحت اسم IRM (التصوير بالرنين المغناطيسي imagerie par resonance magnetique).



## التحفيز<sup>(٥٧)</sup>

بقلم: كريستيان مينو

Christian MINOT

ترجمة: عزت عامر

### التعريف

لماذا اخترت التحفيز من بين موضوعات محاضرات سنة ٢٠٠٠؟ ذلك لأن التفاعلات الحفزية تلعب دوراً مهماً في حياتنا. وتدخل العمليات الحفزية في كل المستويات المألوفة في حياتنا، في جسمنا وفي المنتجات اليومية. وأغلب التفاعلات البيولوجية للجسم البشري هي تفاعلات حفزية: تلك التي تتيح لنا أن نتنفس، والتي تستجيب لنقل وتمثل الأطعمة، والتخليق الضوئي photosynthese للنباتات.. ويلعب التحفيز أيضاً دوراً حاسماً في العمليات الصناعية المهمة، لصناعة كل المنتجات الكيميائية لبينيتا: فالأسمدة تُصنع انطلاقاً من النشادر ammoniac حيث التخليق عملية حفزية. والنفط المستخرج بشكله الخام غير قابل للاستخدام، ولا يمكن إنجاز تحويله إلى منتج قابل للاستخدام إلا بواسطة معاملة حفزية، وهي التكرير. وتنتج السيارات والمصانع منتجات ضارة (أول أكسيد الكربون أو أكسيدات الأزوت) ولا يمكن التخلص منها سوى بتحويلها إلى منتجات غير ضارة بمساعدة عملية حفزية. وبالنسبة للسيارات تكون الحفازات من مادة غالية توجد على هيئة مبعثرة في أوعية حفزية.

وسوف أحاول توضيح ماهية التحفيز. يجب التأكيد أولاً على أن هناك مجازفة صناعية كبيرة محمية بالبراءات، وأن فهم الظاهرة، من وجهة نظر نفعية، ليس هو الهدف الأول، والأولية هي لتحسين أداءات، وإذا كان لدينا حفاز فعال،

---

(٥٧) نصر المحاضرة رقم ٢٣٦ التي أُلقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٣ أغسطس ٢٠٠٠.

يمكن أن نحسن فعاليته بالتلمس. وهناك بحث حول الحفازات الجديدة بالكيمياء التوافقية combinatoire ينجز مجموعة كبيرة من عينات متفاعلة لاختبار المنظومات الواعدة.

وبشكل مواز يحاول القائمون على التجارب وعلماء النظريات تفسير العمليات الحفزية. وفهم عملية حفزية هو الـذهاب "أبعد من النتيجة"، ويحتاج ذلك إلى وصف مسار التفاعلات في بيئاتها. وهذا هو المجال الذي يجب على التطورات أن تتحقق فيه خلال القرن القادم.

لنبدأ بقصة معروفة جيداً حكاها لي جدي عندما كنت طفلاً. "كان لدى رجل ثلاثة أبناء و١٧ جماً بسانمين، وعند وفاته، خصصت الوصية نصف الجمال لابنه البكر، والثالث للمولود عقبه والتسع للأصغر لكنه منع بالطبع أن يتم قطع جمل. عندئذ استشار الأخوة حكيمًا نصحهم بأن يستدينوا جماً ويقومون بالقسمة على الكل، ١٨ جماً: ٩ للبكر، ٦ للمولود عقبه، و٢ للأخ الأصغر. وفي نهاية القسمة كان هناك عندئذ جمل سليم للوفاء بالدين". ولم أفهم جيداً الأجزاء في تلك السن، لكن الجمل الذي تم استدائنه وإعادته بدا لي مكتئفاً بالأسرار ويبدو أنه أعطاني صورة جيدة عن ماهية الحفاز: مركب "يجعل تفاعلاً كيميائياً ممكناً لكنه هو نفسه لا يتغير" عند هذا التفاعل، مثل الجمل، الذي جعل من الممكن إجراء القسمة والبقاء سالمًا.

ولقد تم ابتكار كلمة تحفيز في ١٨٣٦ بواسطة برزيليوس Berzelius، يارون سويدي في بداية علم الكيمياء الحديث، انطلاقاً من الكلمة اليونانية katalusis، فعل أذاب. وليس هذا مثلاً جيداً لظاهرة حفزية يجب أن تتضمن تدخل مركب خارجي. وحاليًا، إلا في حالة قيام المذيب بدور خاص تمامًا، لم نعد نعتبره جسمًا أجنبيًا لكن كبارامتر فيزيائي.

## تصور مرتبط بالحركي

يرتبط تصور التحفيز بالحركي cinetique<sup>(٥٨)</sup> خلافاً للديناميكي الحراري thermodynamique. وبطريقة مبسطة، إن الديناميكي الحراري هو الذي يبين لنا إذا ما كان تفاعلاً يمكن أن يحدث أم لا. ويعرفنا الديناميكي الحراري بوجود خصائص محلية (أو خصائص حالة) تكون مصحوبة بكميات من المادة. وللتبسيط، سوف أستخدم بدون تدقيق مصطلح الطاقة. ينتهي التحول الكيميائي إلى كسب أو فقد طاقة، ولا تعتمد تلك التغيرات إلا على التفاعلات والنواتج وهي مستقلة عن طريق انتقال الأولى إلى الأخيرة. وللذهاب من جرينوبل Grenoble إلى جنوه Genes سينتهي بك الأمر دائماً إلى الهبوط ٢١٤ متراً، وهو الفرق في الارتفاع بين المدينتين. والارتفاع خاصية محلية والذي يحدد بالمدينتين، مدينة المنامرة ومدينة الوصول: وتعرفك الديناميكا الحرارية أنه لا بد أن يكون في استطاعتك الذهاب من جرينوبل إلى جنوا بدون أن تجهد نفسك كثيراً حيث ستصل إلى مكان أكثر انخفاضاً بمقدار ٢١٤ متراً مقارنة بالارتفاع الذي انطلقت منه. والعكس سيكون أكثر إرهاقاً لأنك ستصعد. ومن الواضح أن هذه الإفادة غير كافية لوصف رحلتك. يمكنك المرور بالألب وتصعد من ثم قبل أن تهبط، ويمكنك استخدام الطائرة والصعود أيضاً أعلى بكثير قبل الهبوط، ويمكنك الالتفاف حول الجبل والمرور على مارسيليا Marseille والبحر. وهناك طريق أكثر سهولة من طريق آخر. ويدرس الحركي سرعات التفاعلات. وفي التحفيز، لمتابعة تصوري، سيكون اهتمامنا بوسيلة انتقال وكما هو الأمر، في الحياة، هناك عدة اختيارات: يمكن اختيار رحلة أسرع، أو أقل تكلفة أو تعطي متعة سياحية أفضل.

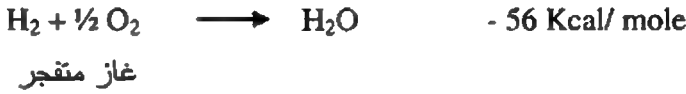
وتشير التجربة إلى أن العمليات المناقضة للديناميكا الحرارية لا مجال لها أبداً. يمكنك الهبوط دون جهد، ولا يمكنك الصعود إلا ببذل جهد. وبالعكس فإن العمليات المسموح بها نظرياً قد لا يمكن رصدها أيضاً. يجب أن يكون لديك ثمن

---

(٥٨) الحرائك cinetiques: جملة الآليات التي يتم بها إحداث تفاعل كيميائي. (المترجم)



التذكرة لتقوم بالرحلة لكن ذلك لا بضمن الوصول على الإطلاق. إذا كان هناك بنر لا يكون أحد مضطراً لأن يسقط فى عمقه. كذلك فإن التفاعلات التى تكون مصحوبة بكسب فى الطاقة ليست طوعية:



هذا التفاعل، الذى يصاحبه كسب فى الطاقة،<sup>(٥٩)</sup> يجب أن يتم بسهولة، ومع ذلك فإنه لا يحدث فى الشروط الطبيعية. إنه بإضافة البلاتين platine يصبح التفاعل فجائياً ومتفجراً. وفى نحو ١٨١٧، دافى Davy، وفى ١٨٢٣، نوبيرينر Dobereiner، كانا قد سبق لهما ملاحظة أن هذا التفاعل يكون مصحوباً عندئذ بلهب صغير، ذلك هو مبدأ علبة الصوفان<sup>(٦٠)</sup> المستخدم لإنتاج نار قبل وجود أعواد الثقاب. وبطريقة ما يمكن الاقتناع بأن التفاعلات التى يمكنها أن تحدث لا تحدث دائماً بشكل تلقائى. ولو كان هذا التفاعل تلقائياً، لكان أكسجين الجو قد استهلك سريعاً وما كانت الحياة لتصبح ممكنة، ولأصبح الهواء غير صالح للتنفس.

ويتم تغيير سرعة أى تفاعل بطرق مختلفة بالتأثير على البيئة (بتغيير درجة الحرارة، والتعرض للضوء). ويتضمن التحفيز "إضافة منتج إلى البيئة لتغيير هذه السرعة".

يمكن أن يؤثر حفاز على عمل أولى أو على توازن تفاعل مركب، ويمكنه فى النهاية التوجيه نحو تفاعل أكثر من تفاعل آخر.

---

(٥٩) تفسر الإشارة السالبة كمياً فى الطاقة بالنسبة للوسط الخارجى: والنواتج (الماء) تكون أكثر استقراراً من المتفاعلات التى بدلتها بها (H<sub>2</sub> و O<sub>2</sub>). وتعود الطاقة الزائدة إلى للوسط الخارجى على هيئة حرارة.

(٦٠) للصوفان amadou: شئ يخرج من قلب الشجرة رخوا يابس يُقدح فيه للنار. (المترجم)

## التأثير على فعل أولى

يتضمن أى تفاعل كيميائى بشكل عام تحطيم روابط وتكوينها. وخلال العملية، يتجه الأمر غالباً إلى التحطيم قبل إعادة البناء والمرور أولاً بوسيطية تكون أقل استقراراً فى الطاقة، وهذا ما يطلق عليه حالة انتقالية. والتمن الذى يُنفع هو الصعود، أى الفرق فى الطاقة بين الحالة الانتقالية والمتفاعلات (طاقة حث التفاعل activation). وبمجرد عبور العنق، نعود إلى الهبوط نحو منتجات بدون جهد. وقد يغير شريك خارجى حالتى الاستقرار الانتقالي والمتفاعلات، وفى هذه الحالة يقل التمن المطلوب سداده فى البداية ويكون التفاعل سهلاً. حينئذ يكون لدينا ما نفعله بالحفاز.

## التأثير على موازنة تفاعل مركب

قد تكون الموازنة الكلية للتفاعل خادعة:

- قد لا يظهر الحفاز فى الموازنة الشاملة، وهو أمر عادى: هو موجود فى البداية وفى النهاية ولا يتغير.

- لا نخبرنا الموازنة عن المسافة المقطوعة، لاسترجاع تصور المسافة بين جرينوبل وجنوا، والقارئ صاحب تذكرة القطار يعطينا إفادات أكثر فيما يتعلق بالمواقف الوسطية.

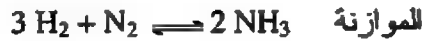
رد فعل تخليق الأمونياك<sup>(١١)</sup> على حفازات ذات قاعدة حديدية



---

(١١) أمونياك ammoniac: غاز ذو رائحة لازعة مؤلف من الأزوت والهيدروجين. (المترجم)

يتضمن تقابل أربعة جزيئات وهو بعيد الاحتمال:



والتفاعل سلسلة متوالية من المراحل مع استجذاب<sup>(١٢)</sup> مفكك للهيدروجين في حفاز، استجذاب جزيئي للأزوت الذى يتفكك بعد ذلك على سطح الحفاز. وهناك بعد ذلك هجرة أنواع مستجذبة وإعادة التنظيم حتى مجّ desorption<sup>(١٣)</sup> الأمونياك المتكون.

والتفاعل الذى يتيح التخلص من أكسيدات الأزوت الضارة المنتجة فى المصانع هو أيضا تفاعل مركب، ويكتب:



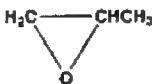
وهى معادلة تستدعى من جديد جزيئات لا يمكن أن تكون أولية: غير وارد توقع المقابلة المترامنة لجزيئات جديدة، وتقطع عدد كبير من الروابط وتكوين أخرى. يجب أن تغير أربعة إلكترونات مكانها. وليس التفاعل الكلى سوى موازنة مراحل أولية متتالية يجب أن يشارك فيها الحفاز. والحفاز هو أكسيد فاناديوم vanadium، وكتابته لا تظهر فى الموازنة الشاملة لأنه لا يستهلك خلال التفاعل.

(١٢) كلمة استجذاب adsorption للتمييز عن كلمة امتصاص absorption التى تختص بالإشعاعات، فيتم امتصاص الضوء بمركب بينما الجزيئى (المستجذب adsorbat) يرسب (ويستجذب) فى ركيزة.

(١٣) مجّ desorption: أو استلفاظ، عكس مصن. (المترجم)

## التوجه أكثر نحو تفاعل أو آخر

إذا بدأت الرحيل من جرينوبل، لن يكون واضحاً أنك ترغب الذهاب في النهاية إلى جنوا، فقد يتغير مزاجك. الطرق تؤدي نحو الكثير من الوجهات الأكثر إغراء، وهو نفس الشيء في الكيمياء، ويمكن لمتفاعلات أن تتحد بطرق متعددة لتصل إلى منتجات مختلفة بمرورها بتفاعلات متضاربة. ويغير الحفاز معطيات المعركة ويوجه من ثم نحو نتيجة أكثر من غيرها.، حينئذ يكون الكلام حول "التقائية selectivite". وفي تفاعل أكسدة البروبان propene، يمكن لكل حفاز أن يوجه نحو منتج أكثر من منتج آخر (شكل ١).

$H_2C=CHCH_3$	$+ O_2 \rightarrow$	PRODUIT
CATALYSEUR		
$LiPO_4$		$C_6H_6$ (benzène)
$Th_2O_3$		
$Bi_2(MoO_4)_3$		$H_2C=CHC=O$ (acroléine)
$NiMoO_4 + MoO_3$		$H_2C=CHCO_2H$
$CoTiO_3$		$HCHO + CH_3CHO$
$SnO_2 + MoO_3$		$CH_3COCH_3$
$Mo(CO)_6$		$C_2H_4$ +
$H_2C=CHC_2H_5$		
$Bi_2O_3$		$H_2C=CHCH=CH_2$
$CuCO_2O_4$		$CO_2 + H_2O$

## الشكل (١)

أكسدة البروبان propene.

## التحول

لاستكمال تعريف الحفّاز، يجب أيضا تقديم مفهوم التحول turnover. من خواص الحفّاز ألا يُستهلك في التفاعل، ويوصف بأنه متجدد. والنتيجة المباشرة لهذه الحقيقة أن الحفّاز يمكن المحافظة عليه بعد الاستخدام. وتكرر التفاعلات من حيث المبدأ بلا نهاية. وبالطبع، أنا أصف هنا موقفاً مثاليًا، ففي الواقع يشيخ الحفّاز. والحفّازات المعدنية مغطاة بأنواع تغلق نشاطها؛ ويتعلق الأمر بشكل رئيسي برواسب كربون (رواسب الكوك cokage، رواسب البلموميرات polymeres) وبسّم الكبريت. وتعتمد فعالية الحفّاز على عدد التفاعلات المتتالية. ويترجم ذلك بالكلمة الإنجليزية turnover. إذا كانت الموازنة المالية مفضلة، فإن المحفّزات يتم إحالتها للتقاعد. وتكلفة استرداد معدن نفيس في الألومين alumine يكون حوالى ٢٠ فرنكًا لكل كجم. وفي حالة الأوعية الحفزية تكون كميات المعادن النفيسة بشكل عام ضئيلة جدًا بحيث لا يحتاج الأمر إلى استردادها. وفي النهاية، كما هو الحال "في كل الأشياء السيئة والحسنة"، يمكن الاستفادة من ظاهرة التسمم. يمكن استخدام كمية صغيرة من السم على هيئة معالجة مسبقًا لإيقاف التفاعلات الطفيلية وزيادة انتقائية الحفّاز.

## المجالات الأربعة الرئيسية للتحفيز

الآن بعد أن عرفنا ماهية الحفّاز، أود أن أقدم المجالات الأربعة الرئيسية للتحفيز والتي تهتم في الواقع كل الكيمياء تقريبًا: الكيمياء العضوية (هى التحفيز الحمضى القاعدى acido - basique)، الكيمياء الحيوية biochimie (وهى الإنزيمات)، الكيمياء العضوية المعدنية organometallique (وهى هنا تحفيز متجانس) وكيمياء الأسطح (التحفيز غير المتجانس).

## التحفيز الحمضى القاعدي

لاحظ جولد Gould وهو عالم كيمياء عضوية أن نصف التفاعلات المكتوبة في دائرة معارف (٧٦ باباً في ٨ مجلدات من "التفاعلات العضوية") يتم تحفيزها بالأحماض، أو بالقواعد أو بالأتين. وكلما كان الحمض أو القاعدي شديداً كلما كان الحفاز قوياً. وسرعة اجتفاف<sup>(٦٤)</sup> ثنائيات الكحول<sup>(٦٥)</sup> diols، مركبات لها خاصية OH، تتلازم مع حمضية أحماض الكربوكسيليك التي تستخدم كحفازات.

والتحفيز الحمضى القاعدي "يُجنب تحطيم أى رابطة بدون تكافؤ أولى".

لنأخذ مثلاً تحول إنول<sup>(٦٦)</sup> enol إلى خلون cetone، وهما مركبان لهما نفس الصيغة الإجمالية  $H_2C=CH^{OH}$  ويحول المنتج الأقل استقراراً إلى خلون  $H_3C-CH^O$ ، الأسيتالدهيد<sup>(٦٧)</sup> وهو المنتج الأكثر استقراراً، في وسط قاعدي أو حامضي. ويتضمن تجزئ isomerisation الإنول إلى خلون انتقال هيدروجين من الأكسجين إلى الكربون. وبدون حفاز يجب أن تنقسم رابطة OH، وهو ما يكلف طاقة، قبل أن يستطيع البروتون الانتقال والارتباط بكربون. ويسبق إنفاق طاقة الكسب الذي يطرح مشاكل الخزينة، وجوب الدفع مقدماً ثم يتم استرداد المال في النهاية. ومن المفضل بشكل عام أن تكون تحولات وانقسام الروابط متفقا عليها.

وفي التحفيز القاعدي، يكون انقسام C-H مصحوباً بتكون رابطة B-H. حينئذ نحصل على إينولات enolate يمكن وصفه بطريقتين وبالطريقة التالية، ألا وهي طريقة الخلون (الشكل ٢).

---

(٦٤) اجتفاف dehydration: إزالة الماء من مركب كيميائي. (المترجم)

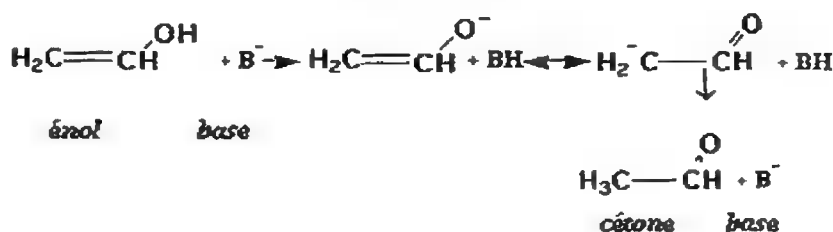
(٦٥) ثنائي الكحول diol: كلمة مركبة من di أى ثنائي وalco لتصبح فى الكيمياء dialcool. (المترجم)

(٦٦) إنول enol: مركب عضوي يحتوي على مجموعة هيدروكسيل مرتبطة بذرة كربون، التي بدورها ترتبط برابط مزدوج بذرة كربون أخرى. (المترجم)

(٦٧) أسيتالدهيد acetaldehyde: سائل عطر طيار لا لون له قابل للاشتعال. (المترجم).

énol~ cétone

catalyse basique

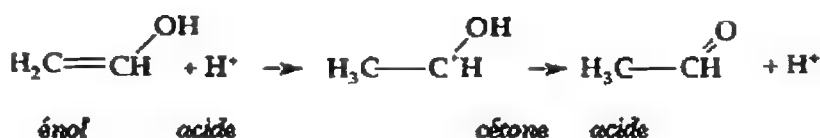


الشكل (٢)

وفي التحفيز الحامضي، يسبق تكوّن الرابطة C-H انفصام O-H. والهيدروجين الموجود في الرابطة C-H ليس هو الخاص بالرابطة O-H للإينول (الشكل ٣).

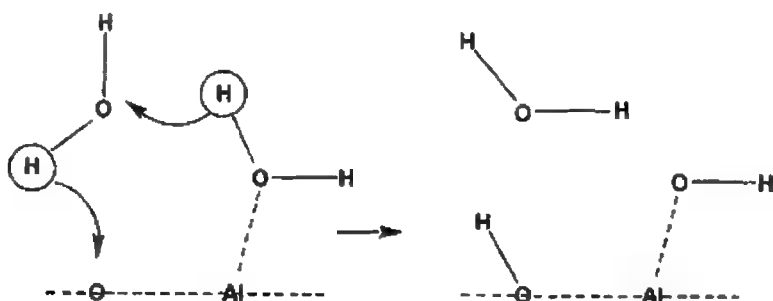
énol~ cétone

catalyse acide



الشكل (٣)

وتفكيك الماء أمر صعب لأن الروابط O-H قوية. لكنه يحدث بسهولة كافية على سطح أكسيد الألومنيوم alumine في وجود جزئ آخر من الماء (الشكل ٤). ويتعلق الأمر بتحفيز حامضي وقاعدي في نفس الوقت.



الشكل (٤)

## الإنزيمات

الإنزيمات هي حفّازات انتقائية إلى حد كبير وذات مآثر وهي التي تحفز التفاعلات الكيميائية الحيوية. والبروتينات هي التي يمكنها أيضا أن تتضمن جزءا غير بروتيني يطلق عليه تميم الإنزيم<sup>(٦٨)</sup> coenzyme الذي يحتوى غالبا على أيون معدني. وتتحول الفيتامينات باستقرارها في الجسم إلى تميم الإنزيمات وتشارك في ظاهرة حفزية ضرورية للحياة. والإنزيمات نوعية إلى حد كبير، لا تؤثر إلا على ركيزة واحدة أو عائلة مركبات ذات تجانسات بنيوية.

وتأتى النوعية من عاملين: "التزويج" appariement لكى يكون الحفّاز موجودا و"الفعل الحفزي نفسه" الذى يتموضع فى موقع خاص، يكون متميزا بوجه عام عن موقع التثبيت. ويجب أن يقترن الإنزيم بشكل تكميلي للركيزة حتى يتكيف. ويجب أن يتغير شكله ويتمكن من التكيف مع الشكل الصحيح (الهيئة conformation). ويتم التوصل إلى التزويج بواسطة روابط (جسور ثنائي الكبريتور disulfure، وروابط هيدروجين...). ويتيح هذا التقارب التماس فى موقع خاص مختلف عن مواقع التثبيت، "الموقع الفعال" حيث ينتج التفاعل المحفز.

(٦٨) تميم الإنزيم: مركب عضوى لا بروتينى إضافى ينبغى تواجده حتى يمكن للإنزيم حفز تفاعل معين.  
(المترجم)



والتكيف الهندسى سابق على الفعل الحفزى. وعملية الطى لا تحدث بسرعة كبيرة ( $10^{-2}$  ثانية). وهذه السرعة مذهشة (مفارقة ليفينثال Levinthal ١٩٦٨): إذا كان من الواجب أخذ عينات بكل الأشكال المحتملة من بروتين ( $10^{12}$  هيئة بسرعة بمقدار سرعة ترددات اهتزاز  $10^{13}$  هرتز)، ولا يكفى عمر الكون لذلك. وهذه أحد صعوبات المحاكاة. ويشبه الفعل الحفزى نفسه المجالات الأخرى للتحفيز التى يمكن أن تقدم نموذجًا للتحفيز الإنزيمى.

وتعوق الكوابح التحفيز. إما أن تكون مشابهة لركيزة وتخدع الإنزيم الذى يثبت عليها ولا يعود متاحًا (مزاحمة الكوابح التنافسية)، أو تغير الإنزيم بأن يثبت على موقع فعال دون أن تعوق تثبيت الركيزة.

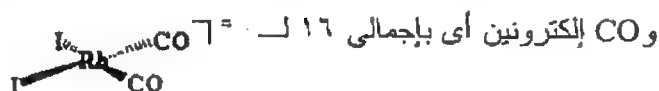
### التحفيز المتجانس

تتناقض التسمية «متجانس» *homogene* التسمية «غير متجانس» *heterogene*. وفى التحفيز المتجانس يكون الحفاز مركبًا عضويًا معدنيًا فى محلول يحتوى على وسط متجانس. وهذا مركب معروف جيدًا سواء من وجهة نظر هندسية أو إلكترونية. وفى التحفيز غير المتجانس ينتج التحفيز بتدخل مادة صلبة ومرحلة سائلة أو غازية. والحفاز موقع من سطح مادة صلبة يتغير تبعًا للموضع. وفائدة التحفيز المتجانس أنه يمكن أكثر من ذلك التحكم فيه، فهو يتعلق بموقع وحيد حيث البيئة محددة جيدًا.

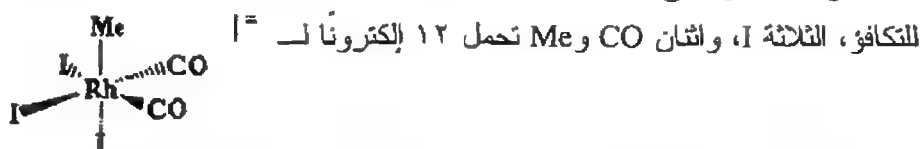
وينتج التفاعل خلال "دورة حفزية" ينتقل خلالها مركب معدن تحويل من شكل أقل استقرارًا إلى شكل أكثر استقرارًا ثم يتم تجديده. ويتم الربط بين استقرار المركبات المعدنية واقتطاع إلكترونات التكافؤ: ١٦ أو ١٨، ١٨ بالنسبة للمركبات الأكثر استقرارًا، و ١٦ فى حالة الحفازات التى يتم استخدامها.

والحفاز الذى سأتكلم عنه  $[Rh(CO)_2I_2]^-$  له أربع روابط غير تساهمية للتكافؤ *ligands* (أربع مجموعات من الذرات مرتبطة فى المعدن) و ١٦ إلكترون:

لـ  $Rh^+$  عدد ٨ إلكترون تكافؤ. وتحمل الروابط التساهمية للتكافؤ الأربع I



والشكل الوسطى الذى سنجده هو  $[Rh(CO)_2I_2Me]$  له ٦ روابط تساهمية



والروديوم rhodium يكون على هيئة  $Rh^{3+}$  مع ٦ إلكترونات تكافؤ. وينتج

عن ذلك إجمالى ١٨ إلكترونًا.

وهذه المركبات سنجدها فى طريقة مونسانتو Monsanto لتكوين حامض

الخليك acitique. ويتم بهذه الطريقة إنتاج حامض الخليك ٤ ميجا طن سنويًا فى

المتوسط، وهى طريقة فعالة للغاية. والتحول turnover يكون من ١٠ إلى ١٠٠

تفاعل فى الثانية وعمر الحفاز يناظر تقريبًا عشرة ملايين من التفاعلات المتتابعة (بضع ساعات يوميًا).

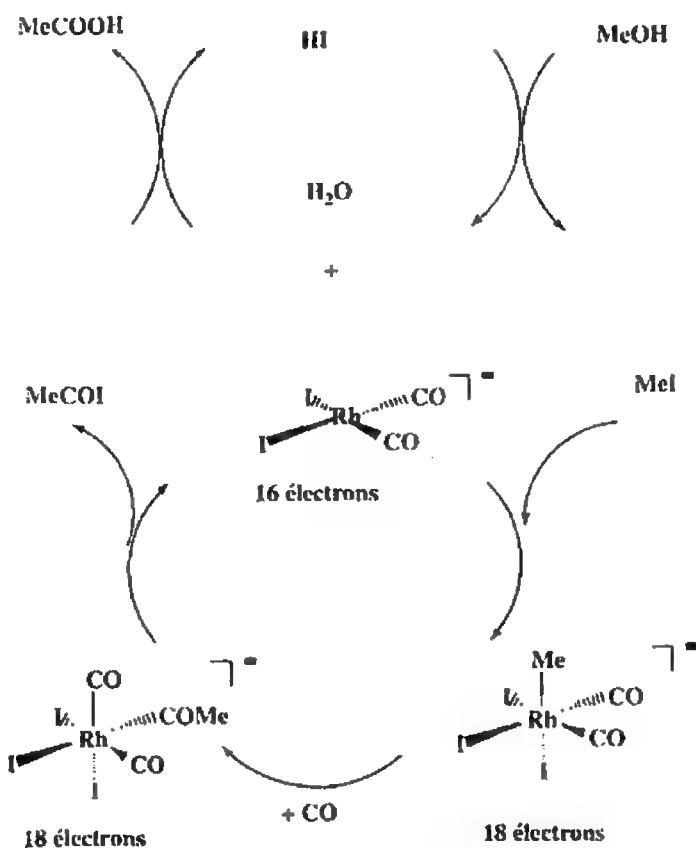
ويتضمن التفاعل إدخال CO واحد بين كربون وهيدروجين الميثانول

methanol فى وجود مركب معدنى سأصفه على الفور.



ويتكون الميثانول بمزيج  $CO/H_2$  والحفاز  $[Rh(CO)_2I_2]^-$  ويتكون انطلاقًا

من أى مصدر روديوم ويودور iodure (الشكل ٥).



الشكل (٥)

والدورة السفلية هي الدورة الحفزية، وتؤثر على التحول



وتتضمن مركب بـ ١٦ إلكترونات يتيح إضافة مجموعة ميثيل لتكوين مركب له ١٨ إلكترونات، الذي ينتظم مرة أخرى لإدخال CO ثم تحرير MeCOI لتكوين

مركب له ١٦ إلكترونًا. والدورة العليا تناظر بالضبط تبادلاً بين المجموعتين OH وI، للمحفز بواسطة الماء وHI.



والعقبة الرئيسية للعملية هي ثمن الحفّاز. ومركب الروديوم باهظ التكلفة: ١ وزن جزيئي جرامي mole من مركب الروديوم يتكلف ٢١٠٠٠٠ فرانك تقريباً. وبالمقابل فإن الإيودورات iodures رخيصة الثمن، ومشكلتها أنها تتآكل.

وتعتبر العمليات المتجانسة في التحول للكبير grand turnover نادرة للأسف.

### التحفيز غير المتجانس

تأتي أفضلية التحفيز غير المتجانس على التحفيز المتجانس على وجه الدقة من التحول turnover. فالتفاعلات تنتج بسرعة أكبر بكثير في نفس الموقع الفعال، وهذه المواقع الفعالة أكثر عدداً بكثير.

والحفّازات الرئيسية هي المعادن، وأكاسيد المعادن والزيوليتات<sup>(٦٩)</sup> zeolithes. والمعادن المستخدمة في التحفيز هي تلك الموجودة على يمين الجدول الدوري، وتتضمن المعدنين النفيسين، الروديوم والبلاتين platine. وتستخدم المعادن بشكل أساسي في الأوعية الحفزية (بنسبة تجعلنا نتصورها إسرافاً)، في التكرير النفطي (يتعلق الأمر بتحول هيدروكربور ذي نسبة ضئيلة من الأوكتان octane إلى آخر بنسبة أوكتان أعلى بكثير)، وفي إنتاج منتجات ذات قيمة مضافة، مثلاً تركيب مواد عطرية يتم استخدامها بعد ذلك لتصنيع النيلون nylon أو متعددات الإستر polyesters، وبشكل أكثر عمومية للمنتجات القاعدية حيث تتدخل

(٦٩) الزيوليتات: مجموعة من معادن سليكات الألومنيوم المائية التي تحوى الصوديوم واليوتاسيوم والكالسيوم والباريوم، توجد في الصخور البركانية. (المترجم)

الكيمياء (العطور، الأصباغ، والملابس، والمواد الجديدة والأدوية، هذه هي بينتنا اليومية ومن الأفضل استخدام النفط في زيادة قيمته وليس حرقه). والمعادن هي أيضا سلعة نفيسة ومحدودة. وتصل تكلفة البلاتين إلى ١٦٠٠٠٠ فرانك للكيلو. وفي ١٩٩٩ ظلت صناعة الصاغة هي المستخدم الرئيسي للبلاتين (٤٨ في المائة)، لكن الأواني الحفزية استهلكت منه ٢٧ في المائة. ومثلت الصناعة وحدها (إجماليًا) الاستخدامات في مجال الكيمياء، والكهرباء، والنفط، والزجاج) ١٧ في المائة. وعقبة التحفيز غير المتجانس أن الحفاز يصعب تمييزه إلى حد كبير. ويتضمن مواقع كثيرة لا تتشابه جميعًا وقد يكون لها فعاليات مختلفة.

### الركائز المعدنية المختلفة

توجد المعادن على هيئة ركام (خلائط معدنية) *agregats*، أو أحادية البلورات *monocristaux* أو معادن قائمة على ركيزة، من السيليس (رمل النصوان) *silice* أو من أكسيد معدني.

والخلائط المعدنية قد تكون الأكثر أهمية من وجهة نظر صناعية: ينتج التفاعل على السطح، وهناك نسبة كبيرة من الذرات على السطح بالنسبة للذرات المتوارية في الداخل. ولهذه الذرات القليل من الجيران لذلك ترتبط بسهولة أكثر. وعيبيها بالنسبة للتحليل أن يكون تحديدها شيئاً إلى حد ما. وهناك الكثير من البنى القريبة ومن الصعب تمييز موقع فعال. ويشكل مواز من الصعب نمذجتها بنهج نظري. وهذا هو سبب فائدة فهم التحفيز انطلاقاً من أحاديات التبلر الأقل نتائج ولكن الأفضل من ناحية تمييزها. ومن المهم التمييز الجيد للمنظومة تحت الدراسة في الأحوال القابلة للإنتاج، وأن تكون طبيعة الموقع الفعال محددة جيداً. ويمكن قطع البللورات أو جعلها تكبر بطريقة تجعل وجهها منها محدداً تماماً حيث تكون كل المواقع متشابهة. وتستخدم للدورية *periodicite* للقياسات الطيفية. وتكون نافعة أيضاً لعلماء النظريات لعمل النماذج. ومع ذلك فإن الدراسة على أسطح خاصة جداً كشفت مفاجآت.

وفى بداية التحفيز بواسطة المعادن، كان ساباتييه Sabatier (عالم الكيمياء الفرنسى فى بداية القرن الماضى، الحاصل على جائزة نوبل فى ١٩١٢) قد درس تفاعلات الهدرجة hydrogenation واستعان بحقيقة أن الهيدروجين يتفكك بسهولة كبيرة فى وجود البلاتين.



وحديثاً أوضح سامورجاي Samorjai، بروفيسور فى بيركلى Berkeley، أن احتمال كسر رابطة H-H على السطح الأكثر استقراراً للبلاتين كان تحت حد الكشف، ١٠<sup>-٣</sup>. ويزداد هذا الاحتمال على أسطح أقل كثافة ومن ثم أكثر متفاعلات، وهو قريب من الوحدة على الأسطح ذات الدرجات وقريب من العيوب.

والأغلب أن سطح الحفاز لا يكون سطحاً متكوناً خالياً من العيوب بواسطة قطع سليم لبلورة، فهناك عيوب، تدرجات، ومصاطب. وتكون الاستجابات adsorptions موجودة بطريقة مختلفة على هذه التفاوتات للسطح. ويمكن أن تكون الاستجابات أكثر شدة على قمة التدرج لأن الذرات أقل ترابطاً أو بالقرب من التدرجات لأنه من الأكثر سهولة عندها تكوين عدة روابط فى نفس الوقت. والأنواع المستجبة التى يكون عليها أن تتدخل فى التحفيز يمكن أن توجد فى أغلب الأحيان بالقرب من العيوب.

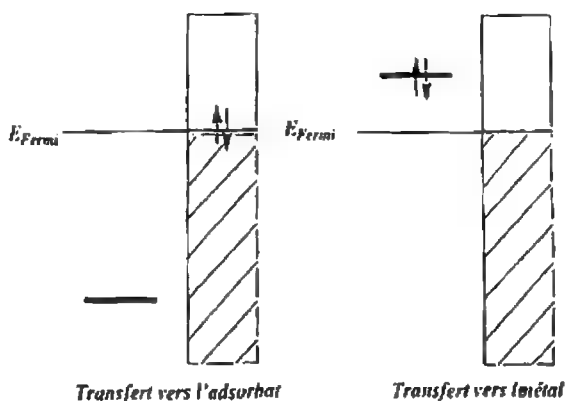
وفى النهاية، فإن وجود ركيزة يمكن أن يغير الامتصاص الكيميائى chimisorption للمفاعلات والمنتجات. والتأثير كبير جداً مثلاً على هدرجة CO. وهذا التفاعل حدث بشكل أكثر سهولة عندما كان النيكل nickel موضوع فى أكسيد تيتان titane أكثر مما لو كان النيكل مصمتاً.

## عوامل ضبط الاستجذاب

### الضبط الإلكتروني

في البللورات، يكون للروديوم، والبلاتين والنحاس نفس الطوبوجرافيا (مكعب بأوجه متركزة)، ونوع الاستجذاب وقوة الاستجذاب وارتفاع حاجز الاستجذاب تتغير مع طبيعة المعدن. وتعكس هذه التغيرات جيدًا أهمية التخفيض الإلكتروني (ليس لهذه المعادن نفس عدد الإلكترونات التكافؤ، ٩، أو ١٠، أو ١١). ويجب أن نلاحظ أنه مع اختلاف المركبات المعدنية للانتقال، لا يمكن بعد ذلك تخصيص ٢ إلكترون للروابط. ويتغير عدد الإلكترونات لكل رابطة ويظل أقل من ٢. ويتعلق الأمر هنا باختلاف جوهري مع المنظومات الجزيئية الصغيرة حيث تؤثر الإلكترونات بالزوج على الروابط. وبالعكس المركب المعدني للتحويل، لا يمكن لأي تخفيض للإلكترونات أن يخضع لقواعد بسيطة (كما هو تخفيض ١٦ أو ١٨ إلكترونًا).

وفي المقابل، حيث إن هناك عددًا كبيرًا من ذرات المعدن، هناك أيضًا عدد أكبر من الإلكترونات ذات طاقات قريبة جدًا. ويمكن بسهولة إضافة أو فقد إلكترون في هذه المجموعة. ويكون على مستوى الطاقة الأكثر ارتفاعًا إلكترونات المعدن مستوى فيرمي Fermi، أن يلعب دورًا حاسمًا. ويكون على المستجذب adsorbat أن يأخذ أو يعطي إلكترونات تبعًا لما إذا كان لديه إمكانية لتسكين هذه الإلكترونات أفضل أو أقل جودة من ناحية الطاقة. ويقال إن "المعدن يقوم بدور خزان إلكترونات" (الشكل ٦)



الشكل (٦)

وتغير الإلكترونات المنقولة بنية المستجذب وتضطرب المعدن أيضا إلى تغيير شكله. ويقال إن هناك إعادة بناء للسطح بواسطة حث الاستجذاب. ونرى الآن أن إعادة بناء ذرات السطح هذه قد يكون لها تأثير مهم على التحفيز.

الضبط الهندسى. تماثلات الموقع الفعال.  
التشابه مع البنى المألوفة

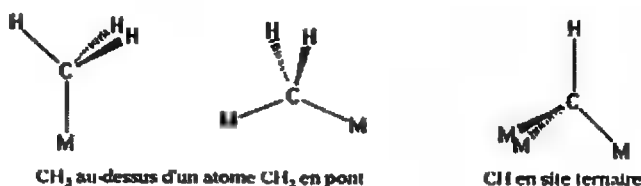
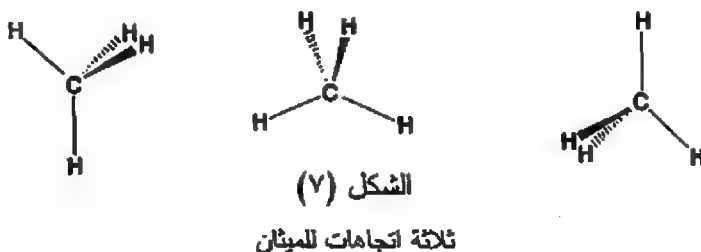
من الصعب فصل ما هو هندسى عن ما هو تفاعل إلكترون. والتفاعلات متعلقة بالإلكترونات ولكن لى يتم تفاعل ما، يجب أن تكون هناك قرابة هندسية (تماثل شائع). وبحث النماذج الأولى للاستجذاب عن تشابه بين بنى المواقع الفعالة والمستجذبات: البنزول benzene سداسى الشكل وسوف يُستجذب جيذاً على السطح "السداسى" للمعادن. وإذا كانت هناك حقيقة فى هذه الفكرة تقود دائماً عند البحث عن نموذج مقبول، فإن تطبيقها بعيد عن أن يكون تلقائياً. يحدث الاستجذاب أيضاً على السطح "المربع". وهذا السطح فعال هو نفسه بما فيه الكفاية لأنه أقل كثافة ولأن الذرات الأقل اتصالاً بالروابط تكون أكثر فعالية. وإذا عدنا للسطح السداسى



نجد أن له ثلاثة مواقع رئيسية: فوق ذرة، وفي جسر بين ذرتين، وفي وسط ثلاث ذرات. وأفضل طريقة لموضعة البنزول للمحافظة على التماثل السداسي ستكون بمركزة البنزول على الاتجاه الرأسى لذرة. ويؤدى الموقعان الآخران إلى فقد التماثل. ومع ذلك فهما اللذان يكونان مشغولين: فى الروديوم، يكون البنزول متمركزاً فوق موقع ثلاثى وفى البلاتين فوق موقع جسر.

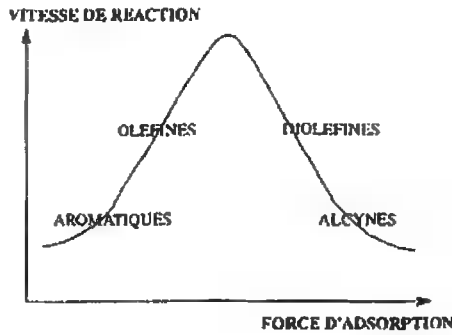
ويوحى لنا التشابه مع البنى المألوفة بنماذج استجذاب تبدو لنا منطقية. فإذا أخذنا كنموذج بنية الميثان methane (الشكل ٧)، يكون لدينا انطباع بوجود هذه البنية عندما تكون كسر الهيدروكربورات مُستجذبة بطريقة تجعل للكربون دائماً أربعة جيران. نتوقع إذن نماذج استجذاب مختلفة بالنسبة لـ  $CH$  و  $CH_2$  و  $CH_3$  على الوجه السداسي للمعادن (الشكل ٨).

وموقع الاستجذاب يكون بشكل عام المذكور هنا، ولكن ليس دائماً، وفى حالة النيكل فإن الموقع الثلاثى يكون دائماً مفضلاً أكثر من المواقع الأخرى.



## الاستجذاب والتحفيز

الاستجذاب ضروري للتحفيز لكن التحفيز لا يُختصر في الاستجذاب. وبدون الاستجذاب لا يكون التحفيز ممكناً، لكن ليس بالضرورة أن يكون الاستجذاب بالغ الشدة (الشكل ٩). وكان ساباتييه قد أشار سابقاً إلى أن الاستقرار في الوسط الشائع مع الحفاز يجب أن يكون "مستقراً" بما فيه الكفاية ولكن دون زيادة". ويجب على الحفاز الجيد أن يكون "روابط بقوة متوسطة". وإذا كَوّن روابط ضعيفة جداً يكون غير فعال وإذا كَوّن روابط قوية جداً تكون الأنواع المُستجذبة متجمدة على السطح ولا تصبح قادرة على الاتحاد من جديد. هناك إذن موقف أمثل ويكون لفعالية المعادن الممثلة في وظيفة قوة الاستجذاب هيئة بركان. وبمصطلح الفعالية يجب "صعود المنحدر". وهذا يعني استجذاب أكثر قوة بالنسبة للعطور وأقل قوة بالنسبة للألكينات<sup>(٧٠)</sup> alcynes. وهذه صعوبة بالنسبة لفهم التحفيز، لأنه لا يجب أن نمد بالضرورة أنماط استجذاب النتائج المباشرة إلى التفاعلية reactivite.



الشكل (٩)

(٧٠) ألكين alcyn: من الكحول alc(ool)، نوع من الهيدروكربور دهني بشكل عام على صيغة  $C_nH_{2n-1}$  وله رابطة ثلاثية. (المترجم)

وهناك مثال آخر يميز علم الأسطح، الذى يدرس الاستجذاب، عن التحفيز، يتعلق بوفرة المنتجات المُستجذبة. ينكب الأول على ملاحظة الأنواع المُستجذبة الأكثر تعدداً. وهذه الإفادة هنا ليست بالضرورة جيدة بالنسبة للتحفيز. واستجذاب الأثيلين ethylene على الروديوم rhodium يؤدي إلى عدة أنواع من مركبات الاستجذاب: وعلى الأغلب نحصل على كسرة مستجذبة بقوة، الأثيلدين  $CCH_3$ , ethylidyne. وهو الذى نراه والذى نحسبه بكونه الأكثر استقراراً. ومع ذلك فإن هدرجة الأثيلين تتعلق بنوع جزيئى يرتبط بشكل ضعيف (المركب  $\pi$ ) والذى يكون بالغ الندرة على السطح. والتفاعل الذى يتضمن هذا النوع القليل يكون أسرع بمليون مرة من ذلك الذى يتضمن منتجاً من الأغلبية!

### آليات التفاعل

تكلمت بشكل خاص حتى الآن عن الاستجذاب بالنسبة للمعادن، وأريد أن أقول الآن بعض الكلمات حول آليات التفاعل (آليات من نوع إيلي - ريديل Ealey Rideal -). ولمدة طويلة كان يتم تمثيل الهدرجة hydrogenation الحفزية بزواج من الروابط بافتراض أن واحداً فقط من المتفاعلات هو الذى تم استجذابه. وتحدث الهدرجة على نفس جانب الرابطة المزدوجة بعكس التفاعلات بالجمع فى المرحلة الغازية. وفى النموذج لا يتعلق الاستجذاب إلا بواحد من المتفاعلين، ويتفاعل الآخر على هيئة غاز (يلتقط الجزيء الغازى وهو منطلق شريكه المستجذب على السطح). ويفكك النيكل الهيدروجين الذى يكون مستجذباً وقد يتفاعل على السطح مع الأثيلين الذى يكون متموضعاً فوقه. والعكس قد يؤدي إلى نفس التوجه بالنسبة للهيدروجينات. وهذا النوع من التفاعل الذى يتضمن آليات أقل حساسية عند السطح حيث أحد المتفاعلات يفصل الآخر بدون تفاعل حقيقى مع السطح، يعتبر نادراً فى الواقع. والآلية الأكثر شيوعاً ليست هذه. ويتم استجذاب التفاعلين كليهما، وهذه هى آلية لانجموير - هينشلوود Langmuir - Hinshelwood. وتحدث الهدرجة بمثل هذه الآلية. ويجب أن تنتقل حينئذ الجزيئات المستجذبة (أو الكسرة المستجذبة إذا

كان الاستجذاب تفككيًا) على السطح لتتقابل من جديد. وتكون الأنواع المستجذبة في الواقع غالبًا متحركة على السطح. والصور المقاتلة إلى حد ما التي تستحضرها هاتان الأليتان هي، بالنسبة للأولى، تلك الخاصة بأحد الجوارح الذي يمسك بضحيته ابتداءً من السماء وبالنسبة للثانية هي صورة معركة مشاة.

### الركائز الأخرى

تتيح أكاسيد المعادن (وأيضا الكلوريدات chlorures) زيادة عن ذلك إمكانيات أكثر من المعادن. وتقدم نوعين من الذرات على السطح: أيون موجب الشحنة معدني وأيون  $O^{2-}$ ، والموقع المعدني حامضي والموقع  $O^{2-}$  قاعدي. وعلى الأسطح اللامائية، ترتبط كل المركبات العضوية، عندما لا تتفكك، بأيونات موجبة الشحنة معدنية التي تكون مواقعًا حمضية. وعندما يكون التفاعل قويًا، فإنها تتفكك إلى زوج أيونات يقترن بمواقع السطح ذات الشحنة المعاكسة.

الزبوليتات zeolites. والمواد الصلبة المسامية المجهرية microporeux هي بنى يمكن إدخالها مزج مركبات إضافية يمكن أن تكون متاخمة وتتفاعل. وتتكون من وريقات. وتتكون سيليكات الألومنيوم (زبوليتات أو منخل جزيني) من شبك أقباص مع مواقع حمضية أو قاعدية. وتلك حفازات رائعة بالنسبة للتكسير الحراري craquage الحفزي للنفط. ومرة أخرى فإن البنية المسامية تقلد الطبيعة. والعظام مصنوعة من الأباتيت apatite حيث البنية تكون مقاربة جدا.

### آفاق

الح على حقيقة أن التحفيز يتعلق تقريبًا بكل الكيمياء، وتعتبر التفاعلات الأساسية التي تنشأ عن تقابل متفاعلين نادرة. ويبدو لي أن تطور التحفيز مرتبط بتطور الكيمياء وينظر أن نأخذ في اعتبارنا بشكل أكثر اكتمالاً ماهية التفاعل، والح على حقيقة أنه يجب الوصول إلى ما وراء الموازنة البسيطة. ربما يكون من

المخيب للأمل عدم الإعلان عن ثورة في القرن المقبل لكن العلم قائم أيضا على ثورات وتعمقات. ولدينا المفاهيم لفهم المادة، لكن يظل هناك عمل هائل للمعرفة وهو يتعلق بالسيطرة على تحولات المادة لقبول بعضها واستبعاد أخرى.

ويتضمن العلم المعاصر في الوقت الراهن استكشاف تأثير الحفازات على المستوى الجزيئي. ويتيح علم الأسطح طرقاً للمعرفة المنطقية لتغير النشاط الحفزي والانتقائية. والهدف هو الوصول إلى نحو ١٠٠ في المائة انتقائية. ولأجل ذلك يجب استخدام مقومات مختلفة تتطلب فهماً جيداً لما يحدث:

- إغلاق مواقع الكثير من المتفاعلات بطريقة تهدف إلى اختيار الموقع الفعال.
- استخدام حفازات ثنائية الوظيفة: خلاط. وقد تم استكشاف ذلك سابقاً بالنسبة للأوعية الحفزية.
- تغيير الخصائص بتفاعلات ركيزة معدنية.

والتحفيز بالذات يعتبر مجالاً جبهوياً. وهذا حقيقى بالنسبة للتحفيز الإنزيمى، وهذا صحيح بالدرجة الأولى بالنسبة للتحفيز غير المتجانس الذى ينتج من تداخل صلب - سائل، وصلب - غاز، وصلب - سائل أو صلب - صلب. وهذا هو التداخل بين الهواء، والبحر والأرض، ذلك المتعلق بجوانب كانت ذات أهمية بالنسبة لأصل الحياة وتطور الأنواع.

وتتم إدانة التحفيز، وكذلك الكيمياء، بطريقة سيئة عند ربطه بتطور صناعى مفرط بسبب التلوث. ذلك نوع من الظلم أن نحمل هذه الأداة خوفاً من استخدامها بناء على ما يصنعه البشر بها. التحفيز ضرورى للحياة، وبلااستخدام الذى قمنا به، تعتبر هموم منع التلوث مهمة جداً فى الوقت الراهن.

وفى بداية القرن العشرين (١٩٠٢)، كان أوستفالد Ostwald قد طور عملية أكسدة الأمونياك ammoniac فى ثانى أكسيد الأزوت كسابقة لصناعة حامض النتريك. وبهنا حالياً التفاعل العكسى، ذلك المتعلق بالتقليل من ثانى أكسيد الأزوت لحماية بينتتا. وفهنا للكيمياء معنى التحكم فى التحويلات. ومثلها مثل الأدوات

الأخرى، وبطريقة أكثر عمومية كما هو الأمر بالنسبة للمعرفة، يمكن للكيمياء أن تؤدي إلى استخدام جيد أو سيئ وتتبع التطورات الخيارات السياسية والمالية التي تتجمل عنها.

هل يمكن التقدم في عالم تحويلات المادة في اتجاه يكون ملائماً دائماً، مع تجنب النقائص السلبية؟ يساعدنا التحفيز في إنجاز الاختيارات الأفضل. ولست متأكداً من أن وجود التناقضات أمر سيئ كلياً. وعندما تحدثت عن التسمم، قلت إنه يمكن تحويل هذه الظاهرة لصالحنا. ولدينا في الوقت الراهن ميل إلى إعطاء التقدم قيمة سالبة، وإنه لتحقيقي أن كل تقدم يصاحبه ضرر. وقد يحدث بشكل آخر، ويكون عامل عدم توازن بالنسبة للعالم، إذا لم يظل هناك ضبط للتقدم. وما نصفه بالضرر يلعب أيضاً من وجهة نظري دوراً معدلاً بإعاقة التطور وبأن يتيح للعالم المحافظة على توازنه. والمعرفة الأفضل بالتطورات الممكنة قد تساعدنا على التوصل إلى الخيارات الأفضل للإقلال من الأضرار.

ويبدو لي من المتناقض أن نعارض الكيمياء والطبيعة. ويوضح المبدأ الأساسي للافوازيه Lavoisier "لا شيء يخلق من العدم، ولا شيء يُفقد إلى العدم، والكل يتحول" بشكل جيد أن الكيمياء ليست سوى إعادة تنظيم للأمور الموجودة في الطبيعة. وأود أن أوضح أن التحفيز قد يساعد على ضبط عمليات إعادة التنظيم هذه. وأهمية التحفيز أساسية في الجسم الإنساني. والإنجازات التي نحققها في العالم التكنولوجي والصناعي ليست أيضاً سوى محاكاة للعمليات الطبيعية، وغالباً أيضاً ما تكون محاكاة غير مثقنة، لكن التحفيز يجب أن يتيح الاقتراب من تحويلات دقيقة وماهرة تعرف الطبيعة صنعها.



# التشكل الكيميائي للكائن الحي: التفاعلات التخليقية للتواترات والأشكال<sup>(٧١)</sup>

بقلم: باتريك دو كيبييه

Patrick De KEPPER

ترجمة: عزت عامر

الكيمياء هي علم التحويلات الجزيئية للمادة. وتبين التفاعلات الكيميائية على المستوى العياني موازنات هذه التحويلات، ويقول آخر تحدد بشكل كمي كيف تتحول المركبات الأولية (أى المتفاعلات) إلى مركبات أخرى أكثر استقراراً (أى المنتجات). وفى أكثر الأحيان تتم هذه العمليات عبر تسلسلات من المركبات الوسيطة. وعلى المستوى المجهرى ينتج عن هذه التحويلات عمليات إعادة اتحاد وتبادلات للعناصر المكونة (الكترونات، أو ذرات أو مجموعات ذرات) خلال التصادمات الصدفوية بين هذه المركبات. وتكون التصادمات ممكنة بفضل الحركات الصدفوية للجزيئات تحت تأثير الحث الحرارى (الحركة البراونية brownien). ومن حيث المبدأ يمكن للتصادمات اللاحقة بين المنتجات أن تعطى انطلاقاً من جديد لتكوين متفاعلات لكن فعالية التحولات لا تكون بوجه عام متماثلة فى الحالتين. وبالنسبة للحالات المعطاة، يكون اتجاه التحويل مفضلاً. وفى منظومة مغلقة، مثلاً فى قارورة بسيطة، يتم التوصل إلى تثبيت تركيز لكل الجزيئات فى بداية زمن محدد، عندما تكون سرعات التحويل على الجانبين متساوية. وتناظر حالة الثبات هذه، حيث لا يحدث أى تغيير شامل، حالة التوازن الديناميكي الحرارى. وفى المائع (سائل أو غاز) تنتشر الحركات الصدفوية الجزيئات المختلفة فى كل الوسط. وعلى المستوى العياني تكون ظاهرة انتشار الجزيئات هذه هى محرك ما يُطلق عليه الانتشار diffusion.

---

(٧١) نصر المحاضرة رقم ٢٣٧ التى أُلقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٤ أغسطس ٢٠٠٠.



ويعتبر الانتشار عملية مجانسة *homogeneisant*، وهذا ما يحدث لنقطة حبر توضع في كوب ماء غير مضطرب حيث تتوزع ببطء وبانتظام في كل محتوى الكوب.

والتطبيق الأكثر شيوعاً للتفاعل الكيميائي هو ذلك المتعلق بالتخليق الاصطناعي *synthese*: معادن، وسماد وأدوية... إلخ. والاستخدام الواسع الآخر للتفاعل الكيميائي يرتبط بإنتاج حرارة تصاحبه غالباً. وهذه هي حالة احتراق (الناكسد بأوكسجين الجو) فحم أو وقود في مراحلتنا أو في المحطات "الحرارية" لتوليد الطاقة. وإطلاق الحرارة هذا وتمدد الغاز الناتج عنه يتم أيضاً الاستفادة منه في محركات سياراتنا أو في دفع الصواريخ.

لكن للتفاعل الكيميائي خاصية يقل التفكير فيها إلى حد كبير: قدرته على توليد إشارات دورية في الزمن أو نماذج منتظمة في المكان. وترتبط هذه الخاصية مباشرة بجوانب ديناميكية للتحويلات الكيميائية (وبشكل متناقض بعمليات الانتشار). غير أن هذه الظواهر تُستخدم في "الصناعة الكيميائية" الأكثر ضخامة أكثر مما هي عليه على سطح كوكبنا، تلك المتعلقة بالكائنات الحية.

وهدف هذه المحاضرة أن نقدم لكم هذا الجانب غير المعروف بالدرجة الكافية أيضاً فيما يتعلق بالتفاعل الكيميائي.

### بنى تبديدية

قوانين الديناميكا الحرارية قطعية، وأياً كان نعتقد تفاعل ما، ليس من الممكن وجود أي تغير زمني أو تغير مكاني للتركيزات في محلول ما، في حالة التوازن الديناميكي الحراري. وفي ستينيات القرن العشرين أثبت أ. بريجوجين I. Prigogine (الحاصل على جائزة نوبل ١٩٧٧) ومعاونوه في كلية الديناميكا الحرارية في بروكسل، بوضوح في أي شروط يمكن لمحاليل تفاعلية تقديم ظواهر ذاتية التنظيم *auto - organisation*. وهي غير ممكنة إلا إذا تغيرت المنظومة بما

يكفى لتباعد عن حالة توازنها الديناميكي الحرارى. غير أنه، كما يتغير حتمًا كل تفاعل كيميائي في منظومة مغلقة نحو التوازن، فإن التذبذبات والنماذج الكيميائية، التى ستكون هنا مشكلة، لا يمكن أن تولد إلا عندما تكون التفاعلات لم تستهلك بعد بشكل ملحوظ متفاعلات البداية، أو عندما تكون محفوظة بعيدًا عن التوازن بإسهامات ثابتة لمتفاعلات جديدة وبإخلاء منتجات التفاعل. وفى هذه الحالة الأخيرة، يقال إن المنظومة مفتوحة. وملاحظة ظواهرنا ذاتية التنظيم تكون إذن خاضعة لاستهلاك طاقة، وهنا يتعلق الأمر بطاقة كيميائية. وتُوصف بأنها "بنى تبديدية structures dissipatives".<sup>(٧٢)</sup>

### للتفاعلات المتذبذبة

بعيدًا عن التوازن لا تتولد التفاعلات من بنى تبديدية. وفى هذه الحالة وحدها التفاعلات الكيميائية، التى تقدم خلالها الآليات الحركية حلقات ارتجاعية retroactions، هى التى تكون ممكنة. والحالة الأكثر بساطة لمثل هذه الحلقة الارتجاعية هى التحفيز الذاتى auto - catalyse (ويكون من المتوقع هنا أن منتج التفاعل يحفز تكوينه الخاص). ويتميز هذا النوع من الارتجاع عن المنظومات سريعة التأثير، التى "يحتكم" التفاعل داخلها. وفى المنظومات التى تنظم ذاتيًا من الواضح أن هذا التفاعل الارتجاعى يجب تعديله فى لحظة أو أخرى، وكبحه بعملية مضادة. ومثل تلك الآليات الحركية، حيث تدخل منافسات لعمليات حفازة وكابحة، يوجد فى فئة خاصة من تفاعلات كيميائية: التفاعلات الكيميائية المتذبذبة. إذا كانت تلك التفاعلات استثنائية فى التفاعلات غير العضوية، فإنها تكون على العكس شائعة جدا فى المنظومات الكيميائية الحيوية حيث تتحكم فى عمليات فسيولوجية أساسية وكذلك فى تنظيم هذه العمليات. ولنذكر، على سبيل المثال، تفاعلات تحليل السكر glycolyse، المحرك الطاقى للخلايا، وإنتاج الأدينوسن أحادى الفوسفات

G. Nicols et I. Prigogine. Self Organization in Nonequilibrium Systems, Wiley (1977). (٧٢)

AMP الدوري لدى بعض الخلايا الأميبية *amibes accrasiales*، ونبضات الخلايا العقدية للقلب، وحالات النظم اليومي<sup>(٧٣)</sup>.<sup>(٧٤)</sup>

وباكتشافها في مطلع هذا القرن لم تفسح التفاعلات الكيميائية المتذبذبة في محلول متجانس المجال أمام دراسة كثيفة مثل ما حدث في النصف الثاني من سبعينيات القرن العشرين، بعد أن أمكن تعلم كيفية تنفيذها في تفاعلات مفتوحة. إلا أننا عرفنا منذ نهاية القرن التاسع عشر ظواهر تذبذبية تتضمن تفاعلات كيميائية، لكنها في أغلب الأحيان كانت تتعرض لتبدلات مع وجود سطح بينى *interface* بين مرحلتين (سائل - صلب وسائل - غاز).<sup>(٧٥)</sup> وتم اكتشاف أول تفاعل كيميائي متذبذب لم يتوسط أليته سطح بينى في ١٩٢١، بواسطة وليام برى *William Bray* من جامعة كاليفورنيا، عند إجراء دراساته حول انحلال الماء المؤكسد بأيون اليودات *iodate*. وفي ذلك العصر كانت صفة المتجانس للتفاعل موضع شك من جانب الغالبية العظمى من علماء الكيمياء الذين لم يستطيعوا، وقد تشرّبوا بمبادئ الديناميكا الحرارية للنظم المتوازنة، التسليم بأن مثل تلك التذبذبات يمكن أن تنتج في محاليل أحادية الأطوار *monophasiques*.

ولم يُقابل اكتشاف تفاعل متذبذب آخر في ١٩٥١، بواسطة بوريس ب. بيلوسوف *Boris P. Belousov*، عالم الكيمياء الحيوية السوفييتي، بترحيب أفضل من جانب أئداده. ولم يحدث سوى في ١٩٥٨ أن نجح بيلوسوف في نشر اكتشافه في صحيفة طبية مغمورة. لكن اكتشافه أثار الانتباه من علماء كيمياء طبيعية وعلماء فيزيولوجيا إلكترونية روس آخرين من بينهم أناتول زابوتنسكي *Anatol Zhabotinsky*، الذي كان لا يزال طالباً شاباً في موسكو. وقدم هذا العالم من بين

---

(٧٣) النظم اليومي *rythme circadian*: تسلسل الأحداث الذي يتكرر كل ٢٤ ساعة في حياة المتعضى -

المترجم

(٧٤) *Cellular Oscillators*, eds M. J. Berridge, P. E. Rapp et J. E. Treherne, Cambridge University Press (1979).

(٧٥) *S. Veil, Actualites scientifiques et industrielles. (1934)*

آخرين نوعاً معدلاً من تفاعل بيلوسوف يتكون من محلول يحتوى أولياً على أيونات ملح حامض البروميك bromate وسيريومي cereux، من حمض أبيض<sup>(٧٦)</sup> malonique، ودليل (تقليل الأكسدة red - ox) هو الفيرووين ferroine، مما يتيح الحصول على تغيرات دورية مذهشة ذات لون، أحمر أو أزرق. وهذا التفاعل الذى يحمل الآن اسم تفاعل بيلوس - زابوتسكى\* (أو تفاعل BZ)، لا يزال أحد التفاعلات الأكثر رواجاً. وحازت هذه الصفة المتجانسة للمسار التذبذبي لهذا التفاعل اعترافاً من عدد متزايد من علماء الكيمياء خلال سبعينيات القرن العشرين، بفضل تفسير الآلية الحركية للتفاعل بواسطة ريشار نوييه Richard Noyes ومساعديه من جامعة إوريجون Oregon. ووردت قصة تطور التفاعلات المتذبذبة فى عمل حديث لكل من أ. باكول A. Pacault وج. ج. بيرود<sup>(٧٧)</sup> J. J. Perraud.

وكان قد تم اكتشاف أولى التفاعلات المتذبذبة بالصدفة البحتة. ومع أنه فى نهاية السبعينيات كان هناك متغيرات معروفة لأول تفاعلين، لم تكن هناك طريقة منهجية لاكتشاف تفاعلات كيميائية متذبذبة جديدة بالفعل. وخلال كل تلك السنوات كانت أغلب الدراسات حول التفاعلات المتذبذبة تتم فى مفاعلات مغلقة. ونعرف الآن أنه، فى مثل هذه الظروف، تصل الأغلبية الساحقة من التفاعلات إلى حالتها المتوازنة فى زمن أقصر من الفترة الزمنية للتذبذب وأنه تبعاً لذلك تكون مثل تلك المفاعلات غير ملائمة للبحث حول تفاعلات متذبذبة جديدة. ولعرض مثير للتفاعل المتذبذب (انظر الملحق ١).

### مفاعلات دائمة التشغيل ومضطربة

كان فريقنا من مركز أبحاث بول باسكال Paul Pascal فى بوردو أول من استخدم بشكل منهجى المفاعلات المفتوحة فى دراسة التفاعلات المتذبذبة. ولقد

(٧٦) حمض أبيض مستخلص من حمض التفاح يستخدم فى صناعة البريتوريت - المترجم  
(٧٧) Rythmes et formes en chimie. Que sais - je?, no 3235 (1997).

استخدمنا مفاعلات بحجم ثابت، تعمل بقوة لضمان تجانس المحاليل، ويتم تغذيتها بشكل مستمر بواسطة محاليل المتفاعلات الجديدة، وكانت فكرة هذه المفاعلات مقتبسة من الهندسة الكيميائية. وفي مثل هذه المنظومات، يمكن التوصل إلى السلوك المتذبذب لأي تفاعل بقدر تغذية المفاعل. ومن ثم فقد استطعنا، ليس فقط ملاحظة العديد من السلوكيات الدورية ولكن أيضا تذبذبات غير دورية (شواشية جبرية) وظواهر متعددة التوازن (ظواهر ذاكرة ديناميكية). وأتاح استخدام هذه التفاعلات المستمرة المضطربة أيضا تطوير طرق لاكتشاف العديد من التفاعلات الكيميائية الأخرى، من بينها التفاعل بين أيونات الكلوريت  $\text{chlorite}$ ، الإيودور iodure وحمض أبيض malonique، وهو المعروف باسم تفاعل CIMA. ولعب هذا التفاعل دوراً مهماً في التطورات الحديثة للبنية المكانية الكيميائية. ويمكن أن نعد الآن نحو ثلاثين مجموعة من تلك التفاعلات بإجمالي أكثر من ثلاثمائة متغير. وهي قائمة بشكل أساسي على كيمياء المركبات المؤكسدة، ومولدات الملح halogenes، والمنجنيز، والكبريت وبعض المركبات الأزوتية.<sup>(٧٨)</sup>

### الموجات الكيميائية

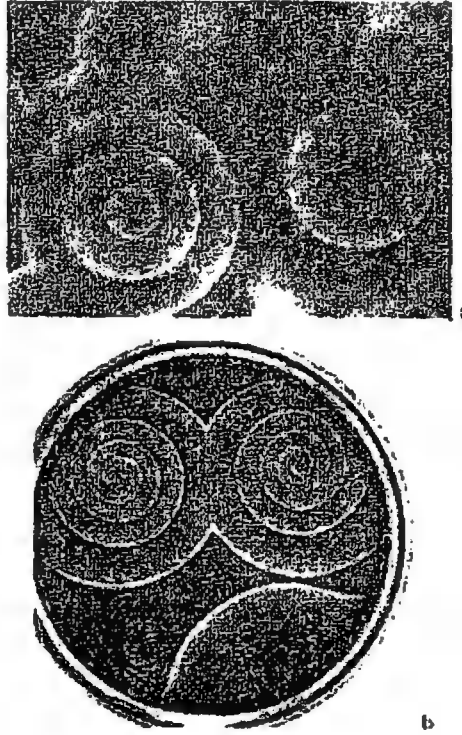
#### والمفاعلات "المكانية المفتوحة"

من السهل إلى حد كبير تخيل أنه عندما لا يعود محلول كيميائي متذبذب موحداً بسرعة بواسطة المزج الميكانيكي، يمكن، على الأقل مؤقتاً، الحصول على طور آخر بين النقاط المختلفة للمنظومة التفاعلية ومن ثم توليد موجة ذات طور. وتسبب هذه الموجة تركيزات محلية مختلفة، يمكنها أن تكون ذات أهمية إلى حد بعيد. ومن حيث المبدأ، يجب أن يمحو الانتشار الجزيئي هذه الاختلافات بالتدريج ويجب أن يتذبذب المحلول، في النهاية، على نمط واحد، بدون تغير في الطور، لكن حالات عدم التجانس المكانية تلك لا تتناقص دائماً ويمكن لموجات أن تستمر

Oscillation and Travelling Waves in Chemical Systems, eds. R. J. Field et M. Burger, (٧٨) Wiley interscience (1985).

زمنًا طويلًا مثل أن تتغير المنظومة التفاعلية لتصبح بعيدة عن التوازن بما فيه الكفاية. وفي حالات معينة ترتبط هذه الموجات بخواص شديدة الاسترخاء لحالات متذبذبة معينة أو لحالات ساكنة مجاورة لهذه الحالات المتذبذبة. وتكون آلية الانتشار بدون إضعاف هذه الموجات مصحوبة بظاهرة تضخيم كيميائي محلية لتغيرات التركيز، وتُستحث هي نفسها تدريجيًا بواسطة الانتشار. وقياسًا على انتشار حافز على طول محول عصبي يتم وصف هذه الموجات بأنها موجات انفعالية "excitabilite". وعندما تُصَب مخلوطات مناسبة من التفاعل BZ (انظر الملحق ٢) في طبقة رقيقة في وعاء بيتري Petri يمكن للموجات الانفعالية تلك أن تكون نماذج سيان على هيئة "هدف" (الشكل ١ أ) تبعد فيه الحلقات عن المركز بينما تظهر نواة أخرى، بشكل دوري، في مركز "الهدف"، أو على هيئة لولب أرشميدس Archimede (الشكل ١ ب) الذي يتم الحصول عليه بانقطاع اختياري أو غير اختياري لجبهة موجة دائرية. ولكن في هذه التجارب في المفاعل المغلق يتطور الوسط حتمًا نحو حالة توازنه الديناميكي الحراري وتختفي الموجات في بداية زمن أكثر أو أقل قصرًا. وفي هذه الأحوال يمكن فقط للخواص، الأكثر بساطة أو الأكثر شدة، لدفعات الموجات، أن تُختبر.

وابتداء من وسط ثمانينيات القرن العشرين، كان هناك عدد قليل من الفرق ومنها فريقنا قد بدأ معرفة وإنشاء مفاعلات مكانية مختلفة مفتوحة. وأصبحت تستجيب لشرطين واضحين للتفاضل: التغذية بلا انقطاع بمخلوطات تفاعلية من المتفاعلات الجديدة، في كل النقاط، وتجنب إيجاد سيلانات سوائل كانت تخل بنظام التحول الانتشاري للجزيئات. وتم حل هذه المشكلة بالعمل في مفاعلات منشأة بواسطة كتل رقيقة من الجل الهيدروجيني hydrogel (على هيئة شريط، لنواة أو قرص) يتم تغذيتها من الداخل بانتشار المتفاعلات انطلاقًا من أسطح متقابلة تتماس مع خزانات المتفاعلات التي يتم تجديدها باستمرار. ولنتذكر أن الجل يتكون بشكل عام من



### الشكل (١)

موجات تأكسد تنتشر في محلول لتفاعل بيلوسوف - زابوتسكيك BZ  
 بشروط أن يكون هذا المحلول قابل للاستثارة:  
 (أ) بنى على هيئة "أهداف" (ب) بنى على هيئة لولاب يتم الحصول عليها  
 بعد اقتطاع جبهة موجة.

(صورة أ. ت. وينفري A. T. Winfree)

شبكة أكثر أو أقل ارتخاء من سلاسل طويلة مجدولة من البوليمرات polymeres،  
 والمجموعة منفوخة بمذيب (مثل ما هو موجود في جيلاتينات gelatines الغذائية).  
 وفي حالتنا يكون البوليمر سيان من الأجاروس agarose أو من متعدد الأكريلاميد  
 polyacrylamide بينما يكون المذيب هو الماء. وتتيح لنا رقة حلقات الجل أن

نتخلص من كل الحركات الشديدة ناقلة الحرارة بالحمل بدون أن تحدث إعاقة لعمليات الانتشار.

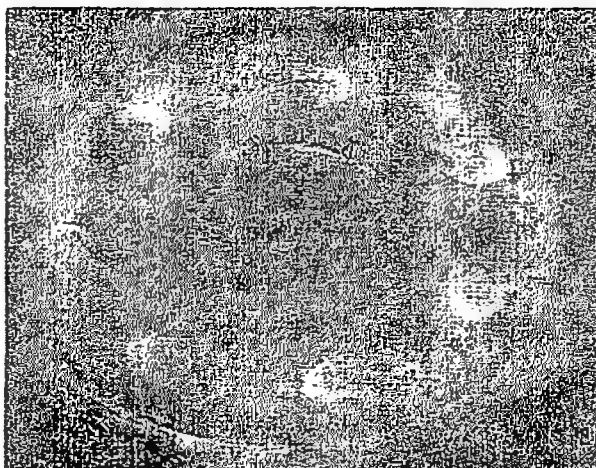
وأول تفاعل متذبذب تمت دراسته في هذا النوع من المفاعلات المفتوحة كان تفاعل BZ. وأوضحت دراسات أجريت في جامعة أوستن Austin، في مفاعلات مفتوحة تتكون من أقراص رقيقة من الجل، التعتد غير المألوف لديناميكا أوساط للموجات اللولبية، وهي ديناميكا معروفة سابقاً منذ عدة سنوات بالنسبة لعلماء النظرية لكن كان من الصعب التحكم فيها في التجارب السابقة. ومن جانبنا درسنا بهذا التفاعل أشكالاً جديدة من موجات الحث في مفاعل يتكون من حلقة مستوية من الجل. وكانت تلك الأشكال حينئذ على هيئة حدود تدور على الدوام دائرياً بطول الجزء الأوسط من الحلقة، كما هو موضح في الشكل ٢. ولقد أطلقنا على هذا النوع من موجات الحث الدائرة مثل ميدان فروسية "بغير أعاصير excyclons". وتكون تلك الموجات عامة بشكل متماثل وتوزع بطريقة متساوية الأبعاد بطول الحلقة. غير أن تماثل المجموعة يمكن أن يكون أقل من عدد الموجات بل قد يتغير خلال الزمن بطريقة معقدة جداً.

### التصميمات الكيميائية الساكنة

كل التصميمات motifs الكيميائية التي تتحرك تقوم على عدم استقرار، تعمل في الزمن لكنها توجد بآليات أخرى ذاتية التنظيم تكون مستقلة عن الزمن وتولد تصميمات كيميائية ساكنة. وتم اقتراح مثل تلك الآلية للظهور التلقائي لبنى مكانية كيميائية ساكنة، بوضوح للمرة الأولى في ١٩٥٢ بواسطة عالم الرياضيات الإنجليزي ألان تورينج Alan Turing، في ذكرى مازالت مشهورة حملت عنوان "القواعد الكيميائية للتشكل morphogenesis". ويعتبر ألان تورينج قبل كل شيء مشهوراً بفكه لرموز الشفرات السرية لجيوش الرايخ Reich الثالث. ولهذا الهدف كان قد عرف وأنشأ، في ١٩٤٣، أول حاسب إلكتروني، كولوساس Colossus. ولإنجاز ذلك ولإجراء دراساته عن المنطق، استحق عن جدارة أن يلقب بأحد آباء



المعلوماتية. وبفضل مقالته في ١٩٥٢ المذكورة آنفاً، يعتبر ألان تورينج أيضاً أحد آباء البيولوجيا النظرية المعاصرة. وفي هذا العمل، اقترح تورينج آلية بارعة لظهور الأشكال قائمة على تآزر بين تفاعلات كيميائية وسياقات انتشار.



الشكل (٢)

إكس سايكلون (بغير الأعاصير) excyclons: دفعة سبع موجات لحت التفاعل BZ. تدور إلى ما لا نهاية في مفاعل على شكل حلقة مسطحة ويتم تغذيته بالمفاعل بواسطة انتشار انطلاقاً من حوافه الداخلية والخارجية.

وسر البنى التي اقترحها تورينج تكمن في الحركي غير الخطي للتفاعل المصحوب باختلافات انتشارية الأنواع الكيميائية المستخدمة. وبشكل أدق، يجب أن ينتشر الكابح inhibiteur بسرعة أكبر من المنشط activateur. وتلك الشروط، التي يصعب جمعها في أوساط كيميائية كلاسيكية، تكون شائعة في المنظومات البيولوجية حيث المسارات ذاتية الحث والكابح تكون هي القاعدة، وحيث بعض الجزيئات تنتشر بصعوبة أكثر من الأخرى بسبب اختلافها الكبير في الكتلة أو تفاعلها القوي مع الوسط. وتنتج البنى الساكنة التي يتم الحصول عليها من موازنة

متوازنة (من "توازن ديناميكي") بين سرعة التحويل الكيميائي وسرعة انتشار مكونات التفاعل. وليست هذه بنى توازن، كما هو الحال مع البلورات. وعند التوقف عن المد بالمتفاعلات، ينضب التفاعل، وتسترد صفة التجانس حقوقها وتتطمس البنى.

وكل التفاعلات الكيميائية المتذبذبة يمكنها بشكل مسبق أن توفى بالشروط الحركية الضرورية لظهور بنى تورينج، غير أنه فى كل التفاعلات غير البيولوجية المعروفة تكون الأنواع المستخدمة ضئيلة الكتلة الجزيئية، ويكون لها جميعاً، فى المحلول، عامل انتشار بمقدار  $10^{-5}$  سم<sup>2</sup>/ثانية. والفرق الضرورى بين معاملات الانتشار للمركبات المنشطة والكوابح لا يمكن من ثم الوفاء به مباشرة. ولحسن الحظ فإنه فى المنظومات الكيميائية التى يكون لها أكثر من متغيرين لا يكون الشرط مقيداً بقدر ما. وفى الواقع، يكفى أن يكون "الانتشار الظاهري" للمنشط أكثر ضعفاً من ذلك الخاص بالكابح. ولم يكن هذا الغموض قد ظهر بوضوح قبل أول إثبات تجريبي لبنى تورينج فى ١٩٨٩، بواسطة فريقنا بما يقرب من أربعين عاماً بعد تنبؤ تورينج بها. (٧٩)

ونعرف الآن أن آلية تورينج تقوم على تنشيط محلي مقترن بكبح ذى مدى طويل وهى فى الواقع آلية شائعة كثيراً فى العديد من المجالات الأخرى غير الكيمياء. وهى تعطى تفسيراً بسيطاً لعدد كبير من التصميمات التى نلاحظها فى الطبيعة وفى المختبر. وعدم الاستقرار المبدع هذا يكسر تماثل انتقالية الحالة الأولية لتوليد تنظيم ذاتى مكاني. وتقدم منظومة بهذا الحجم نفسها على شكل صف أعمدة لمنشط متباعدة بشكل منتظم. ويتم تحديد المسافة المتوسطة بين الأعمدة ببارامترات ذاتية مثل تلك الخاصة بالثوابت الحركية أو معاملات الانتشار. وتتميز هذه الخاصية بنى تورينج عن عدد كبير من البنى المبددة dissipatives مثل الخلايا الحاملة للحرارة التى تلاحظ فى علم القوى المائية hydrodynamique

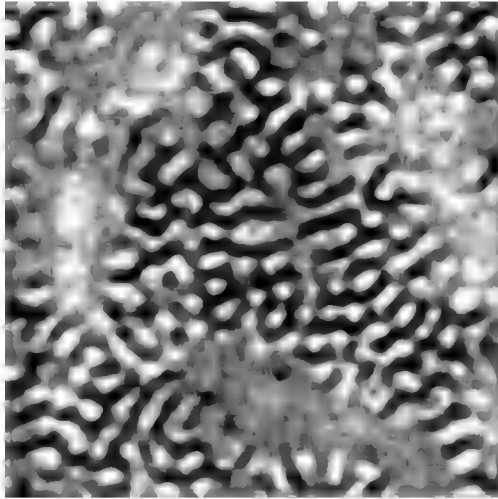
حيث يتحدد طول موجة مميزة بالأبعاد الهندسية للمنظومة. وتبعًا لبعد المكان يكون من المحتمل وجود تنوع أكثر أو أقل ضخامة من الحلول الهندسية. وفي البعدين يمكن أيضًا بشكل جيد وجود بقع سريعة الحضور على هيئة تصميمات سداسية أكثر من أن تكون على هيئة أشرطة. وفي الأبعاد الثلاثة، تكون البنى التي تم التنبؤ بها نظريًا ذات صفائح متوازية، وشبكات لسداسيات منشورية لأعمدة مثل "بللورة كيميائية تبديدية" تحتل فيها النهاية العظمى للتركيز عقد شبكة مكعبة متمركزة. ويمكن لهذه التنظيمات المكانية فائقة الجزيئية *supra - molecolaires* أن تظهر أيضًا في منظومات توازن ديناميكية حرارية كما تظهر في بوليمرات *polymeres* المخلوطات أو البلورات السوائل لكن في هذه الحالة، يكون حجم التصميمات مرتبطًا بشدة بأبعاد جزيئات مركبة. وبالعكس ليس للبنى الكيميائية لتورينج Turing أى علاقة كبيرة مع تلك الخاصة بالجزيئات المستخدمة!

وفي التفاعل CIMA، الذى تم استخدامه فى أول إثبات لبنية تورينج، كانت الأنواع التى لعبت الأدوار الرئيسية للمنشط والكابح هى على التالى أيونات اليودور *ions iodure* وأيونات الكلوريت *chlorite*. وتم تشريب الجل بالنشاء، المؤشر الملون الذى يكون، فى وجود اليود *iode* واليودور، مركبًا أزرق عندما يتجاوز تركيز اليودور حدًا معينًا. غير أن النشاء يعتبر جزيئًا بالغ الضخامة يبقى محصورًا بين حلقات الجل، وتعتبر انتشاريته أيضًا أقل بكثير من تلك الخاصة بالأنواع الأخرى المتداوبة *solvatees*. وعندما يصبح اليودور مركبًا مع النشاء تتناقص انتشاريته الفعالة الموجودة فيه بشدة بالنسبة للأنواع الأخرى ذات الكتلة الجزيئية القليلة، بدون تفاعل مع النشاء، وتنفلت الحلقة: فى الواقع يقدم التكوين الانتقائى لمركب انعكاسى وثابت لمنشط التفاعل المتذبذب، فرق الانتشارية الضرورى لظهور بنى تورينج. وأنتجت التجارب، التى أجريت فى مفاعلات ذات قرص من الجل من بين ما أنتجته الشبكات السداسية الرائعة للبقع أو الشرائط المتوازية التى تتبأت بها النظرية، مثل تلك الموضحة فى الشكل ٣ (انظر خارج النص). وتم تطوير هذه التنظيمات تلقائيًا فيما وراء قيمة حرجة للتركيزات فى

فيض التغذية للخرانات حيث تكون المحتويات متماسة مع قطعة جل. وتصبح متجانسة مع التغذية الموضوعة على سطحى القرص حيث تتطور داخله ظاهرة متميزة لبنى تنبأ بها تورينج.

### التقطعات المكانية الزمنية والأزهار الكيميائية

تتيح المنظومات الكيميائية، من ناحية كفاءتها فى الانتظام التلقائى معاً فى الزمان والمكان، مجموعة بالغة الثراء من المسارات الممكنة، بسبب التفاعلات بين الأنواع المختلفة من التنظيمات الذاتية. ويمكن للتفاعل CIMA، أن ينتج ليس فقط بنى ساكنة لتورينج، ولكن أيضاً، بقيم مختلفة لبارامترات كيميائية، وبنى موجات. وحالنا عدم الاستقرار هاتان يمكنهما احتلال مجالات مجاورة للرسم البيانى لحالة



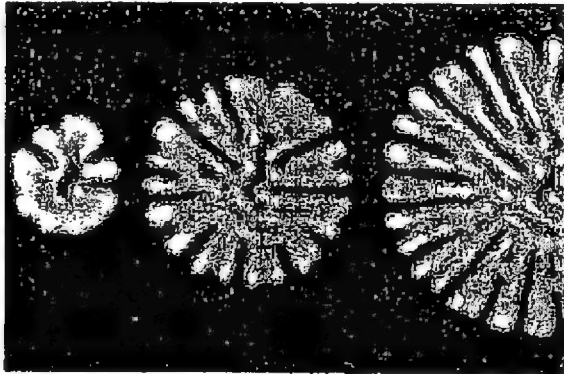
الشكل (٤)

تقطع مكانى زمنى: نموذج غير منتظم

فى حركة دائمة، ناتج عن تأزر بين عدم استقرار مكانى لتورينج وعدم استقرار متذبذب فى التفاعل CIMA الذى تم فى مفاعل مكانى مفتوح. منظومة التفاعل - الانتشار. وبجوار التخوم بين هذين النوعين للبنى، يمكن

لحالات عدم الاستقرار المكاني والمتذبذبة، أن تتحد لإدخال مسارات ديناميكية مبتكرة حيث تتقاسم الذبذبات والبنى الساكنة المكان، بطريقة احتمالية ظاهريًا في الزمان وفي المكان، لتوليد ما يطلق عليه الاختصاصيون التقطع المكاني الزمني intermittence spatio - temporelle. ويوضح الشكل ٤ منظرًا لحظًا لمثل هذا التوزيع حيث المناطق المتذبذبة فقط، التي تبدو ملساء، متشابكة مع مناطق بنيوية لتورينج عند التنظيم شديد الاضطراب.

ونعرف أيضا أن المنظومات الكيميائية ذات التفاعلات توجد غالبًا بكثرة، عندما يتم إجراؤها بعيدًا عن التوازن، من حالات استقرار ثنائية bistabilites بين حالات تجانس مختلفة. وفي هذه الحالة يمكن أن تظهر أنواع أخرى من التنظيمات المكانية وتتحدد مع عدم الاستقرار لتورينج وتحدث سريان زيادات في البنى بانقسام البقعة، مما يذكرنا بالانقسام الخلوي، أو انتشار نماذج زهرية رائعة عابرة عند نشوء بنية لتورينج في الشرائط (الشكل ٥).



الشكل (٥)

تصميم زهرى يظهر في قلب تطور بنية تورينج على شريط في شروط تتفاعل خلالها حالة عدم استقرار تورينج مع حالة عدم استقرار أخرى "عدم الاستقرار الجانبي للجبهة". والصور المتتالية تناظر نفس النموذج للمراحل المختلفة لتطوره.

## الشمولية والتصميمات البيولوجية

التوعية الواسعة جدا للظواهر ذاتية التنظيم التلقائية في المنظومات الكيميائية تكافئ بكرم الباحثين الذين ينكبون على ديناميكية هذه المنظومات البعيدة عن التوازن. وبعيدا عن إنتاج صور جميلة، فإن دراسة التصميمات motifs الكيميائية تتيح أيضا الاقتراب من السؤال الأكثر فلسفية حول شمولية الأشكال التي تظهر في الطبيعة. ونلاحظ بالفعل أن العديد من التنظيمات المكانية والزمنية تخضع في الطبيعة غالبًا لنفس التماثلات (تصميمات على فراء الثدييات أو على المحارات، واللوايب في انتظام الأوراق على الساق phylotaxie). ومن المغرى التفكير في أن كل هذه المسالك تتحكم فيها نفس القوانين الأساسية. ولا يجب بالتأكيد الإفراط في التعميم. ومع ذلك من المؤكد أن الآليات الموصوفة هنا والتي تضم حالات عدم الاستقرار المبدعة لأشكال توجد في مجالات أخرى غير منظومات التفاعل - الانتشار. وبالفعل يكون لعمليات التنشيط والكبح على أساس تصميمات كيميائية نظائر في مجالات متنوعة أيضا مثل علم القوى المائية hydrodynamique، وعلم البصريات، والتحفيز غير المتجانس وأشباه الموصلات مثلاً. وبالمثل يمكن عند التوازن الديناميكي الحراري، أن يولد التنافس بين القوى المتعارضة مثل الجذب على المدى القصير والدفع على مسافات طويلة، تصميمات على شكل متاهة كما نلاحظ في الشرائط المغناطيسية وطبقات السوائل الحديدية ferrofluides. والفكرة الموحدة لهذه الملاحظات المتنوعة هي تلك الخاصة بكسر التماثل: والذي يوضع في الاعتبار أولاً هو انخفاض عدد تماثلات منظمة بعيداً عن المرحلة الوسيطة. وتفصيل الآلية الفيزيائية أو الكيميائية أو غيرها القائم أساساً على عدم الاستقرار يصبح حينئذ ثانوياً لأن البنية الجديدة يمكن وصفها بمصطلحات السعة amplitude الوحيدة للبنية الدورية بالنسبة لسعة حالة تناسق المصدر. وتُصنف المعادلات الرياضية تغير هذه السعة آخذة شكلاً شاملاً يعتمد فقط على أنواع تماثل محطمة عندما تصبح المنظومة المتناسقة والساكنة غير مستقرة. وهذا أمر سحري، إلى حد ما، أن نستطيع بهذه الطريقة توحيد التنظيم الذاتي لمنظومات مختلفة إلى حد بعيد

بتعبيرات نفس التشكلية formalisme. غير أننا نلاحظ، فى التفصيل، أن المنظومات المختلفة يمكن أن تقدم نوعياتها، لكن يجب حينئذ التعمق فى التحليل.

ويجد تخليق أشكال فى المنظومات الكيميائية اهتماماً واسعاً فى كل التطبيقات التى تتضمن تفاعلية تكون خاصة للتموضع فى منظومة معطاة. ولا يجب أن ننسى أن الكيمياء، وسنقول عموماً الكيمياء الحيوية، هى المستخدمة لدى الكائنات الحية، ويومئ العديد من الباحثين إلى أن عمليات التفاعل - الانتشار تلعب دوراً فى تطور الأشكال والتصميمات لدى الأجنة، وهو ما يُطلق عليه تشكيل الكائن الحى<sup>(٨٠)</sup> morphogenese. وهذه الفكرة كانت من جانب آخر حافزاً أولياً لدى تورينج.

فى الأجزاء الأكثر اكتساباً للشعبية فى أعمال ج. د. موراي J. D. Murray، وهو عالم رياضيات بريطانى آخر، بذل قصارى جهده فى أن يأخذ فى اعتباره تنوع التصميمات فى فرو النديبات: مثلاً تخطيط الحمار الوحشى، ويقع النمر. وبالنسبة إليه قد يكون التنظيم على هيئة بقع أو شرائط مرتبطاً بتوزيع مكاني لتركيز تخلق ما. وقد يكون هذا التوزيع ناتجاً عن عدم استقرار للتفاعل - الانتشار من نوع تورينج ويتكون من تصميم مسبق، تكون مبكراً جداً خلال التطور الجنينى. وتجمد ذلك التصميم ثم "قرأ" فى مرحلة لاحقة. ولم يكن أمام التصميم النهائى على فرو النديبات إلا أن يعكس هذا التصميم المسبق: ولعل قوة أو ضعف تركيز التخلق morphogene، تبعاً لموضع معين فى التصميم المسبق، تؤثر على التوضع اللاحق للخلايا السحامية melanocytes (خلايا إفرازية لصبغة القنامين)<sup>(٨١)</sup>. ويقارن الشكل ٦ (انظر خارج النص) تصميمًا كيميائيًا معقدًا يمكننا إنتاجه بسهولة فى مفاعلتنا المكانية المفتوحة بتصميمات فرو نمر، والتشابه يكون أحياناً جذاباً.

(٨٠) تشكيل الكائن الحى، أو تطور أشكال وبنى متميزة للكائن المتمضى. (المترجم)

(٨١) القنامين melanine: صبغ قائم موجود فى الجلد والشعر والمادة السوداء فى الدماغ. (المترجم)

(٨٢) J. D. Murray, Mathematical Biology. Springer (1993).

وبطريقة مشابهة استطاع هانس مينهاردت Hans Meinhardt، عالم البيولوجيا النظرى الألماني، أن ينتج بواسطة تشابه مذهل التصميمات الأكثر تعقيداً التى تلاحظ على تنويع واسعة من المحارات انطلاقاً من نماذج تفاعل - انتشار قائمة على ما هو معروف فى فسيولوجيا اللاقاريات وفى آليات إفراز المحارات والصيغات. (٨٣)

وما يمكن أن تكون عليه التشابهات هو أمر محير أيضاً، فهى لا تقيم براهين لآليات مستخدمة. وكما رأينا، فإن الصفة الشاملة لحالات عدم التوازن التى تكسر التماثلات لا تسمح بأن تُرجع إليها بطريقة أحادية المعنى آلية خاصة، ولكن يبدو النموذج الرياضى أو التجريبي فقط من نفس نوع عدم الاستقرار. ولا يمكن اعتبار المداخل بمصطلحات منظومات التفاعل - الانتشار لمنظومات بيولوجية إلا كمداخل حد أدنى أو مداخل مبسطة تقوم بدور الداعم للتفكير. وهناك فى المنظومات البيولوجية الحقيقية آليات فيزيائية معروفة للتدخل فى عمليات تشكل الكائن الحى مثل ما يحدث فى التوتر السطحي، ومرونة النسيج، والضغط الشعري capillaire، والمجالات الكهربائية والمجال الجاذبي. وكل الأشياء التى يمكنها أن تعيد المنظومة أيضاً إلى أن تكون غير خطية بدرجة أكبر توسع من ثم بشكل خاص الطرق المختلفة لأن تنتظم هذه المنظومات تلقائياً فى الزمن وفى المكان. والكلمة الأخيرة لعلماء البيولوجيا لمعرفة هوية الأزواج المتعارضة التى تؤثر على التتالى كمنشط محلى وككايح على المدى الطويل: وهو عمل مازال بعيداً عن التحقق.

### ملحقان: تجربتا كيمياء

وصفة ١: التفاعل الكيميائى المتذبذب. تم اقتراح هذا التفاعل للمرة الأولى بواسطة ت. س. بريس T. S. Briggs وس. و. روشيه<sup>(٨٤)</sup> C. W. Raucher

H. Meinhardt, the Algorithmic Beauty of Sea Shells, Springer (1995). (٨٣)  
T. S. Briggs et C. W. Raucher, J. Chem. Educ., no 50, 1973, pp. 496. (٨٤)



وينتج من تغيرات دورية مدهشة في لون عديم اللون أو أصفر مائل للاحمرار ثم أزرق. جهّز المحاليل الثلاثة القاعدية التالية ثم اخلط أحجام متساوية من هذه المحاليل الثلاثة في قارورة:

- المحلول ١ - ماء مؤكسج  $[H_2O_2] = 3,2 \text{ M} + \text{حمض فوق كلوروري}$   
 $[HClO_4] \text{ perchlorique} = 0,17 \text{ M}$ .

- المحلول ٢ - حمض أبيض malonique  $[CH_2(COOH)_2] = 0,15 \text{ M} +$   
 سلفات المنجنيز  $[MnSO_4] = 0,024 \text{ M} + [Thiodene] = 20 \text{ جم / لتر}$ ،  
 مؤشر ملون لقياس اليود iodometrie المشتق من نشاء مصنوع بواسطه  
 برولابو Prolabo.

- المحلول ٣ - يودات البوتاسيوم  $[KIO_3] = 0,14 \text{ M}$ .

لا تسد القارورة خلال التجربة لأنه سيحدث انطلاق قوى للأوكسجين.

وصفة ٢: بنى مكانية - موجات قابلة للتهيج للتفاعل BZ. بنى "أهداف" أو  
 "لولبية" يمكن الحصول عليها بخلط المحاليل التالية، بالنسب المشار إليها في  
 التعليمات:

- المحلول ١ - ملح حامض بروميك bromate البوتاسيوم  $[KBrO_3] = 0,6$   
 $+ \text{حمض الكبريتيك} [H_2SO_4] = 0,6 \text{ M}$ .

- المحلول ٢ - حمض أبيض malonique  $[CH_2(COOH)_2] = 0,48 \text{ M}$ .

- المحلول ٣ - برومور bromure البوتاسيوم  $[KBr] = 0,007 \text{ M}$ .

- المحلول ٤ - الفيرووين ferroine، مؤشر تقابل الأكسدة redox محلول  
 تجارى عند  $0,025 \text{ M}$ .

وبالخلط في قارورة بالأحجام التالية (بالسنتمتر المكعب) لمحاليل ١٤ إلى  
 ١,٧ إلى ٢,٢ إلى ٣. سد القارورة. يتكون حينئذ بروم brome يسهل التعرف عليه  
 بلون أسمر. واصل التحريك حتى اختفاء كل التلوين الأسمر ثم أضف فقط ١  
 سنتمتر مكعب من ٤. اقلب المزيج الأحمر الداكن في طبقة رقيقة (سمكها نحو

امم) فى إناء بترى Petri. غطّ العلبة مرة أخرى بلوحة شفافة لتجنب تيارات الهواء. لاحظ الموجات الزرقاء الظاهرة بعد بضع دقائق. "قتت" هذه الموجات للحصول على اللوالب.



## دراسة المادة على كل المستويات<sup>(٨٥)</sup>

بقلم: ماري-بول بيليني

Marie-Paule PILENI

ترجمة: عزت عامر

### مقدمة

المادة على كل المستويات تعتبر موضوعاً ضخماً يحتاج إلى معرفة شاملة بالعلم، وهو أمر مستحيل في وقتنا الراهن. ومن الواضح أيضاً أنه في بضعة أسطر، لا يمكن لهذا المدخل إلا أن يكون جزئياً. وسوف نحصر أنفسنا في إطار الكيمياء ونحصر كلامنا في تركيب العناصر.

ويُطرح سؤالان: ما المادة وما المستويات؟

فيما يتعلق بالمادة، بالنسبة لعالم كيمياء، فإنها تشترك العناصر في التصنيف الدوري. ولقد رتب مندلييف Mendeleiev الذرات حسب الرقم الذري (أي حسب الكتلة) المتزايد. وقدم مفهوماً ثانياً للتنظيم، وهو تشكل الطبقة الأخيرة الإلكترونية للذرات. ومن ثم فإن كل الذرات، على طول نفس العمود، لها نفس السحابة الإلكترونية الخارجية. وكان هناك مداريات ذرية من النوع s و p و d و f. والذرات في الطبقة الأخيرة التي لها مداريات من النوع d يطلق عليها "عناصر تحويلية element de transition" مثل الألومنيوم والنحاس والفضة... إلخ.

ويمكن أن يكون المستوى هو التطور الزمني أو البعدي. وأقصر مدة زمنية تُرصد تجريبياً في الكيمياء هي الفمتوثانية femtoseconde (١٠<sup>-١٥</sup> ثانية). ونتيج تلك الدقة فهما جيداً للآليات التفاعلية، مثل تلك الموجودة مثلاً عند التخليق الضوئي photosynthese. والبعد المهم الأكثر صغراً بالنسبة لعالم الكيمياء هو الأنجسروم

---

(٨٥) نص المحاضرة رقم ٢٢٨ التي لقيت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٥ أغسطس ٢٠٠٠.

Angstrom (10<sup>-10</sup> متر). ومن ثم سنضع في اعتبارنا تطور المادة من الأنجستروم إلى بضع ملليمترات (0.001 متر).

وقبل كل شيء سنقدم بعض التعريفات.

تتكون المادة العضوية في جانبها الأساسي من ذرات هيدروجين، وأزوت، وكربون، وأوكسجين وفسفور. وأحد التركيبات الأكثر شهرة هو الدنا ADN. وهو يتكون من جديلتين (طوقين من الحبيبات) تلتقان. وكل جديلة عبارة عن تسالي ذرات تتشارك في روابط قوية يقال إنها متكافئة إسهامياً covalentes. وتربط الجديلتين بصبح ممكناً بفضل لربطة ضعيفة.

والمادة غير العضوية هي تربط ذرات ينجم عن العناصر التحولية.

وتتطابق الحالة المنكثلة لمادة ما مع شكلها الأكثر استقراراً في درجة الحرارة العادية والضغط الجوي (سبيكة الذهب، أو عقد الذهب أو ماء الصنبور تعتبر مواداً في حالة منكثلة).

وعندما يكون تفاعلاً كيميائياً ممكناً حسب قوانين الفيزياء، من المستحيل التنبؤ بال لحظة التي سيحدث فيها. وهناك عناصر تسمح بالتقليل من زمن حدوث التفاعل ونهايته: وهي الحفّازات. وتُستعاد في نهاية التفاعل الكيميائي. حينئذ يقال إنها "تحفيزية catalyse". ويوجد الحفّاز بنسب متناهية الصغر. لنأخذ مثلاً للبلاتين وهو الحفّاز الأوسع استخداماً في السيارة. يعتبر البنزين هيدروكربور (مكون من الكربون والهيدروجين). وعند احتراقه يتكون من أكسيد الكربون CO، وهو مركب سام بدرجة كبيرة. ويتم تحفيز تأكسد CO إلى غاز كربوني CO<sub>2</sub>، بواسطة بلاتين موضوع في لوعية حفزية.

ونحن نبحث عن إجابة لسؤالين:

- نفس تركيب الذرات، هل تستطيع جزئيات عضوية أو عناصر غير عضوية أن توجد على مستويات مختلفة وإلى ماذا، في هذه الحالة، تتغير خصائصها المميزة؟

- هل يمكن استخدام تركيب عضوى لصناعة هوية جديدة عضوية أو غير عضوية؟

سنعالج أولاً التركيب غير العضوى ثم العضوى. وفى كل حالة سنضع فى اعتبارنا هوية مفردة وسنوضح خصائصها المميزة. وفى موضع ثان سنشارك هذه الهوية مع نفسها ونوضح أن هذه التركيبات لها خصائص مختلفة جداً عن الهوية المفردة.

### تركيب العناصر غير العضوية فى مستويات مختلفة: الخصائص المميزة

#### الهوية المفردة

يتيح ترابط الذرات صناعة مواد صلبة مثل أشباه الموصلات، أو معادن أو سبائك. وفى الحالة المتكثلة، تكون المواد مشكلة من عدة آلاف من الذرات. وفى بداية القرن، كان يتم التصدى للمادة من الجانب الأساسى بدارسة الذرة. ولم يكن كل شىء مفهوماً فى ذلك الحين، لكن لدينا فى الوقت الراهن معرفة جيدة بالذرات. ومنذ نحو عشرين سنة تصدى الباحثون لدارسة سلوك بعض الذرات المترابطة بين بعضها البعض. وتم الشروع فى العديد من الدراسات سواء النظرية أو التجريبية. ومنذ نحو عشر سنوات يهتم الباحثون بتركيبات أكثر ضخامة (إلى حد ١٠٠ ذرة أو أكثر). ويعود ذلك من الجانب الرئيسى إلى حقيقة أنه من الممكن صناعتها بكميات كبيرة بما فيه الكفاية ومن ثم من المحتمل استخدامها فى مجال التطبيقات. سنقدم إذن مرتبتين من الحجمية. الأولى ترتبط بالتركيب الذى يكون فيه عدد الذرات أقل أو مساو لعدد ١٠٠، والثانية تتعلق بعدد ذرات يتضمن ما بين ١٠٠ وأكثر من ١٠٠٠٠.

وتتحكم ثلاثة عوامل أولية<sup>(٨٦)</sup> في خصائص مادة ما:

- شكل morphology الهوية.

- نسبة عدد ذرات لسطح على الحجم.

لنأخذ سبيكة ذهب ونتأمل ذرة في وسطها. يتبلور الذهب تبعاً لشبكة مكعبة على شكل متمركز. تكون الذرة التي نبحث أمرها محاطة إذن بعدد ١٢ ذرة مجاورة. ويُقال إن الذرة هي ذرة ذات حجم وتنسيقها الترابطي coordination هو ١٢. فإذا نظرنا إلى ذرة تقع على سطح السبيكة، لن تكون بعد محاطة بجيرانها الـ ١٢ ولكن بعدد أقل من الذرات. ويُقال إنها ذرة سطحية بتنسيق ترابطي أقل من ١٢.

- وبُعد الهوية، هو الذي يحكم خصائصها الإلكترونية. وليست فقط الخصائص المميزة للمادة، مثل، مثلاً، الطاقة الضرورية لانتزاع إلكترون (طاقة التأين)، أو الخصائص الحفزية ولكن أيضاً الخصائص البصرية والمغناطيسية.

وتتدخل مجموعة هذه العوامل بطريقة مترامنة أو متوالية. ولا يوجد قانون عام يأخذ في اعتباره الخصائص المميزة لمادة تبعاً لبعدها.

## الهويات المؤلفة من عدد ذرات

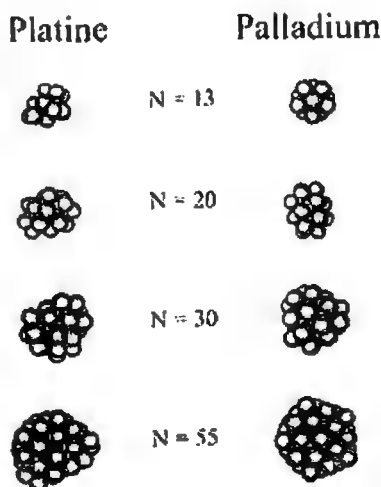
يتراوح بين ١ و ١٠٠

يمكن لذرة أن تتربط مع ذرة ثانية لتكوين خليط يتكون من ذرتين. وارتباط ذرة ثالثة يُوجد خليطاً جديداً وكذلك سلسلة. يمكن إذن صناعة خلايط (أو كتل) بعدد من الذرات القريبة. ويتم صنع هذه التكتلات بالتبخّر في الفراغ، ويتبعه انتقاء في الحجم. وفائدة صنع مثل تلك الهويات للذرة القريبة يقوم بشكل خاص على فهم الفيزياء الأساسية للمادة.

---

Henry (C.), Chapon (C.), Giorgio (S.) et Goyhenex (C.), Chemisorption and Reactivity <sup>(٨٦)</sup> of Clusters and Thin Films, NATO, ASI (2000). Henry (C.), Surface Science Reports 31, 231, (1998).

ويعتمد شكل تلك التكتلات على نوع المادة التي يتكون منها. ويوضح الشكل ١ أنه، بالنسبة لنفس عدد الذرات، تكون تكتلات البلاتين والبالاديوم Palladium مختلفة في شكلها.



الشكل (١)

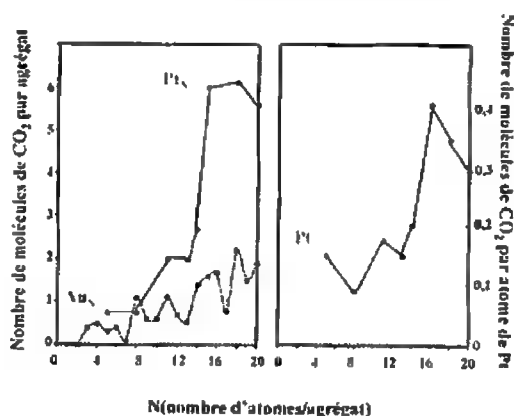
مقارنة شكل تكتلات البلاتين والبالاديوم  
المكونين من عدد محدد من الذرات.

ونتيجة البعدية الضعيفة للتكتلات وللعدد الكبير لذرات السطح بالنسبة لذرات الحجم، تتغير الخصائص الإلكترونية حتماً بالنسبة لتلك الخاصة بالحالة المتكثلة. وفي حالة البلاتين، تنخفض طاقة التأين (الطاقة اللازمة لانتزاع إلكترون من هوية) عندما يتزايد حجم التكتل. وتظل الطاقة مكونة من عدد قليل من الذرات عندما تصل إلى وضع التأين للبلاتين في الحالة المتكثلة.

وتتزايد الخصائص الحفزية للتكتل ما مع حجمه. ومع ذلك هناك حدود. لنأخذ مثلاً، تحفيز أول أكسيد الكربون، CO، في الغاز الكربوني CO<sub>2</sub>. تتزايد



كمية  $\text{CO}_2$  مع عدد الذرات المكونة للحفاز (أى مع حجمه) (الشكل ٢ أ). ومع ذلك إذا أوردنا النسبة المئوية لجزئيات  $\text{CO}_2$ ، الناتجة لكل ذرة مكونة للحفاز، يمكن ملاحظة انقطاعات فى المربود (الشكل ٢ ب). والنشاط يكون فى أقصى درجة بالنسبة لـ ٥ و ١١ و ١٦ ذرة وفى حده الأدنى بالنسبة لـ ٨ و ١٣، ثم ينخفض عندما يكون عدد الذرات أعلى عند ١٦. وتوضح أغلب الدراسات التى أجريت على الحفازات المختلفة أن النشاط الحفزى يتزايد مع حجم التكتلات، ولكن الانقطاعات غير المتوقعة تكون ملحوظة. وبمعكس الخصائص الإلكترونية من



الشكل (٢)

تغير مقارن بعائد إنتاج  $\text{CO}_2$

الذى تم تحفيزه ببلاطين أو ذهب بالنسبة إلى عدد الذرات  
المكونة للتكتل (أ). ونفس التغير المنسوب إلى عدد الذرات (ب).

المستحيل إذن استنتاج قانون عام للتغير الحفزى للتكتلات بالنسبة لعدد الذرات.

يكون لحافزين لهما طبيعة مختلفة (مثل البلاتين والذهب) ويتكونان من نفس عدد الذرات نشاطين مختلفين إلى حد بعيد. كذلك فإن تأكسد CO المحفز بواسطة  $(\text{Pt})_N$  يكون أعلى بكثير من ذلك الذى يتم الحصول عليه بـ  $(\text{Au})_N$ . والمتشابهات

المختلفة التى يتم ملاحظتها مع البلاتين والبالاديوم تعود إلى تغير تشكلى يحدث على تغيرات لخصائص إلكترونية للتراكم.

والخلاصة أن الخصائص الإلكترونية للتكتلات تعتمد على عدد ذرات المكونات. ومن الملاحظ أنه يوجد القليل جدا من التطبيقات الصناعية. والدراسات التى تجرى فى مجال التكتلات من ١ إلى ١٠٠ ذرة وتهدف بشكل أساسى إلى فهم سلوك المادة التى تتضمن ما بين ١ نانومتر و١٠٠ نانومتر (بين ١٠٠ ذرة وأكثر من ١٠٠٠٠٠) تقدم عددا كبيرا من التطبيقات المحتملة.

### هوية البعد المترالوح بين ١ و١٠٠ نانومتر

يستعين تجهيز مثل تلك الهويات فى الوقت الراهن بالكيمياء.<sup>(٨٧)</sup> ويقوم المبدأ على خلط من مركبين معرضين لتفاعل بينهما لإنتاج إما هوية غير قابلة للذوبان (مساعدة فصل مادة عن محلول وتكون مادة صلبة coprecipitation) وإما اختزال كيميائى (انتقال نوع أيونى إلى حالة معدن). وفى هذه الحالة لن تكون الهويات إذن أكثر تميزاً بعدد ثابت من الذرات. إن لها حجماً متوسطاً معطى. وبهدف تثبيت المستوى، يمكننا أن نستعيد تكتلاً واحداً من البلاتين متشكلاً من ١٠٠ ذرة يناظر نصف قطر ١,٥ نانو متر. عندئذ نقول إن الهوية نانومترية. والتشكل، نسبة السطح على الحجم والبعد الضئيل يظللان العاملين الراجحين للمواد النانو nanomateriaux بحجم أقل أو مساو لـ ١٠ نانومتر. وفى ما بعد هذا الحجم، تكون البنية البلورية وكذلك الخصائص البصرية والمغناطيسية مشابهة لتلك الخاصة بالمتكثل massif. وفيما يتعلق بالخصائص الحفزية، تظل مختلفة عن تلك الخاصة بالمتكثل. ويعود ذلك بشكل أساسى فى الواقع إلى أن العمليات الحفزية تتضمن استهلاك المتفاعلات فى الهوية.

---

Pileni (M. P.). Phys. Chem., 97m 6961. (1993). {٨٧}

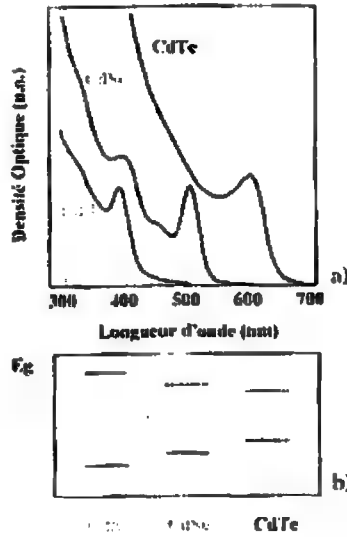
نقدم في البداية الخصائص البصرية ثم المغناطيسية وفي النهاية الحفزية للمواد النانو.

يتم الحصول على التغيرات الرئيسية للخصائص البصرية بالنسبة لحجمها بواسطة أشباه موصلات<sup>(٨٨)</sup> ومعادن<sup>(٨٩)</sup> وهي تعود بشكل رئيسي إلى التغيرات الإلكترونية للمواد. ننظر إلى أشباه الموصلات CdS و CdSe و CdTe بنفس الحجم المتوسط ٢ نانومتر. يعتمد طيفها المتصل بالامتصاص على نوع من المادة. ويوضح الشكل ٣ أنه من الممكن "كنس"، في حالة الامتصاص، كل نطاق الأشعة فوق البنفسجية UV المرئية. وعند الأطوال الضخمة للموجة، يمكن ملاحظة تزايد حاد للامتصاص يتبعه عمود محدد جدا. ونحو الأطوال الضئيلة للموجة، يكون تزايد الامتصاص رتيباً. وبالإضافة إلى ذلك، بالنسبة لمادة نانو معطاة، ينتقل طيف الامتصاص نحو الأطوال الضخمة للموجة عندما يتزايد حجم البلورات النانو<sup>(٩٠)</sup> (الشكل ٤). ويقال إن هذه هي الظاهرة الكمية للحجم. وهكذا، في حالة التغير، سيان حجم مادة نانو، أو نوع المادة، من الممكن الحصول على مواد بألوان مختلفة. ولا يصدر تغير اللون على الدوام من عديم لون أو أسود. ويتيح ذلك عددا كبيرا من التطبيقات، منها، على سبيل المثال، خلط مادة نانو في مستحضرات التجميل مما يسمح بإنتاج منتجات تجميلية جديدة. وللمواد النانو حجم مخفض بما فيه الكفاية حتى يكون السائل الذي تنتشر فيه هذه المواد موحد الخواص *isotrope* (شفاف بالنسبة للضوء). ويضاف إلى ذلك أنها تقدم امتصاصا يفتقر بشدة. وتتيح هذه الخاصية أيضا صنع مرشحات ضوئية. وإذا تأملنا فلورة *fluorescence* هذه المواد النانو، نلاحظ أنها تنتقل، مثل الامتصاص، نحو الأطوال الأضخم للموجة عندما يتزايد الحجم (الشكل ٤). ومن الملاحظ أن شريط الانبعاث ضيق جدا.

Lisiccki (I.) et Pileni (M. P.) - J. Amer. Chem.Soc., 115, 3887. (1993), J. phys. Chem., (٨٨) 99, 5077(1995).

Petit (C.), Lixon (P.) et Pileni (M. P.), J. Phs. Chem., 97.12974 (1993). (٨٩)

Ingt (D.), Feltn (N), Levv (I.), Gouzerh (P.), et Piloni (M. P.), Adv. Materials, 11, (٩٠) 220. (1999).



### الشكل (٣)

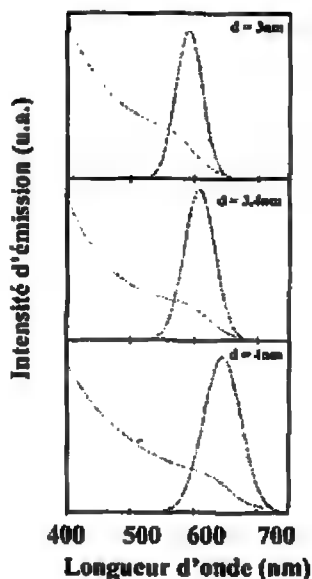
(أ) طيف الامتصاص لمادة نانو ٢ نانومتر لشبه موصل

من النوع II - VI (CdS و CdSe و CdTe).

(ب) تغير طول الشريط للدخلى لا يحدث بالنسبة للمواد النانو  
بنفس الحجم المتوسط يختلف باختلاف طبيعتها الخاصة.

وهكذا أيا كان طول إثارة المواد النانو لـ CdTe فإن طيف الانبعاث يظل غير متغير بالنسبة للطاقة. وتمتد هذه الخاصية إلى مجموعة كبيرة من أشباه الموصلات. وكذلك يمكن ملاحظة ألوان فلورة مختلفة عند تغيير حجم مادة نانو. وتفتح تلك الخاصية الطريق أمام تطبيقات عدة. وأحد الأمثلة هو الراسمات traceurs في البيولوجيا. وتتيح المواد النانو الإثارة exitation في مجال طيفي واسع ولكن لنبعاث الفلورة يكون واضحا جدا. كذلك فإنه من الممكن تثبيت مولد مضاد antigene في المادة النانو. وسوف يثبت انتقائيا في جسمه المضاد anticorps وتتيح فلورة المادة النانو حينئذ الكشف بطريقة دقيقة عن تموضع الجسم المضاد.

وفي حالة المعادن تكون الإلكترونات بالأحرى حبيسة كلما كان حجم المادة النانو صغيراً. وذلك يحمل على تغيير الاستجابة البصرية والانتهاه إلى تغير في طيف الامتصاص،<sup>(١١)</sup> والمواد النانو من النحاس، المتناثرة في المحلول، تقدم طيف امتصاص رتيباً بالنسبة للمواد ذات الأحجام الصغيرة. وزيادة حجم المواد النانو



الشكل (٤)

طيف امتصاص لانبعاث فلورة  
لمادة نانو من CdTe مختلف بحجمها.

يؤدي إلى ظهور عمود امتصاص يعرب بالأحرى عن أن حجم المواد النانو كبير (نحو ١٠ نانومتر) لتحصل على خصائص بصرية للنحاس المتكث. يتم الحصول على نتائج مشابهة بالفضة أو الذهب. ومرة أخرى نقول إن المواد النانو المعدنية

Lisiccki (I.) et Pileni (M. P.), J. Amer. Chem.Soc., 115, 3887. (1993), J. phys. Chem., (١١) 99, 5077 (1995).

Petit (C.), Lixon (P.) et Pileni (M. P.), J. Phs. Chem., 97, 12974 (1993).

Taleb (A.), Petit (C.) et Pileni (M. P.), Chemistry Materials, 9, 950 (1997).

يمكن استخدامها ليس فقط كمرشحات ولكن أيضا في مجال مستحضرات التجميل. ونتيح الخاصية شبه الموصلة أو المعدنية لهذه المواد النانو أن نأمل في خصائص إلكترونية يمكن استخدامها في الإلكترونيات المجهريّة micro - electronique.

ننتقل الآن إلى المواد النانو المغناطيسية. تقدم كل ذرة متكونة من بلورة نانو عزمًا مغناطيسيًا. وفي التقريب الأول، فإن العزم المغناطيسي لجزيء هو مجموع العزوم المغناطيسية لمجموعة الذرات التي تحتوي عليها. وهكذا فإنه يمكن تمثيل بلورة النانو بعزم مغناطيسي "عياني" macro. وتكون الطاقة المغناطيسية بنفس مقدار الطاقة الحرارية. وتحت تأثير مجال مغناطيسي يتوجه العزم العياني. وفور انقطاع المجال المستعمل، تفقد المواد النانو توجهها. ويُعبر عن ذلك بمنحنى تمغظ لا يمثل تخلف المغناطيسية بعد زوال أسبابها hysteresis. وعرف نيل<sup>(٩٢)</sup> Neel هذه العملية على أنها سلوك متوازي المغناطيسية فائق superparamagnetique، لا يصبح باستخدام المواد النانو للقراءة للمغناطيسية.

وفيما يتعلق بالخصائص الحفزية، فينظمها عدد دورات (التحول turnover) التي تعتبر في الواقع نسبة سرعة التفاعل لعنصر السطح. ونشاط وانتقائية أي حفاز تعتمد ليس فقط على طبيعة هذا الأخير، ولكن أيضا على الطاقات المستخدمة عند استجذاب adsorption المتفاعلات وعلى المنتجات. ومن ثم فإنه من المستحيل التنبؤ بسلوك حفاز بالنسبة لحجمه.


والخلاصة أن تغير البعدية dimensionalite ينتج عن تغيرات بصرية مهمة نتيح ليس فقط بحث عمليات أساسية مستخدمة، ولكن أيضا العديد من التطبيقات.

وبالعكس فإن السلوك المغناطيسي على هذا المستوى لا يتيح التطلع إلى تطبيقات. وفيما يتعلق بالخصائص الحفزية، فإنها تعتمد على نوع من الحفازات مستخدم وأيضا على طاقة استجذاب للمتفاعلات.

---

Neel (L.) Ann, Geophys, 5. 99, (1949), C. R. Acad. Science. Paris. 252, 4075, (1961), (٩٢)  
253, 9, (1961), 353, 303, (1961), 253, 1286, (1961).

وفيما وراء ١٠ نانومتر، تقدم هذه المواد النانو خصائص سواء بصرية أو مغناطيسية تتشابه مع مثيلاتها لنفس العناصر في حالة التكتل. ويخلص الشكل ٥ العوامل المختلفة المستخدمة عندما تُعتبر العناصر مفردة. وسوف نبحث تركيب هذه المواد النانو على مستوى بضعة ملليمترات بطريقة البحث عن خصائص جماعية تعود إلى هذا التركيب.

	0,1	1	10	100 (nm)
Dénomination	Agrégat	Nanomatériau	Matériau mésoscopique	Massif
Structure	forme dépend du nombre d'atomes	Massif 		
Fabrication	Evaporation	Coprécipitation Réduction Chimique		
Physique	Propriétés électroniques spécifiques Diamètre ↙ Forme ↘			Massif
Catalyse	Effet électronique sur la réactivité	Effet électronique cinétique		Effet cinétique
Reconstruction de la surface				

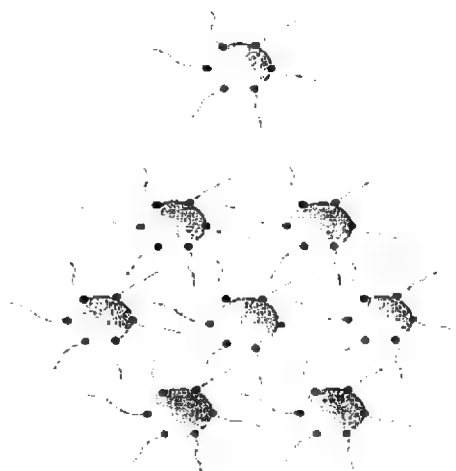
## الشكل (٥)

ملخص العوامل الفيزيائية المختلفة المسؤولة  
عن تغيرات الخصائص بالنسبة لحجم المادة.

## تركيب مادة نانو

لتركيب مادة نانو يجب أولاً "كسائها" بسلاسل طويلة هيدروكربونية hydrocarbonees (نحيطها "بشعر")، الشكل ٦. وبسبب وجود هذه السلاسل الهيدروكربونية يمكن لهذه المادة أن تنتشر في مذيب غير قطبي (مثل الزيت). ومع تركيز ضعيف للجزيئات، يمكن اعتبارها مفردة. وفي هذه الشروط ستكون

الخصائص الفيزيائية (البصرية والمغناطيسية... إلخ) هي تلك الخاصة بالمادة النانو نفسها. فإذا وضعنا قطرة من هذا المحلول للجزينات على ركيزة support، فإن المذيب يتبخر ويكون للسلاسل ميل إلى التداخل والتنظيم الذاتي في شبكة سداسية مدمجة (الشكل ٦)، مثل البرتقال في سوق. وينتج هذا التنظيم الذاتي auto organisation - على مسافات بعيدة (عدة ميكرومترات) (١٣) عندئذ يُطرح سؤال: هل هذه الخصائص البصرية لهذا التركيب متطابقة مع تلك الخاصة بالمواد



الشكل (٦)

رسم لمادة نانو "مكسوة" بشعر  
يرتبط ثنائية عند تبخر المذيب.

النانو المفردة؟ بالنسبة للهكسين hexane، يكون طيف الامتصاص للمواد النانو للفضة متميزاً بشريط رنين متمركز عند ٢,٩ إلكترون فولت eV. وعندما تكون البلورات ذاتية التنظيم فإن كلاً منها تكون معرضة لتأثير جيرانها. ويظهر

Motte (L.), Billondet (F.) et Pileni (M. P.), J. Phys. Chem., 99, 16425, (1995). (١٣)  
Motte (L.), Billondet (F.) et Pileni (M. P.) Advanced Materials, 8, 1018, (1996).



امتصاص جديد عند طاقة عالية.<sup>(٩٤)</sup> وفي هذه الحالة يختلف طيف الامتصاص للمواد النانو ذاتية التنظيم إلى حد كبير عن ذلك الخاص بنفس هذه الجزيئات مفردة. ويعود ذلك إلى تفاعلات ثنائية القطب ناتجة عن إشعاع.<sup>(٩٥)</sup> وهذا الامتصاص الجديد عند طاقة مرتفعة لا يمكن ملاحظته إلا إذا كانت المواد النانو منظمة في شبكة سداسية مدمجة. كذلك فإن نمط التنظيم للمواد النانو للفضة يلعب دوراً أساسياً بالنسبة للخصائص البصرية للتركيب. ومن وجهة نظر عملية، يمكن للجزيئات المفردة أن تلعب دور مرشح في مجموعة طاقة تتراوح بين ٢,٥ إلكترون فولت و ٣ إلكترون فولت في حين أنه في المنتظمة ذاتياً في شبكة سداسية مدمجة يمتد المرشح من ٢,٥ إلكترون فولت إلى ٥ إلكترون فولت. فإذا تزايدت الآن كمية الجزيئات (أو البرتقال)، فإنها تملئ طبقة طبقة. وعندما يصل عدد الطبقات الممتلئة إلى قيمة ٤ من الممكن ملاحظة تماثل ٤ - ٤ (النانومترية تكون على قمة مربعات متلاصقة ببعضها البعض) (الشكل ٧ أ). نلاحظ بنية مكعبة ذات شكل متمركز (الشكل ٧ ب) ونلقى نظرة على بنية مرئية في أعلى البللورة. يمكن أن نرى ليس فقط ذرات في السطح المستوى، ولكن أيضاً تلك الموجودة خارج السطح المستوى. وتمثل هذه المجموع مربعا (الشكل ٧ ب). وهذا التنظيم على هيئة مربع يكون من ثم بصمة طور بللوري لنوع مكعب على هيئة متمركزة.<sup>(٩٦)</sup> ويكون التركيب الآن "بلورة" مشابهة لتلك الخاصة بملح الطعام (أو كلوريد الصوديوم) حيث استبدلت ذرات الصوديوم والكلور بالمواد النانو.

وبالتقنيات المذكورة فيما تقدم من الممكن الحصول على إما مواد نانو مفردة أو منتظمة تبعاً لشبكة سداسية مدمجة (في بعدين) أو تبعاً لبنية مكعبة على هيئة متمركزة (في ثلاثة أبعاد). وبمساعدة طرف ذي مجهرية له مجال قريب من

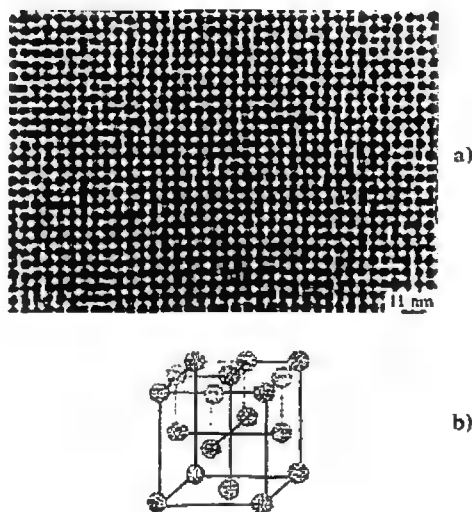
(٩٤) Taleb (A.), Petit (C.) et Pileni (M. P.), J. Phys. Chem., 102, 2214, (1998).

(٩٥) Taleb (A.), Russier (V.), Courty (A.) et Pileni (M. P.), Phys. Rev. B 59, 13350 (1999).

(٩٦) Russier (V.), Petit (C.), Legrand (J.) et Pileni (M. P.), Phys. Rev. B62, 3910 (2000).

Motte (L.), Billoudet (F.), Douin (J.), Lacaze (E.) et Pileni (M. P.), J. Phys. Chem., 101, 138, (1997).

الممكن قياس التيار الذي يمر عبر المواد النانو (بين الطرف والركيزة). وعندما تكون منفردة على ركيزة لا يكون هناك انتقال لتيار (ويقال إن هناك توقفاً)، وعندما تكون نفس الجزيئات منتظمة في بعدين، فإن جزءاً صغيراً فقط من التيار يمر، بينما في الأبعاد الثلاثة يمر التيار. ويوجد انتظام الجزيئات النانو قاطعاً بمقياس النانو مع مرور أو عدم مرور التيار.<sup>(٩٧)</sup>



الشكل (٧)

طبقات متعددة لبلورة نانو من الفضة في شبكة  $4 \times 4$  (أ)  
وشبكة مكعبة على هيئة متركزة (ب)

وتقدم هذه الخاصية تطبيقات محتملة مهمة. وهذا هو المثل الأول القابل لتوضيح أن المواد النانو، تبعاً لتنظيمها، يمكن استخدامها كمفاتيح قطع interrupteur. ولإنجاز ذلك سيكون من الضروري أن نكون قادرين على تنظيم وإلغاء تنظيم المنظومة على مستوى من الزمن بالغ القصر.

(٩٧) Taleb (a.), Silly (F.), Gusev (A. O.), Charra (F.) et Pileni (M. P.), Advanced Materials 12, 633, (2000).

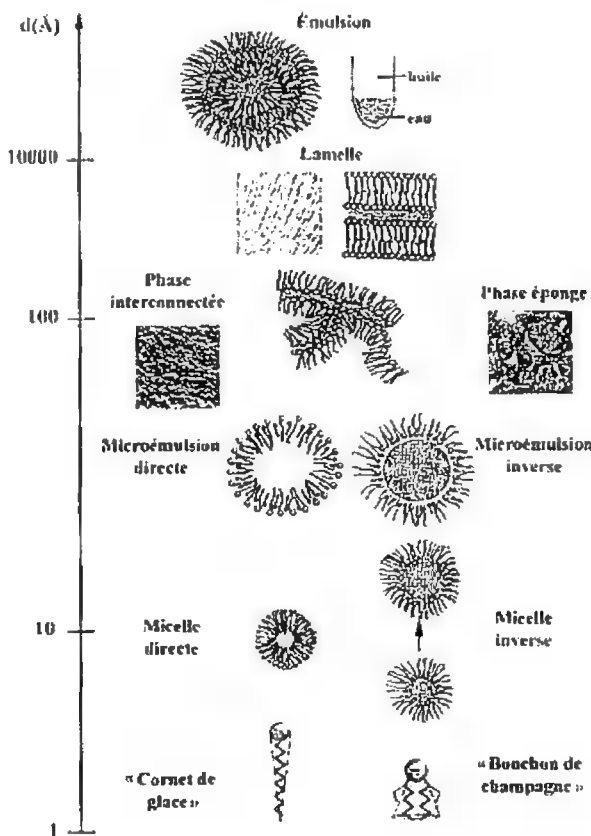
## تركيب جزيئات عضوية

هناك عمليات تركيب ممكنة أخرى.<sup>(٩٨)</sup> وفي هذا العرض لن نستبقى سوى التركيب لمتفاعلات توترية tensioactifs. إنها الجزيئات المتكونة من رأس قطبي ماص للماء hydrophile (منجذب بالزيت). إنه في الواقع نوع من الصابون. وإذا جربنا استنواب متفاعل توترى في ماء، تميل السلاسل إلى أن تترايط مع بعضها البعض لتكوين خلائط مختلفة.<sup>(٩٩)</sup> ويلعب شكل المتفاعل التوتري دوراً مهماً في تكوين التركيب.

إذا كان للمتفاعلات التوترية رأس قطبي كبير جداً وسلسلة صغيرة، يكون للمتفاعل التوتري حينئذ شكل مخروط (أو قرن الأيس كريم)، وتميل السلاسل لأن تترايط مع بعضها البعض لتكوين خلائط كروية يُطلق عليها خردلة micelle قوية (الشكل ٨). وتتكون هذه الخردلة بشكل عام من بعض المتفاعلات التوترية. وعندما تكون هذه الخردلة متكونة من تركيز شديد الانخفاض، تكون كروية ويكون بعدها، المثبت بطول السلسلة الهيدروكربونية وبحجم الرأس القطبي، ذا قيمة ١٠٠ أنجستروم. ويتزايد حجم الخردلة القوية بإضافة زيت، ذلك لزيادة حجم الخليط. وللمحافظة على استقرار التكوين، تكون زيادة المساهمة القطبية للتداخل ضرورية. ويتم التوصل إلى ذلك بإضافة كحول قابل للذوبان إلى حد ما في الماء والزيت. ومن ثم فإن النسبة النسبية للكحول والزيت المضاف مهمة جداً. حينئذ يحمل الخليط اسم مستحلب مجهرى (الشكل ٨).

Stupp (S. I.), Son (S.), et Li (L. S.), Science, 252, (1993), 59. De la matière au vivant: (٩٨)  
Les systèmes moléculaires organisés, ed. CNRS (1994).

De la matière au vivant: Les systèmes moléculaires organisés, ed. CNRS (1994). (٩٩)



الشكل (٨)

تطور حجم الخلائط المصنوعة انطلاقاً من متفاعلات توترية.

إذا كانت المتفاعلات التوترية على شكل سدادات شمبانيا (رأس قطبي صغير وسلاسل هيدروكربونية متفرعة) (الشكل ٨)، ترتبط بها الرؤوس القطبية، حينئذ يكون لدينا علاقة بخردلة معكوسة (الشكل ٨)، وهي خليط كروي. وبمعكس الخردلة القويمة فإن بعدها يكون متغيراً. وتعتمد على كمية الماء المضاف إلى المنظومة وتتنوع من ٤٠ إلى ١٨٠ أنجستروم. وكما هو الحال بالنسبة للخردل القويم، من الممكن إضافة الكحول لصناعة مستحلبات مجهرية بحجم يتراوح بين ٥٠ و ٣٠٠ أنجستروم.

إذا أضفنا الكثير من الماء إلى هذا المحلول للخرذل المعكوس، تتغير المنظومة كذلك تبعاً لبعديتها. وتتكون من تركيب يتشابه مع إسفنجة أو قنوات ماء مشتركة الترابط. (١٠٠) وفي هذه الحالة الأخيرة ينقسم المكان إلى قسمين تحت حجمين متساويين ومتشابهين بانتظام إلى درجة أنه في كل النقاط، يكون للسطح شكل السرج. ويقال إنها تشكل أسطوانات ذات ترابط مشترك. تلك هي بنى المتصل الثنائي bicontinues فمرة ماء ومرة زيت. وينتج عن إضافة تكميلية من الماء تحول جديد في الطور. تصبح المنظومة غير شفافة وذات انكسار مضاعف birefringent (يكون الضوء متحللاً بين قطبين متصاليين). ويشكل حينئذ طول صفيحة رقيقة. وتنظم جزيئات المتفاعلات التوترية على هيئة طبقة رقيقة مسطحة (الشكل ٨).

وينتج عن الإضافة التكميلية للماء فصل أطوار خليط demixion. لم يعد هناك ما يكفي من المتفاعلات التوترية لتغطية التداخل ماء - زيت. وبعد الخضضة يكون المحلول معكراً. هذا هو المستحلب (الشكل ٨). ويتكون ويختفى بمجرد توقف الخضضة. وتظهر المنظومة الانتقالية وفصل طور ماء - زيت. وحجم المستحلب يكون بمقدار ميكرومترى. وبالنسبة لمستحلب ميكرومترى يكون سطح التلامس بين الماء والزيت ١ م<sup>٢</sup>. تلك ظاهرة تنتج عند خلط زيت وخل. بمجرد توقف الخضضة lecithine يفصل الخل والزيت. ومع ذلك إذا أضفنا صفار بيض (يحتوى على ليسين الذى يعتبر متفاعلاً توترياً) وخردلاً moutarde (الذى يعتبر متفاعلاً توترياً أيضاً)، يظل للمستحلب المنكون مستقرًا خلال عدة ساعات. ومع ذلك إذا وضعنا هذا المستحلب في مبرد، تظهر عدة أطوار. وحتى إذا كان معرضاً لدرجة الحرارة العادية، لن نحصل بعد على مستحلب أولى. ويقال إن المنظومة غير مستقرة.

كذلك فإن الخردلة القويمة لها حجم ثابت بواسطة السلسلة والرأس القطبي للمفاعل التوتري. وتشهد الخردلة المعكوسة (قطرات ماء في زيت) زيادة في حجمها بين ٢ و ١٨ نانومتر. وكلا النوعين من الخليط كرويان. ويزيادة كميات الماء من الممكن الانتقال نحو أطوار إسفنج أو أسطوانات ذات ترابط مشترك interconnectees أو أيضا نحو مستحلبات. وتبعًا للشروط التجريبية، يتيح ترابط المتفاعل التوتري تطورًا للمنظومة في نطاق بعدية تتغير من ١٠ أنجستروم إلى أكثر من ١٠٠٠٠ أنجستروم (الشكل ٨).

وتم حديثًا توضيح أنه يمكن لمنظومة متفاعل توتري - زيت - ماء أن تكون مستحلبًا مستقرًا<sup>(١٠١)</sup> وهذا في الواقع خليط فائق supra agregat. ويحتوى على أسطوانات ذات ترابط مشترك في طوره الداخلى والخارجى. وفي الواقع طور صفيحة رقيقة (تتنظم للمفاعلات التوترية على هيئة صفائح رقيقة) لم يعد مسطحًا لكنه يشكل بصل (أو كرية). وفي داخله نجد طور أسطوانات ماء ذات ترابط مشترك. وكذلك يحتوى طور البصل أنواعًا أخرى من الخلائط (أسطوانات ذات ترابط مشترك). وهذا الشكل مفضل جدا من وجهة نظر طاقة. ويزيد وجود أسطوانات ذات ترابط مشترك من كمية التداخل الضرورية لتجعل المستحلب مستقرًا وتكون هذه المستحلبات يمكن تفسيره باعتبارات هندسية ترتبط بعلم تشكل morphologie المتفاعل التوتري.

هل يمكن لتركيب جزيئات عضوية أن يسمح  
بصنع مواد عضوية أو غير عضوية جديدة؟

وبمعنى آخر، هل يمكن اعتبار تركيب جزيئات عضوية كمفاعل نانو  
nanoreacteur أو أيضا "مصنع نانو nano - usine؟

• Andre (P.), Filankembo (A.), Lisiecki (I.), Petit (C.), Tanori (J.), Guluk - Krzywicki (١٠١)  
(T.), Ninham (B. W.) et Pileni (M. P.), Advanced Materials, 12, 119, (2000).

لننظر في أمر خردلات معكوسة التي تعتبر قطرات ماء صغيرة في زيت (الشكل ٨)، حيث يتغير الحجم باستمرار تبعاً لكمية الماء المضافة. وتنتقل هذه القطرات الصغيرة، المتناثرة في الزيت، بطريقة احتمالية. ويقال إنها معرضة لحركة براونية Brownien. وعند التصادمات، تغير محتواها المائي لتكوين خردلتين متميزتين.<sup>(١٠٢)</sup> وتتيح هاتان الخاصيتان (حجم وتغير المحتويات المائية) استخدامها كمفاعلات نانو بأحجام مختلفة.

إذا كان لدينا متفاعلين A أحدهما قابل للذوبان في الماء والثاني في الماء أو الزيت. عند تبادل النشاط، يتلامس A و B ويتفاعلان. وكذلك يمكن التأثير على تفاعلات ترسيب كيميائي أو اختزال كيميائي أو أيضا البلمرات polymerisations. وتم استخدام هذه العملية لصنع عدد كبير من المواد العضوية بالإضافة إلى غير العضوية.<sup>(١٠٣)</sup>

ولتوضيح استخدام هذه المفاعلات النانو سنصف فيما يلي أنواعا مختلفة من التفاعلات:

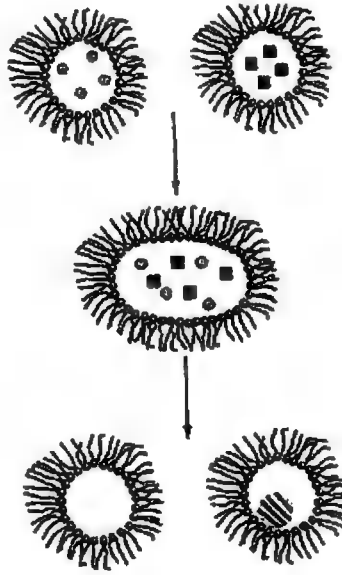
- اختزال كيميائي: يتيح اختزال النحاس صناعة بلورات نانو من النحاس. ويزيد حجم البلورات النانو مع حجم المفاعل النانو. ومن المثير ملاحظة أن مثل

Reverse micelles, Ed. Pileni (M. P.) Elsevier (1989). (١٠٢)

Pileni (M. P.). J. Phys. Chem., 97, 6961, (1993). (١٠٣)

Pileni (M. P.). Langmuir, 13, 3266, (1997).

Hammouda (A.), Gulik (Th.) and Pileni (M. P.), Langmuir, 11, 3656, (1995).



الشكل (٩)

عملية تبادل خردلات معكوسة.

هذا المفاعل النانو يسمح بالحصول على مواد معدنية قابلة للأكسدة إلى حد بعيد بدون أن يكون وجود أكسيد قابلاً للكشف.

- تفاعل بين مادة غير عضوية وجزئ عضوي.

- تثبيت "شعر" (أو سلاسل طويلة راهبة للماء hydrophobes) على مواد نانو

غير عضوية: بعد التخليق الاصطناعي لمادة نانو عى هيئة خردال معكوسة،

تتم إضافة مشتق كحول كبريتي thiol (R-SH) على المحلول الخردلي.

عندئذ يكون هناك تفاعل بين الذرات بتدخل مادة نانو ومجموعة SH. إذا

كانت المجموعة R ذات سلسلة طويلة هيدروكربونية، تكون البللورة النانو

عندئذ محاطة بـ "شعر". ويكفي حينئذ توقف الخردلات المعكوسة لاستعادة

البللورات النانو "المعكوسة" (شكل ٦) على هيئة مسحوق وتوزيعها في مذيب

غير قطبي (زيت).



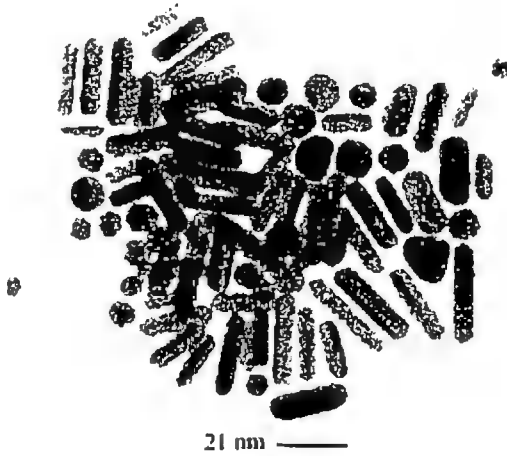
- تغير كيميائي لإنزيمات<sup>(١٠٤)</sup>: أغلب البروتينات والإنزيمات تفقد خصائصها في وجود الزيت. غير أنه من الممكن جعلها تتصل ببعضها إذا تم استخدام خردلات معكوسة. ويستنوب الجزئ العياني macromolucule في القطرات الصغيرة. حينئذ يلعب المتفاعل التوتري دور الحائل والواقى لكل تحويل للصفات الطبيعية denaturation. ويتيح المتفاعل النانو تغيير الجزئ العياني كيميائياً وجعله راهباً للماء من جديد بدون أن يسبب ذلك تحويل صفاته الطبيعية.

وعلى هذا المنوال يمكن للخردلات المعكوسة أن تصنع بلورات نانو غير عضوية كروية. وهي قادرة أيضا على التغيير الكيميائي للجزيئات العيانية. وهذه العملية الأخيرة ذات أهمية كبيرة للتكنولوجيا الحيوية. وقد يُطرح الآن سؤال آخر. هل يمكن للأنواع الأخرى من التركيب الموصوفة في (الشكل ٨) أن تسلك مثل مفاعلات نانو؟

لا يختص هذا المدخل إلا بالمواد غير العضوية. ومن الممكن في المنظومات ذات الترابط المشترك الحصول على أسطوانات معدن نحاس<sup>(١٠٥)</sup> (الشكل ١٠). وإضافة كلوريد الصوديوم (NaCl) يفضل تكوين "عصى" طويلة من النحاس<sup>(١٠٦)</sup> طول كل منها ١ مايكرومتر وعرضها ٢٠ نانومتر.<sup>(١٠٧)</sup> وتتميز تلك العصى ببلورية عالية مع أسطح شبكية الشكل reticulaires محددة جيدا.<sup>(١٠٨)</sup> وإذا استبدلنا كلوريد الصوديوم بنترات الصوديوم (ملح جديد يسمى "مشاهد spectateur"، لا يلاحظ سوى الكرات.<sup>(١٠٩)</sup> وإضافة أملاح أخرى تستثير أيضا

- 
- (١٠٤) Michel (F.) et Pileni (M. P.), *Langmuir*, 10, 390, (1991).  
 Pitre (F.), Regnant (C.) et Pileni (M. P.), *Langmuir*, 9, 2855, (1993).  
 Tanori (I.) et Pileni (M.-P.), *Langmuir*, 13, 639, (1997). (١٠٥)  
 Filankambo (A.) et Pileni (M.-P.), *J. Phys. Chem.*, 104, 5867, (2000). (١٠٦)  
 Filankambo (A.) et Pileni (M.-P.), *J. Phys. Chem.*, 104, 5867, (2000). (١٠٧)  
 Lisiecki (I.), Filankambo (A.), Sack-Kongehl (H.), Weiss (K.), Pileni (M.-P.) et Urban (J.), *Phys. Rev. B* 87, 1, (2000).  
 Tanori (J.) et Pileni (M.-P.), *Advanced of Materials*, 7, 862, (1995). (١٠٨)  
 Lisiecki (I.), Filankambo (A.), Sack-Kongehl (H.), Weiss (K.), Pileni (M.-P.) et Urban (I.), *Phys. Rev. B* 87, 1, (2000). (١٠٩)

تغيرات مهمة جدا في بنية المادة، بينما لا يتغير شكلها. ويعود ذلك إلى تغيرات في بنية الماء داخل الطور المجهرى. microphase.



الشكل (١٠)

أسطوانات نحاس تم الحصول عليها  
في طور أسطوانات ذات ترابط مشترك

### الخلاصة

يلعب المستوى في البعد دوراً مهماً بالنسبة لسلوك المادة. وبالنسبة للخلائط المركبة من عدد ذرات أقل من ١٠٠، فإن التغير التشكلى تصاحبه تغيرات في الخصائص الإلكترونية والعكس بالعكس. ويرتبط النشاط الحفزي أيضاً بشكل مباشر بالخصائص الإلكترونية للخليط. وفي هذه الحالة الأخيرة يجب أن نأخذ في اعتبارنا أيضاً طاقة استجذاب المتفاعلات والمنتجات للخليط. ولولا أن عدداً كبيراً من الدراسات قد تم الإقدام عليه، لما كان هناك قانون عام قابل للتنبؤ بشكل الخليط وتغيرات خصائصه الإلكترونية والحفزية. ويوضح ذلك تنوع المادة والصعوبة لدى علماء الكيمياء وعلماء الفيزياء في فهم سلوكها. وعندما يتزايد عدد ذرات

خليط يمكن رصد قوانين عامة، مثل التأثير الكمي لحجم أشباه الموصلات أو التغير البصري للمواد ذات الحجم الأصغر من ١٠ نانومتر، ولا نفسى السلوك فائق المتوازي المغناطيسي super - paramagnetique للمواد النانو المغناطيسية. ومع ذلك من المستحيل أن نجد قوانين عامة فيما يتعلق بالتحفيز. وهذا يعود ليس فقط إلى تغيرات الخصائص الإلكترونية للمادة، ولكن أيضا إلى السيورورات الحركية الناتجة عن إعادة إنشاء السطح. وهذا على مستوى مرتبط مباشرة بخصائص الامتصاص الكيميائي chimisorption للمفاعلات، ولكن أيضا بالمنتجات على سطح المادة النانو. وفيما وراء ١٠٠ نانومتر، تكون الخصائص الفيزيائية للمادة مشابهة لتلك الخاصة بالمتكامل massif. وفيما يتعلق بالخصائص الحفزية، تظل الظواهر الحركية مع إعادة إنشاء الأسطح هي فقط العمليات الغالبة. ويتيح ترابط المواد النانو على مسافة طويلة رصد خصائص فيزيائية مختلفة عن تلك الخاصة بالجزئ المنفرد وبالمادة المتكاملة. وقد يتعلق بقابلية للذوبان مختلفة مثلما يحدث في حالة المفاعلات التوتيرية أو أيضا اختلافات الانعكاسيات reflexibilités. وتتأثر كل بلورة نانو بجيرانها. ولقد استطعنا أيضا الإشارة إلى وجود خصائص جماعية سيان بصرية أو مغناطيسية، ولكن أيضا نقل إلكتروني. وتلاحظ أيضا عمليات ترابط ذاتي auto - association مع الجزيئات العضوية التي لها مجموعات مختلفة وظيفيًا. ويتيح ترابط هذه الجزيئات الحصول على خلائط يمكن لحجمها أن يتغير بمقادير متعددة. ولقد أوضحنا أيضا أن المنظومات الغروانية colloïdaux تسمح بصنع بلورات نانو ذات أبعاد مختلفة. وتتيح أيضا التغيير الكيميائي للجزيئات العيانية. وهذا العرض، بالتأكيد، محدود جدا بالنسبة للكيمياء، لكنه يوضح أن نفس العنصر يمكن أن يوجد تحت أشكال مختلفة وأن خصائصه تختلف بشكل ضخم.

- HIBZ (U.), et SCHNIRFER (W.-D.), *Metal Clusters and Dots*, éd. Melwes-Broer (K.-H.) Spring Verlag, 1999.
- TALED (A.), PETIT (C.) et PILENI (M.-P.), *J. Phys. Chem.*, 102, 2214, (1998).
- TALED (A.), RUSSIER (V.), COURTY (A.) et PILENI (M.-P.), *Phys. Rev. B*, 59, 13350, 1999.
- STUFF (S.-L.), SON (S.), LI (L.), LIN (H.C.) et KESER (M.), *J. Amer. Chem. Soc.*, 117, 5 252, 1995.



## الإنتروبيا والمعلومات: تصور متغير الشكل<sup>(١١٠)</sup>

بقلم: روجيه بالين

Roger BALIAN

ترجمة: عزت عامر

اشتقت كلمة إنتروبيا<sup>(١١١)</sup> entropic في ١٨٦٥ بواسطة عالم الفيزياء الألماني كلاوزيوس Clausius انطلاقاً من الجذر اللاتيني *τροπή* الذي يستدعي فكرة التحول أو العودة إلى الخلف. ولقد قدم هذا القياس، كما سيتضح لنا فيما بعد، بهدف التمييز الرياضى لعدم انعكاسية العملية الفيزيائية مثل تحول الشغل إلى حرارة. ومنذ ذلك العصر، مثلما كان يوصف به الإله الإغريقى بروتيس Protee (الذى يستطيع تغيير شكله بإرادته)، لم يتوقف تصور الإنتروبيا هذا عن التحول، والإفلات ممن يرغب فى الإمساك به، ومثل بروتيس، فإنه يستند إلى الحدس. وتأكدت أهميته، وامتد مجال تطبيقه بالتدريج إلى الكيمياء والرياضيات والمعلوماتية والبيولوجيا والاقتصاد. وسوف نرى بشكل خاص أن تصور كمية المعلومات *quantite d'information*، المفيد فى نظرية الاتصال أو المعلوماتية، ينتسب بدقة إلى هذه الإنتروبيا، وهو مثال بارز للتوحيد بين مجالات المعرفة التى طال ظهورها كثيراً.

وفى الواقع كان من الضروري أن يمر أكثر من قرنين لتحقيق هذا التوحيد، نظراً للطريق المعوج للعلم فى هذا المجال الذى يهمنى هنا. كذلك فإن ما نطلق عليه

---

(١١٠) نص المحاضرة رقم ٢٣٩ التى ألقيت فى إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٦ أغسطس ٢٠٠٠.  
(١١١) الإنتروبيا: عامل رياضى يعتبر مقياساً للطاقة غير المستفاد منها فى نظام ديناميكي حرارى، أو مقياس للفوضى والمثونية فى نظام مغلق، أو مقياس لفقدان المعلومات فى رسالة تم بثها، أو ميل افتراضى لجميع أنواع المادة والطاقة فى الكون نحو حالة من التوحد الهامد. (المترجم)

المبدأ "الأول" للديناميكا الحرارية، حفظ الطاقة، لم تتم معرفته إلا بعد نحو عشرين عاماً من الإعلان، في ١٨٢٤، عن المبدأ "الثاني" بواسطة سادى كارنو Sadi Carnot. وحدث أيضاً في وقت أكثر تَبْكِيراً، في ١٨١١، أن تمت صياغة قانون سريان الحرارة بواسطة جوزيف فورييه Joseph Fourier، بينما لم يتم تفسير الطبيعة الفيزيائية للحرارة إلا في نهاية القرن التاسع عشر. وأوحى مفهوم الإنتروبيا بمفهوم كمية المعلومات، منذ أكثر من قرن، ورغم ذلك يبدو مفهوم كمية المعلومات اليوم هو الأساسى أكثر، وهذا ما سنبدأ به.

### كمية المعلومات ونقص المعلومات

تستهدف نظرية الاتصال نقل الرسائل عن بعد على أكمل ما يكون، والتي قد تُكوّن صوتياً أو بصرياً. ولقد تأسست في ١٩٤٨ بواسطة كلود شانون Claude Shannon وفارين فيفر Warren Weaver، عالما رياضيات أمريكيان عملاً حينئذ على تحسين منظومات التهاتف. وكان يلزمهما لهذا الهدف مقارنة لبداءات عمليات نقل مختلفة للمعلومات، وتحتاج هذه المقارنة إلى تشفير كمية المعلومات المحمولة بواسطة الرسائل المطلوب نقلها. وواجهت المعلوماتية فيما يبدو مشكلة عندما كان من المرغوب فيه تخزينها في شريط مغناطيسى، قرص أو ذاكرة ذات وثائق عادية مختلفة، والتي تتعامل مع معطيات رقمية، ونصوص، وموسيقى، وصور حقيقية أو افتراضية. وينبغي حينئذ شغل أقل مكان ممكن في الذاكرة، وهو ما لم يكن من الممكن التوصل إليه تلقائياً إلا إذا كنا نعرف كيفية التقدير الرقمية لكمية معلومات متضمنة في هذه الوثائق.

ولُوحظ في البداية أن الرسالة المطلوب نقلها (أو الوثيقة المطلوب تخزينها) ليست ذات معنى في ذاتها، إلا أنها مستخرجة من مجموعة من الرسائل، وهى القابلة بشكل مسبق للبحث. وهكذا فإن اسم المنتصر فى مباراة ألعاب قوى يُستخرج من قائمة المتسابقين. وكل واحد منهم مُشار إليه بـ  $m$ ، له احتمالية محددة  $P_m$  لأن

ينتصر. ومعرفة أن المصارع  $m$  هو الذى فاز، تقتضى كمية محددة من المعلومات  $I_m$ . وهذه الكمية التى يجب بالأحرى أن تكون أكبر من  $m$  كان لها احتمالية  $P_m$  أقل من أن تفوز: إذا كان  $m$  متنافسًا قليل الحظ، فإن فوزه غير المتوقع يتضمن أهمية جديدة، أما إذا كان  $m$  بالعكس المفضل أكثر، فلن يحمل لنا فوزه أى معلومات. ومن ثم فإن كمية المعلومات  $I_m$  المصاحبة لرسالة ما تكون دالة متناقصة *fonction decroissante* مع احتماليتها  $P_m$ . ويضاف إلى ذلك أن هذه الدالة يجب أن تكون تكميلية *additive*: إذا كانت رسالة مكونة من جزأين مستقلين إحصائيًا (كما هو الحال فى مبارتين)، فإن كمية المعلومات التى تحملها يجب أن تكون مجموع كميتى المعلومات المحمولتين بكل من جزئيهما، بينما تكون احتماليتها هى ناتج احتماليتى هذين الجزئين. وينتج عن هذا أن كمية المعلومات المنقولة برسالة  $m$  ذات احتمالية  $P_m$  يجب أن تكون:

$$I_m = \log_2 \frac{1}{P_m} \quad (1)$$

والاختيار ذو القاعدة ٢ للوغاريتم يحدد وحدة المعلومات، البت *bit*: إذا تقلصت الرسالة إلى إعلان نتيجة سحب رهان الوجه أو القفا، فإن احتماليتها يجب أن تكون  $P_m = 1/2$ ، وتقل بت معلومات.

نحن فى موضع قبل النقل (أو قبل الوضع فى الذاكرة). ولم يعرف المرسل إليه بعد أن مجموعة الرسائل  $m$  قابلة لاستقبالها. ويتم قياس عدم يقينه *incertitude* بقيمة  $I$ ، أى حيرته، وهى قيمة متوسطة لكمية المعلومات التى سيكون عليه للحصول عليها بعد استقبال إحداها. وهذا "النقص فى المعلومات"  $I$  يتم الحصول عليه من ثم بموازنة المعلومات (١) المصاحبة لكل رسالة  $m$  بالاحتمال  $P_m$  لاستقبال هذه الرسالة. وفى الحالة الخاصة حيث للرسائل عدد كلى  $W$ ، يكون لها جميعًا نفس الاحتمال  $1/W$ ، ونحصل على

$$I = \sum_m P_m I_m = \log_2 W. \quad (2)$$



وهذا المفهوم حول نقص المعلومات يُستخدم تطبيقيًا لجعل نقل الرسائل أو تخزين المستندات أقرب ما يكون إلى الكمال. ومن الضروري في الحالتين تَشفير الرسالة أو المستند بالإشارات، الكهربائية مثلاً أو المغناطيسية، والتي سيتم بثها أو تخزينها في الذاكرة. وأتاح استخدام الصيغة (2) لشانون وفيفر أن يبرهنّا على خاصية بارزة: يوجد بالنسبة لكل مجموعة الرسائل نمط تشفير أمثل يتيح نقل الحد الأقصى من المعلومات في خط اتصال ما، رغم عمليات الفقد الاحتمالية للإشارات، أو يجعل الفراغ المشغول بمستندات في الذاكرة في حده الأدنى. ويعطينا التليفزيون الرقمي مثالاً. يعتمد التشفير الأمثل على الرسائل المطلوب إرسالها: ليس الأمر هو نفسه بالنسبة للكلام (التليفون) أو بالنسبة للموسيقى (راديو)، وليس الأمر هو نفسه بالنسبة للنصوص المكتوبة (فاكس) أو للصور.

وأصبحت مفاهيم التخزين والاتصال والتشفير أساسية في البيولوجيا منذ اكتشاف دور المعلومات الوراثية في الآليات الجزيئية للكائنات الحية. وتتألى النكلوتيدات nucleotides التي تتتابع على طول سلاسل الدنا ADN بشكل رسالة، مخزنة في الكروموزومات، ويتم تشفير هذه الرسالة بواسطة أبجدية من ٤ أحرف، النكلوتيدات الأربعة. ومن جانب آخر فإن البروتينات تؤكد على الوظائف الرئيسية الحاسمة بفضل بنيتها، وهي نفسها محكومة بتتالي أحماض أمينية يتكون منها كل بروتين. ويشكل هذا النوع من التتالي أيضاً رسالة، تُشفّر هذه المرة بواسطة أبجدية من ٢٠ حرفاً، وهي الـ ٢٠ حمضاً أمينياً. ونسخ transcription رسالة الدنا ADN هو الذي يسبب ترتيب الأحماض الأمينية عند تخليق البروتين في الخلية.

### الاحتمالات وعدم اليقين

تتيح الصيغة (2) الربط بين كل قانون احتمالي ورقم I. وفي هذا السياق (الشكل ١ العمود الثاني)، تكون الاحتمالات Pm متأثرة بالوقائع الاحتمالية أيضاً كانت m، ويتيح العدد I مقياساً طبيعياً لـ "عرض" etalement قانون الاحتمال، أو

مقياساً لعدم اليقين *incertitude* المصاحب. وبالنسبة لعدد معين من الوقائع، يكون  $I$  منعدياً في حالة مؤكدة، وعندما يكون أحد الاحتمالات  $P_m$  هو  $I$ ، والآخر منعدياً، يكون  $I$  في الحد الأقصى، ويأخذ القيمة (2)، عندما يكون للوقائع نفس الاحتمالية. وتزداد هذه القيمة (2) مع  $W$ : عدم يقين واقعة متوقع يكون بالأحرى كبيراً لا سيما في وجود مزيد من الوقائع المحتملة، مع احتمالات  $I/W$  متساوية.

وهكذا تجعل نظرية المعلومات مفهوم عدم اليقين كمياً بربطه بوصف احتمالي، ويربط العدد  $I$  بخاصية غير مكتملة لمعرفتنا بالوقائع  $M$  القابلة للحدوث. وأدى وجود هذا المقياس لعدم اليقين إلى مولد معيار يسمى الإنتروپيا القصوى *entropie maximale*، تستخدم للتأثير على احتمالات الوقائع الاحتمالية، مثلاً تفسير صور ناقصة: من بين القوانين الممكنة المختلفة للاحتتمالية، نختار تلك التي تجعل عدم اليقين  $I$  في أقصاه بهدف تجنب التأكيدات غير المبررة.

	اتصالات	احتمالات	فيزياء إحصائية
$m$	رسالة	واقعة	شكل
$P_m$	مجموعة رسائل	قانون احتمالية	حالة ديناميكية حرارية
$I, S$	نقص معلومات	عدم يقين، عرض	إنتروپيا، فوضى

### الشكل (١)

تطابق بين نظرية الاتصال والاحتمالات والفيزياء الإحصائية.

### الإنتروپيا في الديناميكا الحرارية

لنواصل بحثنا عن مفهوم الإنتروپيا، الذي ظهر للوهلة الأولى غريباً عن ذلك الخاص بكمية المعلومات، مع أن كلا الاثنين قد يكونا نتيجتين لاعتبارات تكنولوجية. وكانت المعلومات قد قدمت لتحسين عائد منظومات للاتصال. وكانت الديناميكا الحرارية التي تعتبر الإنتروپيا فيها أحد الأسس العظيمة قد ظهرت في ١٨٢٤ من خلال "تأملات حول القوة المحركة للنار" لكارنو *Canot*، بربطها بعائد

الماكينات البخارية. ثم أصبحت بعد ذلك علماً للتحويلات القابلة للحدوث في المادة على مستوى عياني *macroscopique*، أى مستوانا. ويمكن أن ترتبط هذه التحويلات بتغيرات في الحرارة، في ظواهر ميكانيكية وكهرومغناطيسية أو أيضا كيميائية. وبعضها قابل للانعكاس. مثال لذلك مقفزة، إذا تجاهلنا التباطؤ التدريجي لحركتها، تعود بشكل دورى إلى حالتها الأولية، وهى التغيرات المتعاقبة بين طاقة مرونة الزنبركات، الطاقة الحركية للنشاط (التي تزايد مع سرعته الرأسية) وطاقته الجاذبة الكامنة (التي تزايد مع ارتفاعه). وهناك محركات كهربائية يمكنها أن تعمل بمولد *dynamo*، والطاقت الميكانيكية والكهربائية تتحول هنا بطريقة غير قابلة للانعكاس من إحداها للأخرى. وهناك تحولات أخرى غير قابلة للانعكاس مثل تحول للطاقة الميكانيكية إلى حرارة في كوابح السيارة، ومثل تدفق ثلجاني لحرارة لا يمكن أن تسرى إلا في اتجاه واحد، من الساخن نحو البارد، أو مثل الاشتعال.

وتقوم الديناميكا الحرارية على مبدئين مهمين. الأول يقوم على مفهوم الطاقة: في كل التحويلات لمنظومة معزولة، لا يتبادل أى شىء مع الخارج، تكون الطاقة محفوظة. والمبدأ الثانى يتعلق بعدم انعكاسية التحويلات، وأدخل قيمة لا تكون محفوظة، هى الإنتروپيا. وتلك القيمة، المسماء *S*، هى وظيفة لمتغيرات تصف على المستوى العياني حالة المنظومة المعطاة. وبالنسبة لمائع نقي متجانس، تكون هذه المتغيرات مثلاً الحجم، والكتلة ودرجة الحرارة، وبالنسبة لمنظومة تتكون من عدة أجزاء، فإنه يتم الحصول على *S* من إضافة إنتروپيا كل من هذه الأجزاء. ويعبر المبدأ الثانى عن أنه لا يمكن لأى تحول أن يجعل الإنتروپيا تتناقص فى منظومة معزولة.

ويؤكد هذا المبدأ وجود الإنتروپيا لكنه لا يعطى قيمتها كدالة للمتغيرات الأخرى العيانية. ويستخدم تعيينها التجريبي تحولات قابلة للانعكاس حيث يتم حفظ الإنتروپيا.

وكان قد تم استخدام مفهوم الإنتروپيا في البداية لوصف الرياضى لعدم انعكاسية ظواهر حرارية. لننظر إلى عملية ما، حيث يوجد مصدر ساخن يتخلّى عن الحرارة، بأن يتحول جزء منها إلى عمل والجزء الآخر منها يتدفق نحو مصدر بارد. يُضاف إلى حفظ الطاقة مبدأ عكسى يعبر عن زيادة الإنتروپيا الكلية: يجب أن تكسب الأجسام الباردة مزيداً من الطاقة التى لم تفقدها الأجسام الساخنة. ويضع هذا التباين حداً أعلى للعمل الذى يمكن بذله في عملية ما، ومن ثم لعائد الآلات الحرارية. وكان قد تم في النصف الثانى من القرن التاسع عشر معرفة أن زيادة الإنتروپيا S لمنظومة معزولة تقيس بشكل أكثر عمومية درجة عدم انعكاس العمليات. وهكذا فإن إنتروپيا فنجان قهوة باللبن أعلى عند جمع إنتروپيا القهوة واللبن منفصلين، والفرق هو إنتروپيا المزيج. وبنفس الطريقة، في الكيمياء، فإن الاشتعال يزيد الإنتروپيا.

### الإنتروپيا في الفيزياء الإحصائية

ويتفق وجود وخواص الإنتروپيا المتمثلة في المبدأ الثانى مع الممارسة التى ظلت غامضة إلى حد ما. ماذا تعنى هذه القيمة، التى تعتمد على متغيرات لحالة المادة، والتى تكون الزيادة فيها مصحوبة بعدم انعكاس، أى "سهم الزمن"؟ ولعل مفهوم المادة، المجرد، قد يصبح غير مفيد بسبب خاصيته في الحفظ، لكن ذلك المفهوم الخاص بالإنتروپيا، والأكثر تجريدًا أيضاً، تم إدراكه بصعوبة. ولم يتوقف هذا السؤال عن ملاحقة لودفيج بولتزمان (Ludwig Boltzmann) (١٨٤٤ - ١٩٠٦) الذى شارك في توضيح طبيعة الإنتروپيا وتفسيرها للمتغيرات.

وتقوم أعماله على فكرة - قوة idea - force، من نوع "اختزالى": يجب البحث عن تفسير للخصائص العيانية للأشياء بالاستناد إلى بنيتها المجهرية. ونعرف الآن أنه على مستوى الأنجستروم (جزء من عشرة آلاف من الميكرون) تكون المادة المحيطة بنا متكونة من جزيئات، أو ذرات، أو أيونات، والقوانين،

الأكثر بساطة نسبياً، التي تحكم هذه الجزيئات، هي نفسها بالنسبة لكل المواد، والتنويع الهائل للخصائص التي تتم ملاحظتها على مستوانا العياني ناتجة عن التنظيمات المختلفة بين المكونات الأساسية. ويتضمن العدد الهائل لتلك الأخيرة استخدام مناهج دراسة إحصائية، فمثلاً، كرة هواء نصف قطرها ١ ميكرون تحتوي على ١٠٠ مليون جزيء. وتطور علم جديد، الفيزياء الإحصائية *physique statistique* (أو الميكانيكا الإحصائية) على هذه الأسس منذ منتصف القرن التاسع عشر مع نجاح كبير.

تمكنت الفيزياء الإحصائية في البداية من وصف مفاهيم الديناميكا الحرارية، على مستوى مجهري، وتفسير مبادئها العامة. وهكذا فإن ضغط غاز يتم تعيينه بقوة متوسطة صادرة عن الجزيئات بسبب حركتها وتصادماتها مع الجوانب الداخلية. ويتم وصف درجة الحرارة على أنها ظهور عياني للاستثارة المضطربة لمكونات مجهرية، والحرارة على أنها طاقة حركية مصاحبة. وينتج المبدأ الأول حينئذ من حفظ المستوى المجهرى للطاقة الميكانيكية. ويتضمن الهدف الثانى للفيزياء الإحصائية من تقليص قوانين تصرف المواد المختلفة فى بنيتها للمجهرية. كذلك بالنسبة للغازات، فإن معادلة الحالة التجريبية لماريوت - بويل *Mariotte - Boyle*، والمعادلات الديناميكية لنافيير - ستوكس *Navier - Stokes*، تترتب عليها قوانين بسيطة لحركة الجزيئات.

ويؤدى اجتياز مستوى إلى آخر إلى تغير كیفى أساسى فى مفاهيم الخصائص. الفيزياء المجهرية غير متصلة، واحتمالية، وخطية، وقابلة للانعكاس، بينما الفيزياء العيانية الناتجة عنها تكون متصلة، حتمية، غير خطية، لا انعكاسية. ذلك هو مفهوم الظهور البارز لتلك السلوكيات الجديدة التى جعلت الاختزالية *redutionisme* مثمرة.

كذلك من أجل فهم الأسس المجهرية للمبدأ الثانى ومعنى الإنتروپيا، نذكر أولاً حالة ديناميكية حرارية، ورغم وصفها بمعطيات بعض المتغيرات العيانية،

فهى على مستوى مجهرى غير معروفة جيدا. ومثال لذلك، الديناميكا الحرارية لغاز تقوم على تعيين ثلاثة متغيرات، الحجم، والكتلة، ودرجة الحرارة، التى تكون على المستوى المجهرى الحتمى فقط هى الحجم المتاح بالجزيئات، وعددها وطاقتها الحركية الكلية. وتوجد كمية ضخمة، تسمى  $W$ ، لأشكال مجهريّة متوافقة مع المتغيرات الديناميكية الحرارية: وتختلف عن بعضها البعض بتفصيل مواقع وسرعات الجزيئات. وهذه المتغيرات الأخيرة المجهريّة، بعدد أكثر من ذلك ضخامة أيضا فيما يتعلق بالجزيئات، تعتبر صعبة المنال. وحيث إننا لا نعرف فى أى شكل جزيئى توجد منظومة تكون فيها المتغيرات الديناميكية الحرارية معطاة، من الطبيعى أن نصفها بمدخل إحصائى حيث يؤثر على كل شكل  $W$  ممكن نفس الاحتمالية  $I/W$ .

وللفيزياء الإحصائية إذن بنية نظرية احتمالية: كل شكل يناظر واقعة، أى حالة ديناميكية حرارية بقانون احتمالية (الشكل ١، العمود الأخير). ومع أن مثل هذه الحالة تظهر محددة جيدا على مستوانا، يحدث أن يدخل فى المستوى المجهرى عدم يقين  $I$ ، يُقاس بالبيّئات بالصيغة (2). ويمكن توضيح أن خصائص عدم اليقين هذا  $I$  هى نفسها كل تلك التى تهيدها الديناميكا الحرارية إلى الإنتروبيا  $S$ . وبالتالي فإن قيمتين  $I$  و  $S$  تتحددان، بمعامل تقريب:

$$S = k \log_2 W, \quad k = 0,96 \cdot 10^{-23} \text{ JK}^{-1} \text{ bit}^{-1}. \quad (3)$$

العدد  $k$ ، وهو ثابت بولتزمان Boltzmann، يتحدد باختيار وحدة إنتروبيا، جول لكل كالفن  $\text{JK}^{-1}$ ، وهى وحدة مألوفة مناسبة لمستوانا. وصغرها يتفق مع ضخامة قيم  $W$ ، البالغة  $10^{3 \cdot 10^{22}}$ ، عندما  $S = 1 \text{ JK}^{-1}$ . وحيث إن  $I/k$  هى بقيمة عدد أفوجادرو Avogadro  $6 \cdot 10^{23} \text{ mol}^{-1}$ ، فإن عدم اليقين  $I = S/k$  فى منظومة عيانية يكون بقيمة عدد مكوناته الابتدائية.

وحُفرت الصيغة (3) على قبر بولتزمان فى فيينا. وكان قد تصورها منذ ١٨٧٧ إثر جهود عديدة ومنفردة فى عصره حيث كان أغلب العلماء فى ارتياب

من الذرية<sup>(١١٢)</sup> في غياب إثبات تجريبي للبنية غير المتصلة للمادة. إنها بارزة أكثر من أى حجة. إنها تحدد طبيعة الإنتروپيا، وهى قيمة اكتفت بها الديناميكا الحرارية للحصول على وجودها التطبيقي. ولقد جعلت من الممكن للنظرية، الخاصة بالمنظومات البسيطة بما فيه الكفاية، حساب إنتروپيا هذه المنظومات بالرجوع إلى إحصاء أشكال، وفتحت كذلك الطريق إلى التنبؤ بالخصائص الفيزيائية المميزة للمواد انطلاقاً من بنيتها المجهرية. وكانت فى أصل علمين جديدين، الفيزياء الإحصائية ونظرية المعلومات، وهى التى أوحى لشانون Shannon عندما حصل، كما سبق أن رأينا، فى ١٩٤٨، على فكرة تقديم مقياس لكمية المعلومات. ووبربط مفهومين غريبين فى المظهر، قد تستحق هذه الصيغة بلا شك أن تكون أيضاً مشهورة مثل علاقة أينشتاين  $E = mc^2$  التى تربط بين الطاقة والكتلة.

### الإنتروپيا مقياس للفوضى

وقد قدمها كلاوزيوس على المستوى العيانى، أظهرت الإنتروپيا من ثم أن لها أصل "مجهري" و"إحصائى". وحتى لو أنها ظهرت على مستوانا، لا يمكننا أن نفهم معناها إلا فى إطار فيزيائى إحصائى، حيث تحدد بعدم يقين، نقصاً فى المعلومات: إنتروپيا أى منظومة ليست سوى مقياس جهلنا بالمنظومة على المستوى المجهرى. وتوضح صيغتها (3) سبب زيادتها (لوغاريتمياً) مع الحجم بالنسبة لغاز ما: العدد  $W$  للأشكال يكون متناسباً، لكل جزئ، مع حجم متاح. ونفس الشيء فإن  $S$  تزداد مع درجة الحرارة (أو مع الطاقة الكامنة) لأن هناك بإطراد طرّقاً تقسم الطاقة الحركية الكلية بين الجزيئات عندما تزيد هذه الطاقة.

وتفسّر الإنتروپيا أيضاً بأنها مقياس للفوضى *mesure du desordre*، مفهوم يشبه نقل المعلومات. ووصف رزمة بطاقات مخلوطة جيداً بأنها مضطربة، هو القول بأننا فقدنا كل المعلومات عن تنظيمها، بحيث إننا نخصص لكل الأشكال

(١١٢) الذرية atomisme: مذهب الجواهر الفرد أو الجزء الذى لا يتجزأ. (المترجم)

الممكنة نفس الاحتمالية، والتنبؤات التى يمكن إجراؤها على سحب ما هى أيضا غير مؤكدة كاحتمال. وبالعكس يمكن التنبؤ بيقين بكل سحب بالنسبة لرمزة بطاقات مرتبة مثلاً بنظام عادى للبريدج، والإنتروبيا الإحصائية منعدمة بالنسبة لهذا النظام المكتمل. وفى الديناميكا الحرارية فإن زيادة النظام عندما تنقص الإنتروبيا يكون ظاهراً أحياناً فى مستوانا. كذلك عندما يتحول سائل، مع تبريده، إلى بلورة، فإنه يمر بحالة مادة أكثر انتظاماً ظاهرياً. وزيادة الإنتروبيا عند خلط القهوة باللبن تقل مع زيادة الفوضى فى ترتيب الجزيئات.

ويوضح هذا التفسير للإنتروبيا المعنى المجهرى للمبدأ الثانى. وعند تحول تلقائى لمنظومة معزولة، فإن زيادة  $S$  التى تصاحب تغير المتغيرات الديناميكية الحرارية يشير إلى زيادة فى عدد  $W$  للأشكال التى لا يمكن رصدها المصاحبه لها. ومعلوماتنا المجهرية الناتجة لا يمكن أن تزيد، وبقول آخر، لا يمكن للمنظومة أن تصبح أقل فوضى مما كانت عليه فى البداية. وكذلك كل التحولات الغير انعكاسية، مثل انتقال حرارة جسم ساخن نحو جسم بارد، أو خليط أو احتراق، ينتج فى اتجاه تزايد فيه الفوضى على المستوى العياني. ويثبت تحليل الديناميكا المجهرية هذه النتيجة عن الطبيعة الإحصائية. ويعبر المبدأ الثانى إذن عن ميل المنظومة المعزولة إلى زيادة الفوضى فيها.

وعندما تتفاعل عدة منظومات فليس هناك ما يمنع أن تصبح واحدة منها منتظمة بالتدريج حيث إن الفوضى الكلية (الإنتروبيا الكلية) تتزايد. وفى محرك حرارى، يتم الإمداد بالطاقة عن طريق مصدر ساخن، ولكن بالتخلى عن الطاقة فإنه يجب أن يكسب نظاماً. ومن ثم فإن "مصدر النظام" لا مفر منه: هذا هو الدور الذى يلعبه المصدر البارد (دورة تبريد فى محطة توليد الطاقة الكهربائية). وتتزايد الفوضى الكلية بسبب تدفق حرارة من المصدر الساخن نحو المصدر البارد، ونحن نستخلص الطاقة الميكانيكية بأن نحول لصالحنا جزءاً من هذا التدفق بفضل جهاز مثل التربينه. وبنفس الطريقة فإن تبريد ما فى داخل مبرد منزلى يزيد النظام فيه،



ولكن هذه الزيادة يجب أن يدفع مقابلها بزيادة أكبر، تحدث في موضع آخر، من الفوضى، وبالفعل فإن الكهرباء المستهلكة لجعل ضاغط المبرد يعمل لا تنتج سوى ثمن زيادة الفوضى في محطة توليد الكهرباء. ومثال آخر هو تطور كائن حي، وهي عمليات يزداد فيها النظام على حساب الوسط البيئي.

لقد حددنا نقص المعلومات، بقيمة ذاتية subjective (أو غالبًا بين ذاتية intersubjective بسبب المشترك بين كل المراقبين الذين لديهم نفس المعلومات)، والفوضى قيمة تبدو موضوعية objective. وفي الحقيقة ليس النظام خاصية للأشياء يمكن تعريفها بطريقة مطلقة. فالمكتب الذي يعتبر في حالة فوضى بالنسبة لزائر ما يمكن أن يكون منظمًا بشكل جيد بالنسبة لمن يستخدمه إذا كان يعرف أين يجد كل مستند. ورزمة بطاقات، يتم خلطها بواسطة مشعوذ حاذق، وقد كانت في البداية مرتبة، قد تبدو بالنسبة لمشاهد وقد أصبحت منظمة، ومع ذلك فإن من يعالجها بيده وقد تحكم في هذا الخلط يعرف كيف يمنح الرزمة نظامًا تامًا، محجوبًا ومعروفًا له وحده، بطريقة تجعله قادرًا على العودة إلى النظام الابتدائي. ويمكن بنفس الطريقة التأثير في الفيزياء على تجارب رنين مغناطيسي نووي، يقال لها صدى اللف، حيث تزداد إنتروبيا الديناميكا الحرارية أولاً بشكل طبيعي، لكن تقل بعد ذلك مما يخرق المبدأ الثاني: وتصاب العزوم المغناطيسية الأولية، المتجهة بالتوازي في البدء، بالفوضى بطريقة تزيل تمغنط المادة، ولكن يمكن الوصول بمعالجة عيانية إلى استعادة النظام الأولى المفقود ظاهريًا، كما لو أننا نرجع في الزمن. ويستطيع القائم بالتجارب في مثل هذه الحالة ضبط بعض المتغيرات المجهرية التي يتعذر بلوغها عادة بالديناميكا الحرارية. وفي الحالة المتوسطة لإزالة التمغنط، يوجد "نظام مختفٍ" يتميز بقيم لهذه المتغيرات المجهرية قابلة للتحكم فيها. ويجب أن تكون حالة المنظومة هنا محددة في كل لحظة، ليس فقط بالمتغيرات الديناميكية الحرارية ولكن أيضا بالمتغيرات المختفية القابلة للضبط. ويكون العدد  $W$  المناظر أقل بكثير منه في تعريف نجهل خلاله هذه المتغيرات المختفية، ويزداد كما يجب على كل طول العملية، كما هو الحال مع الإنتروبيا

الجديدة (3) المرتبطة بهذا الرقم. ومع أن مثل هذه التجارب تحدث فى مستوانا، فإن تحليلها يحتاج إلى تعريف أكثر دقة عن تلك الملازمة للديناميكا الحرارية.

### جنى ماكسويل

ويوجد نوع آخر من خرق القانون الثانى، على الأقل ظاهريًا، فى تجربة تفكير تخيلها ماكسويل فى ١٨٦٧. لنأخذ وعائين معطين  $A$  و  $B$  يفصل بينهما حاجز مقبوع بقب صغير وهما معزولان حراريًا. ويحتويان فى البداية على غاز فى حالة توازن، حيث الكثافة هى نفسها على الجانبين  $A$  و  $B$ . ويسكن أمام الثقب جنى، يمكنه أن يخلق الثقب كما يحلو له بمساعدة سديد خفيف تمامًا ليستخدمه دون مساهمة أى طاقة ميكانيكية. وبسبب الاستثارة الحرارية، يمكن لـ  $N$  من جزيئات الغاز أن تنتقل نحو الثقب قادمة من جانب أو آخر. ويدع الجنى تلك القادمة من  $B$  نحو  $A$ ، ويعيد بسديده تلك القادمة من  $A$  نحو  $B$ . وينتهى الأمر بالغاز لأن يتواجد فى  $A$ ، بطريقة تجعل حجمه يقل بدون ضغطه بمكبس. وفى هذه الحالة فإن إنتروپيا الغاز تنقص دون أن يكون هناك إسهام من أى شغل ولا فقد للحرارة، وهو ما يخالف المبدأ الثانى. ومع أن هذه التجربة لا يمكن تحقيقها عمليًا، فإن حجة ماكسويل لم تطرح على الأقل مشكلة تصورية جادة، واحتاج الأمر لأكثر من قرن للتفسير التام لهذا التناقض.

وحدث التقدم الأكثر أهمية فى ١٩٥٠ بواسطة ليون بريلووين Leon Brillouin. وكان قد سبق فى ١٩٢٩ أن لاحظ ليو زيلارد Leo Szilard أن جنى ماكسويل لم يصل إلى الإقلال من إنتروپيا الغاز إلا بفضل معلومات عن ما لديه: من أجل اتخاذ قراره فإنه يحتاج أن يعرف على الأقل من أى جانب من الثقب يأتى الجزيء. وبعد قليل من ظهور نظرية المعلومات، قدم بريلووين صياغة رياضية لهذه الحجة. ونعرف حاليًا كيفية تشفير كمية معلومات معطاة، مثال لذلك، نحن نعرف فى أى جانب توجد كل من  $N$  جزيء التى تمثل  $N$  بتات (١ بت لكل جزيء حيث إن له فرصة من اثنين لأن يوجد فى  $A$  أو  $B$ ). وأوضح بريلووين أن كمية

المعلومات التي يجب أن تكون لدى الجنى في البداية لجعل الإنتروبيا تقل بقيمة  $\Delta S$  تكون على الأقل مساوية لـ  $\Delta S/k$ . وبعد الفرز واتخاذ القرار لا يصبح لدى الجنى مزيد من المعلومات سوى دور المشاهد الخارجي الذي يتأكد من أن كل الغاز موجود في  $A$ . وإذا أخذنا في اعتبارنا تحديد  $S = kI$  لإنتروبيا الفوضى الجزيئية (القريب من ثابت الوحدة  $k$ )، يأتي تأثير الجنى إذن من "الانتقال إلى النظام" في الغاز لتكوين كان لديه، مع عمليات فقد احتمالية. ويقول آخر، إنه ينقل لنا معلوماته، على الأقل جزء منها.

ونقق بريلووين بعد ذلك النظر في كيف أمكن للجنى أن يحصل على المعلومات التي يملكها. ولكشف ما إذا كان جزئ موجود في  $A$  أو في  $B$  يجب مثلاً رصد ذلك الأمر بصرياً. يجب في هذه الحالة إضاءة ما في داخل الإناء بمساعدة مصدر ضوئي موجه، ثم تحليل الضوء المنتشت بواسطة الجزيئات. وهذا التشتت يفقد الإشعاع توجهاته ويجعل فوضاه تزيد، ومن ثم الإنتروبيا الخاصة به. وبشكل أكثر عمومية، كل حصول على معلومات، وكل قياس، يحتاج إلى استخدام جهاز فيزيائي الذي يحدث في قلبه تحول غير قابل للانعكاس. وكسب كمية معلومات  $\Delta S$  يجب أن يدفع ثمنه كذلك بزيادة  $\Delta S$  في إنتروبيا الجهاز، زيادة ترتبط بالانعكاسية هذه، ونلاحظ أن  $\Delta S$  يجب أن تكون مساوية على الأقل لـ  $k\Delta I$ . وصغر  $k$  يجعل هذه الزيادة في الإنتروبيا ضئيلة جداً بشكل عام. غير أنه بالنسبة لجنى ماكسويل يتم الحصول على كمية المعلومات  $\Delta I$  وتكون ضخمة حيث تصل إلى  $N$  بت. فإذا أدخلنا حينئذ في المنظومة، بجانب الغاز نفسه، التجهيزات اللازمة للرصد (هكذا مثل الجنى الذي استبدل عند الضرورة بجهاز يعمل بشكل آلي)، فإن الموازنة الكلية للإنتروبيا تكون متفقة مع المبدأ الثاني.

وصغر  $k$  يوضح أيضاً فعالية تخزين المعلومات في المادة: إرسال عدد كبير من البتات إلى ذاكرة جهاز كمبيوتر لا يغير البتة من الإنتروبيا الخاصة به مقاسة بالوحدات الديناميكية الحرارية.

وفى آخر الأمر فإنه عند ثبات وحدات  $k$  تقريباً، يكون تعيين إنتروبيا نقص معلومات كاملاً، يمكن لإحداها أن تتحول إلى الأخرى، مع عمليات فقد احتمالية للنظام أو المعلومات. وكل كسب للمعلومات يحتاج زيادة فى إنتروبيا جهاز القياس، بكمية مساوية على الأقل، ويمكن الاستفادة من معلومة عكسياً لإيجاد كمية مساوية على الأكثر من إنتروبيا سلبية *neguentropie* (أى خفض الإنتروبيا).

### خلاصة

خلال العقود الماضية، تم تطبيق مفهوم الإنتروبيا أو المعلومات على مجالات متنوعة باطراد: نظرية الذاكرة، مسائل الإمثال،<sup>(١١٣)</sup> وعلم الكون، ونظرية الفوضى *chaos*، والمعلوماتية الحيوية *bio - informatique*... إلخ. واستمر هذا المفهوم أيضاً فى مكابدة التحولات المتنوعة. وبينما كانت إنتروبيا الديناميكا الحرارية تصف الفوضى المجهرية المسيطرة على التوازن فى منظومة فيزيائية، استخدمت إنتروبيا كولموجوروف Kolmogorov (١٩٤٩) فى توضيح الصفة الفوضوية لديناميكية وعدم اليقين فى تطور منظومة ما. ومن جانب آخر، يمكن وصف الفوضى المصاحبة لرسالة ما أو شكل واحد، دون الاستعانة كما فى (١) بالاحتمالات  $P_m$ . وكمية المعلومات تُستبدل حينئذ بمفهوم واضح لتعقد خوارزمى<sup>(١١٤)</sup> *complexite algorithmique*، يتم تعريفه كما يلى. تبدأ بعمل الرسالة رقمية، أى بتمثيلها بعدد بمساعدة شفرة. ثم نتخيل كيف يمكن إنشاء هذا العدد بعمليات جبرية فى جهاز كمبيوتر مثالى، وتحدد خوارزمية طول البرنامج المعلوماتى الأكثر اقتصادية للتوصل إليه، التحدد الخوارزمى. وبالنسبة لمجموعة رسائل يتحدد متوسط هذا التحدد بنقص المعلومات. ويقوم اتجاه آخر للأبحاث الراهنة على نظرية كمية للمعلومات، من منظور إعداد فرضيات حاسوبية كمية،

(١١٣) الإمثال *optimisation*: إيجاد الحل الأمثل لمسألة متعددة الحلول - المترجم

(١١٤) الخوارزمية *algorithmique*: طريقة أو تسلسل منهجى لحل المسائل الرياضية أو التنظيمية - المترجم

وهنا يتغير مفهوم الاحتمالية بهدف أن نضع فى اعتبارنا حقيقة أن الأحجام الفيزيائية المجهرية يتم تمثيلها بموضوعات رياضية لا تستبدل.

ومن ثم تبدو الإنتروبيا، ونقص المعلومات، وعدم اليقين، والقوضى، والتعقد، كما لو أنها تبدلات لنفس المفهوم الوحيد. وتحت أحد هذه الأشكال أو غيره، ترتبط الإنتروبيا بمفهوم الاحتمالية، ويمكن تقييمها رقمياً، وهو ما يمثل بالفعل أداة فعالة لتطبيقات متنوعة. وهى لا تصور شيئاً فى ذاته، ولكنها تصف معرفة لدينا من الممكن أن نتنبأ بها. ومن ثم فهى خاصية موضوعية وذاتية فى نفس الوقت. وبشكل أكثر عمومية، فقد عرفنا منذ قرن أنه حتى العلوم الأكثر صلابة، الفيزياء والكيمياء، تتدخل فى الإنسانى. وهى تقوم بالفعل على الميكانيكا الكمية وعلى الفيزياء الإحصائية، والعلوم النظرية حيث مفهوم الاحتمالية لا التفاف حوله. غير أن هذا للمفهوم فى حد ذاته شديد التمسك بالموضوع وبالمشاهد الباحث عن وصف التنبؤات والعمل بها. ولقد أشار دافيد رويل David Ruelle، فى محاضراته التى ألقاها فى هذه الدورة حول القوضى الحتمية، إلى أن الصدفة ليست سوى تعبير عن عدم يقيننا. وقد سبق أن كتب ماكسويل Maxwell: "التشوش، مثل المصطلح الملازم له النظام، ليس خاصية للأشياء المادية فى حد ذاتها، ولكنه يرتبط فقط بالمخ الذى يدركها"، وهذا ما سأسمح لنفسى بترجمته بتلاعب بالألفاظ: "الإنتروبيا لها خاصية الأنثروبى anthropique".

## المواد الجزيئية أو: من الجزيء إلى المادة... (١١٥)

بقلم: ميشيل فيرداغويه

Michel VERDAGUER

ترجمة: عزت عامر

من المسلم به القول بأن مفهوم المادة قد قطع تاريخ البشرية: "العصور" التي قام عليها تاريخ الإنسان تحمل اسم المواد: العصر الحجري، العصر البرونزي، عصر الحديد، عصر السليكون أو النيلون. واحدة من هذه المواد هي التي تعتبر مادة جزيئية (عيانية macro) وهي النيلون Nylon، لكنها الأكثر حداثة، والأكثر تعقداً، والأكثر ملاءمة. (١١٦)

### ما المادة الجزيئية؟

قبل أي شيء، من المفضل تعريف ما نفهمه من تعبير المادة الجزيئية.

المادة الجزيئية هي مادة تتكون من جزيئات. (١١٧) والجزيء هو مجموعة ذرات تترابط بين بعضها البعض بروابط كيميائية تكافؤية إسهامياً covalentes. والمادة materiau هي مادة substance مفيدة، تتشكل بطريقة ملائمة، لتندمج في ترتيب ما لتوفى فيه بوظيفة بفضل خواص هذا الترتيب. ويكون هذا صلباً في الغالب. والمواد الجزيئية ذات تنوعية واسعة، من غطاء الخروج للنزهة المذهل في

(١١٥) نص المحاضرة رقم ٢٤٠ التي أقيمت في إطار مشروع جامعة كل المعارف بتاريخ ٢٧ أغسطس ٢٠٠٠.

(١١٦) Elsa Triolet, L'âge de Nylon, (Œuvres romanesques croisées d'Elsa Triolet et d'Aragon, Robert Laffont, Paris, 1959

(١١٧) Jacques Simon, Patrick Bernier, Michel Armand, Jacques Prost, Patrick Hemery, Olivier Kahn, Denis Jerome, «Les matériaux moléculaires», p. 401-404, La Science au présent, Tome II, Encyclopædia Universalis, 1992.

P. Bassoul, J. Simon, Molecular Materials, Wiley, New York, 2000

١٤ يوليو ٢٠٠٠ (مركب من البوليمرات polymeres) إلى إظهار إعلانات شاشات أجهزة الكمبيوتر الصغيرة (سوائل بلورية).

### المواد الجزيئية وسط المواد الأخرى

أوسع أنواع المواد استخدامًا لدى الإنسان هي المعادن، المواد الخزفية، والبوليمرات. <sup>(١١٨)</sup> وهذا التصنيف التعسفي جزئيًا، لا يتضمن المواد الجزيئية بطريقة مباشرة. لكن البوليمرات تعتبر من الجزيئات العملاقة (الجزيئات العيانية macro - molecules). وكل نوع من المادة له خصائص متميزة (ميكانيكية، وفيزيائية، وكيميائية) تناظر البنية أو نوع الروابط المعطاة: والمواد (ذات الروابط المعدنية) هي تركيبات من الذرات. وهي موصلة، وصلبة، عند درجة حرارة ذوبان عالية، قابلة للتطريق، وقابلة للتمدد، وكثيفة، عاكسة للضوء وغير شفافة. والخزفيات (روابط أيونية) هي تركيبات أيونات منفردة، وعاكسة، وكثيفة، مقاومة للميكانيكا والحرارة لكنها تتحطم وتعتبر هشة. والبوليمرات (روابط تكافؤية إسهامية) خفيفة، يسهل تشكيلها، وعازلة، وصلبة إلى حد ما، ومستقرة قليلًا في الغالب في درجة الحرارة. وعندما لا يتم تغطية احتياج بالأنواع الكثيرة من المواد، تتم الاستعانة بالمركبات، الخلائط المركبة من المواد، أو يتم تخليق مواد جديدة. وهناك علم حقيقي للمواد يدرسها، ويحسنها ويخلقها. <sup>(١١٩)</sup> ومن بين المواد الجديدة تُدرج على وجه الدقة المواد الجزيئية. وبالعكس الخزفيات والمعادن، التي يتم الحصول عليها في درجات حرارة عالية (ومن ثم تتكلف طاقة)، يتم الحصول على المواد الجزيئية والبوليمرات في شروط حرارة وضغط تدريجيين. وهي خفيفة، وشفافة، وغالبًا تكون ملونة بخفة، يسهل تشكيلها، وهي غالبًا ملائمة حيويًا biocompatibles وقابلة للتآكل حيويًا biodegradables، ويمكن إعادة تدويرها.

J. P. Mercier, G. Zambelli, W. Kurz, Introduction a la science des materiaux. Presses <sup>(١١٨)</sup> polytechniques romandes. Lausanne. 1999.

R. E. Hummel, Understanding Materials Science. Springer, Berlin, 1998. <sup>(١١٩)</sup>

وفى دورة المواد (الشكل ١)، حيث يتعاضم الاهتمام بالبيئة، تعتبر هذه الخصائص الأخيرة مهمة. غير أن المواد الجزيئية هشة وقد ينتهى عمرها بسرعة (حساسية للهواء وللضوء... إلخ).

### المواد الجزيئية فى التاريخ

تستجيب أى مادة فى أغلب الأحيان لاحتياج ما، شخصى أو اجتماعى. وفى التاريخ، يناظر ظهور مواد جديدة تطور الاحتياجات وقدرة الإنسان على التحكم فى عمليات تصنيع المادة<sup>(١٢٠)</sup> (الشكل ٢). والحماية من العناصر كان وراء استخدام مواد جزيئية وهى الألياف الطبيعية (الكتان، والقنب، والقطن على أساس خليّوز cellulose<sup>(١٢١)</sup>)، أو حيوانى (الصوف، والحرير على قاعدة متعددة الأمين<sup>(١٢٢)</sup>)، والألياف المعدلة للمادة الأولية الطبيعية (الحرير الصناعى، والأزوتات nitrate وخلات acetate خليّوز) أو مؤخرًا الألياف الصناعية تمامًا (النيلون).<sup>(١٢٣)</sup> ويعتبر التحول من الطبيعى إلى الصناعى أمرًا ثابتًا فى تاريخ المواد الجزيئية: وكانت الطبيعة والمنظومات البيولوجية مصدرًا دائمًا للنماذج والإلهامات والأمل. وشهد العصر الراهن تسارعًا نحو استخدام المواد المركبة، وخاصة الجزيئية.

---

(١٢٠) Andre Leroi-Gourhan, L'Homme et la matiere, Albin Michel, Paris, 1971 B.

Bensaude-Vincent, I. Stengers, Histoire de la chimie, La decouverte, Paris, 1993.

(١٢١) خليّوز: مركب ثلاثى هو القسم الصلب الخشبى فى النباتات - المترجم

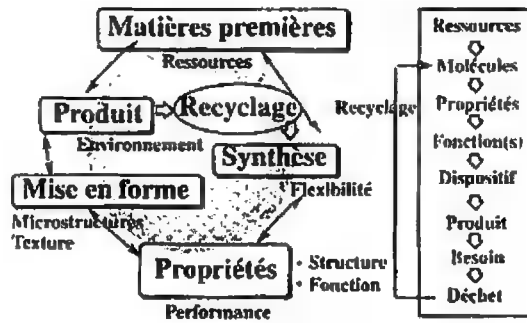
(١٢٢) متعددة الأمين polypeptides: مادة أروتية مكونة من اجتماع عدة جزيئات من حوامض الأمين.

(المترجم)

(١٢٣) Encyclopeddia Universalis, Paris, 1990, article Textiles (Fibres)

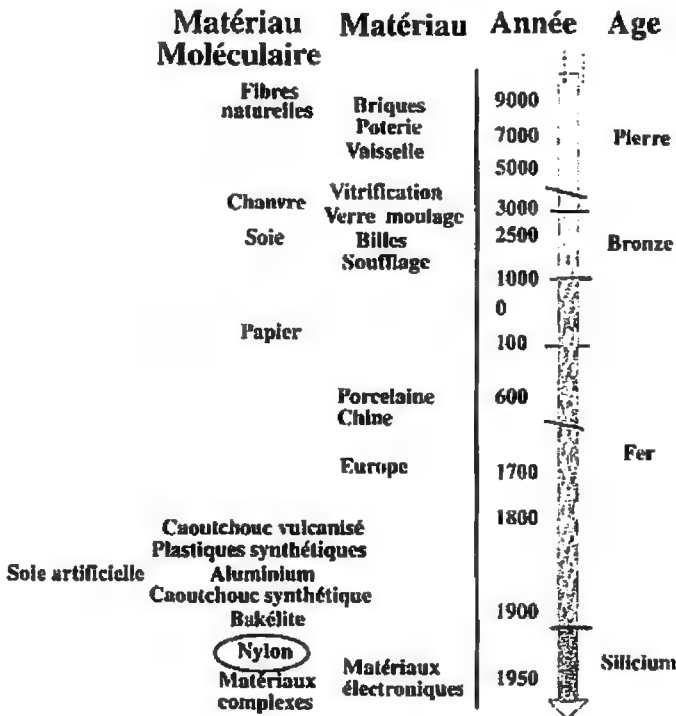
Pour la Science, n° special. « Fibres textiles et tissus biologiques », decembre 1999





الشكل (١)

نورة إنتاج وإعادة تدوير المواد.

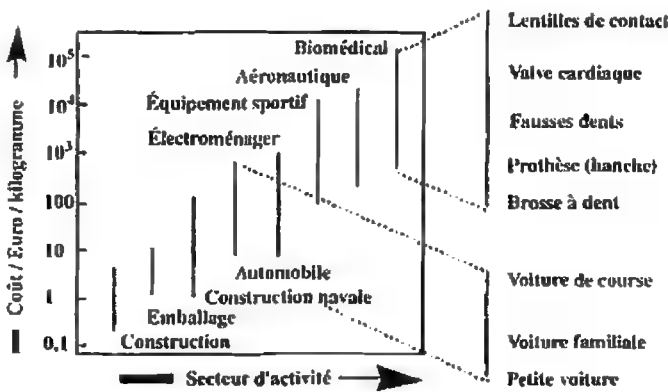


الشكل (٢)

تاريخ للمواد.

## تكلفة المواد الجزيئية

يوضح الشكل ٣ تكلفة المواد في الأفرع الصناعية المختلفة معبر عنها باليورو لكل كيلوجرام. وقليلًا ما تدخل المواد الجزيئية صناعات الإنشاءات. ولكن بمجرد أن تصبح الأوزان معيارًا للاختيار (التعبئة، والنقل)، وعندما تصبح الحاجات الأخرى معقدة (التجهيز الرياضي، والصحي... إلخ)، فإنها تحتل مكانة مهمة. وإنتاج الأعمال المتعددة الأساسية والتطبيقية يساهم في رفع سعر الوحدة. مثال لذلك العدسات اللاصقة التي تعتبر تحفًا في الشفافية والخفة والدقة البصرية والميكانيكية..<sup>(١٢٤)</sup>



الشكل (٣)

تكلفة المواد تبعًا للنشاط.

## كيف يتم تخليق مادة جزيئية؟

يعتبر إعداد مادة عملية طويلة تبدأ من المادة الأولية حتى المنتج. ولن نعرض هنا إلا جانبين أساسيين:

- الرابطة المكافئة إسهامياً covalente التي يقوم عليها وجود الجزيئات المستقرة (ثنائي الهيدروجين dihydrogene،  $H_2$  أو فلورور الهيدروجين  $HF$ ).

Encyclopedie Universalis, Paris, 1990, article Matériaux. (١٢٤)

- التفاعل ما بين الجزيئات الذى تقوم عليه بنية الجزيئات الصلبة.

ولن نعرض سوى المشاكل بالغة الأهمية للتشكل الذى يتيح الانتقال من منظومة جزيئية، مخصص لها خصائص لازمة، إلى المادة.

ويقوم وجود جزئ على التفاعل بين الذرات التى يحتوى عليها. وبترتيب وباستيفاء المداريات الذرية تتكون مداريات جزيئية تصف الإلكترونات فى الجزئ.<sup>(١٢٥)</sup> وفى  $H_2$ ، يشكل المداريان الذريان مداريين جزيئيين بطاقة أكثر انخفاضاً (يقال لها مرنة *liante*). ويظل المدارى الأعلى خالياً (غير مرنة *antiliante*) والجزئ أكثر استقراراً من الذرات المنفصلة. وتشكل إلكترونات الترابط رابطة مزدوجة. وتكون مشتركة بالتساوى بين الذرتين. ويقال إن الرابطة ذات تكافؤ إسهامى. ولكسر الرابطة يجب الحصول على كمية كبيرة من الطاقة (نحو ٤٥٠ كيلوجول لكل مول أو  $kJ \cdot mol^{-1}$ ، والمول هو وحدة كمية المادة). وبالعكس فإن الجزئ HF يتشكل من ذرتين مختلفتين. وتكون الرابطة HF أيضاً أكثر قوة من تلك الخاصة بـ  $H_2$ :  $550 \text{ kJ mol}^{-1}$ . لكن زوجى الرابطة لا يكون مشتركاً بطريقة متساوية بين H و F، ويكون "منجذباً *attire*" بواسطة ذرة الفلور، أكثر سلبية كهربائية *electronegatif*، ويظهر عزمًا ثنائي الاستقطاب ينتقل من الفلور نحو الهيدروجين، وتصبح الرابطة أيونية جزئياً. وتشكل ستة إلكترونات أخرى للفلور ثلاث ثنائيات غير مرنة. وثنائى الاستقطاب الكهربائى هو سبب التفاعلات ما بين الجزيئات، وهى كذلك بمقدار قوة الفلور وذات سلبية كهربائية شديدة ومثل الهيدروجين صغيرة ويمكنها أن تقترب جداً من جاز الفلور. وتوجد هذه الروابط الهيدروجينية فى الماء السائل أو الصلب (الثلج) حيث العزم ثنائى القطب الكهربائى O - H يكون مهماً أيضاً. وتفسر هذه التفاعلات بنية الثلج وتحدد درجات حرارة

---

Encyclopaedia Universalis. Paris, 1990, articles Liaisons chimiques et Molecule. J. P. (١٢٥)  
Malricu, ce volume

L. Salem, Molecule, la merveilleuse, Interditions, Paris, 1979

Y. Jean, F. Volatron, Atomistique et liaison chimique, Ediscience, Paris, 1995

T. A. Nguyen, Introduction a la chimie moleculaire, Ecole Polytechnique, Ellipses, 1994

تغيرات الحالة: بالنسبة للماء، تكون درجة حرارة غليان الماء مرتفعة، ١٠٠ درجة مئوية، بسبب الروابط الهيدروجينية. وبالنسبة لثنائي الهيدروجين dihydrogene، ليس له تركيزات شحنة كهربائية موجبة أو سالبة apolaire، تكون التفاعلات على العكس ضئيلة جدا (تفاعلات فان دير فال van der Waals) وتكون درجة الغليان منخفضة جدا (- ٢٥٣ درجة مئوية!). وعندما نضع كلوريد الصوديوم NaCl (ملح الطعام) في الماء، تتفكك البلورة وتصبح محلولاً وكذلك الأيونات الموجبة للصوديوم  $Na^+$  (الكاتيونات) <sup>(١٢٦)</sup> والكلوريد السالب  $Cl^-$  (الأنيونات)، <sup>(١٢٧)</sup> أي تحيط نفسها بجزيئات ماء بسبب تفاعلات الأيون ثنائي الاستقطاب ion - dipole: ويكون ذلك على قاعدة خصائص مذيب من الماء وخصائصه الغريبة في نقل المادة في البيولوجيا والجيولوجيا: الماء مذيب للمواد ثنائية القطب أو الأيونية (بالتفاعل لـ الماء hydrophile) ولا يتفاعل مع الجزيئات (أو أجزاء الجزيئات) غير ثنائية القطب (بالتفاعل رهاب الماء hydrophobe).

وببنية طبيعة الرابطة في الجزيئات وبالتفاعلات بين الجزيئات تولد الخصائص، والوظيفة والفائدة للمادة. <sup>(١٢٨)</sup>

### الجزيئات والمواد الجزيئية في الحياة اليومية

نستخدم كل يوم مواد جزيئية: <sup>(١٢٩)</sup> ألياف نسيج (ملابس)، صابون (مواد غسيل)، وبلورات سائلة (عرض إعلانات: ساعات، وحاسبات، وأجهزة قياس درجة الحرارة) ولن نتناول منها سوى ثلاثة أمثلة.

---

<sup>(١٢٦)</sup> الكاتيون cation: أيون موجب الشحنة أو مجموعة منه تتحرك نحو القطب السالب في التحليل الكهربائي. (المترجم)

<sup>(١٢٧)</sup> الأنيون anion: أيون سالب الشحنة خاصة الأيون الذي ينتقل لأنود (مصعد) في التحليل الكهربائي. (المترجم)

<sup>(١٢٨)</sup> P. W. Atkins. Molecules, Freeman, New York, 1987 et trad. fr.

<sup>(١٢٩)</sup> Ben Selinger, Chemistry in the Market Place. Harcourt Brace, Sidney, 1998.

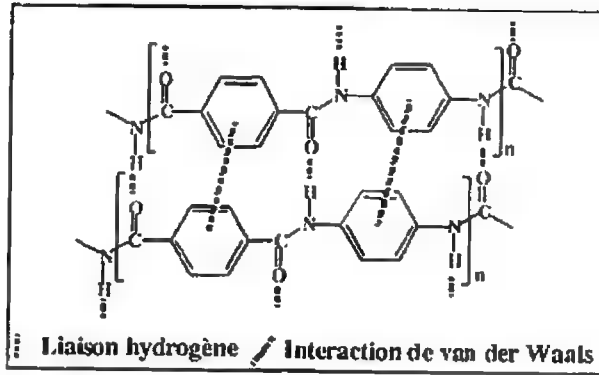
تعتبر ألياف النسيج الصناعية جزيئات (عيانية macro)، تتشكل بإضافة أو بالتكثيف المتعدد لجزيئات صغيرة معينة: وهى تتكون من سلاسل طويلة. (١٣١) وتقوم خصائص المادة على بنية جزيئات البداية، وعلى تفاعلات بين السلاسل، ثم على الشكل. وهكذا فإن البولياميدات (١٣٢) هى بوليمرات يتم الحصول عليها بواسطة تخليق تجميعات أميد (١٣٣) أو هضميد peptidique،  $R-CO-NH-R'$ ، بينما متعددات الإستر تحتوى على تجميعات إستر،  $R-CO-O-R'$ ، والرابطة الهيدروجينية فى البولياميدات تقوى التفاعلات بين السلاسل، ومن ثم الخصائص الميكانيكية للبوليمرات، التى تعتبر ممتازة (الشكل ٤). وفى مقابل ذلك فإنها تتيح تفاعلاً مع جزيئات الماء: النيلون، الذى يعتبر بولياميد، يحتفظ بالماء أكثر من متعددات الإستر (البوليسترات) (التي يمكن استخدامها من ثم كطلاءات عند التماس مع الماء). والتفاعلات الأخرى بين السلاسل، مثلاً، تفاعلات فان درفال بين النوى العطرية فى كيفلار Kevlar (الشكل ٤)، فتحسن الخصائص الميكانيكية: ويستخدم الكيفلار فى النسيج الحامى من الرصاص.

Jean Bost, Matieres plastiques (Tomes I et II), Technique et Documentation, Paris, (١٣٠) 1985. Groupement Fran"ais des Polymeres, Les polymeres, Paris.

Encyclopaedia Universalis, Paris, 1990, articles Macromolecules, Polymeres et Textiles (Fibres). (١٣١)

بولياميد poyamide: جسم ينتج عن تفاعل جسم كثير الأحماض مع جسم امينى. (المترجم) (١٣٢)

(١٣٣)



الشكل (٤)

التفاعلات ما بين السلاسل فى الكيفلار.

وأدت الحاجة إلى المواد المركبة إلى تجهيز المركبات composites. وهكذا فإن غطاء نزهة قيلوللة ١٤ يوليو ٢٠٠٠ جمع بشكل مكرر العديد من المواد الجزيئية: الألياف خَلِيُوز cellulose طبيعية، مترابطة بواسطة السحق مع مستحلب مائى لخلات أثيلين ethylene - acetate الفينيل vinyl، وبولى إيثالين polyethylene لدعامة السطح الخلفى غير المنفذة للماء، والإستيرين بيوتادين styrene - butadiene فى مستحلب مائى لربط كل شىء. والطباعة هى طبع على الحرير بأحبار تكون الرابطة فيها بقاعدة بلمرة copolymere بيوتادين. ومادة تكثيف القوام هى الراتنج الأكليرى acrylique. وتحتوى الأحبار على راتنجات أكليرية وصبغات معدنية وعضوية مستثناة من المعادن الثقيلة.<sup>(١٣٤)</sup> وتكسية القطار بالغ السرعة Mediterranée "البحر الأبيض المتوسط"، المعروفة لدى مصمم أزياء كبير، هى أيضا مركب من مواد جزيئية، تم اختيارها بذكاء وأعدت بشكل فنى.<sup>(١٣٥)</sup>

Communication de la société Fort Williams (Lotus), Gien. (١٣٤)

Communication du service commercial de la SNCF, Paris. (١٣٥)

## الصابون في مواد الغسيل<sup>(١٣٦)</sup>

يتم الحصول على مواد الصابون انطلاقاً من عنصر دهني، يتشكل من جلسرين glycerol وأحماض فحمائية carboxyliques ذات سلاسل دهنية طويلة  $(CH_2)_n - CH_3 -$  (الشكل ١٥). والإستيرين stearine مُعالج ساخناً بقاعدة تُعطي صابون، ودهنات sterate الأنيون anion. والحد الأقصى للحمائي carboxylate يكون مشحوناً وراهباً للماء، والحد الأقصى الدهني aliphatique يكون ألف ماء. ويتعلق الأمر بجزئ ألف للجائبين amphiphile أو "مادة ذات سطح حيوي surfactant". والدهن غير قابل للذوبان في الماء: وبقعة دهن على نسيج لا تذوب في الماء النقي. حينئذ نضع صابون في الماء (الشكل ٥ ب، الرسم التخطيطي ١)، يتفاعل الحد الأقصى راهب الماء مع الدهن راهب الماء (٢)، والحد الأقصى من ألف الماء تذوب بالماء (٣). وعندما يصبح عدد التفاعلات كافياً، يُسحب الدهن كلياً أو جزئياً (٤). ويُفضل التنظيف بالطبع عند درجة حرارة واستئارة مناسبين. وتعطي المواد ذات السطح الحيوي تصوراً جديداً لاستبدال المنتجات الطبيعية (مواد الصابون الناتجة عن الدهون الحيوانية أو النباتية) بمشتقات التخليق الصناعي: الفحمانيات carboxylates ليست قابلة للذوبان جيداً في وجود أيونات الصوديوم أو البوتاسيوم في ماء الغسيل<sup>(١٣٧)</sup> "العسيرة" ويتم استبدالها بمركبات أكثر قابلية للذوبان مثل البنزين الكبريتي benzenesulfonate ذي السلسلة المتفرعة، الذي يتم الحصول عليه انطلاقاً من فضالة الصناعة النفطية لميثيل البروبان methylpropene، من البنزين ومن حامض كبريتي. وهذا أحد "المنظفات الأنيونية anionique" لمواد الغسل. والصابون يصور أيضاً الاهتمام بالبيئة: ليست السلاسل ذات التفرعات قابلة للتحلل الحيوي وتعرقل المياه، من هنا ظهور منظفات أخرى في السوق "غير أيونية"، وغير متفرعة، وكلها قابلة للذوبان أيضاً

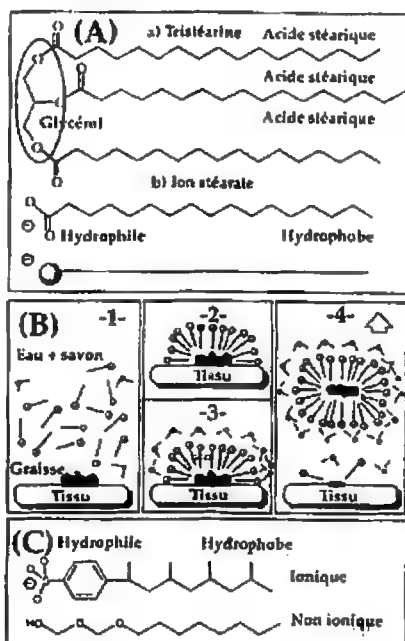
(١٣٦) Encyclopedie Universalis, Paris, 1990, article Corps gras.

Ben Selinger, Chemistry in the Market Place, Harcourt Brace, Sidney, 1998.

(١٣٧) الغسل lessive: أو الغسل، محلول قلوي يذاب في الماء لتنظيف الغسيل. محلول الصودا

يستعمل في صنع الصابون. (المترجم)

يفضل مجموعتين خاصيتين fonctionnelles هما الكحول والأثير ether (الشكل ٥ ج).



الشكل (٥)

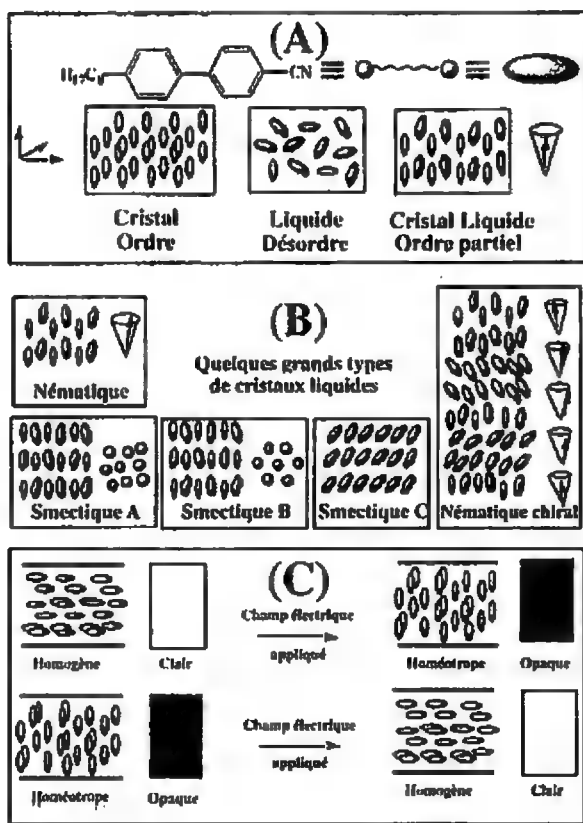
(أ) أجسام دهنية وصابون، (ب) تنظيف بقعة دهن،  
(ج) مواد ذات سطح حيوى أيونية وغير أيونية.

بلورات سائلة<sup>(١٣٨)</sup>

البلورات السائلة مواد جزيئية تمثل حالة جديدة للمادة، حالة بين السائل والبلورة mesomorphe، يكون تنظيمها متوسطاً بين النظام ثلاثى الأبعاد للبلورة والفوضى النسبية للسائل (الشكل ٦ أ). ولا تمثل درجة حرارة تغير حالة السائل - الصلب لكنها تمثل درجات حرارة مناظرة لتنظيمات متنوعة ما بين الجزيئات: بلورات

Encyclopedie Universalis, Paris, 1990, article Cristaux liquides et Mesomorphe (Etat). (١٣٨)





## الشكل (٦)

(أ) طور بين السائل والبلورة، حالة جديدة للمادة،  
(ب) أنواع مهمة من البلورات السائلة، (ج) مبدأ إظهار الإعلان.

سائلة nematics وخزف smetiques... إلخ (الشكل ٦ ب)، وتقوم تلك الخصائص الاستثنائية على تنظيم ذاتي تجميعي للجزيئات مقارنة الخواص anisotropes، أي التي ليس لها نفس الخواص في الأبعاد الثلاثة للمكان (جزيئات ممددة). ويطلق على الاتجاه الذي تتوجه فيه الجزيئات في المتوسط الخط الدليلي directrice، والتفاعلات بين الجزيئات التي تقودها إلى الحالة بين السائل والبلورة

تكون ضعيفة ومن نوع فان دير فال.<sup>(١٣٩)</sup> وعند تحميل مجال كهربائي تتجه المادة جزئياً إلى الإقلال من طاقة المنظومة. وإذا وضعنا بلورة سائلة بين صفيحتين، إحداهما تستقطب الضوء، والأخرى تحلله، يمكن تنظيم الاستقطاب بطريقة تمنع مرور أى ضوء (الشكل ٦ ج). وتحميل مجال كهربائي يوجه الجزيئات فى اتجاهات مختلفة ويتيح مرور الضوء: وينتقل الجهاز من الأسود إلى عديم اللون (أو العكس)، ذلك هو مبدأ إظهار الإعلانات affichage على الشاشة. والأجهزة الإلكترونية الأكثر فأكثر تجهيزاً (بلورات سائلة nematiques "فائقة الالتواء" والشاشات ذات القوالب النشطة" حيث يرتبط ترانزستور مع كل نطاق للبلورة السائلة) مهياة لتسريع سرعة إظهار الإعلانات. وبعض البلورات السائلة الأخرى (خيطية يدوية cholesteriques chiraux) منتظمة بطريقة تجعل الخط الدليلي يدور بانتظام حول محور عمودى على هذا الخط. ويستعيد الخط الدليلي نفس التوجه بخطوة p، التى تعتمد على انعكاس الضوء بواسطة مركب. وعندما تتغير درجة الحرارة تتغير p (بالنقلص أو التمدد الحرارى) وتغير البلورة السائلة من لونها: وأجهزة قياس درجة الحرارة (ترمومترات) التى تعتمد على هذا المبدأ منتشرة جداً.

### إعداد مواد خصائصية جديدة

إحدى المسائل التى تواجه المختبرات الجامعية والصناعية هو إعداد مواد خصائصية جديدة fonctionnels. ويستخدم مفهوم الوظيفة هنا خلافاً للبنية structure: يدعم الإسمنت الخصائص البنوية. ويدعم بوليمر العدسات القابلة لطرحها جانباً عدة وظائف (تصحيح النظر، الشفافية، نفوذية الديو dioxygene، والتآلف مع الماء hydrophilie). وتوضح الأمثلة التالية أن البنية الجزيئية تتحكم فى الخصائص.

## الخصائص البصرية

يتم تعيين لون المركبات الجزيئية بطريقة تجعلها تتفاعل مع الضوء: يمكنها نقل الضوء، وجعله ينتشر وينعكس بطريقة أكثر أو أقل تعقيدًا تبعًا للبنية الجزيئية والبنية المجهرية للمادة.<sup>(١٤٠)</sup> ويتكون الضوء أحادي الطول الموجي monochromatique ذو الطول الموجي  $\lambda$  من فوتونات طاقتها  $h\nu$  (حيث  $h$  هو ثابت بلانك Planck و  $\nu$  تردد الضوء). والضوء المرئي المناظر لأطوال موجات تتراوح بين ٤٠٠ و ٨٠٠ نانومتر. وينظر امتصاص الضوء تحريك إلكترون مداري جزيئي مشغول نحو مداري شاغر. وما يتم امتصاصه هو فقط الفوتونات التي تناظر طاقتها بالضبط الفرق في الطاقة بين المستويات المشغولة والشاغرة. وبالاتقال ترى العين أطوال الموجات التي لم يتم امتصاصها: إذا كانت مادة تمتص في الأحمر (٦٠٠ - ٨٠٠ نانومتر)، فإنها تظهر زرقاء بالنقل. ويمكن تغيير بنية الجزيئات لتعديل الطاقات المدارية ومن ثم اللون. وتحتوي القوة،<sup>(١٤١)</sup> المستخرجة من جذر Rubia Tinctorum، على الأليزارين<sup>(١٤٢)</sup> الذي يمكن إنتاجه صناعيًا (الشكل ٧). ومعرفة البنية الجزيئية للصبغات (الأليزارين والنيلة indigo) هي التي أتاحت للصناعة الكيميائية الألمانية، في نهاية القرن التاسع عشر ترسيخ تفوقها في هذا المجال، مع تقويض صناعة استخراج الصبغات الطبيعية.<sup>(١٤٣)</sup> وبعيدًا عن اللون، فإن تفاعل الضوء مع المواد له تطبيقات متعددة: يُنتج غياب الامتصاص موادًا شفافة (بوليمرات العدسات العينية)،<sup>(١٤٤)</sup> وكريمات الحماية من الشمس أو النظارات الشمسية (زجاج فوتو photochromes)<sup>(١٤٥)</sup> يحمي من الأشعة فوق البنفسجية بجزيئات عضوية معروف عنها أنها توقف كل أو جزء من

(١٤٠) Encyclopædia Universalis, Paris, 1990, article Couleur.

(١٤١) القوة garance: نبات زراعي صيفي. (المترجم)

(١٤٢) الأليزارين alizarine: مركب أحمر برتقالي يستعمل في الأصباغ. (المترجم)

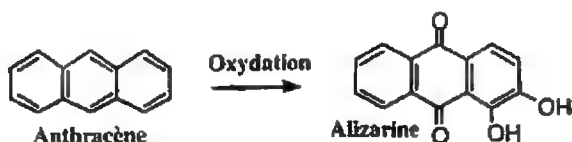
(١٤٣) Pour la Science, Dossier « La couleur », avril 2000, notamment G. Bram, N. T. Anh.

L'avènement des colorants synthétiques p. 52.

(١٤٤) Communications de la société Ciba, Paris.

(١٤٥) Communications de la Société Essilor, Paris.

الأشعة (شاشة A و B)، مثلما يعمل الأوزون في الطبقة العليا من الغلاف الجوى. والمواد الأخرى المشابهة التى يعبرها الضوء بت تردد معروف، تُوجد ضوءًا بت تردد مضاعف أو ثلاثة أضعاف (مواد بصرية غير خطية). وتثبت منظومات أخرى الضوء بإلغاء تمايز desexitation جزيئى مستثار: زجاج مضىء، ديود (صمام ثنائى) منير بدون حرارة، قضيب مضىء بإتارة كيميائية بدون حرارة chimiluminescent على أساس ليمينول luminol. ويبقى الخط "الأكثر بياضًا من الأبيض" جميلًا وجيدًا: لا يمتص الضوء، ولا يشتت ويثنى بفضل إضافات مضئية بدون حرارة luminescentes بروكس peroxygenes موضوعة فى الأنسجة بواسطة غسول! (١٤٦)



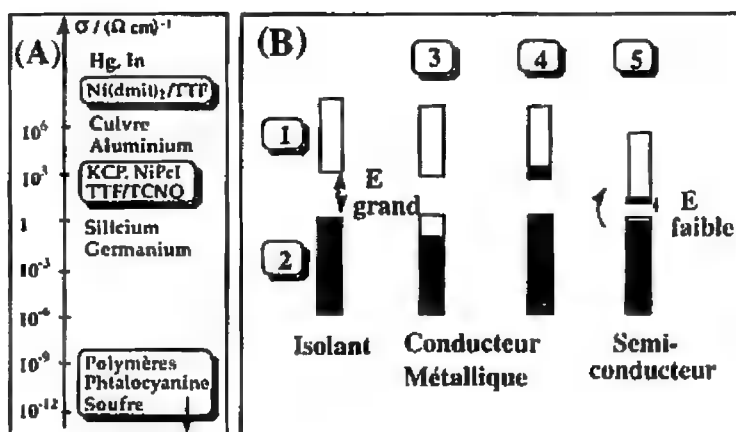
الشكل (٧)

إعداد بنية جزيئية للأكيزارين.

### الخصائص الكهربائية

تقيس التوصيلية قدرة جسم على توصيل التيار. وهى مقادير فيزيائية بتغير أغلبها: وهناك أكثر من ٢٠ مرتين للمقدار بين المواد الأكثر عزلاً والأكثر توصيلاً. وحتى الموصلات الفائقة لها توصيلية تميل إلى اللانهاية. وتعتبر المواد الموصلة المعدنية بشكل عام معادن أو أكسيدات. والمواد الجزيئية فى أغلبها عازلة، لكن علماء الكيمياء نجحوا فى تحويل بعض منها إلى موصلات معدنية. والفكرة بسيطة: يُوضع جنبًا إلى جنب عدد لانهائى من الذرات، يتم تكوين شريط طاقة بحجم محدود، مكون من مستويات لانهاية (أو مداريات) (الشكل ٨، الرسم البيانى ١ - ٥). عندما يكون الشريط خاليًا ومنفصلًا فى الطاقة عن الشرائط

الأخرى (١)، لن يكون هناك لا إلكترون ولا توصيل. وعندما يكون الشريط ممثلي، فإن كل O. M. يحتوي على إلكترونين لا يمكن تحريكهما (عازل). ومن أجل أن توجد توصيلية، يجب أن تكون بعض مستويات الشريط خالية (خالية أو خالية جزئياً - ٣,٤). وينظر شبه الموصل الحالة ٥. يمكن للشريط أن يكون مبنياً



الشكل (٨)

(أ) مواد موصلة، (ب) روابط وموصلية.

بمداريات ذرية من الكربون في بوليمر مثل متعدد أسيتيلين polyacetylene أو برص جزيئات (رباعي ثياfulvalين tetrathiafulvalene (TTF) أو رباعي سيانوكوينوديميثان tetracyanoquinodimethane (TCNQ). ومتعدد الأسيتيلين polyacetylene عازل. وعند أكسدته، ترتفع الإلكترونات في شريط واحد يصبح مشغولاً جزئياً وتصبح المادة موصلة. ويتعلق الأمر بنظام نشيط استحق أن يعطى جائزة نوبل ٢٠٠٠ لثلاثة باحثين أمريكيين وياباني (أ. ج. هيجير A. J. Heeger وأ. ج. ماكديرميد A. G. MacDiarmid وه. شيراكاوا H. Shirakawa).<sup>(١٤٧)</sup>

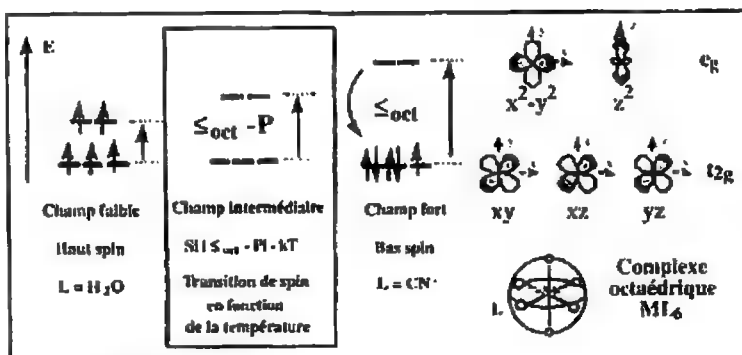
## الخواص المغناطيسية<sup>(١٤٨)</sup>

وهنا أيضاً، تعتبر المواد المغناطيسية التقليدية معادن أو أكسيدات (المغناطيس المنزلي والمحركات... إلخ). ويعرف علماء الكيمياء حالياً كيف يبنون مواداً مغناطيسية جزيئية، انطلاقاً من مركبات من عناصر وسيطة أو جذور عضوية مستقرة. وكل إلكترون يصاحبه لف  $S = 1/2$  وعزم مغناطيسي أولي. وتمثل العناصر الوسيطة *element de transition* مداريات  $d$  حيث يمكن أن تتخذ ١٠ إلكترونات مكانها. وتتكون البيئة الكيميائية للمعدن من جزيئات يطلق عليها روابط تساهمية للتكافؤ *ligands*، تتيح ضبط طاقة المداريات وطريقة الملء بالإلكترونات: في مركب ذي ثمانية سطوح  $ML_6$ ، مثلاً، يكون العنصر الوسيط محاط بستة جزيئات. ويتيح التماثل التنبؤ بأن المداريات الخمسة  $d$  في المركب تكون منفصلة إلى مجموعتين: ثلاث مداريات تسمى  $t_{2g}$ ، ومداريان يسميان  $e_g$  منفصلان بطاقة  $\Delta_{oct}$  تتغير مع الروابط التساهمية للتكافؤ. والنظرية التي تصف الظاهرة تحمل اسماً أنيقاً "المجال البلوري *champ cristallin*" أو "مجال الروابط التساهمية للتكافؤ". ولإلكترونات حينئذ الاختيار: احتلال أعلى المداريات، الذي يكلف بالنسبة للمداري  $e_g$  الطاقة  $\Delta$ ، أو تضع نفسها في أزواج في نفس المداري (الذي يكلف طاقة ترويج  $p$ ). لنأخذ مثلاً حول ٥ إلكترونات (الشكل ٥):

- عندما تكون  $p < \Delta$  يكون المجال ضعيفاً واللف قوياً ( $S =$  مجموع اللف الخمسة المتوازية  $= 5/2$ ).

- عندما  $p > \Delta$  تتجمع الإلكترونات بالأزواج في المداريات  $t_{2g}$ ، ويكون المجال قوياً واللف ضعيفاً ( $S = 1/2$ ).

O. Kahn, *Molecular Magnetism*, VCH, New York, 1993. (١٤٨)  
M. Verdaguer et al., *Images de la Physique*. CNRS, Paris, 2000.



الشكل (٩)

شكل إلكتروني لمجال الروابط غير التساهمية للتكافؤ.

وفي الموقف المتوسط حيث  $\Delta$  تساوى تقريباً  $p$ ، قد يكون للمركب لف قوى أو ضعيف، متناسباً مع القيود المفروضة (درجة الحرارة، والضغط، والضوء). تلك هي نظرية انتقالية اللف الذاتي transition de spin الذي يظهر بتغير الخصائص المغناطيسية وباللون (لأن  $\Delta$  تتغير عند الانتقال). وعندما يظهر الانتقال عند درجة الحرارة المحيطة، يمكن أن يمثل الظاهرة التي يطلق عليها التخلف hysteresis: درجة حرارة الانتقال "لف قوى لف ضعيف" (التي تتميز مثلاً بتغير في اللون أبيض أحمر) تختلف عن تلك المتعلقة بالانتقال "لف ضعيف لف قوى" (التي تتضمن، في مثالنا، تغيراً أحمر أبيض). هذه منظومة ثنائية الاستقرار ذات ذاكرة في بعض الأنواع، التي "تتذكر" تاريخها (الحرارى)، ويمكن استخدامها في إظهار الإعلانات<sup>(١٤٩)</sup>.

وبعيداً عن هذا المثال، فإن تطبيق قواعد سهلة يتيح إنشاء مادة مغناطيسية. عندما يشغل إلكترونان مداريان في ذرتين مجاورتين A و B، تكون هناك ثلاث حالات:

O. Kahn, «Magnetisme moleculaire», La Recherche, Paris, 1994. (١٤٩)

- عندما يُسترجع المداريان كما هو الأمر في حالة جزئ ثنائي الهيدروجين، نحصل على زوج مضاد حديدي مغناطيسي antiferromagnetique بين اللفين (ويكون اللفين في اتجاهين متعارضين، غير متوازيين، واللف الكلي

$$(S_l = S_a - S_b = 0)$$

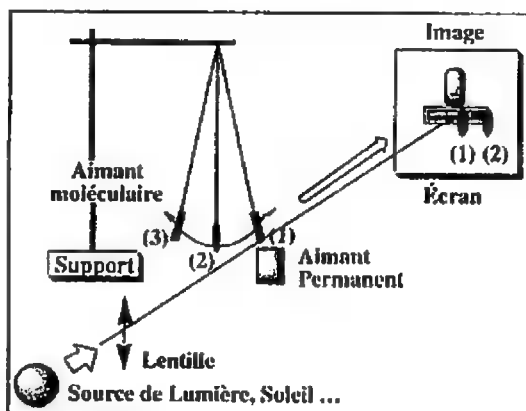
- عندما لا يُسترجع المداريان (يكونان متعامدين)، يتجه اللغان بالتوازي ويكون التزاوج حديدي مغناطيسي

$$(S_l = S_a - S_b = 1)$$

- وينشأ وضع مسل عندما يُستعاد اللغان ويكون عدد الإلكترونات مختلفاً في A وB، عندئذ  $(S_l = S_a - S_b \neq 0)$ ، ولا يكون اللف الناتج منعدياً. وبشكل متناقض ومثير للجدل، يُنتج التضاد الحديدي المغناطيسي antiferromagnetisme نقيضه، مغناطيسية ناشئة. واستحققت هذه الفكرة جائزة نوبل التي حصل عليها لويس نيل Louis Neel. ومع المد التدريجي للتفاعل في الأبعاد الثلاثة للمكان، حتى اللانهاية، في درجة حرارة حرجية محددة  $T_{Curie}$  ظهر نظام مغناطيسي على مسافة بعيدة أو يكون كل اللف الضخم مرتباً في اتجاه وكل اللف الصغير مرتباً في الاتجاه العكسي. كذلك فباستعمال استراتيجيات للمداريات المتعامدة [أي سيانور كروم chromicyanure البوتاسيوم (٣ مداريات  $t_{2g}$ ) متحدة مع نيكل II (٢ مداري  $e_g$ )]، حصل فيرونيك جاديت Veronique Gadet على مغناطيس حديدي مغناطيسي في درجة حرارة كوري Curie، ٩٠ كلفن، وهي أعلى من درجة حرارة تسهيل الأزوت السائل، ٧٧ كلفن. (١٥٠) وباستخدام استراتيجية المغناطيسية الحديدية ferrimagnetisme، حصلت سيلفي فيرلاي Sylvie Ferlay على مغناطيس يتجه قليلاً تحت درجة الحرارة المحيطة (٤٢ درجة



منوية أو ٣١٥ كلفن).<sup>(١٥١)</sup> وهناك نقطتان يجب الإشارة إليهما في هذه النتيجة: الصفة المنطقية للمدخل وإمكانية أن يتيح من الآن فصاعداً طرقاً للتطبيقات العملية للمغناطيسات ذات الأصل الجزيئي. ويوجد مثال موضح في الشكل ١٠. المغناطيس ذو الأصل الجزيئي في أنبوية في غاز خامل (أرجون) ولأنه يتعرض للهواء، يفقد خصائصه. وهو معلق في نقطة ثابتة، مثل بندول. عندما يكون بارداً، يجذب بمغناطيس دائم (1). وعند تلك النقطة يتم تسخينه بواسطة حزمة ضوئية (مصباح، شمس). عندما تتجاوز درجة حرارته حدًا معيناً، لا يعد منجذباً بواسطة المغناطيس ويتجه إلى الرأسى (2). وخارج الحزمة يبرده الهواء المحيط (3) ويجذب من جديد: ومن هنا تكون الحركة متذبذبة حيث الطاقة الضوئية تتحول إلى طاقة حركية، باستعمال مصدرين مجانيين للطاقة: الطاقة الشمسية والهواء المحيط. وهكذا أمكن إنتاج ملايين الدورات بدون إرهاق المنظومة.



الشكل (١٠)

تحول للطاقة الشمسية إلى طاقة ميكانيكية.

ويعتبر البحث عن مواد مغناطيسية جزيئية جديدة مجالاً بالغ النشاط، على المستوى القومي والدولي. ويمكن لبعض المواد أن تقدم عدة خصائص (مغناطيسية معدلة بواسطة الضوء للتسجيل المغناطيسي الضوئي photomagnétique)،<sup>(١٥٢)</sup> ومغناطيسات نشطة بصرياً (التي تجعل الضوء المستقطب يدور تلقائياً إلى اليمين أو إلى اليسار)<sup>(١٥٣)</sup>...

### مواد للإلكترونية الجزيئية<sup>(١٥٤)</sup>

أحد التطورات الأكثر إثارة هو ذلك الخاص بمواد للإلكترونية الجزيئية *electronique moleculaire*. وتحت هذا المصطلح تختفي تفسيرات مختلفة: مواد جزيئية للإلكتروني (وتعتبر البلورات السائلة أو البوليمرات أمثلة لها) أو الإلكتروني على مستوى الجزيء. وكل الأمثلة التي قدمناها حتى الآن تعتبر مجموعات عيانية للجزيئات، أي أوزان جزيئية للجزيئات. ويتطور البحث لمعرفة وتحقيق جزيئات جاهزة في تجارب إلكترونية على هوية جزيئية مفردة وبشكل خاص بتقنيات مجهرية في مجال قريب (حيث يلعب الجزيء دور الموصل، والديود، والديود الضوئي photodiode ... إلخ). ومثال لذلك يمكن لحركة التصميم بحجم صغير للإلكتروني (الإلكترونيات المحمولة، تسجيل الكميات الأكثر فأكثر ضخامة للمعلومات على أسطح أصغر فأصغر، والحساب الكمي ... إلخ) أن تصل إلى إنجاز أجهزة تتيح تخزين معلومات على أعلى مستوى، تلك الخاصة بجزيء واحد.<sup>(١٥٥)</sup> والحاضر يتصرف منذ الآن في المستقبل.

M. Verdaguer, Science, 272, 698, 1996. (١٥٢)

A. Bleuzen, J. Am. Chem. Soc., 2000, 122, 6648.

C. Cartier *ibid.* 6653. d) H. Hashimoto et al., *ibid.* 704.

M. Gruselle, C. Train, travail en cours. (١٥٣)

M. C. Petty, M. R. Bryce, D. Bloor, Molecular Electronics, Edward Arnold, Londres, 1995. (١٥٤)

J. Jortner, M. Ratner, Molecular Electronics, IUPAC, Blackwell Science, 1997.

Gateschi, R. Sessoli et al., Nature 1993, 365, 141. (١٥٥)

V. Marvaud, travail en cours.

## خلاصة

فى عالم يتحرك نحو مزيد من التعقد، لن يكون التطوير لمواد جزيئية إلا فى مقدمته. والإمكانات التى تقدمها مرونة الكيمياء الجزيئية والجزيئات الفائقة التى تم افتتاح هذه الدورة من المحاضرات بها،<sup>(١٥٦)</sup> وكيمياء معادن التحول وكيمياء الكربون، هى من الناحية الأساسية غير مستكشفة لكنها هائلة.<sup>(١٥٧)</sup> والمعرفة الأساسية متعددة العلوم لخصائص المادة، وقدرة الكيمياء على السيطرة على التخليق الاصطناعى للحصول على الخصائص المطلوبة يمكن أن تتيح سد الاحتياجات الجديدة للإنسان والمجتمع بشكل أفضل فأفضل. وعلى أن يتم استخدامها بشكل جيد.

## شكر

استعان هذا العمل حول المواد الجزيئية بالعديد من المناقشات داخل فريقى، فى مختبرى وفى العديد من المؤسسات التى ترددت عليها ومولتها وزارة التعليم القومى، و CNRS، والاتفاقيات الأوروبية M3D و Molnanomag، و FESF (المغناطيسات الجزيئية). وتم تجهيز التجارب بواسطة ف. فيلين F. Villain. والمواد المقدمة تمت استعارتها بلطف من العديد من المتعهدين الذين أعترف لهم بالجميل.

وأقدم هذه المساهمة فى ذكرى عالمين فرنسيين أخذت عنهما الكثير، أوليفيه خان Olivier Kahn المتوفى فى ديسمبر ١٩٩٩ ولويس نيل Louis Neel، الحاصل على نوبل فى الفيزياء ١٩٧٠، الذى أعلم بغياحه.

---

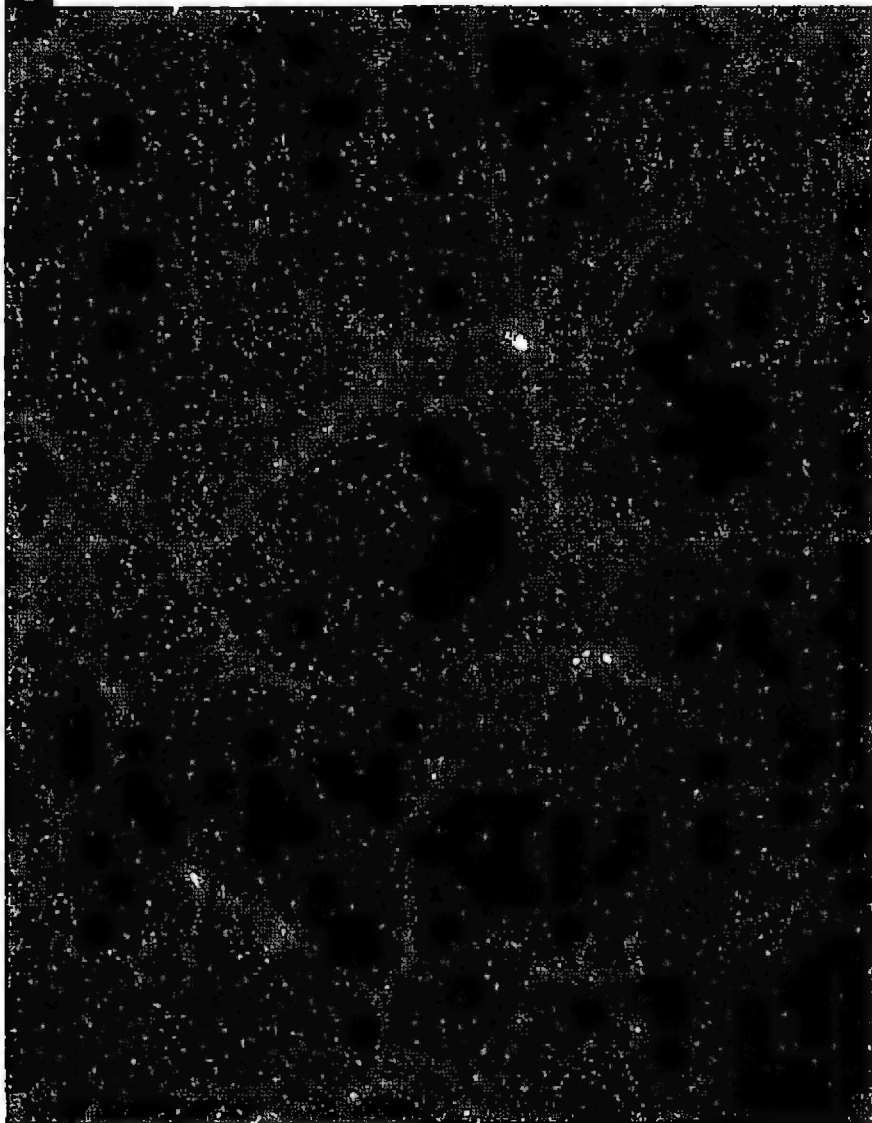
J.-M. Lehn, Chimie supramoléculaire, VCH, New York, 1997. (١٥٦)

T. A. Nguyen, J. -M. Lehn, ce volume

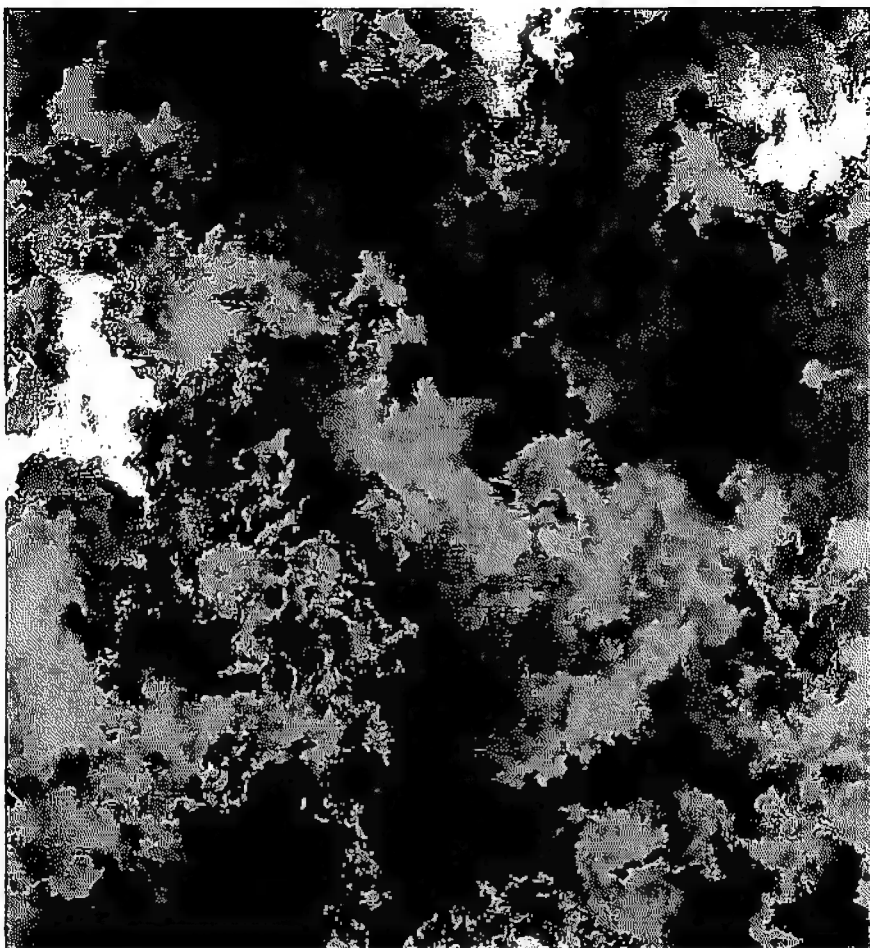
Dossier: 1999, «Année internationale de la chimie», Pour la Science, décembre 1999, (١٥٧)

p. 69-84: J. M. Lehn, J.-P. Launay, T. Ebbesen, G. Ourisson.

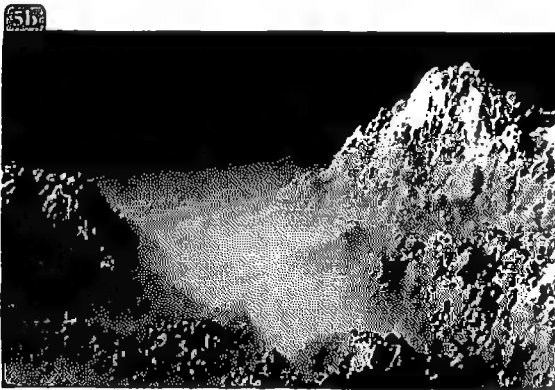
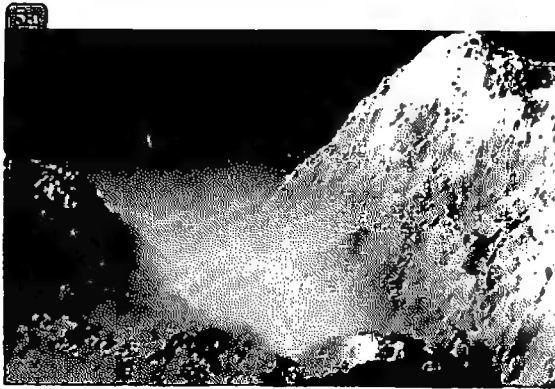
«La Science au présent», Encyclopédie Universalis, 1998; a) M.W. Hosseini, b) J.-P. Sauvage, c) P. Bernier.



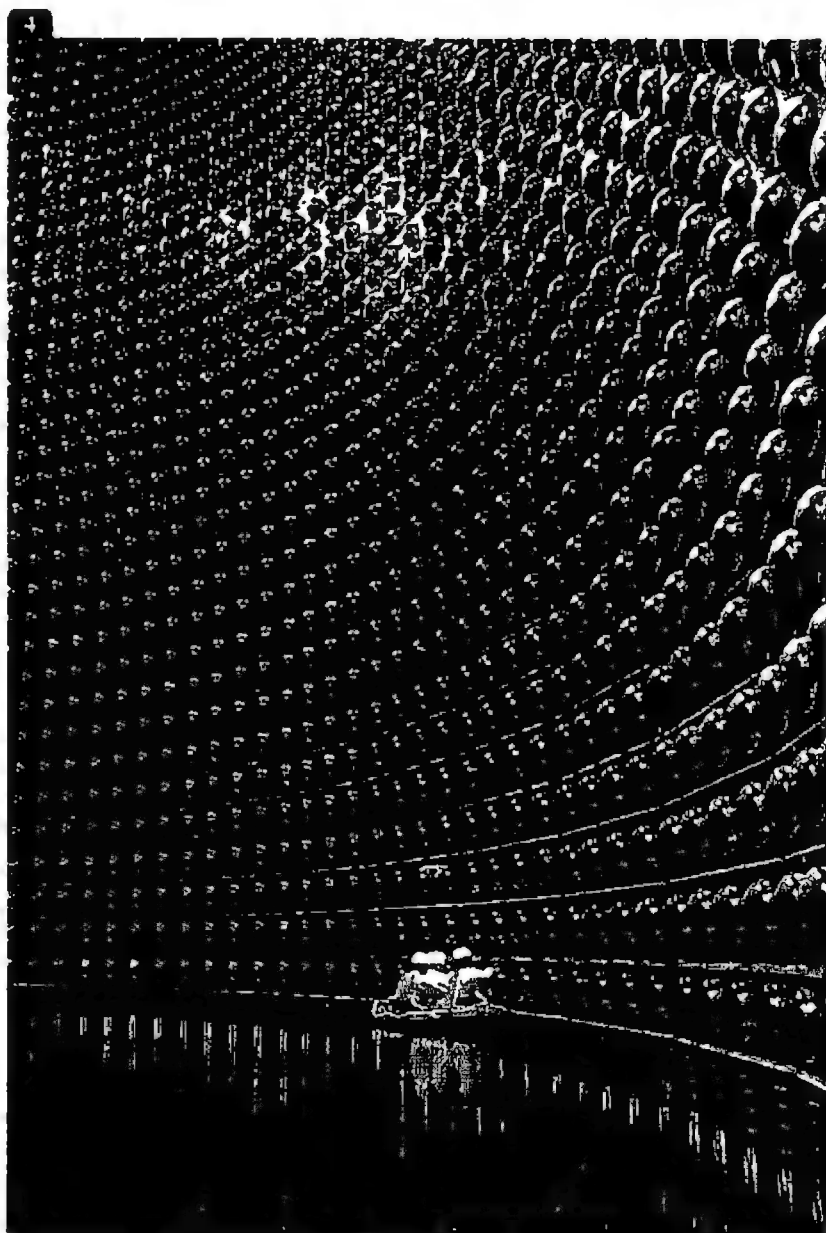
المصادر المعاصرة ١٧٧ الشكل (٢)  
 ركام مجرات تمت محاكاته بواسطة كولا بوريوني  
 فيرجو Collaboration Vergo في ١٩٩٦ .  
 وهو يتعلق بمحاكاة في الأبعاد الثلاثة تتضمن ٢٥٦ X ٢٥٦ X ٢٥٦ جزئ



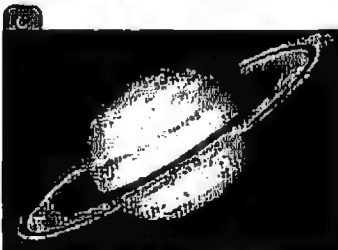
المحاضرة ١٧٧ الشكل (٩)  
تركيز غير موجّه سلبى (ملوث) ينتقل بواسطة سيلان مضطرب  
ثنائى الأبعاد من النوع الذى نجده فى الجو وفى المحيط، تمت محاكاته  
رقمياً على شبكة ٢٠٤٨ X ٢٠٤٨ وغير الموجه متقطع وله خصائص  
على مستوى "غير قياسى" لا يمكن التنبؤ به بالتحليل المعيارى. والتركيزات الأكثر  
ضآلة بالأزرق والأكثر قوة بالأصفر. شكل من سيلانى (A.) Cilani، ونوليه  
Noullez (A.) وفيرجاسولا (M.) Vergassola  
مرصد Cote d'Azur، مختبر ١٥٢٩، UMR G. D. Cassini،  
عمليات محاكاة فى IDRIS, CNRS.



المحاضرة ١٨٠ الشكل (٥)  
جبال كسورية fractales ليست في أي مكان  
وتقيس الخشونة رقمياً.



المحاضرة ١٨٥ الشكل (٤)  
صورة للكاشف كاميوكاند الفائق super - Kamiokande  
خلال مرحلة العشو (صورة ICRR - Tokyo)



المحاضرة ١٨٩ الأجرام الصغيرة للمجموعة الشمسية هي بقايا تكوين المجموعة (١)، ويمكن  
تمييز الكويكب إيدا Ida مصحوباً بالقمر الصغير، داكل Dactyle.

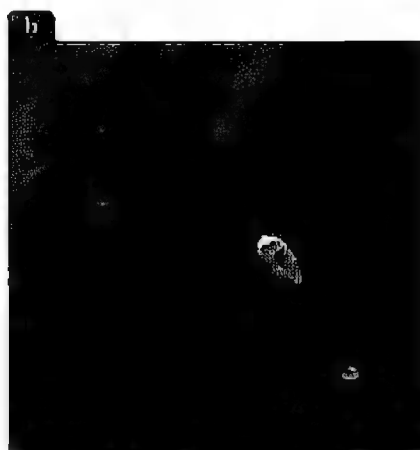
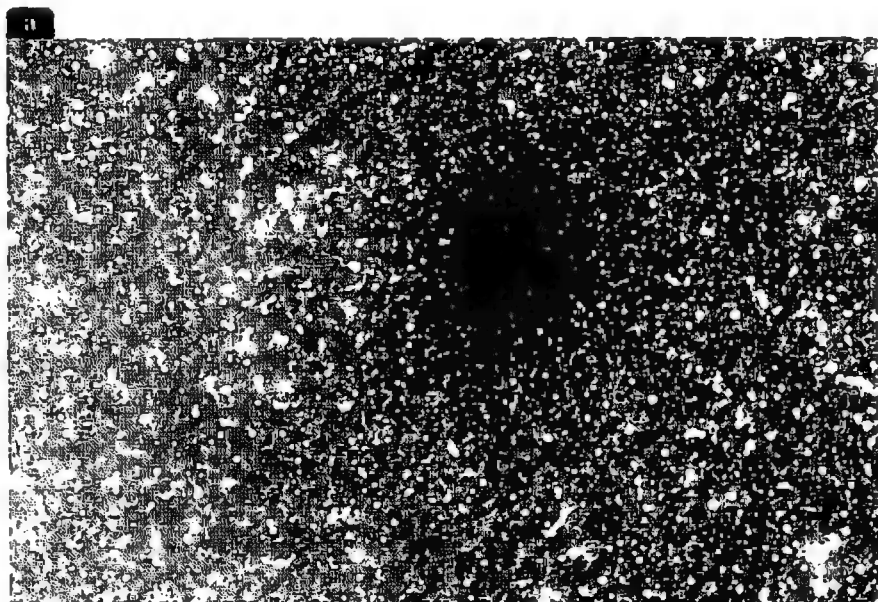
[NASA/JPL - Caltech]

(ب) مذنب يظهر ذيل عظيم من البلازما (الجزء الأزرق) [Wally Pacholka]

(ج) الكوكب زحل وحلقاته تم تصويره في نوفمبر ١٩٨١ بواسطة المسبار فوياجير ٢  
Voyager 2 ويمكن تمييز ثلاثة أقمار وظل أحدهم على الآخر وعلى الكوكب

[NASA/JPL - Caltech]

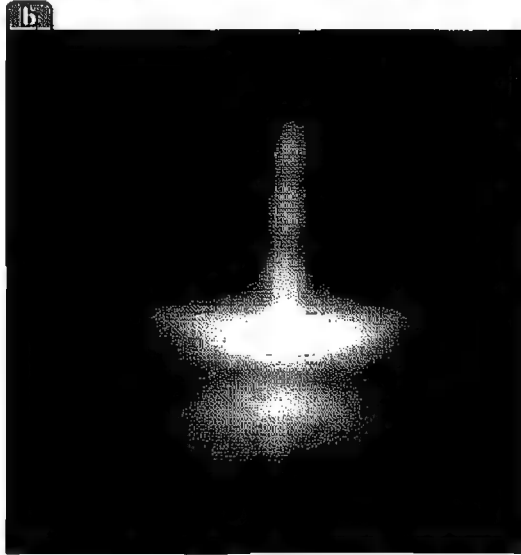
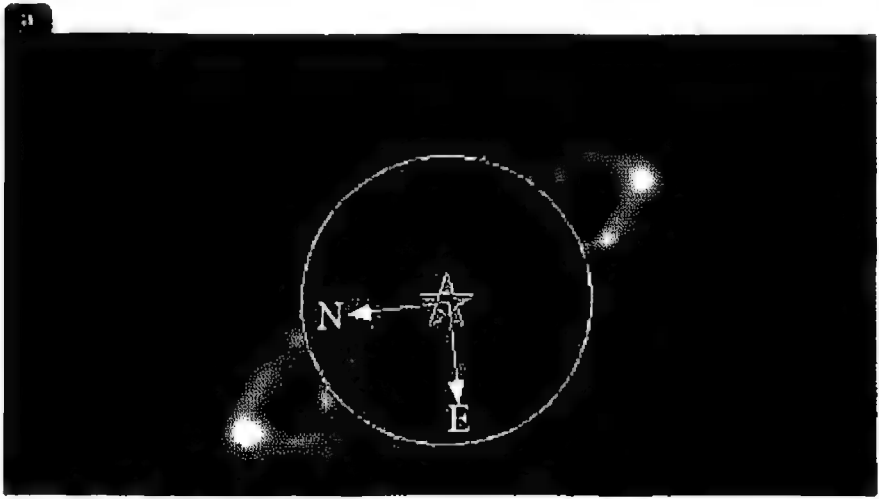




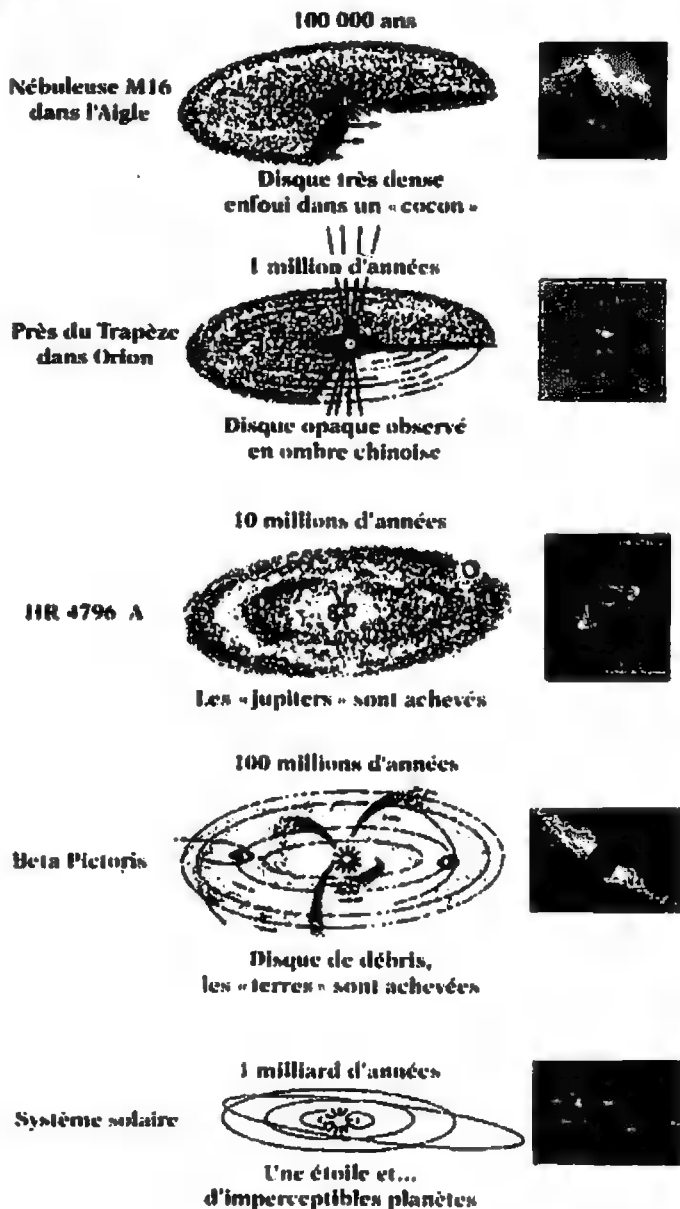
المحاضرة ١٨٩ نجوم تتكون بلا توقف في بيئة ما بين النجوم، حيث توجد مادة أولية لتصنيعها. (أ) نرى سحابة غبار، تقع عند أقل من ألف سنة ضوئية منا، وتمنع كل الضوء الصادر من النجوم الموجودة خلفها.

(ب) سديم كوكبة العقاب Aigle مكان توليد النجوم، ويُرَى بالضوء المرئى.

(ج) "شُرْقة" بعجم مجموعتنا الشمسية، حضانة فعلية، وقرص من الغبار والغاز قد تكون الكواكب على وشك التشكل داخله. [NASA/ST ScI]



المحاضرة ١٨٩ أقراص ونفاثات مادة يتم ملاحظتها في البيئة الراهنة للنجوم الحديثة. وهذه الأقراص، الموجودة في المستوى الاستوائي، تشكل وسطاً ملائماً لظهور الكواكب. والمستند (١) يشير إلى حلقة فعلية حول النجم الحديث HR 4796 A. وهذه الحلقة أكبر مرتين من مدار نبتون حول الشمس وذات عرض على الأقل ١٧ وحدة فلكية، وربما يعود استقرارها إلى كواكب لم يتم رصدها بعد. والانهيال الذي يمهد لتكوين نجم يكون مصحوباً بانفجار مادة على هيئة نفاثات قطبية. (الجزء الأخضر من المستند "ب") [NASA]

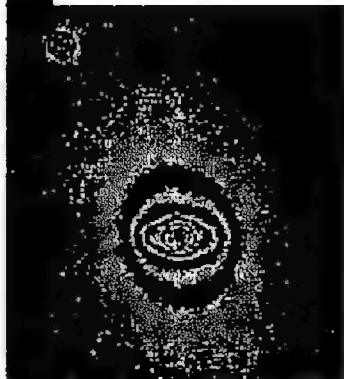


المحاضرة ١٩٤ الشكل (١)

4a



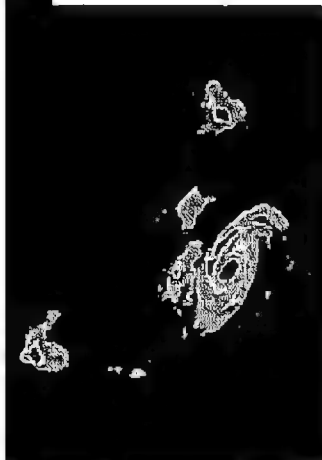
4b



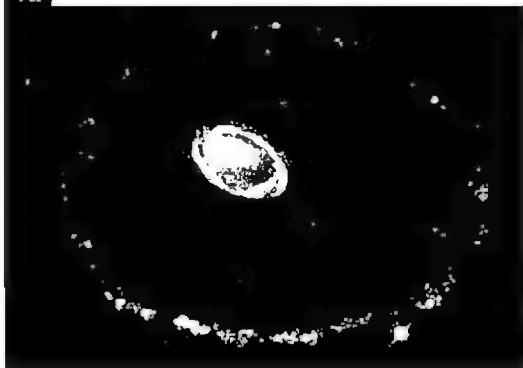
المحاضرة ١٩٥ الشكل (٤، ٤ ب)

يمكن أن يتكون قضيبان متداخلان، مثل الدمى الروسية. وهنا قضيب نووى (إلى اليمين) في قلب قضيب أولى (إلى اليسار). لاحظ النجم العلوى إلى اليسار من القضيب النووى، الذى يوجد فى الصورتين ويعطى المستوى النسبى. ويدور القضيب الثانى أسرع من القضيب الأول. (تبعاً لـ كومبييه Combes وآخرين، ٢٠٠٠)

5a



7a



المحاضرة ١٩٥ الشكل (١٧)

عجلة العربة (أو دولاب العجلة Cartwheel)

نتيجة التصادم بكل قوة بين مجرتين.

وتنتشر موجة على هيئة حلقة من المركز إلى الحافة، بإطلاق عملية تكوين نجوم جديدة.

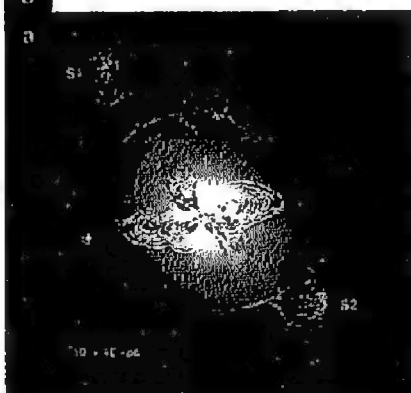
وتظهر حلقة جديدة فى المركز (صورة تلسكوب الفضاء هابل Hubble).

المحاضرة ١٩٥ الشكل (١٥)

خريطة غاز الهيدروجين الذرى HI عند (٢١ سم) تم الحصول عليها بالفلك الراديوى بواسطة مجموعة تلسكوبات VLA (الولايات المتحدة) فى منظومة المجرات المتفاعلة 82 - 81 Messier.

8

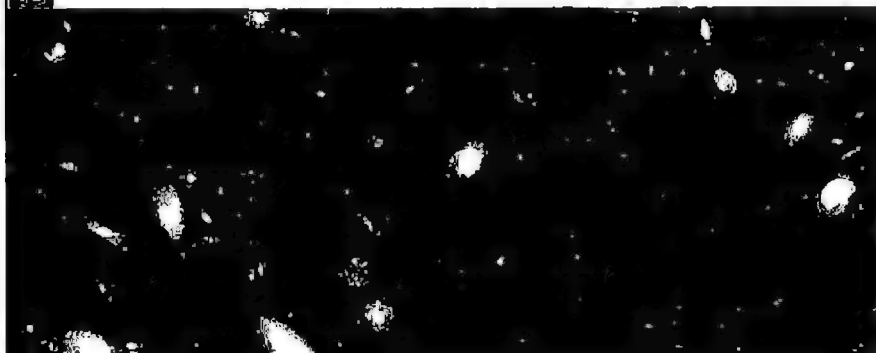
a



المحاضرة ١٩٥ الشكل (٨)

مجرة كوكبات قنطورس A Centaurus هي  
مجرة إهليلجية ذات نواة نشطة. وترى نفثة  
بلازما في النطاق الراديوي (وهي هنا بالأزرق).  
وتكونت حولها بالكامل قواقع من النجوم (تم  
إظهارها بالأصفر). يتجمع نجوم مترافقة تم  
ابتلاعها حديثاً. وقواقع النجوم تحتوى أيضاً على  
غاز (HI ٢١ سم) الحدود هنا بالأبيض وعلى  
غاز جزيئي (يلاحظ في الدوائر الحمراء).  
تبعاً لـ Charmandaris وآخرين (٢٠٠٠).  
(A @ A 356.LI)

10



المحاضرة ١٩٥ الشكل (١٠)

صورة للسماء العميقة جداً تم الحصول عليها بواسطة التلسكوب الفضائي هابل  
Hubble Deep Field North ولا تحتوى المنطقة على نجوم من مجرتنا الخاصة،  
ولكن على مجرات أكثر أو أقل بعداً. ويتيح ذلك العودة في الزمن ورصد الكون عندما كان  
عند ٥ في المائة من عمره.

6

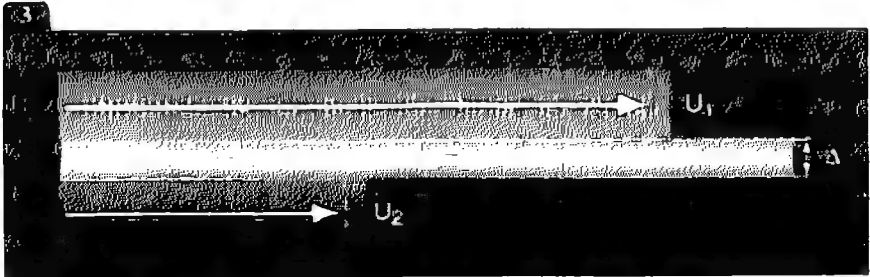


0.00 0.17 0.33 0.50 0.67 0.83 1.00

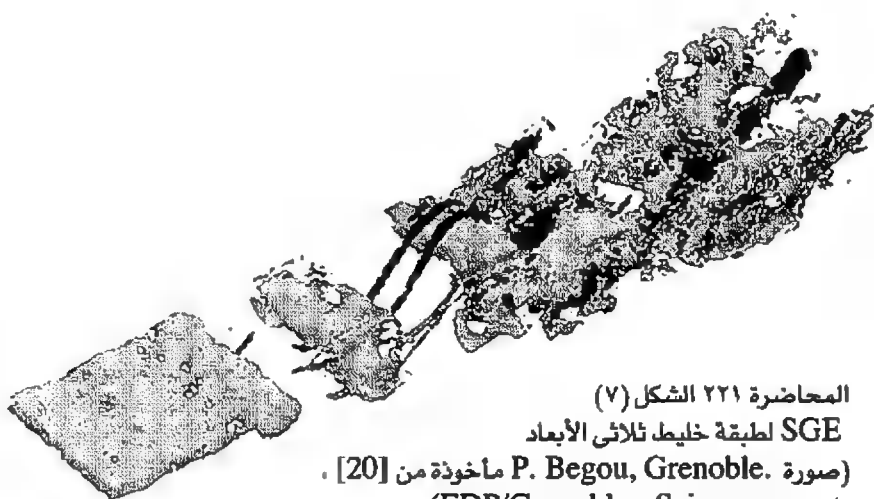
المحاضرة ١٩٦ الشكل (٦)



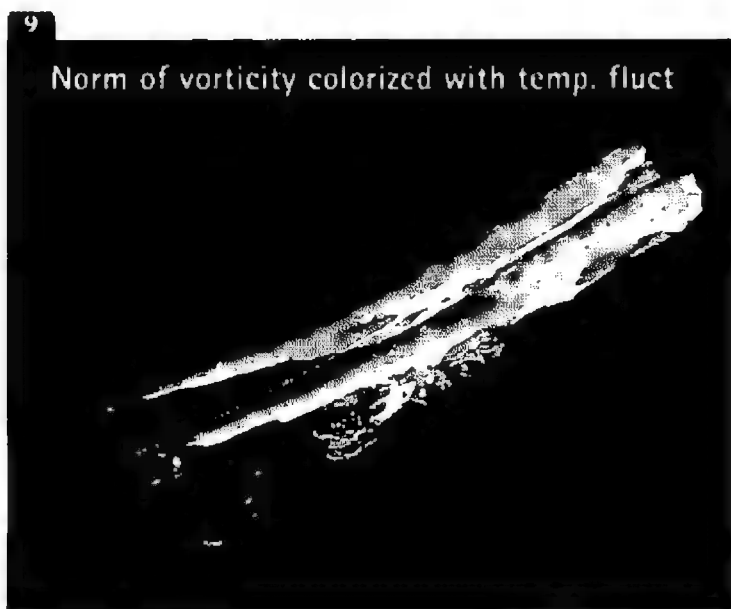
المحاضرة ٢٢١ الشكل (١)  
بقعة حمراء للمشتري (صورة تلطفت ناسا بإطلاعنا  
عليها (NASA, Jet Propulsion Laboratory).



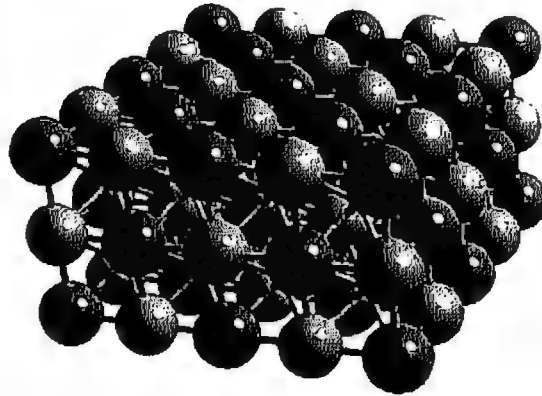
المحاضرة ٢٢١ الشكل (٣)  
رسم تخطيطي لطبقة دوامية من [4] p. 32  
(EDP/Grenoble - Sciences من)



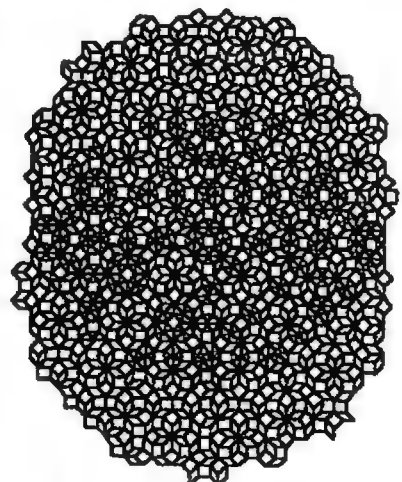
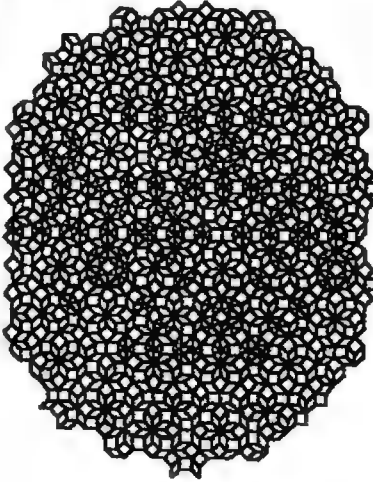
المحاضرة ٢٢١ الشكل (٧)  
SGE لطبقة خليط ثلاثي الأبعاد  
(صورة P. Begou, Grenoble. مأخوذة من [20] ،  
بإذن من (EDP/Grenoble - Sciences).



المحاضرة ٢٢١ الشكل (٩)  
أعاصير طولية متبادلة على المصراع الخلفي لهرمس Hermes  
(صورة E. David, Grenoble. مأخوذة من [4] p. 189 ،  
بإذن من (EDP/Grenoble - Sciences).

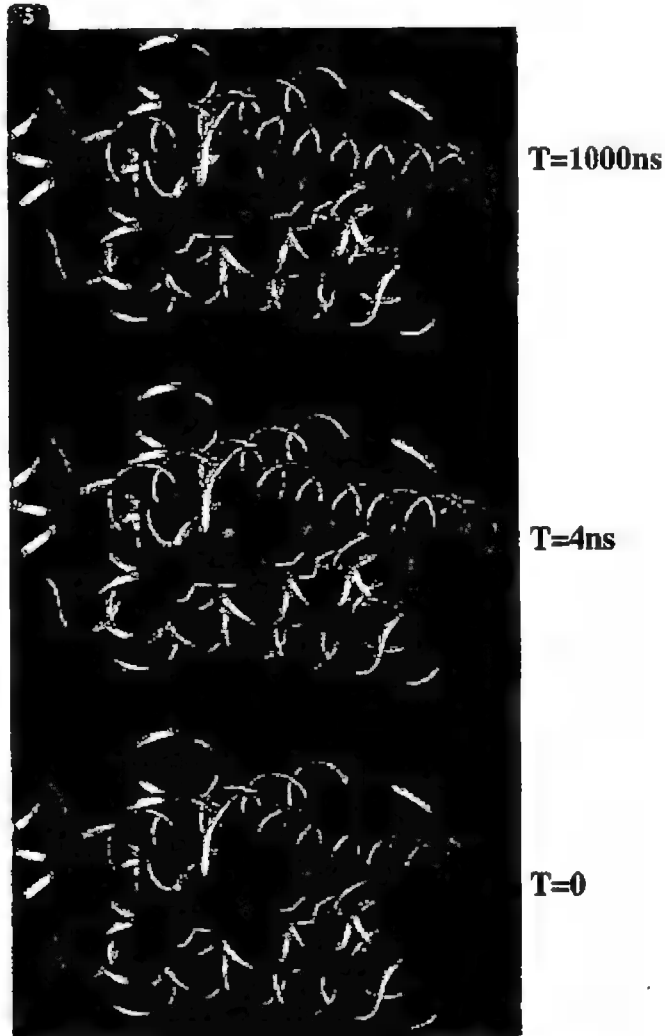


المحاضرة ٢٢٢ الشكل (١)  
بلورة تم تجميعها من الذرات دورياً ثلاثة أضلاع:  
هنا أربع حلقات مكعبة على أوجه مركزية لبنية NaCl  
(مجموعة Fm3m).

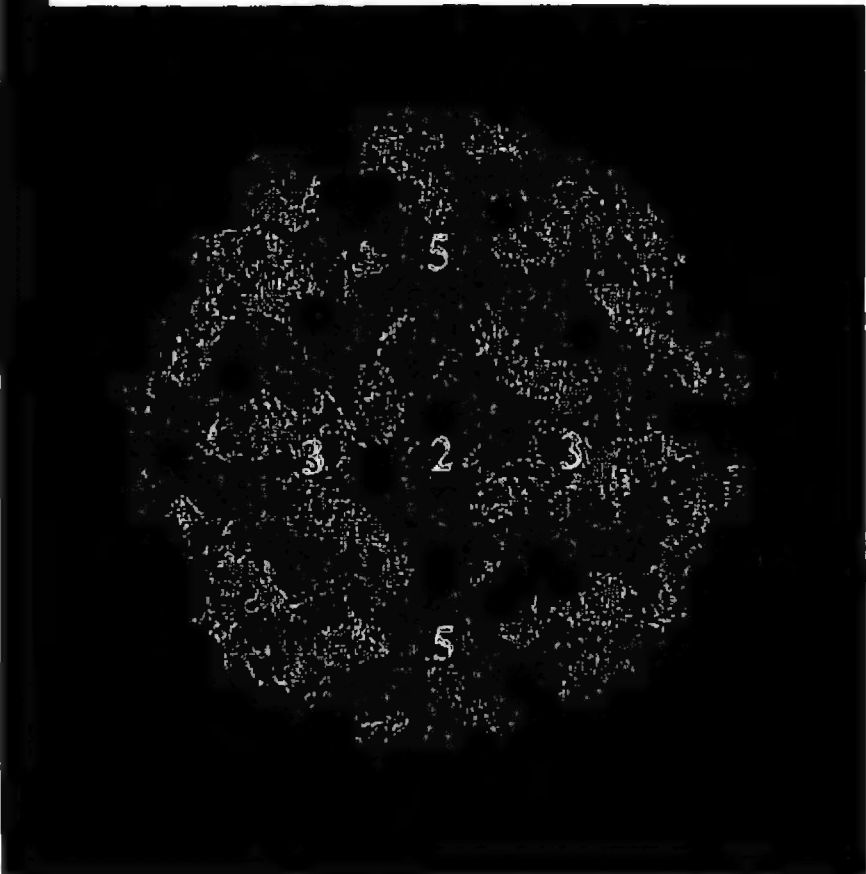


المحاضرة ٢٢٢ الشكل (٨)  
تراكب تبليط ثنائي الأضلاع عليه هو نفسه بعد (١) نقل التبليط، (ب)  
دوران  $2\pi / 8$  حول نقطة تبليط. بعكس حالة البلورات،  
لا نحصل على تراكب معقد، ولكن عدد غير محدود من النقاط  
تصير مع ذلك متطابقة: لا ينقص معدل استرجاع التبليط (المتناسب مع  
الترايب الذاتي autocorrelation) إلى مالا نهاية، ويكون هذا التبليط  
منظماً في المسافة الطويلة وله منظومة تماثل من الدرجة ٨.



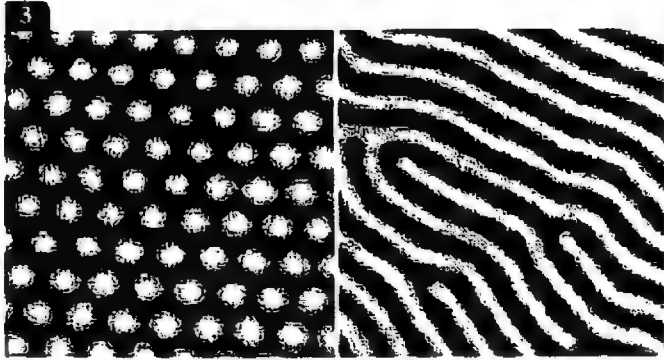


المحاضرة ٢٢٩ الشكل (٥)  
 تعديل بنية الميوجلوبين myoglobine خلال تفاعل بيولوجي .  
 عند لحظة (  $t = 0$  على اليسار) يتم بواسطة الليزر تحطيم الروابط  
 بين الحديد واكسيد الكريون. ذرة الأكسجين بالأخضر، والكريون بالرمادي، وحديد  
 اليحمور heme بالأحمر. وبعد أربع نانوثانية ( nsec جزء من مليار من الثانية)  
 (في الوسط) ينتقل جزء يضمسافة ٤ أنجستروم ويرجع  $90^\circ$ . وعلى اليمين بعد جزء  
 من مليون من الثانية، يخرج الجزيء يضمن حديد اليحمور [Ref. 7].



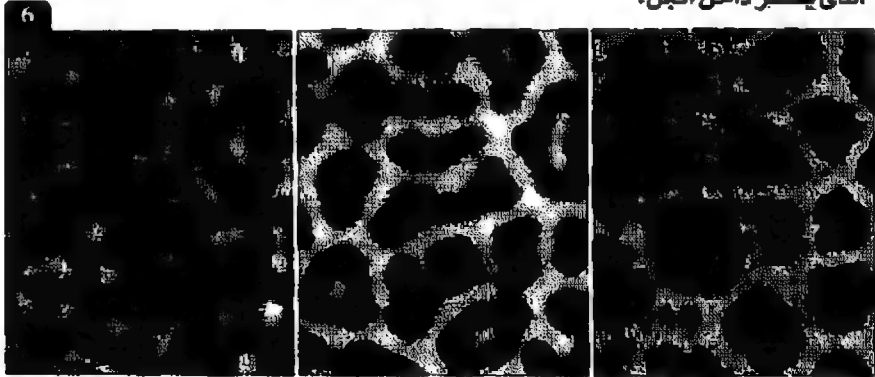
المحاضرة ٢٢٩ الشكل (٦)

نواة فيروس بلسان أزرق: القطر يصل إلى ٨٠٠ أنجستروم.  
 [Ref. 8] وتلك هي أيضاً في الوقت الراهن أكبر بنية  
 لفيروس يتم تحليلها بالأشعة السينية.



المحاضرة ٢٢٧ الشكل (٣)

تصميمات كيميائية مستقرة، تسمى تورينج Turing، يتم رصدها في المفاعل المكاني المفتوح، وتتكون من قرص جل من بوليمرات الجلوكوز agarose، وعندما تتم تغذيته باستمرار بمحاليل كلوريت ويودور البوتاسيوم وحمض أبيض مستخلص من حمض التفاح malonique في وجود نشاء، يتلون مؤشر قياس اليود. ويتم حمل المتفاعلات بشكل منتظم على سطح القرص. وتصميمات البقع التي تشكل شبكة سداسية أو على هيئة خطوط متوازية تنتشر تلقائياً متجاوزة بعض القيم الحرجة لتركيز المتفاعلات في محاليل التغذية. ويعتمد انتقاء تصميم ما أيضاً على متغير التحكم هذا. وتفسر تغيرات الألوان من الأصفر إلى الأزرق التعديلات التلقائية لتركيز أيونات اليودور الذي ينتشر داخل الجل.



المحاضرة ٢٢٧ الشكل (٦)

تشابه بيولوجي: تصميم كيميائي معقد يمكن أن يحاكي التصميم الذي تتم ملاحظته على فراء الثمر عند إجراء التفاعل CIMA في مفاعل مكاني مفتوح. والصورة على اليسار هي نتيجة إجمالية لتجربة كيميائية، وتناظر الصورة في الوسط تلوين رصد تجريبي، والصورة على اليمين تناظر ظاهر ظهر نمـر.

## المؤلفون

**أندريه أميليس:** أستاذ بجامعة بواتييه، ورئيس قسم الكيمياء بالمعهد الجامعي للتكنولوجيا بپواتييه.

**آلان أسبي:** مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS (مختبر شارل فابري بمعهد البصريات بأورسيه)، وأستاذ بمدرسة البوليتكنيك Polytechnique.

**جون أودوز:** مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS، ومدير قصر لانيكوفرت.

**روجيه باليان:** مستشار علمي بوكالة الطاقة الذرية CEA، وعضو بأكاديمية العلوم.

**مبستيان باليار:** مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS، وعضو بمختبر الفيزياء الإحصائي بالمدرسة العليا للأدب والعلوم بباريس. **إيفا بايير:** مديرة أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS (بيزونسون).

**فيليب بيان:** مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS، وأستاذ مساعد بمدرسة البوليتكنيك Polytechnique

**جون-بيير بيرينج:** أستاذ الفيزياء بجامعة باريس-سود (المركز العلمي بأورسيه)، وعالم في معهد فيزياء النجوم الفضائية IAS بأورسيه.

**ميثيل بليه:** مدير مساعد مسؤول عن الأبحاث بالمدرسة العليا للأدب ENS بمدينة ليون، فوننتيه/سان كلو سابقاً.

**جون بيير بورجينيون:** مدير بمعهد الدراسات العليا العلمية IHES.

**أندريه براهيك:** أستاذ في فيزياء النجوم بجامعة باريس ٧ دوني-ديدرو، ومدير الفريق الجامعي لجاذبية جاما بوكالة الطاقة الذرية بمدينة ساكلي.

**إدوار بريزان:** أستاذ الفيزياء بجامعة بيير وماري كوري.

ميشيل كامبيللو: أستاذ بجامعة جوزيف-فورييه بمدينة جرونوبل، ومدير مختبر الجيوفيزيائية الداخلية والفيزيائية البنائية.

ميشيل كاسيه: عالم فى فيزياء النجوم بوكالة الطاقة الذرية، وبمعهد فيزياء النجوم بباريس.

باتريك شاكان: أستاذ بجامعة بيير ومارى كورى باريس ٦.  
كلود كوهين-تنودجى: أستاذ بالكوليج دو فرانس (حاصل على كرسى الأستاذية فى الفيزياء الذرية والجزيئية)، وحاصل على جائزة نوبل فى الفيزياء عام ١٩٩٧.

فرانسواز كومب: عالمة فلكية بمرصد باريس.  
آلان كون: أستاذ بالكوليج دو فرانس (حاصل على كرسى الأستاذية فى التحليل وعلم الهندسة).

تيبو دمور: أستاذ بمعهد الدراسات العليا العلمية IHES.  
ستاتيسلاس ديهان: مدير أبحاث بالمعهد القومى للصحة والبحث الطبى INSERM.

باتريك دو كيبيير: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS.  
إيفار إيكيلاند: أستاذ فى علوم الرياضيات بجامعة باريس ٩-دوفين.  
هوبير فلوكار: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS.  
أورييل فريش: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS، وعضو مراسل بأكاديمية العلوم.

إليزابيث جياكوبينو: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS، ومدير مختبر كاستلر بروسيل (ENS-باريس ٦).

جون-إيف جيرار: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS (معهد علوم الرياضيات بمارسيليا-لومينى).

هنرى جودفريين: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS، ورئيس اللجنة الخاصة بالحراريات المنخفضة بالاتحاد الدولى للفيزياء البحتة والتطبيقية.

دونى جراتياس: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS، وأستاذ بكلية العلوم التقنية والمدرسة الوطنية العليا للكيمياء بباريس.

إتيان جويون: مدير بالمدرسة العليا للآداب والعلوم بشارع أولم، باريس.  
سيرج هاروش: أستاذ الفيزياء بجامعة بيار ومارى كورى باريس ٦، أستاذ بالمدرسة العليا للآداب والعلوم، باريس.

إيف هيليجوارخ: أستاذ فى علوم الرياضة بجامعة كآن Caen.  
كلود جوبار: أستاذ بجامعة دوني-ديدرو باريس ٧، مدير معهد فيزياء الكرة الأرضية بباريس.

تيرى جوتو: أستاذ بمعهد البحار الجامعى الأوروبى (جامعة بروتانى الغربية).  
جون-بيير كاهان: أستاذ متقاعد بجامعة باريس-سود، وعضو بأكاديمية العلوم.  
إيتيان كلاين: مساعد مدير علوم المادة بوكالة الطاقة الذرية، وأستاذ بالمدرسة المركزية Centrale بباريس.

مارك لاشياز-رى: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS.  
جون-مارى لهن: أستاذ بالكوليج دو فرانس (حاصل على كرسى الأستاذية فى الكيمياء والتفاعلات الجزيئية)، مدير مختبر الكيمياء الجزيئية النفوقية بجامعة لويس-باستير بستراسبورج، حاصل على جائزة نوبل فى الكيمياء عام ١٩٨٧.

جون-لويس لو مووال: مدير قسم الجيولوجيا المغناطيسية géomagnétisme، بمعهد فيزياء الكرة الأرضية بباريس، مدير المراصد المغناطيسية.  
زافيه لو بيشون: أستاذ بالكوليج دو فرانس (حاصل على كرسى الأستاذية فى ديناميك الجيولوجيا géodynamique)، ومدير مختبر الجيولوجيا بالمدرسة العليا للآداب والعلوم بشارع أولم بباريس.

كريستيان لو بروفو: مدير أبحاث بالمركز القومى للبحث العلمى CNRS، ومدير مختبر الدراسات géophysique الجيوفيزيائية وعلم المحيطات الفضائى بتولوز.

مارسيل نوسيبور: أستاذ بالمعهد القومي للعلوم التقنية بجرونويل،  
هيرفيه لو تسروت: مدير أبحاث بمختبر الأرصاد الآلية (المركز القومي للبحث  
العلمي/المدرسة العليا للعلوم والآداب/كلية العلوم التقنية/جامعة  
باريس ٦).

جون-مارك ليفي-لوپلون: أستاذ الفيزياء بجامعة نيس.  
جاك لووينز: المدير العلمي بالمدرسة العليا للفيزياء والكيمياء الحفظية ببلدية  
باريس وهو أستاذ بذات المدرسة.  
بيير-لويس ليون: أستاذ بجامعة باريس ٩ دوفين،  
جون-بيير لومينيه: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS، وعالم  
فى فيزياء النجوم بمرصد ميدون.

جون-بول مالريو: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.  
بينوا ماندلبرو: أستاذ فى علوم الرياضيات بجامعة يال، وحاصل على لقب  
الزمالة متقاعد بمركز IBM T.J. Watson للأبحاث.

جبلان دو مارسيلي: أستاذ فى الجيولوجيا التطبيقية بجامعة باريس ٦، ومدير  
أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.  
جون-لويس مارتان: أستاذ بكلية العلوم التقنية ومدير أبحاث بالمعهد القومي  
للصحة والبحث الطبى INSERM.  
فيليب ماسون: أستاذ فى الجيولوجيا الكوكبية وعلم الكواكب بجامعة باريس-سود  
(أورسيه).

إيف ميير: أستاذ بجامعة باريس-دوفين باريس ٩.  
كريستيان مينو: أستاذ بمختبر الكيمياء النظرية بجامعة بيير ومارى كورى باريس  
٦.

جون-فرانسوا مينستر: رئيس-مدير عام بالمعهد الفرنسى للأبحاث الخاصة  
باستثمار البحار IFREMER.  
أندريه نوفو: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.

نجويان ترونج أنه: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS، وأستاذ  
بمدرسة البوليتكنيك

إيف بيتروف: مدير عام بالـ ESRF ( European Synchrotron Radiation  
Facility) تسريع السنكروترون الإشعاعي الأوروبي بجرونوبل.

جوال بيكو: مدير أبحاث بمعهد البحث والتتمية IRD.

ميشيل بيكوش: أستاذ بجامعة نانسي ١.

ماري بول بيليني: أستاذة بجامعة بيار وماري كوري باريس ٦، وعضو بمعهد  
فرنسا الجامعي.

جيم ريفر: أستاذ مساعد بقسم علوم الرياضة بجامعة باريس ٨.

ديميتري روديتشافف: مسئول عن الأبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS  
(مجموعة فيزياء الأجسام الجامدة).

ديفيد روال: أستاذ الفيزياء النظرية بمعهد الدراسات العليا العلمية IHES.

روبير سادورني: مدير أبحاث متقاعد بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.

أوليفييه تالاجران: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.

كاترين تيبو: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS (مركز القياسات  
الطيفية النووية والقياسات الطيفية للكتل).

جاك تيتس: أستاذ بالكوليج دو فرانس (حاصل على كرسي الأستاذية في نظرية  
المجموعات).

دانيال ترائ: باحث في فيزياء الجسيمات بالمركز الأوروبي للبحث الذري  
CERN.

فرانسوا فانوتشي: أستاذ الفيزياء بجامعة باريس ٧، دوني ديدرو.

سلفي فولكير: أستاذ بجامعة بول ساباتييه (تولوز ٣).

ميشيل فيرداجيه: أستاذ بجامعة بيار وماري كوري باريس ٦، ومدير مختبر  
الكيمياء الغير عضوية والمواد الجزيئية.



ألفريد فيدال-مدجار: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS (معهد علوم فيزياء النجوم بباريس).  
لوران فيجرو: مدير قسم فيزياء النجوم بوكالة الطاقة الذرية - ساكلي.  
كلود فايسباخ: مدير أبحاث بالمركز القومي للبحث العلمي CNRS.

التصحيح اللغوى : آمال الديب

صفاء فتحى

عبد الوهاب الصاوى

الإشراف الفنى : حسن كامل



# ما الكون ؟

جامعة كل المعارف

إشراف : إيف ميشو

الجزء الرابع

ما أحوجتنا ونحن في مستهل القرن الحادى والعشرين إلى اكتساب المعرفة العلمية ، سواء فى مجال الإنسانيات أو فى مجال العلوم الطبيعية . فالمعرفة العلمية لا يجب أن تقتصر على العلماء والمتخصصين ، بل ينبغى أن يتسع نطاقها ليشمل كل فرد فى مجتمعاتنا العربية . وإذا كان على العلماء التعمق كل فى تخصصه ، ينبغى أن تنشر المعارف العلمية العامة - دون تبسيطها على نحو مُخل - بحيث تصبح أداة منهجية تقود خطانا نحو المستقبل المأمول . وفى هذا السياق ، وعلى ضوء أهداف المشروع القومى للترجمة التى تتمثل أساساً فى تحقيق التوازن بين المعارف الإنسانية فى المجالات العلمية والفنية والإبداعية ، فضلاً عن بناء ودعم الجسور الثقافية بين مصر والعالم ، تأتى ترجمة موسوعة "جامعة كل المعارف" فى إطار التعاون مع قسم الترجمة بالمركز الفرنسى للثقافة والتعاون فى مصر .

جابر عصفور